

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

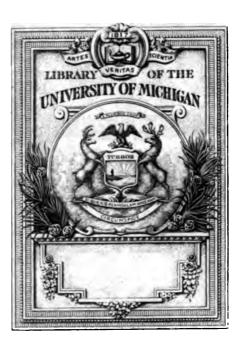
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



; **4** ≥

.

•

•

.

.

T22



JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift

in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten

herausgegeben

M. Joh. Christ. Jahn.



&

Vierter Jahrgang.

212,14.

Dritter Band. Erstes Heft.

Oder der ganzen Folge

Elfter Band. Erstes Heft.

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner

1 8 2 9.

Cint Filter

Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti; si non, his utere mecum.

.1 7

wewer and an analysis of the second seconds

JAHRBÜCHER

FTH

PHILOLOGIE UND PADAGOGIK.

Bine kritische Zeitschrift in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten berausgegeben

M. Juh. Christ. Juhn.



Firster Dabugons.

Dritter Rand. Ryates Halt.

ther der gemen Belge
Efficer Bund. Ersten Hoft.

[Augegaben den III Necember]

Leipzig, Druck and Verlag son E. G. Teahler.

1 8 2 9

Die Jahrhöheher für Philologie und Phiagogik sind madeist für gefahrte. Abhaim besteutes, und sollen deber die Wissenschaftliche auf Averlichtliche der Gesteutsgebien der kahren Schuldlichung underem und aber alle reisenschaftliche Erschulennere und aber alle reisenschaftliche Erschulennere und verteiligen der deben Ausbauft und finnde gehen. Sieverfolgen diesen Brusk much suchefreber Hickory

It therein the alleabelless of a Million will be the Verselshalon der menerachienenen Ethriften der gemmeten ebenfechen Syrach und Attentagenberge en wie auch der richpro die obrigen Winnershellen, welche in werentlicher Berichung zo den gelehrten

Scholen milkens

notebe such den Waren und der Vorengeleichert des Huste satunder nochheiten und gründliche Resemberen, oder sollstandige und genogende lakalitenzeilgen, oder sollstandige und genogende lakalitenzeilgen under sollstand.

In Webon ein son undern Rettechtiften die aller jeun Werke errekleusenen Beur-thellungen und die wieserenhaltlichen und for den behern Schulmung werbilgen Abhandburgers and Antister ages, we's green that Warth and totals described disputaire Australia.

b) Thereo ale alching and between the Commission and Ablandingen ther al-Lordel Garcacita in the Philadesis and nor obegins Scholelaramballus mit. Doct minera diese Assesse ein in sieh algereibensener tienen unswechen und von fellerer Wichtigbeit und allgemelsem leterenen noye. Darom bletten unvernaderte Wijsberkebengen erhot else gud gudrachter flachen, Vergleichengen von Handmirtfien, Nachreige zu Gelech, v. Lebele. Westerfindere, unbeld ple blour Westerbrare and, Greek, one taken. Verre, ille about to behave blood Genichte history kennen, voren und ebgestenne Herorkorpin en ginzelage kritise also Scierbeschler, pudagogische Projecte und Aufregen über Medboden, und aller dan, mit nicht is werentlicher Herbeitung un den pelektion Scheiten siehe, in die Heggel gegeschleisen. Auch wird demnisen int ein besetzenhören Project entgrenen, und die Einzelen Ablandlung darf daher in der Heggel sieht über einen Begen füllen, oder mans en gingerichen sayn, hars sie eine bestehen in sehrere Hotte verscheit inter.

4) Manhow ein in kerzen Schlein enfanttieren und niberbit undere werenenhaltlichen

White the for published Scholminess to general Bindels while shall not solve Mach-while him due observable Dide Traces, put Bistorium in their der Philologie and due Schotzburgenhaften und über die verweinstenen Bicktungen, neiche demilien bier nicht

Ci. Tatholion de Assales, der neutien Grachtsber der hübern Schulen, der Lebrer an december and for Philisppe and Padagages absolupt; one gates Nestable abov Xamord, whilete Ecologies and Varandarousen petebries Schulen, ober wirhings Verleges

spined, withhigh Pringition and Variables over Corandom pelebries Websites, they will be very compactive the Interpretation of the Very compactive the Interpretation of the Very compactive the Interpretation of the Corandom program of the Interpretation of the Corandom personality and approximate the State of the Corandom personality and approximate the Corandom personality and property of the Corandom personality of t

Richard what has never on gottelline Mitthelling three Programme and Scholachriften Two miglish to deposition Recognizated womans, and as wird three wine solutions wherete Annige and Bourdedburg derenters boutons suggested. Buck haveling ru, welche sine

Asserting the medical programming description appeared. Here's have the group, we describe the program of the formal statement of the statement of the formal statement of the formal statement of the statement of t

immersile attribute 6-16-32

Lateinische Sprachforschung.

Lateinische Synonyme und Etymologieen von Ludwig Doederlein. Leipzig, bei Vogel. Erster Theil 1826, XXXIV und 200 S. Zweiter Theil 1827, XII und 228 S. 8.

Es ist wahrlich ein grossartiges Streben, welches Deutschlands Geister seit den letzten Jahrzehenden belebt; es ist tief, ruhig und sicher. Es sucht Alles zu umfassen, was den Menschen auf ein höheres Interesse leiten könnte. Dieses Streben lenkte die Blicke auch auf die Durchforschung und Ergründung der Sprachen. Anfangs hatte das allgemeinere Sprachstudium nur ein einseitiges Interesse; es waren mythologische Früchte. welche man von einigen Zweigen des vielästigen Stammbaums der Völker und Sprachen mit einiger Behaglichkeit pflückte. Seitdem aber Männer, wie ein Humboldt, die Menschen · ihre Erde kennen lehrten, ward das einseitige Streben zu einem allumfassenden. Erdkunde, Völkerkunde, Sprachkunde und Geschichte wurden zu einem unzertrennlichen Ganzen verschmolzen, um einst das erhabene Ziel einer Geschichte der Menschheit zu erreichen, um zur Anschauung zu bringen, was man den Geist der Menschheit nennt. Durch ein solches Streben sind aus deutschen Händen Werke hervorgegangen, denen kein Volk ähnliche an die Seite zu stellen hat. Auch der Sprachkunde im Besondern ward ein glückliches Loos zu Theil; sie ward die Basis mancher anderen Disciplin. Sollte sie dies aber werden, so muste man alles Alte verlassen und einen ganz neuen Weg einschlagen: man musste zuerst jeden Sprachzweig aus der grossen Familie für sich historisch und gründlich aus sich selbst entwickeln und als ein Gewordenes darstellen; dann erst konnte man mit Sicherheit andere Sprachen zu Hülfe nehmen, und so mehrere neben einander und durch einander fester begründen. Durch unsägliche Thätigkeit von den verschiedensten Seiten her geschah Beides zu gleicher Zeit, and Unerwartetes zeigte sich schneller, als man je hoffen konnte. Vor allen waren es die indischen und germanischen Spra-

Lateinische Sprachforschung.

chen, welche durch eine meisterhafte Behandlung und innern Gehalt Norm für die Behandlung und den Gehalt anderer Sprachen wurden. In allen Zweigen der Sprache und Sprachkunde wurden grosse Entdeckungen gemacht und wichtige Ergebnisse zu Tage gefördert; fast alle Sprachen, welche eine regere Theilnahme verdienen, wurden bearbeitet: nur Eine, die nächst oder neben den germanischen den grössten Anspruch auf Aufmerksamkeit machen durfte, — die lateinische — schien kaum beachtet zu werden. Endlich scheint auch für sie eine bessere Zeit herbeigekommen zu sein; scheint, sagen wir (denn die Interpretation der lateinischen Schriftsteller liegt bei uns noch sehr im Argen.); von mehrern Seiten sind Männer mit Versuchen, diese Sprache gründlich zu bearbeiten, aufgetreten, die manches Veraltete und Erstarrte mit der Wurzel auszurotten beabsichtigten.

Das nächste Ziel der Bestrebungen für die lateinische Sprache scheint Lexikographie und Synonymik zu sein. Und so ist es recht: aus tieferer Wortforschung werden auch tüchtigere Grammatiken und Commentare hervorgehen. Einen unleugbaren Beweis hiefür giebt die deutsche Sprache. Erst seitdem Männer, wie J. Grimm, das Gesammtgebiet der germanischen Sprache in den grössten Einzelnheiten durchforscht haben, sind wir zu einer festen Basis für die neuhochdeutsche Sprache gelangt; diese ist augenblicklich in einem unaufhaltsamen Fortschreiten begriffen. Zwei verschiedene Wege aber sind es, welche man zu gleicher Zeit einschlagen muss, um eine Sprache in ihren Wurzeln und Verzweigungen zu erfassen: 1) der Weg der Forschung in der einen Sprache selbst; 2) der Weg der Vergleichung dieser einen Sprache mit andern. Gefühlt hat man dies lange; aber es fehlte an sichern Grundsätzen und Stützen, und so tappte man so lange im Finstern, bis das Licht unsers Jahrhunderts erschien. Dass man lateinische Wortformen aus semitischen herleitete, konnte nicht viel fruchten; beide Sprachstämme stehen sich zu fern. Man verliess endlich dies Labyrinth, weil der Faden der Ariadne fehlte. Man griff zur griechisch. Sprache, um durch dieser die lateinische zu unterstützen. Dies gelang für Einiges bei einigen lateinischen Schriftstellern, welche Gedanken und Formen aus der griechischen Sprache genommen hatten; aber dem Gesammtgebiet der lateinischen Sprache kann die griechische nicht viel Heil bringen. Daher gelangte man auch auf diesem Wege nicht weit. Es ist einzusehen, dass die griechische Sprache bis dahin wenig für die lateinische Etymologie leisten konnte, weil sie noch selbst vor allen andern einer Aufhellung ihrer Formen bedarf; sie ist in der Gestalt, wie sie uns vorliegt, jünger als die lateinische, und in sich zu sehr ausgebildet, als dass sie einen allgemein gültigen Masssstab für andere Sprachen abgeben

könnte, welche in ihrer Entwickelung mehr dem Urtypus der Sprache treu geblieben sind und sich nicht so sehr durch den lebendigen Geist eines Volkes für das Ohr und die Schönheit haben modeln lassen. Lateinische Wörter aus griechischen ableiten zu wollen, ist völlig ein Unternehmen, welches keine glänzenden Resultate geben kann. Wir sprechen hier in Beziehung auf die lateinische Sprache das aus, was wir in den Beiträgen zur allgemeinen vergleichenden Sprachkunde (Berlin, bei Nauck 1826.) Hft. I S. 10 ff. näher beleuchtet haben. Blicken wir hiernach auf die lateinische Sprache, so scheint es uns, dass es zu einer lateinischen Synonymik noch nicht Zeit ist. fehlt zu einer tüchtigen Synonymik noch der eine Haupttheil der Vorarbeit: die Erforschung der Verzweigung der lateinischen Wortstämme, - oder mit andern Worten, die lateinische Lexikographie ist noch nicht dahin gediehen, die Basis für die Synonymik abgeben zu können.

Doederlein hat dies eingesehen; er hat es versucht, die lateinischen Wortformen aus der lateinischen Sprache selbst zu erklären. Daher hat er nicht allein Synonyme gegeben, son-

dern auch Etymologieen.

Die Etymologie muss auf analytischem Wege zu der Quelle der Sprache, zu den Wurzeln, gelangen und eine deutliche Anschauung derselben gewonnen haben, wenn sie auf synthetischem Wege zurückgehend die Ausbildung einer gereiften Sprache zeigen will. Zur Erkenntniss einer Wurzel wird man aber durch Eine Sprache kaum gelangen können; es wird in der Einen Sprache immer der Beweis fehlen, dass das Gefundene eine Wurzel mit der angenommenen Bedeutung sei. Etymologie ist die Mutter der Synonymik; wahre Etymologie ist aber ohne

Wortforschung und Sprachvergleichung nicht möglich. Dadurch scheint der Hr. Verf. den rechten Weg verfehkt zu haben, dass er Etymologie und Sprachvergleichung trennen and Wortformen auf Stammwörter zurückführen will, - deren Existenz nicht gesichert ist; diese können nur durch Sprachvergleichung gesichert werden. Nur dann steht der Etymolog auf wahrhaft historischem, d. h. festem, Boden, wenn in ihm die Erkenntniss der Wurzeln der Sprache (denn es giebt nur Bine) aufgegangen ist und er im Besitz von Sprachen sich befindet, welche eine Geschichte haben. Klar ist es aber, dass keine Sprache weniger Geschichte hat, als die alte römische. Der Hr. Verf. stützt sieh mit seiner Ansicht auf das Zeugniss eines competenten Richters, nämlich auf einen Ausspruch J. Grimms, welcher sich in der Vorrede zu dessen deutscher Grammatik (erste Auflage) findet. Dieser Ausspruch ist aber gewies missverstanden. Grimm sagt zwar, zu Gunsten des Hrn. Verf.s und mit uns übereinstimmend: "Wird man sparsamen und fester die verhältnisse der einzelnen wrachen exprinden," fügt aber hinzu: "und stufenweise zu allgemeinen vergleichungen fortschreiten, so ist zu erwarten, dass - einmal entdeckungen zu stande gebracht werden können, neben denen an sicherheit — nur die der vergleichenden anatomie stehen." Der letzte Theil des Ausspruchs ist doch offenbar gegen den Hrn. Verf. Und klar und deutlich spricht sich Grimm an einer andern Stelle aus (Vorrede zur deutsch. Gramm. Ih. 2 S. Vf.). Er sagt, indem er von dem mächtigen Einwirken der Sanskrita-Sprache redet: "Nachdem das studium der orientalischen sprachen - in unmittelbarer beziehung auf die europäischen immer unfruchtbar geblieben war, ist nuumehr endlich die reihe an das sanskrit gekommen, dessen unleugbarer, naher zusammenhang mit den letztern ein weites feld eröffnet. Sein hohes alterthum, seine fast alles übertreffende formvollkommenheit, setzen in den stand, ja nöthigen, von dem engeren gesichtspunkt abzuweichen, auf welchen uns die gewohnheit der griechischen oder lateinischen oder die noch grössere beschränkung der einheimischen landessprachen gebannt hatte. Alle vergleichungen erhalten nun erst ihren festen hinterhalt. Wenn aber dadurch selbst die übliche behandlungsart der griechischen und lateinischen grammatik, in denen zumakl die wortbildungslehre ungebührlich verabsäumt war, einen stoss, vielleicht eine umwälzung, erhalten muss; so ist vorauszusehen, dass die heilsamen wirkungen dieser erschütterung am wenigsten für die deutsche sprache ausbleiben können." - Synonymik kann ohne Etymologie, d. h. vergleichende Wortforschung, nicht füglich bestehen und diese ist aus Einer Sprache nicht möglich. Dennoch hat der Hr. Verf. in der Regel seine etymologischen Betrachtungen nur innerhalb der Grenzen der lateinischen Sprache angestellt, und darauf seine Synonymik aufzubauen versucht, oder höchstens das Griechische zur Vergleichung gezogen (Vgl. I S. XIII.). — Und warum nahm der Hr. Verf. grade die griechische Sprache zur Hülfe, und nur diese allein, da er sich mit der Sprachvergleichung nicht befassen wollte? Er hätte sich entweder lexikalisch allein auf die lateinische Sprache beschränken und die Etymologie so viel als möglich aus dem Spiele lassen, oder, wollte er etymologisiren, seinen Forschungen ein weiteres Feld geben müssen. Daher können wir den etymologischen Arbeiten des Hrn. Verf.s nicht immer uusern Beifall geben; falsche etymologische Folgerungen haben auch oft - und natürlich - seine Resultate in dem synonymischen Theile verdunkelt, "Er kann es nicht auffallend finden, dass der etymologische Theil seiner Arbeit mehr Widerspruch gefunden hat, als der synonymische (H 8. VI). Wir können uns daher fast zu keinem der Grundsätze bekennen, welche er in den Vorreden zu den beiden Theilen seines Werkes aufgestellt hat. Fast jeder Zeile in denselben

müssten wir widersprechen. Sagt z. B. der Hr. Verf. I S. X2: "man sollte ein augenscheinlich derivirtes oder componirtes Wort nicht früher von einem verwandten Wort einer fremden. Sprache ableiten, bis man seinen einfachen Stamm innerhalb, derselben Sprache wirklich gefunden hat;" so erwiedern wir. dagegen Folgendes: Man wird ein Wort in irgend einer Sprache nie von einem Worte in einer andern Sprache ableiten wollen, wenn für eine Uebertragung nicht eine wirkliche Geschichte dieses Wortes bürgt; jede Derivation oder Composition in einer Sprache muss natürlich den Stamm in sich tragen. Was giebt aber sicher den Stamm, zumal wenn dieser sich in der Sprache nicht mehr findet? Wer giebt Bürgschaft, dass das Gefundene ein Stamm sei? - Wir antworten: nur die Sprachvergleichung. Und dann kann jede Derivation und Composition, sicher und glücklich entwickelt werden, wenn man nur die Stämme genau kennt. Sagt er I S. XI: "dass eine Sprache sich aus sich selbst entwickelt und umgestaltet, ist ein unumstössliches historisches Axiom; so fragen wir; Wodurch erkennen wir die Basis, aus der sich eine Sprache zu einer gereiften entwickelt und umgestaltet hat, d. h. den Urtypus einer Sprache? Die Antwort ist nur: durch Sprachvergleichung. Wenn er dazu bemerkt: "daher steht nur der Wortforscher (d. h. der aus Einer Sprache forscht) auf historischem Boden. Dies gilt — auch von der lateinischen Sprache." —; so entgegnen wir, dass wir bis jetzt in der römischen Sprache eigentlich nur Eine Periode erkennen, oder doch nur ganz im Besitz. Eines Moments der Ausbildung der lateinischen Sprache sind. wenn wir wenige frühere Denkmäler, z.B. die ältesten Inschriften, ausnehmen; daher kann in ihr von einer historischen Forschung gar nicht die Rede sein. Und wo ist dann der Boden? - Von den lateinischen Töchtersprachen könnte man reden, wie der IIr. Verf. redet. - Wir haben die Grundsätze des Hrn. Verf.s dargestellt und unsere Meinung ihnen gegenüber: wir bemerken nur noch, dass sein "Verfahren in Behandlung der latein. Synonymik u. Etymologie im Fortschritt seiner Arbeit im Ganzen das nämliche geblieben ist, wie im ersten Theile."

Wir haben bisher nur von der Art, wie der Hr. Verf. die Wortwurzeln auffinden will, geredet; eine zweite Betrachtung müssen wir darüber anstellen, wie er das behandelt, was ein Wort zu einem zusammengesetzten oder abgeleiteten macht, — die Praefixe, Suffixe und Bindevokale. Und da müssen wir bekennen, dass der Hr. Verf. in diesem nicht minder wichtigen Theile noch weniger glücklich gewesen zu sein scheint, als in der Ableitung der Stämme. Der Etymolog muss — wenn er auch nur aus Einer Sprache etymologisirt — feste Grundregeln haben, und diese fehlen dem Hrn. Verf. für die Entwicklung der Bekleidung der Wurzeln ganz. Er muss feste Begeln ba-

ben für jede Sylbe, kein Buchstabe darf so leichthin übergangen werden, jeder hat seine Bedeutung und jeder muss erklärt werden. Wir dürsen eine ausgebildete Sprache nicht so betrachten, wie es einige frühere griechische und neuere deutsche Sprachforscher gethan haben. Diese meinen nämlich, die susgebildeten Formen einer gereiften Sprache seien so entstanden, dass dem möglichst einfachen Stamme durch Streben nach Wohllaut und Rundung nach und nach mehrere Buchstaben angeflögen wären, und so habe sich mit der bedeutungslosen Anhäufung der Masse die Bedeutung des Wortes ausgedehnt. Diese Ansicht scheint der Hr. Verf. auch zu haben; und dazu fehlen bei ihm Grundsätze für die Wortbildung. Daher erlaubt er sich die verschiedenartigsten Uebergänge von einer Form in die andere, ohne Hegeln und historischen Boden zu haben. So z. B. leitet er I S. 19 frequens folgende Uebergänge hindurch: fer (fere, forms, fortis), fred (firmo), fregere s. frecere, frequens. Ist er aber im Stande auch nur Einen der Uebergänge ale historisch sicher in Form und Bedeutung aus irgend einer Sprache, geschweige denn aus der lateinischen, nachzuweisen? Ist er im Stande irgend eine sichere und ungezwungene Mittelbedeutung historisch aufzufinden, welche alle diese Formen in ihrer Bedeutung verbinden könnte? So ist ihm ferner I S. 21 ff. ereder und celeber dasselbe Wort; so sollen I S. 181 uter, ultra, alter, caeteri u. iterum gleiches Stammes und, wie klar ist, gleicher Endung, also identisch sein. Wodurch will der Hr. Verf. dies Alles begründen? Auch macht er sich kein Gewisden daraus den Wörtern ein bedeutungsloses c-, oder ein s-, oder ein f - vortreten zu lassen. Vgl. I S. 77; 183; II S. X; il S. 18; 144 etc. Dem Etymologen muss aber jeder Buchstabe heilig sein; seinen begründeten Regeln getreu, darf er nicht zu Verschmelzungen, Vertauschungen, Allitterationen u. s. w. Zuflucht nehmen, wehn er sie nicht durch irgend etwas begränden kann. Wir halten dafür, dass es keine Ableitung durch Hinkufugung eines bedeutungslosen Buchstaben gebe; dass, mit sehr wenigen Ausnahmen, sogenannte euphonische Buchstaben nicht vorhanden sind. Wir nehmen an, und glauben es beweisen su können, dass alle Ableitungen (also auch alle grammat. Formen) ursprünglich Composita eind. Ist dies gegründet, so kommt es nur darauf an, auch den Stamm der Ableitungssylbe zu finden. Wir kommen also wieder darauf zurück, dass das Auffinden der Stämme und die Nachweisung ihrer Bedeutungen das Hauptgeschäft des Etymologen ist. Wir haben des Hrn. Verf. Methode in der Etymologie nicht anerkennen können; vielmehr sind wir der festen Ueberzeugung, dass der Etymolog nur sprachvergleichend verfahren durfe. Wir haben in den Beiträgen nachgewiesen, dass die dentsche Sprache und die Sanskrita den meisten Stoff zu sprächvergleichenden Bemerkungen darbieten

und darbieten müssen; wir sind immer mehr in dieser Meinung bestärkt, und finden täglich mehr Stoff in diesen beiden Sprachen zur Aufhellung der alten classischen. - Wir haben bis jetzt nur Eine alte Sprache, welche wir rein historisch erkennen, deren Gang wir in vielen nebeneinanderstehenden Zweigen fast zwei Jahrtausende hindurch verfolgen können von ihrer ursprünglichen rohen Einfachheit an bis zu ihrer höchsten Ausbildung zu Einer Mundart: es ist die germanische. Dass es eine solche Sprache gebe, das ist der grösste Fundder Sprachforschung unserer Zeit. Bei der innigsten Verwandschaft der germanischen und der lateinischen Sprache scheint. mit Hinzuziehung der griechischen und der Sanskrita, für die lateinische jetzt eine Richtschnur gewonnen zu sein, nach welcher man sicher messen kann. Dazu kommt der unschätzbare Vortheil, dass, da uns die deutsche Sprache am nächsten steht, alle Erklärungen durch dieselbe uns viel klarer sind u. festere Begründung haben; jede Erklärung durch eine andere Sprache bedarf wiederum einer Aufhellung, welche oft schwieriger iet, als die Aufklärung, die wir suchten. Das haben neuere Sprachforscher gefühlt, und unter ihnen tritt Kaercher auf mit der wohlbegründeten Ueberzougung, dass die Etymologie Einer Sprache nur von aussen her sicher gestellt werden könne. ("Nisi quam plurimarum linguarum habeamus rationem, non posse fleri, ut in lexico aliquo condendo partibus nostris rite fungamur." Kaercher de opt. lat. lex. cond. rat. p. 7.) Das wichtigste Mittel für die Erklärung der lateinischen Wortformen ist ihm die deutsche Sprache. (In seinem Schulwörterbuch [Karlsruhe, 1826] belegt er die lateinischen Formen nur mit griechischen.) Es scheint uns aber, als wenn auch er den richtigen Weg verfehlt hat. Er greift aus den verschiedenartigsten neuesten Mundarten der deutschen Sprache Formen heraus, welche selbst noch sehr zweifelhaft sind, sogar die von ihm als wichtig angeführten, und stellt sie nach dem Klange den latein. Formen zur Seite. Dadurch wird aber die Sacha nicht gefördert, weil die dialektischen Abweichungen in den neuern deutschen Wortformen eben wie die latein, selbst erst einer etymolog. Analyse unterworfen sind, und weil ein blosses Nebeneinanderstellen überhaupt nicht viel Nutzen bringen kann. - Unserer Ansicht nach kann die lateinische Sprache durch nichts mehr gefördert werden, als wenn man ihre Formen mit denen der germanischen Sprachzweige, so viel wie möglich, historisch vergleicht; wenn man vergleichend in beiden Sprachen die gemeinschaftliche Wurzel sucht, freilich mit unterstützender Berücksichtigung anderer, wenn es Noth thut; wenn man die von der Wurzel abgeleiteten Formen in beiden Sprachzweigen neben einander fortführt und in diesem Beginnen für Form und Bedeutung aus jeder Sprache die Beweise Meiert. Freilich ein schwieriges Unternehmen, welches uns aber sicher zum Ziele zu führen scheint.

Wir haben das etymologische Streben des Hrn Verf.s ge-. prüft. Was nun die zweite Seite seiner Arbeit betrifft, die synonymische, so wird über sie gewiss Jeder ein günstiges Urtheil fällen. Der Hr. Verf. hat, unabhängig von frühern Arbeiten, und doch wieder mit kritischer Berücksichtigung derselben, mit Umsicht und grosser Sorgfalt viele Parallelstellen zusammengetragen, und aus ihnen die Bedeutung eines Wortes. und häufig glücklich, entwickelt. Hat er nun seiner Meinung nach die richtige Bedeutung gefunden, so sucht er ihr durch die Etymologie einen Rückhalt zu geben; und dann geschieht es zuweilen, dass er den Weg der Synonymik verlässt und sich in ungebahnte Weiten verirrt, und sich so selbst sein Ziel entrückt. Will man sich mit dem Hrn. Verf. befreunden, so betrachte man - wie gesagt - nur den Schatz der Parallelstellen, den er uns aus seinem Vorrathe giebt, und die Combinationsgabe, mit welcher er durch Vergleichung des Inhalts der Stellen manche glückliche Entdeckung gemacht hat, wenn ihm auch "die erste und wichtigste Frage, die, nach der Etymologie des Wortes ist," und wenn sich auch der grössere Theil seiner Schrift mit "etymologischen Untersuchungen beschäftigt." Er hat vorzüglich die bewährtesten latein. Schriftsteller benutzt, und dabei die spätern Grammatiker nicht verschmäht. Nur darin möchten wir ihm nicht beipflichten, dass er die Dichter weniger für seinen Zweck zu Rathe gezogen hat. Er sagt I S. XX, "dass sogar Dichter sich an die Proprietät des Ausdrucks gebunden haben; " wir aber meinen, dass sich bei Dichtern häufiger treffende Stellen für die ursprüngliche Bedeutung eines Wortes finden, während viele Prosaiker nur dem übertragenen philosophischen Sprachgebrauche folgen. Freilich ist es wahr, dass bei dem Dichter oft ein Wort ein Bild ist; aber dem Bilde liegt die Wahrheit zum Grunde. Daher finden wir bei den Dichtern so häufig einen Doppelsinn, indem sie zugleich die preprüngliche und die bildliche Bedeutung angewandt wissen wollen.

Was wir zum Lobe und zum Tadel des Hrn. Verf.s gesagt haben, werden wir in den folgenden Zusätzen zu begründen zuchen. Wir wollen es grade nicht besser machen können, als er, aber unsere Meinung zu vertreten suchen. Wir wollen mit dem Hrn. Vf. einige Wortfamilien durchforschen u. sie als Gegenstücke zu seinen Bearbeitungen aufstellen, und dann der gelehrten Welt das Urtheil überlassen, ob des Hrn. Verfassers oder unser Weg der richtige sei. Können wir dabei die Wissenschaft fördern, so soll es uns zur innigen Freude gereichen. *)

^{*)} Der wackere Meister in der Sprachsprechung, J. Grimm, sagt

Betrachten wir Th. I S. 12 die Wortfamilien Nr. 3 und 4: semper, usque, saepe, crebro, frequenter, so wird sich unser Urtheil bestätigen. Der Hr. Verf. ist Anfangs durch seine Combination auf dem richtigen Wege; das Resultat seiner Untersuchungen ist folgendes: "usque ist ursprünglich lokal, heisst: überall, die ganze Strecke innerhalb bestimmter Grenzen, und geht in die temporale Bedeutung immer über; semper ist nicht lokal und bedeutet immer und ewig oder wenigstens ohne Rücksicht auf bestimmte Grenzen; saepe ist aus einem hyperbolischen Gebrauch von del entstanden, mit semper sinnverwandt, und bedeutet: immer wieder." Dann verlässt der Hr. Verf. seine Bahn und beleuchtet erst die Adjectiva creber und frequens, und kommt zuletzt in wenigen Zeilen auf crebro und crebre zurück. Seine Hauptuntersuchung geht in diesem Abschnitte auf die Adjectiva creber, celeber und frequens; und hier verwirrt er die Begriffe und entrückt sich durch seine etymologischen Untersuchungen seinem Ziele. Er sagt: "Creber und celeber sind ursprünglich nur der Aussprache nach verschieden; — in creber erkenue ich einerlei Stamm mit cresco; es hat sich das Verbum crebrare erhalten; — es ist denkbar, dass dieses wegen des dreifachen r die Bildung einer weichern Form veranlasst hat; diese liess sich durch die Entfernung des ersten oder des zweiten r gewinnen; — der letztere Weg ist in der Form crebescere, der erstere in celebrare eingeschlagen; - creber hat mehr neutrale, celeber mehr passive Bedeutung." Wo ist hier aber von einem Stamme die Rede? Wo ist das ber und - br - der Endung erklärt? Wie will der Hr. Verf.

in seiner Vorrede zur deutschen Grammatik: "Ein gegründeter tadel, welcher die meisten und selbst die scharfsinnigsten bearbeiter des ganzon faches trifft, scheint mir, ist, dass sie immer zu schnell bauen und jeder für sich die sache fertig bringen wollen." Sollte dies wahre Wort nicht zur rechten Zeit gesprochen sein? Wie heilbringend für das Studiam der latein. Sprache ware es nicht, wenn irgendwo ein Platz auserschen würde, wo Schriftsteller und Nichtschriftsteller ihre Forschungen in Synonymik, Etymologie und Worterklärung wie in einem Repertorium niederlegten, aus welchem jeder nach Belieben schöpfen könnte. "Die Kunst ist lang, das Leben kurz!" Warum soll man nicht vorarbeiten, um den Forschenden lieber auf Ein Buch als auf tausend verweisen zu können? Solche Bemerkungen könnten enthalten: Etymologieen ganzer Wortfamilien und einzelner Wortformen, Definitionen und Synonyma, Collectionen von treffenden Beispielen, Geschichte der Erklärung einzelner Wörter und Familien, u. s. w. Mancher Gelehrter hat einen Schatz reicher Bemerkungen, aber er ist kein bekannter Schriftsteller und arm, und so geht mit seinem Tode sein Wissen verloren. Sollte sich nicht für jeden Freund der Wissenschaft irgend ein Blatt als Asyl offnen, aus dem eine Rama hervorgehen kõnnte ?

solche unglaubliche, fein ausgesponnene Uebergänge beweisen? - Wir suchen in creber und celeber die Stämme, und finden sie in cre - und cel -; es bleibt uns dann in beiden Wörtern die Endung — ber übrig (das e in cel - e - ber, ist der abgestumpfte Compositionsvokal). In dieser Endung — ber, — bra, — brum, oder mit einer verschiedenen Declinationsendung (die nicht von Bedeutung ist) in — ber, — bris, — bre erkennen wir den Stamm des Zeitworts fero. Dieser Stamm findet sich mit weitverzweigten Aesten in allen indo-germanischen Sprachen mit dem Consonantenwechsel im Anlaut: Sskr. bhri, durch Guna im Inf. bhar-tum (ferre, sustentare, mutrire); Neupers. berden; Goth. baie-an (ferre, prae se ferre, manifestare); in allen deutschen Dialekten, z. B. Altd. ber - an, Engl. bear; Plattd. bor-en; ferner Griech. φέρ-ω; Lat. fero. In allen giebt sich die Wurzel zu adjectivischen Compositionen her; so auch im Deutschen. Wir finden auch hier eine auffallende Aehnlichkeit der deutschen und latein. Sprache. Die mitteldeut. Sprache bildet viele Composita auf — baere (Grimms Gr. II S. 656, 683 und 684); diese haben meist abstrakte Bedeutung und die Sylbe - baere drückt aus, was unser heutiges Part. bringend, "mit sich führend" (Gr. II S. 557 und 579). Diese Endung bleibt im ND. — bar. Eine zweite Composition ist durch das Part. Praes. — bernde (tragend) von beran. Diese Composition ist offenbar jünger, als die durch — baere, weil sie durch die grammatische Form des Particips, jene aber noch durch die Wurzel bewerkstelligt ist. Die Endung - bernde stirbt im ND. aus und wird durch die Participia - bringend und - tragend ersetzt. Diese Art von Composition ist also eine uneigentliche, während jene durch — baere oder — bar eine eigentliche ist (vergl. Gr. II S. 588-590). - Mit diesen beiden Endungen - baere und bernde vergleichen wir die lateinischen Endungen - ber und fer s. ferus s. ferens. Wie - baere hat auch ber den abstrakten, intransitiven Sinn: "aus sich hervorkommend, sich hinerstreckend, in Beziehung stehend, hinzielend zu dem, was das erste Wort aussagt," obgleich sich dabei in - baere der transitive Begriff des Hervorbringens aus sich nicht leugnen lässt. Wie - bernde ist auch - fer rein activ und die "deutsche Endung auf — berende lässt sich mit — fer übersetzen, nicht aber die auf - baere " Vgl. Lachmann zum Iwein V. 116. So z. B. tot-perandi (mort-i-fer-us), äscberend (hastifer), gar-berend (telifer). Vergl. Grimms Gr. II S. 589. Die ächte Composition mit dem ursprünglichen Anlaut b in ber findet sich in mehreren lateinischen Formen älterer Composition, z. B. in sal-u-ber (was die Fülle Heil hat, seigt und bringt) *); in den Monatsnamen, z. B. september (se.

^{&#}x27;) Auch bei der Entwicklung dieses Worte I S. 32 lässt sich der

luna, der zum siebenten Male getragen wird, sich zeigt, aus sich hervorgeht); in lug-u-bris (was Trauer trägt und offenbaret). Dahin rechnen wir noch imber (und so können wir hier zugleich unsere Meinung über einige andere, von dem Hrn. Verf. berührte, Wortformen abgeben). Auch bei diesem Worte I S. 87 lässt sich der Hr. Verf. nicht auf eine gründliche Ableitung ein, wenn er auch die Bedeutung desselben gut erklärt als "einen meteorologischen Begriff einer winterähnlichen Erscheinung." Er leitet imber von hiems her, und findet den Uebergang von hiems zu imber in den Formen hiemps und hibernus. Die letztere Form ist aber selbst schon abgeleitet, und in hiemps ist das p völlig müssig, wie man schon aus dem Genitiv sehen kann. Wir haben eine doppelte Ableitung. Nehmen wir die Endung - ber ab, so bleibt uns der Stamm im. Diesen halten wir für die Präposition in, deren n sich dem b assimilirte *), wie es sich mit der in Form und Bedeutung fast gleichen Bildung im-pet-us verhält. Dann hiesse im-ber: das. was sich hineinträgt, mit Nachdruck offenbart, stürmisches Unwetter; dann ware es grade das AD. schur (imber, impetus). Oder wir halten im für den Stamm von him-a. Dieses Wort heisst im Sskr. Schnee; z. B. der Hima-laja heisst him - a-wan (Schneewohnung) im Ramajana; es ist dasselbe Wort, was hiems ist. (Dass das anlautende h oft ausfällt, ist zu bekannt.) Dann hiesse imber: was Schnee bringt, sich mit Schnee zeigt. - Wir werden übrigens noch einmal weiter unten bei probrum auf diese Endung zurückkommen.

Betrachten wir jetzt die Formen cel-e-ber und cre-ber. Creber haben wir an einem andern Orte (Beiträge I S. 25) umständlicher erklärt. Wir halten die Wurzel cre in creber noch immer für das alte Stammwort cre s. kri (emere; vergl. Rosen Rad. Sanskr. S. 33). Wir haben a. a. O. auch cre-do von derselben Wurzel hergeleitet. Creber erklären wir demnach durch die Begriffe: zum Kauf dargeboten, feil geboten, häufig. Was die Form cel-e-ber betrifft, so erkennen wir in cel—die Wurzel des Hauptbegriffs. Cel halten wir für die Wurzel kal; diese heisst: Laute, Töne hervorbringen; so Sskr. kal (numerare; numeros, rhythmum servare. Rosen Rad.

Hr. Verf. nicht auf die Bedeutung der Endung — ber ein, obgleich Valla mit der Erklärung salutifer voraufging. Er sucht das — br — vielmehr in "dem v der gleichen Termination von salveo"!

^{&#}x27;) Eine ähnliche deutsche Form ist eimer, welche folgende Uebergänge hat: ein-par (was Einer trägt), eimberi, eimber, eimer (Grimm's Gr. II S. 954). Eben so zäher (ein zweiträgiges Gefäss) aus zui-par, säher (Ebendas. S. 956); ferner mum-per aus munt-poro, auxiliator (Ebendas. S. 487).

S. 285); AN. gala (canere); AD. kalan, z. B. duruh kalan, per incantationes Gl. R. b. 494 a; davon sicher nakte-gala (die Nachtigal, der Nachtsänger) und wohl kel-e (die Kehle, = welche Tone, Rufen hervorbringt); Griech. καλέω und Latein. das alte calo. Durch den Ablaut halten wir gula für identisch mit dem deutschen kele. - Cel-e-ber (oder ohne Umlaut und Abstumpfung cal-i-ber) hiesse dann: was Ruf, Töne, Lärm aus sich hervorgiebt und also auch das, wovon viel und laut gesprochen wird. - Bevor wir die synonymischen Bestimmungen weiter verfolgen, wollen wir erst frequens betrachten. Des Hrn. Verf.s Etymologie haben wir schon angegeben. Er leitet es vom Verbum FREO her, von welchem sich das Participium fretus finde. Von dem Stamme freo "muss (?) nun noch eine verstärkte Form mit Einschiebung des Sperrconsonanten g (was ist das?!) also fregere oder frecere mit neutraler Bedeutung existirt haben, von dessen Particip frequens eine andere Aussprache war." Nach einer klaren, unumwundenen Angabe der ersten Bedeutung von frequens haben wir uns vergebens umgesehen; der Hr. Verf. verwirrt die Angaben der Bedeutungen hier unglaublich. Er sagt S. 19 freilich frequens ist "eine Sache, die reichlich vorhanden ist;" aber die ursprüngliche Bedeutung stellt er bei der Ableitung nicht auf. Nicht Alles ist uns klar; so auch gestehen wir, dass wir trotz aller Bemühungen bis jetzt keine Ableitung von frequens haben auffinden können, die uns genügte, und dass uns keine der bekannten sicher scheint. Das scheint uns gewiss, dass frequens eine Participialform ist, und wir können die Vermuthung nicht aus uns bannen, dass der Stamm einerlei Form mit dem deutschen frag-en sei. Einstweilen möchten wir frequens übernetzen: das. wornach Nachfrage. Nachsuchen ist: jedoch wollen wir diese Ableitung und Erklärung kaum für eine Meinung gelten lassen. - Nach diesem können wir erst zur synonymischen Bestimmung der drei Wortformen schreiten. Creber heisst in seiner ursprünglichen Bedeutung feil geboten, und bezeichnet eine Menge, insoferne sie mit Einem Male in vollem Haufen, dicht, gedrängt oder dick erscheint; es bezeichnet die plötzliche Anhäufung in dichtgedrängter Masse oder doch, der Ableitung gemäss, das Erscheinen einer solchen Masse. So erkläre man aus den Beispielen des Hrn. Verf. Liv. XXVIII, 27: vis creberrimae grandinis = die Gewalt des dichtesten Hagelschlages (hageldicht); Caes. B. G. V, 12: aedificia creberrima = dichtgedrängte Häuser, Haus an Haus; Sall Jug. 106: ignes creberrimi = Feuer an Feuer; Plaut. Poen. II, 38: tam crebri ad terram accidebant, quam pira; Nep. Milt. 3. 3: crebri nuntii = Boten über Boten, nicht hinter einander, sondern viele mit einem Male; Ovid. Met. XI, 190: creber arundinibus tremulis ibi surgere coepit Lucus = ein dichter

Hain voll Rohr. Frequens bedeutet ursprünglich das Nachsuchen und Nachforschen nach einem Gegenstande an einem Orte 'in der Zeit hinter einander und bedeutet eine Menge, insoferne sie in ihren Theilen in einer gewissen Folge auf einander gebildet wird, ein fortdauerndes Wiederkehren; es führt die Anhäufung in ihrem Wachsthum vor. Daher ist es oft synonym mit continuus und frequentia mit concursus. So Liv. 24. 3: Lucus frequenti silva septus laeta in medio pascua habuit == ein Hain mit Baumreihen umgeben; vergl. Caes. B. G. III, 28: continentes silvas atque paludes; Plin. H. N. XVIII, 19 sind frequentes imbres, ein Lob, = Regen, die zur rechten Zeit, regelmässig hinter einander eintreffen; Cic. Fam. X, 31: frequentioribus latrociniis = fortwährende, ununterbrochene Räubereien; Liv. 38, 18: frequens emporium = Stapelplatz, der ununterbrochen besucht wird; frequentes Senatores = die bis sur Vollzähligkeit den Senat besuchen, alle nach der Reihe, da im Senate jede einzelne Person bestimmt war und galt. Coleber wird ursprünglich von dem gebraucht, was Ruf, Lärm von sich giebt; celeber ist eine Folge von creber und frequens; durch die frequentia wird ein Ort celeber. Celeber hat dabei immer den Begriff des Geräuschvollen. Klar ist es, dass celeber ursprünglich nur ein "epitheton loci" sein kann. So wird auch celebritas von grossen, rauschenden Versammlungen ge-Vergl. Hotting. Cic. Ecl. S. 325. So concio celeberrima — eine laute, wegende Volksversammlung — Cic. Quint. Fr. 1. 2: thealrum celebritate refertissimum = voll von lautem Gewühl, gedrängt voll; — celeberrimus portus = ein Hafen, in welchem durch die frequentia reges Leben ist, der viel besprochen ist. Vergi. Cic. Tusc. V, 3. Creber und frequens deuten mehr auf die Art der Anhäufung und des Bildens der Menge; celeber bezeichnet, wie das Gebildete in seinen Aeusserungen erscheint. - Halten wir dagegen, was der Hr. Verf. gefunden hat. Er sagt I S. 19: "Aber den wesentlichen Unterschied glauben wir darin zu finden, dass eine vielfältig (3) verkandene (?) Sache oder eine oft wiederholte Handlung durch creber bezeichnet wird, insofern sie dicht oder dick auf einander ist oder geschieht, durch frequens aber, insofern sie reichlich (?) vorhanden. So enthält frequens mehr ein Lob, so wie largus; und creber mehr einen Tadel, so wie spissus." Wir vermögen aber nicht, den Unterschied zwischen "vielfältig vorhanden" und "reichlich vorhanden" aufzufassen und ihn dem Lernbegierigen zu erklären. Ueber celeber hat sich der Hr. Verf. nirgends bestimmt ausgedrückt. Er sagt S. 23: "Das Verhältniss zwischen creber und celeber selbst lässt sich so bestimmen, dass beide zusammen dem Gebrauch des einen frequens an Umfang gleich kommen. Wie fast alles, was creber beiset, zuch froquens heisen hann, geht zus - den Beispielen

Lateiaische Sprachforschung

hervor. — Ueberhaupt hat creber mehr neutrale, vielfach vorhanden, celeber mehr passive, vielfach gebraucht, und frequens neutrale und passive Bedeutung." Am besten ist wohl der Schluss: "Crebrae conciones sind oft gehaltene, celebres stark besuchte Versammlungen; frequentes könnte beides bedeuten." — Celebres conciones deutet auf die Aeusserung einer versammelten Menge und ist hiefür der eigenthümliche Ausdruck; aber eine concio würden wir nicht frequens nennen, da das Gedränge zu ihr wohl nicht regelmässig war; crebrae waren sie, wenn sie selbst in einer Zeit häufig erfolgten. Aber über das, was der Hr. Verf. Nr. 16 S. 25 gesagt hat, können wir uns nicht genug wundern. Er behauptet namlich: "dass celeber wohl immer eine Beziehung auf Personen und Sachen hat, frequens aber auf Personen und Sachen. - Deshalb sehe ich nicht ein, warum vir celeber nicht einen berühmten Mann bezeichnen dürfe." Diese Aeusserung des Hrn. Vers. sist zu unklar. Subjectiv von Personen möchte in gutem Latein celeber wohl nicht gebraucht werden; dies ergiebt sich schon aus des Hrn. Verf.s eigner dürftigen Darstellung S. 26. Man denke nur an das Substantiv celebritas, welches so oft vorkommt und ein stehender Ausdruck für die Bezeichnung der Aeusserung und der Anschauung der Menschenmenge bei den Spielen ist, und an celebrari == von grosser Menge besucht werden. Ovid. Met. I, 173. Selbst von Oertern wird nicht celeber gebraucht, wenn nicht auf eine versammelte Menge und ihr Wogen hingedeutet wird; vielmehr findet man häufig genug illustris, clarus und nobilis als ein epitheton loci, wenn ein Ort durch eigne innere Vollkommenheit hervorstrahlt. So wird celeber auch nicht von Personen gebraucht, wenn man ihre Eigenschaften und ihre Würdigkeit bezeichnen will. Dass aber dennoch celeber von Personen gesagt werden könne, ist eine bekannte Sache; dann aber bezeichnet es nicht eine Eigenthümlichkeit der Person, sondern das was ihretwegen geschieht. Personen sind celebres, insoferne dadurch angedeutet werden soll, dass sie viel gesucht werden oder dass viel und laut von ihnen gesprochen wird. Dann aber wird mehr auf ihre Oertlichkeit und ihre Umgebung gesehen, als auf ihre Subjectivität. Vir celeber ist ein Mann, welcher von allen Seiten her viel gesucht wird, bei dem und für den es laut hergeht. Wie oft werden die Dii nicht celeberrimi genannt, d. h. zu ihren Tempeln ist ein stetes Gedränge, sie sind viel gesucht und viel besprochen.

Hiernach gehen wir zu dem Hauptgegenstand der Betrachtung über: zu den Adverbien saepe, crebro und frequenter. Der Hr. Verf. besieht sich bei der Untersuchung über saepe auf die beiden vorhergehenden ersten Abschnitte seines Werkes. Er behauptet, dass saepe mit semper sinnvarwandt sei; dass

(S.1) compiternus von semper herkomme. Dies Alles mag der Fall sein; aber diese Verwandschaft muss deducirt werden. Wie dürfen nicht leugnen. dass der Hr. Verf. die Verschiedenheit der Begriffe von aeternus u. sempiternus nach seinen Mitteln tüchtig durchgeführt hat; - aber - die Etymologie lässt ihr hier wieder im Stiche und so sind seine Folgerungen wieder auf Sand gebaut. Bei semper, saepe und sempiternus scheint uns das se — radikal zu sein. Der Hr. Vers. leitet aber ("mit Recht?") semper von ast her, erklärt saeculum für ein Diminutio you acoum und das s — der genannten Wörter für "ein vergetretenes s" (S. 12) und meint, dass saepe von einem hyperbolischen Gebrauch von ast entstanden sei (S. 16). Was bedeutet aber denn ein vorgetretenes ?? Was bedeutet ein hyperbolischer Gebrauch? - Vor allen Dingen untersuchen wir zuerst, was das radikale s — oder se — zu bedeuten habe. Wir erklären es für die Wurzel eines alten demonstrativen Pronomena sa. Von diesem finden wir Reste in allen indo-germanischen Sprachen. Zwei Pronominalstämme sind es, welche vorzugsweise in manchen Verzweigungen zur Demonstration verwendet worden sind: die Stämme sa — und ta —, welche in der. grammatischen Darstellung zu Einem Schema verschmolzen sind. Im Sakr. heisst der Nominativ dieses Pronomens sas (er, der), se (sie, die), tad (es, das); es sind in dieser Sprache von sa nur die bemerkten beiden Formen vorhanden. Dieselben finden sich auffallender Weise im Gothischen wieder, wo das Pronomen lautet: sa (der), so (die), thata (das) (Grimms Gr. I S. 790); eben so im Angels. and AN. (Grimm a. a. O. u. ff.). Diese beiden Formen, welche sich in Uebereinstimmung mit dem Sskr. in den germanischen Sprachzweigen an gleicher Stelle zeigen, dienen diesen Sprachen zu Ergänzungen für die fehlenden Casus von der Wurzel ta -. Bopp Lehrg. R. 267 meint zwar, der "eigentliche Stamm sei ta-, dessen t- aber in den bemerkten Fällen in ein s übergegangen;" dieser Meinung möchten wir aber aus dem Grunde nicht beipflichten, da beide Wurzeln an gleichen Stellen u. bei gleichem Gebrauch immer strenge von einander geschieden wurden, und da von beiden Wurzeln Ableitungen derselben Art in den verwandten Sprachen neben einunder stehen. Mögen sie auch ursprünglich gleich sein, in ihrem jetzigen Erscheinen erklären sie sich für zwei Stämme, sa und ta. Auch die griechische Sprache besitzt in dem Artikel *) die beiden Stämme sa - und ta -. dem Sekr. und Goth. analog. Der Stamm sa erscheint im Griech. als o

^{*)} Das griechische Pronomen interrogativum und relativum halten wir für einen ganz andern Stamm. Im Sakr. heiset das Interrogativum: kas, kd, kim; Latein. quis, quae, quid; AD. hwer; Griech. zie, Jahrs. f. Phil.z. Pideg. Jahrg. IV. Heft 8.

und $\hat{\eta}$ statt 60 (c) and 6n *). — Merkwürdig ist wieden die Uebereinstimmung des Lateinischen und Althochdeutschen. Diei AD. Sprache hat den Stamm sa nicht in das Pronomen demonstrativam aufgenommen, sondern sie bildet dies ganz aus dem: Stamme ta = ther (der), thin, than. Sie hat also den Stamm? ta am reinsten aufbewährt und daneben auch von dem Stamme: sa die meisten Fermen erhalten, die sie für das persönliche: Pronomen der dritten Person verwendet und die noch in dem: ND. Formen sie erkennbar sind. — Die lateinische Sprache! hat ebenfalls die Wurzel sa als Pronomen demonstrativum nicht," aber such nicht die Wurzel tà **). Beide erscheinen in ihr nur in Ableitungen und Zusammensetzungen, wie ta-lis (auf die Weise), ta-m, u.s. w. Eben so, werden wir zeigen, ist der Stamm sa verwendet. — Unleughar ist es ferner, dass, wie die Prapositionen, auch die Pronomina comparirt werden! Und grade die Steigerung der Pronomina hat einen höchst bedeutenden Einfluss auf fast alle, durch die Grammatik constituirten

[&]quot;) In Beiträgen I S. 12 ff. haben wir nachgewiesen, dass das Sakr. palatine f im Griech, und Latein. oft durch den Guttural k, — die beiden Sakr. Palatinen tsche und decha durch den scharfen Aspiraten wwiedergegeben werden. — Des dentales des Sakr. und der verwandten Sprachen ist das sanft tönendes im Latein. und German. (auch wohl der Säuseler genannt), welches im Griechischen oft — ohne Digemma — in den Spiritus übergeht. Man vergleiche:

.Sokr.	Germ.	Latein,	Gricok,
srip.		serpe.	€q≈∞.
septan.	eib un.	septem.	કેમદર્લ.
	så.	eùs.	ર્જેક.
sama.	same.	sim —,	ã μα.
cames.			òμόg.
upara.		super.	. છેલ્લા
upa.	uf.	sub.	υπ ο.

[&]quot;) Ob das Demonstrativum hie das Pron. sas sei, bedarf einer weitern Untersuchung; möglich ist es; jedoch findet sich auch im Germanischen das Pronomen hi — neben sa —. Hier kann uns diese Frage nicht wirren, da es hier nur auf die Form ankemmt.

ví; — das Relativum heisst im Sskr. jas, já, jat (d); Latein. qui, quae, quod; Griech. ős, fi, ő. Für beide Pronomina besteht im Gothischen beas, koó, koa; im AD. kwer, kwas. — Mag nun das griechische ős dem Sskr. kas oder jas gleich sein, so steht es doch dem lateinischen qui(s) und dem germanischen kwer gleich. Auf jeden Fall ist in ős ein Guttural ausgefallen; daher kat ős das Digamma. Wichtig könnte die Untersuchung sein, d. h. durch begrändete Sprachvergleichung, ob das Digamma nicht alleinig ein Stellvertreter des Gutturals sei.

Classen der Wortformen, indem sie eine unerschöpfliche Quelle für die Wortbildung ist. Aligewaltig und klar bezeichnend senden die Pronomina durch ihre Stämme und ihre Steigerung Leben durch die feinsten, geheimsten Gänge der Sprache. — Wir können dier nicht weit ausholen; wir bemerken nur, dass wis beweisen können, dass in den Sulben - ra und - ma die älleste Form der Comparation besieht. So im Sskr. upa (hinauf), upa-ra, upa-ma; — awa (von herab), awara (deterior), awamd; - apa (von weg), apara, apama; - ddi (beginning. Wilk.), ddi-me (first). Eben so finden wir diese Form des Superlativs in den verschiedenen germanischen Mundarten. s. B. 4t -e-ma. ufama (exterior), rehtemo, met-u-mo (Sskr. madhya-ma). Dieselbe Bildungsweise finden wir auch im Lateinischen, z. B. in pricaus von pro (gleich dem Goth. fru-mei, AD. fru-ma; auch in dem Sekr. mehr ausgebildeten pra-thama von pra == vor. vorzoäris; daher das AD. fru-ma, utilitas.); in i-mus, inf-imus, min-itus, plurimus, sum-mus, n. s. w. Die Form sa-ma(s) halten wir nun ebenfalls für einen solchen Superlativ der ättesten Bildung von dem Pronomen demonstrativum sa; und same hedeutete dann == die höchste Steigerung der Hinweisung auf einen Gegenstand oder eine Eigenschaft desselben: = der am meisten. Wirklich findet sich in allen inda- germanischen Sprachen diese Form mit der angegebenen Bedeutung; Gothisch ist sie same (similis, aequalis, idem); vergl. Grimms Gr. II S. 55 u. 573. E Durch die Schwächung des s in einen Spiritus erscheint sie im Griech. als o nos (einerlei, gemeinsam, zusammen)i Im AD. findet sie sich als same (aeque, Gl. Mons S. 334; vergl. Grimme Gr. II S. 1016 u. 1018 u. 671.) and im MD. sehr häufig in som (gleich als wenn) verkürst. Das Sakr. hat die Pronominalform sama(s) (all, jeder), vergl. Bopp. L. R. 278. - Die wahre Bedeutung dieser Form sama liegt also in der höchsten Steigerung der Demonstration; daher, in Beziehung auf zwei Gegenstände, auch in dem Begriffe: ganz derselbe, gleich (Vgl. Wilkins Sskr. Gr. § 124.) durch die höchste Steigerung der Demonstration auf Eine Eigenschaft in den Gegenständen *). Am klarsten finden wir im Lateinischen die Form in sim-i-lis wieder durch die Vokallautverschiebung in dem i (Vgl. Beiträge I S. 63.), welches wir buchstäblich für das gothische samaleiks (Grimms Gr. II S. 659) und das AD. sama-lik (Das. S. 658) halten; es heisst: von derselben Bildung, Gestalt. Gleich mit diesen Formen sind wiederum όμαλός und άμαλός. — Hiernach halten wir sim-ul für eine abgekürzte Adverbialform von

.

[&]quot;) Ist unsere Behauptung zichtig, so fällt die von Grimm Gr. II S. 55 Nr. 565 als = simum, sam, semum, sumans constituirte Ablantung aus dem Beich der Verhalwurzeln, wanigstens unm grissten Turk

similis (vgl. simulars), neben sinander entstanden piwie cont silium und consul, facilis und facultas. Simul hat also den Begriff desselben Seins, des Zasammenseins, da durch den adverbialen Gebrauch die Bedeutung der Endang is etwas in den Hintergrund getreten ist. Die deutsche Sprache hatifün diese adverbiale Beziehung die Neutralform samam (una cum; cimui) yon samas genommen, welche, nach regelmässiger Abwerfung des auslautenden m. im Griech, als and wieder erscheint. Es liessen sich noch viole Bildungen nachweisen, um upsere Behauptung noch mehr zu bestärken und aufzuhellen; allein eis scheint uns schon jetzt unumstörslich zu sein. 🛶 i Eben so krossen Einfluss haben die beiden Formen des Positivs so und des Superlativs sama in verkürzter und unverkürzten:Gestalt das Me Wortbildung durch Composition. So finden wir vor allen Dingen im Sakr. das Präfix sam (mit, zusammen), welches "aber meistens einen kaum merklichen Einfluss auf die Bedeutung der Wurzel, welcher es vorgesetzt wird, äussert, oder dieselbe bloss verstärkt." Bopp Lehrgeb. I S. 80. Z. B. sam - dechad (co-gno-sco), sam-stha (una esse, conspirare, gusammenstehen), u. s. w. So ist es auch mit dem litthauischen su, z. B. su-imma (ich nehme zusammen, co-emo); su-maiszau (como misceo, ich vermische), su-tinku (ich begegne, con-tingo), a. s. w. — In allen diesen Beziehungen ist sam — dem deutschen Präfix ga, gi oder ge zu vergleichen. In frühern Zeiten mochte auch wohl das Präfix sa — im Germanischen und Lateimischen dieselbe Function haben, welche sam - hat; daher finden wir so viele Anlaute mit s. welche vielleicht nur verstärken. Diese bedeutsame Verstärkung aber für ein vorgesetstes a ohne alle weitere Begründung auszugeben, halten wir für kein wissenschaftliches Verfahren. — Um auf die Formen saepe, semper und sempiternus zurückzukommen, so erkennen wir in ihnen den Stamm sa, glauben aber nicht, dass sie von einander herkommen, sondern dass sie durch gleichzeitige Derivation aus Einem Stamme entsprungen sind. Manches wollen wir hier aber nur als Vermuthung geben. So lösen wir denn sem - per ganz einfach in das superlativische Präfix sem - (d. h. sam -) und in die Praposition - per auf. Semper bedeutet ziso: zusammeni durch, und zeigt ein Zusammensein zweier oder mehrerer Gegenstände an in Beziehung auf ihr gesellschaftliches Fortschreiten in der Zeit, durch und durch, bis ans Ende derselben (Vergl. über per den Hrn. Verf. I S. 1.); Schlt dem Begriffe die letztere Bestimmung, so wird una cum oder cum gebraucht, welches vielleicht sam sein möchte. Man analysire nur Ein Beispiel, z. B. Ovid. Met. I, 565: Tu quoque perpetuos semper gere frondis konores, sagt Apoll zur Daphne: "Der Schmuck, den ich Dir verleihe, sei ein ununterbrochenes (perpetuus) Grünen; und ihn trage semper; d. h. so

lange ich und du existiren." Durch semper wird hier die Verbindung des Apoll und der Daphne bezeichnet. Dieselbe Composition, aus welcher semper besteht, möchte sich auch in dem AD. sim-blum od. sim-bulum (semper) finden, da das im Germanischen öfter vorkommende erste Compositionsglied sin -"intensiv stärkend ist oder auch Dauer ausdrückt." Vergl. Grimms Gr. II S. 554 ff. - Schwieriger ist die Entwickelung von saepe. Wir halten saepe für eine Composition aus der Wurzel sa — und einer Praposition, Sskr. api, welche gans dem Deutschen pi (be oder bei) in Form und Bedeutung gleich kommt, und welche das griechische ext ist. Ein merkwürdiges Beispiel der Verkettung der Begriffe durch sam und api gegeben: das Sekr. sam-dechna, Latein. co-gnosco, Griech. ἐπιyı-γνώσχω, German. pi-kennan und be-kannt. — - Den Diphthong — as — halten wir für eine Verschmelzung des a (in sa) und des e (in epi), welches letztere durch das den Umlaut bewirkende i aus a hervorging. Saepe würden wir also übersetzen durch = mit bei oder beisammen. Es ist also nicht so stark, wie semper, da dies aus dem Superlativ und einer stark bezeichnenden Präposition entstand; saepe bezeichnet uns also: ein Hinzeigen auf ein öfteres Beisammensein, ohne Andeutung auf ein gesellschaftliches, ununterbrochnes Durchwandern eines Zeitraums, so lange nämlich die Verbindung dauert; es zeigt also nur etwas Momentanes an, im Gegensatz von semper. Der Hr. Verf. hat sich über die Bedeutung beider Wörter sehr kurs und unklar ausgedrückt. Er sagt S. 14: ; semper bedeute immer und ewig (?), oder wenigstens ohne Rücksicht auf bestimmte Gränzen, " und - S. 12 - "sei gewiss nicht lokal." -S. 17 sagt er: "saepe ist sinnverwandt mit semper. — nach ist wohl saepe eigentlich immer wieder, und überall mit oft, crebro und frequenter aber mit häufig zu übersetzen." - Wenn wir sempiternus genau betrachten wollen, so müssen wir zuerst von aeternus ausgehen. Der Hr. Verf. sagt I S. 1: "dass aetermus, als Contractum aus aeviternus, von aevum abzuleiten" sei. Und darin hat er vollkommen Recht; aber er untersucht nirgends, was aevi — und was — ternus hedeuten könnte, und daher stehen seine Forschungen wieder nicht auf historischem Boden. Ueber die Ableitung sind wir mit dem Hrn. Verf. vollkommen einverstanden. As - ist entweder der blosse Stamm oder eine Verkurzung aus aev -. Aevum heisst aber ursprunglich: die Zeit, die ewige Zeit. So ist es im Goth aive (aevum, acternitas), z. B. Ulphil. Matth. 6, 13 = in aincins (in Ewigkeit), cf. Luc. 1, 50; Röm. 11, 26. Vgl. Ihre Specim. Gloss. Ulphil. II S. 44. Davon kommt das deutsche ew-ic (alwviog, ae-ternus) = was die ewige Zeit hat. Identisch mit airs sind das griechische alwu und das lateinische asoum. Wir mächten diese Formen - um sie auf eine Wurzel zurückzusühren - von dem Stamme ableiten, der noch im Sakr. iw (permeare) und durch Guna ew. d h. siw heisst. Aev-um hiesse also: das Darchwandernde; auf die Zeit übergetragen mit und ohne Beschränkung = Zeit und Ewigkeit. - Schwieriger wäre die Endung — tormus zu erklären. Dass der Hr. Verf. S. 6 einer kursen und ältern Bemerkung des würdigen Buttmann (dass ternus meist Termination der temporalen Adjectiva sei) nachspricht, ohne diese Bemerkung zu ergründen, hilft zu nichts. Wir leiten sie von der Wurzel tri oder tra, durch Guns ter her, welche, wie alle Wurzeln, die den ursprünglichen Begriff der Bewegung beibehalten haben, eine reiche Quelle für die Wortbildung zu sein scheint. Wir haben uns ausführlicher über sie und ihre Verzweigung in Beiträgen I S. 46 ff. erklärt. Sie hat im Allgemeinen die Bedeutung von transgredi; die Kraft der Wurzel stellt sich am deutlichsten in ihren Sprossformen trans und dur . ch dar. Durch diesen Stamm gewännen wir aber nur die Sylbe — ter —. Das Suffix — nus halten wir für ein öfter wiederkehrendes Suffix, welches den Stamm nur zu einem Substantiv oder Adjectiv macht. Zu beweisen, dass es nur eine grammatische Form, also ein Demonstrativ sei, fehlt es uns hier an Raum. Es steht mit manchen andern Suffixen, namentlich mit — tas, parallel. So ist von su (hervorbringen) Sakr. sú-nas (der Erzeugte, Sohn), Goth. su-nus; AD. sunu, sun; ND. sohn; Latein ist die Form sa-tus, dem die Sskr. Form su-tas gleich ist; — so von lú (to cut, cf. Wilk.) die Sskr. Form lit-nas (abgeschnitten) und Latein. lit-na = das Ausgeschnittene, falx, Sichel und Mondsichel; vgl. lu-n-are (sichelformig machen). — Die Endung — ter-nus hiesse also: was durchschreitet oder durchschritten hat, im Allgemeinen: durchschreitend. Ae-ter-nus würden wir also übersetzen = was die ewige Zeit durchwandert, wobei die Begriffe von Anfang und Ende als aufgehoben gedacht werden müssen. Was semper ist, hat einen Anfang und ein Ende, in Beziehung auf den Begriff, mit welchem semper verbunden ist. Daher bestimmt der Hr. Verf. den Begriff von aeternus befriedigend, wenn er S. 2 sagt: "sempiternus und aeternus bezeichnen eine absolute Fortdauer bis zum Ende aller Zeit. " und S. 3: "So wird der Gedanke "ohn' Anfang und Ende" lebendiger erweckt als durch sempiternus." - Dieselbe Endung erkennen wir auch in diuturnus wieder. Natürlich kann diese Form nur von dies abgeleitet werden, welches ursprünglich im Allgemeinen die abgegrenzten Raume der Zeit bezeichnet: daher heisst es auch oft: ein Zeitraum. Diuturnus hiesse also: was einen bestimmten (bürgerlichen oder durch die Naturerscheinungen abgegrenzten) Zeitraum durchdauert. Was der Herr Verst dann über perennie sagt, verdient Beifall. - Betrachten wir jetzt sempiterane, so erkennen wir in dieser Form sogieich die superla.tive Demonstration sem - und die Endung - ternus; es kommt hier also nur noch auf die beiden Buchstaben — pi — an. Sempiternus so leicht hin und ohne weitere Andeutung von semper ableiten zu wollen, wie es der Hr. Verf. thut, können wir nicht verantworten. - Semp - halten wir für eine abgekürzte Form von der Zusammensetzung sam - (a) pi; wir haben beide Formen einzeln schon erläutert. Diese Composition findet sich auch im Sakr. als eine trennbare, susammengesetzte Präposition: samapi (near. Wilk.). Sempiternus würde also bezeichnen = die Hinweisung (sa-m -) auf ein zugleich (sam) mit einander (api) Fortschreiten (ternus). Das — i — in sempiternus könnte man für das auslautende — i von sam-pi halten. Dann wäre die Form ein Tricompositum: sem-pi-ter-nus = was im Vereine mit - fortschreitet. Hiefür spricht der Umstand, dass sempiternus sehr häufig mit saeculum, tempus, udgl. Wörtern der Zeit verbunden ist. Zerlegen wir uns z. B. nostra consilia sempiternum tempus spectare debent, so hiesse dies = die Beschlüsse, welche dauern werden, so lange die Zeit dauert = welche zugleich mit der Zeit die Zeit durchschreiten werden. Oder man könnte das i in sempiternus für ein verkürztes ae hal-

ten, und sem-p-ae-ter-nus wäre dann aus sam-pi u. ae-ternus zusammengesetzt. Aevum hiesse hier noch immer: die Zeit ohne Ende, und der Begriff von aeternus wäre durch sem gemildert, da sem - auf den Gegenstand hinweist, welcher das aevum durchwandern soll. Ist also von menschlichen Dingen die Rede, so muss bei diesen ein Anfang vorausgesetzt werden. Was aeternus ist. das ist ohne Anfang und Ende; was sempiternus ist, das ist ohne Ende. Auf jeden Fall; hat wohl acternus eine absolute, sempiternus eine relative Bedeutung. — Der Hr. Verf. hat S. 3 diese beiden Formen so glücklich definirt, dass wir sowohl den Gang, als das Resultat seiner Untersuchung zu den gelungensten des ganzen Werkes zäh len müssen; es fehlte nur die Ueberzeugung, dass das auch richtig sei, was er gegeben hat. Er sagt am Schlusse seiner Untersuchung: "sempiternus heisst das Immerwährende, was so lange als die Zeit dauert, ist, und mit der Zeit gleichen Schritt hält, - aeternus das Ewige, was über alle Zeit erhaben ist."

Wenn wir jetzt, da wir den Digressionen des Hrn. Verf.s gefolgt sind, auf die Adverbia easpe, crebro und frequenter zurückgehen, so werden wir die Begriffe dieser Formen leicht erläutern können. Saepe bezeichnet das gesellschaftliche Zusammensein zweiez Dinge innerhalb des Zeitraums ihrer Existenz oder ihrer Vereinigung, wenn auch mit Unterbrechungen, die aber die Verbindung oder das Wesen einer Handlung nicht stören oder aufheben = Immer wieder. — Crebro bezeichnet eine Thätigkeit, insaferne ihre Wirkungen in Einem Zeitpunct

L "Lateinische Sprackforschung.

oder Zeitraum auf einander gedrängt, häufig erscheinen 😑 häu-Ag. So wird im ältern Deutsch für den Begriff häufig noch immer dicke gebraucht; Luther sagt noch: oft und dick. - Frequenter bezeichnet eine Thätigkeit, insoferne ihre Wirkungen in einem abgegrenzten Zeitraum in verschiedenen Momenten hinter einander erscheinen, ohne dass dabei auf eine dauernde Vereinigung zweier Gegenstände Rücksicht genommen wird, also im Gegensatz von saepe, = oft, aneinander gereiht. — Der Hr. Verf. sagt S. 17: "Sonach ist wohl saepe eigentlich immer wieder, und überall mit oft, crebro und frequenter aber mit häufig zu übersetzen." Ferner S. 25 als Resultat: "Auch zwischen celebrare und frequentare wüsste ich keinen Unterschied anzugeben, als den, der aus dem bisherigen folgt, und theils ein gradweiser (?) zu Gunsten von celebrare, theils ein specifischer zu Gunsten von frequentare ist; ebenso wenig zwischen crebro, d. h. oft und schnell nach einander, und eher zu oft, als zu selten, und frequenter, d. h. oft, und nicht zu selten." Man sieht aus dem Verhandelten, dass der Hr. Verf. oft scharfsinnig und treffend urtheilt, aber eben so oft schwankend, ungründlich und fehlerhaft; letzteres weil er eine umfassende Sprachvergleichung in seinen Etymologieen verschmäht. Folgen wir ihm weiter und durchforschen wir ferner z. B. I Nr. 6 und Nr. 30 seiner Etymologicen, so wird man unser Urtheil noch mehr bestätigt finden. Nr. 6 handelt von deterior, pejor und nequam und Nr. 30 von denuo, iterum und rursus. Auch hier kann uns wieder ein allgemeiner Gesichtspuuct bei der Uńtersuchung der Wortbildung leiten, nämlich die Comparation, die wir schon einmal berührt haben. Was der Hr. Verf. über deterior, pejor und nequam sagt, muss Beifall finden; uns wenigstens hat seine Analyse freudig überrascht; auch wir hatten diese Synonyma auf gleiche Weise durchforscht und waren zu demselben Resultate gelangt. Der Hr. Verf. hält nämlich deterior für einen Comparativ von de, und pejor für einen Comparativ von per, und lehrt dann (nach Servius): "dass deterior nur den minder guten in Vergleichung mit dem bessern, pejor aber den noch schlechtern in Vergleichung mit einem andern gleichfalls schlechten bedeute." Wir wollen uns nicht dabei aufhalten, die auf 14 Seiten durchgeführte, mit passenden Beispielen tüchtig ausgestattete Abhandlung abzuschreiben; man lese selbst, wenn die angedeuteten Resultate begierig machen. Aber so klar der Hr. Verf. über deterior und pejor gehandelt hat, so verwirrt ist er dagegen in Nr. 30 über denuo, iterum und rursus. Er kommt zu keinem sichern Resultat über eine ganze Klasse von Wörtern, welche in der neuern Zeit vielfach und auf die verschiedenste Weise besprochen sind, - und er war bei deterior auf der rechten Fährte. Sein Schluss, indem er Merum su erklären sucht, ist ungefähr folgender: " lierum

dit eine verkürzte oder vielmehr kürzere Form von giterum (S. 181). — Dieser Stamm erscheint in den verschiedensten Gestalten; alter und uter sind einerlei (S. 182). - Caeteri ist eine Nebenform von alter mit vorgeschobenem o (?) (S. 183). -Wenn dies richtig ist, so wird es wohl nicht zu kühn sein, neben den vier Formen in uter, ultra, alter und caeteri noch eine fünfte in iterum anzunehmen." Eine solche Etymologie scheint uns aber mehr als kühn. Was ist nun alter? — Der Hr., Verf. sagt S. 181: "es heisse sum andernmal," Das ist die ganze Basis einer so unerhörten Folgerung. Wir erfahren weder was alter, noch was iterum sei. - Wir haben bemerkt, dass die Comparation eine sehr reichhaltige Quelle für die Wortbildung sei. Wir erklären die genannten fünf Formen für Comparative (Vgl. Beiträge I S. 57 ff.). Die ältesten Formen der Comparation waren die Sylben - ra und - ma. Was diese bedeuten mögen, wollen wir zur Zeit noch nicht zu untersuchen wagen. In Hinsicht auf die Geschichte der Comparation bemerken wir nur, dass der Gebrauch dieser Sylben veraltete, wie die bedeutungsvolle Flexion der Substantiva. Diese ward durch das demonstrative Pronomen tas, d. h. durch den Artikel, ersetzt; die alte Comparation durch deutlichere Comparations-Endungen, nämlich durch Anfügung des gesteigerten Pronomens an den Stamm. Es lassen sich in den indo- germanischen Sprach-. zweigen fünf Stämme für das Pronomen demonstrativum nach-.weisen: sa, ta, a, an und i: Alle scheinen der Comparation fähig gewesen zu sein; wenigstens finden sich von allen noch Ueberbleibsel der Comparation. — Das oft erwähnte Demonstrativum ta(s) scheint zur Bezeichnung des reinen Seins (des Positivs) als Artikel, eben so auch zur Bezeichnung der Vergleichung sehr thätig gewesen zu sein. So wie es einen Superlativ sa-ma gab, so gab es gewiss auch eine Steigerung: ta, ta-ra, ta-ma*). Wenn wir nicht irren, existirte die Superlativform tama noch im Sskr.; auch im Latein. ist sie noch in der Form ta-m vorhanden. Der Comparativ würde dann eine gesteigerte Hinweisung auf swei oder mehrere Gegenstände bezeichnen (= der und der), der Superlativ die ausschliessliche Hinweisung auf Einen Gegenstand (= der Eine) **). Diese Formen wurden nun zur Steigerung gebraucht in der Periode der

[&]quot;) Wir können also Bopp in Heidelb. J. B. 1818 S. 481 (vergl. Lehrg. R. 283, Anm.) nicht beistimmen, wenn er das Suffix tare von det Wurzel tri (passer und surpasser) ableitet. Er bemerkt dabei: "Ungewisser ist die Etymologie von tama."

[&]quot;) taram and tamam serve to form adverbs of intensity and comparison, whether used alone after a verb, or in combination with the ther word. Wilkins Sanke, Gr. 5 1057.

Sprachentwicklung, in welcher wir das Sakr. finden, also in dieser Sprache und in der griechischen; in der deutschen und lateinischen finden wir schon weniger Spuren. Selbst das Pronomen tas wird im Sskr. mit dieser Form gesteigert: ta-tara (er, dieser, jener - von zweien) und ta-tama (er, dieser, jener - von mehr als zweien). Im Sakr. geschieht vorherrachend die Comparation durch — tara und — tama. Die griechische Sprache bildet ebenfalls den Comparativ vorherrschend durch - repog, und im AD, sind noch häufige Spuren davon vorhanden, z. B. af, aftar, aftuma. Im Lateinischen ist von diesen Formen vorzüglich die des Superlativs geblieben, welche aber durch die Vokallautverschiebung nicht - tamas, sondern timus lautet. Sie findet eich in offenbaren Superlativen, wie optimus, extimus, intimus, ultimus, finitimus; ferner in legitimus, maritimus, u. a. m. Verkürzt erscheint sie in Adverbien, wie ciritim, furtim, curiatim, centuriatim, generatim, u. a. m. Der dazu gehörige Comparativ ist im Latein. seltner: jedoch zeugen für sein Dasein mehrere Formen, welche aber noch mit einer noch neuern Comparativendung - ior beschwert sind; man vergl. de-terior, exterior, interior. Diese Art der Comparation und die Bedeutung derselben scheint uns also nicht mehr zweifelhaft zu sein. Da nun die gleichlautende Endung der von dem Hrn. Verf. aufgeführten Formen als eine Comparativ-Endung erwiesen ist, so fragt es sich nur noch, welches die Wurzeln aller dieser Formen sind. Wir können nicht des Hrn. Verf.s Meinung sein; eben so wenig gefallen uns alle übrigen neuern Erklärungsversuche, welche der Hr. Verf. auch sum Theil angeführt hat. Wir erkennen in allen Formen Comparativa von Pronominibus, welche allerdings einer Comparation fähig sind. Vgl. Bopps L. R. 277 u. 283. Um einen sichern Haltpunct zu haben, wellen wir von iterum ausgehen. Es lassen sich für das persönliche geschlechtige Pronomen der dritten Person drei Wurzeln nachweisen: i, an und a. Die erste dieser drei Wurzeln, die Form i, findet sich auch im Sekr.; Bopp hat es wohl zuerst in dieser Sprache nachgewiesen. Vgl. Bopps L. R. 270 und 283, Anm. Im Germanischen heisst der Nominativ is, ija, iz (ND. er, [sie,] es); im Latein. is, ea, id. Dann ist i-terum der Comparativ von i-s; dieselbe Form findet sich im Sskr. in i-taram (das Andere, ohne Beschränkung). . Da nun .der Comparativ eine Steigerung der Hinweisung, eine Hinweisung auf ein Zweites ist, und das Pronomen i vorzugsweise die reine, bestimmte Bezeichnung der Objectivität in sich trägt, so bezeichnet iterum = eine gesteigerte Hinweisung auf einen genannten Gegenstand; es zeigt auf das objectiv Ausgesprochene noch ein Mal hin. - Der Superlativ i-tem, Sskr. i-tama, zeigt, der Form und Bedeutung nach, eine Identität mit dem Ausgesprochenen an. Für einen Superlativ zu i halten wir noch

das lateinische i-dem (Sekr. idam, dieser). I-bi wäre dann der Locativ von is, und ita eine Instrumentalform desselben Pronomens (Sskr. iti). - Iterum würde also i, die erste Wiederholung der Handlung" bezeichnen, wie der Hr. Verf. es bestimmt hat. De es aber nur eine gesteigerte Hinweisung auf eine Handlung bedeutet, so ist die Formel iterum atque iterum sehr erklärlich = dasselbe immer von neuem wieder, als wenn es immer zum zweiten Male geschähe. - Mehr Schwierigkeiten macht alter. - Ein sweiter Pronominalstamm ist an. Er erscheint durch den Vokalwechsel in den Formen: Sekr. an ---Lat. un-us, Goth. ain-s, AD. ein, AS. dn —, Engl. on-e, Plattd. én, Griech. év — (Nomin. contrahirt in els). Dieser Stamm wird als das unbestimmte geschiechtige Pronomen der dritten Person gebraucht, zur Hinweisung auf einen unbestimmten Gegenstand, wie es schon die Wörterbücher der griech. u. lat. Sprache bezeugen können. Die Form unus mit dem Vokalwechsel ist im Lateinischen isolirt geblieben; der Stamm an hat mit seinem frühesten Laute mehrere Zweige ausgesandt. Der Comparativ von an — ist: im Sakr. von an-ja = anjatara (der Eine oder Andere von zweien) oder *antara* (der Andere); Goth. anthar, AD. an-dar, ND. an-der. Für diese Form antara halten wir die lateinische alter. Wir müssen hier einmal. so ungerne wir es thun, annehmen, dass sich, nicht ohne Analogie, das n in ein l verwandelt habe. Dann kämen wir dahin, dass alius und an -, also u.us, ursprünglich dieselbe Form wären. Da sich auch im Germanisches eine Form al - mit der Bedeutung von alius neben an - findet (vgl. Grimms Gr. II S. 628), so wäre es möglich, dass das Sskr. schon verlängerte anja (der Andere) durch das — nj — ein Mittelglied zu der Verwandlung des n in l abgeben könnte. Auf jeden Fall scheinen die Formen al - und an - von gleicher Bedeutung zu sein. — Alter bezeichnet daher ursprünglich, als Comparativ. die gesteigerte, d. h. zweite Hinweisung auf einen zu nennenden Gegenstand, oder auf einen Gegenstand, der von dem genannten verschieden ist. Alius bezeichnet in seinem ursprünglichen Gebrauche etwas Unbestimmtes, also muss es auch alter thun. Da alter = ein sweiter ist, also einer von zweien, so muss das genus der zu bezeichnenden Gegenstände schon angegeben sein; alter kann daher ursprünglich nur zur zweiten Hinwelsung auf eine noch nicht bezeichnete und abgegrenzte species eines genus gebraucht werden. Dass der Comparativ auch in alter, wie immer, die gesteigerte, zweite Demonstration bedeutet, beweiset schon die Gliederung: unus, alter, tertius. Beweise unserer Ansicht geben die ersten Beispiele, z. B. Caes. B. G. I. 6: Erant omnino ilinera duo: unum (= einer = ein noch nicht genannter und bezeichneter, aber ein iter) per Sequanos; alterum (freilich ein iter, aber von einer andern ape-

cles) per provinciam nostram. Ein neuerer Comparativ mit dem neuern Compositionsvokal ist al-i-ter. Identisch mit alter ist die deutsche Form ander; identisch das griech. & zspog, offenbar in der Bedeutung, aber auch in der Form statt 8v - zspog. -Uttra haben wir schon in den Beitr. I S. 59 ff. als einen Comparativ der Präposition ut entwickelt. — Die beiden Formen caeteri und uter sind nicht minder schwierig zu erklären als alter. Die Formen des Pron. relat. und interrog. sind im Sakr. getrennt; auch in andern Sprachen finden sich Unterschiede zwischen beiden. Das Interrogativum heiset: Sskr. kas, kd, kim; Latein. quis, quae, quid; Goth. hvas, hvo, hva; AD. huer, huaz; Griech. zíg, zí (nach dem bekannten Uebergange des Gutturals in \(\tau \text{und } \pi : \text{vgl. Grimms Gt. I S. 589} \). Von diesem Pron. interrog, giebt es in den verwandten Sprachen einen Comparativ: Sskr. ka-tara (wer von zweien?); Griech. πό-τερος, Ionisch zó-repog, correlativ zu 8-repog; Goth. hve-thar; AD. hvedar; MD. weder; ND. weder und entweder. Im Neuhochdeutschen hat die Bedeutung von weder eine andere Richtung genommen; im MD. hat es noch die volle Bedeutung von katara, z. B. weder spil, Walth. (= welches von den beiden Spielen?). Für identisch mit den angeführten Comparativformen halten wir das lateinische uter, welches, wie alle übrigen vom Interrogativum abgeleiteten Formen, den Guttural verloren hat (vergl. Beiträge I S. 58, Anm.). Als Mittelglied zur Erläuterung dieser Abwerfung diene die Form der deutschen Sprache, welche statt des Gutturals den W-Laut angenommen hat. Uter ist also eine gesteigerte Frage, der Comparativ von quis, und bedeutet = wer von zweien? - Hiedurch wird die Bedeutung des Neutrum utrum als Fragewort klar; Griechisch ist dieselbe Form noteoov, im Deutschen weder und entweder. - Relativ zu ibi ist ubi, der Locativ von quis; relativ zu ita ist ut, der Instrumental von quis; vgl. ozi, uti, quod, Sekr. jat, dass. — -Kine ähnliche Bewandniss wie mit uter hat es mit caeteri. Ein sweites Pronomen ist das Relativum: Sekr. jas, jd., jat; Latein. qui, quae, quod; Griech. og, n, o. Das Interrogativum hat sich im Lateinischen in mancher Hinsicht dem Relativum ge-'nähert; im Deutschen sind Interrogativum und Relativum zu Einer Form verschmolzen. Das neuhochdeut. welcker hat aich erst später aus einer Zusammensetzung hue-lih (aus huer und Mh: corpus, imago) gebildet. Im Latein., wie im Deutschen, wird aber diese aus dem Relat. und Interrog. gemischte Form als Pronomen indefinitum gebraucht, als Relation auf etwas unbestimmtes Folgendes. Dadurch erhält dies Pronomen, welches man in der latein. Grammatik als ein besonderes behandeln muss, den Begriff der unbestimmten Relation. Im Deutschen heisst es s. B. Es ist wer da, sc. derjenige, den ich micht kenne: -- Er sind welche da, se einige von denen die

schon genannt sind oder die unbekannt sind. Eben so ist es im Lateigischen in zewissen Wortverbindungen, in denen das Indefinitum nur in der Form: quie, quid, dem Deutschete malog. auftritt. Dass dies Indefinitum aus der Vermengung des Relat. und Interrog, entsprang, beweist der Umstand, dass man, mit einer andern Modification des Sinnes, statt si quis auch si qui sagte. Vgl. Goerenz ad Cic. de Legg. II p. 179 u. 193, und die Form: est qui. Sind die eben angedeuteten, unbestimmten Wortverbindungen nicht vorhanden, so seizt der Lateiner folserecht das unhestimmte Pronomen ab - ter tris = alignos. Caeteni kaiten wir nun für einen Comparativides Pronomen indefinitum; gleich ist der Comparatie vom Relativum im Sakr.4 ja-tara (welcher von sweien). - Betrachten wir nun das Verhältniss zwischen religui and caeteri, so wird es sich leicht und klar darstellen lassen. Ueber reliqui lässt sich nur das Bekannte wiederholen; es liegt su mhe, als dese nicht zichtig ware, was Vossius Etym. s. v. linguo sagte , Reliquum, dicitur, quod relictum residuamque est." Als eine von telinquere abgeleitete Form bezeichnet reliquien au das von einem bestimmten Ganzen zurückgebliebene Bestimmte (para reliqua s. relicta), wenn ein bestimmter Theil von dem Gabsen entfennt worden ist. Beispiele finden sich in Menge; man vgl. Caes. B. G. I, 12: tree copiarum partes flumen transduxisse, quartam paro partem reliquam esse. - Ibid.: Eos aggressus, magnam corum partem concidit: reliqui fugae sese mandarunt. Uebor reliquus kann kein Zweisel obwalten. Caeteri aber ist die gesteigerte Hinweisung auf etwas Unbestimmtes. Unbekanntes. auf eine Mehrzahl unbekannter Dinge, oder doch einer unbekannten species; daher ist auch nur der Plural in Gebrauch. Es hat den gesteigerten Begriff des Indefin. quis. Es wird gebraucht, wenn man Dinge verschiedener Art in unbestimmter Quantität annimmt, dann aber einen Theil davon nimmt; das dann noch unbestimmt gedachte. Uebrige wird mit caeteri bezeichnet. Bei reliquus war der Gegensatz bestimmt; durch caeteri wird weder genus, noch spesies des Gegensatzes bezeichnet; z. B. Caes. B. G. II, 3: miserunt qui dicerent, - frumento caeterisque rebus juvare. Während wir reliquus mit = übrig. übriggeblieben übersetzen, möchten wir caeteri durch = sonstig, sonst noch, wiedergeben. Man vgl. Herzog zu Caes. R. G. IV, 1. Es lässt sich nicht leugnen, dess caeteri bisweilen scheinbar in der Bedeutung von reliqui vorkommt. Möchte dann nicht allein von Zahlenverhältnissen die Rede sein? Es fehlt uns hier an Raum, die Berührung dieser beiden Synonyma auseinander zu setzen. - Die Synonyma iterum, rursus und denuo hat der Hr. Verf. gut geschieden und bestimmt; ebenso die diesen dreien entsprechenden Verba: iterare, repetere und intograre. Wir sind such mit ihm, gegen Grotefend, der

Mehrung, dass repeiere des deutsche wiederholen ist; und nicht = ... Aufang zurückgehen, von vorn anfangen; ... dass iterare bedeatet: "eine Handlung zum zweiten Male thun." So Hest man sicher Ovid. Met. VIII, 170 - 173: Postquam - bis past im sanguine monstrum Tertia sors annie domuit repetita (sum dritten Male wiederholt, wieder angelangt) novemis; Utque - rullis it er at a priorum Jonua difficilis filo est inventa relecto (iterata = von Niemandom zum zweiten Male betreten). Vorzügliche Aufmerksankeit hat der Hr. Verf. im zweiten Theile, Nr. 50 bis 54, den vielen Wortformen gewidmet, webche sich um die Hauptbegriffe Laster und Schuld drehen. Et hat bier wieder viel Tüchtiges geleistet und die Abhandlungen reich mit Beisvielen ausgestattet: aber -- die Bestimmung der Haupthegriffe ist ihm wieder durch eine einseitige Etymologie missglückt. Alle seine Behauptungen hier zu beleuchten, ist micht möglich zwir wollen nar die vorsäglichsten hervorheben und bei dieser Gelegentieit zeigeh, wie wir Verbalstämme behandelt zu sehen wünschen. Zu den Hauptbegriffen dieser Wortfamilie rechnen wir vitium; und die Abhandiung über diese Form ist bei dem Hrn. Vers. 8.152 gerade am nothdürftigsten ausgestattet. wie wir denn hin und wieder in dem Werke auch die geschickte Anordnung und das rechte Maass vermissen. - Es ist allgemeine Sitte, dass Wort vitium durch den ND. Begriff baster wieder zu geben; jeder Schulmann weiss aber, dass er mit dieser Annahme nicht weit reicht. Der Hr. Verf, nimmt S. 152 und 158 als Grundwort zu vitium den Verbalstamm vineere an u. behauptet S. 152: "Vitium oder vicium (?) bezeichne eine nicht straf-, sondern nur tadelnswürdige Eigenschaft, alse auch unverschuldete, natürliche Gebrechen." Er meint dann S. 152. vicium komme von vincere, und erkennt in vincere das griechische alzo, weichen, mit causativer Bedeutung, weitere Begründung ist damit aber so viel, wie nichts gesagt, Im Lateinischen findet sich keine Verbalwurzel, aus welcher man vilium unmittelbar herleiten könnte; in vilium, welches sich zu allen Ableitungen hergiebt, ist der Stamm untergegangen und versteckt. Die Bedeutung der Wurzel vit wird die deutsche Sprache aufhelien. Im AD. findet sich das starke Wurzel-Verbum wisu, weis, wizaner (imputare); eine Nebenform davon ist das unregelmässige wizan (scire) [Sskr. wid; Pracs. wed; Pract. wi-wed; Inf. weditum == scire, compertum habere, quaerere. Vgl. Rosen Rad. S. 201 und Bopp L. R. 356.]. Da der Grundbegriff einer jeden Wurzel nicht fest abgegrenzt sein und die Bedeutung der Bewegung haben muss, so scheint que in dieser Wurzel: wid, vit, wiz *) der Gedanke zu liegen:

[&]quot;) Das doutsche z ist im Lateinischen d., und gewies auch t. Vgl.

Wissen und Acusserung des Wissens der Handlung eines Andern gegen denselben. Belege für das Verbum wisan (imputare) finden wir in der ältern deutschen Sprache eine grosse Menge: z. B. wairit, imputabit. Gl. Mons. p. 349; - gi - wairan, imputabuntur. Ibid. p. 840; -- unaz sie imo alle unizen. Otfr. III. 16, 64; - Salig man ist, demo Got sine sunda ne unixet. (Beatus vir, cui non imputabit Dominus peccatum.) Notk. Pa. 31, 2; - Zwiu wizesi du mir daz. Nib. 2080, 3; - waz wizel ir mir, Magne. Ibid. 1469, 1; - So ne wise ich dir darumbe niht. Man. I, 117, 64 - Arnive weiz ir disen pin. Parc. 21235. -Von diesem radicalen Verbum kommt ein schwacher abgeleiten ten: wizinon. Vgl. kauuizinot, adfligor; kauuizinot, adflictus; Gl. Hrab. p. 954, a; vgl. Gl. P. a. S. 153. — Von soizan kommt ferner das Compositum farmuixit, exprobrat. Gl. Hrab. p. 962, a: dies ist das ND. Verweisen, Verweis. Das Substantiv aus diesem Stamm ist wiei, judicium, Gl. Mona S. 398; - wisi, in judicium. Ib. 318; - bi minan winzan forlicsi. Eccard Cat. th. p. 95. - Daven Mauuisa, obprobrium. R. s. 8, 265, und viele. Beispiele bei Notker; bei Otfried hat es oft den Begriff von. poens, supplicium. — Eine andere Ableitung ist kauuissida. conscia (Gewissen) Gl. Hrab. S. 955, 6; vgl. P. a. S. 171, Das Substantiv unizi s. wizi hat also tur Bedeutung: Vorwurf, Imputation. Und dies kann die Handlung selbst sein und auch das, was Jemandem vorgeworfen wird, und sogar die Folge desselben. Daher heisst vili AN. auch culpa und wisi AD. sogar poena. Für dasselbe, unmittelbar aus der Wurzel gebildete Wort halten wir auch das lateinische vit - i - um. Und wirklich hat vitium auch den ganzen Begriff, den das AD. wizi hat. Vitium ware also: Vorwurf, Makel, jedoch so, dass der Mensch. wegen des Vorwurfs moralisch zurechnungsfähig ist, wenn ihn auch das bürgerliche Gesetz nicht erreicht; es ist das, was nach einem peccatum moralisch für den Menschen entsteht, Vitium dicitur, quicquid in aliquo reprehendi potest aut reprehenditur." Ernesti Clav. Cic. s. v. vilium. Viele Stellen in den lateinischen Schriftstellern lassen sich nur erklären, wenn man diesen Grundbegriff für vitium festsetst. Ernesti a. a. O. und Goerens ad Cic. de Legg. III, 12, 27 machten schon darauf aufmerksam. Von vitium ist ein Compositum vorhanden: vit-uper-are, and vit-ium und par-are: Vorwurf bereiten. Davon vituperatio: der Act des Vorwerfens, und vituperabile: id, quod ita est, ut vitium parari possit. — Diese Ableitung hat schon Vossius. Der Herr Verf. verwirft sie ohne Grund, weil er den Begriff von vitium nicht fest genug begründet hat, und stellt

Grimms Gr. I S. 586 ff. Daher ist nach etymologischen Gründen anch die Schreibart vicium nicht zulässig.

eine Zusammensetzung aus vittum und ex-periri auf.. Was den Begriff von vitium betrifft, so sagt Cicero selbst; dass vitium; dem vituperabile gleich sei und dass durch einen eigenthümli-, chen lateinischen Sprachgebrauch die Wörter vitium und virtus (id quod laudandum est) als Abstracta gegenübergestellt witrden. Ja er selbst führt vitiam als einen philosophischen Begriff: gewissermaasten in die lateiuische Sprache ein. Vgl. Vertali, tibus igitur tectissime videris, et ad consuetudinen nostrae brationis, vitia posuisse contraria. Quod enimi vitupes abile est per se ipsum, id eo ipso vitium nominical tum pulo, vel etiam a vitio dictum vituperari. Cic. de fin. III, 12. De tribunicia potestate taceo. Nec enim reprehendere licet, nec laudare possum. Vitia (das Tadel-) haste) quidem tribunatus praeclare perspici. Cic. de Legg, III, 10, 25. Links erdo vitie (Makel, Vorwurf) carete; --at et vitio careto ordo. Ibid. III, 12, 28. - Nec enim percate. rerum eventu, sed vitiis (Anrachinnag) hometrum metienda: sunt: Cic. Perad. III, 1. — Quod tamen vitium (ambitio) prostus virtuti erat. Sall. Cat. 1. - Daher auch die Formelns. silio alicui vertere und vitium alicui dicere; z. B. Nunc guan. rem ville dent, quaesa, animum advortile. - Id isti vituper ant factum. Ter. Andr. Prol. 8 und 15. - Rine gleiche Bewandniss hat es mit dem deutschen Worte laster. Noch bia in sec. XIV heisst laster nur = Schimpf, Vorwurf, und lester-Bet = was Schimpf, üble Nachrede bringt. Daher ND. noch laestern, Idesterlich reden, bestermaul. Die Sünde selbst und auch der Zustand, den sie hervorbringt, heiset MD. noch wandel = des wes fehlerhaft, nicht'vollkommen ist. Wie diesem deutschen Begriffe laster, so ergeht es auch dem lateinischen vitium, welches nach und nach, wie im Deutschen, den ND. Begriff von laster erhält. Jedoch blickt in beiden Wörtern die elzentliche Bedeutung noch sehr häufig durch; ja wir dürfen sie bei keiner Stelle unberücksichtigt lassen. — Die Handlung selbst, das Vergehen, welches vitium hervorbringt, ist vielmehr peccatum. Peccatum ist das Objective in der Handlung; vitium das Thätige in der Zurechnung. Peccatum ist die Handlung gegen die Gesetze der Sittlichkeit und der menschlichen, Gesellschaft, - die verkehrte, fehlerhafte Handlung. Vergl. Wis, quue ad recte facta nos vocat, et a peccatis nos about -. Cio. de Legg. II, 4. - (Gladium) reddere peccan; tum sit; officium non reddere. Cic. de Off. III, 25, 95, - Sed est iniqua in omni re accusanda, praetermissis bonis, malorum enumeratio, vitiorum que relectio. Nam isto quidem. modo vel consulatus vituperetur, si consulum peccata collegeris. Cic. de Legg. III, 10, 23. — Quo perniciosius de R. P. merentur vitiosi principes, quod non solum vitia; concipiunt ipsi, sed ea infundunt in civitatem; - plusque...

exemplo (i. e. vitio), quam peccato (Act des Handelns) nocent. Ibid. III, 14, 82. — Culpa ist der strafwürdige Zustand des Fehlenden bei und nach der Handlung; - der Zustand dessen, der eine strafwürdige Handlung zu verantworten hat, wobei eine bürgerliche Zurechnungsfähigkeit gedacht werden kann. Es ist die äussere Folge aller bösen Thaten vor irgend einem Gesetz. Vgl. Cic. Parad. III, 1 und namentlich die Worte: Peccavit nihilo minus, si quidem est peccare tanquam transilire lineas; quod cum feceris, culpa commissa est; quam longe progrediare, cum semel transieris, ad augendam transeundi culpam nihil pertinet. - Reprehendere ist das Aufgreisen irgend eines Objectiven, einer culpa; — das Auffassen derselben zu irgend einem Zweck, indem man den, der gesehlt hat, auf seinen Zustand aufmerksam macht. So liegt es schon in der Ableitung. - Man kann oft nach den Gesetzen in culpa scheinen. und vor dem Gewissen lobenswerth, wenn man die Handlung für sich betrachtet.' Daher sind die Beispiele des Hrn. Verf.s S. 159 u. 160 schlagend, wenn wir auch nicht mit ihm den Begriff von reprehensio "in der Verbesserung des gemachten Fehlers oder Warnung für die Zukunft" finden. - Ueber die Ableitung von culpa und peccatum wollen wir nicht reden, da wir sie zur Zeit noch nicht klar und fest genug begründen können; es scheint uns auch augenblicklich so sehr nothwendig nicht, da beide Begriffe alienthalben klar hervortreten. - Nothwendig gehört in den Kreis der Wortfamilie noch probrum. Auffallender Weise hat der Herr Verf. dieses Wort übergangen, und so finden sich in seinem Werke auch Lücken, die wir lieber gefüllt gesehen hätten. Probrum halten wir für ein Compositum, dessen erster Theil die Praposition pro ist. Den zweiten Theil brum halten wir für das Neutrum von ber, welches wir vorhin berührt haben. Wie auf - ber finden sich auch viele Wörter, and zwar Substantiva, auf - brum: z. B. me-m-brum = was das Gehen, Bewegen mit sich trägt und aus sich hervorbringt (vgl. Grimm's Gr. II S. 15, Anm. 2.); cer-e-brum = was das Haupt (κάρα) trägt (man möchte es denn vom Stamme kri oder kar = machen, ableiten; so heisst Sskr. karas = a maker, Wilk. und AD. karo = paratus, gar. Vgl. Beitr. I S. 20. Dann hiesse cer-e-brum: was das Machen, Vollenden aus sich hervorge-hen lässt. Und dies scheint uns in Vergleich zu der Bedeutung der Endung — ber am passendsten.); — ter - e - brum = was das Durchgehen, Durchreiben hervorbringt; — candela - brum = was das Licht trägt; - lat-e-brae = was das Verborgensein schafft; — u. s. w. Dann würde pro-brum bedeuten: das Vorgebrachte, der Vorwurf. Bei Vitium findet eine Imputation statt; die Kraft des Wurzelbegriffs herrscht in diesem Worte noch vor, und diese hat eine Richtung auf das Subjective. Probrum hat im Verhältniss zu vitium einen mildern Begriff; Jahrs. f. Phil. z. Pedeg. Jahrg. 1V, Hoft &

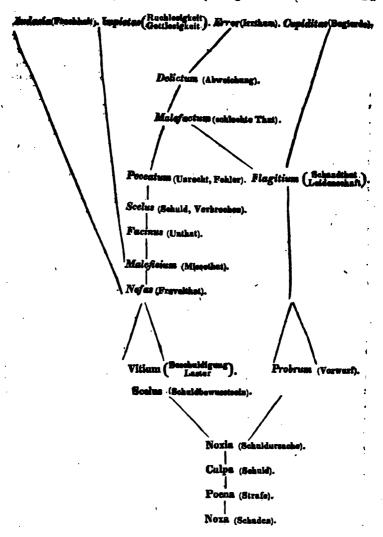
es liegt in probrum nichts weiter, als dass Jemand etwas Tadelnswerthes begangen hat, welches ihm awar vorgehalten werden kann, aber nicht angerechnet wird. Es bedeutet alsot Makel. Daher wird es im Lateinischen von Handlungen gebraucht, welche nach den moralischen Begriffen der Römer keine Sünden, sondern nur bürgerliche, gesellschaftliche Makel waren. Es wird mit probrum ein unzüchtiges, ausschweifendes Leben bezeichnet. Vergl. Tamen hanc habere studeat cum summo probro. Ter. Andr. V, 3, 10. - Sin patefit, in probro sim. Ter. Phorm. V, 4, 6. - Aliquot matronas apad populum probri accusarunt. Liv. 25, 3. — Ob libidinum probra. Suet. Claud. 26. — Illic concubitus — cupido Occupat Hippomenem — et vetito temerat sacraria probro. Ovid. Met. X, 689 u. 695. Freilich giebt es im römischen Leben auch Fälle genug, dass ein unzüchtiges Leben das Heilige angreist; dann wird aus dem probrum ein vitium, aus well chem scelus hervorgeht. Der Begriff von scelus kann unserer Meinung nach ebenfalls nur durch Etymologie ins Klare gobracht werden. Kaercher in Disput. de lat. lex. cond. rat. p. 20 verwirft mit Recht die gewöhnliche Ableitung von zälig und ebenso die Bedeutung, welche man in den Wörterbüchern als die ursprüngliche aufführt. Er stellt dagegen (ibid. p. 34) eine andere Ableitung und Erklärung auf, die aber eben so wenig begründet zu sein scheint, als die gewöhnliche. Seiner Ansicht nach soll scelus von einem niedersächsischen Worte scell herkommen, das "aliquid transversum vel pravum" bedeute, und stellt hiedurch für scelus als die erste Bedeutung fest: "aliquid pravum, i. e. quod a recta rerum natura discessit vel deerravit." Er findet also in scelus ungefähr das, was Doederlein in vitium gefunden hat. Dieses scell steht aber bei ihm möglichet nackt da und bedarf selbst einer gründlichen Nachweisung und festen Begründung. Aus solchen durchaut unkenntlichen Trümmern lässt sich kein zertrümmertes Gebäude wieder zusammensetzen. Sollte Kaercher aber das plattdeutsche Wort schell s. skell gemeint haben, so hat er die Bedeutung desselben falsch aufgefasst und verdreht; denn scholl ist nichts weiter, als das hochdeutsche schelle. Wir leiten scelus, welches ebenfalls, wie vitium, ohne Verbalwurzel als Stammwort in der lateinischen Sprache da steht, von der Wurzel ab, welche im AD. in dem anomalen skulan erscheint. Dies Verbam gehört zu den zehn gothischen Verben, welchen, wie im Lateinischen coepi, odi, u. s. w., das Präsens mangelt, und welche dieses durch die Perfectform ersetzen. Nach nicht zu bezweifelnder Analogie würde ein altdeut. Verbum hievon in der Ableitung heissen: (scilu), scal, sculumes, (scolandr). Anomaler Weise ist die Form skul - vorherrschend geworden (vgl. Grimm's Gr. I S. 851 u. 882; II, S. 28.), und das altideut.

Verbum heisst unorganisch: Praes. scal (Plattd. noch skall a. schall, Engl. shall), sculumes; Pract. scolia. Bei Notk. schon fallt das e aus: sol, solta. Dies ist das neudeut. sollen. Die Bedeutung dieses Verbum ist debere in seiner ganzen abstracten Bedentung. Von der Wursel kommt: Goth. skul-a, AD. scol-e (rens); - Goth. skul-ds (fas); - AD. ist scul-di (statt sculti) = debitum, peccatum, crimen) eine Form des Partic. Praet., heisst also: das Vorgeworfene, für das man verantwortlich ist Dies ist das neudent. schuld, welches den Begriff am besten erklärt. Eine andere Derivation ist noch scel-ten (inculpare) und scol-ta (convicium). Für diesen Stamm scel — oder scul — halten wir auch den lateinischen Stamm acel — in scel-us, Als die erste Bedeutung von scolus setzen wir den Begriff: Schuld, im strengsten Sinne des Worts fest. Die Endungen - ti und - us stehen sich sehr nahe, und so kämen wir auf das Resultat, dass schuld und scelus ein und dieselbe Form mit gleicher Bedeutung sei. Es würde sich scelus von vitium auf die Art unterscheiden, dass vitium das Objective sei, was aus dem peccaium s. male factum hervorgeht, ecelus degegen des Subjective. Vitium ist die Handlung des Zurechnens von ausses her auf den Sündigenden; scelus ist das Bewusstsein dessen, was er schuldig ist, das Bewusstsein der Zurechnungsfähigkeit, Scelus ist also die Schuld, die aus einem begangenen Verbrechen entsteht; dann auch übertragen das Verbrechen, aus welchem die Schuld hervorgeht. Es geht auf Handlungen gegen die Gesetze und Institute der Menschheit; es ist eine Folge des improbi. Daher, weil es ohne Objectivität das lunerste des Menschen allein trifft, ist es ein sehr starker Ausdruck für das, was aus dem peccatum hervorgeht. Eben so wie vitium, ist auch soelus später für die Handlung gebraucht. Nach dieser Ansicht werden viele Aussprüche klarer werden. Z. B. Fuit felix, ei potest ulla esse in scelere felicitas. Cic. Phil. II. - Nikil est, quod tam miser os faciat, quem impietas et scelus (impietas, weil diese keine vertrauungsvolle Zuflucht haben kann; - scelus, weil es die innere Ruhe zernichtet). Levatio igitur vitiorum (Erleichterung der Zurechnung) magna sit iis, qui habent ad virtutem progressionis aliquantulum. Cic. de Fin. IV, 24, 66. — Est sceleris, quod religiones masimas violavit. Cic. Verr. II, 4, 41. -. Ut ab se sceleris suspicio (Verdacht der Schuld) removeretur. Ibid. 4, 45. — Omnia quae sceleri propiora sunt, quam religioni. Ibid. 50, 112. Daher auch: Quicquid non oportet (menschliche und göttliche Gesetze verletzt) scelus esse, quicquid non licet (was gar nicht erlaubt ist, vom Menschen gar nicht präsumirt werden mag) nefas putare debemus. Cic. Parad. 3. — Zur Bezeichnung der Gesinnung, welche ein scelus hervorbringen kann. mans man impietas foststellen = Scolus ist das Bourussisein der

facta impia. Aus diesem Umfang der Bedeutung von scelus lassen sich auch die oft wiederkehrenden Redensarten: scelus concipere s. in se concipere, scelere se devincire, se obstringeré, se adligare, adstringi, etc. erklären, welche soust kaum zu denten sein würden. — Der Herr Verf. leitet S. 143 scelus von cellere her. Dies mag richtig sein; dann ist aber erst eine Ueberleitung der Form cet - in scel - nöthig; denn mit dem Uebergange einer Form in eine andere verändert sich auch die Bedeutung. Das s - für einen nichts sagenden Anflug zu halten, scheint nicht rathsam; es giebt überhaupt keine bedeutungslose Vergrösserung einer Sprachform in irgend einer Sprache. Jeder Buchstab ist entweder radical oder er ist durch Sprachbildung hinzugekommen; in letzterem Falle aber must seine Existenz, Form und Bedeutung möglichst historisch nachgewiesen werden. Wir sind überzengt, dass in der deutschen Sprache die meisten s — im Anlaute vor einem Consonanten, namentlich vor einer liquida, der Wurzel durch Composition entstanden sind, und zwar durch Composition mit der intensiv verstärkenden Pronominal-Wurzel sa, die wir schon beleuchtet haben, grade wie die g — und ge —, die b — und be — in gleichen Verhältnissen aus dem Präfix ga — und der Präposition bi — entstanden sind, wenn b — und g — uns jetzt schon auch oft als radical erscheinen; man vergl. scritan und ritan, smeltan und meltan, svifa und wifan bei Grimm II; ingl. short und kurz. Man vergleiche hiezu Grimm's Gr. II S. 700 ff. und vorzüglich die S. 701 aufgeführten sprachvergleichenden Bemerkungen, obgleich wir in Hinsicht auf die Entstehung des anlautenden s - von Grimm abweichen. Unsere Ansicht bedarf einer weitern gründlichen Ausführung; sie scheint aber, durch Grimm unterstützt, richtig zu sein. Wäre sie richtig, so kann auch scel — von cell-ere herkommen; der Hr. Verf. hätte aber die Herleitung begründen müssen; denn scelus unmittelbar von cellere herzuleiten, führt nicht auf den rechten Weg. Dies hat der Hr. Verf. aber gethan und daher die erste Bedeutung von scelus iu: "Beschädigen, in Schädlichkeit unvernünftiger, aller moralischen Zurechnung unfähiger, Wesen" gesetzt. So behauptet der Hr. Verf. grade das Gegentheil von dem, was wir annehmen; die Etymologie hat uns beide zu widerstreitenden Ansichten geführt. Das Schlimmste dabei ist, dass er seine Ansicht aus dem Sprachgebrauche weder begründen kann, noch begründet hat. Durch unsere Erklärung des s - können wir uns aber dem Hrn. Verf. nähern und seine Ableitung mit der unsrigen vereinen. Auch wir leiten scelus von der Wurzel cellere her. Wäre cel - das unmittelbare harte Wirken eines Gegenstandes auf einen andern, also Klopfen, Schlagen; - so ware seel - das innere Anklopfen bei sich, das harte, innere Maknen. Und so haben wir unsere Etymologie noch weiter

ausgedehnt. Wellte man cel — mit cal — s. cel — vereinen. so führte dies su gleichem Ziel. Cal - ist dann eine harte Wirkung durch die Stimme, Rufen; scel - also das Rufen bei sich, die innere mahnende Stimme. - Was fldgitium betrifft. so hat die Etymologie schon oft den Versuch gemacht, dies Wort zu erklären. Die Bedeutung desselben liegt in den lateinischen Schriftstellern so sehr auf der Oberfläche, dass man bei jeder Ableitung fast zu demselben Ziele gekommen ist. Valla leitet es von flagrum ab und erklärt flagitium für eine That, welche die Geissel verdient (flagris dignum). Der Hr. Verf. verwirft II S. 142 mit Recht diese herrscheud gewordene Ableitung wegen der Verschiedenheit der Quantität und der Bedeutung von flagrum und flagitium, und leitet das Wort flagitium von flagrare her. Hiedurch ist man aber um keinen Schritt weiter gekommen; denn flagrare ist entweder von flagrum abgeleitet, oder diese beiden Formen stehen auf gleicher Stufe der Bildung aus Einem Stamme. Flagrare geht regelmässig nach der ersten Conjugation, oder wird, wie man sich in der Etymologie richtiger ausdrücken sollte, schwach conjugirt; alle schwachen Verba tragen aber zu offenbar das Gepräge einer neuern, abgeleiteten Bildung. Und dezu hat flägnare in der Stammsylbe ebenfalls die Kürze. (Vgl Kärchers Schulwörterb. Vorrede S. VII.) Am nächsten kommen wohl G. Vossius u. Kärcher (Anm. 1. a. a. O.), welche flagitium von flagitare ableiten. Doederlein a. a. O. verwirft aber diese Erklärung, weil er dem Sinn, welchen Vossius ursprünglich in dies Wort legt, zu enge Grenzen giebt. Flagrum und flagrare, flagitium und flagitare kommen, unserer Meinung nach, nicht von einander her, sondern müssen aus Einer gemeinsamen Wurzel derivirt werden. Diese Wurzel ist fla - oder bla -, welche die Bedeutung einer aufwallenden, fortschreitenden Bewegung ohne ein bestimmtes Ziel hat. Die Wurzel ist reich an Ableitungen. Sie heisst im Sekr. plu (ire, fluere, natare, und überhaupt: se movere). Von ihren Conjugationsformen plaw — kommt noch ein abgeleitetes Verbum placo (ire, se movere). Dieser Stamm erscheint im Lateinischen in doppelter Form: in flu-ere (oder plu-it) als intransitives, in flu-re als transitives Verbum. Der Grundbedeutung der Wurzel zu Folge gilt die Bedeutung des fla - vorzüglich von der unbestimmt begrenzten Bewegung des Wassers, der Luft, der Flamme; abstract genommen aber von jeder Bewegung, welche mit der Bewegung dieser flüssigen Stoffe zu vergleichen ist. So wird auch die Bedeutung mancher Ableitung klar, z. B. flu-men (der Fluss, das Fliessende, in Bewegung Gesetzte); fla-men mit medialer Bedeutung (der Wind, das Fliessende, Strömende in der Luft); fla-men mit passiver Bedeutung (der Priester, der Angehauchte, geistig in Bewegung Gesetzte: der Inspirirte). Ueber die Endung - men

vergl. unsere Beiträge I S. 23. Not. Von dieser Wurzel fla --leiten wir nun ab: flägrum, ein Neutrum von einem Worte fläger, aus fla — und gero (vgl. die Endung brum), = was Bewegung, Aufwellung mit sich führt, und flägrare = Bewegung (des flüssigen Feuers) führen, daher von jeder aufwallenden Bewegung; flagrare ist also sus fla — und ger — abgeleitet. Eben so leiten wir flagitare aus fla - und ag - ere her, und dies hiesse dann = sur aufwallenden Bewegung treiben; fldgitium kommt aus denselben beiden Wurzeln fla - ag - it - ium. Daher entsteht die Länge des scheinbaren Wurzelvokals aus Verschmelzung des doppelten a. Flagitium wäre dann: das, was zur aufwallenden, auflodernden Bewegung tritt; daher: Leidenschaft, aufgeregte Gesinnung, und in abgeleiteter Bedeutung: id quod ex animo ardente et vehementer commoto procedit. Die Bedeutung des Worts hat der Hr. Verf. S. 148 unstreitig richtig aufgefasst, indem er für die "ursprüngliche Bedeutung von flagitium das leidenschaftliche Begehren festsetzt." Daher wird es, wenn es eine species des generellen Begriffs Laster bezeichnen soll, gebraucht von Gewaltthätigkeiten, welche stille und kensche Sitte verletzen = Schändlichkeit (Hottinger Cic. Ecl. S. 212 u. 227 bestimmt den Begriff zu enge). Probrum wäre also das, was aus dem flagitium hervorgeht. Daher August. Doctr. Christ. III, 10: Quod agit indomita cupiditas ad corrumpendum animum et corpus suum, flagitium vocatur. Man vgl. Stupra vero et adulteria et omne tale flagitium nullis aliis illecebris excitari, nisi voluptatis. Cic. de Sen. 12. — Nam qui se humanis vitiis contaminavissent et se totos libidinibus dedissent, quibus caecati vel domesticis vitiis atque flagitiis se inquinavissent. Cic. Tusc. I, 30. — Convivia —, qui domesticis stupris et flagitiis flagrabant. Cic. Verr. IV. 32.71. — Alterius segnem innocentiam, alterius flagrantissima flagitia et adulteria. Tac. Ann. 14, 51. — Die übrigen Begriffe dieser Familie hat der Hr. Verf. mit mehr Glück behandelt. Delictum erklärt er richtig durch "Vergehen, mit dem Begriffe der Schädlichkeit des Abweichens vom rechten Wege." Richtig sagt ere "Delictum ist das nämliche Bild, wie error; nur verlässt der aberrans ohne Absicht und unvermerkt den rechten Weg, während bei dem delinquens dies unbestimmt bleibt." - "Peccare bedeutet ihm etwas verkehrt machen, so dass es der correctio fähig ist." Man vergl. Cic. Inv. II, 10, 35: Necesse est eum, qui velit peccare, aliquando primum de linquere. - Folgende Uebersicht wäre für die Classification der Begriffe dieser Wortfamilie vielleicht nicht überflüssig:



So sind wir dem Hrn. Verf. durch alle Wege, die er bei seiner Arbeit nahm, gefolgt. Wir glauben hinlänglich darge-than zu haben, dass der Hr. Verf. mit seiner Etymologie fast sichts geleistet hat, vielmehr hat er die Methode mancher Frühern, die schon verworfen war, wieder zu empfehlen gesucht; wir haben gesehn, dass er durch seine Etymologie in der Synonymik oft gans falsche Schlüsse macht und Behauptungen aufstellt, welche dem lateinischen u. vernünftigen Sprachgebrauch

and Sprachgeist widerstreben. Wir wiederholen noch einmel. dass es uns zu einer gründlichen, umfassenden und in den Hauptsachen abgeschlossenen etymologischen Synonymik in der lateinischen Sprache noch nicht Zeit zu sein scheint. Bedenken wir aber hiebei, dass der Hr. Verf. keine Synonymik, sondern nur Synonyme und Etymologieen geben wollte, so konnen wir uns in soferne mit ihm aussöhnen, dass wir sein Werk als Beiträge ansehen, die er dem gelehrten Publikum freundschaftlich zur Prüfung und zum beliebigen Gebrauche anbietet. Als eine in seinen Theilen abgerundete Arbeit können wir es nicht empfehlen; wir können es also nur Sprachforschern zur Prüfung und Benutzung, nicht aber jedem Freunde der classischen Litteratur als Leitfaden empfehlen, namentlich nicht allen denen, die das Wahre noch nicht vom Falschen unterscheiden können. Ein Reichthum ist es, welcher dagegen wieder das Werk allgemein brauchbar macht, nämlich der Reich-

thum an vielen und gewählten Beispielen.

Dennoch ist es nicht zu läugnen, dass manches Tüchtige in dem Werke enthalten ist; aber um so mehr können wir es nur Kennern empfehlen, da der Halbgelehrte und Schüler, durch die Wahrheit des Einzelnen geblendet, in Versuchung kommt, Alles für Wahrheit zu halten. Und dadurch würde wieder ein unglückliches bodenloses und unhaltbares Etymologisiren einreissen, welches in den beiden ersten Decennien unsers Jahrhunderts so manchen Kopf, mit und ohne Teutschthum, Zu solchen gelungenen Abschnitten rechnen wir. verrückte. um eine Probe der glücklichen Arbeit des Hrn. Verf.s zu geben, z. B. im zweiten den 41sten Abschnitt, welcher die Synonyme: lucere, splendere, nitere; fulgere, micare, coruscare behandelt. Die Abhandlung ist reich mit Beispielen ausgestattet und enthält manche gute Digression. Man sieht, dass der Hr. Vf. glücklich ist, wo er sich mit der Entwickelung des Sprachgebrauchs begnügt. Ein ähnliches Beispiel eines glücklichen Versuchs bietet noch Nr. 13 über silere und tacere dar. In den meisten andern Fällen hätten wir aber eben so weitläuftig sein müssen, als wir es bisher gewesen sind, wenn wir uns in allen Dingen mit dem IIrn. Verf. vor dem gelehrten Publikum hätten verständigen wollen. Die gelehrte Welt kann jedoch nur wünschen, dass der Hr. Verf. fortfahren möge, in dieser von uns gebilligten Art weiter zu arbeiten. Aber die Etymologie steht heut su Tage so hoch, dass mit der lateinischen und griechischen Sprache allein man selten etwas Erbauliches zu Stande bringt. Und es frommt nicht, wenn man erst etwas schreibt, und es wieder umstossen muss, sobald es in Andere Hände gerathen ist.

Uns kann nichts erfreulicher sein, als wenn der Herr Verfasser unser Urtheil und unsere Zugabe "ernsthaft" und "freundlich" aufnimmt. Die Wissenschaft kennt kein. Ereifern und keinen Hochmuth.

G. C. F. Lisch.

Nachschrift.

Je weniger das Studium der Etymologie bereits eine sichere Basis hat und je mehr bei Etymologieen im Lateinischen und Griechischen jetzt die doppelte Richtung hervortritt, die Wurzeln der Wörter entweder innerhalb dieser beiden Sprachen zu suchen oder sie mittelst allgemeinerer Sprachvergleichung von aussen her, besonders aus dem Sanskrit, zu hohlen, je mehr aber auch die Meinungen noch darüber schwanken, welcher von beiden Wegen der rechte sei; um so weniger glauben wir in unserer Zeitschrift uns ausschliessend für den einen entscheiden zu dürfen, sondern werden sie beide beachten müssen, bis der eine davon sich evident als falsch ergeben hat. Bei der Beurtheilung eines Werks nun, das, wie Hrn. Doederlein's Schrift, die Etymologie der Lateinischen Sprache erst mit begründen helfen soll, meinten wir der Unparteilichkeit wegen auch eine Prüfung nach beiden Richtungen vorlegen zu müssen. und darum wird nach der gegenwärtigen Recension noch eine zweite von einem andern Recensenten folgen, welche das Buch von dem entgegengesetzten Standpuncte aus betrachtet. Je nachdem nun die resp. Leser der Jahrbücher der einen oder andern Ansicht huldigen, danach mögen sie aus beiden Beurtheilungen diejenige auswählen, welche ihnen die richtigste Charakteristik des Buchs zu geben scheint. Wir mochten darüber nicht entscheiden, weil wir in solchen Fällen als Individuum keine Stimme haben wollen, von Redactions wegen aber es für Pflicht halten, keiner Partei anzugehören.

Die Redaction.

Deutsch - Lateinisches Handwörterbuch von Ernst Friedrich Wüstemann, Doctor der Philosophie und Professor am Gymnasium zu Gotha. 2r Thl. Gotha 1827. IV u. 767 S. gr. 8. Subscriptionspreis für beide Theile 2 Thlr. Ladenpreis 3 Thlr.

Wir können es nicht bergen, dass wir nicht ohne Bangigkeit die Beurtheilung des vorstehenden Werkes übernommen haben und beinahe wie zum Nachurtheile eines schon zum Tode Verurtheilten daran gegangen sind. Wenn nun allerdings auch der erste Theil dieses Werkes wohl seine Fehler hat — wem könnten im Gebiete der Wissenschaften und ganz besonders im

diesem Fache nicht mehr oder weniger auch wol bedeutende Mängel nachgewiesen werden? -; so können wir dech das harte Urtheil, welches ein übrigens achtungswerther Mann und Gelehrter darüber im allerersten Hefte dieser Jahrbücher aussprach, keineswegs unterzeichnen, noch viel weniger auf diesen zweiten Theil übertragen. Ja, wir halten uns für verpflichtet, jenem achtbaren und auch von uns geachteten Manne gegenüber unsere Meinung frei und unverhohlen, aber auch mit derjenigen Berücksichtigung auszusprechen, welche der Mensch dem Menschen und der Gelehrte dem Gelehrten schuldig ist. Die von dem Beurtheiler des ersten Theiles erwähnte Anzeige des Werks ist zu unsrer Kenntniss nicht gekommen, oder wir erinnern uns wenigstens derselben nicht, müssen es also dahin gestellt sein lassen, in wie fern sie grosse, pomphafte Versprechungen enthalten haben mag: in der Vorrede sum ersten Theile aber haben wir auch bei wiederholter Losung derselben den Prank nicht gefunden, welcher ihr sum Vorwurfe gemacht wurde. Wenn Hr. W. seinen Tadel über Fremdes nicht immer geziemend ausgesprochen hat, so verdiente er allerdings derüber eine Zurechtweisung in einem geziemenden Tone. Wir haben in diesem sweiten Theile nur wenig Beispiele der Art gefunden. So wird unter Kauzion das Zitiren aus Suet. thöricht genannt. Die Bearbeitung des sweiten Theiles haben wir im Ganzen den in jener Vorrede aufgestellten Grundsätzen treu gefunden, welche selbst der nicht ohne alle Leidenschaft tadelnde Beurtheiler als grösstentheils gut entwickelt anerkannt hat. Die Art, wie der Hr. Verf. sich in dem als Vorwort dem zweiten Thelle vorgesetzten Nachworte fiber jene bittere Beurtheilung ausspricht, zeigt gewiss viel Mäseigung und nimmt für ihn ein. Doch wir gehen an das Werk selbst und wollen an dem unter K Aufgestellten die Prüfung verrichten. Das Ergebniss derselben wird sich suletzt kurs angeben lassen. Wir wollen uns dabei auf dem von dem Herrn Verf. in der Vorrede zum ersten Theile selbst vorgezeichneten Wege halten und zuerst den verarbeiteten Stoff, dann die Form, in welche dieser durch die Verarbeitung gebracht wurde, betrachten. Die in beiden Beziehungen vorgetragenen Grundsätze billigen wir ganz.

Ueber die Vollständigkeit des Stoffes. Da kälbern aufgenommen wurde, verdiente auch wol Kälberei einen Platz, worüber nachzusehen ist Jani im lexic. philolog. s. v. adolescentiari. Wenn unter kämpfen steht zu Pferde, so durfte auch sur See, zu Schiffe nicht fehlen. Unter Kälte vermissen wir herrschen: nonnullae terrae partes frigore rigent, Tusc. 1, 28, 69. Kämpferprobe fehlt: athletarum probatio, Offic. 1, 40, 144. Unter Kap fehlt: der guten Hoffnung, welches doch oft Kap schlechthia genannt wird, weiterhin auch Kapwein. Un-

ter Kaper und Kaperei konnte Jani im philolog. Lexik. mehr an die Hand geben. Kapaun fehlt. Eben so Kastanienwald. Unter kaufen fehlt gut, recte, und schlecht, male. Unter Kehle fehlt einer, der eine gute hat, in clamando robustus, Cic. divin. in Caecil. 15, 48. Unter kennen vermissen wir näher, propius cognitum habere qd., recht gut, pulchre nosse om., Plan. ap. Cic. ad fam. 10, 23; gekannt haben, vidisse, Cic. divin. in Caecil. 8, 25. Unter kennen lernen fehlt in Beziehung auf Unangenehmes: Philippus Athenienses passus infestissimos fuerat, Justin. 9, 4. Unter Kenner fehlt ein feiner, elegane, Verr. IV, 44: callidue, Hor. Sat. 2, 3, 23. Unter Kenntniss fehlt erweitern, fleri studebam eius prudentia doctior, Lacl. 1, 8, und in K. setzen, docere qm. qd., Verr. 2, 2, 49; unter Kette, einer in Ketten, catenatus, Hor. epod. 7, 8. Keuchel fehlt, und unter Küchelohen die Erwähnung der Bedeutung als Schmeichelwort, pullus, Heind. zu Hor. Sat. 1, 3, 45. Kichern, dan, fehlt. Unter Kind, mein schönes Kind, mea lepida, Plaut. Rud. 2, 4, 6; einen wie sein eignes Kind halten, habere aliquem in liberorum loco, Verr. 2, 1, 15, 49. Kinders fehlt ganz. Es hätte wenigstens aufgeführt und auf Kinderei treiben verwiesen werden sollen. Unter kindlich sehlt verehren und Verehrung, besonders da unter beiden kindlich nicht vorkommt. Unter Klage fehlt mancherlei, z. B. anbringen bei einem, querimoniam deferre ad qm., Verr. 2, 5, 29, 130; annehmen, recipere nomen cs., Verr. 2, 2, 41, 101; den Beklagten mit der Klage bekannt machen, actionem dare. Wir bemerken dabei im Allgemeinen, dass die Antiquitäten bei Weitem noch nicht hinreichend benutzt worden sind. Auch fehlt Klage = Klagerede, oder dieses hätte besonders aufgestellt werden sollen. Unter klamm fehlt die zweite Bedeutung, eteif; unter Klappe, mit einer Klappe zwei Fliegen schlagen, ung mercede duas res assegui, Rosc. Am. 29, 80. Ferner fehlt kleingeistig, Kleinigkeitskrämer und - krämerei, minutiarum studium, Ruhnk. Hom. umbrat. p. 13; Kleinhandel, mercatura tenuis, Off. 1, 42, 151 (besonders da Kleinhändler gegeben ist); Kleinmeister, minuti quidam magistri, nach Cicero's minuti quidam philosophi; Klieke, qui sunt ab ea disciplina, Tusc. 2. 3, 7; unter klingen, was wohlklingt, dulcis, Or. 47, 158; was schlecht klingt, insuavis, Or. 47, 157; Klingklang, nugae oanorae, Hor. A. P. 322. Knacken, das, mit den Fingern, digitorum percuesio, Offic. 3, 19, 75. Unter Knie, vor Jemand auf den Knieen liegen, mihi ad pedes misera iacuit, Verr. 2. 5, 49, 129. Kompendium u. s. w. Unter Knochen fehlt etwas in den Knochen haben, legitimum versuum sonum ossibus et artubus callere, Hor. epist. 2, 3, 274; unter Knöckel, was bis auf die Knöchel herabgeht, tunica talarie, Verr. 2,5,38,86; unter Knoten, anziehen, nodum adetringere; Kolbenschilf, whoa,

Voss zu Virg. Georg. 3, 175; unter kommen, hinter elwas, ad omnia cs. consilia pervenire, Verr. 1, 6, 17, und um etwas, fraudari re, excidere re und de re, deiici re, auf etwas, raumlich, pontem ingredi, Cic. Catilin. 3, 2, 6: Hoc totum e sophistarum fontibus defluxit in forum, Or. 27, 96; weit in etwas, multum proficere, Verr. 2, 2, 39. Die Bedeutungen herrühren, geschehen und gelangen sehlen bei kommen. Komplimenten(macher)schneider, bei Jani S. 380, ad omnes officiorum formulas factus. Konamore, cum libidine, Wolf su Tusc. 4, 19, 44; kontraktmässig, ex lege locationis, Ern. clav. Cic. s. v. sartus. Konvenienz, Consensus omnium, Tac. Germ. 31: Consuetudo, Cic. Königstochter, regiae virgines, Tusc. 5, 20, 58. Konterfei, mei similis species, Tusc. 1, 15, 34. Unter Kopf fehlt Kopf und Herz, et ingenio et virtute animus cs. excellit, Tusc. 1, 15, 35, für seinen Kopf, sua sponte, suo Marte; Kopfzerbrechen; Korbträgerinn, canephorae, Verr. 4, 3, 5, wo ihre Beschreibung ist, qui sacra Junonis ferret, Heind. zu Hor. Sat. 1, 3, 11; Korkjacke, Scirpea ratis pueris induitur, Plant. Aul. 4, 1, 9: Discunt pueri nature suppositis ventri corticibus, Schol. Cruq. zu Hor. Sat. 1, 4, 120; Kosmogonie, indagatio initiorum et tanquam seminum, unde sint omnia orta, generata, concreta, Tusc. 5, 24, 69. Bei Kosmopolit ist verwiesen auf Weltbürger: aber sowol Kosmopolitismus und kosmopolitisch, als Weltbürgersinn und weltbürgerlich fehlen. Unter Kosten fehlt ohne (alle) K., nulla impensa, mullo sumplu; unter kosten, nichts, gratis constare, Verr. 2, 5, 19, 48, nihilo constare, und etwas, sumplu parari, pretio parari, pretio emi; Kranzhandel, Glycera venditando coronas sustentaverat paupertatem, Plin. H. N. 35, 40; Krautmarkt, forum olitorium, Varr. L. L. 4, 32; unter kreuzigen, sich kreuzigen und segnen. Kreuzkraut fehlt. Unter kriegerisch fehlt aussehen, res ad arma spectant, Cic. fam. 14, 5, 3; Kriegsabentheuer, Kriegsgefahr, Kriegsgeschütz, tormenta bellica, Ruhnk. de Graec. art. inventr. p. 27; Kriegszweck, hiberna sumere ad usum belli, Nep. 18, 8, 3; Kriminaldirektor, qui indicio capitis praeest; krittlich, difficilis et morosus, Horat. Sat. 2, 5, 90; Küchenbedürfnisse, vilis rei culinariae annona, Reiz. Kukuk fehlt ganz, wobei nicht zu übersehen ist cuculum compellare mit dem Schol. und Heind. zu Hor. Sat. 1, 7, 31, Plin. H. N. 18, 66 und Voss zu Virg. Georg. 2, 403 8.409. Kulturgeschichte, historia generis humani quoad vitae cultum moresque et artes, Erfurdt; Kumpan, satelles. Unter Kunst fehlt durch Kunst hervorgebracht, sive hoc est naturae, sive artis, Hor. Sat. 2, 4, 7: Duae sunt memoriae, una naturalis, altera artificiosa, ad Herenn. 3, 16; der eine Kunst versteht oder besitzt, artifex, Verr. 2, 5, 28, 73; Kunstbewaffnet, oculos arte adiutus, Rhk. de Gr. art. inv. p. 26;

Künstlersinn, in vitium ducit culpae fuga, si caret arte, Hor. Epst. 2, 3, 31; kunstverständig; Kupfergeld, orichalcum, Hor. Epst. 2, 3, 202; kurz und bündig, contorte; kurz vor, secunda victoria; ins Kurze ziehen, breviter adstringere argumenta, Tuec. 3, 6, 13: in brevem formam contrahere, Ovid. met. 5. 457; hurz berühren, leviter tangere qd., Rosc. Am. 30, 80: strictim attingere, ad Att. 2, 1: perstringere qd., Rosc. Am. 32. 91: oder es hätte auf berühren verwiesen werden sollen. Kurzum. Soviel über die Vollständigkeit des Stoffs in Beziehung auf die aufzustellenden Artikel. Nun muss die Rede noch sein von der Vollständigkeit der Lateinischen Ausdrücke unter den aufgestellten Artikeln. Unter kalt Nr. 3 fehlt tardus, cf. Lambin. zu Hor. Od. 2, 8, 23: res omnes gelide ministrare, Hor. A. P. 171, und retardare, Hor. Od. 2, 8, 23. Unter Kaltblütigkeit fehlt der eigentliche Latein Ausdruck gravitas, als Gegensatz der vom Hrn. Verf. gut erklärten lentitudo; unter Kälte, hiemalis vis, Tusc. 5, 27, 77, welches auch unter Winterkälte nicht angeführt ist; unter kämfen, propugnare; unter Kampfgetümmel, tumultus, Liv. 27, 42, 1 und 4; unter Kampfplatz, procedere in solem et pulverem, Brut. 9, 37; unter Kästchen und Kasten, capsa; unter Kaufbrief, das eigentliche Wort mancipium, Offic. 3, 16, 67, cf. Gesn. Thes. s. v.; unter Kaufmann, nauta nach Heind. zu Hor. Sat. 1, 1, 29, dessen Remerkung vorzüglich durch Hor. Sat. 2, 3, 106 und 7 bestätigt wird. Der Hr. Verf. führt Heind. zum Hor. oft an: aber es hätte wol noch eben so oft geschehen können, als es geschehen ist. Wir glauben nicht zu irren, wenn wir annehmen, dass der Hr. Verf. in der Benutzung so trefflicher Quellen nicht immer genau und constant genug gewesen ist. Unter Kaufschilling fehlt das bei Schenkungen gewöhnliche, ebenfalls von Heind. zu Hor. Sat. 2, 5, 109 erörterte nummus; unter kaum das von Heind, zu Hor. Sat. 2, 6, 87 nach Ruhnk. Vorgange zu Vellei. 2, 47, 2 erläuterte male; unter Kaisertitel, appellatio imperatoria, Vellei. 2, 125, 5, und nomen imperatorium, ad fam. 11, 4. Unter kehren, sich, fehlt res me movet, Tusc. 1, 6, 11. Bei kennen fehlt tenere, wie rationes et caussas rerum tenere, Tusc. 1, 13, 29; bei Jemand kennen, intelligere qm., Vellei. 2, 114, 5; nicht, ignorare qm., Nep. 3, 1, 4 und daselbst Bremi; bei kennen lernen, Marcelli in Sicilia virtutem hostes, misericordiam victi fidemque ceteri Siculi perspexerunt, Verr. 2, 2, 2, 5: discere, Tusc. 5, 23, 66: tentare, Tusc. 1, 41; bei Kenner, reprehensionem doctorum atque prudentium vereri, Or. 1, 1: theatrum iudicio eruditissimum, wo Kenner urtheilen, ad Quint. fr. 1, 1, 14; bei Kennerauge, iudicis argutum acumen, Hor. A. P. 361; bei Kenntniss, ratio, pr. Arch. 1: Memoria praeteritorum, futurorum prudentia, tot artes (in Beziehung auf Praktisches), Cat. mai. 21, 78. So fehlt auch unter Sachkenntniss, prudentia, Or. 1, 2: rerum doctrina, Or.

5, 17: intelligendi disciplina, ibid.: intelligentia, Verr. 2, 4, 21. 46. Unter kernig fehlt die figürliche Bedeutung, kerniges Holz, eine kernige Rede; unter Kind, spes, Virg. Aen. 1, 556 und 6, 364; unter Kirche Nr. 1, in templo, Ernest. opp. or. p. 17, und proximo die festo quum a conventu remotum se Dion domi teneret, Nep. 10, 9, 1; unter Kirchengebet, inter sacra hodie audimus formularum solennium preces factae pro salute principum, Wolf verm. Schrift. S. 151; unter kirren, Lena delinita argento, Trab. in Tusc. 4, 31, 67; unter klagbar, accusabilis turpitudo, Tusc. 4, 35, 75; unter Klage, indicium, Verr. 2, 3, 13, 34: daher iudicium postulare in qm., Verr. 2, 3, 12, 29; crimen, Nep. 7, 4, 1 (Bremi), criminatio, periculum, Nep. 19, 2, 3, delatio nominis, Div. in Caec. 20, 64, libellus. Hor. Sat. 1, 4, 71. Vergleichen wir ebendaselbst Nr. 3 mit klagen Nr. 3, anklagen und verklagen, so vermissen wir noch manche Ausdrücke mit ihren aus den Antiquitäten hergenommenen Unterscheidungen, wie periculum ci. creare, Ross. Am. 30, 85: iudicio persequi, Verr. 2, 3, 11, 27: iudicio experiri cum quo: educere qm., Verr. 2, 2, 37, 90: queri de, Verr. 2, 3, 12, 29: actionem dare und edere: iudicium octupli dare, Verr. 2, 3, 13, 34, u. A. Ob repetere heisse von Neuem anklagen, wie unter anklagen bemerkt wird, bezweifeln wir. Repetere bezeichnet eine Klage auf Schadenersatz, wie sich aus petere an repetere, Verr. 2, 3, 11, 27, ergiebt. Daher repetundae. Unter Kläger fehlt qui accusat, Rosc. Am. 32, 91: quaesitor, Cic. Catil. 4, 5, 10: accusatorie (als Kläger) loqui, Verr. 2, 4, 1, 2; unter Klang, strepitus citharae, Hor. epist. 1, 2, 31; unter klar, explica atque excute intelligentiam tuam, Offic. 3, 20, 81; unter klären, vina saccare, colare, eliquare, nach Heind. zu Hor. Sat. 2, 4, 54, welcher hier wieder nicht benutzt worden ist; unter kleben, in verborum cortice haerere, Ruhnk, hom, umbr. 18: respersas manus sanguine paterno iudices videant oportet, Rosc. Am. 24, 68; unter kleiden, herbis prata convestiuntur, Tusc. 1, 28, 69: pudor invenilem ornat (kleldet gut) actatem, Rosc. Am. 51, 149; unter klein machen, cibus extenuatur dentibus, Nat Deor. 2, 54; bei Kleiderbürste ist zu erinnern an Herinacei cute vestes expoliuntur, Plin. H. N. 8, 37, 56. Unter Kleinigkeit fehlen minutiae und reduviae, Rosc. Am 44; unter kleinlaut, ut ille humilis, ut demissus erat, ad Att. 2, 21: debilitari dolore, Tusc. 2, 18, 31; unter kleinlick, perminutus, Tusc. 2, 18, 30: is, de quo scribis, nihil habet non summissum, ad Att. 1, 20: prorsus ad tenue elimare qd., Ruhnk. Scheller. lexic. p. 7: exigue et exiliter ad calculos vocare amicitiam, Lael. 16, 5; unter Klemme, se habere angustius, in der Klemme sein, Tusc. 5, 31, 87: ex obsidione foeneratores eximere, aus der Klemme helfen, ad fam. 5, 6, 5; unter Klippe, pestis maior est nulla amicitile, Laci.

10, \$4; unter klopfen, quatere fenestras, Hor. Od. 1, 25, 1; unter klug, peracutus, Verr. 2, 2, 44, 108: nostri sapientiores, qui anseres lecoris bonitate novere, Plin. H. N. 10, 27; durch Schaden klug werden, ipsa re corrigi, Sall. Cat. 52; unter Klugheit, desteritas, wie es Ruhnk. in der praesat. ad Scheller. lexic. erläutert; unter Knabenalter, iniens actas, Lack 10, 33; unter Knabenliebe, iuvenum amor, Tusc. 4, 33, 71; unter Knabenjahre, laudator temporis acti se puero, Hor. A. P. 174; unter knacken, mit den Fingern, digitis concrepare, Offic. 3, 19, 75; unter Knie, vor Jemand auf die Kniee fallen, prosterni etc.; sum Zeichen der Verehrung, das Griechische προσχυνείν, venerari regem, Nep. 9, 3, 3; unter knistern, *omitum edere, nach Nep. 7, 10, 5; unter knüpfen, utilitas amicitias non conglutinat, Lael. 9, 32; enger, quae coniunctio necessitudinem eorum sanxit, Nep. 25, 19, 1; unter Kockbuck, de opsoniis et condimentis, ächt antik, wie de officiis, de natura Decrum u. dergl., oder mit Apicius, de re coquinaria; unter kochen, Pulmo Falerno ardet, Juvenal. 4, 139: incoquere fermenti aqua, Plin. H. N. 12, 3, sole, 12, 17, cum aqua, Columell. 8, 5; unter Kochkunst, ars culinaria; unter Kohl, caules alieni horti frangere, Hor. Sat. 1, 3, 116, wo Bent L seigt, dass das eigentliche Wort vom Brechen des Kohles infringere sei; unter Kolik, dazu geneigt, torminosus, Tusc. 4, 12, 27; unter komisch das Komische, res comica, Hor. A. P. 89. ter kommen fehlt gar Manches: multis annis Romam non accessi, Rosc. Am. 33, 92; bei kommen lassen, ad se vocare qm. Cic. Catil. 3, 2, 5: huc fratrem excivit, Nep. 23, 8, 2 (Vergl. Drakenb. zu Liv. 3, 4, 5.): evocare qm., Bremi zu Nep. 9, 5, 3; aus, verbum nullum, nisi elegans excidat, Or. 36, 125: verbum ex ore nullum, nisi elegans exeat, Or. 39, 134; an Jemand, Philosophia valet multum quum est idoneam complexa naturam, Tusc. 2, 4, 11: Respublica in homines evertendarum rerum cupidos incidit, Offic. 2, 1, 3: defluit qd. ad qm., Verr. 2, 3, 66, 155: Rerum summa ad Antipatrum defertur, Nep. 18, 5, 1: transit qd. ad qm., Curt. 3, 3, 6: nicht, si res abiret ab eo mancipe, Verr. 2, 1, 51, 141. Bei Nr. 2 (auf etwas), quod magis necessarium est, id semper ante cognoscitur, Or. 55, 186: Non deprehendetur manifesto, quid a nobis de industria fiat, Or. 65, 219: Nune proficiscimur ad reliqua, Verr. 2, 3, 5, 10: Antiquum modum sationis assequi non potuit, Verr. 2, 3, 18, 46: Non consulto, sed casu in corum mentionem incidi, Divin. in Caecil. 15, 50: Sermo iniectus est de re. Bei Nr. 4 (gerathen), Eo loco locati sumus, ut nos longe prospicere oportent futuros casus reipublicae, Lael. 12, 40. Unter königlich fehlt leben, regio victu atque cultu actatem agere, Sall. Cat. 37; unter Kommissionair, interpres, sequester, confector negotiorum, Vert. 2, 2, 44, 108: procurator, Vert. 2, 2, 24, 50: transactor

et administer, c. 28, 69: per quem agebatis, Verr. 2, 3, 66, 155; unter Kompliment, honoris tui caussa huc ad te venimus. Plaut. Poen. 3, 2, 25: ut alter alterius sermone meros audiret honores, Hor. Epist. 2, 2, 88: Honorificis verbis prosequi qm., Tusc. 2, 25, 61; machen lassen, einem sein Kompliment, Dionysium iube salvere, ad Att. 4, 13 (Vieles ist noch bei Jani unter complimentum zu finden.); unter Komplott, cuncti ad eum opprimendum consensere, Nep. 14, 5, 2: Nullaene consensiones factae esse dicuntur? Verr. 2, 5, 4, 9; unter konkret, haec cogitatione (in Abstrakto) inter se different, re (in Conkreto) quidem copulata sunt, Tusc. 4, 11, 24; unter konsequent, constanter, Tusc. 5, 8, 23: constanter convenienter que, 5, 9, 26: consentaneus, 5, 9, 25: Si ipse se audiret, 5, 10, 31: Suis stare iudiciis, 5, 28, 81; unter Konsequenz, perpetuitas et constantia, 5, 10, 31; unter Konstitution Nr. 2, firma corporis constitutio; unter Konstruktion Nr. 2, descriptio, Tusc. 1, 17, 38; unter Kontingent, auxilia describuntur, Justin. 9, 5, 4; unter Kontrakt, lex, Verr. 2, 1, 55: Conditio atque pactum, 1, 6, 16. Viele früher mit C, hier mit K geschriebene Wörter, wie Konzept, Konzert, korrekt, korrigiren, welches ganz fehlt, Kulisse, welches ebenfalls fehlt, Kurir u. a. müssen wir des Raumes wegen ühergehen. Unter können Nr. 2 fehlt nego eius esse etc., Tusc. 3, 20, 49: Non est in hoc homine peccandi locus, Verr. 2, 1, 4, 10; bei Nr. 5, didicisse und ignorare; unter Kopf, mit dem Kopfe wider die Wand wollen, fraenum mordere, ad fam. 2, 23; bei Nr. 4, omnes magni, grosse Köpfe, Tusc. 1, 25, 62; tardus, 1, 33, 80: ingenii tarditas, Or. 68, 229: Philosophia iacuit nec ullum habuit lumen literarum Latinarum, Tusc. 1, 3, 5; sein, oft durch moveri, welches Seelenbeschaffenheit bezeichnet, z. B. acute moveri, ein witziger Kopf sein, Tusc. 4, 6, 13. Bei Nr. 5, suis consiliis uti. seinem eignen Kopfe folgen, ad fam. 14, 1, 14. Ebendaselbst zu in den Kopf setzen, Pompeius ad voluntatem perferendae legis incubuerat, ad Att. 1, 19: Valuit plus, quod erat illi nonnullorum artificiis inculcatum, ad Att. 1, 17, 6. Unter Nr. 6 hat sich ein Fehler eingeschlichen. Es heisst bei Terent. (Phorm. 2, 4, 14) nicht quot homines, sondern quot capita. So sagt auch Hor. Sat 2, 1, 27, quot capitum vivunt, totidem studiorum millia. Unter Kork fehlt das blosse cortex, cf. Heind. zu Hor. Sat. 1, 4, 120; unter Korn Nr. 1, ager cum decumo extulit, Verr. 2, 8, 47, 112; unter Kornkammer, cella penaria, Verr. 2, 2, 2, 5: Rei frumentarii subsidium. Verr. 2. 2, 1, 3; was dafür in Beziehung auf Sicilien angegeben ist, liegt viel zu weit von dem Begriffe einer Kammer ab; unter kosten, intransitiv, Nr. 1, Tritici modius est HS II, Divin. in Caecil. 10. 30: In Samo oppugnanda Athenienses MCC talenta consumpserunt, Nep. 13, 1, 2. Bei Nr. 2, Hi ludi dies quindecim

uferent, Verr. 1, 10, 31; unter köstlich, opipare apparatum envivium, Off. 3, 13, 58; unter Kraft, cs. temeritati virtute tque animo resistere, ad fam. 5, 2, 22. Ebendaselbst, aus alm Kräften, viris equisque, Offic. 8, 33, 116: Omnibus nervis, err. 2, 3, 56, 130: Toto animo et studio omni, ad Q. fratr. 1, , 9: Manibus pedibusque, Ruhnk. zu Ter. Andr. 1, 1, 184; nter kräftig, vehemens dicendi genus, Or. 21,69; unter krank, rin oder liegen, cubare, Heind. zu Hor. Sat. 1, 9, 18: Cuere ex duritie alvi, Suet. Ner. 34: In morbum iniici, Lucil. 1 Tusc. 4, 32, 68: Aegrotare ex re, Tusc. 4, 37, 79; unter ränken Nr. 2, animum cs. offendere, Mat. bei Cic. ad fam. 11, 8: Amicum offendere in nugis, Hor. epist. 2, 3, 451; unter rankhaft und kränklich, morbosus und opinionum morbus, usc. 4, 13, 29; unter Kranksein, das, ad aegrotandum prolivitas, Tusc. 4, 12, 28. Unter Kränkung fehlt molestia und as gewöhnlichste Wort iniuria, z. B. ad fam. 5, 2, 24 u. Verr. , 2, 47; unter Kranzbinder u. Flechter, Strophiarius, Plant. nl. 3, 5, 42, und Stephanoplocos, Plin. H. N. 35, 40; unter räuseln, crines vibrare calido ferro, Virg. Aen. 12, 100, welhes Serv. durch calamistro intorquere erklärt: Calamistris rnare, Varr. L. L. 4, 29: Calamistris inurere, de clar. or. 75, 52: Crines convertere calamistro, Petron. 102; unter Kräurkissen, pulvinus herbis fartus und reticulum herbarum pleum, nach Verr. 2, 5, 11; 27, we Cic. Rosenkissen, welches ier fehlt, durch pulvinus rosa fartus ausdrückt; unter Krebs, arcinomati quam pinguissimam ficum imponi, paene singulare smedium est, Plin. H. N. 23, 63; unter Krebsgang, eloquena retro se tulit, Sen. controv. 1, praef.; unter Kreis, rotunsm, Tusc. 5, 24, 69: orbita. In Beziehung auf Umstehende el einer Rede, corona, Tusc. 1, 5: Animorum coetus, Cat. 12. 23, 11: Amicorum grex, Lael. 19, 6. In Beziehung auf erichtssachen, conventus, Verr. 2, 2, 13, 82 und 41, wo auch rum so vorkommt. In einen solchen gehören, quae in id forum onvenirent, ibid. c. 15. Unter Kreislauf fehlt anfractus, Somn. a. 2; unter kreuzigen, in crucem tollere, Verr. 2, 1, 8, 7; uner kriechen Nr. 1, ex ovo exire, Plin. H. N. 10, 16; bei Nr. 2, srvire, Cic. parad. 5, 2; unter Kriecher, servus iners, ibid.; nter Kriecherei, servitus und in serviendo, ibid. Unter krieen ist verwiesen auf empfangen: aber auch da fehlt das iroisch drohende accipere: Quo te modo accepissem, nisi iratus ssem! Tusc. 4, 36, 78. Unter kriegführend fehlt omnes, quius adversum bellum incidit, Hor Sat. 1, 7, 11; unter Kriegsmt, im Gegensatze von magistratus, imperium, Nep. 1, 2, 2; nter Kriegserfahrenheit, prudentia rei militaris, Nep. 5, 2, 1, o wie auch unter kriegserfahren, prudens rei militaris; unter Kriegsgericht, ex consilii sententia, Nep. 19, 3, 4; unter Kriegsmeetz, belli lege auferre qd., Verr. 2, 1, 21, 57; unter Kriege-Jahrs. f. Phil. u. Padag. Jahrg. 1V, Heft S.

karse, rex el permisit, quem vellet, eligere ad dispensandam pecuniam, Nep. 9, 4, 1; unter Kriegskleid, sagum. Unter Umständen (bei Verkleidungen) kann auch cultus militaris gesagt werden, nach Vell. 1, 2, 2. Unter Kriegelust fehlt bellandi cupiditas, Nep. 22, 1, 4; unter Kriegerath, eoque omnes quotidie convenire iussit; ut ibi de summis rebus consilia caperent, Nep. 18, 7, 1: Conveniunt duces, c. 9, 1: Ad consilium retulit, c. 12, 1; unter Kriegsrecht, imperatorio iure auferre qd., Verr. 2, 1, 21, 57: Belli lege, ibid.; unter Kritik, Quis in rebus vel inveniendis vel iudicandis acrior Aristotele fuit ? Or. 51, 172: A corruptelarum sordibus iudicando purgare qd., Ern. op. or. 12: Studia critica, Wolf praef. Muret. var. lect. 4: criticum genus, ib. 7; unter Kritiker, corrector, Wolf pracf. Mur. var. lect. 6: ludes criticus, Schol. Cruq. Hor. Sat. 1, 10, 38. Dersélbe drückt zur A. P. 387 den Begriff durch mehre Worte, aber auch in seinem ganzen Umfange aus: Tarpa ils temporibus summus criticus fuit, doctus et severus auditor carminum aestimatorwe. Unter kritisch, Produntur libelli e critico genere, Ruhnk. pract. op. Mur. VII: argumenti critici, Reiz: Libri, qui sunt de critico genere, Wolf I. c. 3; unter Krone, Pudicum primus est virtutis honos, Hor. Sat. 1, 6, 83; unter Krümmung, tortus multiplicabilis, Tuec. 2, 9, 22: curvitas, Nolten. lex. antib. 403: aduncitas, curvamen; unter kühlend, Est natura lactueis refrigeratrix, Plin. H. N. 19, 38. Wenn Kummerfreiheit oder Kummerlosigkeit aufzunehmen bedenklich schien, so musste wenigstens Freiheit von Kummer unter Kummer aufgestellt werden, securitas und vacuitas aegritudinis, Tusc. 5, 14, 42. Unter Kummer, sich machen, fehlt Hominem aegre ferre nihil oportet, Tusc. 4, 27, 59; unter kund thun, aperte ostendere, Verr. 2, 2, 60, 148; unter Kunst, philosophandi scientia, Offic. 1, 1, 2: Agendi cogitandique solertia, 1, 44, 157; der eine K. versteht, artifex, Verr. 2, 5, 28, 73; unter kunstfertig, callidus opifex; unter Kunstfertigkeit, callidum artificium, Tusc. 1, 20, 47; unter Kunstfreund, elegans, Verr. IV, 44; unter Kunstgefühl, si caret arte, Hor. A. P. 31; unter Kunstkenner, das Substantiv callidus, Hor. Sat. 2, 3, 23. Unter Künstler steht blos das allgemeine Wort artifex. Es fehlt dichtende, poetae, bildende, opifices, Tusc. 1, 15, 34: artifices, de Orat. 2, 17, Or. 1, 2, 9, Nep. 12, 1, 3, Vell. 1, 13, 4,. und fabri, Hor. Epist. 2, 3, 32; unter kunstgerecht, kunstreich, kunstvoll, summo artificio factus, Verr. 2, 2, 35, 87: callidissimo artificio fabricari, Tusc. 1, 20, 47: Argentum bene factum, Verr. 2, 2, 84, 83: scite, c. 35, 87: affabre, Verr. I, 5, 14. Von Reden, oratio facta, Cic. Brut. 8 (Cf. Heind. zu Hor. Sat. 1, 10, 58). Plenus artis, Tusc. 5, 21, 62: Pulchra species, arte efficia, Ern. op. or. 24. Unter Kunstsache und Kunstwork sahlen die eigentlichen Ausdrücke mit ihren Unterschei-

dungon: monumenta antiquissima, Verr. 1, 4, 14: Signa atque ornamenta, Verr. 2, 1, 21, 57: signa et tabulae pictae, § 55: Maximorum artificum perfectae manibus tabulae ac statuae, Vell. 1, 18, 4: Artes, Hor. Od. 4, 8, 5, Virg. Aen. 4, 359: Nullum Aspendi signum Verres reliquit, Verr. 2, 1, 20, 58; unter Kunststrasse, via munita; unter Kupferstich, pictura linearis per aeneas laminas expressa, Ern. op. or. 231: im Zusammenhange auch imago, ibid. 499; unter Kupferwerk, liber pictura lineari per aeneas laminas expressa, ibid. 231; unter Kuppler, perductor, Verr. 2, 1, 12, 83; unter Kur, medicina, Tusc. 3, 2, 4: vitiorum correctio, Tusc. 5, 4, 5, cf. 5, 2, 5: Medendi facultas, Tusc. 3, 10, 23: Curationem recipere, mit Angabe des Unterschiedes von suscipere, Tusc. 3, 34, 84: Curari se pati; unter Kuratel Nr. 2, tutela, Hor. Sat. 2, 3, 218, und das eigentliche Wort cura; unter kurz, minutae interrogatiunculae, Cic. parad. init. Bei kurzer Auszug, Dialectica quasi contracta et adstricta eloquentia putanda est, Lambin. vit. Cic.; bei kurze Waare, vilia mercari, Tac. Germ. 5; bei um es kurz zu sagen, Ne longum faciam, Hor. Sat. 1, 3, 137: Ne longum flat, videte, de legg. 2, 10: No longus sim: Ut rem breviter absolvam: Denique, Tusc. 1, 6; bei über kurz oder lang, das gewöhnlichste Wort quandoque. Bei Nr. 3, ad summam, Offic. 1, 41, 149: Quid multa? Or. 27, 95: De quo ne multa disseram, Verr. 2, 1, 28, 72: Ne multis morer, Verr. 2, 4, 40, 101: Denique, Tusc. 5, 6, 15. Niemals verbo. Bei eine Sylbe kurz brauchen (aussprechen, nehmen), breviter dicere syllabam, Or. 49, 159: Inclitus dicimus brevi prima littera, ibid. Bei vor Kurzem, proxime, Offic. 2, 6, 20. Synonymisch wichtig ist hier, Quid dico nuper? Immo vero modo ac plane paulo ante vidimus, Verr. 4, 3. Unter kursorisch, oursim, cf. Gesner. thes. s. v.: Celerius in interpretando progredi, Ern. op. or. 487; unter Cursus, institutionis cursus, quem dicimus, Wolf verm. Schr. 45: Uno semestri cursu nimis multa complecti, 127; unter kurzathmig, sein, ilia ducere, Hor. Epst. 1, 1; unter Kuss, zuwersen, a facie iactare manus, Juven. 8, 106: Iactare ci. basia, Juven. 4, 118; unter Küste, in salo navem tenuit in sncoris, Nep. 2, 8, 7: Acta, Verr. 2, 5, 25, 63; an der K. besindlich, villa maritima, Nep. 25, 14, 8; unter Custos, Paginae nec numerum nec custodem habent, Mitscherl. Hor. codd. 9; unter Kützel (der Hr. Verf. schreibt Kitzel), versus ad aurium lenocinium comparati, Ruhnk. Umbr. 28; unter kützeln, tergere palatum, Hor. Sat. 2, 2, 24: Permulcera.

Wir kommen nun auf die Anordnung und Verarbeitung der Masse oder die Form des Werkes. Hiebei müssen wir zuerst bemerken, wie es uns sehr aufgefallen ist, dass der Hr. Verf. ä, ö und ü noch als Diphthongen, ae, oe und ue, behaudelt und die Wörter alphabetisch danach aufgestellt hat. Eine

mal ist das ganz irrig: denn ä, ö und ü sind, wie durch die Lautirmethode längst erwiesen ist, nur einfache, dem a, o und s verwandte Töne und können daher alphabetisch nur entweder als a, o, u gerechnet, oder müssen nach dem a, o, u aufgestellt werden. Sodann wird auch das Nachschlagen dadurch sehr erschwert. So steht z. B. jetzt käuflich S. 2 vor Kaffee, und Kauf folgt erst S. 9 hinter kauern. Köstlich steht S. 28 kurz vor Kofent; Kost aber folgt erst S. 39 hinter Kosmopo-Kürze ist S. 53, und kurzifolgt erst am Ende von S. 57. Eine solche Anordnung der Artikel sollte heut zu Tage gar nicht mehr geduldet werden. Aehnliches würde freilich auch eintreten, wenn ä, ö und ü ganz hinter a, o und u gestellt würden. Wir würden daher der Bequemlichkeit halber es vorziehen, sie unter a, o und u mit aufzustellen, z. B. Kurz, Kurzarmig, Kurzbeinig, Kürze, kürzen, kurzlang, kurzsichtig u. s. w. Ferner können wir es nicht billigen, dass der Hr. Verf. selten anderswohin verweist. Das ist in zwei Fällen nöthig; einmal bei Artikeln von verschiedener Schreibung, und dann bei denen von gleicher Bedeutung. So führt z. B. der Hr. Verf. unter Kitzel die betreffenden Ausdrücke auf. Da musste nun aber weiterhin auch Kützel aufgenommen und dabei auf Kitzel verwiesen werden. Derselbe Fall ist bei Kuckuck und Kukuk, Kur und Cur und einer Menge andrer Wörter. Im zweiten Falle treten bei dem Nichtverweisen besonders grosse Nachtheile ein. Denn entweder es wird bei jedem einzelnen von gleichbedeutenden Wörtern die ganze Phraseologie gegeben; so wird das Buch dadurch ganz unnütz stark gemacht und vertheuert: oder, es werden bei jedem dieser Wörter nur einige Ausdrücke angegeben; so fehlt die Uebersicht über die ganze Phraseologie, und es ist kaum möglich, zu vermeiden, dass bei allen zusammengenommen nicht manche Ausdrücke ganz ausfallen oder mehrfach gesetzt werden. So steht z. B. unter Kenner, Sachkenner, sachkundig und sachverständig allenthalben etwas. Da kommen denn intelligens dreimal, peritus dreimal, sciens nur bei Kenner, gnarus nur bei Kenner und Sachverständiger vor. Gänzlich fehlen dagegen, docti atque prudentes, Or. 1, 1: Callidus, Hor. Sat. 2, 3, 23, und der keiner ist, rudis (welches such unter Nichtkenner vermisst wird), Vellei. 1, 18, 4. Aehnlich ist es mit Kenntniss, Sachkenntniss — Sachkunde Sehlt — und Sachverstand. Da sehlt prudentia, Or. 1, 2, Offic. 1, 44, 156. So steht unter Kind, von Kind an, von Kindesbeinen an, und unter Kindheit, von Kindheit an. Dort stehen vier Ausdrücke, hier acht, wovon zwei schon dort angegeben waren. Derselbe Fall ist es bei Anklage und Klage, anklagen, klagen und verklagen, klamm, enge, klemm und klein, Fussfall und Kniefall, Kriegsgefährte und Kriegskamerad, kunsterfahren, kunstferlig, kunstgerecht, Kunstkenner und

kunstverständig, kunstgerecht und Kunstredner, kurz, Kürze, und kürzlich. Das zweckmässigste Verfahren hiebei scheint, dass von ganz gleichbedeutenden Wörtern nur eins die Phrascologie erhalte, bei den übrigen dorthin verwiesen werde, bei nicht ganz gleichbedeutenden jedes die ihm streng eigenen Ausdrücke zu sich nehme, eins davon die allgemeinern bekomme und auf dieses verwiesen werde. Derselbe Uebelstand zeigt sich bei den Fremdwörtern und ihren Verdeutschungen. vergleiche nur Kompetent und Mitbewerber, Kirchenverbesserung und Reformation, Kompliment, Verbeugung und Begrüssung, kommuniziren und mittheilen, Komödiant und Schauspieler, kopiren, abschreiben und nachbilden und eine grosse Menge andrer Wörter. Das Rechte ist hier unstreitig, den ächt deutschen Wörtern die Phraseologie zu geben und bei den fremden dahin zu verweisen. Was nun die Behandlung des Deutschen betrifft, so haben wir folgende Ausstellungen sa machen. Unter Kampfer findet sich alle folgenden damit zusammengesetzten Wörter, wo nur folgende und zusammengesetzte sprachrichtig ist. Unter Kapitel Nr. 4 muss Stiftsberren für Stiftsherrn stehen. Kartel ist als Neutrum angegeben, wie es auch von Kraft geschehen ist. Obwol Campe in seinem Verdeutschungswörterbuche das Geschlecht nicht angegeben hat, so zweifeln wir doch daran und werden es als Maskulinum brauchen. Das Französische ist wenigstens nicht für das, so wenig als für das Kanon, wie man bisweilen Offiziere sagen hört. Kassir muss wol Kassirer heissen. Bei etwas auf den Kauf geben, würden wir hinter auf noch einschalten in. Klägerin würden wir, wie alle ähnliche Feminina, mit zwei n schreiben: denn beide n sind, wie der Plural zeigt, radikal. Sich klagen. Wir halten klagen ohne sich für richtiger. An etwas kleben unter Kleben Nr. 2 muss heissen etwas an etwas kleben, zum Unterschiede von an etwas kleben bei Nr. 2. Dieselbe Undeutlichkeit findet Statt unter kleiben. Kledde kann nur Kladde heissen und ist ein grosser Irrthum. Kniefall für Fussfall würden wir zu sagen Bedenken tragen und das Wort nur brauchen in Redensarten, wie, er ist von einem Kniefalle lahm. Unter Knoten Nr. 4 kommt verhärteter Geschwulst vor. Geschwalst ist aber ein Femininum. Unter kommen Nr. 3 wird gesagt, es kommt etwas vor mir anstatt vor mich. Kontur, die. Soll das der Singular sein, so zweifeln wir an der Richtigkeit. Wir segen der Kontur. Im Französischen ist es männlich. , Solt es der Plural sein, so könnte nicht bald drauf gesagt werden Konturen machen. Auch kann der Plural nur Conture heissen. Kraft sagt auch Conturen und giebt den Singular nicht an, wo denn freilich das Geschlecht erspart wird. Koquet ist höchst auffallend, da der Hr. Verf. Konstrukzion u. Achaliches schreibt. Körperlich soll erstens heissen, einen Körper habend. Das heisst es aber niemals, sondern was der Körper hat, aus Körper bestehend, was Körper ist. Unter Kost steht unentgeldlich, und doch hat der erste Theil Entgelt, wovon entgelten und unentgeltlich herkommt. Ebendas. einen zu Jem. an die Kost geben. Der Sprachgebrauch verlangt in die Kost. Daher geht auch richtig vorher in (nicht an) die Kost nehmen. Kothe, die, dürfte wol nicht richtig sein. Es heisst das Kath oder Koth, die Kathe oder Köthe. Unter kräftig steht gültig. Die Analogie verlangt giltig: Feld, Gefilde; werben, wirbt; werfen, wirft; sterben, stirb; Berg, Gebirge; Werk, wirken u.s. w. Kriegskonzlei steht vor Kriegskamerad, muss aber darauf folgen. Unter Kriegswagen steht Britannien. Wir erkennen blos Britanien als richtig an. Kronblume ist falsch gebildet für Kronenblume. Kübel als Neutrom könnte zwar die Verkleinerungsform el für sich haben; es ist aber in der jetzigen Schriftsprache nur ein Maskulinum. Unter kurz Nr. 2 steht irgend einmal, gleichviel wenn für wann. Einer der wichtigsten hieher gehörigen Punkte ist die Anordnung der Artikel in sich selbst, die Aufstellung der verschiedenen Bedeutungen und Redensarten. Ueber die Aufstellung der Bedeutungen hat der Hr. Verf. sich nicht ausgesprochen. Es kommt dabei wohl hauptsächlich darauf an, dass die Bedeutungen in ihrer wahren Genesis dargestellt, nicht annütz gespalten und gehäuft werden, aber auch keinen zu grossen Umfang erhalten, und dass durch eine natürliche Anlage und Uebersicht die Auffindung dessen, was gesucht wird, erleichtert werde. Wir erkennen es gern an, dass der Hr. Verf. hierin nicht selten glücklicher gewesen ist, als seine Vorgänger. Dahin gehören die Artikel Kabinet, kalt, Kapitulation, Kasse, kehren — wiewol Campe hier zu noch Besserem hätte veranlassen können -, Kelch, kennen, Kern, Kette, Kind, Klage und viele andere. Dennoch scheint uns bei vielen Artikeln die Anordnung immer noch verfehlt oder doch nicht ganz genügend. Besser würde sie bei Kampf ausgefallen sein, wenn die bei kämpfen gewählte beibehalten worden wäre. Eben so musste bei Kenntniss die bei kennen beibehalten werden. Unter Karte fehlt die erste Bedeutung, ein Stück Papier. Unter klagen würden wir Nr. II und III zu I genommen und die Ausdrücke intransitiv, reflexiv und transitiv vermieden haben. Ueberdem gehört restexiv nach transitiv: denn die Restexivität ist nur eine besondere Art von Transitivität. Eben so wenig finden wir unter klatschen (Beifall) Nr. II, 1 Transitivität und würden es als Nr. 2 bei I (mit den Händen) aufstellen. Bei kleiden würden wir Nr. 2, anstehen, als das figürliche von Nr. 1 betrachten. Unter klopfen Nr. 1 befindet sich Manches, was nur im Lateinischen, nicht aber im Deutschen, transitiv gedacht wird und also su Nr. 2 gehört, wie an etwas klopfen.

Dagegen fehlen Fälle wie Flacks klopfen, einen klopfen u. dgl. Auch fehlt klopfen = einschlagen, z. B. einen Nagel in die Wand. Auch hier konnte Campe leiten. Unter klug gehören. Nr. 2 und 4 offenbar zpsammen. Unter Knoten zweiseln wir an Nr. 2, Band, Bevestigung. Nr. 4, 5, 6, 7 musete wol ala Nr. 2 mit Unterabtheilungen aufgestellt werden, und dann erst kennte Nr. 8 folgen. Auch hier hat der Hr. Verf. Campe nicht nachgesehen. Warum ist bei kochen und anderwärts das In-.. transitive zu Nr. I, das Transitive zu Nr. II gemacht? Das verbum transitivum ist das vollkommenste. Dieses geht zunächst in das reciprocum und reflexivum über und verliert sich endlich in das intransitivum. Hienach sollten billig alle Verba behandelt werden. Unter können würden wir Nr. 2, Kräfte han ben, zuerst aufstellen; denn das von Kräften ausgehende Können ist das sinnliche, und allen Bedeutungen muss, wo es nur an dieser nicht fehlt, die sinnliche zum Grunde gelegt werden. Achaliches könnten wir noch viel anführen, besonders bei kommen, Kopf, kosten, Kraft u. a.: wir brechen aber ab, um für einiges Andere noch Raum zu behalten. Und zwar wollen wir nun von der Latinität der gegebenen Phraseologie sprechen. Hier müssen wir zuerst einem Missverständnisse begegnen und einen von uns schon vielfach angeregten Umstand, welcher nun erst beachtet zu werden anfängt, aufs Neue in Erinnerung bringen. Der Hr. Verf. giebt unter Kappfenster fenestra tecto demus an und beruft sich auf unsre Recension in der Jen. Lit. Zeit. 1822 Nr. 53, wonach in tecto falsch sei. Tecto ist aber mindestens eben so falsch, als in tecto. Wir haben den Jahrgang jener Zeitschrift vom Jahre 1822 nicht sur Hand, um unsre Bemerkung nachzusehen: auf keinen Fall aber haben wir tecto für in tecto gesetzt wissen wollen, und müssen hier ein sehr grosses Missverständniss voraussetzen. Nach dem, was wir in der Jen. Lit. Zeit. von 1825 Nr. 230 S. 395 kurz angedeutet, im ersten Jahrgange dieser Jahrbücher aber Bd. 1 Hft. 2 S. 351 - 356 ausführlicher vorgetragen haben, kann es nur. heissen fenestra, quae est in tecto domus, oder quae est in tecto domus illigata, oder, wenn domus sich nach dem Zusammenhange von selbst versteht, quae est in tecto (illigata). Jani hat impluvium unter altanum. Da der Hr. Verf. unsre Bemerkung zu dem vorliegenden Falle missverstand, so war zu erwarten, dass er auch für andere Fälle nicht Anwendung davon machen würde. Und das ist denn auch gar vielfältig unterlassen worden. Wir halten es für nützlich, Alles der Art im Bereiche des Buchstaben K anzuführen. Unter Kachelofen, fornax e testis figlinis; unter Kaffeemühle, manuaria ad coffeae fabas comminuendas; unter Kameelgarn, fila e pilis caprae Ancyranae; unter Kapelle, auri experimentum per ignem; unter Kaenistik, doctrine de officiorum controversiis; unter Kehlho-

bel, runcina ad striandum; unter Kessel, locus in fodina concavus; unter Ketzerei, prava opinio in dogmatibus ecclesiae; unter Kirchdorf, pagus cum aede; unter Kirchenleuchter, candelabrum in aedibus; unter Kirchenmusik, concentus.inter sacra; unter Kirchensitz, sedes in aede; unter Kirchhof, area circa aedem; unter Kleiderpracht, nimius luxus in vestitu; unter Knebelbart, barbula circa labia; unter Kochbuch, liber de arte coquinaria; unter Kohlenschwarz, pigmentum e carbonibus; unter Kokarde, signum militare in petaso; unter Kontusion, malagma ad membra contusa; Kopalfirniss, vernix es gummi copal; unter Korbschlitten, traha cum crate; unter Korbwagen, vehiculum cum crate; unter Kornbrantwein, sicera e secali; unter Kornmehl, farina e secali; unter Korridor, locus vacuus ante cubicula iuncia; Kostgeld, pecunia pro victu praebendo; Kräuterkur, curatio per herbas; Krautsalat, acetaria e brassica; Kreisbewegung, motus in orbem; Kreuzfahrer, miles in expeditione sacra; Kriegsrath, collegium de rebus bellicis; Kriminalrichter, iudex in causis publicis; Krummlinig, motus per curvas; Kürbisflasche, lagena e cucurbita. Alle diese Ausdrücke sind ganz unlateinisch. Es sind ihrer 34. Nehmen wir nur 20 Buchstaben im Alphabete an und unter jedem so viel ähnliche Fälle, so hat die Schuljugend 680 Ausdrücke erhalten, welche der Latinität gänzlich widerstreben. Die angeführten Beispiele müssen durchaus nach den von uns in Bd. 1 Hft. 2 des ersten Jahrg. dieser Jahrbücher aufgestellten Grundsätzen berichtigt werden. Jetzt noch einiges Andere. Unter Kabinetssecretair halten wir secretioribus für angehörig. Dadurch würde ein geheimer Kabinetssecretair bezeichnet werden. Wenn Käsematten so viel ist, als Molken, wie es bei Kraft angegeben ist, so verstehen wir nicht, was caseis expressum bei serum sein soll. Repositorium für Kaffeebret ist jedenfalls viel zu undeutlich. Ocreae für Kamaachen liegt viel zu weit von der Sache ab. Der Hr. Vf. scheint Jani's philolog. krit. Schullexikon, worauf ihn hier Kraft hingewiesen hatte, unter paenula nicht benutzt zu haben. Da Cicero für Einkünfte nie reditus sagt, so hätte unter Kammeralist, Kammeralwissenschaft und Kammeralkollegium wenigstens neben redituum das bei Cic. gewöhnlichste Wort vectigalium angegeben werden sollen. Unter Kanal, consequi für erfahren. Daran zweifeln wir. Sonitus unter Kanonendonner dürfte doch wol zu wenig sein. Unter Kanonenschussweite war besonders zu berücksichtigen, was Caes. de B. C. 3, 56 sagt, tantum a vallo eius prima acies aberat, uti ne in eam telum tormento adigi posset, und ebendas. c. 51, qui tantum aberat a nostro castello, ut telum tormento missum adigi non posset. Daraus hätte sich Bessres machen lassen, als der globorum ferreorum iactus. Bei divorum collegio adecribere unter kanonisiren ist

das collegio nicht der Latinität gemäss. Auch hier ist Jani unter canonice nicht benutzt worden. Unter Kapitalist steht bene nummatus, unter Geld und kaufen aber numus. Essecare unter kappen ist nicht Lateinisch. Es müsste wenigstens heissen essecare testiculos. . Der von Kraft unter kapaunen aus Varr. angegebene Ausdruck fehlt. Unter Kartätsche ist Jani unter penna unbeachtet geblieben. Castanea unter Kastanie heisst der Kastanienbaum, die Frucht heisst nur castanea, Plin. H. N. 15, 23; 17, 20; Virg. eclog. 2, 52 u. daselbst Serv. Kellermeister, cui cella credita est. Das kann auch etwas ganz Anderes heissen. Besser wäre, qui cellae pracest (praepositus oder praefectus est), quem cellae praefeci oder praeposui. Eben so unter Kellner. Uebrigens fehlt unter Keller, cellarium, und für Gemüse, olitoria, besonders da im ersten Theile Gemüsekeller fehlt, für Oel, olearia, für Speisen, penaria. Kernholz, flos ligni. Sollte flos bei lignum so zulässig sein? Wäre nicht robur angemessener? So robur exercitus. Publicae und publice unter Kirchengebet ist einmal ganz unlateinisch, weil beides immer eine Veranlassung und Besiehung auf den Staat bezeichnet, sodann fehlt auch in den betreffenden Ausdrücken der Begriff der Kirche. Kirchenvater ist oft auch schlechthin pater. Das unter Kleidernarr Angegebene ist wenigstens einseitig. Die Narrheit kann hier auch im Modenwechsel u. s. w. bestehen. Kraft hat Besseres. Klingeln, das, ianuae impulsus, nach alter Weise. Am Alten muss hier mit Recht gezweifelt werden. Die Alten sagten pulsare ostium, ostia, fores etc., niemals impellere. Es könnte nur heissen forium pulsatio oder mit Umschreibungen, s. R. audio fores pulsari oder pulsantem qm. fores audio. Der Klippfisch ist blos als geräucherter angegeben, und der wahrscheinlich alte Name, solea, fehlt. Dagegen fehlt unter Hering der eingesalzene. Exigue et exiliter ad calculos vocare ist zwar ächt Lateinisch aus Lael. 16, 5: aber dort heisst es nicht knickern, soudern, von der Freundschaft gebraucht, in der Freundschaft Alles nach dem Vortheile kleinlich berechnen, bei der Freundschaft nur auf Vortheil sehen. Signum militare (quod est) in petaso könnte doch höchstens die Kokarde der Soldaten bezeichnen, nicht aber die, welche in manchen Ländern Jeder tragen kann, welcher sich nicht ehrlos gemacht hat. Merces transmarinae kann nur unter gewissen Umständen Colonialwaaren heissen; im eigentlichen Sinne aber sind es merces ex coloniis advectae. Wenn Schwedische Waaren nach England kommen, so sind sie dort merces transmarinae, keineswegs aber Kolonialwaaren. Hinter constructio unter Konstrukzion steht alte Gramm. Aber das Wort kommt schon bel Cic. vor, Or. 44, 150 (Quintil. 11, 2, 36 sagt compositio, welches fehlt.). Daher trägt auch Ruhuk. praes. Scheller lexic.

p. 21 kelh Bedenken, su segen locum construere, welches unter konstruiren anzugeben war. Unter kränklich ist utens einsuschalten; denn non firma (oder infirma) valetudine kann allein schon kränklich heissen. Bei Kräuterkissen ist salutaribes an sich nicht nöthig. Wir würden suerst das Allgemeine aufstellen: pulvinus herbis fartus oder plenus, nach Cic. Verr. 2, 5, 11, 27, dann herbis salutaribus, dann odoratis. Das barbarische antispasmodicum unter Krampfmittel hätte leicht durch bessere Ausdrücke ersetst werden können, z. B. nach medicina furoris, Virg. eclog. 10, 60, durch medicina spasmi, mach medicamenta doloris, de fin. 2, 22, durch medicamentum spasmi, nach medicamentum dare ci. ad aquam intercutem, durch medicamentum ad (contra) spasmum datum, oder durch spasmi remedium, oder durch spasmatum nervis salutare nach Plin. H. N. 20, 22, oder so: Matricaria Chamomilla spasmo (spasmis) auxiliatur (medetur), die Kamille ist ein Krampf(stillendes)mittel, nach Plin. H. N. 22, 8. Infestantur et arbores morbis unter Krankheit a. E. Nach unsern Erfahrungen muss man et für etiam der Jugend nicht viel zeigen: sie gewöhnt sich zu gern daran. Penna male pingit kann auch wol Anderes heissen, als, die Feder kratzt. Dasselbe gilt von kritzeln. Kriegsdirektorium kann unmöglich durch rerum bellicarum cura (admisistratio) ausgedrückt werden, cher durch ii, penes quos est r. b. c. (a.). In litterae publicae, welches aus Caes. B. G. 5, 47 angeführt wird, finden wir nicht Kriegskanzlei, sondern Kriegserchiv oder Kriegeregistratur. Litterae sind da Akten, wie est in den Verrinischen Reden, z. B. praetorum litterae, 2, 2. 43, 106, und litterae publicae selbst, 2, 4, 63, 146. Bei res in bello gestae unter Kriegsthat war in einzuschalten. wird gesagt: doch ist bello gewöhnlicher, als in bello. ertem inficiendi ad praecepta revocat unter Kunstfärber ist nicht gerade nothwendig: es passt auch auf Hermbstädt, welcher über die Färberkunst geschrieben hat, und doch kein Färber ist. Wir würden sagen infector, que artificium enum ad artis praecepta revocat, für den blossen Theoretiker aber, qui artis inficiendi praecepta tradit. Bei Kunststrasse ist lapidibus einzuschalten; denn es heisst auch bloss via strata. Kupferwerk würden wir mit Ern. op. or. 231 durch liber pictura lineari per aeneas laminas expressa ausdrücken; donn liber figuris aeneis ornatus ist eigentlich ein Werk mit Kupfern, in welchem hin und wieder Kupfer sind. Bei Kurart gehört non su est und potest. Wir würden lieber sagen hac ratione (medicina, his medicamentis) sanari non potest qs. Besonders zu rühmen ist, dass oft auf die Anmerkungen von He indorf, Bremi, Hersog u. A., deren Ausgaben in den Händen der Jugend sein können, auf Böttigers Sabina und auf Ramshorns, Schneiders und Zumpts Grammatiken verwiesen

wird. Eben so löblich ist es, dass häufig die Synonymik recht gut berücksichtigt und auf falsche Latinität aufmerksam gemacht wird, wie z. B. auf nuspiam unter keiner. Jenes ist jedoch zuweilen nicht geschehen, wie bei confidens und fidens mit Heind. Hor. Sat. 1, 7, 7 unter keck. Dieses hätte viel öftter geschehen sollen.

Als Druckfehler betrachten wir ovirare für evirare unter kappen, se protinam coniicere für protinum unter Kopf, varioucele für variocele unter Krampfaderbruch; den fehlenden Punkt zwischen manus u. opus unter Kunst Nr. 4. Die Auslassung des Komma kommt so oft vor, dass man dabei kaum einen Druckfehler annehmen kann, z. B. vor ubi unter Kalkbrennerei, zwischen capitata und acido unter Komst, vor post quem unter Küche Nr. 4, vor qua unter Kunstschule, vor quod unter Kurs Nr. 2, vor quem unter Kustos.

Wenn wir nun auf den Grund dieser Bemerkungen ein allgemeines Urtheil über das Ganze fällen sollen, so wird es dahin lauten. In Besiehung auf die Artikel besitzt das Werk eine ziemliche Vollständigkeit, weniger in der Phraseologie, wo nicht selten das ganz Eigentliche fehlt. Das Aufschlagen ist etwas erschwert durch die Absonderung der einfachen Tone d. ö und ü von ihren Grundtönen a, o und u, die Uebersicht über die Phraseologie durch die Zerstückelung unter ähnlich bedeutenden, fremden und ächt deutschen Wörtern. Das Deutsche ist nicht fehlerfrei. Die Anordnung der Artikel in sich selbst und die Aufstellung der Bedeutungen ist oft recht gut gelungen, obschon auch da mehr hätte geleistet werden können, wenn der Hr. Verf. sich von Campe hätte leiten lassen. Die Latinität der Phraseologie zeugt von Fleiss und gutem Bestreben, kann aber nicht frei von einem gewissen Mangel an Behutsamkeit und von manchen bedeutenden Fehlern genannt werden. Die Werke der Alten selbst, die vorzüglichsten Neueren hätten noch mehr durchgemacht, Jani und Noltenius, die bessern-Kommentatoren und die Antiquitäten mehr benutzt werden sollen. Für die Synonymik ist viel, wenn auch nicht Alles, geschehen, für falsche und verdächtige Latinität Einiges. Grundsätze, nach denen gearbeitet wurde, sind im Ganzen gut und wurden bei der Arbeit festgehalten. Das Werk hat im Ganzen sein Gutes und kann neben den andern seiner Art nicht für überflüssig gehalten werden: doch hat es die Stufe der Vollendung keineswegs erreicht, deren Erreichung bei den Kräften seines Verfassers und bei dem dermaligen Stande der Wissenschaft möglich war. Der wahrscheinliche Grund davon ist darin zu suchen, dass der Hr. Verf. sich nicht noch einige Jahre Zeit nahm. Das ist aber der gewöhnliche Fehler der jetzigen Lexikonschreiber. Und doch ist bei keiner Gattung von Werken die Weile so nöthig und ersprieslich, als genade

Kunstgeschichte

bei dieser. Nur durch langes und unablässiges Beschauen und Bearbeiten kann in so Vereinzeltes und Zerrissenes das Prinzip der Einheit kommen, welches das Prinzip der Vollendung ist. Der Unterzeichnete sammelt und bessert nun schon 20 Jahre, findet sich aber noch weit entfernt von dem Ziele, um an die

Ausarbeitung zu gehen.

Wir benutzen den noch vorhandenen kleinen Raum zu noch ein Paar Bemerkungen. Unter Ruthe wird bei sich der Ruthe entziehen aus Juv. 1, 15 angeführt ferulae manus (bei Juv. steht manum) subducere. Da heist aber subducere unter(hin)halten. wie aus Heinecke animadvers. in Juvenalis Sat. Hal. 1804 S. 49 zu ersehen war. Unter Tafelgelder wird auf Nep. Them. 11, 8 verwiesen, wonach für einzelne Fälle die Wendungen gebildet werden sollen. Wenn in allen ähnlichen Fällen so verfahren werden sollte, so gab' es kein beschwerlicheres Buch in der Welt, als ein solches Wörterbuch, besonders wenn Druckfehler das Auffinden der angeführten Stellen unmöglich machen. Und das ist hier der Fall: denn Themist, hat nur 10 Kapitel. Wahrscheinlich ist X,3 gemeint. Was in dieser Stelle enthalten ist, hat allerdings einige Aehnlichkeit mit Tafelgeldern. liegt aber davon um so ferner ab, je näher man es ins Auge fasst. Es gehört dazu ganz besondere Besonnenheit und auffassender Blick, um in Stellen der Alten die treffenden Bedeutungen zu finden. Wir haben schon oben ein Paar Fälle gehabt, wo unser Hr. Verf. darin nicht glücklich war.

Lyk, 1829.

Dr. J. S. Rosenheyn.

Kunstgeschichte.

Catalogus artificum sive architecti statuarii sculptores pictores caelatores et scalptores Graecorum et Romanorum literarum ordine dispositi a Julio Sillig. Accedunt tres tabulae synchronisticae. Dresden und Leipzig in der Arnoldschen Buchhandlung. 1827. XVI und 488 S. und 3 Tabellen. 3 Thir.

Dem bey der Seltenheit und Unvollkommenheit des bekannten Catalogi artificum auct. Hadr. Junio tief gefühltem Bedürfnisse eines alphabetischen Verzeichnisses der bildenden Künstler unter Griechen und Römern, dem die Bestimmung ihres Zeitalters und die Nachweisung ihrer bekannten Werke beygefügt wäre, ist durch das vorliegende Buch des Hrn. J. Sillig auf eine im Ganzen sehr beyfallswürdige Weise Gnüge geleistet.

Der Verfasser der folgenden Rezension, seit einer Reihe von Jahren mit chronologischer Anordnung der in den vorhandenen Werken und Bruchstücken alter Schriftsteller oder andern literarischen Denkmälern aufbewahrten Begebenheiten, Thatsachen u. Notizen beschäftigt, hatte, wie dies nicht anders seyn konnte, durch die sich gegenseitig erläuternde und berichtigende Vergleichung der von ihm gesammelten Nachrichten und Notizen über die Griechen, ihr Volks- und Staatsleben, ihre literarische, artistische, technische und mechanische Thätigkeit, ihren Handel und Verkehr unter sich und mit andern Völkern, hie und da von den gewöhnlich angenommenen abweichende, mehr oder weniger wichtige, Ergebnisse, Ansichten, zuweilen Vermuthungen und Zweifel zur Ausbeute gewonnen, unter diesen auch einige, die Geschichte der bildenden Künste unter den Griechen und ihrer Meister betreffend. geringer Begierde nahm er daher, als er mit der letzten Revision seiner Sammlung beschäftigt war, Hrn. Sillig's Werk zur Hand, und gesteht mit Vergnügen, dass er demselben manche Belehrung und Berichtigung irriger Ansichten verdankt, so wie er andererseits das Vergnügen hatte, nun auf demselben, nun auf einem andern Wege mit dem Hrn. Verf. in den Ergebnissen der Forschung zusammenzutreffen, und seine Ansichten bestätigt zu sehen. Ueberall konnte dies der Natur der Sache nach nicht der Fall seyn. Es giebt in der alten Kunstgeschichte, wie in der Geschichte der Griechen und Römer überhaupt. wenn man sie bis in ihre einzelne Parthien verfolgt, und die Zeugen oder Referenten über Begebenheiten und Thatsachen Mann für Mann abhört, der Dunkelheiten und Ungewissheiten und Veranlassungen zum historischen Skepticismus viel mehr, als diejenigen ahnen, die sich nur an das Allgemeine dieser Geschichte halten, und daher mit dem stolzen Blicke eines Grosshändlere auf die armen historischen Detaillisten herabsehen. Res. hatte sich nun bey dem Gebrauche des vorliegenden Künstlerverzeichnisses am Rande desselben die Puncte bemerkt, über die er mit dem Hrn. Verf. noch nicht übereinstimmend denken konnte, um dieselben nochmals zu untersuchen, ehe er seine eigene Arbeit für den Abdruck ins Reine schrieb, indem er damals noch immer in der Täuschung befangen war, seinen Apparatus annalium Graecorum der gelehrten Welt dereinst mittheilen zu können. Kaum hatte er sich einigermasssen von dem lähmenden Schlage erholt, den ihm eine mehr als unmenschliche Bosheit zugefügt, und der es ihm wohl für immer unmöglich machen wird, die Früchte vieljähriger Arbeiten einzuernten, als er in diesen Jahrbüchern die Aufforderung des Hrn. Herausg. zu einer Resension des Silligschen Werkes fand, und bey dem Anblicke seiner zahlreichen Randglossen, vielleicht zu übereilt. in der Meinung, doch Etwas zur Vervollkommnung dieser so

shranchbaren Arbeit beytragen zu können, sich zur Uebernahme der Rezension erbot. Zwar konnte er es sich nicht verhehlen, -dass er sich nur in einer sehr kurzen Periode seines Lebens mit dem Studium der Kunstarchäologie ernstlich beschäftigt hatte, und beschloss daher sich an das Reinhistorische zu halten, in so fern dies ohne Kunstkenntniss gewonnen werden kann; aber er wasste es damals nicht, dass sein Apparatus sammt seinen neuern Adversarien während der Ausarbeitung dieser Rezension ihm so wenig als seine chemalige Handbibliothek zur Hand seyn würde - Alles Folgen des oben angedeuteten Schicksals, das absawenden nicht in seiner Macht gestanden. Er bittet daher die Leser zu entschuldigen, wenn sie Irrthümer und Unvollkommenheiten wahrnehmen, und versichert zu seyn, dass er mit dieser Rezension gar nicht vor das gelehrte Publicum treten würde, wenn er sie nicht einmal übernommen hätte und sich schämte, nachdem er schon als ein tardum nomen erscheinen muss, zuletzt gar als ein malum nomen befunden zu werden.

Die meisten Stimmen werden unstreitig für Hrn. Sillig gevn darüber, dass er sich entschloss, nicht den alten Cutalogus von Junius mit berichtigenden Anmerkungen herauszugeben, da derselbe durch seine Breite an sich abschreckend ist, und durch die vielen Berichtigungen, deren er bedurft hätte, wohl zuverlässiger und brauchbarer, aber nicht geniessbarer geworden wäre. Auch in demjenigen, was Hr. S. in der Vorrede über den Titel des Werkes, namentlich auch über den von ihm angenommenen Unterschied unter scalptores und sculptores sagt, werden wohl Wenige Bedenken tragen, ihm unbedingt beysupflichten. Rez. wenigstens hält es für Pedanterey, einem Neu-Lateiner die Erlaubniss zu verweigern, ein nicht lateinisches Wort, wie catalogus, zu gebrauchen, einem andern, wie arti-Aces, eine engere Bedeutung su geben, als der alte Sprachgebrauch mit sich bringt, oder Ausdrücken, wie scalptores und sculptores, feste Grenzen zu setzen, die sich bey den Klassikern nicht so bestimmt zu erkennen geben, wenn nur der Schriftsteller sich gehörig über Bedeutung und Sinn erklärt. Aeht römisches Colorit der Sprache ist und bleibt die Hauptsache, wobey freilich die Beachtung der einzelnen Ausdrücke u. Formeln nicht su vernachlässigen ist, und Rez. wird sich zum Schlusse dieser Rezension erlauben, auf einige Flecken dieser Art aufmerksam zu machen, die er in einer neuen Auflage getilgt wünscht. Ueber einen Punct, worüber Res. in der Vorrede vergeblich Aufschluss gesucht hat, wird ihm hier eine Bemerkung verstattet seyn. Sie betrifft die Citationen. Nach welcher Ausgabe namentlich Pausanias in diesem Werke citirt worden, hat er noch nicht ausfindig machen können; mit der Bekkerschen Ausgabe, die ihm jetzt immer sur Hand ist, stimmen sie sehr selten in Anschung der 66 susammen: auch mit der Ausgabe von

Facius, die Res. in einzelnen Stellen verglichen hat, nicht immer; die Ausgabe des Hrn. Sie belis hat Rez. nicht zu Rathe ziehen können. Auf jeden Fall hätte, bey der abweichenden Eintheilung in den verschiedenen Ausgaben dieses Schriftstellers, die Ausgabe bestimmt angegeben werden müssen, wonach hier citirt worden. Was die Citationen des Plinius betrifft, so wünschen gewiss Viele mit dem Rez., es möchte dem Hrn. Verf. gefallen haben, bey den längeren Harduinschen Sectionen auch die Unterabtheilungen, welche Harduin selbst durch nr. zu bezeichnen pflegt, hinzuzufügen, und statt der unbestimmten Formeln paulo supra, paulo infra, oder gar supra, infra, bestimmtere Nachweisung zu geben, wenn es auch viebleicht eine zu unbescheidene Forderung wäre, die Seiten und Anfangszeilen der Harduinschen Ausgabe angeführt zu finden.

Was nun das Verfahren des Hrn. Sillig im Ganzen betrifft, so muss es der Rez. rühmend anerkennen, dass er die Quellen überall sorgfältig untersucht und benutst und durch Vergleichung der zerstreuten Berichte und Notizen über die Künstler und Kunstschulen unter einander, so wie durch die historische Syllogistik und Heuristik überhaupt die Zeitbestinsmungen und andere historische Momente zu ermitteln mit Fleiss bemüht gewesen ist, und lobenswürdige Proben seiner Combinationsgabe und seines Scharfsinns an den Tag gelegt hat; dass er sich in der Regel von der so leicht irre führenden Hypothesensucht und Historiokrasie fern gehalten, Alles selbst unbefangen untersucht und die gewonnene Ueberzeugung oder Ansicht freymüthig und unverhohlen ausgesprochen hat, ohne sich durch die noch so grosse u. durch Verdienste erworbene Autorität eines Boeckh, Böttiger, Ottfr. Müller, Thiers b u. s. w. von seinem geraden Gange abführen zu lassen: denn nur so können wir uns dem gemeinschaftlichen Ziele, der Wahrheit, immer mehr annähern. Nur in wenigen Stellen scheint ihm das ausgezeichnete Genie eines um die Philologie höchst verdienten Mannes imponirt zu haben. Endlich muss es der Rez., nach seinem Ermessen, dem Hrn. Verf. zu einem besondern Verdienste anrechnen, dass er nicht über Alles dictatorisch abgesprochen, sondern im Allgemeinen die Grenzen genau beobachtet hat, jenseit derer nur mehr oder weniger wahrscheinliche Vermuthungen Statt finden können. Je gewöhnlis cher heut zu Tage, seibst bey einem ziemlich oberflächlichen, unvollständigen und unkritischen Quellenstudium das entgegengesetzte Verfahren ist. worüber sich noch neuerlich ein grosser Historiker mit ernstlichem Unwillen ausgesprochen hat: um so grösseres Lob gebührt Jedem, der, unverblendet von der Modesucht einer gewissen Genialität, den ererbten Ruhm deutscher Gründlichkeit zu behaupten sucht. Um eine der Hauptquellen der alten Künstler- und Kunstgeschichte, den Plinius, hat Hr.

S. sich ein eigenthümliches Verdienst durch die Vergleichung mehrerer Handschriften, unter diesen einer ganz vorzüglichen, erworben, wodurch es ihm gelungen ist, einige nicht unerhebliche Berichtigungen des Plinianischen Textes beyzubringen. Die Aeusserung in der Vorrede, dass der Herr Verf. uns vielleicht dereinst mit einer neuen Ausgabe des Plinius, deren wir wahrlich sehr bedürfen, beschenken werde, kann nicht anders als erfreulich seyn, wenn gleich Rez. bekennen muss, dass eine Ausgabe dieses Schriftstellers, die den Forderungen unserer Zeit gnügen soll, seinem Ermessen nach nicht die Arbeit eines Mannes seyn könne, selbst nicht eines Mannes, der, im Besitze der ausgebreitetsten Kenntnisse, nach vielfähriger Vorbereitung zich an diese Unternehmung wagen würde. Rez. kann daher den Wunsch nicht unterdrücken, dass Mehrere sich zur Besorgung einer solchen Ausgabe vereinigen möchten, Kenner des Alterthums, der alten Geschichte, Geographie, Künste, Gewerbe, und Kenner aller Theile der eigentlichen Naturgeschichte. der Technik und Mechanik u. s. w., da denn Hr. S. mit einem tüchtigen Apparat von kritischen Hülfsmitteln aus Handschriften und alten Ausgaben — denn dass auch die letzteren mehr Beachtung verdienen, als ihnen gewöhnlich zufolge einer irrigen Vorstellung vom kritischen Werthe der Harduinschen Ausgaben erwiesen wird, wird hoffentlich theils aus dem, was Rez. im Folgenden bey einzelnen Stellen bemerken wird, theils aus dem, was er, wenn er gegen das Ende der Rezension auf Plinius zurückkömmt, beyzubringen gedenkt, seinen Lesern einleuchtend seyn - ausgerüstet als Vertrauter des Plinianischen Sprachgebrauche u. der ganzen Darstellungsweise dieses Schriftstellers bey der Herausgabe an die Spitze treten könnte. Was die Aeusserung des Hrn. S. in der Vorrede über die im vorliegenden Werke kritisch behandelten Stellen des Plinius betrifft. so würde Rez. nicht sowohl darüber mit ihm rechten, dass er seine Gründe für die Aufnahme oder Verwerfung einer Lesart mit möglichster Kürze angeführt hat, als vielmehr darüber, dass er, wenn Rez. seine Vermuthung nicht täuscht, bisweilen Varianten der Lesart, und unter diesen nicht gans unbedeutende. ausgelassen haben möchte. Diese Vermuthung gründet sich darauf, dass in der Venediger Ausg. v. J. 1507 und in der Köllnschen v. 1524, deren erstere Rez. in der Folge durch Ed. Ven., so wie die letztere durch Ed. Col. bezeichnen wird, vorzüglich in der ersten, sich oft nicht unerhebliche Abweichungen von der heutigen Vulgata finden in Stellen, wobey unser Vf. aus seinen Handschriften gar nichts beygebracht hat, wie sich im Verfolge dieser Resension seigen wird. Rez. gesteht indessen, dass ihn seine Vermuthung, so wahrscheinlich sie ihm auch vorkömmt, täuschen kann, und nimmt in diesem Falle seinen Vorworf surick.

Nach diesen allgemeinen Bemerkungen mag es mir verstattet werden, zu den einzelnen Artikeln fortzugehen, bey denen ich Etwas zu bemerken finde, und den Wunsch auszusprechen, dass meine Erinnerungen, Bedenklichkeiten und abweichenden Ansichten vom Hrn. Verf., so wie von andern Lesern und Kennern der alten Künstlergeschichte, wenigstens nicht überall als grundlos und ganz verwerflich befunden werden, sondern an ihrem Theile einen, wenn auch nur geringen, Beytrag zur Vervollkommnung eines im Ganzen lobenswürdigen Werkes beysteuern mögen.

Unter Acragas S. 1 u. 2 hat Hr. S., wie uns deucht, mit Recht J. Fr. Gronov's Verbesser. in d. angef. St. des Plin. aufgenommen, in welcher auch Edd. Ven. Col. das in vor admiratione weglassen. Am Schlusse der St. hat Ven. für Acragantis den offenbaren Fehler sacra gentis, aber beyde alte Ausgg. ziehen das magna fama zum folgenden celebratur, was Res. nicht eben verwerslich scheint. - Bey Aegineta S. 2 u. 3 vergl. Add. S. 487, wo die Zahl der eigenthümlichen Mannsnamen, die mit den Völkernamen zusammenfallen, mit oder ohne Veränderung des Accents, leicht sich vermehren liesse, wäre vor Allem zu bemerken gewesen, dass der Name Δίγινήτης als nom. propr. viri auch anderwärts vorkömmt, namentlich bey Pausan. VII, 18, 5; VIII, 5, 8 [Bekk.], wodurch jeder Zweifel gehoben wird. — Ueber den Aesopos S. 4 möchte vielleicht Hr. S. schon seine Meinung in Folge der Erinnerung Böck h's Add. ad Corp. Inscriptt. p. 896, b geändert haben. — Unter Agatharchus S. 5f. hätte auch Suidas, der die Stelle des Harpokration ausgeschrieben hat, angeführt werden können, und zu den aus Plutarch. Pericl. c. 13 angeführten Worten des Zeukis: ἐγωὶ δ' ἐν πολλοῦ χρόνω wären, wie Rez. scheint, zur Vollständigkeit des Sinnes aus demselben Schriftsteller π. πολυφιλ. p. 57, ed. Il Xyl., die Worte: καὶ γὰρ ἐς πολύν, oder hier vielmehr καὶ γὰρ ἐς πολύν 20όνον (woraus die Auslassung in den Handschrr. des Plutarch sich leichter erklären lässt), wenn auch nur in einer Parenthese, hinzuzufügen gewesen. Uebrigens hat Herr S. die Zeit des Künstlers richtig bestimmt und den bey Vitruvius erwähnten Agatharchos mit Recht aus der Reihe der Maler verwiesen. -Unverkennbar ist der Fleiss, den Hr. S. auf den Artikel Agoladas S. 8-20 verwandt hat, wenn gleich für den Rez. nicht alle Bedenklichkeiten durch die Annahme zweyer Bildgiesser, die beyde Argiver gewesen seyn sollen, gehoben sind, und ihm die Thierschische Hypothese wahrscheinlicher vorkömmt, die Herr Thiersch neuerlich im Kunstblatte Nr. 87 wieder vertheidigt hat durch scharfsinnige Unterscheidung dessen, was Pausanias (V, 21, 1) selbst geschen und aus eigenem Raisonnement hinzugefügt hat, wiewohl es Rez. vorkömmt, als wenn Hr. Thiersch hiebey auf X, 1, 2 (3, Bekk.) des Paubanias zu we-Johrd. f. Phil. v. Pedog. Jahrg. 17, Heft 9,

nig Rücksicht genommen habe, so dass hier am Ende Alles darauf beruht, ob Amasaus in seiner Uebersetzung das Agelades aus einer griech. Handschrift hat. Nebenbey kann bemerkt werden, dass der armenianische Eusebius im Verzeichnisse der Olympischen Sieger in dem Namen Anochos mit Pausan. zusammenstimmt, wodurch Heyne's S. 11 angeführte Bemerkung bewährt wird. — Unter Agesander scheint S. 21 in der Stelle des Plin. die Folgerung aus dem similiter zu gewagt zu seyn, da dieses gar wohl nur auf die gemeinschaftliche Bearbeitung gehen kann. — Unter Aglaophon ist S. 22 das irrige Citat Pausan. X, 24 in X, 27, 4 Bekk. zu verändern; zu der S. 23 angeführten Stelle Plutarch. Alcib. c. 16 hat sich Rez. einst Valckenaer in Sluiteri Lectt. Andocid. angemerkt, ohne jetzt nachsehen zu können, was daselbst vorgebracht worden. S. 24 würde Res. sich in den Worten: quum inter omnes constet, apud Graecos idem nomen fere ab avo ad nepotem, rarissime tantum a patre ad filium transiese, weniger stark ausgedrückt haben, da der letzte Fall gar nicht so selten war. - Den Artikel Agoracritus übergeht Rez. gänzlich, da zur Beurtheilung des hier Vorgebrachten archäologische Studien erfordert werden, in denen er zurück geblieben ist. — Bey dem Zeitgenossen des Agorakritos, Alkamenes S. 30, wird es verstattet seyn, die Is. Vossische Conjectur im Suidas, dass s. v. 'Alxantung statt Αήμνιος zu lesen sey Λίμνιος, so lange zu bezweifeln, bis dargethan worden, dass sich Jemand vom Platze Λίμναι in der Stadt Athen benannt habe, und dass Aiuvios die richtige Form sey, da vielmehr die Analogie Λιμναΐος zu fordern scheint, die sich auch z. B. in Δώνυσος Λιμναΐος findet, Callimachi fragm. 16 p. 363 ed. Ern. Fällt aber diese Conjectur, so fällt mit ihr auch das, was S. 32 über den Standort, den der Dionysos dieses Künstlers eingenommen hat, aus seiner Geburtsstätte gefolgert ist. In der S. 31 angeführten Stelle des Pausan. IX, 11, 4 (6 Bekk.) hat die Bekkersche Ausg. ἀνέθεσαν, was auch der Sprachgebrauch erfordert, nicht ἀνέθηκαν, wie hier, wahrscheinlich durch einen Schreibsehler oder einen vom Corrector übersehenen Drucksehler, steht. Eben daselbst hätte in der Stelle des Pausan, I, 19, 2 das ev loyous wohl einer kurzen Bemerkung bedurft, da selbst Bekker die Kuhnsche Conject. iv ollyois der Anführung gewürdigt hat. Uebrigens scheint mir die Vortrefflichkeit der ἐν πήποις aufgestellten Aphrodite nicht mit der Meinung des Agorakritos, er sey nur durch die Partheylichkeit der Richter besiegt worden, in so directem Widerspruche zu stehen, dass hier nicht von der Aphrodite die Rede seyn könne, welche dem Agorakritos den Sieg entriss; denn zu geschweigen, dass die Rhamnusische Nemesis, in welche die Aphrodite des Agorakritos verwandelt wurde, doch such für ein sehr ausgezeichnetes Kunstwerk gegolten hat, so

liesse sich der Unwille des Agorakritos doch gar wohl aus der Vorliebe des Künstlers für sein eigenes Kunsterzeugniss erklären. S. 33 f. scheint Harduin Rez. mit Recht in der Stelle des Plin. XXXIV, c. 8 s. 19 (nr. 12) das ἐγχοινόμενος auf den Pentathlos des Alkamenes als Kunstwerk besogen und durch in primis approbatus, ceteris praelatus erklärt zu haben, wiewohl die letztere Uebersetzung, die Hr. S. allein anführt, weniger treffend ist. Wenn Res. nicht irrt, heisst die von Alkamenes verfertigte Bildsäule so, weil sie für ein Muster, ein dem Ideal nahe kommendes Werk, in ihrer Art von den Kunstrichtern erklärt war. Schliesslich bemerkt Rez., dass bey Plutarch. παραγγελμ. πολιτ. p. 389, ed. II Xyl., Alkamenes zugleich mit Nesiotes (die Richtigkeit der Lesart vorausgesetzt) und Iktinos. unter die βαναύσους und χειρωνάκτας gerechnet wird, und dass er gewünscht hätte, hier im Kurzen den Grund angeführt zu finden, aus welchem Siebelis dem Alkamenes das Pausan. I, 1, 4 (5 Bekk.) erwähnte Bild der Here streitig gemacht hat. — Das Zeitalter des Alkimachos hat der Hr. Verf. ganz gut durch das Zeitalter des Pankratiasten Dioxippos bestimmt, der in der aus Aelian. angeführten Stelle als Zeitgenosse des Diogenes von Sinope, in den andern angef. Stellen als Zeitgenosse Alexanders des Grossen aufgeführt wird; ob er aber in der Stelle des Plin. XXXV, c. 11 s. 40 (nr. 32) aus den Pariser Handschrr. und der Ed. pr. mit Recht die Lesart Olympiae der eleganteren Olympia vorgezogen habe, muss den Kritikern zur Beurtheilung überlassen bleiben, die mit dem Plinianischen Sprachgebrauche eine vertrautere Bekanntschaft haben. In einem Schriftsteller, der sich mehr, als Plinius, der Elegans befleissigt, würde Rez. Olympia vorziehen, schon um des von Herrn S. ausgelassenen Gegensatzes willen: coniti od. xovizì Nemaea. Bey derselben Stelle des Plinius hätte Rez. zu erfahren gewünscht, ob die verglichenen Pariser Handschrr. citra pulveris tactum geben. wie der Vf. hier in Uebereinstimmung mit Harduin hat, oder citra pulveris i a ctum, wie Ed. Ven. giebt und auch Stephanus in Thes. L. Gr. s. v. axoverl gelesen hat. — S. 36 bleibt Res. noch Zweifel, ob Virgil's Alcimedon wirklich existirt habe. — In dem Artikel S. 38 mnss es nach der angeführten Stelle des Pausan. X, 9, 4 (9 u. 10 Bekk.) für Lacedaemoniorum, qui etc. heissen: sociorum, qui cum Lacedaemoniis etc., die auch nachher von Pausan. namhaft gemacht werden. Warum mag wohl der Hr. Verf. hier die Namen dieser Männer, so wie der VI, 1, 2 u. 8, 3 genannten Olympischen Sieger ausgelassen haben, die er anderswo anzuführen pflegt. — Den verschollenen Bildgiesser Amphikrates verdankt nunmehr die Geschichte der alten Kunst der Sagacität des Hrn. Sillig, der seinen Namen aus der etwas verdorbenen Lesart des Cod. Voss. im Plinius mit glücklichem Scharfeinn eruirt hat. Wenn man aber mit dem Artikel

über diesen Künstler den Artikel Calamis S. 118 vergleicht, so scheint der Hr. Verf. s. v. Amphicrates eine Bemerkung ausgelassen zu haben, worauf er sich s. v. Calamis bezieht, diese nämlich, dass man nicht zu voreilig aus Pausan. I. 23, 2 schliessen dürfe, Kalamis sey der Künstler gewesen, dem man die eherne Löwin ohne Zunge verdankte, soudern vielmehr Amphikrates, und dass in der Stelle des Pausan, das ő nur auf ayahua 'Appobling zu beziehen sey. Auch hätte wohl der Standort der γαλκής Λεαίνης aus der Stelle des Pausan. u. Plutarch. π. άδολεσχ. p. 335, B, ed. II Xyl., angeführt zu werden verdient. In der angeführten Stelle des Plin. hat die Ed. Ven. die nicht ganz unmerkwürdige Variante familiaris für familiare. — Ueber den Artikel Amphio (I.) hat Rez. weiter nichts zu erinnern, als dass er schon längst der Meinung gewesen ist, es müsse in den Worten des Plin. XXXV, c. 10 s. 36 (nr. 10), die in der Vulgata so lauten: hoc est, quanto quid a quo distaret, das quo verdoppelt werden, nun aber nichts dagegen hat, dass das dem quoquo gleichbedeutende quoque der Handschrr. aufgenommen werde. Uebrigens ist hier und anderswo, wo diese Worte angeführt sind, fälschlich quando für quanto gedruckt. - Unter Amphistratus S. 42 ist in der Stelle des Plin. der Druckfehler Dercyli in Dercylidis zu ändern. — Zu den unter Androbius S. 43 über den Taucher Skyllias oder Skyllis angeführten Stellen kann noch Anthol. Gr. I c. 69 (Brunckii Anal. II p. 136 nr. XVI.) hinzugefügt werden, so wie am Schlusse des Artikels Androcydes nach Plutarch. Quaestt. Sympos. IV, 2 et 4 noch Athenaeus VIII p. 341. — Unter Andronicus S. 45 ware eine Bemerkung über das Cyrrhestes wohl nicht überflüssig gewesen; es scheint hier ein aus dem Macedon., nicht aus dem Syrischen Κύρρος Gebürtiger bezeichnet zu werden. Ausser bey Vitruv. in der angef. Stelle wird dieses Andronikos auch bey Varro de re rust. III, 5 gedacht, wo er aber Cyprestes genannt wird (wenn Rez. seine Adversarien nicht täuschen). - Mit der Ansicht des Hrn. Verf. s. v. Angelio ist Rez. über die Folge der Künstler Diponos, Skyllis, Tektaos u. s. w. vollig einverstanden, wundert sich aber um so mehr, bey der aus Pausan. IX, 35, 1 (3 Bekk.) angeführten Stelle die eben so leichte als treffende Sylburgsch e Conjectur οί γε Διποίνου für οί γε Διο-ອບ່ຽວບ, der selbst Hr. Bekker im Contexte ihre Stelle angewiesen hat, hier nicht einmal erwähnt zu finden. — Im Artikel Anthermus hat es Rez. ein ungemeines Vergnügen gemacht, mit Hrn. S. in der Ansicht zusammen zu treffen, dass bey Plin. XXXVI, 5 (s. 4 nr. 2) sowohl Vater als Sohn irrig den-Namen Anthermos führen, und dass der Sohn mit dem Scholiasten des Aristophanes (bey dessen Anführ. Hr. S. billig auf S. 25 hätte verweisen sollen) und Snidas s. v. Ίππώναξ unstreitig Athenis Benemmen sey, womit nun auch der kenntnissreiche Böckh

Add. ad Corp. Inscriptt. p. 872, a übereinstimmt. Oh aber der Vater Archeneus geheissen habe, wie Herr S. aus dem Schol. Aristoph. und den Spuren der Plinianischen Handschriften darzuthun gesucht hat, wagt Rez. nicht zu entscheiden, wiewohl ihm diese Muthmassung jetzt wahrscheinlicher deucht, als seine eigene ehemalige Conjectur, der Vater möchte denselben Namen mit dem einen seiner Söhne gehabt haben — was bey den Griechen eben nicht ein ganz seltener Fall war. - Unter Antheus S. 52 hätte Rez. einen Wink erwartet, dass diese Schreibart, Antheus, nicht auf einer blossen Conjectur beruht; sie findet sich in Edd. Ven. und Col. - Im Artikel Antidotus S. 52 lässt in der aus Plin. angeführten Stelle Ed. Ven. das Athenis aus; in derselben Stelle scheint Rez. severus vorzüglicher, und der Comparativ severior konnte leicht daher entstehen, dass den Abschreibern die vorhergehenden Comparative noch im Sinne lagen. - Den von Hrn. S. verglichenen Handschrr. verdanken wfr die Kenntniss des Bildgiessers Antignotos S. 53, und Rez. zweiselt gar nicht daran, dass es bey Plin, XXXIV, 8 s. 19 (nr. 26) heissen müsse: Antignotus et luctatores, wie auch Edd. Ven. Col. haben. Aber nun entsteht die Frage, wie diese ganze Stelle des Plinius zu interpungiren sey, ob sie z. B., wie in der Col., der ich übrigens keinen hohen Werth beylege, so abzusetzen wäre: Nunc percensebo etc. Aleuas philosophos: Apellas et adorantes feminas: Antignotus et luctutores: Perixvomenon et tyrannicidas supra dictos Antimachus: Athenodorus feminas nobiles — worüber Rez. nicht entscheiden kann, sondern nur bemerken will, dass, wenn diese Interpunction für die richtige zu halten wäre, darnach das hier sowohl als unter Antimachus u. s. w. vom Hrn. Verf. Augeführte zu ändern wäre. Ein Antignotos kömmt auch in Boeckhii Add. ad Corp. Inscriptt. nr. 370, b, p. 911 vor, ein Zeitgenosse des Paul. Fabius Maximus, der aber ein jüngerer, als der von unserm Plinius erwähnte, gewesen ist, wenn anders Hrn. Böckh's Muthmassung, es sey der Fabius gemeint, an den der jüngere Plinius einen Brief geschrieben, gegründet ist. - Unter Antigonus, der hier S. 53 incertae patriae, und wohl mit Recht, angegeben wird, hätte doch wohl Harduin, der ihn zu der hier angeführten Stelle des Plin. u. im Ind. Auctor. für den'als Schriftsteller bekannten Karystier hält, um so mehr einer kurzen Widerlegung gewürdigt werden müssen, da die Lebenszeit des Karystiers mit Attalus I Zeitalter zusammentrifft. - Im Artikel Antiphanes S. 54 f. ist wohl in der Stelle des Pausan. V, 17, 1 (4 Bekk.) Περικλύτου und Περίκλυτος anstatt Περικλείτου und Meginleitog zu lesen. — Bey Antiphanes S. 55-57 erlaubt sich Rez. die Bemerkung, dass er in der zuerst angef. Stelle des Plin. XXXV, 11 s. 40 (nr. 32) mit der Ed. Ven., die, nebenbey gesagt, auch laudatur hat, lesen möchte: sed et nobilissimo salgro, wenn man nicht etwa lieber sed nobilissimus salgro schreiben will. Sollte hier keiner der vom Hrn. Vf. verglichenen Codd. eine Variante darbieten? Uebrigens vergl. Tzetz. Chil. VIII hist. 197 v. 395. — Im Artikel Antorides scheint uns die bisherige Verwirrung in Plin. XXXV, 10 s. 36 fin. (denn so muss für 30 fin. geschrieben werden) nach Brotier's Vorgang gut gehoben zu seyn. — Das Zeitalter des Apellas ist 8.59 durch das Zeitalter der Kyniska richtig bestimmt. Da es aber bey Plin, in der von Hrn. S. angef. Stelle heisst: Apellas et adorantes feminas (fecit), so giebt Rez. zu bedenken, ob er auch Bildnisse der Philosophen verfertigt haben möge, da Plin. unmittelbar vorher von diesen spricht, und verstattet sich die Frage, ob bey Suid. s. v. ἀγαλματοποιοί für Απελλης zu lesen sey 'Aπελλας, oder ein Irrthum obwalte? — In dem ausführl. und mit gelungenem Fleisse bearbeiteten Artikel Apelles I S. 60-75 ist dem gelehrten Vf. S. 60 die Verwechselung der Inseln Kos u. Keos entschlüpft, und S. 61 muss Z. 8 in dem Citat des Plin. über Pamphilos als Lehrer des Apelles statt 11 s. 45 geschrieben werden: 11 s. 50 in. S. 63 Z. 9 hätte in der Plinianischen Stelle nach artis stehen sollen: Nam cedebat Amphioni [s. potius Melanthio. Vid. supra p. 41.] de dispositione, Asclepiodoro etc.... und quanto für quando, ein Druckfehler, der hier, wie S. 42, wiederkehrt. Warum Hr. S. in der gleich darauf folgenden Stelle Rhodo und navigavisset für Rhodi und adnavigasset, was Rez. in allen drey von ihm gebrauchten Ausgg. findet, gegeben habe, darüber bleiben wir hier ohne Belehrung, so wie S. 64 über reverso Protogene für die Lesart der Ausgg. rev. Protogeni. Auf derselben Seite haben Ven. und Col. ipsum tunc anstatt ipsumque, bey welcher jetst gewöhnlichen Lesart Hr. S. keine Varietät bemerkt. S. 65 gefällt Rez. das placuitque sic ungemein; da er aber das sic in keiner der von ihm gebrauchten Ausgaben findet, so möchte er gerne wissen, woher dies sic in den Context bey Hrn. S. ge-kommen ist. In den gleich darauf folgenden Worten ist mit Recht die treffliche J. Fr. Gronovsche Conjectur oder vielmehr richtige Auflösung der Schreibart des Cod. Voss., III lineas aufgenommen; aber auch so bleibt dem Rez. einiger Zweifel an der Richtigkeit der ganzen Stelle, die nun so lautet: consumptam eam priore incendio Caesaris domus in Palatio audio. spectatam olim tanto spatio nihil aliud continentem, quam III lineas visum effugientes etc. Hier scheint das einfache spectatam nicht zu gnügen. Die ältern Ausgg. haben: consumptam eam constat priore incendio domus Caesaris in Palatio, avide ante a nobis spectatam spatiosiore amplitudine nihil aliud continentem etc. Dass diese Lesart aus interpolirten Handschriften geflossen sey, leidet wohl freylich keinen Zweifel; aber um so mehr ist es su bedauern, dass weder Harduin,

dessen Ausg. hier bis auf die Umstellung von Caesaris domete mit dem von Hrn. S. gegebenen Texte übereinstimmt, noch Hr. S. uns genau die Lesart ihrer Handschriften mitgetheilt haben. Rez. wäre nicht abgeneigt, die Stelle so zu lesen: consumptam eam constat priore incendio C. d. in Pal., avide spectatam olim t. sp. etc. S. 68 Z. 4 f., wo alte Ausgaben imaginum adeo similitudines indiscrete pinnit haben, Hr. S. aber mit Harduin imaginem adeo similitudinis indiscretae p., hätte um so mehr die handschriftliche Lesart angeführt zu werden verdient, da das ex iis im Vorhergehenden imagines zu fodern scheint. Ebenfalls bleibt es ungewiss, ob bald nachher prius für das primus der Ausgaben mit Fleiss vom Hru. S. gegeben ist. S. 71 scheint Rez. die Vulgata: immane tabulae pretium accepit aureos mensura non numero gar nicht so verwerflich, dass wir hier sur Conjecturalkritik unsere Zuflucht nehmen müssten: denn warum liessen sich die Worte nicht so erklären: tam immane tabulae pretium accepit, ut ei aureos non adnumerarent. sed admetirentur, vergl. Horst. Sat. I, 1, 95 f. Ebendaselbst. ist in der Anmerk. 46 richtig bemerkt, dass im Namen Menander ein Irrthum des Plinius oder seiner Abschreiber stecke. Nach Res. unvorgreiflicher Meinung müsste es wohl für Menandrum heissen Pixodarum: denn nur an drey Könige Kariens erlanbt das Zeitalter des Apelles zu denken, an Mausolos, gest. gegen das Ende der 106ten Olymp., an Idrieus, gest. im Anfange der 109ten, und an Pirodaros, der die Königin Ada, seine Schwester, verdrängte, Diodor. Sic. XVI, 74. Nun ist es aber sehr unwahrscheinlich, dass Plinius den so bekannten Namen Mausolos oder den ganz abweichenden Idrieus in Menander verwandelt habe; es bleibt also nur Pixodaros übrig. S. 72 Z. 9 hat Rez. sich gewundert, in den Worten des Plin., die hier, wie bey Hard nin so lauten: Est et equus eius sive fuit pictus in certamine: quod indicium ad mutas quadrupedes provocavit ab hominibus, mit denen es schwer seyn möchte einen richtigen Sinn zu verbinden, gar keine Verschiedenheit der Lesart erwähnt zu finden. Edd. Ven. Col. geben für siee fuit pictus die merkwürdige Variante sine fine dictus, was, mit XXXV s. 36 nr. 19 sine fine laudatus verglichen, doch wenigstens einigen Schein hat, so dass Rez. fast kein Bedenken trägt, die Stelle so zu lesen: Est et equus eius sine fine dictus, in certamine quod iudicium etc. Auch S. 76 Z. 1 hätte man eine Belehrung darüber erwarten können, ob die Lesart ipsi, die allerdings vorzüglich ist, für die Vulg. ipsis, welche Harduin in ipsius verändert wissen wollte, handschriftliche Auctorität für sich hat *). — Ob Arimna S. 83 f. seine Stelle im Künst-

^{*)} In der S. 74 angeführten Stelle des Petronius hätte der Herr Verf. wohlgethan, die handschriftl. Lesarten anzuführen, zumal Meh-

lerverzeichnisse lange behaupten werde, lässt Res. dahin gestellt, da die hier angeführte Stelle des Varro ihm manchen Bedenklichkeiten ausgesetzt zu seyn scheint und in Perotti Cornucop. col. 102, 39 ff. ganz anders lautet: Myronos, Cassiodori eventusve superiorum. Rez. bedauert daher, die Spengelsche Ausgabe jetzt nicht einsehen zu können. Die Richtigkeit der Namen aber vorausgesetzt, würde Rez. doch nicht wagen, das non aus dieser Stelle herauszuwerfen oder, worauf man auch verfallen könnte, es mit num zu vertauschen. Das auch dem Verf. verdächtige sic scheint Rez. vor pictores ein ut vorauszusetzen, und da bey Varro vorhergeht: cum deculpandus non sit medicus, qui e longinqua mala consuetudine [valetudine?] aegrum in meliorem traducit; quare reprehendendus sit, qui orationem minus valentem propter malam consuetudinem traducat in meliorem? so scheint es ihm nicht unwahrscheinlich, dass die nun folgende Stelle so zu lesen sey: ut pictores Apelles, Protogenes, sic alii artifices egregie non reprehendendi, quod consuctudinem M non sunt secuti : Aristophanes improbandus, quod potius in quibusdam veritatem, quam consustudinem secutus? Sollte diese Vermuthung sich bestätigen, so würde aus dieser Stelle auch nicht gefolgert werden können, das Arimna Maler, und älter als Apelles gewesen sey, so wenig als dass Diores unter die Maler gehöre. Uebrigens kömmt Arimna vor als Name eines Kyrenäers in Callimachi Epigr. 44 Ern. [Anthol. Lips. I p. 224 nr. 53, Palat. I p. 466.]. — Aristobulus S. 88 soll nach Hrn. S. von der Insel Syros, nicht aus Syrien, gebürtig seyn. Aber alsdann müsste ihn Plinius Syrium genannt haben. — Unverkennbar und lobenswürdig ist die Mühe. die sich Hr. S. S. 89 u. ff. um die Zeitbestimmungen der Bildgiesser, die den Namen Aristokles geführt, und um die Reihenfolge in der Schule des Sikyoniers Aristokles gegeben hat; aber so blendend auch der Schein des scharfsinnigen Raisonnements und des daraus hervorgehenden Ergebnisses ist; so kann sich doch Rez. noch nicht von der Richtigkeit desselben überzeugen. Zuerst ist es ihm unerklärbar, wie Pausanias V, 25, 6 (11 Bekk.) über das Zeitalter des Kydoniaten Aristokles so ungewiss hätte seyn können, wenn er ihn für eine Person mit dem Sikyonier Aristokles gehalten hätte, da er selbst VI, 3, 4 (7 Bekk.) den Pantias als den siebenten in der Reihenfolge der Sikyonisch - Aristokleischen Schule bezeichnet, woraus sich das Zeitalter des ersten Sikyonischen Kunstlers mit dem Namen Ari-

rere mit Rez. die vom Verf. und andern trefflichen Gelehrten gebilligte Conjectur monochromon schon wegen des quem bedenklich finden möchten. Schrieb Petron. etwa Monoglenon (μονόγληνον i. q. μονοδέφατην) auf.den Antigonus (s. S. 68) zu beziehen?

stokles ihm ergeben musste. Ferner ist es eine ganz willkührliche Annahme, dass Hr. S. den Kydoniaten Aristokles in die 54te Olymp. setzt, und der Einwurf, dass, wenn er später gelebt hätte, Pausanias ihn nicht unter die ältesten Künstler hätte zählen können, trifft desshalb nicht, weil Pausanias über die Zeit, da Zankle diesen Namen mit Messene oder Messane vertauschte, bekanntlich in einem schon von Bentley, Heyne, Böckh u. A. oft gerügten Irrthum steckt und diesen Zeitpunkt IV, 23, 9 u. 10 Bekk. in die 29te Olympiade setzt, und daher in der ersten der oben angeführten Stellen aus dem Umstande, dass der Evagoras, der das vom Kydoniaten Aristokles verfertigte Bildniss geweiht hat, sich einen Zankläer nennt, sich berechtigt hält, diesen Aristokles ins höchste Künstleralter hinaufzurücken. Ohne nun ferner des Irrthums hier zu gedenken, den Hr. S. durch ein Missverständniss Hrn. Böck h zuschreibt und wozegen sich dieser in den Add. ad corp. inscriptt. p. 884, a, b erklärt hat, wäre vor Allem das Zeitalter des Kleötas zu bestimmen gewesen und darzuthun, dass Kleötas der Sohn des Kydoniaten Aristokles und der Vater des Sikyoniers sey, was aber weder hier noch unter Cleoetas S. 153 weiter ausgeführt, sondern statt dessen nur auf Hrn. Thiersch's Epochen d. bild. K. verwiesen wird, welche Rez. nicht bey der Hand zu haben sehr bedauert. Diese Ausführung vermisst man hier um so ungerner, weil nicht nur Hr. Böckh, sondern auch Hr. O. Müller den Kleötas zum Zeitgenossen des Phidias Ol. 86 machen, und es in der That auffallend ist, dass Kleötas wohl als Sohn eines Aristokles und als Vater eines Aristokles bezeichnet wird, ohne dass das Vaterland des Einen oder des Andern dabey bemerkt ist (denn S. 89 Z. 17, wo unser Verf. discipulus Aristocles Sicyonius hat, findet sich letzteres nicht im Pausanias selbst), der Sikyonier Aristokles dagegen als Bruder des Kanachos aufgeführt wird, den der Hr. Vf. selbst unter Canachus in Olymp. 70-75 setzt. Alles dieses zusammengenommen, kann Rez. keinen andern Sikyonier Aristokles, unsern jetzigen Quellen nach, für Bildgiesser anerkennen, als den Bruder des Kanachos, aus dessen Schule der Aeginete Synnoon und sein Sohn Ptolichos, später — indem uns in der Künstlerreihe 2 Glieder fehlen - der Chier Sostratos und sein Sohn Pantias hervorgegangen sind. Der Einwurf des Verf.s., dass wir bey dieser Annahme das Zeitalter des Sostratos u. Pantias, über welches Rez, mit Hrn. S. einstimmend denkt, viel tiefer hinabsetzen müssten, scheint nicht schlagend zu seyn, da man keine Nothwendigkeit einsieht, warum zwischen dem Künstler und seinem Lehrer, zumal, wenn nicht von Vater und Sohn die Rede ist, gerade ein Zwischenraum von 7 vollen Olympiaden anzunehmen sey. Dergleichen allgemeine Annahmen erfordern in ihrer Anwendung grosse Behutsamkeit, und man könnte dem

Hrn. Verf. aus jener Hypothese eine Einwendung gegen das von ihm S. 162 angenommene Zeitalter des Kritias in Vergleich mit dem S. 181 behaupteten Zeitalter des Damokritos machen. Eben diese Annahme hat den Hrn. S. vermocht, unter Pericletus (Periclytus) dem έχ φατήσεως eine sprachwidrige Erklärung zu geben. Ob übrigens Kleötas, sein Vater Aristokles und sein Sohn Aristokles Athenäer gewesen seyen, wagt Res. nicht zu entscheiden, ob es ihm gleich sehr wahrscheinlich vorkömmt. -Bey Aristomedon S. 96 wird wegen der Bestimmung seines Zeitalters noch zu untersuchen seyn, ob nicht Hr. Thiersch in seiner Meinung von der Zeit, da die Phoker den Sieg über die Thessaler errungen, in seiner Abhandlung über Ageladas das Recht auf seiner Seite haben möchte. — Im Artikel Arteme 8. 98 hätte Rez. gern erfahren, ob kein Codex in Plin. XXXV, 11 s. 40 (nr. 36) die Lesart der Ed. Ven. exusia (für die Vulg. exuta) mortalitate bestätigt. — Das Zeitalter des Askaros S. 99 muss, wenn Thiersch's Meinung über das Zeitalter des Sikyoniers Ageladas sich behauptet, etwas tiefer herab, etwa in die 90te Olymp., gesetzt werden. — Unter Asopodorus hätte S. 100 Z. 1 zu Polycletus noch hinzugesetzt werden sollen maior, vergl. S. 369, woraus denn sogleich erhellet, dass er ungeführ in die 94te Olymp. zu setzen ist. - Unter Athenodorus II S. 102 ist nach sculptor hinzuzufügen Rhodius. -Wegen des Zeitalters, in welches Bathykles, der Magnesier, su setzen sey, stimmt Rez., wie aus seinem Specim. apparat. annal. Gr. zu ersehen ist, völlig überein, und will hier nur noch bemerken, dass auch Heyne in der Abhandlung Artium int. Graecos tempora (in den Opusc. Acad. T. V p. 359 u. 420.) ihn ebenfalls richtiger, als in den antiquarischen Untersuchungen. in Solon's Zeitalter setzt. Solche Widersprüche sind bey Heyne nicht selten, was aber billig eine Entschuldigung verdient bey dem Manne, der zuerst das verwirzte Chaos der alten Kunstgeschichte zu entwirren suchte und in seinem ganzen Leben durch zu viele und mannigfaltige Beschäftigungen zerstreut war. um bey einzelnen Untersuchungen lange verweilen zu können. — Unter Bryaxis S. 111 hätte auch Columella Praef. p. 10 angeführt zu werden verdient, so wie auf derselben Seite unter Bularchus neben dem gelehrten Fynes Clinton auch der scharfsinnige Volney einer Erwähnung würdig war. Die Angaben über das Todesjahr des Kandaules schwanken zwischen Oi. 18 und 18. - In dem sonst sehr fleissig bearbeiteten Artikel über Kalamis S. 115 ff. ist aus einer zu flüchtigen Ausicht der Stelle des Plin. XXXIII, 12 s. 55 dem Kalamis als Graveur die nächste Stelle gleich nach Mentor eingeräumt, obgleich ihm nach Plinius nur die dritte nächst Akragas, Boethus und Mys gebührt. — Unter Calliades Il S. 121 hätte auf Callides S. 123. und amgekehrt, verwiesen werden sollen. — Unter Callicles I

S. 121 hatte bey dem Siegesiahr des Diagoras Schol, ad Piadar. Olymp. VII inscript. angegeben werden müssen. - Unter Callicles II S. 122 hätte wohl mit einem Worte der Irrtham Harduin's. der den Maler Kallikles für eine Person mit dem Bildgiesser desselben Namens hält, gerügt werden können. -Dem Artikel Callicrates II scheint der Verf. nicht die gehörige Umsicht gewidmet zu haben, vielleicht weil er die μιπροτεγνίαν des Kallikrates nicht seiner Aufmerksamkeit werth hielt; an sich ist sie auch in der That unbedeutend genug; aber in der Alterthumskunde ist auch das Kleinste in andern Beziehungen wichtig, oder kann es durch Entdeckung einer bisher unbekannten Notiz werden. Demnach hätte hier der Irrthum des Plinius, der XXXVI s. 4 nr. 15 dem Kallikrates, wie dem Myrmekides, zum Material Marmor giebt, dagegen richtiger VII s. 21 dieselben Werke aus Elfenbein verfertigen lässt, gerügt werden sollen, wogegen Andere das Wägelchen aus Eisen oder Erz bestehen lassen: ferner war zu bemerken, dass, wie es Rez. scheint, weder aus Plutarch noch Aelian die gemeinschaftliche Bearbeitung des Viergespanns mit Zubehör von Myrmekides und Kallikrates deutlich hervorgeht, indem beyde ganz wohl so erklärt werden können, dass dem Myrmekides allein das Gespann mit Zubehör zuzuschreiben ist, und dagegen dem Kallikrates das Eingraben der Homerischen Verse auf die Fracht der σησάμη, so wie ihm nach Plinius die Verfertigung der Ameisen u. s. w. allein sukömmt. Auch der Grammatiker Theodosius hat bey dem ἄρμα nur an einen Künstler gedacht, ως ἐπί τινος ποιήσαντος χαλχοῦν ἄρμα, und der Scholiast des Dionys. Thr. konnte bey flüchtiger Ansicht solcher Stellen, wie des Plutarch und Aelian, leicht veranlasst werden, den Wagen cum annexis als gemeinschaftliche Arbeit beyder Künstler zu betrachten. Uebrigens vergl. Böckh Add. ad Corp. inscriptt. p. 872, b sq., der vollständig die Stellen der Alten giebt, womit Hr. S. hier und anderwärts etwas zu sparsam gewesen ist. - Ueber den ängstlich arbeitenden Kallimachos S. 128 ff. ist Rez. in so fern mit dem Hrn. Verf. einverstanden, dass er von Einigen zaratervog genannt worden, und also im Vitruvius nichts zu ändern ista ob er aber von Andern κατατηξίτεχνος oder τηξίτεχνος genannt worden - denn naniforequos halt auch Res. für verwerflich darüber bleibt dem Rez. noch einiger Zweifel: denn ihm scheint das navarnživervog in einigen Handschriften des Pausanias, so wie ähnliche Varianten bey Plin., wo die Ed. Ven. im Texte texitechnus und am Rande cacotexitechnus hat, aus der Dittographie κατάτεχνος und τηξίτεχνος erklärt werden zu können. — Unter Calliphon S. 128 l. Z. muss es X, 26 (6 Bekk.) anstatt X, 25, 2 heissen. — Uebergangen ist S. 134 der mythische Kalos hier und im Appendix, den Pausan. I, 20,4 einen Lehrling des Dädalos nennt, und den dieser nach 26. 4 erschlagen hat.

Unter Canachus I S. 136 bleibt Rez. zufolge seiner Bemerkungen zum Artikel Aristocles die Apollo-Statue verdächtig, wenigstens sehr bedenklich; was Hr. Thiersch im Kunstbl. Nr. 86 gegen das Raisonnement Müller's u. Sillig's eingewandt hat, verdient Prüfung. - Die unter Canachus II S. 138 angef. Stelle des Pausan. hat der Hr. Vf. selbst unter Patrocles S. 324 f. richtiger gefasst. — Unter Cenchramis muss es S. 140 Z. 1 für comoedos et athletas heissen philosophos. — Im Artikel Cephisodotus S. 140 ff. ist Rez. mit Herrn S. völlig einverstanden. Unter Cephisodotus I S. 143 ist um so weniger daran zu zweifeln, dass Pausan. VIII, 30, 5 (10 Bekk.) diesen vor Augen gehabt hat, da er, wie der mit ihm genannte Xenophon, ausdrücklich ein Athenäer genannt wird, in welcher Stelle bey Hrn. S. durch einen Druckfehler 'Αθηναΐος Κ. κ. Ξ. εἰργάσατο für 'Αθηναίοι Κ. κ. Ξ. ελογάσαντο steht. Unter Cephisodotus II S. 144 sind seine und seines Bruders Timarchos Beyden gemeinschaftliche Werke, die Bildnisse der Enyo Pausan. I, 8, 4 und des Kadmos IX, 12, 4, hier nicht mit aufgeführt worden. Die S. 145 angeführten Werke eines Kephisodotos trägt Rez. um so weniger Bedenken, dem ältern dieses Namens, dem Athenäer, zuzuschreiben, da Pausanias des jüngern nie unter seinem Namen, sondern nur mit seinem Bruder Timarchos als eines Sohnes des Praxiteles gedenkt. - Unter Cimo S. 150 hätte Rez. um so mehr die bestimmte Angabe der Abweichung des Cod. Reg. I von der Vulg. gewünscht, da der Vorzug des vom Verf. gegebenen vel in Plin. XXXV, 8 s. 31 anstatt des gewöhnlichen que et in den Worten suspicientesque et dispicientes sich wohl nicht ohne Grund bezweifeln liesse, et vor rugas aber auch in den ältern Ausgaben sich nicht findet. Dass übrigens Hr. S. sich kein entscheidendes Urtheil über das Zeitalter des Kimon erlaubt, ist beyfallswürdig. — Dass der Korinthier Kleanthes des Plinius derselbe sey, dessen Strabo in Gesellschaft des Korinthiers Aregon gedenkt, hätte wohl hier S. 152 weniger entscheidend ausgesprochen werden sollen; Harduin nahm zwey Maler dieses Namens an. — Unter Cleo I S. 152 f. hat Hr. S. in Pausan. I, 17, 1 (3 Bekk.) hier und anderswo immer Περίκλειτος, wofür man bey Bekker ohne Varietät Περίzavrog findet, und S. 153 Z. 5 muss es nach der vom Hrn. Vf. selbst angeführten Stelle heissen Ol. CII, a. Ch. n. 372. Unter Cleo II ist ein dem Rez. unauflöslicher Widerspruch swischen Harduin und Herrn Sillig, indem nach dem Letztern nur Voes. und Reg. I die Lesart Cleon Cadmo - diese Worte fehlen gänzlich in Edd. Ven. Col. - haben sollen, Harduin dagegen versichert, dass alle Handschrr. so lesen, und nur die gedruckten Ausgg. Admeto haben. - Die Zweifel, die dem Rez. über den Kleötas bleiben, hat er oben zu dem Artikel Aristokles berührt. - Ueber die unter Cleophantus S. 155 mitge-

theilte Stelle des Plin. XXXV, 3 s. 5 hätte wohl Einiges zur Erläuterung beygefügt werden müssen, zumal Plinius, seines in dieser Stelle gegebenen Versprechens in der Folge s. 43. II p. 710. 7 sqg. Hard, uneingedenk, bey der Flucht des Demaratos des Kleophantos gar nicht erwähnt. Nach der hier angeführten Stelle scheint Plinius der Meinung gewesen zu seyn, dass unter den Namen Euchir oder Eugrammos - die Rez. als ächte nomina propria wie Chirisophos u. A. verdächtig sind — der hier genannte oder ein anderer Korinthier Kleophantos versteckt sey. Da aber die alten Ausgg. hier so lesen: hunc autem (nicht aut) eodem nomine alium fuisse, so ist Rez. der Zweisel aufgestiegen, ob Plinius nicht etwa geschrieben haben möchte: hunc autem eundem alio nomine fuisse etc... Den Maler Könos hat Rez. so wenig, wie den Ausdruck stemmata pingere in der S. 156 angeführten Stelle Plin. XXXV, 11 s. 40 gefunden. Wegen des Ausdrucks stemmata pingere hätte wohl vor Allem Plinius XXXV c. et s. 2, II p. 679 Hard. mit Harduin's Anmerk. angeführt zu werden verdient. - Ueber dasjenige, was Herr S. unter Colotes I S. 157 ff. meist in Uebereinstimmung mit Hrn. Böckh vorträgt, ist Rez. in so weit völlig einverstanden, dass er den von Pausanias V, 20, 1 erwähnten Parier Kolotes, Schüler eines Pasiteles, für denselben hält, den Plinius als Lehrling und Mitgehülfe des Phidias bey Verfertigung des Olympischen Zeus bezeichnet, und dessen Zeitalter in die 83te Olymp. fällt, wie man aus dem Zeitalter des Pananos, der seinen Schild der Minerva ausmalte, so wie aus seiner Gleichzeitigkeit mit dem Phidius schliessen kann — wo übrigens der Hr. Verf. S. 157 sich verschrieben hat, indem er hätte schreiben müssen: priore loco narrat, eum philosophos, posteriore Minervam Elide fecisse: - aber eine Bedenklichkeit sev es Rez. vergönnt hier vorzubringen, um im Falle er irren sollte, gütige Belehrung zu erhalten, diese nämlich, ob auch wohl derselbe Kolotes Bildsäulen der Philosophen verfertigt haben sollte; Plinius hält ihn freylich für denselben; aber Jedermann kennt die Verwirrungen, in welche er sich oft in seiner Compilation verwickelt hat, und, nach dem, was Rez. in seinen Sammlungen findet, möchten die Bildsäulen der Philosophen wohl nicht über die 95te Olympiade hinaufsteigen; daher sein Zweifel. — Unter Cratinus S. 161 f. will Rez. hier nur dies bemerken, dass in Plin. XXXV, 11 s. 40 (nr. 33) die Ed. Ven. Cratinus comoedus, Col. Cratinus comoedos (letzteres wahrscheinlich aus Conjectur) haben, folglich Brotier nicht zuerst Cratinus für die Vulg. Craterus gegeben hat. — In der unter Kritias S. 162 ff. angeführten Stelle des Plin. XXXIV, 8 s. 19 konnte die im Catalog des Junius vorgebrachte Conjectur, dass Nesiotes für Nestocles, welche Conjectur auch die weniger verdorbene Lesart einiger Handschrr. Nestotes empfiehlt, auch noch durch die der

stgeschichte.

Aufmerksamkeit des Hrn. Verf.s entgangene Stelle des Plutarch. zapayy. zolit. p. 389 ed. II Xyl. bestätigt werden, wo neben Alkamenes und Iktinos auch Nyouweng erwähnt wird: denn mag nun Wyttenbach Recht haben, der Nesiotes für einen Mannsnamen hält, oder Hr. S., der mit mehreren gelehrten Vorgangern der Meinung ist, Νησιώτης sey ein von einer Attika benachbarten Insel entlehnter Beyname des Kritias, so scheint doch bey Plinius an der Richtigkeit der Lesart Nesiotes nicht gezweifelt werden zu können. S. 162 hätte wohl das Citat Pausan. VI, 2, 3 (5 Bekk.) hinzugefügt werden sollen. Auch möchte es nicht unzweckmässig gewesen seyn, hier die Folgereihe der Schule des Kritias, die sich bis auf den Demokritos oder Damokritos aus Sikyon aus Pausanias vollständig ergiebt, hier aufsuführen: Critias Athen. (Nesiotes?) — Ptolichus Corcyr. — Amphio Cnos. — Piso Calaur. — Democritus s. Damocritus Sicyon. Der Einwurf des Hrn. Thiersch gegen Plinius Zeitbestimmung des Kritias ist allerdings gegründet und der Grund des Verf.s nichtig. — Unter Cronius S. 164 hätte aus der angeführten Stelle des Plinius doch dies hinzugefügt werden können, dass er nach Alexander dem Gr. gelebt habe. - Im Artikel Ctesilaus S. 165 f. erfreute Rez. die glückliche und sichere Emendation zweyer Stellen des Plinius, in deren ersterer er hier nur den Druckfehler proximi, wo es proxima heissen sollte. In die Untersuchungen über den ältern mythischen Dädalos S. 169 ff. will Res. gar nicht eingehen; bey dem füngern Dädalos, dem Sikyonier, hätte S. 175 bey Erwähnung der von ihm gegossenen Statue des Eleers Eupolemos bemerkt werden können, dass dieser der 'Avayo.' Olvun. zufolge Ol. 96 siegte, wodurch das von dem Hrn. Vf. ermittelte Zeitalter diees Dadalos bestätigt wird. Ob aber dieser Dadalos nicht nur Lehrling, sondern auch Sohn des Patrokles gewesen sey, ist wohl mehr als zweifelhaft. In der Stelle des Pausan. VI. 3, 2 (4 Bekk.), ή δε είκων έστι του Αριστοδήμου του μαθητού καλ zarpog Narponléous, hat Herr Bekker mit Recht das in dieser Verbindung widersinnige aal narpog mit gutem Grunde in Klanmern eingeschlossen; es müsste wenigstens τοῦ πατρός heissen, aber es scheiut Rez. aus falscher Wiederholung der solgenden Buchstaben im nomine proprio entstanden zu seyn. und er findet keinen hinreichenden Grund, ausser dem Krotoniaten Patrokles mit Hrn. S. S. 324 f. auch einen Sikyonier desselben Namens ansunehmen. — Zum Artikel Decius S. 178 erlaubt sich der Res. die Bemerkung, dass er sich von der Richtigkeit der bereits unter Chares S. 147 vorgebrachten Conjectur, wornach in Plin. XXXIV, 7 s. 18 für minime probabilis gelesen werden soll minime improbabilis, so empfehlend sie sich auch beym ersten Anblicke seigt, doch nicht hat überzeugen können, und swar aus dem Grunde, weil Plinius die Formel is

tantum, ut nur dann zu gebrauchen scheint, wenn durch den Nachsatz mit at etwas auffallend Grosses bezeichnet werden soll - eine Bemerkung, deren Richtigkeit aus Vergleichung elner beträchtlichen Zahl von Plinianischen Stellen hervorgeht. -Die beyden S. 179 aufgeführten Demeas hätten des Nachschlagens wegen auf der vorhergehenden Seite mit ihrem gewöhnlichern Namen Dameas verzeichnet und dabey auf Demeas verwiesen werden sollen. Auch kann der Rez. sich nicht darein finden, dass nach dem Hrn. Verf. bey Plin. XXXIV, 8 s. 19 Handschrr. u. Ausgg. Demeam geben sollen, da Ed. Hard. Damiam. Ven. et Col. Dameam haben, und dass Pausan. VIII, 9, 4 (8 Bekk.) Damias sich finden soll, da wenigstens in der Bekkerschen Ausgabe Δαμέας steht. — Unter Democritus oder Damocritus I 8. 181 muss es, wenigstens nach dem Texte des Pausanias in der Bekkerschen Ausgabe, Hippum für Hipponem heissen. -Warum es dem Hrn. Verf. nicht gefallen hat, unter Dinocrates S. 185 wenigstens die letzte der drey citirten Stellen des Plin. XXXIV, 14 s. 42 den Lesern mitzutheilen, kann Rez. um so weniger einsehen, da sie eine an sich für die Baukunst interessante Nachricht enthält u. zugleich die Vermuthung begründet, dass er bis gegen das Ende der 123ten Olymp. und zwar in Alexandrien gelebt habe. S. 187 Z. 2 ist zu schreiben Riad. & für l. l. E. - Wegen der schwankenden Schreibart unter Dionysiodorus I. II. S. 189 fügt Rez. hinzu, dass Suidas das nom. propr. Dionysodoros anerkennt. — Die Existenz des Malers Diores beruht nur auf der vom Verf. unter Arimna angeführten · Stelle des Varro, die eine solche Verschiedenheit der Lesarten darbietet, dass sie nicht wohl für eine zuverlässige Quelle gehalten werden kann. Der Name Diores ist übrigens ein ächt griechischer, der schon im Homer vorkömmt. - In der den Diponos betreffenden Stelle, die der Hr. Verf. S. 193 gegeben hat, lesen Edd. Ven. und Col. wirklich simul locaverant, wie Hr. S. conjecturirt. — Ueber Eubulides S. 201 f. u. Euchir III 8. 103 ist nun noch Hr. Böckh in Add. ad nr. 666 Corp. Inscriptt. p. 916 zu vergleichen. - Aus denselben Add. ad nr. 250 p. 911, a wird nach Eumelus nachzutragen seyn S. 204 Eumnestus Socratidae filius, Paeaniensis, der im Augusteischen Zeitalter lebte. — In der unter Euphranor I S. 205 mitgetheilten Stelle des Plin. XXXV, 8 s. 19 nr. 16 scheint die Lesart der Edd. Ven. et Col. mulierem ministrantem (statt admirantem) et adorantem bemerkenswerth. - Der Steinschneider Euplus wird wohl gewiss bey einer neuen Auflage wegfallen. — S. 210 f. ist die unter Euthycrates zu Plin. XXXIV, 8 s. 19 (nr. 7) vorgebrachte Conjectur, Thestin und Thestiadas für Thespin und Thospiadas zu lesen, wohl nicht zu bezweiseln, wenn es nicht etwa richtiger Thestium hiesse; wenigstens erinnert sich Res. nicht, anderswo den Namen Thestis gefunden zu haben; anch

ist die Erklärung von den Söhnen des Thestios gewiss die allein richtige: die darauf folgende Conjectur des Hrn. Vf.s aber. wodurch die allerdings wohl verdorbenen Worte quadrigas Medeae complures: equum cum fiscinis verbessert werden sollen. scheint Rez. so gewagt, dass wohl Wenige sie unterschreiben Unter Fabullus S. 215 f. war es Rez. auffallend. möchten. in der Stelle des Plin. XXXV, 10 s. 37, worin schon Is. Vossius in Junii Catalog. die Herstellung des Namens Fabullus für Amulius anempfohlen hatte, vom IIrn. S. das humilis res auf die aurea domus bezogen zu finden, und man begreift gar nicht, was das spectantem spectans etc. hier sagen soll, wenn nicht von einer Minerva oder einem andern Kunstwerke die Rede ist, wenn es gleich Menschen der Art giebt, wie Durand sie bey dem Verf. schildert. Demnach zieht Rez. das humilis res auf die gesuchte Künsteley, die einem ächten Kunstwerke entgegengesetzt wird. Das gravis ac severus ist wohl auf den Charakter des Fabullus als Menschen im Leben zu beziehen, worauf Plinius selbst im Folgenden führt, nicht auf den Charakter desselben als Künstlers oder den Charakter seiner Gemälde. den vielmehr Plinius selbst mit seinem Charakter als Menschen in Contrast stellt. — Im Artikel Glaucus S. 219, den auch Suidas s. v. Γλαύχου τέγνη einen Samier nennt, muss bey Alvattes das II gestrichen werden. - Zur ungefähren Bestimmung des Zeitalters, in welches Harmatius (S. 122) u. Heraclides III (S. 228) zu setzen sind, hätten die Leser auf das unter Hegesias II S. 225 Bemerkte verwiesen werden können, und über das, was Hr. S. unter Hegesias u. Hegias S. 223 - 26 vorträgt, erlaubt sich Rez. hier nur die Bemerkung, dass in der Stelle des Plin. XXXIV,8 s. 19 nr. 16 die Ed. Ven. Agesiae hat, die Col. aber den Namen ganz auslässt. So geringen Werth man nun auch der letzten Ausgabe im Ganzen beylegt, so wäre doch hier eine genaue Vergleichung der Plinianischen Handschriften rücksichtlich der Heyne - Thierschischen Hypothese wünschenswerth. -Der Art. Hippias S. 231 wird eine gänzliche Umarbeitung erleiden müssen. In der hier citirten, aber nicht, wie es sich hier gebührt hätte, den Lesern vor Augen gelegten Stelle des Pausan. VI, 13, 3 (5 Bekk.), Χιόνιδος δε ού πόρφω της εν 'Ολυμπία στήλης και δς έστηκεν ο Δούριος Σάμιος, κρατήσας πυγμή παίδας· τέχνη δὲ ή εἰκῶν ἔστι μὲν Ιππίου, τοῦτο [τούτου C. Mosq.] δε το επίγραμμα δηλοί το επ' αύτω, νικήσαι Χίονιν, ήνίκα δ Σαμίων δημος έφευγεν έκ της νήσου, τον δε καιρον επί τα οίπεῖα τὸν δῆμον (denn hier folgt eine Lücke) — wird wohl nicht leicht Jemand daran zweifeln, dass I. Bekker mit Recht in dem zal og den Namen des siegenden Knaben, Sohnes des Duris, sucht, und dass im Folgenden Xloviv vom Abschreiber fälschlich aus dem Vorhergehenden herbeygezogen worden statt des Namens, den der Sohn des Duris führte. Demnach wäre in hier nicht Duris als der Sieger zu nennen gewesen, dessen Bild-B- saule Hippias verfertigt hatte, sondern ein Sohn des Duris, des-8- sen Name uns so lange unbekannt bleiben wird, bis ein bessen, rer Codex des Pausanias oder irgend ein anderes literarisches Denkmal ihn an die Hand geben wird. Wollte man nun sagen, dies Alles beruhe nur auf Conjectur, wenn gleich einer höchst wahrscheinlichen; so wird sich doch nicht läugnen lassen, dass das, was Herr S. unmittelbar darauf vorbringt, der von ihm selbst citirten Stelle widerspricht, oder vielmehr nicht darin 5 enthalten, soudern erst hineingetragen ist; er lässt den Pausanias sagen, der Sieg jenes Samiers falle in die Zeit, da die (Ur-)Samier von den loniern vertrieben worden, d. h. 990 a. Chr. n., was Hr. S. dann freilich mit Recht unglaublich findet: denn wie hätte es namentlich bekannte Sieger in den Olympischen Spielen geben können vor der Einführung ihrer Aufzeichnung seit Koröbos? und wem wäre es unbekannt, dass die zvyμή παίδων nach Pausan. V, 8, 9 Bekk. erst in der 41ten Olymp. eingeführt wurde? Aber unsre Leser sehen auch aus der vorliegenden Stelle, dass Pausanias nicht von den Ureinwohnern der Insel Samos spricht, sondern vom Demos (δημος) im Gegensatze gegen die Aristokraten, und dieser sah sich, wie aus Thucyd. I, 115, Plutarch. Vit. Pericl. c. 26 u. s. w. bekannt ist, unter den während des Krieges mit Miletos und Athen im Innern entstandenen Partheyen durch die aristokratische Uebermacht zum Entweichen gezwungen Ol. 84. Bezieht sich nun die Stelle des Pausanias hierauf, woran Rez. nicht zweiselt, so wird dadurch auch das Zeitalter des Bildgiessers Hippias fixirt, der dem su Folge ein Zeitgenosse des Phidias, vielleicht ein älterer Zeitgenosse desselben, war, und er könnte derselbe seyn, dessen vom Hrn. S. unter Hippias II gedacht wird und dessen Dio Chrysostom. als Lehrers des Phidias erwähnt eine Nachricht übrigens, die Rez. auf ihrem Werthe beruhen lässt. — Durch das, was unter Hippodamus S. 231 f. vorgebracht worden, möchte Hr. O. Müller schwerlich von seiner Ansicht zurückgeführt werden, da Harpokration s. v. Izzodáμεια von der Anlage des Marktplatses dieses Namens und dem Ausbaue dieses Stadttheiles spricht, die von der Anlage eines Hafens im Piräeus wohl zu unterscheiden ist. - Unter Leochares S. 238 f. hat der kritische Scharfsinn des Herrn Verf.s. bey Plin. XXXIV, 8 s. 19 (nr. 17) die Entstehung der unpassenden Worte in Ganymede aus einer Randglosse entdeckt; dagegen scheint er Rez. in der Anm. 3 über die von Hrn. Thiersch angeregte Bedenklichkeit etwas zu leicht hinweggeschlüpft zu seyn. Pausanias, der I, 18, 3 Bekk. u. IX, 32, 8 einer im Prytaneum Athens aufgestellten Bildsäule des Pankratissten Autolykos erwähnt, verschweigt den Namen des Verfertigers. - Das Zeitalter des Malers Leonides hätte sich S. 242 nach dem Zeit-

ſ

t

ı

ı

١

alter seines Lehrers Euphranor ungefähr auf die 116te Olymp. bestimmen lassen. — Unter Leostratides S. 243 ist Hr. S. auf dieselbe Muthmassung gefallen, die schon Hardwin vorgebracht hatte. So hat auch bereits die Harduinsche Ausgabe Lophon, wie hier S. 245. - In der unter Ludius S. 245 angeführten Stelle des Plin. XXXV, 10 s. 37 hält Res. in den Worten: 'sunt in eius exemplaribus nobiles palustri accessu villae succollatis sponsione mulieribus labantes trepidique, suf jeden Fall die Einschiebung der Copula ac vor succollatis für überflüssig, da uns ja nichts hindert, das sunt nobiles, d. i., wie der Herr Verf. es selbst richtig erklärt, excellunt mit labantes trepidique zu verbinden und palustri accessu villae zu nehmen für quum palustris sit accessus villae. Das sponsione ist allerdings etwas verdächtig, könnte aber vielleicht doch durch sponsione facta, i. e. certa pecunia promissa, erklärt werden. Fast besser gefällt Rez. die kühne Conjectur in der gleich darauf folgenden Stelle des Plinius. - Auf die im Artikel Lycius 8.250 angeführte schöne Conjectur des Casaubonus in der Stelle des Plinius ist auch Leopardus Emendatt. XI, 9 gefallen. — Die unter Lysias S. 251 f. angeführte Stelle des Plin. XXXVI, 5 s. 4 (nr. 9) lautet in Edd. Ven. Col. so: ex quo apparet, in magna honoris auctoritate habitum Lysiae opus, quod etc., bey unserm Verf. und Harduin: ex honore apparet, in magna auctoritate etc. Hieraus kann der Zweifel entstehen, ch nicht das honoris in jenen, und das honore in diesen seinen Ursprung einer falschen Wiederholung aus dem folgenden honori Octavii verdanke, und zu lesen sei: ex quo apparet, in magna auctoritate habitum L. op. etc. — Dem Lysippos int 8. 252-264 vom Hrn. Verf. alle die Aufmerksamkeit zu Theil geworden, worauf dieser Künstler mit Recht Anspruch machen kann, und diesen Artikel rechnet Rez. unter die vorzüglichsten Abschnitte der verdienstlichen Arbeit. Gewiss wird es Hrn. S. gefreut haben, dass der treffliche Bekker die S. 258 behandelte Stelle des Pausan. IX, 80, 1 gerade durch dieselbe leichte Conjectur, wie der Hr. Verf., geheilt hat. - Unter Melanthius 8. 268 hätte bey der nur citirten Stelle des Plin. XXXV, 10 s. 36 (nr. 10) um so mehr auf S. 41 verwiesen werden sollen, da die meisten Ausgaben des Plinius Amphioni, nicht Melanthio haben, weiches Hr. S. dort vertheidigt. - Memno S. 208 gehörte wohl eher in den Appendix. — Unter Menestratus II 8. 271 Z. 2 hätten, wenn Rez. nicht irrt, die folgenden Worte des Plinius: in cuius [Hecates] contemplatione admonent aeditui parcere oculis; tanta marmoris radiatio est, als wesentlich sur Sache gehörig, nicht ausgelassen werden sollen. — Ob in der unter Mentor S. 272 mitgetheilten Stelle des Plin. XXXIII, 12 s. 55, die bey Hrn. S. so lautet: Mirum aurum (ita Reg. I. II. Colbert. Vulgo in auro) caelando inclaruisse neminem, argento

multos. Masime tamen laudatus est Mentor, de quo supra disimus. Quatuor paria omnino ab eo facta sunt: ac iam nullum esstare dicitur Ephesiae Dianae templi aut Capitolini incondiis (Ita Tolet. Voss. Reg. I. II.), aurum für in auro oder auro aufzunchmen gewesen wäre, wird dereinst hey einer kritischen Ausgabe des Plinius näher zur Sprache kommen müssen. Res. scheint dies sweiselhaft, und er möchte selbst nicht das in auro schlechthin verwerfen, de Plinius auch anderswo inclarescere in, wenn gleich nicht mit folgendem Participio, hat, hält aber auf jeden Fall auro für vorzüglicher, da argento folgt, wofür es sonst doch wohl argentum heissen müsste. Was nun aber das folgende omnino betrifft, von dem der Hr. Verf. eine Erklärung giebt, die sich wohl schwerlich aus dem Sprachgebrauche rechtsertigen lässt, so wird man Rez. die Frage vergönmen, ob nicht nach paria ein Wort bey Plinius hinzusufügen sey, mit welchem und paria das omnino verbunden werden müsse eine Annahme, die am so wahrscheinlicher seyn möchte, da alte Editionen, z. B. Ven. Col., hier so haben: quatuor paria denique ab eo.... Ephesiae Dianae templum iacet Capitolium incendiis - in diesen ist allerdings das denique verdorben, kann aber vielleicht doch auf die wahre Lesart führen. so wie Rez. keinesweges zweifelt, dass es für aut heissen müsse et Capitolini incendiis, was nicht nur durch das falsche iacet jener Ausgg., sondern auch durch die Stelle des Plin. VII, 38 c. 39, seiner Meinung nach, fast zur Gewissheit erhoben wird -Worauf die Vermuthung des Hrn. Verf.s beruht, dass der Philosoph und Maler Metrodoros (S. 274) zu Athen geboren seyn möchte, ist Res. unbekannt; ihm scheint es kein Andrer zu seyn. als der Metrodoros aus Stratonikea, dessen Diog. Laërt. X, 9 gedenkt als eines, der von den Epikureern zu den Akademikern übergetreten sey und sich dem Karneades angeschlossen habe. Diogenes spricht swar in der gen. Stelle so, als wenn er ihn für einen unmittelbaren Schüler des Epikuros und nachher des Karneades hielte — was aber aller Chronologie widerspricht, indem zwischen dem Tode des Erstern und dem Auftreten des Letztern als Lehrer wenigstens 70 Jahre verflossen sind, und also nur dadurch erklärt werden kann, dass Diogenes den jüngern Metrodoros mit dem älteren Epikureer desselben Namens verwechselt hat. Auch Cicero de orat. I, 11 s. 45 macht einen Metrodoros, wahrscheinlich denselben, zu einem Zuhörer des Karneades. — Unter Mico I S. 275 hätte gleich zu Anfang der Geburtsort desselben, Athen, aus Pausan. VI, 6, 1 angeführt werden sollen, der auch durch die vom Verf. selbst nachher angeführte Stelle des Schol. Aristoph. bestätigt wird. In der S. 276 2) angef. Stelle des Pausanias I. 17, 2 wird nur gesagt, dass man ohne Hülfe der Erklärer oder Cicerone den Inhalt des Gemäldes auf der dritten Wand des Theseion nicht habe erken-

nen können, derselbe aber doch sogleich angedeutet. Unter Mico III ist S. 278 nach inesus das Citat Pausan. VI, 12, 4 auszelassen. — Zu Myagrus S. 280 will Rez. hier nur bemerken, dass Edd. Ven. Col. den Namen eben so schreiben, und verweist über den Myrmekidas auf das, was er über Kallikrates II gesagt hat. — Nach Neseas S. 202 wäre es wohl zweckmässig gewesen, Nesiotes aufzuführen und auf Critias zu verweisen, zumal es doch nicht ganz entschieden ist, dass der Athenaer Kritias diesen Beynamen gehabt hat, so wie auf derselben Seite nach Nessus das Nestocles in den gewöhnlichen Ausgaben des Plinius, chenfalls mit Verweisung auf Critias. — S. 293 sollte Nicaearchus vor Nicander stehen. - Im Art. Nicias S. 295 ff. ist Rez. mit dem iIrn. Verf. völlig überzeugt, dass zwey Maler dieses Namens unterschieden werden müssen, wünschte aber gerade aus diesem Grunde, dass es Hrn. S. gefallen haben möchte, seine Leser zu belehren, ob in der klassischen Stelle des Plin. XXXV, 11 s. 40 sich keine Varietät in den von ihm verglichenen Handschrr. finde, da Edd. Ven. Col. den Schluss so zeben: Non satis discernitur alius codem nomine, at hunc eundem faciunt olympiade secunda centesima — eine Lesart. die im Vorhergehenden einen andern Bericht vorauszusetzen scheint; wobey indessen nicht zu vergessen ist, wie oft sich Plinius verwirrt und in Widersprüche mit sich selbst geräth. Im Vorhergehenden derselben Plinianischen Stelle haben nach Harduin die Handschriften: kuic fidem adscribuntur quadrupedes, wo die Ausgaben huic qui dem geben, worüber Hr. S. gänzlich schweigt. Schrieb Plinius etwa huic eidem adser. quadr.? — Ob der Nikomachos, dessen Vitruv. Pr. ad l. III gedenkt, derselbe sey, von dem hier S. 300 f. gehandelt wird, möchte wohl zu bezweiseln seyn. — Unter Nicophanes wäre auf den Artikel Chaerephanes zu verweisen gewesen. - Nach Oenias fehlt im Verzeichnisse der Maler Olbiades, der nach Pausan. I, 3, 5 den Kallippos, Anführer der Athenäer bey Thermopylä gegen den Einfall der Gallier, gemalt hatte, vergl. I, 4, 2, und also um die 125te Olymp. gelebt haben muss. -Ueber die unter Pamphilus II citirte Stelle des Plin. XXXVI, 5 s. 4 nr. 10 ist Rez. eine Bedenklichkeit aufgestiegen, da Edd. Ven. Col. daselbst Pappipi für Pamphili haben. So gewiss nun die Lesart falsch ist, so unerklärbar scheint es doch, dass die Abschreiber oder Setzer den so bekannten Namen Pamphilus hätten verderben sollen. — In dem Art. Pantias S. 316 hätte der von Pausanias als Lehrer desselben erwähnte Aristokles aus Sikyon auf keinen Fall, ohne alle Erinnerung, in den Kydoniaten Aristokles verwandelt werden sollen; weshalb sich Rez. auf seine Bemerkungen sum Artikel über Aristokles beruft. — Ueber die den Parrhasios betreffende Stelle des Plin. XXXV, 9 2. 36 [nr. 5] (S. 319 ff.) verstattet der Rez. sich hier ein Paar

ansuruchslose Bemerkungen. Für summa sublimitas haben Edd. Ven. Col. summa subtilitas, was der Sache angemessener scheint. Gleich nachher haben alle Ausgg., die Rez. vor Augen gehabt hat, nicht de picturis, wie hier gedruckt ist, sondern de pictura. An dem alia multa graphidis vestigia hat auch schon Rez. ehedem Austoss genommen; es scheint ihm aber der Anstoss nicht durch die, wie der Hr. Verf. bemerkt, von Durand empfohlene Verbindung des alia multa mit praedicantes quoque, non solum confitentes völlig gehoben zu werden; denn bey dieser Verbindung könnte alia multa wohl nur im Gegensatze von der subtilitas in cosporum extremitatibus delineandis gefasst werden, und würde daher etwas ganz Unbestimmtes bezeichnet. Res. war ehedem der Meinung, Plinius möchte talia multa graphidis vestigia geschrieben haben. Bey mehrmaliger Untersuchung ist es ihm vorgekommen, als könne die gewöhnliche Interpunction wohl vertheidigt werden, wenn man die alia multa graphidis vestigia in näherer Beziehung auf das in tabulis et membranis auffasst und im Gegensatze gegen die Zeugnisse! des Antigonus und Xenokrates. Am Ende dieses Plinianischen? Abschnittes haben auch Edd. Ven. Col. petalantibus iocis, wie die vom Verf. vergliehenen Handschriften, aber mit vorhergehendem et, und in der vorhergehenden Zeile geben dieselben in minoribus tabellis, was Rez. vorziehen möchte. - Dass der Bildgiesser Patrokles, wie der Vers. S. 325 behauptet, wahrscheinlich ein Sikyonier gewesen sey, lässt sich wenigstens nicht daraus folgern, dass der jüngere Dädalos sein Sohn gewesen. da letzteres, nach unserer obigen Bemerkung, mehr als ungewiss ist. — Dem Bildhauer Pausanias wird in der S. 325 angef. Stelle Pausan. I, 9, 3 (6 Bekk.) ausdrücklich ein Apollon u. Kallisto sugeschrieben. - Bey der den Pausias betreffenden Stelle des Plin. XXXV, 11 s. 16 (S. 326 f.) sind dem Rez. mehrere Bedenklichkeiten und Zweisel geblieben, deren Lösung er von dem Scharfsinne und der Gelehrsamkeit des Hrn. Verf.s in einer neuen Ausg. begierig entgegen sieht. Zuerst ist das: pinxit et ipse penicillo parietes Thespiis, cum reficereutur, quondam a Polygnoto picti, sehr auffallend, da in der den Polygnotos betreffenden Stelle des Plinius über diese Malereyen des Polygnotos zu Thespiä altum silentium ist. Hiezu könimt, dass alte Ausgaben, z. B. Ven. Col., in unserer Stelle Thebis haben, und, nach Harduin's Zeugniss, die Handschrr. Thepis, daher auch Harduin in den Notis et Emendatt. ad l. XXXV nr. 14. indem er s. 35 [Polygnotus] Delphis aedem vergleicht, hier Delphis lesen wollte. Diese Muthmassung scheint durch Ver-. gleichung anderweitiger Berichte bestärkt und fast zur völligen Gewissheit erhoben zu werden. Dem Maler Sokrates, wahrscheinlich Lehrling des Pausias (s. Hrn. S. unter Socrates III, 8. 424 f.), wird vom Plinius XXXV, 11 s. 40 (nr. 31) unter audern Gemälden zugeschrieben Ocnes spartum terquens, quod asellus adrodit. Bey Pausan. X, 29, 1 aber heisst es bey der Beschreibung der Gemälde im Delphischen Tempel: µ2và dà avτους ανήρ έστι καθήμενος, έπίγραμμα δε "Ο κνον είναι λέγει σον ανθρωπον· πεποίηται μέν πλέκων σχοινίου, παρέστηκε δέ Θήλεια όνος άπεσθίουσα τὸ πεπλεγμένον ἀεὶ τοῦ σχοινίου κ.τ.λ. Diesen Oknos scheint nun freylich Pausanias im Folgenden dem Polygnotos zuzuschreiben; aber dabey ist nicht zu übersehen. dass dieser Schriftsteller die Malereyen im Delphischen Tempel überhaupt dem Polygnotos beylegt. Ist es demnach nicht cine wahrscheinliche Vermuthung, dass das von Pausanias als Polygnoteisch bezeichnete Gemälde des Oknos von Plinius dem Sokrates zugeschrieben werde, und dass Sokrates als Lehrling des Pausias am Ausmalen des Delphischen Tempels Theil genommen habe? Die Entscheidung über diese Frage muss Rez. den Archäologen von Profession überlassen; aber auf jeden Fall scheint es ihm nicht wohlgethan zu seyn, dass Hr. S. hier ganz and gar von der Lesart seiner Handschriften schweigt, und uns Sazlich in Ungewissheit lässt, ob sie Thebis, od. Thespiis, od. Thopis, oder was sonst geben. Im Verfolg dieser Stelle des Plinius haben auch Edd. Ven. Col. das vom Hrn. Verf. verwor-Sone arti nicht — aber alle Rez. bekannte Ausgg. lesen weiterdin pinsit illam sedentem cum corona, wo der Hr. Verf. allerdings mit Recht aus den Handschrr. ipsam für illam aufgenommen, über die Auslassung des sedentem aber sich gar nicht geäussert hat. - Für Pericletus S. 220 ware Periclutus zu schreiben, und dieser Name dem gleich folgenden nachzustellen. Die Erklärung des ex pournosog wird der Hr. Verf. jetzt wahrscheinlich selbst verworfen haben. — Unter Perillus S. 330 wird der Hr. Verf. seine Verwerfung der Form Perilaos wahrscheinlich surücknehmen, wenn er ohne Vorurtheil Boeckhii Add. ad Corp. Inscriptt, p. 887 behersigt haben wird. — Der Abschnitt über Phidias S. 332 ff. ist mit rühmlicher Umsicht, Sorgfalt und Kritik bearbeitet, und Rez. ist seinerseits durch die gewonnenen Resultate befriedigt worden. S. 346 wird der Hr. Verf. ohne unser Erinnern in der Folge für Celeus schreiben Leos ed. Leus, da Clavier unstreitig mit Recht bey Pausan. X, 10 (so muss es für 30 heissen) 1 anstatt Κελεώς gemuthmaset hat sai Asoc, was auch von Bekker aufgenommen worden. Uebrigens enthält sich Res. über diesen Artikel jeder Bemerkung, die nach der ihm noch nicht vor Augen gekommenen Abhandl. des Hrn. K. O. Müller doch wahrscheinlich zu spät kommen würde. — Phileas, nicht Philaeus, wäre der Vater des Samiers Rhökos S. 349 zu nennen gewesen. - Unter Philocles S. 252 ist hinzusufügen: II. architectus Acharnensis, qui archonte Diocle Ol. 92, 4 floruit. Vid. Boeckhii Corp. Inscriptt. p. 271, 6. — In der unter Philosomus S. 358 angeführten Stelle

des Plin. XXXV, 10 s. 36 (nr. 22) befremdete es Rez., bey des Worten: breviores quasdam picturas compendiarias invenit. statt deren er in allen Ausgg. br. qu. picturas vias et comp. invenit findet, nichts über die Lesart der Handschrr. bemerkt zu schen, zumal ihm die Vulgata einen ganz guten, die von Hrn. S. gegebene Lesart gar keinen passenden Sinn zu geben scheint, so dass man hier geneigt wird, einen ziemlich argen Druckfehler anzunehmen. — Unter Phylomachus S. 356 hätte Hr. S. wegen des aus Diodor. Sic. angeführten Φυρόματος auf Pyromachus S. 390 verweisen, und bey dem letztern die Bildsäule des Asklepios aus Diodor erwähnen sollen. — Bey Piso S. 357 ware, um Verwirrung zu verhindern, die Bemerkung nicht überflüssig gewesen, dass in Pausan. X, 9, 2 (8 Bekk.) die Handschrr. Morovog haben, was aber aus VI, 3, 2 (5 Bekk.) su ändern ist. Der Bekkersche Index hat fälschlich Piston mit Verweisung auf beyde Stellen. — Im Art. Polycletus S. 361 ff. ist des Verf.s Gelehrsamkeit, Scharfsinn und Umsicht nicht su verkennen; ob sich jedoch seine Ansicht von der persönlichen Einheit des Sikyonischen und des älteren Argivischen Polykleitos gegen die Einwürfe des Herrn Thiersch im Kunstblatte Nr. 87 f., wovon Rez. nur der Anfang vor Augen gekommen ist. werde behaupten, und die Beschuldigung der Historiokrasie abweisen lassen, wagt Rez. nicht im Voraus zu entscheiden. Auffallend aber ist es ihm gewesen, dass Hr. Thiersch aufidie Worte quadrata ea esse zu Ende des Plinienischen Abschnittes XXXIV, 8 s. 19 nr. 2 ein so grosses Gewicht gelegt hat, ohne Hrn. S.s Bemerkung, dass in den Handschrr. des Plinius dies quadrata sich gar nicht finde, der geringsten Aufmerksamkeit gewürdigt zu haben. Auch Edd. Ven. Col. lassen dies quadrata aus, und haben fast ganz so, wie Hr. S. gelesen wissen will: proprium . . . excogitasse, ut ait Varro, et paene ad unum exemplum. - In der Bestimmung des Zeitalters, das dem Polugnotos zuzuschreiben ist, hat Hr. S. S. 372 ff. den Rez. befriedigt, der aber, aus den oben unter Pausias angeführten Gründen, der Angabe unter VII S. 377, Parietes Thespiis a Polygnoto picti postea a Pausia reficiebantur, bis jetst seinen Beyfall versagen muss. - Im Artikel Praxiteles hat Hr. S. einen lobenswürdigen Fleiss bewiesen; doch möchte er wohl nach der von Hrn. Böckh in Corp. luseriptt. unter nr. 1604 S. 779 mitgetheilten Inschrift eher für einen Athencer als für einen Parier zu halten seyn. In der S. 382 f. angef. Stelle Plin. XXXVI, 5 s. 4 (nr. 5) lobt Rez. die Verbesserung der Interpunction: quam ut viderent, multi navigarunt Cnidum, gesteht aber offenherzig, dass ihm die Vulgata velata specie besser gefällt, als die vorgebrachten Conjecturen, so wie er eine Relation darüber vermisst, ob des Verf.s Handschrr. das optione, was Edd. Veu. Col. vor praetulerunt haben, nicht anerkennen, so wie auch

Kunstgeschichte.

darüber, ob sie in der letzten Zeile 8.383 mit der jetzigen Vulgata nobilitavit, oder mit jenen alten Ausgaben nobilitaverat geben. Vorsüglicher scheint auch dem Res. die Lesart derselben (S. 384) favente ipsa, ut creditur, facta, als ut creditur facto, wie wir hier und bey Harduin lesen. In derselben Stelle 8. 386 nimmt Rez. Anstoss an dem Alchidas, und vermuthet, es möchte dafür Alcidas zu lesen seyn. In der Aufsählung der Kunstwerke müsste es unter nr. IV S. 387 heissen: Trophonius Assoulapio similis in luco etc. Uebrigens hätte der Namensverwechselung wegen auf Pasiteles verwiesen werden sollen. -In der den Protogenes betreffenden Stelle des Plin. XXXV, 10 2. 26 (nr. 20) S. 391 verdanken wir Hrn. S. mehrere gute Verbesserungen; nur erlaubt sich der Rez. ganz bescheiden die Frage, ob nicht die in der 2ten Anmk. angeführte sonderbare and verdorbene Lesart der Handschriften vielmehr auf genti obiecta Lyciae führe, da ihm eine gens Lycia aus Gründen, die keiner nähern Ausführung bedürfen, an sich wahrscheinlicher ist, als eine gens Caunia. Es hätte auch bemerkt werden können, dass er nach Suidas ein Xanthier aus Lykien gewesen sey, und bey Anmk. 17 hätten auch Plutarch. Apophth. regum etc. p. 110 ed. II Xyl. angeführt zu werden verdient. — Unter Pyrilampes S. 398 erlaubt sich Rez. die Frage, ob, da Pausasias in der erst citirten Stelle VI, 3, 5 (13 Bekk.) sagt, er sey nicht ein Sikyonier, sondern ein Messenier, aus Messene über Ithome, gewesen, der Perieget auch von einem Sikyonier desselben Namens gehört habe, oder ob er etwa den vorher erwähnten Olympos für einen Sikyonier gehalten? - Pyrrho's, des Malers und Philosophen Leben fällt in Ol. 99-123. - In der Stelle des Plin. XXXIV, 8 s. 19 (nr. 4) hat schon Heyne die Hauptsache herichtigt, den Pythagoras aus Rhegium S. 399 ff. betreffend; die Correcturen aber leiden sämmtlich an Unwahrscheinlichkeit. — Ob Pythias S. 403 ein Griech. Mannsname gewesen, lässt Rez. dahin gestellt. — Ueber den Rhökos aus Samos und Theodoros wird hoffentlich doch nun Hr. Hofr. Hirt nach den Bemerkungen unsers Verf.s und Thiersch's im Kunstblatte Nr. 84 f. des J. 1828 von seiner sonderbaren Behauptung über das Zeitalter dieser Künstler zurückgekommen Unter Rufus 8. 407 wird nun hinzuzufügen seyn: III. M. Holconius Rufus, theatrorum, cryptae et tribunalis Pompeiorum architectus. S. Dresdner Morgenblatt Jahrg. 1827 Nr. 134. — In der ersten unter Scopas S. 409 f. angef. Stelle des Plin. XXXIV, 8 s. 19 (nr. 33) hat Ed. Ven. Scopas utrosque. Dass Skopas einen Paniskos gemeisselt habe, scheint Rez. ans der angeführten Stelle des Cicero nicht mit Gewissheit herversugehen. Die verdorbene Schreibart in der S. 411 f. angef. Stelle des Plin. XXXVI, 5 s. 4 (nr. 7), we nach Hrn. S. die Handschriften haben duosque camiteras circa eam, quorum pares in Asinii monumentie sunt, womit der Vers. nichts anzusingen weiss, möchte Rez. durch Vergleichung mit nr. 10 ders. Section II, 229, 16 Hard. für verschrieben halten anstatt duosque Hermerotas etc. — Ueber die dem Sokrates zugeschriebenen drey Grazien ist auch Schol, ad Aristoph. Nub. 178 Herm. zu vergleichen. Ueber den dem Maler Sokrates beygelegten Oknos hat Rez. schon oben unter Pausias zu S. 326 seine Vermuthung geäussert. — Sosthenes S. 426 wird wohl in der Folge aus diesem Catalog wegfallen müssen; dagegen ist im Artikel Sostratus S. 426 ff. des Vers.s Umsicht lobenswerth. — Synnoon S. 438 würde Rez. nach praeceptor Ptolichi hinzuge-fügt haben: discipulus Aristoclis Sicyonii. — Unter Telecles 8. 436 f. ist in der Stelle des Pausanias Piléov für Pilalov su schreiben, und in der Tabelle Phileas anstatt Philaeus. — Unter Telephanes II S. 436 ist in der Stelle des Plinius dem Rez. das Phoceum sehr verdächtig, sowohl an sich wegen der ungewöhnlichen Form, als weil Ed. Ven. anstatt dessen Phoeceum Auch Anderes ist ihm in diesem Berichte des Plin. aufgefallen. Konnten die Schriftsteller über die alte Kunst wohl einen Künstler aus der 70ten Olymp. dem Polykleitos, Myron u. Pythagoras an die Seite setzen, und was sind das für officinas Xerxis et Darii? Nebenbey bemerkt Rez., dass Edd. Ven. Col. Spirarchum haben für Spintharum. Schrieb Plinius etwa Sperchium? — Ueber den dreyköpfigen Hermes des Telesarchides vgl. Vales. ad Harpocrat. p. 398. — Ueber Theodoros S. 439 ff. ist nun Boeckh. in Add. ad Corp. Inscriptt. p. 872, b sq. su vergleichen — zu III aber S. 443 noch, wie es scheint, ein anderer Schriftsteller über die Baukunst, desselben Namens, aus Vitruv. l. l. zu erwähnen. — Theron S. 445 hat auch eine Pallas Eovárn und den bey ihr stehenden Plutos gegossen, wenn die wahrscheinliche Conject. von Facius zu Paus. IX, 26 extr. sich bewährt. - In der unter Timanthes I S. 447 f. behandelten Stelle des Plin. XXXV, 10 s. 36 (nr. 6) würde Rez. doch artem ipeam complexus vires fingendi vorziehen; übrigens haben auch Edd. Ven. Col. arte ipsa complexus vires, nicht viros. — Unter Xeno S. 456 ist der Schreib - oder Druckfehler Negleis zu tilgen und dafür Neoclis zu setzen. — Des Xeuzippos gedenkt auch Xenophon Sympos. 4, 64.

Rez. hat nun, so weit es seine schwachen Kräfte, seine beschränkten Kenntnisse, seine Lage und die Umstände, unter denen er diese Beurtheilung niedergeschrieben, es verstatteten, den Hrn. Verf. durch die einzelnen Artikel des Catalogs mit seinen unvorgreiflichen Bemerkungen, Erinnerungen und Bedenklichkeiten begleitet, und wünscht, dass, wenn auch nur wenige, doch einige derselben der Aufmerksamkeit des gelehrten Forschers würdig befunden werden, und so zur grössern Vervollkommnung der sehr verdienstlichen Arbeit ihr Scherflein beytragen mögen.

Ueber den Appendix enthält er sich aller Bemerkungen; sie würden eine μετάβασις εἰς ἄλλο γένος für ihn seyn. Nur diese einzige Aeusserung oder Frage vielmehr bittet er ihm zu erlauben, ob es nicht zweckmässiger wäre, die aus falschen Lesarten aufgegriffenen, von Junius u. A. verzeichneten Künstlernamen sämmtlich in den Catalog selbst aufzunehmen, und auf die Stellen zu verweisen, worin die Falschheit derselben dargethan wird. Die Tabellen scheinen dem Rez. ihrem Zwecke, einen chronologischen Ueberblick über die Felge der Künstler zu gewähren, volikommen zu entsprechen. Wohl aber wünschte er, bey einer neuen Ausgabe ein Paar Tabellen zu finden, welche die Folgenreihen der verschiedenen Kunstschulen nach den Ländern, und der Classen der Kunstwerke veranschaulichten.

Rez. kömmt jetzt auf die Unternehmung einer neuen Ausgabe des Plinius zurück, wozu uns Hr. S. in der Vorrede Hoffnang gemacht hat. Unverholen hat er schon oben seine Ansicht ausgesprochen, dass eine möglich vollkommne Rezension des Plinianischen Textes und eine Erläuterung desselben, wie sie das Bedürfniss der Freunde der Alterthumskunde und alterthümlicher Kenntnisse fordert, nur von den vereinten Kräften und Bemühungen mehrerer wackeren Gelehrten zu erwarten sey. Ungemein hat es daher Rez. gefreut, aus mehreren Zeitschriften su ersahren, dass der eben so unermüdete und kenntnissreiche als jede literarische Unternehmung mit Freuden fördernde Hr. Hofr. Böttiger bereits diese Sache ein parmal in den Versammlungen der deutschen Naturforscher in Anregung gebracht hat, woderch sie gewissermassen eine Ehrensache unseres Volkes geworden ist, welche man hoffentlich nicht wird fallen lassen. Indessen wird zwar durch eine solche Theilung der Arbeit eine neue Ausgabe des Plinius den möglich höchsten Grad der Vollkommenheit erreichen, aber auch, der Natur der Sache nach, erst nach vielen Jahren zu Stande kommen können, und die Mitarbeiter an einer solchen würden oft aus Mangel an kritischem Apparat Wenigeres und Unvollkommneren leisten, als sie im Besitze eines solchen würden leisten können. In Erwägung Dessen ist Rez. der unvorgreiflichen Meinung, dass vorläufig eine berichtigte Ausgabe des Textes mit möglich vollständigem kritischen Apparat zu veranstalten wäre, zu deren Besorgung wohl nicht leicht Jemand besser vorbereitet käme, als eben Hr. Sillig. Dass nun bey der Sammlung eines krit. Apparate auch die älteren gedruckten Ausgaben nicht zu vernachlässigen sind, dies wird, wie Res. hofft, schon aus demjenigen, was er im Vorhergehenden gelegentlich beygebracht hat, den Lesern einleuchtend seyn. Und dennoch hat er viele Varietäten übergangen, die der Ausmerksamkeit nicht unwerth sind. Mögen auch unter diesen vielleicht nur Muthmassungen der ältern Editoren stecken, so sind auch selbst diese nicht immer zu

verachten. Um wenigstens durch literarische Nachweisung an seinem Theile sur Förderung einer kritischen Ausgabe beysutragen, will Res. hier nur die Aufmerksamkeit der Betheiligten darauf hinleiten, dass ausser den in England und Frankreich befindlichen Handschriften der Hist. natur. in seiner Nähe ein Paar monumenta Pliniana sich befinden, die der nähern Untersuchung eines neuen Editors nicht unwerth seyn möchten. Die . ' Königliche Bibliothek in Kopenhagen nämlich ist im Besitze einer Eizevirschen Ausgabe derselben, die aus der Bibliothek des ältern Otto Sperling in diese Sammlung gekommen ist. mit einer Collation von Handschriften, vorzüglich einer oder mehrerer, die der ehemalige Besitzer auf seiner Reise in Spanien zu Toledo entdeckt hatte. Ausserdem besitzt dieselbe Bibliothek einen pergamentenen Codex, der früher von Salmasius benutzt seyn soll. Aus eigener Einsicht kennt Res. weder diesen noch jene, ist auch jetzt gänzlich ausser Stand gesetzt, sich damit näher bekannt zu machen; indessen zweifelt er keinesweges daran, dass ein Editor, der sich deshalb an einen der Kopenhagener Gelehrten vom Fache, wie Petersen, Madvig, Krarup n. s. w. wendete, diesen sogleich bereit finden würde, ihn derüber eines Nähern zu belehren, und. wenn eine Vergleichung für die Mühe lohnend befunden werden sollte, dieselbe mit Freuden zu besorgen; denn in der Residens des Königs von Dänemark und überhaupt im ganzen eigentlichen Königreiche Dänemark waltet eine viel regere literarische Thätigkeit, als vor einem Jahrhunderte, da Mosheim nicht ohne Grund schrieb: iacent illic fere literae — ein Urtheii, das Gram um so weniger Ursache hatte in einer Latein. Diatribe anzugreisen, da er selbst in einem Briese an den bekannten Hamburgischen Literator Chr. Wolf schrieb: incent hic aeternum, non nutant studia. Dem letzten Viertel des vorigen Jahrhunderts war es vorbehalten, den wissenschaftlichen Forschungen der Dänen neuen Schwung zu geben; durch den unvergesslichen Herzog von Augusten hurg und die trefflichen, wacker eingreifenden Mitarbeiter, die er zu gewinnen wusste, erhielten die Hochschule des Reiches und die vorbereitenden Lehranstalten eine eigene treffliche Direction, die stets das ehrenvollste Denkmal ihres erlauchten Urhebers bleiben wird.

Was die Lateinische Sprache des Hrn. Verf.s anbetrifft, so hat der Leser Ursache, im Ganzen genommen damit zufrieden zu seyn. Indessen sind ihm manche einzelne Ausdrücke, Wendungen und Constructionen entschlüpft, worauf gerade in diesen Jahrbüchern aufmerksam zu machen ein Rez. sich nicht entziehen darf. Ohne eben darauf Jagd zu machen — was Rez. für odiös hält — sind ihm folgende aufgestossen. In der Dedication p. III: Tua de me merita für t. in m. m., ibid.: a Spok-

nio meo f. per Sp., ibid.: elapsi sunt anni, p. VII: usus fuerim f. usus sim, ibid.; veno prostans f. venum pr., p. IX: inserere - Amaltheae, was Wytten bach einst so scharf rügte, p. XI: malis illis lectionibus f. illis scribarum erroribus, ibid. scheinen, die ablat, consequentiae: reliquis - insertis, - iis rejectis auf eine unlatein. Art gebraucht zu seyn. S. XIII wird die Stelle: sunt enim in veterum scriptis multi loci, quorum iustam expositionem primo conamine vix impetrare possis gewiss in einer neuen Ausg. einer gänzlichen Veränderung unterzogen werden. S. XIII: ne fines nimis excedam, u. Catal. p. 26: fines nimis transgredi, ist Rez. wegen des nimis anstössig, zu geschweigen, dass er fines excedere als Lateinisch bezweifelt, ob man gleich modum excedere u. dergl. sagt; ibid. stört versio für Uebersetzung und der moderne Gebrauch des monere, das eben so p. 11, 37, 195 u. s. w. wiederkehrt. S. XV: sensim sensimque. Catal. p. 6 wäre durch die ohnehin vorzüglichere Construction des dubitare in der dort erforderlichen Bedeutung mit quin die widerliche Verbindung memoratam dictam vermieden worden. Wie der ältere Plinius braucht unser Hr. Verf. sehr häufig et für etiam, p. IX, 38, 57, 61, 69, 119, 178 n. s. w. — utut verbindet er stets mit dem Conjunctiv, utut sit p. 16, 127, \$15, 440. — Das disertis scriptorum testimoniis p. 21 werden die heutigen Kritiker so wenig ungetadelt hingehen lassen, als ibid. serioris aetatis, seriorum imperatorum, p. 28 serioribus scriptoribus, p. 63 serioribus artificibus, p. 83 seriorum poetarum, p. 134 seriorum temporum, und p. 28 ist in et prioribus et serioribus temporibus für das et - et eine zweckmässigere Verbindungsart zu wählen, so wie das sic dicta auf ders. Seite zu ändern. Sehr häufig gebraucht Hr. S. vero u. igitur nach Relativen, z. B. p. 34: quam vero, p. 115: quo igitar, p. 258: qui vero. Vergl. p. 151, 177, 186, 313, 354. — S. 36 würde Rez. für eleganter adulari einen andern Ausdruck, wie scite, oder lepide, od. festive gewählt haben. — S. 52: eam, quam et ego f. eandem, quam ego. — Auch der Gebrauch des contendere in der Bedeutung behaupten i. q. existimare, p. 79, 198 u. s. w., ist anstössig. S. 83: hunc habent finem, ut. — S. 105: Cariensium f. Carum. — S. 122: producitur. S. 132: in suspicionem devenerat. — S. 143: de unoquoque eorum für utroque, und eben daselbst das in der hier angenommenen Bedeutung barbarische indigitavi. -8. 155 ist an vero unrichtig gebraucht. — S. 166: prolixius. — 8. 177: oculis fugitivis. — S. 203: quoniam . . . hinc vir putaverim. — 8. 230: atque hac ratione Prasitelis aetate visit. — S. 240: admovente Heynio. — S. 252: dubitat, annon fortasse. — S. 301: innuit, S. 313: innuerit, S. 363: innui. — S. 324: dubito quin f. num od. vielmehr f. an non. — S. 354 weiss Rez. nicht, was der Vers. mit den Worten ut nunc

quidem res se habet sagen will; ibid.: evanuisse tta ut—
secum trahat; S. 361: nostro loco aus den verrufenen Notenlatein; S. 363: die poet. Form iuventa für iuventute; S.
265: vereor, ne Langius für ut L.; S. 367: Canephoras für
Canephoros, wenn es nicht etwa ein Druckfehler ist; S. 382:
fortasse hinc coniicere possemus; S. 385: a variis
imperatoribus Romanis anstatt a duobus i. R. S. 402 ist
der Verf. aus der Construction gefallen: haec eius opera commemorant: Perseus... Europa.... Polynices. S. 415: sed jam
restant duo loci hucusque nobis neglecti; S. 415: quum alibi
tantum de eius peritia lapidis sculpendi certiores simus.

Druck und Papier des Werkes ist gut, und macht der Arnold'schen Handlung Ehre. Die Correctur ist mit Sorgfalt besorgt; nur ist Res. die sonderbare Stellung des Spiritus in den griechischen Wörtern aufgefallen, z. B. S. 25 Iov für Iov, 26 Γτωνίας für Ίτωνίας, 69 Ρώμη für Ῥώμη, und so allenthalben. Angestrichen hat sich Rez. ausserdem noch folgende bey der Correctur übersehene Fehler: p. IX Z. 10 dignatus est für d. es; p. XIII Z. 3 v. E. humanitata für humanitate; p. 11 Z. 6 it aut für ita ut; p. 15 l. Z. Ol. LXXXIV für Ol. LXXIV; p. 19 Z. 6 v. E. X, 19, 3 für X, 10, 3. Z. 4 v. E. Μεσαπίων für Meccanlwv; p. 26 Z. 9 de nal — für ve nal; p. 27 Z. 4 v. E. scheint nach quam zu fehlen quae; p. 59 Z. 13 v. E. ad eo für ad ea; p. 88 Z. 13 Mytilenes für Mytilenae; p. 109 Z. 15 scheint quosdam oder nonnullos zu fehlen; p. 121 Z. 3 v. E. diis für diu; p. 128 l. Z. X, 25 für X, 26; p. 131 Pausan. IV, 13, 5 bey Bekker IV, 14, 2; p. 137 Z. 14 ist vor I, 16, 3, etc. ausgefallen Pausan. p. 146. Z. 12 Chalcosthenes für Chalcosthenem; p. 148 Z.9 v. E. ist in ausgefallen vor magno; p. 190 l. Z. docuisse für docuisset; p. 211 Z. 6 Pausan. VIII, 44. für VIII, 45; p. 215 Z. 10 v. E. suas für suae; p. 282 Z. 16 v. E. χημα für σχημα; p. 310 έμπροσθεν άετοις für έμπροσθ' &v acrois; p. 329 ist nach uno tantum loco das Citat V, 17, 4 ausgelassen; p. 386 Z. 7 v. E. Thespiensen für Thespiensem.

Kiel, im Mai 1829. J. M. Schultz.

Griechische Litteratur.

Dissertatio de praepositionum tmesi, quae apud Herodotum invenitur, auctore Eduardo Wentzel, Dr. Philos. Vratislaviae typis Kupferianis 1829. 4.

Eine im Namen des Directors des Gymnasiums zu Oppeln geschriebene Einladungsschrift zu Anhörung eines Examens, der

auf S. 23-45 ein deutscher Jahresbericht über den Zustand des Gymnasiums angehängt ist. Der Verfasser hat seinen Gegenstand, was das Empirische anlangt, mit lobenswerthem Fleiss und gutem Erfolg behandelt. Eine neue Theorie aber über die Prapositionen und deren Accentuation, die er vorausschickt, kann ich wenigstens nicht für richtig erkennen, nicht, weil ich eine von der meinigen abweichende Ansicht nicht gelten lassen wollte, sondern weil ich weder die Gründe, mit deneu er die von mir vorgetragene Lehre bestreitet, noch die Beweise, die er für seine Behauptungen anführt, haltbar finde. Ich hatte in dem Buche de emendanda ratione Graecae grammaticae S. 117 die Tmesis als eine Erfindung der Grammatiker verworfen, und behauptet, urspränglich sey die Präposition nicht mit dem Verbum verbunden gewesen: daher hätten die Grammatiker vielmehr die Synthesis als eine Figur anmerken sollen. Fr. A. Wolf, der sich gern eine Hinterthür offen behielt, hatte sich in der Vorrede zur Odyssee S. 25 unbestimmt ausgedrückt. Er hatte gesagt, in der Homerischen Sprache sey noch manches nicht verbunden gewesen, was bey Herodot, den dramatischen Dichtern und den Attischen Schriftstellern verbunden angetroffen werde. Keine von beiden Meinungen gnügt Hrn. Wentzel. Gegen Wolf bemerkt er, die Griechische Sprache sey gleich von ihrem Ursprunge an zur Verbindung mehrerer Wörter in eines geneigt gewesen, und wenn man behaupten wolle, zu Homers Zeit seyen die früher getrennt gewesenen Wörter schon verbunden gewesen, so können ja die Dichter aus guten Gründen diese Verbindung wiederum aufgelöst haben; auch lasse sich nicht einsehen, warum, als die Verbindung schon allgemein geworden war, die Schriftsteller doch manchmal sich der Tmesis bedient hätten, was man doch nicht auf eine blinde Nachahmung Homers schieben könne. Gegen mich wendet er ein, dass, wenn die getrennte Praposition als Adverbium mit ausgelassenem Casus, den sie ihrer Natur nach verlangte, stehen sollte, diese nicht überall der Fall sey, z. B. bev Herodot VII, 10, 5: δι' ων ἐφθάρησαν; folglich meine Behauptung nicht wahr seyn könne. Hier irrt sich Hr. W. eben so, wie in dem, was er gegen Wolf sagt. Denn wie will er dieses δι' ων έφθάρησαν, oder das ihm im Deutschen entsprechende durch und durch verderben anders erklären, als durch Hinzufügung des Casus, d. h. des Nomens, welches die Präposition verlangt? Nun aber meinen wir, wenn wir sagen es werde etwas.durch und durch verdorben, es werde verdorben durch sein ganzes Wesen hindurch. Aber weil dieser Begriff. sobald die Sache selbst genannt wird, nicht erst braucht hinzugefügt zu werden, indem nicht von dem Wesen einer andern Sache die Rede seyn kann, so lässt ihn die Sprache weg und gebraucht die Präposition als Adverbium. Diess geschieht über-

all, wo der zu supplirende Begriff aus der Sache selbst sich ergiebt, z. B. ich trete vor, ich gehe ab. Um aber auf das, was Hr. W. gegen Wolf einwendet, surücksukehren, so ist es doch erstens ein ganz natürlicher Schluss, dass, wenn bey dem Hemer woch vieles getrennt erscheint, was später nur verbunden vorkommt, der Gang der Sprache im Verbinden des Getranten bestanden habe, und vor Homer also auch das noch werde getrenat gewesen seyn, was wir bey ihm schon als verbunden vorfinden; zweitens aber, woher will Hr. W. beweisen, dass die Griechische Sprache gleich von ihrem Ursprunge an zum Verbinden geneigt gewesen sey, da wir theils diese älteste Sprache gar nicht kennen, theils diese Annahme der Natur der Sache zu widersprechen scheint? Denn Kinder, die sprechen lernen, oder Leute, welche sich in einer Sprache, von der sie nur einzelne Wörter kennen, deutlich machen wollen, werden immer die einzelnen Begriffe getrennt neben einander stellen, weil sie noch nicht sie verbinden und construiren gelernt haben, und daher nicht vortreten, abgehen, sondern treten, vot. gehen, ab sagen. Sehen wir nun, dass die alteste une bekannte. schon in sehr hohem Grade ausgebildete Sprache der Grischen noch häufig diese Trennung zeigt, bey noch weiter gegangener Ausbildung aber verliert, und nur in Ausdrücken des gemeinen Lebens, in denen sich das Alte am längsten erhält. bewahrt; so können wir wohl mit Recht schliessen, dass sie anfangs vielmehr die Wörter getrennt gesetzt habe.

Im dritten & stellt Hr. W. die richtigen Sätze auf, dass die Casus gewisse Beziehungen der Gegenstände auf einander bezeichnen, und diese Beziehungen durch die Präpositionen nüher bestimmt werden, z. B. ηις πόλιν durch είς, παρά, ύπό. έπί, κατά. Es frage sich daher, ob εἰςηλθε, ὑπηλθε, παρηλ-De zóliv u. s. w. ältere Art zu reden sey, als els zóliv hlba u. s. w. Nun sey der in den Präpositionen enthaltene Begriff gar nicht denkbar, wenn nicht zugleich die Sache und die Handlung mitgedacht werde. Daher müssen die Präpositionen ursprünglich gleich mit den Verbis oder vielleicht mit den Casibus der Substantiven verbunden gewesen seyn, was sehr dedurch bestätigt werde, dass einige Prapositionen, it, iv, sig keinen Accent haben, die zweysylbigen aber, welche die Elision zulassen, ohne Accent geschrieben werden, und ihn nicht zurückziehen, wie in πόλλ' ἐμόγησα geschehe. Ferner, wenn die zweysylbigen Präpositionen vor dem Substantiv den Gravin haben, sey diess nicht geschehen, weil sie den Acutus abgelegt, und dafür den Gravis angenommen haben: denn sonst würden sie an sich oxytonae seyn: wo aber erscheinen sie so? Denn in ἀνά τε ἔδραμον gehöre der Accent nicht der Präposition, sondern der Enclitica. Im Gegentheil, sagt er, haben die Präpositionen, wo sie für sich allein stehen, oder dem Sub-

stantiv nachgesetzt werden, den Accent auf der vorletzten Sylbe, woraus er schliesst, dass sie ihrer Natur nach graves sind. Daher ist er der Meinung, dass die einsylbigen Prapositionen, die mit einem Consonanten anfangen, und die sweysylbigen mit dem Gravis bezeichnet worden seyen, theils um anzuzeigen, dass sie gar keinen Accent haben, theils damit der Leser nicht glauben möchte, der Accent sey aus Nachlässigkeit wegzelassen worden. Allein hier hat Hr. W. die Lehre der Grammatiker auf zwiefache Weise verkannt. Denn einmal setzen sie den Gravis in der ouvensla, d. h. im Zusammenhange mit andern Worten, um anzuzeigen, dass die Rede fortgehe und also der Acutus weniger scharf ausgesprochen werde: sweytens beweist aber die Accentuation von ανά τε, dass sie diese Präpositionen als oxytonas ansehen, was sie auch ausdrücklich sagen: denn sonst wäre kein Grund vorhanden so, und nicht ava zs su accentuiren. Warum hat aber Hr. W. nicht den Fall erwähnt, wo die Präposition durch eine nicht enklitische Partikel von ihrem Substantive getrennt ist, wie περί δε την πόλιν? Diess würde ihn aufmerksam gemacht haben, dass die Accentuation der Grammatiker in den sweysylbigen Präpositionen doch richtig, und wohl unstreitig aus der Beobachtung des Sprachgebrauchs genommen ist. Wenn er daher seiner Ansicht zu Gunsten den Präpositionen allen Accent abspricht, so geht er weiter als erlaubt ist, da er das wirklich in der Erfahrung gegebene wegleugnet. Er hätte sich begnügen sollen, zu sagen, was er auch gesagt hat, wenn σύν und προς einen Accent haben, so sollten ihn auch èv, èt, sig haben: indessen möge vielleicht ein solches Wörtchen, das nicht mit einem Consonanten anfange, den Griechen weniger gewichtig geschienen haben. Die Nichtzurückziehung des Accents der zweysylbigen Präpositionen bey der Elision aber hätte er als etwas in der Erfahrung gegebenes nicht mit πόλλ' ἐμόγησα vergleichen sollen, weil sie sich dadurch erklärt, dass die Präposition mit dem folgenden Substantiv in einen Begriff vereinigt wird, und nicht als ein für sich allein stehendes Wort angesehen werden kann. Zugleich hätte er bedenken sollen, dass die Lehre der Grammatiker hier nicht vollständig oder nicht consequent ist. Denn auch in der Präposition ist manchmal wohl ohne Zweifel die Anastrophe eingetreten, ob sie gleich nicht durch den Accent bezeichnet zu werden pflegt, wie in aut' en zoiein, das, wenigstens wo es dem su noisiv entgegensteht, nothwendig ลังร ่ะบี สอเยัง gesprochen werden musste. Diess würde ihn auf die Mangelhaftigkeit der Theorie der Grammatiker überhaupt geführt haben, die ausser manchen andern Inconsequenzen und Spitzfindigkeiten besonders auch die Inconsequenz hat, dass, indem sie in der Regel jedem Worte seinen eigenthümlichen Accent giebt, sie ihn doch in der ovvexela nach der Betonung,

welche die ganze Rede erfordert, bald abändert, bald nicht abändert, bald die Abänderung beybehält, wo sie nicht Statt hat. Beyspiele sind ἔστι πόλις Ἐφύρη, ἐν δὲ Βατουσιάδης, οὐκ ἔστι, wo der Gegensatz οὔκ ἐστι verlangt. Aus diesem allen folgt, dass Hr. W. durch das, was er über die Accente sagt, keineswegs bewiesen hat, die Präpositionen haben ur-

sprünglich mit andern Wörtern zusammengehangen.

Er erklärt sich sodann über die tonlosen, von mir prockticae benannten Wörter. Diese Lehre verwirft er, erstens weil sie von Buttmann (I, S. 58) durch das Beyspiel ouz os o de $au ilde{\eta} ilde{\gamma} ilde{\eta}$ widerlegt sey, indem, wenn sie richtig wäre, $\omega_{ ext{S}}$ und δ und &v einen Accent haben müssten. Dieser Grund ist nichtig. Denn erstens, wenn die Grammatiker schon die Proklisis bemerkt hätten, würden sie mit eben der Consequenz alle diese Wörtchen mit dem Accent bezeichnet haben, mit der Herodian η νύ σέ που δέος ໃσχει zu schreiben befiehlt, eine Behauptung, der mit Recht Göttling in der Lehre vom Accent S. 120 und andere Gelehrte widersprochen haben. Zweitens sind jene Wörtchen keineswegs deswegen, weil sie der Gewohnheit nach ohne Accent geschrieben werden, auch sämmtlich tonlos, sondern sie werden so gesprochen οὖχ τος ὁ ἐν τῆ γη. Da sie aber susammengehören und nur einen Begriff ausmachen, so wird in ihnen nur der letzte gebräuchliche Accent geschrieben. Denn, wie ich an mehrern Orten und auch in dem Buche de emend. rat. Gr. gr. S. 62 gesagt habe, der Accent, welcher geschrieben wird, ist nur der ictus der letzten rhythmischen Reihe, und ein Wort, wie das in den Ecclesiazusen des Aristophanes von 79 Sylben, würde völlig unverständlich seyn, wenn man nicht jedes der Wörter, aus denen es zusammengesetzt ist, besonders betonen wollte. - Ein zweites Argument des Herrn W., das ebenfalls von Buttmann II, S. 385 entnommen ist, beweist eben so wenig etwas. Es wird gefragt, warum die Grammatiker, wenn sie in είς ποταμόν etwas ähnliches wie in πόλεμόν τε gehört hätten, nicht είς πόταμὸν zu schreiben gelehrt haben. Ich antworte darauf wiederum, nur der letzte rhythmische ictus werde mit dem Accent bezeichnet: dieser aber ist, wie geschrieben wird, είς ποταμόν. Nach eben dieser Theorie sollte, wenn consequent verfahren würde, πολεμόν τε, σωμά μου geschrieben werden. Allein weil es dann scheinen könnte, als wären πολεμος und σφμα oxytona, so hat man für gut gefunden auch noch ihren eigenthümlichen Accent mitzuschreiben, zumal da derselbe in denen Worten bleibt, in welchen der inclinirte Accent mit ihm auf dieselbe Sylbe fällt, wie allog se. - Der dritte Grund, den Hr. W. anführt, ist ihm eigen. Auch die Anastrophe der zweysylbigen und die Betonung der einsylbigen accentlosen Präpositionen, wenn sie dem Nomen nachatehen, sey meiner Behauptung nicht günenig. Jahrs. f. Phil. u. Pedag. Jahrg. IV, Haft 9.

Denn wie ανθρωπόν τινα, so sollte auch νηάς κατα geschrieheir werden, indem die Praposition enklitisch werden müsse. Mis Bav, Sa, ds. Ihm scheine daher die Praposition an dieser Stelle deswegen den Accent zu haben, weil sie da niemand mehr erwarte, und sie also durch den Ton hervorgehoben werden müsse. Hier hat Hr. W., ausser der offenbaren petitio principii, nicht bemerkt, dass er, um mich zu widerlegen, gerade das sagt, was ich selbst S. 97 gesagt habe. Denn wenn idie Natur einer proclitica darin besteht, dass sie den Accent vorwärts wirft, so kann sie ihn nicht auch rückwärts werfen, weil sie dadurch eine enclitica werden würde, sondern wenn aie ihrem Substantiv nachsteht, und mithin das Wort, auf welches sie ihren Accent, wenn es ihr folgte, abwerfen würde, nicht folgt, sondern schon vorhergegangen ist, muss sie den Accent, eben weil sie ihn nicht mehr abwersen kann, behalten. Wenn nun also νῆας κάτα gesagt worden ist, so ist das eben eine Sache, die der Behauptung des Hrn. W., dass die Präpositionen ursprünglich zu einem andern Worte gehören, gerade entgegen steht. Denn wäre diess, dann müsste allerdiaga νηάς κατα wie οἶκόνδε accentuirt werden, und die Präposition würde ein Suffixum. Zugleich ist diese Zurückziehung des Accents ein Beweis, dass der ursprüngliche Accent der Präposition auf der ersten Sylbe steht, indem das Wesen der Anastrophe, so wie der Enklisis, darin liegt, dass die Praposition, wenn ihre Verbindung mit dem folgenden Worte aufgehoben wird, ihren eigenthümlichen Accent wiederbekommt.

Hr. W. fährt fort, die Präposition erhalte den Accent, wenn das Verbum ausgelassen sey, wie xáqa statt xáqsoti. Ich bekenne, nicht recht zu verstehen was er S. 8 hinzufügt: Graeci prospositiones, quum iis in illum modum uti cosperant, cum acuto tenore eloquebantur: nam nullum iam vocabulum aderat neque ullum ex antecedentibus suppleri poterat, ad quod reforebantur praepositiones. Ultimae autem syllabae praepositionum (e. c. xáqa pro xáqsoti) non tribuebatur accentus, quie nullum omnino accentum adesse opinari potuissent. Soli cum acuto tenore heissen, sie seyen oxytonirt worden, so ist die Behauptung offenbar unrichtig; soll es aber bedeuten, sie neyen überhaupt accentuirt worden, so ist, was folgt, unangemessen ausgedrückt: denn was accentuirt wird, kann nur so, wie ea ausgesprochen wird, und nicht auders accentuirt werden,

Weiter sagt Hr. W., nach seiner Ansicht dürse man sich nun nicht verwundern, dass die Aeolier, die keine oxytona haben, die letzte Sylbe der Präpositionen mit dem gravis bezeichnen: denn dadurch haben auch sie angezeigt, dass sie die Präpositionen ohne allen Accent ausgesprochen wissen wollten. Hier liegt der Irrthum, in dem Hr. W. überall befangen ist, zum Grande, dass er den Gravis für gleichbedeutend mit der unbe-

tonten Sylbe nimmt, wahrscheinlich weil die Grammatiker sagen, jede Sylbe, die nicht den Acutus habe, habe den Gravis. Dieses Missverständniss wäre nicht entstanden, wenn Hr. W. sich genauer mit der Lehre der Grammatiker bekannt gemacht, und daran erinnert hätte, dass der Gravis in der συνεπεία die Stelle des Acutus vertritt. Uebrigens reden nicht einmal die Grammatiker von einem Gravis bey den Acoliern, sondern nennen den Acutus, z. B. Chöroboskus in Bekkers Anecd. S. 1203: ἐπὶ τούτων γὰρ φυλάττουσι τὴν ὀξεῖαν τάσιν. οἰον ἀνά, πατά, μετά, αὐτάρ, ἀτάρ. Ja überhaupt ist es noch zweifelhaft, ob micht diese Accentuation bloss eine Erfindung des Aristophanes ist, um die Anastrophe möglich zu machen, wie ich in der Schrift über Hrn. Böckhs Behandlung der Griechischen Inschriften S. 148 bemerkt habe.

Endlich meint Hr. W., seine Ansicht werde auch durch die Vergleichung der Conjunctionen, wie ως, εl, δέ, ἀλλά, bestätigt, die ebenfalls nicht allein stehen können, und bey der Elision, wie άλλ', den Accent verlieren. Um also anzuzeigen, dass sie gar keinen Accent gehabt haben, sey es nothwendig gewesen, entweder gar keinen, oder den Gravis zu schreiben. Auch dieser Satz beruht auf der schon berührten Verwechselung des Gravis mit der accentlosen Sylbe. Und so glaubt er seinen Zweck erreicht zu haben, zu zeigen, dass schon die äussere Form der Präpositionen sie als von andern Wörtern ab-

hängig bezeichne.

Im vierten & wird die Frage erörtert, ob die Prapositionen ursprünglich mit den Verbis verbunden gewesen, oder gleich anfangs dem Casus des Nomens hinzugefügt worden. Das erstere hält Hr. W. für das einzig wahre, und um es zu beweisen, macht er zuerst darauf aufmerksam, dass zu der Präpoaition nicht bloss zwey Substantive, sondern, was die Hauptsache sey, auch ein Verbum erfordert werde, weshalb er sich auf mich mit Anführung meiner Worte S. 162 beruft: pertinet enim praepositionis significatio ad conditionem relationis, quae est inter praedicatum et subiectum, id est, ad copulam, quae verbum vocatur. Es ist nun schon ein bedenkliches Zeichen, wenn Hr. W. seine Meinung auf diesen Satz gründen will, der mir bey der entgegengesetzten Meinung nicht minder zu Statten kam. Er fährt unmittelbar nach Anführung jener Worte so fort: Qua re commotus antiquos illos, qui primi praepositiones procudebant, eas ut syllabas praestras nonnisi verbis, quibus sine animo concipi non potuerunt et ad quae earum significatio semper pertinet, praeposuisse puto. Offenbar ist damit nur eine Meinung ausgesprochen, nicht aber ein Beweis geführt. Denn ein solcher vermittelnder Begriff, wie der der Prapositionen ist, musste nothwendig entweder für sich allele stehen, jie się zóliw, oder er musete mit einem der durch ihim

näher zu bestimmenden Wörter verbunden werden, signis zoλιν, ἥιε πόλινδε. Da nun dieses letzte ebenfalls gesagt worden ist, so lässt sich keine Nothwendigkeit nachweisen, signis Zóliv zu sagen. Wenn daher Hr. W. fortfährt: Quae sententia optime convenit simplicissimo modo, quo ii, qui sermonis auctores fere erant, necessario locuti sunt: so liegt die petitio principii so offenbar vor Augen, dass es nicht nöthig ist, weiter etwas darüber zu erinnern. Was ferner angeführt wird. besteht nun natürlich bloss in Hülfsgründen, die ebenfalls keinen Halt haben. Erstens, wenn die Präpositionen selbstständig gewesen wären, wurde jede nur einen Casus regieren, wie die übrigen Localadverbien, äγγι, έγγύς, u. s. w., welche den Genitiv behalten, auch wo das Verbum einen andern Casus verlange. Diess ist irrig. Denn wenn der allerdings ursprünglich locale Begriff einer Praposition so beschaffen ist, dass er sich in verschiedenen Beziehungen denken lässt, so muss er sich auch mit allen den Casibus verbinden lassen, in denen eine dieser Beziehungen enthalten ist, so wie, wo nur eine Beziehung möglich ist, wie bey &v, &\xi, sls, auch nur ein Casus in Betrachtung kommen kann. Vielmehr ist die Verbindung einer Präposition mit mehrern Casibus eben ein Beweis für ihre Selbstständigkeit, indem sich daraus ergiebt, dass die Präposition einen weitern Begriff enthält, als den, welcher in jedem einzelnen Falle Statt hat. Eben so haben viele Verba (und diesen wird Hr. W. doch die Selbstständigkeit nicht absprechen) mehr als eine Construction. Die Richtigkeit seiner Behauptung. meint Hr. W., erhelle deraus, theils dass die Griechen mit manchen Präpositionen, wie zoó, avrl, stets den Genitiv, eben so wie mit jenen Adverbien, in derselben Bedeutung verbinden, theils dass ein solcher Genitiv bisweilen auch mit andern Präpositionen stehe, als das Verbum eigentlich verlange, wie êzt Σάμου πλεῖν. Was hierdurch bewiesen werden solle, ist mir nicht klar. — Ferner sagt er, die Präpositionen würden, wenn sie ursprünglich mit dem Casus des Substantivs wären verbunden worden, den Suffixis geglichen, und nur einen Casus zugelassen haben, wie $\partial \varepsilon \nu$, $\partial \varepsilon$, $\partial \iota$. Das ist wohl wahr, beweist aber nichts für die Verbindung derselben mit dem Verbum. und nichts gegen ihre Selbstständigkeit, sondern nur eben dass sie keine Suffixa sind. Dass nun oft die Präposition bleibe, und nur der Casus sich ändere, Egystal naga hacilios, Egystal παρά βασιλέα, έστι παρά βασιλεί, lasse sich nicht erklären, wenn man nicht annehme, die Präpositionen seyen auf das engste mit dem Verbum verbunden gewesen. Denn das Ver-. bum sey erst mit dem Casus verbunden worden, dem Verbum aber habe man dann die Präposition angehängt, um das Ver-👉 hältniss der Handlung näher su bestimmen. Das war ja aber chan su beweisen, dass dem Verbum die Praposition angehängt

worden sey. Wenn nun jemand segt, allerdings habe man das Verbum mit dem Casus construirt, dann aber, um das Verhältniss der Handlung näher zu bestimmen, ein selbetständiges Wort, die Praposition, zwischen das Verbum und das Nomen gesetzt: hat er nicht dazu gleiches Recht, wie Hr. W. sa seiner Behauptung, und was kann Hr. W. anführen, um ihn su widerlegen? — Endlich zieht Hr. W. noch die Vergleichung der Lateinischen und Deutschen Sprache zu Hülfe, und meint. weil diese Sprachen mit der Griechischen verwandt sind, darin eine Bestätigung seiner Meinung zu finden, dass di, die aus διά, amb aus άμφί, so wie das Deutsche ver aus dem Lateinischen per vom Verbum unzertrennlich sind. Hier hätte Hr. W. doch bedenken sollen, dass nicht nur überhaupt einzelne Beispiele aus einer verwandten Sprache, in der zufällig eine oder die andere veraltete Präposition, an deren Stelle eine neue eingeführt worden, sich in einigen Verbis erhalten hat, nicht viel beweisen, sondern auch dass gerade das in ambire übrig gebliebene am oder amb gegen ihn auftritt, indem Worte, wie ambarvalia, amsegetes, amtermini, zeigen, dass diese Praposition auch mit dem Nomen construirt worden ist.

Wenn demnach auf diese Weise die sämmtlichen Gründe. die Hr. W. für seine Ansicht anführt, nicht die Prüfung aus-halten: so lässt sich schon von vorn herein abnehmen, dass auch das nicht richtig seyn könne, was er im fünften & über die swey Arten sagt, wie sich die Präposition von dem Verbum abgelöst habe. Die erste Art soll darin bestehen, dass die Präposition vom Verbum getrennt und vor den Casus gesetzt wurde: olxov slsnide, sls olxov nides, was eben wegen dieser Verbindung mit dem Casus nicht den Namen einer Tmesis erhalten habe. Es ist augenfällig, dass man mit gleichem Rechte den Satz umkehren, und sagen könne, das ursprünglich getrennte els olnov nas sey in olnov elsnas vereinigt worden. Uebrigens sehe ich nicht, was Hr. W. mit folgenden Worten sagen will: Usu autem venit, ut interdum praepositiones, poetquam semel ista ratione quodammodo sui iuris factae erant, statim substantivorum casibus, quos verbum simplex regebat, praeponerentur, quanquam idem verbum simplex antea fortasse nondum cum illis praspositionibus compositum erat. - Die zweite Art der Trennung soll darin bestanden haben, dass Homer, Hesiodus, die übrigen Dichter, Herodot, und bisweilen die Attischen Schriftsteller die Präposition auch da vom Verbum ablösen, wo kein Substantiv, auf das sie sich beziehe, vorhanden ist: wie ἀπὸ πατρὶ φίλφ δόμεναι. Diess ist nun die eigentlich so genannte Tmesis, bey der Hr. W. seinen schon oben berührten Einwurf gegen mich wiederholt, und nicht zugeben will, dass ein Nomen verstanden werde, z. B. έαυτοῦ in dem angeführten Verse, weil auch

wir abgeben sagen, ohne dass ein Substantiv dabey gedacht sey. So sey auch ava re Edquus en ryg notryg, di' av eopaondav, μετά δε βουλεύεαι gesagt. Es ist darauf schon oben geantwortet worden, dass das Nomen, weil es sich aus der Beschaffenheit der Sache selbst ergiebt, weggelassen wird: weshalb allerdings durch den Sprachgebrauch die Ellipse so gewöhnlich worden ist, dass man nicht mehr daran denkt. Demungeachtet muss sie zur Erklärung des Ursprungs dieser Art zu reden angenommen werden. Die Sache ist klar. Denn entweder bedeutet ab in abgeben nichts, welches ungereimt seyn wurde; oder etwas. Wenn aber etwas, so muss dieses in der Bedeutung der Präposition liegen: nun bedeutet aber ab die Trennung von etwas: mithin ist abgeben etwas so geben, dass man sich völlig davon trennt, oder die Sache von dem abgebenden getrennt wird. So ist auch ανά τε έδραμε er sprang auf, d. i. in die Höhe; und μετά δε βουλεύεαι, nach dem schon gefassten Beschlusse. Von δι' ων έφθάρησαν ist schon oben gesprochen. Wenn nun Hr. W. schliesst: Hae praepositiones igitur, and, avà, ustà et celerae in tmesi candem significationem, quam habent verbo praefixae, adverbialem dico, retinent, sed in eo a ceteris adverbiis (avo, náro, eco, eço etc.) discedunt, quod ab ortu non per se collocabantur: so ist dieses wieder evident ein Zirkel, und man kann eben so gut den Satz umkehren, und sagen, als die Sprache noch ganz roh war, setzte man neben das Verbum ein Adverbium, das später bald mit dem Casus construirt wurde, bald mit dem Verbum zusammenschmolz, und in diesen Fällen die Benennung einer Präposition erhielt. Darauf führt die Natur der Sache selbst; und die alten Formen mancher Prapositionen, wie παραί, ὑπαί, sind noch die ursprünglichen Adverbialformen, wie in χάμαι, πάλαι. So wird im Deutschen niemand surück für eine Präposition halten: und wenn man dennoch zurücktreten sagt, so wird doch wohl auch abtreten, vortreten, ja jedes mit einer sogenannten Präposition zusammengesetztes Verbum für nichts anders als für die Verbindung des Verbum mit einem Adverbium anzusehen seyn.

Es ergiebt sich aus diesem allen, dass Hr. W. seine Lehre schlechterdings nicht und auf keine Weise erwiesen habe. Ja, wenn er im Verfolg S. 13, wo er meint, die Dichter haben die Tmesis theils um ungewöhnlicher zu sprechen, theils des Versmasses wegen gebraucht, folgendes äussert: Qua ratione praepositiones, utpote quae paene dig nitatem ceter or um adverbior um adae quarint, tantam adeptae sunt nobilitatem, ut interdum multa vocabula inter eas et verbum intercesserint: Il. II, 160: καὸ δέ κεν εὐχωλην Ποιάμω καὶ Τοωσί Μποιεν: so giebt er selbst ziemlich zu, was er als irrig bestreitet.

Zuletzt spricht er noch ganz kurz von dem Accent der

Präpositionen in der Tmesis, und hält sie für accentles, d. k. nach seiner Ansicht, mit dem Gravis auf der letzten Sylbe beseichnet. Hier hätte ihn die Natur der Sache und die Deutsche Sprache aufmerksam machen sollen, dass das ganz unmöglich ist, und vielmehr die sogenannte Präposition stärker betont wird. Auch unere Sprache lässt manchmal die Tmesis zu, und wie der Grieche sagt ανα δε στήτω 'Οδυσσεύς, se können auch wir sagen, vor aber soll Ulysses treten. Wenn nun, wie gezeigt worden, Hrn. W.s ganze Lehre irrig ist, und vielmehr alles darauf hinweist, dass die Prapositionen ursprünglich Adverbia waren, so folgt, dass sie in der sogenannten Tmesis, wo sie in jener ursprünglichen Gestalt erscheinen. auch als Adverbia accentuirt werden müssen, d. h. dass die tenlosen den Accent, und die zweysylbigen, mit Ausnahme der dreyzeitigen, wenn deren Betonung auf der Endsylbe von den Grammatikern richtig aus der Erfahrung angemerkt ist, auf der ersten accentuirt werden müssen. Wenn diese Betonung. die ich in dem Buche de em. rat. Gr. gr. und anderwärts erwiesen zu haben glaube, in meinen Ausgaben manchmal übersehes worden ist, so ist das nicht Inconsequenz, wie Hr. W. meint. sondern blosses Versehen aus Unachtsamkeit bey der Correctur.

Im siebenten und den folgenden §§ geht Hr. W. zu den Beyspielen fort, und berührt erst drey Arten der Tmesis in dem heroischen Verse, die eine wie ὑπὸ γούνατ' ἔλυσε, wo er die bevden letzten Worte für einen einzigen Begriff nimmt. und solche Beyspiele mit καταζωγραφείν vergleicht; die andere, wo eine Partikel zwischen der Pranosition und dem Verbum steht; die dritte, aus den beiden erstern zusammengesetzt. wie κατά γάρ μιν έρείπει. Die Tmesen beym Herodot theilt er ein in solche, wo Nomina in der Mitte stehen, und in solche, wo die Partikeln $\tau \dot{\epsilon}$, $\mu \dot{\epsilon} \nu = \delta \dot{\epsilon}$, $\delta \dot{\eta}$, $\dot{\omega} \nu$. Von $\tau \dot{\delta}$ bemerkt er, dass es sich bloss zwischen ava und dem Verbum εδραμον finde; von μεν — δέ, dass die Präposition und das Verbum in beiden Gliedern dasselbe sey; von ôn und dem continuativen dv, dass beides nur einmal vorkomme. Ausführlich spricht er von dem ov, das in frequentativen Sätzen stehe, und kündigt dabey eine ganz neue Ansicht von der ursprünglichen Bedeutung dieser Partikel an. Diesem Theile der Abhandlung gebührt wegen der fleissigen Sammlung, der guten Zusammenstellung, und der im Ganzen richtigen Behandlung alles Lob, und es ware nur mehr Kurze und Bestimmtheit zu wünschen gewesen. Denn was in der ganzen Schrift bemerklich ist. Mangel an gehöriger Ordnung, strengem Zusammenhange, und, was aus beyden hervorgeht, an Klarheit und Bündigkeit, vermisst man auch hier. Der Verfasser setzt meistentheils einzelne abgerissene Sätze hin, die durch einen Gedankenstrich von dem, was vorhergeht, getrennt, sich schon beym ersten Anblick als fragmentarisch zeigen. Hitte er alles gehörig geordnet, so würde er leicht, was nicht richtig ist, bemerkt, und daher mit bedeutend grösserer Kürze mehr ausgerichtet haben, als geschehen ist. Was er über die bemerkt,

ist kürzlich folgendes.

In Sätzen, deren Vordersatz eine frequentative Bedingung enthält, so oft, wer nur, gebraucht Herodot im Nachsatze de mit dem Aorist in der Bedeutung des Pflegens, Ednus ede, und meistens mit der Tmesis, ¿ξ ων είλον; nicht aber verbindet er diese Partikel mit dem Präsens oder Perfectum. Hr. W. stellt vier Arten solcher Vordersätze auf, 1) die mit ἐπεάν oder ἢν anfangen; 2) die mit dem relativen Pronomen und av anfangen: 2) die ein Participium enthalten; 4) in denen der Vordersatz im Nachsatze durch Exerta wiederholt wird. Zu diesen vier Fälben giebt er die ausgeschriebenen Belege. Diese Bemerkung ist nen und gut. An dem aber, was zu ihrer Erläuterung gesagt wird. lässt sich vieles aussetzen, besonders die unklare Vorstellung, die man hier von dem Aorist antrifft. Sodann die Weltschweifigkeit überhaupt, und die unrichtige Ansicht, die der Verf. hat, wenn er S. 23 schreibt: In illis enuntiationibus describitur consustudo quaedam aut institutum quoddam, quod eo tempore, quo Herodotus historias composuit, tenebatur. Auf diesen Gedanken scheint er eine besondere Wichtigkeit zu legen, da er ihn wiederholt berührt hat. Aber er gehört gans und gar nicht zur Sache, da, was zu geschehen pflegt, doch gewiss auch zur Zeit dessen, der davon erzählt, pflegen wird zu geschehen. Nothwendig wäre es, auf die Zeit des Ersählers Rücksicht zu nehmen, wenn Herodot jenes ov mit dem Imperfect und Plusquamperfect, und mit diesen beiden Zeiten ausschliesslich verbunden hätte. Uebrigens aber, so gut auch die Bemerkung über den Gebrauch des Herodot ist, hätte Hr. W. doch nicht bey diesem Schriftsteller stehen bleiben sollen, da auch andere, und selbst Attiker die Tmesis mit ovv machen (s. Schäfer zum Longus S. 417 f.), und zwar ohne dass Vordersätze der angegebenen Arten vorhergehen. Diess würde nicht ohne Einfluss auf die Erklärung dieses Gebrauchs und auf die Bestimmung seiner Ausdehnung gewesen seyn. Das Neue nun, was Hr. W. über wv zu sagen meint, besteht darin, dass diese Partikel aus ¿òv entstanden sey, und eigentlich zur Bekräftigung diene. Allein es ist ihm entgangen, dass dieses bereits in Lenneps Etymologicum bemerkt ist. Er fügt hinzu, dass im Lateinischen um die erste Person des Präsens von dem mit Elvat verwandten esse gewesen sey, woraus sum entstanden, and leitet davon non und num ab. Nun soll also in jenem Herodotischen Gebrauch das du so viel als omni tempore oder semper bezeichnet haben, so dass es im Deutschen durch jedesmal oder immer aussudrücken sey. Darin liegt vielleicht in sofern etwas wahres, als diese Partikel zur Andeutung einer solchen Beziehung dienen kann: allein bedeuten kann sie nicht, was Hr. W. will, sondern lässt es nur durch eine besondere Wendung der Rede shaden. Daher man es eher durch das nicht temporale dann ausdrücken könnte: s. B. III, 82: ἐκ δὲ αὖ τῶνδε θωυμάζεται ούτος δη ύπὸ τοῦ δήμου · δωυμαζόμενος δέ, ἄν' ών ἐφάνη Bούναργος έων. Deshalb wird er nun von dem Volke bewundert; und, wenn er bewundert wird, hat er sich dann als Monarch geneigt. Zuletzt theilt Hr. W. noch mehrere brauchbare Beobachtungen mit über ouxwy, ours wy - ours, ours - ours ထီး တပ်ဝင် ထီး ဝပ်ဝင်, ဝပ် γαρ ων, ဝပ် γαρ ων ဝပ်ဝင်, δ' ων, besonders wo es bey Wiederholung des schon vorher gesetzten Wortes steht, und über all' av. Es ist zu wünschen, dass der fleissige Verfasser fortfahre, den Sprachgebrauch des He-. rodot durch solche Beobachtungen und Zusammenstellungen zu erläutern; möge er nur auch, wo er es unternimmt, die Gründe davon aufzusuchen und zu erklären, nach der Klarheit der Begriffe und der Bündigkeit der Darstellung streben, die nur durch scharfes, wohlgeordnetes und streng ausammenhängendes Denken erreichbar ist.

Gottfried Hermann.

Römische Litteratur.

Observationes criticae in Cornelium Nepotem.
Programm als Einladung zu den öffentlichen Prüfungen und Feierlichkeiten am Grossherz. Lyceum zu Rastatt vom 10ten b. z. 17ten Septbr. 1827. Rastatt 1827. Gedruckt bey Joh, Peter Birks. 15 S. und von S. 16 bis 34 Schulnachrichten. 4.

In diesem Programm giebt der Verfasser, Hr. Feldbausch, einen Beitrag zur Textesverbesserung der Lebensbeschreibungen des Cornelius Nepos, und dieser Beitrag verdient desto gröasern Dank, jemehr Nepos noch kritischer Untersuchung und Berichtigung bedarf. Die hier mitgetheilten Observationen können zugleich als Vorarbeit betrachtet werden zu der Schulausgabe des Nepos, welche von dem Vf. 1828 erschienen ist, und von welcher wir zu einer andern Zeit in den Jahrbüchern Bericht erstatten werden.

Zuerst wird die Stelle aus Cim. 8, 3 behandelt: Ille, quod hospitio Lacedaemoniorum utebatur, satius existimans contendere Lacedaemonem, sua sponte est profectus, pacemque inter dues potentissimas civitates conciliavit. Der Vf. be-

merkt, dass die gewöhnliche Lesart keinen passenden Sian gebe, man möge nach existimans und Lacedaemonem ein Comma. setzen, oder die Worte satius - profectus nach contendere abtheilen. Er schlägt daher vor, nach dem Ms. Oxon. zu lesen: satius existimans verbis contendere, und erklärt verbis contendere durch rem disudicare disceptatione quadam vel in senatu vel in concione, welche Bedeutung sich aus Cic. de Off. 1, 37 ergebe, wo gelehrt werde, was contentio, folglich auch was contendere sey. Auch Rec. begünstigte früher verbis contendere in dem Sinne durch Worte einleiten und durchführen; de aber contendere und contentio mehr von öffentlichen Streitigkeiten vor Gericht und dem Volke gesagt wird, worauf auch die Stelle des Cicero hinleitet, so glauben wir vielmehr, dass verbie die Randglosse eines Abschreibers sey, welcher Lacedaemonem unrichtig mit dem Folgenden verband und das dadurch ausser Zusammenhang gebrachte contendere durch verbis wieder in Verbindung zu bringen suchte. Denn wie verbis, wenn es im Text gestanden hätte, herausfallen konnte, können wir keinen hinreichenden Grund finden. Nepes drückt sich kurz aus, wie er es zu thun pflegt, wenn er nicht besonders den Character seines Helden oder ein Hauptereigniss darstellen will: Da er wegen der Gastfreundschaft, in welcher er mit den Lacedämoniern stund, für zweckmässiger hielt (statt nach Athen) erst nach Lacedamon zu eilen (um den Krieg mit Hilfe seiner Gastfreunde auf friedlichem Wege beizulegen): so reiste er daher ohne vom Staate dazu befehligt zu seyn, dahin ab u. s. w. Dies, glauben wir, hat Nepos sagen wollen in den Worten satius — est profectus d. i. Quum, quod — utebatur, satius existimaret contendere Lacedaem., sua sponte (eo) est profectus. Noch bemerken wir, dass nur die einzige Ox. Handschr. verbis cont. liest, nicht zwei, wie der Verf. mit Tzschucke behauptet. Dieser folgte wahrscheinlich der Ausg. von Fischer, in welcher irrig der Cod. Ax. noch erwähnt wird: aber dieser erkennt verbis nicht an, wie Bardili gezeigt hat. - Auch zu Lys. 1,2: Id, qua ratione consecutus sit, latet, begunstigten wir früher nec qua, wie Struchtmeyer in seinen Animado. crit. statt id qua vermuthet, da der Cod. Voss. 3 cesqua hat. Der Verf. stimmt bei und giebt der Stelle folgenden Sinn: Lysander magnum sui reliquit famam non tam virtute, quam felicitate partam. Quod si quaeris, quomodo consecutus sit hanc famam, illud quidem manifestum est (apparet), devictis Atheniensibus belloque Peloponnesio confecto istum non indignum visum esse gloria, neque vero latet, quomedo Athenienses devicerit. Immodestia enim (= nämlich) factum est Athenieneium, qui dispalati in agris, relictis navibus, in hostium venerunt potestatem, neque autem Lysandri vel exercitus eius virtute res est perpetrata; qua de causa famam ab eo relictam fe-

licitate magis, quam virtute partam dirimus. Hat Nepos nec esse geschrieben, so pflichten wir der Erklärung des Vf.s bei; allein, da durch die Copula nec der Adversativsats verloren zeht und die Rede nach unserm Gefühl dadurch matt wird, so halten wir die Vulgata id qua für richtig, so dass durch die Worte Athenienses - apparet der Grund der magna fama angegeben wird: dass er die Athenienser gänzlich besiegt hat, liegt am Tage; unbekannt ist, auf welche Art er dies bewirkt hat. Nun seigt Nepos die Art und Weise in den folgenden Worten: Non enim etc., nicht durch die Tapferkeit seines Heeres (dies bezieht sich erklärend zuf virtute partam), sondern durch den Mangel an Kriegszucht bei den Feinden = immodestia adversariorum, und diese Worte beziehen sich wieder erklärend and magis felicitate. Zuletzt wird mit quo facto etc. das Ganse geschlossen, welche Worte den Hauptgedanken Athenienses spparet wieder aufnehmen, und so, glauben wir, erhält die Rede eine gefällige Concinnität. Günther vermuthet sed - latet; aber auch dies ist nicht nöthig, da das Asyndeton den Gegensats durch die Hebung des Tons nachdrucksvoller macht, wie Epam. 8, 4 Lacedaemonii -; Dat. 8, 4 inferior -. - Alc. 1, 8 sagt Nepos vom Alcibiades: Natus in amplissima civitate disertus, ut imprimis dicendo valeret, quod tanta erat commendatio oris atque orationis, vt nemo dicendo posset resistere; dives, quum tempus posceret laboriosus —. Statt dives haben die Codd. Voss. B, Ax. und die Utrechter Ausgabe deinde, welches Günther dem Cornel. Sprachgebrauch entgegen findet, nach welchem es von der Zeit gebraucht werde. Mit Recht erinnert der Vf. dagegen, dass, wenn auch Nepos in den Stellen, die uns bekannt sind, diese Partikel immer von der Zeit brauche, so folge daraus noch nicht, dass er sie nicht auch in einer andern allgemein bekannten Bedeutung könne genommen haben; auch sey deinde nicht matt. Allerdings ist dives hier, wo von den Geistes - und Herzensvorzügen des Alcibiades gesprochen wird, ganz unzulässig und unpassend, aber auch deinde dünkt uns mit Bardili sehr matt: diligens, was Bremi vermuthet, liegt der Wortähnlichkeit nach zu entfernt. Wir vermuthen, dass Nepos geschrieben habe: ut nemo dicendo posset resistere civis, wie Phoc. 4, 4 nemo - liber; Epam. 5, 1 nemo Thebanus; Ages. 8, 2 regem neminem; Att. 19, 8 nemo-civis Romanus. Ein Abschreiber, dem die Verbindung des nemo mit civis entging, setzte dafür dives, ein Anderer deinde. - Zu Conon 1, 1 wird nach dem Sprachgebrauch des Nepos, welcher griech. Formen liebt, Conon, Dion und andere gegen Günther, welcher Cono, Dio hat, mit Recht vertheidigt. - Mit Scharfsinn behandelt der Vf. die Stelle Dat. 6,4: In vulgus edidit (Datames): suo jussu Mithrobarzanem profectum pro perfuga, quo facilius receptus interficeret kostes.

Quare relinqui eum non par esse, et statim sequi. Hier soll sed statim sequi gelesen werden, da in solchen Sätzen, wo ein affirmativer Begriff dem negativen folgt, ein Unterschied Statt ande, welcher vom Vf. also bestimmt wird: "Primum pronuntiatio esse potest ea, quae non pendeat a verbo praecedente et in qua duo inter se opposita vocabula arctissime iungi sensus patiatur, ut omnino fere nihil intersit, Copulatiya an Adversativa ponatur Particula, si quidem negationem cum priori verbo coniunctam verbumque ipsum unum quasi vocabulum esse statuamus. Deinde eiusmodi pronuntiatio esse potest, quae pendeat a verbo praecedente, ut negationem interpositam quasi ex animo emittamus, Particulaque Copulativa (in cuius loco Particulam negationi praecedenti adversariam poni liceret) ad primarium verbum, a quo cetera pendeant, referatur." Zu dem ersten Falle werden gerechnet Them. 8, 5 non prodidit, monuitque (= sed monuit); Alc. 5, 8 populi potentiae non amicus et optimatum fautor (= sed o. f.); Dion. 2, 5 medici non tacuerunt et ad Dionysium - retulerunt; Eum. 4, 3 in fide non mansit et -- se recepit; -- zu dem zweiten Eum. 6,2 suasit, ne se moveret, et exspectaret (= sed exsp. und dies = sussit exspectaret oder ut exspectaret); das. § 3 Petiit, ne pateretur -, ferretque; Att. 10,2 ne timeret statimque ad se veniret; Han. 12, 2 ne inimicissimum secum haberet, sibique dederet. Da nun in der aus dem Datames angeführten Stelle keiner der angegebenen Unterschiede Statt finde, so könne et nur vermöge eines Anacoluthon für sed stehen, und dies sey auch der Fall in der Stelle Paus, 3, 7 non putabant de tali tamque claro viro suspicionibus oportere iudicari et exspectandum, dum se ipsa res aperiret, wo et nur dann stehen könne, wenn Nepos entweder geschrieben hätte putabant de t. v. non oportere judicari et exspectandum — oder non putabant de t. v. op. iudicari et exspectare voluerunt. Was diese Stelle betrifft, so findet eine Versetzung der Negation Statt, und non ist mit oportere zu verbinden. So ist die Negation versetzt Cic. de Sen. 20, 7 non censet lugendam esse mortem; Liv. 3, 43, 3 non erit melius vocem misiese; 28, 3, 6 non subire - facile erat. Was nun aber den von dem Verf. angegebenen Unterschied selbst anlangt, so glauben wir, dass, mag der Affirmativsatz von dem vorausgehenden Verbo abhängen oder nicht, er im Allgemeinen auf die den Lateinern und Griechen eigenthümliche Redeweise zurückzuführen sey, nach welcher dieselben aus dem vorausgehenden Negativen das Affirmative nehmen: aus non, neque u. a. das affirmative et, etque, que, selten ac; iubeo aus veto Phaedr. Fab. 4, 17, 31 Non veto dimitti, verum (ac. iubeo) cruciari fame; quisque aus nemo Hor. Sat. 1, 1, 1 vt nemo - contentus vivat, laudet (sc. quisque) diversa sequentes, und häufig ut aus ne, so wie dico aus nego. Diesem zufolge erklären wir die Stelle relinqui

eum non par esse et statim sequi durch dixit non par esse == negavit p. esse cum relinqui contraque dixit par esse confestim sequi. Bisweilen wird contra, auch potius, hinzugefügt: Cic. de N. D. 2, 21, 56 Nulla igitur in caelo nec fortuna nec temeritas nes erratio nec vanitas inest, contraque omnis ordo'-; de Amis. 27 extr. Sed nec illa exstincta sunt alunturque potius -. -Epam. 3, 1 soll manu nach fortis getilgt werden, da es sich auf körperliche, nicht auf geistige Eigenschaft, wie der Context verlangt, beziehe. Wir glauben, manu lasse sich vertheidigen, wenn man fortis als Hauptbegriff hervorhebt. Fortitudo ist nach Cic. de lnv. 2, 54, 163 considerata periculorum susceptia, demnach wäre fortis manu derjenige, welcher mit Besonne heit und Ueberlegung im gefahrvollen Kampfe Gebrauch vol seiner Kraft, von den Waffen, die er mit der Hand führt, macht. Das Gegentheil ist robustus manu. — Ages. 4, 2: tanta modestia dicto audiens fuit jussis absentium magistratuum, ut si privatus in comitio esset Spartae. In der Redensart dicto audientem esse alicui halten Einige dicto für den Dat., Andere für den Ablat., und für Letzteres erklärt sich auch der Verf. indem er es mit dem Deutschen einem auf seinen Befehl gehorchen vergleicht, so dass dicto der Abl. causalis sey, wie Milt. 1, 4 hoc responso; Chabr. 3, 1 hoc muntio u. a. Da aber diese Redeweise nur mit dem Dat. der Person, nie der Sache vorkomme, so wünscht er hier dicto getilgt. Auch wir halten dicto für den Ablat. causalis und dicto a. esse, auf d. Wort hören, hat den Dat. bei sich, da zugleich der Begriff des Gehorchens darinnen liegt, daher auch Liv. 5, 3, 8 obediens als Folge mit audiens verbindet: nec plebs nobis dicto audiens atque obediens sit. Aber nicht können wir beistimmen in der Tilgung des dicto in Besug auf iussis; denn dieses ist eben so viel als iubentibus absentibus magistratibus, wofür Nepos die wohlklingendere Umschreibung des Dativus der Sache für den Dat. der Person wihlt. Aehnlich sagt Liv. 41, 10, 7 quum milites consulis imperio dicto audientes futuros esse dicerent. - Cap. 6, 3: Namque illi, aucto numero eorum, qui expertes erant consilii, commovere se non sunt ausi - . Hier soll addito statt aucto gelesen werden, da es nicht wahrscheinlich sey, dass die spartanischen Jünglinge, welche zu den Thebanern übergehen wollten, andere, des Planes unkundige Soldaten, bei sich gehabt hätten; auch entstehe die Frage, wie Agesilaus die Zahl derer habe vermehren können, welche dem Plane beigetreten wären. Mit Heusinger aber anzunehmen, dass nach und nach Andere aus der Stadt wären nachgeschickt worden, welche um den Plan nichts gewusst hätten, wäre matt. Wir glauben, dass alle an dieser Stelle gemachten Schwierigkeiten wegfallen, wenn mit dem Recensenten in der krit. Bibl. 1821 S. 736 angenommen wird, dans unter quidam adolescen-

tull junge Officiere zu verstehen sind, welche mit ihrer Mannschaft den Posten besetzten in der Absicht, sich mit dem Feinde zu vereinigen. Agesilaus merkt von dem Anschlage, ellt herbei, lässt einen Theil der Seinigen bei demselben, welche oder deren Anführer von ihm bestimmte Verhaltungsbefehle erhalten hatten, und diese, in Verbindung mit jenen expertes consilii machen, dass die adolescentuli sich nicht wagen zu regen. -Eum. 11. 3 lässt Nepos den zu lange in der Haft gehaltenen Eumenes zu dem Oberbesehlshaber der Wache sagen: non-koe convenire Antigoni prudentiae, ut sic deuteretur victo. Hier wird mit Lambin. die Lesart des Cod. Voss. B vorgezogen: sic se uteretur, da se nicht gut entbehrt werden könne; auch sey nicht wohl anzunehmen, dass ein Wort von so gewöhnlicher Bedeutung hier allein als απαξ είσημένον vorkomme: non est probabile, heisst es, ejusmodi vocem, quae notionem ita vulgarem exprimat, hoc uno loco inveniri. Aber gerade deswegen, weil es weniger gefunden wird, ziehen wir deuteretur vor, da es leicht von einem Abschreiber, den dies Compositum befremdete, in se uteretur konnte verändert werden; auch finden wir in deuti einen besondern Nachdruck und vorzügliche Wahl im Ausdruck, gleichsam bis auf den letzten, äussersten Punot herab Gebrauch machen, d. i. auf das Härteste verfahren, so dass es noch mehr sagt als abuti. Uebrigens ist der Gedanke allgemein, und victo geht auf einen Besiegten überhaupt, daher se entbehrlich ist. - Wenn der Vf. Han. 8. 4 Quod quum multitudine adversariorum sui superarentur, ipse, quo cornu rem gessit, fuit superior lesen will, statt des von allen Handschr. und alten Ausgaben bestätigten quo quum etc., so ist er im Gebrauch desselben im Irrthum, da quod quum, quod si u. a. nie für das einfache quum, si - stehen, sondern immer verknüpfend und aus dem Vorausgehenden folgernd, wie aus den Beispielen erhellt, auf welche sich Hr. F. beruft bei Ramsh. § 197 S. 632 ff, u. Zumpt § 799. Und wollte man den Satz durch quod quum als folgernd mit dem Vorhergehenden verbinden, so würde ein mehr als unstatthafter Sinn entstehen. Wir nehmen quo adverbialiter für et hic, d. f. et hoc loco, nämlich da, wo er sich auf dem Meere von Pamphylien gegen die Rhodische Flotte schlug. - Att. 3, 3: Igitur primum illud munus fortunae, quod in ea potissimum urbe natus est, in qua domicilium orbis terrarum esset imperii, ut eandem patriam haberet et domum; hoc specimen prudentiae, quod, quum in eam se civitatem contulisset, quae antiquitate, humanitate, doctrina praestaret omnes, unus ei ante alios fuit carissimus. In dieser Stelle hält Bardili die Worte ut eandem - domum für unächt, und der Verf. tritt ihm bei, schlägt aber doch noch, um die verdächtigen Worte zu retten, folgende Umstellung vor: illud munus - esset imperii;

hoc specimen prudentiae, quod, ut eandem et patriam haberet et domum, voluit, quum - omnes et unus [ei] ante alios fuerit carissimus. "Brevibus", wird erklärend hinzugefügt, "verbis auctor hace dicit: Fortunae munus est, quod Romae natus fuit Atticus, prudentiae specimen hoc, quod, quum Athenienses illum studerent suum facere civem (quod paullo ante § 1 huius capitis memoratum est), voluit, ut civis maneret Romanus et Romae domum habere in perpetuum sibi liceret, id quod peregrinis non licuit", wozu Ernest. Clavis Cic. in lege Papia angeführt wird. Wir gestehen, dass auch bei dieser Umstellung uns die Worte ut eandem patriam haberet et domum voluit, sowohl wegen ihrer Stellung, als auch wegen des Sinnes noch auffallend bleiben, und wir halten sie mit Bardili für eine Randglosse; auch macht das in mehrern Handschrr. und alten Ausgaben eingeschobene voluit oder voluerit nach domum die Stelle sehr verdächtig. - Cap. 9, 1: Secutum est bellum gestum apud Mutinam. In quo, si tantum eum prudentem dicam, minus quam debeam, praedicem, quum ille potius divinus fuerii, si divinatio appellanda est perpetua naturalis bonitas, quae nullis casibus neque agitur neque minuitur. De hier de animi bonitate divina et constantia die Rede sey, und nicht wie Cap. 16, 4 de consilii prudentia, so meint der Verf., divinatio sey einem librario inepte emendanti zuzuschreiben. und will divina dafür lesen, wie Bosius im Index u. Struchtmeyer schon vermuthet haben. Aber durch diese Lesart geht uns der Numerus und die Kraft der Rede verloren; denn so wie prudens mit divinus, so steht divinatio mit naturae bonitas im Gegensatz. Prudens wird demjenigen zugeschrieben, welcher vermöge seines Verstandes und seiner Einsicht aus den Verhältnissen der Gegenwart den zukünftigen Gang der Ereignisse voraussieht und seine Massregeln darnach nimmt; divinus aber und divinatio wird von dem gesagt, welcher vermöge einer höhern von der Natur verliehenen Kraft, ohne von den Verhältnissen der Gegenwart geleitet zu werden, die Zukunst voraussieht und den Gang der Dinge gleichsam ahndet. Diese seltene Gabe der Natur hatte, der kluge Atticus, und Nepos nennt sie naturalis bomitas, eine von der Natur dem Atticus verliehene Güte des Characters, eine vorzügliche Gediegenheit der Grundsätze, nach welchen er immer handelte, so dass er im Glück wie im Unglück sich gleich blieb, sich nie erhob, aber auch in seinem Muthe nicht sank und immer vermöge seiner Klugheit und seines Ahndungsgeistes die zweckmässigsten Mittel zu ergreifen wusste, wodurch sich die naturalis bonitas als divinatio beurkundete, welche sich besonders während des mutinensischen Krieges zeigte. So, glauben wir, ist nat. bonitas und divinatio dem Zusammenhange und der Sprache gemäss hier zu erklären. مراج بالمنفي المنطقيا الد

Möge Hr. F. aus unsern Bemerkungen den Beweis entnet men, mit welchem Interesse wir seine Observationes gelese und beachtet haben. Wenn wir in den meisten Stellen mit ihr nicht übereinstimmten, so leitete uns vorzüglich der Grundsatz so lange als möglich die Vulgata, wenn sie von handschriftticher Autorität nicht ganz verlassen ist, sprachlich und sächlich zu vertheidigen. Das den Observationen vorangestellte Motte ist auch das Unsrige:

El de $\pi\eta$ älly $\xi \chi \epsilon \iota$, $\xi \tau \circ \iota \mu \circ \varsigma$ $\xi \gamma \otimes \gamma \varepsilon$ $\pi \circ \iota$ $\mu \circ \tau \circ \delta \circ \iota \nu$ $\pi \circ \iota$ $\pi \circ$

Pädagogik.

Consilia Scholastica von Friedrick Aug. Wolf, mit Vorerinnerungen von Hofr. Dr. J. G. E. Föhlisch, Director des Gymnasiums in Wertheim, Wertheim, 1829. XXXI u. 61 S. 8.

١

Was bisher zu Friedr. Aug. Wolfs Andenken in Deutschland gesagt und gethan ist, steht in keinem Verhältnisse zu des Mannes Trefflichkeit, zu der mächtigen Einwirkung, die er einst auf einen grossen Theil seiner Zeitgenossen übte, und zu der hohen Stellung, die ihm in der Geschichte nicht bloss der Philologie, sondern der Wissenschaften überhaupt und der höhern Volksbildung gebührt. Weder die Erinnerungen von Hanhart, übrigens ein besonders dem Jünglinge nie genug zu empfehlendes Büchlein, noch serstreute Aufsätze oder beyläufige Aeusserungen vermögen ein einigermaassen genögendes Bild von dem Verewigten, eine befriedigende Darstellung seines Wirkens und seiner Leistungen zu geben. Indess liegt der Grund davon wohl nur im richtigen Gefühl der Schwierigkeiten, die sich der würdigen Lösung einer solchen Aufgabe entgegenstellen, und theils in der Vielgestaltigkeit und Ausserordentlichkeit eines solchen Geistes, theils in äusserlichen Hemmungen und Bedenklichkeiten zu suchen sind. Wolf musste nach seiner Eigenthümlichkeit mit vielen und den verschiedenartigsten Menschen in Berührung kommen, und diese konnten nicht immer freundlicher Art seyn. Wer sich also nicht einer gleich unbefangenen Stellung zu Wolfs Freunden und Gegnern bewusst ist, verdient Achtung, wenn er lieber schweigen als ein durch persönliche Stimmung getrübtes Bild geben will.

Besonders su beklagen aber ist es, dass Wolfs brieflicher und litterarischer Nachlass in Hände hat gerathen müssen, die

dinen solchen Schatz mit Einsicht und richtigem Sinn zu verwalten nicht die geeignetsten scheinen. Unseres Wissens wenigtens hat der Inhaber jener Papiere bis jetzt nichts zur Verserrlichung seines Schwiegervaters daraus zu Tage zu fördern vermogt, als einige Brieffragmente, die die Asche eines unsrer bleisten u. wahrhaftesten Männer, Vossens, mit dem schnöden Verdacht zweyzungsger Falschheit beschmutzen sollten, wofür indess die kräftige Züchtigung nicht ausbleiben konnte, die Paulus einem solchen Beginnen mit gerechter Strenge angedeihen liess.

Bis also über diesen Wolfschen Nachlass ein günstigerer Stern aufgeht, kann nichts dankenswerther seyn, als wenn des grossen Mannes vertrautere Schüler, was sie aus des Lehrers Umgang oder Vorträgen nach Form u. Inhalt Bedeutendes oder Charakteristisches aufbewahren, zu öffentlicher Kunde bringen. Abgesehn von dem unmittelbaren wissenschaftlichen Gewinn, der von solchen Mittheilungen zu erwarten ist, werden dadurch die Materialien zu allseitiger Beurtheilung des Verewigten auf die zweckmässigste Weise vermehrt werden.

Schon Hanhart machte mit Auszügen aus Wolfs Vorlesungen über philol. Encyklopädie einen nützlichen Anfang: vor kurzem erschien, von Io. Casp. von Orelli mit musterhafter Treue überarbeitet, das Wesentliche aus seinen akademischen Vorträgen über Cicero's Tusculanen; als eine dritte, nicht minder willkommne Gabe schliessen sich die vorliegenden Consilia scholastica an, Bruchstücke aus einer öffentlichen Vorlesung, die der Herausg. im Winter 1799 bey Wolf hörte, kurzere, in gefälligem Latein abgefasste Paragraphen, die er dictirte und dann in deutscher Sprache ausführlich erläuterte. Wie es scheint, erhalten wir hier mehr die Gedanken Wolfs, als die Form, in der er sie vorgetragen hat: wenigstens vermissen wir das kaustische Element darin gänzlich, das im höhern Alter wenigstens alle seine Vorlesungen wie seine Privatgespräche zu bezeichnen pflegte, und das auch hier in Anwendung zu bringen die pädagogischen Verkehrtheiten jener Zeit Veranlassung vollauf geboten haben würden.

Allerdings begegnen wir mancher Bemerkung, die uns überflüssig erscheinen könnte: allein dergleichen sich anjetzt von
selbst verstehendes war vor 30 Jahren theils neu, theils bestritten, und bedurfte eines so kraftvollen Vertreters: auch den
vielfachen Beziehungen auf Rousseau sieht man die Zeit an, in
der diese Vorlesungen gehalten sind. Dagegen ist das Ganze
ausgezeichnet durch grosse Klarheit der Gedanken und durch
eine entschieden praktische Richtung, die, aller unfruchtbaren
Theorie abgeneigt, die Sache selbst unmittelbar zu erfassen und
su fördern strebt. Nicht minder erfreut die Unbefangenheit,
mit der er die guten Seiten des Philanthropinismus anerkenat.

und des Richtige der leitenden Idee von den Mängeln der Aus-

führung zu sondern weiss.

So wird durch diese Blätter recht klar, wie Wolf sich überall der höchsten Bildungszwecke bewuset war, und diess allein würde hinreichen, die Bekanntmachung derselben zu rechtfertigen. Fortgesetzte Mittheilungen, zu denen Hoffnung gemacht

wird, können daher auch nur erwünscht seyn.

Zu besonderm Dank sind wir dem Herausg. noch verbunden durch die einleitenden Bemerkungen über Wolfs Lehrart und Lehrgabe, die Hanharts Aeusserungen über denselben Gegenstand bestätigen, ohne sie zu wiederholen, und von dem eignen pädagogischen Blick des Verf.s das ehrenvollste Zeugniss ablegen. Wir haben schon seit einer Reihe von Jahren Hrn. Föhlisch aus seinen Programmen als einen überaus tüchtigen, Gründlichkeit in sittlicher und wissenschaftlicher Hinsicht zugleich erstrebenden Mann kennen und achten gelesnt. Um so mehr ist zu wünschen, dass seine pädagogischen Abhandlungen in Einem Bande zusammengefasst und dadurch vor dem Schicksal so mancher trefflichen Schulschrift, unverdienter Vergessenheit, bewahrt werden mögten.

Franz Passow.

Miscellen.

In London ist eine neue Zeitschrift, The London University Magasine, angekündigt, welche die Studenten der dasigen Universität herausgeben wollen. Ausser wissenschaftlichen Beiträgen sollen monatliche Berichte über den Fertgang und die Verhältnisse der Universität und gelegentliche Auszuge aus Vorlesungen der Professoren geliefert werden.

Der Vers, den ich, vom Eustathius verleitet, der ihn swischen swei Euripideischen anfährt, in meine Sammlung der Fragmente des Euripides p. 428. CCLII aufgenommen habe, ist ein Vers des Sophokles Eldetr. 1208. Br.

A. Matthiä.

Was die Deutschen Naturforscher mit der von ihnen beabsichtigten Bearbeitung des Plinius bezwecken, eine möglichst vollständige Sacherklärung, das scheint in Frankreich (in kleinerem) jetzt ausgeführt zu werden durch die bei Panckencke erscheinende L'Histoire Naturelle de Pline. Traduction neuvelle avec le texte en regard et des notes, par Ajassen de Grandsagne. Sie ist accompagnée de Notes sur l'Astrenemie, m Météerologie, la Physique, la Géographie, l'Archéelogie, la Botanique, la Minéralogie, la Zoologie, la Matière Médicale, les Beaux-Arts etc. etc., par une Société de savans, unter demen Couvier, Beudant, Brogniart, Daunou u. A. genannt werden. Fertig sind bis jetzt drei Bände davon, deren jeder 7 Franken kestet. Sie gehört zu der Traduction des Classiques Latins avec le texte en regard, ou Bibliothèque Latine-Française publiée sous les auspices de S. A. R. Monsieur le Dauphin, und die drei Bände bilden fa ihr die 19te, 23te und 25te Lieferung.

Für die glückliche Enträthselung des Aegyptischen scheinen sich immer mehr günstige Umstände zu vereinigen. Schon 1826 hatte der Engländer Burten in einer Moschee zu Cairo einen neuen Inschriftenstein mit einem Bas-Relief gefunden, welcher wie der von Rosette dieselbe Inschrift in Hieroglyphischer, Demotischer und Griechischer Sprache bietet. Jetzt hat Champollion denselben vom Pascha zum Geschenk erhalten, nachdem Burton eine Abschrift davon genommen hatte. Leider ist der Stein mitten von einander gespalten und nur in seiner einen Hälfte übrig, so dass man alle drei Inschriften nur in halben Zeilen hat. Vgl. Schulzeit. 1829, II Nr. 104 S, 864. In Pompeji soll sich ein Papyrusmanuscript gefunden haben, welches "Septusginta novem inscriptiones ex Hieroglyphicis in Latinum versae sermonem" enthält. Das Museum in Leyden, für welches die Holländische Regierung im vor. J. die von dem Schwedischen Consul Anastasy nach Livorno gebrachte grosse Sammlung Aegyptischer Alterthümer für 280,000 Franken angekauft hat, hat dadurch ausser vielen Aegyptischen und 23 Griechischen Papyrus auch drei in zwei Sprachen erhalten. Ven diesen letztern ist besonders einer zu bemerken, welcher eine lexicalische Uebertragung Demotischer Wörter ins Griechische enthält und so ein Demotisches Alphabet Aegyptens darstellt, wie solches im dritten Jahrh. nach Christus in Gebrauch war. Der Conservator derselben, Professor Beuvens, wird diese Griechischen u. Acgyptischen Papyrus in einem besondern Werk beschreiben und genaue Zeichnungen davon berausgeben.

Der Gouverneur von Odessa, Graf Woronsoff, hat den Russischen Alterthumsforscher Tepliakoff zur Aufsuchung von Antiquitäten in die eroberten Türkischen Provinzen in Europa geschickt. Derselbe hat auch in Akhiollo, Mesembria und an andern Orten eine nicht geringe Zahl von Marmorsäulen, Marmorplatten, Basreliefs, Medaillen und Griechischen Inschriften gefunden, die er theils nach Odessa gesandt, theils genan gezeichnet und copiert hat. Vgl. Berlin. Voss. Zeit. 1829 Nr. 231.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Accentraneure. Am Gymnasium ist der Professor Heilmaier sum Lehrer der sweiten Gymnasialclasse aufgerückt [Jbb. VIII, 419.], und die Lehrstelle der ersten Gymnasialclasse ist dem Vorbereitungslehrer Wickenmayer zu Münnerstadt übertragen worden.

BRANDENBURG. Am Gymnasium hat der Collaborator Joh. Wilh. Aug. Roseseine, 11 Jahre lang verwaltete, Lehrstelle aufgegeben und ist nach seiner Vaterstadt Berlin zurückgekehrt. Die (dritte) Collaboratur hat der Schulamtscandidat Joh. Traugott Klingenstein, bisher Lehrer der dasigen Ritterakademie, erhalten.

BREMEN. Der Prorector und Professor Dr. Weber vom Gymnasium in Frankfurt a. M. ist zum Director des hiesigen Gymnasiums berufen worden.

Bristau. Die Direction des akademischen Kunst- und Alterthämer-Museums, welches zum Theil sehr reiche Sammlungen enthält, ist nach Büsching's Tode dem Professor Passow übertragen worden. — Dem Professor Dr. Herber ist erlaubt worden, das Prädicat eines Erzbischöfl. Ollmützischen Consistorialrathes zu führen. Bei Gelegenheit der funfzigjährigen Amtejubelfeier des geheimen Staatsministers von Schuckmann in Berlin hat das Personale der Universität aus eigenen Mitteln 403 Thir. zusammengebracht, wozu noch 142 Thir. aus den Fonds der Universität gelegt worden sind, um diese Summe zur Gründung eines den Namen des Herrn von Schuckmann führenden Stipendiums für würdige und bedürftige Studierende auf der hiesigen Universität anzulegen.

Burklat. Zum Director der hiesigen Waisen- und Schulanstalt ist der bisherige Director des Schullehrerseminars in Königsberg Kowerzu ernannt.

CLEVE. Das Gymnasium kündigte die öffentlichen Prüfungen am Schluss des Schulj. 1828 (im Septemb.) durch ein Programm an, worin der Director Friedr. Anton Rigier eine Commentatio de Manethone astrologo ejusque anorelesparenes l. II und den Text dieses zweiten Buchs mit Varianten geliefert hat. In das Lehrercollegium ist der genannte Director erst am 15ten Octbr. 1827 (vom Gymn. in Aachen, dessen Director er früher war,) eingetreten. Dagegen sind im vergangenen Schuljahr aus dem Lehrercollegium (Jbb. IV, 475.) die beiden Schulamtscandidaten J. Feldhoff und Fr. Neuhaus geschieden; der erstere hat eine Lehrstelle in Osnannück erhalten. Auch legte der Gesunglehrer Lange seine Stelle nieder, dessen Lehrstunden interimistisch der Rector Heckmuth übernommen hat. Der Gehalt des Oberlehrers Dr. Art ist um 100 Thir. und der des Mathematikus Gudermann auf 556 Thir. jährlich erhöht worden.

CORSTELD. Die bei dem Gymnasium durch den Abgang des Lehrers Hartmann erledigte Lehrstelle ist dem bisher. Hülfelehrer Heinr. Resre übertragen.

p. Corrues. Der seit Ostern 1828 als Cantor angestellte Schulamtscandidat Stöber ist sum Quintus [Jbb. VI, 280.] befördert worden.

CREUENACE. Das Gymnasium verlor im vor. J. 3 Lehrer, indem am 24ten Juni der Oberleh. Eichhoff [seit 1820 daselbet angestellt] starb, am 8ten Juli der Lehrer Bernhardt an die höhere Stadtschule zu Sozzazzen als Director abging, und im September der kathol. Religionslehrer Rummel zum Pfavrer in Völcklingen ernannt wurde. In diesem Jahre ist der Conrector Kaebel aus Mxuns als Lehrer hierher versetzt worden.

Cum. Dem Oberlehrer Köhler an der dasigen höhern Stadtschule ist das Prädicat "Bector" beigelegt worden.

DRESDEN. Zu den Osterprüfungen an der Kreuzschule hat der Rector Gröbel mit Obes. in scriptores Rom. classicos spec. XI eingeladen, worin er Horat. Od. IH, 5, 32 behandelt und corrigiert: Hine, unde vitam sumeret, impius. Die Anstalt entliess zu Michaelis 1828 12, zu Ostern 1829 31 Schüler zur Universität, und zählte zu dem letzten Termine 421 Schüler: 94 Primaner, 99 Secund., 89 Tert., 131 Quart. und 17 Quintanes.

Dursnunc. Am Gymnasium ist der Schulamtscandidat Constantia Scotti, welcher sehon seit Ostern vor. J. an der Anstalt arbeitet, als ordentlicher Lehrer angestellt worden.

Düterlore. Am Gymnasium hat der Lehrer Honigmenn des Prädicat "Oberlehrer" erhalten, und der bisher. Hülfelehrer Schmidte vom Gymnasium in Münstereippen ist als Gosang - und Schreiblehrer augestellt worden.

ELBERTELD. Das Gymnas. hat im Schuljahr 1827 (am 16ten Jan. vor. J.) einen Zeichenlehrer in Hrn. Appel erhalten, welcher die Schüler der drei obern Classen, die Lust und Fähigkeit haben, im technischen Zeichnen unterrichtet. Statt des nach Heidelberg versetzten Oberlehrers Behaghel ist Ernst Ferd. Ad. Minding [nicht Mieding, wie VIII, 211 steht.] aus Hirschberg in Schlesien als Lehrer der Mathematik und Physik eingetreten.

ENGLAND. In den gesammten gelehrten Schulen des Königreichs werden jährlich etwa 30,000 Schüler unterrichtet. Das besuchteste Gymnasium ist zu Chrisea, welches jetzt 2000 Schüler zählt.

Ensur. Die Stadt hat sum Theil von der im J. 1817 aufgehobenen Universität her, zum Theil durch andere Umstände eine bedeutende Zahl von wissenschaftlichen Kunst. und Bildungsanstalten. An der Spitze steht die 1754 gestiftete Kön. Akademie gemeinnütziger Wissenschaften, welche nach dem Tode ihres vorigen Präsidenten, des Staatsministers, Grafen von Keller, den wirklichen geheimen Bath und Rittes von Kampts in Berlin zu ihrem Präsidenten gewählt hat. Vicepräsident ist der jetzige Beglerungspräsident Freiherr von Hagen, Director der Hofrath Trommsdorf, Secretair der Dr. Mensing. Die Zahl der in der Stadt wohnenden Mitglieder ist 26. Unter den Bibliotheken ist die erste die Kön. Bibliothek von 40000 Bänden auf dem Kaufhefe,

mit welcher die ehemaligen, sum Theil reichen, Kloster-Bibliotheken der Benedictiner, Augustiner, Schotten und Karthäuser vereinigt wordon sind. Den reichen mathematischen und physikalischen Apparat. die hydraulischen Maschinen u. Kunstwerke und die Mineralien - Sammlung im Museum des Schottenklosters, welche sämmtlich der Univer-Atät gehörten, hat das Kön. vereinigte Gymnasium erhalten. Der bekannte grosse Tschirnhausensche Brennspiegel desselben Museums ist gegen einen Kanspreis von 1500 Thlen, schon seit längerer Zeit Eigenthum der Universität in Berlin. Die andern öffentlichen literarischen Kunstanstalten sind: die Bibliothek des evangelischen Stadtministeriums von 2500 Bänden mit seltenen Werken und namentlich sehr alten Orientalischen Manuscripten; die Rathebibliothek, reich für die Geschichte Erfurts; die Bibliothek der Akademie der Wissenschaften; die Kunst- u. Naturalien - Sammlung; die Münsen - u. Gemälde - Sammlung (mit dem berühmten Todtentanse) im evangel. Waisenhause; die Kupferstich-Sammlung der Kunstschule. Für den gelehrten Unterricht wirkt das Kön. vereinigte Gymnasium im ehemaligen Jesuiter-Collegium und das in den drei untern Classen davon getrennte Kön. kathol, Gymnasium. An dem erstern lehren in 6 Classen (in wöchentl. 228 Lehrstunden) der Director Strass, die Proff. Scheibner, Weingartner und Besler, die Oberlehrer Dr. Mensing, Dr. Schmidt, Dr. Thierback, Dr. Herrmann, Dr. Grosse, Dr. Kritz, der Lehrer Dr. Richter, der kuthol. Pfarrer Hucke, der Gesanglehrer Gebhardi, der Sprachlehrer Oehme, der Zeichenlehrer Bertuch und der Schreiblehrer Dufft. Die Lehrer des letzteren sind: Der Rector und Prof. Hauser, der Capellan Lorbacher, der Dr. Gassmann, der Religionslehrer Hucke, der Mathematikus Suppeck, der Schreiblehrer Kalbhenn, der Gesanglehrer Back, der Französische Sprachlehrer Oehme. Als Zeichenlehrer ist an die Stelle des emeritierten Prof. Siegling [Jbb. X , 475.] der Lehrer Weniger angestellt worden.

FRANKFURT a. d. O. Der Schulamtscandidat Joh. Schöngich ist am Gymnasium, nachdem er sein Probejahr bei demselben abgelegt hat, als vierter Unterlehrer angestellt worden.

Giessen. Eine Verordnung des Grossherzogs bestimmt über die Zulassung zur Theilnahme an den Vorlesungen der Landesuniversität, dass dieselbe nicht bloss als Anstalt zur Bildung von Staatsdienern zu betrachten sey, sondern dass Jedem, welcher sich über die erforderliche allgemeine Bildung u. die Mittel, welche ihn in den Stand setzen, an dem akademischen Studium mit Nutzen Antheil zu nehmen, ausweisen kann, von dem Rector der Universität, dem Canzler und Decane derjenigen Facultät, worin er Vorlesungen zu hören beabsichtigt, die Erlaubniss hierzu ertheilt werden darf. Von der Bestimmung des Rectors, Canzlers und betreffenden Decans soll es abhängen, solche Personen, wenn sie darum bitten, förmlich als Studenten zu immatriculieren. Bei nicht erfolgter Immatriculation wird dem Licenciierten vom Rector ein Schein ausgefertigt, welcher die Erlaubniss zur

heilmhme za den akademischen Verträgen, die derseibe hären will, riheilt.

GLATA. Das Directorat des Gymnasiums [Jbb. VI, 247.] ist dem leher. Director des Gymnas. in Contra Müller übertragen werden. Die arch Wolfs Tod [Jbb. IV, 348.] erledigte Lehrstelle für den mu-hallschen Instrumentalunterricht ist bereits im vor. Jahre durch den ahnlichter Kaulich besetzt worden.

GZEIWITZ. Zum Andenken au den verstorbenen Prof. Auton Welf bb. 1V, 348.] haben die Lehrer und Schüler des Gymnas. eine Präsenstiftung mittelst eines aus ihren Mitteln zusammengebrachten Catals gegründet, dessen Zinsen jährlich dem vorzüglichsten Secundars als Prämie ausgezahlt werden sollen.

GLOGAU. Am kathel. Gymnasium ging zu Ostern 1828 der Reliionslehrer Amler [Jbb. VII, 355.] ab, indem er zum Pfarrer auf dem
unde zu Breslau ernannt worden war. Ber Religionsunterricht wurde
um Capellan an der Stadtpfarrkirche Joseph Klopech [sinem ehemalim Zöglinge der Anstalt, geboren zu Hinzendorf im Gressherzogth. Pom am 5ten Nov. 1802, als Capellan angestellt seit dem 10ten Apr. 1825.]
bertragen. In dem Programm, womit zu den öffentlichen Prüfunm am Schluss des Schuljahre 1827 eingeladen wurde, hat statt der
issenschaftlichen Abhandlung der Prof. Günzel den Wunseh auseinzuungesetzt, dass das bei dem Gymnasium bis 1866 bestandene Seminar
ine Art Alumneum) wieder hergestellt werden möge, und die Grünstür dessen Wiederherstellung (besonders weil es auf milden Stiftunm beruht) vorgelegt.

Gönlitz. Am 20ten Juli d. J. feierte hier die Oberlausitzische Gellschaft der Wissenschaften ihr 50jähriges Jubiläum. Der Rentumtann K. B. Preusker in Grossenhayn widmete ihr bei dieser Gelegenheit se Abhandlung Ueber Mittel und Zweck der vaterländischen Alterthumsrechung (Leipz., Nauck. 53 S. 8. 6 Gr.), werin er die Vorurtheile gem Vereine zur Erforschung vaterländischer Alterthümer bekämpft, ul nachweist, wie dieselben wahrhaft nützen können. Der Katechet Poscheck in Zittau widmete ihr die Schrift: Verdienste Lausitzischer briftsteller um die Deutsche Jugend. Zittau, godr. bei Seifert. 26 S. Vgl. Leipz. Lit. Zeit. 1829 Nr. 221.

Görringen. Der Professor F. C. Dahlmann von Kinn ist von der esigen Universität als ordentl. Professor in der philosophischen Fatät berufen worden und seit Michaelis d. J. eingetreten.

Guerry. Der Seminarist Friedr. Wilk, Schmidt ist als Zeichen - u. Reciblehrer am Gymnasium augestellt.

GUMBINNEN. Bei der im Jahr 1824 gemachten Anzeige des Mastrats, dass die Stadt ihre erste Säcularfeier begehe, hatte Se. Maj. r König beschlessen, ihrem Erbauer, dem Könige Friedrich Wildem I, eine Bildsäule von Bronze hier errichten zu lassen, und der refessor Rench hatte den Auftrag zu ihrer Verfertigung erhalten. Sie i jetzt vollendet und wird michetens aufgestellt werden.

HALEKROTADT. Der Schulamtscandidat Julius Flägel ist als zweiter Collaborator bei dem Gymnasium augestellt.

Halle. Bei der Universität hatten für den Sommer 1829 36 ordentl. und 15 ausserordentl. Professoren, 1 Professor honorarius, 18 Privatdocenten und 6 Maitres [12 Theol., 7 Jur., 11 Medic. und 35 Philos.] Vorlesungen angekündigt. Vgl. Jbb. IX, 245. Das kurze Procemium des Index lectionum verbreitet sich über die Bedeutung des Ausdrucks Artes ingenuae s. liberales bei den Römern, und bemerkt, dass dazu sowohl τέχναι als auch ἐπιστήμαι gehörten, die Aristoteles schou richtig geschieden hatte. Gegen über standen die Artes illiberales oder vielmehr sordidae. Von beiden Classen habe Cicero de Offic. I, 42 und de Oratore III, 32 mehrere aufgezählt.

Hamm. Dem Conrector Dr. Ludw. Tross am Gymnasium ist das Prädicat Oberlehrer beigelegt worden.

HELMSTEDT. Beim Gymnasium ist im Januar dieses Jahres der bisher. vierte Lehrer an der grossen Schule in Wolfenbüttel Dr. Carl Philipp Christian Schönemann als Conrector angestellt worden. Vgl. Jbb. IX, 128. Die Schule zählte im Winter 1828 327 Schüler in 7 Classen, darunter 66 Auswärtige. Vgl. Jbb. VIII, 212.

HERVORD. Am Gymnasium ist der Schulamtscand. Georg Wilms als Lehrer angestellt worden. Vgl. Jbb. X, 478.

HERSVELD. Der bisherige dritte Lehrer am dasigen [reformierten] Gymnasium, Collaborator und Pfarrer Frans Karl Theodor Piderit ist unter d. 6ten Mai d. J. zum Hauptpfarrer der reformierten Gemeinde in Rinteln ernannt worden, und hatte kurz vorher von der Universität in Marburg die Würde eines Doctors der Philosophie honoris causa erhalten.

Könicsberg. Der Professor Dr. Herbart ist zum Schulrathe und Ehrenmitgliede des Consistoriums und Provincial-Schulcollegiums und der Prof. Dr. Rhesa zum Consistorialrathe und Ehrenmitgliede derselben Behörde ernannt worden.

KOPENHAGEN. Die kön. Gesellschaft der Wissenschaften hat die Gelehrten J. Grimm und C. W. Grimm in Cassel, den Prof. Gräter in Ulm und Charles Babbage in Paris zu ausländischen, den Prof. Falck in Kiel zum inländischen Mitgliede gewählt.

LEIPEIG. Bei der Universität haben für den Winter 116 akademische Lehrer [15 Theolog., 35 Jur., 34 Medic. und 32 Philos., 30 ordentl. und 26 ausserordentl. Professoren u. 58 Doctoren, Magistri und Baccalaureen] Vorlesungen angekündigt. Vgl. Jbb. X, 125. Unter ihnen sind neu eingetreten, ausser mehrern Baccalaureen und Doctoren der Medicin und Jurisprudenz, der Privatdocent M. Herm. Christ. Gruner, welcher sich am 29ten Aug. mit der Commentatio de mutuo morum et religionis nexu (Leipz., gedr. b. Maret. 74 S. 8.) habilitierte, und der vierte ordentl. Professor der Theologie, Superintend. Dr. Christian Gottlob Leberecht Grossmann, welcher am 15ten Septbr. vor einem ungewöhnlich zahlreiehen akademischen Publicum, das durch viele auswärtige Auwesende vergrössert und durch die Anwesenheit des Ober-

hospredigers und Kirchenraths Dr. von Ammon noch glänzender wurde. als Habilitationsschrift Quaestionum Philonearum primae particulam primam, de theologiae Philonis fontibus et auctoritate (Lpz., gedr. b. Teubner. 65 S. gr. 4.) öffentlich vertheidigte u. am 16ten Septbr. die Professur mit einer Rede de theologiae Philonis cum Novo Testamento consensu antrat, dazu aber durch das Programm einlud: Quaestionum Philonearum altera de Aóyo Philonis (Ebendas, 70 S. gr. 4.). Der bisherige ordentliche Professor neuer Stiftung Dr. F. A. Schilling ist zum ordentlichen Professor des Sächsischen Rechts ernannt worden, und der ausserordentliche Professor Dr. K. E. Otto hat eine ordentliche Professur neuer Stiftung in der juristischen Facultät mit einer Gehaltezulage erhalten. Geschieden ist der ausserordentliche Professor M. Carl Hase [Jbb. X, 124.], welcher als ausserordentlicher Professor der Theologie nach JENA geht, sobald er eine angetretene Reise nach Italien vollendet haben wird. Jetst scheiden der ausserordentl. Professor M. Schumann, welcher als Professor nach Meissen versetzt [Jbb. X, 473.], und der ordentl. Professor der Chemie Dr. C. G. Eschenback, welcher in den Ruhestand versetzt worden ist. Auch der ordentl. Professor in der juristischen Facultät Dr. Carl Klien hat um seine Entlassung nachgesucht, um einem Rufe nach Lünzen an Schweppe's Stelle zu folgen. Der Lector der Englischen Sprache Flügel hat eine Pension von 50 Thirn, jährlich erhalten.

Magnewag. Bei dem Pädagogium Unserer lieben Frauen ist der Schulamtscandidat Dr. Leist als fünfter Lehrer augestellt worden.

Marienwerden. Der Oberlehrer *Haertel* beym Gymnasium ist mit einer jährlichen Pension von 450 Thlrn, in den Buhestand versetzt worden.

München. Dem Hofrath und Professor Dr. Oken ist vom Könige das Indigenat des Königreichs ertheilt worden. Die von der Akademie der Wissenschafteu schon seit geraumer Zeit beabsichtigte Zeitschrift wird binnen kurzem ins Leben treten.

MÜNNERSTADT. Der Verweser der ersten Gymnasialclasse Weigand ist zum Vorbereitungslehrer ernannt. Vgl. Aschappenburg.

Münsten. Bei der königl. Regierung ist der kathol. Pfarrer Krabbe als Regierungs-Schulrath angestellt, in der philosophischen Facultät der Akademie der Privatdocent Frans Winiewski zum ausserordentlichen Professor ernannt worden. Vom Gymnasium ist der Oberlehrer Dr. Wüllner zum Director des Gymnasiums in Recklingkausen befördert, dessen Oberlehrerstelle aber dem Lehrer Limberg übertragen worden.

Obls. Der Lehrer Kampmann von der Kreisschule in Fraustann ist in gleicher Eigenschaft an das hiesige Gymnasium versetzt worden.

OPPELN. Am Gymnasium ist der Caplan Fischer an Burgmann's Stelle [Jbb. IX, 479.] als kathol. Religionslehrer angestellt worden.

Poszn. Bei dem Gymnasium ist der Professor Stock zum Director, der Professor Dr. Jacob zum Studiendirector ernannt worden.

QUEDLINDURG. Am Gymnesium ist der Lehrer Göreidt in den

Buhestand versetzt und seine Lehrstelle dem Schulanstsondidaten Dr. Kereberg, nachdem er am Gymnasium in Standal sein Probejahr bestanden und noch ein Semester freiwillig daselbst unterrichtet hatte, im Februar d. J. provisorisch übertragen worden.

RASTENBURG. Von hier ist der Lehrer Futscheek in gleicher Eigenschaft an das Stadtgymnesium in Könsemme, dagegen aber der
Geriehrer Dr. Brillowsky vom Gymnasium in Courra in gleicher Eigenschaft an das hiesige Gymnasium versetzt, dessen Lehrer jetzt sind:
der Director Krüger, die Oberlehrer Heinike, Dr. Dumas, Klupes u.
Dr. Brillowsky, die Lehrer Weyl, Dietrich u. Depatke, der Cantor Küsell und der Schreib - u. Zeichenlehrer Thiem. Vgl. Jbb. VHI, 214.

Bostock. Die durch Huschke's Tod erledigte Stelle des ersten Bibliothekurs bei der Universitätsbibliothek ist dem Prof. der morgenländ. Literatur Ernst Aug. Phil. Mahn übertragen.

RUDOLSTADT. Am Gymnasium ist unter der Leitung der Professe-, zen Sommer und Gröfe der Turnplatz wieder eröffnet worden.

SACHSEN. Im 10ten Bd. 2ten Hit. S. 254 dieser Blätter wird, nach Mittheilung des neuen Gesetzes: über die Vorbereitung junger Lente zur Universität u. s. w. sehr richtig bemerkt, es werde den kleinern Lyceen Sachsens doch nie möglich werden, so viel zu leisten, ale die Fürstenschulen. Ich habe auf diesen Umstand schon oft aufmerksam gemacht und in mehreren meiner Programme, besonders auch im letzten, darauf recht deutlich hingedeutet. Bei höchst beschränkten Mitteln und ohne Theilnahme des Staats an diesen Anstalten kann ganz natürlich die Wirksamkeit blos eine relativ gute seyn, die von sehr verschiedenen Umständen entweder gefördert oder gestört wird. Um hier aber nur einstweilen in Bezug auf jenes Gesetz etwas za erwähnen, so steht ihm an den kleinern Lyceen Sachsens neben der bereits erwähnten Beschränkung an Mitteln auch noch ein Zweites im Wege, was seine günzliche, gewiss sehr heilsame Ausführung, hindert. Es ist diess die Stellung der Lehrer hinsichtlich ihrer Besoldung. Denn wenn z. B. in Zw. der Rector jährlich 192 Thir. 12 Gr., der Conrector 88 Thir. 20 Gr., der Tertius 80 Thir. 6 Gr., der Obercenter 72 Thir. 12 Gr., der Untercantor 54 Thir. 4 Gr., der Mathematikus 150 Thir. Fixum (nur beim Rector kommen noch die Interessen von einigen milden Stiftungen, und eine ihm gnädiget auf 6 Jahre verwilligte Gratification von jährl. 40 Thlen, und beim Conrector eine unbedeutende Zulage hinzu) erhalten: so liegt am Tage, dass sie dem grössten Theil ihrer Einnahme nach auf Accidenzien, d. h. hauptsächlich auf das Schulgeld angewiesen sind. Wie nun, frage ich, ist es so gestellten und so salarierten Lehrern möglich mit der vom Gesetze gewänschten und anbefohlenen Strenge in Abweisung untauglicher Subjecte zu verfahren? Ihre Stellung im bürgerlichen Leben macht es ihnen unmöglich, allen Aufward für sich und ihre Familien zu vermeiden; ihre Stellung im wissenschaftlichen Leben macht es ihnen zur Pflicht, sich Bücher und andere Hülfsmittel für ihre Fächer ansuschaffou; wie sellen sie also beiden Ferderungen zu gleicher Zeit genügen,

und sich auch noch zugleich der Möglichkeit begeben, sie einigermanssen zu erfüllen? Es ist diess Angelegenheit des ganzen Vaterlandes, z. Offenheit kann gewiss in dieser Hinsicht zur nützen; denn wie sehr unsere höchsten Behörden das Gute wollen und fördern, geht aus sehr 🐟 vielen, besonders neuerdings gegebenen Beweisen hervor; nur kennen dieselben vielleicht nicht immer so ganz genau die hier und da noch aus uralten Zeiten abstammenden Einrichtungen, die den Forderungen unserer Zeiten so gerade entgegen treten und mit denselben völlig unvereinbar sind. Jene Besoldungen mögen zu ihrer Zeit wohl hinreichend oder anständig geschienen haben: allein man bedenke 1529 (denn aus dieser Zeit stammen sie) und 1829! Zudem ist, um auch dieses sa erwähnen, die Einnahme des Schulgeldes von den Schülern etwas hochst Widerwärtiges und für den Lehrer - Beruf Unwürdiges. Es sollte diese blos von der Obrigkeit erhoben werden (wie es an vielen Orten Deutschlands Statt findet) und von dieser dem Lehrer zugestellt werden. Von dieser Seite sollte der Lehrer nie mit dem Schüler in Berührung kommen, sondern ganz frei stehen, da das Geldbezahlen an den Lehrer selbst einen nachtheiligen moralischen Einfluss auf den Schüler haben kann, der sich der Dankbarkeit entbunden glauben mag, wenn er sein schnödes Stück Geld bezahlt hat'). Doch diess alles ausunführen ist hier nicht der Ort; es reicht hin, hier auf jenen Hauptumstand, welcher dem Gesetz schaden zu können scheint, aufmerksam gemacht zu haben. Vielleicht dass doch irgendwo diese der strengen Wahrheit gemässen Worte Beachtung finden und so Anlass zu einer heilsamen Untersuchung und Abanderung werden.

Н.

Z.

SAARBRÜCKEN. Der Lehrer Messerer d. ält. am Gymnasium ist in den Buhestand versetzt worden.

SCHLEUSINGEN. Beim Gymnasium ist der Lehrer Mohr in den Ruhestand versetzt, der Schulamtscandidat Johann Karnstedt als Quiatus und Cantor angestellt worden.

[&]quot;) Der Uebelstand würde leicht zu beseitigen soyn, wenn man an allen Schulen die für die Leipziger Gymnasien längst getroffene Einrichtung einführte, wo das Schulgeld von den Stadtbehörden eingenommen wird, so dass die Schule selbst damit gar nichts zu thun hat. Dass dadurch der Vortheil, ärmern Schülern das Schulen, wo dieses Erlassen sehr hänfig stattfindet und immer von dem Willen der Lehrer abhängig bleibt, welche ihre desfallsigen Wünsche und Empfehlungen dem Mitgliede des Stadtrathes, welches die nächste Aufsicht über das Schulwesen führt, mitthellen. Am erfolgreichsten wird freilich jene Maassregel erst dana werden, wenn, wie in Leipzig, der Gehalt der Lehrer nicht von der Mehr- oder Mindereinnahme des Schulgeldes abhängig gemacht, sondern fixiert wird, damit dieselben sich der unangenehmen und verderblichen Nothwendigkeit überhoben sehen, darauf zu halten, dass die Anstaltmöglichst viel Zöglinge habe, und in der Zurückweisung untauglicher Subjecte nicht durch ökonomische Rücksichten sich beschränkt fühlen.

Sobenwein. Zum Vorsteher der höhern Bürgerschule ist der Lehrer Bernhardt vom Gymnasium in Carutenach ernannt worden.

STARGARDT. Der Schulamtscandidat Theodor Ziegenkagen ist als Lehrer bei dem Gymnasium angestellt.

STENDAL. In dem Gymnasium sind im Schuljahr 1828 für die Secanda neben dem übrigen Unterrichte in der Lateinischen Sprache auch metrische Uebungen angeordnet worden [welche in den übrigen Classen fehlen], und es ist für sie wöchentlich eine Stunde festgesetzt, welche von den drei Unterrichtsstunden in der Deutschen Sprache abgesogen worden ist. Die früher errichtete Vorbereitungsclasse für das Lateinische ist wieder aufgehoben, dagegen aber seit dem 15ten April 1828 eine Vorbereitungsschule für das Gymnasium eröffnet worden, welche diejenigen Knaben aufnimmt, die mit den Elementen der Lateinischen Sprache noch nicht bekannt sind. Ausser den übrigen Elementen, namentlich im Deutschen und im Rechnen nebst gnügender Fertigkeit im Lesen und Schreiben, hat sie die Lateinische regelmässige Declination und Conjugation mit den auf diesen Theil der Etymologie sich beziehenden Geschlechts - und Formationsregeln genau und bis zur Fortigkeit einzuüben. An dem Gymnasium selbst lehren der Roetor Huacke, der Conrector Eichler, der Subrector Müller, die Lehrer Prediger Grosse, Prediger Giesecke, Dr. Blumenthal und Hilpert. Vgl. Jbb. III, 2, 123.

STETTIM. Am Gymnasium ist der erblindete Dr. Röder vorläufig als Lehrer in Thätigkeit gesetzt und ihm auf drei Jahre eine jährliche Remuneration von 200 Thlrn. bewilligt. Der Collaborator Scheibert [Jbb. VIII, 214.] ist zum ordentlichen Lehrer befördert, der Oberlehrer Hering zum Baccalaureus und Refector des Jageteuffelschen Collegiums am Gymnasium ernannt.

TRIER. Der Oberlehrer Steininger am Gymnasium hat durch seine Schrift Essai d'une description géognostique du Grand-Duché de Luxembourg von der Akademie der Wissenschaften bei dem diesefährigen Concurse den ersten Preis in der geognostischen Frage erhalten.

VENEDIG. In dem Lombardisch-Venetianischen Königreiche besteben für höhere wissenschaftliche Bildung 25 Gymnasien, in denen von 164 Professoren ungefähr 5000 Zöglinge unterrichtet werden. Von den Gymnasien gehen die jungen Leute in die vier Kön. Lyceen zu Venedig, Verona, Vicenza und Udinn über, welche von der Regierung unterhalten werden und etwa 900 Studierende zählen. Der philosophische Cursus, welcher hier vollendet wird, danert zwei Jahre, und die Lehrgegenstände sind: Religionslehre, Philosophie, Geschichte, Griechische und Römische Literatur, Deutsche Sprache und Zeichnen. Zur Vollendung der akademischen Studien dient die Universität zu Padua, welche in ihren vier Facultäten 61 Professoren und um 1000 Studenten zählt. Für die, welche sich der Kirche widmen, sind noch 11 Seminarien vorhanden und mit den verschiedenen Bisthumseitzen verbunden.

Wolszunürzul. Das Hersogl. Consistorium hat unter dem 20ten

Juni d. J. folgendes Rescript erlassen: "Das Zudrängen zum Studieren hat, wie die Erfahrung lehrt, bisher überhand genommen, wahrscheinlich, weil die Eltern aus den geringern Ständen dem Wunsche, ihre Söhne einst im Staatsdienste, insonderheit auf der Kanzel zu enblicken, sich zu sehr überlassen, — Eltern aus den höhern Ständen aber, auch wenn es ihnen an Vermögen und ihren Söhnen an Taleat zum Studieren fehlt, sich nicht entschliessen können, letztern die Wahl einer andern, für ihre individuellen Umstände passenderen Berufsart anzurathen. Es ist gleichwohl nicht zu verkennen, dass es denes, welche sich den Studien und einst dem Staatsdienste zu widmen gedenken, ausser zweckmässiger Vorbereitung, gründlicher, nicht übereilter Erlernung der Wissenschaften, Fleiss und anständiger Aufführung, auch insonderheit an innerm Berufe, natürlichen Anlagen und lebendigem Eifer für die Wissenschaften, so wie an Mitteln, die zum Stadieren erforderliche Zeit darauf zu verwenden, die dazu nöthigen Hülfsmittel anzuschaffen, nach zurückgelegten akademischen Jahren sich fortbilden und eine Zeitlang ohne Unterstützung leben zu können. nicht fehlen dürfe; woraus folgt: dass nur diejenigen, in denen sich diese Erfordernisse vereinigen, zum redlichen Beharren in ihrem Eifer zu ermantern sind, allen übrigen aber, besonders wenn sie sich nicht durch hervorstechendes Talent auszeichnen und vielmehr nur in Rücksicht auf künftig zu erlangende aussere Vortheile, vielleicht gaf auf bequemere Lebensweise, irgend ein wissenschaftliches Studium erwählen, die Fortsetzung der Studien zu ihrem eigenen Besten und sum Besten des Staats, welchem sie in der Folge nur zur Last fallen, abzurathen ist. Wir fordern nun sämmtliche Directoren der Gymnasien auf, nicht nur bei Aufnahme neuer Schüler, sondern auch in Ansehung der bereits anfgenommenen hiernach zu verfahren. Wie jedech erforderlich ist, dass in den untern Classen der Gymnasien für den vorbereitenden zweckmässigen Unterricht derjenigen, welche ein Gewerbe zu ihrem künftigen Berufe wählen, gesorgt wird, so hat man gutachtliche Vorschläge, wie solches am zweckmüssigsten einzurichten seyn möchte, fördersamst einzureichen."

Wonns. Der bisherige Privatdocent Dr. Wiegand an der Universität in Giessen ist zum Lehrer am hiesigen städtischen Gymnasium ernannt worden.

ZERDST. Die durch den Abgang des Conrectors Becker nach Meissen [Jbb. VIII, 213.] und die Versetzung des Subrectors Richter als Prediger nach Lepte bei Zerbst erledigten zwei Lehrstellen sind in drei Oberlehrerstellen [jede von 500 Thlrn.] umgewandelt worden, von denen die erste dem Schulamtscand. Dr. Carl Sintenis aus Zerbst, die zweite dem bisher. Lehrer an der Soldatenschule in Potsdam Heiner. Ritter, die dritte dem bisher. Inspector an der mit dem Gymnasium verbundenen Pensionsanstalt Werner übertragen worden ist. Das Gymn. zählt demnach jetzt 12 ordentliche Lehrer.

ZITTAU. Nach dem Einladungsprogramm zu den Osterprüfungen im Gymnasium (Zittau, gedr. bei Soyfert. 82 S. gr. 4.), wolchen dans Abhandlung des Directors Fr. Lindemann, de usu dactylietheogram discertatio, enthält, steht demselben eine zeitgemässe Umgestaltung und Verbesserung bevor. Zur Universität wurden zu Ostern 6 Schüler entlassen. Im vorigen Jahre ist der Schule ein Vermächtniss von 560 Thirn. zugefallen, deren Zinsen zu einem wöchentlichen Freitische für einen oder mehrere fleissige, wohlgesittete und arme Schüler aus den obern Classen verwendet werden sollen.

Zwickav. Die Frühjahrsprüfungen auf dem dasigen Lyceum hat der Bector M. Friedr. Gottfr. Wilh, Hertel durch ein Programm (Schneeberg, gedr. bei Schumann. 1829. 24 S. 4.) angekündigt, welches neben den Schulnachrichten eine wissenschaftliche Abhandlung von demselben (De vocabulo Auctoritatie. Additamentorum ad Latina Lexica Part. L) enthält. Aus dem Berichte über die Unterrichtsgegenstände geht herver, dass auf der Anstalt in allen den gewöhnlichen Lehrobjecten eines vollständigen Gymnasiums Unterricht ertheilt wird, und dass sie namentlich von den meisten andern Lyceen Sachsens den unentgeltlichen Unterricht im Französischen und den streng wissenschaftlichen durch alle Classen fortgehenden Unterricht in den mathematischen Wissenschaften und der Physik voraus hat. Sehr wird über die beschränkten Lehrmittel, namentlich über Mangel der nöthigen Lehrer, geklagt, eine bessere Einrichtung der Schule von Aussen her als nöthig angegeben, und gewünscht, dass die sogenannten Lateinischen Schulen in Sachsen (die Lyceen), wenigstens die meisten, wenn sie soviel leisten sollen, wie sie allerdings gern möchten und recht gut könnten, mehr die Aufmerksamkeit des Staates auf sich ziehen, unter seine Aufsicht gestellt, von ihm unterstützt, eingerichtet und mit den erforderlichen Lehrmitteln, namentlich den nöthigen Lehrern, versehen werden möchten. - Zur Universität wurden 7 Schüler entlassen, wovon einer das erste, vier das zweite und zwei das dritte Zeugniss der Reife erhiel-Neu anfgenommen wurden 85, eine grössere Anzahl, als bis jetzt in Einem Jahre recipiert worden sind.

Zur Statistik der Universitäten.

[Vgl. Jbb. VI, 264 u. VII, 127.]

Beauth sählte im Sommer 1828 1631 Studenton: darunter 430 Ausländer, 549 Theologen, 563 Juristen, 306 Mediciner, 213 Philosophen; im Winter 1823 1752 Stud.: 596 Theol., 610 Jur., 230 Med., 216 Philes.; im Sommer 1829 1796 Stud.: 487 Ausl., 566 Theol., 638 Jur., 290 Med., 203 Phil.

Bonn im Sommer 1828 980 Stud.; im Winter 1823 925 Stud.: 127 Ausl., 76 evang. und 821 kathol. Theol., 215 Jur., 158 Med., 139 Phil.; im Sommer 1829 1092 Stud.: 148 Ausl., 97 evang. und 840 kathol. Theol., 286 Jur., 163 Medic., 148 Phil., 24 noch nicht Immatriculierte.

Banslau im Sommer 1828 1072 Stud. (auster 73 Zöglingen der medicinisch-chirurgischen Anstalt): 40 Ausl., 263 kath. u. 225 evang. Theol., 327 Jur., 62 Med., 128 Phil.; im Winter 1828 1112 Stud.: 254 kath. u. 246 evang. Theol., 357 Jur., 88 Med., 6 Kameralisten, 161 Phil.; im Sommer 1829 1129 Stud.: 35 Ausl., 253 kath. u. 263 evang. Theol., 371 Jur., 94 Medic. und 148 Philos. Dazu noch 97 Zöglinge der medic.-chirurg. Anstalt.

DORPAT im Winter 1823 600 Stud.; im Sommer 1829 628 Stud.: 227 Phil., 207 Med., 91 Theol., 84 Jur.

ERLANGEN im Winter 1828 429 Stud.: 278 Theol., 61 Jur., 39 Med., 56 Phil.; 4 ord. und 2 susserord. Proff. und 2 Privatdoc. der Theologie, 5 ord. und 2 ausserord. Proff. und 3 Doc. der Jurisprud., 4 ord. und 2 ausserord. Proff. und 2 Doc. der Medicin, 10 ord. und 3 ausserord. Proff. und 5 Doc. der Philosophie. Im Sommer 1829 449 Stud.: 277 Theol., 70 Jur., 40 Med., 62 Phil.

FREIDURG im Sommer 1828 600 Stud.: 107 Ausl. Vgl. Blätt. f. lit. Unterhalt. 1828 Nr. 100 S. 398 f. Im Winter 1828 667 Stud.: 126 Ausl., 208 Theol., 109 Jur., 135 Med., 11 höhers und 25 niedere Chirurgen, 8 Pharmaceuten, 171 Phil.; im Sommer 1829 627 Stud.: 112 Ausl., 203 Theol., 96 Jur., 140 Med., 10 höhere und 23 niedere Chirurgen, 9 Pharmac., 146 Philos.

GIESSEN im Sommer 1829 558 Stud., der Mehrsahl nach Juristen.
GÖTTINGEN im Winter 1823 1386 Stud.: 627 Ausl., 377 Theol.,
578 Jur., 283 Med.; 153 Phil.; im Sommer 1829 1264 Stud.: 530
Ausl., 345 Theol., 520 Jur., 272 Med., 127 Phil.

Halle im Sommer 1828 1316 Stud.: 951 Theol., 232 Jur., 50 Med., 74 Phil.; im Winter 1823 1330 Stud.: 855 Ausl., 944 Theol., 239 Jur., 58 Med., 89 Phil.; im Sommer 1829 1291 Stud.: 845 Ausl., 934 Theol., 215 Jur., 66 Med., 76 Phil.

Heidelberg im Winter 1823 566 Stud.: 301 Ausl., 66 Theol., 258 Jur., 150 Med., Chirurg. und Pharmac., 67 Kameral., 25 Phil.; im Sommer 1829 602 Stud.: 368 Ausl.

JENA im Sommer 1828 594 Stud.: 252 Theol., 265 Jur., 66 Med., 71 Phil.; im Winter 1828 587 Stud.: 251 Theol., 195 Jur., 71 Med., 70 Phil.

Kirl im Winter 183 333 Stud.: 189 Theol., 105 Jur., 57 Med., 5 Pharmac., 4 Philos., 23 Philol.

Lund im Frühjahr 1829 648 eingeschriebene Stud.: 148 Theol., 108 Jur., 84 Med., 145 Philos., 178 Unbestimmte.

MARBURG im Winter $18\frac{27}{35}$ 347 Stud. (60 Ausl.), im Sommer 1828 357 Stud. (68 Ausl.).

Müncusu im Winter 1825 1776 Stud., darunter 60 im Clericalseminar und 187 Ausl.

MÜNSTER im Sommer 1828 381 Stud.: 120 Ausl., 288 Theol. u. 98 Phil.

Prorn im Schuljahr 1848 1710 Stud.: 1243 Römische u. 11 Griechische Katholiken, 181 nicht unierte Griech., 104 Belevuierte, 186 Lutheraner, 153 Juden, 78 Theol., 881 Jur., 401 Med. und 609 Philosophen.

Perenseure im Sommer 1828 195 wirkl. Stud. (1825 nur 43.) und 116 Zöglinge der Pension für Adelige.

Rosrock im Sommer 1829 um 150 Stud. und 34 akadem. Lehrer [23 ord. und 3 ausserord. Proff. und 8 Privatdoc.]

SPANIEN im J. 1827 15417 Stud.: 5896 in den Collegion und Seminarien, 10041 auf den Universitäten; 3289 für Philosophie und Naturkunde, 1476 für Theologie, 3878 für Jurispr., 491 für canonisches Becht, 916 für Medicin.

TUBINGEN im Sommer 1828 781, im Winter 862 Stud.; im Sommer 1829 875 Stud.; 106 Ausl., 220 evang. und 182 kathol. Theol., 96 Jur., 148 Med., 42 Kameral., 187 Phil.

Ursala im Herbet 1828 1525 Stud., im Frühjahr 1829 1448 eingeschriebene Studenten, wovon aber nur 838 gegenwärtig waren: 315 Theol, 386 Jur., 111 Med., 354 Philos., 277 Unbestimmte.

WARSCHAU im Winter 1823 665 Stnd., im Sommer 1829 778 Stud.: 46 Theol., 368 Jur. u. Kameral., 136 Med., 113 Philos., 110 der schönen Wissenschaften und Künste Beslissene.

WÜRZBURG im Sommer 1828 610 Stud.: 257 Ausl., 137 Theol., 135 Jur., 161 Med., 141 Phil.; im Winter 1828 588 Stud.: 217 Ausl., 182 Theol., 96 Jur. 117 Med., 128 Phil.; im Sommer 1829 513 Stud.: 884 Ausl. Die Zahl der Studenten dieser Universität während der letzten 25 Jahre ist angegeben im Hesperus 1828 Nr. 224. Die höchste Zahl derselben (722) war im Winter 1821, die kleinste (414) im Sommer 1816.

Eine Uebersicht der Studenten auf allen Preussischen Universitäten von 1820 bis 1827 steht in der Berlin, Voss, Zeit, 1828 Nr. 279.

Angekommene Briefe.

Vom 20 Septbr. Br. v. S. a. D. [Mit dem freundlichsten Danke für die Mittheilung verbinde ich die ergebenste Bitte, die verheissenen Notizen bald und wiederhohlt nachfolgen zu lassen.] — Vom 22 Sept. Br. v. S. a. B. [Freundlichen Dank für die Beilage. Die Resolution wird unterdessen eingegangen seyn.] — Vom 29 Sept. Br. v. H. a. Z. [Herzlichen Dank für die Anlage. Dem Wunsche werde ich sobald als möglich genügen.] — Vom Octbr. Br. v. T. a. H. [m. Rec.] — Vom 9 Oct. Br. v. M. a. D. [m. Rec.] — Vom 29 Oct. Br. v. P. a. B. [Folgt nächstens Antwort.] — Ohne Datum Br. v. G. a. S. [m. Rec.]

Berichtigung.

In dem Nekrolog Aug. Voigtländer's in den Jahrbb. X S. 400 ff. ist durch ein Vorsehen S. 468 der Diaconus Julius Körner zu einem Seküler des Versterbenen gemacht werden.

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten horzongegaben

....

M. Joh. Christ. Jahn.



Wisting Dabegang.

Delitor Band. Zweiter Heft.

Oder der gunzen Folge
Elfter Bund. Zweites Heft.

[dusgrgoben den 18 December.]

Laipzig,
Drank and Verleg von E. G. Toubner.
1 8 3 0.



JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift

in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten

herzusgegeben

M. Joh. Christ. Jahn.



番

Vierter Jahrgang.

Dritter Band. Zweites Heft.

Oder der gansen Folge

Elfter Band. Zweites Heft.

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 2 9.

Si quid nevisti rectius istis, Candidus imperti; si non, his utere mecam.

A House

Griechische Litteratur.

- Examina solemnia Gymnas. Francof. indicit loams. Theod. Vömel, Bector et Prof. Francof. 1826. Lineamenta belli Amphipolitani. 84 S. 4.
- II) E. s. G. F. ind. I. T. Vömel. 1827. De Olynthi situ, civitate, potentia et eversione. 24 S. 4.
- III) E. s. G. F. ind. I. T. Vömel. 1827. Disputatur de pace inter Athenienses et Philippum Amyntae F. per legatos celeberrimos composita. 24 S. 4.
- IV) E. s. G. F. ind. I. T. Vömel, 1828. Integram esse Demosthenis Philippicam II apparet ex dispositione. 20 S. 4. von S. 16 an Schulnachrichten.

Diese schätzbaren Programme hatte Rec. kaum wenige Wochen in den Händen, als zu Anfang dieses Jahres die Vömelsche Ausg. des Demostkenes Philipp. oratt. V selbst erschien, in welcher I u. II mit einigen Zusätzen und Veränderungen wieder abgedruckt sind und als ein Ganzes die Prolegomena zu Dem. Phil. I und zu den drey Olynthischen ausmachen. Da die Zusatze nicht von der Art sind, dass eine Vergleichung der ersten und sweiten Bearbeitung sehr nöthig wäre, so hält sich Rec. geradezu an die letztere. Es umfassen diese Prolegg. 100 mässige Octaveciten und enthalten in 32 Paragraphen eine aus den Quellen geschöpfte und mit fleissiger Benutzung einer grossen Menge von Hülfsmitteln verfasste Geschichte Olynths und Amphipolis, so wie der Begebenheiten seit dem ersten Zusammentreffen Philipps mit den Athenern bis zur Zerstörung Olynths, worinn der Krieg um Amphipolis die Hauptrolle spielt. Ausgenommen nun die Geschichte von Olynthos hat der Vf. einen wegen der Natur der verschiedenartigen und meist unzusammenhängenden Quellen und durch chronologische Widersprüche sehr verwickelten Stoff zu behandeln gehabt, aber eine grosse Menge dieser Schwierigkeiten befriedigend überwunden. Rec, will den Hauptinhalt der einzelnen Paragraphen angeben und dabey hie

und da seine Bemerkungen anbringen.

De conditore, situ et incolis Olynthi. § 1. Die Lage Olynths auf einer Anhöhe, 60 Stadien vom Toronäischen Meerbusen, aber ausserhalb des Isthmus, wird genau bestimmt. — In nicht genauer Uebereinstimmung mit seiner Quelle, Conon bey Phot. p. 221. Hösch., nennt Hr. V. den Olynthos, Nachkommen des Herakles, conditorem. Denn aus der Stelle selbst geht hervor, dass die Stadt zu Ehren des von einem Löwen getödteten Olynthos so benannt, aber von dessen Bruder Boayyag gegründet worden sey. Die Münzen mit dem Herakleskopf und der Löwenhaut auf der Advers-Seite deuten zunächst auch nur auf eine Gründung von Herakles Stamme. - Vor dem Perserkriege bewohnten die Stadt Bottiäer, nachher Chalkidier. — Leges Olynthi optimae. § 2. Die ruhigere Zeit zwischen den Perserkriegen und dem Peloponnesischen, meint Hr. V., verwandten die Olynthier auf Gesetzgebung und innere Einrichtungen. Die Verfassung war demokratisch mit einem Senat und zwey Vorständen. Wenn aber Hr. V. sagt: Leges Chalcidensium ille ipse maledicus Theopompus optimas praedicat, gestützt auf Theopomp. ap. Athen. X p. 436, c, so beruht dieses auf unrichtiger Interpretation der Worte: ἐτύγχανον γὰρ (οί Χαλκιδεῖς) τῶν μὲν βελτίστων ἐπιτηδευμάτων ύπερορώντες, έπὶ δὲ τούς πότους καὶ ραθυμίαν καὶ πολλην ακολασίαν ώρμηκότες έπιεικώς, τὸ δ' είσι πάντες οι Θράκες πολυπότοι. (So weit Theopomp.; denn die folgenden Worte sind von Athenaus: διὸ καὶ Καλλίμαχος ἔφη, was Rec. wegen der Anführungszeichen in der Dindorfischen Ausgabe bemerkt.) Die βέλτιστα ἐπιτηδεύματα sind aber keineswegs leges optimae, wie der Vf. geglaubt zu haben scheint. Die Veranlassung seines Irrthums lag vielleicht in der Uebers. des Dalechamp, optima instituta contemnebant. Somit möchte es, wenn wenigstens unter den Chalkidiern auch die Olynth. zu verstehen sind. mit der εὐνομία der letztern keine ausgemachte Sache seyn. Mitford T. VI p. 241 ff., den Hr. V. als einen rerum peritissimum zu Hülfe zieht, macht, in Ermangelung von sichern Nachrichten aus Quellen, durch Räsonnement eine Lobrede auf die Olynthische Politik und Verfassung, und ihm folgend sagt Hr. V., ihre Politik sey liberalissima omniumque Graecarum civitatum prudentissima gewesen. Allein dieses bedarf wohi der Einschränkung. Denn aus der Rede des Akanthiers Kleigenes bey Xenoph. Heli. V, 11, 19, εὶ μέντοι συγκλεισθήσονται (die Chalkidischen Städte) ταῖς ἐπιγαμίαις καὶ ἐγκτή σεσι παραλλήλαις, ας έψηφισμένοι είσίν, lässt sich nichts entnehmen, als dass die Olynthier zu Anfang des Krieges mit Lacedamon, also vor Olymp. XCIX, den allerdings sehr klugen und wohl berechneten Beschluss gefasst haben, die benachbarten Chalkidischen Städte durch Privatinteressen sich zu verbinden, zugleich aber

sogar, dass diese Verbindung damals noch nicht Statt gefunden. Hr. V. macht aber daraus: communicabant enim illi facile cum sociis — ἐπιγαμίαν — et ἔγκτησιν. Hr. V. aber scheint darinn zu weit gegangen zu seyn, dass er einen fürdzuernden politischen Grundsatz annimmt. Auch Kortum (Hell. Staatsverf. p. 143) "ubi, wie V. selbst bemerkt, aliena sunt coniuncta", liefert zur Erklärung der Olynthischen Macht aus Verfassung und Art der Politik keinen Beytrag. Denn allerdings hat er, obwohl soust sorgfältig, dort Chalkis auf Eubön und Chalkis in Thrakien verwechselt. Rec. glaubt, die Macht sey einerseits zum Theil in der Fruchtbarkeit der Gegend, die Sicherheit anderseits in der Entfernung vom Meere, in welchem die Athener herrschten, zu suchen. — Potentia Olynthi bellis aucta. § 3. Das Bekannte aus dem Peloponnes. Kriege, meist nach Thueydides. Olynth stund feindselig gegen Athen, wurde durch den Frieden des Nicias Athen zinsbar, nahm aber ein Jahr nachher den Athenern die Stadt Mekybernä und gewann besonders sehr durch Athens Fall. - Dass übrigens Perdikkas II den Athenera zinsbar gewesen sey, wie Hr. V. annimmt, ist freilich zweifelhaft. Schon A. G. Becker in seiner Uebers. der Phil. Reden T. I p. 212 bemerkte, dass die Redner an und für sieh diess noch nicht beweisen und Thucyd. V. 8 darüber schweigt. Ein eben so unsicherer Zeuge ist der Scholiast zu Dem. Phil. III p. 85, Rsk. Thucydid. redet von einer ξυμμαχία. Wenn man aber den Umstand, dass Perdikkas Ursache hatte, mit den Athenera zu brechen, mit dem Ausdrucke des Demosth. L. l. νπήπους δλ zusammenhält, so möchte sich eine gezwungene ξυμμαχία ziemlich sicher ergeben. — Societas Olynthiaca. § 4. Olynth war das Haupt von 32 Städten, als es nach dem Kriege mit Sparta auf dem Gipfel seiner Macht stund, ein Zusatz, den Rec. der Deutlichkeit wegen zu Anfang des § gewünscht hätte. Oder es sollte heissen p. 25: amplificata exat, da jetzt erst die Entwicklung dieses zunehmenden Wachsthums folgt. Diese Macht gewannen die Olynthier theils durch die Schenkungen des von den Illyriern gedrängten Amyntas II. theils dadurch, dass sie benachbarte Städte mit Güte oder durch Gewalt an sich zogen. Letzteres war Ursache ihres vierjährigen Krieges mit Sparta, nach dessen Beendigung, Olymp. C, 1, sie zwar für den Augenblick verloren, bald aber das Verlorne wieder reichlich einbrachten. — Zu bedauern ist, dass wir über die innern Verhältnisse dieses Föderativstaates so wenige Nachrichten haben. Die Hauptstelle ist Xenoph. Hell. V, 2. Er würde ein besonderes Interesse haben durch die Verschiedenheit seiner Bestandtheile. Denn einige Städte hatten gemeinsam Gesetze und Bürgerrecht mit den Olynthiern, andere wurden mit Gewalt geswungen, andere aus der Herrschaft der Macedonier befreit und dem Bunde angeschlossen. Hr. V. hätte diess mehr hervorheben sollen. Das Mittel der Gewalt zur Vergrösserung scheint besonders nach dem Kriege mit Sparta angewandt worden zu seyn. Es erklärt dieses Alles zusammen auch das unbegreiflich schnelle Fallen der 32 Bundesstädte um Olynth in dem Kriege mit Philipp, und die eben so unbegreifliche Unthätigkeit der Olynthier in jener Zeit (p. 102 der Prolegg.). Ferner irrt sich wohl Hr: V., wenn er p. 31 sagt: "Olynthus postero tempore omnibus Chalcidensibus in eam urbem deductis magis etiam valuit." Denn Demosth. fals. leg. § 263, welcher bemerkt: die Olynthier waren nicht mehr als 5000 an der Zahl, ούπω Χαλκιδέων πάντων είς εν συνφκισμένων, will offenbar mit συνοικίζεθαι nichts anderes ausdrücken, als die Vereinigung dieser Städte zu einem Bunde, die erst nach dem Spartanischen Kriege Statt fand. Abgesehen von anderm Schwierigen, so würde sich mit Hrn. V.s Annahme die spätere Eroberung der einzelnen Städte durch Philipp schwerlich reimen lassen. Vermuthlich hat Hrn. V. der p. 20 von ihm angeführte

Rath des Perdikkas II getäuscht.

Herr V. wendet sich nun sur Geschichte von Amphipolis. De nominibus, situ et origine Amph. § 5 und 6. Diese beiden SS, so wie die folgenden S 7 u. 8, de praestantia Amphipolis, sind mit ungemeinem Fleiss aus einer Menge der verschiedensten Quellen und Hülfsmittel zusammengetragen. — Amph. colonia Atheniensium. § 9. Die verschiedenen Colonisationen, von der Milesischen an bis auf die letzte Athenische unter Agnon, indem Hr. V. sich meist an die Chronologie des Corsini hält. -Amph. sub aliena potestate. § 10. wird erzählt, dass die aus Mischlingen vieler, auch barbarischer, Völker und zum kleinsten Theil aus Athenern bestehende Einwohnerschaft sich lieber an Macedonien und Sparta anschloss, als an die Mutterstadt, welches Betragen nach dem Frieden des Nikias'den ersten Amphip. Krieg zur Folge hatte, der kurz berührt wird. § 11. Iphikrates mit wenigen Schiffen zur Ordnung der Angelegenheiten in Amph. abgesandt, wird von Euridice, Philipps Mutter, um Hülfe angesprochen gegen Pausanias und vertreibt ihn. Undankbarkeit des Ptolemäus Alorites und des Perdikkas. welcher letztere mit den Athenern um Amphipolis Krieg führt, und diese Stadt in einem mit Kallisthenes geschlossenen Frieden den Athenera abzudingen weiss. — Allein dass Herr V. Amphipolis in dleser Zeit noch sub aliens potestate rechnet, kann Rec. nicht gut heissen. Die Hauptquelle über diese Begebenheiten, Aeschiu. f. leg. cap. 8 sqq., Bremi, besagt ausdrücklich: 'Αμφιπολιτών αὐτών έχόντων τότε την πόλιν και την zώραν παρπουμένων. Und so lässt sich die wahre Lage der Dinge leicht einsehn. Die Amphipoliten strebten nach Unabhängigkeit. Ihr Widerstand richtete sich natürlich zuerst gegen die ältesten Ansprecher, die Athener. Die Macedonier aber.

obwohl sie selbst die Hand nach der Stadt ausstreckten, verbargen ihre Absicht unter dem Schutz, den sie Amph. gewährten. Auch dauerte diese Scheinfreiheit der Stadt fort, bis Philipp vor den Athenern sicher zu seyn glaubte, die Maske abwarf und Amph. zu seinen Handen nahm. Aus diesem hängenden Wesen erklärt sich auch deutlich, warum Philipp (Amphipolis libera, § 12), da er von Pausanias und dessen Bruder Argaus, welchen die Athener auf sein Versprechen, Amphipolis su überliefern, unter Mantias unterstützten, gedrängt wurde, den Athenern bemerkte, Amph. sey frey: sie sollten es nehmen, wenn sie könnten. § 13. Olymp. CV, 2. So schliesst denn auch Philipp mit Athen Frieden, indem er alle Ansprüche auf Amph. aufgiebt. Die Athenischen Gesandten Antiphon und Charidemus verabreden dann mit ihm den geheimen Artikel, ihn Pydna erobern zu lassen. Diess ist das berühmte diplomatische ἀπόδόητον, über welches die von Herrn V. aus langer Vernachlässigung hervorgezogene Stelle des Photius. Lex. s. v. ti souv sehr klaren Aufschluss giebt. - Bellum Amphipolitanum. § 14. Nachdem sich Philipp rund herum Ruhe geschafft, griff er Olymp. CV, 1 Amph. unerwartet an. § 15. Eben hatten die Athener zu thun mit der Expedition unter Timotheus nach Euböa; su gleicher Zeit führten sie den Bundesgenossenkrieg. Daher kam es, dass, obwohl die Amphipoliten durch eine Gesandtschaft sich den Athenern anboten, diese doch nichts zu ihrer Unterstützung thaten, (§ 16) besonders da Philipp ihnen schrieb, er wolle jetzt das απόφόητον ins Werk stellen und Amph. nicht für sich erobern. Daher wiesen auch die Athener zur gleichen Zeit eine Olynthische Gesandtschaft zurück, die ein Bündniss wider Philipp suchte. Nun beschwichtigte aber Philipp die Olynthier, indem er ihnen Anthemus schenkte und ihnen das Athenische Potidäs versprach. Amphipolis selbst aber gewann Philipp durch Verrath u. Gewalt. - Wie Philipp durch ἀπόδόητα Alle täuschte, hat Hr. V. gut gezeigt. Doch glaubt Rec., dass, obwohl gerade die Unbekanntschaft der Athener mit dem eigentlichen Inhalt ihres ἀπόδόητον (τί ἐστιν;) ihnen imponirte und ihre Unthätigkeit beförderte, doch ihre Vernachlässigung des rechten Zeitpunktes noch in zwey Umständen zu suchen ist, in ihrer noch unrichtigen Beurtheilung Philipps, dem sie so viel kühnen Unternehmungsgeist noch nicht sutrauten, und in der Eifersucht gegen Olynthos, welches der immer noch nicht vergessenen Herrschaft Athens am Thrakischen Meere ein gefährlicher Nachbar war. Ueber die Weise, wie der Amphip. . Krieg geführt wurde, drückt sich Hr. V. sehr richtig aus p. 62 and 63: "bellum - nunquam indictum, vix contra Philippum ge. stum, qui potius per alios egit, ipse pacem simulans, Atheniensibus interdum etiam credentibus." — § 17. Pydna, Potidia und Crenides fallen in Philipps Hände, und zwar glaubt Hr. V.

im gleichen Jahr, Olymp. CV, 3, worin ihm Rec. beystimmt. S. Diodor. XVI, 8. Denn Philipp nützte die rechte Zeit, und erfreute sich überdiess wider die beiden erstern des kräftigen Beystandes der Olynthier. — § 18. Gewaltige Verluste des Chares im Kriege mit Philipp und den Bundesgenossen. In einer Note giebt Hr. V. eine genaue chronologische Bestimmung der einzelnen Expeditionen des Timotheus, dessen Eroberungen eben grossen Theils durch Chares verloren giengen. S. 72 ff. tritt Hr. V. in die schwierige Untersuchung ein, in welches Jahr der Ueberfall auf die Inseln Lemnos, Imbros, Skyros zu setzen sey. Jacobs und Laland setzen ihn allerdings mit geringer Wahrscheinlichkeit Olymp. CVIII, 1, Corsini und Lucchesini Olymp. CV, 3 (Letsterer aber auch an einer andern Stelle Olymp. CVI, 4: ,itaque post finitum bellum sociale" sagt Hr. V.), Diod. XVI, 21, dem Vogel Biogr. und Bremi folgen, Olymp. CVI, 1. — Wenn nun Hr. V. zuvörderst aus Strabo IX, 5 p. 437 (nicht 837) die Eroberung von Skyros und der übrigen Inseln als eine nach der Unterwerfung von Methone und Magnesia (also Olymp. CVI, 4) vorgefallene Begebenheit anführt, so muss bemerkt werden, dass erstlich die Stelle Strabo's in Hinsicht des Zeitverhältnisses keineswegs klar ist, und dann, dass dort von der Unterwerfung der Inseln die Rede ist, welche mit dem vorliegenden Punkte des Ueberfalls nicht verwechselt werden darf. Es stehen somit nur zwey Zeitbestimmungen mit einiger Wahrscheinlichkeit da, Olymp. CV, 3 u. CVI, 1. Erstere aber beruht auf einem falschen Citat Corsini's, wie Hr. V. zeigt, letztere, wie es scheint, auf der namentlich von Vogel gemachten Voraussetzung, die von Diodor erwähnte Verwüstung der Inseln durch die Bundesgenossen sey mit Philipps Ueberfall für identisch oder genau zusammenhängend zu nehmen. Von einer Verbindung Philipps mit den Bundesgenossen haben wir freilich keine Spur, dass aber Philipp die Verlegenheit der Athener im Kriege mit jenen benutzte, was auch Becker annimmt, scheint sehr natürlich. Es wird also immer am gerathensten seyn, die Expedition ins dritte Jahr des Bundesg. Krieges su verlegen, welcher von Olymp. CV, 3 bis CVI, 1 dauerte. Acschin. fals. leg. c. 20, Brem., und Demosth. Phil. I p. 48, wo sie direct von diesem Ueberfall reden, geben keine Zeitbestimmung an. Nur ist zu bemerken, dass Demosth. § 32 der letztern Rede, welche Olymp. CVII, 1 gehalten wurde, die Insel Skyrot als noch nicht verloren zu bezeichnen scheint. Eine Zeitbestimmung dagegen scheint zu enthalten Dem. Cor. § 115, nach welcher Stelle unter dem Archonten Demonicus 2000 Athenische Hopliten zum Schutze der Insel auf Imbros sind. Ist diese Stelle mit dem Ereignisse des Ueberfalls zu combiniren, so scheint diese Truppensendung wenigstens nach dem in Frage liegender Ueberfall gesetzt werden zu müssen. Damit wäre dann sehr gut

zu vereinen die Bestimmung Böckh's (dessen Gründe in der Abhandl. de Archontt. Pseudeponymis Rec. leider nicht nachlesen konnte), den pseudeponymen Archonten Demonicus Olymp. CVI, 2 zu setzen. Nämlich, da nach Corsini, F. A. Dissert. II § 22, das bürgerliche Jahr zu Athen seit Olymp. LXXXVIImit dem Monat Julius anfieng, die Etesien aber eben zu Anfange des bürgerlichen Jahres Olymp. CVI, 2 unter Demonicus die von Dem. Cor. l. l. bezeichneten Soldsendungen an die Truppen auf Imbros verhindert haben würden, so müsste Philipps Expedition noch vor dem Jahr Olymp. CVI, 2 Statt gefunden haben, nämlich in den letzten 3 Monaten von Olymp. CVI, 1, unserm April bis Junius. Diess stimmt sehr gut auch zu der Annahme, dass die Expedition noch in den Bundesgenossenkrieg zu setzen ist, der Olymp. CVI, 1 sein Ende nahm. Somit aber würde Hr. V., der ja die gleiche Annahme auch macht, die Expedition mit Unrecht p. 71 ins Jahr Olymp. CVI, 2 setzen. — In den folgenden §§ wird der weitere Verlauf des Krieges um Amphipolis erzählt. § 21. Krieg auf Euböa und die Schlacht in den Tamynen. Eine deutlichere Auseinandersetzung der Euböischen Verhältnisse wäre zu wünschen. § 22. Die Versöhnung Olynths mit Athen, die Hr. V. mit Recht Olymp. CVI, 4 setzt. Diese mochte befördert werden durch das den Olynthiern Furcht einflössende Umsichgreifen Philipps, wovon die Olynthier in der Eroberung Methone's (§ 23. Ol. CVI, 3) ein neues nahes Beyspiel hatten. Darum wäre auch diese Begebenheit füglicher vor dem Friedensschluss Olynths erzählt worden, theils aus chronologischen Gründen, theils wegen des muthmasslichen Zusammenhangs der Ob Methone selbstständig gewesen sey, oder mit Athen verbündet oder unterthan, zeigt Hr. V. nicht. Vogel Biogr. Ph. p. 75 und Becker Uebers. I p. 20 nehmen letzteres Diod. sagt XVI, 34: Φίλιππος όρῶν τοὺς Μεθωναίους όρμητήριον παρεχομένους την πόλιν τοῖς πολεμίοις αὐτοῦ. weiss nicht, ob in Bezug auf diese Stelle Hr. V. p. 84 Methone Macedoniae propugnaculum nennt. Diodors Ausdruck ist viel bezeichnender u. hat Aehnlichkeit mit dem, was Dem. Enirelvioua nennt. Methone könnte schwerlich ein propugnaculum Maced. genannt werden. - § 24. Die Einmischung Philipps in die Angelegenheiten Thessaliens wird mit sehr klarer Auseinandersetzung der Thessalischen Angelegenheiten erzählt, alsdann die Vernichtung des Phokischen Einflusses auf Thessalien durch den Sieg über Onomarchus, und § 25 Philipps Versuch, durch die Thermopylen einzubrechen, welcher durch die schnelle Dazwischenkunft der Athenischen Flotte vereitelt wurde. — Diesen Versuch auf die Pylen setzt Herr V. richtig Olymp. CVII, 1. Wenn er aber in der Bestimmung jener Schlacht wider Onomarchus, in welcher dieser umkam, nicht Diodor, der sie Olymp.

CVI, 4 setzt, sondern dem Anonymus Olvun. avayo. folgt, der Ol. CVII, 1 angiebt, so stossen uns doch dabey zwey Bedenklichkeiten auf. Erstens, einige Zeit zwischen jener Schlacht und dem Einfall gegen Pylä muss verstrichen seyn. Diod. XVI. 38 giebt ausdrücklich an, Philipp habe vor dem Versuch auf die Pylen die Angelegenheiten Thessaliens geordnet, ein Umstand, der wegen der Natur der Sache allen Glauben verdient, aber nothwendig Zeitaufwand erforderte. Alsdann scheint aus allen Stellen, die über die schnelle Bewegung der Athener nach den Pylen vorhanden sind, hervorzugehn, es sey diess ein plötzlicher, von Athen aus geschehener Aufbruch gewesen. aber die Schlacht wider Onomarchus und der Versuch auf die Pylen so schnell aufeinander gefolgt, so wäre ein solcher Aufbruch von Athen aus nicht nöthig gewesen, da Chares mit einer Flotte zur Zeit und nach der Schlacht jenen Gegenden gauz nahe war. In dem Falle aber würde Rec. mit Hrn. V. übereinstimmen. wenn die Schlacht gegen Onomarch in den Anfang Ol. CVII. 1. also in den Spätsommer 352 a. Chr., die Unternehmung auf Pylä aber ins Ende des gleichen Olympischen Jahres, also in den Frühling 351 a. Chr. zu setzen wäre. Diess verbietet aber die Stelle des Demosth. Phil. I, welche Rede Ol. CVII, 1, und zwar nicht lange nach Anfang des Jahres im Monat Maimakterion, also im Herbst gehalten wurde, in welcher der Unternehmung auf die Thermopylen als einer kürzlich geschehenen Sache Erwähnung geschieht. Am besten also wird man bey Diodors Angabe stehen bleiben. — § 26. Mislungener Versuch Philipps, sich Epirus zu bemächtigen. § 27. Ungemein klare Auseinandersetzung der Angelegenheiten und der Thätigkeit Philipps in Thrakien, deren bündiger Inhalt hier nicht kann angegeben werden. Beide Begebenheiten fallen noch in Ol. CVI, 4, aber ohne Zweifel nicht beide in die spätere Hälfte dieses Jahres, wenn wir Philipp nicht zu gleicher Zeit allenthalben erscheinen lassen wollen. § 28. Causa Philippicae I. Eine speciellere Veranlassung kann nicht angegeben werden, als die Berathungen in der Volksversammlung über die Lage Athens zu Philipp und die erlittenen Verluste. — Oppugnatio Heraei. § 29. Hrn. V.s Ansicht, dieses Heräon sey in der Nähe von Byzant, damals in den Händen der Athener und ihnen zur Deckung ihrer Getraidefuhren aus dem Pontus wichtig gewesen, eben deswegen auch von Philipp belagert worden, dünkt Rec. ebenfalls wahrscheinlich. Denn wenn es irgendwo anders gelegen hätte, wie Vogel p. 88 glaubt, liesse sich nicht begreifen, warum den Athenern die Sache so wichtig geschienen hätte, um solche ausserordentliche Kraftanstrengungen wenigstens zu beschliessen (Dem. Olynth. vulg. III.). Sehr glücklich weist auch Herr V. gegen Corsini nach, dass die Belagerung des Heräon Ol. CVII, 1 od. 2 zu setzen ist. — Im § 30, Eversio Olynthi, erzählt Herr V. das Bekannte, und

Rec. enthält sich demnach des Auszuges. § 31 werden die Olynthischen Bürger genannt, die sich nach der Zerstörung der Vaterstadt als Schriftsteller auszeichneten, der Peripatetiker Kallisthenes, Aristoteles Neffe, Strattis, Ephippus, Begleiter Alexanders und Beschreiber seiner Thaten, Euphantes, Lehrer des Antigonus I von Macedonien. — § 32 erwähnt Hr. V. historisch die Frage wegen der Stellung der 3 Olynthischen Reden. Er selbst hat in seiner Ausgabe die herkömmliche Stellung beybehalten, und darum auch die Phil. I hinter die Olynthischen gesetzt. Letzteres findet Rec. in einer solchen historischen Ausgabe nicht angemessen, und hätte von Hrn. V. anders gemacht werden können, ohne dass er sich auf die erste Frage einliess. Nur muss Rec. bemerken, dass, wenn Hr. V. p. 103 sqq. jede einzelne der drey Absendungen von Hülfstruppen nach Olynthos von dem Erfolge jeder einzelnen der drey Olynth. Reden abhängig macht, er die Stellung der Reden nach Dionysius ohne Inconsequenz nicht wohl verlassen kann. Noch muss Rec. erwähnen, dass Herr V. p. 106 ff. die Differenz des Demosthenes u. Philochorus in der Angabe der den Olynthiern zu Hülfe gesandten Schiffe, da nämlich, was eben verdächtig wäre, Philochorus mehrere zählt, als der an jener Stelle de fals. leg. p. 425, Rsk., zum Vergrössern der Zahl eher veranlasste Demosthenes, so ausgleicht, dass er den Demosth. die ohnehin schon im Thrakischen Meere befindlichen 18 Schiffe des Charidemus nicht zählen lässt. Rec. hatte in seiner zweiten Bearbeitung der Frage über die Olynth. Reden (in Bremi's Dem. oratt. sel. p. XX, die übrigens Hr. V. in seinen Addendis unrichtig dissertationem denuo repetitam nennt) die wegen der Folgerungen wichtige Frage auf eine andere Weise zu lösen gesucht, giebt aber jetzt der Ansicht Vömels den Vorzug grösserer Wahrscheinlichkeit.

Dass nun Herr V. mit vielem Fleisse gesammelt, auch die reichliche Ausbeute seiner Forschungen ziemlich selbstständig benutzt und manchen dunkeln Punkt beleuchtet habe, muss anerkannt werden. Rec. will aber, bevor er zu Nr. III und IV übergeht, eine allgemeinere Bemerkung besonders über Nr. I und II anbringen, in sofern diese die Einleitung zu den ersten Philippischen Reden bilden, und in sofern Herr V. nach p. IX pracf. eine Ausgabe des ganzen Demosthenes beabsichtigt. um so mehr, da er seinem Berufe, wenigstens zur historischen Beleuchtung des Redners, beurkundet zu haben scheint. Recens. wünscht, wenn er seine Ansicht von zweckmässiger Einrichtung historischer Einleitungen zu Demosthenes andeutet, dass Hr. V. darinn einen Beweis von Theilnahme am guten Fortgange seines Vorhabens erkenne. Unter den vielen historischen Schwierigkeiten des Redners treten hauptsächlich die chronologischen hervor, unter denen auch jetzt noch Manches zu vereinigen ist. Darauf aber wird jeder Herausgeber, der. wie auch Hr. V. mit Recht beabsichtigt, eine nicht blos kritische und grammatische, sondern auch eine historische Bearbeitung zu liefern gedenkt, sein Auge vorzüglich richten. Rec. glaubt nun aber, dass diess nicht vortheilhaft geschehen könne, wenn man die chronologischen sehr verwickelten Fragen mit den andern histor. Fragen zu einem Ganzen vermengt; sondern er hält es für zweckmässig. ja. bey dem heutigen Standpunkt der Wissenschaft, für durchaus erforderlich, dass die chronologische Bearbeitung abgesondert und der Ausg. entweder vorangeschickt oder beygegeben werde. Nur so kann etwas Dauerndes geleistet, und verhütet werden, dass alle Halbjahre eine Ausgabe die andere verdränge, οξη περ φύλλων γενεή - φύλλα τὰ μέν τ' ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δέ δ' ύλη τηλεθόωσα φύει. — Mit einem Worte, des Recens. Wunsch wären eigentliche Fasti oder Annales Demosthenici. ins Einzelne eintretend, mit den gehörigen Untersuchungen zur bestmöglichen chronologischen Constatirung jedes vorkommenden Factums, zur leichten Uebersicht und zum bequemen Nachschlagen geordnet. Daneben aber vor jeder Rede, die es bedarf, eine Einleitung, enthaltend die Angabe der Ereignisse, deren Kenntniss zum Verstehen der Rede nöthig ist, in kräftigen u. lebendigen Zügen, wodurch wir so anschaulich als möglich in die Zeitverhältnisse der Rede versetzt werden, auf ähnliche Art etwa, wie diess A. G. Begker in seiner deut. Uebersetzung und Herr V. selbst in Nr. III mit Erfolg gethan hat. Einzelne Untersuchungen können immer noch in Excursen ausgeführt werden. Nr. I aber und II, so schätzbar sie auch als Monographien sind, leisten doch als Einleitungen zu Demosth. das Gewünschte nicht, theils wegen der eben bemerkten häufigen Unterbrechungen durch allerley, namentlich chronologische Untersuchungen, theils, weil sie auch enthalten, was zur Lecture des Redners, in dieser Ausdehnung wenigstens, geradezu entbehrlich ist. So die ersten Abschnitte über Olynthos und Amphipolis, aus denen ein bündiger Auszug vollkommen genügt

Einem andern Gegenstand wird Hr. V. bey seiner grössern Unternehmung gewiss auch mehr Aufmerksamkeit widmen, wir meinen der Latinität. Müssen wir uns einige Male auch mühsam durch ungelenke, holprige, oft auch dunkle Perioden hindurcharbeiten, so mag der schwierige Stoff Hrn. V. auch zur Entschuldigung gereichen. Aber correct wenigstens sollte sein Ausdruck seyn. So hat Recens. Anstoss gefunden an dem Ausdruck p. 15: hodie locus, qui olim eminuit Olynthus, vocatur Olyntho; — p. 20: egit, ut — ab Atheniensibus deficerent, quippe qui — iusser ant; — p. 22: Mecybernam — Olynthii—ceperunt, quo deinceps — utebantur. Es soll ja nicht heissen unmittelbar darauf, sondern in der Folge, also postea;—

p. 30: sed tantis copiis contra pugnantibus Olynthii demum obsessi - pacem constituerunt, wo demum entweder vor Olynthii gehört, oder tandem stehen sollte; - p. 33: inque unum - ostium profluentis (Strymonis), wo Rec. lieber gesagt hatte unoque ostio; - p. 39: dummo do Zoili - tres libri - superessent, statt utinam; - p. 51: Amphipolitae - horum ab imperio sese abruperant hat wohl schwerlich eine Auctorität und ist überdiess geschraubt. Cic. Phil. XIV, 12 pr. sagt mit rhetorischer Emphase von der Martischen Legion: haec se prima latrocinio abrupit Antonii. Dagegen für unsere Stelle hatte gepasst nach Cic. Phil. VII, § 15, horum de imperio se sustulerunt; — p. 53: conditione promissa. Conditionem promittere, eine Bedingung versprechen, möchte wohl auch keine Nachahmer finden; — p. 59: in varia reip. forma, qua illi cives periclitabantur, dem Rec. unverständlich; — p. 61: In oppugnanda Amphipoli Olynthus potentissima Athenas misit legatos statt Amphipolis dum oppugnatur, Olynthii potentissimi A. miserunt l. Die Olynthier wohnten ja der Belagerung nicht bey. - p. 64 annot.: quin eodem anno omnia - acta sint, dubitat Schlosser; - p. 66; sehr unklar ist folgender Satz: Crenides Thasiorum in Pangaeo monte occupatas operum structuris eo ille provexit, ut plus quam M talenta annuum reditum ferrent; - p. 75: Atheniensibus pericula imminentia caecutientibus. Schon caecutire ist anstössig, geschweige denn mit dem unverständlichen Accusativ; -p. 76 hätte in den Worten Olynthii - bellum gererent, curavit das Auffallende der Construction leicht vermieden werden können; — p. 96: Cersobleptem quum — adiuvandum vidisset Amadocus, es soll aber wohl heissen adiutum iri; p. 246: Eundem nuncium — legati — iussi a Philippo nunciar i. Vermuthlich ein Druckfehler. Allein eben so heisst es schon im Programm; - p. 247: qua rogatione a Lycino violatarum legum est accusata, ist wohl ein Schreibsehler, entstanden aus ungenauer Correctur statt accusatus (Demosthenes). Denn im Progr. p. 5 extr. heisst es quae vero legatio accusata; — p. 250: Iis Demosthenes de suo pecuniam insumsit, sollte wenigstens heissen: in eos liberandos, od. redimendos insumsit; — p. 255 wiederum abrumpere societatem a pace, statt seiungere; - p. 256 ist der Satz qui peteret - socios sehr undeutlich; — p. 258 in der Note: vulgo decem — electos esse putatur. Warum nicht die gewöhnliche Construction, oder dann putant? — p. 261: cuius rei parum solliciti, statt qua de re; - p. 272: superavit decem annorum debilitatos ist undeutlich. Doch genug! - Auf der andern Seite trifft man auch manchen schön und körnig ausgedrückten Gedanken an. Rec. hat Obiges, ohne eben Mühe auf das Suchen verwenden zu müssen, hier ausgezogen, um sein Urtheil zu rechtfertigen

und Hrn. V. su veranlassen, mit Sorgfalt solche Flecken bey einem grössern Unternehmen zu tilgen.

Mit Vergnügen wendet sich Rec. zu Nr. III. Diese Abhandlung bildet jetzt die Prolegg. ad orat. de pace von p. 249 bis 284, und ist mit Benutzung von Göllers Prolegomenen beträchtlich verbessert und vermehrt. Sie enthält die Begebenheiten von Olynths Zerstörung an bis zum Friedensschlusse und der Unterjochung der Photjer, und liefert ein Gemälde, welches durch seine Vollständigkeit und Lebendigkeit alle frühere Arheiten weit übertrifft, was um so viel mehr Anerkennung verdient, da die richtige Auffassung und Verbindung der Quellen im gegebenen Falle sehr schwer ist. Hier zeigt sich dem Betrachter offen die eigenthümliche Kabinets-Klugheit Philippe, der die Kunst verstund, Alle dadurch zu lähmen, dass er jedem Einzelnen völlig zur Erfüllung seiner Wünsche sich hinzugeben schien, während von Allen keinem dabey deutlich wurde, was Philipp selbst wollte. Man erkennt die selbstsüchtige Trennung der griechischen Staaten, deren jeder seines Nachbarn Unglück zu unterhandeln hoffte und darum verschwiegen dem allgemeinen Feinde zum Verderben Aller die Hand bot. Man erkennt ferner, wie Verräther entstehen, wenn die Führer des Staates aus Sorglosigkeit zuerst und dann durch ihr Schwanken Fehler begiengen, die sie aus Eitelkeit zu verdekken suchten, wodurch sie sich immer tiefer in des Feindes Interesse begaben, bis sie mit Bewusstseyn als Verräther handelten. Auf der andern Seite die Rathlosigkeit der athenischen Volksgemeinde, die ohne Ahnung der geheimen Politik, aber voll Misstrauen wegen der immer wechselnden Verhandlungen sich willig den Verräthern in die Arme warf, weil sie zu dem riethen, was nach langer Anstrengung Ruhe verhiess; die die Warnung ihrer Freunde nicht hörte, weil sie Anstrengungen forderten und selbst nicht immer mit sicherm Schritte ihr Ziel verfolgt hatten. So wurde Aeschines zum Verräther, und in Demosthenes Munde hatte wegen früherer Inconsequenz die Wahrheit ihre Stärke für den entscheidenden Augenblick verloren. Hierauf die Stille vor dem nahen Sturm, den Alle heranziehen sehen, von dem jeder hofft, dass er sich über des Nachbarn Haupt entladen werde. Als nun Philipp, nachdem er Alle beschwichtiget, im Herzen von Griechenland ausführte, worüber die Einen frohlockten, die Andern schauderten, und was doch Allen drohte, da erhoben sich die Vorwürfe Aller gegen Alle, die Erbitterung der Einzelnen unter einander nahm zu, zugieich mit der Unfähigkeit zu einem gemeinsamen Entschluss.

Ueber Aeschines und Demosthenes politischen Charakter findet sich in der Abhandlung manche Andeutung, und ein Mehreres konnte der Verf. füglich nicht geben, ehne über der Beleuchtung der Personen den Lauf der Begebenheiten in den Hintergrand zu stellen. — Noch will Rec. folgende Bemerkungen über Einselnes beyfügen. Dass Hr. V. in der Anordnung der einzelnen Einleitungen zum Friedensschlusse sich nicht an Acschines bindet, ist anderwärts getadelt worden. Allein Hrn. Vömels Darstellung ist nicht zu verwerfen, wiewohl Aesch. L. leg. p. 196 ff. als Hauptquelle gelten muss. Nach diesen Redner lässt Philipp zuerst durch die Euböischen Gesandten, dann durch Phrynon und Ctesiphon den Athenern sagen, dass er Frieden wünsche. Dann folgt der Versuch des Philokrates, das Volk zur Friedensunterhandlung gelinde vorzubereiten durch den Vorschlag, dass dem Könige erlaubt werden solle, Gesandte zu schicken, welcher Vorschlag in so ferne gelungen zu nennen ist, als Philokrates von der darauf folgenden zaquvóμων γραφή durch des Demosthenes Verwendung losgesprochen wurde. Jetzt erst folgen bey Aeschines die Insinuationen des Aristodemus, der als Gesandter zur Loskaufung der in Olynth von Philipp gefangenen Athener die gleiche Bereitwilligkeit des Macedoniers zum Frieden bestätigt. Des Schauspielers Neoptolemus wird von Aeschines gar nicht gedacht. — Demosthenes dagegen erzählt den Hergang nirgends ausführlich, weil er wohl seine Verwendung für Philokrates nicht berühren wollte. und er äussert eich über den Anfang der Verhandlung sehr schwankend. Denn nach der Rede zegl oreg. § 21 rieth Aristodem suerst sum Frieden, nach zapazo. § 91 Ctesiphon und Aristodem, worinn er sich leicht mit Aesch. vereinigen lässt, ibid. § 12 und 316 Aristodem, Neoptolem und Ctesiphon. Die Auflösung hiefür enthält aber das anonyme argumentum zu Demosth, f. leg., welches die Schauspieler Aristodem und Neoptolemus, die in Macedonien und, es ist allerdings nicht unwahrscheinlich, bey den Festlichkeiten zu Dium, welche Philipp sum Triumph über die Besiegung Olynths anstellte, gespielt haben, suerst in Athen Philippe Neigung zum Frieden insinuiren lässt. Alsdann erwähnt das Argumentum den Vorfall mit Phrynon und übergeht das Uebrige. Ferner ist es sehr unwahrscheinlich, was man gegen Hrn. Vömels Darstellung eingewandt hat, dass ein Theil obiger Insinuationen sum Frieden schon vor Olynths Einnahme Statt gefunden habe. Wenigstens, was die Unterstützung anbetrifft, die Demosthenes dem ersten Vorschlage des Philokrates angedeihen liess, ist es fast unmöglich. Denn wie hätte dieser Redner die Olynthischen Reden halten and, man muss sagen gleichzeitig, Friedensvorschläge unterstützen können? Und wie würde auch Aeschines unterlassen haben, dieses willkommene Beyspiel von Wankelmuth des Demosthenes anzuführen? Uebrigens sagt Aeschines p. 199 keineswegs "musdrücklich", dass des Philokrates Vorschlag und sein Process, in dem er von Demosthenes unterstützt wurde,

vor Olynths Einnahme Statt gefunden habe, sondern, wenn er sagt ύπὸ δὲ τοὺς αὐτοὺς καιροὺς "Ολυνθος ήλω, so führt er dieses Factum, welches er schwerlich sonst erwähnt hätte. blos an, um darauf die Sendung des Aristodem wegen Loslassung der Gefangenen zu begründen. Dass aber Aeschines es mit der Zeitbestimmung nicht genau nimmt, zeigt schon der Ausdruck ὑπὸ δὲ τ. ἀ κ. Und was hindert, den Aorist ηλω wie ein Plusquamperf. aufzufassen? - P. 245 wird Aristodem Philipps Freund genannt. Die beyden angeführten Beweisstellen aber, Dem. f. leg. p. 400 u. 412, enthalten nichts der Art. Wohl aber sagt das Argumentum dieser Rede p. 335, dass Philipp den Aristodem freundschaftlich behandelte, und Aehnliches Aeschin. f. leg. p. 200. — P. 263 nimmt Hr. V. mit Recht an, dass die Athenische Gesandtschaft, wenn sie sich der ihr aufgetragenen Eile beslissen, hätte verhindern können, dass des Athenischen Bundesgenossen Kersobleptes Sohn dem Philipp als Geissel ausgeliefert wurde. Aeschines selbst giebt dieses indirect mit bewanderswürdiger Frechheit su, p. 259: "Ich sah, so wie die andern Gesandten alle, den Sohn des K. bey Philipp als Geissel. Und diess ist auch jetzt noch so." -P. 264 sagt Hr. V.: quum (Philippus) per Thessalos inprimisque Pheraeos valido exercitu rebellaturos proficisceretur. Wenn man valido exercitu nicht zu proficisceretur beziehen soll, was wegen der Stellung nicht leicht jemand thun wird, so sagt Hr. V. zu viel. Dem. f. leg. § 320 sagt blos: ἐστασίαζε μὲν αὐτῷ τὰ Θετταλών, καὶ Φεραίοι πρώτον οὐ συνηκολούθουν.

Nr. IV. Diese Abhandlung, die wir noch in Gestalt eines Programms vor uns haben, zerfällt in drey Abtheilungen. Die erste 1st: Qua occasione Philippicam II Demosthenes habuerit, paucis adumbratur. Ueber diesen meist nach Göllers Prolegomenen und nach Becker gegebenen Entwurf der politischen Verhältnisse Griechenlands nach dem Phokischen Kriege hat Rec. nichts Wesentliches zu bemerken. In der Angabe der Veranlassung der Rede selbst folgt auch Hr. V. dem Libanius, dass nämlich Philipp Gesandte nach Athen geschickt habe, um sich über die Verläumdungen der Redner, die gans Hellas gegen ihn aufhetzten, zu beklagen, und zu zeigen, mit Unrecht bürde man ihm auf, dass er beym Friedensschluss versprochen, was er jetzt nicht halte. Dann, dass die Argiver und Messenier, Philipps Verbündete und von Sparta befehdet, sich durch Gesandte ebenfalls beschwerten, dass die Lacedamonier von Athen begünstigt würden. Da die Athener in Verlegenheit waren, was antworten, so ermahnt Demosthenes, indem er die tückische und immer weiter ausgreifende Politik Philipps enthüllt, zur Vorsicht und Standhaftigkeit. - Die zweite Abtheilung, mutilam esse Philippicam II interpretes significant, enthält den Hauptgegenstand. Es handelt sieh nämlich um die

Erklärung der einzigen auf die Veranlassung der Rede hindentenden Stelle § 28: α δε νῦν ἀποκρινάμενοι τὰ δέοντ' αν εἴητ' εψηφισμένοι, ταῦτ' ῆδη λέξω. ἡν μεν οὐν δίκαιον τοὺς ἐνεγπόντας τὰς ὑποσγέσεις, ἐφ' αἰς ἐπείσθητε ποιήσαθαι τὴν εἰρήνην, καλείν. Da nämlich in diesen Worten Demosth. einen Vorschlag, was für eine Antwort man beschliessen solle, verspricht, dann aber erklärt, man solle diejenigen herrufen, die durch ihre Partheynahme für Philipp, und durch ihre Versicherungen, was Philipp alles den Athenern für Wohlthaten zudenke, den Staat in die nachtheiligen Folgen des Friedensschlusses versetzt hätten, und mit eindringlicher Rede die damaligen Verluste und die Gefahren der Zukunft schildert, nirgends aber selbst über die zu ertheilende Antwort einen Rath ertheilt: so schloss H. Wolf, dass ein Theil der Rede fehle, Andere, dass der Vorschlag zur Antwort verloren sey; Andere wollten den Text ändern, und Göller glaubte, Demosth. habe das Problem so gelöst, dass er den Freunden Philipps (Aeschinem significans), die die Verlegenheit ursprünglich herbeygeführt hatten, die Ertheilung der Antwort zugeschoben. Rec. aber bezweifelt, dass sich Demosth, eines solchen Kunstgriffs mit Glück und mit Beybehaltung seines Credits würde bedient haben. Auger's und Tourreil's Meinung endlich, Demosth. habe mit dem letzten Theil der Rede eine Art Vorspiel zur Einleitung der im künftigen Jahr anzustellenden Klage wider Aeschines $\pi \in \mathcal{O}$ $\pi \alpha \rho \alpha \pi \rho$, geben wollen, verwirft Hr. V. ebenfalls mit Recht, - Wie nun aber Hr. V. selbst den Knoten zu lösen gedenkt, ist Rec. nicht klar geworden. Er sagt, Demosth. decke Philipps Politik auf, damit die Athener, ohne sich viel an den von Philipp schon verletzten Frieden zu binden, mit Vorsicht und Tapferkeit antworten und handeln. Demosth. hoffe nämlich auf die Möglichkeit eines allgemeinen Bundnisses gegen Philipp. "Ceteris rebus neglectis omnibus. in id, quod e re suae civitatis esset, unum intentus, metu imminentis periculi animos auditorum excitavit." Demosth, haber nämlich gefürchtet, man möchte aus alter Abneigung gegen Sparta die ganz Griechenland drohende Gefahr übersehen. Darum habe er die Schlauheit Philipps, wie er mit allen seinen Planen auf Athen losgehe, aufgedeckt. Nach dieser Einleitung werde man die Vollständigkeit der Rede auch aus der Disposition erkennen: diese giebt er in der dritten Abtheilung, quantam artem in singulis suo loco disponendis exercuerit summus orator, indem er bemerkt, dass man diese künstliche Disposition der Rede nicht beym ersten Lesen erkenne, sondern einem Alles rudi (mit der Rührkelle) confusa et turbata vorkomme. -Rec. will seine Bemerkungen nur auf den Hauptpunkt beschränken. Hätten wir obige Angaben des Libanius nicht, so würde es uns schwer seyn, aus der Rede selbst eine Veraulassung der-

selben zu errathen. Man muss aber namentlich bei Staatsreden nie vergessen, dass man ja mit einer Rede nie die ganze Verhandlung vor sich hat, sondern nur ein Bruchstück derselben. Und diesen Fall müssen wir gerade bey der Phil. II annehmen. Es ist ferner nicht zu übersehen, dass Demosth. keineswegs nur im Allgemeinen eine Stimmung gegen Philipp und vorsichtigen Muth gegen ihn hervorrufen will, sondern dass er auch diese Stimmung und diesen Muth gerade zur Durchsetzung irgend eines bestimmten, sey es einfachen, oder doppelten Vorschlages benutzen will. Indem nun Rec. einerseits des Libanius Angabe, es solle die Rede durch die Verlegenheit über eine zu ertheilende Antwort veranlasst worden seyn, als richtig gelten lässt, glaubt er, dass auch Hr. V. ein Richtiges darinn erkannt hat, dass der Redner zu einem Bündniss namentlich mit den Lacedämoniern gegen Philipp vorbereiten will. Letzteres scheint Demosth. eben in dem ersten Theil der Rede § 15 bis 20 gewollt zu haben, und Rec. bezieht auch derauf die Worte § 28: περί μέν δή των ύμιν πρακτέων καθ' ύμᾶς αὐτοὺς ῧστερον βουλεύσεσθε, αν σωφρονήτε, auf Ersteres aber die oben angeführten Worte α δε νῦν bis λέξω, und dieses, die Antwort, war der nächste Zweck. Auf die Frage aber, warum denn der Redner selbst keine nähere Bestimmung, wer die Antwort forderte, und unter welchen Umständen und worüber, muss eben Rec. bemerken, dass, wie auch der Anfang der Rede anzudeuten scheint, dieser Punkt von Rednern beider Partheyen schon weitläufig discutirt, auch ohne Zweisel die Frage über ein näheres Verhältniss mit Sparta erörtert worden war, bis dass sich jetzt die Erörterung zu einer allgemeinern Frage über die Verhältnisse mit Philipp und über die Nothwendigkeit, sich vor seiner Politik zu hüten, erhoben hatte. Hier nun greift Demosthenes die Frage auf, und hält eine solche Rede, die über die immer tiefer gehenden Plane Philipps und über die Verwerflichkeit der Rathschläge der Personen, die ihn beständig in ein milderes Licht zu stellen suchten, dem Publicum keinen Zweisel mehr lassen sollte. Und nachdem er dieses mit Glück gethan, liest er selbst einen Vorschlag zur Antwort vor, am Ende seiner Rede.

Öhne eine solche Annahme können wir uns in der Rede nicht zurechte finden, weil Demosth. 1) sonst auf nichts antragen und 2) im § 28 einen Vorschlag zu einer Antwort versprechen würde, welches Versprechen er aber, was keinen guten Eindruck gemacht hätte, nicht löste. Wir können uns zwar also mit der Ansicht wohl vereinigen, dass die Rede vollständig sey, müssen aber annehmen, dass nach der Rede ein solcher Vorschlag des Demosthe vorgelesen wurde, welcher namentlich auch die von den Gesandten dem Volke seiner Zeit angepriesenen Versprechen Philipps nannte, die die anpreisen-

den Gesandten ja zu verantworten hatten, und welcher seinem Inhalte nach eine Gegenbeschwerde auf die Beschwerden Philipps gewesen seyn mochte. Wenn er aber sagt, eigentlich sollten die Gesandten hergerufen werden, die von Seiten Philipps solche Versprechungen gegeben, so sucht er damit nur eine Gelegenheit, neuen Hass auf sie zu wälzen und ihren Einfluss auf die Abfassung der zu ertheilenden Antwort zu vernichten. — Und unter solcher Voraussetzung wird gleich bey der ersten aufmerksamen Lesung die Rede sehr klar und erscheint ihre Disposition sehr zweckmässig.

Aarau.

Rauchenstein.

Demosthenis Philippicae orationes V et Libanii vita Demosthenis ejusdemque argumenta ex recensione I. Bekkeri cum tribus cdd. mscr. collata. Edidit, prolegomenis et annotatione perpetua illustravit Ioannes Theodorus Vocmel, Gymnas. Francof. Rector et Prof. — Francofurti a. M. Prostat in officina Broenneria MDCCCXXIX. 8.

Die Prolegomena waren zuerst in 4^{to} als Programme erschienen, und ihre Anzeige übernahm unser lieber Freund, Herr Professor Rauchenstein in Aarau. Herr Rector Vömel hatte die Güte, mir ein Exemplar der Reden zu übersenden, und wünschte, dass ich öffentlich eine unparteyische Kritik aussprechen möchte. Mit Uebergehung der Prolegomena

will ich also dem billigen Wunsche entsprechen.

Die Ausgabe dedicirt Hr. Rector Vömel seinem Lehrer August Böckh, den er nicht ohne Grund Demosthenis interpretem primarium nennt, besonders mit Rücksicht auf seit treffliches Buch, Die Staatshaushaltung der Athener, betitelt. In der Vorrede spricht er sich würdig u. ernst über Demosthenes und sein Studium aus. Er sagt unter Andern: Quot quantisque difficultatibus Demosthenis opera vexentur, in ea confessione peritissimi quique consentiunt, quantumvis in aliis rebus dissentiant, quarum aliam alius difficilem esse ad intelligendum et explicatione indigere putet. Quod quum nos non fageret, amotanda et explicanda prudenter eligebamus. Dana setzt er die Hülfsmittel auseinander, welche ihm zu Gebothe standen, und die Hauptgrundsätze, welche er befolgt. Besonders hat er der sehr humanen und um die Beförderung der Wissenschaften höchst verdienten Direction der Münchner Bibliothek die Mittheilung der copiarum Victorianarum zu verdanken. Er erhielt sie aber erst, nachdem bereits die sämmtlichen Reden und der Commentar bis und mit der Olynthiaca prima abgedruckt waren. Sie sind daher am Ende des Buches besonders abgedruckt. In der Hauptsache ist er natürlich der lie-

cension von Immanuel Bekker gefolgt. Zuerst gibt er das Leben des Demosthenes von Libanius Sophista; ein Bruchstück von Ebendemselben "Περί τῶν μερῶν τῆς ὁητορικῆς"; dann die Prolegomena über die erste Philippische und die Olynthischen Reden, 1-112; dann die Inhaltsanzeigen von Libanius; hierauf eine sehr zweckmässige Disposition von jeder Rede; dann den Text der Reden, und darunter Varianten, 121 - 239; hierauf die Prolegomena zur Rede de Pace, 240-283; dann den Text der Rede nach der Inhaltsanzeige von Libanius, 287-312; hierauf den Commentar über Alles, mit neuen Seitenzahlen, 256; endlich Indices rerum et verborum, 257-315; dann E copiis Victorianis in Olynth. I Specimen Annotationum

Petri Victorii.

Meine Kritik will ich unter die Hauptfrage bringen: Welche Leser hat sich der Herausgeber bey der Ausgabe der Demosthenischen Reden zu denken? Zuerst will ich gewisse allgemeine Bemerkungen machen, am Ende überhaupt solche Stellen beyfügen, in welchen ich anderer Meinung seyn muss, und da in der Sammlung der Bibliotheca Graeca die Rede de Pace nicht beygefügt ist, weil sie schon in Jacobs Elementarbuch steht, so will ich zum Schlusse alle meine Bemerkungen über diese beyfügen, weil man sonst leicht glauben könnte, die menschliche Schwachheit mache sich gewisse Ideen immer vertrauter, je öfter sie dieselben durch den Kopf gehen lässt. Dass der Commentar ausführlicher Art sey, beweist schon die Grösse des Volumens, und in der That ist darin eine Menge von Büchern citirt, so dass man den Schülern in Frankfurt am Main Glück wünschen muss, wenn sie irgend wo aller dieser Bücher auch nur ansichtig werden können. Schwerer ist zu sagen, was blosse Citationen von Büchern Zuhörern nützen können. Jedoch um dem Verf. nicht Unrecht zu thun, so geben wir zu, dass er bisweilen einen Auszug aus'der Hauptsache, die in den Büchern steht, mitgetheilt habe. Aber ich wünschte, dass dieses weit öfter oder vielmehr in der Regel geschehen ware. Er traute, wie es scheint, seinen Schülern nicht zu, dass sie selbst die Prolegomena zuerst genau durchgegangen haben. Denn er citirt sehr häufig die Paragraphen derselben. Mich freut es, wenn alle seine Schüler, oder die meisten wenigstens, die Ausgabe des Demosthenes von Wilhelm Dindorf, bey Tenbner, in drey Bändchen, haben. Dann haben sie wenigstens einen berichtigten Griechischen Text, und so würden die Citationen aus andern Reden des Demosthenes als zweckmässig erscheinen. Aber z. B. in Anmerkungen, wie Olynth. 1 § 19 8. 51 1): "Id est: de, quod attinet ad. Pseudo-Dem. c. Energ. p. 1140 § 4. Xenoph. Cyrip. L. I c. 6 § 15. Bremi et Schaefer ad h. l. Matth. Gr. gr. § 589 p. 1175 ed. 2dae." wäre die Citation aus Matthiä vollkommen genü-

gend, und dergleichen gibt es unzählige. Was sollen z. B. solche Anmerkungen nützen: "Επιτιμαν vocabulum Demosthenicum. Pollux Lib. IX § 138 p. 1123. Vid. Reisk. Ind. s. v. et Valcken. ad Herodot, lib. VII cap. 10." Wir tadeln zwar an Hrn. Rector nicht, wenn er seinen Schülern den Zutritt zu sich und seiner Bibliothek gestattet, und wir wünschten ihm die Freude, dass seine Schüler gern Gebrauch davon machen. Aber er, als fleissiger Mann, kann doch in seinen Nebenstunden. oder, wie wir sie lieber nennen wollen. Arbeitsstunden, ihnen nicht immer zu Gebothe stehen; sondern er könnte vielleicht wöchentlich eine Stunde dazu bestimmen. Allein wenn anch das erste Mahl der Zulauf stark wäre, so würde er nach unserer Erfahrung von Woche zu Woche sieh vermindern, und bald ganz aufhören. Wenn wir auch annehmen, dass das Frankfurter Gymnasium, wie es in einer solchen Stadt wohl möglich ist, eine sehr gut versehene Gymnasial-Bibliothek habe: so würde sie, wenn auch diese Bücher alle sich darauf befänden, was nicht wohl möglich ist, nicht so benutzt werden, dass die Schüler die Bücher alle oder auch nur die Hauptbücher nachschlagen. Herr Rector citirt ferner mehrere Parallelstellen. Darüber äussert er sich freylich in der Vorrede pag. XI sehr bescheiden: Vestigia quoque agnota indicabamus: res, dictionem, sententias aliunde petitas vel ab aliis repetitas. quo perspiceretur conjunctio antiquitatis; indicabit eas multo plures quisque me doctior, quas vel Demosthenes a Platone. Thucydide, Euripide aliisque poëtis, vel posteriores Cicero, Salustius, Seneca, Iulianus rel. a Demosthene in suum solum transtulerunt. Wir müssen überhaupt die Bemerkung machen, man dürfe ja nicht glauben, dass, wenn zwey gleichzeitige oder ungleichzeitige Schriftsteller den gleichen Gedanken, besonders jeder nach seiner eigenthümlichen Manier, ausgedrückt haben, ihn der eine von dem andern entlehnt; sondern, wie uns das tägliche Leben hinlänglich zeigt, dass ganz verschiedene Menschen in ähnlicher Lage, manchmahl auch in sehr verschiedenen Verhältnissen, den gleichen Gedanken jeder auf seine Art ausspreche, so sey es auch den Griechischen und Römischen Schriftstellern gegangen. Wir müssen also alle dergleichen Aehnlichkeits-Citationen einzig dann, wann die Redensart eigenthümlich ist, in einer Ausgabe, welche wir brauchbar erklären, annehmen, wie z. B. Olynth. 1 § 20 p. 54: πλούτος νεύρα πραγμάτων. Anderswo hätte der Herausgeber den Begriff nüher bestimmen und die Sache mehr entwickeln sollen, wenn er z. B. Olynth. 1 § 16 S. 49 sagt: ,, Τποστέλλεodat h. l. formidare, timide remittere, non acriter agere. Vide quos laudat Wyttenb., q. cit. Schaef., ad Iulian. p. 56. p. 149 sq. ed. Schaef. Id. ad Plut. S. N. V. p. 103. Baehr. ad Plutarch. Flamin, c. XIX p. 121. Stallbaum ad Plat. Apol. p. 21 a. c. 10.

Vol. I P. I p. 37. Leloup. ad Isocr. Eusgor. p. 65. Der Tropus bey ὑποστελεῖν ist von den Segeln der Schiffe hergenommen, um nichts von den vielen unnützen Citationen zu sagen.

Nun noch einige Stellen im Allgemeinen. Pag. 61. Wenn Hr. Vömel glaubt, dass εί μηδ' ο ψ ganz einfach gesetzt sey für el unde: so scheint er zu irren. Ich bin immer noch der gleichen Ansicht, die ich, von Schäfer belehrt, in der Bibliotheca Graeca angenommen habe, dass, was zwischen si μηδ'-τολμήσετε eingeschoben sey, die Negation in den Schatten gestellt habe, und daher ov wiederhohlt worden sey. Rost ist der Ansicht, welche ich früher vertheidiget hatte, dass es anakoluthisch zu nehmen sey, λογιζομένους, ώς - έτοίμως αν έφ' ύμας έλθοι: um die Rede lebhafter zu machen, habe er mit einer directen Frage geendet, damit er die Zuhörer piquire. Ibid. 2, 10. Wenn x dr w dev hier ganz einfach für zárw gesetzt seyn soll, so hätte der Herausgeber nahmentlich auf die Bemerkung Ulpians Rücksicht nehmen sollen, welcher sagt: Τινές ἐπιλαμβάνονται τοῦ ὁήτορος ἐνταῦθα, λέγοντες, δτι κάτω έδει είπειν και οὐ κάτωθεν άλλ' ήγνόησαν το ακόλουθον κάτωθεν γαρ είπεν, έπειδή κάτωθεν, από θεμελίων, έπὶ τὰ ἄνω οἰκοδομεῖται ὁ οἰκος: wie wir auch sagen die Theile von unten. Pag. 80. 2, 11, 2. ἀρέσκειν ist hier emphatisch gebraucht, wie häufig, woran die Ausleger Anstoss genommen haben. Pag. 87. 2, 17. Πεζέταιοοι, eine Art Ehrentitel, eine Art Offiziere, welche im Felde Anführer der Truppen des Philippus waren. Die Ehrenlegion des Napoleon. Pag. 89, 3. Olynth. 2, § 18. Commentar. εί δέ τις σώφοων η δίκαιος άλλως, την καθ' ημέραν ακρασίαν του βίου καὶ μέθην καὶ κορδακισμούς οὐ δυνάμενος φέρειν. Herr V ömel hat eine lange Note über allw s. Zuerst sagt er, es sey alioquin, alio modo, ex alia causa. Das scheint sich von selbst zu verwerfen. Dann fährt er fort, es sey mere nonnisi, atque acquiescit in explicatione: "si temere et casu quodam quis in illis est modestus et justus." Gerhard Bekker und Friedrich Jacobs machen es sich kommod; sie lassen es ganz weg, und übersetzen: "Ein ehrbarer und unklagbarer Mann." Mir scheint allw durch sonst am besten übersetzt werden zu können. So wie dem σώφρων)(ανωτος entgegen steht, was dem Philippus häufig zur Last gelegt wird; so steht dem δίκαιος) (αδικος entgegen, was ebenfalls κατ' έξοχην dem Philippus zum Vorwurf gemacht wird. schreibt mir Freund Döderlein, er halte die Stelle für verdorben, und lese: ", η δίκαιος, άλλως τε την καθ' ήμέραν" etc. coll. Herm. ad Viger. p. 781, was allerdings eine leichte und sinnreiche Veränderung ist.

Nun noch die Bemerkungen über de Pace. De Pace § 3. Variante. Ueber of o µ αι und o l µ αι habe ich mich erklärt

Jahrbücher, 9ter Band, 2tes Heft, Seite 172. — Die Bemerkung ist gar zu homiletisch: "Difficuitates consulendi enarrat Aristoteles Rhet. ad Alex. c. III. Vol. II p. 164 sqq. Sylb. Maxima difficultas exoritur ex incerto consilii exitu et ex angustiis rerum, quibus homines pressi sibique ipsis diffidentes alios ad consultationem exhibent. Id. Mor. ad Nicom. Lib. III c. 3(5). Vol. IX p. 40 sqq. Est enim συμβουλή ίσοον χοήμα. Platon. Theag. p. 122 b. Vol. II. Bip." — Nr. 3). ,I. q. per, ut παο' ολον τον βίον Aeschin. Socr. Dial. II c. 13 p. 64. Fischer. Dem. saepe. Vid. Reisk. Ind. s. v. Fischer. ad Weller. Vol. IV p. 269. Viger. p. 614. Nr. III." Sehr überflüssig; was jedes Lexicon enthält, das soll man nicht einmahl in der Schule sagen; denn das wird man dürfen voraus setzen, dass sich die Schüler gehörig präpariren. Pag. 231, 6). Was soll eine solche Note nützen: "Animadverte artem hujus et proximi loci oratoriam." Es erinnert einen an die Noten von Jani zu Horas. Gut, dass die Erklärung von Ducas beygefügt ist. De Pace § 5. Variante. Ueber προςοφλείν habe ich mich geäussert Jahrbücher 9, 2 p. 197 ff. Pag. 233, 7, 1) ist die Bemerkung wenigstens gar zu ausführlich, und die Citation von Matthiä wäre hinlänglich. Pag. 235, 2. Was soll eine solche Note nützen: "μαρτυρείν τινε frequens. Vid. Steph. Thes. Gr. p. 5943. A. Nr. XXIII. Reisk. Ind. Gr." § 10. Ueber & o lo', wo Immanuel Bekker mit dem besten Codex so gestrichen hat, habe ich mich erklärt Jahrbücher 9, 2 p. 178. § 16. βοηθείν möchte ich nicht für das Futurum βοηθήσειν nehmen; αν, welches vor οίμαι steht, gehört zu βοηθείν, und gibt ihm also die Bedeutung des Optativi. Daher steht auch im hypothetischen Satze der Optativus: εἴ τις ἐμβάλοι. Ibid. Warum οὐ per ἀσύνδεvov für ov de gesetzt seyn soll, begreife ich nicht. Denn zwischen Bondeiv und ovveniorparevosiv ist ein ganz bestimmter Gegensatz, keine Verbindung. Pag. 244 § 17. Ganz unrichtig versteht Hr. Vöm el — τους έτέρους, als abhängigen Accusativ zu πρατήσαντας. τούς έτέρους ist Subject zum Infinitiv ὑπάρχειν, und πρατήσαντας das sich darauf beziehende Epitheton. Pag. 247, lin. antep. ein. nicht angezeigter Druckfehler, ab Athenienses für - ibus.

Johann Heinrich Bremi.

De Doriensium comoedia quaestiones, scripsit atque Epicharmi et Italicae com. scriptorum fragmenta adjecit Carolus Josephus Grysar Gymn. Celon. ad Rhen. Jesuitici Collega. Vol. prius. Colon. ad Rhen. 1828. XII und 304 S. 8.

Seitdem nach Einiger Dafürhalten die Hauptarbeit in der Philologie gethan ist, hat sich die Untersuchung in den einzelnen

Zweigen dieser reichen Wissenschaft auf das Einzelne und Einzelnste gewandt, und zwei Stoffe werden mit besondrer Vorliebe bearbeitet: die Geschichte einzelner Landschaften und Städte, das Leben und die Bruchstücke verloren gegangener Schriftsteller. Die Arbeit scheint eben so leicht als dankbar. es fehlt nicht an Hülfsmitteln und Nachweisungen jeder Art. und ausserdem leuchtet die Hoffnung voran, in dem einstigen Gebäude der alten Litteraturgeschichte - die, wenn alle diese Einzelschriften vollständig vorliegen, noch ein ganz andres Ansehen haben muss als jetzt, - als Quelle immer noch Platz und Werth zu behaupten. Um aber in dem Einzelnen etwas Tüchtiges und Bleibendes zu leisten, muss man vom Ganzen eine klare Uebersicht, von den benachbarten Gebieten eine gründliche, selbst erworbene Kenntniss besitzen; nur danu wird man unnütze Weitschweifigkeit, Wiederholung, Ueberschätzung seines Gegenstandes, und eine Menge falscher Ausichten vermeiden, die von einem beschränkten Blicke unzertrennlich sind. Denn wer, von Citat zu Citat sich kümmerlich forthelfend, Stellen vergleicht, statt Bücher zu lesen, der muss aus seinen gesammelten Herrlichkeiten den möglichsten Vortheil ziehen, zusammenbringen, folgern, alles klar und übereinstimmend finden, wo der arme Leser nichts sieht als Verwirrung. Mit Fabricii Biblioth. Graeca, mit Athenaeus u. seinen Erklärern, mit den Lexikographen und einigen andern lässt sich heut zu Tage schon manches hübsche Buch zusammenschreiben, und hat man so citatenreiche Männer, wie von den Neuern Böttiger, Welcker, Ottfr. Müller zu Vorgängern, so kann man des Erfolges ganz gewiss sein. Da sich die Untersuchung zum Theil auf Gegenstände gewandt hat, die frühern Gelehrten in ein undurchdringliches Dunkel gehüllt zu sein schienen, so spielt hier die Combination ihre Rolle; jene Gelehrten besassen nur Fleise, die heutigen besitzen aber Scharfsinn, der denn dafür auch so scharfsichtig ist, dass er Dinge sieht, die gar nicht vorhanden sind. Daher werden Vermuthungen auf Vermuthungen gehäuft, und damit die obersten im luftigen Gebäude nicht gar zu sehr schwanken, muss man die untersten und die mittlern durch einen Machtspruch für fest und sicher erklären; daher finden wir nirgends so häufig als in den Büchern der neuen Schule die Redensarten (gleichviel ob Deutsch oder Lateinisch): es ist als gewiss anzunehmen, es steht fest, es leuchtet ein, es ist offenbar; und dann: - wenn wir nun bewiesen haben, so ist nicht minder gewiss dann passt ganz - u. s. w. u. s. w., und so giebt der weise Forscher überall augenscheinliche Gewissheit, statt das Einzelne in einen bescheidnen Zweifel, und das Ganze wenigstens einigermassen dem Urtheil des Lesers anheim zu stellen. Wenn O. Müller (in der Rec. von Hermann's Ion, Gött. Anzeigen 1828 St. 108 S. 1080) sagt: "Gewiss ist es auffallend, dass ein Gelehrter, der in andern Fächern des Wissens eine so ruhmvolle Kühnheit an den Tag gelegt hat, gerade dem histerischen Theil der Alterthumskunde die Grenzen so eng stecken will und immer die Mahnung wiederholt, man solle nicht wissen wollen, was man nicht wissen könne, eine Mahnung, von der man leider! selten Vortheil siehen kann. Denn wüssten wir schon die Unmöglichkeit zum Wissen eines Gegenstandes zu gelangen, so wäre allerdings ein Streben nach diesem Wissen eine Raserei." - so hat Hermann offenbar Recht u. Müller nicht Unrecht, aber M. hat H. missverstanden, und zwar mit Absicht, denn nur mit Absicht kann M. H. missverstehen. Die Gleichgiltigkeit der Alten gegen Dinge, die bei uns Gegenstände der weitläuftigsten und gründlichsten Forschungen geworden sind, wird uns über Vieles ewig im Dunkel lassen; während wir z. B. vor allen uns und andere mit dem Tag und Jahr der Geburt und des Todes berühmter Männer bekannt machen, behielten die Alten diese nur, wenn Geburt oder Tod mit irgend einer hochwichtigen Begebenheit zusammenfiel: bei den Schriftstellern des Mittelalters ist es ja derselbe Fall. Wenn also irgend ein Schriftsteller, so muss der Alterthumsforscher dem Elefanten nachahmen, der, wie man erzählt, den zweiten Fuss nie weiter setzt, ehe der erste sicher ruht. Bedenkt man nun, wie überaus wenig Bruchstücke wir übrig haben, und wie gewiss oft ein einziges neu entdecktes Zeugniss die mühsamsten Combinationen über den Haufen werfen würde, so muss man erstaunen über die Sicherheit und Unbefangenheit, mit der manche Gelehrte ihr Gebäude aufführen; der erste beste Scholiast wird zum grammaticus doctissimus erhoben, bloss um für diesen Liebesdienst seinem Schöpfer mit seiner auctoritas und doctrina wieder zu dienen. Daher wird man misstrauisch, wenn man in einem neuern Werke die Masse von blossen Citaten sieht, und wem nicht eine Bibliothek zu Gebote steht, und wer auch da für den Gegenstand nicht so ganz besonders eingenommen ist, dass er alle Stellen nachschlägt --prüft und berichtigt - für den sind solche Bücher gar nicht geschrieben. Man kann freilich heut zu Tage von keinem Gelehrten mehr verlangen, dass er ein halbes Leben auf ein Buch verwende, - denn wie könnte er da mit den andern gleichen Schritt halten, oder die Früchte seines Fleisses geniessen? aber etwas mehr Zeit und Mühe könnte den meisten nicht schaden; denn auch bei dem günstigsten Boden und Wetter bedarf jede Frucht doch eine bestimmte Zeit zur eigentlichen Reife und Geniessbarkeit.

Zu diesen und ähnlichen Betrachtungen hat die vorliegende Schrift dem Unterzeichneten reichlich Stoff und Belege gegeben; er will es dem Verf. gern glauben, dass er einen Theil

der angeführten Bücher wirklich gelesen, einen Theil der anzeführten Stellen wirklich verglichen hat, aber er kaun nicht dafür, dass es oft so aussieht, als hätte er sich von Citat zu Citat kümmerlich weiter geholfen, als schriebe er seinen Gewährsmännern Sachen und Citate bloss nach, als wäre er auf den benachbartesten Gebieten ganz fremd, als hätte er seine eigne Arbeit noch gar nicht vollendet gehabt, als er die erste Hälfte herausgegeben, woher denn auch die Verzögerung des sweiten Theils. Dabei ist das Buch (gans gelinde gesagt) in ermudendem Latein, mit ermudender Weitläuftigkeit, mit ermüdenden Wiederholungen geschrieben; Bruchstücke, deren Sammlung erst noch folgen soll, sind hier schon zwei, drei, auch mehreremal abgedruckt und eitirt, oft unmittelbar hinter einander, und endlich ist das Buch, was den Druck anbetrifft, so ausserordentlich armselig ausgestattet, dass uns seiten ein so verwahrlostes Buch vor Augen gekommen ist. Der Verf. wird uns nicht zumuthen, eine Nachlese der zahllosen Druckfehler zu halten, in die sich, wie J. Paul irgend wo sagt, die heil. Trias von Setzer, Korrektor und Verfasser theilen mag; aber da der Verf. am Druckorte lebte, so trägt er offenbar die ganze Schuld, und gewisse unbegreiflicher Weise immer wiederkehrende Fehler wie Rhinton, ityphall. (da doch das Griechische richtig ein & hat) und eine Anzahl sinnentstellender fallen dem Verf. allein zur Last. Würde der zweite Theil eben so gedruckt, so wäre schon dadurch das Buch unbrauchbar; denn die hier angeführten Stellen sind gewaltig verunstaltet. Und was die Citate betrifft, die wir oft vergeblich nachgeschlagen, so können wir nun freilich nicht entschelden, ob der Vf. falsch citirt oder der Setzer falsch gesetzt hat.

Die Vorrede gibt die Quellen und Hülfsmittel an, die der Verf. benutzte, den Plan der ganzen Arbeit, nach welchem die Bruchstücke der Italischen Komödie namentl. des Epicharmos, aber auch das Leben des Bläsus und des Rhinthon im zweiten Theile folgen sollen, und spricht die Hoffnung aus, dass der Verf. einen bisher ganz dunkeln Gegenstand erhellt habe; dagegen gibt sie keine Rechenschaft, ob der Vf. schon früher Forschungen angestellt und unabhängig von neuen Darstellungen (namentlich bei Welcker und Ottfr. Müller) zu seinen Ergebnissen gekommen sei, oder ob er nur gesucht, das, was er bei diesen Vorgängern gefunden, zu verbinden und zu ergänzen, welches letztere, obgleich es der Vf. nirgend sagt,

Der vorliegende erste Theil serfällt in drei Abschnitte:

I) De Doriensium comoediae origine et incrementis p. 1—83.

II) De Epicharmi vita et doctrina p. 84—169. III) De Comoedia Epicharmia p. 169—304. Epicharmos stand bei den Alten in so hohem Anschen, dass es anziehend genug wird,

nur zu deutlich am Tage liegt.

schon um seinetwillen den Anfängen seiner Kunst weiter nachzugehen *), und so weit es möglich ist, auf die Scheidung des eigenthümlich Dorischen von dem eigenthümlich Attischen su gelangen. Wenn aber Wilh. Schneider am Schluss seiner Untersuchung über den Ursprung der Griech. Komödie (die doch wahrlich sehr ungenügende Ergebnisse darbietet) meint, redlichen Forschern (probe indagantibus) sei nun gar wenig Stoff noch übrig, so muss man gestehen, dass die Unmöglichkeit, zu einem sichern Ergebniss zu gelangen, bei der Dorischen Komödie noch grösser ist, da eifersüchtige Attische Schriftsteller sie nicht selten zu verspotten und zu verkleinern such-Eigentliche Unterscheidung ist vielleicht dann möglich. wann alle Bruchstücke der Griechischen Tragödie und Komödie gesichtet vorliegen, wann in den Berichten über einzelne Dichter Wahres und Falsches streng gesondert worden; bis dahin, und vielleicht auch dann noch, sollte man ein Mittel nicht gans von der Hand weisen, das wenigstens vor vielen Irrthümern und vor falscher Schätzung bewahren kann: die Vergleichung der Entwicklung der Griechischen Schauspielkunst mit eben der bei andern Völkern; Vergleichung sage ich, und will damit nicht gerathen haben, Ansichten und Begriffe neuerer Zeit in die alte hineinzutragen. Wenn Neigungen und Triebe der Menschen unter allen Himmelsstrichen und in allen Zeiten gleich sind, wenn unter gleichen Verhältnissen die Kräfte und Anisgen der Menschen sich ungefähr gleich entwickeln, so kann aus einer behutsamen Vergleichung bekannter neuerer Zeit mit weniger bekannter alter auch auf diese von jener ein erleuchtender Strahl fallen. Der Trieb zur Nachahmung aber ist allen Völkern wie allen Kindern gemein, der Trieb Sinnliches an das Uebersinnliche, Scherz und Spott und ausgelassene Lustigkeit an das Heilige zu knüpfen, zeigt sich nicht bloss in der alten Welt, auch das Christenthum, und das nicht bloss im Mittelalter, gibt davon die stärksten Belege. Daher finden wir die Darstellungen heil. Geschichten an Festtegen und an heil. Stätte, daher Mummereien und die grösste Ausgelassenheit an andern Festtagen in der alten wie in der neuen Welt, bei den ernsthaftesten wie bei den leichtsinnigsten Völkern. entwickeln sich die Anfänge der dramatischen Dichtkunst bis auf eine gewisse Stufe an mehrern Orten zu gleicher Zeit und doch unabhängig von einander oder nur in theilweisem Zusam-

^{*)} Schon Harless sagt mit Recht (Fabr. Bibl. Gr. II p. 368):
Laudabilem igitur is, qui omnib. ingenii, diligentiae librorumque pracsidiis et judicio philosophiae criticesque usu bene subacto instructus accederet ad plenam doctamque fragmentor. Epicharmeor. collectionem faciendam, susciperet operam.

menhang, bis sich an einem bestimmten Orte durch einen grossen Geist diese Anfänge zur Kunst entwickeln, von welchem Meister dann eigentlich die Geschichte des wahren Schauspiels als Kunst beginnt*). Vergleicht man nun die wenigen Nachzichten, welche wir von den Anfängen des Schauspiels bei den Griechen haben, aus denen sich wel schwerlich je stwas unbestreitbar Sicheres, Zusammenhängendes und in allen Theilen Begründetes wird darstellen lassen, weil unsre Quellen sich zur oft widersprechen, und nur zu deutlich zeigen, dass sie selbstikeine klare Ansicht und Kenutniss von der Sache hatten, mit den reichen Nachrichten, die uns von der Entwicklung nament-

^{*)} Unterzeichneter kann die Ansicht begühmter Kunstkenner nicht theilen, denen die genauere Kenntniss vom Entstehen und der ersten Ausbildung der dramatischen Kunst entbehrlich scheint, weil sie ohne diese Kenntniss mit dem Genusse der Blüte und Frucht sich begnügen; dem Geschichtforscher, der da weiss, welchen Einfluss Feste, Spiele and Lustbarkeiten auf die Sitten und die Entwicklung eines Volkes haben, ist sie nichts weniger als gleichgiltig. Auch bieten sich oft ganz unerwartete Vergleichungen dar. So sagt Fernow (Röm. Studien Th. II S. 324): "Oft hört man (in Italien) in Schenken, wenn der Wein die Köpfe begeistert, zwei Wettsänger sich erheben, die einander zum Schweigen zu bringen suchen. Der Inhalt ihrer Gesänge ist gewöhnlich satirisch, und solche Scenen sind ein lebendiges Bild des ältesten Satirspiels und der Wechselgesange Sicilischer Hirten Theokrits. — Gewöhnlich haben dergleichen Gesänge wenig künstlerisches Verdienst, aber sie sind reich an naiven Einfällen und treffendem Spott und sprühen oft ächt poetische Funken." - Und in Indien ist es wie im Dorischen Lande. In der Einleitung zum Theater der Hindus (aus der Engl. Uebertrag. des Sanscritorig. v. H. H. Wilson metrisch über-Weimar, 1828. 1r Th. S. IX) heisst es: "Spuren der Volksdramen finden sich noch in den dramatisirten Begebenheiten der Bhaers oder Spassmacher von Profession, in den Jatras der Bengalis und den Rásas der westlichen Provinzen. Die erstern enthalten gewöhnlich die Darstellung irgend einer lächerlichen Begebenheit durch zwei oder drei Personen in einem extemporirten Dialoge, der eben nicht immer der feinste, und gewöhnlich mit praktischen, häufig unanständigen Späseen verziert ist, durchgeführt. Die Jatras sind meist Darstellungen von Begebenheiten aus dem jugendlichen Leben Krishna's ebenfalls in extemporirten Dialoge, jedoch mit Volksliedern vermischt. Die Geliebte Krishna's Radha, sein Vater, seine Mutter und Gopis sind gewöhnlich die Personen des Drama, und Nareda ist der Spassmacher. Die Rása's neigen sich mehr zum Ballett hin, doch sind sie auch von Gesängen begleitet, während die Abentheuer des Krishna oder Rama .m passenden Kostum mit abgemessenen Gestikulationen aufgeführt werden" n. s. w.

lich des Französischen, Spanischen, Englischen Theaters aufbewahrt sind (das Deutsche ist noch zu wenig bearbeitet) *), so wird sich dadurch der Blick schärfen und erweitern, um Bedeutendes von Unbedeutendem sondern und Andeutungen ohne Verwegenheit verfolgen zu können. Die Erzählungen von den einzelnen Erfindungen in der Bühnenkunst, den Maschienen, den einzelnen Rollen und Masken und deren Erfindern, die Vorstellung der Zuschauer von der hohen Vollkommenheit der ersten Anfänge sind hier und dort zu sehen, und eine spätere Zeit blickt hier wie dort mit vornehmen Lächeln auf jene behagliche Selbstgefälligkeit hinab. Unterzeichneter behält sich die Ausführung dieser Vergleichung für eine andere Zeit vor. und bemerkt nur, dass man die verschiedene Bildungsstufe der Griechen und Neuern hier nicht zu hoch anschlagen dürfe: es ist ja bekannt genug, dass trotz der Blüte einzelner Zweige der Dichtkunst andre noch in der ersten Kindheit sein können, und so waren Epos und Lyrik in Griechenland wie im neuern Europa schon längst in der höchsten Blüte, als das Schauspiel, dem Gedanken und Inhalt nach grossartiger als beide, der Form und Erscheinung nach etwas seltsam auftrat.

Wir kehren zum Buche zurück. Der erste Abschnitt zerfallt in 10 Unterabtheilungen: 1) de inventoribus comoediae; 2) de comoedia Megarica; 3) de Lacedaemoniorum ludicris et saltationibus; 4) de autocabdalis; 5) de Sicyoniorum phallophoris et ithyphallicis; 6) de Tarentinor. bacchanalibus et spectaculis; 1) de rebus Bacchicis quales apud Siculos erant; 8) de Siculorum saltationibus aliisque ludicris; 9) de comosdiae antiquissimae emendatoribus; 10) de Phormide et Dinolocho. In 1 und 2 bringt der Verf. Einiges aus der Geschichte von Megara vor, aber er hätte nicht dem kleinlichen Volkshass der Athener gegen ihre Nachbaren Gehör geben und Ausdrücke wie μηγανή Μεγαρική bei Aristoph. und die Purpurdecken im Schauspiel, bei Aristot, für Beweise von durchgängiger Plumpheit und bäurischer Prachtliebe halten sollen, zumal da eben diese Decken in Epicharmos Schauspielen doch später Gnade finden, und das Zeugniss des selbst verrufnen Euphantis nichts Eben so ungenügend ist 3. Der Ausdruck deungligeng scheint doch den Beibegriff eines Possenreissers gehabt zu haben, daher wol nicht ohne Verachtung in Agesilaos Munde (Plut. Ages. 21.). Die Spartanischen Spiele sollen mehr Darstellung als Gespräch gewesen sein — die angeführten Beispiele zeigen wahrlich keine Vollendung - in dem Folgenden über Satiren, Silenen u. s. w. (p. 25.) ist mehr als Uebereinstimmung

^{&#}x27;) Die vollständige Litteratur ist bekanntlich bei Blankenburg zu Sulzers Theorie.

mit Welcker's Nachtrag S. 213, so wie die erste Abtheilung aus Welcker's Einleitung zum Theognis entnommen ist. Abschn. 4 ist unbedeutend. 5. Die Hauptstelle aus Athen. XIV. 621 - 622, die ganz abgedruckt kaum des Kommentars bedurft hätte, wird hier in 4 Stücke zerrissen, vielleicht um mehr Citate zu haben, vielleicht, um den Leser zu zwingen sie nachsuschlagen. Von Tarent gilt was vom Mutterstaate Sparta hier wie vorher und nachher werden auch viele Gemälde anf Vasen und sonst angeführt, wie es immer mehr Mode wird man sollte denken erst müsste doch erwiesen werden, dass dergleichen Bilder wirklich nach dramatischen Scenen gemalt worden, dann dass sie der Dorischen Komödie, endlich, dass sie gerade dieser frühern Zeit angehören. Der Verf. weist den Tarentern zwei Arten der φλύακες zu, nämlich Travestien und gewöhnliche Possen; der erste Bildner jener war Rhinthon (nach Suid. ἀρχηγὸς ίλαροτραγωδίας, nach Steph. Byzant. s. v. Τα-·φάς. τὰ τραγικὰ μεταδουθμίζων ές τὸ γελοῖον). Dergleichen Stücke waren schon lange vor ihm vorhanden, aber nicht kunstgerecht und nicht niedergeschrieben. Aber auch seine Nachfolger schrieben keine ίλαροτραγωδίας, sondern φλύακες, so Sopater, Skiras, Blaesus. (Sonderbar bemerkt der Verf. gar nicht, dass Andre den Skiras ganz streichen, und den öfter vorkommenden Sklerias dafür setzen, vergl. Fabr. Bibl. Gr. II p. 401; Dindorf hat [Athen. IX p. 402, 6.] ohne weiteres Sklerias in den Text aufgenommen.) 7 und 8. Die Vorliebe der Sicilier für Tanz und Spiel ist bekannt, und noch heut dort einheimisch; was bei den Spartanern deunfliceal, das scheinon bei den Sieiliern dognoral gewesen zu sein, von denen einige ihre Kunst zweckmässig betrieben und also herumzogen. Ihre Spiele waren theils δαύματα, Kunstspringereien, theils θεάματα, mimische Darstellungen aus dem Götter- und Menschenleben. Für jene hätte die allbekannte Stelle aus Xenoph. Sympos, nur angeführt, nicht aber der ganzen Länge nach Griechisch und Lateinisch abgedruckt werden sollen, ferner gehörten in dieser spätern Zeit, wo die Kunstgattungen sich schon geschieden hatten, solche Darstellungen offenbar dem Tanze an; die Trefflichkeit der Sicilischen Tänzer in Athen zeugt schwerlich für die höhere Trefflichkeit der daheim gebliebenen und eigentl. φλύακες können Herumsiehenden wol nicht zugetheilt werden, da zu dergleichen dem Dichter wie dem Schauspieler einige Kenntniss ihrer Zuschauer nöthig war. Die Stelle aus Athen. II p. 22, a (soll heissen I p. 22, c.) kann wol nur so gedeutet werden, dass ourelizer eine bestimmte Art des Tanzes bezeichnet; denn das Volk nachzuweisen, welches das Tanzen überhaupt erfunden hat, möchte unmöglich sein. Begreifen können wir nicht (aber Achnliches kommt öfter vor. s.B.S. 204: quales erant, si Platonio fidem habemus etc., für

eine Sache, die an und für sich ganz klar ist), wie der Verf. sagen kann: Solini breve illud quidem sed gravissimum indicium (polyh. XI) hic in Sicilia primum inventa est comoedia, hic et cavillatio mimica in scaena stetit — wo steckt denn hier. die brevitas zugegeben, die gravitas? 9 u. 10. Nach allem diesem ist es aber immer nicht gewiss, wie die Komödie sich aus den phallicis entwickelte; erant igitur (p. 68) vel saltationes mimicae ut apud Lacedaemonios et Siculos, vel petulantia dictoria qualia Sicyoniorum, vel narratiunculae ioculares, quales Megarenses exhibuisse videntur. Ut verbis paucissimis dicam, illa comoediae primordia erant varia interludia initio a singulis, postea a pluribus ludionibus repraesentata etc. Doch sind auch jetzt noch Bruchstücke genug übrig um daraus die Beschaffenheit der Dorischen Komödie zu erkennen: es mag also die Megarische alte Komödie politisch, die Sicilisch-Megarische wie die Italische überhaupt mythisch gewesen sein; das Verdienst des Epicharmos besteht darin, dass er mehrere einzelne Scenen, wie sie früher schon dargestellt wurden. zu einem Ganzen, d. h. zu einer Komödie verbunden, was der Schol. vor Küster Aristoph. p. XII meint: οὖτος ὁ Ἐπίχαρμος την κομφδίαν διεδριμμένην ανεκτήσατο, πολλά φιλοτέχνησας, was mit Aristot. poet. V, 5 zu vergleichen sei - als Beispiel ist hier der Hephästos aufgeführt, der offenbar aus drei einzelnen Scenen bestanden habe: wie er seine Mutter Here gefesselt. wie er von den andern Göttern verspottet und aus dem Himmel gestossen, und wie er auf einem Esel wieder zurückgeführt worden (dasselbe ist schon bei Müller auseinandergesetzt.). -Phormis und Deinolochos treten gegen Epicharmos sehr zurück. unser Verf. hält mit Bentley Phormos und Phormis, den Dichter und den Feldheren für denselben Mann gegen Müller (Dor. II, 353 Anm., nicht 360: "mir scheinen die Begriffe eines Arkadischen condottiere und eines komischen Dichters unvereinbar."). Auffallend bleibt immer, dass Pausan. gar nichts von seinen Komödien erwähnt, weniger dass Suidas ihn Phormos und einen Syrakuser nennt, welches letzte seine Erklärung in der Inschrift des Weihgeschenks findet:

Φόρμις ἀνέθηκεν 'Αρχάς Μαινάλιος, νῦν δὲ Συρακόσιος.

Der eigentliche Haupttheil des Buches beginnt 8.81: de vita et doctrina Ep. in folgenden Abtheil.: 1) de vett, testimoniis, quae ad vitam Ep. concinnandam pertinent; 2) de patria Ep.; 3) de Elothale medico; 4) de Epicharmo medico; 5) de studiis Ep. philosophicis; 6) praecepta Ep. primaria de reb. philos. enumerantur; 7) de aetate, qua vixit Ep.; 8) de iterato Ep. in Siciliam itinere; 9) Quando Ep. comoedias perscribere inceperit; 10) de Ep. doctrina et gloria.

Der Verk het uns die Mühe des Auszuges durch Zusam-

menstellung der Hauptpunkte erspart; er sagt p. 168: Epichar mos in insula Co circa Ol. LX natus est. Tribus autem mensibus post diem natalem cum patre Elothale, qui medicus erat, in Siciliam atque inde in Italiam profectus est, ubi a patre medicinam, a Pythagora philosophiam didicit. Sed mortuo patre c. Ol. LXVIII cum Pythagoreorum societas multis calamitatibus premeretur, in insulam patriam revertit. Neque diu tamen ibi est commoratus. Nam Ol. LXX, 1 cum Cadmo principe viro, qui licet insulae Co imperium a patre Scytha accepisset, civibus libertatem condonaverat, iterum in Siciliam et quidem in urbem Zanclam iter fecit. Inde autem expulsi Ol. LXXI, 3 ambo Sicula Megara concesserunt, ibique usque ad Ol. LXXIII, 2 permanserunt. In illa urbe Epicharmus jam intra Ol. LXXI comoedias docere incepit. Quae civitas cum Ol. LXXIV, 2 per Gelonem esset extincta: a principe illo Syracusas se transduci passus est, ibique circiter Ol, LXXXII vita decessit.

Drei Stücke sind es, welche der Verf. gegen alle oder die meisten seiner Vorgänger zu erweisen sucht: 1) dass Epicharmos in seinen Jünglingsjahren nach der Zerstörung des Pythagorischen Bundes nach seiner Geburtsinsel zurückgekehrt, aber kurz darauf wieder nach Sicilien gewandert sei; 2) dass Epicharmos der Komödiendichter und Epicharmos der Pythagor. Philosoph ein und derselbe gewesen und 3) dass Epicharmos keine besondern philosoph. Schriften weder in Prosa noch in Versen geschrieben, sondern seine philosoph. Ansichten und Sprüche in seine Komödien niedergelegt habe. leicht, dass diese Annahmen zunächst aus der Absicht hervorgegangen sein mögen, alle verschiedenartigen Zeugnisse der Alten zu vereinigen; die erste steht auf den schwächsten Füssen. Die gewöhnliche Meinung war, dass Epicharmos als Kind von drei Monaten nach Sicilien gekommen, daher er sich selbst und andre ihn einen Sicilier nennen, was freilich auch hätte geschehen können, wenn er als Mann eingewandert wäre, wie das Beispiel des Phormis zeigt, und sogar das des alten Acschylus, der bei Macrob. Saturn. V, 19 ein vir utique Siculus heisst, welche Stelle der Verf. weder für minus notam hätte halten, noch das Wörtchen utique übersehen sollen (p. 88); Andre, die von der Wanderung des Kadmos wussten, brachten vielleicht auch Epicharmos mit derselben in Verbindung. Der Verf. will nun in die Stelle des Diog. Laërt.: Τριμηνιαΐος δ' ύπάρχων απηνέχθη της Σικελίας είς Μέγαρα, έντεῦθεν δ' είς Συρακούσας, ώς φησι καὶ αὐτὸς ἐν τοῖς συγγράμμασιν, die Worte des Suidas einschieben: Τινές δε αυτον Κώου ανέγραψαν τών μετά Κάδμου είς Σικελίαν μετοικησάντων, als waren sie ausgefallen! Aber wo sind denn die Tινές, die auctores, quos cur respuas, causa non exstat, auf deren auctoritas Suidas sich stützt (S. 139)? und was wird aus den folgenden Worten des Suidas ἄλλοι Σάμιον, ἄλλοι Μεγάφων τῶν ἐν Σικελία? Und endlich hat denn der Verf. die letzten Worte des Diogenes ῶς φησι καὶ αὐνὸς etc. ganz übersehen, nach denen es doch wahrlich nicht erlaubt sein kann, andre Erzählungen willkührlich einzuschieben? Am seltsamsten ist aber das Zeugniss des Diomedes p. 486: sunt, qui velint, Epicharmum in insula Co exulantem primum hoc carmen frequentasse et sic a Co comoediam dici. Hier war unsrer Meinung nach gar kein Aufwand nöthig, um den ganzen Zusammenhang der Geschichte aus dem einen Worte exulantem herauszuziehen. Ein Grammatiker, der sich eine Etymologie erlaubt, die an unsre Nürnberger Räthsel erinnert, konnte sich auch wol das zusammenreimen, dass der Sicilier Epicharmus, wenn er

in Cos lebte, dort exul war.

Schwieriger ist die Entscheidung des zweiten und des damit zusammenhängenden dritten Punctes. Es ist kein Grund vorhanden, warum Epicharmos der Dichter und Epicharmos der Philosoph nicht ein und derselbe Mann sein könnte; die verschiedne Angabe seines Vaterlandes oder seines Vaters thut hier gar nichts zur Entscheidung und hätte nur Werth, wenn man nachweisen könnte, wie eins mit dem andern in Verbindung stände (bei Pythagoras z. B. ist es ganz ohne Bedeutung). Es ist bekannt, dass Epicharmos bei weitem am häufigsten als Dichter angeführt wird und dass die Bruchstücke sämmtl. Verse sind. Dessenungeachtet sagt Diog. Laërt.: οὖτος ὑπομνήματα καταλέλοιπεν, έν οίς φυσιολογεί, γνωμολογεί, ίατρολογεί και παραστιχίδια τοῖς πλείστοις τῶν ὑπομνημάτων πεποίηκεν, οίς διασαφεί ότι αύτου έστι τα συγγράμματα, und Eudocia: φέρεται αὐτοῦ συγγράμματα φυσικά, γνωμολογικά καὶ πολλά ἰατρικά. — womit Plin. H. N. XX, 34, 36 u. Columella R. R. VII, 3, 6 und I, 1, 8 übereinzustimmen scheinen. Davon lässt der Vf. nur gelten, dass Epicharmos medicinische Schriften geschrieben und bringt merkwürdiger Weise vor: Hinc Plinius hist. nat. XX, c. 9. Epicharmus inter medicos refertur, gleich als wären diess Worte des Plinius. Diess ist offenbar ein abgeschriebenes Citat: c. 9 ist bekanntlich nichts als c. 33—41 der neuern Abtheil. und das inter medicos refertur ist, wenn man will, nicht im 20ten, sondern im sogenannten 1ten Buche, dem elenchus, zu finden. Dagegen meint er, die ύπομνήματα des Diog. Laërt. und die συγγράμματα der Eudocia wären Ungenauigkeiten, wie sie bei so späten Schriftstellern nicht selten (Diomedes mit seiner Co - moedia ist freilich genauer), und alle Schriften des Epicharmos wären quodammodo ad philosophiam pertinentia. Epicharmos nun war wirklicher Schüler des Pythag., ήκουσε Πυθαγόρου (Diog. und Plut. Numa 9), und zwar των έξωθεν ακροατών nach Jambi. Jahrb. f. Phil. u. Padag, Jahrg. IV. Heft 10.

Pyth. 36; nach ebendems. divulgavit Pythagorae praecepta, daher wurde er von Dichtern und Philosophen benutzt und geplundert (von Platon weist es bekanntlich Diog. nach), aber alle seine Lehren finden sich in seinen Komödien, nicht etwa in Gnomen oder Lehrgedichten, wie auch das Versmass zeigt. (Die Zusammenstellung seiner philosoph. Ideen aus den Bruchstäcken übergehen wir, sie wäre wie manches andre besser der Sammlung gefolgt.) Dagegen wäre es möglich, dass in spätrer Zeit, wo die Komödien des Epicharmos nicht mehr gelesen wurden (wie zur Zeit des Jamblichus), man die Gnomen herausgezogen und gesammelt habe, aber wenn wir dem Athenaeus nicht abstreiten dürfen, dass er des Epicharmos Spiele gelesen und excerpirt, warum sollte sie Jamblichos, der Geschichtschreiber des Pythagoras, nicht aus eigner Ansicht gekannt haben? und wie könnte man denn wieder die Nachricht des Diogenes abweisen? Zuerst müsste ausgemacht werden, was jetzt freilich nicht mehr möglich ist, dass die Bücher des Epicharmos (Komödien können es doch wol kaum gewesen sein), vor denen die παραστιχίδια standen, gleichviel ob Diogenes sie selbst gesehen oder nicht, ächt und nicht untergeschoben waren; die Sache scheint mehr eine spätere Spielerei, und wenn berühmte Männer (avdoeg Evdokot, wie Athenaeus sagt XIV p. 648, d.) Chrysogonus und Axiopistos dem Epicharmos Werke unterschoben, jener την πολιτείαν, dieser τον κάνονα παὶ τὰς γνώμας, so ist es gerade denkbar, dass sie solche Spielereien gebrauchten, um den Unkundigen zu täuschen, und wenn, wie der Verf. S. 129 bemerkt, diese Männer, um ihre Machwerke unterschieben zu können, sententias certe doctrinae Epicharmeae consentaneas aussprechen mussten, so waren doch diese eben so gewiss getrübt, und verlieren dadurch alle Beweiskraft. Dennoch gebraucht unser Verf. solche Bruchstücke aus Clemens Alex. S. 128, 129, 132 aus der zolitela und fügt S. 129 gar noch hinzu: vides quam veram atque sanctam dei notionem sit sequutus! Aber ähnliche Vergeselichkeiten finden wir öfter: so S. 162, wo er von der Bildsäule des Epicharmos gar zu weitläuftig spricht, sagt er, Diogenes spräthe von dem Epigramm auf derselben ut eam D. aetate Syracasis integram adhuc stetisse intelligas, und bald darauf, eandem vero statuam vidisse a dha c Theocritum opinor!

Die dritte Abtheilung enthält folgende Abschnitte: 1) Voterum judicia de comoedia Ep. recensentur; 2) de rebus Siculis, quales sub Gelone et Hierone erant; 3) de nexu quodam,
qui Aeschylum et Epicharmum intercessit; 4) de scaenae, qua
usus est Ep., conditione et ornamentis; 5) de numero actorum;
6) de choro Epicharmio; 7) de cantilenis et saltationibus comoediis insertis; 8) de diverbii Ep. natura; 9) de metris Ep.;
19) de duplici argumentorum genere; 11) de persona parasiti;

12) de fabularum Ep. numero; 13) fabularum Ep. indes; 14)

de Ep. imitatoribus.

Die gleichzeitigen Komödiendichter, die Schriften und Zengnisse über Epicharmos, wo der Tyrann Dionysius voranetcht (quos inter regem etiam aliquem Syrac. fuisse scias!), werden angeführt, Quintilians Stillschweigen, das den Verf. schr zu bekümmern scheint, Böttigers und Schlegels Urtheil mit Tadel erwähnt; dann von der Blüte Siciliens und Syrekusens, dem Reichthum des Landes, der kriegerischen Tapferkeit und den Wagensiegen, der Blüte der bildenden Kunst, den Besuchen fremder Dichter, namentlich des Aeschylus, geaprochen (auf dessen σικελισμούς nur hätte verwiesen werden dürfen; aus dem einzigen Zeugniss des Schol. zu Aesch. Eum. 629 [616 ed. Schütz.], δι' δ σκώπτει αὐτον Ἐπίχαρμος, kann freilich weiter nichts erwiesen werden als die Berührung beider Dichter.). Nachauweisen, ob in Syrakus ein hölzernes oder ein steinernes Theater gewesen, ist, wenn nicht unnütz, doch schwerlich möglich. Sed quorsum haec omnja (S. 193) de Siculis et Hierone et Aeschylo aliisque rebus disputavi? Ut. qui coram Siculis tum temp. prae reliquis Graecis eximio cultu nobilitatis et regibus magnificentiae studiosissimis fabulas ediderit, quique tragicorum poetarum principem Aeschylum ob vitia reprehendere sit ausus, eum in arte sua non exiguam praeetantiam assecutum fuisse demonstrarem! Aus dem Folgenden abergehen wir, was de dialecto et de metris gesagt wird, weil uns die Grundsätze des Vf.s aus den hier abgedruckten Bruchstücken nicht eben deutlich geworden sind. Ueber 200 Bruchstücke sind aus den (35) Komödien des Ep. übrig, wovon auf Ήβης γάμος allein mehr als 40 kommen. Aus diesen, und den Titeln zu erweisen, was der Verf. erwiesen zu haben meint, halten wir für unmöglich, er selbst soheint seine Widersprüche nicht gefühlt zu haben. Die Komödien des Epicharmos theilt er in zwei Arten, in mythologische (Travestien) und Charakterstücke nach unsrer Art zu reden, jene stellt er als die gemeinsten Possenspiele dar, quale est, quod nulla fere, quae so hunc quidem fabular. censum pertinent, fuisse videtur, cui persona edacie vel bibacie non fuerit intermixta. Inter paucula enim earum fragmenta viz ullum reperitur, quod non ad vorandum sive ad res: aliquas devorandas pertineat, und das soll zupächst beweisen: Fulgent. Myth. p. 613 ed. v. Staveren. (!!) Bpicharmos hat die Person des Trunknen für die Komödie erfunden, wie Aeschylus für die Tragödie: denn der Anblick trunkner Leute multam sans delectationem praebet! Daher echlingen und trinken Götter und Göttinnen, Helden und gewähnliche Menschen, den Hephästos führen sie zuräck crapula vekementissima laborantem u. s. w. u. s. w. Desto sahmer war die Komödie sweiter Art. gans anders als die Attische. Person-

lichkeiten kamen nicht vor: subinde tantum atque in transcurse talia inseruisse videtur Ep., u. principum virorum vitia le niter perstrinxisse libentissime concedo (S. 265 f.). Denn wie es schon vorher hiess (im 2ten Abschn.) nach dem Frieden mit Karthago Ol. 75 war in ganz Sicilien nichts als Spiel u. Schmausen (vergl. Diodor); daher entstand die protervitas und petulantia, bis Hiero die nimia garrulitas et ridendi cupido su bindigen wusste. Wie passen nun jene Umstände zu dem vorhergehenden Lobe und auch zu dem folgenden, S. 295: praestantiss. quoddam comoediae genus poeta iste invenit, expolivit, perfecit, und nachher: res igitur ita se habet: qui ante Epicharmi tempora comoedias apud Athenienses docuerunt, hos omnes ad exempla Megarensium ludicra minuta atque impolita proposuisse certum est. Sed ex quo tempore per Epicharmum comoediae emendatio facta est, fabulas suas illi et amplificare et artificiosius concinnare inceperunt. Quamquam id ita fecerunt, ut την lαμβικην ίδέαν, i. e. singulorum hominum cavillationem asservarent etc. Warum erwähnte der Verf. auch nicht, dass die meisten Bruchstücke uns durch Athenäus erhalten sind, und man von dem nicht viel andres erwarten kann als was die Freuden der Tafel und Aehnliches angeht? Der Beweis für eine grosse Bühne aus der grossen Anzahl der auftretenden Götter und Göttinnen genügt nicht; dass drei actores da waren, dafür bürgt die Stelle aus Amykos wenigstens noch nicht, obgleich auch O. Müller das zu glauben scheint (Dor. II S. 354 Anm.: drei Interlokutoren, nämlich Amykes, Polydeukes und Kastor gehen schon aus dem einen Verse beim Schol. Soph. Ai. 1074 hervor, und mehrere musste der Apaiotog haben.). Wie sollte das aus dem einzigen Vers:

"Αμυκε, μη κύδαζε μευ τον πρεσβύτερον άδελφεόν.

folgen? Angenommen, wir hätten ans den Choephoren zufällig unter wenigen einzelnen Versen auch die Bruchstücke übrig: Πυλάδη, τί δράσω, v. 891, und Πυλάδη, σταθώμεν έκ ποδων, v. 18, wer von den Neuern würde da nicht auf einen bedeutenden Antheil des Pylades an der ganzen Handlung etwa wie bei Euripides, oder gar wie bei Göthe, zu schliessen versucht sein? und doch weiss jetzt ein Jeder, dass Pylades im ganzen Stücke nur wolgezählt drei Verse spricht. Unser Verf. macht, um die Zahl der Personen zu mehren, auch die Sempol. die Musen u. s. w. zu einer Art von Spielern und schliesst: Sed nunc satis exemplorum est. Ita igitur hanc histrionum chori ad instar in scaenam prodeuntium turbam egisse scias, ut corum unus cum altero, qui vel aliunde accessisset, vel ad ipsum illum chorum pertineret, colloquium facere inciperet. Qualem actorum in scaenam inductorum multitudinem si quis chorum nominare velit, equidem non probibebo. Der

Verf. spricht dem Epicharmischen Chor die μέλη χορικά aber mit einem unbegreiflichen Beweise (p. 201) ab, vermischt die Beschaffenheit der neuern Attischen Komödie, deren Freiheit von Staatswegen beschränkt wurde (von den Makedoniern sagt sein Liebling Platonius S. 232), mit der Ital. Komödie, die unter ähnlicher Aussicht gestanden; bringt bei der Beschreibung der Tänze des Epicharmos manche Seltsamkeit vor, verräth bei der Aufzählung der Eigenthümlichkeiten des Epicharmos (s. Zoten, Wortspiele, Spitzfindigkeiten, Sprüchwörter, apophthegmata Sybaritica — bei weitem nicht genügend behandelt, Harless giebt mehr - d. Schönheit der Beiworter, die zum Theil lang, susammengesetzt, aus Homer entlehnt gewesen; die Stelle aus Demetr. Phal. de eloc. verb. (wo?), der bezeuge: Ep. in epithetis nominibus apponendis elegantissimum fuisse, hat Unterzeichneter nicht finden können) gar zu deutlich, dass er den Aristophanes unmöglich gelesen haben könne. Sonst hätte er auch bei Erwähnung des Aeolosicon nicht schreiben können: Aeoli hist., quam a compluribus tragicis poetis pertractatam dixerit - Platonius S. 235; die Gelegenheit, den Euripides su nennen, hätte er sich schwerlich entgehen lassen. Aber die Krone setzt der Vf. dem Abschnitte auf (S. 254), wo er, überhaupt unklar über die Person des Parasiten redend, die Stelle des Athenaus VI p. 236: τοῦ δὲ ὀνόματος τοῦ παρασίτου μνημονεύει 'Αραρώς εν 'Τμεναίφ δια τούτων . κ. τ. 1., Lateinisch gibt durch Ararus fil. Aristophanis primus fuit, qui turpiori ista significatione nomen parasiti in hymno aliquo usurparet!! Was soll man am meisten bedauern?

Weit besser sind die letzten Abschnitte. Nachdem der Verf. eine dritte Art der Komödie, die Aristophanisch - politische mit Recht (gegen Müller) zurückgewiesen, da sich aus den wenigen Bruchstücken und den drei Titeln Aquayal, Eoqτὰ καὶ Νᾶσοι und Πέρσαι nichts mit Sicherheit schliessen lässt: so bestimmt er mit Lycon (Ol. 120 Vorsteher der Peripatetiker in Athen) die Zahl der ächten Komödien auf 35 (Suid. gibt 52, der Ungenannte vor Aristoph. 40 an, die aber nicht alle ächt wären). Unächt sind ausser den oben schon erwähnten, absichtlich untergeschobenen noch die Ovozotta, Chiron und Atalanta (oder Atalantae). Die grössere Zahl scheint dadurch entstanden zu sein, dass ein Stück oft zwei und mehr Titel hatte. Von diesen 35 nun kommen 17 auf die mythische, 18 auf die andre Gattung, und sie sind nach dem Vf. folgende: Ι. Άλκύων, "Αμυκος, Βάκται, Βούσιρις, Δευκαλίων, Διόνυσος, Ήβης γάμος, Ήφαιστος η Κωμασταί, Κύκλωψ, Λόγος καί Λογείνα, Όδυσσευς αὐτόμολος, Οδυσσευς ναυαγός, Σειρηνες, Σαίρων, Σφίγξ, Τρώες, Φιλοκτήτης. — ΙΙ. Αγρωστίνος, 'Αρπαγαί, Γά και Θάλασσα, Δίφιλος, Έλπις η Πλούτος, Έρρτα και Νάσοι, Έπινίκιος, Ηράκλειτος, Θεάροι, Μεγαρίς,

Mήνες, Όρύα, Περίαλλος, Πέρσαι, Πίδων, Τριακάδες, Χορεύοντες, Χύτραι. Einzelne hat der Verf. mit längern Nachweisungen und Anmerkungen begleitet. Den Schluss machen Hindeutungen auf den Einfluss des Epicharmos auf die Attische Komödie und auf den Plautus, wovon auch schon vorher gesprochen worden.

Wir haben uns vielleicht viel zu lange bei der Anzeige dietes Büchleins aufgehalten, nichts wäre leichter gewesen, als ein ganz wegwerfendes Urtheil mit hinlänglichen Beweisen zu versehen, die man in dieser Anzeige zum Theil finden kann, aber Unterzeichneter wollte auch den Schein von Unbilligkeit vermeiden; doch kann er nicht bergen, dass er dem Erscheinen der Bruchstücke, wenn diese eben so nachlässig bearbeitet sind, nicht mit zu grossem Verlangen entgegen sieht.

H. Lindner.

Sylloge epigrammatum Graecorum, ex marmoribus et libris collegit et illustravit Frid. Theophilus Welcker. Editio altera recognita et aucta. Adiecta est tabula lithographica. Bonnae 1828. impensis Ad. Marcus. XL und 304 S. 8.

Der unermüdlichen Thätigkeit des Hrn. Prof. Welcker, eines Mannes, dessen wahrheitliebendes Forschen, durch ausgebreitete Gelehrsamkeit, Scharfsinn und einen an den Musterbildern der Antike selbst gründlich gebildeten Geschmack unterstützt, der Alterthumskunde bereits in vielen der interessantesten Punkte Licht angezündet hat, verdanken wir in vorliegender Schrift abermals neue Belehrung so mannigfaltiger Art. als eben die natürliche Mannigfaltigkeit eines so reichen und aus so vielen verschiedenen Elementen zusammengesetzten Stoffs nur zu bieten im Stande sein kann. Die Eigenthümlichkeit der besonderen Eigenschaften und charakteristischen Art der Kenntnisse und wissenschaftlichen Methode, mit welcher Hr. Welcker als Gelehrter bisher seine Leistungen bezeichnet hat, findet sich In diesem neuesten Erzeugniss seiner Muse von Neuem beurkundet, und wenn es erfreulich ist, ein Individuum den einmal betretenen eigenthümlichen Weg seiner Bildung, ohne durch Störungen abgeleitet zu werden, rastlos fortsetzen und so gewissermassen des Wesens seiner eignen Fähigkeiten und Anlagen sich bewusst werden zu sehen, so würde es auf der andern Seite vorschnelle Anmassung verrathen, wenn wir Hrn. W. da, wo wir ihn einen Weg einschlagen sehen, den wir nicht wandeln mögen. eines Misgriffes oder eines Versehens zeihen wollten, das uns vielleicht als solches, nicht aber so ihm selbst erscheint; vielmehr wird das Urtheil über Hrn. W.s wissenschaftliche Leistungen und Methode dem Richterstuhl der Zeit überlassen werden

müssen, und es kann wie überhaupt, so auch die Beurtheilung gegenwärtiger Schrift keinen andern Zweck haben, als Hrn. W.a Ansichten da, wo es nöthig scheint, andere gegenüber zu stellen, die ebenso wenig mit der Behauptung unwiderlegbarer Richtigkeit auftreten, als Hr. W. die seinigen als ausgemachte Wahrheiten hinzustellen pflegt. Herr W. wird von Unterzeichnetem keine Lobeserhebung über das Geleistete erwarten, das sich von selbst als solches leicht kund giebt, nicht als ob das Urtheil eines befreundeten Mannes sich hier befangen aussprechen könnte, sondern weil die aufrichtige Achtung, die Unterzeichneter gegen Hrn. W.s intellectuellen und moralischen Charakter hegt, diesem nicht unbekannt ist und keiner öffentlichen Verkündigung bedarf. Im Gegentheil, nicht weil Ref. glaubt auf dem Standpunkt zu stehen, Hrn. W. belehren zu können, sondern weil Hr. W. weiss, dass es keinem Sterblichen noch geglückt ist, in dem alleinigen Besitz der Wahrheit zu sein; dass dieselbe zwar häufiger dem Forschen Auserlesener erscheine, zuweilen aber auch von Minderbegabten erkannt werde, hält sich Ref. für nicht unbefugt, Verschiedenheit der Meinung von Hrn. W.s Ansichten rückhaltslos vorzulegen und sie seiner Prüfung ansuempfehlen. Herr W. wird in dieser offnen Mittheilung den Grad von Verehrung erkennen, die seinen Verdiensten gebührt.

Die nächste äussere Veranlassung, welcher wir das Erscheinen dieser Schrift zu verdanken haben, war die frühere Bekanntmachung zweier akademischer Gelegenheitsschriften *), welche ihrer Natur nach in geringer Anzahl vertheilt, sich auch leider nur eines kleinen Publicums zu erfreuen gehabt hatten. ein Schicksal, das leider die meisten auf Universitäten erschienenen Amtsschriften erfahren, wenn nicht, wie nun auf eingen Universitäten geschehen, für die bessere Verbreitung derselben auf dem gewöhnlichen Wege des Buchbandels Einrichtungen getroffen sind. In beiden Programmen hatten Welckers Freunde mit Vergnügen den glücklichen Takt wieder gefunden, · mit welchem er die Erzeugnisse Griechischer Muse zu behandeln pflegte, und die dankbare Aufnahme, welche sie überall gefunden, musste den Verf. überzengen, dass er den Werth seiner Gabe noch mehr erhöhen werde, wenn er jene Schriften einmal in einer noch vollkommneren Gestalt von Neuem darbieten werde. Da Hr. W. verschmähete, eine bloss verbesserte neue Auflage jener Programme erscheinen zu lassen, sondern überhaupt an gedruckten oder ungedruckten metrischen Epi-

[&]quot;) Zwei Einladungspregramme zur Feier des Geburtstages Friedrich Wilhelm des Dritten auf der Universität zu Bonn, 1819 und 1823: Epig masts Graeca ex marmoribus collesta.

grammen zu sammeln begann, was nur immer zur Vervollständigung der Griechischen Anthologie dienen konnte, dieselben ferner zu ergänzen, zu erklären unternahm, entstand ein ganz neues Werk, welches mit Unrecht aus zu grosser Bescheidenheit des Herausgebers eine editio altera recognita et aucta genannt wird. Denn obwohl die früher behandelten Sinngedichte in das neue Werk übergingen, so wurde doch der ganze Plan schon dem Umfang nach so erweitert, und überhaupt so geändert, dass man bei dem Gebrauch des gegenwärtigen Buchs an seine beiden Vorgänger ganz und gar nicht erinnert wird. Bezug auf letztere gedenkt Herr W. S. X ff. dankbar mehrerer über einzelne früher behandelte Epigramme mittlerweile bekannt gewordener oder ihm schriftlich mitgetheilter Bemerkungen von Niebuhr, Böckh, Jacobs, Letronne, Eduard Gerhard, auch Unterzeichnetem, von deren meisten er auch Bereitwilligkeit in Mittheilung bisher noch ungedruckter Epigramme behufs seines vollständigern Werks zu rühmen weiss. Vor Allen aber hatte er sich der Mitwirkung des würdigen Jacobs su erfreuen, welchem das neue Werk vor dem Druck mitgetheilt und mit reichen Bemerkungen (welche später nachträglich jede an ihrer Stelle eingewebt wurden) ausgestattet in die Hände des Verf.s zurückkam, weswegen auch mit vollem Rechte das ganze Werk jenem Veteran Deutscher Philologie in einer eleganten und belehrenden Epistola zugeeignet wurde.

Die lobenswerthe Absicht des Herausgebers der Sylloge epigrammatum bezweckte, einen ergänzenden Nachtrag zur Griech. Anthologie in Verzeichnung u. Erklärung derjenigen Epigramme su liefern, die, theils unmittelbar von Steinen entnommen, theils von alten Schriftstellern angeführt, geeignet befunden worden, sich an die bereits bekannte Reihe epigrammatischer Blüthen anzuschliessen (Vgl. S. VII.). Hierbei ist man zuerst berechtiget nach den Grundsätzen zu fragen, welche Herrn Welcker bei der Aufnahme geleitet. Nicht der grössere oder mindere poetische Werth konnte hier ein Entscheidungsgrund sein, wie Hr. W. richtig einsah. Ceterum multum abfui, heisst es S. XV, a Brunckii rationibus (Lect. et Emendd. p. 301) et morositate, cui non nisi ea, quae boni commatis essent, Anthologiae addere visum est (quasi boni commatis essent omnia, quae Anthologia continet): nam saxea in saxis legi satis esse. Eben so richtig ist folgendes Urtheil S. XII, welches als Charakteristik dieser ganzen poetischen Gattung wiederholt zu werden verdient: Magna est et multiples in his epigrammatis diversitas, nec rerum et argumenti maior quam ingenii atque cultus: quae tot seculorum spatio partim in urbibus Graecis a Graecis, partim a Romanis in terris peregrinis, a poetis alia et poeseos studiosis, alia ab indoctis hominibus composita sint. Et plurima inter ea, si singula per se spectes, minimi esse pretii, nemo me vel melius intelligat vel libentius agnoscat. Idque eo minue mirandum, quod maxima pare ab hominum privatorum vel cippis et sarcophagis vel statuis, quibus pro lemmatis fuerunt. desumta est. Quanta tamen Graecorum in hoc etiam poeseos genere praestantia fuerit, facile discet cui comparationem instituere, et, quum imaginibus titulos adscribi minus etiam in usu kodie sit, coemeteria perlustrare libuerit. Quo facto redeat mihi ad Anthologiae librum septimum, ad illud quod in Appendice ex disiectis lapidibus et ut fors ferebat vario tempore ex terra effossis constructum est πολυάνδοιον, et ad hoc etiam nostrum: et scio, magis quam antea eum esse admiraturum simplicitatem istam cum elegantia et varietate in rebus vulgaribus enarrandis coniunctam; et in pluribus etiam humanitatem in communi generis nostri sorte et intime sentienda et aeque ferenda. Daher beabsichtigte Herr W. mit Recht eine möglichst vollständige Ergänzung der Anthologie zu liefern, so weit die jetzt vorhandenen Materialien reichten, und mit Ausnahme einiger wenigen Epigramme, die aus besondern Gründen ausgeschlossen wurden (s. S. XIV), sollte hier alles Gleichartige vereinigt werden. Deutlich spricht er die befolgten Grundsätze S. XV aus: Exclusi autem nihil omnino eorum, quae vel in lapidibus inventa metro adstricta sunt, vel in libris relicta erant ad genus Epigrammatum aliquo modo pertinentia, praeter titulos nimis truncos atque laceros, quorum plures sepulcrales sunt, satis partim longi, ut quidam in Corp. Inscr. et is, qui in Diario Arcadico 1825 - et praeter eos sepulcralium, qui membra potius versuum quam versus continent, ut Verusini duo etc. Wir sind dieser Aeusserung nach berechtigt, Vollständigkeit als Maasstab der Beurtheilung anzulegen; und Hr. Welcker geht, was man wohl nicht erwartet hätte, um diesen Zweck zu erreichen, so weit, dass er selbst nicht verschmäht, Inschriften nebst Böckhs Commentare aus dem Berliner Corpus Inscriptionum herüberzunehmen, ohne dieser Wiederholung durch eine eigne nachträgliche Bemerkung einen Werth zu sichern. Beispiele sind Nr. 2, 16, 17, 18, 20, 21. Wenn aber so streng auf Erreichung dieser beinahe absoluten Vollständigkeit gehalten wurde, so muss man sich wundern, so manche andere Epigramme unberücksichtigt geblieben zu sehen, die selbst schon Böck hs oder auch unsere eigne Sammlung dargeboten haben würden. Selbst noch in Gyllius de Constantinopoleos topographia, um Anderes nicht anzuführen, wäre eine Nachlese zu finden gewesen. Noch viel reichlicher würden zu Herrn W.s Werke Nachträge an Epigrammen geliefert werden können, die uns nicht unmittelbar durch die Steine selbst, sondern durch schriftliche Aufbewahrung überliefert worden. Es wird genügen, eins der interessanteren und älteren namhaft zu machen, welches uns beide Venetianische Scholiasten zu lliaz

3.319 mit bemerkenswerthen Varianten erhalten haben. Estiegt nichts daran mehr Beispiele anzuführen, eben so wenig als man es Hrn. W. ernstlich zum Vorwurf wird gereichen lassen wollen, seinen Plan nicht consequent durchgeführt zu haben, indem ja Herrn W.s Werk ohnedem nicht als der letzte Nachtrag zur Authologie betrachtet werden kann, und ja auch schen nach Erscheinen vorliegenden Nachtrages neue Materiatien zu Tage befördert worden sind. Die Anzahl der von Hrn. W. gesammelten und erläuterten Epigramme beläuft sich auf 240 Nummern, zu welchen noch eins in der Vorrede S. XVII behandeite kommt, und sind nach folgenden allgemeinen Ruberiken angeordnet worden:

Epigrammata sepulchralia.

Ex 'marmoribus. S. 3 — 142.

Ex libris editis. S. 143 — 150.

Epigrammata ἀναθηματικά. Ex marmoribus. S. 153 — 221. Ex libris editis. S. 222 — 226.

Epigrammata promiscus. Ex marmoribus. S. 229 — 258. Ex libris editis. S. 254 — 282.

Hierzu gehören noch Addenda S. 292 ff. Ohne die Bequemlichkeit dieser Anordnung in Abrede stellen zu wollen, ist es
dech immer bei allen Eintheilungen misslich, zu einer unbestimmten Klasse von Miscellen seine Zuflucht nehmen zu müssen, weil dadurch der Beweis geliefert wird, dass der Eintheilungsgrund nicht der richtige sein kann. Auch sind ja die Sepulchralia ihrer Natur nach zum Theil anathematisch. Wenn
einmal hier systematisch verfahren werden sollte, und die Epigramme aus guten Gründen eine Anordnung nach der Zeit nicht
gestatteten, so würde es vielleicht zweckmässiger gewesen sein,
moch mehrere nach den Gegenständen verschiedene Abtheilungen zu entwerfen und die Epigramme darin unterzubringen.

Von grösserer Wichtigkeit sind die Grundsätze, nach welchen bei kritischer Behandlung der Inschriften verfahren worden. Auch darüber erklärt sich Hr. W. in der überhaupt sehr lesenswerthen Vorrede S. XXI also: In repræsentando textu sam mihi præscripsi legem, ut in iis omnibus, in quibus versificator peccasse videretur, marmora exprimerem, neque contra illorum fidem vel rhythmum vel dictionem emendarem et emacularem, ut solent, qui iusta carmina a poetis diligentia docta elaborata et polita edunt. Quem errorem multi olim commiserunt, et ipse Ruhnkenius, eb hoc taxatus a Marinio, ut in marmoribus tractandis eadem libertate critica uterentur, qua libri veteres corriguntur, quamvis etiam non libri saepe,

sed ecriptores iosi emendantur et perpoliuntur, in eum hedie non facile labare. Die Richtigkeit dieses Grundsstzes, welchen auch Ref. überall, besonders aber bei Herausgabe der Sylloge nach bester Einsicht befolgt zu haben sich bewusst ist, wird sum Ueberfluss durch beherzigungswerthe, aus allen Theilea der Grammatik gesammelte Beispiele von Hrn. W. ausführlich bewiesen. Wenn es nicht schon bekannt wäre, würde aus dieper Zusammenstellung sieh von Neuem das Resultat ergeben, dass die Griech. Sprache in ihrer uns vorliegenden Erscheinung die grösste Mannigfaltigkeit u. Bildsamkeit grammatischer Formen selbst bis sur Unregelmässigkeit offenbare. Es mag Vieles dieser oft kaum glaublichen Anomalien als wirklicher Fehler der Unwissenheit der Steinmetzen zugerechnet werden müssen: allein es ist dieses als solches in den seltensten Fällen boweisbar, und in den meisten wird man von diesen angeblichen Fehlern zugestehen müssen, dass es wenigstens Griech. Idiom, wenn auch nicht gutes, regelrechtes Griechisch sei. Auf jeden Fall bleibe da, wo die überlieferte Schrift authentisch vor uns liegt, jede hyperkritische Aenderungs- oder Verbesserungslust fern, indem hier dem gewissenhaften Kritiker jeder Buchstabe diplomatisch genauer Ueberlieferung heilig u. unantastbar bleiben muss. Denn nicht mit Ueberlieferung durch die sweite Hand, die fehlerhaft sein kann, haben wir es zu thun, sondern mit den Originalen selbst, die wir so aufnehmen müssen, wie sie uns übergeben worden. Und wenn das Ueberlieferte uns trots aller Gelehrsamkeit und Scharfsinn unerklärbar bleibt, so gesteht ein ehrlicher und gewissenhafter Kritiker lieber, dass er sich an den Gränzen seines Wissens befinde. Es dürfte überflüssig sein hierüber jetzt weiter zu sprechen, da in neuerer Zeit die Sache schon öfters zur Sprache gekommen und noch neulich erst auf Veranlassung der Kopp'schen Schrift: De varia ratione inscriptiones interpretandi obscuras, dieser Gegenstand manche Erörterung erfahren hat, worauf verwiesen werden kann.

So richtig nun auch dieser Grundsatz zu sein scheint, so kommt die Anwendung desselben bei der Behandlung alter Inschriften doch gerade am seltensten vor. Von Monumenten dieser Art heisst es S. XXVII mit Recht: Scatent enim vitiis cum quadratariorum serioris temporis marmora plurima, tum transcribentium schedae et textus editi multi lapidum cuiusque aevi. Litterae et syllabae omissae sunt, perperam geminatae, confusae, saepe singuli versus explendi et reficiendi, ipsa verba ex litteris continuis formanda haud raro ambigua sunt, totum saepe argumentum divinatione critica constituendum et rationibus suis fulciendum. Durch diese Unsicherheit der Ueberlieferung wird die Beschäftigung mit epigraphischen Monumenten eigentlich erst schwierig, und jetzt erst öffnet sich der Conjectural-

kritik ein weites Feld, sobald nämlich entweder der Verdacht an zuverlässiger Ueberlieferung entstanden, oder das Monument in einem Zustande der Zerstörung auf uns gekommen, wo es der Hülfe eines mit combinatorischem Scharfsinn und der ausgebreitetsten Gelehrsamkeit ausgestatteten Philologen bedarf, um wieder hergestellt, oder gleichsam zum zweitenmale geschaffen zu werden. Freilich de vitiis orthographicis (fährt Hr. W. S. XXVII fort) et ceteris, quae non versificatorum culpa, sed lapicidarum et transcribentium oscitantia orta sunt, velles saepe, his an illis tribuenda sint, constaret: jedoch muss hier bemerkt werden, dass der eigentlichen wirklichen Fehler, deren sich die Steinmetzen zu Schulden kommen gelassen, im Ganzen genommen sehr wenige vorkommen, und in der früheren guten Zeit fast nie. Lässt sich ein Fehler dieser Art nicht als solcher leicht erkennen, so schreiben wir denselben vermuthungsweise lieber der Fahrlässigkeit des Copisten zu. Haben wir es aber nun entweder mit sichtbar oder scheinbar unvollkommnen, unzuverlässigen Abschriften, oder mit unvollständig erhaltenen Inschriften zu thun, so muss im erstern Falle selbst die fehlerhafte und darum unverständliche Lesart in ihrer Ueberlieferung in so weit heilig bleiben, als sie auf paläographischem Wege uns zur Ermittelung der ursprünglichen Lesart verhelfen kann. Ohne durch gans besondere Gründe sein Verfahren rechtfertigen zu können, wird daher kein vorsichtiger Kritiker es wagen, an die Stelle verdorbener Schriftzüge andere zu setzen, wenn nicht zugleich der Grund am Tage liegt, wie jene aus diesen beim Abschreiben entstehen u. vertauscht werden konnten. Dass Hr. W. von der Richtigkeit dieser Methode aberzeugt sei, bezeugen seine Arbeiten in dieser Gattung philologischer Kritik: aber nicht immer scheint sie ihm gegenwärtig gewesen zu sein. Ein paar Beispiele anzuführen wird genügen. Nr. 29, 4 schliesst sich das Gedicht mit dem Pentameter:

θάψεν ἀκοιμήτοις δάκουσιν 'Ανδοομάχη.

Das letzte Wort muss ein weiblicher Eigenname sein, lautet aber nach der Ueberlieferung ANOAOMAC, worüber in der Sylloge inscriptionum S. 227 bemerkt wurde: ultimam vocem non expedio, und Ref. sieht auch jetzt noch nicht ein, wie in jenen Elementen 'Ανδορμάχη liegen könne. Eben weil es so schwierig und unsicher ist, verdorbene Eigennamen mit Sicherheit wieder herzustellen, sollte man sich aller Vermuthung lieber enthalten, wenn man sie nicht über die Unsicherheit eines willkührlichen Einfalls erheben kann. Mit nicht viel geringerer Wahrscheinlichkeit hätte man auch in oblgen Schriftzügen ANAPOMEAA vermuthen dürfen. Ferner wie ist es in demselben Epigramm möglich, aus Pouqueville's Lesart ΠΟΟΙΡΑ (am Ende eines Verses) ΠΑΡΟΔΙΤΑ entstehen zu lassen? Un-

sere Vermuthung 1100EOTEA schliesst sich doch wenigstens so viel als möglich an die verdorbene Lesart an. Ein noch auffallenderes Beispiel liefert Nr. 91, wo um dem Metrum aufzuhelfen sogar δόμον statt olxov corrigirt und ohne weiteres in den Text genommen wird. Um nichts weniger kühn kann auch die Wiederherstellung von Nr. 90 genannt werden, obwohl dieses Verfahren durch die offenbar sehr fehlerhafte Abschrift einen Entschuldigungsgrund findet. Liegen in dem andern Falle uns verstümmelte Inschriften vor, so gerathen wir, indem wir sie zu ergänzen bemüht sind, sehr leicht auf einen schlüpfrigen Pfad, der uns über die eigentliche Befugniss philologischer Kritik hinausführen kann. So glänzend auch der Erfolg zu sein scheinen mag, welchen die Bemühungen mancher Philologen in diesem Geschäft gehabt haben, so werden dieselben swar immer als geistreiche Ideen scharfsichtiger Männer anerkannt werden müssen, sie werden aber in den meisten Fällen, sobald ihr wirklicher Nutzen für Beförderung kritischer Alterthumskunde in Anachlag gebracht wird, nicht anders betrachtet werden müssen als geniale Spiele der Phantasie, oft auch als sweeklose Einfälle einer üppigen Willkühr von dem Standpunkt einer besonnenen Kritik aus betrachtet werden müssen. Denn wo mit ziemlich gleicher Plausibilität zwei oder mehrere Ergänsungsversuche statt finden können, hat alle kritische Behandlung schriftlicher Monumente ihr Ende erreicht und es wäre passender, den hier misbrauchten Scharfsinn oder auch das poetische Gefühl sammt der es unterstützenden, sehr anerkennungswerthen Gelehrsamkeit auf das Erschaffen eigner Geistesproducte zu verwenden. Es kann diese Bemerkung nicht die Absicht haben, dergleichen poetische Versuche überhaupt herabsetzen zu wollen, weil doch zuweilen, wenn auch selten, das Richtige getroffen wird; im Gegentheil zwingt uns wie anderwärts. so auch in vorliegendem Falle die poetische Combinationsgabe Hrn. W.a Bewunderung ab, und sobald diese keinen andern Anspruch machen als eine ungefähre Idee anzugeben, wie wohl der Verfasser eines Epigramms vielleicht geschrieben haben könne, werden Bemühungen dieser Art jedenfalls dankbar aufgenommen werden u. wilkommen sein. Eine höhere Stellung in der Würdigung philologischer Thätigkeit kann aber Ref. diesen Versuchen nicht einräumen, eben so wenig als er von historischen Phantasien ein Freund ist. Schwerlich dürfte daher der Grundsats Hrn. W.s S. XXVII zu billigen sein: Sed ultra progrediendum, nec videndum tantum, quid scripserint versificatores, sed saepe etiam, id, quod Tuarum [Jacobsii] emendationum elegantissimarum plures praestant, quomodo scribere debuissent. Bezöge sich diese Bemerkung auf wirkliche grammatische Böcke der Steinmetzen, so würde dagegen nichts zu erinnern sein: diese sind aber in den unmittelbar vorhergehenden Worten beraits abselectist worden. Werden aber nach dieser Methode alte Epigramme fort und fort verändert, emendirt und ergänst, dann ist zu fürchten, dass wir den späten Geschlechtern eine geradezu verfälschte Anthologie hinterlassen werden. Es wird die grösste Verwirrung entstehen swischen dem, was wirklich antik und was neu ist, weil sich neuere Zusätze und Einfälle, sobald sie einmal in den Text aufgenommen und an sich lebenswerth sind, nur zu leicht neben den ächten Bestandtheilen eines alten Monuments festen Sitz gewinnen, und endlich von diesen nicht mehr unterschieden werden. Ref. ist übersougt, dass Hrn. W. der hieraus möglichst erwachsende Nachtheil keineswags entgangen ist, wie dieses durch die Vorsicht erwiesen wird, welche Hr. W. bei Herausgabe und Bearbeitung der Epigramme seiner Sylloge in Besug auf Unterscheidung des eignen Zusatses oder Verbesserung von dem Antiken anzuwenden bemüht gewesen ist. Nach dem Vorgange Anderer hat sich nămlich Hr. W. zum Gesetz gemacht, jede eigenmächtige Neuerang oder Zusats in Klammern einzuschliessen, um vorzubengen, dass etwas nicht Antike für solches angesehen werde. Leider ist aber dieser Grundsats nicht mit Consequens durchgeführt worden, und wenn auch einiges hierbei nicht Hrn. W., sondern dem Setzer zur Last fällt, so ist diess für die Sache selbst gleichgültig *). Wie oft aber solche Nachlässigkeiten vorkommen, wäre überflüssig an einzelnen Beispielen zu zeigen. da sich deren eine grosse Menge ungesucht von selbst darbieten. Zur Verwirrung kann es auch nur Anlass geben, wenn denn dieselbe Bezeichnung des nicht Antiken gebraucht wird, we der Steinmetz nach Hrn. W.s Ansicht etwas Ungehöriges in das Epigramm herein zu setzen sich eigenmächtig erlaubt hat, wie [716] Nr. 71*, wenn auch immer der Grund dieser Einklammerung in der Anmerkung angegeben wird.

Bei Herausgabe der Epigramme ist Herr W. so verfahren, dass er die Inschrift in gewöhnlicher kleiner Schrift gedruckt zugleich sammt den nöthigen Verbesserungen und Ergünsungen versehen so hinstellt, wie sie sich Hr. W. ungefähr in ihrem unversehrten Zustande gedacht hat; worauf dann der sehr reichhaltige Commentar folgt. In Besug auf die Angabe der Varianten bei Inschriften, von denen wir mehrere und sugleich verschiedene Abschriften besitzen, sagt Hr. W. S. XXXII: In enotanda lectionis varietate non candem in omnibus titulis rationem secutus sum. Qui enim in Corpore Inscriptionum iam sunt editi, in quo quasi horree vaste et verae lectiones et falsae maximo secunine maximaque cura selectae et congestae ad seram poste-

^{*)} Einige Unrichtigkeiten dieser Art hat Hr. W. in dem unten nauführenden Nachtrag zur Sylloge Epigr. S. 19 selbet bemeckt.

ritatem asservantur, eorum non nisi eas annotavi scripturae diversitates, ex quibus de einsdem vel emendationis veritate iudicari et de quibus adhuc disceptari possit; in ceteris quioquid inveni varietatis apposui, simulque editorum notas, quas ad rem facere viderentur, excerpsi, curavique, ut libri minus vulgares, ut - ii ut lectori curiosiori omnino ne desiderandi essent. So wenig man gegen dieses Verfahren mit Recht einwenden können wird, so wird schwerlich jemand Hrn. W. beistimmen, wenn er S. XXXIII bald darauf sich äussert: Ad varietatem lectionis tamen non arbitror pertinere quidquid in scripturae ratione variatum est et peccatum - neque omnia. quae veleribus propria ab hodierno usu recedunt. leicht augegeben werden, dass manches Auffallende in der Orthographie der fehlerhaften Aussprache oder sonst der Ignorans des Steinmetzen, vorzüglich in späterer Zeit wird beigemessen werden müssen: aus der alten Zeit lässt sich aber vielleicht kein einziges Beispiel mit Sicherheit nachweisen. Dam s. B. Nr. 118, 3, einer vielleicht noch Vor-euklidischen. auf jedem Fall sehr alten Inschrift OEQMIIPOE, wofür uns ohne weiteres (denn die Bemerkung S. XXXIV hilft nichts) Design πρός gegeben wird, oder ΕΓΛΙΜΕΝΟΣ (Welcker έκ λιμένος. gleichfalls ohne dass diese Aenderung angeführt werde) nicht nur keine Fehler sind, sondern in dieser Zeit unbezweifelt gates Griechisch ist, wird jetzt wohl niemand leicht in Abrede stellen mögen. Das heisst aber absichtlich die Gestalt alter Monumente zerstören, und es würde dies Verfahren uns eben so verwerflich bedünken, als wenn jemand bei Herausgabe der bekannten alten Inschrift auf Scipio Barbatus die aerugo nobilia der alterthümlichen Schrift abstreifen wollte. Reichen für die Ausmittelung der ursprünglichen Gestalt alter Schriftsteller in den meisten Fällen unsere Handschriften nicht hin, so müssen wir um so gewissenhafter darauf halten, die Ueberbleibsel unzweifelhafter Ueberlieferung, die uns in unmittelbaren Originalen, was die Steinschriften sind, vorliegt, hellig zu bewaltren. Es wurde zu weit führen, noch Anderes namhaft zu machen, world Herr W. nicht die diplomatisch richtige Methode eingeschlagen su haben scheint: man wird es ihm aber sehr grossen Dank wissen, so viele Spracheigenthümlichkeiten, die sich auf Griechischen Inschriften aus einem so unendlich grosien Zeitraume, den die Griechische Sprache durchlaufen, finden, in der Vorrede zusammengestellt zu haben. Diese Sammlung, die leicht noch hätte vermehrt werder können, bietet schon allein dem Philologen reichlichen Stoff sum Nachdenken dar. Ref. macht hierbei nur noch auf die sehr wahre und Licht in dieses Chaos von Unregelmässigkeiten bringende Bemerkunz aufmerksam, S. XXXVI: Sunt tamen in ipsis mendis scripturae leges quaedam analogiae, quas nisi observaverit et etabiliverit, multum operae et temporis perdet Criticus, et emenda-

tiones multas frustra excogitabit.

Was bisher in der Welckerischen Behandlung der Epigramme zu misbilligen gefunden worden, scheint gans natürlich durch den Gesichtspunkt erklärt werden zu können, aus welchem Hr. W. dergleichen Epigramme und ihre Bearbeitung anzusehen gewohnt ist. Es scheint nämlich in ihm die Neigung und Absicht vorherrschend gewesen zu sein, diese Epigramme, in eine möglichst ästhetische Form zurückgebracht, der Anthologie so zu zuertheilen, dass sie sich an dieselbe, ohne einen Unterschied zu verrathen, als Fortsetzung und Erweiterung anschliessen könnten. Desswegen mussten Bruchstücke, die einer Zurückführung auf ihre ursprüngliche Gestalt vielleicht gar nicht mehr gestatten, ergänzt werden, um in möglichst poetischer Form zu erscheinen. Um diesen Zweck zu erreichen, wurden paläographische Rücksichten aus den Augen zesetzt, und semit gewissermassen die äussere Individualität jedes Monuments aufgegeben, ja unkenntlich gemacht. diese Epigramme in der Art und Weise, wie sie Hr. W. liefert, in die Anthologie aufgenommen werden, so steht zu fürchten, dass die Anthologie anfangen werde, eine sehr unsichere Quelle des Alterthums zu werden. Um sich über das ungefähre Zeitalter eines Epigramms zu unterrichten, haben wir nur zu oft keine anderen Indicien, als die wir aus der paläographischen Beschaffenheit desselben abnehmen können; diese ist aber nicht mehr zu erkennen, sobald ein solches Epigramm gleich denen behandelt wird, die auf uns durch Handschriften gekommen aind. Und es ist doch wirklich im Grunde ganz gleichgültig, ob der Kranz Griechischer Dichterblüthen in der Anthologie um einige Blätter mehr vergrössert werde, oder nicht, wenn uns die Masse alter Monumente nur sonst nicht verkümmert wird. Vielleicht dürfte der Vorschlag Beifall finden, alle Epigramme, die uns durch Steine selbst erhalten worden, lieber ganz aus .der bisherigen Anthologie auszuscheiden und sie in einer Anthologia epigraphica besonders zu vereinigen, wo das Epigramm nicht nur als Griechisches Dichterwerk, sondern natürlich sugleich als inschriftliches Monument behandelt werden müsste. Dieselbe Bemerkung betrifft auch die Lateinische Anthologie, die so sehr einer neuen Bearbeitung bedürftig ist.

Beruhen diese Ausstellungen, welche Ref. machen zu müssen sich gedrungen fühlte, vielleicht auf falschen Ansichten, so wird er gern beichrenden Gründen seine Meinung opfern. Mit grösserer Zuverlässigkeit kann er aber mit wahrer Freude die Ueberzeugung aussprechen, dass die Behandlung der einzelnen Epigramme ihn mit wahrer Verehrung gegen den Herausgeber erfüllt hat, und er scheut sich nicht das Urtheil auszusprechen, dass nicht nur die Erklärung einzelner Epigramme eine wirklich

gelungene zu nennen sei, sondern dass der epigraphische und epigrammatische Theil der Alterthumskunde durch Hrn. W.s. Bemühungen einen grossen Schritt der Vervollkommnung unserer Einsicht näher gethan habe. So wie wir mit Anerkennung und Dank Hrn. Wis Gabe aufgenommen, so wird er, hoffen wir suversichtlich, auch obige und folgende nachträgliche Bemerkungen über einzelne Epigramme, welche zugleich hier und da Beweise für manche der obigen Behauptungen enthalten, wohlmeinend aufnehmen und beurtheilen. Ebenso wenig wird es Hr. W. Ref. verübeln, wenn derselbe in dem Folgenden Gelegenheit nimmt, einiges nochmals zur Sprache zu bringen, was ihm selbst eigen ist. So wie es eine unläugbare Thatsache ist, dass derjenige, der als der zweyte an die Erklärung einer Inschrift tritt, die etwaigen Irrthümer seines Vorgängers vermeiden, durch das richtig gefundene zu weitern Resultaten geleitet werden kann, ohne grosse Mühe richtiger und weiter sieht als derjenige, der die erste Erklärung zu geben versuchte, wie dies Verhältniss bei sehr vielen Inschriften zwischen Hrn. W. und Ref. der Fall ist: so giebt doch niemand gern das Seinige, ohne vom Irrthum wirklich überzeugt zu sein, leicht auf, und weicht zwar willig, aber auch nur der Wahrheit, deren Besitz keinem Sterblichen ausschliesslich verliehen wird. Denn, um mit A. v. Humboldt zu sprechen, "Entschleierung der Wahrheit ist ohne Divergenz der Meinungen nicht denkbar, weil die Wahrheit nicht in ihrem ganzen Umfange auf einmal und von allen zugleich erkannt wird." In diesem Sinne mögen folgende Bemerkungen von Hrn. W. aufgenommen werden.

Nr. 3 ist nun auch Syllog. inscr. S. 355 mitgetheilt worden, was Herr W. in den Add. S. 295 nachträglich bemerkt. Der Name Sosinos, welcher in dem Epigramm vorkommt, schien verdächtig, und es war sehr leicht ihn in Sosimos (verwandt mit Zosimos) zu verwandeln. Es ist möglich, dass Sosinos ein Griech. Eigenname ist; statt aber meine Bemerkung geradezu von der Hand zu weisen, hätte Hr. W. wohl gut gethan, ein anderes Beispiel des Namens Sosinos nachzuweisen, wenn es überhaupt möglich ist. In der sonstigen Behandlung der Inschrift stimme ich ganz mit dem Herausgeber überein, wie diess auch schon aus der Sylloge I. c. abzunehmen ist. --Nr. 8 steht auch wiederholt in Auctar. Lex. Graec. S. 148.

Die beiden letzten Verse

τεθνειώς δ' ούχ οίος όδύρομαι άλλ' ὅτι πένθος αμφοτέροις έλιπον λυγρον έμοις τοκέσι

haben den verschiedenen Herausgebern des Epigramms grosse Schwierigkeit gemacht, indem allerdings olog, wie man es auch immer erklären möge, Anstoss giebt. Sollte es nicht erlandt sein, mit einer gans unbedeutenden Veränderung OTX Jahrb. f. Phil. u. Pedag, Jahrg. 1V. Heft 10. 12

OIOΣ statt OTKOIOΣ zu lesen? Wie oft statt X ein K, und umgekehrt, auf Inschriften gelesen worden, weiss jeder, der sich mit Epigraphik beschäftigt. Der Sinn wäre nun gans klar. Olog wäre mit τεθνειώς zu verbinden, utpote (qualis) defunctus: "nicht als Gestorbener (weil ich gestorben) klage ich, sondern weil ich meinen Aeltern (durch meinen Tod) bittre Trauer zurückgelassen." — Nr. 12. Den Nikomedes, auf welchen sich diese Grabschrift bezieht, und welcher genannt wird Μουσάων θεράπων, ἄδων (so lesen wir statt άδων) θυμέλαισιν, Όμήρου δόξαις ἐγγελάσας, halten wir noch immer für einen Schauspieler der komischen Bühne, wie schon in diesen Blättern 1828, I, 1 S. 39 bemerkt wurde. Im zweiten Vers

Κῶς μέν μοι πατρίς ἐστιν, ἐγοὸ δ' ὄνομα Νικομήδης

corrigirt Herr W. Exw statt eyw, was ich nicht für nöthig erachte. Auch ist es nicht eben leicht, aus einem Γ ein X su machen. Uebrigens hat Hr. W. vor Kurzem die Worte des Epigramms Όμήρου δόξαις έγγελάσας in der Allgem. Schulzeitung 1829 Nr. 20 S. 162 von neuem zu erklären versucht, und zwar in OMHPOT einen absichtlichen Doppelsinn zu finden gemeint, so dass man zugleich an Όμήρου δόξαις und δ μηροῦ δόξαις zu denken habe. Ich überlasse die Prüfung dieser Ansicht Andern, indem ich die Beziehung dieser beabsichtigten Zweideutigkeit aufzufassen mich ausser Stande erklären muss. -Nr. 22. Mehreres über dieses Epigramm Bemerkte gehört mir (Syllog. S. 292 ff.) an, ohne dass es als solches anerkannt wird. Die Erfahrung, dass das in der Sylloge oder sonst wo überhaupt Geleistete entweder übersehen oder unter anderen Namen angeführt worden, ist für mich nicht neu, so wie mir die Gründe dieser Behandlung keineswegs unbekannt sind. Ich begnüge mich darauf durch diesen einfachen Wink hinzuweisen, nicht eitel genug, um das Meinige überall geltend zu machen, oder gar bei Beurtheilung vorliegender Schrift anführen zu wollen. — Nr. 27 wird aus dem Corpus inscr. angeführt: "anne igitur dictum σωτήρος pro σωτήρ, ut léganos, αγώνος, αίγος pro alk?" Dass man alyos für alk gesagt habe, ist mir durchaus neu. Sollte der Herausgeber nicht die Form der späten Gräcität alya statt alk im Sinn gehabt haben? Vgl. Auctar. Lex. Gr. S. 7. — Nr. 47. S. 64: Quod comeci raivia, quamvis omissa praepositione et oratione mutila, aptum videbatur ob litterarum et spatii congruentiam. Nach meiner Abschrift des Marmors erlaubt die congruentia spatii dieses Supplement nicht. Ueberhaupt weicht meine Abschrift (edirt Syllog. Fasc. VII S. 366, was Hr. Welcker erst in den Addendis nachtragen konnte) von der Welckerschen in einigen Punkten ab. Diess anzumerken wäre doch wohl der Mühe werth gewesen, obwohl hierant kein Präjudis für die Richtigkeit meiner Abschrift

abgeleitet werden soll. Gelegentlich wird das. auch S. 06 aus Athenãos das Wort πρωτόμωγος den Lexicis vindicirt, was mit Hülfe einer Inschrift schon im Auctar. Lex. Gr. S. 143 geschehen war. — Nr. 48. Eine von Clarke gefundene und zuerst bekannt gemachte Grabinschrift, welche Jacobs Anthol. Pal. T. III S. CIV nach Hrn. W.s Mittheilung wiederholte. Auch ich hatte sie mit einigen Bemerkungen Syllog. S. 145 ff. wieder abdrucken lassen, und unter andern bemerkt: Idem repetendum quidem nuper admodum curavit Jacobsius, haud accurate, quippe spurio epigrammatis apographo usus. Darüber aussert sich Hr. W.: Cuius [Jacobsii] apographum cur spurium visum fuerit Osanno, non perspicio, quum suum ab illo una tantum littera v. 3 II pro N in praepositione diversum sit. Die Abschrift, deren sich Jacobs bedient, habe ich desswegen spurium genannt, und nennen dürfen, weil sie nicht getreu und nicht unverfälscht ist, was ja Hr. W. selbst zugiebt. Bei Jacobs steht ausserdem noch MOATKAATETQI, während natürlich der Stein MOATKAATETQI darbietet. Ich weise sehr wohl, dass dieses noch mehr als Sylbenstechen genannt werden könne; wenn aber einmal eine Inschrift in Lapidarschrift abgedruckt wird, wie dieses bei Jacobs der Fall ist, so musste auch das Unlapidarische Jota wegbleiben. — Nr. 49 heisst es von Vs. 8 an in einer Grabschrift auf einen uns unbekannten Amazaspos (oder Amaxaspos), Sohn des Mithridates, eines Königs der Asiatischen Iberer (wahrscheinlich aus Trajans Zeit), dass er seinen Tod gefunden habe,

μολών ἄνακτι Παρθικήν έφ' ύσμίνην, κρίνκες καλάξαι χεῖρα δηΐω λύθρω, ἔφθιμον αιαι χεῖρα δουρί κανοζωρ καὶ φασγάνου κνώδοντι κεξὸς ἐκ[κεύς τε.]

Vs. 10 sind AIAI u. KANOZQP Hrn. W. unverständlich und er überlässt das Rathen Andern. So misslich es nun auch seyn mag, nach einem solchen Vorgänger einen Versuch zu wages, so scheint doch das letztere Wort entzifferbar. Ohne irgend den überlieferten Buchstabenzügen Gewalt anzuthun, wird man leicht darin KAITOΞQI, και τόξφ erkennen. Und allerdings wird auf dieser Inschrift das sogen. Jota subscriptum noch ausgedrückt. In AIAI liegt vielleicht AIEI: zu jenem liess sich der Steinmetz, durch den ähnlichen Laut getäuscht, verleiten. Beides ist daher häufig verwechselt worden. Siehe Jacobs zu Anthol. Palat. S. 226. Leider fehlen uns die zum Verständniss der ganzen sehr interessanten Inschrift nöthigen historischen Nachrichten. - Nr. 50. Es genügt hier auf das zu verweisen, was ich über diese Inschrift und ihre Behandlung von Letronne (welcher auch Hr. W. grösstentheils folgt) in der Allgem. Schulzeitung 1828 Nr. 91 S. 746 ff. bemerkt habe. Dabel ist aber das von Hrn. W. in den Addendis S. 298 Gesagte zn vergleichen. — Nr. 64 wird uns folgender Hexameter dargeboten:

πουριδίφ δε πόσει παϊδας λί[πον] ζώοντας,

mit dessen Herstellung schwerlich jemand zufrieden sein wird. Wäre uns das Epigramm von Hrn. W. in lapidarischer Form mitgetheilt worden, so wäre sicher angegeben worden, wie viel Buchstaben ungefähr nach AI ausgefallen wären. Jetzt ist aber alles Rathen u. Muthmassen eitel und vergeblich. Jacobs schob nach Alnov des Metrums wegen schon sv ein. — Nr. 65. (55.) Der zweite Vers wird jetzt geschrieben:

Ναρκισσίωνος πινυτοῦ · ψυχή δὲ σύνεδρος.

Das zweite Wort ist vielleicht richtige Verbesserung von Arnaldus und Amati. In den Spicil. epigr. Gr. hatte Hr. W. früher έυπινυτού vorgeschlagen, wogegen ich mich Syllog. S. 147 erklärt und eufeverou vorgeschlagen hatte, was nun, wie Hr. W. bemerkt, in den Buchstaben nicht liegen soll. Der Unterschied unserer beiden Lesarten besteht jedoch lediglich darin, dass in Hrn. W.s Ergänzung zwei Buchstaben, in der meinigen drei verändert werden. Hr. W. giebt schlechthin an, dass nach Napusolovog auf dem Steine stehe HINTHOY. Von allen den Abschriften der Inschrift, welche Hr. W. angeführt, kann ich nur Sponii Miscellanea vergleichen; daselbst S. 368 heisst das Wort aber HINTIIIOT. — Nr. 68 ist wohl αὐτῷ statt αὑτῷ ein Versehen des Setzers. Allein auch αὑτῷ ist falsch. Auf dem Steine steht $EATT\Omega$: so habe ich wenigsteus an Ort und Stelle, in dem Vorhofe des Palazzo Rondanini zu Rom, wo sich die Inschrift befindet, gelesen. Weiter bietet meine Abschrift keine Verschiedenheit dar. Uebrigens auch weiter unten Nr. 93 steht αὐτῷ, wo man αὑτῷ erwartet hätte, jedoch nicht ohne Billigung des Herausgebers: vgl. S. 123. Uebrigens kann ich mich nicht überzeugen, dass die beiden Inschriften, welche diese Nummer umfasst, zusammengehört haben, und stimme gegen Hrn. W.*) Marini bei. welcher aus dem Umstand, dass in der einen die Form H, in der andern durchgängig die sehr späte h vorkomme, meiner Meinung nach richtig auf zwei verschiedene nicht zusammengehörende Inschriften schloss. Denn was Hr. W., um diesen Umstand zu beseitigen, anführt, dass zuweilen in derselben Inschrift die verschiedenen Formen Z und C vorkämen, eine Bemerkung, die schon längst in der Sylloge gemacht worden,

^{&#}x27;) Welcker's Meinung scheint auch Thiersch zu theilen, Griech. Grammat. 1826 S. 21.

passt eben nur auf Σ und C, Ω und C, nämlich auf solche Buchstabenformen, die nebeneinander im Gebrauch waren. Die Formen Q und \omega finden sich auf dem obern Theile unserer Inschrift nebeneinander. Von den Formen des H kann dies aber nur von der spätesten Zeit gelten. Herr W. führt ferner an: at falsam esse suspicionem [Marinii] ostendit inscriptio Latina ad latus decurrens. Darüber findet sich keine Notiz in meinen Papieren. Hätte es doch Hrn. W. gefallen, diesen Grund, der an sich unverständlich ist, näher anzugeben: denn Marini's Werk über die Fratelli arvali, woraus die Inschrift entnommen, wird schwerlich Vielen zur Hand sein, so wie ich es auch nicht einsehen kann, um zu erfahren, ob diese Lateinische Inschrift eine Uebersetzung der beiden Inschriften enthalte; in welchem Falle dann erst die Frage eintreten würde, ob diese Uebersetzung eine antike sei. Wäre sie aber eine antike Uebersetzung, dann würde es ja wohl nicht so viel Mühe gemacht haben, in die zweite Inschr. einen Sinn hinein zu bringen, wie dies jetzt Hr. W. gethan. Ob dadurch die alte Inschrift wirklich restituirt worden, lässt sich jedoch sehr bezweifeln. Zur Bestätigung der oben ausgesprochenen Meinung über die Verschiedenheit beider Inschriften verdient noch bemerkt zu werden. dass überhaupt die Art u. Form der Schriftzuge in beiden gans verschieden ist, und darnach die untere entweder ein späteres Zeitalter verräth, oder wenigstens von einem andern Steinmetzen gearbeitet ist. Das M z. B. hat in der oberen Inschrift die gewöhnliche Gestalt, auf der unteren dagegen, wie es sich findet Syllog. Tab. I, 4. - Nr. 71*. Der Anfang dieser Inschrift mag allerdings fehlen. In dem ersten Verse

εί δ' έπιτολμήσει τις τούτω συνθαπτέμεν αλλο

stört nun freilich τις das Metrum, und Hr. W. schliesst es in Klammern, als a lapicida temere additum. Wer mag das mit solcher Bestimmtheit behaupten? Es ist ja bekannt genug, was man für metrische Ungestalten auf Inschriften später Zeiten findet. Ausserdem ist τις in dieser Formel durch den Gebrauch geheiligt, und wenn der lapicida das τις wirklich hinzugefügt hat, so hat er nur der üblichen Sprachformel nachgegeben. Von vielen Beispielen nur eins. Marm. Oxon. Append. S. 297 Prid. ἐἀν δέ τις τολμήση — ἀποτίσει. Aehnliches bei Paciaudi Monum. Pelop. T. I. S. 198, Grut. S. 760, 6, Murat. S. 950, 1, Hammer, Umblick auf einer Reise nach Brussa, S. 193, woraus die Inschrift trefflich ergänzt worden von Has e im Journal Asiatique 1826 Nr. 11 S. 262. Das. heisst es Vs. 4 nach Has e:

— καὶ βούλομαι μετὰ τὸ κα[τατεθήναι με καὶ τὴν σύμβιον μου, μηθέ[να ετερον κ]ατατεθήναι. Εὶ δέ τις [παρὰ ταῦτα κ]οιήσ[η], δώσει —

Nach der Abschrift sind an der Stelle, we jetzt das η in zos η op steht, zwei Buchstaben ausgefallen: sollte man nicht lieber so ergänsen:

— Εί δέ τις [τολμήσει παρὰ ταῦτα π]οιῆσ[αι], δώσει,

nach einer Inschrift bei Murat. S. 156, 1 und Maffei Mus. Veron. S. 59, 1: ἐὰν δέ τις παρὰ ταῦτα τολμήση ποιῆσαι, ἀποτί-684. — Nr. 72. (56.) Hierüber verweisen wir einstweilen auf das nächstens auszugebende achte Heft der Sylloge. - Nr. 74. (12.) Die Richtigkeit der Abschrift von Zoega, welcher Hr. W. folgt, kann ich bezeugen, da ich dieselbe Inschrift genau so in Rom copirte. Was bei Marini Iscriz. della villa Albani. S. 179 steht, NTHCI, statt NHTCI, ist wahrscheinlich nur ein Druckfehler: der Stein hat richtig NHTCI. -(10.) wird ein gewisser Gaionas ein κίστιβερ genannt. der Name einer Behörde war, ersieht man aus dem Zusammenhang der Stelle: "Hier liege ich Gaionas, der ich einst in Rom Kistiber war." Hr. W. denkt an cistiferi und bekennt ihre officii ratio nicht einzusehen. Hier hilft eine vortreffliche Anmerkung von Görenz zu Cic. Acad. II, 45 S. 246 aus, wo geseigt wird, dass Behufs polizeilicher Nachtwachen in Rom Quinqueviri ernannt waren, von welchen einer den Dienst uls Tiberim, die andern vier cis Tiberim gehabt, und diese daher den Namen Cistiberi erhalten hätten. Die Vertheilung dieser Wächter (vigiles) der Zahl nach ist jedoch noch unerwiesen, so wie auch das von Görenz über den praefectus vigilum Gesagte eine nähere Bestimmung nöthig macht, die anderswo gegeben werden soll. Was auf der Inschrift ferner noch von diesem Cistiber gesagt wird, καὶ δείπνοις κρίνας πολλά μετ' εύφροσύνης, lässt sich leicht so fassen, dass es mit zur Obliegenheit eines solchen Nachtwächters gehört habe, Lärm und Unordnung zu verhüten, der nur zu oft im Gefolge nächtlicher Comessationen ist. — Nr. 78. Daselbst zu Vs. 6

σπεύσας τοῦ ζῆναί με στερέσαι [ταχέως];

bemerkt bei Hrn. W. Jacobs: Formae ζηναι num aliud exemplum exstat? Ich weiss auch keins. Sollte nicht geschrieben werden können

σπεύσας τοῦ ζῆν, αἴ, μὲ στερέσαι [ταχέως]?

Dass al al häufig mitten in die Rede gesetzt wird, ist bekannt: siehe Jacobs zur Anthol. Pal. S. 226. Mauche Beispiele liesern auch die Epigramme der Welckerschen Sammlung. So findet sich auch lä mitten in die Rede gesetzt in einem Epigramm bei Plutarch. Vit. Flaminii. 12. Es erinnert dieser Gebrauch an eine Stelle beim Plautus, die erst durch die Herausgeber ver-

dorben worden und im Vorbeigehen kurz gerechtfertigt werden mag. Amph. I, 1, 227:

ME. Amphitruonis to esse aiebas Sosiam. SO. Peccaveram: nam Amphitruonis socium nae me esse volui dicere.

Jedermann sieht leicht ein, dass der Dichter hier ein Wortspiel beabsichtiget, welches seinen Grund in den ähnlichen Lauten von Sosiam und socium hat: nimmt man der Stelle diese scherzhafte Wendung, so ist die Antwort des Sosia platt und ohne komische Beziehung. Desohngeachtet hat schon Camerarius sociennum statt socium nae zu lesen vorgeschlagen, und Gruter erklärt es wunderlich so: Erras, inquit Sosia: neque enim unquam dixi, certe dictum nolui, nomen mihi esse Sociae: dixi me Amphitruonis socium: hoc est, ne iterum vicinitate soni decipiaris, sociennum. So entsteht aber ein Witz, der bei allen Zuhörern seine Wirkung verlieren musste, da ja alle gehört hatten, dass Sosia wirklich Sosiam (und nicht etwas gleichlautendes wie socium) gesprochen hatte. Warum man überhaupt hat die Stelle ändern wollen, sehe ich nicht ein, wenn es nicht aus demselben Grunde geschehen, der Bothe in seiner ersten Ausgabe (die spätere ist nicht zur Hand) veranlasst hat, gleichfalls sociennum aufzunehmen. nämlich die Stellung der Partikel nas für nicht üblich, und allerdings steht sie auch gewöhnlich am Anfange eines Satzes. Mehrfache Beobachtung des Sprachgebrauchs lehrt aber vielmehr, dass nae, wenn es sich auf einen ganzen Satz bezieht, allerdings vorangesetzt wird; bezieht es sich aber auf ein einselnes Wort, wie hier auf socium, so steht es eben bei diesem Worte, bald voran, bald hintennach. Trin. III, 2, 8: LYS. Egone? LESB. Tu nae. Beispiele, wo nae nicht den Sats beginnt, sondern nach einem Worte gesetzt wird, finden sich auch sonst: vergl. Curc. II, 2, 49; I, 3, 38. Der Anstoss wegen der Stellung des nae schwindet demnach, und diese Partikel wegzucorrigiren, wird um so bedenklicher, als in einer von uns verglichenen Pariser Handschrift sich die Lesart certe statt nas findet. Durch diese Glosse certe wird nae offenbar gegen alle Angriffe sicher gestellt. - Nr. 87. Das Epigramm besteht nur aus Einem Vers:

Καλλίτεχνου σεμυήν όδε τύμβος έχει σ' 'Αφροδίτηυ.

Auf dem Steine soll nach Hrn. W., welcher die Inschrift aus Muratori (nach Ligorius) und Beger anführt, $A\Phi O$ - $\Delta EITH$ stehen. Nach einer Abschrift von Holstein, woraus Reinesius Class. XVII, 12 die Inschrift herausgegeben, steht jedoch auf dem Stein $A\Phi PO\Delta EITH$. — Nr. 92 Vs. 3 giebt Hr. W. an, dass sich auf dem Steine M...INCE befände. Burckhardt's Reisen durch Syrien, woraus die Inschrift ent-

nammen, sind jetst nicht zur Hand, um über die Richtigkeit der angegebenen Lesart entscheiden zu können. Gesen ius jedoch in der Hall. L. Z. 1823 Nr. 25 S. 197 giebt M..IN□C an, und ebenso in seiner Bearbeitung der Burckhardtischen Reisen. — Nr. 94 aus Burckhardt wiederholt. Daselbst sagt ein uns sonst unbekannter Bassos, er habe sich, seinen Kindern u. Gattin ein Grabmal erbaut, ΠΑΙΔΕCCI O OMQC-KEON HTE TYNAIKI MNHM ΑΓΑΝΟΝ, worin meiner Meinung nach Seidler und Reisig ganz richtig herausgelesen haben

παίδεσσι δ' όμόσκιον ήδε γυναικί μνημ' άγανόν.

Dagegen sagt Herr W.: Seidlerus et Reisigius quod scribunt δμόσχιον, quo sensu accipi velint, quave tueantur auctoritate, non explicant, und setzt an seine Stelle ouog nevov. Es ist aber schwer zu begreifen, wie jemand sagen werde, er errichte sich und den Seinigen ein bereits noch leeres Grabmal. Ebenso wenig ist ὁμῶς νέον zu billigen, was Jacobs, wie Hr. W. anführt, in dem Worte findet: denn wenn sich jemand ein Grabmal erbaut, so ist es auch nicht passend zu sagen, er erbaue sich ein neues Grabmal. Der Anstoss, den Herr W. an όμόσχιον nimmt, scheint mir des Grundes zu entbehren. Dass das Wort ὁμόσχιος sonst noch nicht weiter gefunden worden, darf Hrn. W. gar nicht Wunder nehmen, da er ja selbst in dieser Sammlung so manche neue Wörter den Lexicis aus Inschriften als ἄπαξ λεγόμενα nachgetragen hat, und zwar zuweilen auf Vermuthung hin. Ferner der Begriff von Ruhe wird oft bei den Alten an das Wort Schatten geknüpft, so dass meines Erachtens ein μνημα όμόσκιον nicht unpassend von einem mehrere gemeinsam umschattenden Ruheplatz gesagt werden könne. Diese Erklärung haben auch wohl Seidler und Reisig im Sinne gehabt, obwohl sie keine Erklärung des Worts geben. - Nr. 117. Das vielbesprochene Epigramm auf einer Herme aus der Zeit der Pisistratiden, aus Fourmonts Papieren zuerst von Böckh ans Licht gezogen und meisterhaft von demselben erklärt. An Böckhs Wiederherstellung der Aufschrift schliesst sich Herr W. vollkommen an und weist Hermann's (Ueber Böckhs Behandlung Griech. Inschr. S. 142) und meinen Versuch (Syllog. S. 241) mit dem kurzen frustra tentarunt ab. Ob sich Hermann hiermit beruhigen werde, gehört nicht hieher: nur das werde bemerkt, dass der Anstoss, welchen Hermann wegen des ungewöhnlichen und sehr auffallenden ve erhoben. noch nicht beseitigt zu sein scheint. Was meinen Ergänzungsversuch betrifft, so ist dieser nicht mit der Anmaassung aufgetreten, für die allein richtige Lesart gelten zu wollen, indem die Verkurzung der ersten Sylbe in forgze allerdings problematisch bleibt. Da sie aber nicht undenkbar ist *), so halte ich die von mir vorgeschlagene Lesart so lange für wahrscheinlicher, als nicht entweder Böckh oder Welcker nachgewiesen haben werden, wie ihre Lesart in den uns überlieferten Schriftzügen liegen könne. Halten wir aber hier nicht Ueberlieferung für heilig und unantastbar, bescheiden wir uns nicht, lieber an der Wiederherstellung eines alten Schriftwerkes verzweifeln zu wollen, als etwas unerwiesenes, wenn auch mögliches an die Stelle des uns Räthselhaften und Dunkeln zu setzen, so steht su befürchten, dass die ernste Behandlung alter Documente, die nur eine diplomatische sein kann, ausarten werde in ein eitles Spiel der Willkühr und misbrauchten Scharfsinns. --Nr. 119. Es würde schwer halten, über die berühmte und viel besprochene Inschrift auf der Columna Naniana jetzt noch mit Sicherheit eine neue Meinung aufstellen zu wollen, selbst wenn es möglich wäre, die Unstatthaftigkeit der bisherigen sehr divergirenden Erklärungsversuche zu erweisen. Ohne ein neues Resultat zu liefern, behandelten die Inschrift auch noch ganz neulich Jacobs in der Allg. Schulzeit. 1828 Nr. 125 S. 1034. und ebendas. ein Anderer 1829 Nr. 29 S. 233 ff., welcher sich ganz an die Welckersche Erklärung anschliesst. Nach sorgfältiger Prüfung alles dessen, was über dieses wahre epigraphische Räthsel gesagt worden, fühle ich mich zu der Aeusserung gezwungen, dass Hr. W. meiner Meinung nach wenigstens den richtigsten Weg zur Erklärung des Einzelnen eingeschlagen, wie dieses auch beiläufig schon in der Sylloge bemerkt wurde. Gewiss sicher entdeckt nämlich Hr. W. in dem letzten Worte den Namen Τρόφων, welcher desswegen nicht in Zweifel gezogen werden darf, weil er sich anders wo weiter noch nicht gefunden hat. Er stand früher in den Villoisonischen Scholien zum Homer, jedoch auf einem Schreibsehler beruhend. wie Bast Comm. palaeogr. S. 932 bemerkt hat. Ferner hat Herr W. gewiss eben so richtig in dem unerklärlichen εκφαντοι einen Vocativ vermuthet: ob aber hierin ein Beiname der Eileithyia liege, wie W. vermuthet, bleibt ungewiss. Die Gründe, welche für diese Erklärung vorgebracht worden, sind, wie auch Jacobs bemerkt, sehr schwach. Alles hängt davon ab, wer unter dem nai diòs zu verstehen sei. Die Meinung Anderer entscheidet sich für Apollon, oder auch für Bacchos, wobei das folgende sxoavros nun nicht mehr als Vocativ genommen wird. Nun wird aber das Verständniss von παις Διός ganz unsicher, und es ist allerdings schwer anzunehmen, dass dieser $\pi\alpha i g \Delta i \delta g$ ohne nähere Bezeichnung, was eigentlich gemeint sei, hätte an-

^{&#}x27;) Ein ähnliches Beispiel kann jetzt aus Syllog, inser. S. 449 Nr. CLV nachgetragen werden, we avaeruzen steht.

geführt werden können, weil ja niemand von selbst wissen konnte, wer eigentlich mit diesem Ausdruck gemeint sei. Da die Inschrift auf der Insel Melos gefunden, also daselbst wohl einem Heiligthum geweihet gewesen sein mag, so muss wohl hier zuerst die Frage entstehen, wen die Melier unter einem zaig Alde zunächst und gewissermassen vornehmlich verstehen muss-Schwerlich war dies aber eine andere Gottheit als die Pallas, die nach den Melischen Münzen zu schliessen einen so ausgebreiteten Cultus auf dieser Insel gehabt haben muss, dass man sie beinahe für die Hauptgottheit dieses Landes halten möchte. Auf die Pallas möchte demnach die Beziehung viel näher liegen als auf die Eileithyia. Ob und in wiefern expantos auf diese Gottheit bezogen werden könne, bleibe der Beurthei-

lung Hrn. W.s anheim gestellt.

Bei Behandlung dieser Inschrift nimmt Hr. Welcker Gelegenheit eine von mir ausgesprochene Meinung- zu widerlegen, worauf ich folgendes erwiedere. Ich habe Syllog. inscr. S. 244 fig. zu beweisen gesucht, dass είκων γραπτή εν οπλω nichts anderes sei als eine protome in clypeo anaglypha, und dabei bemerkt γραπτός in der Bedeutung gemalt sei der alten ächten Gräcität fremd gewesen. Hr. Welcker giebt sich viele Mühe 8.161-162, um meine Behauptungen zu widerlegen: ich zweifle aber, ob es ihm gelingen werde Andere von der Grundlosigkeit meiner Ansicht zu überzeugen, welche ich nach genauer Prüfung der Welckerschen Beweismittel nur noch fester zu halten versucht bin. Was soll z. B. die Anführung von ζῶα γραπτὰ bei Empedokles, oder γραπτοί έν αίετοῖσι προσβλέπειν τύποι bei Euripides? Auf diese und andere von Hrn. Welcker angeführte Stellen passt ebenso gut die Bedeutung eines Reliefs als die eines Gemäldes. Um widerlegt zu werden, müssen solche Beweisstellen beigebracht werden, in welchen es klar ist, dass γραπτός gemalt heissen muss, und die Bedeutung von erhobener Arbeit nicht anwendbar ist. Denn πίναξ νοαπτός bei Hesychios, was Hr. Welcker für seine Meinung geltend macht, sind Erklärungsworte des Lexigraphen, und beweisen nur den Gebrauch des Worts in späterer Zeit, wie schon Syllog. S. 245 bemerkt wurde. Von dieser Zeit habe ich aber den Gebrauch des Worts keineswegs gelängnet. Und wie erklärt denn, oder wie muss denn Hr. Welcker an den Stellen yoastog, wo es von Kunstwerken gebraucht wird, erklären? Durch picta anaglypha. Diess wird namentlich von der oben ausgezeichneten Stelle des Euripides behauptet. In rézot liegt weder der Begriff des Gemalten noch des Erhobenen, also müssen wir uns lediglich an yountol halten; dieses heisst aber entweder picta, oder anaglypha; oder beides zugleich? Davon ist Hr. W. den Beweis schuldig geblieben. Wir wollen noch ein von Hr. W. angeführtes Beispiel betrachten, aus Anthol. VII, 780, T. I S. 529:

Δειλαία Μνάσυλλα, τι τοι και έπ' ήριφ ούτος μυφομένας κούραν γραπτός ἔπεστι τύπος

Ob hier der γραπτός τύπος auf einem Grabdenkmal von einem gemalten Relief, wie Hr. W. will, oder von einem schlichten Relief zu verstehen sei, wie ich glaube, bleibe der Beurthellung eines Jeden überlassen. Ein τύπος γραπτός kann aber nur entweder eine gemalte, oder eine ausgehauene Figur sein, nicht beides zugleich. Ferner hatte ich geläugnet, dass die Statuen von Privatpersonen im Alterthum bemalt worden wären, weil diese Sitte heiligen Bildern vorbehalten gewesen. Diese Behauptung gründete sich auf die Erfahrung, dass mir nie ein Bild dieser Art aus dem Alterthum vorgekommen war, und dass mir darüber keine Beweisstelle aus dem Alterthum bekannt geworden. Hr. W. erinnert dagegen S. 162, es gabe dieser gemalten Privatstatuen mehrere, und führt an Wagners Bericht über die in Aegina gefundenen Statuen S. 223. Leider ist dies Buch nicht zur Hand: meint aber Hr. Welcker die sogenannten äginetischen Statuen selbst, so ist er in Irrthum, wenn er diese gegen mich anführt. Denn die Gruppe dieser Bilder, indem sie mythische Personen darstellt und bestimmt war die Giebel eines Tempels zu zieren, ist selbst eine heilige, und die Figuren stellen nicht Privatpersonen, sondern durch den Volksglauben geheiligte Heroen dar. Ferner führt noch Hr. W. zwei im J. 1825 zu Neapel ausgegrabene bemalte Statuen an, ohne sie jedoch näher zu bezeichnen. Hier fragt sich, was sie vorstellen, und können dann erst, wenn sie wirklich Privatpersonen vorstellen, ein Beweismittel abgeben.

Nr. 126. Hier musste Hr. W. entweder die Richtigkeit der nach Böck haus Fourmonts Papieren mitgetheilten Abschrift authentisch nachweisen, oder die sehr wichtige Abwelchung meiner aus denselben Papieren entnommenen Abschrift anführen. Keins von beiden ist geschehen und es ist nur angeführt worden, dass sich die Inschrift auch in der Syllog. inser. S. 297 befände. — Nr. 129. Ueber diese Inschrift konnte verglichen werden die Anm. zu Philemons Lex. techn. S. 190. Ihre Entdeckung - sie wurde in der Nähe des Ptolemäon zu Athen gefunden, wie Dodwell Classical Tour I S. 371 angiebt - kann wichtig werden zur Bestimmung der Lage des alten Dioskurenheiligthums zu Athen, was desswegen herausgehoben wird, weil O. Müller unseres Erinnerns dasselbe in seinem Plan von Athen (Ersch - Grubersche Encyclopädie) übergangen hat, vielleicht weil ihm die Mittel fehlten, demselben seine ungefähre Lage anzuweisen. - Nr. 130. Vgl. Syllog. inscr. S. 383, Nr. XI. — Nr. 137 steht nun auch Syllog. S. 442, Nr. CXXVI. — Nr. 168. Vgl. Hall. Litt. Zeit. 1824 Nr. 243 S. 280. - Nr. 170. In Bezug auf den hier angeführten Turranius war

zu vergleichen Labus di un' epigrafe latina scoperta in Egitto, Milano, 1826, S. 61 flg. - Nr. 135, jetzt im Vatican, entnommen aus meiner Mittheilung im Auctar. Lex. Graec. S. 74. Von dem Inhalt sagt Hr. W. S. 186: Paean a liberto pro salute patroni invocatur, quod ex vs. 7 manifestum est, und gleich darauf: denique verba ζωάγρια πύρσας vs. 4 docent, donum Pacani offerri, quod utrum statua fuerit nec ne, ex figura marmoris fortasse judicari potest. Diese Vermuthung bewährt sich vollkommen. In der Sylloge inscriptionum, wo diese Inschrift wiederholt und behandelt werden sollte, nun aber, da sie eine solche Bearbeitung erfahren hat, billig unter den titulis Vaticanis unberührt bleibt, würde bemerkt worden sein, dass diese Inschrift sich auf der Basis einer Statue befindet, wovon noch ein Theil des rechten Fusses mit den Bändern der Sandalen übrig ist. Daneben liegt eine sich krümmende Schlange. Der Fuss scheint ein männlicher zu sein, und gehörte augenscheinlich einer Asklepiosstatue zu, wie diess wiederum die Inschrift selbst bestätigt. — Nach S. 186 soll mein Apographum NI NOTN darbieten, woraus vũv oủv gemacht wird. Allein so hat die Abschrift selbst. Eben so unrichtig wird im letzten Vers $\Pi ATP \Omega INOTC$ als Lesart der Abschrift angeführt und darnach auch πατρώνους im Text angegeben. Im Auctarium steht richtig nach meiner Abschrift $\Pi ATPQINOT$, und nach Tist kein Buchstabe ausgefallen. So muss auch nun πατρώνου gelesen werden, nämlich verbunden mit ὄλβια τέκνα im vorhergehenden Verse, falls diese Ergänzung von Hr. W. richtig ist, wie es scheint. - Nr. 174. Ueber die Aufschrift dieses Anathema spricht Ref. nächstens anderswo. Die Verbesserung δηρ' ἀνέθηκε statt δήραν έθηκε war auch die seinige. Dieselbe machte aber auch schon früher Valesius, was Hr. W. ausser Acht gelassen hat. — Nr. 183. Eine zu Pergamum 1818 ausgegrabene längere, aber leider am Anfange und am Ende verstümmelte Inschrift, zuerst vom Grafen Vidua Inscr. ant. Tab. XIV bekannt gemacht, auf deren Interesse Ref. schon in diesen Jahrbb. 1828 Bd. 1 Hft. 1 S. 34 aufmerksam machte. Sie enthält ein altes Orakel, Pergamum betreffend, nebst einem Decret dieser Stadt, wornach beschlossen wird, eben dieses Orakel seines Interesses und seines Alterthums wegen in mehrere Steinschriften zu vervielfältigen und an öffentlichen Orten aufzustellen. Die Zeit, in welcher dieser Beschluss gefasst und ausgeführt worden, scheint nach Letronne's wahrscheinlicher Vermuthung nicht vor Marc Aurel angenommen werden zu dürfen, mit welcher Annahme auch Hr. W. übereinzustimmen scheint. Offenbar ist aber das in daktvlischen Hexametern abgefasste Orakel von jenem Volksbeschluss der Zeit nach durchaus zu trennen, und ich kann nicht Hrn. W.s Ansicht theilen, der das Orakel für ein Machwerk später

Zeit ausgiebt. Dass das Orakel ein altes genannt werde, sei schwerlich zu urgiren, sagt Hr. Welcker. Allerdings mag hieraus nicht folgen, dass wir dasselbe für ein uraltes anzuschen haben: wenn aber die Pergamener um M. Aurels Zeit dasselbe, wie diess der Fall ist, für ein altes und für sie selbst wichtiges Document ihrer Landesgeschichte anerkannten, so sind wir eben so wenig berechtigt, dasselbe für eine, den sibyllinischen Orakeln ähnliche Aftergeburt absichtlicher Täuschung und später Zeit zu halten. Wenigstens findet sich in dem Orakel selbst keine Andeutung, die uns eine solche Annahme aufnöthigte, und ich bleibe vor der Hand bei der im Hermes Bd. 31 Hft. 2 S. 207 ausgesprochenen Meinung, dass wir in diesem Orakel vielmehr ein Bruchstück aus einem ältern epischen Gedichte besitzen. Die Inschrift im Einzelnen ist jetzt durch Hrn. W.s Bemühungen, soweit dieses möglich, hergestellt worden, und es war Ref. erfreulich zu bemerken, dass sein eigner Wiederherstellungsversuch mit dem vorliegenden ziemlich übereinstimmend war. - Nr. 196. Die beste Erklärung zu uvelav & άγαθω των γονέων ποιούμενος ist schon in d'Orville's Worten ad Char. S. 525 enthalten: Solebant peregrinantes, pietatis et memoriae caussa absentium et relictorum amicorum et cognatorum, in his locis, ubi suam volebant relinquere memoriam, etiam eorum nomine scripto, se testari non immemores fuisse, von welchem Gebrauche dann mehrere Beispiele aus Steinschriften angeführt worden, darunter auch dieselbe, welche Hr. W. Letronne verdankt. Vgl. auch Walpole Memoirs S. 472, Pocock. Inscr. S. 92. — Nr. 204 und 205. Vgl. Hermes a. a. O. S. 206 flg. - Nr. 221. Die nähere Nachweisung über dieses von Ref. IIrn. W. mitgetheilte Epigramm ist zu berichtigen nach Syllog. inscr. S. 153.

Hier und da werden auch ausser der Reihe gelegentlich Inschriften behandelt, wie z. B. S. 61 eine zu Halikarnassos gefundene, aus Walpole Travels S. 555. Die drei ersten Verse derselben lauten bei Walpole:

CTEΦΑΝΟΟΡΗΤΙΑΡΙC ΛΗCTECΠΡΟΤΟC ΠΑΛΟCETXΑΡΙCTΩΝ

Vs. 2 ist AHCTEC allerdings ganz unverständlich: schwerlich wird aber jemand mit Hrn. W. mögen καὶ παλαιστής suppliren, wenn die Ordnung der Zeilen und Buchstaben, wie billig, berücksichtiget wird. In dem folgenden Theile der Inschrift giebt Hr. W. fälschlich κυρίαισι an: bei Walpole KTPIAIC. Ferner die Verbesserung ENΩL/IA statt ENOL/IA wurde schon im Auctar. Lex. Gr. S. 63 gemacht, wo die Inschrift aus Walpole wiederholt wird, wie auch Hr. W. bemerkte. — S. 117 wird folgende Inschrift von einer Erztafel angeführte.

AΙΔΗΜΩΝ ΠΡΟΜΟΙΡΟΣ ΝΩΣΑΣ. Das letate sinnlose Wort verändert Hr. Welcker in die sehr ungewöhnliche (ionische) Form ZQZAZ. Hierzu braucht man seine Zuflucht inicht zu nehmen, da sich eben so leicht $BIQ\Sigma A\Sigma$ lesen lässt. Die Formel προμοίρως (so möchten wir auch statt πρόμοιρος Tesen) έβίωσε oder βιώσας ist sehr häufig auf Grabschriften. Vgl. Hr. W. selbst zu Nr. 78 und die Sylloge inscriptionum. -Ferner wird S. 121 eine Inschrift bei Burckhardt Reisen durch Syrien 8. 133 der Deutsch. Uebers, behandelt. Sie fängt an Μάξιμος έδείματο τῷδ' ἐν χώρφ αὐτῷ, und nun folgt KAI ATAPM. AAoXQ. In diesem letztern Theile vermuthete Reisig και ἄπαιδι ἀλόγφ, was doch noch wenigstens einigermaassen in den von Burckhardt überlieferten Schriftzeichen wieder gefunden werden kann, obwohl es jedoch keineswegs wahrscheinlich ist, dass statt AIIAIAI habe AIAPM. gelesen werden können. Da nämlich der angegebene Punct hinter M einen ausgefallenen Buchstaben bedeutet, so würde dieser für AIIAIAI überflüssig sein. Dagegen muss aber die Welckersche Lesart καὶ παισίν καὶ ἀλόχφ jedem auf dem ersten Blick unstatthaft und willkührlich erscheinen. Statt sechs Buchstaben der Abschrift zwingt uns Hr. W. neun auf, und zwar soll aus AFAPM. - IIAICIN KAI werden. Soll Ref. eine Meinung wagen, so scheint ihm in ATAPM. vielmehr der verdorbene Eigenname der Gattin zu liegen, den er herauszugrübeln Andern überlässt.

Von beiläufig behandelten Gegenständen mögen aus der Fülle reichlicher Bemerkungen nur folgende ausgezeichnet werden. S. 9 über den elidirten Diphthong in µoı. Schon früher war die Zulässigkeit dieser Elision über des Sophokles Aias S. 102 flg. bemerkt worden. Jedoch ist die Sache immer noch nicht auf feste Normen gebracht worden, bei deren wiederholter Untersuchung, die hier abgelehnt werden muss, Göttling zum Theodos. S. 216 zu vergleichen sein wird. — S. 27 flg. über die sehr verschiedenartig ausgesprochene Ansicht der Alten, dass der Körper des Menschen nach dem Tode der Erde zurückgegeben werde, die Seele aber zum Himmel steige. — S. 62 über die Einführung blutiger Gladiatorspiele in Griechenland durch die Römer und über die retiarii. Vgl. auch noch S. 65.

Als äussere Zierde ist dem Werke eine genaue Abbildung eines jetzt in Bonn befindlichen Grabmonuments beigegeben, dessen Griechische Aufschrift, nachdem sie von Mehrern untersucht und behandelt worden, jetzt nun erst dem gelehrten Publicum in ihrer wahren, ächten Gestalt vorgelegt worden ist. Sie ist leider durch die Zeit verunstaltet, und so wird Conjecturalkritik nothwendig, um sie wieder herzustellen. Ohne Zweifel ist die Inschrift durch die Bemühungen Hrn. W.s., wel-

cher sie unter Nr. 101 mit sichtbarer Liebe und Fleiss behandelt, ihrer ursprünglichen Gestalt näher gebracht worden, wohin, um eine anzuführen, die Lesart zep Em gehört, obwohl Ref. jedoch die Worte suvouvog aso kny lieber mit den vorausgehenden verbinden möchte. Ob aber die sonstige Wiederherstellung des dritten Verses gelungen sei, wagen wir su bezweifeln. Auch zweifele ich an der Richtigkeit der Erklärung des über der Inschrift in Relief befindlichen Hundes. Abgesehen davon, dass sie sich lediglich auf den durch eine zwar wahrscheinliche, aber keineswegs sichere Conjectur hineingebrachten Namen κτλη stützt, scheint die Erklärung desswegen sehr zweifelhaft zu sein, weil, wenn der Name "Πλη wirklich in einer Bezüglichkeit auf den abgebildeten Hund stünde, schwerlich ein Hund, soudern vielmehr eine Hündin dargestellt worden wäre. Es ist sehr schwer, dergleichen allegorische Embleme mit einiger Sicherheit zu erklären, nicht als ob uns die Mittel zur Erklärung fehlten, sondern weil allegorische Bilder in der Regel mehrsache Deutungen zulassen, wie z. B. eben der obige Hund, wovon ich bezweifle, dass man im Stande sein wird eine einigermassen befriedigende Erklärung zu geben.

Schliesslich muss noch mit einem Worte eines Nachtrags zu Hrn. W.s Werk gedacht werden, welchen Ref., im Begriff diese Anzeige dem Druck zu übergeben, erhält. In Bezug auf eine von Hermann abgefasste Recension der Sylloge epigrammatum in der Leipziger Litteratur-Zeitung 1829 (im Anfang des Jahrganges) hat sich Hr. W. veranlasst gefunden eine Beleuchtung obiger freilich sehr bitteren Beurtheilung unter folgendem Titel bekannt zu machen: "Zu der Sylloge epigrammatum Graecorum. Abweisung der verunglückten Conjecturen des Herrn Prof. Hermann. Bonn, 1829. 8." Es kann nicht unsere Absicht sein, die Beurtheilung der Beurtheilung einer abermaligen Beurtheilung zu unterwerfen. Der Ton, in walchem dieser Nachtrag zur Sylloge abgefasst ist, die Mittel, deren sich Hr. W. zur Vertheidigung des Seinigen bedienen zu müssen geglaubt hat, kann ihm leider nicht verargt werden, da die ganze Schrift eine ihm der Nothwehr wegen abgedrungene Waffe ist. Erfreulich aber ist der Anblick, welchen dieser Kampf gewährt, schwerlich weder den Kämpfenden noch den Zuschauern, so wie es auf der andern Seite einem Verehrer der grossen Verdienste, welche Hermann wich um die alte Philologie erworben hat, sehr schmerzlich 1st wahrzunehmen, wie die Anspruchslosigkeit und Reinheit wissenschaftlicher Untersuchung durch Leidenschaft und Perwönlichkeit getrübt werden kann. So förderlich auch für die Wissenschaft frühere Kämpfe grosser Geister um Wahrheit gewesen sind, so lange nämlich die Partheien mit gleichen Wasð. . .

•, •

fen stritten und jede, von edler Gesinnung beherrscht, selbst wenn sie unterlag, mit dem Feinde zugleich den Triumph der Wahrheit feierte: so sind jedoch Streitigkeiten, wie deren in menester Zeit mehrere ausgebrochen sind, sobald sie auf Rechthaberei hinauslaufen u. nicht um der Wahrheit willen, sondern aus Egoismus geführt werden, der Wissenschaft nur nachtheilig und werden sogar die Theilnahme des Publicums verlieren müssen. Πάσα γαρ έπιστήμη, sagt Platon, χωριζομένη δικαιοσύνης καὶ τῆς ἄλλης ἀφετῆς, πανουργία, οὐ σοφία φαίνεται. --Als Anhang ist der Schrift eine, die Erklärung anderer Griechischer metrischer Inschriften betreffende Beilage (S. 66-72) beigegeben, welche schon in der Allgemeinen Schulzeitung zu Anfang dieses Jahres erschienen war.

Friedrich Osann.

Deutsche Sprachlehre.

- 1) Handbuch der teutschen Sprache, in ausgewählten Stücken teutscher Prosaiker und Dichter aus allen Jahrhunderten. gesammelt und herausgegeben von Heinrich August Erhard, der Med. u. Phil. Dr., Bibliothekar und Mitglied der Akad. d. Wiss. zu Erfurt etc. Erfurt, in der Maring'schen Buchhandig. 8. 1822 - 1827. (4 Thlr. 22 Gr.)
- 2) Deutsches Lesebuck für höhere Gymnasialclassen. Herausgegeben von den Lehrern des Gymnasiums zu Trier. Trier, bei Lintz. 1827. VIII u. 504 S. gr. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)
- 3) Deutsches Lesebuch für die unteren Classen der Gymnasien und höheren Stadtschulen, geordnet und herausgegeben von Ernst Höchsten, Lehrer am Gymnasium zu Coblenz, Coblenz, bei Hölscher. 1828. 224 S. gr. 8. (14 Gr.)
- 4) Elementarbuch der deutschen Sprache, oder Anleitung und methodisch geordneter Stoff zu deutschen Sprach -. Lese - und Recitir - Uebungen. Von Fr. K. Bernhardt, Lehrer am Gymnasium zu Kreuznach. Coblenz, bei Hölscher. 1828. XII u. 252 S. 8. (14 Gr.)
- 5) Das deutsche Buch. Aus deutschen Musterschriften nach der Zeitfolge gesammelt von Friedrick Heyne. Berlin, in der Nauckschen Buchhandig. 1828, I Theil: XII u. 182 S. II Theil: XII u. 260 S. gr. 8, (18 Gr.)

6) Polymnia, oder theoretisch-praktische Sammlung über das Gesammt-Gebiet teutscher Prosa und Dichtkunst in systematischer Ordnung entworfen von L. M. Eisenschmid, Prof. Bamberg und Aschaffenburg, bei Dresch. 1827 f. 8. (compl. 4 Thlr.)

Seit dem Unterrichte in unserer Muttersprache auf allen, nach vernünftigen Grundsätzen eingerichteten Gymnasien eine der Wichtigkeit des Gegenstandes angemessene Stundenzahl gewidmet und es dadurch möglich gemacht wird, diesen Unterricht gründlich zu betreiben, und nicht allein - wie es früher zuweilen geschehen musste - den Schülern die nackten grammatischen Regeln gleichsam im Fluge mitzutheilen, sondern ihnen auch neben unentbehrlichen und zahlreichen schriftlichen . Uebungen *) eine unumgänglich nöthige Anleitung zum richtigen Studium unserer Classiker zu geben, hat jede Messe eine Menge von Hilfsbüchern zur Förderung und Erleichterung dieses Unterrichtes mit sich gebracht. Dem verehrungswürdigen, um unsere Muttersprache überhaupt ausgezeichnet verdienten Pölitz gebührt wol auch hier der Ruhm, die Bahn zur zweckmässigen Bearbeitung solcher Hilfsbücher gebrochen zu haben, und Rec. kann diese Bemerkung um so weniger unterdrücken, als dieses Verdienst bei der seitdem immer mehr anschwellenden Fluth von solchen Arbeiten leicht in Vergessenheit kommen dürfte.

Rec., der selbst mit einem ähnlichen Hilfsbuche **) hervorgetreten ist und sich dadurch mit den Schwierigkeiten und den gewöhnlichen Mängeln solcher Unternehmungen vertraut gemacht hat, wendet sich nun zu der Beurtheilung der oben verzeichneten Werke ***), und hat die Befriedigung, schon im

^{*)} Durch die (wenn solche Uebungen Nutzen bringen sollen) schlechterdings nöthigen sorgfältigen Correcturen wird freilich der Lehrer, welcher die deutsche Sprache an einer besuchten Anstalt vorträgt, mehr Arbeit, als andere Lehrer, haben. Mit Recht wurden desshalb an einem dem Rec. befreundeten Gymnasium diesem Lehrer im Verhältnisse zu den übrigen 2-3 Stunden wöchentlich nachgebassen.

^{**)} Deutsche Chrestomathie, aus den Werken neuerer deutscher Dichter und Prosaiker gesammelt und herausgegeben von Dr. Ernst Schaumann. Giessen (Heyer), 1828. 1r Theil, für die Jugend (X u. 266 S.); 2r Theil, für obere Classen (XLVI u. 329 S.). 8.

^{***)} Rec. hat die Titel genau abgeschrieben, und desshalb auch bei Nr. 1 und 6 die Schreibart teutsch beibehalten, wiewohl er selbst, nach dermaliger Lage der Sachen, obschon die Teutschen an Politz und 8chmitthenner wackere Vertheidiger gefunden haben, mit der Mehrzahl der Schriftsteller deutsch zu schreiben pflegt.

Voraus versichern zu können, dass sie meistens dem durch sie zu erreichenden Zwecke förderlich sein werden.

Nr. 1 verdient nicht allein, weil es früher, als die übrigen, erschien, sondern auch seiner besonderen Brauchbarkeit wegen die erste Stelle. Die Einrichtung des Buches ist folgende. Das Ganze zerfällt in drei Cursus. Der erste, welcher sur Vorübung dienen soll, führt auch den Titel: Teutsches Lesebuch für die Jugend, zur ersten Bildung der Sprache und des Geschmacks. 2te Auflage (XVIII u. 392 S.). Er enthält Stücke aus den einfacheren Dichtungsarten, Lieder, Fabeln, Erzählungen, Schilderungen, und von prosaischen Stücken vornehmlich kleinere und grössere Erzählungen, Mährchen, Beschreibungen, Gespräche, Briefe und andere Aufsätze, mit Ausschluss des eigentlichen Lehrvortrags und der Rede. Schon dass für diesen ersten Theil seit 1822 eine neue Auslage nöthig wurde, kann für die Brauchbarkeit des Buches sprechen; allein es bedarf dafür solcher äusserer Beweisgründe nicht: die sorgfältige, mit strenger Berücksichtigung des sittlichen, religiösen und ästhetischen Gefühles angestellte Auswahl der Stücke, der überall mit Erfolg gewahrte Uebergang vom Leichteren zum Schwereren, vom Einfacheren zum Verwickelteren sichert dem Buche aller Orten eine günstige Aufnahme, zumal, da Hr. E., auf die Vervollkommnung seines Werkes treulich bedacht, bei der zweiten Auflage theils durch Ausmärzung des minder Pas-. senden, theils durch das Anweisen einer geeigneteren Stelle, dieser Arbeit manchen neuen Vorzug errungen hat. So haben wir es sehr gebilligt, dass namentlich die in der ersten Auflage. befindlichen patriotischen Gedichte*) nunmehr weggeblieben

έ,

^{*)} Rec. kann es nicht bergen, dass diese patriotischen Gesänge dem Buche den Eingang in mancher Schule versperrt haben. Was sollte auch der Knahe — für den ein Buch zur ersten Bildung der Sprache und des Geschmackes auszusuchen war — mit einem Liede, wie Nr. 78: "Der deutsche Knabe," welches so anhebt:

Zwar bin ich ein fröhlicher Knabe nur, Doch trag' ich im Herzen des Mannes Spur (!), Und rühm' es in jugendlich freiem Sinn, Wohl mir, dass ich ein Deutscher bin u. s. w. —

eder mit Nr. 82, 114 u. s. f., welche dem Knaben von acht Jahren Werte in den Mund legen, wie:

Das Höchste, was wir kennen, Ist deutsches Vaterland; Das Schönste, was wir nennen, Ist Tod für's Vaterland u. s. f. —

sind, indem sie für die Jugend, welcher dieses Lesebuch gewidmet ist, nicht gehören und Missbrauch mit ihnen getrieben werden kann. Rec. würde ferner noch die Mährchen strei-Wenn auch der Herausgeber (Vorrede, S. II) zu seiner Rechtfertigung sagt, Mährchen seien desswegen nicht zu vernachläseigen, weil sie zur Abwechslung und zur Belebung der Phantasie dienten: so bemerken wir dagegen, dass 1) das Reich der Wirklichkeit Stoff genug zur Abwechslung darbietet, und dass 2) durch die im Mährchen figurirenden übersinnlichen Zauberwesen die Phantasie leicht auf Abwege geführt werden kann. Wie manches Lehrreiche könnte gewiss Hr. E. aus seinen eigenen Schätzen z. B. an die Stelle des Mährchens: "Der Vogel mit dem goldenen Ei" (S. 231 — 263!) setzen! — Ausgewählt sind übrigens die meisten Stücke aus den Schriften Rochow's, Campe's, Claudius', Gellert's, Weisse's, Krummacher's, Bertuch's, Salzmann's u. A. Auch der Herausgeber hat eigne Erzählungen, Lieder u. s. w. beigefügt, was wir lobend erwähnen, und worauf wir unten noch einmal zurückkommen werden *).

Der zweite Cursus für Geübtere zerfällt in den prosaischen und poëtischen Theil. Jener führt den besondern Titel: Schauplatz teutscher Prosa in ausgewählten Stücken mustergiltiger Schriftsteller neuerer Zeit; 1ste und 2te Abtheilung, XXXVI und 943 S.; dieser hat die Aufschrift: Schauplatz teutscher Dichtkunst u. s. w.; 1ste Abth.: XII und 591 S.; 2te Abth.:

Auffallend war es dem Rec., dass Hr. E. in der zweiten Auflage das Arndtische Lied: "Die Leipziger Schlacht" beibehalten hat, indem es schlechterdings nicht hierher passt. Der Anfang mag das beweisen.

"Wo kömmst Du her iu dem rothen Kleid,
Und färbet das Gras auf dem grünen Plan? —
Ich komme her aus dem Männerstreit,
Ich komme roth von der Ehrenbahu!
Wir haben die blutige Schlacht geschlagen,
Drob müssen die Mütter und Bränte klagen:
Da ward ich so roth! —

*) Noch eine Bemerkung erlaubt sich Rec. hier in Bezug auf Hrn. E.'s sonderbare (d. h. dem allgemeineren Gebrauche fremde) Orthographie. Wenn das Imperf. Indicat. kein Schluss - e hat: so gibt er es auch dem Imperf. Conj. nicht, und schreibt: ich wär, ich käm, ich thät u. s. f. Mit dem Herrn Herausgeber über die Richtigkeit dieses seines Grundsatzes zu rechten, ist hier der Ort nicht; wir zweifeln nur, ob ein Lesebuch für die Jugend dazu geeignet sei, solche Verbesserungen einzuführen, an denen mancher Unwissende Anstees nehmen dürfte.

XII und 510 S. Hr. E. hat hier die aufgenommenen Stücke systematisch geordnet, das Verwandte zusammen gestellt und die einzelen Stücke chronologisch auf einander folgen lassen.

Den prosaischen Theil eröffnet eine kurze Uebersicht der verschiedenen Gattungen prosaischer Schreibart (S. XIII bis XXII); allein da dieser Abschnitt mehr nackte Namen, als verständliche Erklärungen derselben enthält; so wird Hr. E. bei einer neuen Auflage, wenn anders dieses Capitel dem Lernenden von Nutzen sein soll, hierauf vorzüglichen Bedacht nehmen Das Gesammtgebiet der deutschen Sprache ff. von Pölitz wird ihm bei dieser Arbeit vorzügliche Dienste leisten. Nun folgen 1) Fabeln von Rochow, Lavater, Meissner, Demme, Lessing, Grimm, Bessoldt, Herder; 2) Erzählungen von Salzmann, Honwald, Rochlitz, Richter, Moritz, Engel, Wieland, Krummacher, Herder; 3) Beschreibungen von Funke, Bechstein, Gesner, Hirschfeld, Tiedge, Moritz, Hirzel, Goethe, Matthison, Humboldt; 4) Beispiele des geschichtlichen Vortrages, und zwar a) der eigentlichen Geschichte, von Bünau, Winckelmann (nicht Winkelmann, wie Hr. E. schreibt), Möser, Schröckh, Niebuhr, Schlöser, Schmidt, Herder, Archenholz, Göthe, Stolberg, Dohm, Spittler, Müller, Schiller, Heeren, Zschocke, Menzel, Rotteck; b) des Romans, von Haller, Wieland, Stilling, Engel, Jacobi, Schütze, Fouqué ff.; 5) Beispiele des lehrenden Vortrages von Haller, Jerusalem, Spalding, Gellert, Kant u.A. m.; 6) des satyrischen Vortrages, von Liscov, Rabener und Lichtenberg; 7) Briefe von Gellert, Rabener, Winckelmann, Gleim u. A.; 8) Reden, von Mosheim, Zollikofer, Reinhard, Engel, Schiller; 9) Gespräche von Lessing, Sturz, Meissner, Körner. aus diesem kurzen Berichte wird der Leser ersehen, dass der Herausgeber aus unseren vorzüglichsten Classikern geschöpft hat und dass mithin der Gebrauch dieses Buches dem Schüler die so nothwendige und nützliche Bekanntschaft mit denselben verschaffen wird. Nur das darf Rec. nicht billigen, dass in einigen Abschnitten (z. B. dem 2ten) die chronologische Folge nicht gehörig gewahrt, und dass die versprochene systematische Anordnung nicht systematisch genug ausgefallen ist. drei ersten Abschnitte *) durften nicht als selbstständig aufge-

^{*)} Hr. E. könnte sich damit entschuldigen wollen, dass er auch hier einen Uebergang vom Leichteren zum Schwereren bezweckt und desshalb den Cursus mit Fabeln u. s. w. eröffnet habe. Das hätte er immerhin doch thun können; nur durfte er dem Schüler die Fabeln,

führt, auch dem dritten keine Stücke zugewiesen werden, welche in den vierten gehörten. Bei einer neuen Auflage wird sich das leicht verbessern lassen, und wir wünschen es um so mehr. als dieselben Ausstellungen auch an dem poëtischen Theile, sa welchem wir uns jetzt wenden, zu machen sind. Er beginnt mit Liedern und Oden von Haller, Hagedorn, Gellert, Klopstock, Kleist, Bürger, Göthe, Voss, Stolberg, Kosegarten, Schiller, Matthison, Körner L.A.; darauf folgen 2) Fabeln von Hagedorn, Gellert, Gleim, Pfeffel u. A.; 3) Erzählungen; 4) Romanzen; 5) Idyllen; 6) beschreibende Gedichte; 7) epische Gedichte; 8) Lehrgedichte; 9) Satyren (warum nur ein Beispiel?); 10) Episteln; 11) Schauspiele; 12) kleinere Dichtungsarten - von Gleim, Bürger, Göthe, Schiller, Voss, F. Stolberg, Engel, Lessing, Iffland, Werner, Kotzebue, Müllner u. A. Auch hier ist keine strenge systematische Anordnung, was schon das Durcheinanderwerfen der Lieder und Oden beurkunden mag; auch hier könnte die chronologische Anordnung (z. B. im 4ten Abschnitte) besser sein; aber auch hier lässt die besonnene Auswahl *) diese leicht zu verwischenden Fehler vergessen.

Der dritte Cursus führt den besonderen Titel: Probeblätter teutscher Sprach - und Dichtkunst älterer Zeit. Erster, prosaischer Theil: XII u. 511 S. Zweiter, poëtischer Theil: XVI u. 280 S. Die in diesen Bänden herrschende Anordnung ist die chronologische, doch hat sich der Herausg. bei den zahlreichen Schriftstellern des 17ten Jahrhunderts eine mehr systematische zu befolgen bewogen gefunden, was Rec. nicht tadeln will. Wir erkennen vielmehr hier öffentlich den Fleiss und die Umsicht an, mit welcher Hr. E. die aufgenommenen Stücke aus den Schriften deutscher Autoren von Ulfilas bis herab auf Christian von Wolf gesammelt hat, und sind überzeugt, dass besonders dieser Cursus vorzüglichen Nutzen stiften, und Alt und Jung mit Perioden der deutschen Sprachgeschichte bekannt machen wird, zu deuen bisher der Zutritt fast verschlossen war.

Erzählungen und Beschreibungen nicht als dem geschichtlichen Vortrage coordinirt darstellen, indem es in der deutschen Prosa wol nur fünf coordinirte Arten des Stils gibt: 1) Lehrstil; 2) Geschichtsstil; 3) Oratorischer Stil; 4) Briefstil; 5) Geschäftsstil.

^{*)} Mit Recht und Gewissenhaftigkeit hat Hr. E. bei der Auswahl der Stücke Quinctilian's Regel (inst. oratt. I, c. 8, § 4) befolgt: Cetera admonitione magna egent: in primis, ut tenerae mentes non modo, quae diserta, sed vel magis, quae honesta sunt, discant.

Rec. kann schliesslich nicht umhin, die dem Herausg. Takt durchaus gelungene Wahl der Beispiele dem Umstande zuzuschreiben, dass Hr. E. selbst Dichter ist. Nur wer selbst mit poëtischen Anlagen begabt ist und sie ausgebildet hat, wird eine solche Auswahl mit richtigem Tacte treffen können. Die Leistungen des Hrn. E. haben uns fast alle recht angesprochen; nur zuweilen möchten wir wünschen, dass er sorgfältiger gefeilt hätte. Namentlich ist dieser Wunsch bei der Zueigaung des dritten Cursus an des Hrn. Min. v. Klewiz Exc. in uns laut geworden, weil wir da lasen, "Hr. E. wolle sein Herz (?) öffentlich aussprechen," und "der Antheil an seiner wehigen Person u. s. w." Dergleichen wird künftig leicht zu vermeiden sein.

Nr. 2 ist lediglich für obere Gymmasialclassen *) bestimmt. Die Herausgeber hatten es sich daher Zur Aufgabe gemacht, in diese Sammlung vorzüglich diejenigen poëtischen und prosaischen Stücke aufzunehmen, worin der schon geübte Verstand, die kühne Einbildungskraft und die reizbare Empfindung des Jünglings mehr Nahrung fänden, und sie thaten diess aus der Absicht, um die jungen Gemüther zuerst für Alles, was gross, edel und erhaben ist, einzunehmen, sie selbst fähiger zu machen, die hohen moralischen Ideen aus sich zu schöpfen und auf eine des Gegenstandes würdige Art ästhetisch auszudrücken. Wir haben hier den Zweck des vorliegenden Buches, der sich mit weit geringerem Wortprunke hätte bezeichnen lassen, fast mit der Herausgeber eigenen Worten mitgetheilt, und fragen nun, ob dieses Ziel ganz oder theilweise erreicht worden sei? Allerdings müssen wir eingestehen, dass sich auch dieses Buch durch sorgfältige Auswahl der aufgenommenen Stücke einer Empfehlung würdig gemacht habe; allein wir dürfen doch einige Ausstellungen nicht unterdrücken. Dahin gehört 1) die eben nicht sehr systematische Anordnung der Stücke. So hat der poëtische Theil folgende Abschnitte: Lieder, Oden, Hymnen, Elegieen, Lehrgedichte, Satyren, Epigramme, poëlische Erzählungen, poëtische Beschreibungen, Epopöe, Rittergedicht, Romanzen u. Balladen, dramatische Gedichte. Schwerlich haben sich hier die Herausgg. den inneren Zusammenhang dieser Dichtungsarten klar gedacht; wenigstens scheinen dem Rec. die z. B. dem Epigramme und der poëtischen Schilderung angewiesenen Plätze diess zu beurkunden. Aber 2) fehlen manche Felder des Gesammtgebietes der deutschen Sprache ganz, manche sind zu karg ausgestattet. Zu jenen zählen wir namentlich das Idyll, und vermissen diess um so mehr. als wir

^{*)} Rec. bemerkt, dass dieselben Herausgeber schon früher ein deutsches Lesebuch für untere Classen haben erscheinen lassen.

von Göthe, Voss u. A. classische Dichtungen dieser Art hahen; su diesen rechnen wir u. a. die Balladen, deren wir Deutschen eine so reichhaltige Menge von unseren ersten Dichtern besitzen, und die gerade in ein solches Buch um so besser passen, als sie sich vorzüglich zum mündlichen Vortrage eignen. Ein dritter Tadel trifft die ausgewählten Stücke selbst. Die aberwiegende Mehrzahl ist zwar allerdings passend; aber einige hätten wir mit anderen vertauscht. Dahin gehört gleich Nr. 1, dem aller poëtischer Schwung fehlt, indem es sich fast durchaus in eine blumenreiche Prosa anflösen lässt. So würde Rec. statt Tieck's Arion (S. 298) A. W. v. Schlegel's unbesweifelt schönere Dichtung gleiches Namens gesetzt haben. Manchen ist auch eine falsche Stelle angewiesen; wenigstens möchten wir den ersten Mai von Heydenreich (S. 15) nicht zu den Liedern, sondern zu den Oden stellen, indem ihm der ruhige und leichte Ton des Liedes fehlt, statt dessen es mit einer feurigen, begeisterten Darstellung ausgestattet ist, wie sie der Ode geziemt. Gelegenheitsgedichte (wie S. 25 fgg. das Gesellschaftslied an eines Freundes Geburtsfeste, und das Neujahrslied) namentlich von Ungenannten*) wären besser ausgeschlossen worden, indem sie den wahren poëtischen Schwung nie erreichen können. Endlich ist 4) auf eine gute Orthographie und auf die bei einem Schulbuche so nöthige Correctheit zu wenig Bedacht genommen worden. Fehler, wie S. If Niemayer, S. V Elisium, S. VI Polikrates u. s. f. finden sich häufig. - Die angehängte kurze Uebersicht der deutschen Litteraturgeschichte ist im Ganzen mit beifallswürdigem Fleisse bearbeitet; sie ist jedoch nicht gleichmässig genug abgefasst, indem man sich bei minder bedeutendem Einzelem zu lange aufgehalten, bei Hochwichtigem dagegen (z. B. bei der vor allen merkwürdigen nenesten Periode) zu kurz verweilt hat.

Ueber Nr. 3 und 4 können wir unser Urtheil mit wenigen Worten abgeben. Sie sind beide mit Aufmerksamkeit gearbeitet und werden ihren Zweck gewiss erreichen. Das Buch des Herrn Höchsten besteht aus zwei Abtheilungen, einer prosaischen und einer metrischen. In jener finden aich Stücke von Campe, Bronner, Hirzel, Herder, Pfeffel, Engel, Lessing, Krummacher, Humboldt, Gessner, Zimmermann u. A.; in dieser von Gleim, Gellert, Pfeffel, Weisse, Lichtwer, F. Stolberg, Kleist,

^{*)} Bei der Fülle von aufnahmsfähigen Gedichten unserer ersten Meister hätten die Producte Ungenannter ganz wegbleiben sollen. Doch sei hier beiläufig bemerkt, dass die Herausgeber Stücke als von Ungenannten verfaset aufführen, deren Vff. bekannt genug sind (z. B. 8. 29) und dass überhaupt das Register nachlässig angefertigt ist.

Kind, Schiller, Tieck, Herder ff. Die Auswahl ist löblich; es findet sich zwar Nichts, was uns nicht auch schon in ähnlichen Sammlungen begegnet wäre, allein das Vorhandene kann dem Knaben ohne Gefahr in die Hände gegeben werden*). Wenn das Buch Eingang in den Schulen findet, und dadurch in der Folge einmal eine neue Auflage nöthig wird: so wird Hr. II. seiner Arbeit einen neuen Vorzug durch eine planmässigere Anordnung der einzelen Stücke und durch die Vertauschung minder passender Erzählungen, Lieder u. s. w. mit angemesseneren verschaffen können. Gewiss setzt er dann auch an die Stelle von (Abth. I) Nr. 2, 5, 7 und ähnlichen Stücke bekannter deutscher Classiker, an denen es ja nicht fehlen kann.

Hr. Bernhardt, dem wir die Herausgabe von Nr. 4 verdanken, hat sich nicht begnügt, ein blosses Lesebuch zu liefern; seine Schrift soll vielmehr für den vollständigen Elementar-Unterricht in unserer Muttersprache ausreichen. Wer es weiss, wie gehaltlos die Mehrzahl der für den ersten Unterricht in dieser Sprache versassten Bücher (wiewohl sie meistens deu stolzen Titel: Sprachlehren oder Grammatiken führen) ist, wird es Hrn. B. mit uns Dank wissen, dass er auch hier durch das vorliegende Buch einer philosophischeren Anordnung und den begründeten Forschungen unserer gediegneren neueren Grammatiker Eingang zu verschaffen suchte. Mit Recht gab er dem Werkchen folgende Einrichtung. Des ersten Theils (oder der Sprachübungen) erste Stufe handelt vom einfachen Satze und der Wortlehre, von § 1 bis 66. Hier findet sich (§§ 14-18) eine kurze Anleitung zur Rechtschreibung. Mit § 67 ff. folgt die zweite Stufe: der zusammengesetzte Satz, und zwei Anhänge sprechen von den Aussageformen und den Zeitformen, so wie von den Zeitwörtern der zweiten Conjugation und den unregelmässigen Zeitwörtern. Der zweite Theil bietet Stoff zu Lese - und Recitirübungen dar. Auch er zerfällt in zwei Abtheilungen: 1) prosaische Stücke, nämlich Erzählungen, Fabeln, Parabeln, Paramythien, Briefe von Hebel, Lessing, Krummacher, Herder, Engel, Bredow, Schiller, Gellert, Rabener; 2) Gedichte von Stolberg, Hölty, Salis, Gellert, Hagedorn, Pfeffel, Gleim, Schiller, Göthe, Bürger, Uhland, Klopstock, Lessing, Matthison. Die Auswahl ist fast durchaus vorzüglich; unsere Pflicht erheischt es jedoch, dass wir S. 223

^{&#}x27;) Rec. erlaubt sich jedoch den Hrn. Herausg, auf Abth. II, Nr. 45 und 51 aufmerksam zu machen, welche uns nicht an ihrem Platze scheinen, obschon Nr. 51 Schiller's Werk ist. Der grosse Dichter schrieb nicht für Elementarschulen.

Nr. 15, S. 228 Nr. 17, S. 244 Nr. 22, S. 250 Nr. 25, a. u. b., S. 252 Nr. 1 und 4 als unpassend bezeichnen, indem sie theils für den Knaben nicht verständlich genug sind, theils von Dingen reden, welche ausser der Sphäre des Knaben liegen sollen, theils nicht diejenige Würde athmen, welche alles für den Unterricht von Kindern Bestimmte auszeichnen muss. Eben sowenig dürfen wir es aber verschweigen, dass die Lesestückspack eine besonders beifallswürdige Ausstattung durch die auf SS der ersten Abtheilung hinweisenden Anmerkungen erhalten haben, deren weiser und fortgesetzter Gebrauch zu einer gründlichen Erlernung der Elemente unserer Muttersprache nicht wenig beitragen wird.

Nr. 5 entspricht den billigen Anforderungen des Rec. am wenigsten. In einer geschraubten*) Vorrede gibt der Herausg. den von ihm bei Abfassung des deutschen Buches beabsichtigten Zweck dahin an, dass es der vaterländischen Jugend vom 10ten bis 16ten Jahre die Bildungsmittel für Geist und Herz. sowie für Sprache und Ausdruck enthalten solle. merkt der Sammler, dass bei der Wahl der Gegenstände Religion, Sitte und Geschmack nicht gekränkt sei. Allein trots dieser Versicherungen hat Rec. flache, mit fremden Wörtern reichlich versehene, unpoëtische, ja selbst der Moralität nicht eben förderliche Stücke gefunden. Zu den flachen Gedichten rechnen wir u. a. Th. I S. 74: Pfeffel's der Ochs und der Reel; Th. II S. 57: Gleim's Lied des Hirten; S. 105: Pfeffel's der treue Dogge (eher für den ersten Theil passend); S. 161: Stamford's Christel beim Betrachten eines Kirchhofes **); S. 176: Claudius' Fuchs und Bär; S. 224: Lang-

^{*)} Es heiset da z. B. (Rec. behält genau Hrn. H.'s Schreibweise bei): "Es ist das geistige Leben des geschied'nen Jahrhundert's, welches in dieser Sammlung sich darstellt, und, wenn die Ausschliessung der Werke früh'rer Jahrhunderte derselben zum Vorwurf, (sic) gemucht werden sollte, so möge man gefälligst bedenken: dass dort nicht nur Sprache, sondern auch Einkleidung unserm Geist' und uns'rer Weise zu fern steh'n, um, überhaupt geniessbar (!), zu dem bezeichneten Endzweck' zu dienen. Auch hat ein jedes Jahrhundert den Geist seines geschied'nen gleichsam ererbt und trägt ihn in dem seinigen auf das folgende über und somit zur Vollendung der Sprache selbst bey."

^{**)} Aus diesem unbekannteren Stücke eine kleine Probe als Beleg.

[&]quot;Es hat doch seinen Nutzen auch, — Und Nutzen macht Vergnügen — Auf einem Kirchhof' so zu steh'n Und all' die Hügel anzuseh'n, Wie sie da friedlich liegen u. s. f."

bein's die Beförderung u. s. w. — Unter die durch Premdwörter verunstalteten Stücke gehören u. a. Th. I S. 74 Nr. 6;
Th. II S. 145 Nr. 4; S. 176 Nr. 1 u. a. Man findet da Wörter,
wie inventiren, promeniren, Cour, Etiquette u. dgl., welche
sich im deutschen Buche doppelt wunderlich ausnehmen und
um so grösseren Tadel verdienen, als es uns nicht an Gedichten fehlt, welche frei von solchen Mängeln sind. Man fühlt
sich versucht, hier mit Herder'n (vgl. das deutsche Buch
selbst, Th. II S. 153, Z. 3) auszurufen:

"Rede Deutsch, o du Deutscher!"

Noch hat Rec. der Moralität nicht eben förderliche Stücke nachzuweisen. Diese finden sich u. a. Th. II S. 34: "ihr seid Verliebten gleich;" S. 35: "Wie Der, der aich von seiner Schönen trennt, untröstbar ist;" S. 72: An Hymen:

"Dich rufen junge Witwen an Im hochbetrübten Schleier, Im Flor bekennt der Trauermann Dir sein gewaltig Feuer;"

Das.: "das Knie der Braut zu gürten;" und: "wann, von Lieb' und Weine voll u. s. f."; S. 140 in Jacobi's an die Hirten:

"Und eure Mädchen liegen Auf zarten Rasen, weich, Am Blüthenbaum, und schmiegen Vertrauter sich an euch u. s. w."

Gehören dergleichen Schilderungen in ein Buch für junge Leser von 12 bis 15 Jahren? Noch mehr! Th. II S. 188 in Stolberg's Frauenlob:

> "Mit beschämtem (verschämtem) Reize blühn Ihres Bettes Töchter ff." —

Doch Rec. hält mit Anführung solcher Stellen ein, und glaubt nicht besorgen zu dürfen, dass er in diesem Puncte für zu ängstlich gehalten werde, indem er der festen Ueberzeugung ist, man könne die hier unumgänglich nöthige Vorsicht nicht leicht zu weit treiben. — Konnte nun Rec. mit den aufgenommenen Stücken nicht ganz zufrieden sein: so befriedigte ihn auch die von Hrn. H. beobachtete Orthographie, Interpunction und die Correctheit nicht, drei Stücke, welche bei einem Schulbuche recht genau genommen werden sollten. Was die Rechtschreibung betrifft: so ist die des Hrn. H. sehr inconsequent. Er schreibt z. B. allmälig und schwühl, hat das g, welches doch von den besseren deutschen Grammatikern verbannt worden, noch beibehalten *) und bringt zu häufig Apostrophe an, wie

^{*)} Rec. hat sich in seinen Schriften des y schon längere Zeit nicht

die Leser aus den oben hier und da mitgetheilten Pröbehen schon haben entnehmen können. Die Interpunction ist oft falsch; z. B. Th. II S. 34 ist Z. 11 das Punctum nicht an seinem Orte; Z. 12 muss das Komma hinter Ihr gestrichen werden; eben so Z. 16 v. u. hinter seid das Semikolon, an dessen Stelle ein Komma treten muss; Z. 8 v. u. sollte statt des Punctu ein Komma stehn u. s. f. Alle diese Verstösse auf einer Seite! Noch Eins möchten wir den Herausg, fragen: Was er nämlich mit den vielen, ja unzähligen Gedankenstrichen bezweckt habe? Z. B. Th. II S. 49:

"Sie schienen mir, — das schwör' ich euch, — An Wuth den Furien —, an Ernst' den Höllenrichtern —, An Angst den Missethätern gleich. —"

So mit den gewöhnlichen und richtigen Unterscheidungszeichen in buntem Gemische bieten sie ein sonderbares Schauspiel dar, und wir möchten dem Hrn. H. empfehlen, nachzulesen, was in dem oben unter Nr. 2 aufgeführten Buche S. 173 unter der Aufschrift: "Lob der Querstriche" steht. Wir tadelten auch die vernachlässigte Genauigkeit im Abdrucke. Ausser minder störenden (z. B. Mittleid, Th. I, S. 74, Z. 1 v. u.; Himmrl, S. 137, Z. 2; Osmanns, Th. II, S. 20, Z. 5; Rammler, S. 26, Z. 6; Phyloxen, S. 193, Z. 5 v. u.; Aemmtchen, S. 224, Z. 11 v. u.) kommen auch den Sinn entstellende Druckfehler (z. B. Th. II S. 20, Z. 21: Sterbebild für Sterbelied) vor. Sonst müssen wir gestehen, dass der Druck scharf, und zwar sehr ökonomisch, aber nicht unangenehm ist.

Nr. 6 ist wol mehr für das gebildete Publicum überhaupt, als für die Schule*) berechnet und kann daher nur kurz angezeigt werden; denn ganz übergangen durfte diese Sammlung nicht werden, weil sie dem Lehrer manchfachen Stoff bei seinem deutschen Sprachunterrichte darbietet. — Der Plan der Polymnia ist folgender. Ihre erste Abtheilung umfasst das Gebiet der Prosa in vier Bänden oder zwölf Heften. Nach einer die Theorie des Stils enthaltenden Einleitung folgen Muster

mehr bedient; nur zur Unterscheidung gleichlautender Worte hielt er es noch für nöthig, z. B. von sein und seyn; allein er ist auch davon zurückgekommen, indem die blosse Unterscheidung gleichlautender Worte nicht wichtig genug ist, die begründete Rechtschreibung eines Wortes zu ändern.

^{*)} Um Schülern in die Hände gegeben zu werden, scheint uns das Werk zu bogenreich. Es soll nämlich aus 24 Heften, jedes zu 5 bis 6 Bogen, bestehen. Auch der, für diese Bogenzahl nicht bedeutende, aber für ein Schulbuch hohe Preiss von 4 Thlrn. muss der Polymnia den Eingang in den Schulen sehr erschweren.

I) der Beschreibung und Schilderung von Naturkörpern, Naturerscheinungen, Gegenden, Reisen, Kunstproducten, interessanten Ereignissen und Seelenzuständen; II) der erzählenden Prosa (einzele kurze Geschichten, Charakterschilderungen, Lebensbeschreibungen, Weltgeschichte); III) der didaktischen. Prosa (moralischer Stoff, Lebensphilosophie, Sprache und Wissenschaft); IV) der oratorischen Prosa; V) von Gesprächen; VI) von Briefen. Die Muster sind genommen aus den Schriften von Humboldt, Heinse, Meiners, Stolberg, J. Schopenhauer, Zimmermann, Göthe, Schiller, Forster, Winkelmann (sic), Hirschfeld, Stilling, Herder, Hirzel, Lichtenberg, Tieck, Möser, Lessing, Manso, Arndt, Wieland, Schlegel, Jean Paul, Joh. Müller, Raumer, Garve, Schleiermacher, Gellert, Rabener u. A. Die zweite, poëtische Abtheilung, von welcher erst ein Band oder drei Hefte vor une liegen, soll nach der Theorie der Dichtungsarten und einer Verslehre (welche sich im ersten Hefte befindet) Muster enthalten I) von lyrischen, II) didaktischen, III) epischen, IV) dramatischen Dichtungen und V) der Ergänzungsclasse. Die in den uns zugekommenen Heften befindlichen Stücke sind von Klopstock, Gellert, Cramer, Stolberg, E. Schulze, Schiller, Herder, Novalis, Mahlmann, Kleist, Uz u. s. f. Bei der Auswahl der einzelen Stücke hat der, schon durch seinen Uebertritt zur evangelischen Kirche allgemein bekannt gewordene Hr. Herausg. vorzüglich Falkmann's Ansichten befolgt. Dieser verlangt aber (Hilfsb. S. XXI f.) von einer solchen Sammlung von Musterstücken für das ganze Gebiet der deutschen Prosa und Dichtkunst Folgendes*): "Mit dem Wahren und Grossen verbinde sich das Gute; Reinheit von aller Befleckung, Lust und Kraft zu allem Besserem, alles überwältigende Ehrfurcht gegen Gott seien den jugendlichen Erdbewohnern eben so viele Zeichen und Siegel einer höheren Abkunft, als es Worte sind, und er hüte sich, den Brief seines Adels mit Füssen zu treten. Zu den dreien trete noch ein viertes, das Schöne. Längst galt die Sprache als ein Hauptdarstellungsmittel desselben, und wohl wird es gethan sein, wenn der jugendliche Geist schon früh seinen Sinn auch dafür Aber wie die Sinnenwelt dem denkenden Geiste: so muss auch die Schönheit (die Sprache) dem Wahren, dem Grossen und Guten dienstbar sein, von diesen ihren feinsten, höchsten Reiz begehren, diese wiederum zu schmücken für ihr höchstes Ziel halten u. s. f." Das schrieb sich auch Hr. E. als Norm

^{*)} Rec. gibt die schöne Stelle abgekürzt. Vgl. auch Falkmann's Meth. d. St. S. 31 f. —

vor, verbannte Alles, was unchristlich, was beleidigend für das zarte Gefühl der Unschuld sein konnte. Pflichtgemäss und mit Vergnügen bezeugt Rec., dass ihm bei der Durchsicht sämmtlicher ihm zugekommener Bände kein Stück aufgefallen ist, welches solchen Grundsätzen zuwider liefe. Wir empfehlen desshalb Lehrern und bemittelten Schülern diese Sammlung um so mehr, weil Hr. E., dem eine sehr ausgebreitete Bekanntschaft mit unseren gediegensten Classikern nicht abzusprechen ist, fast durchaus aus den Besseren das Besste, von andern Sammlern oft Ueberschene, gewählt hat.

E. Schaumann.

Mythologie.

Aglaophamus, sive de Theologiae mysticae Graecorum causis libri tres. Scripsit Chr. Augustus Lobeck, Antiqq. Litt. in Acad. Regiomontana Professor, idemque Poetarum Orphicorum dispersas reliquias collegit. Tomus primus. Regimontii Prussorum, sumtibus Fratrum Borntraeger. MDCGCXXIX. X u. 783 S. 8.

Einem solchen Werke, wie das vorliegende ist, ist der Ruf schon längst vorausgeeilt; denn des Verf.s gediegene Gelehrsamkeit ist zu bekannt, als das wir nöthig hätten, erst auf diese mit vielen Worten hinzuweisen, um unsern Lesern Interesse für jene so überaus wichtige Erscheinung in unserer heutigen Literatur einzustösen. Wir können daher hier nur kurz sein, und unsere Leser, von denen vielen schon allein die Kunde genügen wird, dass es erschienen, werden sich zufrieden gestellt fühlen, wenn sie nur hören, was sie in dem vorliegenden Buche zu suchen haben und finden *).

Bekanntlich hatte der berühmte Verf. seit dem Jahre 1810 in mehrern academischen Schriftchen Einzelnes aus den dunklern, geheimnissvollern Parthien der griechischen Mythologie

...

Ann. d. Reduction.

[&]quot;) Freilich verdient auch gerade so eine Schrift, wie der Aglaophamus ist, die genauere Prüfung in ganz vorzüglichem Grade, und wir würden uns sehr freuen, wenn auch nach gegenwärtiger Anzeige ein Gelehrter eine ausführlichere Beurtheilung desselben für die Jahrbücher übernehmen wollte, in welcher eine dem Werke zukommende, gediegene und parteilese Prüfung desselben gegeben wäre.

behandelt und z. B. de morte Bacchi, de Corybantibus, Telchinibus, de mysteriis Eleusiniis atque Orphicis u. s. w. zesprochen, nach seiner Weise - tief gelehrt, gründlich. Diese Studien, unterbrochen, ja zuweilen, zuletzt durch die Herausgabe des Phrynichus, ganz bei Seite gesetzt, nahm der Verf. seitdem ernstlicher als je wieder hervor, und die Frucht seiner mühevollen Arbeit ist - die gegenwärtige Schrift. (Vgl. Praefat. p. V.) Bei der Herausgabe derselben ist bei ihm, wie er selbst (c. l.) erinnert, und jeder Leser ihm das Zeugniss geben muss, par et in suscipiendo opere religio et in persequendo constantia gewesen, und dennoch ist er bescheiden genug zu sagen, er thue das, nehmlich er gebe diess Werk heraus minore qu'am antea fiducia tum propter materiae difficultatem per omnes antiquitatis partes latissime fusae, tum quia ad eum progressus sum aetatis gradum, in quo constituti et nostra et aliena minus minusque probare solemus. Nun hätte er allerdings von neuen Alles durchlesen und was er aufgestellt prüfen können; indessen haec potiundi spes valde incerta et illa viae longae replicatio iam deficienti parum tempestiva videbatur; postremo, fügt er hinzu, quum aliorum festinationem viderem et gratam negligentiam, decrevi publica exempla sequi und' alδείσθαι κακός είναι.

Der Inhalt nun des vorliegenden Werkes ist die Untersuchung, was die Alten von geheimnissvoller Weisheit nach den deutlichen und ausdrücklichen Zeugnissen der alten Schriftsteller gehabt haben (quicquid mysticae sapientiae e veterum scriptis recinit. Praef. p. VIII). Es ist in 3 Bücher getheilt, von denen das erste die eleusinischen Geheimnisse, das zweite die orphischen, das dritte die samothracischen erörtert, nebenbei von den Cabiren und den ihnen verwandten Cureten, Corybanten und Dactylen das Nöthige bespricht. Jene beiden ersten Bücher umfasst dieser erste Theil, welcher vor uns liegt, der zweite wird einen Theil der Orphica und das dritte Buch enthalten.

Was das erste Buch anlangt, so ging des Verf.s Absicht dahin, die Beweise vom einstigen Dasein einer geheimnissvollen Lehre bei den eleusinischen Festen aufs genaueste zu prüfen. Er erklärt sich in der Praefat. p. VI darüber folgender Massen: De Eleusiniorum ritu et institutione et administris pleraque quae sciri possunt, ab aliis collecta sunt et communi notitiae tradita, de doctrinae autem mysticae causis et argumentis adeo perversa invaluit opinio, ut hanc quaestionem praecipua cura dignam iudicarem. — Im procemio spricht er über die Wichtigkeit seiner Untersuchung, durch die er, gelänge es ihm zu beweisen, dass jene Beweise nichtig wären, dass die Mysterien der Griechen nicht gedient hätten, die Menschen zu unterweisen, dass sie in Nichts von den öffentlichen

Götterverehrungen verschieden gewesen wären, mit einem Male den Träumereien unvorsichtiger Gelehrter auf immer Thür und Thor verschlösse, quibus ablatis detersoque allegoriarum et symbolorum fuco, nativus antiquitatis color veraque facies tanquam e palimpsesto enitescet (p. 5). Wahrlich eine grosse, eine bei des Verf.s Gelehrsamkeit höchst lohnende Aufgabe.

§ 1 zählt der Verf. kürzlich die so hoch und erhaben klinzenden Meinungen späterer Gelehrten über die eleusinischen Geheimnisse auf und widerlegt sie im Allgemeinen durch meh-- rere sehr wichtige Gründe. Diese Gründe geht er dann in den folgenden §§ einzeln durch: (§ 2) Das Amt der Priester bei den Griechen wie bei den Römern war im Allgemeinen bloss äusserlich; sie waren kirchliche Diener: Unterricht, Lehre gaben, Vorträge hielten sie durchaus nicht. Nicht anders wird . es im Besondern mit den Eumolpiden, den Priestern bei den eleusinischen Geheimnissen, gewesen sein; (§ 3) es ist durchaus unwahrscheinlich (portenti simile), dass die Hierophanten die allgemein beim Volke angenommenen und gewöhnlichen Religionsideen sollten aufgehoben, und andere wahre dafür gelehrt haben, weil kein Grieche, selbst nicht der gemeinste, von den eleusinischen Geheimnissen ausgeschlossen war. Jeder daran Theil nehmen. Jeder hören und sehen konnte, was da vorging. Und die Hierophanten hätten sich erlauben dürfen etwas zu lehren, was der allgemeinen Religion zuwider gelaufen? dem attischen Volke, was auf seine Religion so erpicht, wahrhaft bigott war? - Aber, wendet man ein, die Eingeweihten nur durften diese Lehren vernehmen; die andern mussten draussen stehen. Den Einwurf widerlegt der Verf. (§ 4) dadurch, dass er beweist, bei den eleusinischen Geheimnissen wäre von keinen Thürstehern, die die Herzutretenden geprüft hätten, ob sie eingeweiht waren oder nicht, nicht von geheimen Zeichen u. a. Erkennungsmitteln die Rede; er beweiset aus Li-. vius XXXI, 14 das Gegentheil und behauptet (p. 28), dass das Heiligthum zu Eleusis mehr durch seine Heiligkeit als durch Wachen und Posten von Polizei - und Kirchendienern geschützt gewesen wäre gegen den Zudrang von Unheiligen. Und warum hätte das auch geschehen sollen, da selbst Fremden der Zutritt gestattet war, indem atheniensische Bürger als μυσταγωvol ihre Gastfreunde dahin führen konnten? - Im § 5 prüft er die Zeugnisse für die Grade der Eingeweihten: des Tertullians (adv. Valentinian. p. 289.), des Theo von Smyrna (Mathem. I p. 18, ed. Basil.), des Ólympiodorus (zu Platon. Phaedon. 18); es ergibt sich, dans sie nicht Stich halten, dass sie nichts beweisen. Ja die Sache an sich selbst ist sehr unwahrscheinlich (p. 42 sq.). Wenn aber der Unterschied zwischen exoterischer und esoterischer Lehre wegfällt: so fällt die ganze Sache, die Annahme der tiefen Weisheit in den eleusini-

schen Geheimnissen weg, was auch noch (§ 6) durch mehre andere Beweise dargethan werden kann. - Aber worin bestand denn eigentlich die so grosse Heiligkeit der Geheimnisse? 1) in der δείξει τῶν ίερῶν durch die Hierophanten (§ 7); was das heisst, wird trefflich erörtert, nehmlich: copiam facere visendi sive deorum simulacra, sive vasa sacra et instrumenta aliave priscae religionis monimenta (p. 51); 2) in dem sizeiv τῆ φωνῆ τὰ ἀπόδόητα, d. h. im Hersagen von Gebeten und im Anordnen der Gebräuche, § 8. - Der 9te § widerlegt den Einwurf, dass ja die eleusinischen Geheimnisse, hätten sie sich von den übrigen religiösen Gebräuchen in Nichts unterschieden, doch auf keinen Fall so berühmt geworden wären? § 10 gibt eine kurze Uebersicht der gewonnenen, von uns schon gegebenen Resultate. § 11 geht die Zeugnisse der Alten durch von den Geheimlehren; aus ihnen leuchtet nur hervor, vim et dignitatem horum solemnium non in Hierophantae oratione sed in ipso sacrorum adspectu et perceptione positam fuisse (p. 71). Im § 12 sagt der Vf. seine Meinung über die Schuld, die dem Aeschylus hinsichtlich der Geheimnisse zur Last gelegt worden ist (Aristotel. in Ethic. Nicom. III, 2.). Aus der ganzen Sacheerhelle wenigstens das auf keine Weise, Aeschylum Hierophantarum decreta de natura deorum evulgasse (p. 81). Die Stelle des Aristoteles nebst einer des Schol. Sophocl. Antig. 1146 ff. gibt ihm Veranlassung darüber ausführlich zu sprechen, was eigentlich die Alten unter uvorings verstanden hätten, desgleichen unter ὄργια, τελεταί, μυστήρια, und das bahnt ihm den Weg über die Neuplatoniker ein ernstes Wort zu sprechen (§ 14) und sie so zu schildern, als sie es verdienen. Im § 15 hat er es mit den Träumereien des Ste Croix zu thun, von deren Nichtigkeit sich Jeder überzeugen kann, wer dessen Werk sur les mystères mit den berichtigenden Bemerkungen des berühmten Sylvestre de Sacy kennen gelernt hat, nur Creuzer (s. dessen Symbol.) sich nicht überzeugt hat. Wenn auch der Verf. zugibt (vgl. p. 120) sacra mystica prae ceteris magnifice adornata eoque apparatu instructa fuisse, ut praesentium animos tum varietate tum splendore rerum tenerent, so sind doch das noch keine terriculamenta, quae Sancrucius narrat, monstrorum larvalium et canum infernorum (p. 123). § 16. Aus mehren Stellen erhellet, dass die geheimnissvollen Dienste nicht von den öffentlichen verschieden gewesen sind, dass ferner allerdings gewisse Aufklärer und Deutler die ursprünglichen Geheimnisse, deren Bedeutung mit der Zeit verloren gegangen: war, allegorisch späterhin erklärt haben, wodurch denn es gekommen, dass man glaubte, die Mysterien selbst beständen aus § 17 widerlegt den Einwand, als ob denn doch die Hierophanten eben diese Allegorien Auserwählten erklärt hätten, was selbst Clemens von Alex. (Strom. V, 689) nicht ...

besage, über dessen Stelle weitläufig in § 18 gesprochen wird. Es könne daraus nur so viel geschlossen werden, dass den Epopten bei den Mysterien überlassen worden sei, selbst mit eigenen Augen und Sinnen zu schauen und das Verborgene zu erforschen (p. 144). Aber was waren das für verborgene Dinge? Pag. 146: Si omnes adytorum latebras perlustraveris, nil praeter actus sacrificales et fabularum figmenta et super his homisum opiniosorum coniecturas varias vagasque pro cuiusque ingenio reperies. Der Werth der eleusinischen Geheimnisse lässt sich darnach leicht ermessen. § 19. Ueber die ερούς λόγους der Priester im Alterthume, quorum in perceptione eruditionis hieraticae summa constabat (pag. 148). Sie sind nichts weiter als Versuche, die Entstehung, Beschaffenheit gewisser Gebräuche und Namen zu erklären. § 20. Die allegorische Erklärungsweise ist aber bei den Griechen erst spät aufgekommen; Theagenes, ein Zeitgenosse des persischen Königs Cambyses, soll sie zuerst aufgebracht und beim Homer in Anwendung gebracht haben. Schol. Venet. Hom. Il. XX, 67. Vergl. Wolf. Prolegg. CLXI. Und wie ist sie später gehandhabt worden! igitur symbolicarum interpretationum cupitores, quos duces sequantur! (p. 164.) § 21. Si Homeri carmina ideo ad allegoriam revocata sunt, ne poetarum princeps in rebus maximis turpiter errasse videretur — pariter Graeci circa ritus avorum patriasque religiones laborarunt et eadem de causa primum ne quid contra rationem in sacris fieri videretur, deinde ne quid sine ratione (p. 166). — Ut fabularum interpretationis duo fuerunt genera, unum historicum alterum naturale, ita etiam priscarum ceremoniarum causae modo ab historia modo a physiologia repetitae sunt. Quae res ne falsam de mysteriis opinionem confirmet, imprimis providendum est. Id autem facillime obtinebitur, si commemoremus, quanta veterum in inquirendis rerum omnium causis et auctoribus fuerit curiositas, quanta in comminiscendis temeritas (p. 167). Und nun führt der Verf. eine Menge Beispiele dafür an. § 22. Si apparet, veteres archaeologos in interpretandis maiorum institutis haud aliter versatos esse quam in poetarum fabulis interpretes allegoricos, hinc concludere possumus, omnia illa, quae in mysteriis tradita esse dicuntur, non tradita esse sed a spectatoribus excogitata. — Haec autem omnia, quae initiati vel a sacerdotibus acceperunt, vel coniectura augurati sunt, qualia demum fuere, quam pusilla et puerilia! Vino libidinem incitari, mortales frugibus et fructibus victitare, veris initio agros efflorescere, aulumno exacto deflorescere, haeccine sunt illa Pelasgicorum philosophorum sancta et augusta mysteria, quae soli initiati scire deberent? etc. (p. 180). — — Ipsorum vero initiatorum coniecturae et sermunculi de rituum sacrorum significationibus sine dubio perquam diversi fuere pro Johrb. f. Phil. u. Pelog. Jahrg. 1V, Heft 10.

cuiusque ingenio et eruditione (p. 181). Im § 23 gibt der Vf. von den Erdichtungen aus neuerer Zeit ein Beispiel, und zwar aus Ste Croix, und weiset nach, dass alle von demselben aufgestellten Sätze durchaus unhaltbar sind. Denn (§ 24) die Entstehung, die Zurüstungen und die Lehre der eleusinischen Geheimnisse sind uns durchaus unbekannt, und was die υπόθεσις διδασκαλίας bei Clemens sei, kann nicht bestimmt werden. Warburtons Meinung, es wären die drei Gesetze des Triptolemus vorgetragen worden (γονείς τιμάν, θεούς καρποίς ἀγάλλειν, ζωα μή σίνεσθαι) ist eine Fabel. Nur das ist bekannt und welche wichtige Sache war das!! - dass die Einzuweihenden sich gewisser Speisen enthalten mussten aus gewissen Gründen. — Der Verf. schliesst den § mit folgendem Ergebnisse: Si quis igitur quaerit, quid docuerint sacerdotes, qui didacuer τους μυουμένους et έξηγεῖοθαι dicuntur, haud cunctanter respondebimus, catechumenos de solemnium causis, de castimoniis, de ordine serieque sacrorum et quid in quoque momento observandum, partim a mystagogis, partim ab Hierophantis edoctos esse (pag. 192 sq.). Im § 25 spricht er mit Ausschliessung der πατρίων der Eumolpiden von den Büchern, welche über die Einweihungen u. s. w. im Alterthume vorhanden waren. handelten bloss von der Opferungskunst und von den allegorischen Bedeutungen der heiligen Sagen, und man kann sie, als individuelle Meinungen nicht dazu benutzen wollen, zu zeigen. quid inter penetralium consepta propositum fuerit initiatis. Der § 26 reinigt dagegen die eleusinischen Geheimnisse vom Vorwurfe schändlicher Ausschweifungen, und der § 27 schliesst das Ganze mit einer Rechtfertigung, warum der Verf. nicht jedes Einzelne, was je von müssigen Köpfen ausgeheckt worden wäre, durchgenommen, und warum er etwas scharf sich über seine Gegner ausgesprochen habe. Quod si quis inhumanius dictum putet, is aut eandem sibi in scribendo licentiam dari cupit, aut librorum censuram similem esse existimat epulo funebri, in quo vel pessimi laudantur, aut omnino nihil istorum [commentorum] legit. Durch ein Beispiel aus Phil. Morits (die symbol. Weisheit d. Aegypter u. s. w., Berlin 1793.) zeigt er, was früherhin selbst übrigens geachtete Schriststeller für Unwahrheiten in jener Hinsicht dem lesenden Publikum aufgebunden haben. — Es folgen VI Epimetra: im ersten spricht er hauptsächlich vom eleusinischen Kriege und zeigt, dass in den sogenannten ältesten Nachrichten darüber so viele Widersprüche wären, dass man unmöglich ihm Glauben schenken könne. Uebrigens wäre Eleusis noch nicht einmal zu Solons Zeiten Athen unterworfen gewesen (pag. 214 sq.). Epimetr. If bekräftigt durch mehrere Stellen den häufigen Gebrauch der Griechen, mit einem nomen femin. gener. das adiectivum oder participium masc. gen. zusammenzusetzen. Epimetr. III behandelt die Stelle Soph. Antig. 1146 mit dem Schol. dazu; Epimetr. IV die des Plato (Phaedr. p. 248, A). Epimetr. V erörtert den Gebrauch von ἐπαγωγὴ u. ἐπιπομπή, und Epimetr. VI

erklärt die Stelle Strab. XIII, 626.

Das zweite Buch enthält die Orphica. Hier können und wollen wir uns in unserer Anzeige noch kürzer fassen, weil der Gegenstand specieller ist. Es ist dasselbe wiederum in drei Theile eingetheilt, von denen der erste, pars generalis, folgende Unterabtheilungen hat: Cap. I. De Orphei artibus et inpentis. Cap. II. De vita Orphica. Cap. III. De aetate Orphei. Cap. IV. Carminum Orphicorum indicia. Cap. V. Criticorum veterum de carminibus Orphicis iudicia. Cap. VI. Carminum Orphicorum index. Der zweite Theil, pars specialis, enthält in siebzehn Capiteln die reliquias carminum Orphicorum. Und zwar werden behandelt in Cap. I. 'Αστρονομικά, Γεωπονικά, Δωδεκαετηρίς, Έργα καὶ Ἡμέραι. Cap. II. Διαθήκαι. Cap. III. Δίκτυον. Cap. IV. Ἐπιγράμματα. Cap. V. Θεογονία. Cap. VI. Fragmenta mythica. Cap. VII. De Theogoniae antiquitate. Cap. VIII. De Zagrei morte. Cap. IX. De Zagrei crepundiia. Cap. X. De fabulae huius significatione. Cap. XI. Ίεροὶ λόγοι. Cap. XII. Ίεροστολικά et Καταζωστικά. Cap. XIII. Κρατήρες. Cap. XIV. "Oquoi. Cap. XV. "Tuvoi. Cap. XVI. Heql φυτών καί βοτανών Cap. XVII. Φυσικά. — Der dritte Theil wird die Fragmenta incerta behandeln in X Capiteln, die folgende Ueberschriften führen: Cap. I. De aetatibus mundi. Cap. II. De seculorum conversionibus. Cap. III. De migrationibus animorum. Cap. IV. De praemiis initiatorum. Cap. V. De rebus inferis. Cap. VI. De Baccho et Cerere. Cap. VII. De raptu Proserpinae. Cap. VIII. Orphei symbola. Cap. IX. De Microcosmo et Macrocosmo. Cap. X. Fragmenta miscellanea. Dieser letzte Theil hat aber nicht mehr dem ersten Bande des Werkes einverleibt werden können; er wird den zweiten beginnen.

Von diesem zweiten Buche sagt der Vf. (Praef. p. VI sq.):
Alia via [nehmlich als beim ersten] et haud paullo operosior
ingredienda erat Orphica tractaturo mysteria, de quibus nihil
statui poterat nisi collectis antea et dispositis Orphicorum poetarum reliquiis, quorum perpaucas complexus est Gesnerus.
Hune igitur locum usque ab imis fundamentis exaedificavi itaque diligenter instruxi, ut primum ingressis et pristinum squalorem recordantibus ad tempus satisfacturus videatur; insequens aetas caduca stabiliet, orsis adstruet, defecta supplebit.
In diesem ersten Bande des Werkes erhalten wir nun erst aber
jene Grundlage; das Ergebniss daraus wird hoffentlich uns
der zweite Band geben und, wie wir bitten, recht bald; denn
wer sollte nicht von dieser soliden Gelehrsamkeit, von dieser
Alles erwägenden Umsiaht

gern in Kursem wieder die köstlichsten Proben su sehen wünschen?

Heffter.

Abhandlung.

Ueber die angebliche Enallage imperfecti proplusquamperfecto in den hypothetischen Satz-Verbindungen der lat. Sprache.

Bekanntlich kommt das Imperfect des Conjunctive in hypothetischen Satz-Gefügen häufig so vor, dass es nicht anders als auf die Vergangenheit bezogen werden kann. Das hat den Auslegern und Grammatikern viel Sorge gemacht; und ob es gleich an Versuchen nie gefehlt hat, wenigstens Einzelheiten der Art begreiflich zu machen, so ists doch im Ganzen genommen dabei geblieben, den gedachten Gebrauch als eine befremdliche Eigenheit zu betrachten, und unter den Begriff einer Enallage zu bringen. Wiewohl dabei von Begriffen nicht viel die Rede seyn kann. Denn was ist die Enallage anders als ein verdeckter Reserveplatz für allerlei Ungehörigkeiten, ein Ehrentitel, den man einem Ausdruck umhängt, wenn er sonst nirgends so recht unterzubringen ist. Je mehr der rege gewordene philosophisch - grammatische Sinn in den Geist der Sprachen eindringen wird, deste mehr werden Zwar erzählt die leidigen Enallagen wohl allmählig verschwinden. uns Weiske (zu C. Arch. 7, 16) viel Schönes von der Enallage; sie sey, sugt er, eine vera figura et Ciceroni usitatissima, ad evitandos sonos ingratos et ad variandam orationem adhibita; und Heusinger (zu off. 8, 19) äussert sich auf ähnliche Weise dahin, es sey das eine variatio temporum, quae magnam saepe orationi dulcedinem adfundit. Allein wer wird sich überreden lassen, dass die Worte einen Zuckerguss erhalten, wenn ein Imperfectum pro plusquamperfecto erscheint! Warum geschieht es denn nicht zuweilen auch umgekehrt, dass ein plusqu. pro imperf. gesetzt würde, wenn es etwa besser klänge, oder der Abwechselung wegen? Ernesti hat von solcher Verschönerung des Ausdrucks nichts empfunden; denn bei einer Menge von Stellen. wo imperfecta pro plusquamperfectis zu stehen scheinen, sagt ers geradezu, dass ihm solche gam und gar nicht gefallen; ja er streicht s. B. im Brutus 67 das si everteret ohne Weiteres weg, und setzt dafür si evertisset. Dafür ist er denn von dem jetzigen Geschlecht nach Verdienst ausgescholten worden, ohne dass jedoch in der Sache selbet mehr Licht gewonnen worden ware.

Was ich selbet früher schen über diesen Gegenstand in meinen Sprack-Erörterungen (Breslau, bei Grass und Rarth, 1826, hauptsüch-

Mich S. 112-184, und 178-191) beigebracht habe, hat sich beim grammatischen Publikum kein Gehör zu verschaffen gewusst. Wenigstens ist mir bis jetzt kein Urtheil zu Gesicht gekommen, ausser das beifällige der Recension, welche im 4ten Heft des 2ten Bandes dieser Jahrbücher enthalten ist. Der Recensent äussert daselbet den Wunsch, dass Hr. Prof. Ellendt die ad Br. 67 versprochene Abhandlung über die Vertauschung des Imp. und Plusqu. recht bald mittheilen möge. Diese Abhandlung ist seitdem wirklich erschienen, unter dem Titel: de formis enunciatorum conditionalium linguae latinae commentatio; alse eine umfassendere Untersuchung als Recensent erwartet hatte, wo jedoch anch der erwähnte Streit zwischen Imp. u. Plusqu. auf S. 35-48 zur Sprache kommt. Obgleich nun die hier vorkommenden Bemerkungen meiner Ansicht nicht im Mindesten entgegentreten — denn der Verfasser hat meine Schrift nicht gekannt -; auch übrigens im Wesentlichen nichts enthalten, was nicht schon in letzterer zur Erwägung 🕒 gekommen wäre: so habe ich doch beim Lesen derselben mancherlei Anstoss zu erneutem Nachdenken über diese syntaktische Angelegenheit erhalten, dessen Ergebnisse ich als Nachtrag und Ergänzung, hier und da auch Berichtigung zu meiner in dem angeführten Buche aufgestellten Ansicht, den geehrten Lesern dieser Zeitschrift zur Prüfung vorlege.

Mancherlei Anlass zu Irrungen kann erstlich schon duraus entstehen, dass man unter den Begriff conditionaler Sätze beides zusammenfasst, die Protasis und Apodosis. Das müssen wir vor allen Dingen
streng absondern. Es wird sich zeigen, dass das Befremdliche des
Imperfects (als Enalfage) im bedingten Satze (Hauptsatz, Rectionssatz,
Nachsatz) einen andern Grund hat und andre Beachtungen erfordert,
als im bedingenden (Vordersatz, Sumtion). Wir sprechen also jetzt zunächst von dem selbstständigen, absoluten, bedinglich (aber nicht bedingend) ausgedrücktem Conjunctive des Hauptsatzes, es mag demselben eine Bedingung zugefügt seyn oder nicht.

Die beiden uns geläufigsten Ausdrucksformen für Bedinglichkeit sind das Imperfect und Plusquamperfect. Sie entsprechen den beiden deutschen Verbalformen würde thun, würde gethan haben, und drücken die Bedinglichkeit am bestimmtesten und reinsten aus.

Es hat sich aber für den Gebrauch der directen Rede noch eine andre Ausdrucks - Weise ausgebildet, welche zwischen der indicativischen Enunciation und dem conditionalen Conjunctive die Mitte hält, und die wir durch den Ausdruck potentialer Redformen bezeichnen wollen.

Dahin gehört nun zuvörderst das Präsens des Conjunctivs. Was bezeichnet solches in der unabhängigen Rede (als absoluter Conjunctiv), und wie unterscheidet es sich vom conjunctivischen Imperfect? Betrachten wir einen derartigen Ausdruck: Hoo postulatum de statuis ridieulum esse videatur ei, qui rem sententiamque non perspiciat (Cic. Verr. 2, 148). Es erhellet leicht, dass dieser Ausdruck in der Mitte steht zwischen sideretur (qui perspiceret) und videbitur (qui perspiciet eder perspexerit). Alle drei Redformen sind bedinglich; das Brenkel-

nen der Lächerlichkoft wird als abhängend von der genaueren Bekanntschaft mit der Sache flargestellt. Aber mit Unterschied. Videretur ware reine Bedinglichkeit, ein blosses Ausnehmen in die Vorstellung unter Videbitur würde andeuten, Voraussetzung einer andern Vorstellung. dass die Vorstellung mir als Zukunft vorschwebt, also schon in das Reich der Gewissheit übergeht. Videatur hat diese Gewissheit nicht, ist aber auch nicht so rein conditional wie videretur, sondern enthält Nebenbegriffe von Nöthigung und Dringlichkeit: "dieses Verlangen wegen der Statuen muss (oder müsste) dem lächerlich vorkommen, der u. s. w." — Perturbatio vitae, si ita sit, atque officiorum omnium consequatur (Cic. Tuscul. 4, 80). Das kann freilich, ohne dem Sinne sonderlich zu schaden, auch übersetzt werden: "es wurde Verwirrung des Lebens und aller Pflichten daraus erfolgen." Allein genau ist damit der Begriff nicht aufgefaset; das consequatur ist dringender als consequeretur; Verwirrung müsste daraus erfolgen. — Si Seipionis desiderio me moveri negem, mentiar (Cic. Lacl. 8); "wena ich sagte, dass mich die Trennung vom Scipio nicht schmerze, müsste ich lügen." — Si videatis catenas, squalorem, deformitatem civium vestrorum, non minus profecto vos ca species move at, quam si ex altera parte cernatis stratas Cannensibus campis legiones vestras (Liv. 22, 59); "wenn ihr die Ketten u. s. w. eurer Mitbürger sehen solltet, so müsste euch dieser Anblick gewisslich nicht weniger rühren, als wenn ihr u.s.w."

Da diese Dringlichkeit den Begriff enthält, dass das Gegentheil nicht denkbar ist, nicht erfolgen kann: so tritt auch im Deutschen eben dieses Konnen bei negativen Ausdrucks-Arten leicht an die Stelle des Müssens: atqui ne corporis quidem morbos veteres et diu auctos nisi per dura et aspera coërce as (Tac. Ann. 3, 54). Positiv ausgedrückt würde es im Deutschen heissen: "solche Krankheiten muss man durch harte Mittel bezwingen;" bringt man die Negation mit hinein, so wird es heissen: "kann man nicht anders als (oder nur) durch harte Mittel bezwingen." - Si ita respondeam, mireris, wurde heiseen: "Wenn ich so antwortete, müsstest du dich wundern; " si ita respondeam, non mireris (C. p. Pl. 24) heisst: "wenn ich so antwortete, könntest, dürftest du dich nicht wundern." Denn du müsstest nicht (was hier indessen doch allenfalls statthaft ware) hebt bloss die Nöthigung auf, ohne das Entgegengesetzte gehörig hervorzuheben. — Cum enim fertur quasi torrens oratio, quamvis multa cujusquemodi rapiat, nikil tamen teneas, nihil apprehendas, nusquam orationem rapidam coërceas (Cic. fin. 2, 1, 3); "da kann man nichts festhalten (so viel als: da muss alles verlohren gehen u. s. w."). - Wenn Livius (procem. extr.) sagt: cum bonis potius ominibus votisque ac precationibus deorum dearumque, si ut poetis nobis quoque mos esset, libentius inciperemus, so ist das' oin rein conditionales Verhältniss, ich würde gern damit anfangen; und hier ganz an seiner Stelle. Allein zu Anfange heisst es eben so folgerecht: facturume operae pretium sim, nec satis scio, nec si sciam, dicere Auderem ware hier kraftlos; der Sinn ist: ich kann, darf es nicht wagen, muss es dahingestellt seyn lassen.

Bei rhetorischen (abweisenden) Fragen ist es hauptsächlich unser Sollen, was für den lat. Potentialis in Gebrauch kommt. - Saza et solitudines voci respondent; bestiae saepe immanes cantu flectuntur atque consistunt: nos instituti rebus optimis non poëtarum voce moveamur? (Cic. p. Arch. 8, 19). Das non moveri wird in die Vorstellung aufgenommen, damit die Undenkbarkeit und Unmöglichkeit desselben von selbst erhelle. Da ist unser Sollen an seiner Stelle, welches gleichsam eine Bestimmung des Schicksals, oder eine Zumuthung ausdrückt, die als irgendwoher kommend gedacht wird: "wir sollten unbewegt bleiben?" Diesem fragenden sollten wir? liegt nicht zum Grunde wir sollem od. sollten nicht, auch nicht wir thun es nicht, sondern wir können nicht, es ist nicht denkbar, Begriffs-Elemente des lat. Potentialis '). -Hos cives patria desideret? (Liv. 22, 60.) "um solche Bürger sollte sich das Vaterland sehr kümmern?" Ohne die Fragform würde es heissen: dürfte, konnte sich das Vaterland nicht kummern; und in affirmativer Gostalt müsste sich u. s. w.; welches aber alles nichts anders als Ausdruck einer innern Nöthigung ist. - Egone has indignitates diutius patiar quam necesse est? Tarquinium regem qui non tulerim, Sicinium feram? (Liv. 2, 34). "Ich sollte diese Erniedrigungen länger ertragen als Noth thut? Ich, der ich den König Tarquinius nicht geduldet habe, sollte den Sicinius dulden?

Diese Nöthigung zur Annahme oder Verwerfung ist oft nichts als ein innerer Trieb, eine Hinneigung, ein Wollen. A philosopho, si afferat eloquentiam, non asperner; si non habeat, non admodum flagitem (Cic. fin. 1, 5). Es ist damit nicht gerade gesagt: "ich kann micht, es ist nicht möglich, dass ich sie verschmähe, ich muss sie mir gefallen lassen" u. s. w., sondern bloss "ich habe nicht Lust, bin nicht gesonnen, will nicht die Beredtsamkeit verschmähen, wenn der Philosoph welche mitbringt, oder darauf bestehen, wenn er keine hat." -Sed in rebus tam antiquis, si, quae similia veri sint, pro veris accipiantur, satis habe am (Liv. 5, 21), will ich mich befriedigen (wie wohl auch muss ich mich befriedigen nicht gerade unstatthaft ist). - Hic primum si mihi libeat assentiri Epicuro, et negare omnem enunciationem aut veram esse aut falsam, eam plagam potius accipiam, quam falo omnia fieri comprobem (de fato 10, 21); ich hätte Lust, wäre entschlossen, wollte eher diesen Schlag hinnehmen (mir diese Blösse geben) als die Herrschaft des Fatums anerkennen. — Quodsi vultum tibi, si

[&]quot;) Zu unterscheiden giebts überall; die Ausmerksamkeit darf nirgends erschlassen. So würde z. B. das obige si negem, mentiar, allensalls auch in der Fragform ausgestellt werden können: nonne mentiar? und könnte aledann allerdings im Deutschen heissen: müsste ich nicht lügen, wenn ich u. s. w.? Allein das non hat auch hier gar nicht den Accent des obigen non moveamer? Hier ist der Sinn: käme ich nicht in den Fall des Lügens? wäre das nicht nothwendig? Das non gehört zur Fragform; dort gehört das non unmittelbar zu movere: das Nichtbewegtwerden, wäre das denkhar? u. s. w.

incessum fingeres, quo gravior viderere, non esses tui similis: verba tu fingas, et ea dicas, quae non sentias, aut etiam, ut vestitum, sie sententiam habe as aliam domesticam aliam forensem, ut in fronte ostontatio sit, intus veritas occultetur? (C. fin. 2, 24 in.) "Wonn du cia Gesicht, cipen Gang annähmst, um dir ein Ansehn zu geben, wärest du dir unähnlich: aber Worte willst (od. wolltest) du annehmen? sagen, was du nicht denkst?"

Das geht denn, zumahl in der Zten u. Sten Person, leicht in Bezeichnung der blossen Wahrscheinlichkeit über: Sed cum diligenter necopinatorum naturam consideres, nihil aliud reperias, nisi omnia videri subita majora (Cic. tusc. 3,52); hier ist bestimmter Etwas su Erwartendes ausgedrückt, als reperires es ausdrücken würde, aber minder zuverlässig als reperies; wiewohl wir nicht Unrecht thun werden, das Futurum zu gebrauchen: man wird nichts anders finden, als dass alles Plötsliche grösser erscheint. — Postremo (vix verisimile fortasse videatur) oderam multo pejus hunc, quam illum ipsum Clodium (C. fam. 7, 2); es wird kaum glaublich erscheinen. — Hic quaerat quispiam, cujusnam causa tantarum rerum molitio facta sit (C. nat. d. 2, 58); möchte, dürfte, wird (wahrscheinlich) jemand fragen u. s. w.

So zeigt sich in dem Conj. potentialis eine sinnvolle, reiche, ausgebreitete Red - Analogie, die wir im Deutschen durch erweiterten Gebrauch unserer Potentialverben mögen dürfen können müssen sollen wollen su ersetzen suchen. Es ist ein feiner aber doch empfindbarer, wesentlicher Unterschied, den die lat. Sprache durch ihre Conditionalund Potential - Formen bezeichnet. Beide sind bedinglicher Art, und drücken, nicht eine Wirklichkeit, ein Seyn, sondern nur eine Befähigung zur Existenz aus. Beim Conditionalis sind es aussere Umstande, von denen allein das Eintreten einer Handlung (welches übrigens dahingestellt bleibt) als abhängend gedacht wird. Der Potentialis deutet mehr auf gewisse innere nicht immer deutlich vorschwebende Bestimmungsgründe zum Glauben oder Thun. Wenn ich sage, non ille auderet resistere, nisi alieno auxilio niteretur, so betrachte ich rein objectivisch bloss den Zusammenhang zwischen dem audere und alieno auxilio niti. Sehe ich mir aber den Mann selbst an, und urtheile nach dem, was ich ihm zutraue oder nicht, so werde ich sagen: non ille sudeat etc.; wodurch der Ausdruck mehr subjective Dringlichkeit erhalt. Der condit. Ausdruck ist von logischer Art, und in wissenschaftlichen Gebieten einheimisch, wo geschlossen wird. "Läge die Linie so, so würde ihr Endpunkt auf A fallen", ist reine Conditionalität, incideret in punctum A. Der potentiale Conj. hat dagegen mehr rhetorischen Charakter, er ist lebhafter, energischer, dringender. Caderet saxum, si fulcrum subtraheretur; aber ingemiscat pater tuus, si videat etc. Potentialis hat seinen Hauptsitz in negativen Ausdrücken und abweisenden Fragen, und bedarf nicht nothwendig einer zugefügten Sumtion, ob er sie gleich zulässt; dagegen muss beim Conditionalis immer das Bedingende bemerklich gemacht werden, woven er abhängt, wenn es auch nicht ein förmlicher Bestimmungssatz ist; z. B. neme unquan eine

magna spe immortalitatis se pro patria offerret ad mortem (tusc. 1, 15), d. h. niei spes esset etc. Es wird freilich an Fällen nicht fehlen, wo beides in sehr nahe Berührung kommt, und so verschmilst, dass es uns, zumal bei dem grossen Spielraum, der in neuern Sprachen den Conditional - Formen gegeben wird, schwer fällt, den conditionalen . und potentialen Charakter zu unterscheiden. So wie sich indessen die pot. Redform einerseits der conditionalen nähert, so ist auch andrerseits wieder das Uebergehen in den Indicativ bemerklich genug. Bald ist es das Futurum, bald das Prasens, was in die Nähe tritt. Im erstern Falle sind es gemeiniglich Begriffe von Wahrscheinlichkeit und Geneigtheit, die sich anschliessen: die at quispiam ziemlich so viel als dicet fortasse; non ego audeam, ich möchte es nicht wagen. Der Uebergang ins Präsens dagegen ist gemeiniglich von Nebenbegriffen der Nothwendigkeit begleitet. Man erkennt das besonders an den energischen Fragen: an ego tace am? oder soll ich schweigen? dem liegt zum Grunde: non tacendum esse duce, oder fleri non potest ut taceam; - quidni meget? i. e. fleri non potest quin neget; - hunc ego non diligam? non admirer? non omni ratione defendendum putem? (p. Arch. 8, 18) i. e. diligendum, admirandum, defendendum puto. - Quid duces et principes nominem, quam etc. (Cic. tusc. 1,42), was soll ich Heerführer und Häupter nennen, da u. s. w., d. h. ich brauche sie nicht zu mennen. (Kurz vorher steht bestimmter: quid ego Socratem commemore, quum etc., weil Sokrates wirklich erwähnt war.) - Is tibi non infestissimus sit? is in te non concitetur steht in der dritten Verrina (c. 3) in demselben Sinne wie kurz vorher potest ei non inimicus esse? In eben dieser Stelle zeigt sich auch die ganz unterschiedne Wirkung des Conditionalis recht deutlich. Es heisst da: si qua in re contra rem meam decresset aliquid injuria, jure me ei inimicum esse arbi-Warum nicht arbitrer? ich müsste es für Recht halten ihm su trarer. surnen. Das wäre auch an und für sich sehr wohl statthaft. Allein es ist hier eine Steigerung, ein Schluss a minori ad majus. "Wenn der Mann mich irgendworin beeintrüchtigt hätte, würde ich Ursache sum Unwillen gegen ihn zu haben glauben: und du wunderst dich über meine Feindschaft gegen einen Mann, der alle Rechtschaffnen misshandelt hat?" Natürlich ist das Schwächere, wo weiter nichts als die anzunehmende Folge aus angenommenen Umständen aufzustellen war, in den Conditionalis gestellt, um das noch Dringendere u. Nothwendigere desto mehr hervorzuheben. Schon die Tempusformen selbst führen darauf, dass durch das (conditionale) Imperfect gleichsam das entsernter Liegende, durch das (potentiale) Präsens das Nähere beseichnet wird.

Bei diesem so ausgedehnten Gebrauche der Potentialformen für die Gegenwart, ist zu erwarten, die Sprache werde sich auch entsprechende Redeweisen für die Vergangenkeit ausgebildet haben. Zunächst bet sich das conjunct. Perfect dazu dar. Und es ist auch nicht unbezutzt geblieben; der Potentialis hat die Formen fecerim, dixerim, kaberim in Beschleg genommen, hauptsächlich in dem Sinne der Rive-

neigung und Wahrscheinlichkeit. Allein obgleich diese Verbalformen allerdings eine Antecedenz bezeichnen, so verdunkelt sich doch dieser Begriff eben so leicht, als es beim fut. exactum der Fall ist, dem sie in Gestalt und Bedeutung am nächsten kommen (daher die Unterscheidung oft schwierig genug ist, ob dem Redenden ein fut. ex. oder perf. conj. vorgeschwebt habe.) So wie recte fecero so viel ist (wenigstens bei der Uebertragung in unsre Sprache dafür genommen wird) als recte faciam, so ist auch habuerim ziemlich einerlei mit habeam in der Bodeutung der Geneigtheit und Bereitschaft, also auch mit habebo: hoc tibi consilii dederim (Cic. ad. div. 7, 11), ich möchte dir den Rath geben; - ego quoque, inquit, didicerim libentius, si quid attuleris, quam te reprehenderim (Çic. fin. 2, 3, 8), auch ich hätte lieber Lust zu lernen, wenn du etwas aufstellst, als dich zu tadeln; - co magis Fabio crediderim (Liv. 1,55), desto mehr müchte ich dem Fabius glauben; - cum Platone non invitus erraverim (tuscul. 1, 17), mit dem Plato mag ich gern auch irren; - nam ne hoc quidem o miser im (Suet. Aug. 76), auch das will ich nicht übergehen; - nos autem hos motus concitati animi, recte, ut opinor, perturbationes dixerimus (Cic. tusc. 8, 4, 7), möchten sie so benennen. Also Alles in Bezug auf die Gegenwart zu denken, obgleich die Ausdrücke eigentlich auf die Vergangenheit lauten: "ich möchte dir den Rath gegeben haben, wunschte gelernt zu haben" u. s. w. So auch in den zweiten und dritten Personen, wo der Begriff der Wahrscheinlichkeit vorherrschend ist, und im Deutschen am häufigsten das blosse Futurum des Indic. genügt: Quis tibi hoc concesserit? Wer wird dir das zugestehen? (Cic. or. 1, 9, 36). — Quis nostrum dixerit melius esse, turpiter aliquid facere cum voluptate, quam honeste cum dolore (Cic. de fin. 5, 31); wer von uns wird behaupten, es sey besser u. s. w. - Hanc modestiam aequitatemque et altitudinem animi ubi nunc in uno inveneris, quae tum populi universi fuit? (Liv. 4, 6 extr.), wo wird, wo möchte man jetzt an einem diese Mässigung u. s. w. finden! - ne illi quidem se nobis merito praetulerint, gloriatique sint, in se plus quam in nobis praesidii reipublicae cese; (Liv. 22, 59 med.) sie möchten sich wohl nicht mit Recht über uns setzen, oder sich rühmen, dass der Staat an ihnen eine bessere Stütze habe. — Tibi quoque inter multa egregia non in ultimis laudum hoc fuerit (Liv. 30, 30), es wird das nicht dein geringster Ruhm seyn. — Nikil aeque oblectaverit unimum quam amicitia fidelis et dulcis (Sen. de tr. 7), nichts erfreut das Herz so sehr u. s. w. ").

Da also diese Perfectsform die Vergangenheit schlecht bezeichnet, und auch die potentialen Begriffe nur beschränkt aufgenommen hat: so muss man sich nach einer andern umsehen, die für beides besser geeignet ist. Und diese zeigt sich im Imperfect. Das ist der wahre

[&]quot;) Mit Recht wird von diesen Ausdrucksarten das gemeine viderit (strum recte fiat, alii viderint) abgesondert, welches zu videre gehört, und von videbit nicht wesentlich verschieden ist, wie Gernhard zu Leel. 3 in. ganz richtig bemerkt.

Potentialis der Vergangenheit, welcher dem der Gegenwart mit seinen Begriffen von Dringlichkeit und Wahrscheinlichkeit vollkommen entspricht, und in der Mitte steht zwischen dem Imperfect des Ind. (besonders mit futurischer Beziehung, dicturus eram, mihi dicendum erat) und dem Plusqu. des Conj. als Conditionalform der Vergangenheit. Freilich entsteht nun eine Zweideutigkeit, indem dieselbe Form zugleich eine Conditionalität der Gegenwart bezeichnet. Indessen der Zusammenhang muss hier wie in andern Fällen der Mehrdeutigkeit einer Wortform das Nähere entscheiden; und es trifft sich in der That selten, dass er uns im Zweisel liesse. Qui si adolescens patre suo imperatore non meruisset, aut hostem, aut patris imperium timuisse, aut & parente repudiatus videretur (C. p. Mur. 5, 11). Man vergleiche das mit dem oben angeführten hoc postulatum ridiculum videatur: es zeigt sich nicht der mindeste Unterschied als der der Zeitsphäre; videatur bezog sieh auf die Gegenwart, videretur gehört, wie der Zusammenhang lehrt, der Vergangenheit an. Wenn also jenes zu übersetzen war: es muss od. müsste lächerlich erscheinen, so wird es hier heissen: man musste od, hätte müssen glauben, dass er u. s. w. - Si inter coenam, in ipsis tuis immanibus illis poculis, hoc libi accidisset, quis non turpe duceret? (C. Phil. 2, 25) wer hatte das nicht für schimpflick gehalten, jedoch nicht in rein conditionalem Sinne (der duzimet erfordern würde), sondern mit Nebenbegriffen des Unumgänglichen, Nothwendigen, "wer muste nicht, oder hätte nicht müssen Abscheu empfinden;" für die Gegenwart würde es heissen quis non turpe ducat? wer müsste es nicht für schimpflich halten? - Universi deinde processere; quidquid erat patrum, reos diceres (Liv. 2, 85), man hatte sie alle für Angeklagte ansehn müssen oder mögen; - quem qui tum interemisset, non de impunitate ejus sed de praemiis cogitaretur (Mil. 15), man mochte wohl eher an Belohnungen (als an Bestrafung) des Mörders gedacht habon. - Video igitur, causas esse permultas, quae istum impellerent (p. Rosc. Am. 83 in.), Umstände, die ihn anreizen museten, anzureizen vermochten.

Bei Ausdrücken negativer Art tritt das Nichtkönnen als Bezeichnung der Dringlichkeit ein, wie beim Pot. der Gegenwart bemerkt worden: Id Sextius factum negabat; poterat impune, quis enim redargueret? (Cic. fin. 2, 17, 55) wer hätte ihn überführen können? — poeuniae an famae minus parceret, haud facile decerneres (Sall. Cat. 25), es wäre nicht leicht su entscheiden gewesen. — Nam quid de Cyro nuntiaret, quem Clodius Roma proficiscens reliquerat morientem? (C. p. Mil. 18) was hatte er für Nachrichten su bringen? was konnte er berichten? — Non crederem hoe de statuis, nisi jacentes revulsasque vidissem (Cic. Verr. 2, 158); der Zusammenhang zeigt, dass es als Prätertum zu nehmen ist: "ich hätte diesen Vorfall mit den Statuen nicht geglaubt, nicht glauben können, wenn ich nicht u. s. w." — . . . quum legiones scribat Cato saepe alacres in eum locum profectas, unde redituras se non arbitrarentur (tusc. 1, 42), von we sie keine Rückkehr su hoffen hatten.

Diese Andeutungen des Müssens und Könnens sind es hauptsächlich, die sich in der rhetorischen Frage bemerklich machen, und durch unser Sollen ausgedrückt werden: Contra rem suam venisse me nescio quando questus est. An ego non venirem contra alienum pro familiari et necessario meo? non venirem contra gratiam, non virtutis spe, sed actatis flore collectam? non venirem contra injuriam, quam etc.? (C. phil. 2, 2), ich hätte gegen ihn nicht auftreten sollen? - Ego me, illum scerrimum regum hostem, ipsum cupiditatis regni crimen subiturum timerem? ego, si in ipsa arce habitarem, metui me crederem posse & civibus meis? (Liv. 2, 7) ich, dieser eifrige Widersacher der Könige, ich sollte ') fürchten (ich hätte fürchten sollen) selbst in diesen Verdacht der Thronbegierde zu gerathen? - Num etiam P. Decius, ... quum se devoveret, .. aliquid de voluptatibus suis cogitabat? ubi cam caperet, aut quando, quum sciret confestim esse moriendum? (fin. 2, 19) wo oder wann sollte er sich ihrer bemächtigen? - Ex quo fructu numoe, quos tibi daret, inveniret? (Cic. Verr 3, 85, 198) aus welchem Erzeugniss sollte, konnte er das nöthige Geld gewinnen? - credo, si meis horis in accusando uti voluissem, vererer, ne mihi crimina non suppeterent, ne oratio deesset (Verr. 1, 11, 31); ich hätte wohl gar su befürchten gehabt u. s. w. (Das ironische credo vererer thut dieselbe Wirkung wie eine rhetorische Frage.) Man vergleiche damit die merkbar unterschiedne Wirkung der Plusquamperfecte, z. B. Sulla, quum Hispanos et Gallos donaret, credo hunc petentem repudiasset (p. Arch. 10); würde ihn wohl abgewiesen haben. Also ohne Ironie: er würde ihn nicht abgewiesen haben; jenes aber: ich hätte nicht nöthig gehabt zu befürchten.

Auch zeigen sich Uebergänge in Begriffe der Willigkeit und Bereitschaft, der Wahrscheinlichkeit und Erwartung, hier so gut wie beim Pot. der Gegenwart: Si verbum de republica fecisset, multo plura dixisse, quam dixisset, put a retur (C. p. Rosc. A. 1); man wurde geneigt gewesen seyn zu glauben, hätte glauben mögen, dass u. s. w.; - sed moreretur prius acerbissima morte millies Grachus, quam in ejus concione carnifex consisteret etc. (p. C. Rab. 5, 15); "er fühlte sich dazu fähig, hatte wollen eher sterben als u. s. w. " -- An ego tibi obvicam non prodirem? primum Appio Claudio, deinde imperatori, deinde ... amico, etc. (C. ad div. 3, 7). Aus dem Zusammenhange ersieht man, dass die Frage eine Vergangenheit betrifft, und dass sie nicht bloss, wie im Deutschen bei dergleichen Fragen der Fall ist, die Zweifel am Factischen entfernen, sondern die Undankbarkeit und Unwahrscheinlichkeit des Entgegengesetzten hervorheben soll. "Ich wäre im Stande gewesen, dir nicht entgegen zu gehen? (Wieland übersetzt geradezu: "ich batte dir nicht entgegen gehen wollen?" und er thut ganz Recht daran) dir, dem Appins Claudius, dem Imperator, meinem Freunde!" -De populo si quem rogavisses: quis est eloquentissimus? in Antonio et

[&]quot;) sollte ist hier nehmlich das Imperf. des Indicativs; anders als în timenm, ich sollte fürchten, wo es das Präsens des Conj. ist.

Crasso aut dubitaret, aut hunc alius illum alius diceret. Nemene his Philippum anteferret? nemo profecto. (Br. 50, 186.) "Da müchte wohl mancher zwischen dem Antonius u. Crassus geschwankt haben '): aber niemand sicherlich hatte sich in den Sinn kommen lassen, dem Philippus den Vorzug zu geben. " - Fuistiene aliquando rempublicam a funesto latrone repetituri? an etiam tunc quiesceretis, cunctaremini, timeretis, cum rempublicam a facinorosissimis sicariis, et a servis esse oppressam, atque occupatam videretis? (p. Sext. 38) oder hattet ihr auch da noch ruhige Zuschauer bleiben wollen? - quo quisque vehere jussus esset, ibi tantidem frumentum emeret, quanti domi vendidisset (Verr. 3, 83, 192); da konnte jeder einkaufen, es war zu erwarten, war natürlich u. s. w. - Etiamne id magnum fuit, Panormum literas mittere? asservasse hominem? custodiis Mamertinorum tuorum vinctum, clausum habuisse, dum Panormo Pretius veniret? cognosceret hominem: aliquid de summo supplicio remitteres. Si ignoraret: tum. si ita tibi videretur, hoc juris in omnes constitueres, ut, qui neque tibi notus esset, neque cognitorem locupletem darety quamvis civis Romanus esset, in crucem tolleretur. (C. Verr. 5, 65 extr.) Alles Ausdrücke dessen, was in der Natur der Sache lag, und zu erwarten war: er kannte vielleicht den Mann, und du konntest die Strafe mildern, oder u. s. w.

Das geht denn zuweilen in förmliche Schilderungen über, der Handlungsweise, Gewohnheit, desten was einer zu thun fähig und geneigt war: Nec ille . Laelius eo dictus est sapiens, quod non intelligeret, quid suavissimum esset, sed quia parvi id duceret. (fin. 2, 8, 24). Man kann allerdings diese Conjunctive zur Obliquität ziehen; allein der letztere wenigstens enthält zugleich einen potentialen Begriff: "er pflegte darauf keinen sonderlichen Werth zu legen." — Aberat omnis dolor; qui si adesset, nec molliter ferret, et tamen medicis plus quam philosophis uteretur (ib. 2, 20, 61); "wenn der Schmerz sich gemeldet hätte, so war er wohl der Mann dazu, standhaft zu bleiben, jedoch wären es immer eher die Aerzte gewesen, als die Philosophen, die er hätte kommen lassen." Dahin gehört auch die bekannte Stelle aus Horatius Satyren (1, 3, 4 — 7):

... Caesar, qui cogere posset, Si peteret per amicitiam patris atque suam, non Quidquum proficeret: si collibuisset, ab ovo Usque ad mala citaret, lo Bacche!

Ob dergleichen wirklich geschehen sey, muss man da nicht fragen; es ist bluss gesagt, was so seine Art war. Jedoch tritt wirklich in solchen Ausdrücken das Imperfect des Conjunctivs dem indicativischen am nächsten. Wie denn auch in Schilderungen der Art das mehr Factische,

[&]quot;) Drei Paragraphen weiterhin stehet in gleicher Beziehung das Plusquamperfect: strum de his potius (eligeret), du bit asset aliquis, quin alterum, nome; ein Beweis, dass auch hier, wie sonst überall, die Rod-Analogien unvermerkt in einander verschmelzen, und man keine haarscharfen Abgrenzungen suchen muss.

was im Indicative ein Perfect verlangen würde, durch die Form des Plusquamperfects abgesondert wird. Man vergleiche die anmuthige Darstellung einer Verrinischen Gerichtseitzung in der Sten Verrina 12, 30 und 31. In bestimmter Erzählung würde es heissen: agebat causem erator — dicebat — conferebant capita — loquebantur — surrexit Apronius — omnia complevit — dixit etc.

Dass nun das Alles nichts anders als dieselbe potentiale Redweise ist, welche oben betrachtet worden, nur mit verändertem Tempusbesug, erhellet am deutlichsten aus solchen Stellen, wo beiderlei Zeiten neben einander und in einem Gegensatz vorkommen: Cur igitur et Camillus doleret, si haec post trecentos et quinquaginta fere annos eventura putaret, et ego dole am, si ad decem millia annorum gentem aliquam urbe nostra potiturum putem? (C. tuscul. 1, 87). Es zeigen sich hier nebeneinander beide Potentiale, der Gegenwart cur doleam, und der Vergangenheit cur dolerem. Es sind aber diese Redformen, und micht die conditionalen (cur doleret für die Gegenwart, cur doluisset für die Vergangenheit) gebraucht, weil Begriffe von Nothwendigkeit oder doch starker Wahrscheinlichkeit zutreten. Der Redner will nicht bloss sagen: "es würde den Camillus geschmerzt haben, wie es mich schmerzon würde, wenn u. s. w.", sondern es ist natürlich, es ist zu erwarten, dass u. s. w. Also etwa: "warum hätte es den C. eben so sehr schmerzen müssen, als es mich schmerzen müsste, wenn u.s. w." — Itaque si vir bonus habeat hanc vim, ut, si digitis concrepuerit, possit in locupletium testamenta nomen ejus irrepere, hac vi non ut a tur, ne si exploratum quidem habeat, id omnino neminem unquam suspicaturum. At dares hanc vim M. Crasso, ut digitorum percussione heres posset scriptus esse, qui re vera non esset heres; in foro, mihi orede, saltar et (C. off. 3, 19). Beides sind Potentialformen; non utatur, nicht bloss er wurde keinen Gebrauch davon machen, sondern er wäre nicht fähig dazu, es wäre seinen Grundsätzen suwider u. s. w.; in foro saltaret, er ware im Stande gewesen, hatte Lust gehabt, öffentlich zu tanzen. - In hoc homine atque in ejusmodi causa quid facerent Crassi et Antonii? (C. Verr. 2 extr.) Der Zusammenhang lehrt, dass die Rede wirklich von Vergangenheit ist; das facerent muss also in potentialem Sinne genommen werden, so gut wie das den Gegensatz bildende vorhergehende quid faciat Hortonsius? "was kann Hortensius thun? was bleibt ihm übrig? was war dagegen von den Crassiern zu erwarten? wie möchten diese gehandelt haben?" Eben so die Antwort: tantum, opinor, ad hanc causam non socederent etc.; "sie hatten eine solche Vertheidigung nicht übernommen, nicht übernehmen können u. wollen" (ihrem Charakter nach).

Wenn wir uns bisher die Natur des lat. Pot. durch die Verbess Müssen Können Sollen Wollen u. s. w. deutlich zu machen gesucht haben, so versteht sich von selbst, dass das nur Andeutungen sind, Annäherungen, Hülfen und Ersatzmittel, die wir uns für das Ermangelnde suchen. Dass damit der feinere Gebrauch des Pot. doch nur sehr beschränkt aufzufassen ist, erhellet schon darans, dass der lat. Sprache ja diese Verben posse velle debere licere u. s. w. nicht fehlen, ja dass

diese selbst wieder ihren conditionalis u. potentialis haben, da uns denn freilich für letztern nichts anders übrig bleibt als die grösstentheils rein conditionale Begriffe ausdrückenden Conjunctive könnte müsste dürfte u. s. w., und in der Vergangenheit hätte gemusst u. s. w. Si velim dicere omnia , multi laedendi sint (Verr. 1, 60, 155). Die Form laedendi sunt enthält für sich schon den Begriff des Nothwendigen, Unvermeidlichen, des Müssens. Das Potentiale des Ausdrucks sind wir daher nicht wohl im Stande besonders zu bezeichnen. Es müssten viele mangenehm berührt werden; so würde aber auch der Conditionalis laedendi essent lauten. - Esset igitur pugnandum cum consulibus, in der Rede p. Pl. 36, bezieht sich, wie der Zusammenhang lehrt, als Potentialis auf die Vergangenheit, und ist dringender als der Conditionalis fuisset pugnandum; im Deutschen lautet beides: ich hätte kämpfen mussen, es hätte Kampf gekostet, u. dgl. - Quid si hoc non dicant? tibi non necesse sit ipsi id confiteri? (C. Verr. 2, 60, 149.) Wenn sle es auch nicht sagten, müsstest du nicht selbst es eingestehen? - haec si tecum patria loquatur, nonne impetrare debeat, etiamsi vim adhibere non possit? (Catil. 1, 8) müsste es nicht Gehör finden? - Jure, legibus, auctoritate omnium, qui consulebantur, testamentum P. Annius fecerat, non improbum, non inofficiosum, non inhumanum. Quod si ita focisset; tamen post illius mortem nihil de testamento illius novi juris constitui oporteret (Verr. 1, 42, 107); es hätte nichts sollen daran verändert werden. - Quis ista possit negare? (C. fin. 2, 3, 9) wer konnte das längnen? - Imitari neque possim, si velim, nec velim fortasse, si possim; (C. Brut. 88) ich könnte nicht, wenn ich auch wollte, und wollte vielleicht auch nicht, wenn ich auch könnte. Wegen der Zweideutigkeit des wolke sind wir sogar genöthigt geradehin die Conditionalform zu branchen (ich wurde nicht können, wurde nicht wollen), da doch im Lat. mit einem fühlbaren Unterschiede und gewiss absichtlich der Potentialis gebraucht ist, zumahl da gar keine Umstände angegeben werden, welche dem rein bedinglichen Ausdrucke zur Hypothesis dienen konnten. Anders ist es ib. 51: quid? tu, Brute, posses (verba facere), si te, ut Curionem quondam, concio reliquisset? Hier ist unverkennbare reine Conditionalität: würdest du im Stande seyn u. s. w. ? Die Antwort lautet: ego vero, inquit ille, si a corona relictus sim, non que am dicere; wendet sich also ins Präsens, und wird dadurch nachdrücklicher. Im Doutschen wird dieser Unterschied durch das ich könnte nicht, wäre nicht im Stande, kaum bemerklich. Eben so in der Vergangenheit, Das potuisset in der 8 Verr. (15, 39): perfecit in Sicilia solus, quod non' modo Siculus nemo, sed ne Sicilia quidem tota potuisset, wird übersetzt wurde gekonnt haben oder hätte gekonnt; aber eben so auch das so oft vorkommende potentiale posset, z. B. (C. p. Sext. 29 extr.) Etenim, qui superiore anno senatu caruisset, quo si tum veniret, me tamen socium suorum in republica consiliorum videre posset (er hätte gekonnt): is aequo animo tum, me expulso, et meo nomine cum universo senatu, tum sententia sua condemnata, in hac urbe esse posset? hatte hier bleiben konnen? - Quis dubitare posset? (Verr. 2, 18, 70) wer hatte sweifeln

können? Aber quie dubitaret? wurden wir auch so übersotzen, ungeachtet dem Römer gewiss ein Unterschied fühlbar war. ploratum prope conjugum ac liberorum nostrorum exaudire et flagrantia tecta posses conspicere (Liv. 23, 42). Man hätte fast können das Wehklagen unserer Weiber und Kinder hören und die brennenden Häuser erblicken; wo also das posset im potent. Sinne zu nehmen ist, wie conspiceres selbet, und ahnliche Ausdrücke, cerneres, crederes, puteres etc. Gleiche Bewandtniss hat es mit velim und vellem. Jenes ist der pot praes., dieses kann der pot. praet. aber auch der condit. praes. seyn, was aus dem Zusammenhange ersehen werden muss. Heindorf macht zu der Stelle Cic. de n. d. 2, 59 in. de quo dum disputarem, tuam miki dari vellem eloquentiam, welches vellem er wegen dum disputarem mit Recht dem vulgaten velim vorzieht, die Bemerkung: "Latinos vellem dicere constat, quando rem optant quae non est aut non possit fieri." Das gründet sich auf seinen irrigen Begriff vom conjunctivischen Imperfect. Kann denn beim Wunsche, er sey durch velim oder vellem ausgedrückt, etwas Anders stehen als eine res quae non est? Was aber die Unmöglichkeit betrifft, so möchte ich wissen, was in dem Ausdruck "si omnia ad intelligendum non habeo, quae habere vellem" (tusc. 1, 27, 67) für Unmöglichkeit liegt? oder ob in "nas ego hand paullo hunc animum malim quam eorum etc. " (ib. 42 init.) etwas Moglicheres gewünscht wird als im obigen tuam mihi vellem dari eloquentiam. Ich finde in dem velim malim nolim nirgends etwas anders als die dem Potentialis eigne Verstärkung. Wenn der Unterschied von vellem oft sehr unmerklich wird, so ist das bei so gemeinen Ausdrucksweisen nicht zu verwundern; aber oft mag auch wohl ein vellem für den Condit. praes. genommen werden, wo es den pot. praet. bezeichnot, z. B. consuli quidem te a Caesare scribis, sed ego tibi ab illo consuli mallem (ad. div. 7, 11), ich hätte gewünscht. Freilich ist auch hier ein unmerklicher Uebergang.

Bisher haben wir die conjunctivischen Imperfecte nur in derjenigen Function betrachtet, da sie das Bedingte ausdrücken, also dem Rectionssatze angehören. Es hat sich gezeigt, dass sie uns allerdinga sehr oft in die Vergangenheit führen. Aber eben schon das so häufige Vorkommen dieses Falles muss uns Anstand nehmen lassen, darin eine Unregelmässigkeit (und was ist denn die Enallage anders?) zu finden. Und wenn man beachtet, dass in solchen Imperfecten allemahl Nebenbegriffe zum Vorschein kommen, die das Plusqu. nicht hat; sodann, dass das dieselben Nebenbegriffe sind, welche wieder das Präsens vom conditionalen Impersect unterscheiden: so kann wohl kein Zweisel obwalten, dass wir es hier mit einer förmlichen, folgerecht durchgeführten Red-Analogie zu thun haben. Wer sich damit befriedigen kann, so ein Imperfect, rideret, in der Bedeutung katte mussen lachen, für eine enallage pro plusqu. risisset (wurde gelackt haben), und also letzteres für das eigentlich Richtige zu halten (quod poscit legitima ratio, wie die Herren zu sagen pflegen): der kann nicht anders als auch rideat (mueste lachen) für eine enall, p. imperfecto rideret (wurde lachen)

ansehen. Und der mag sich begreiflich zu machen suchen, was die Sprache mit solchen Vertauschungen denn eigentlich bezwecken mag.

Wir gehen nunmehr zum Bestimmungssatze über, welcher die Protasis, die Bedingung, Sumtion, zu einer conditionalen oder potentialen Aussage enthält, um zu sehen, was es denn hier mit dem befremdlichen si haberet, wenn er gehabt hatte, für eine Bewandtniss hat. Wir können dabei die Frage bei Seite liegen lassen: wenn steht überhaupt die Sumtion im Conjunctive? Denn der hier vorliegende Fall ist für sich bestimmt genug; wenn der Hauptsatz einen bedinglichen Conj. hat, kann auch die Sumtion keine andere Gestalt annehmen, im Lat. wie im Deutschen. Aber was wir genauer zu beachten haben, ist die Auffassungsweise der hiebei vorkommenden Verhältnisse, wodurch sich die beiden Sprachen so wesentlich unterscheiden. Die deutsche Sprache hat zwei Sumtionsausdrücke: wenn ich thäte, wenn ich gethan hätte. Sie sind, wie man sieht, nicht ganz gleich gestaltet mit den conditionalen Redformen (man sagt nicht "du würdest dich wundern, wenn ich das thun wurde, sondern thäte"); haben aber wie diese ihre bestimmten Zeitsphären, das eine der Gegenwart, das andre der Vergangenheit. Wenn jemand sagt ich thäte oder hätte gethan, so brauche ich nicht erst den Hauptsatz zu erwarten, um zu wissen, von welcher Zeit er redet. Da nun das Bedingende in einem doppelten Zeitverhältnisse gegen das Bedingte stehn kann, dass es nehmlich mit letzterm entweder in einerlei Zeit füllt, oder in eine frühere: so giebt es vier Ausdrucksformen, für welche die Sprache zu sorgen hat: Congruenz und Antecedenz in Bezug auf Gegenwart, Congruenz und Antecedenz in Bezug auf Vergangenheit. Der erste Fall ware also z. B. wenn ich das thate, wurdest du dich wundern (Congruenz auf Gegenwart); der zweite: wenn ich das gethan hätte, würdest du dich wundern (Antecedenz in Bezug auf Gegenwart); der dritte: wenn ich das gethan hätte, würdest du dich gewundert haben (Congruenz der Vergangenheiten). Wo bleibt nun der vierte, Antecedenz in Bezug auf vergangene Zeit? Dafür hat sich kein besonderer Ausdruck gebildet; das Bedürfniss hat sich im Deutschen nicht fühlbar gemacht. Wiewohl im Falle der Noth (wo Zweideutigkeiten eintreten möchten) eine, freilich etwas schleppende, Ausdrucksweise zur Hand ist: wenn , ihm ein Unglück zugestossen gewesen wäre, wenn er den Brief bereits abgeschickt gehabt hätte. Das ist nun Alles im Latein ganz anders. Hier dienen alle vier Conjunctive gleichmässig so wie zu bedingten, so auch zu bedingenden Ausdrücken, und haben in letzterer Function nichts Absolutes oder Positives von Zeitbegriffen, sondern beziehen sich lediglich als Congruenzen oder Antecedenzen auf den Rectionssatz, nach welchem sie sich auch äusserlich conformiren, so dass si faciam mit seiner Antecedenz fecerim nur da stattfindet, wo auch der Nachsatz ein Präsens oder Perfect, si facerem oder fecissem aber nur da, wo er ein Imperfect oder Plusquamperfect hat. Wenn wir also hier die Präsensform si faciam (welches dem Sinne nach nicht im mindesten von si facerem unterschieden ist) nebst ihrer Antecedenz secerim bei Seite lie-

gen lassen, und bloss die rein bedinglichen Verhältnisse betrachten, wie sie sich dem deutschen gegenüber stellen: so erhalten wir für die vorhin erwähnten vier Fälle folgende lateinische Ausdrucksweisen: a) si facerem, mirareris, wenn ich es thate, würdest du dich wundern; b) si fecissem, mirareris, wenn ich es gethan hätte, würdest du dieh wundern; c) si facerem, miratus esses, wenn ich es gethan hätte, wurdest du dich gewundert haben; d) si fecissem, miratus esses, wenn ich es gethan (gehabt) hätte, würdest du dich gewundert haben. Es tritt daher hier wieder bei dem sumtiven Imperfect derselbe Fall (obgleich auf andern Begriffen beruhend) ein, wie bei dem absoluten Imperfect, dass es auf zweierlei Art ins Deutsche übertragen werden kann. mahl heisst si facerem wenn ichs thäte, sofern es sich auf einen Condit. praes. bezieht; sodann kann aber si facerem auch heissen, wenn ioh gethan hätte, sofern die Rection eine bedingliche Vergangenheit ent-Betrachten wir den hält, und keine Antecedenz auszudrücken ist. letztern Fall, als den eben befremdlichen in einigen Beispielen. que apud te tam sancta religio societatis fuisset, ut tui capitis periculum negligeres, nisi rem tam notam esse omnibus et tam manifestam videres (Cic. Verr. 3, 58, 134). Es ist also die Ucherzeugung, dass alle Welt um die Sache wisse, als congruente Begründung des Festhaltens am Bunde (mit dem Apronius) aufgestellt. Nisi vidisses würde auf eine Anteriorität deuten, an die hier nicht wohl zu denken ist. Wenn wirs übersetzen mit hätte er gesehn, so drücken wir damit auch nur eine Congruenz aus, nehmlich eine absolute Vergangenheit, nicht eine auf das fuisset bezügliche. - Huic, si insidiaretur, noctem prope urbem exspectandam; illi, etiam si hunc non timeret, tamen accessum ad urbem nocturnum fuisse metuendum (Mil. 19 extr.). Man vergleiche das mit: an, si unquam in me vitae cupiditas fuisset, ego mense Decembri mei consu'atus, omnium parricidarum tela commovissem? (p. Pl. 87). Cupidum esse ist eine Gemüthsverfassung so gut wie insidiari und timere. Letzteres beides ist dort in das sumtive Imperfect gesetzt, das erstere steht hier im Plusquamperfect. Allein der Unterschied in der Auffassung ist nicht zu verkennen, schon das unquam deutet auf die Vorstellung eines frühern Zustandes in Bezug auf das Factum des Decembers. neque se illa habuisse venalia (dixit), neque ulla conditione, si, utrum vellet, liceret, adduci unquam potuisse, ut venderet illa, quae in sacrario fuissent a majoribus suis relicta et tradita (Cic. Verr. 4, 7, extr.); "wenn ihm verstattet gewesen ware zu thun nach Gefallen, würde er sich nie haben bewegen lassen" u. s. w. - . . . ut si olim, M. Catone mortuo, pupillum senatum quis relictum diceret, paullo durius (dixisset); sin, ut ita dicam, pupillum, aliquanto mitius (C. de or. 3, 41, 165). Das olim zeigt zur Genüge, dass zu übersetzen ist: wenn jemand sich so ausgedrückt hätte. - . . . at miser (fuisset), si in vitiosa et flagiliosa vita affluer et voluptatibus (C. fin. 2, 28 extr.); wenn er auch in Wollüsten geschwommen hätte. — Quintus fuit mecum dies complures; et, si ego cuperem, ille vel plures fuisset, (C. ad Att. 16, 5); wenn ich es gewünscht hätte. - Plus apud me antiquorum auctoritas valet, vel nostrorum majorum, qui mortuis tam religiosa jura tribuerunt: quod non fecissent profecto, si nihil ad eos pertinere arbitrarentur (C. Lael. 4, 13); wenn sie geglaubt hätten, dass Nichts sie mehr angehe. - Itaque credo, si civis Romanus Archias legibus non esset, ut ab aliquo imperatore civitate donaretur, perficere non potuit (C. p. Arch. 25). Wenn er auch nicht Bürger gewesen wäre: wäre es doch wohl nicht so gar schwer gewesen, durch irgend einen Feldherrn das Bürgerrecht zu erlangen. - Profecto nunquam iste tam amens fuisset, ut ex agro pop. Rom. plus frumenti servo Venerio, quam populo Rom, tribui pateretur, nisi omnis ea praeda servi nomine ad istum ipsum perveniret (Verr. 3, 39, 89). In allen solchen Ausdrücken nun, die sich überall in Menge darbieten, bezeichnet das Imperfect des Conj. die Congruenz mit der im Hauptsatz enthaltenen Handlung: und da diese in der Vergangenheit liegt, so nimmt auch die Sumtion Theil an dieser Zeitsphäre. Der Redende sagt nicht si vidisses, si insidiatus esset, timuisset, licuisset, dixisset etc., weil er nicht nöthig oder statthaft findet, eine Antecedenz auszudrücken, so sehr auch die lat. Sprache solche mit grosser Sorgfalt, ja mit einer Art von Begünstigung hervorzuheben pflegt. Sie liebt allerdings Ausdrücke wie gloriam qui spreverit, veram habebit (Liv. 22, 39), wer den Ruhm nicht achtet u. s. w. - Si quid obtigerit, aequo animo moriar (C. Cat. IV, 2), wenn mir ctwas begegnet u. s. w.; - fore accommodatum tibi (dixit), si ad illam maritimam partem provinciae navibus accessissem (C. ad div. 3, 5), wenn ich zu Schiffe käme; — edictum imperatoris erat, ipsum militaturum, qui ita non fecisset (Liv. 29, 1), wer das nicht thue, werde sich selbst stellen müssen. - Cum hoc illi improvisum atque inopinatum accidisset, commotus est sane (C. Verr. 2, 69), da ihm das so unerwartet kam u. s. w. - . . . ut eum mirer, cum et vita suppeditavisset, et splendor ei non defuisset, consulem non fuisse (C. Brut. 32 extr.), wenig verschieden von cum suppeditaret und non deesset, da er das gesetzliche Jahr erlebte, und nicht ohne Glans Das ist nun dieselbe Antecedenz-Bezeichnung, welche auch in den zur Betrachtung vorliegenden Sumtionen vorkommt. So wie ich sagen kann: cum vita suppeditavisset, consul tamen non est factus, muss ich auch sagen können: si vita suppeditavisset, consul factus esset, wie das auch Brut. 70 in. so steht; oder si hoc illi accidisset, commotus esset; si navibus accessisset, magis accommodatum fuisset, u. dergl. -Dem facturusne operae pretium sim, si perscripserim (Liv. procem.), entspricht vollkommen facturus essem, oder auch fecissem, si perscripsissem, so wie im Indicative faciam, si perscripsero. ... rete texunt, ut, si quid in haeserit, conficiant (C. n. d. 2, 48); also conficerent oder confecissent, si quid in haesisset; conficiunt, ei quid inhaesit, etc. Allein eine, Nothwendigkeit ist nun doch diese Antecedenz - Andeutung nicht; nach Umständen wird auch natürlich ein congruenter Ausdruck vorgezogen werden: Omnia, quae in tuis rebus agam, et non laboriosa mihi, et honesta videbuntur (C. ad div. 5. 11). - co si qui sibi plus appetet, violabit jus humanas societa-

tis (C. off. 1, 7, 21). — si ad perniciem patriae res spectabit, patriae salutem anteponet saluti patris (ib. 3, 23, 90). Warum sollte ich denn Bedenken tragen zu sagen: si spectaret, anteposuisset; si appeteret, violasset, etc. anstatt si spectavisset etc.? Warum sollte ich nach der Redweise: quid in illa causa, cum contra te diceret, attulit, quod de jure civili depromptum videretur? (or. 1, 57, 244) nicht auch bilden können: si contra te diceret, nihil attulisset, quod etc.? Die Antecedenz, die dort nicht nöthig befunden wurde, kann auch hier entbehrt werden. Auch kann es dabei keinen Unterschied machen, ob der Regierungssatz ein Plusquamperf. oder Imperf. enthält, und ob letzteres ein condit. praes. oder potentialis praeteriti ist. In dem Ausdruck: etenim si plurimas a tuo praetore injurias accepisses, tamen eas ferendo majorem laudem quam ulciscendo mererere (Cic. in Caoc. div. 18, 60), ist das mererere allerdings Gegenwart, du würdest mehr Lob verdienen; allein wenn es sich auch auf Vergangenheit bezöge (du hättest kunnen, mussen verdienen), wurde doch das si accepisses immer eine Antecedenz desselben ausdrücken. Dagegen liegt in dem miraretur qui cerneret (so viel als si quis cerneret) eine Congruenz, es mag miraretur einen gegenwärtigen Zustand ausdrücken, würde sich wundern, oder (wie Liv. 34, 9: miraretur qui tum cerneret) eine Vergangenheit, hatte sich wundern müssen. Qui cerneret ist ein cernens, ein Zusehender, Betrachtender; und so wie dieses Particip der Congruenz erst aus dem Hauptverb seine Zeitsphäre erhält, so auch die Sumtion si cerneret. Im Deutschen ists freilich anders: wenn einer sähe für die Gegenwart, gesehn hätte für die Vergangenheit. - Erat enim sola illa navis constrata, et ila magna, ut propugnaculo ceteris posset esse; quae si in praedonum pugna versaretur, urbis instar habere inter illos piraticos myoparones videretur (Verr. V, 84, 89); "wenn es gegen die Seerauber ware geführt worden, hatte es unter den Raubschiffen wie eine Stadt aussehen müssen. - Haec tu cum scires, cum audires quotidie, cum videres: si sine tuo maximo questu fierent, cum tanto periculo tuo sieri paterere atque concederes? (Verr. 3, 26, 65.) Es kann wohl kein Zweisel seyn, dass sich das Alles auf Vergangenheiten bezieht. weniger in folgendem: haec tu, tametsi omnium hominum dissolutissimus erudelissimusque semper fuisti, tamen numquam perpeterere, quod illi gemitus luctusque provinciae ad tui capitis periculum pertinebant, non, inquam, perpeterere, ut etc., nisi ea res ad questum et ad praedam tuam pertineret (ib. 56, 129). Und so ist unbedenklich in demselben Buche auch das profecto ea tu ipse . . . fieri nolles, nisi pecuniae cupiditas superaret (20, 52), dessgleichen quodsi tua res non ageretur, a te potius postularent, ne etc. (48, 115) zu nehmen. Achnliches überall. Non igitur nec lapathi suavitatem acipenseri Gallomii Laelius anteponebat, sed suavitatem ipsam negligebat; quod non faceret, si in voluptate summum bonum poneret (C. fin. 2, 8 extr.). — Quae mihi tribuenda laus esset, . . si id , quod conabar, sine maximis dimicationibus meis me esse ausurum arbitrarer! (Mil. 80). — Num igitur cum, ei tum esses, temerarium civem aut crudelem putares?

(Phil. 8, 4, 14). — Atque ille, etiamsi aliquapiam vi expelleretur illis temporibus ex hac urbe, facile pateretur (p. Sext. 29, 63); und bald darauf: ecquae vox unquam est audita consulum? quanquam quis audiret, si maxime queri vellent? de Cyprio rege que rerentur, qui me civem . . non defenderant? etc. - . . qui, si fugitici bellum in Sicilia facerent, amplissimas fortunas amitteret (Verr. 5, 8, 18): — . . quo tempore in tanta inopia navium tantaque calamitate provinciae. etiamsi essent rogandi, tamen ab his impetraretur (ib. 5, 23, 59); - prorsus, si luxuriae temperaret, avaritiam non timeres (Tac. hist. 2, 62). Man kann doch unmöglich Anstand nehmen, in dem allen eine förmliche Red-Analogie zu erkennen. Das Imperfect steht im Hauptsatze nicht als Enallage pro plusquamperfecto, sondern weil mehr als blosse reine Conditionalität auszudrücken ist, und die Glaublichkeit, Dringlichkeit, Nothwendigkeit hervorgehoben werden soll: im Bestimmungssatze, welcher die Bedingung selbst enthält, steht das Imperf. wieder nicht als Enallage pro plusquamp., sondern weil eine Antecedenz zu bezeichnen nicht nöthig befunden wird, sondern die beiden Verben als in der Zeit völlig zusammenfallend gedacht werden.

Bauer hat (in einer Anmerkung zu Sanctii Minerva I S. 124) diese Begriffe ganz richtig aufgefasst. Er sagt, dedissem si haberem muss es heissen; at nos plusquamperfecto utimur, nempe ex usu linguae; accuratius ') tamen Latini, si haberem, nempe tum, cum dare vole-Sed enim ad interiorem linguae usum haec pertinent, quem pauci animadvertant (imo animadvertunt), in scribendo utique, sed et vis in interpretando. Früher schon berührt auch Conrad Heusinger in seiner Vorrede zu Cic. offic. (S. LVI) diese Zeitbegriffe des bedingenden Conjunctivs, und deren grossen Unterschied vom deutschen Sprachgebrauche (in ista temporum varietate, qua lingua vernacula immane quantum a prisco Romanorum sermone differt), indem er die Stelle Cic. de orat. 2, 55, 224 (nisi puberem te jam haberet, quartum librum composuisset) als Beispiel aufführt und zufügt: ibi noster temporum sensus flagitat habuisset, Latinorum axelbera non ita. Tum enim, cum quartum librum Bruti pater componere potuisset (posset warde hier die lat. ακρίβεια fordern), filium puberem non habuerat, nec habuit, sed habebat. Auf ähnliche Weise äussert sich Aug. Matthia in einer Anmerkung zu C. Cat. III, 2: sijudicarem (mit dem Nachsatz sustulissem) non est pro ai judicassem, sed dictum, ut non sustuli, quia judicabam, ubi nemo judicavi dicat. Das ist nun

[&]quot;) Das ist eine Redensart. Was in der einen Sprache anders ist als in der andern, darf darum noch nicht sofort für schlechter oder besser erkannt werden. Die logischen Denkgesetze sind bei allen Menschen und zu allen Zeiten dieselben; aber in der Auffassung, Darstellung und Bezeichnung derselben giebt es Eigenthümlichkeiten, so gut wie im Charakter der Nationen und Individuen. Hätte sieh der wackere Bauer mit den Gesetzen der deutschen Sprache eben so genau bekannt gemacht, wie mit dem Latein, so würde er gefunden haben, dass unser kätte gehabt kein Plasspanne, in der lat, Bedeutung ist.

auch insofern ganz richtig, als das Imperf. des Indic. nichts anders ist als Andentung der begleitenden Umstände, der Lage, in welcher die Ereignisse (das Factische) hervortreten, also einer Congruenz. Das was als antecedent zu denken ist, kann nicht wohl durch ein Imperfect ausgedrückt werden, sondern verlangt entweder ein Plusquamp. oder als Factum ein Persect; wie denn auch zwei Ausdrücke des Factischen (Perfecte) sich von selbst immer in Succession gegen einander stellen. Das indicat. Plusquamp. deutet die Anteriorität so bestimmt an, dass kein Zweifel obwaltet, was es in einem Bedingungssatz gedacht für eine Form annehmen werde. Praecipueque cum movit, quod Darius sibi regis titulum, nec eundem Alexandri nomini adscripserat (Curt. 4, 1, 7), würde eine hypothetische Satz-Verbindung geben wie: si eundem titulum Alexandri nomini adscripsisset, minus offendisset; nicht si adscriberet; der Successionsbegriff ist nicht zu verkennen. Al-Icin auch Perfecte nehmen gegen einander leicht eine solche Stellung Fecisti mihi pergratum, quod librum ad me misisti (C. Att. 2, 4, in.), wurde in hypothetischer Form ebenfalls zwei Plusquamperfecte erfordern: pergratum fecisses, si misisses (so wie im futuro: pergratum facies oder feceris, si miseris). Es ist ungenchtet der Einerleiheit des Tempus doch keine wahre Congruenz vorhanden. Zwei facta, von welchen das eine das andre begründet, konnen nicht in der Zeit wie zwei geometrische Punkte im Raume congruiren; das Begründende lässt sich nicht wohl anders denn als das Frühere vorstellen. dem Satzgefüge: Si tibi magistratum abrogasset, minore ignominia te affecisset, quam cum ea, quae in magistratu gessisti, sustulit atque irrita jussit esse (Verr. 2, 57), lässt sich ganz richtig auch bilden: magna ignominia me affecit, cum (quod, quia, nam etc.) mihi magistratum abrogavit, wie ja nachher auch folgt cum ca sustulit etc. Wenn es aber Br. 67, 238 heisst: hujus si vita, si mores, si vultus denique non omnem commendationem ingenii everteret, majus nomen in patronis fuisset: so sind das nicht etwa zwei facta, die nebeneinander gestellt werden, vita ingenium evertit, und magnum nomen ejus non fuit; (dann würde es heiusen si evertisset, wie Ernesti wirklich hineincorrigirt, und Ellen dt für verius hält, nur dass bei der Menge solcher Enallagen man doch den Manuscripten folgen müsse;) sondern das Erste ist eine Schilderung, ein Zustand, aus welchem der Hauptpunkt, das haud magnum nomen fuit, erklärlich ist. Auch im dentschen Ausdruck wird sich eine Subordination, aber nicht Succession, bemerkbar machen: "sein Charakter u. s. w. zerstörte (nicht hat zerstört) das Empfehlende seines Geistes, und darum ist sein Ruhm nicht gross geworden:" Anders ist es

^{*)} Wie häufig ein Perfect im untergeordneten Satze vorkommt, wo man ein Plusquamp, erwarten sollte, ist von den Auslegern verschiedentlich bemerklich gemacht worden, z. B. von Walch in seinen emendatt. Liv. 72—75; Ernesti zu Tac. Ann. 2, 53. Wiewohl das ebenfalls ein Punkt ist, der noch eine tiefer eingehende Untersuchung verlangt. Auch hier verzehwinden die Befremdlichkeiten, wenn die Zeitbegriffe genauer unterschieden worden, die jede Sprache mit ihren Verbalformen verknüpft.

ib. 68, 239: majorem dicendi gloriam habuisset (Pompejus), nisi eum majoris gloriae cupiditas ad bellicas laudes abstraxisset. Hier steht beides in gleichem factischen Verhältnisse: "Ehrbegierde hat ihn aufs Kriegsfeld gezogen, darum ist kein so grosser Redner aus ihm geworden. als zu erwarten war." Das lässt sich sehr wohl in Succession denken; denn die Wahl des Kriegsfachs ist nicht ein Zustand, der etwas Factisches hemmt und zurückhält, wie oben, sondern selbst ein eigentlicher Erzählungspunkt. Noch mehr zeigt sich ein solcher Unterschied am Schluss des 141sten S, den Ernesti zur Begründung seiner Emendation evertisset anführt: ascendisset ad honores, nisi, in facinore manifesto deprehensus, poenas legibus et judicio dedisset. Ware wohl möglich zu sagen: non ascendit, nam poenas - dabat? Dagegen oben nam evertebat ganz angemessen war. Die nahe Verwandtschaft des conj. Imperfects mit dem indicativischen tritt besonders in solchen Fällen hervor, wo im Regierungssatz ein Indicativ steht. Ich spreche nicht von debebat, debuit, potuit, licuit, und dergleichen Verben, bei denen Indicativ und Conjunctiv so leicht verschmilzt, dass sie in Absicht auf ihre Sumtionen ganz wie Conjunctive behandelt werden; sondern ich denke an Darstellungen frequentativer Art, welche so gern die bedingenden Umstände in den Conjunctiv setzen. In Tac. hist. 2, 5 heisst es: l'espasianus, acer militiae, anteire agmen, locum castris capere, noctu diuque consilio, ac, si res posceret, manu hostibus obniti, cibo fortuito, veste habituque vix a gregario milite discrepans; prorsus, si avaritia abesset, antiquis ducibus par. Zwei Imperfecte des Conj. mit Beziehung auf Vergangenheit, jedoch mit einigem Unterschiede im Sinne. Das letztere ist eine gewöhnliche Sumtio ficti, wenn Habsucht nicht gewesen ware, zu der man leicht ein fuisset, habitus esset, in Gedanken erganzt. Wenn nun aber hier die Sumtion etwas annimmt, was nicht vorhanden war, so ist das bei der erstern si res posceret nicht der Fall; die bedingenden Umstände mussten zuweilen und wohl recht oft eintreten, da die darauf sich beziehende Verfahrungsart durch die historischen Infinitive als factisch dargestellt ist. Hier tritt also dieser Conj. dem Indicative am nächsten. Wie denn auch es gerade nichts Seltenes ist, in solchen Ausdrücken den Indicativ zu sehen: rationem illi sententiae suae non fere reddebant, nisi quid erat numeris aut descriptionibus explicandum (C. tusc. 1, 17 in.). Der Conj. ist jedoch viel gemeiner; und stellt sich natürlich ins Plusq., sobald eine Antecedenz auszudrücken ist: Si citius agi vellet agmen, tardius sedulo incedere; si adhortator operis a desset, omnes sua sponte motam remîttere industriam (Liv. 2, 58); - ubi his ordinibus exercitus instructus esset, hastati omnium primi pugnam inibant. Si hastati profligere hostem non possent, pede presso cos retrocedentes in intervalla ordinum principes recipiebant (ib. 8, 8). — Inde montani pauciores jam, et latrocinii magis quam belli more, concursabant; modo in primum, modo in novissimum agmen, ulcunque aut locus opportunitatem daret, aut progressi morative aliquam occasionem fecissent. Nono die in jugum Alpium perventum est, per invia pleraque et errores, quos aut ducentium fraus, aut, ubi

Ales ils non esset, temere inites valles a conjectantibus iter fucicion.

(ib. 21, 35). — Et ut quisque maxime laboraret locus, aut ipes occurrebat, aut aliques mittebat (ib. 34, 38).

Doch ich sehe, dass der sehr ehrenwerthe Verfasser der Untersuchungen aus dem Gebiete der lat. Sprachlehre, Hr. Gymnasial-Director Krüger, an welchen ich hei dem Bisherigen fleissig gedacht habe, noch immer den Kopf schüttelt, und sich nicht ergeben will. Denn eben zu solcher Zusammenstellung des conjunctivischen Imperfects mit dem indicativischen hält er uns hier nicht für berechtiget; es sey, meint er, doch immer etwas Anomales, Ungehöriges, Unnatürliches, Befremdliches, dass in dem conditionalen Imperfect irgend eine Beziehung auf Vergangenheit liegen solle. "Mit dem Ausdruck dudem solvissem pecuniam, si kaberem (sagt er in der gedachten Schrift, II S. 230), meint der Redende nicht, dass er in irgend einer vergangnen Zeit, damals nehmlich, als er das Geld bezahlen wollte, kein Geld gehabt habe: sondern dass er jetst zu der Zeit, wo er spricht, kein Geld habe. Wollte er hingegen das Nicht-haben als etwas beseichnen, was in die Zeit fiel, wo gezahlt werden sollte, also auch in die Vergangenheit, so musste er, nach dem gewöhnlichen regelmässigen Gebrauche der conditionalen Temporum, sagen si habuissem." Wir können ihm nicht anders beikommen, als dass wir ihm die Befugniss zu solcher Festsetzung durchaus absprechen. Was er da als Regel aufstellt, ist im Sinne des deutschen Conjunctivs gesagt. Es könnte aber wohl seyn, dass in einer andern Sprache die Sache sich anders gestaltet, dass der Conjunctiv überhaupt eine andre Organisation erhalten hat. Und dass dieses namentlich mit dem lateinischen allerdings der Fall sey - wo ist irgend ein Capitel der conjunctivischen Syntaxis, we sich das nicht zeigte? Es ist das ein se wesentlicher Beachtungs - und Verständigungspunkt, dass ich nicht umlein kann, unere Grammasiker zu bitten, den Untersuchungen über den deutschen Conj., welche in meinen Sprack-Erörterungen, und im 4ten Heft des ersten vorjährigen Bandes dieser Jahrbücher enthalten sind, einige Aufmerksamkeit zu schenken. Wir haben uns von Jagend an daran gewöhnt, die Grammatik unsrer Muttersprache mit der lateinischen zu parallelisiren (auch umgekehrt, was eben so sehr auf Irrwege geführt hat), und glauben, die vier lateinischen einfachen Conjunctive habeat, kaberet, habuerit, habuisset in unsern Verbalformen er habe, kätte, habe, hätte gehabt, wiederzusinden; und was nicht recht damit stimmen will, ist uns auffallend, gewinnt auch wohl den Anschein einer Unregelmässigkeit, welche entweder der fremden oder der Muttersprache aufgebürdet wird. Allein diese Auffallenheiten verschwinden, je mehr wir uns bemühen, jede der beiden Sprachen für sich in ihrer ganzen Eigenthümlichkeit zu betrachten. Die Gesetzgebung beider ist sehr verschieden, aber sie ist auf beiden Seiten verständig, umfassend und folgerecht. Die alten classischen Sprachen unterscheiden sich durch ihr Streben nach Mannigfaltigkeit und leichter Bewegung; die neuern haben sich hauptsächlich auf Bestimmtheit eingerichtet; sie

wollen dem Hörer das Verständniss sichern und erleichtern. Das zeigt sich auch in vorliegendem Capitel vom Conjunctive. Die deutsche Sprache hat die wesentlichsten Unterschiede in den Functionen desselben schon durch eigenthümliche Formen angedeutet. Sie sondert die obliqualen Redverhaltnisse (thue, habe gethan, werde thun, werde gethan haben) streng ab von den bedinglichen; und auch hier unterscheidet sie wieder das bedingt Ausgedrückte (würde thun, gethan haben) von dem Bedingenden (wenn ich könnte, gekonnt hätte). Das ist Alles im Lateinischen anders. Alle vier Formen dienen hier gleichmäseig für Redanführung wie für Bedinglichkeit, und ausserdem noch für manche andre Functionen, die im Deutschen keinen Gonjunctiv verlangen. Da setzt sie freilich viel Aufmerksamkeit auf den Sinn und Zusammenhang der Rede beim Hörenden oder Lesenden voraus; aber sie gewinnt damit auch einen grössern Reichthum an Bezeichnungen feinerer Redverhältnisse. Um aber wieder aufs Imperfect zurückzukommen, welches hier überall der Hauptgegenstand unserer Betrachtung seyn muss: so drückt solches nach Krügers Meinung als tempus conditionale immer eine Gegenwart aus. Worauf stützt er diese Behauptung? Unter der Conditionalität fasst er zweierlei Functionen zusammen, den absoluten Conjunctiv (haberem, würde haben) und den dependenten (der Sumtion, si haberem, wenn ich hätte). Was den ersten betrifft, so ists allerdings richtig, dass damit eine bedingliche Gegenwart ausgedrückt wird, indem jedoch daneben auch das Präsens zu demselben Gebrauche dient, mit hinzutretenden Nebenbegriffen von Nöthigung und Hinneigung. Und derselbe Unterschied ist, wie wir oben des Weitern gesehn haben, auch in der Vergangenheit zu finden, indem eben dieses Imperfect wieder der kräftigere (potentiale) Ausdruck bedingter Vergangenheit ist, und die Andeutung einer reinen einsachen Conditionalität dem Plusquampersect (welches, mit Ramshorn zu reden, wieder um ein Tempus zurückgeht) überlässt. Sonach hat also das absolute haberem einen doppelten Sinn, gleichsam einen schwächern und stärkern; jenen, sofern es sich mit dem Präsens in die Gegenwart, diesen, sofern es sich mit dem Plusqu. in die Vergangenheit theilt. Wie ists nun mit der Sumtions-Function? Si haberet soll schlechterdings nicht heissen können wenn er gehabt hätte. Warum denn nicht? Es ist ja in andern Satz-Bestimmungen das ganz Gewöhnliche, dass dieses Tempus auf die Vergangenheit bezogen wird. Kein Mensch nimmt Anstand quid sentiret, ut sentiret, quum ventiret zu übersetzen mit "was, dass, da er dachte." Und wo die Andeutung des Nicht-Factischen auch im Deutschen einen Conjunctiv erforderlich macht, wie lautet er? nihil contenderunt, quod contra fidem esset (C. Lael. 11, 39), "was der Gewissenhaftigkeit entgegen gewesen wäre;" de quo homine hoc auditum est unquam, quod tibi accidit, ut ejus in provincia statuae per vim dejicerentur (Verr. 2, 65), dass sie wären umgestürzt worden. Man nimmt Anstoss an dem "neque enim tam facile opes Carthaginis tantae concidissent, nisi Sicilia classibus nostrie pateret (C. Verr. 2, 1, extr.), und betrachtet es als eine Enallage. Was giebt es denn Anstössiges? Dass es übersetzt werden muss "wenn nicht Sicilien offen gestanden kätte?" Aber das ist ja auch in andern Bestimmungs - Sätzen ein ganz gewöhnlicher Fall: nemo tam humilis erat, cui non aditus pateret (Nep. Milt. 8), dem nicht der Zutritt offen gestanden hätte. Also Vergangenheits-Beziehungen sind dem conj. Imperfect nichts weniger als fremd. Krūger selbst sagt § 58 (S. 158), das conj. Imperfect entspreche dem indicativischen, und diene dazu, etwas in der Vergangenheit Dauerndes, und zwar als gleichzeitig mit etwas andrem auch Vergangenen, und in Beziehung auf dasselbe darzustellen. Aber auf die Conditionalia soll das nicht passen (S. 227); diese haben ihre eigenthümlichen Zeitbegriffe, scriberem der Gegenwart, scripsissem der Vergangenheit (vgl. § 8 S. 21). Allein da nun doch einmahl nicht abzuläugnen ist, dass in einer grossen Menge Vorkommenheiten das haberet auch in der sumtiven Function zur Vergangenheit gehört: so ist ja wohl nichts natürlicher, als dass wir dabei an Uebereinstimmung mit allen andern Arten von Bestimmungssätzen denken. Wenn ut haberet bedeuten kann dass er gehabt hätte, cum posses, da du doch gekonnt hättest, so kann es uns nicht auffallen, auch das si haberes in dieser Bedeutung zu finden, wenn du gehabt hättest; wobei man überall das gehabt hätte nicht als ein Plusquamp. im lat. Sinne anzusehen hat, sondern als den zum Imperfect hatte gehörigen Conjunctiv.

Und wir sind zu solcher Zusammenstellung um so mehr berechtiget, da ja auch die Gegenwarts-Beziehung des sumtiven haberet keine Eigenthumlichkeit dieser Art von Bestimmungssätzen ist, sondern sich gleichmässig in allen Arten von Bestimmungssätzen einfindet. Zwar ist auch das wieder ein Gegenstand grammatischer Zwietracht. So wie nehmlich in der conditionalen Rede dem haberet die Beziehung auf Vergangenheit streitig gemacht und wo möglich wegbuchstabirt wird, so hat man in den nicht bedinglichen Bestimmungssätzen umgekehrt nichts dagegen einzuwenden, dass der Conj. des Imperfects gleich dem Indicative einen vergangnen Zustand bezeichnet; aber er soll sich nicht beikommen lassen, sich in die Angelegenheiten der Gegenwart zu mischen, als für welche das Präsens in Dienst genommen Die meisten der neuern Grammatiker stimmen darin überein, das Präteritum im Hauptsatz verstatte dem Bestimmungs-Satze beides, das conj. Präsens wie das Imperfect, jenes, wenn der Hauptsatz ein absolutes, dieses, wenn er ein apristisches, erzählendes Tempus Insonderheit sey beim Perfect des Hauptsatzes im Bestimmungssatze das Präsens regelmässig, wenn der dadurch bezeichnete Zustand sich auf die Gegenwart beziehe, oder doch in derselben noch fortdauere, und eine allgemeine Wahrheit bezeichne. So versicherte noch neulich die Recension über Zumpts lat. Grammatik, in den Jbb. für wissenschaftl. Kritik, 1828, Nr. 71-74, das Präsens trete da immer ein, wo nicht bloss damahls, sondern überhaupt eine Gegenwart, etwas Allgemeines gedacht wird. Eben so hat sich der Recensent von Eichhofs vierter Verrina in der N. krit. Bibl. 9ter Jahrg. Nr. 11 über die Sache ausgelassen, und zu zeigen gesucht: "nach dem Perfect folge das Präsens, wenn die Folge, die aus einem vergangnen Factum hervorgeht, noch dauert." Also in Ausdrücken wie: "da zeigte sich, wie viel Gewalt der Zorn über die Gemüther hat"; oder: "weil du nicht verhehlt hast, was du denkst"; oder: "auch ich habe gelernt, wie viel zwei mahl zwei ist," und dergl wird ohne Zweisel, der angeblichen Regel zufolge, ein Präsens eintreten müssen. Allein Livius sagt (33, 37): ibi, quantam vim ad stimulandos gnimos ira haberet, apparuit; und (29, 1): quoniam quid sentires, non dissimulasti; Cicero (nat. d. 2, 18): si didicisses, bis bina quot essent. In der That es ist schwer zu begreifen, wie die gedachte Behauptung sich mit solchen offenbar widerstrebenden Stellen, dergleichen sich auf jedem Blatte der Classiker finden, vertragen mag. Wenn der Redner sagt: nam cum propter dilationem comitiorum ter praetor primus centuriis cunctis renunciatus sum, facile intellexi, Quirites, et quid de me ju dicaretis, et quid aliis praescriberetis (C. p. l. Man. 1, 2), so dauert das judicare und praescribere unstreitig noch fort, indem er spricht. Es wird daher im Deutschen heissen: "ich habe ersehen, was ihr von mir urtheilt (dass ihr eine günstige Meinung von mir habt) und was ihr audern zur Pflicht macht (von den Staatsdienern verlangt). Allein der Lat. denkt sich das Object eines Vorstellens, Aeusserns, Thuns, immer mit letzterm gemeinschaftlich zusammen, in einerlei Zeit,*) ohne Berücksichtigung, ob es ein abgeschlossenes oder noch fortdauerndes Er sagt: ea, quae essent, dictum est in libro superiore (C. off. 2, 13), was das für Pflichten sind (seyen). — Etsi mihi nunquam dubium fuit, quin tibi essem carissimus, tamen quotidie magis id perspicio (Cic. ad div. 5, 19); unstreitig doch: "dass ich dir lieb bin, erkenne ich alle Tage immer mehr." - si prius causam, cur eum tantopere diligerem, tibi exposuissem (ib. 13, 10); warum ich dich so hoch schätze. — docui enim te, sides Ervuor quod haberet (ib. 16, 10); was das Wort für einen Ursprung hat. — Satis mihi multa verba fecisse videor, quare hoc bellum esset genere ipso necessarium, magnitudine periculosum (C. l. Manil. 10); "warum er nothwendig aber schwierig ist", oder, obliqual ausgedrückt, sey. - Mihi vero Cn. Pompejus non modo nihil gravius contra Milonem judicasse, sed etiam statuisse videtur, quid vos in judicando spectare oporteret (p. Mil. 6, 15); worauf ihr sehen müsst. — in quibus (libris) non modo quid nobis probaretur, sed etiam quid a singulis philosophiae disciplinis diceretur, persecuti sumus (de fin. 1, 4 extr.). — Certamen fuit, vine corporis an virtute animi res militaris magis procederet (Sallust. in.); — vos adepti estis ne quem civem metucretis (Mil. 13); — fecit ut id jam integrum non esset (p. Ligar. 1); — mihi, ut . . . satis esset praesidii, consultum ac provisum est (C. Cat. 2, 12, in.). — Istos posse scio; velle, ne scirem, ipsi fecerunt (Liv. 2, 45). — Quantopere vos, Quirites, contemnerent, Patres, quam in-

^{*)} Weitere Ausführung und Vergleichung des deutschen Sprachgebrauchs enthalten die Sprack-Erörterungen S. 141 u. fig.

dignos ducerent, qui una secum urbe intra eadem moenia viveretis, saepe equidem et ante videor animadvertisse, nunc tamen maxime, quod etc (Liv. 4, 3). — Ad eamne rem delecti estis, ut eos condemnaretis, quos sectores ac sicarii jugulare non potuissent? (p. Rosc. Am. 52, 151) dass ihr verurtheilen sollt (Finalsatz). — Itaque imposuistis in cervicibus nostris sempiternum dominum, quem dies et noctes timeremus (de n. d. 1, 20, 51). — Epistolarum genera multa esse non ignoras: sed unum illud certissimum, cujus causa inventa res ipsa est, ut certiores faceremus absentes, si quid etc. (ad. div. 2, 4). - Leges sunt inventae, quae cum omnibus semper una atque eadem voce loguerentur (off. 2, 42). — Nam accusandi mihi tempus mea causa datum est, ut possem oratione mea crimina causamque explicare (Verr. 1, 9, 25). — Quorum auctoritates adulationesque retuli, ut sciretur, vetus id in republ. malum (Tac. Ann. 2, 32). - In ea tempora nostra aetas incidit, ut, cum maxime florere nos oporteret, tum vivere ctiam pudcret (C. ad div. 5, 15); - tantum ex tuis molestiis cepi doloris, ut consolatione ipse egerem (ib. 5, 16). — Tantum profeci, ut exsul potius tentare, quam consul vexure rempubl. posses, atque ut id, quod esset a te scelerate susceptum, latrocinium potius quam bellum nominaretur (Catil. 1, 10 extr.). — Causa enim est post urbem conditam haec inventa sola, in qua omnes sentirent unum atque idem (ib. 4, 7, 14). - De Caesare tamen potuisti dicere, praesertim cum et tuum de illius ingenio notissimum judicium esset, nec illius de tuo obscurum (C. Br. 72, 251); da dein Urtheil so bekannt ist. -Illud permirum, tantum temeritatem fuisse in co adolescente, ut tuis inimicitiis suscipiendis oblivisceretur patroni omnium fortunarum ac rationum suarum; praesertim cum tu omnibus vel ornamentis vel praesidiis red = =dares, illi, ut levissime dicam, multa deessent (C. ad div. 3, 10 med.); "zumahl da du mit Ehre und Macht reichlich begabt bist, ihm noch so vieles abgeht." - Quum omnium artium, quae ad rectam vivendi viam pertinerent, ratio et disciplina studio sapientiae, quae philosophia dicitur, contineretur: hoc mihi latinis literis illustrandum putavi (tuscul. in.). - Is primus intellexit, etiam in soluta oratione, dum versum effugeres, modum tamen et numerum quendam oportere servari (Br. 8, 32); "wenn man nur den Vors vermeidet." — Naturales divitias dixit parabiles esse, quod parvo esset natura contenta (fin. 2, 28, 91); ohne Obliquität würde es heissen est. — Sed ita sentio, et saepe disserui, Latinam linguam non modo non inopem, ut vulgo putarent, sed locupletiorem etiam esse, quam Graecam (ib. 1, 3, 10). Kann denn der mindeste Zweifel ohwalten, dass, was sich in allen Arten von Bestimmungssätzen und berellen Wendungen der Rede so gleichmässig wiederfindet, die eigentliche und wahre Analogie sey? Was wollen gegen diesen feststehenden, ausgebreiteten, consequenten, auch logisch wohl begründeten Gebrauch, ein paar Dutzend mühsam aufzutreibender Stellen sagen, die gemeiniglich herbeicitirt werden, wenn man dem Präsens beim Perfect ein Amt verschaffen will; wie etwa: hoe sum assecutus, ut bonum nomen existimer (ad div. 5, 6); --

qui sibi hoc sumsit, ut corrigat (Verr. 3, 1, 2); — in hoc natura quid efficere possit, videtur experta (Nep. Alc. 1, 1); - quaesitum est, an tenendus sit (or. 61); — quid tibi dicendum sit, oblitus es (fin. 2, 30); - intellectum est, quid intersit (Catil. 4, 5, 9); - nulli sunt inventi qui velint (ib. 4, 8, 17). Es sind das, wie Ieicht zu sehen, Uebergangsfälle; Redweisen, wo das im Ausdruck liegende Präteritum darum nicht die gewöhnliche Wirkung auf den Bestimmungssatz aussert, weil darin die Gegenwart stärker vortritt. Wenn es in der vierten Catil. Rede, cap. 2, heisst: id est initum consilium, ut . . . nemo relinquatur, so ersieht man bald aus der ganzen lebhaften Darstellung, die alles Vorgefallene in ein Gemählde der Gegenwart zusammenfasst, dass die Vergangenheits-Beziehung des initum est ganz verlischt, das ist der Plan der Ruchlosen u. s. w. - Achnliche Bewandtniss hat es mit id neque feci adhuc, nec mihi tamen ne faciam interdictum puto (C. fin. 1, 3, 7), soviel als me prohiberi non patior, will mirs nicht nehmen lassen. - Quare nolite dubitare, quin huic uni credatis omnia, qui inter annos tot unus inventus sit, quem socii in urbes suas cum exercitu venisse gaudeant (C. 1. Man. 23, 68). Und eben so bald darauf: cujus tantae res gestac terra marique extiterunt, ut, cum de bello deliberetis, auctor vobis gravior esse nemo de be at. Das inventus est ist so gut wie ein Prasens, ist vorhanden, und eben so das extiterunt. - Tantus est innatus in nobis cognitionis amor et scientiae, ut nemo dubitare possit, quin etc. (Cic. fin. 5, 18, 48). Innatus est = inest. - Generi unimantium omni est a natura tributum, ut se, vitam corpusque tue atur (off. 1, 4, 11); es ist das seine Natur und Bestimmung. Ernesti brauchte daher an der Stelle de or. 3, 14, 54: qui, quam personam teneant, aut quid profiteantur, intelligere non potuerunt, nicht Anstoss zu nehmen; schon das vorhergehende qui arbitrantur zeigt, dass die ganze Aeusserung dem Redenden als Gegenwart vorschwebt. — In andern Fällen ist es die lockere Verbindung zwischen Rections - und Bestimmungssatz, was dem Präsens Zugang verschafft. Besonders kommen solche Fälle in dem so mannigfach sich gestaltenden Folgesatze vor. Die Folge oder Wirkung, welche hier als Umstand zugefügt wird, trennt sich, auch der Zeit nach, viel leichter von dem Wirkenden, als in denjenigen Verbindungen, wo der Bestimmungssatz den Gegenstand oder die Absicht enthält. "Er hat gezeigt, wie die Sache möglich ist" (ut oder quemadmodum res fieri posset), ist eine viel engere Verbindung als: "er hat die Sache so einleuchtend dargestellt, dass niemand mehr daran zweifeln kann." Hier nähert sich der Bestimmungssatz dem coordinutiven Verhältnisse (und es kann niemand mehr zweifeln), und verlangt auch im Lateinischen das Präsens (ut jam nemo possit dubitare). So sind also Ausdrücke wie: Siciliam ita vexavit ac perdidit, ut ea restitui nullo modo possit (Verr. act. I § 12); oder: etsi eo te adhuc consilio usum intelligo, ut id reprehendere non audeam (C. ad div. 4, 7); — in eum locum res deducta est, ut . . . , salvi esse nequeamus (ib. 16, 12); — und bald darauf accepimus conditiones,

sed ita, ut remove at praesidia etc.; — me jam secundae jam adversae res ita erudierunt, ut rationem sequi quam fortunam malim (Liv. 30, 30); — quam rationem a nobis sic intelliges expositam, ut ab ipsis, qui eam disciplinam probant, non sole at accuratius explicari (C. fin. 1, 5, 13); und dergl. allerdings als ganz regelmässige Ausdrücke zu betrachten.') Man wolle nur auch in diesen Dingen nicht auf schärfere Grenzscheidungen ausgehen, als die Natur der freien Rede verstattet, die sich immer mit Geschick bewegt, aber nicht Lust hat, von jeder beliebigen Bewegung Rechenschaft zn geben. Cic. fin. 5, 15, 43 steht: ita nati factique sumus, ut et agendi aliquid et diligendi aliquos, et liberalitatis, et referendae gratiae principia in nobis continerem us etc.; und einige Zeilen vorher: est enim natura sie generata vis hominis, ut ad omnem virtutem percipiendam facta vid eatur.

Es wird also durch solche Einzelheiten dem conj. Imperfect die Berechtigung nicht geschmälert, auch einen Zustand der Gegenwart zu bezeichnen, sobald es in Subordination unter einen Ausdruck der Vergangenheit tritt. Wer Anstand nimmt solches anzuerkennen, und dabei verharrt, dass das Gegenwärtige, Fortdauernde, Allgemeine schlechterdings die Verbalform des Prasens verlange, der sage uns doch, was er mit solchen Redweisen anfängt wie: Exponerem etiam quemadmodum hic et quanta in turba, quantaque in confusione rerum omnium viveremus (Cic. ad div. 6, 6). Der Objectssatz quanta viveremus kann doch hier schlechterdings nicht anders als auf die Gegenwart bezogen werden (in welcher Verwirrung wir leben), da ja auch die Rection als reine Conditionalität der Gegenwart angehört. Und das ist doch wieder das überall Gewöhnliche und Regelmässige: hisce ego rebus exempla adjungerem, nisi apud quos hace haberetur oratio, cernerem (C. de or. 1, 42, 190), vor wem diese Rede gehalten wird. - Jurarem , me ea sentire, quae dicerem (Acad. 20, 65); — si tibi narrare posset, quomodo sese haberet (ad div. 3, 1); - dicerem, quae ante futura dixissem, ni vererer, ne ex eventis fingere viderer (ib. 6, 6); - quae

[&]quot;) Es ist daher sehr ungenau, wenn man, um das Präsens gegen das Imperfect in Schutz zu nehmen, die Beispiele, wie gemeiniglich geschieht, vom Folgesatze hernimmt (der Art wie: Trajanus rempubl. ita administravit, ut omnibus principibus merito praeferatur). Wir sind allerdings berechtiget, gewisse allgemeine Beobachtungen der consecutio temporum (was im Grunde doch nichts anderes ist als Begriffs-Bestimmung der conj. Zeitformen) vorauszusetzen und aufzusuchen; allein es modificirt sich Alles wieder so sehr nach dem besondern Charakter der Subordinations-Verhältnisse, dass ohne Berücksichtigung der letztern kein sichres Ergebniss zu gewinnen steht. Nichts z. B. häufiger als Plusquamperfecte (Ausdrücke der Antecedenz) in Sumtions- und indirecten Fragsätzen, Seltenheit in Folgesätzen. In letztern sind wieder Perfecte (Darstellungen des Factischen) einheimisch, in objectiven Thatsätzen fremd. Das folgt Alles aus der Natur jeder besondern Art von Bestimmungssätzen. Wenn sich also im Folgesatz leichtlich auch ein Präsens mit dem Perfect in Verbindung setzt, so ist damit noch kein allgemeingültiges Princip für die consec. temp, gewonnen.

causa gravis esset, si certares mecum, uter nostrum illi amicior esse deberet (Verr. div. 59). - Quodsi in turpi reo patiendum non esset, ut quidquam isti se minis profecisse arbitrarentur (C. p. Font. 12, 27). - Cum bonis potius ominibus votisque ac precationibus libenti**us** inciperemus, ut successus prosperos darent (Liv. praef.). -Si in secundis rebus, bonam quoque mentem darent Dii, non ea solum, quae evenissent, sed etiam ea, quae evenire possent, reputaremus (Liv. 30, 30); was geschehen ist, was geschehen kann. - Quod scribere, praescrtim cum de philosophia scriberem, non auderem, nisi etc. (Cic. off. 2, 14, 51); da ich über Phil. schreibe; - eum non commendarem tibi, cum scirem, qua fide in tuos, qua clementia in calamitosos soleres esse, nisi etc. (ad div. 13, 66). — Si ea, quae sunt luxuriosis efficientia voluptatum, liberarent cos deorum et mortis et doloris metu, docerentque, qui essent fines cupiditatum; nihil haberemus, quod reprehenderemus; cum undique complerentur voluptatibus, nec haberent ulla ex parte aliquid aut dolens, aut aegrum, id est autem malum (C. fin. 2, 7, 21). Qui sint, quod reprehendamus, cum compleantur würden im Sinne nicht den mindesten Unterschied machen; es stehn aber desshalb dafür die Imperfecte, weil die Rectionen, obgleich dem Sinne nach ebenfalls Gegenwärtigkeiten, doch als Ausdrücke der Conditionalität ein Vergangenheits-Tempus haben. ')

Es ist in der That auffallend, wie in diesem Capitel von der Tempus - Ordnung die Ansichten schwanken. Man sollte denken experior quam sit, und expertus sum quam esset difficile; vereor ne possit, veritus sum ne posset (was auch das esset und posset für eine Zeitbeziehung haben mag) könne als allgemeiner regelmässiger folgerechter Sprachgebrauch gar nicht in Zweisel gezogen werden. Gleichwohl behauptet Ellendt gegen Ernesti (Br. 72, 251), veritus es ne possit sey nicht gegen die Latinität, obgleich an der gedachten Stelle das von einem Codex dargebotne posset anzunehmen sey. Das "in hoc natura, quid efficere possit, videtur experta" des Nepos (Alcib. 1) hält Bremi für das Rechte und Regelmässige, "als allgemeinen Gedanken; nur Cicero mache davon mit dem feinsten Unterschied öfters Ausnahme." (Aber Livius sagt doch so gut wie Cicero: quantum istae minae adversus plebis consensum valerent, bis jam experti estis (4,5); und Nepos selbst spricht auch mit dieser angeblichen Feinheit: in his cognitum est, quanto antestaret innocentiae eloquentia (Alcib. 1).

Uebrigens bin ich mit dieser Neben-Betrachtung von meinem

[&]quot;) Auch hier fehlt es an Abweichungen nicht: si sibi, utrum velit, liberum esset (Liv. 29, 1); — mirareris, si interesses, qua patientia hanc ipsam valetudinem toleret, ut dolori resistat etc. (Plin. ep. 1, 22); — quam multi essent de victoribus, qui te crudelem esse vellent, cum etiam de victis reperiantur (C. p. Lig. 5). Wiewohl Letzes teres (cum reperiantur für reperirentur) nicht als Irregularität zu betrachten ist, sondern auf bestimmten Begriffs-Unterscheidungen beruht, deren Erörterung ich mir für eine andre Gelegenheit vorbehalte.

Hautpzweck nicht abgekommen. Denn es ist dieselbe Einseitigkeit der Ansicht, welche in den bedinglichen Ausdrücken dem haberet keine Beziehung auf Vergangenheit, und in den nicht bedinglichen keine Beziehung auf Gegenwart zugestehen will. Halten wir uns bloss an den wirklichen lateinischen Sprachgebrauch, und lassen das Deutsche bei Seite liegen (oder besser noch, nehmen auch hier die Sache, wie sie ist, den Conjunctiv in der Art, wie er sich eingerichtet hat): so erhellet soviel mit aller im Sprachgebiete nur immer zu verlangenden Klarheit und Consequenz: erstlich, dass haberet ein Tempus ist, was der Vergangenheit angehört, und allerdings mit dem Imperfect des Indic. in nächster Verwandtschaft steht, daher auch (so wie die übrigen Tempora des Conj.) mit Rechte nach dem Indicative benannt ist. Damit nun steht nicht in Widerspruch, dass diese Verbalform, zweitens, als absoluter Conjunctiv auch zur Bezeichnung einer bedinglichen Gegenwart mit zugegogen wird; (bedient sich doch die griechische Sprache geradehin dazu der Vergangenheits-Formen des Indicativs;) eben so wenig, dass sie, drittens, auch in der abhängigen Stellung Zustände der Gegenwart mit umfasst, sohald es ein Vergangenheits-Ausdruck ist (haberem selbst mit eingeschlossen), mit dem ein solcher Zustand in untergeordnete Verbindung gestellt wird. Mit dem deutschen sogenannten Imperfecte hat es eine ganz andre Bewandtniss. Das hat, obgleich viel bestimmter vom indicat. Imperf. abgeleitet als das lateinische, sich im Zeitbegriffe ganz davon losgerissen, und bezeichnet schlechthin eine Gegenwart, so dass ich dächte dem indicativischen ich denke, ich hätte gedacht dem ich dachte entspricht. Sonach giebt es auch im Bestimmungssatze eine doppelte Uebertragung des lat. conj. Imperfects ins Deutsche. Steht solches in Abhängigkeit von einem Ausdruck conditionaler Gegenwart (daret), so kann es natürlich selbst keine andre Zeit-Beziehung als die Gegenwart (daret, quod haberet, ut haberet, cum, si haberet) ausdrücken, denn das Imperf. ist seiner Natur nach eine Congruenz; und es wird also in solchem Falle haberet im Deutschen heissen habe oder hätte, je nachdem ein Indic. oder Conj. zulässlich ist: da er hat, damit er hat, was er hatte, wenn er hatte u. s. w. Gehort aber die Rection (nicht bloss dem Ausdrucke, sondern auch dem Gedanken nach) ins Gebiet der Vergangenheit, so ist nur aus dem Zusammenhange zu entnehmen, ob das haberet des abhängigen Satzes etwas noch Fortdauerndes oder schon Vollendetes andeutet, und so im Deutschen habe oder hat, hätte oder hätte gehabt Platz finden wird.

Es ist aber hiebei in Bezug auf den sumtiven Bestimmungssatz noch ein besonderer Punkt zu beachten. Man könnte leicht verleitet seyn zu glauben, si haberem in Bezug auf eine bedingliche Vergangenheit müsse als Congruenz immer auch eine Vergangenheit bezeichnen, und also allemahl zu übersetzen seyn wenn ich gehabt hätte. Dass das Bedingte in der Vergangenheit, das Bedingende in der Gegenwart, also in einer spätern Zeit, liegen sollte, scheint widersinnig zu seyn. Auch ist diese Combination unter den oben aufgestellten vier möglichen Aus-

lrucksweisen nicht enthalten. Es wurde angenommen, das Bedinrende könne dem Bedingten nur congruent oder antecedent seyn. Und las ist auch ganz richtig. Indessen widerspricht es dem Begriff der longruenz nicht, sondern ist ihm als Besonderheit unterzuordnen, venn in manchen Ausdrucksweisen die gegenwärtige Sphäre eines belingenden und überhaupt begründenden Zustandes auch Factisches, Jea Vergangenheiten, als Begründetes in sich schliesst. Ich bin krank, larum habe ich mein Amt niedergelegt. Das geschehene Niederlegen des amtes ist etwas Einzelnes, was in dem fortgehenden Zustande der Kränklichkeit bereits seine Begründung oder Verwirklichung erhalten mt. Das gabe denn leicht eine hypothetische Satz-Verbindung wie: wenn ich nicht krank wäre, hätte ich nicht mein Amt niedergelegt." Aber "ich war krank, darum musste ich meine Reise aufschieben" rarde hypothetisch also lauten: "wäre ich nicht krank gewesen, würle ich meine Reise nicht aufgeschoben haben." Im Lat. würde sich un dieser Fall vom vorigen nicht im Mindesten unterscheiden. so tritt bei si haberet derselbe Fall ein, wie in andern subordinirten Mitzen mit dieser Zeitform, dass wir erst aus dem Zusammenhange mtnehmen können, ob Gegenwart oder Vergangenheit darin ausgelrückt soy. Wenn es z. B. heisst: Mustius dixisset, si viveret (C. Verr. 1, 53, 139); oder quae te non fefellissent, si viveret (ad div. 12, 30 sub f.), so ist das zu übersetzen wenn er noch lebte. Der zam Grunde liegende Gedanke ist hier: der Mann lebt nicht mehr; aber venn er noch lebte, würde er es gesagt haben u. s. w.; - . . . et le ejus nece lata questio est, qui si eadem lege reviviscere posset, lata ex munquam esset (Mil. 29, 79); "wenn er nach demselben Gesetz wieler aufleben kömnte, würde das Gesetz nie gegeben worden seyn." in: quanquam non sumus ignari, multos studiose contra esse dicturos, quod vitare nullo modo potuimus, nisi nihil omnino scriberemus (C. msc. 2, 1, 3), kann das scribere wohl auch auf die Gegenwart bezozon worden: wir müssten denn überhaupt nicht (Bücher) schreiben. Allein zu dem "wir hätten diesen Angriffen nicht unders ausweichen konsen" passt immer doch besser ein sumtiver Ausdruck der Vergangenbeit: "nicht anders als wenn wir nichts geschrieben (herausgegeben) batten." - An censes me tantos lubores suscepturum fuisse, si iisdem taibus gloriam meam, quibus vitam, essem terminaturus? (C. Cato 23 in.) werden wir unstreitig in die Gegenwart versetzen: "wenn ich meinen Ruhm in die Grenzen des Lebens einzuschliessen gedächte." Dagegen ist auch nichts zu erinnern. Kurz vorher steht aber auf gleiche Weise: unsere Vorfahren würden so Grosses nicht unternommen haben, nisi animo cernerent, posteritatem ad se pertinere, wenn sie sich nicht vorgestellt hätten u. s. w.; denn dieses cernere ist zwar etwas Allgemeines oder jetzt noch Fortdauerndes, aber nicht als solches aufgestellt, sondern nur auf die majores bezogen.

Es wird der Sache angemessen seyn, wenn ich zum Schluss noch zeinen Blick auf die Ellendtsche Commentation werfe, welche diese : Erörterungen veranlasst hat, und (quod pace scriptoris feeerim) die :

Jahre, f. Phil. z. Pideg. Jahrg. 1V. Heft 10.

daria vorkommende Ansicht des vorliegenden Gegenständes einer besondern Prüfung unterwerfe. Wiewohl eine solche indirect schon in dem bisher Georgten mit enthalten ist. Denn wenn die von mir aufgestellten Begriffe und Unterscheidungen ihre Richtigkeit haben, oder dech der Berücksichtigung werth sind: so kann eine Theorie nicht befriedigend ausfallen, die von dem Allen gar keine Kenntnies nimmt. Namentlich bleibt die so nahe liegende und entscheidende Frage, aus welchem Grunde und Rechte wir denn eigentlich verlangen, dass das conjunctivische Imperfect in enunciatis conditionalibus durchaus nur der Gegenwart dienen, und einen Charakter zeigen sell, der ihm seast nicht eigen ist, auch hier gans unberührt. Eben so wenig macht die Commentation einen Unterschied zwiechen dem befremdlichen Imperfect der Protasis und dem der Apodosis, und bemerkt nicht, dass in der letatern die Art der Bedinglichkeit, in der erstern das Zeitverhältniss (der Congruenz oder Antecedenz) für den Gebrauch des Imperfects oder Plusqu. entscheidend ist. ') Sie nimmt als Etwas, was sich von solbet versteht, an, haberet heisse wurde haben, und si haberet, wenn er hatte; und ihr ganzes Bemühn ist darauf gerichtet, die Fälle der Abweichung der Zahl nach möglichet zu vermindern, indem sie überall eine Richtung zur Gegenwart in der Vorstellung des Redenden nachzuweisen sucht. Wie sehr sie darüber in die gezwungensten, unnetürlichsten Erklärungen verfalle, wird keinem aufmerksamen Leser entgehen. Hier nur einige Proben. Gleich das erste von ihr angeführte Beispiel ist folgendes (S. 87): Quodsi miki acternam esse aerumnam propositam arbitrarer, morte me ipse potius quam sempiterne dolore multassem (C. p. r. in S. 34); hätte ich mir mein Leiden als endlos vargestellt, so wurde ich mich eher sum Tode, als su fortgehendem. Schmerze verdammt haben. Weiske halt das arbitrarer für eine Enallage, wie es andre auch thun. Ellendt weiset ihn zurecht: solems mode errat; nam non tune mode, cum abiret in excilium, id arbitratus est, sed nunc quoque arbitratur. Wie ist das denkbar? Wie kunn Cic. sagen: "ich hege den Gedanken noch, dass der traurige Zustand des Staats ewig dauern werde?" Der Zustand hatte sich ja schen verän-. dert und verbessert; es war ja schon eingetreten, was der Redner behauptet vorausgesehen zu haben, baldige Veränderung der Dinge. Eben so unbegreiflich ist die Gegenwarts-Beziehung in dem gleich

^{*)} Zwar scheint wirklich auf diese Zeitbegriffe hinzudenten, was S. 42 gesagt ist. Das ist aber so ungemein dunkel, unbestimmt und unestwickelt hingestellt, dass man nicht glauben kann, der Verfasser habe hier einen Hauptpunkt bemerklich machen wollen. Es ist vielmehr schon aus den Ausdrücken: quasi ambigere videtur loquentium sermo—inter dunplicem analogiam cum quadam incertitudine fluctuans — ita solitus interdum temporum ordo descritur — hos ex parte viderat Bauerus (warum nur ex parts?) etc. zu entnehmen, dass ihm immer doch in solchen Fällen dus Plusquamperf. als das Ordentliche, Rechte und Gehörige exceluint, das Imperf. aber im Gebiete der Vergangenheit ein Fremdling ist, eine Anemalie, Gellisien, Seltsamkeit.

darauf folgenden Beispiele: quem qui tum interemisset, non de impunitate ejus sed de praemiis cogitaretur (Mil, 15, 89). Ich will nichts darüber erinnern, dass diese Fälle des enallagischen Imp. in der protasis und apodosis so unter einander gemischt sind; dass an potentiale Nebenbegriffe in dem cogitaretur gar nicht gedacht ist; ich will nur bei der Zeitbeziehung stehen bleiben, und frage, wie es möglich wäre su sagen: "wer ihn damahle getödtet hatte, wurde eine Belohnung erhalten?" muss es nicht durchaus helssen würde erhalten haben? Man möchte wünschen, die Commentation hätte ihren Beispielen Uebersetzungen zugefügt, damit zu ersehen wäre, wie sich dergleichen Begriffs - Verbindungen schriftlich ausnehmen möchten, die sie uns su denken zumuthet. Vieles, heisst es (S. 38), sey nichts anders als die rhetorische Vergegenwärtigung, die mit der Prosopopoie in naher Verbindung steht. Das zeige sich recht deutlich an Stellen wie: prius moreretur Grackus, quam . . . in foro carnifex consisteret (p. Rabir. perd. 5, 15). "Vivacitas enim orationis et rei indignitas hominem adkuc superstitem cogitari sinit." Ohne darauf hinzuweisen, wie wezig eine solche Vergegenwärtigung hier zu dem Zusammenhange und Zuschnitte der gunzen Darstellung passen würde, begnüge ich mich su fragen, warum denn die vivacitas orationis gerade das kalte ruhige legische Imperfect (das conditionale nehmlich, der Gegenwart) ergriffen habe, und nicht das kräftigere für solchen Gebrauch geeignete Präsens? Das ist insonderheit recht auffallend, wenn Stellen citirt werden wie die bereits oben erwähnte: cur Camillus doleret, si haec post OCC annos coentura putaret (Tusc. 1, 37). Denn wenn das in die Gegenwart gezogen, also in rein bedinglichem Sinne genommen werden soll, so ist micht abzuschen, warum Cicero nicht auf gleiche Weise fortfährt: et ego doler em, si ad 10000 annorum gentem uliquam urbe nostra potituram putarem. Die Commentation sagt: "praesens res pomiliur, quia praecise dicitur pro cur doleret, si dolere posatt, quod nunc non potest, cum sit mortuus." War denn die Unmöglichheit, einen Blick über 10000 Jahre hinaus zu thun, bei Cicero weniger gross? Beides sind ganz gleichartige Fictionen; und die Theorié der Temporum muss zeigen, warum die eine durch das Imperfect, die andre durch das Präsens ausgedrückt ist; was die Commentation sowenig geleistet hat, dass sie vielmehr stillschweigend drüber weggeht. Und bei allem dem bringt sie uns aus den Enassagen nicht heraus. Sie gretcht zu (S. 42), dass noch immer Fälle wahrer Enallage (so drückt sie sich aus) übrig bleiben; indem sie sich mit dem Verdienste begnügt, sie auf eine sehr geringe Anzahl reducirt zu haben. Indessen wonn wir diese Erledigung auf Kosten einer gesunden, natürlichen, befriedigenden Auslegungs-Weise gewinnen sollen, so behalten wir uns lieber die Engliagen.

Ueberhaupt scheint mir die ganze Grandlage von Begriffen und Unterscheidungen, von denen die Commentation ausgeht, schwankend und mengelhaft zu seyn. Die gesammten enunciata conditionalia wezden in vier Abtheilungen gebracht, wobei ohne Zweifel hauptsichlich die Sumtionen berücksichtigt sind. . Die erste Abtheilung ist charakterisirt durch possibilitas, incertitudinis notione nulla addita. Was ist das, Möglichkeit ohne Ungewissheit? Sobald ich etwas als möglich aufstelle, so heisst das ja eben so viel als ich bin dessen nicht gewiss, und das ist Ungewissheit. Wie kann nun eine Möglichkeit ohne Ungewissheit ausgedrückt werden? Das Unsichere des Begriffs zeigt sich auch bald in den schwankenden Anwendungen. Es sind zweierlei ganz verschiedenartige Beispiele unter einander gemischt, ächte und unächte Sumtionen. Zu den erstern gehören (unter den angeführten) Ausdrücke wie: si quid est in me ingenii, Archias fructum repetere debet - sicubi illi defecerunt, verti de Graecis - id si consequebantur, eo erant contenti - nisi Quintus aliud quid nos agere mavult, suscipiam - veri etiam cognitio tolletur, si nikil erit, quod intersit — u. dergl. Das sind alles rein bedingende Sätze, Ausdrücke blosser Möglichkeit, die nur darum in den Indicativ gesetzt sind '), weil der Nachsatz in assertorischem Sinne auftritt. Dazwischen sind nun überall ohne Unterschied Sumtionen von ganz andrer Art eingemischt, die nicht ihres Nachsatzes wegen (um dessen Modus und Tempus sie sich sehr wenig kümmern), sondern in eigner Kraft den Indicativ haben, weil sie nicht blosse Möglichkeiten ausdrücken, sondern sich auf Gegebnes, Vorhandnes, was etwa behauptet worden, vor Augen liegt, sich hoffen lässt u. s. w., beziehen, und dadurch in Verwandtschaft mit den Causalsätzen (insbesondre mit dem conclusiven cum) treton: si ostentatione aliqua adductus ad hanc potissimum philosophiam me applicavi (wie etwa geglaubt werden möchte), stultitiam meam condemnandam puto; — si haec non fecisti nec facere potuisti (wie von selbst klar ist), reditum mihi gloriosum injuria tua dedit, non etc.; — quae si appellare a u den t impii (wie es ja wirklich geschieht), quo tandem studio colentur a bonis? — quodzi etiam praesidii causam habuit (wie das in der That der Fall war), quis erit qui reprehendat; u. dergl. Diese ganze so ausgezeichnete Klasse von Annahmen, sumtiones dati, ist übergangen, und mit den Fallsetzungen, sumtiones dandi, verwechselt.

Anstatt sofort zur Zten und 3ten Abtheilung fortzuschreiten, wollen wir zuvor einen Blick auf die 4te werfen. Hierin sind nehmlich lediglich solche Sumtionen enthalten, deren Verb ein futurum exact. ist: id faciet si perspexerit. Wie doch eine mit dem si perspeciet der Iten Klasse so eng verbundene Redweise so weit daven entfernt, und so seltsam vereinzelt werden mag! Danach müsste ja auch gaudest si invenerit in einer andern Klasse stehen als si invenist; eder gauderet si invenistet in einer andern als si inveniet. So wie also in der In Klasse

[&]quot;) im Allgemeinen wenigstens; deun Frequentntiv - Begriffe, dergt, n.B. in sieubi illi defecerunt, verti de Graecis, liegen, lassen auch den Conjunctiv zu, wie oben schon gelegentlich betrachtet worden; so wie sie in Griechischen den Optativ verlangen.

Heterogenes vereinigt war, so ist hier wieder auf gleiche fehlerhafte Weise Zusammengehöriges gewaltsam getrennt.

Doch uns interessiren hier mehr die 2te u. Ste Abtheilung. Jene umfasst die Redweise gaudeat si inveniat (invenerit), diese gauderet si inveniret (invenisset). Der Unterschied beider soll darin bestehen, dass jene eine blosse Möglichkeit oder Ungewissheit, diese aber eine Unmöglichkeit oder doch Verneinung ausdrückt. Si inveniat soll bedeuten: es ist möglich, dass er es findet, ich weiss es aber nicht; si invenierem, ich nehme den Fall an, ob ich gleich weiss, dass er unmöglich ist. Ieh will nicht wiederhohlen, was über diese Begriffe in meinen Spracherörterungen S. 112 ff. beigebracht ist, sondern begnüge mich nachträglich und in Bezug auf die Ellendtsche Commentation folgende Bemerkungen zur Prüfung vorzulegen.

Erstens, in der Ausdehnung, wie hier dem Imperfect und Plusqu. die Negations - Function zngeschrieben wird, kann sie nicht zugestanden werden. Der Gebrauch hypothetischer Satz-Verbindungen ist sehr mannigfaltig. Am häufigsten werden sie allerdings dazu benutzt, um irgend eine Vorstellung abzuweisen, als unstatthaft, ungereimt darzustellen. Si dubium esset, diceret, lässt den Gedanken zu non est dubium, ergo non dicit, oder noch natürlicher und gewöhnlicher non dicit, ergo non dubium est. Das sind denn nun die Fälle, an die man gemeiniglich denkt, wenn von hypothetischen Sätzen die Rede ist. Wenn ich es hatte giebt schon für sich zu erkennen, dass ich behaupte es nicht zu haben; denn sonst würde ich von einer Sache nicht bedinglich sprechen, die ich ja wissen kann. Aber ich leugne, dass diese Negation wesentlich und nothwendig in der Absicht des Redenden liege. Er kann einer Aussage auch positives Licht und Nachdruck ertheilen, wenn er sie unter erdichtete Umstände versetzt. De populo si quem ita rogavisses: quis est in hac civitate eloquentissimus? in Antonio et Crasso aut dubitaret, aut hunc alius, illum alius diceret; nemo Philippum anteferret (C. Br. 50, 186). Wo ist darin irgend etwas Negirendes, Abweisendes, als unmöglich Darstellendes? Eine logische Abechliessung, ein atqui ergo, ist gar nicht vorhanden. Vorstellung von dem grossen Beifall, welchen Antonius und Crassus genossen, wird klarer und lebendiger, ohne dass irgend etwas Entgegengesetztes zur Betrachtung gezogen würde. Ja es kann die Sumtion Umstände auffassen, die zwar nicht bestimmte Existenz haben oder gehabt haben, aber doch zu den Möglichkeiten gehören, und vielleicht mit der Zeit zur Wirklichkeit gelangen. "Wenn ich das grosse Loos in der Lotterie gewänne, wurde ich eine Reise nach Italien machen." Sage ich damit: ich gewinne das Loos nicht? werde es nicht gewinnen? werde keine Reise machen? Wenn gefragt wird: "was würde die Secante für eine Lage haben, wenn der Winkel grösser wäre als 2 R? wenn das Meer 300 Fuss stiege, welche Gegenden würden über-' schwemmt werden? Was würde zu thun seyn, wenn der Feind sein Lager am Berge aufgeschlagen hätte, und die Stadt bedrohte?" u. dgl.: so ist doch kein Zweifel, dass auch im Lat. hier überall Imperfecta in

Gebrauch kommen; aber wo ist irgend eine Behauptung des Gegentheils? Es ist gar nicht die Absicht dieser Satz-Verbindungen zu megiren; man will bloss gewisse Vorstellungen durch ihren Zusammen-

hang mit andern klar machen.

Wie hoch man aber auch die Negationskraft anschlagen mag, die den Imperfects-Sätzen zuzuschreiben wäre: ist sie denn in den Präsens-Satzen geringer? Ist zwischen "magis esset pudendum, si in sententis permaneres" (tusc. 2, 5, 14) und "etenim sit impudens (voluptas), si virtuti diutius repugnet" (de fin. 8, 1), der Unterschied wahrsunehmen, dass im erstern mehr Negation enthalten ist als im zweiten? Ich denke, wenn dort sum Grunde liegt ne pudeat ergo, so erganst man hier igitur non repugnabit. Das negirende Element ist in beiden wehl siemlich gleich. Wenn ich das Satzgefüge: quid enim agant, si, eum aliquid definierint, roget eos quispiam, num etc. (C. acad. 2, 14) verwandle in: quid agerent, si, cum definiissent, rogaret quispiam, etc.; warde dadurch diese Vorstellung ins Gebiet der Unmöglichkeit versetzt? macht sich die Negation fühlbarer als sie vorher war? oder liesse sich eine solche Veränderung vielleicht gar nicht damit vornehmen? Der Verf. legt auf diesen Unterschied ein grosses Gewicht. Er sagt: imo cum Hermanno in hac re firmiter insistimus, ut incertitudo praesenti, conditionali ratione posito relinquatur, imperfectum autem et plusqu. notionem cam secum ferat: rem non esse talem, qualis ponatur, sed si esset, hunc eventum fore (S. 26). Und weiterhin (S. 29): denique vel leviter inspicienti exemplaria latina, ingens numerus locorum offertur, quorum plans nullus, qui quidem indubius sit, . . . conjunctivum praesentis latini pre imperfecto patitur. Unter den dazu aufgeführten Belegen ist der erste die Stelle div. in Caec. 5: si universa provincia logui posset, hac vos steretur sqq. Die Commentation macht insbesondre darauf aufmerkeam, dass zugefügt wird: quoniam id non poterat, actorem delegit. Dass die Rede der Provinz eine blosse Fiction ist, würde wohl niemand in Abrede stellen, wenn auch kein non poterat zugefügt wäre. Allein dieselbe Unmöglichkeit ist C. Catil. 1, 8 im Präsens ausgedrückt: haes si tecum patria loquatur, nonne impetrare debeat, etc. In Cic. fin. 4, 12, 81 heisst es: nec, si ille sapiens ad tortoris eculeum a tyranno ire cogatur, similem habeat vultum, ac si ampullam perdidisset, sed etc. Also zweierlei Ausdrücke bedinglicher Art: vultum haberet tranquillum, si ampullam perdidisset, und: non cundem habe at, si ad eculeum ire cogatur. Da könnte also nicht stehen: nen haberet, si cogeretur? und zwar desshalb nicht, weil es möglicher oder wahrscheinlicher ist, der Tortur unterworfen zu werden, als einen Topf zu verlieren? Und woher kommt es, dass doch ein paar Zeilen weiterhin der Ausdruck ins Imperfect übergeht: quum sibi eum capitali adpersario, dolore, depugnandum videret, excitaret omnes rationes fortitudinis ac patientiae, etc. Es sind das alles nichts als Fictionen, welche in Präsenssätzen so gut ihre Stellen haben als in imperfectischen. Licet enim (heiset es C. fin. 4, 14, 38), ut vos quoque soletis, fin gere aliquid decendi equea; und die darant folgenden hypothet, Setz-Verbladungon stohen im Prisons: si hoc in vite insit: cetera, eredo, velit, se autem praeferat, etc. ").

Es ist also der Unterschied der beiden vorliegenden Redweisen in dieser Theorie nicht befriedigend aufgefasst. Er liegt nicht in der Möglichkeit oder Unmöglichkeit dessen, was die Sumtion aussagt; er liegt gar nicht in der Samtion. Ob ich (in der Gegenwart) sage si procit eder si prodesset ist dem Sinne nach ganz einerlei, und bezieht sich dieser Unterschied lediglich auf die conformatio temporum, welche bei reinen Sumtienen (denn die sumtio dati hängt, wie vorbin erwähnt worden, von ihrer Rection nicht ab, sondern wählt selbstständig des Presens, Imp., Perf., Plusqu. des Indicativs, wie es der Sinn verlangt) beobachtet wird: si prodesset facerem, si prosit faciam (sumtiones ficti), si proderit faciam, si prodest facio (sumtiones dandi). Allein im Rectionssatze thut das Präsens allerdings eine andre Wirkung als das Imperf.; ein Unterschied, den wir oben unter den Gesichtspunkton des potentialen u. conditionalen Charakters genauer betrachtet haben. Was die Commentation (in Gemeinschaft mit vielen neuern Grammatikern und Auslegern) dem Präsens zuschreibt, dass es blosse Möglichkeit oder Ungewischeit ausdrücke, kommt vielmehr dem Imperfect zu, als welches die Conditionalität in Bezug auf die Gegenwart am reinsten und einfachsten darstellt. Daher es eben auch so besonders geeignet ist, eine blosse logische Folgerung auszudrücken, und das Unstatthafte der voranstehenden oder nachfolgenden Annahme vor Augen zu legen. Aber das Präsens erweckt Nebenbegriffe von subjectiver Bringlichkeit und Hinneigung. So heisst das vorhingedachte sit impudens so viel als: "sie müsste unverschümt seyn, liesse sich nicht anders denken;" quid agant? "was können sie sagen, was bleibt ihnen übrig?"; non habeat similem oultum, "es ist nicht glaublich, nicht zu erwarten, dass er dieselbe Miene mache u. s. w."; alles rhetorische Verstärkungen, die jeder fühlende Leser gewiss da ganz an seiner Stelle findet,

Damit hängt denn auch zusammen, dass dasjenige Imperfect, welches wir oben als Potentialis der Vergangenheit genauer betrachtet ha-

[&]quot;) Wenn die Commentation (S. 28) sagt: Longe firmissimum vere nestrae sententiae argumentum in ee niitur, quod ejusmodi dieta, rem fierfi sen posse vel incredibilem esse significantia, in tota Latinitate susquent illis confunduntur et commiscentur, quae secundo ordini vindicamus, incertitudinemque notare diximus: so muss ich gestehen, dass ich mich fin diese Art der Beweisführung nicht zu finden weiss. Die dieta cendit, der 200 und 8ten Ordnung werden nie verwechselt, heisst doch wohl nichts anders als: we ein Präsens steht, deutet dasselbe immer auf blosse Ungawissheit, das Imp. auf Unmöglichkeit. Und dies soll zum Beweise dienem—wofür? — nostram sententiam veram esse; diese sententia ist aber eben der augebliche Unterschied. Ich muss besorgen, dass ich den Verfasser aficht recht verstanden hebe, und dass er (wie sein Citat aus Rame horn wirklich anandeuten sebeint) die in der ganzen Latinität nicht verkommende Verwechselung des Präs. und Imp. bloss darauf bezieht, dass man nie sagt facerem si possim, oder faciam si possem; da ich denn aber freilich nicht erhalte.

ben, in der Comment, ganzlich verkannt, und als Irregularität bei Seite geschoben ist. Wäre es als eine regelrechte mit dem ganzen Organism des lat. Conjunctive inniget verbundne Red-Analogie erkannt worden, so musete schon darum die Eintheilung gans anders ausfallen. Donu we soll man nun damit hin? In die 2te Klasse? aber da stehen lauter Präsenssätze. In die Ste? aber es hat ja weder die Zeitbeziehung (Gegenwart) noch die Art von bedinglichem Begriff, wie die hier aufgestellten Imperfecte. An ege kujus in periculo non delorem meum signi-Mourem? (p. Pl. 31) heiset nicht: "würde ich nicht meinen Schmerz bezeugen?" sondern: "ich hätte ihm meinen Schmerz nicht sollen beseugen? war das denkbar?" Das ist nicht reine Bedinglichkeit, und nicht Gegenwart, sondern muss mit dem gleichartigen Präseus zusammengestellt werden, von dem es sich aur durch die Beziehung auf Vergangenheit trennt: ad amicoene confugiam? (C. ad div. 5, 15) "sollte ich su meinen Freunden mich flüchten? wäre das rathsam? u. s. w." Die Commentation gedenkt S. 27 solcher Ausdrücke, die eine apodosis ohne protesis vorstellen, velim und vellem, dicam und dicerem; aber nie kennt letzteres nur in der Bedeutung ich wurde sagen. Sie stellt ein (selbst gemachtes) Beispiel auf: hostes non advenerunt. Diceret aliquis, pugna victos. At incredibile est, adeunt enim fugitivi nostri. Und da wird es ihr denn freilich nicht schwer zu zeigen, das diceret enthalte weiter nichts als eine sententiam negantem; nemo dicit. Warum betrachtet sie nicht lieber Beispiele, wie sie in den Autoren alle Augenblicke vorkommen: quo posteaquam venerunt, mirandum in modum — canes venaticos diceres — ita odorabantur emnia et pervestigabant, etc. (Verr. 4, 13, 81). - Injussu signa referent, moestique erederes victos - redeunt in castra (Liv. 2, 43); - itaque haud facile decerneres, utrum imperatori, an exercitui carior esset (Liv. 21,4); wo doch die Vergangenheit überall deutlich genug vortritt, und dass dagegen die dazu gehörigen Ausdrücke der Gegenwart diem, eredas, decernas sind.

Doch es ist Zeit eine Untersuchung abzubrechen, die sich wohl ohnehin schon über die Grenzen ausgedehnt hat, welche diese Zeitschrift gestattet. Manche andre hieher gehörige Punkte, z. B. die hypothetischen Satz-Verbindungen in der Obliquität und sonst abhängigen Rede, mögen auf eine andre Gelegenheit verspart bleiben. Die einzige Bemerkung erlaube ich mir noch zuzufügen. Alle die hier angedeuteten Verschlnisse haben grösstentheils darin ihren Grund, dass der Versasser die lat. Sprache nicht in ihrer selbstständigen Ausbildung betrachtet hat, sondern bemüht gewesen ist, die Hermann-Buttmannschen vier Arten von bedinglichen Satz-Verbindungen der griechischen Sprache anch in der lateinischen nachzuweisen. Wir wollen hier dahingestellt seyn lassen, ob es mit jenem Eintheilungssystem in Bezug auf die griech. Sprache seine Richtigkeit hat '); aufs Lateini-

[&]quot;) Mancherlei Bedenken dagegen enthält ein besondrer Aufentz in meinen Sprach - Erörterungen.

sche ist es nicht anwendbar. Nichts ist anlockender und in der That auch belohnender als das Parallelisiren der Sprachen; aber nichts ist auch verführerischer und grosser Vorsicht bedürftiger. Man kommt so

leicht in Gefahr, Fremdartiges von der einen Sprache auf die andre überzutragen, und die einer jeden eigenthümlichen Geistes - und Le-

bensrichtungen zu verkennen.

Etzler.

Schul- und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Berlin. Der geh. Rath Alexander von Humboldt hat bei seiner Rückkehr von der Reise auf den Ural und Altai nach Petersburg, wo er am 13 Nov. eintraf, vom Kaiser von Russland den St. Annen-Orden erster Classe mit der Kaiserl. Krone, die Proff. Rose und Ehrenberg den St. Annen - Orden zweiter Classe erhalten.

Brieg. Der Lehrer Dr. Bobertag am Gymnasium ist zum Pfarramte in Lobendau berufen, und dafür der Schulamtecandidat Schönwälder [Jbb. X, 472.] als fünfter Lehrer definitiv angestellt worden.

DARMSTADT. Nach einer Verordnung des Grossherzogl. Ministeriums sollen die geistlichen Schulen am bischöfl. Seminarium in Mainz aufgehoben und mit dem dasigen Gymnasium vereinigt werden. Bei demnächstiger Anstellung an dem Gymn. soll darauf Rücksicht genommen werden, dass dasselbe als vorbereitende Bildungsanstalt auch für diejenigen Jünglinge, welche sich dem katholisch-geistlichen Stande widmen wollen, bestimmt ist. Zu diesem Ende wird jetzt schon zum Vortrage der Geschichte auch ein kathol. Lehrer angestellt werden.

GÖRLITZ. Dem Rector des Gymnasiums, Dr. Carl Gottlieb Anton, ist dus Pradicat "Professor" beigelegt worden. Zum Conrector ist das Mitglied des philol. Seminars in Berlin, Dr. Ernst Struve gewählt worden.

HAMBURG. Das dasige Johanneum hat seit Ostern 1828 eine neue, von dem Director Dr. Friedr. Karl Kraft entworfene Verfassung erhalten, welche derselbe in dem Osterprogramm von 1828 [Abriss der gegenwärtigen Verfassung des Hamburger Johanneums. Hamburg, 1828. Gedr. bei Meissner. VI u. 66 S. 4.] zur öffentlichen Kenntniss gebracht Ihr zu Folge besteht die Anstalt jetzt aus einer gelehrten Schule vou fünf, einer Realschule von zwei, und einer Vorschule von zwei Classen. In den drei obern Gymnasial - und in den zwei Realclassen ist der Lehrcursus zwei-, in den übrigen Classen einjährig. nationen zweier Classen finden, ausser etwa im Zeichenunterrichte, nirgends statt. Die Vorschule bereitet für die gelehrte Schule vor, die Realschule für höhere bürgerliche Gewerbe. Das unter Gurlitt's Directorat bestehende Parallelsystem der Classen beim Unterricht ist in ein streng durchgeführtes Classensystem umgewandelt, und Hr. Dir.

Kraft setzt die, freilich nicht durchaus überzeugenden, Gründe unseinander, warum das letztere den Verzug verdiene. Als wechentliche Lehrstunden sind in der gelehrten Schule für I 84, für H 86, für III and IV je 39, für V 40, in der Bealschule für jede Classe je 38, in der Verschule 36 und 34 festgesetzt. Um in dem Unterrichte Einheit und innern Zusammenhang hervorzubringen, sind die Fenca, welche in den verschiedenen Classen halbjährlich oder jährlich zu vollenden sind, möglichst genau bestimmt und namentlich für wissenschaftliche Lehrgegenstände bestimmte Curse angesetzt, auch gewisse Lehrbücher gewählt, um das Dictieren u. Nachschreiben zu ersparen. Die Methode ist dem Ermessen der Lehrer überlassen, aber durchaus die erstematische ver der akroamatischen empfohlen. Die Vertheilung der Lehrstunden ist so eingerichtet, dass jede Classe ihren Hauptlehrer hat, der namentlich die altelassischen Sprachstunden besorgt. Für die untern und mittlern Classen ist diess streng festgehalten, und nur in den beiden obern der Sprachunterricht unter drei Lehrer so vertheilt, dass der Classenlehrer die grammatischen u. stilistischen Uebungen wenigstens in einer der alten Sprachen und zugleich die Erklärung eines Prosaisten über-Dagegen sind die wissenschaftlichen Lectionen den Lehrern zugetheilt, die sich gerade am bessten dazu eignen. Die Vorträge über Religion und ernstere wissenschaftliche Gegenstände sind durchaus in die Frühstunden verlegt. Die Zahl der zu erklärenden altclassischen Schriftsteller ist vermindert, und um tieferes Eindringen in den Geist der Schriftsteller zu erreichen, sollen so weit als möglich halbjährlich immer nur Ein Prosaist und Ein Dichter gelesen werden. Für Tertia sind Cicero's Cato und Laclius, Caesar, Justin und Ovid's Metamorphosen, zur Abwechselung auch Jacobs' Klio der Römer und Blumenlese der Römischen Dichter u. Friedemann's Chrestomathia Ciceroniana zum Lesen gewählt. In Quinta sind der zweite Cursus von Jacobs' u. Döring's Lat. Elementarbuche und die neue Bearbeitung des Gedikeschen Lesebuchs eingeführt. Zur Belebung des Floisses und Wetteifers werden in den untern Classen bis Tertia herauf monatlich unter den Augen des Lehrers schriftliche Probearbeiten geliefert und darnach der Bang eines jeden Schülers bestimmt. Die öffentliche Prüfung aller Classen der gelehrten Schule findet jährlich zu Ostern, die der beiden andern Anstalten zu Michaelis statt. Die zwei letztern haben ausserdem jährlich noch swei Privatprüfungen in Gegenwart des Directors und der sämmtlichen Lehrer der Real- und Vorschule zu bestehen. Versetzung aus einer Classe in die andere findet nur zu Ostern statt. Schulferien sind im Ganzen jährlich acht Wochen. Gelehrt wird in allen Classen der drei Schulen Lateinische, Deutsche, Französische und Englische [die letztere in IV u. V der gel. Sch. nicht], nach Befinden auch Spanische und Portugiesische Sprache, Religion, Mathematik und Geschichte; Geographie nur bis Tertia in der gel. Schule; in allen Classen der gel. Schule Griechisch, in I - III Hebräisch für die kunftigen Theologen; in der Vor- und Realschule auch Naturbeschreibung und etwas Naturlehre; ausserdem Kalligraphie bis Tertia, Zeichnen und Singen. Vom

Zeichnen sind jedoch in den drei obersten Classen diejenigen dispetisiert. welche nicht Talent oder Lust dazu haben. Neben dem Hebriischen wird auch noch Privatunterricht im Syrischen, Chaldaischen, Arabischen, Aethiopischen und Persischen angeboten. Bei allem Unterricht in fremden Sprachen sind auch schriftliche Uebersetzungen augeordnet, so wie von Secunda an abwärts die erklärten Lateinischen and Griechischen Pensa ins Doutsche und theilweise wieder aus dem Deutschen ins Lateinische oder Griechische zurück übersetzt werden müssen. Die wöchentlich aufgegebenen Exercitia corrigiert der Lehrer su Hause, fügt dann in der Classe mündlich die nähern Bemerkungen hinsu, dictiert die sorgfältige Uebersetzung, lässt sie sich in neuer Beinschrift bringen und answendig lernen. Auch die vorzüglichern erklärten Pensa werden auswendig gelernt, so wie die ausgezogenen Vocabeln und Phrasen. Von Quarta an aufwärts wird auch Unterricht in der Lateinischen Prosodik ertheilt und metrische Uebungen angestellt, so wie von Secunda an auf den Unterschied zwischen Prosa und Dichtersprache beim Lesen der Classiker vorzüglich aufmerksam gemacht wird. In Prima kommt zu den schriftlichen Lateinischen Arbeiten nech die Einrichtung, dass einer von den sehn obern Primanern alle 14 Tage abwechselnd eine Lateinische Rode hält, welche vorhor vom Classonlehrer der Form und dem Inhalte nach corrigiert und von den jungen Rednern streng memorirt worden ist. Um Ordnung und Regelmässigkeit in den Arbeitsbüchern zu erhalten, müssen dieselben von allen Schülern am Ende jeder Woche zwei dazu bestimmten Lehrern vorgelogt werden. Zur bessern disciplinarischen Ordnung sollen neue Schulgesetze entworfen werden. Der öffentliche Lehrapparat ist noch ziemlich beschränkt, und die Schulbibliothek besteht nur aus einer sehr mässigen Sammlung von philologischen, historischen, geographischen and belletristischen Schriften. Aus dem Nachlasse Gurlitt's sind dem Director zu ihrer Bereicherung 601 Mark 12 Sch. übergeben worden. Die Anstalt ist reich an Beneficien und Stipendien, welche noch durch ein Vermächtniss Gurlitt's von 4000 Mk, vermehrt sind, deren jährliche Zinsen zu zwei Stipendien für gute u. fleissige Schüler verwendet werden sollen. Hinsichtlich der Programmata ist die Einrichtung getroffen, dass der Director nur zu dem jährlichen Osterprogramm die wissenschaftliche Abhandlung schreibt, zu dem Michaelispregramm aber die übrigen Professoren abwechselnd dieselbe liefern. Der Anfang ist su Michaelis vor. J. gemacht worden, we das Programm eine Lateis. Abhandlung des Prof. Hipp, de foenore Romanorum, enthält. Die Lehrer der Anstalt sind: der Director und Professor Dr. Friedr. Karl Kraft, erwählt den 23 Aug. 1827 [Jbb. 1V, 849]; die Proff. Karl Friedr. Hipp, erwählt den 27 Aug. 1805, Dr. Friedr. Gottlieb Zimmermann, erwählt den 23 Febr. 1815, Dr. Cornelius Müller, erwählt den 11 März 1819, Ernst Phil. Ludw. Calmberg, erw. d. 27 Marz 1822, Dr. Franz Wolfg. Ad. Ullrich, erw. den 18 Marz 1828, Dr. Friede. Erich Aug. Kramer, erw. den 27 April 1826; die Collaboratoren Friedr. Wilk. Jager, seit 1828, Dr. Edward Friedr. Hinriche, gewählt den 6 Jun. 1828, vorher

Hülfslehrer seit 1824, Dr. Georg Phil. Röpe, erw. den 29 Jan. 1828; die Französ. Sprachlehrer Jacob Gallois, seit 1817, und Jean François . Tassart, gew. am 4 März 1828; die Engl. Sprachlehrer John Laykock (der auch im Spanischen und Portugiesischen unterrichtet) und Thomas Williams, beide gewählt am 4 Mars 1828; der Zeichenlehrer Gerot Hardorff, gew. d. 8 März 1802; der Gesanglehrer J. J. Behrens, erw. su Ostern 1828; die Schreib - und Rechenlehrer Joh. Heinr. Wilhelm Elten u. Gustav Ferd. Möller, beide gew. am 4 März 1828 an die Stelle des pensionierten Schreib - u. Rechenlehrers (seit 1796) Phil. Otto Paul. Vacant ist die Lehrstelle der Mathematik, weil der Dr. Joh. Christian Gebauer (seit 1825 angestellt, vgl. Jbb. V, 320.) im Sommer 1828 die Direction eines eigenen Lehrinstituts für Knaben übernahm und aus dem Lehrerpersonale austrat, und die erste Collaboratur, indem der Dr. Jok. Ad. Aug. Schlegel (der seit dem Dec. 1819 als Hülfelehrer, seit dem Nov. 1821 als Collaborator angestellt war) zu Ostern 1829 die Schule verliess. Beider Lehrstunden werden interimistisch von den übrigen Lehrera besorgt. Vacant war auch die dritte Collaboratur, da der seit 1824 angestellte Collaborator Joh. Christian Justus Grüneiden zu Ostern 1828 Prediger an der St. Jacobi-Kirche wurde. Seine Lehrstunden verwalteten bis Michaelis desselb. J. die Candidaten der Theol. Requate und Warmors. Zu Michaelis wurde der Dr. Borberg aus Nidta bei Giessen als Collaborator angestellt. Am 24 und 26 Mai 1829 feierte das Johanneum das Fost seiner dreihundertjährigen Stiftung, zu welcher der Director Kraft ein in edlem Lateinischen Stil abgefasstes, nur metrisch nicht genug vollendetes Carmen saeculare sang und in Druck gab. Hamb., typis excudit Meissner. 2 Bgn. Fol. Der Pastor W. N. Freudentheil dichtete eine Fest-Cantate, welche (ebenfalls im Druck erschienen) von F. W. Grund in Musik gesetzt u. aufgeführt wurde. Die Stadt liess dazu in Berlin eine Medaille prägen und an Lehrer u. Schüler vertheilen, welche auf der Vorderseite Bugenhagens wohlgetroffenes Bildniss mit der Umschrift: Io. Bugenhagen Pomeran. Theolog. Doct. Rt Prof. Nat. A. 1485 Ob. 1558., auf der Rückseite die Inschrift zeigt: Ioannei Hamburgensis Saecularia Tertia S. P. Q. II. Auctoritate Jussu Rite Celebrata D. XXIV M. Maii MDCCCXXIX. Der Bürgermeister Sillem schenkte dem Johanneum das vom Zeichenlehrer Hardorff gemalte Portrait Bugenhagens. Eine Beschreibung des Festes wurde im Hamburger Correspondenten geliefert, vergl. Hall. Lit. Zeit. 1829 Int. Bl. 82 S. 667 f. Eine vorzügliche Erwähnung verdienen noch zwei zu der Feier erschienene Schriften, ausgezeichnet durch Reichtbum des Inhalts und gelungene Darstellung und durch ihre Wichtigkeit für die Schul - und Literargeschichte überhaupt, nämlich: Ioannei Hamburgensis Saecularia Tertia . . . rite celebranda indicit Frid. Car. Kraft, Director et Prof. Ioann., Phil. Dr., AA. LL. M., Societatis Lat. Jenensis soc. honor. Praemissa est Disputatio de Ioannis Bugenhagii in res scholasticas emendatas meritis. Hamburgi, 1829. Typis excudit J. A. Meissner. 87 S. 4., und: Historia loannei Hamburgensis. Scripsit E. Ph. L. Calmberg, prof. Hamburgi, 1829. Typis execripeit sumptusque fecit J.

A. Meisener. VIII, 235 u. XIV S. gr. 8. Die letztere, welche zugleich auch in einer Deutschen Uebersetzung erschien, ist sehr prachtvoll ausgestattet, und das elegante Titelblatt zeigt Bugenhagens Bildniss, das Hamburger Stadtwappen und die Namen und Wappen der 20 Directoren. des Johanneums. Beide Schriften geben eine ziemlich vollständige Geschichte des Schulwesens in Hambarg und sind bleibende Monumente dieser Säcularfeier, die diessmal zum ersten Male begangen worden ist, da der Schluss des ersten Jahrhunderts nach den Annalen der Schule gar nicht beachtet, der des zweiten nur durch ein Privat-Gedicht des damaligen Conrectors Joh. Joach. Neudorf gefeiert worden war. -Hamburg erhielt geine erste Schule schon durch Anscharius im 9ten Jahrh., nämlich die St. Marien - Schule, welche im 11ten Jahrhundert durch Unwanus eine neue Gestalt bekam, aber ganz unter der Gewalt der Kathedralkirche und des bei derselben gestifteten Domcapitels stand und bald sehr in Verfall gerieth. Desshalb wurde 1281 eine Schule der neuen Stadt, die St. Nicolai - Schule, errichtet, welche nach ihren ersten Statuten, vom Clerus unabhängig seyn sollte, bald aber ebenfalls in dessen Gewalt gerieth und der Marien - Schule untergeordnet wurde. Je weniger nun die Domcapitularen für das Schulwesen Sorge trugen, um so weniger konnten beide Schulen gedeihen. Bessere Aussichten für das Schulwesen brachte erst die 1522 zuerst angeregte und 1528 f. in Hamburg eingeführte Kirchenverbesserung. Schon 1527 fasste die St. Nicolai-Gemeinde den Beschluss, ihre Schule nach der Schulordnung des Kurfürstenthums Sachsen einzurichten. 1528 wurde Joh. Bugenhagen von Wittenberg nach Hamburg berufen, welcher die neue kirchliche Ordnung begründen und das Schulwesen regulieren sollte. Dessen Verdienste um Hamburg, so wie um die Kirchen - und Schulverbesserung überhaupt hat Kraft in der angeführten Schrift ausführlich geschildert, und eine vollständige Biographie desselben geliefert, in: welcher er besonders hervorhebt, wie Bugenhagen schon als 20jähriger Jüngling Rector der Schule zu Treptow in Pommern wurde, und dieselbe, namentlich durch zweckmässigeren Unterricht in der Lateinischen Sprache, zu nicht geringer Berühmtheit und grosser Frequenz erhob; wie er von 1521 an in Wittenberg neben Luther und Melanchthon wirkto, das Schulwesen in Sachsen ordnen half, dann aber auf wiederhohlten Missionen die neue kirchliche Ordnung in Braunschweig, Hildesheim, Hamburg, Lübeck, Pommern und Dänemark begründete, und ihr dadurch eine festere Gestaltung gab, dass er für Verbesserung des Schulwesens vorzügliche Sorge trug und für Braunschweig, Hamburg, Pommern u. s. w. neue Schulordnungen entwarf, aus denen in den zahlreichen u. literarhistorisch wichtigen Anmerkungen, welche der Schrift angehängt sind, längere Abschnitte mitgetheilt werden. Eine gelungene Schilderung des Schulwesens vor der Reformation zeigt noch deutlicher, wie hoch sich Bugenbagen über die Verkehrtheit desselben erhoben und, durch eigene Einsicht und die vorausgegangenen Bemühungen eines Agricela, Erasmus, Reuchlin, Melanchthon u. A. zu bessern Ansichten gelangt, das Bedürfnies der Schulen richtig erkannt hatte.

Worin namentlich seine Verdienste um dieselben und besonders um das Hamburger Johanneum bestanden, wird endlich noch des Weitern nachgewiesen. Er schuf nämlich im Auftrage der Stadt 1529 das St. Johanniskiester zu einer gelehrten Schule von fünf Classen um, und weikete sie am 24 Mai desselb. J. feierlich ein. Sieben Lehrer, ein Rector, ein Conrector, ein Cantor und vier Pädagogen, wurden ernannt und denselben freie Wohnung im Johanneum und ein fixer Gehalt ausgesetzt. Der Rector sollte jährlich 150, der Conrector 100, der Cantor 75, die Pådagogen 50, 40, 40 und 30 Mark erhalten. Ausserdem sollte ihnen das Schulgeld - jeder Schüler musste nach Verhältniss monatlich 1-4 Schilling bezahlen - gehören, so dass der Rector den vierten Theil davon bekäme, die übrigen den Rest unter sich theilten. Sehr verständig hat Bugenhagen in der entworfenen Schulordnung die innere Einrichtung der Schule, den Lehrplan der einzelnen Classen und die Disciplin bestimmt, die Amtsverhältnisse der Lehrer geordnet und auch bereits darauf aufmerksam gemacht, dass der Rector frühzeitig bei solchen Schülern, die sich für gelehrte Bildung nicht eignen würden, die nöthigen Erinnerungen den Eltern zukommen lasse und sie andern Geschäften zuweise. Die wesentlichste Verbesserung aber ist durch zweckmassigere Wahl der Lehrgegenstände gemacht, und der Unterricht bereits auf die Griechische und Hebräische Sprache ausgedehnt. Auch Bhetorik, Dielectik u. Mathematik sollten gelehrt werden. Als Hauptunterricht ist der in der Lateinischen Sprache festgesetzt, bei welcher besonders génaues Studiam der Grammatik (Etymologie, Syntax und Presodie) empfoblen ist. An die Stelle der verkehrten Lecture früherer Zeit sind classische Schriftsteller der Römer gestellt und neben Brasmi Colloquiis, der Lateinischen Uebersetzung der Aesopischen Fabeln, Cato's Distichen und Mosellan's Paedologia das Lesen des Terenthe, Plautus, Ovidius, Virgilius und Cicere vorgeschrieben. Die vollständige Schulordnung Bugenbagens hat Calmberg in seiner Historia Jobannei Capitel VI mitgetheilt, welcher in den ersten fünf Capp. die Geschichte des frühern Schulwesens der Stadt und die Gründung des Johanneume erzählt, und in den folgenden 24 Capp. die Geschichte des Johanneums bis auf die neueste Zeit fortführt, die Lebensbeschreibungen der 20 Rectoren desselben und die von ihnen gemuchten Verbesserungen der Austalt, überhaupt ihr Wirken an derselben darlegt, auch über das Leben und Wirken der übrigen Lehrer vieles einwebt, und am Schlusse noch ein alphabetisches Verzeichniss dieser übrigen Lehrer angehängt hat. Mit grossem Fleise sind die einzelnen Nachrichten gesammelt, nach ihrer speciellen Wichtigkeit umsichtig zusammengestellt und in leichter und fliessender Rede erzählt. Interessant ist besonders die Mittheilung der verschiedenen Schulordnungen und Schulgesetze, welche die einzelnen Rectoren nach und nach einführten, und die fortwährende Aufmerksamkeit darauf, die allmählige Entwickelung und Vervollkommung der Schule gehörig nachzuweisen. Der erste Rector des Johanneums war von 1529 an der M. Gottfried Hermelutes Theophilus (auch Theophilus Freytagius oder Theophilus Hellandus ge-

namt), dem 1587 der seit der Gründung der Schule als Courecter angestellte M. Matthäus Delius folgte. Letzterer entwarf eine neue Schulordnung, weil die von Bugenhagen gegebene nicht für alle Fälle ausreichen wollte, und gab neue Schulgesetze., Das Verhältniss der Schule zur Kirche wurde durch die 1539 gegebene Kirchenordnung bestimmt, Eine neue Schulordnung folgte 1556, wo die Anstalt auf acht Classen erweitert und neun Lehrstellen gegründet wurden. Zu einem vorzüglichem Glanze erhob sie dann der fünfte Rector M Paul Sperling von 1591 an, so dass die Schülerzahl auf 1100 stieg. Während seines Rectorats wurde 1612 das Gymnasium, eine Art Universität, gegründet. dessen Verhältniss zum Johanneum Calmberg im 18ten Cap. auseinander gesetzt hat. Dadurch liessen sich die nach und nach erweiterten Gränzen des Johanneums wieder auf den Maassstab der ersten Einrichtung zurückführen, und es wurde 1615 eine neue Schulerdnung entworfen. Neue Verbesserungen derselben wurden 1629, 1634, 1732, 1760 vorgenommen, welche die Einrichtung der Schule immer mehr vervoll-, kommneten, bis endlich durch Gurlitt und Kraft eine ganz neue Gestaltung derselben eingeführt werden konnte. Unter den folgenden Rectoren zeichneten sich aus der 7te, M. Johann Huswedel von 1627 an, den aber schon das Jahr darauf die Anmaassungen der Geistlichkeit wieder vertrieben; der 8te, Joachim Junge von 1629 - 1640; der 12te, Gottfried Voigt von 1681 - 82; der 13te, Johann Schultze von 1683 - 1708; der 14te, Johann Albert Fabricius von 1708 - 1711; der 15te, Johann Hübser von 1711-1731, welcher jedoch mehr durch seine Gelehrsamkeit als durch sein Rectorat sich auszeichnete, da unter ihm die Schule bedeutend sank; der 16te, Johann Samuel Müller von 1732 - 1773, welcher die Schule wieder zu einem hohen Flor erhob; ganz vorzüglich aber der 19te, Johann Gurlitt von 1802 - 1827, welcher für die Schale ein zweiter Bugenhagen wurde. Die Verdienste der einzelnen hat Calmberg auf gebührende Weise geschildert und überhaupt allem Anschein nach ein sehr treues Bild von der Schule und ihren Leitern entworfen. Ueberhaupt ist sein Buch ein vorzüglicher Beitrag zur Schul- und Gelehrtengeschichte. — Die neuesten Nachrichten über das Johanneum siad in dem Herbstprogramm von 1829 (Hamburg, gedr. bei Meissner. 82 S. 4.) gegeben, in welchem den Schulnachrichten eine Lateinische Abhandlung des Professors Zimmermann über den Heautontimorumenos des Terenz vorausgeschickt ist. Die Anstalt zählte zu Ostern dieses J. 324 Schüler, wovon 191 der gelehrten, 60 der Real-, und 73 der Vorschule angehörten. Zu Michaelis wurden 12 Schüler zur Universität entlassen, wovon aber nur 8 die vorschriftsmässigen Maturitätsprüfungen bestanden. Diese Maturitätsprüfungen werden seit gegenwärtigem Jahre nicht mehr öffentlich, sondern nur im Beiseyn des Collegii scholarchalis und der Lehrer der Schule gehalten. Ein verstorbener Bürger der Stadt, Joh. Nicolaus Bartels, hat der Schule 1909 Mark Banca vermacht, deren jährliche Zinsen (80 Mark) einem der Theologie sich widmenden armen, aber fleiseigen und hoffnungsvollen Bürgerssehne als, Unterstützung während seines Schulbesuchs ausgezahlt werden gotten. Konstanz. Für den physikalischen Unterricht an dem hies. Lycoum, welchen bisher Prof. Dr. Nenning neben den naturgeschichtlichen Lehrstunden versehn hat (S. Jahrbb. VII, 1 S. 123 u. 124); und für die erledigte Lehrstelle der Mathematik in den fünf oberen Classen, d. i. in IV — VIII, ist der weltliche Lehramtscandidat Joseph Lachmann (S. Jahrbb. VI, 2 S. 246) mit dem Titel eines Professors und mit einer einstweiligen Besoldung von 500 Gulden provisorisch angestellt worden, somit für den Anfang geringer besoldet als die im verflossenen Studienjahr zum Lehramte beförderten Kapläne. S. Jahrbb. X, 2 S. 244, 248 u. 251. — Das erledigte Ordinariat der III oder der sogen. Grammatik hat der vor drei Jahren als Lehrer der butersten Klasse des Gymu. su Freyburg im Breisgau angestellte Prof. Jukob Bilharz aus Keuzingen, vormals Kaplaneiverweser zu Bilafingen, mit einer Besoldung von 500 Gulden nebst freier Wohnung im Lyceumsgebäude erhalten.

Mansung. Auf der Universität erschien zur Feier des Geburtstags des Kurfürsten (am 28 Juli) vom Professor Dr. Wagner das Programm Commentationis de Flavii Amphitheatro Part. I (20 S. 4.), zum Prorectoratswechsel aber von dem Professor der Rechte und Ritter Dr. Platner Dissertatio de iis partibus librorum Ciceronis rhetoricorum, quae ad jus spectant (37 S. 4.). Im Sommersemester trat der Dr. Gerbe als Privatdocent in den mathematischen Wissenschaften auf und für den Winter kündigte auch der Stipendiaten-Major, Dr. philos. Wilhelm Scheffer, nachdem er die theolog. Licentiatenwürde erhalten hatte, theologische Vorlesungen an. Studierende zählte die Univers. im Winter 1823 330, worunter 78 Ausländer, im Sommer 1829 351, worunter 68 Ausländer.

Angekommene Briefe.

Vom Oct. Br. v. T. a. H. [die Abhandlung ist sehr willkommen.] — Vom 29 Oct. Br. v. P. a. B. [Nächstens folgt Antwort.] — Vom 29 Oct. Br. v. F. a. T. [Ich danke für die Anlage. Die früher ansgesprochene Bedenklichkeit entstand aus der vermutheten Verwechselung, und die Mittheilung der Recens. wird mir sehr willkommen seyn.] — Vom 1 Nov. Br. v. F. a. R. [Das Anerbieten acceptire ich sehr gern.] — Vom 15 Nov. Br. v. F. a. Z. [mit Rec.] — Vom 19 Nov. Br. v. L. a. S. [mit Rec. Ich danke für die Anlage. Ueber das Uebrige folgt Antwort.] — Vom 20 Nov. Br. v. R. a. F. [Ich danke herzl. für d. Mittheilung.] — Vom 22 Nov. Br. v. W. a. R. [Freundlichen Dank für die Inlage.]

Zu verbessernde Druckfehler.

Jahrbb. X, 1 S. 120 ist statt Wetzer aus dem Nassauischen zu lesen Heinrich Joseph Wetzer aus Anzefar in Churhessen. — Jahrbb. X, 2 S. 242 Z. 25 v. o. statt Stinck l. Rinck. — Jahrbb. X, 2 S. 245 Z. 2 v. o. statt Kuppel l. Kappel. — Der Jahrbb. XI, 124 erwähnte Dr. Röder ist nicht am Gymn. in Stattun, sondern am Gymn. in Sonst angestellt.

Litterarischer Anzeiger. N°. VII.

Hannover, im Verlage der Hahn'schen Hofbuchhandlung ist so eben erschienen:

Lehrbuch der Katechetik, zum Unterrichte über dieselbe und zur Selbstbelehrung, von E. Thierbach, (Consistorialrathe und Superint. zu Frankenhausen.) 1830. 18 Bogen compressen Drucks in gr. 8. 1 Rthlr.

Caesaris, C. Jul., Commentarii de bello Gallico et civili. Accedunt libri de bello Alexandrino, Africane et Hispaniensi. Mit geogr., histor., krit. und gramm. Anmerkungen für studirende Jänglinge und Freunde der röm. Literatur vom Prof. A. Möbius in Detmold. Zweiter Theil mit einer Kupfertafel. gr. 8. 1 Rthlr. 16 Gr. Preis beider Theile, 67 Bogen mit 3 Kpfrn. 3 Rthlr.

Mit dem vorstehenden zweiten Theile hat nunmehr die, von den zahlreichen Besitzern des ersten Theils schon längst gewünschte Vollendung der obigen geschätzten und sehr reichhaltigen Ausgabe dieses viel gelesenen Classikers stattgefunden, welche bei der bekannten Sorgfalt und Gelehrsamkeit des Hrn. Herausgebers ferner eine eben so günstige Aufnahme und Verbreitung erwarten lässt, als wie dessen schon in der zweiten Auflage erschienene ähnliche Ausgabe von:

Ciceronis, M. T., Orationes XII. Selectae. 2 Bdc. 50 Bogen in gr. 8. 1 Rthlr. 16 Gr.

sich fortwährend erfreut, wovon der erste Band zu 12 Gr. und der 2te zu 1 Rthir. 4 Gr. auch einzeln zu haben sind.

Ausserdem ist noch von dem Hrn. Prof. Möbius eine wohlfeilere Schulausgabe von Cicero's XII Reden (12 Bogen. gr. 8. 1829. 8 Gr.) kürzlich bei uns veranstaltet, welche sich durch correcten, deutlichen Druck und durch eine zweckmässige innere Einrichtung empfiehlt.

Für Sprachforscher und Lehrer.

Im Verlage von C. W. Leske in Darmstadt ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Versuch einer systematischen Begründung der deutschen Rechtschreibung zum Schulgebrauche vom Schulmeister Felix. (14 Bgn. Ladenpreis 10 Gr. oder 45 Kr.)

Der geachtete Verf. dieses sich gewiss als allgemein brauchbar bewährenden Schulbuchs hat sich unter dem hier beibehaltenen Namen bereits durch seine Aufsätze in der allgemeinen Schulzeitung als geistreicher Sprachforscher bekannt gemacht, dass es genügen wird, nur diess zu sagen, um auch für dieses Buch die Aufmerksamkeit und Theilnahme aller Lehrer u. s. w. zu gewinnen. Der ohnehin wohlfeile Preis soll bei Einführung in Schulen noch dadurch gemindert werden, dass die Verlagshandlung auf 25 Kxemplare 4 und auf 50 Exemplare 10 Freiexempl. geben wird.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:
Gradus ad Parnassum, sive Thesaurus latinae linguae prosodiacus. Novam editionem emendatam et locupletatam construxit

Julius Conrad, Phil. Dr. AA. LL. M. 8 maj. 1829. Preis:
Druckpapier 2 Thir. Velinpapier 3 Thir. 16 Gr.

Litt. Ans. VII.

___ 2 ___

Der Herausgeber, welcher mit der latein. Poesie sich schon seit Jahren mit grosser Vorliebe beschäftigte, hat durch Besorgung einer neuen Ausgabe des Gradus ad Parnassum den Mängeln und Unvollständigkeiten abgeholfen, die in den frühern Ausgaben enthalten sind. Durch sorgfältige Nachtragung der Wörter aus den alten latein. Dichtern, welche die neuesten Herausgeber nicht aufgenommen hatten, und die sich wohl an 5 bis 6000 belaufen mögen, durch eine möglichst sorgfältige Synonymik, durch Hinweglassung alles dessen, was nicht wesentlichen Vortheil für den hat, der dieses Buch benutzt, und bei dem Schüler oft nur sinnlose Abschreiberei befördert, durch Correctheit, schönen und deutlichen Druck und gutes Papier, zeichnet sich diese Ausgabe vor den frühern aus. Um den Gebrauch dieses Buches für den Schüler bequem zu machen, erscheint es nur in einem Bande.

A. Lehnhold in Leipzig.

Anzeige.

Im Laufe des vorigen Monats ist erschienen und an die sahlreichen Herren Subscribenten versandt:

For cellini Lexicon. Dritte Lieferung. Erster Subscriptions-Preis 1 Thir.

Die beiden ersten Lieferungen kosten im Subscriptions-Preis 6 Thlr., mit Einschluss der Pränumeration auf die zwei letzten Lieferungen, welche s. Z. gratis nachgeliefert werden.

Der zweite Subscriptions-Preis für die dritte Lieferung tritt nach Er-

scheinung der fünsten Lieferung unabänderlich ein.

Zwickau, im October 1829. Gebrüder Schumann.

In meinem Verlage wird eine neue vermehrte Auflage von

Stephani the saurus linguae graecae

erscheinen. Proben und Ankundigungen sind davon in allen Buchhandlungen zu haben. Das ganze Werk zerfällt in 40 Hefte und der Subscriptions-Preis ist für jedes Heft 2 Thir. 16 Gr. Die Namen der Harren Subscribenten werden dem Werke vorgedruckt.

Leipzig, im October 1829.

Carl Cnoblock.

Anzeige.

Etwanige Collisionen zu vermeiden, macht Unterzeichn. bekannt, dass er gesonnen ist die Herausgabe einer Bibliotheca commentariorum in opera scriptorum classicorum et Graecorum et Romanorum zu besorgen (Leipzig, in Comm. bei Adolph Frohberger). Diese Commentarien-Bibliothek wird eröffnet mit:

Notae Variorum in Q. Horatii Flacci opera omnia. Collegit suasque adjecit Dr. Ernst Julius Richter.

Ein ausführlicher Prospectus dieses, von allen practischen Schulmannern insbesondere, längst gewünschten Unternehmens wird ehestens durch alle löbl. Buchhandlungen des In - und Auslandes zu haben sein.

Zwickau, im Novbr. 1829.

M. C. E. Richter.

Bei Joh. Fr. Baerecke in Risenach ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu haben:

Housinger, C. Fr., Grundries der physischen und psychischen Anthropologie für Aerste und Nichtärzte. gr. 8. 1 Thk. 14 Gr.

ANZEIGE.

Von dem unter der Leitung des Herrn Geheimen Staatsraths Niebuhr in einem Verlage erscheinenden

CORPUS SCRIPTORUM HISTORIAE BYZANTINAE.

EDITIO EMENDATIOR ET COPIOSIOR,

CONSILIO

B. G. NIEBUHRII C. F.

INSTITUTA.

OPERA EIUSDEM NIEBUHRII, IMM. BEKKERI, L. SCHOPENI, G. ET L. DINDORFIORUM ALIORUMQUE PHILOLOGORUM PARATA.

8 mai.

nd nunmehr folgende Bände geliefert worden:

GATHIAE MYRINAEI HISTORIARUM LIBRI V: cum versione latina et annotationibus B. Vulcanii. B. G. Nissuhnius C. F. Graeca recensuit. Agathiae Epigrammata.

Subscript. Preis auf weissem Druckp. 2 Thlr ; auf Schreibp. 2 Thlr. 16 ggr.; auf elinp. 3 Thir. 4ggr.

DANNIS CANTACUZENI EXIMPERATORIS HISTORIARUM LIBRI IV. Gracce

et latine. Cura Lub. Schopeni. Vol. I.

Subs. Pr. Drp. 2 Thir. 16 ggr.; Schrp. 3 Thir. 8 ggr.; Velinp. 4 Thir.

EONIS DIACONI CALOENSIS HISTORIAE LIBRI X. et liber de velitatione bellica Nicephori Augusti e recensione Car. Ben. Hasii. Addita eiusdem versione atque annotationibus ab ipso recognitis. Accedunt THEODOSII ACROASES de Creta capta e rec. Fr. Iacossii et Luitprandi legatio cum aliis libellis, qui Nicephori Phocae et loannis Tzimiscis historiam illustrant.

Subs. Pr. Drp. 2 Thir, 20 ggr.; Schrp. 3 Thir. 16 ggr.; Velinp. 4 Thir. 12 ggr. ICEPHORI GREGORAE BYZANTINA HISTORIA, graece et latine, cum aunotationibus Hier. Wolfii, Car. Ducangii, Io. Boivini et Cl. Capperonnerii. Cura Lud. Schopen. 2 Vol. (Der zweite Band wird nächstens geliefert.)

Subs. Pr. Drp. 6 Thir. 16 ggr.; Schrp. 8 Thir. 18 ggr.; Velinp. 10 Thir. 16 ggr.
ONSTANTINI PORPHYROGENITI IMPERATORIS DE CERIMONIIS AULAE
BYZANTINAE LIBRI DUO, graece et latine, e recensione Io. Iae. Reiskui.

BYZANTINAE LIBRI DUO, gracce et latine, e recensione Io. IAe. REISEII, cum elusdem commentariis integris. Vol. I.

Subs. Pr. Druckp. 3 Thir. 20 ggr.; Schreibp. 5 Thir.; Velinp. 6 Thir. EORGIUS SYNCELLUS et NICEPHORUS CP. e rec. Guilblum Dindonrii. 2 Vol. Subs. Pr. Druckp. 6 Thlr. 4ggr.; Schreibp. 8 Thlr.; Velinp. 9 Thlr. 20 ggr.

Unter der Presse sind und werden gleichfalls noch im Laufe dieses Jahres Ticheinen:

DEXIPPI, EUNAPII, PETRI PATRICII, PRISCI, MALCHI, MENANDRI HISTO-RIARUM quae supersunt e recensione Jum. Berkeri et B. G. Niebunni C. Y Cum versione latina per Io. Classenum emendata. Accedunt eclogae Photex Olympiodoro, Candido, Nonnoso et Theophane, et Procopil Sophio panegyricus, graece et latine, Prisciani panegyricus, annotationes P Valesii, Labbei et Villoisonis, et indices CLASSERI.

CONSTANTINI PORPHYROGENITI IMPERATORIS DE CERIMONIIS AULAE BYZANTINAE LEBRI DUO, graece et latine, e recensione Io. Iac. Reiseil. Vol. II., Reiseil commentarii integri.

Cantacuzenus Vol. II., Procopius e recensione Guil. Dindorfii und Malalas e recensione Lud. Dindorfii werden inzwischen für den Druck vorbereitet, um nach Beendigung jener Autoren zunächst begonnen zu werden, worauf dann die nicht minder wichtigen: Anna Comnena, das Chronicon Alexandrinum, Theophanes folgen und den Beweis liefern werden, mit welcher vorzüglichen Alles berücksichtigenden Sorgfalt und Thätigkeit dieses grossartige, für Philologie und Geschichtsforschung gleich unschätzbare, daher auch in fast allen Ländern Europa's, vor Allen in Deutschland, Holland, Frankreich und England durch den rühmlichsten Beifall und ein ungetheiltes Vertrauen geehrte Unternehmen seiner Vollendung entgegengeführt wird.

Ferner auf die ganze Sammlung Unterzeichnende geniessen noch die vorgenannten anfänglichen Subscriptionspreise, einzelne Autoren sind zu den ungefähr 1/4 höheren Ladenpreisen, jedoch nur auf Druckpapier, zu erhalten.

Bei mir ist ferner so chen erschienen:

Rheinisches Museum für Philologie, Geschichte und griechische Philosophie. Herausgegeben von B. G. Nie buhr und Ch. A. Brandis. Dritten Jahrganges erstes Heft. gr. 8. Preis des Jahrganges von vier Heften 4 Thlr., einzelner Hefte 1 Thlr. 8 ggr.

Inhalt dieses ersten Heftes:

Ueber das Alter des Licdes Lydia bella puella. Von Hrn. Geh. Staatsrath Nieb uhr. Mit zwei ungedruckten lateinischen Liedern aus der spätesten römischen Zeit. Nebst einem Nachtrag von Hrn. Prof. Näke. — Kritische Miscellen. Von Hrn. Prof. Döderlein. — Sandon und Sardanapal. Von Hrn. Prof. K. O. Müller. — Ueber den Ajas des Sophoeles. Von Hrn. Prof. und Ob. Bibliothekar Welcker. — Nachtrag zur Untersuchung über das Schicksal der Aristotelischen Schriften Bd. I. H. 3. und 4. Von Hrn. Prof. Kopp. — Bemerkungen über die Reihenfolge der Ionischen Physiologen und über einzelne ihrer Lehren. Von Hrn. Prof. Brandis. — Valerii Catonis Poëmata ed. C. Putschius. Anzeige von Hrn. Prof. Näke.

Rheinisches Museum für Jurisprudenz. Herausgegeben von F. Blume, J. C. Hasse, G. F. Puchta und Ed. Puggé. Dritten Jahrganges erstes, zweites und drittes Heft. gr. 8. Preis des Jahrganges von 4 Heften 4Thlr., einzelner Hefte 1 Thlr. 8 ggr.

Inhalt dieser Hefte:

Von der Schenkung Todes halber (neueres und heutiges Recht). Von Hrn. Prof. Hasse. Nebst einem Nachtrage. (Fortsetzung des Aufsatzes über Erbvertrag). — Ueber einige byzantinische Rechtscompendien des oten und 10ten Jahrh. (Grossentheils nach handschriftlichen Quellen). Von Hrn. Prof. K. Witte. (Fortsetzung). — Eine Verbesserung der Ausgaben des Caius. Von Hrn. Prof. Puchta. — Ueber das Alter des Quasiususfructus. Von Demselben. — Ueber den Zusammenhang der einzelnen Organe des positiven Rechtes der Römer mit der gleichzeitigen juristischen Doctrin, und über die geschichtliche Begründung der letztern. Von Hrn. Gch. Justiz-Rath Dirksen. — Betrachtungen über alte und neue Rechtssysteme. Von Hrn. Prof. Puchta. — Unterschiedliches. Von Hrn. Prof. Hasse. 1) Beweis der Suspensiv-Bedingung. — Einige Bemerkungen über juristische Handschriften zu Prag und über das ältere Böhmische Recht. Von Ihrn. Prof. Gaupp. — Ueber das Cincische Gesetz, von Hrn. Prof. Unterholzner (Fortsetzung). — Ueber das Interdictum utrubi bei der Lex Cincia. Anhang zu dem vorhergehenden Aufsatz, von Ihrn. Prof. Hasse. — Zur Lex Voconia, Cic. de republ. III, 10.; von Demselben. — Ueber den Beweis des Miteigenthums; von Hrn. Dr. Arndts. — Ueber die causa adiecta s. expressa bei Vindicationen; von Hrn. Prof. Heffer. — Von wechselseitigen Testament,

sugleich von dem auf eine fremde Erbschaft gelegten Fideicommiss; Fortsetzung des Aufsatzes über Erbvertrag; von Hrn. Prof. Hasse. — Beiträge zu J. Grimms deutschen Rechtsalterthümern; von Hrn. Dr. Massmann. — Hasla; von Demselben. — Zu welcher Klasse von Rechten gehört der Besitz? von Hrn. Prof. Puchta. — Ergänzende Zusätze zu diesem Hefte; von Hrn. Prof. Hasse. — Ucber das Wesen des sogen. bonitarischen Eigenthums; von Hrn. Prof. Zimmern. — Bemerkungen über den Index Florentinus; von Hrn. Prof. Puchta. — Beiträge zur Kritik des Textes von Gai. IV. 43.; von Hrn. Prof. Puggé. — Bemerkungen zu der von Hrn. Prof. Buchholz besorgten Ausgabe der Vaticana Fragmenta; von Demselben. — Ucber das bürgerliche Recht der Juden in Deutschland nach gemeinem deutschen Rechte; von Hrn. Staats - Procurator Bessel. — Ueber eine romantische Partheischrift aus dem 8ten Jahrhundert; von Hrn. Prof. K. Witte.

Die

Umwälzungen der Erdrinde

in naturwissenschaftlicher und geschichtlicher Beziehung,

Baron G. Cuvier.

Nach der fünften Original - Ausgabe übersetzt und mit besondern Ausführungen und Beilagen begleitet

YOD

Dr. J. Nöggerath, Königl. Preuss. Oberbergrathe und Professor etc.

Zwei Bünde. gr. 12. geh. 3 Thir.

Cuvier's berühmtes Werk, welches bereits nach seinen frühern, minder vollständigen Auflagen durch vielfache Uebersetzungen ein Eigenthum fast aller cultivirten Nationen geworden ist, liefere ich hier nach dem neuesten, ungemein vervollständigten Original in einer von einem anerkannt sachverständigen Gelehrten mit vorzüglicher Sorgfalt behandelten, so wie durch sehr interessante und mannigfaltige Ausführungen und Beilagen bereicherten deutschen Bearbeitung.

Alles, was die Erforschung des Baues der Erde, die organischen Reste früherer Erdperioden, die Sage und Geschichte der ältesten Völker, ihre hinter-lassenen Denkmäler u. s. w. zur Deutung der Urgeschichte des Planeten darbieten können, findet sich in dieser Schrift zu einem entsprechenden Ganzen vereinigt. Lebendiger Vortrag und Klarheit geben dem Werke eben so sehr die Eigenschaften einer höchst angenehmen und lehrreichen Lectüre für jeden Gebildeten, als solches, bei seinem gediegenen und ächt wisenschaftlichen Inhalte, zugleich dem Natur- und Geschichtforscher, dem Theologen, dem Anatomen, Astronomen etc. unentbehrlich erscheinen muss.

- RAMAYANA, id est carmen epicum de Ramae rebus gestis, poëtae antiquissimi Valmicis opus. Textum codd. mss. collatis recensuit, interpretationem latinam et anuotationes criticas adiccit Aug. Guil. a Schlegel. Vol. I. p. 1. 8 mai.

 Subscriptionspreis für Vol. I. p. 1. et 2. 14 Thlr.
- HITOPADESAS, id est Institutio salutaris. Textum codd. mss. collatis recensuerunt, interpretationem latinam et annotationes criticas adiecerunt Aug. Guil. a Schlegel et Christ. Lassen. Pars I. textum sanscritum tenens. 4 mai. 4 Thir.
- KALTHOFF, Dr. I. H., Ius matrimonii veterum Indorum cum eodem Hebraeorum iure subinde comparatum. 8 mai. 16 ggr.
- CLASSEN, Dr. Ph., de grammaticae graecae primordiis. 8 mai.
- Die Freiheit des Unterrichtes, mit besonderer Rücksicht auf das Könlgreich der Niederlande und die gegenwärtige Opposition in demselben; we einem wahrheitsliebenden Schweizer. gr. 8. geh.

Die Landrechte

der heutigen

Königlich Preussischen Rheinprovinzen. Herausgegeben vom

Dr. Romeo Maurenbrecher.

wird auf ausdrückliche Veranlassung höchster Königlich Preussischer Staatsbeamten und unter Eines Königlich Preussischen Hohen Iustiz-Mi-nisteriums höchst wohlwollender Beförderung und officieller Empfehlung an sämmtliche resp. Königl. Iustiz-Behörden und Iustiz-Beamten des Proussischen Staates, in meinem Verlage eine sorgfältig revidirte und mit den nöthigen litterarhistorischen, statistischen und geschichtlichen Bemerkungen versehene Ausgabe der in den ehemaligen Territorien am Nieder- und Mittelrheine entstandenen Landrechte zu sehr massigen Bedingungen auf Subscription erscheinen. Es wird diese Sammlung namentlich folgende einzelne Stücke enthalten:

Die Jülich - Bergische Rechtsordnung;

das Geldern'sche Landrecht;

die Churkölnische Rechtsordnung nebst den Erläuterungen;

aus der Churkölnischen Reformation;

das Churtricrische Landrecht;

die Katzenellenbogen'sche Gerichtsordnung;

die Nassau isch e Polizeiordnung;

das Solms'che Landrecht;

das Churpfälzische Landrecht; 9) das Churmainzische Laudrocht; 10)

die Hinter - Sponheimische Entergerichtsordnung; 11)

das Baden'sche Landrecht; 12)

13) das Rheingräfliche Landrecht;

das Saarbrücken'sche Landrecht;

14) 15) 16) die Coutumes de Luxembourg;

die Coutumes de Lorraine; die Coutumes de Limbourg;

17) 18) die Coutumes de Metz;

die Loix de Malmedy (gewöhnlich: de Stavelot); die Prüm'schen Landesgebräuche; 19

20)

die Blankenheimische Landsordnung; 21)

das Wildenburgische Landrecht; 22) die Homburgische Landsordnung. 23)

Anhang:

a) Einige andere wichtige Quellenstücke, z. B.: Die Wetzlar'sche Reformation; aus der Stadt. Kölnisch en Reformation; Stadt-Aachen'sche Statuten; das s. g. Cleve'sche Landrecht; das Altenkirchen'sche Statut; das Benndorfer Statut u. and.

b) Das Sach-Register.

Das Nähere ist aus der im Iuly d. J. erlassenen ausführlichen Ankundigung zu ersehen, die von allen soliden Buchhandlungen, in denen zugleich Listen zur Unterzeichnung offen liegen, zu erhalten ist und deren höchst günstige Aufnahme, durch zahlreiche von allen Seiten eingehende Unterschriften, den besten Beweis für das allgemeine Wohlwollen liefert, dessen sich dieses wichtige Unternehmen in hohem Maasse bereits jetzt zu erfreuen hat. Ich empfehle dasselbe zu fernerer geneigter Berücksichtigung, indem ich auf die bei Unterzeichnung vor Beginn des Drucks vortheilhaften Subscriptions-Preise (für das Alphabet auf feinem weissem Druckpapier 1 Thir. 4 ggr., auf Schreibpapier 1 Thir. 14 ggr., auf feinem Velinpapier 2 Thir.) aufmerksam mache.
Die Namen der resp. Herren Subscribenten werden vorgedruckt werden. Für

echonen und correcten Druck auf vorzüglichem Papierwerde ich eifrigst besorgt seyn.

Bonn, im October 1829.

Im Berlage

ber

ahn'schen Buchhandlungen

zu Sannover und Leipzig

find feither bie folgenben

Schul= und handausgaben

lateinischer und griechischer Classiker,

so wie die sonstigen

hilologischen, pädagogischen und anderen gemeinnütigen Werke

erschienen,

ren Werth und Zwedmaßigfeit theils burch Einführung in hir eich en Schul = Anstalten, theils burch gunftige Beurtheisagen in gelehrten Blattern, ober burch wiederholte neue Auflagen bereits bestätigt murben, und welche baher zu fernerer Empfehlung und Verbreitung geeignet sind.

Bei ben Ausgaben griechischer und lateinischer Autoren ift zu merken, daß diese sammtlich mit größeren Lettern deutlich brudt und meistentheils mit zweckmäßigen latein. oder deutschen nmerkungen, Barianten ic. ausgestattet find, wodurch sich sbige vor den bekannten kleinen Textes Abdrucken in Taschenformat it feinerer Schrift vortheilhaft unterscheiden.

1) Lateinische Classiter.

aver, C. L., Liviana excerpta, seu Chrestomathia Liviana; in usum acholarum castigata. Editio quarta, cur. Büttner. 8. 1824 1 rthl. ibliotheca, nova, romana classica, probatissimos utriusque orationis acriptores latinos exhibens. Ad optimarum editionum fidem scholarum in usum adornavit Dr. G. H. Lünemann. Tom. I — XI. 8 maj. 1825 —1829. Tom. I. Sueton 10 gr. II. Sallust 4 gr. III. Tacitus, Pars. I. 10 gr. IV. Tacitus, Pars. II. 10 gr. V. Quintilian, Pars. I. 10 gr. VI. Quintilian, Pars. II. 10 gr. VII. Curtius Rufus 9 gr. VIII. Justin 8 gr. IX — XI. Livius, 3 Part. 1 rthl. 18 gr. aesaris, C. J., Commentarii de bell. Gall. et Civ. Acc. libri de bell. Alex., Afric. et Hisp. Mit geogr. krit. und gram. Anmerkungen von A. Möbius. Mit 3 Kpfrn. gr. 8. 1825 u. 29. 3 rthl. — Commentarii de bello Gallico et Civili. E. rec. P. Oudendorpii. Cum ind. hist. et geogr. 8 maj. 1825.

Cloeronis, M. T., Orationes XII selectae. Mit histor. kritischen und erklärenden Anmerkungen von A. Möbius. (1r Bd. 12 gr. 2r Bd. 1 rthl. 4 gr.) Neue Ausl. gr. 8. 1825 u. 28. 1 rthl. 16 gr. Orationes XII selectae ad opt. edit. fidem in usum schol. edid. A. Möbius. 8 maj. 1829. - de claris oratoribus liber qui dicitar Brutus. Mit deutschen Wort- und Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1828. - id. liber. Scholarum in usum edid. J. Billerbeck. Acc. Ind. verb. historic. et geographic. explicator. 8 maj. 1828. 4 gr. . — ad Marcum Brutum orator. Mit deutschen Wort- und Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1828. - Cato Major seu de senectute. Mit deutschen Wort- und Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1829. - Cato Major seu de senectute, Laelius sive de amicitia et paradoxa ad Marcum Brutum. Schol. in usum ed. J. Billerbeck. Accedit index verb. histor. et geograph. explicator. 8 maj. 1829. 4 gr. - de finibus bonorum et malorum libri V. Mit deutschen Wortund Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1827. 18 gr. Laelius sive de amicitia dialogus ad T. Pomp. Atticum. Mit deutschen Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1829. 6 gr. de Chciis libri III. Mit deutschen Wort- und Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1827. de Officiis libri III. Text, mit historisch-geograph. Index von Billerbeck. gr. 8. 1827. de Oratore libri III. Mit deutschen Wort- und Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1828. 21 gr. de Oratore libri III. Text, mit historisch-geograph. Index von Billerbeck. gr. 8. 1828. 9 gr. Tusculanarum disputationum libri V. Mit deutsch. Wort- und Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1828. Tusculanarum disputationum libri V. Scholarum in usum editi studio et cura L. Billerbeck. Accedit index verborum histor. et geograph. explicator. 8 maj. 1828. Tusculanarum disputationum libri V. Ad optim. edit. curavit et selectam lection. varietatem adjecit. A. M. Koel. 8 maj. 1808. 9 gr. - libri tres de natura Deorum, ex recensione J. A. Ernesti, et cum omnium eruditorum notis, quas J. Davisii editio ultima habet. Accedit apparatus criticus, ex amplius XX Codicibus Mss. nondum collatis, digestus a Dr. G. H. Mosero, qui idem suam annotationem interposuit. Copias criticas congessit, Dan, Wyttenbachii selecta scholarum suasque animadversiones adjecit Fr. Creuzer. 8 maj. 1818. 3 rthl. 12 gr. - de Natura Deorum libri tres, ad fidem Codd. Mss. correctos, cum variorum lectionum delectu et notis ex Creuzeri suaque editione, selectis, in usum literarum studiosorum edidit Dr. Moser. 8 maj. 18 gr. Cicero von ber Berachtung bes Tobes. Erftes tustulanisches Gesprach, überfest von A. E. Krehl. gr. 8. 1819. 9 gr. Cornelii Nepotis excellent. imper. vitae ed. Billerbeck. 8 maj. 1829. 3 gr. Das Wörterbuch dazu. gr. 8. 1829. - - excellentium imperatorum vitae. Mit deutschen Wort- und Sacherklärungen von Billerbeck. gr. 8. 1829. Curtii, Q. Rufi, de rebus gestis Alexandri Magni regis Macedonum libri superstites. Ad optimarum edit. fidem scholarum in usum cur. G. H. Lünemann. 8 maj. 1827. 9 gr. de rebus Alexandri M. libri X. Textu recognito, insigniori lect. varietate, notis indicibusque histor. atque philolog. adject. edidit J.

20 gr.

C. Koken. 8 maj. 1817.

Entropii breviarium histor. Rom. recogn. poties. lect. diversit. annotet. indices rer. ac verb. adjec. G. F. W. Grosse. 8. editio 2da. 1825. Herausg. vom Dr. G. Seebode. 3te verb. Aufl. gr. 8. 1828. 4 gr. Das Wörterbuch dazu 1828. 4 gr. Flori, L., Annaei Epitome Rerum Romanarum. Ad libros manuscriptos recensuit Dr. G. Seebode. Accedit diversitas lectionis Dukerianae. 8 maj. 1821. Horatii, Q. Flacci, Opera omnia. Rec. et illustravit Fr. Guil. Döring. II Vols cum Indice. Editio nova. 8 maj. 1828. 29. 3 Rthlr. 12 gr. Die Indices dazu apart (auch zu allen sonstigen Ausgaben des Horaz passend). gr. 8. 1829.

- Editio minor in usum Scholarum edid. cum not. Fr. G. Döring. 8 maj. 1830. - Eclogae, cum selectis Scholiastarum veterum et Guilielmi Baxteri, J. M. Gesneri et J. C. Zeunii annotationibus recognovit Dr. F. H. Bothe, editio repetita emendatior. 8 maj. 1822.

- Opera; ex Döringii recens. ed. Billerbeck. 8. 1824. 2 rthl. 8 gr. Justini historiarum libri XLIV. cur. Lünemann. 8 maj. 1827. Juvenalis, D. Junii, Aquinatis Satyrae XVI ad optimorum exemplarium fidem recensitae, varietate lectionis perpetuoque commentario illustratae a Geo. Alex. Ruperti. Editio altera emendatior. Vol. I. II. 8 maj. 1819 - 20. 7 rthl. et A. Persii Flacci Satyrae. Cum praecip. lect. var. ed. Billerbeck. 8. 1827. Livii, Titi, opera quae supersunt ed. Lünemann. 8 Tomi. 8 maj. (Jeder Band 14 gr.) 1828. 29. 1 rthl. 18 gr. Ovidii Pub. Nasonis, Metamorphoses libri XV. 8. 1820. 6 gr. - - mit deutschen Anmerkungen, und auch Text apart, von Bach. (Unter der Presse.) - Tristium libri V. Ex recens. J. J. Oberlini. Notis perpetuis illustr. Fr. Th. Platz. 8 maj. 1825.

— Tristium libri V. In us. sch. ed. F. T. Platz. 8 maj. 1825. 4 gr. Phaedri, J., Aug. Lib. Fabulae ed. Billerbeck. 8 maj. 1824. 3 gr. Das Wörterbuch dazu 1824. 5 gr. Plinii, C. C., Sec., epistolarum libri decem et Panegyricus, ex recensione et cum annotationibus perpetuis J. M. Gesneri, quibus J. M. Heusingeri, J. C. T. Ernestii suasque notas addidit G. H. Schaefer. 8 maj. Lips. 1805. 2 rthl. 12 gr. Quintiliani, M. F., de institutione oratoria libri XII. ed. Lünemann. 2 Tomi. (à 10 gr.) 8 maj. 1526. Rufi, Sext, Breviar. rerum gest. populi Romani, edidit D. Münnich. 8 maj. 1815. - de Regionibus urbis Romae libellum nunc primum separat. dit D. Münnich. 8 maj. 1815. Sallustii, C., bellum Catilin. et Jugurth. ed. Lünemann. 8 maj. 1825. 4 gr. Selectae e profanis scriptoribus historiae, denuo recognitae a G. H. Schaefer. 8. 1824.

Senecae, L. Annaei, tragoediae, penitus excussis membran. Florentin.

adhibitisque Codicibus MSS. Ultraject., editione principe Caroli Fernandi, et aliis spectatae fidei libris item J. F. et Jacobi Gronoviorum libris ineditis, recognovit F. H. Bothe. III. Vol. 8 maj. 1819 Suetonii, C. Tr., vitae XII imperatorum ed. Lunemann. 8 maj. 1824. 10 gr. Taciti, C. C., Opera. Ad optim. edit. fidem scholarum in usum curavit Dr. G. H. Lünemann. 2 Tomi. 1r Theil (die Annalen enthaltend). gr. 8. 10 gr. 2r Thl. (die übrigen Schriften des Tacitus). gr. 8. 10 gr. - - Dialogus de oratoribus; Agricola; Germania; ed. Dr. G. Scebode. 8. à 2 gr.

Terentii, P. Afri, Comoediae. Ad codices Mss. et opt. editiones recognovit, varietate lectionis, commentario perpetuo et indice verboran instruxit F. Ch. G. Perlet. Editio nova non mutata sed aucta appeadice animadversionum, quibus nova plurimor, locarum interpretat. proponitur et commentarius priori editioni additus et suppletur et emendatur. 1827. 8 maj.

Terentii, P. Afr., Comoediae VI. In usum scholarum ed. Billerbeck. 8. 1826.

Tibulli, A., Carmina, textu ad Codd. Mss. et editiones recognito, signiori lectionis varietate, notis indicibusque adjectis, edidit E. C. Ch. Bach. 8 maj. 1819. 1 rthl. 16 g

Vellejus Paterculus histor. romani libri II. textu recognito edidit A. H. 12 gr. Cludius. 8 maj. 1815.

1 rthl. 8 gr. - Id. liber c. not. Ruhnkenii. 8 maj. 1815. Virgilii, P. Maronis, opera, ad optimarum edit. fidem scholarum in usum curav. Dr. J. Billerbeck. 8. 1825.

- Opera, in tironum gratiam perpetua annotatione illustrata a C. G. Heyne. Edidit et suas animadversiones adjecit, post curas E. C. F. Wunderlichii priori Volumini impensas, F. E. Ruhkopf. 2 Vol. 1822.

Griechische Classiter. 2)

Aristophanis Nubes cum scholiis, recensuit et adnotationes Jo. Aug. Ernesti suasque addidit Godofredus Hermannus. Editio nova. 8 maj. 1830.

- Comoediae ed. Bothe. Tom. I - III. 8 maj. 1828 u. 1829. 3 rthl. 16 gr. (Daraus besonders abgedruckt: Pax, Plutus, Acharnenses, Vespae,

Equites à 10 gr. Lysistrata à 6 gr. Ecclesiazusae à 8 gr. Ranae à 12 gr.)

Aristotelis de animalibus historiae libri X. Graece et Latine. Textum recensuit, Jul. Caesar. Scaligeri versionem diligenter recognovit, commentarium amplissimum indicesque locupletissimos adjecit Jo. Gottl. Schneider. Tomi IV. 8 maj. 1812. 16 rthl. Callimachi Hymni et Epigrammata In usum lectionum edidit et indice

vocabulorum instruxit Dr. H. J. M. Volger. 8 maj. 1817. 12 gr. Euripidis Dramata ed. F. H. Bothe. 2 Tomi. 8 maj. 1825. 4rthl. 16 gr.

Daraus find besonbers abgebruckt: Hecuba, Orestes, Alcestis, Andromache, Rhesus, Cyclops und Hera-clidae à 4 gr. Phoenissae, Medea, Hippolytus, Supplices, Troades, Iphigenia Taurica und Bacchae à 6 gr. Iphigenia in Aulide, Hercules furens und Helena à 8 gr. Electra et Danaë und Jon à 9 gr.

Pindari carmina recensuit metra constituit lectionisque varietatem adjecit C. G. Ahlwardt. Editio minor in usum praelect. academic. et scholsrum. 8 maj. 1820.

18 gr. Plutarchi Marius, Sulla, Lucullus et Sertorius. Recens. explic. chronologia rer. memorab. indicibusque instrux. E. H. G. Leopold. 1795.

8 maj.

- Theseus et Romulus, Lycurgus et Numa Pompilius. Recens, explic., indicibusque necess. instrux. E. H. G. Leopold. 1789. 8 maj.
Sonst 1 rthl. 4 gr., jetzt 16 gr.
- Philopoemen. Flaminius. Pyrrhus. Textum e codd. recognovit,

perpetua annotatione instruxit, dissertationes de fontibus harum vitarum praemisit Dr. J. Chr. F. Baehr. 8 maj. 1826. 1 rthl. Der "Text" bavon besonbert à 6 gr. Die "Annotationes" bavon ber

fonders à 18 gr.

Plutarchi Themistocles. Ex codice Parisino recens. et integra lectionis variet. et brev. annotat. critica instr. C. Sintenis. 8 maj. 1829. Poetae Scenici Graecorum. Rec. et annot. sigilisque metric. in marg. script. instr. Dr. F. H. Bothe. Vol. I. - VII. 8 maj. 1825 - 1829. (231 Bogen.) 11 rthl. 14 gr. Bon biefer Gefammtausgabe ber griech. Drammatiter bes Grn. Dr. Bothe, finb auch alle Stude mit ben latein. Unmertungen für Schulen fehr billig eine geln zu haben. In gangen Banben toften : Tom. I. u. II : Euripides 4rth. 16gr. Tom. III. u. IV: Sophocles 3 rthl. 6 gr. Tom. V. VI. u. VII: Ariatophan, 1r bis 3r Ihl. 3 rthl. 16 gr. (Aristophan, 4r Bb. unb Aeschylus werben balbigft nachfolgen). Sappho's Oben, griechisch und beutsch, mit erklarenben Unmerkungen von E. A. L. Mobius. 8. 1815. 5 gr. 5 gr. Sophoclis Tragoediae ed. Bothe. II Tomi. 8 maj. 1827. 3 rthl. 6 gr. Daraus find apart abgebruckt: Ajax, Electra, Oedipus Rex und Oedipus Coloneus. à 10 gr. Antigone, Trachiniae und Philoctetes à 8 gr. Thucydidis de bello peloponnesiaco libri VIII. Ad optim. codicum fidem, adhibitis doctor. viror. observat., recens., summariis et notis illustr., indicesque rerum et verbor. adjecit Chr. Fried. Ferd. Haackius, 2 Tomi. 8 maj. 1820. 4 rthl. jecturis recensuit et interpretatus est J. G. Schneider, Saxo. VI Tomi. 8 maj. 11 rthl. 8 gr. - - Tom. I. de Cyri disciplina libri VIII. recensuit J. G. Schneider, editio Ilda auct. et emend. 8 maj. 1815. 2 rthl. 12 gr. - Tom. II. de expeditione Cyri commentarii. Editio secunda. Curav. F. A. Bornemann, additis Ricardi Porsoni adnotationibus integris. 8 maj. 1825.

— Tom. III. historiae graecae libri septem, recens. J. G. Schneider. Editio nova auct. et emendat. 8 maj. 1821. 1 rthl. 20 gr. - Tom. IV. Apomnemoneumata libri quatuor. Commentarii dicto-rum factorumque Socratis conscripti a Xenophonte libris IV. Cum apologia Socratis eidem auctori vulgo adscripta. Recensuit J. G. Schneider, ed. 4ta 1829. 8 maj. 1 rthl. 8 gr. — Tom. V. Oeconomicus, Convivium, Hiero, Agesilaus, recensuit J. G. Schneider. 8 maj. 1805. - — Tom. VI. Opuscula politica, equestria et venatica, cum Arriani libello de venatione. Recens. J. G. Schneider. 8 maj. 1815. 2 rthl. 12 gr. Xenophontis memorabilium Socratis dictor. libri IV. una cum Socratis Apologia in schol. usum illustrati et brevi verbor. indice instructi. Oratiunculam, qua Xenophontis lectio juvenibus litterarum studiosis commendatur, praemisit D. F. G. Bornemann. Ed min. 8 maj. 1829. 12 gr. - — in usum lectorum, graecis literis tinctorum, commentariis ad re-rum et verborum intelligentiam illustrata a B. Weiske, Vol. I — VI. Statt 8 rthl. herabgefester Preis jest 4 rthl. 12 gr. 1798 - 1804.(Tom. I. et II. cont. Cyri disciplina. 2 Vols. 1 rthl. 4 gr. T. III. cont. Anabasis 1 rthl. T. IV. cont. Historia graeca. 1 rthl. T. V. cont. Memorabilia etc. 20 gr. T. VI. cont. de Rep. Lacedaemon. et Atheniensium. 12 gr.)

3) Alte Literatur.

Archiv, neues, für Philologie und Pabagogik. Im Bereine mit Friedemann, Des, Kapp, Rübiger und Schulze, herausgegeben von G. Seebode. Ir bis dr Jahrg. 1826 — 1828. gr. 8. geh. Dasselbe, 4r Jahrg. für 1829. 60 Rummern in gr. 4.

```
Bibliothel, tritifche, für bas Schuls und Unterrichtswesen. In Berbindung mit
  mehrern Gelehrten herausgegeben vom Dr. G. Geebobe, Raue Folge. Erfer
  Jahrgang pro 1828. gr. 4.
                                                                          6 rtbl
Diefelbe, 2r Jahrgang 1829. 160 Rummern in ar. 4.
                                                                          6 rtbl
Billerbed, Dr. 3., handbuch ber alten Geographie, für Schulen und gum Rade
  folagen bei ber Borbereitung auf die klaffifchen Schriftsteller. gr. 8. 1826. 20 gr.
Brober, G. G., elementarisches Lesebuch ber lateinischen Sprache für bie untern
  Claffen, bie anfängliche Erlernung biefer Sprache fo leicht als möglich gu
  machen. Reu beforgt vom Dr. 3. Billerbed. Ste vermehrte und verbefferte
  Muflage. gr. 8. 1829.
  . — Uebungen ber latein, Conjugationen, in beutschen Aufsaben, nebft einer Einleit, jur rechten Stellung ber latein, Wörter. 3te Aufl. 8. 1829. 6 gr.
Cammann, G. E., Borfdule ju homers Iliabe und Donffee. Gin Banbbuch für
  Schulen. gr. 8. 1829.
                                                                    1 rtbl. 8 ar.
Bolete, Dr. 28. S., Die fontattischen Regeln ber latelnischen Sprache mit Ue-
  bungeftuden in jeder Regel, jum Ueberfegen in bas Lateinische. Ifter Curfus.
  gr. 8. 1819.
  - — beutsch-lateinische Schulgrammatik. gr. 8. 1826.
                                                                          16 gr.
  - -- Kleine hebraifche Grammatit. Dit Uebungeftuden jum Ueberfeten aus
  bem Bebralfchen ine Deutsche und aus bem Deutschen ine Bebraifche. gr. 8.
Richhorn, Dr. J. G., antiqua historia, ex ipsis veter. scriptorum latin.
  narrationibus contexta. 2 Vol. 8 maj. 1811. Statt 4 rthl. herab-
  gesetzter Preis
Cwalb, Dr. G. S., kritische Grammatik ber hebraischen Sprache, ausführlich
  bearbeitet, gr. 8. 1827.
                                                                    2 rthl. 6 gr.
     - Grammatik ber hebräischen Sprache bes A, A. in vollskändiger Kürze neu
              gr. 8. 1828.
 - — arabische Grammatik. gr. 8. 1830. (Unter ber Presse.)
Gradus ad Parnassum, sive Promtuarium prosodicum syllabarum latina-
  rum quantitatem et synonymorum, epithetorum, phrasium, descriptio-
  num ac comparationum poeticarum copiam continens, in usum juven-
  tutis scholasticae editum. - Post. C. H. Sintenisii et O. M. Mülleri
  curas emendavit et auxit F. T. Friedemann. - Editio tertia, priori-
  bus aliquanto castigation et locupletion, 2 Partes, 8. 1828 u. 1829.
                                                                  1 rthl. 12 gr.
Grotefend, Aug., ausführliche Grammatik ber lateinischen Sprache, jum Schuls gebrauche. 3 Able. gr. 8. 1r Abl. 1829. Die Lehre von Worte. 12 gr. (Der 2te Theil, Syntar enthaltend, erscheint ju Ende 1829 und ber
  8te Theil (Rhetorit) im Jahre 1830.
     - Grundzüge einer neuen Sattheorie in Beziehung auf bie Theorie bes
  Deren Professor Berling. 8. 1827.
   - Materialien lateinischer Stylubungen für bie bobern Claffen ber Gelehrtens
  foulen. Bufammengetragen und mit Ueberfehungswinken verfeben. 2te Aus-
  gabe. 8. 1828.
     - Commentar zu ben Materlalien latein, Stylübungen, nebst eingestreuten
  grammatischen Bemerkungen uud Ercurfen. 8. 1825.
Dagemann, A. B., Anleitung jum Uebersepen aus bem Deutschen ins Lateinische,
  fur bie erften Anfanger, in einer Ueberschung bes Broberichen element. Lefe buche. 4te Auflage. gr. 8. 1821.
```

Knight, R. P., Prolegomena ad Homerum sive de carminum homericorum origine auctore et aetate itemque de priscae linguae progressu et praecoci maturitate. Praesatus est F. E. Ruhkops, 8 maj. 1816. 18 gr. Appen's, J. G. J., creterende Anmerkungen zu homers Ilias. Reue Aust. vom Dr. Ruhtopf und Dr. F. Spigner. 6 Bände nebst Einseitung. 8.

7 rthl. 4 gr.

Mannert, R. (hofrath in Manden), Geographie ber Ertechen und Romer ads ihren Schriften bargeftellt. Reue Auft. 10 Banbe. gr. 8. 37 rthl. 8 gr. (wovon bie verschiedenen Banbe und Abtheilungen, 3. B. Stalien, Gries chenland, Rleinafien zc. einzeln zu haben find.)

Nitzsch, G. W.. erklärende Anmerkungen zu Homers Odyssee. 1r Bd. Erklärung des 1n bis 4n Gesanges. gr. 8. 1826. 1 rthl. - — Quaestionum Homericarum specimen primum. 8 maj. 1824.

- Quaestio homerica IV. 4 maj. 1828. geh. 10 gr. Peterfen, Ginleitung in bas Stubium ber Archaologie. Aus bem Daniften von

Friedrichsen. gr. 8. 1828. Rettig, Dr. B. C. DR., beutiche Belipiele gur Ginubung ber griechischen Formens

lehre; nach Fr. Jacobs Elementarbuch ber griech. Sprache, erffen Theiles erftem Curfus. 8. 1828. 6 gr.

Deffen Bortregifter bazu, so wie auch zu K. Jacobs Elementarbuche. In This. Ir Curf. 8. 1828. 6 ar.

Speccius, neuer, ober leberfebungebuch aus bem Deutschen ins Lateinifche, jur Einübung ber von ber Schuljugend in ber Formenlehre ber lateinischen Sprache erworbenen Renntniffe, mit Benugung ber vorhandenen Bulfemittel; ausgearbeitet vom Dr. 3. Billerbed. 8. 1826.

Vigeri, Franc., de praecipuis Graecae dictionis idiotismis liber, cum animadversionibus Henrici Hoogeveeni, Joannis Caroli Zeunii et Godofredi Hermanni. Editio tertia auctior et emendatior. 8 maj. 3 rthl.

Bif, Dr. C. Ch. G., Praris ber lateinischen Syntar, in gusammenhangenben beutschen Beispielen aus ber alten Gefchichte, nebft ben nothigen lateinischen Redensarten nach Ramshorns größerer Grammatit; mit angehängter hinweis fung auf Brober, Grotefend und Bumpt; in einem grammatifchen und einem rhetorifchen Gurfus fur die boberen Glaffen ber Gymnafien. Erfter ober grammatifcher Curfus. 2te Mufl. 1829. gr. 8. 10 gr. 12 gr.

- 3weiter ober rhetorischer Curfus. 8. 1826. (121/4 Bogen).

4) Börterbucher.

Antonini, Annibal, nuovo Dizzionario italiano-tedesco e tedesco-italiano, edizione terza, rividuto, aumendato e migliorato da Luigi Enrico Teuchero. 2 Vol. 8 maj. 1793. 2 rthl. 16 gr., jetzt 1 rthl. 8 gr. Ernesti, Jo. Ch. Th., Lexicon Technologiae graecorum rhetoricae. 8 maj. 1 rthl. 8 gr. 1795.

- Lexicon technologiae latinor. rhetoricae. 8 maj. 1797. 1 rthl. 12 gr. deinfius, Dr. Ih., volfthumliches Borterbuch ber beutschen Sprache, mit Bezeichnung der Aussprache und Betonung, für bie Geschäfte = und Lefewelt. 4 Banbe. 2 - 3. gr. 8. 1818 - 1822. Auf Drudp. Pran. Pr. 10 rthl.

Auf Schreibp. 13 rthl. 8 gr. benfe, 3. G. A., allgemeines Fremdwörterbuch, ober handbuch jum Berfteben und Bermeiben ber in unferer Sprache mehr ober minder gebrauchlichen frem= ben Ausbrude, mit Bezeichnung ber Aussprache, ber Betonung u. ber nothigft. Ertlarung. 5te febr verm. Muff. 2 Thie: gr. 8. 1829. Beif Drudp. 2 rthi.

Belin = Dructp. 2 rthl. 12 gr. tarchers latein. beutsches und beutschesliches Schul-Lericon. 2 Banbe (über 2900 gespattene Columnen enthaltenb) groß Berikonformat. 1826 und 22, jeber Band 1 rthl.

exicon hebraeo-chaldaicum, in quo omnes voces hebraeae et chaldaicae linguae quae in V. T. libris occurrunt exhibentur, adjectis ubique genuinis significationibus latinis accurante M. C. Reineccio, iterum editum emendatum et auctum per J. F. Rehkopt, denuo edidit, emendavit, auxit atque in ordinem redegit alphabeticum A. P. L. Sauerwein. 8 maj. 1828.

Bunemann, Dr. E. B., latein. beutfches und beutfch-lateinisches handworterin nach Schellers Anlage. 6te Aufl. 2 Abte. 183 Bogen. gr. Lexiconformet. (XII. u. 5848 gespaltene Columnen). 1826. 1131 4 rthl. 12 gr.

Rubtopf, Dr. g. G., tl. latein.sbeutfc. Borterbi gv. Bericonform. 1822. 12 at. Schellers ausführliches lateinisch = beutsches und beutsch = lateinisches Borterbud. 7 Banbe in groß Lericon : Format, 516 1/2 Bopen. 3te Aufl. 1805.

Berabgesehter Preis fatt 16 rthl. jest 12 rthl. - Meines lateinisches Borterbuch, verbeffert und vermehrt vom Dr. Lund mann und Dr. Billerbeck. 6te Aufl. 201/2 Bogen in gr. Lexicon . Format. 1826.

Schneider, J. G., großes kritisches griechisch-deutsches Wörterbuch, beim Lesen der griech. prof. Scribenten zu gebrauchen. 2 Bde. 3te verb. und verm. Aufl. nebst Suppl. gr. 4. 1819 — 1821. (227 Bog.). Statt 8 rthl. 12 gr. jetzt nur 5 rthl. 16 gr.

5) Frangofische und englische Sprache.

Aventures de Télémaque, fils d'Ulysse, par Fénélon; 3me edition, revue et corrigée par Mr. Martin. gr. 8. 1823.

Ruhne, F. I., turggefaßte englische Sprachlehre. gr. 8. 1815. 12 gr. - — englisches Lesebuch zur Erklärung ber Umgangesprache, mit hinweisung

auf beffen engl. Sprachlehre. gr. 8. - Uebungen jum richtigen Weberfegen aus bem Deutschen ins Englische mit

Dinweisung auf beffen Sprachlehre. gr. 2. 1816.

Müller, G. D., prattifches Lehr: und Bulfebuch ber englischen Sprache; von Reuem bearbeitet von P. Lacabanne. gr. 8. 1822.

Schaffer, 3. F., erfter Unterricht in ber frang. Sprache fur Rinber, ober Bors übungen gur leichten und schnellen Erlernung bes mundlichen Musbruck im Frangofifden. gr. 8. 1814. 6 gr.

- französische Sprachlehre für Schulen und zum Privatgebrauch. Erfter Curfus, welcher bie Anfangsgrunbe enthalt. 7te Aufl. gr. 8. 1827. 14 gr.

- berfelben zweiter Curfus, welcher die vollständige französische Sprachlebre enthalt. 2te burchaus umgearb. Mufl. gr. 8. 1 rtbl.

- frangofisches Lesebuch für Anfanger; mit einem Borterbuche. 3meite verbefferte Auflage. 8. 1822. 8 at.

Sufmann, A., Uebungen im frangösischen Briefitnt, aus Boltaires Correspondens gezogen. In's Deutsche überset, und mit frangofischen Roten aus bem Drie 18 gr. ginale versehen. ar. 8. 1825.

The Seasons by Thomson. 12. 1816.
Trois Comédies par Florian. Le bon pere. Le Duc d'Ormond. 8 gr. Les jumeaux. Mit Anmerkungen und einem Borterbuche. 8. 1813. 4 gr.

The Vicar of Wakefield a tale by Oliv. Goldsmith. Mit richtiger Accens tuation, erklarenben beutschen Unmertungen, und einem alphabetischen Berzeichniffe ber vorzüglichsten unregelmäßigen Zeitwörter verfeben und berausgegeben von G. A. Müller. Reuefte verbefferte Mufl. 8.

The Vicar of Wakefield, a tale supposed to be written by Himself. N. Edit. 12.

Voltaire, la Henriade, poëme épique en dix chants. Mit historischen und grammatitalifchen Unmertungen von C. 23. Giemfen. 8. 1627. 6 gt.

6) Deutsche Sprachschriften.

Bestenbostel, F. C., methobologisches Handbuch für den Unterricht in der deute schen Sprache. Für Lehrer an Bolksschulen. 3 Thie. gr. 8. 1827 — 29. 12 gr. Ifter Theil enth. Sanbbuch ber beutichen Sprace. 2 gr. 2r Theil: Methobenlehre. 6 gt. 4 gr.

3r Ahl. die Uebunge-Aufgaben enthaltend. gr. 8.

Brakenhoff, das Röthigste über Rechtsprechen und Rechtschreiben ber beutschen Sprache. Ze verd. Ruff. 8. 1827. 3.gr. Erusias, G. Ch., kurzgefaßte beutsche Sprachlehre. Ein Leitfaben bei bem Uns terrichte. gr. 8. 1818. Faltmann, G. F., ftyliftifches Elementarbuch, ober erfter Curfus ber Stylubungen, enthaltenb : eine furze Anleitung jum guten Stol, eine große Anzahl Aufgaben, fowohl zu einzelnen Borübungen, ale auch zu Befchreibungen, Erzählungen, Abhandlungen, Briefen und Gefchafteauffaben aller Art, nebft einer Reihe Beis lagen über Grammatit, Titulaturen 2c., für Anfanger im fchriftlichen Bortrage und jur Selbftbetehrung beftimmt. 2te verbefferte und vermehrte Auflage. gr. 8. 1828. 12 gr. - Methobit ber beutschen Stylubungen. 3weite, ganglich umgearbeitete unb 2 rtbl. gr. 8. 1822. 1 rthl. 12 gr. Denfe, Dr. 3. C. A., theoret. spraft. beutsche Grammatit, ober Lehrbuch gum reinen und richtigen Sprechen, Lefen und Schreiben ber beutichen Sprache, nebft einer turgen Gefchichte und Beretehre berfelben. Bunachft gum Gebrauch für Lehrer und jum Gelbftunterricht. 4e febr verm. und verb. Ausgabe. gr. 8. 1827. 2 rthl. 8 gr. - theoretifch-praftifche beutiche Coul : Grammatit, ober turggefagtes Lebrbud ber beutschen Sprache, mit Beispielen und Aufgaben gur Anwendung ber Regeln. 8te verb. Ausgabe. gr. 8. 1829. 16 ar. - — Leitfaben zum gründlichen Unterricht in ber beutschen Sprache, für höhere und niebere Schulen, nach ben größern Lehrbuchern ber beutschen Sprache. 6te fehr verb. Auflage. gr. 8. 1829. 6 gr. — K. W. E., kurzgefaßte Berblehre ber beutschen Sprache zum Schuls und Bauegebrauch. 2te umgearb. u. reim. Musgabe. gr. 8. 1825. 12 gr. Scherbere, 3. C. F., Anfangegrunde ber beutschen Sprachlehre. Rebft Uebungs. briefen für junge Leute und Rinber, 2te verb. Mufl. 8. 1813. 10 gr. Bollbeding, M. J. C., über Mir und Mich, Bor und Für; ober: praktifcher Rathgeber in ber beutschen Sprache. 3te verb. u. verm. Muft. nebft einem grammat. tritifch. Worterbuche. 8. 1824. 20 gr. Dhne Wörterbuch 6 gr. Das Wörterbuch apart 16 gr.

7) Sonstige Schul = und Unterrichtsbucher u. s. w.

8. 1813.

- orthographisches Borterbuch, mit hinweif. auf bie Ableitung und Gefchlechtsbestimmung ber Borte. Gin Anhang ju allen beutschen Sprachlehren.

Die Bibel, ober bie gange heilige Schrift bes alten und neuen Testaments.

18te, mit ftehenbleibenben Lettern gebruckte Muft. gr. 8. 1827. baar à 15 gr. Conv. = Dige. Boclo, E., Lehrbuch ber beutschen Geschichte fur höhere Schulanstalten und fur 1 rthl. 12 gr. Freunde ber Wiffenschaft. gr. 8. 1825. - furzeres Lehrbuch ber beutichen Geschichte fur Schulen, nach bem Plane bes größeren Werts bes Berfaffers. gr. 8. 1827.
Bufch, BB., turggefaßte Gefchichte ber driftl. Kirche, jum Selbstunterrichte und gur Erbauung für wißbegierige Confirmanten. 8. 1823. Daffel, Ch., mertwürdige Reifen ber Gutmannichen Familie. Gin Beihnachte. und Geburtsgeschent für bie Jugend. Mit 1 Rupf. nach Ramberg. 5e verb. Muff. 8. 1827. 1 rtbl. — Reise ber Gutmannschen Boatinge um unsere Erbe. 2 Able. mit 1 Kupf. 8. 1821. gcb. jest 1 rthl. Bunte, C. Ph., Mythologie für Schulen und jum Gelbstunterricht. 2te ganglich umgearbeitete Auflage von G. G. Eippolb. Mit einem Rupfer von Rams berg und vielen Abbilbungen. gr. 8. 1824.

```
Garthe, G., Lehrbuch ber Buchftaben Rechnung und Algebra für Schulen.
  2 Wbthl. gr. 8.
       (Die beiben Abtheilungen werben auch einzeln à 8 gr. gegeben.)
Gellerts fammtliche Fabeln und Ergahlungen. Mit 13 Rupfern nach Ramberg.
  gr. 8. cartonirt. 1829.
                                                             1 rthl. 16 gr.
  - biefelben orb. Ausg. mit 1 Titelt. nach Ramberg.
                                                      gr. 8.
Gelpte, Dr. A. G. Ch., allgemeinfafliche Betrachtungen über die großen Bun-
  bermerte bes Beltalle und bie neuesten von herschel, Schröter, von Gruit
  buifen und andern Aftronomen gemachten Entbedungen. 3te verb. mit vielen
  Bufagen und neuen Erlaut. verm. Aufl. Mit 4 Rupfert. 8. 1825. 1 rthl
Blafer, G. C. 20., Lefeschule von ben Buchftaben an, in einer methobifden
  Stufenfolge. Für Elementar : Rlaffen, auch gum Privatgebrauch. 16 u. 26
  Buch à 3 gr. jebes. 3te Aufl. 1829.
                                                                      6 gr.
- Uebungen in ber Runft gut ju lefen. Gin Lefebuch fur Tochterfculen,
  auch jum Privatunterricht. 3te von neuem burchgefebene Auflage. Er Theil
                                                                    22 gr.
  8. 1822. 10 gr. 2r Abl. 8. 1827. 12 gr.
Gubers, S. F., Sammlung auserlefener beutscher Gebichte, zunächst zum Schul-
  gebrauche bestimmt. Ir Abl. Siftorifche Poefien. 2e verm. und verb. Auft.
  8. 1820.
                                                                    12 gr.
hoppenftebt, Dr. A. E., Lieber für Bollefchulen. Ste aufs Reue burchgefebene
  Aufl. (29 1/2 Bogen). 1823. Mit Unhang
Bune, Dr. A., Gefchichte bes Konigreichs hannover und bes herzogthums
  Braunschweig. Ir Bb. Mit einer Borrebe vom hofrath heeren. gr. 8. 1824. 2 rthl. 16 gr. (Der 2te Band erscheint balbigft.)
Anigge, A. v., über ben Umgang mit Menichen. 3 Theile. Aufe neue burchs
  gefeben vom Prediger Bilmfen in Berlin. 11te mit ber Biographie bes Ber-
  faffere verm. Mufl. Mit 1 Rupfer nach Ramberg. 1830.
 - Deffelben Buche 4r Bb. auch unter bem Titel: Beltton und Beltfitte,
  ein Rathgeber für junge Manner und Junglinge bei bem Gintritt in bie große
  Belt. Ben &. P. Wilmfen. 8. 1824.
                                                                    16 gr.
Roppe, Dr. 3. B., driftliches Gefangbuch. Reue burchaus umgeanberte und
 für Schulen bearbeitete Muegabe von F. C. Beftenboftel. gr. 8. 1825. 6 gr.
Rrante, Fr., Lehrbuch bes gemeinen Rechnens, besonders jum Selbstunterricht,
 vorzüglich für Lehrer an Boltsschulen. 2 Banbe. gr. 8. 1819 und 1820.
 – — ausführliche Anleitung zu einem zweckmäßigen Unterricht im Rechnen,
 vorzüglich jum Elementar = Unterricht. Gin Bulfsbuch fur Lebrer.
                                                                    gr. 8.
 1824.
                                                                    16 gr.
  - arithmetisches Erempelbuch für Bolteschulen. 18 Beft: Erempel ju
 ben vier Grundrechnungen. 3te verm. und verb. Aufi. gr. 8. 1830. 6 gr.
 - - Antworten bagu. 16 Seft. 2te verbesferte und vermehrte Auflage.
 gr. 8. 1827.
                                                                     4 gr.
    – arithmetisches Exempelbuch. 26 Heft: Exempel zu den zusammenge:
 festeren Rechnungearten. 2te verb. und verm. Mufl. gr. 8. 1826.
 - Untworten bagu. 26 Beft. 2te verbefferte und vermehrte Auflage.
 gr. 8. 1827.
                                                                     4 gr.
 - arithmetisches Exempelbuch, neue, für folche gander, welche nach bem preuf.
 Dung =, Maag = und Gewichtinftem rechnen, befonbers bearbeitete Ausgabe.
 1ftes beft. gr. 8. 1830.
                                                                     6 gr.
- — Antworten bazu. 18 heft. gr. 8.
                                                                     4 gr.
                                                                    gr. B.
- - Bulfsbuch beim Unterricht im Ropfrechnen.
                                                      Ifter Theil.
 1828.
                                                                   I rthl.
 - Rechenfibel, ober Leitfaben und Erempelbuch beim GlementarsUnterricht
              Gin Gefchent fur fleißige Rinber, nach feiner Unleitung gum
 Unterricht im Rechnen bearbeitet. gr. 8. 1828.
     Materialien zu Lefe= und Declamations . lebungen, gur Bilbung bet
 Gefdmade und jur Beredlung bes Bergens. 2te permehrte Musgabe. 8.
 J819.
                                                                   15 gr.
```

```
Lubowieg, 3. C. S., Lehrbuch ber Arithmetif und ber Anfanasarfinde ber Mae-
  bra. Bunachft ale Leitfaben bei feinem Unterrichte auf ber Ronigl. Militairs
  Schule zu hannover. gr. 8. 1828.
                                                                  1 rthl. 18 gr.
Mehlif, G. E. S., Sandb. b. gemein. Renntniffe. gr. 8. 1815.
                                                                          10 gr.
        Bulfebuch beim Religionsunterrichte nach Anleitung bes Bannoverichen
  Banbes=Ratechismus. gr. 8. 1816.
                                                                          10 at.
Ontrup, G., Ratechismus ber chrift : tatholifchen Glaubens : und Sittenlehre.
4te Aufl. 8. 1827. 4 gr.
                                                                           4 gr.
Ontrup, G., kleiner Katechismus ber christlichekatholischen Glaubense und Sittens
  lebre. 4te Mufl. ga 12. 1828.
Raabe, A., Sanbbuch ber erften und nothwendigsten Renntniffe fur Rinber aller
  Stanbe, enth. leichte und grundliche Anleitungen jum Lefen, Schreiben, Rechenen, Brieffcreiben, jur Renntnif bes Weltgebaubes, ber naturgeschichte und
  Raturlehre, ber Geographie, Geschichte, Religion 2c. 3te verm. Aufl. 8.
  1810.
  - bannoverischer neuester und gemeinnüglicher Briefsteller; zugleich hanbbuch
  ber nothwendigften Renntniffe fur junge Leute und Ungelehrte. 3te verm. u.
  verb. Aufl. 8. 1818.
Rochow, F. E. v., ber Rinberfreund. Aufs neue burchgeseben und vermehrt
  vom Confift. Rathe Dr. hoppenftebt. 2 Ihle.
                                                      Reue Aufl. 8.
                                                       baar 3 gr. geb. 41/2 gr. .
  1829.
Seffer, 3. S. Gh., Sanbfibel ober erftes Lefebuch jum Lefenleinen, fowohl nach ber Buchstabirmethobe als auch nach ber Lautirmethobe. R. Auflage. 8.
 - — Wanbsibel; nach ber Buchstabir; und Lautirmethobe.
                                                                   2te Auflage.
  Fol. 1828.
                                                                          10 gr.
Tellfampf, Dr. A., Darftellung ber mathemat. Geographie mit besond. Rucksicht
  auf geograph. Ortebestimmung. Mit numerifchen Unlagen und 2 Rupfertaf.
  8. 1824.
                                                                   1 rthl. 8 gr.
Aeftament, bas neue. R. Muff. mit ftehenbleibenben Lettern. gr. 8. baar 4 gr.
Sepner, Dr. B., Sanbbuch ber Naturbefdreibung jum Schuls und Privatunters
  richte prattifch bearbeitet. gr. 8. 1826.
Abierbach, G., (Confistorialtathe und Superint. ju Frankenhausen.) Lehrbuch ber
  Ratechetit, jum Unterrichte fiber biefelbe und jur Gelbftbelehrung. 1830.
  18 Bogen compreffen Drucks in gr. 8.
                                                                         1 rthl.
Miebemann, 3. R., Erempelbuch für Unfanger in ber Algebra. gr. 8. 1824. 4 gr.
Erefurt, Dr. 3. P., biblifche Ergahlungen nach Bubner, jum Gebrauch in
                                                                           8 gr.
  Burger= und Canbichulen. 2 Thie, 4te Mufl, gr. 8. 1829.
  In Parthien
                                                                           6 ar.
Bolger, Dr. 28. F., Sandbuch ber Geographie, jum Gebrauch fur hohere Schuls
  anftalten nnb fur gebilbete Lefer. Dit 6 Zabellen und einem alphabetifchen
  Berzeichniffe aller barin vortommenben Ramen. gr. 8. 1828. 1 rthl. 16 gr.
 - - Anleitung jur ganber: und Bolterfunde. Für Burger: und ganbichulen,
  fo wie jum Gelbstunterricht. 1r Bb. (Europa). 2te ganglich umgearbeitete
  Muft. Mit 3 Tabellen, 25 Bogen in gr. 8. 1829.
                                                                          16 gr.
       (Der zweite Theil, bie übrigen Belttheile enthaltenb, ericheint nachftens.)
      Beltfaben beim erften Unterricht in ber ganber= und Bolterfunde; ober
  Lehrbuch ber Geographie. 1r Curfus. 3te Aufl. 1829. (71/2 Bog.) 4 gr.
Beber, G. E., Religionegefdichte in tabellarifd = catechetifcher Form, nach bem
  Lurgen und etwas veranberten Entwurfe im hannoverschen Landescatechismus
 für Lehrer in Boltsichulen. gr. 8. 1825. 12 gr. - bie turge Religionsgeschichte im Sannoverichen Lanbescatechismus, etwas
  veranbert und vermehrt. 8. 1825. geb.
                                                                           1 gr.
Bitmfen, &. P., Borubungen ber Aufmertfamteit und bes Rachbentens; ein
  methodifches Lefebuch fur Mittelfchulen, Burgerichulen und fur bie untern
  Glaffen ber Gomnafien. 8. 1823.
 - — Regeln bes Umgangs mit Kinbern, praktifch bargestellt für Erzieher und
  Rinberfreunde. 8. 1818.
```

Borfdule zu ber Bliabe und Obnffee bes homer, ein Sandbuch fur Schulen, von E. E. Cammann, Rector ber Domfchule zu Berben. XIV. 420. gr. 8. 1829. Preis 1 Rthir. 8 Ggr.

ing manager and a second of the State Stat

Der herr Berf. hat es fich jur Aufgabe gemacht, ben Schiller burch biefes Sanbbuch in bie von homer befungene Welt einzuführen und ibn in bersfelben einheimisch zu machen.

Es ift in biefer Borfdule alles zusammengeftellt und entwicklt, was zu einer richtigen Auffassung ber Eigenthumlichkeiten bes großen Dichters, zur Charakteriftik ber in ben beiben Epopoien handelnden Setter und Menschen, so wie endlich was zur Erklärung der Einrichtungen, Gebräuche und Sitten ber Deroenzeit dient. Das Werk ist nach dem Plane ausgearbeitet, daß der Schlier über dienigen Gegenftände, über welche Lericon und Grammatik ihm beim Lesen des homer keine Auskunft geben, sich hier Raths erholen kinna — Wer die vorzügliche äußere Auskattung dieses so zweckmäßigen handbuchs berücksicht, wird den Preis gewiß billig sinden.

Methobologisches Sandbuch für ben Unterricht in ber beutschen Sprache. Für Lehrer an Bolksschulen; vom Pastor Fr. Chr. Bestenbostel. 3 Thie. gr. 8. 1827 bis 1829. 12 Ggr.

(Erfte Abtheilung; Sanbbuch ber beutschen Sprache, 2 Ggr. — Zweite Abtheil. Methobenlehre, 6 Ggr. — Dritte Abtheil. Borlegeblatter, 4 Ggr.)

Mit diesem handbuche ist dem Lehrer Alles acgeben, was er bei dem Unterzichte in der deutschen Sprache in Bolksschulen bedarf. Die erste Abtheislung liesert das Materielle, so viel für diesen Kreis gebört. — Die Methodikkellt in Fragen und Antworten die Methode auf eine Weise dar, daß auch der angehende Lehrer sich leicht darin sinden kann; — die Borlegeblätter endlich bezwecken, daß das fragliche Materiale bleibendes Eigenthum der Kinder werde; sie solgen genau dem Sange des Lehrbuches, nehmen keine Hauptlehre auf, ohne eine Wiederholung der frühern veranlaßt zu haben, und enthalten Aufgaben sur solche schrieblichteit sen dürften, nehlt Winken zu ihrer Bearbeitung. Eine mehrjährige Erschung bewährte die Anwendung dieser Lehrmethode und der geringe Preis der 3 Abtheilungen, welche auch einzeln zu haben sind, erleichtert die fernere Einsührung.

Allgemeines Fremdwörterbuch

ober Sanbbuch jum Berfteben und Bermeiben ber in unferer Sprache mehr ober minber gebrauchlichen fremben Ausbrucke, mit. Bezeichnung ber Ausfprache, ber Betonung und ber nothigsten Erklarung, vom weil. Schulbirector

Dr. J. Ch. A. Henfe zu Magbeburg. Funfte rechtmäßige, sehr vermehrte und vers besserte Ausgabe. 51 Bogen in gr. 8. 1829. Auf weißem Drudpp. 2 Rthlr., auf Belin : Drudpp. 21/2 Rthlr.

Der herr Recensent in ben beibelberger Jahrbuchern fagt barüber u. a. Folgenbes:

"Das ein Wörterbuch ber Art jum täglichen Gebrauch burchaus nothwendig ift, beweif't ber ungemeine Erfolg, ber biefem, ungeachtet eines Rachbruck, icon

gur fünften Auflage gebiebenen Berte gu Theil geworben ift. Bir befiden amar mehrere abnliche Borterbucher; teines berfeiben aber tann in Abficht auf Bolltanbigfeit, wie auf innern Gehatt in richtiger Angabe und treffender Erklärung ber frembartigen Ausbrucke biefem fich an die Seite stellen. Es bemoedt bie Berbeutschung ober bie Umschreibung und Erklarung aller ber gabllofen in unferer Buders, hanbels und Umgangefprache, in allen Rinften und Biffenschaften, in Zeitungen und gerichtlichen Bers hanblungen vortemmenben fremben Wörter und Rebensarten, und hat bie Ibstit nicht blog zu einem richtigen Berkanbnis berfelben zu bienen fanten Abficht: nicht bloß zu einem richtigen Berftanbnig berfelben gu bienen, fonbern fe auch, wo möglich, fur ben beutichen Musbruck im Sprechen und Schreiben immer entbehrlicher gu machen. Gben beswegen tommt auf Genauigteit und zichtige, treffenbe Angabe ber entsprechenben beutschen Ausbrucke fo viel an, unb barum glauben wir vorliegenbem Borterbuche bie erfte Stelle einraumen au muffen, weil es mit einer Gorgfalt und Genauigfeit abgefaßt ift, bie nur bei wieberholten Prufungen ber mehrfachen Auflagen ben Grab gewinnen tonnte. Es ift feine Seite im strengsten Sinne bes Borts, auf ber sich nicht bie besserbe und berichtigenbe Sand bes Berfaffers bemerten ließe. Aber auch hinfichtlich ber Bollftanbigfeit rechtfertigt bas Bert unfer Urtheil, und es moge bie Bemertung genügen, bag bas Bert, nachbem es in feiner britten Ausgabe mit einigen taufenb neuen Bortern vermehrt worden war und in ber vierten einen noch ftartern Buwachs von 5000 neuen Bortern erhalten hatte, in biefer fünften Auflage wieberum 5092 überfeste Fremdworter mehr enthalt, als bie porhergebende Auflage. Auch hat die Berlagebuchhandlung bas Ihrige gur paffenben außeren Musftattung bes Bertes in gutem correcten Drud und Papier, mit icharfen, aber bas Muge burchaus nicht angreifenben Lettern und burch einen bochft billigen Preis gethan, und ben Bunfchen bes Publitums vollig Genuge celeiftet" u. f. f.

Anleitung zur Länder= und Wölkerkunde

für Burger: und Lanbichulen, so wie zum Gelbst: Unterrichte, vom Dr. 28. F. Bolger. Erster Band: Europa. Bweite, ganzlich umgearbeitete und vermehrte Auslage. Nebst 3 Tabellen. 25 Bogen in gr. 8. 1829.

Die so eben beenbigte ganzlich umgearbeitete und sehr vermehrte zweite Auflage bes ersten Theils ber Länber= und Bölterkunbe, wozu ber 2te Theil (bie übrigen Welttheile enthaltenb) balb nachsolgen wirb, hat durch die unausgesette sorgfältige Thätigkeit bes herrn Versassers so wesentliche Vorzuge erhalten, daß solche saft als ein ganz neues Wert zu betrachten ist. Durch Tusscheidung alles Unwesentlicheren, durch einen gedrängteren Vortrag und durch einen möglichst compressen, durch einen gedrängteren Vortrag und durch einen möglichst compressen jedoch gefäligen Druck in gr. Octavo-Format, ist Maum gewonnen worden: die deutschen Staaten ausschlicher barzustellen und die Schilberungen der größeren Städte so wie die Einleitungen zu jedem Lande zu erweitern, so daß mit Recht behauptet werden kann, daß tein anderes geogr. Lehrbuch, bei gleicher Billigkeit des Preises, so diele Materialien für den Unterricht in Lande und Bürgerschulen, stellen unteren und mittleren Classen der Symnassen, so wie sür Töchterschulen Uefert, als das obige.

Lehrbuch der Geographie,

Ifter Curfus, ober Leitfaben beim ersten Unterrichte in ber Lanber: und Rolferkunde, für Gymnasien und Burgerschulen, vom Dr. B. F. Bolger. Dritte verb. und verm. Auslage. 71/2 Bogen in gr. 8. compreß gedruckt. 1829.

Der Leitfaben bes burch fein mit so vielem Beifalle aufgenommenes neues Sanbbuch ber Geographie (gr. 8. 1828. 1 Rthlr. 16 Ggr.) noch rühmlicher befannt geworbenen Bersaffers, erscheint schon nach kurzer Zeit in einer britten sehr verbefferten Auflage. Diese führt zugleich ben Titel bes ersten Gursus eines vollstänbigen Lehrbuchs ber Geographie für bie verschiebenen Schulclassen, (mit bessen und 3ten Gursus ber Bersasser schon beschäftigt ift) und hat beshalb einige Erweiterungen ersahren, die bieses Buch auch noch für anbere Schulclassen brauchbar machen, ohne seiner Iwedmäßigkeit für ben ersten Anfang bes geograph. Unterrichts Eintrag zu thun.

Handbuch der Geographie,

zum Gebrauch für höhere Schulanstalten und für gebildete Leser; vom Dr. W. F. Volger. Mit 6 Tabellen und einem alphasbetischen Verzeichnisse aller barin vorkommenden Namen. (57 Bog.) gr. 8. 1828.

Wit welchem Beifalle bas hanbbuch ber Geographie aufgenommen worben ift, beweisen bie rasche und allgemeine Berbreitung besselben und die einestimmigen günstigen Recensionen barüber in ben geachtetsten kritischen Blättern, wie z. B. in Pölig Jahrb. 1829. Febr. — heibelb. Jahrb. 1829. N 77. — Pesperus 1829. Juny. — Leivz. Lit. Zeit. 1829. N 176. — Jahns Jahrb. 1828. Bb. III. — Literar. Anzeiger in Hamburg, 1828. Sptbr. — hilbesh. krit. Bibl. 1829. Octbr. u. s. w. — Richt minder empsehlend ist die nachestehend wörtlich abgedruckte Recension in N 58 u. 59 der geschätzen Cote tinger gelehrten Anzeigen:

"Wir zeigen biefes Sandbuch mit mahrem Bergnugen an, ba wir in bemfelben einen unserer angelegentlichen Bunfche befriedigt feben. Statt weiteret Lobeserhebungen wollen wir barlegen, mas in bemfelben geleiftet ift; überzeugt, bag es zu feiner Empfehlung hinreichen wirb. Die Beffimmung beffelben ift zwar auf bem Titel angegeben, boch muffen wir zugleich bemerken, bag es neben ber Erbtunde auch bie Boltertunde umfaßt. Es ift fur bas gebilbete Publitum, nicht allein fur ben Schulunterricht, beffimmt; und bie at baffelbe zu machenden Forderungen, um es ale handbuch gebrauchen zu konnen, laffen fich auf die beiben Puncte: Bollftanbigteit und Eritit guructfuhren. Bas bie Bouftandigteit betrifft, fo umfaßt es die gange Erbe, fo weit unfere Renntniß berfelben reicht. Seine Sauptbestimmung ift gwar politifche Geographies boch ift mit berfelben bie physifche fo weit verbunden, ale biefes bier nur ets wartet werben tann. Das allgemeine über bie eine und bie andere wirb in bet Einleitung vorausgeschickt. Die specielle Geographie ift nach ben Belttbeilen geordnet, in welchen Guropa ben Unfang macht und am ausführlichften behandelt ift; auf welden Affen, Afrita, Amerita und Auftralien folgen. Bei jebem Belts theil werden erft die allgemeinen geographischen und ethnographischen Rotizen vorausgeschickt, ehe ber Berf. bie einzelne ganbertunbe folgen lagt. Bei biefer wird bei jebem ganbe zuerft wieber bie allgemeine Befchreibung gegeben; Grofe, Lage, Lange bes langften Sages; physische Belchaffenheit: Berge, Fluffe, Canale, Probutte; Ginwohner nach ber Boltemenge, ben Stammen, Religionen; bie regierenben Baufer. Muf biefe folgt bie Specialgeographie nach ben einzelnen Provingen; die wichtigern Stabte, mit ihren Mertwurdigkeiten und ber Bollie

menge. Die unbebentenben Derter werben bagegen mit Recht weggelaffen. Gie binnen nur in geographischen Wörterbuchern, ober ganz speciellen Beschreibungen, zicht aber in einer allgemeinen Geographie ihren Plat sinden. Bei den fremden Ramen wird die Aussprache in Klammern beigefügt. In Frankreich ist bei ver neueren Eintheilung nach den Departements, auch die alte nach den Pros

ringen bemertlich gemacht.

Die hauptforberung an ein Buch wie bas vorliegenbe ift erftlich, baf is und ben jegigen Buftand, und biefen mit Gritit aus ben zuverläffigften Quellen barlegt. Diefen Forberungen ift volle Genuge geleiftet. Bei ben großen Umwandlungen, welche bie Staaten in ben neueften Beiten erlite ten haben, find baburch bie alteren Berte, wie verbienftlich fie auch maren, größtentheils unbrauchbar geworben. Der Berf. machte es fich alfo gur Aufs jabe, ben jebigen Buftand bargulegen. Dazu beburfte es einer Benugung von Quellen, Reifebeschreibungen und abnlichen Werten, welche oft nur mit Dube ju stangen waren. Bir haben gu biefem Enbe einige ber außereuropaifchen Staaten tenau verglichen, und bie von bem Berfaffer in ber Borrebe gegebenen Bers prechungen burchweg erfullt gefunden. Beigefügt find noch am Enbe feche große ehr nubliche, ftatiftifche Tabellen. Bir tonnen baber biefe Anzeige mit ber Berficherung foliceen, bag noch in teinem ber und befannten geogras bifden Banbbucher eine folche Daffe von Renntniffen gufams nengebrangt, und jugleich mit einer mehr zwedmaßigen Musa pabl und ftrengerer Gritit gegeben worden fei."

Lehrbuch der Ratechetik,

jum Unterrichte über biefelbe und gur Gelbfibelehrung, von

G. Thierbach,

Confiftorialrathe und Superint. ju Frankenhaufen.

1830. 18 Bogen compressen Drude in gr. 8. 1 Rthir.

Die erste Abtheitung bieses Lehrbuchs ber Katechetik enthält bie Regeln er zergliebernben und entwickelnben katechetischen Lehrart, und in einem besonbern. Ihicknitte werben auch die, welche beim Wiederholen und Prüsen zu besolgen ind, vorgetragen. In ber zweiten Abtheitung ersolgt hierauf die Anweisung ur Erwerbung der Fertigkeit im Katechisten und zu Befähigung ber kinder zur Theilnahme an demselben. Giebt die erste Abtheitung über eine jede atechetische Regel die deutlichste Auskunft, so wird in der zweiten genau und sestimmt der Weg zu successiver Einübung derselben vorgezeichnet, so daß ein zeder, der nicht Gelegenheit gesunden hat, unter Anleitung eines Lehrers sich um Katecheten auszubilden, dadurch nicht nur in den Stand gesest wird, ohne remde Beihülfe dieses Ziel zu erreichen; sondern auch die Kinder durch ine wohlgeordnete, (vom Einfachen und Leichten zum Zusammengeseten und Behwerern sortschreitenbe,) Stusenfolge im Antworten — vorerst zur Eheinahme an der zergliedernden katechetischen Lehrart und hierauf auch an der atwickelnden Lehrart fähig zu machen. Es erlangt solalich der Katechet hierdurch ise so nothwendige Geschicklichkeit: sich mit den Kindern auf einer zeden Bildungsstusse, ihren Sach; und Sprachtenntnissen angemessen zu unterzeben. In keinem der vorhandenen Lehrbücher wird hierzu Unweisung ertheilt. — Das übrigens dieses Lehrbuch kein Auszug aus des Berf. Handbuch der Aatechetis sei, dawon kann man sich leicht überzeugen, wenn man nur einen Blick auf das Inhaltsverzeichnis von jenem und von diesem wirst.

Ralm, Paftor, von, Postille zum Borlefen in Landlirchen und zur hauslichen Erbauung an den Sonn= und Feiertagen über in Episteln und einige andere Terte. gr. 4. 1827. 75 Bogen.
Preis 3 Ribit.

Deffen Postille über Die Evangelien. 1821. 681/2 Bogen.
2 Rthlr. 16 Ggr.

Mis Seitenftud zu obigen Poftillen verbienen auch fernere Empfehlung:

Mehliß Predigten für bie häusliche Erbauung und zum Borlefen in Landfirchen. 3te Auflager 1825. gr. 4.

Bohlfeilste Cammlung von 346 ber auserwähltesten Rufterpredigten zu 4 Rthlr. 12 Ggr.

Bon ben bei uns erfchienenen und mit Beifall aufgenommenen:

"Musterpredigten über alle Evangelien und Epistell "des Jahrs, so wie über freie Terte und Casualfalle, "aus den Originalwerken der neuesten berühmtesten Kanzelrednes "Deutschlands gesammelt und herausgegeben von Sipser und "Flachmann. 9 Bande. 342 Bogen in gr. 8."

beligen wir noch einigen Borrath, und finden uns veranlast, um biefe reichtaltige und beshalb für Manche noch zu theuer gewesene Sammlung, welche bie ausgezeichnetesten Arbeiten eines herber, Reinhard, Beillobter, Banftein, Schuberoff, v. Ummon, Marezoll, Schleiermacher, Backer, Dräsete, Rübel u. f. w. enthält, auch Minderbegüterten und zur Familien - Erbauung so zugänglich als nur möglich zu machen, ben früheren Labenpreis von jest an auf 4 Athlr. 12 Ggr. für alle 9 Banbe (ober 12 Ggr. für jeden Band) zu vermindern, so daß nach biesem Berriftlich bleiben ben halt niß jeder einzelne dieser stets elaffisch bleiben ben Bortrage nur auf 3 bie 4 Pfennig zu stehen fommt!

Folgende Werke befinden fich unter mehrern andern im Berlage ber Sabn's foen Buchhandlungen gu hannover und Leipzig gegenwärtig unter ber Preffe werben nachstens erfcheinen:

Die große Ausgabe bes hepne'schen Birgils, kunftig in 8 und 6 Men. Auf Belinpapier mit 200 Lignetten u. Rupsern und auch auf Belinzdrappier. Erster Band. — Herodot, große krit. Ausg. vom Geh. Rath Grenz und Pros. Bahr in heibelberg. Belinzdrappier mit Charten. — Monzmenta Germaniae historica ze. herausgeg. vom Archivrathe Dr. Pros. Tom II. Ueber 200 Bogen mit 12 Asseln handichristenproben. — Tableaus Genealogiques et historiques de l'empire britannique. Par Mr. le Barode Reden. 2 Volls grand in sol. Pran. Preis 12 rihlr. — Grammat ber arabischen Sprache vom Presesson walb in Göttingen. — Aristophan IVr. u. Aeschylus von Sethe. — Ovids Methamorphosen mit beutschen Anmertungen und auch Aertz Ausgabe von Bach. — Aristophanis Nubes, vom Pros. Ritter herrmann in Lyzg. 2te Ausgabischten Studig Grammatik ber lat. Sprache vom Conrector Gretefend Ausführliche Grammatik ber lat. Sprache vom Gonzector Gretefend Stielb. 2r Ahl. — Sonne, hebräisches Uebungsbuch nach Ewalds hebräischen Sprachlehren. — Horatii Opera. Editio minor von Döring. — Falkmann, hülfsbuch der beutschen Stylübungen. 2te Auss. Brenz Ausg. Grammatik. 8te Ausgelersunde. 2r Ahl. Reue Auss. — Schaffers franz. Grammatik. 8te Ausgelersunde.

Inhalt

von des dritten Bandes zweitem Hefte.

Förnel: Lineamenta belli MigNipelitarii.		
Fomels De Olyothi silu, sivitatu, painnilu, over-		
alone, Vom Problems		
Firmel's De pace later Atlanteness at Philippon per Hambenstein in		
legator celeberrimos composita. Astron. 9.	151 -	- 147
Famel: Integram esse Demosthenis Philippleam II apparet as dispositions.		
Demosthesis Philippione oratt. V etc. Edidit etc. Fomel Von Chor-		
herra and Prof. Brend in Zürich	117 -	151
De Darlensian connectin quantitates, sexipait etc. Gryenr. — Von Hi-		
hillethekar a. Gymnashillebrer Lindour in Doman	151 -	160
Syllige epigrammatica Generatem, collegit et illuste, Welcker. — Ven-		
Professor Coton to Giessen.	206 -	192
Handbuch der Bestsehen Sprinche, herzungeg. v. Er-\		
hard.		
Denteches Leschnik für höhere Gymansialdiassen		
Hernageg, von den Lehrern des Gymn, in Vont Bibliotheker		
Terr		
Deutsches Leachorfe für die ontere Classes der Gymna- und Gymnasiallehrer Dr. Schummaren in		
nich, Hernusper, von Mocketen.	192 -	200
Elementarbuch der Deutschen Sprache , von Hern- Bödingen-	104	310
hacili.		
Dis drutsche Dock. Gesammelt von Heyne.		
Pelynaia, von Eisenschmid.		
Aglasphamus, Scripalt Laberk Vam Courestor Dr. Heffter in Bran-		
denturg	205 —	212
Ueber die angebiebe Emiliage imperienti pro pluspamperfects in den by-		
potherficiles Satzverbindougen der lat. Oprache. Vom Gymanial-		
Money Kitcher to threather	212 -	249
Schol- and Day-rentimentation, detailerough and Ehreabertsguages-	310 —	256



JAHRBÜCHER

FUR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift in Verhindung mit einem Verein von Gelehrten berausgegeben

0 B

M. Joh. Christ. Jahn.

翻

Vierter Dabrgano.

Deltter Band, Drittes Heft.

Oder der ganzen Folge

Elfter Band, Drittes Heft.

[dungegeben den 10 Januar 1830.]

Leipkig, Deuck and Vorleg von B. G. Trabace.

1 8 2 9.

Die Juhrhücher für Philologie und Püdugogik eine zwicher ür gelehrte. Schulen bestimmt, und sellen daher des Wissenschaftliche und Gesphichtliche des Gesammigehiete der höhern Schulbildung und senn und über alle wissenschaftliche Erscheitungen und Erzignisse derseiben Auskunft und Kunde gesen. Sie seriolgen diesen Zweck trich suchstacher Richtung:

1) Liefere sie alljakrifeb ein bibliographisches Verzeichniss der neuerschieneren Sahriftun der gesammen classischen Sprach- auf Alterthumskunde, so wie unch derjenigen der übrigen Wissenschaften, welche in wesentlicher Beziebeng zu den gelehrten Schu-

Ica sinhun.

2) Enthalten ein, und ausr hauptsächlich, Bereiheilungen dieser neuen Werke, welche unch dem Weste und der Zuganglichkeit des Buchs entweder ausführliche end grundliche Herensienen, oder rollstiedige und gemögende Inkalisenzeigen, oder per kurze Anzeigen eind. Alle diese Beurthellungen eind mit dem Namen three Verfassers auser-

Weisen sie am anders Zeitschriften die über jeue Werke erschlenenen Beurtheilungen und die wissenschaftlichen auf für den beharen Schulmann wiehtigen Abhandlungen und Auflitze nach, und gehen filer Werth auf inhalt Jersethen die nötte ze Anskunft.

(i) Theilen sie wiehtige und interessonte Grigershaufentze und Abhandlungenüber alluriei Grigerslände der Philologie und der übrigen Schulwinsenschaften mit. Doch nössen

diese Autotre cir in airl aligned leaseau Ganze ausmochen und con haberer Wichtigkeit. and allegaciness interesses says. Unrap bleshes envertederto Wiederholmungen school einmal gedenskier Sachen , Vergielehungen von Handscheiten , Nachträge zu Grisch, u. Latein, Worterbüchern, mitald sie binnar Wirterberg abril, Griech, und Lotein, Veres, die nicht im Lötern Sinne Godichte brissen können, kerze und abgerissene Bemerkongen zu einzelung Stellen alter Schriffsteller, püdagugtsche Projecte und Aufregen über Mellieden, und altes das, was nicht in wesentlicher Berindung zu den gelehrten Schalen etekt, in der Begel angeschlossen. Auch wird demarken nur ein beschrünkterer Platz eingefrümt, und die ninzelne Aldanülung der deber in der Begel pleit über einen Bugen füllen, oder was in eingefrichtet wen, das ein sich bespiem in mehrere Huffe vertheilte East. 4.

5) Machen die in kurzen Netten nehmerkann auf allerist andere wiellnichaftliche Werke, die fer gesehrte Schulmanner in gewoner Hussent wichtig eine, und geben Nachricht wer has einsemschiftliche Traben und Destroben im Gebiet der Philosopie und der

richt der das einemetalliche Frahes und Bearden im Gener der Fahrungen bei Seber einem den der die verschiedenen Richtsagen, welche dieselben hier oder

6) Enthaltes ale Animien der neurten Geschichte der höhem Seinten, der Lehrer an demotion und der Philosopie and Philosopie derchaupt, und geben Nachricht der Zustand, wichtige Kreigenes und Verlieberungen gelehrter Schalen, über wiehtige Verlegengen der Mehrelen für dieselben, über Verlieberungen im Lehrpersonale a. s. w. For den Buch- und Kurathausiel und für Mittlelburg von Aufmiren personellen und

thefluogeo des unter 4, a tom ner camion de la langua de la Programme del Schulschriften Schul mit a ser werden un gefüllige Mutheilung über Programme del Schulschriften Schule unter auf de language mit de language de la language d [we miglich in deposites Exemplaren) struckt, and es wird there size miglichet schaelle Anarige und neuribeitung derselben bestimmt zugrangt. Hund hand hung en, welche eine baldige Recemion ihrer neuen hierbergehirigen Verlagenrühel ennichen, werden geheten dieselben a Condition einzenenden. Bei allen Sendungen wird gewönneht, dass ein dereh Buchlindergelegesieit (nithigenialis aber nor durch die fabreade Part) an die Expedition

Hucklandlergergerent (mangemans sper nor our auf marcade Past) an die Expedition der Inhebücher geschicht westen.

Die lahrhücher erscheisen in wanglasse Helen, deren jedes 7 – 8 Bogen enthält, and woron je vier sinen Bood. 8 – 12 nber einem Jahrgang bliden. Jeder Raud enthält werstgeten 30 Bogen und knaiet, watern sich der Kinder settlenganzen kingung serbladlich macht. 3 Rittler, einzeln aber B Rittler, 18 Gr. Alle Deutscho Bochkauflungen sind in den Stand gesetzte. die Jahrbücher für diezen, bei einer Zeitschrift gewins sehr hilligen Preis

Hetera vo komien,

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift

-in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten

herausgegeben

M. Joh. Christ. Jahn.



8

Vierter Jahrgang.

Dritter Band. Drittes Heft.

Oder der ganzen Folge

Elfter Band. Drittes Heft.

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 2 9.

Si quid novisti recthus istis,

Candidus imperti; si non, his utere mecum.

Mathematik.

Leichtfassliche Anleitung zur Differential- und Integralrechnung für Anfänger und zum Selbstunterricht von Johann Heinrich Müller, Lehrer an der Musterschule zu Frankfurt a. M. u. s. w. Frankfurt a. M. Verlag der Hermanschen Buchhandlung, 1826. VI u. 264 S. 8.

Wenn man die Reihe der Lehrbücher der höhern Analysis, als deren erste Glieder de l'Hospital Analyse des infiniment pelits und Gabrieli Manfredi tractatus de constructione aequationum differentialium anzusehen seyn dürften, betrachtet, so ist nicht nur ihre Gliederzahl sehr gross, sondern es gibt unter ihnen der guten, brauchbaren und reichhaltigen, ja selbst die Wissenschaft fördernden sehr viele. Es möchte daher fast auffallend erscheinen, dass man die Gliederzahl dieser Reihe von Jahr zu Jahr immer mehr wachsen sieht, wenn man nicht dadurch zu der Ueberzeugung geführt würde, dass die höhere Analysis immer mehr und mehr Bearbeiter finde welches nur ein der Wissenschaft günstiges Zeichen seyn kann. Es ist allerdings richtig, dass in den Lehrbüchern selten neue Entdeckungen, welche zur Erweiterung der Wissenschaft führen, gesucht werden dürfen; allein mag auch ein Lehrbuch das, was andre hinsichtlich der Materie enthalten, noch einmal liefern, finden sich nur neue Ansichten über Methode und Darstellung in demselben, so muss auch ein solches Lehrbuch stets willkommen seyn. - Der Verf. gibt in dem Vorworte die Haupterfordernisse, die seines Erachtens ein Lehrbuch der höhern Analysis, für Anfänger und zum Selbstunterricht bestimmt, haben müsse, wie folgt an:

"1) Die Grundlehren müssen sich unmittelbar und ungezwungen an die Lehren der Analysis endlicher Grössen anschliessen. Sie müssen so dargestellt werden können, dass sie auch dem Anfänger, der die nöthigen Vorkenntnisse hat, vollkommen deutlich sind. Die Lagrange's che Begründungsart der Differentialrechnung scheint mir diese Vortheile zu gewählten, und ich habe sie daher in meinem Werkchen gewählt.

- 2) Oft müssen allgemeine Sätze durch vorläufige, die darin enthaltenen Vorstellungen fixirende, specielle Fälle eingeleitet werden. Insbesondere ist es bei den Beweisen bisweilen nöthig, dass man sich vom Besondern zum Allgemeinen erhebe. Ich verwahre mich hierbei aber ausdrücklich gegen die Meinung, als wolle ich den unvollständigen Induktionen in der Mathematik das Wort reden. Der Beweis muss, wenn man vom Besondern zum Allgemeinen aufsteigt, jedesmal so weit fortgeführt werden, bis der allmählich sich erweiternde Blick denselben nach seiner ganzen Allgemeinheit übersieht. Bisweilen muss auch dem Allgemeinen ein Besonderes Schritt vor Schritt parallel laufen.
- 3) Die ganze Kette von Vorstellungen muss leicht von ihrem Anfange bis zu ihrem Ende übersehen werden können. Alle Sätze also, welche nicht Fundamentallehren oder für den Zusammenhang und die Deutlichkeit wesentliche Vorstellungen enthalten, müssen, so interessant sie auch an sich seyn mögen, ausgeschlossen bleiben. Der ganze Vortrag muss kurz seyn, versteht sich jedoch, ohne die Gesetze der Bestimmtheit und Deutlichkeit zu verletzen."

Es ist allerdings ein Verdienst, wenn sich Männer von Umsicht bemühen, die höhere Analysis (oder Infinitesimal - Calkul, wie sie der Verf. nennt) mit ihrer Vortrefflichkeit und Nützlichkeit so darzustellen, dass sie jedem Liebhaber mathematischer Wissenschaften zugänglich werde, und besonders, wenn sie zugleich zeigen, dass sie nicht als etwas Höheres und Schweres, wie dies häufig der Fall ist, angesehen werden dürfe. Der Verf. glaubt ein solches Verdienst sich zu erwerben, wenn er die Lagrange'sche Begründungsart wählt, und scheint mit Andern die Meinung zu theilen, dass bei dem Unterrichte die Methode des Lagrange dem Anfänger einen Nutzen gewähre. welcher nicht geringer sey, als der Werth seiner Werke für den Kenner, und zwar deshalb, weil dieser grosse Mathematiker nur den Zweck hatte, die höhere Analysis von den (vorgeblich) dunklen und unsichern Vorstellungen unendlich kleiner Grössen zu befreien, dieselbe auf natürlichere und einfachere Begriffe fester zu begründen, und ihre Principien eben so begreiflich zu machen, als es die der Algebra sind. Man hat aber von der andern Seite dieser Methode den Vorwurf gemacht, dass die unmittelbare Herleitung der Differentiale solcher Funktionen, für welche keine analytischen Ausdrücke gegeben seyen, sehr vielen Schwierigkeiten unterworfen wäre. Wenn die Funktion f.x gegeben ist, so ist nichts leichter als f'.x, f".x... daraus herzuleiten. Ist dagegen die Aufgabe selbst gegeben, und soll aus dieser f'.x, f".x... entwickelt werden, ohne die ursprüngliche zur Aufgabe gehörige Funktion zu kennen, so stösst man auf Schwierigkeiten, wenn die für f'.x, f".x...gefunde-

nen Werthe mit der erforderlichen Strenge, und ohne das unendlich Kleine dabei zu berücksichtigen, bewiesen werden sollen. Lagrange zeigt in seinen ersten Sätzen nur das Gesetz der fortlaufenden Entwickelung, so fern ihr Anfang gegeben ist. und wenn seine erste Vorschrift nicht ausreicht, überlässt er die Bestimmung andern Methoden oder besondern Kunstgriffen. während durch die Regel des Differentiirens das Gesetz unmittelbar selbst ausgesprochen wird, um das gesuchte Differential zu erhalten. Es scheint deshalb dem Ref. schicklicher. wenn man bei dem ersten Unterricht den Begriff von Grenzverhältniss unverschleiert zum Grunde legt. Denn durch die Geometrie - die man sicherlich nicht erfolgreicher vortragen kann, als eben dann, wenn man sich bei dem Vortrage der Methode der Alten bedient, wo dieser Begriff, namentlich in der Exhaustions-Methode, wenn auch verhüllet, vorhanden ist - sind die Anfänger schon mit demselben bekannt gemacht. Nennt man aber die Vorstellung von unendlich kleinen Grössen. dunkel und unsicher, so thut man nicht wohl, weil es dem Unendlichen nicht an Deutlichkeit und Schärfe im Begriffe. sondern nur an unmittelbarer Anschaulichkeit fehlt. Die Vorstellungen von solchen Grössen sind keine Hirngespinste, die wir willkührlich aus unserm Vorstellungsvermögen wegschaffen können, vielmehr scheint es, als habe die Vernunft diese in die Mathematik eingeführt und gebiete, dieselben mit Besonnenheit anzuwenden. Uebrigens trug und trägt kein Mathematiker Bedenken von einer unendlichen Reihe zu reden, die ebenfalls nur in der Idee vorhanden und als Vernunftbegriff nur durch das Fortschreitungs - Gesetz ausgesprochen ist. -Haben übrigens die Anfänger die nöthigen Vorkenntnisse, so ist es eben so gut möglich ihnen gründliche Kenntnisse der höhern Analysis mitzutheilen, wenn man sich der Methode der Grenzen bedient, als es dann der Fall seyn wird, wenn man. die Lagrange'sche Darstellung dafür wählt.

Die in Nr. 2 ausgesprochene Ansicht des Vers. kann Ref. nicht unbedingt mit ihm theilen; er glaubt sich vielmehr durch die Erfahrung belehrt, dass es bei dem Vortrage analytischer Lehren zweckmässiger sey, das Allgemeine vorangehen und das Besondere nachfolgen zu lassen. Ref. bediente sich, wenn ihm die Gelegenheit, analytische Lehren vortragen zu müssen, sich darbot, eines heuristischen Weges, indem er zuerst den Satz selbst suchte, dann ihn aufstellte und alsdann denselben sogleich allgemein bewies. Hierdurch, glaubt Ref., müssen dem Schüler sogleich bei der Aufstellung des Satzes selbst die Gründe der Richtigkeit klar seyn, und um so mehr klar werden, weil wiederum derselbe Weg, nur etwas geändert, eingeschlagen werden muss, um den Satz zu beweisen. War der Satz allgemein bewiesen, so zeigte er-denselben an einigen beson-

dern Fällen und hielt dafür, dass dadurch der Sats noch erläutert werde. Nur ein Vorwurf ist es, welchen man dieser Methode machen kann, nämlich, dass sie einen zu grossen Zeitaufwand erfordere. Wenn aber auch dies auf der einen Seite wirklich der Fall ist, so ist man doch auf der andern Seite um so mehr gesichert, den Zweck des Unterrichts nicht zu verfehlen — und letzteres ist und bleibt ja doch bei all' und jeder Methode die Hauptsache. Bei der Abfassung eines Lehrbuches würde Ref. jedoch Anstand nehmen, das hier vom Vortrag Gesagte in Anwendung zu bringen, weil nämlich dadurch der Lauf der Darstellung gehemmt und der allgemeine Beweis

unnöthig belastet werden dürfte.

Ref. theilt mit Andern die Meinung, dass der mathematische Unterricht mit der Geometrie eben deshalb beginnen müsse, weil es dem jugendlichen Alter auf der Bildungsstufe, wo dieser Unterricht gewöhnlich beginnt, noch an Fassungskraft mangelt, diesem Mangel aber durch die Anschauung abgeholfen und dadurch das Fassungsvermögen unterstützt wer-Allein auch hier ist eine gewisse Vorsicht noch immer erforderlich, dass man nicht eine Ermattung in dem Knaben herbeiführe, welches nothwendig der Fall seyn dürfte, wenn man selbst auch diese Wissenschaft in ihrer ganzen Strenge abhandeln wollte. - Der geometrische Unterricht ist allein nur geeignet, den Schüler vom Sinnlichen loszumachen, und ihn vom Besondern zum Allgemeinen zu erheben. Namentlich bietet hiezu die, nur zu oft bei dem Unterricht verschmähte. Methode der Alten reichliche Mittel dar. Sie nimmt die äussere Anschauung bei jedem ihrer Sätze in Anspruch, während diese selbst höher als das Sinnliche stehn, reingeistig sind. Indem aber die Geometrie, nach der Methode der Alten behandelt, das Sinnliche und Geistige des Schülers zugleich beschäftigt, ist sie eben das Mittel, den Uebergang vom Sinnlichen zum Geistigen zu bahnen. In dieser Hinsicht behauptet Ref., dass das Besondere dem Allgemeinen vorangehen müsse; an den sinnlich wahrnehmbaren Bildern der Geometrie werde die Fassungskraft des Schülers gestärkt und fähig gemacht, das Allgemeine (die Analysis, welche eine blose Vernunft-Wissenschaft, oder eine Zusammensetzung von Vernunftschlüssen ohne alle Anschauung ist) richtig aufzufassen. Uebrigens bedingen wir hiebei ausdrücklich, dass sowol die Geometrie als auch die Analysis als zwei von einander unabhängige Wissenschaften betrachtet werden müssen, und dass weder in die Geometrie, als Wissenschaft, die Analysis, noch in die Analysis, als Wissenschaft, die Geometrie gemischt werden dürfe; geschieht das eine oder das andre, so hat man nicht mehr die reine Wissenschaft, sondern deren Anwendung.

Die höhere Analysis kann nur, so fern sie auf den Gymnasien gelehrt werden soll, - ob dies gleich nur eine Zersplitterung der Zeit für die übrigen Unterrichtsgegenstände seyn dürfte — in der obersten Klasse derselben gelehrt werden. In der ersten Klasse eines Gymnasii befinden sich, mit wenigen Ausnahmen, Jünglinge von 17-20 Jahren, welche den zu ertheilenden Unterricht auffassen sollen. Die geistige Entwickelung kann hier schon als so weit entwickelt angesehen werden. dass bei dem Vortrage ein mehr rein wissenschaftlicher Gang eingeschlagen werden kann und muss. Abgesehen davon, dass die höhere Analysis ein eignes Maass und Verhältniss der Kräfte erfordert, so fragt es sich doch, ob diese Materie als in den Kreis des allgemeinen Unterrichts gehörig angesehen werden dürfe? In einer Anstalt, wo es darauf ankommt Mathematiker zu bilden, darf sie nicht fehlen; dieser Zweck liegt aber ausserhalb der Grenzen eines Gymnasii. Der Absicht, welche veranlasste die Mathematik in den Kreis der allgemeinen Unterrichts-Gegenstände des Gymnasii aufzunehmen, — mag diese immerhin eine doppelte seyn — wird genügt, wenn man in der Prima die Kegelschnitte nach der Methode der Alten vorträgt. Hier bietet sich ein reichhaltiger Stoff dar, den Scharfsinn su üben, und das Talent auszubilden. Dasselbe ist der Fall, wenn man in derselben Klasse von der Analysis nur den binomischen Lehrsatz, die Gleichungen des dritten Grades und die ersten Begriffe der allgemeinen Theorie der Gleichungen abhandelt. Fühlt dann ein Schüler, durch den Unterricht vorbereitet, das Bedürfniss mit der höhern Analysis sich bekannt su machen, so wird ihm auf der Universität noch so viel Zeit übrig bleiben sich damit zu beschäftigen. Erlaubt es aber die Zeit seines Aufenthaltes auf dem Gymnasio und fühlt er da achon das Bedürfniss, so wird ihm der Lehrer gern die Hand dazu bieten, um die Pforten der Analysis zu öffnen, ohne dass es deshalb nöthig wäre, dieselbe in den Lektionsplan aufzunehmen.

Wie der Titel seigt, schrieb der Vf. sein Lehrbuch mehr für sich selbst unterrichtende Leser, und in dieser Hinsicht müssen wir folgende Anforderungen machen: Ein Lehrbuch der Art muss so abgefasst seyn, dass dem Lernenden weder über den Nutzen und das Wesen, noch über die Bedeutung der Wissenschaft ein Zweifel bleibe; es muss ferner so vollständig als möglich seyn, damit eben sowol gründliche Kenntnisse als eine genaue Uebersicht der Wissenschaft daraus erworben werden kann. Jede Weitläufigkeit, wenn nur Gründlichkeit und Deutlichkeit nicht fehlen, muss vermieden werden, damit der Anfänger nicht zurückgeschreckt, vielmehr der Wissenschaft gewonnen werde. Namentlich darf ein Lehrbuch zum Selbstanterrichte, und verzugzweise ein selches, welches die

höhere Analysis zu einem solchen Zwecke abhandeln will, der reichlichsten Ausstattung mit Beispielen durchaus nicht ermangeln. Denn es ist allerdings sehr leicht, die Differential - und Integralrechnung als solche aufzufassen, aber nicht ohne Schwierigkeiten ist die Anwendung derselben. Wiefern es nun dem Verf. gelungen ist, seinen oben angeführten Principien getreu zu bleiben, und in wie fern er den von uns aufgestellten Anforderungen genügt hat, wird erhellen, wenn wir den Inhalt dieses Buches einer nähern Betrachtung unterwerfen und mit unsern Bemerkungen begleiten.

Die erste Abtheilung des vorliegenden Werkes, aus zwei Abschnitten bestehend, beschäftigt sich mit der Differentialrechnung, die zweite mit der Integralrechnung. Der erste Abschnitt (§ 1 - § 141) enthält eine Einleitung in die Differentialrechnung, in welcher der Verf. (cap. 1, § 1-11) zunächst die Hauptarten der Funktionen behandelt - wo man jedoch die Erklärung homogener Funktionen umsonst sucht, und welche sich erst in der Integralrechnung § 342 als Apposition eines Lehrsatzes findet — und dann übergeht (cap. 2, § 12 — § 141) zur Verwandlung der Funktionen in Reihen. Diese Verwandlung der Funktionen wird in fünf Unterabtheilungen behandelt und zwar I: sofern sie algebraisch sind (§ 17—§ 68). Diese Verwandlung lehrt der Verf. zuerst (§ 17- § 38) durch die Division, dann (§ 39-§ 68) durch die Methode der unbestimmten Coefficienten. Der Verf. stellt zwar den Lehrsatz des Lagrange: "dans la série fx+pi+qi2+ri3+... qui natt du développement de f(x+i), on peut toujours prendre i assez petit pour qu'un terme quelconque soit plus grand que la somme de tous les termes qui le suivent . . . " nicht als un des principes fondamentaux auf, allein das, was er § 30 — § 35 entwickelt, legt dem Lernenden die Wichtigkeit des Satzes vor Für den Anfänger dürfte die von dem Vf. gebrauchte Darstellungsart ansprechender seyn, als die deren sich Lagrange bedient. Die Verwandlung algebraischer Funktionen von einer veränderlichen Grösse in Reihen durch die Methode der unbestimmten Coefficienten beginnt der Verf. (§ 39 - § 41) mit der Untersuchung über die Zulässigkeit der angenommenen Form und stützet diese darauf, dass jede Unzulässigkeit der angenommenen Form sich bei der Bestimmung der Coefficienten zeige. Für den Anfänger genügt dies allerdings, allein im Allgemeinen dürften sich doch Erinnerungen dagegen machen Dann geht der Verf. (§ 45-§ 62) zur Herleitung des binomischen Lehrsatzes über. Man hat bekanntlich der gewöhnlichen Methode, die Allgemeinheit dieses Satzes zu beweisen, den Vorwurf gemacht, dass der Schluss auf die Allgemeinheit ohne hinreichenden Grund gemacht werde. Der Verf. sucht diesem Vorwurf dadurch auszuweichen, indem er folgenden Weg einschlägt: er entwickelt (§ 45) von x+u die auf einanderfolgenden Potenzen, folgert daraus das Gesetz der Exponenten und der Coefficienten der zweiten Glieder; dann nimmt er diese gefundenen Gesetze für den Exponenten n als gültig an, und zeigt, dass sie auch für den Exponenten n+1 gelten. Er fordert ferner (§ 47) die Potenz (1+x)ⁿ durch eine Reihe auszudrücken und bedingt, dass n eine bejahete ganze Zahl ist. Hier setzt er nun: $(1+x)^n = 1 + Ax + Bx^2 + Cx^3$ +...(5.) u. bringt in (5.) statt x einmal x+u, das andremal multiplicirt den durch Substitution erhaltenen Ausdruck mit p und setzt dann u statt x und endlich statt p, 1+x. diese Substitution erhält er zwei verschiedene Ausdrücke für $(1+x+u)^n$, u die einander gleich gesetzt werden, wodurch B, C, D... entwickelt werden. Hierauf folgt (§ 49) der Lehrsatz: Wenn man a+bx+cx2+dx3+... auf eine Potenz von einem bejaheten ganzen Exponenten erhebt, so erhält man eine Reihe, die mit der gegebenen einerlei Form hat. Der Beweis wird durch die Multiplication geführt. Der Verf. geht (§ 51) über zur $\sqrt{1+x}$, schliesst dann, auf § 49 gestützt, dass $(1+x)^{\frac{3}{2}}$, $(1+x)^{\frac{9}{2}}$... durch Reihen von der Form \mathfrak{A} , + $\mathfrak{B}x + \mathfrak{G}x^2 + \mathfrak{D}x^3 + \dots$ ausgedrückt werden können. Es wird ferner (§ 52) gezeigt, dass man die Binomialformel eben so zur Ausziehung der n^{ton} Wurzel gebrauchen könne, als a²+2ab + b2 zur Ausziehung der Quadratwurzel gebraucht werde, und fügt ein Beispiel hinzu. Endlich wird (§ 57) behauptet: Erhebt man 1+Ax+Bx2+Cx3... auf die mte Potenz, wo m eine bejahete ganze Zahl ist, so ist der Coefficient des zweiten Gliedes der entwickelten Potenz = ma. Auch hier wird durch die Multiplication die Richtigkeit für die zweite Potenz gezeigt, die für die m'e angenommen und auf m+1 geschlossen. Der § 58 enthält nun die Aufgabe: Die Potenz (1+x)n durch eine Reihe auszudrücken, n mag welche Zahl man will bedeuten. Um nun (§ 59) zu beweisen, dass die gefundene

 $n = \frac{n}{m}$ gesetzt wird, schliesst der Verf. wie folgt:

"Es sey
$$(1+x)^{\frac{n}{m}} = 1+Ax+Bx^2...$$
, wo $\frac{n}{m}$ ein bejaheter Bruch ist.
Also ist $(1+x)^n = (1+Ax+Bx^2+...)^m$
Nun ist, da n und m bejahete ganze Zahlen sind,
 $(1+x)^n = 1+nx+9x^2+...$

Reihe, sofern n eine ganze Zahl ist, auch dann gelte, wenn

und $(1+Ax+Bx^2+...)^m=1+mAx+B'x^2+...$ Folglich $1+mAx+B'x^2+...=1+nx+Bx^2+...$ Da nun die beiden Seiten der Gleichung indentische Grössen sind, so ist

$$mA = n$$
 and $A = \frac{n}{m}$

Also ist u. s. w.—" Um die Gültigkeit für negative Exponenten zu beweisen, wird wie folgt geschlossen:

"Es sey endlich
$$(1+x)^{-\frac{n}{m}} = 1 + A^{1}x + B^{1}x^{2} + ...$$

Num ist $(1+x)^{\frac{n}{m}} = 1 + \frac{n}{m}x + \Re x^{2} + ...$
Also $(1+x)^{-\frac{n}{m}} \cdot (1+x)^{\frac{n}{m}} = 1 + A^{1} + \frac{n}{m}x +$

und daraus $A^1 = -\frac{n}{m}$ gefolgert. Abgesehen davon, dass der

Verf. nicht immer die allgemeinen Glieder angibt, es auch unterlässt Beispiele der Entwickelung binomischer Formen, wie

z. B.
$$\left(a^n + \frac{x^m}{q^r}\right)^p$$
 anzugeben, namentlich solcher, wo p ein

Bruch ist, die dem Anfänger immer etwas schwer vorkommen, scheint es uns, als sey die Methode des Verf.s schon deshalb nicht Vorwurfsfrei, weil er sich der Wurzelextraktion bei seinen Demonstrationen bedient. Es ist allerdings etwas schwieriges, den binomischen Lehrsatz in seiner ganzen Allgemeinheit dem Anfänger deutlich zu machen und zugleich streng zu beweisen. Die Art der Herleitung dieses Satzes, welcher man sich gewöhnlich bedient, erlaubt, wie die vom Vf. gebrauchte, immer noch folgende Fragen: Sind die entwickelten Formen für gauze bejahete Epxonenten nicht nur besondre Formeln? Gibt es überhaupt eine allgemeine Formel, und, wenn dies der Fall ist, ist sie nicht von der gefundeuen verschieden? Die Veranlassung zu diesen Fragen hat ihren Grund darin, weil die Formel für eine positive ganze Zahl immer abbricht und auch als steigende Reihe gültig bleibt, während dieselbe für andre Fälle ohne Ende fortläuft und als steigende Reihe jeder arithmetischen Bedeutung beraubt ist. Sofern n in (1+x)n ganz allgemein genommen wird, mithin auch jeden besondern Werth erhalten kann, muss auch (1+x)" als unendlich vieldeutig angesehen werden. Der Verf. hat darauf nicht Rücksicht genommen, und deghalb gelten die entwickelten Formen nur in so fern, als (1+x)ⁿ nur Einen der hier möglichen Werthe vorstellt; die übrigen Werthe aber dürfen nicht willkührlich genommen werden, vielmehr in einer, von der Formel selbst bedingten, Abhängigkeit von einander stehn. In einem gans andern Gesichtspunkte erscheint die Darstellung dieses Satzes. wenn er zum Selbstunterricht und dem Anfänger begreiflich dargestellt werden soll; hier darf es offenbar nicht auf höhere Kritik abgesehen werden, vielmehr diese nur ein ferner, wol aber Deutlichkeit und Einfachheit der nächste Zweck seyn. Ref. hält dafür, dass das Letztere der Darstellungsart des Verfassers abgeht, und meint, dass die Herleitung auf combinatorische Principien gestützt, namentlich dann diesem Zwecke entsprechend ist, wenn man die besondern Beziehungen der Binomial - Coefficienten einer umständlichen Betrachtung würdigt. Es lassen sich zwar bei dieser Herleitung immer auch noch Bemerkungen machen, allein diese finden nicht für den Anfänger. sondern nur für den Geübtern eine besondre Bedeutung. Beweisgrund der binomischen Formel für positive ganze Exponenten liegt darin, dass die allgemeine Multiplication nichts anders als ein Variiren von Reihen mit Wiederholung wird. Das Hinderniss aber, einen einfachen und zugleich strengen Beweis zu geben, wenn die Exponenten gebrochen oder negativ sind, besteht darin, dass diese syntaktische Operation nicht unbedingt für die Division u. Extraktion gebraucht werden kann. Der Vf. verlangt - wie aus dem Werke geschlossen werden kann - solche Leser, die vertraut sind mit der Theorie der Gleichungen und mit der ebenen Trigonometrie. In dieser Hinsicht konnte der Verf. entweder den binomischen Lehrsatz selbst, oder die Combinationslehre als bekannt voraussetzen, und denselben darauf gestützt herleiten; es würde dadurch nicht nur an Kürze, sondern auch an Deutlichkeit für den Anfänger gewonnen worden seyn. - Nachdem der Verf. auf ähnliche Principien gestützt den polynomischen Lehrsatz (§ 63 - § 68) entwickelt hat, geht er über zur Verwandlung transcendenter Funktionen in Reihen (II, § 69 - § 105) und lehrt (A. § 69 - § 93) die Verwandlung exponentialer und logarithmischer Funktionen in Reihen. Hier wird zuerst (§ 70) gefordert y = ax durch eine Reihe auszudrücken, deren Glieder nach Potenzen von x fortschreiten. Es geschieht dies durch Anwendung des binomischen Lehrsatzes, und darauf gestützt, werden die übrigen Sätze hergeleitet. Dann folgt (B. § 93 — § 105) die Verwandlung der Kreisfunktionen in Reihen. Diese Verwandlung stützt der Verf. auf (Cos A + Sin A. $\sqrt{-1}$) (Cos A - Sin A. $\sqrt{-1}$) = 1, Sin $(\Lambda \pm B)$, Cosin $(A \pm B)$, und untersucht alsdann das Produkt der beiden ähnlichen Faktoren (Cosin A + Sin A. $\sqrt{-1}$) (Cosin B + Sin B. $\sqrt{-1}$). Nachdem er nun (Cosin A + Sin A. √ - 1)ⁿ hergeleitet hat, sucht er (§ 96) den Sin. und Cosin. eines vielfachen Bogens durch den Sin. und Cosin. des einfachen Bogens auszudrücken. Durch Addition und Subtraktion der für (Cosin A ± Sin √ -1)n gefundenen Werthe, gelangt er sowahl zu 2 Cosin nA als auch zu 2 Sin nA. und bemerkt, dass man die für 2 Cosin nA und 2 Sin nA. gefundenen Werthe auch durch Anwendung des binomischen Lehrsatzes entwickeln könne, glaubt aber kürzer zum Ziele zu gelangen, wenn er folgenden Weg einschlägt: Es ist (Cosin A + Sin A. $\sqrt{-1}$) = Cos $A^{n}+n$ Cosin A^{n-1} Sin A. $\sqrt{-1}$... Die Reihe auf der rechten Seite ist also auch $\stackrel{.}{=}$ Cosin nA. + Sin nA. $\sqrt{-1}$. Man kann sich die erwähnte Reihe bestehend denken aus einer möglichen Grösse, welche die Summe aller ihrer möglichen Glieder ist, und aus einer unmöglichen, welche aus der Summe aller ihrer unmöglichen Glieder entspringt und als ein Produkt aus einer möglichen Grösse in die √-1 anzusehen ist. Da nun jene mögliche Grösse nur einer möglichen und diese unmögliche nur einer unmöglichen gleich sein kann, so hat man Cosin nA = Ref. ist der Meinung, dass es, soll die Reihe nun einmal so, wie hier geschehen ist, hergeleitet werden, zweckmässiger gewesen seyn dürfte, wenn der Verf. auch (Cosin A-Sin A. $\sqrt{-1}$ entwickelt und dann auf Addition u. Subtraktion beider Reihen gestützt, den Schluss gemacht hätte. Denn obgleich auch Lagrange sagt: "En effectuant les puissances de √-1, et comparant les parties réelles des deux membres ensemble, on aura" etc., so ist doch dieser Schluss in der strengsten Allgemeinheit genommen nicht ganz richtig, und hat, soll er gerechtfertiget werden, seine besondern Schwierigkeiten. Wenn a+b. $\sqrt{-1}$, $\alpha+\beta$. $\sqrt{-1}$ die gegebenen Ausdrücke und α , b, β , ganz allgemein gegeben sind, so darf deshalb nicht so geschlossen werden, weil unter dieser Voraussetzung nicht bekannt ist, ob die beiden Grössen reell oder imaginair sind. Hinsichtlich der vom Verf. hergeleiteten Ausdrücke könnten auch hier ähnliche Bemerkungen, wie bei dem binomischen Lehrsatze gemacht werden. Wir haben schon oben erinnert, dass die Analysis als Wissenschaft von jeder Einmischung der Geometrie befreit bleiben müsse. Hr. Ober-Bau-Rath Dr. Crelle namentlich macht aufmerksam, dass die Gewohnheit, die Winkelfunktionen, ein Eigenthum der Geometrie, aus dieser in die Analysis hinüber zu nehmen, nicht zu billigen und dem Geiste einer Wissenschaft, welche bestimmt ist, das Denkvermögen an Ordnung und Schlussrichtigkeit zu gewöhnen, nicht angemessen ist (Versuch einer allgemeinen Theorie der analytischen Facultäten. Berlin 1828. § 77). Obgleich dieser Vorwurf die grössten Mathematiker trifft, so darf er deswegen noch nicht kühn genannt werden; die Richtigkeit desselben muss vielmehr anerkannt und er selbst berücksichtigt werden. Die Geometrie ist eine Wissenschaft für sich, wie die Analysis eine Wissenschaft für sich ist, und diess ist der Grund, weshalb jede Vermengung beider vermieden werden muss. Diese der Wissenschaft nicht geziemende Vermengung kann aber um so eher gemieden wer-

den, weil der obengenannte Versuch die trigonometrischen Funktionen rein analytisch zu begründen strebt, die Funktion $\mathbf{r} \varphi (\mathbf{x} - \mathbf{y}) = \varphi \mathbf{x} \cdot \varphi \mathbf{y} + \mathbf{f} \mathbf{x} \cdot \mathbf{f} \mathbf{y}$ aufstellt und von ihr beweis't. dass sie, ohne weitere fremde Hilfe und Nebensätze, alle trigonometrischen Grundformeln umfasst und diese ganz allein aus. ihr abgeleitet werden können.

Die Entwickelung ungesonderter Funktionen behandelt der Verf. (III, § 106-132) mit Klarheit und Ausführlichkeit. Dagegen dürfte (IV, § 133-135) die Behandlung der Umkehrung der Reihen etwas zu kurz seyn. Endlich handelt die Vte Unterabtheilung (§ 136-141) von der Reihe, die man erhält, wenn man in einer Funktion von Einer veränderlichen Grösse x. x+k statt x setzt. Der Vf. behauptet (§ 137), dass jede algebraische Funktion durch eine Reihe $f(x) + pk + qk^2 + \dots$ ausgedrückt werden könne. Er beweis't, dass seine Behauptung für f (x) = Axa + Bxb + ... wo A, B beliebige bestimmte Grössen bedeu- $= Ax^{a} + Bx^{b} + \dots \text{ wo } A, D \text{ Delicities become matter support ten, galte; schliesst dann über auf } f(x) = \frac{(Ax^{a} + Bx^{b} + \dots)^{n}}{(Ax^{a} + Bx^{b} + \dots)^{n}} \text{ und}$ $f(x) = \frac{(Xx^{a} + Bx^{b} + \dots)^{n}}{(Ax^{a} + Bx^{b} + \dots)^{n}} \text{ und}$

 $f(x) = (Ax + \sqrt{(a+bx+cx^2)})$ wodurch er seine Behauptung als allgemein gültig folgert. Der Verf. weicht hierbei ab von Lagrange, welcher bekanntlich: sagt: "Mais pour ne rien avancer gratuitement, nous commencerons par examiner la forme même de la série quit doit reprégenter le développement de toute fonction fx, lorsqu'on y substitue x + i à la place de x, et que nous avons supposée ne devoir contenir que des puissances entières et positives de i", und folgt ihm nur in so fern, als er unmittelbar folgend sagt: "Cette supposition se vérifie en effet par le développement des differentes fonctions connues." So fern die Entwickelung von f (x+k) die Grundlage der Darstellungsart der Differentialrechnung ist, welche der Verf. wählte, bedurfte die Behauptung wol einer nähern Entwickelung, obgleich die Art und Weise, wie dies Lagrange thut, nicht unbedingt des Beifalls würdig gefunden werden dürfte.

Der zweite Abschnitt enthält die Differentialrechnung und beschäftigt sich im ersten Capitel (§ 142-178) mit den Grundlehren der Differentialrechnung überhaupt und Differentiation der algebraischen Funktionen von Einer veränderlichen Grösse insbesondere. Er zeigt zunächst (§ 142), wie man in f (x+k) $= f(x) + Bk + Ck^2 + ... B$ aus f(x) u. s. w. bestimmt. Er geht über zu $f(x+k) - f(x) = f'(x+k) + \dots$ und nennt das erste Glied dieser Reihe des Differential der ursprünglichen Funktion f(x). Die Regel des Differentiirens spricht der Verf. wie folgt aus: "Das Differential df(x) oder f'(x") dx erhält man, wenn man in f(x) statt x, x+dx setxt, alsdann f(x+dx) bis auf

die erste Potens von dx entwickelt und von dem durch die Entwickelung Gefundenen f(x) abzieht." Der Verf. bedient sich in seiner Darstellung der alten Bezeichnungsart, zu welcher auch bekanntlich Lagrange in seiner analytischen Mechanik Sofern man diese Zeichen blos als etwas Willzurückkehrt. kührliches ansehen kann, darf dies allerdings geschehen, nur scheint uns die vom Verf. gebrauchte Benennung "Differentialrechnung" nicht ganz zweckmässig. Denn wenn man sich der Lagrange'schen Begründungsart des höhern Calkuls bedient. darf man streng genommen diesen nicht Differentialrechnung, solite ihn vielmehr Ableitungsrechnung nennen, weil unsrer Meinung zufolge die Ableitungsrechnung nur dann Differentialrechnung genannt werden darf, wenn man die Ableitungen aus den Differenzen selbst findet. Abgesehen davon, dass der Vf. d x statt dx setzt, kommen noch andre Bezeichnungen vor, welche zu sehr an eine nicht vorhandene Division erinnern, und überdiess auf die Vorstellungen vom unendlich Kleinen führen dürften. Im § 165 erklärt der Verf. $\frac{f'(x)}{1}$ als die Grenze des

Verhältnisses $\frac{f(x+k)-f(x)}{k}$. Bei der Entwicklung der höheren Differentiale setzt der Verf. dx durchgängig constant.

Das zweite Capitel (§ 179-191) behandelt die Differentiation logarithmischer und exponentialer Funktionen. Um dyx zu finden, bedient sich der Verf. der für log (1 + u) gefunde-

nen Reihe, differentiirt dieselbe und stützt sich auf 1 + u vodurch die Summe der mit du multiplicirten Reihe als gegeben angesehen werden kann. Die Differentiationen der trigonometrischen Funktionen werden im dritten Capitel (§ 192—207) behandelt. d Sin x, d Cosin x . . . findet der Verf. durch die Differentiation der zugehörigen Reihen. In Beziehung auf das schon früher Bemerkte verweisen wir auch hier auf die oben angeführte Schrift des Hrn. Crelle und zwar § 81, wo dasselbe mittelst der angeführten Formel geleistet wird. Das 4te Cap. (§ 208—217) behandelt die Differentiation der Gleichungen mit zwei unbekannten Grössen. Das 5te Cap. (§ 218—211) beschäftigt sich mit der Differentiation solcher Funktionen, in denen zwei von einander unabhängige veränderliche Grössen vorkommen.

Der § 219 behandelt den wichtigen Lehrsatz

$$\frac{d^{n}\left(\frac{d^{m}z}{dx^{m}}\right)}{dy^{n}}=d^{m}\left(\frac{d^{n}z}{d\cdot y^{n}}\right)$$

welcher durch Anwendung des Taylorischen Lehrsatzes bewiesen wird. Der Verf. beweis't zunächst, dass

$$\frac{d\left(\frac{dz}{dx}\right)}{dy} = d \left(\frac{dz}{dy}\right)$$

und schliesst durch Induktion. Sofern dieser Satz für Anfänger seyn soll, dürfte die Herleitungsart des Verf.s nicht ganz zweckmässig seyn, indem der Beweis 7 Seiten einnimmt. Den Beweis durch unmittelbare Differentiation herzuleiten ist einfacher und wird gewissermassen durch § 212 und 213 vorbereitet. Die Anwendung der Differentialrechnung auf die Lehre vom Grössten und Kleinsten lehrt das 6te Capitel (§ 241 — 245), und die Bedeutung des Ausdrucks § wird im 7ten und letzten Capitel (§ 246 — 253) vollständig und klar abgehandelt.

Die zweite Abtheilung des Lehrbuchs behandelt in 6 Capiteln die Integralrechnung. Zunächst (I § 254—297) werden die Grundlehren der Integralrechnung überhaupt und die Integration der algebraischen Funktionen von Einer veränderlichen Grösse durch endliche Ausdrücke insbesondere aufgestellt.

Nachdem der Verf. die ersten Begriffe der Integralrechnung aufgestellt hat, geht er (§ 267) zur Zerlegung eines rationalen ächten Bruches in Partialbrüche über. Die Sätze, die der Verf. hier aufstellt und abhandelt, sind in Eulers Introductio zu finden und mehrentheils auch wie dort bewiesen. Der Sote Satz der angeführten Introductio wird vom Verf. (§ 270) allgemeiner bewiesen, als es Euler gethan hat, und zwar folgt er Tempelhoff schangerunden der Analysis endlicher Grössen Absch. 10 § 187 u. d. f. Jedoch hätten wir gewünscht, dass der Verf., wie Tempelhoff es thut, zu diesem Satz Beispiele, namentlich deshalb hinzugefügt hätte, weil er für Anfänger schrieb. Die Aufgabe, man soll aus dem gegebenen einfachen Faktor p—qx des Nenners, einer rationalen ächten ge-

brochenen Funktion, den Zähler des einfachen Bruches $\frac{A}{p-qx}$, der zu diesem Faktor gehört, finden, wird § 274, die Zerlegung $\frac{P}{p-qx''}$ wird § 278 behandelt, und $\frac{M}{N}$, $N=(p-qx)^n$. X, wo X eine Funktion von x, aber $(p-qx)^n$ und X kein gemeinschaftliches Maass haben, behandelt der Verf. (§ 280) wie Euler. Hinsichtlich dieser Behandlung bemerken wir, dass es für den Anfänger einfacher gewesen seyn dürfte, wenn er ge-

setzt hätte

$$\frac{M}{(p-qx)^nX} = \frac{1}{(p-qx)^{n-1}} \cdot \frac{M}{(p-qx)X}, \text{ we also ann}$$

aus § 274

$$\frac{M}{(p-qx)X} = \frac{A}{p-qx} + \frac{P}{8}$$
 erhalten worden wäre,

und demnach

$$\frac{\mathbf{M}}{(\mathbf{p}-\mathbf{q}\mathbf{x})^{\mathbf{n}}\mathbf{X}} = \frac{\mathbf{A}}{(\mathbf{p}-\mathbf{q}\mathbf{x})^{\mathbf{n}}} + \frac{\mathbf{P}}{(\mathbf{p}-\mathbf{q}\mathbf{x})^{\mathbf{n}-1}\mathbf{S}},$$

wo man auf den letzten Theil des Ausdruckes dieselbe Methode wie vorher anwenden kann. Diese Behandlungsart scheint. übrigens auch dem dritten der oben mitgetheilten Grundsätze. des Vers.s, welche er bei Bearbeitung seines Lehrbuchs aufstellte, mehr entsprechend zu seyn. Wir sind allerdings mit dem Verf. einverstanden, dass die Zerlegung eines rationalen ächten Bruches in Partialbrüche für die Integralrechnung von grosser Wichtigkeit ist, allein wir können nicht einsehn, weshalb der Verf, diese Lehre in der Integralrechnung selbst vorträgt; dahin gehörig ist sie nicht, und sollte in den vorhergehenden Abschnitten irgendwo ihren Platz gefunden haben. Der Verf. scheint die Absicht gehabt zu haben, den Gebrauch derselben sogleich zu lehren, weil er, nachdem er eine Zerlegung abgehandelt hat, dieselbe zur Integration anwendet. Bei der Art und Weise der Darstellung sind die Weitläufigkeiten, die sich darbieten können, nicht berücksichtigt worden. allerdings keine Schwierigkeiten, wenn man in

N = (p - qx) S

S als gegeben nimmt; sollte aber S = $\frac{N}{p-qx}$ erst gefunden werden, so ist die Division etwas lästig. Hierbei hätte der

Verf. auf den Vortheil aufmerksam machen sollen, welchen die Differentialrechnung gewährt, indem man sie auf § 274 u. d. f. anwendet. Der Vf. konnte daher dieser Theorie der Zerfällung in Partialbrüche füglich in Abtheil. I Abschn. II einen schicklicheren Platz anweisen, und dieselbe zugleich als eine Anwendung der Differentialrechnung betrachten. Nachdem der Verf. die Reductions-Formeln für die wichtigsten Fälle entwickelt hat, lässt er (§ 297) die Aufgabe: ein unmögliches Integral auf ein mögliches zu bringen, folgen. Hierbei hätte der Verf. den sich selbst unterrichtenden Anfänger, welchem die Zusammenstellung, dass das Unmögliche dem Möglichen gleich seyn soll, für den ersten Augenblick unerklärlich seyn dürfte, durch einige Worte belehren sollen, und dies war in Beziehung auf § 96 um so erforderlicher. Das 2te Capitel (§ 298-299) beschäftigt sich mit der Integration durch Reihen, wo auch die Integrationsreihe des Joh. Bernoulli aufgeführt wird. Das 3te Capitel (§ 300 - 329) behandelt die Integration transcendenter Funktionen von Einer veränderlichen Grösse, und zwar

sunächst die Integration logarithmischer Funktionen (§ 366—303), exponentialer (§ 304—308) und der trigonometrischen Differentiale (§ 309—329). Die Bemühungen Soldner's, Bessel's u. And. unterlässt der Verf., auch nur dem Namen nach, anzuführen, was doch für den Anfänger nicht unnütz gewesen seyn dürfte. Die Formel fxdy=xy—fydx wird nicht bei der Entwickelung gebraucht und nur Beispielsweise die Möglichkeit, dass sie bei der Integration exponentialer Differentialen gebraucht werden könne, an zwei Beispielen (§ 207) gezeigt; die Anwendung dieser Formel hätte hier genommen werden sollen, da der Verf. sich derselben bei der Entwickelung der Integration trigonometrischer Differentiale bedient. Der Verf. würde bei der Integration der trigonometrischen Differentiale kürzer weggekommen seyn, wenn er die Formeln

$$\int_{0}^{\infty} \frac{d\varphi}{\sin\varphi^{m}} \frac{\varphi^{m}}{\varphi^{m}} \frac{\varphi^{m}}{\varphi^{m}} \frac{1}{\varphi^{m}}$$

entwickelt und daraus die Ableitungen gemacht hatte; der Vf. bleibt seinem zweiten Grundsatz getreu und nimmt erst das Besondere, und steigt dann zum Allgemeinen auf. Als Beispiel der Methode, welcher sich der Verf. bedient, werde der § 321 mitgetheilt:

"Es ist $\int \operatorname{Sin} x^m$. Cosin $x^n dx = \int \operatorname{Sin} x^{m-1}$. Sin x. Cosin $x^n dx$ Man setze $u = \operatorname{Sin} x^{m-1}$

also $du = (m-1) \sin x^{m-2} \operatorname{Cosin} x dx$;

ferner dv = Sin x . Cosin x dx

= - Cosin xⁿ. d Cosin x

also $v = - \frac{Cosin}{n+1} \frac{x^{n+1}}{n+1} 1$

Johns. f. Phil. u. Pedag, Jahrg. IV, Haft 11.

so ist ∫Sin x^m. Cosin xⁿ dx = "

Für den Anfänger dürfte es aber, wollte man sich nicht auf $\int x^{m-1} (a + bx^n)^p dx$ stützen, leichter seyn, wenn man durch d Sin φ^p . Cosin φ^q diese Reduktionsformel darzustellen suchte, wodurch der Anfänger der Substitution überhoben worden wäre.

Das 4te Cap. (§ 330), welches die Integration der höhern Differentiale der Funktionen von Einer veränderlichen Grösse behandelt, wird etwas zu kurz behandelt, indem das Verfahren nur durch die Integration von d³ y = (24a x +6b) dx³ geseigt wird. Es würde zweckmässig gewesen seyn, wenn der Anfänger auf die Schwierigkeiten, welche sich bei dieser Integration darbieten können, aufmerksam gemacht worden wäre. Das 5te Cap. (§ 331 — 49) handelt von der Integration der Differentialgleichungen mit zwey veränderlichen Grössen, und swar wird die Absonderung der in einer Differentialgleichung enthal-

ienem swey veränderlichen Grössen § 338 — 45, die Verwellständigung eines unvollständigen Disterentials mit swey veränderlichen Grössen durch Einführung eines neuen Faktors § 346 — 48 gelehrt. In § 337 wird Pdx + Qdx, sofern es vollständig ist, integrirt und die bekaante Regel aufgestellt. § 342 lehrt der Verf. die veränderlichen Grössen aus der Gleichung (ax m +bx $^{m-r}$ y r +...) dx + (α x m + β x m - q y q ...) dy = 0, wo die Funktionen gleichartig sind, von einander abzusondern.

Er findet log $x = \int \frac{dz}{Z - z}$, wo es jedech zweckmässiger seyn

dirfte su setzen log $x = -\int \frac{dz}{z+z}$

Als Beispiel wird gegeben $(ax + by) dx - (\alpha x + \beta y) dy = 0$ and $\frac{dx}{x} = \frac{\alpha + \beta z}{\alpha + (b - \alpha)z - \beta z^2}$ gefanden, und durch Zerle-

gung die Integration ausgeführt. Es scheint uns als sey es sweckmässiger, wenn man setzt:

$$(ax + by) dx + (\alpha x + \beta y) dy = 0$$

and daraus

$$\frac{dx}{x} = -\frac{(z + \frac{\alpha}{\beta})dz}{z^2 + (\frac{b+z}{\beta})z + \frac{\alpha}{\beta}}$$

Hier bieten die möglichen Fälle, $4a\beta > (b+\alpha)^2$, $4a\beta = (b+\alpha)^2$ and $4a\beta < (b+\alpha)^2$ Stoff zu einer dem Anfänger nur nützlichen Digression dar, weil ihm dadurch zugleich eine Gelegenheit wird, die vorher aufgestellten Lehren anwenden zu können. Das 6te und letzte Capitel (§ 349 – 52) lehrt die Integration der Differentialgleichungen von x und y durch Reihen.

Der Verf. verlangt, wie wir schon gesagt, solche Leser, welche mit der ebenen Trigonometrie u. der Theorie der Gleichungen bekannt seyn müssen. Unter dieser Voraussetzung hätte der Verf. entweder manche von den behandelten Materien ebenfalls als bekannt ansehen, oder doch weniger umständlich behandeln sollen. Dies gilt namentlich von der Verwandlung rationaler, gebrochener algebraischer Funktionen von einer veränderlichen Grösse in Reihen, sofern dies durch die Division ausführber ist, und von der Darstellung des binomischen Lehrsetses. Ein Lehrbuch überhaupt — besonders ein Lehrbuch für Leser, wie sie der Verf. verlangt - darf nicht zu ausführlich seyn, sondern muss auch die Selbstthätigkeit des Lernenden in Anspruch nehmen. Diese Selbstthätigkeit oder das Selbstsuchen ist ein vorzügliches Hülfsmittel zur Erwerbung mathematischer Kenntnisse, und gilt nicht nur von dem Unterrichte and Schulen, sondern auch vom Selbstunterrichte. Wenn der

-Verf. manche Materien, die es ihrer Natur nach weniger bedürsen, zu ausführlich behandelt, so scheint es uns auch als ob er bei andern, wo eine solche Behandlung zweckmässiger gewesen, etwas zu kurz sey, und dem zweiten seiner in der Vorrede aufgestellten Grundsätze nicht ganz treu geblieben wäre. Vorzugsweise scheint uns das Gesagte vom Cap. 4 und 5 der Integralrechnung zu gelten. Hier liessen sich mehr specielle Regeln aufstellen, wodurch das Allgemeine vorbereitet und dem Selbstlernenden eine wesentliche Unterstützung geleistet worden wäre. Ungern vermissen wir eine dritte Abtheilung dieses Lehrbuchs, welche sich mit der Anwendung der höhern Analysis auf die Geometrie beschäftigte. Durch diese dritte Abtheilung würde der Selbstlernende nicht nur mit der Anwendung der höhern Aualysis vertraut werden, sondern es würde auch eine Wiederholung für ihn seyn, welche ihm sugleich zeigte, wie weit er die Lehren der beiden ersten Abtheilungen aufgesasst hätte. Die Bemerkungen, die der Ref. bey der Anzeige des vorliegenden Werkes machte, sind nur auf die Form der Darstellung zu beziehen. Wenn nun, unsrer nur individuellen Meinung zufolge, durch die umständliche Darstellung der Beweise, der Zweck des Herrn Verf.s nicht gang erreicht werden dürfte, so müssen wir dagegen die Umsicht. mit welcher der Hr. Verf. wählte und ordnete, gebührend anerkennen und sein Werk in dieser Hinsicht zu den reichhaltigern und bessern zählen.

Dr. E. F. Junge.

Elemente der Algebra und Geometrie. Von J.J. Littree, Direktor der Sternwarte und Prof. d. Astronomie a. d. k. k. Univensität zu Wien u. s. w. Mit zwei Kupfertafeln. Wien, b. Heubner. 1827. XII u. 456 S. in 8.

Schon der Name des Verfassers bürgt dafür, dass die allerdings grosse Zahl mathematischer Lehrbücher durch dieses
neue nicht ohne Gewinn für die Wissenschaft und ihre Jünger
vermehrt sein werde. Ueber den Zweck, den Hr. L. bei Ausarbeitung dieses Buches sich vorgesetzt hatte, spricht er sich
selbst in der Vorrede kurz so aus: "Meine Absicht bei diesem
Unternehmen war, nicht sowohl eine Masse von unfruchtbaren
Spekulationen oder schulgerechten Theoremen, sondern vielmehr bloss das eigentlich Nützliche und Nothwendige, und
zwar aus dem ganzen Gebiete der Wissenschaft, und zugleich
auf dem kürzesten Wege mitzutheilen. Ein solcher Zweck setzt
andere Ansichten von dem Inhalte u. dem Zusammenhange der
hicher gehörenden Gegenstände voraus, und wird daher auch
eine von der gewöhnlichen verschiedene Behandlung derselben

sur Folge haben. u. s. w." In der That hat dieses im Verhältmisse zu seinem äussern Umfange sehr reichhaltige Werk hauptsächlich in der Anordnung und Ableitung der einzelen Lehren ana einander, und wieder vorzugsweise in dem geometrischen Theile viel Eigenthümliches und Ungewöhnliches, und sum Theil eben durch diese Anordnung wurde es möglich, in dieser Kürze so vieles zu geben. Der Hr. Verf. setzt nur Kenntniss der Anfangsgründe der gemeinen Arithmetik voraus; er beginnt im ersten Buche mit der sogenannten Buchstabenrechnung. und trägt dann nach der Reihe vor die Hauptlehren von den Verhältnissen und Proportionen, Potenzen, Logarithmen, Wurzeln, trigonometrischen Funktionen (als Zahlgrössen), Entwikkelung der Funktionen, Differenzialrechnung, Gleichungen und Reihen. Das zweite Buch enthält die Geometrie; in den beiden ersten Kapiteln werden die Hauptsätze von Winkeln und geradlinigen Figuren mit Einschluss der ebenen Trigonometrie u. Polygonometrie vorgetragen; dann folgen die Linien der ersten and sweiten Ordnung (analytische Geometrie), wobei nun auch der Kreis betrachtet, und die trigonometrischen Funktionen, auf ihn bezogen, weiter behandelt werden. Ferner Berührung, Quadratur, Rektifikation krummer Linien; Linien höherer Ordnungen, algebraische und transcendente; Ebenen und gerade Linien im Raume (Stereometrie), Gleichungen der Ebenen und ger. Linien; Betrachtung der dreikantigen Pyramide (sphärische Trigonometrie), Berührung, Rektifikation und Kubatur der Flächen (hier beispielsweise die Berechnung der Kugel, des Cylinders und Kegels); endlich Flächen höherer Ordnungen. Der Hr. Verf. deutet in der Vorrede besonders an, dass er es für unzweckmässig halte, die Trigonometrie gleichsam als eine isolirte Wissenschaft an das Ende der Geometrie zu verweisen, dass die analytische Geometrie mit der eigentlich sogenannten Geometrie eben so innig verbunden werden müsse, als die beiden Trigonometrieen, und dass die Differenzialrechnung in den geometrischen Untersuchungen überall, wohin sie gehöre, anzuwenden sei, ja dass man nicht genug eilen könne, "dieses durch seine Einfachheit in der Theorie und durch seine Fruchtbarkeit in der Anwendung wahrhaft bewunderungswürdige Instrument sobald als möglich in die Hände derjenigen zu bringen, denen es darum zu thun ist, die Wahrheit und ihre liebste Wissenschaft, die Mathematik, in ihrer ganzen Schönheit ken-nen und anwenden zu lernen." Diesen Ansichten gemäss sind nun auch die Lehren der Geometrie hier vorgetragen, wie zum Theil schon aus obiger kurzen Andeutung des Inhaltes erhellen wird; und in der That ist die hier gewählte Anordnung und Methode in mancher Hinsicht sehr zweckmässig, nur kommt es darauf an, von welchem Gesichtspunkte aus das Lehrbuch betrachtet wird, und für wen es sunächst bestimmt sein soll.

Der Hr. Verf. hat durch seine Behandlungsweise unstrektig einmal viel an Kürze gewonnen, indem bei getrenntem Vortrage der einzelen hier zu einem Ganzen verbundenen Theile der reinen Mathematik theils mancherlei Wiederholungen, theils gans: andere oft viel weitläufigere Beweise nöthig werden; sodann gewährt diese Darstellungsweise den Vortheil einer klaren Einsicht in den Zusammenhang und die gegenseitige Beziehung der verschiedenartigen Lehren der reinen Mathematik, und führtso den Lernenden zum leichteren Auffassen der Wissenschaft als eines Ganzen. Desshalb finden wir das Buch besonders geeignet und empfehlungswerth zum Gebrauche bei dem Unterrichte solcher jungen Leute, welche, mit den Anfangegrunden der niedern Algebra und Geometrie nicht mehr unbekannt. sich: ganz der Mathematik widmen wollen; und dazu ist es auch wohl vom Verf. selbst zunächst bestimmt worden, denn er sagt in der Vorrede ausdrücklich, dass er durch den hier ertheilten. Unterricht zu den Vorlesungen der höheren Mathematik und Physik vorbereiten wolle, welche die Proff. von Ettingshausen und Baumgartner halten; doch scheint er nebenbei auch einen weiter ausgedehnten Gebrauch seines Werkes. die Benutzung bei dem Selbststudium der Anfänger bezweckt zu haben, was aus der von ihm gemachten Bemerkung hervorgehet, dass Anfänger bei der ersten Lekture des Buches die im Inhaltsverzeichnisse mit einem * bezeichneten Gegenstände als im Anfange weniger wichtig übergehen könnten. Ob es man überhaupt des Verf.s Wille ist, dass dem hier gegebenen Vortrage kein anderer Unterricht in der Elementargeometrie vorausgeschickt werden solle, darüber erklärt er sich nicht weiter: wir bezweifeln es indessen, und halten im Gegentheile aus mehreren Gründen für nothwendig, dass der Schüler der Mathematik, der aus diesem Werke, zumal beim Selbststudium, den vollen Nutzen ziehen soll, den dasselbe allerdings gewähren kann, durch einen Vorbereitungsunterricht besonders auch in der Geometrie dazu tüchtig gemacht sein muss. Für das Erste fehlt in dem Buche die Auflösung mancher elementaren Aufgaben, deren Kenntniss schon frühzeitig, wie überhaupt, nothwendig ist, als: die Konstruktion eines Perpendikels, einer Parallele, das Halbiren eines Winkels, einer geraden Linie, die Konstruktion eines Dreieckes aus drei gegebenen Stücken, die Konstruktion regelmässiger Vielecke u. a. Sodana muss in dem Schüler der Mathematik vorzüglich zum Behufe des leichteren und sicheren Auffassens vieler Sätze der höheren Geometrie das Anschauungsvermögen besonders geübt u. ausgebildet werden, mehr als dieses nach dem hier entwickelten Vortrage der Geometrie geschiehet, wo viele rein geometrische Sätze auf mehr algebraischem als geometrischem Wege bewiesen werden. Endlich wird es dem im abstrakten Denken noch weniger Gaabten (und solche sind doch die meisten derer, welche die Mathematik zu lernen erst anfangen,) in der Regel viel schwerer, die oft sehr viel umfassenden Lehren der Mathematik gleich sucret in ihrer ganzen Allgemeinheit aufzufassen, und von diesen nur erst beispielsweise die besonderen und einfacheren absuleiten, wie in dem vorliegenden Buche häufig geschiehet, als umgekehrt von dem Besonderen und Einfacheren zum Allgemeineren und Zusammengesetzteren allmählig aufzusteigen; auch aus diesem Grunde wird also eine vorläufige Bekanntschaft mit den Grundlehren der Algebra und Geometrie dem langsameren Kepfe nothwendig, dem schnelleren wenigstens nützlich sein; und das Lesen und Studieren des vorliegenden Buches wird nach einer solchen Vorbereitung dem Anfänger um so viel augenehmer und nützlicher werden, als es demselben überhaupt immer besonderes Vergnügen gewährt und seinen Eifer sum fortgesetzten Lernen anspornt, wenn er nach und nach zur Einsicht von Lehren und Wahrheiten gelangt, aus welchen andere einfachere Sätze, deren Richtigkeit ihm schon bekannt ist, als besondere Fälle leicht hervorgehen, wozu ihm das Lesen dieses Buches mancherlei Gelegenheit darbietet. Auch ist der Vortrag klar und, obschon in möglichste Kürze zusammengefasst, doch so eingerichtet, dass auch der mit den Anfangsgründen der höheren Mathematik noch ganz Unbekannte bei anhaltendem Studium alle hier vorgetragenen Lehren verstehen kann; nur würden wir, insofern das Buch nicht bloss dem mündlichen Unterrichte, bei welchem der Lehrer mancherlei Erläuterungen und Ergänzungen hinzufügen kann, zum Grunde gelegt, sondern auch beim Selbststudium gebraucht werden soll, demselben noch zweierlei wünschen, nämlich eine grössere Menge von Beispielen zur Anwendung und Erläuterung der vorgetragenen Lehren, und eine weitere Ausführung, hie und da auch schärfere Begründung des Beweises mancher Lehrsätze, indem theils der Vortrag in den Beweisen an vielen Stellen gar zu kurz und gedrängt ist, und nicht selten die Umwandlang einer Formel oder die Entwickelung derselben aus andern verlangt wird, welche ohne weitere Anleitung zu finden dem noch wenig geübten Anfänger sehr schwer werden dürfte, theils manche Sätze, insofern der Anfänger die Wahrheit derselben aus diesem Werke erst erkennen soll, nicht streng genug bewiesen sind. Wir werden weiter unten Gelegenheit haben, das hier Bemerkte durch Beispiele zu belegen, und bemerken daher hier nur unter andern dieses, dass der Verf. öfters die aligemeine Gültigkeit einer Formel annimmt (z. B. für x = n), wenn sie nur für besondere Fälle (für x = 1, x = 2, x = 3,) bewiesen ist, welches Verfahren nach unsrer Ansicht bei Unterweisung der Anfänger nicht streng genug ist. Wir halten demusch defür, dass dem engehenden Mathematiker die Pri-

vatlecture dieses Werkes hauptsächlich dann als höchet nätelich zu empfehlen ist, wenn er die ersten Anfangsgründe der Analysis und Geometrie entweder dutch mündlichen Unterricht oder nach Anleitung eines etwas ausführlicheren Elementarwerkes kennen gelernt hat, und nun das Gelernte theils im Zusammenhange wiederholen, theils durch Fortsetzung erweitern und vermehren will. Dagegen scheint uns das Buch nicht geschickt. als Leitfaden beim Unterrichte an Gymnasien gebraucht zu werden. weil es weit über die Gränzen hinausgehet, bis zu welchen nach unserem Bedünken die Mathematik ohne Beeinträchtigung der übrigen Lehrgegenstände auf Schulen dieser Art vorgetragen werden darf; auch verstattet die Anordnung des Ganzen nicht etwa, die auf das Gymnasium gehörenden Lehren darnach vorzutragen, die übrigen aber zu übergehen. Nächst der Erlernung der Anfangsgründe der Arithmetik und Algebra ist der Unterricht in der Elementargeometrie vorzüglich geschickt, zur Entwickelung und Ausbildung mancher Kräste des jugendlichen Geistes vortheilhaft mitzuwirken, und kann wegen der grossen Einfachheit der Anfangsgründe dieser Wissenschaft und des Vorzuges, dass die Lehren derselben durch räumliche Darstellung sich veranschaulichen lassen, frühzeitig mit Nutzen begonnen werden; dagegen müssen nach der Anleitung dieses Buches die meisten der im ersten Theile enthaltenen, zum Theil schon sehr abstrakten Lehren gefasst seyn, bevor zu den Anfangsgründen der Geometrie fortgeschritten werden kann, so dass dieser letzte Unterricht, auch wenn aus dem ersten Theile übergangen würde, was ohne Eintrag des Zusammenhanges mit dem Folgenden wegfallen könnte, immer noch viel zu spät erst angefangen werden, auch, wie wir schon früher bemerkt haben, nach der hier gegebenen Anleitung den Vortheil, das Anschauungsvermögen vorzüglich zu üben, zum Theil entbehren würde. Doch wir verweilen hierbei nicht länger, indem wir überzeugt sind, dass der Hr. Verf. selbst sein Werk nicht für den Gymnasialunterricht bestimmt hat. Betrachten wir aber ohne Rücksicht auf die Bestimmung des Buches, als Leitfaden bei dem Unterrichte eines mehr oder weniger gerüsteten Anfängers zu dienen, an und für sich die vom Verf. gewählte Verknüpfung der vorgetragenen Lehren, so müssen wir bekennen, dass sie mit Scharfsinn angelegt und mit grosser Gewandtheit durchgeführt ist; die Absonderung dessen, was gewöhnlich zur niederen und was zur höheren Mathematik gerechnet wird, ist freilich dabei zum Theil aufgehoben, so wie die beiden Trigonometrieen und die analytische Geometrie mit der gewöhnlichen Elementargeometrie vermischt erscheinen; - dagegen ist in der Geometrie die Planimetrie von der Stereometrie streng gesondert, übrigens aber im ganzen Buche alles so untereinander geordnet, dass das Nachfolgende kurz und bestimmt, und nicht

selten mit auffallender Leichtigkeit aus dem Vorhergehenden (vorsüglich das Besondere aus dem Allgemeineren) abgeleitet wird. Einige Beispiele werden am besten einen vorläufigen Begriff von dem Gange des Verf.s geben. Im Sten Kapitel des 1ten Buches wird nach Betrachtung der Potensen und Logarithmen ehx — e-hx der Sinus, die Funktion erklärt, dass die Funktion ehx + e - hx der Kosinus der Grösse x heissen solle, wo e die Basis der natürlichen Logarithmen, und $h = \sqrt{-1}$ ist; hieraus folgt nun sogleich sin $x^2 + \cos x^2 = 1$; ferner leicht durch Verbindung der Werthe für sinx siny, cosx cosy, sinx cosy u. $\cos x \sin y$ die bekannten Formeln für $\sin (x \pm y)$ u. $\cos (x \pm y)$. Im 4ten Kapitel wird durch Hülfe des Taylorschen Satzes (auf welchen die Differenzialrechnung gegründet wird) zuerst die Reihe für ex, und hiernach nun sehr leicht die Gleichung sin $= x - \frac{x^3}{2 \cdot 3} + \frac{x^5}{2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5} - \text{etc. u. cos } x = 1 - \frac{x^2}{2} + \frac{x^4}{2 \cdot 3 \cdot 4}$ etc. gefunden. Im erten Kap. des 2ten Buches wird bewiesen, dass, wenn A, B, C die drei Winkel, α , β , γ die gegenüberstehenden Seiten eines Dreieckes sind, sowohl $\frac{\alpha}{v}$ als $\frac{\beta}{v}$ eine Funktion der Winkel Au. B sein müsse, d. i. $\frac{\alpha}{\gamma} = f(A, B), \frac{\beta}{\gamma} = \varphi$ (A, B); daher auch für ein anderes dem ersten gleichwinkliches Dreieck $\frac{\alpha'}{\gamma'} = f(A, B), \frac{\beta'}{\gamma'} = \varphi(A, B),$ worsus sogleich $\alpha: \beta$ $= \alpha': \beta'$ folgt. Ist $A = 90^{\circ}$, und von A auf die Hypotenuse ein Loth gefällt, welches dieselbe in die Abschnitte m und n theilt, so wird $\gamma^2 = m \cdot \alpha$ und $\beta^2 = n \cdot a$; (dass überhaupt A + B + C= 180° ist, ist schon früher bewiesen;) daher $\beta^2 + \gamma^2 = \alpha^2$, der Pythagoreische Lehrsats. Ferner wird, wenn wieder $A=90^{\circ}$ ist, $\frac{\gamma}{\alpha}=\sin C=\cos B$, $\frac{\beta}{\alpha}=\sin B=\cos C$ gesetzt; es ist aber $\frac{\gamma^3}{\alpha^3} + \frac{\beta^2}{\alpha^3} = \frac{\alpha^3}{\alpha^2} = 1$; ausserdem wird noch durch Betrachtung einer Figur bewiesen, dass auch hier sin (B±C) = sin B cos C ± cos B sin C u. s. w. sei, wodurch die hier wiederholte Beseichnung sin B, sin C u. s. w. im Vergleich mit ihrer früheren Anwendung gerechtfertiget wird. Zu Anfange des 2ten Kap. werden die trigonometrischen Formeln $\alpha^2 = \beta^2 + \gamma^2$ $-2\beta\gamma\cos\Delta, \beta\sin C = \gamma\sin B, \tan B = \frac{\beta\cdot\sin\Delta}{\gamma-\beta\cos\Delta} = \frac{\beta\cdot\sin C}{\alpha-\beta\cos C}$ entwickelt, und hieraus erst abgeleitet: zwei Dreiecke sind kongruent, wenn sie alle Seiten, oder zwei Seiten mit dem eingeschlossenen Winkel gleich haben, und andere elementare Sätze (nur der eine Satz von Kongruenz der Dreiecke, aus Gleichheit zweier Winkel und der eingeschlossenen Seite gefolgert, ist schon früher im ersten Kapitel durch Uebereinanderlegen bewiesen worden). Nach Betrachtung der Linien der 2ten Ordnung und in's Besondere der Parabel, Hyperbel und Ellipse

(Kap. 3) wird in der Gleichung der letzteren, $\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$,

a = b gesetzt, und aus der so entstehenden Gleichung des Kreises werden nun die Definition nebst den Haupteigenschaften desselben in Beziehung auf Sehnen, Winkel, Tangenten u. s. w. abgeleitet. Die Ausmessung der Kreisfläche wird erst bei der Quadratur der krummlinigen Figuren überhaupt aus dem durch Integration gefundenen Ausdrucke für die Fläche der Ellipse hergeleitet. Schon aus diesen wenigen Beispielen, noch mehr aus der unten folgenden genaueren Angabe des Inhaltes wird hervorgehen, dass das vor uns liegende Werk eine vieileicht hie und da etwas künstliche, überhaupt aber sehr sinnreiche und systematische Verknüpfung der verschiedenen hier behandelten Lehren der Mathematik zu einem Ganzen ist, in welcher nicht gerade immer das Einfachere dem Zusammengesetzteren, das Leichtere dem Schwereren vorausgehet, sondern die Anordnung nach den Hauptformen der Grössen getroffen, das Besondere dem Allgemeineren untergeordnet und erst aus demselben abgeleitet ist. Und gerade diese Anordnung, obschon wenigstens nach des Rec. Ansicht für den ersten Unterricht der Anfänger weniger zweckmässig, ist besonders geschickt, den schon etwas Eingeweiheten gleichsam aus einem höheren Standpunkte die einzelnen Theile eines grösseren Gebietes der Mathematik in ihrem Zusammunhange überschauen zu lassen; und dieses ist es, was dem Werke einen grossen wissenschaftlichen Werth gibt, und wodurch es auch bei dem Kenner viel Interesse erwecken wird. Nur eins ist uns als die strenge Wissenschaftlichkeit des Ganzen in gewisser Hinsicht störend erschienen, nämlich der Umstand, dass sehr häufig beim Rektificiren, Quadriren u. Kubiren die Integralrechnung angewendet ist, nirgends aber die Anfangsgründe derselben eigentlich vorgetragen sind; der Verf. macht nach Bestimmung der Differenzialausdrücke der wichtigsten Arten von Funktionen nur kurz auf das dem Differenziren entgegengesetzte Verfahren, das Integriren, aufmerksam (8.86), sagt aber, dass er die Vorschriften der Integralrechnung einem andern Orte aufbewahren wolle, und fügt nur der hierauf folgenden kurzen Zusammenstellung der früher gefundenen einfachen Differensialausdrücke noch einige andere mehr susammengesetste bei, die er aber als Integralformela

schreibt, als
$$\int \frac{(m+1) x^m - (m+2) x^{m+3}}{\sqrt{1-x^2}} dx = x^{m+1} \sqrt{1 \cdot x^2},$$

$$\int \frac{dx}{\sqrt{s-x}} = -2 \sqrt{s-x}, \int dx \sqrt{s^2-x^2} = \frac{x}{2} \sqrt{s^2-x^2} + \frac{s^2}{2} Are$$

 $\sin \frac{x}{a}$, u. a. Von der Richtigkeit dieser Formeln, welche übri-

gens für die im Folgenden vorkommenden Integrationsfälle gerade ausreichen, und auf welche der Verf. bei diesen Gelegenheiten immer zurück weist, kann nun zwar der Anfänger durch Differenziren sich überzeugen, allein diese Ueberzeugung bleibt, in Beziehung auf Integralrechnung, doch immer sehr indirekt, und indem er im Folgenden die hierinne enthaltenen Integrations-Regeln zur Berechnung von maucherlei Aufgaben anwendet, befolgt er ziemlich mechanisch ein Verfahren, dessen Gründe er wenigstens nicht mit Klarheit einsiehet. Wenn daher gleich eine vollständige Auseinandersetzung der Integralrechnung den Verf. hier von seinem Wege zu weit abgeführt hätte, so wäre es doch wohl zweckmässig gewesen, wenn er eine kurze Entwickelung der Grundregeln für das Integriren der einfacheren Differenzialausdrücke hinzugefügt hätte.

Wir gehen über zur genaueren Angabe des Inhaltes, wobei wir hie und da einige das Einzele betreffende Bemerkungen beifügen werden, zum Theil zur Bestätigung dessen, was wir in dem Bisherigen über das Werk des Verf.s in der einen oder andern Beziehung geurtheilt haben.

Im 1ten Kap. des 1ten Buches sind die Regeln für die vier einfachen Rechnungsarten in allgemeinen Zahlen mit Rücksicht auf positive und negative Grössen im Wesentlichen auf die gewöhnliche Art kurz aber deutlich vorgetragen, beim Dividiren

auch die Verwandlung der Brüche $\frac{1}{1\pm x}, \frac{1}{1-2a+a^2}$, u. a. in

Reihen (die endliche Reihe für $\frac{x^m - a^m}{x - a}$). 2tes Kap. S. 13–28.

Die Hauptsätze von Verhältnissen und Proportionen in gedrängter Kürze (wir vermissen unter dem hier Gegebenen eine kurze Andeutung der Regel für die Gesellschaftsrechnung); ferner Auffindung des grössten gemeinsamen Masses zweier bestimmten Zahlen; — die wesentlichen Eigenschaften der Kettenbrüche; die bekannte Regel für Bestimmung der Partialwerthe ist S. 23 angedeutet, aber nicht al'gemein, sondern nur für die vier ersten Partialwerthe bewiesen. 3tes Kap. S. 28 — 42. Potenzen. Schon früher ist ein Produkt gleicher Faktoren durch am bezeichnet worden, hier wird an Stelle einer allgemeinen Definition die Gleichung am. am = am+n an die Spitze gestellt,

welche für alle Werthe von m und n gelten soll; aus derselben folgen nun mit Leichtigkeit die wichtigsten Eigenschaften der Potenzen. Logarithmen: in der Gleichung x = am heiset m der Logarithme von x für die Basis a; hieraus wird abgeleitet, dass Log (xy) = Log x + Log y, Log $\left(\frac{x}{y}\right)$ = Log x - Log y, Log (xⁿ) = n Log x. Wenn x = a^m = eⁿ, oder Log x = m und $\log x = n$ ist, so ist allerdings $\frac{\log x}{\log x} = \frac{n}{m}$, dass aber dieses Verhältniss beständig ist für jeden Werth von x, wie der Verf. S. 36 hieraus unmittelbar schliesst, wird erst durch das Folgende $\frac{n}{m}$ = log a vollkommen klar; denn ohne dieses ist noch nicht klar, warum, wenn y == ap == eq oder Log y == p u. log y=q ist, $\frac{\log y}{\log y} = \frac{q}{p} = \frac{n}{m} = \frac{\log x}{\log x}$ sein muss. irrationale und unmögliche Grössen, einige Beispiele zur Rechnung mit Potenzen. Dass $\left(\frac{a}{b}\right)^n$ ein eigentlicher Bruch ist, wenn = ein solcher ist, wird S. 38 ohne Beweis vorausgesetzt. Trigonometrische Funktionen; — die Art ihrer Ableitung haben wir schon oben erwähnt; hier liest man übrigens (S. 41 u. 42) $e^{h(x+y)} \pm e^{-h(x+y)}$ ($e^h \pm e^{-h}$) e^{x+y} , offenbar falsch, da e^h . $e^{x+y} = e^{h+x+y}$ und nicht $= e^{h(x+y)}$ ist. 4tes Kap. S. 42—96. Entwickelung der Funktionen, darunter die Grundlehren der Differenzialrechnung, sehr einfach u. fasslich entwickelt. Den Anfang macht der Taylorsche Lehrsatz. Es wird angenommen, die Funktion f(x) könne für den Fall, dass x in x+k übergehe, selbst in die Reihe von der Form P+pk+qk2+rk3+ etc. entwickelt werden; dass man aber zu dieser Annahme berechtiget sei, wird im Fortgange der Untersuchungen durch die Möglichkeit bewiesen, die Werthe der Unbestimmten P,p,q,r u. s. w. wirklich zu bestimmen. Sogleich erhellet, dass P = f(x) sein muss. Ferner wird einmal k + s an Statt k, und dann x + s an Statt x in $f(x+k) = f(x)+pk+qk^2+rk^3+$ etc. gesetzt; wenn dadurch, dass x in x+ s übergehet, sich verwandelt p in p+p' s + etc., q in q + q' s + etc., r in r + r' s + etc. u. s. w., so ergibt sich aus Vergleichung beider Entwickelungen, dass $q = \frac{1}{4}p'$, $r = \frac{1}{4}q'$, $s = \frac{1}{4}r'$ u. s. w. Beseichnet man nun p durch $\frac{d \cdot f(x)}{dx}$, so wird $p' = \frac{dp}{dx} = \frac{d^2 f(x)}{dx^2}$, also $q = \frac{d^2 f(x)}{2 dx^2}$; $q' = \frac{dq}{dx} = \frac{d^3 f(x)}{2 dx^3}$,

also $r = \frac{d^3f(x)}{2 \cdot 2 \cdot dx^3}$ u. s. w. Demnach $f(x+k) = f(x) + \frac{d \cdot f(x)}{dx} k$ $+\frac{d^2 f(x)}{2 \cdot dx^2} k^2 + \text{etc.}$ Der Verf. nennt $\frac{d f(x)}{dx}$ die erste, $\frac{d^2 f(x)}{dx^2}$ die sweite, $\frac{d^3 f(x)}{dx^3}$ die dritte u. s. w. Ableitung von f(x). erste Ableitung einer Funktion von x ist also hiernach der Koefficient p des 2ten Gliedes der Reihe f(x)+pk+etc., in welcher die Funktion darstellbar ist, wenn x in x + k übergehet; ebenso ist die 2te Ableitung der ursprünglichen Funktion so viel als die erste Ableitung der Funktion = p, u. s. w. (man erkennt hier im Wesentlichen die von Lagrange gegebene Theorie). Der Vf. bemerkt ferner, dass $\frac{f(x+k)-f(x)}{k} = \frac{df(x)}{dx} + \frac{d^2f(x)}{2dx^2}k + \frac{d^2f(x)}{dx} + \frac{d^2f(x)}{dx}$ etc. sei, dass also die erste Ableitung $\frac{d f(x)}{dx}$ sugleich die Gränze bezeichne, welcher sich das Verhältniss $\frac{f(x+k)-f(x)}{L}$ desto mehr nähere, je kleiner k werde; endlich dass man der Kürze wegen, wenn y = f(x) ist, die Grössen dx und dy selbst als die unmittelbaren Aenderungen von x und y betrachten könne. wodurch im Obigen k = dx wird; in dieser Bedeutung nenne man dx, dy die Differenziale von x, y; die Grössen $\frac{1}{dx}$, $\frac{1}{dx^3}$ u. s. w. heissen nun die Differenzialquotienten. Der Taylorsche Satz wird zuerst auf den Binomischen angewendet; wenn $(1+w)^m = 1+w \cdot F(m) + \text{etc.}$ und ebenso $(1+w)^n = 1+w$. F(n) + etc. gesetzt wird, so findet man leicht, dass F(m) +F(n) = F(m+n), and daher F(r.m) = r.F(m) sein muss, worsus weiter geschlossen wird, dass $\frac{F(rm)}{rm} = \frac{F(m)}{m} = A$ einer beständigen von m unabhängigen Grösse sein muss; aber für m=1 wird A=1, also überhaupt F(m)=m für jeden Werth von m; demnach ist $\frac{d \cdot x^m}{dx} = mx^{m-1}$ oder $d \cdot x^m = mx^{m-1}dx$, $\frac{1}{dx^2}$ = m (m-1) x^{m-3} u. s. w., wodurch einmal die Differensiale der Potens xm, und dann die Entwickelung der Potens (x+k)m für jeden Werth von m gefunden ist. Auf ähnliche Weise werden im Folgenden die Differenziale anderer Funktionen immer dadurch bestimmt, dass zunächst der Koefficient des 2ten Gliedes der Reihe gezucht wird, in welche die gege-

bene Funktion sich entwickeln lässt, wenn x in x + k übergehet, wobei denn immer zugleich diese Entwickelung selbst bestimmt wird. So zeigt nun der Verf. durch Hülfe des Binomischen Lehrsatzes, dass $\frac{d \cdot a^x}{dx} = [(a-1) - \frac{1}{2}(a-1)^2 + \frac{1}{2}(a-1)^3]$ - etc.]. ax ist, wodurch die Reihenentwickelung für ax, ex, und der Werth von e selbst gefunden wird. Da nun sin $x = \frac{e^{hx} - e^{-hx}}{2h}$, so ergibt sich aus der Reihe für ex sogleich sin x=x--+ etc., und ähnlich $\cos x = 1 - \frac{x^2}{1.2} + \text{etc.}$ Die Substitution dieser Reihen für sin k und cosk in den schon früher gefundenen Formeln für $\sin(x+k)$ und $\cos(x+k)$ gibt $\frac{d \cdot \sin x}{dx} = \cos x$, u. s. w. Hier wird nun zuerst die Tangente erwähnt als der Quotient cos x, und sogleich ihr Differenzial gesucht, dann durch Umkehrung der zuletzt gefundenen Formeln das Differenzial eines Bogens durch dessen Sinus, Cosinus oder Tangente ausgedrückt. Endlich wird das Differenzial eines Logarithmen gefunden, und daraus die bekannten Reihen für Log $(1 \pm x)$, Log (k + x), u. s. w. — Zusammengesetzte Funktionen. Zuerst der Beweis, dass, wenn p eine Funktion von x, und u eine Funktion von p, d. i. u=f(p) ist, $\frac{du}{dx} = \frac{d \cdot f(p)}{dp} \cdot \frac{dp}{dx}$ ist; (hier solite S. 71 an Statt $\frac{df(p)}{dx}$, $\frac{d^2 f(p)}{dx^2}$, u.s.w. einige Mal stehen: $\frac{d f(p)}{dp}$, $\frac{d^2 f(p)}{dp}$ u.s.w.). Ferner, wenn u = f(p, q, r, ...), so ist $\frac{du}{dx} = \frac{du}{dp} \frac{dp}{dx} + \frac{du}{dq} \frac{dq}{dx} + \frac{du}{dr} \frac{dr}{dx} + ...$ Entwickelung der Reihen für $(A+Bx+Cx^2+...)^m$, $\frac{A+Bx+Cx^2+...}{1+ax+bx^2+...}$ log (1+Ax+Bx2+..), eA+Bx2+Cx2+... Differenzial einer Funktion von mehreren von einander unabhängigen Veränderlichen; Differenzial von x. y und x. Differenzialgleichungen; Elimination gewisser Grössen durch Hülfe derselben; - einige Bemerkungen über die Integralrechnung, wobei die oben erwähnten Integralformeln mitgetheilt werden. Andeutung zur Entwickelung der Potenz (p+q+r+...)ⁿ durch Benutsung der Reihen für e^z[p+q+r+...] = e^{zp}. e^{zq}. e^{zq}. diese Betrack-

tung führt zu den Versetzungen, wodurch der Verf. im Ailgemeinen die drei kombinatorischen Operationen: Permutationen, Kombinationen und Variationen bezeichnet, von denen er das Wichtigste hier ganz kurz angibt, namentlich die Formeln zur Bestimmung der Ansahl der in verschiedenen Fällen möglichen Komplexionen, doch fehlen meistens die vollständigen Beweise: bei den Kombinationen werden Formeln für Summation arithmetischer Reihen höherer Ordnungen angewendet, welche selbst sber erst später im 6ten Kap. gefunden werden. - 5tes Kap. S. 96 - 129. Gleichungen. Jede Gleichung des mten Grades ein Produkt aus m einfachen Faktoren; Beziehung zwischen den Koefficienten und Wurzeln, auch den Potenzsummen der Wurzela. Grösste u. kleinste Werthe der Funktionen (durch Differenzialrechnung); Anwendung davon zur Bestimmung der Gränzen für die Wurzeln einer Gleichung. Algebraische Auflösung der Gleichungen des 1ten, 2ten und 3ten Grades; genäherte Auflösung numerischer Gleichungen; Auflösung mehrerer Gleichungen des 1ten, auch höherer Grade. 6tes Kap. S. 129-183. Reihen, ein sehr reichhaltiges Kapitel. Zuerst gibt der Vert. die bekannten Formeln für das allgemeine und das summatorische Glied einer Reihe bestimmt durch die Anfangsglieder der Differenzreihen, und umgekehrt, aber ohne allgemeine Beweise; aus der Form der Gleichungen für die ersten Glieder wird sogleich die allgemeine Gültigkeit geschlossen; Anwendung dieser Formeln auf die arithmetischen Reihen höherer Ordnungen. Geometrische Reihen; Verbindung einer solchen mit einer arithmetischen irgend einer Ordnung; übrigens werden sowohl endliche als unendliche Reihen betrachtet. Rekurrente Reihen; das allgemeine Glied wird dadurch bestimmt, dass der erzeugende Bruch in einsache Brüche zerlegt wird, auch wenn der Nenner einige gleiche oder unmögliche einfache Faktoren hat. Das summatorische Glied einer rekurr. Reihe durch Hülfe der Beziehungsskale bestimmt. Nähere Betrachtung der in partielle Brüche zerlegten gebrochenen Funktionen. Bestimmung summirbarer Reihen durch Benutzung der Formel $a_n = S_n - S_{(n-1)}$ **8.8.** $\frac{1}{a(a+b)(a+2b)} + \frac{1}{(a+b)(a+2b)(a+3b)} + \dots$

**B.
$$\frac{1}{a(a+b)(a+2b)} + \frac{1}{(a+b)(a+2b)(a+3b)} + \dots$$

+ $\frac{1}{[a+(n-1)b][a+nb][a+(n+1)b]} = \frac{(2a+b)(a+nb)(a+(n+1)b)}{2a(a+b)(a+nb)(a+(n+1)b)}$

Ableitung summirbarer Reihen aus anderen Reihen, s. H.

1 + $\frac{m}{a+b} + \frac{m(m+b)}{(a+b)(a+c)} + \frac{m(m+b)(m+c)}{(a+b)(a+c)(a+d)} + \dots = \frac{a}{a-m}$

ans der Reihe 1 + $\frac{m}{a} + \frac{m(m+b)}{a(a+a)} + \frac{m(m+b)(m+c)}{a(a+b)(a+c)} + \dots$

abgeleitet. Dasselbe durch Anwendung der Bifferenzialrechnung. Reihen aus Gleichungen für Funktionen von einer oder

mehreren Veränderlichen, z. B. u = U +
$$\left(\frac{du}{dx}\right)x + \frac{1}{2}\left(\frac{d^2u}{dx^2}\right)x^2$$

+ etc., wo U,
$$\left(\frac{d u}{d x}\right)$$
, $\left(\frac{d^2 u}{d x^2}\right)$, u. s. w. den Werth von u

$$=f(x)$$
, $\frac{du}{dx}$, $\frac{d^2u}{dx^2}$, u. s. w. für $x=0$ bedeutet. Entwicke-

lung der Funktion $\psi(y)$ nach Potenzen von x, wenn die Gleichung $y = \varphi(t + x f(y))$, gegeben ist (Lagrange's Reversionssatz). Entwickelung der Reihen in Kettenbrüche; Interpolation.

Wir kommen zum zweiten Buche. Im ersten Kap. S. 187 - 207 wird nach den nöthigen Erklärungen bewiesen, dass alle rechte Winkel einander gleich, ungleiche Nebenwinkel zusammen = 2R, Scheitelwinkel einander gleich sind; dann durch übereinanderlegen, dass zwei Dreiecke kongruent sind, wenn sie eine Seite und die beiden anliegenden Winkel gleich haben. Diese Stücke bestimmen also das Dreieck, so dass der Ste Winkel C eine Funktion der beiden andern A u. B und der gegenüberstehenden Seite γ sein muss, d. i. $C = F(A, B, \gamma)$; da aber Au. B so wie C blosse Zahlen sind, nicht aber p, so kann C nur von A u. B abhangen, d. i. C=F(A, B); wäre demnach von einem andern Dreiecke A'=A und B'=B, also C'= $\mathbf{F}(\mathbf{A}', \mathbf{B}') = \mathbf{F}(\mathbf{A}, \mathbf{B})$, so wurde auch $\mathbf{C} = \mathbf{C}'$ sein. Hieraus wird nun zuerst für ein rechtwinkliches Dreieck, dann auch für jedes andere bewiesen, dass A+B+C=2R; als kurse Folge davon ist sogleich angegeben: wenn zwei gerade Linien von einer dritten so geschnitten werden, dass die beiden innern Winkel zusammen = 2R sind, so sind sie parallel; auch wird der Satz sogleich umgekehrt, doch ohne Beweis. Weiter wird bemerkt die Gleichheit der Wechselswinkel und Gegenwinkel bei Parallelen, u. s. w. - Wir hielten für nöthig, dieses Einzele anzugeben, um auf den eigenthümkichen Gang des Vf.s aufmerksam zu machen. — Im Folgenden ist enthalten das schon oben Mitgetheilte über die Proportionalität der Seiten gleichwinklicher Dreiecke, den pythagoräischen Lehrsatz, und die trigonometrischen Linien, nur müssen wir hinzufügen, dass ausser dem dort Erwähnten auch noch die Sinus und Kosinus negativer Winkel, so wie der Winkel, welche grösser als 1, oder 2, oder 3, oder 4 u. s. w. Rechte sind, betrachtet, und die Formeln für sin Atsin B, sin 2A, sin 3A, u. a. entwickelt werden. Das 2te Kap. S. 207-283 hat die Aufschrift: Polygone. Zuerst wird das Dreieck betrachtet, aus den trigonometrischen Grundformeln, welche gleich zu Anfange gefunden werden, lettet der Verl., wie wir schon oben angedeutet

haben, die noch übriger Sätze von Kongruens der Dreiecke sowie die Eigenschaften des gleichseitigen und gleichschenklichen Dreieckes u. a. ab; dann folgt die trigonometrische Auflösung des Dreieckes, endlich die Hauptsätze von ähnlichen Dreiecken, ebenfalls aus den trigonometrischen Formeln hergeleitet. Z. B. (S. 215) sind in zwei Dreiecken die homologen

Seiten proportionirt, d. h. ist $\frac{\alpha}{\beta} = \frac{\alpha'}{\beta'}$ und $\frac{\gamma}{\beta} = \frac{\gamma'}{\beta'}$, so sind

die Dreiecke ähnlich: denn es ist cos $A = \left(1 + \frac{\gamma^2}{\beta^2} - \frac{\alpha^2}{\beta^2}\right) : \frac{2\gamma}{\beta}$

and $\cos A' = \left(1 + \frac{\gamma'^2}{\beta'^2} - \frac{\alpha'^2}{\beta'^2}\right)$: $\frac{2\gamma'}{\beta'}$; aber $\frac{\gamma}{\beta} = \frac{\gamma'}{\beta'}$ and $\frac{\alpha}{\beta}$

 $=\frac{\alpha'}{\beta'}$, also cos A = cos A' und A = A' u. s. w. — Vierecke;

Haupteigenschaften der Parallelogramme, meistens auf gewöhnlichem Wege bewiesen, nur dass das Produkt a. b den Flächeninhalt eines Rektangels ausdrückt, dessen Seiten a und b sind, beweist der Verf. eigenthümlich in der Hauptsache so: Da die Fläche des Rektangels durch a und b vollkommen bestimmt wird, so sei dieselbe = f(a, b); es ist aber dann f(2a, b) = 2 f (a, b), f (3a, b) = 3. f (a, b), überhaupt f (na, b) = n.

f(a, b), and ebenso $f(a, rb) = r \cdot f(a, b)$; desshalb muss $\frac{f(a, b)}{a \cdot b}$

ganz unabhängig von a u. b, also f(a, b) = A.a.b, oder einfacher = a.b sein. — Dagegen lässt sich nur bemerken, dass ganz dieselben Schlüsse gelten, wenn auch der von den Seiten a und b eingeschlossene Winkel nicht gerade ein rechter ist, dass man also hiernach noch nicht einsiehet, warum nur das rechtwinkliche Parallelogramm durch das Produkt a.b ausgedrückt wird. In der That findet das letztere auch nur insofern Statt, als zur Flächeneinheit ein Rechtangel angenommen wird, worauf hier aber keine bestimmte Rücksicht genommen ist; wollte man zur Flächeneinheit ein Parallelogramm nehmen, daran jede Seite = 1, der Winkel aber ein schiefer = a wäre, so würde a.b den Flächeninhalt eines schiefen Parallelogramms ausdrücken, dessen Seiten a u.b wieder einen Winkel = a einschlössen, und ein anderes, das die Seiten a', b' und den Winschlössen, und ein anderes, das die Seiten a', b' und den Winschlössen, und ein anderes, das die Seiten a', b' und den Winschlössen.

kel α' hätte, würde den Flächeninhalt $=\frac{\sin \alpha'}{\sin \alpha}$ a'. b' haben.

— Polygons. Entwickelung der allgemeinen Grundgleichungen o — a $\cos A - a' \cos (A+B) + a'' \cos (A+B+C) - a''' \cos (A+B+C+D) + etc.$ und o — a $\sin A - a' \sin (A+B) + a'' \sin (A+B+C) - a''' \sin (A+B+C+D) + etc.$ Diese werden an-

289

gewendet auf das Drejeck und Viereck, auf das letztere besonders für den Fall, dass je zwei gegenüberstehende Winkel zusammen = 2R sind. Aehnliche Polygone, und die dabei stattfindenden Verhältnisse; - regelmässiges Polygon, Formeln zur Berechnung der Seite. — Drittes Kap. S. 233 — 287. Listien der ersten und zweiten Ordnung. Zuerst die gerade

'Linie; der Verf. gehet aus von der Gleichung $\frac{\rho}{v}$ = tg B für ein

bei A rechtwinkliches Dreieck, indem er bemerkt, dass hierdurch überhaupt die Lage der dritten Linie α bestimmt werde. Gleichung der geraden Linie überhaupt; einer Geraden, die durch einen bestimmten Punkt gehet; Bestimmung des Schneidungspunktes, des Winkels zweier Geraden aus ihren Gleichungen. Umformung der Gleichung für andere Koordinatenaxen; Polarkoordinaten. - Linien der zweiten Ordnung. Die allgemeine Gleichung des 2ten Grades für zwei Veränderliche wird durch Veränderung der Koordinaten u. s. w. reducirt auf

die drei Hauptfälle:
$$y^2 = 2px$$
, $\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1$, $\frac{x^3}{a^2} + \frac{y^3}{b^2} = 1$

1, zusammen enthalten in $Ax^2 + By^2 + Cx + D = 0$. Formela für die Tangente, Subtangente, Normale, Subnormale (ohne Anwendung der Differenzialrechnung), hiernach besondere Betrachtung der Parabel, Hyperbel und Ellipse, wobei immer von der Gleichung ausgegangen wird. Untersuchung der Bedingungen, unter welchen die allgemeine Gleichung Mx2+Ny2 +0xy+Px+Qy+1=0 eine Parabel, Hyperbel, Ellipse, oder gerade Linie ausdrückt. Erst nach diesen Untersuchungen wird der Kreis als ein besonderer Fall der Ellipse betrachtet; die ihn betreffenden Lehrsätze in Beziehung auf Tangenten, Sekanten, Schneid-Winkel u. s. w. werden fast alle aus seiner Gleichung $x^2 + y^2 = r^2$ abgeleitet, wie wir schon früher bemerkt haben. Dass sich die Bogen, f(x), wie die darauf stehenden Mittelpunktswinkel, x, verhalten, beweist der Verf.

dadurch, dass er zeigt, es sei $\frac{f(x)}{x} = \frac{f(nx)}{nx} = A$, d. i. ei-

ner beständigen Grösse; - auf ähnliche Art wird das Verhältniss ähnlicher Sekterne bestimmt. Um die Seite z eines regelmässigen Polygons von a Seiten im Kreise, dessen Radius = 1. zu berechnen, führt der Verf. zuerst auf die Gleichung x^{n-1}

$$\frac{n-2}{1}x^{n-3} + \frac{(n-3)(n-4)}{2}x^{n-5} - \text{etc.} = 0, \text{ wo } \sqrt{1-x^2} = s$$
ist; aus welcher er sin $nA = y$, $[x_n^{n-1}]$, $[x_n^{n-2}]$, $[x_n^{n-2}]$, $[x_n^{n-2}]$

Jahrb. f. Phil. z. Pādag. Jahrg. 1V. Heft 11.

 $+\frac{(n-3)(n-4)}{9}x^{n-3}$ - etc.] und cos $nA = \frac{1}{2}[x^n - \frac{n}{1}x^{n-3}]$ $+\frac{n(n-3)}{2}x^{n-4}$ etc.] herleitet, (y = sin A, x = 2 cos A.) Ist nun A der halbe Polygenwinkel, also x = 2 cos A die Polygonseite, so wird für ein gerades n: $0 = x^{n-1} - \frac{n-2}{1}x^{n-3}$ + $\frac{(n-3)(n-4)}{n}$ x^{n-3} — etc. und für ein ungerades n: $0=x^{n-1}$ $-\frac{n}{1}x^{n-3}+\frac{n(n-3)}{n}x^{n-5}-etc.$ Auch die mehrfachen Werthe jeder Vielecksseite und die daher entspringenden sternförmigen Vielecke werden hier beachtet, die sonst gewöhnlich unerwähnt bleiben. Hierauf betrachtet der Verf. die trigonometrischen Funktionen als Linien im Kreise, und fügt zu den schon früher behandelten noch die Kotangente, Sekante, Kosekante, und den Sinusversus hinzu. Dann entwickelt er ei-.nige goniometrische und andere Formeln: aus e $^{\frac{1}{2}hx}$ = cos x \pm h sin x wird abgeleitet $e^{2hx} = \frac{1 + htgx}{1 - htgx}$; $(\cos x \pm h \sin x)^n$ = cos nx ± h sin nx; $\pi = \frac{1}{\sqrt{-1}} \log(-1)$; log.(+a)=log a $+2n\pi\sqrt{-1}$, $\log(-a) = \log a + (2n+1)\pi\sqrt{-1}$; ferner $y = tg \frac{\pi}{n} = \frac{1}{\sqrt{-1}}.$ $\frac{A-B}{A+B}$, we $A = [\sqrt{3} + \sqrt{-1}]^{\frac{1}{n}}$, B $= [\sqrt{8} - \sqrt{-1}]^{-1}$ ist, durch welche Formel die Seite = 2ydes regelmässigen Polygons von n Seiten um den Kreis berechnet werden kann. Weiter wird die Gleichung x == tg x - 1 tgx3 + tgx5 -- etc. gefunden, und daraus mehrere zur Berechnung von z geschickte Formeln. Die schon früher gefundenen Gleichungen sin $x=x-\frac{x^3}{2\cdot 3}$ + etc. und cos $x=1-\frac{x^3}{2}$ + etc. werden hier aufs Neue auf doppeltem Wege abgeleitet, zuerst S. 280, was une als unnöthige Wiederholung aufgefallen ist, ganz wie früher im 1sten Buch Kap. 4 §5 (aus den Gleichungen $\sin x = \frac{e^{hx} - e^{-hx}}{2h}$, $e^{h} = 1 + K + \frac{K^{2}}{2} + \text{etc.}$), dann durch

die Methode der unbestimmten Koefficienten aus den Gleichun-

gen $\sin x^2 + \cos x^2 = 1$ und $\cos x^2 - \sin x^2 - \cos 2x = 0$; hiernach folgen die zur Berechnung der trigonometrischen Linien und ihrer Logarithmen bequemeren Formeln. — 4tes Kap. S. 287 - 317. Berührung, Quadratur, Rektifikation der krummen Linien. Zuerst werden (durch Differenzielrechnung) die Bedingungsgleichungen für die Berührung der ersten, zweiten. dritten u. s. w. Ordnung zwischen zwei Kurven gefunden, dann die allgemeinen Gleichungen für die Tangente, Subtangente, Normale, Subnormale irgend einer Kurve; — der Krümmungs-halbmesser; — die Evolute und Evolvente. — Quadratur; besonders klar und gründlich erscheint uns hier die Darstellung, in welcher gezeigt wird, dass d. F(x) = dx. f(x) ist, wo F(x)die Fläche bedeutet, welche von der Abscisse x, der Ordinate f(x), und der krummen Linie selbst begränzt wird; das Gefundene wird angewendet auf die Parabel, die Ellipse und den Kreis. — Rektifikation; wie der ist ebenso fasslich als gründlich nachgewiesen, dass der Bogen $s = \int \sqrt{dx^2 + dy^2}$ ist; die Anwendung giebt zugleich Gelegenheit zur Uehung der Integralrechnung. Sodann folgen die auf Polarkoordinaten bezogenen Formeln für Berührung, Quadratur, Rektification und Krüm-Zuletzt wird gelehrt, die Wendepunkte, mungshalbmesser. Spitzen, und vielfachen Punkte einer Kurve zu finden. - 5tes Kap. S. 318-345. Linien höherer Ordnungen; von algebraischen Linien werden betrachtet die Neilsche Parabel, die Cis-

soide, die Kurven deren Gleichungen sind: $y = \sqrt{\frac{a+x}{b-x}}$, b?

 $=\sqrt{(a+x)^2+y^2}\cdot\sqrt{(a+x)^2+y^2},\ y^4-96a^2y^2+100a^2x^2-x^4$ = o; die Kardioide; von transcendenten die logarithmische Linie, die Zuglinie, Kettenlinie, elastische Linie; die Spiralen; - der Verf. schickt theils die Gleichung voraus, und bestimmt durch Betrachtung derselben die Natur der Kurve, theils sucht er aus einer gegebenen Eigenschaft der Kurve die Gleichung derselben. Hierauf folgen die allgemeinen Formeln für einhüllende Kurven mit Anwendung auf einige Beispiele; ferner Rolllinien; Entwickelung allgemeiner Formeln zur Bestimmung senkrechter Koordinaten; die Epicykloide und gemeine Cykloide. Bei Betrachtung jener wird (S. 331) angenommen, dass auf einem festen Kreise, der den Mittelpunkt C und den Radius = b hat, ein beweglicher des Halbmessers = a hinrolle, aus dessen Mittelpunkte E die konstante Gerade EM=c gehet, welche den die Kurve erzeugenden Punkt M trägt; A ist ein Punkt auf dem Umfange des festen Kreises, D der Berührungspunkt beider Kreise; nun heisst es S. 834: "Nennt

man t den Winkel ACD, so ist AD = $\frac{t}{b}$, also such $\frac{x'}{b} = 1$

 $-\cos\frac{t}{b}$ und $\frac{y'}{b} = \sin\frac{t}{b}$, und de BEM = ACD = $\frac{t}{a}$ ist,

so hat man $r^2 = a^2 + c^2 - 2ac \cos \frac{t}{a}$." — Allein wenn der

Winkel ACD durch t bezeichnet wird, so ist, da b den Radius anzeigt, der zugehörige Bogen AD == b.t. Ferner sind die Winkel ACD und BEM nur dann einander gleich, wenn b == a ist; wohl aber muss immer Bog. AD == Bog. Bi sein (Bi ist der zum W. BEM im beweglichen Kreise gehörige Bogen); denn es muss doch angenommen werden, was der Verf. freilich nicht bemerkt hat, dass der Radius AC des festen Kreises so liegt, dass beim Anfange der Bewegung die den beschreibenden Punkt M tragende EM in die Verlängerung von CA fällt. Wir vermuthen daher hier einige Druck- oder Schreib-Fehler; an Statt obiger Worte sollte es ungefähr heissen: Nennt man

t den Bogen AD, so ist W. ACD = $\frac{t}{b}$, also such $\frac{x'}{b} = 1$

 $\cos \frac{t}{b}$ und $\frac{y'}{b} = \sin \frac{t}{b}$; und da Bog. AD = Bog. Bi, und W.

 $BEM = \frac{Bi'}{a}$, d. i. $= \frac{t}{a}$ ist, so wird $r^2 = a^2 + c^2 + 2ac$

 $\cos \frac{t}{a}$. Es ist nämlich im Dreiecke DEM die Seite MD = r,

EM = c, DE = a, also eigentlich $r^2 = a^2 + c^2 - 2$ ac cos DEM; aber BEM ist der Nebenwinkel von DEM, also cos DEM = -

cos BEM = - cos t Zuletzt werden für die Trajektorien

und Brennlinien allgemeine Formeln bestimmt und auf einige besondere Fälle angewendet. 6tes Kap. S. 346—380. Ebene und gerade Linie im Raume. Zuerst die Sätze von Perpendikeln auf einer Ebene, von der Neigung einer Geraden oder einer Ebene gegen eine andere Ebene meistens recht kurz bewiesen. In § 2 S. 346 sollte an Statt: "durch irgend einen Punkt der Linie PD" gesagt sein: durch einen Punkt derjenigen der vorhandenen drei Linien, welche zwischen den beiden andern liegt. Dass übrigens durch jeden solchen Punkt eine vierte Gerade so gelegt werden kann, dass BD — DC ist, hätte der Verf. um der Anfänger willen nicht ohne Beweis annehmen sollen. — Polyeder, dessen Kanten, Winkel und Seiten; Pyramide und Parallelepipedum. Der Beweis (§ 7 S. 352) dafür, dass jedes schiefe Parallelepipedum gleich ist einem geraden auf derselben Grundfäche und von gleicher Höhe, passt nur

auf ein einfach schiefes, indem nur in diesem Falle die Kanten der obern Grundflächen EF und ef, GII und ghar einer geraden Linie liegen. Der Rauminhalt wird zuerst für ein rechtwinkliches Parallelepipedum bestimmt, dessen Seiten a, b, c sind; der Verf. zeigt auf ähnliche Weise als in dem analogen Satze für Rektangel, dass, wenn f(a, b, c) den Rauminhalt be-

seichnet, der Werth von $\frac{f(a, b, c)}{a \cdot b \cdot c}$ unabhängig von a, b, c ei-

ner beständigen Grösse gleich sei, welche man = 1 setzen könne, woraus dann f(a,b,c) = a.b.c folgt. Aber die in dem Beweise vorkommenden Schlüsse gelten auch hier wieder ebensogut bei schiefen Winkeln des Parallelepipedums, und es hätte bemerkt werden sollen, dass man dadurch, dass jene beständige Grösse = 1 gesetzt wird, überhaupt nur die Annahme feststellt, dass das Parallelepipedum, dessen Inhalt nun durch a.b.c ausgedrückt wird, gleichwinklich sei mit einem als Maass-Einheit angenommenen Parallelepipedum, dessen Kante gleich der Längeneinheit ist. Bedeutet α den von den beiden ersten Kanten einer Ecke des als Maass-Einheit geltenden Parallelepipedums gebildeten Winkel, γ aber den Neigungswinkel der dritten Kante gegen die Ebene des Winkels α , und haben α und γ eine ähnliche Bedeutung für das Parallelepipedum, dessen Kanten a,b,c sind: so wird der körperliche In-

halt des letzteren durch a.b.c. $\frac{\sin \alpha' \cdot \sin \gamma'}{\sin \alpha \cdot \sin \gamma}$ ausgedrückt. Auch

im Folgenden sollte zur Verhütung des Missverständnisses bei Anfängern und überhaupt grösserer Klarheit wegen einiges genauer bestimmt sein; die beiden Prismen, in welche das Parallelepipedum durch die Diagonalebene getheilt wird (§ 9 S. 355), sind nur beim rechtwinklichen Parallelep. kongruent; auch ist für ein dreiseitiges Prisma, dessen eine Ecke die Kanten a,b,c hat, der Rauminhalt nur dann = 1 a.b.c, wenn a, b, c rechte Winkel unter einander bilden. Die Worte: "Dadie Basis jedes anderen mehrseitigen Prisma's sich durch Diagonalen in Dreiecke theilen lässt, so ist auch der Inhalt jedes. Prisma's gleich dem halben Produkte der Basis in die Höhe. desselben" - sagen nur insofern nicht geradezu etwas Falsches aus, als unter Basis im letzten Satze nicht der Flächeninhalt des Polygons selbst, welches die Grundfläche des Prisma's bildet, sondern die Summe der Parallelogramme verstanden wird, von denen die einzelen Dreiecke, in welche die Grundfläche durch Diagonalen getheilt ist, die Hälften sind; wer aber den Satz für sich liest, kann hieran nicht denken, nur allenfalls das Vorausgegangene kann veranlassen, diesen Begriff mit dem Worte Basis hier zu verhinden. In dem Beweise dafür dass jedes dreiseitige Prisma aus drei einander gleichen Pyramiden bestehet, u. s. w. (§ 10), drückt das Loth b von C auf AB nur dann die Höhe der Pyramide ABEDC aus, wenn das Prisma APF ein gerades ist, was wieder der Verf. nicht ausdrücklich gesagt hat. Das zunächst Folgende enthält nach Bestimmung des Punktes durch senkrechte Koordinaten, auf drei gegenseitig senkrechte Ebenen bezogen, die Gleichung der Kugelfläche, die Gleichung der Ebene bestimmt durch die Koordinaten der Endpunkte einer geraden Linie, auf deren Mitte die Ebene senkrecht stehet, die allgemeine Gleichung Lx+My+Ny = 1 mit Betrachtung besonderer Fälle, die Gleichungen der geraden Linie. des Punktes; ferner die Bestimmung des Winkels zweier durch ihre Gleichungen gegebenen geraden Linien, die Gleichung der Ebene bestimmt durch den vom Anfangspunkte auf sie gefälten Perpendikel, Formeln für den Neigungswinkel zweier Ebenen, einer geraden Linie gegen eine Ebene: die Projektionen einer ebenen Figur: endlich die Umwandlung der Gleichungen zwischen rechtwinklichen Koordinaten für ein anderes System von rechtwinklichen Koordina-Bei Betrachtung der Projektionen f. f', f" einer ebenen Figur F auf die drei koordinirten Ebenen werden die Gleichungen $f = F \cos A$, $f' = F \cos B$, $f'' = F \cos C$ ohne Beweis hingestellt (A, B, C sind die Neigungswinkel der Ebene F gegen die drei koordinirten Ebenen), was wir in Rücksicht auf Anfänger nicht für zweckmässig halten. Das 7te Kap. S. 380 -399 überschrieben: Pyramiden, enthält "die Hauptlehren der körperlichen oder sphärischen Trigonometrie," welche der Verf. auf folgende Weise begründet. Zuerst werden verschiedene Ausdrücke für die drei Koordinaten eines Punktes mit Rücksicht auf die gerade Linie von diesem Punkte nach dem Anfangspunkte gegeben, dann zwei solche Punkte in Verbindung mit einander betrachtet. Sind x, y, z und X, Y, Z die Koordinaten der beiden Punkte, r und R ihr Abstand vom Anfangspunkte, o die Verbindungslinie beider, b der Winkel, den r mit der Ebene xy, und I der Winkel, den die Projektion von r in dieser Ebene mit der Axe der x bildet, und haben B und L, β und λ ähnliche Bedeutung in Beziehung auf R und ϱ : so ist r cos b cos $(1-N) = R \cos B \cos (L-N) + \rho \cos \beta$ $\sin (\lambda - N)$, and $r \sin b = R \sin B + \rho \sin \beta$ (N bedeutet irgend einen willkührlichen Winkel). Hieraus findet sich r2 = $R^2 + \varrho^2 + 2R\varrho [\cos B \cos \beta \cos (L-1) + \sin B \sin \beta]$, and ähnliche Gleichungen für R2 und o2. Die drei Linieh r. R u. o bilden aber ein Dreieck; ist darinne A der von r und R. m der von r und Q, und 1800 - M der von R und Q eingeschlossene Winkel: so ergiebt sich aus den oben angedeuteten Gleichungen mit Berücksichtigung der Gleichung Q2 = R2 + r3 - 2 Rr $\cos A$ die Formel: $\cos A = \cos B \cos \beta \cos (L - \lambda) + \sin B \sin b$,

u. s. w. Nimmt man endlich su den Linien R und r noch die Axe der s, so bilden die drei durch diese Linien bestimmten ebenen Winkel einen dreikantigen Körperwinkel (körperliches Dreieck) oder eine Pyramide; und denkt man aus dem Scheitel derselben mit dem Halbmesser = 1 eine Kugel beschrieben, so schneiden die Ebenen jener drei Winkel die Kugeloberfläche in einem Dreiecke, dessen drei Seiten identisch mit jenen drei Winkeln, dessen Winkel aber die Neigungswinkel der Ebenen jener Winkel sind; hieraus erhellet, dass die letzten Formeln unmittelbar die bekannten sphärisch-trigonometrischen Grundformeln geben cos $\alpha = \cos \beta \cos \gamma$ hain $\beta \sin \gamma \cos A$, u.s. w. Der Verf betrachtet sie zuerst nur in Beziehung auf die Pyramide, leitet aus ihnen die übrigen zur Auflösung der Pyramide

nöthigen ab
$$\left(\frac{\sin \Lambda}{\sin B} = \frac{\sin \alpha}{\sin \beta}\right)$$
, u. s. w.), gibt die zur logarith-

mischen Rechnung bequemeren Umformungen, und deutet dann nur ganz kurz an, dass hierdurch die Auflösung des sphärischen Dreieckes unmittelbar gegeben, selbst die Auflösung des ebenen Dreieckes als ein besonderer Fall darin begriffen sei. Am Ende des Buches findet sich eine tabellarische Zusammenstellung aller zur Auflösung des ebenen und sphärischen Dreieckes nöthigen und brauchbaren Formeln. Durch Differenziren der Gleichungen cos $\alpha = \cos \beta \cos \gamma + \sin \beta \sin \gamma \cos A$, u. s. w. bestimmt der Verf. die Aenderungen der Seiten und Winkel eines sphärischen Dreieckes, wenn irgend zwei der sechs Bestimmungsstücke als konstant angenommen werden; auch betrachtet er den Fall, wo nur ein Bestimmungsstück, oder auch keines konstant ist. Ans den früher gefundenen Gleichungen werden nun noch die wesentlichen Eigenschaften des sphärischen Dreieckes kurz hergeleitet, als: die Merkmale, aus welchen die Gleichheit zweier Dreiecke geschlossen werden kann, die Sätze, dass die Summe zweier Seiten grösser als die dritte,, die Summe aller drei Seiten kleiner als 360° ist, u. s. w. Dem Anfänger muss zur grösseren Verdeutlichung hierbei der Gebrauch einer kleinen Kugel sehr empfohlen werden. Stes Kap. S. 399 - 126. Berührung, Rektifikation und Kubatur der Nach der Reihe werden aufgesucht und betrachtet die Bedingungsgleichung dafür, dass zwischen zwei Flächen eine Berührung der ersten Ordnung Statt findet, die Gleichung einer berührenden Ebene, einer Normale; die Gleichung der Tangente für Kurve von doppelter Krümmung, des senkrechten Cylinders, des Schnittes eines Cylinders und einer Kugel, oder zweier auf einander senkrechten Cylinder; die Schraubenlinie, die Loxodromische Linie; die Gleichung des senkrechten Kegels (erzeugt durch Bewegung eines abnehmenden Kreises), des Schnittes einer Kegelfläche und einer Ebene, wo-

...i

bei bewiesen wird, dass die Linien der 2ten Ordnung die Kegelschultte ausmachen; - endlich die Krümmungskreise der Kurven. Kubatur; die allgemeine Formel fff dxdydz = fPds. (P = der Fläche des mit der Ebene der xy parallelen Schnittes des Körpers,) wird angewendet auf die Kugel, das Ellipsoid, den Kegel, das Sphäroid, (hierdurch werden die bekannten Regeln für die Ausmessung der Kugel und des Kegels begründet.) Rektifikation der Flächen; die allgemeine Formel, angewendet auf die Kugel, (wodurch erst die Regel für Ausmessung der Kugelfläche gefunden wird;) ferner Oberflächen der Rotationskörper, Fläche des sphärischen Dreieckes. Schluss macht eine nähere Betrachtung der regelmässigen Polyeder, hauptsächlich die Bestimmung des Halbmessers der umgeschriebenen und der eingeschriebenen Kugel. 9tes Kap. S. 426 — 445. Flächen höherer Ordnungen. Für cylindrische Flächen wird die allgemeine Gleichung y - b z = f (x - az).

und die zweite 1=a
$$\left(\frac{dz}{dx}\right)$$
+b $\left(\frac{dy}{dx}\right)$ gefunden (x=as und

y = bz sind die Gleichungen der Axe); angewendet auf einen Cylinder von elliptischer Grundfläche. Konische Flächen, ganz ähnlich behandelt. Ferner wird für Rotationsflächen die Gleichung $\mathbf{x}^2 + \mathbf{y}^2 + \mathbf{z}^2 = \mathbf{f}(\mathbf{A}\mathbf{x} + \mathbf{B}\mathbf{y} + \mathbf{z})$, und aus derselben

die zweite gefunden:
$$(Az-x)$$
. $\left(\frac{dz}{dy}\right)$ — $(Bz-y)\left(\frac{dz}{dx}\right)$ =

Bx—Ay; hierbei ist $Ax + By + z = \alpha$ die Gleichung für die Rotationsaxe, und $x^2 + y^2 + z^2 = \beta^2$ die Gleichung einer Kugel um den Anfangspunkt. Von schiefen Flächen betrachtet der Verf. nur einige einfache Beispiele. Hiernach entwickelt er theils aus der Gleichung für cylindrische Flächen, theils aus der Gleichung für die Tangente einer Kurve von doppelter Krümmung drei verschiedene allgemeine Gleichungen für developpabele Flächen. Endlich findet er durch Differenziren der Gleichung einer Fläche in Beziehung auf eine Konstante und Elimination dieser Konstanten aus der so entstandenen Differenzialgleichung und der Gleichung der Fläche selbst die allgemeine Gleichung der einhüllenden Flächen, welche wieder auf einige Beispiele angewendet wird.

Zum Schlusse bemerken wir noch, dass Papier und Druck gut sind; nur wenige leicht erkennbare Druckfehler sind uns aufgestossen.

Meissen.

Gustav Wunder.

Griechische Litteratur.

De parabasi, veteris comoediae Atticae parte antiquissima. Scripsit Guil. Henr. Kolster, phil. D. Altonae in libraria Car. Busch. 1829. 64 S. 8.

Der Verfasser dieser Abhandlung hat mit vielem Fleisse, was auf die Parabasis Bezug hat, zusammengestellt. Die Ergebnisse, glauben wir, würden etwas sicherer und bestimmter ausgefallen seyn, wenn er theils die Materialien anders geordnet. theils Vermuthungen weniger Raum gegeben hätte. Nach einigen allgemeinen Bemerkungen fängt er mit dem Namen an. wobey wir wünschten er hätte die Erklärung des Scholiasten zu Aristoph. Eq. 508: ἐπειδή παραβαίνει ὁ χορὸς τὸν τόπον (der Verf. führt die Worte, die auch beim Suidas stehen, verändert an, was wir nicht billigen) verworfen. An einen Accusativ ist nicht zu denken, sondern παράβασις heisst eigentlich das Abgehen nach einer andern Seite zu. Er spricht dann von den zvyoig und oroizoig des Chors, von dem Austreten desselben, und vom στάσιμον, welches er richtig erklärt: zu flüchtig hat er hierbey die Elem. doctr. metr. p. 727 angesehen, wenn er meint, die Natur des Stasimon werde dort in die Stellung der Epode an das Ende des ganzen Gedichts gesetzt, da vielmehr nur eine die Stropheneintheilung betreffende wesentliche Verschiedenheit von der πάροδος angegeben wird. S. 13 ff. Vorzüglich wünschten wir, dass Verschiedenartiges getrennt und nicht mit einander vermischt wäre. Was Photius in voltog αριστερού sagt, dass diess der Ehrenplatz gewesen, kann nicht, wie Hr. K. will, gebraucht werden, um zu zeigen, dass, wenn der tragische Chor in zwey Halbchöre getheilt wurde. der eine aus sechs, der andere aus neun Personen bestanden habe. Das Argument, quam enim ob causam hoc ipso loco stabat nisi ibi partitus fuisset chorus? bekennt Rec. nicht zu verstehen. Eben so unerwiesen ist, was S. 17 gesagt wird: Koovoaios vero quo fuerit loco positus dubium esse vix potest; primus erat versus sinistri. Vielmehr gehörte der Ehrenplatz dem Koryphäen, so dass er also im tragischen Chor eben jener τρίτος ἀριστεροῦ war. Dahin führen Plutarch Q. Symp. V, 5, p. 678, D, E u. Athenaus IV, p. 152, B. Den χορολέκτης hält Hr. K. für einen der Flötenspieler, der in der Orchestra gestanden habe, was er aus den Worten bey Suidas schliesst: ώςπες παρά τινος χορολέπτου λαβείν την στάσιν. Das sind Worte des Aelian: s. Küster z. Suid. in acros Kincipavios. Statt στάσιν ist τάσιν zu lesen. Χορολέπτης ist der Vorsänger: ob diess der Koryphäe, oder ein andrer gewesen, ist uns durch kein Zeugniss bekannt. Die Vermuthung, dass zur Zeit

des Aeschylus durch ein Gesetz verboten worden, einen Chor von funfzig Personen in der Tragödie aufzuführen; dass dann ein Chor von zwölf Personen eingeführt worden; dass dieser in zwey ovolzoig und sechs zvyoig gestanden; dass der cyklische Chor acht ovolvovs und sechs tvyd gehabt habe, entbehren gänzlich eines Fundaments. Eine nicht fehlerfreie Stelle des Scholiasten zu Aristoph. Eq. 586 bestimmt Hrn. K. S. 21 zu glauben, dass, wo der komische Chor aus entgegengesetzten Partheien bestand, wie in der Lysistrata, der eine Halbchor 18, der andere 11 Personen gehabt habe, über deren Stellung er dann wieder eine Vermuthung aufstellt, und aus dieser ganzen Einrichtung des Chors schliesst, dass in einer solchen Komödie keine Parabasis Statt finden konnte. Eine genauere Betrachtung der Stelle des Scholiasten würde gezeigt haben, dass die Worte desselben, welche Hr. K. benutzt, durchaus nichts von Halbchören enthalten, sondern bloss das besagen, dass, wenn der Chor aus Männern und Frauen, aus Frauen und Kindern, aus Greisen und jungen Leuten bestand, die Zahl der erstgenannten überwogen habe, und deren 13 gegen 11 der andern Hälfte gewesen seyen. Schwerlich ist das aber stets der Fall gewesen, wie der Chor in den Vögeln des Aristophanes zeigt. Hr. K. beschliesst diesen Abschnitt seiner Schrift mit folgender Beschreibung der Parabasis: sie sey der Theil der alten Komödie, welchen der Chor umgewendet, so dass das ζυνόν, also vier Mann, Front mache, zu den Zuschauern spreche; der Chorag habe in der ersten Reihe gestanden, und, wenn derselbe in den Gesprächen mit den Schauspielern, wie in der Tragödie, in dem dritten guydv gestanden habe, so müsse nothwendig, wenn die Parabasis gesprochen werden sollte, eine Wendung gemacht worden seyn, durch welche diese dritte Reihe die erste wurde. Diess sind unbegründete Vermuthungen. Von dem tragischen Chore kann gar nicht auf den komischen geschlossen werden. In dem tragischen weist schon die ungleiche Zahl der Personen dem Choragen die Stelle an, die durch τρίτος άριστερού bezeichnet wird. Drey Mann in einer Reihe kam der Chor fünf Mann hoch von der rechten Seite des Theaters auf die Orchestra. Folglich stand der rolros aoistepoù auf dem linken Flügel der dritten Reihe, and hatte swey Mann vor sich, swey Mann hinter sich. also der Chor in die Mitte der Orchestra vormarschirt, so machte eine halbe Schwenkung links des ganzen Chors. dass der linke ovolvos gegen die Zuschauer gerichtet, und der linke Flügelmann des dritten guyov, oder der dritten Reihe, der Mittelste von den fünfen des linken oroizog war, also den Ehrenplatz hatte. Bey dem komischen Chore hingegen, dessen Personen 24 sind, giebt die Anzahl kein Kennzeichen, wo der Koryphäe gestanden habe: auch haben wir darüber keine

Nachricht. Denn was in Bekkers Anecd. p. 444, 15 steht, dogστεροστάτης εν τῷ κωμικῷ καλεῖται χορῷ, εν δε τῷ τραγικῷ μέσος ἀριστερου· Κρατίνος Σεριφίοις, womit der Scholiest des Aristides p. 202, Frommel, (535, Dind.) zu vergleichen, zeigt nur, dass auch hier die linke Seite den Vorrang hatte, nicht aber der wie vielste der Koryphäe war. Ueberhaupt ist die Stellung des Chors in der Parabasis von Hrn. K. nicht aufgeklärt worden, woraus wir ihm zwar keineswegs einen Vorwurf machen, da es bis jezt an brauchbaren Nachrichten darüber fehlt: indessen hätte er doch gerade bey dieser Materie die wenigen bekannten Andeutungen zu Vermuthungen benutzen sollen, anstatt dass er S. 13, wo er davon spricht, nur folgendes sagt: de totius autem chori dispositione, cum ad thymelen staret, certiores nos facit Hephaestio p.71: Εστι δέ τις εν ταις κωμφδίαις καὶ ή καλουμένη παράβασις, ἐπειδάν είζελθόντες είς τὸ θέατρον και άντιπρόσωποι στάντες οί χορευταί παρέβαινον καί είς το θέατρον βλέποντες Ελεγόν τινα. Hephaestioni assentitur schol. ad Aristoph. Equit. v. 212. Ectaci μεν γάρ κατά στοίγον οί γορευταί πρός την οργήστραν αποβλέποντες. όταν δε παραβώσιν, έφεξης έστωτες και πρός τους θεατάς βλέποντες τον λόγον ποιούνται. Videmus igitur ita instructos fuisse chori ordines, ut versus esset ante spectatores explicatus, os vero choreutae nec in scenam nec in spectantes converterent, sed dipartiti se invicem intuerentur. Ita referebant speciem coronae, ad quam histriones verba facerent, aut cum qua sermones conferrent. Allein erstens stimmt der Scholiast, dessen Worte auch Suidas wiederholt, keineswegs mit dem Hephästion überein. Hephästion sagt, die Parabasis bestehe darin, dass die Personen des Chors einander gegenüber stehend vortreten (das ist παρέβαινον, indem sie nehmlich ihren Ort verlassen) und gegen die Zuschauer gewendet sprechen. Der Scholiast hingegen sagt, der Chor stehe κατά στοῖχον, d. i. sechs Mann neben einander, und wenn er dazusetzt, gegen die Orchestra gewendet, so ist das entweder ein Irrthum, oder er drückt sich nachlässig aus, und meint den Raum der Orchestra zwischen dem Chore und der Scene: denn sowohl die folgenden Worte, als die Vergleichung des Hephästion zeigen, dass er sagen wolle, gegen die Scene und die Schauspieler gewendet. Wenn nun der Chor die Parabasis anfange, schwenke er sich und wende sich gegen die Zuschauer, so dass die, welche vorher neben einander standen, nun hintereinander stehen, folglich die Reihen vier Mann neben einander haben, und der ganze Chor sechs Mann hoch stehe. Hier ist nun durchaus nichts von einem Gegenüberstehen gesagt, folglich die Sache gans anders, als beym Hephästion, dargestellt. Hier hätte der Scholiast zum Frieden V. 733, den Suidas ebenfalls ausgeschrieben hat, su Hülfe genommen werden sollen. Diesex

sagt nun wieder etwas anderes: παράβασιν ἐκάλουν ἀπὸ τοῦ παραβαίνειν του χορον από της νενομισμένης στάσεως είς την καταντικού του θεάτρου όψιν, οπότε έβούλετο ό ποιητής διαλεχθηναί τι έξω της ύποθέσεως άνευ των ύποκριτῶν πρὸς τὸ θέατρον διὰ τοῦ χοροῦ. ἐστρέφετο δὲ ὁ χοφός, καὶ ἐγίνουτο στοῖχοι δ΄. εἶτα διελθόντες τὴν καλουμένην παράβασιν, έστρέφοντο πάλιν είς την προτέραν στάσιν. δήλον δε αύτοί ποιούσιν οί ποιηταί, το στρέφεσθαι σημαίνοντες και το παραβαίνειν. Πλάτων εν τῷ Παιδαρίω, εί μεν μη λιάν, ω "νδρες, ήναγκαζόμην στρέψαι δεῦρ', οὐκ ἂν παρέβην εἰς λέξιν τοιάνδ' ἐπῶν, άμφω σημάνας, καὶ τὸ στρέφεσθαι καὶ τὸ παραβαίνειν. Κρατίνος δε εν τη Πυλαία δηλοί ότι έξ έστι ζυγά του χορού. Nach ihm würde der Chor erst gegen die Schauspieler gewendet zaτὰ ζυγά, vier Mann in einer Reihe und sechs Mann hoch gestanden haben, durch die Schwenkung aber hätte er in der Parabasis κατά στοίχους, sechs Mann in einer Reihe und vier Mann hoch, gegen die Zuschauer gewendet, gestanden; nach geendigter Parabasis endlich wäre er wieder in die erste Stellung zurückgekehrt. Es ist nicht zu verkennen, dass diese Nachrichten wo nicht zum Theil irrig, doch nicht gnügend sind. Dass in dem von Hephästion erwähnten Gegenüberstehen etwas Wahres liege, zeigen schon die einander respondirenden Theile der Parabasis, die στροφή und αντίστροφος, das ἐπίζδημα und ἀντεπίζοημα. Dass aber der Chor, wie Hr. K. aunimmt, so gestanden habe, dass jeder Theil von zwey Mann in einer Reihe und sechs Mann hoch gegen einander Front gemacht, ist keineswegs glaublich. Ohne Evolutionen würde eine solche Stellung gleichsam etwas Todtes und Starres gehabt haben. Will man eine der Sache angemessene, und mit den angeführten Nachrichten noch am besten übereinstimmende Vermuthung aufstellen, so würde sie wohl darin bestehen müssen, dass der Chor sich in zwey Abtheilungen, jede zu sechs Mann in einer Reihe und zwey Mann hoch, einander gegenüber aufgestellt habe; dann der Koryphäe, oder auch wohl manchmal der Dichter selbst vorgetreten sey, und die in engerer Bedeutung so genannte Parabasis mit ihren beiden Anhängseln, dem κομμάτιον und μακρόν, wenn diese dabey waren, gesprochen; nachher aber der eine Halbchor eine Schwenkung gemacht habe, so dass sechs Mann neben einander und zwey Mann hoch gegen die Zuschauer Front machten, die Strophe sangen, und dann der Anführer des Halbchors das ἐπίζορημα sprach; nachdem aber dieser Halbchor wieder seine erste Stellung eingenommen hatte, der andere auf gleiche Weise sich schwenkte und die άντίστροφος sang u. das άντεπίζοημα sprach.

Im zweyten Abschnitte spricht Hr. K. über die Theile der Parabasis. Sehr dunkel drückt er sich über die Bemerkung

des Scholiasten zu den Wolken 518 aus, τινές δε προστίθεωσι και φόην και άντφοήν. Diess ist nichts als ein Zusatz eines unwissenden Scholiasten, der diese Namen für ozooon und avzίστροφος fand, und glaubte sie bezeichneten etwas anderes. Auch können wir nicht beystimmen, wenn Hr. K. behauptet. das χομμάτιον könne nicht aus anapästischen Tetrametern bestanden haben. Es ist dafür nicht nur kein zureichender Grund vorhanden, sondern die Beispiele, Ach. 626, Pac. 730, zeigen deutlich das Gegentheil. Wo Herr K. vom μακρου spricht, schreibt er beym Hephästion ο αν φαίμεν είναι έπιμηκέστερον statt o nal wanter u. s. w. Diess ist unrichtig. Die Lesart der Mandschriften enterkoregov zeigt, dass die Stelle lückenhaft war, und so zu schreiben ist, τὸ μακρόν, τὸ καὶ πνῖγος προςαγορευόμενον, δ καί φαμέν είναι έπιεικέστερον. Auch ist es irrig, dass dieses Stück διπλή genanut worden sey, welcher Name den mit dem $\delta\iota\pi\lambda\tilde{\eta}$ genannten Zeichen von den Grammatikern bemerkten Abschnitt bedentet. Mit Recht aber behauptet Hr. K., dass das ἐπίδρημα stets in Trochäen geschrieben worden, und hält daher den Vers des Eupolis,

καλ ξυνεγιγνόμην άελ τοῖς άγαθοῖς φάγροισιν,

nicht, wie in den *Elem. doctr. metr.* angedeutet worden, für einen Endvers eines $\ell\pi l \phi \delta \eta \mu \alpha$, sondern für einen Theil des $\mu\alpha$ - $\kappa \rho \delta \nu$. Dieser Gedanke hat einige Wahrscheinlichkeit, obwohl es an einem Beyspiele fehlt, dass Parabasen von Kratinischer

und ähnlichen Versarten ein μακρον gehabt haben.

Der dritte Abschnitt handelt von dem Zweck und Inhalt der Parabasis, wobey Hrn. Kannegiessers und Hrn. Rötschers Gedanken füglich hätten mit Stillschweigen übergangen werden können. Hr. K. bemerkt, sie werde zwischen die Abtheilungen der Handlung eingeschoben, und habe oft den Nutzen, die Zuschauer sich wieder von dem Lachen erholen zu lassen, damit dann der folgende Act wieder gehörige Wirkung thun könne. Am Ende dieses Abschnittes wird gezeigt, warum sich die Parabasis nicht für die Tragödie eigne. Der vierte Abschnitt handelt von dem Inhalt. Hier sucht Hr. K. gegen Hrn. Süvern in der Abhandlung über die Wolken S. 81 zu beweisen, dass der Chor auch in der Parabasis sich dem Spotte und der Ironie nicht viel weniger als in den übrigen Theilen der Komödie überlasse. Wenn der Ton meistens in der Parabasis etwas anders gehalten ist, so liegt das so schr in der Natur des Inhalts, dass es nur als eine meistens wohl unbeabsichtigte Folge anzusehen ist. Was aber Hr. K. sagt. wenn der Chor im Namen des Dichters spreche, wie in den Wolken, so sey es abgeschmackt zu glauben der Chorag habe in der Maske des Dichters gesprochen, dürfte manchem anders scheinen. Ist is doch mancher Dichter, und Aristophanes

gelbet, zugleich auch Schauspieler gewesen: warum sollte er nicht auch haben selbst vor den Zuschauern seine Sache führen können?

Endlich in dem fünften und sechsten Abschnitte beantwortet Hr. K. die Fragen, warum die Parabasis eine so eigne und seststehende Form gehabt, und mit dem Wegfall der Parabasis zugleich auch die ganze Komödie eine Umgestaltung erfahren habe. Er verfolgt den von Hru. Thiersch in der Vorrede zum Pindar S. 108 hingeworfenen Gedanken, dass sich die Urkomödie in der Parabasis, wie in einen Kern zusammengezogen habe, und meint, von der Parabasis sey eigentlich die alte Komödie ausgegangen. Diess zeige erstens der Inhalt, der den Hauptgedanken und Zweck der ganzen Komödie enthalte; zweitens, dass in den ältesten Zeiten der Chor allein die Komödie aufgeführt habe; drittens, dass, wenn auch die Komödie, wie Aristoteles von der Tragödie sage, ansangs in Tetrametern geschrieben worden, auch diess als ein Beweis gelte; (allerdings ist die Sicilische Komödie grossentheils in Trochäen verfasst gewesen: aber das beweist wenig oder nichts) viertens, dass die Theile vor und nach der Parabasis oft wenig zusammenhängen, und daher als ziemlich zufällig erscheinen; fünftens, dass, da manchmal der Chor in der Person des Dichters spreche, diess auf die Zeit hinweise, wo der Dichter noch selbst den Chor anführte; endlich sechstens, dass die Komödie aus den Phallicis entstanden sey. Ueber diese verbreitet sich Hr. K. weitläuftiger, aber, wie die übrigen Gründe wenig ausrichten, so ist es insonderheit auch mit diesem beschaffen; indem nur durch allerley unwahrscheinliche Vermuthungen eine Aehnlichheit mit der Parabasis herausgebracht wird. Allerdings ist in der alten Komödie die Parabasis das einzige, was einen feststehenden Charakter hat, und in sofern sich als das Aelteste und Ursprünglichste aukündigt. Da nun auch die Komödie von Bakchischen Festlichkeiten und namentlich von den Phallicis ausgegangen seyn soll, so sind wahrscheinlich die στροφή und αντίστροφος, das ἐπίδρημα und αντεπίδρημα die wesentlichsten und ursprünglichen Stücke gewesen, an welche hernach die Fabel des Stückes angeknüpft wurde. Erst als dieses geschehen war, trat Veranlassung ein, dass der Dichter, gewiss anfangs bloss in seinen eignen Angelegenheiten, zu den Zuschauern zu sprechen hatte, und diese Rede wurde nun unter der Benennung παράβασις vor jenen vier einander respondirenden Theilen eingeschaltet. Daher mag es gekommen seyn, dass nun auch diese vier Theile, als welche der eigentlichen Parabasis zu folgen pflegten, unter demselben Namen mit begriffen wurden. Diess wird besonders durch solche Stücke der alten Komödie wahrscheinlich, wo die eigentlich und in engerer Bedeutung genannte Parabasis fehlt: s. Epit. doctr. metr.

§ 661. Zuletzt spricht Hr. K. noch Einiges über den Ursprung der Komödie überhaupt. Der Stil ist plan, doch nicht gans fehlerfrei, und manchmal durch einige Nachlässigkeit nicht bestimmt genug, woraus bisweilen Dunkelheit entsteht.

Gottfried Hermann.

De Aristophanis Pluto diss., quam ad consequendos ab ill. universitatis Fridericiae Guilielmae Rhen. philos. ordine summos in philos. honores scripsit Franciscus Ritter, Vestfalus, sem. phil. sod. ord. Bonnae ad Rhegum, sp. Habicht. 1828. 78 S. 8.

Der auf uns gekommene Plutus gehört zwar der mittlern Komödie an, die uns schon weit näher steht als die alte, aber dennoch hat auch in ihr die Ironie und der die Thorheit umgebende blendende Schein des Wahren u. Guten so arg getäuscht. dass man die dargestellte Verkehrtheit als den im Stücke durchzeführten Gedanken des Dichters ansah: nämlich den im zuten und schlimmen Sinne einfältigen Wunsch, Reichthum u. Schätze möchten den Gerechten zugetheilt werden und die Schurken allein mit der Armuth zu kämpfen haben *). Aber auch abgesehen davon, dass die Penia die Kurzsichtigkeit derer, die so wünschen, und die Unmöglichkeit der Erfüllung eines solchen Wunsches mit Thatsachen u. der offenbaren Stimme der Wahrheit darthut (wenn auch wie der Aoyog olkatog in den Wolken. Iris in den Vögeln und - die einfache Wahrheit im Leben die Flucht ergreifen muss): so zeigt schon der Charakter des Chremylos die in alle Wege unreine Quelle dieses Wunsches, der sich die Maske der Gerechtigkeit erborgt hat. Chremylos gehört mit zu den Spiessbürgern, die sich für die bravsten und gerechtesten Menschen halten, weil sie noch nicht geradezu gestohlen, oder einen Meineid geschworen, oder jemanden ums Leben gebracht haben; wie zweideutig er aber selbst bei seinen Jugendfreunden und Alteragenossen angeschrieben steht. zeigen die zuversichtlichen Beschuldigungen des Blepsidemus. sobald er von der plötzlichen Gründung seines Glückes hört: "Du musst doch viel gestohlen haben, da du uns auch rufen Schon seine Befragung des Orakels: εἰ χρὴ (τὸν νίὸν) μεταβαλόντα τους τρόπους είναι πανούργον, άδικον, ύγιξς μηδέ εν, ώς τῷ βίφ ξυμφέρον (v. 36), bezeichnet ihn hinlänglich, ob sie sich gleich hinter die Sorge für das Glück seines Sohnes verbirgt. (Hr. Ritter sagt viel au gelinde: Chremyli ingenium satis est ambiguum et magis inverecunde jactantis quam viri justitia excellentis - p. 5 - er gibt sich

^{*)} Manso, Nachträge su Sulzer, VII, v p. 184 u. A.

deutlich als geradezu schlecht oder vielmehr ganz als den Mann des ἐπιχώριος τρόπος.) — Andere mangelhafte Ansichten über das Stück übergehend wollen wir nur die zwei neuesten erwähnen, die Hr. Ritter noch nicht angeführt hat. Hr. Haupt (Quaestionum Aeschylear, spec. I praef. p. XVII) behauptet, der Plutus sei mit Rücksicht auf den Prometheus von Aeschyl. geschrieben (Plutum respectu Prom. A. habito scriptam esse contendo); denn, sagt er: Videas modo et nomen utriusque fabulae et oeconomiam, cum propositus sit deus sire daemon acerba patiens tumque liberatus, missus a Ioce Mercurius etc. atque res singulas. Nam in comoedia quoque Iupiter numinibus invidet v. 74 punitque ideo Plutum; utique Iupiter et ejus potentia deridetur. Dann werden Stellen angeführt, die einander nachgebildet sein sollen, aber sie enthalten nichts mehr als die zufälligste Aehnlichkeit in einem Worte, einer Redensart oder der Vorstellung. Ohne uns bei diesen kläglichen Missverständnissen zu verweilen, erinnern wir lieber an IIrn. Schlossers Auseinandersetzung in der Universalhist. Uebersicht der alten Gesch. u. Cultur, I Absch. 2 p. 116 ff., die, wie sich erwarten liess, die wesentlichen Momente des Stückes treffend hervorhebt; desto mehr schmerzt es, die in dem genannten Buche niedergelegten gesunden und kernhaften Ansichten durch die unbegreiflichsten Uebereilungen und Versehen, die wie das Unkraut des bösen Feindes zwischen das Korn gesät sind, der Verachtung des Philologen preiss gegeben zu sehen; so kömmt nur auf den zwei Seiten über den Plutus folgendes vor: (Anmerkung e) "Der Anfang des Stückes ist nichts anderes, als Travestirung eines Euripideischen Einfalls; Eurip. hatte nämlich den Knoten in seinem für uns verlornen Stücke Ion dadurch geschürtzt, dass" u. s. w. - und doch hat derselbe Mann über die Urgeschichte und Stammverhältnisse Attika's geschrieben! Ferner soll der Plutus die Quelle sein der verschiedenen von einem Römischen und einem Französischen Komiker nach ihm gewählten Art den Geiz darzustellen; aber wo ist denn im Plutus eine Spur von "Geiz"? etwa weil der Plutus in Lumpen gehüllt ist? oder soll die Habsucht der Demoten gemeint werden? Der eigentliche Geiz kann in der alten Komödie nur sehr selten vorgekommen sein; dagegen eignete er sich sehr zu den groteskkomischen Gestalten der mittlern Komödie, von welcher ich deutliche Spuren in der Aulularia des Plautus zu finden glaube; aber was hat dieses Charakterstück und der Avare des Moliere für eine irgend ersinnliche Aehnlichkeit mit dem Plutus, der nicht eine lächerliche Persönlichkeit, sondern die Thorheit eines gemeinen Wunsches zeichnet?

Die gegenwärtige Abhandlung erweckt schon ein gutes Vorurtheil für sich, weil sie dem Hrn. Staatsrath Süvern gewidmet ist und dessen Leistungen über den grossen Komiker sich

adurch als verwandt ankündigt. Der erste Abschn., de Pluti reumento, erzählt den Inhalt des Stückes und sucht Sinn und bsicht desselben aufzufinden; p. 4 ist auch richtig gesehn orden, dass die $\Pi_{\varepsilon} \nu l \alpha$ die directe Stimme des Dichters ist, elche in einer ergreifenden Situation den beiden verblendem Alten die Augen darüber öffnen will, wie ungleiche und cheinbar ungerechte Vertheilung des Reichthums die erste Beingung des geselligen bürgerlichen Zusammenlebens ist. Aber as Folgende wird anders zu stellen sein, wenn das Stück nicht ı sich zerfallen oder unwahr werden soll. Da diess so ziemch der einzige Punkt ist, in dem ich von Hrn. R. abweichen a müssen glaube, darf ich ihn hier wohl etwas ausführen. en Inhalt des Stückes setzt er in den Angriff des Komikers in istam insanam ditescendi cupiditatem et ineptum lucri stuium; " allerdings in so fern wahr, als jener Wunsch, nur die erechten möchten der Genüsse durch den Reichthum theilhafgwerden, wohl meist durch die eigne Begierde nach derlei lücksgütern rege gemacht wird, und jeder ist sich dann der ürdigste, weil er sich nach den zehn Geboten und vermittelst niger freien Wendungen leicht vor sich rechtfertigen kann. ber richtiger und bestimmter sieht man als den wahren Inhalt es Plutus an: Die Darstellung der Verkehrtheit und Nichtignit des gemeinen Wunsches, die sogenannten Glücksgüter und sonders der Reichthum möchten nach Verdienst vertheilt sein. dass nur die Gerechten und Braven sich ihrer zu erfreun. e Schlechten aber Mangel und Noth zu leiden hätten. Soild es also durch den Gott, der dem Spiessbürger Chremylos en Plutus begegnen liess, in dessen Hand gestellt ist, was er achen wolle, so ist gleich sein erster Einfall ihn sehend zu achen (v. 115): der bei tausend Begeguissen im Leben geeckte und lange gehegte Wunsch springt ganz natürlich jetzt gleich hervor. Da der beschränkte und schüchterne Alte die rafe des Zeus für das Auflehnen gegen seine Einrichtungen rchtet, klärt ihn Chremylus mit der Frivolität seiner Tage if. so dass er wenigstens etwas mit sich vornehmen lässt. Hier wohl als in dem Zwiegespräch mit Blepsidemos und der Art, ie sie der Penia bis zum gemeinsten Insultiren entgegentreten, rnt man den Chremylos sammt allen seinen Demoten kennen. e Heilung der Blindheit wird glücklich vollendet; der Plutus reut es und schämt sich fast, bei so schlechten Menschen biser gehaust und "die seines Umgangs würdigen geflohen" zu ben, und zieht in das Haus des von neuen Freunden umlager-Nun kömmt ein ehrlicher, braver Armer, n Chremylos ein. ler vielmehr durch Wohlthaten gegen undankbare Freunde d Hauskreuz Verarmter, der, nun beglückt, das Kleid, "in m er dreizehn Jahre gefroren", dem Plutus weihen will. In m Augenblick stürmt ein Sykophant herzu, der vom Gotte Jahrb. f. Phil. u. Padeg. Jahrg. 1V. Heft 11.

plötzlich verlassen worden, und nun in verzweiseltem Eiser alles versucht, erst den Gott zu verklagen, weil er als Erhalter der Staatsordnung einer der verdienstvollen sei, dann auch Chremylos und den Armen, als Entwender seiner Habe setzuhalten: ein unübertrefflich herrlich ausgeführter Charakter! Er wird von allen verhöhnt und sieht sich überwunden, will aber die Klage noch heute erheben, wenn er einen Genossen findet,

ότι παταλύει (ό Πλοῦτος) είς ῶν μόνος τὴν δημοκρατίαν etc. —

Diess, wird man sagen, sind ja die herrlichsten Früchte der Heilung des Plutus, wie sie der wärmste Patriot nur wünschen kann: der brave Nothleidende wird seines Elends enthoben und der Sykophant geräth dafür hinein! sollte es Aristophanes mit einem Vorschlag von so trefflich ausschlagendem Erfolge nicht ernstlich gemeint haben? ein solches herzerfreuendes Gottesgericht kann er doch nicht haben verspotten wollen? Keineswegs! aber der grosse Dichter, der die ganze Wirklichkeit auffasst, drückt auch die einzelnen schönen Züge und die Erscheinung des Guten und Schönen an dem Mangelhaftesten und Beschränktesten aus, wenn sie sich daran finden, während die schlechten nur ihre zwei Farbentöpfe haben, aus denen sie weiss oder schwarz anstreichen. Betrachten wir aber die Befreiung des Gerechten aus seiner Noth, und die plötzliche Verarmung des Schurken genauer, so sind sie nicht einmal von solcher Bedeutung, dass sie die grosse Sehnsucht nach einem sehenden Reichthumspender erwecken könnten. Denn der Gerechte ist lange vorher gerecht gewesen und wäre es immer geblieben, hätte auch seine Noth weiter ertragen; und der Sykophant ist um nichts gebessert, sondern noch hundertmal schlimmer u. verstockter geworden: so zeigt sich, dass durch die Heilung des Plutus, die alles glücklich machen sollte, auch nicht ein Quentchen mehr auf die Wagschaale des Guten im Staate gekommen, und der ganze Wunsch hinter der bestechenden Larve der Gerechtigkeit in der wirklichen Erfüllung auch nicht das geringste moralische Moment hat: nur auf das grössere oder geringere Wohlsein der Einzelnen konnte es Einfluss Weiter zeigt sich, wie die, die früher schon reich waren, nun ärmer werden, da ihnen die Dienste der Armen entgehen: denn eine Alte, die einen Jüngling nebst den Seinigen lange für Buhlschaft erhalten hatte, wird jetzt von dem reich gewordenen Jüngling verhöhnt, aber sie drückt sich doch auf alle Weise wieder an ihn, dass er sie trotz des neuen Reichthums nicht los werden kann. Also wird auch hier nichts besser. Da Plutus nun im Staate die Gerechtigkeit handhabt und Güter spendet, opfert man dem Zeus nicht mehr; desahalb

schickt er den Hermes mit Drohungen herunter, aber dieser parodirt sie schon beim Ausrichten und ist lieber darauf bedacht, selbst ins Sichere zu kommen; bietet also dem Karion. der ihm den Mund nach den neuen Gütern wässrig macht, Brüderschaft und dem Hause des Chremylos Dienste an, aber von seinen vielen Qualitäten brauchen sie keine einzige, so dass er sich bequemt auf Karion's Geheiss am Brunnen Därme zu spülen. Darauf läuft ein Priester des Zeus, dessen Opferheerd jetzt ganz leer wird, zum Plutus über. Dass dieses Entlaufen des Hermes und des Priesters nur spottende Ironie ist, als sei nunmehr wirklich Plutus der einzige Herrscher der Götter und Erhalter und Beglücker der Menschen, sieht man leicht. Mit derselben fortgespielten Ironie empfängt auch Peisthetäros in den Vögeln die Basileia wirklich in aller Herrlichkeit. Hier erscheint also der aufgeklärte Lumpenplutus als Zsvig σωτήρ des Staates, und Chremylus will ihn wieder in den οπισθόδομος des Parthenon führen, wo vor dem unseligen Kriege der wahre Plutos gestanden hatte: (1190)

ίδουσόμεσθ' οὖν αὐτίκα μάλ'..... τὸν πλοῦτον, οὖπες πρότες ον ἦν ίδου μένος, τὸν ὀπισθόδομον ἀεὶ φυλάττων τῆς θεοῦ.

Die Begleitung der Procession ist der hungrige Priester, eine wollüstige, graue Vettel und die mehr bezeichnete Demoten: und diess soll ernst gemeint sein, wie die feierliche Einholung des Aeschylus aus der Unterwelt, geleitet von heiligen Mysten unter Fackelglanz und dem Rauschen seiner ewigen Gesänge? Es ist vielmehr jene siegreiche Aristophanische Verhöhnung. die aber nie ohne Schmerz und ächt tragische Rührung wirkt. Doch Hr. R. betrachtet diesen Schluss anders, und findet in ihm vor Allem die Besserung des Chremylus wichtig; aber von dieser ist nicht das Mindeste zu sehen; denn dass Chremylus, qui ante felicem conatus sui successum habendi cupidissimus et contra sapientissime monita obstinatissimus fuerat, in fine fahulae sordida pecuniae cupiditate subito liberatus et sui commodi prorsus securus, ist nicht wahr; ja es wird hinzugesetzt: Plutum in civitatis thesaurum transferri jubet, consentientibus omnibus ceteris a eque mutatis; warum sollen sie denn den Plutus bei sich behalten wollen? sind sie doch alle brav und gerecht, und darum durch ihn fortwährend reich; wie kann also in der Entschliessung den Plutus an den ihm gehörigen Platz zu setzen irgend ein moralisches Motiv liegen, da kein Gegengewicht zu etwas anderem hinzieht? Und gerade bei Aristophanes bleiben alle Personen, wer und wie sie sind, weil sie alle Charakter haben, und keine wird im Lause des Stücks wirklich geändert, geschweige umgekehrt; wollte man z. B. den Dionysos in den Fröschen einwenden, so sieht man ja dock,

dass sein eigenes Gefühl nur durch blendendes Raisonnement übertäubt und niedergehalten war, er aber keineswegs ein anderer wird. Der Verfasser nämlich bleibt alle Beweise zu einer Behauptung schuldig, die, wäre sie wahr, nur von dem erbärmlichsten Dichter gelten könnte: Quemadmodum igitur in nonnullis aliis Aristophanis fabulis accidere videmus, ut sub comoediae finem chorus atque interdum una vel altera personarum in scena agentium errore suo liberata et quasi dicina sapientia afflata, quid optimum factu sit, perspiciat et suo commodo posthabito civitatis et communi omnium utilitati serviens ista vitia effugiat, quae cum in ipso tum in omnibus ejus similibus notata erant: sic quoque in Pluto homo perversus atque avarus subito civis utilissimus evadit factoque ostendit, id quod poeta docere volebat, non id esse magnopere et curiose circumspiciendum, ut singulorum divitiae cumulentur, sed potius ut universa res publica pecunia et opulentia instructa sit et mactata. Das letzte (gesperrt gedruckte) ist gewiss des Aristoph. Ueberzeugung gewesen, aber am wenigsten liegt sie in diesem Schlusse.

Im zweiten Kapitel wird nun stückweise gezeigt, dass der vorhandene Plutus zur mittlern Komödie gehört, indem alle von den Grammatikern aufgestellten Eigenschaften u. Kennzeichen derselben ihm angepasst werden. Wenn pag. 8 wegen dieser υπόθεσις ούχ άληθής magnam haec fabula hilaritatem et pauca tantum ejus acerbitatis, quae propria erat comoediae antiquae, vestigia haben soll, so passt diess vielleicht auf einzelne Stellen, aber auf den Totaleindruck schlechterdings nicht, der für den Leser von Sinn und Empfindung eben so erschütternd werden kann, wie bei jedem der übrigen Aristophanischen Stücke. Von S. 10 berührt Hr. R. die Stellen, wo man eine Zwischenzeit einschieben muss, um sich die Handlung vorstellen zu können, woselbst die Grammatiker ein 70000 hereingesetzt haben, weil es eben die Stellen sind, in denen nach der hergebrachten Einrichtung der Stücke sonst der Chor sang; ja auch als an gar keinen Chor mehr zu denken war, behielten die Grammatiker als Zeichen für die Pausen der neuen Komödie noch das Wort χορού bei, wie der Grammat. im βίος Αριστοφάνους p. XVII, l 27 f. in Acharnenss. ed. Dindorf. ausdrücklich bezeugt. Doch weil die Stelle zweifelhaft ist, auch von Hrn. R. p. 15 f. anders erklärt wird, müssen wir einen Augenblick dabei verweilen. Es heisst: Aristophanes beim zweiten Plutus είς τὸ διαναπαύεσθαι τά σκηνικά πρόσωπα καί μετεσκευάσθαι, έπιγράφει ΧΟΡΟΥ, φθεγγόμενος εν εκείνοις α καὶ όρωμεν τους πέους επιγράφοντας οὖτω ζήλω Άριστοφάνους. Das erste ist zwar sehr uneigentlich gesprochen, kann aber nichts anders heissen als: Aristoph. habe nach dem Aufhören der Choragie, wo die einstulirten γορικά μέλη hätten eintreten müssen, nur die ἐπιγραφή emacht XOPOT; d. h. nicht mehr, als in den Handschriften lesselben finde es sich so. Dass diess wahr sei bezeugen viele tellen der Scholiasten, gesammelt von Hemsterhusius zu chol. ad 627 (Dindorf. p. 118) und Dobree zu 252; dass aber lie Dichter der neuen Komödie die nöthigen Pausen da, wo die Suripideische Tragödie, ihr Vorbild, στάσιμα hat, mit ebenalls hingeschriebenen XOPOT bezeichneten, geht wohl ganz leutlich aus Euanth. de com. et trag. p. 28 (ed. Zeun.) hervor: Iomoedia vetus, ut ab initio chorus fuit, paulatimque personaum numero in quinque actus processit, ita paulatim velut atrito atque extenuato choro ad novam Comoediam (der Griethen) sic pervenit, ut in ea non inducatur chorus, sed se locus quidem ullus jam (d. i. bei den Römern) relinquatur :horo; weiter heisst es nach einer schweren und zweiselhaften stelle: (id) admonuit poetas, primo quidem cheros praeternittere, locum eis relinquentes *) ut Menander fecit; postremo ne locum quidem reliquerunt, quod Latini ecerunt comici. Es bleibt nun in der Stelle des Biographen ichts weiter dunkel als die Worte: bθεγγόμενος εν έπεί-1015, deren völlige Abwesenheit alles klar machen würde. Die Meinung des Hrn. R. p. 15 ist nicht deutlich. Bei dem mehrnals wiederkehrenden XOPOT im Plutus urtheilt er aber ganz richtig, dass nicht etwa an ausgefallene Chorgesänge zu denken iei [wie Bentley zu Vs. 963 that]; aber warum sollen jene Zwischenzeiten gerade durch Chorgesänge ausgefüllt gewesen iein? und was war denn dem Choragen Besonderes gewonnen, wenn Aristophanes den Choreuten etwas flüchtiger gearbeitete Jesänge zum Einüben hingab? und würden das die Grammaiker unbemerkt gelassen haben, wenn im Plutus und anderen Stücken der mittlern Komödie Chorgesänge mit aufgeführt, aber weil sie als weniger künstlich sich neben dem besser ausgeführen Dialog nicht hätten dürfen sehen lassen, in den geschriebeten Exemplaren ausgelassen gewesen? Ja p. 14 heiset es ganz bestimmt: Ex his apparet magna horum carminum ab anliquis chori canticis diversitas. Nam antiqua illa cum toto fabulae argumento arctissime conjuncta sunt, haec prorsus ab eo

[&]quot;) Bedenklichkeit kann die Lesart der ed. pr. und der Ven. 1479 erwecken: primo quidem choros locum ejus reling, und hiermit stimmt wie
immer der Cod. Dresd., dessen Varianten ich der Humanität des Hrn.
Director Linde mann verdanke, so genau überein, dass der Cod.
rielleicht gar aus der Ausg. abgeschrieben ist. Uebrigens habe ich
lie Stelle deshalb vollständig hergesetzt, damit sie der Zusammenhang
ren der Verdrehung bei Eich städt de dram. com. sat. not. 117 p. 75
befreien soll.

diversa esse possunt; illis magna et saepe vel primaria comoediae pars continetur, haec solum adhibentur, ubi propter fabulae olxovoulav requiruntur; desgleichen nicht selten in der mittlern und neuen Komödie p. 26. Eine Vermuthung, die desto grundloser scheint, je weiter man ihr nachdenkt; ob gleich nicht unmöglich ist, dass auch nach Aufhebung der Choragie einer oder der andere freigebige Bürger oder ein Dichter auf eigene Kosten Chöre einstudiren liess. Mehr Grund als Hrn. Ritters Ansicht hat die von Böttiger de quatuor aetatibus rei scen. p. 11: Chori comici post Ol. XCVII (unser Plutus fällt in das letzte Jahr derselben) scribebantur quidem, sed non canebantur. vgl. p. 16 über andere Stellen, wo ein Chorgesang hingehört hätte. Dann wird evident erwiessen, dass die σχώμματα zwischen Karion und dem Chore v. 290 - 315 nicht etwa, wie Brunck und andere meinten, von Grammatikern aus dem ersten Plutus in den unsern übergetragen sein, sondern allein dem sweiten angehörten. [Vs. 963 f. Dobr. müssen dem Chor wiedergegeben werden, wie Hr. R. p. 25 richtig bemerkt. Ueber den scheinbaren Widerspruch, dass die Odvoceis des Kratinus nach Platonius keine χορικά (μέλη) haben sollten, in den Fragmenten aber dennoch chori quaedam partes vorkämen, woran auch noch Hr. R. anstösst, siehe unsere Bemerkung in Krit. Bibl. 1829 Nr. 35 p. 138 Note.] Persiflirte oder komisch angewandte Stellen der Tragiker, p. 29 ff., wo mehrere, von denen man es nicht historisch weiss, doch nach ihrem Tone mit Recht hierher gezogen sind. Ueber den Hiatus in ovde als wird p. 32 bemerkt, dass er unter allen Aristophanischen Stücken nur im Plutus vorkomme, ausserdem nur in denjenigen Dichtern der alten Komödie, die schon in die mittlere übergingen; dagegen ist er in der mittlern und neuern Komödie höchst gewöhnlich. (adde Xenarch. πορφυρά Athen. VI p. 225, C.) -Nun soll sich eine Erörterung über die im Plutus namentlich auf die Bühne gebrachten Personen anschliessen, aber vorher findet es Hr. Ritter nöthig, die Untersuchung über die Psephismata, μη δυομαστί κωμφδείν, zu erneuern, hier und p. 42 ff. Erstes Pseph. unter Morrychides Ol. 85, 1, aufgehoben Ol. 85, 4; das nächste, was von Antimachus gegeben sein soll, ist sehr sweifelhaft, fiel aber, wenn es je existirt hat [was Meinecke Quaest. Sc. I p. 34 zu leugnen scheint], Ol. 88, 3 und ist sehr schnell wieder aufgehoben worden. Ol. 96, 4 die Ekklesiazusen in voller Freiheit. Oi. 97,4 der zweite Plutus; zwischen welche Stücke man nun das im blog 'Aquor. p. XVII, l. 18 (Acharn. ed. Dind.) erwähnte ψήφισμα χορηγικόν (nach Meinecke) setzen müsste, wenn die gewöhnliche Meinung wahr wäre, dass Grammatiker die Persönlichkeit aus der ersten Ausgabe des Plutus in die unsere eingeschoben hätten; aber diese wird von Hrn. R. vollkommen widerlegt, und in einer gründlichen historischen

Ausführung auf das überzeugendste dargethau, dass zur Zeit des zweiten Plutus das ονομαστί κωμωδείν noch im Leben gewesen, aber vor dem, wohl nicht lange nach diesen gegebenen hokalos durch das erwähnte Psephisma aufgehoben worden. Ueber Neoklides und dessen Zeit p. 38 ff.; nur wird das komische Spiel in der Erzählung 716 - 25 zu derb und unpoctisch so gedentet: u' tum temporis sive casu sive medicorum imperitia Neoclidis lippitudo vel in caecitatem transierit, vel magnopere saltem aucia fuerit. Wenn der Historiker allen komischen Figmenten so presso pede nachfolgen und sie nicht mehr im Allgemeinen nehmen wollte, was würde er da alles in seine Geschichtscollectanea einzuzeichnen haben? Ja, was wollen wir vom Komiker reden? darf er doch nicht einmal beim Redner so ängstlich verfahren und alles Einzelne sogleich beim Arm nehmen: s. Cic. de Orat. II, 59 § 240 sq. — salsa, attamen a te ipso fict a tot a narratio — Perspicitis, hoc genus (re ridiculum) quam sit facetum — sive habeas, vere quod narrare possis, quod tamen est mendaciunculis adspergendum; sive fing as (nämlich ein factum!) — Auch noch Mächtige werden im Plutus nicht geschont: Agyrrhius, Timotheus, S. 40 ff. Doch: Parcius quam in ceteris fabulis hic mali perstringuntur, was sofort aus den Umständen begreiflich gemacht wird. S. 41 ff. über die unbedeutendern Personen, wie ja selbst auch welche in der neuen Komödie genannt werden. -Nach diesen vorläufigen Untersuchungen bestimmt nun das Ste Kapitel das Verhältniss der beiden Aristophan. Stücke, das für uns um desto schwieriger nachzuweisen ist, weil die meisten der noch vorhandenen alten Erklärer entweder von einer doppelten recensio dieser Kom. nichts wussten, oder den ersten Plutus zu lesen glaubten und nun aus den anoplaig nicht heraus konnten. Unwahrscheinlichkeit der Vermischung beider Recensionen p. 49 f. Zusammenstellung alles dessen, was nach Zeugnissen und chronologischen Gründen nur im zweiten Plut. Statt finden konnte, S. 50 ff., woraus die grosse und tiefgreifende Umarbeitung des alten Stückes hervorgeht. S. 56 ff. Grundlosigkeit der Ansicht Lud. Küster's, dem Brunck leichtfertig gefolgt war, selbst Hemsterhuis folgen zu wollen schien. - So richtig nun auch die bezeichneten Untersuchungen waren und so sicher und belehrend ihre Resultate, so wird man doch noch durch das 4te Kap. überrascht, welches den Zeitpunkt und die Umstände, unter denen der erste Plutus aufgeführt worden, auf das einleuchtenste und treffendste bezeichnet; dadurch verbreitet sich anch über die Erfindung und den Plan des zweiten, obgleich sehr veränderten Plu-.tus, ein unerwartetes Licht. Die erste Erscheinung des Stü-.ekes fällt unter den Archon Diokles, d. i. Ol. 92, 4 [Corsini F. A. V. III p. 265.], we ganz Athen noch voll war von den Hoff-

nungen auf die Schätze des Perserkönigs, aus denen ihnen Alcibiades Unterstützungen zugesagt hatte, aber die Einsichtigern wohl schon sehr an der Erfüllung der süssen Erwartungen zweifelten, denen sich das Volk ohne Maass hingab, und nun glaubte, den Lohn für seine Mühen, Wohlleben und Ruhe, zu erhalten. (Siehe die Schilderung des Verf.s.) Nun erwäge man, wie hoch Aristophanes' Sinn und Einsicht über die sanguinischen Hoffnungen des Tags und alle gewöhnlichen Volksvorstellungen erhaben war. Hr. R. ist darüber in Verlegenheit, wie doch Aristophanes das Unternehmen des Chremylus, den Plutus sehend zu machen, habe einen glücklichen Ausgang nehmen lassen, da doch Alcibiades Versprechungen vereitelt worden wären; und sucht dies auf verschiedene Weise zu erklären - weil er hier ohne die Ahnung der grossen Ironie des Aristophanes ist; daher mehreres Verwirrte p. 68 ff. Eben so wenig können wir die nachher aufgeführten Stellen unseres Plutus als Anspielung auf jene Zeit ansehen; denn die Versprechungen des Chremylus an den Plutus in Beziehung zu denen des Alcibiades an das Volk zu denken, ist wenigstens sehr zweifelhast; die Aussaung der Sache konnte bei Aristophanes schon viel allgemeiner werden, weil jene Verheissungen eigentlich ein oder zwei Jahre vor der Aufführung des Plutus gemacht worden waren; in die Erwähnung des Perserkönigs v. 170 darf man nichts weiter legen. Vs. 208 - 210 ist schon scheinbarer, aber die Aeusserung des Sykophanten ότι η καταλύει - την δημοκραzlav ist gewiss nur eine gewöhnliche Sykophanten - Beschuldigung, mit der diese Schurken sogleich bei der Hand waren: wie hätte Aristophanes etwas von der guten Sache in den Mund eines solchen Bösewichts legen sollen? S. 72 gute Andeutungen über die Allgemeinheit der Bedeutung des Stückes, und endlich eine Erinnerung an die Πέρσαι, die dem Pherekrates zugeschrieben wurden (S. die Fragmente bei M. Runkel p. 50 ff.), die in den uns übrigen Fragmenten allerdings eine solche Aehnlichkeit mit den Situationen im Plutus darbieten, dass sie unabhängig von demselben nicht leicht zu denken sind; s. S. 71 ff. Im letztem Kapitel endlich wird glaublich gemacht. dass Aristophanes gerade dieses Stück aus seinen früheren zur Ueberarbeitung ausgewählt habe, weil es am leichtesten den Zeitumständen enthoben u. als Abbild einer allgemeinen Thorheit des Menschen habe aufgestellt werden können, dann und besonders weil seit Lysander so vieles in Griechenland mit Geld ausgemacht worden sey, ja die Athener selbst in Aegyptischen Sold getreten wären. s. bes. 181f.

Wenn wir in unserer Recension die wenigen schwachen Seiten des Buchs besonders hervorgehoben und besprochen, dagegen das viele Treffliche und Gründliche nur summarisch angezeigt haben, so möge diess der Hr. Verfasser für ein indirectes

Zeugniss der Vorzüglichkeit seiner Schrift nehmen, indem wir bei der kernhaften Gesundheit der übrigen Theile nicht nöthig hatten in den schwächeren das Brenneisen mit ängstlicher Schonung zu führen.

Fr. Dübner.

Neue Lateinische Gedichte.

- 1) lo. Fr. Diterici (Reg. Sax. a cons. commiss. et praef. Mauritioburg. rude don.) opuscula poetica latina denuo lustrata et aucta. Accessit epistola de elementaria latinae poeseos discendae tractandaeque methodo. Misniae, sumtibus Klinkichtii sen. 1829. 225 S. 8. 20 Gr.
- 2) Camillus Vindex, carmen epicum. Accedunt minora poemata nonnulla, auctore Carolo Hoffmann, Lycei, quod Aschaffenburgi est, alumno. Moguntiae ap. Fl. Kupferberg. 1829. 50 S. gr. 8. 5 Gr.

Wenn gleich die Wahrheit des bekannten: poetae non fiunt, sed nascuntur, durchaus nicht bestritten werden kann, so findet sich doch Ref., ehe er über die oben angezeigten Schriften sich verbreitet, bewogen die Frage aufzuwerfen, wie es doch komme, dass im Verhältniss zu der grossen Zahl derer, die sich mit andern Zweigen der Wissenschaft beschäftigen. es so Wenige gebe, welche im Fache der latein. Dichtkunst Vorzüglicheres leisten? Der Hauptgrund liegt jedenfalls darin, dass auf unsern Gelehrtenschulen, einige, namentlich die Sächsischen Fürstenschulen, ausgenommen, immer noch zu wenig die Schüler angeleitet und angehalten werden, mit der lateinischen Poesie sich zu beschäftigen. Denn nur die Uebung kann ja den Geist ausbilden, und vielleicht manches Talent, das hierin sich ausgezeichnet haben würde, ist unbekannt geblieben, weil es ihm an gehöriger Anleitung und Gelegenheit sich auszubilden mangelte. Es ist hier nicht der Ort, sich mit denen zu streiten, die das Ovidianische: studium quid inutile tentas! ietzt noch geltend machen wollen; denn dass durch fleissiges Lesen der alten latein. Dichter nicht allein, sondern vorzüglich durch Versaufgaben und Selbstausarbeitung von lätein. Gedichten der Ausdruck in Prosa an Gewandtheit, Rundung und Colorit gewinne, und eben durch das beim Dichten nöthige Suchen und Forschen Mannigfaltigkeit und genaue Kenntniss des Genius der Sprache erreicht wird, dafür haben schon bedeutende Männer, wie Hermann, Niemeyer u. A., gesprochen. Würde aber

für latein. Poesie mehr gethan unter der Jugend, dann müsste auch ein zweiter Grund, nehmlich, dass die Beschäftigung mit latein. Poesie selten so lukrative Vortheile gewähre, als die aus anderweiten Forschungen hervorgegangenen Werke, und eben darum Wenige sich hier zeigen könnten, von selbst wegfallen, weil das gesteigerte Interesse für dieselbe auch einen bedeutenderen Absatz etwaiger dem Drucke übergebener Dichtungen, wenn anders sie es ihrem Inhalt und ihrer Form nach verdienen, erwarten liesse.

Wir begegnen in Nr. 1 einem Veteran unter den neuern lat. Dichtern, über dessen Beruf zur lat. Poesie unser Zeitalter schon längst entschieden hat. Dass seine Dichtungen durch ein wahrhaft klassisches Latein, dichterisches Colorit und vorzügliche Reinheit des Versbaues sich eben so auszeichnen, als durch Kraft u. Fülle der Gedanken, wurde schon im Jahre 1805 beim ersten Erscheinen dieser Gedichtsammlung anerkannt, wo ein Recensent sich dahin äusserte, er wisse nicht, ob er die das Werk beginnende metrische Uebersetzung des Kleistschen Frühlings höher stellen solle, oder das Original. Hr. Commissionsrath Dietrich hat sich nun seit dem ersten Erscheinen seiner Poesien fortwährend bis zu seinem späten Alter mit unendlicher Vorliebe der lat. Muse gewidmet, und wir erhalten einen grossen Theil der in dieser Zeit entstandenen Gedichte mit den früheren vereint in vorliegender Sammlung, in der das Alte hier oder da, wo es nöthig schien, verbessert ist, und das Neue deutlich beurkundet, dass er noch als Greis derselbe sei, als welchen ihn die gelehrte Welt im kräftigen Jünglings- u. Mannesalter kennen lernte. Für diejenigen, welche mit ihm noch weniger bekannt sein sollten, setzt Ref. zur Begründung des Gesagten zwei Stellen her, die eine entnommen aus der Uebersetzung des Kleistschen Frühlings, die andere aus dem trefflichen Gedichte: Insula fortunata sive deliciae Mauritioburgenses. Die erstere steht p. 19:

Te video, coeleste decus, te, Doris! imago Divarum video! per amoena rosaria, blanda Majestate meas invisis amabilis umbras. Ingreditur talis Virtus et Gratia talis! Concinis ad citharae numeros; et nubila Phoebus Spissa serenatus subito perrumpit, in auris Murmura mutescunt, auscultat Olympus, et Echo Leniter e longis carmen mihi montibus affert.

Wo bei Kleist steht:

Ich sehe dich, himmlische Doris! du kömmst aus Resengebüschen

In meine Schatten voll Ginns und mujestätischen Liebreis.

So tritt die Tagend einher, so ist die Anmuth gestaltet. Du singst zur Zither: und Phoebus tritt schnell zus dichtem Gewölke,

Die Stürme schweigen, Olymp merkt auf: die Stimme der Lieder Tönt sanft in fernen Gebirgen, und Zephyr weht sie herüber.

Die zweite Stelle ist pag. 203, wo die Jagd beschrieben wird:

En! colori pede cerva ruit: velut agmine facto
Cervorum insequitur pulverulenta cohors.
Per fruticesque herbasque strepit, patulumque canalem
Transilit: ingenti pondere terra tremit.
Diffugiunt volucrum, tanto pavefacta tumultu,
Agmina, et in medio carmine muta silent.
Sic tuba, si quando sonitum ciet horrida Martis
Atque equitum turmae lata per arva tonant,
Agricolae, trepido stupefacti, hinc inde, timore,
Invia lustra fuga praecipitante petunt.

Und einige Verse weiter:

Ter geminata canes tuba concitat: ocyus omnes, Nec mora nec requies, impetus unus agit. Frendet aper, rapido laesurus dente molossos, Dissipat hos, illos, dilaceratque ferox.

Neu hinzugekommen sind 31 theils grössere theils kleinere Gedichte in elegischem und lyrischem Versmass, unter denen besondere Erwähnung verdienen die schon oben angezeigte insula fortunata u. die Ode bei dem Regierungsantritt des Königs Anton von Sachsen, durch welche vorzüglich der Dichter die Wahrheit seines Ausspruches p. 219 darthut, dass derjenige, der eine gute Elegie schreibe, darum auch ein guter Lyriker sein könne. Die Ode beginnt:

Ergo relicta Pieridum diu
Silva, senecta fractus, et ingeni
Arente vena, rursum in altum
Praecipiti rapior volatu?
Evectus alis, Assyrins velut
Phoenix, renatis tollor in arduss
Nubes et immistus cohorti
Coelicolum videor videre
Sedis beatae jam mihi limina etc.

Um einige der vorgenommenen Verbesserungen in den älteren Gedichten zu herühren, so kann Ref. die Aenderung des Verses p. 13, si cupitis porro sobolem numerare beatam, wo es vorher hiess: si juvat usque novam sobolem n. b. — nur billigen, indem Ersteres den Sinn des Originals (Kleists Frühling) weit richtiger wiedergiebt. Ebendaselbst ist in der Stelle, we

das Landmädchen die herkeikommenden Hühner mit Körnern bestreut, das Frühere: Nunc subito gramis perfundit, weit bezeichnender geändert in: Nunc subito superinfundit sua grana. P. 17 stand früher: Nascentes sensim ideas (i deas?) evolvere tentat; besser jetzt: Nascentes animi sensus e. t. P. 18 früher: Persequitur serus dolor aut vitiosa libido, wo man bei Kleist liest: Ihm folgt die Reue nach. Indem Hr. C. D. wohl gefühlt hat, dass es hier nicht recht klar sei, in welcher Beziehung vitiosa libido stehen sollte, änderte er: P. poenae timor aut mens conscia culpae. P. 29 liest man jetzt richtiger at que urbibus für ac urbibus; denn ac wird nirgends bei guten Dichtern vor einem Vocal gesetzt. P. 12 in der Stelle, wo der Sämann säet, heisst es bei Kleist: Der Sämann schreitet gemessen und wirft den Samen ihm nach (dem Pfluge); bei D. in der ersten Ausgabe: rigat terram aureus imber; jetzt: manu effluit aureus imber; jedenfalls besser, indem man bei rigare und imber unwillkührlich an einen etwa dem Säen folgenden Regen denkt. Und so sind noch mehrere Stellen zweckmässig geändert, die Ref. einzeln nicht anführen will. Nur hier und da hätte Ref. einigen Versen noch etwas mehr Feile gewünscht, z. B. p. 16: Aethiopum, nec opacat rarior herba fenestram. P. 17: Purpureusque amaranthus, Florae fuscaque proles. P. 22: Vota tenella acalanthus lamentatur amicae, und noch einigen andern. Indessen das sind Kleinigkeiten, und darüber sieht man gern wegen des vielen andern Trefflichen weg. Ob die ultima von temere p. 22 Z. 13 lang gebraucht werden könne, dafür ist wohl keine Autorität eines besseren Dichters vorhanden. kommt das p. 35 gebrauchte obstupet nicht vor. und Druck sind gut; wenn nur das überall statt v gesetzte u nicht so sehr störte; auch wäre zu wünschen, dass wenigstens bei den grössern Gedichten, wie bei den angezeigten und der descriptio motuum rusticorum, die Verszahl beigefügt wäre. Von Druckfehlern sind Ref. ausser den drei angezeigten aufgefallen: p. 17 Z. 7 fehlt nach torquet das Punct: p. 39 Z. 3 Phaetonta statt Phaethonta; p. 63: Aurora amplexu Chephali (Cephali) terrestris inarsit; wo gewiss das Frühere: A. a. C., dea quamlibet, arsit, vorzuziehen sein dürfte. P. 121 Z. 5 v. u. cerminus st. cernimus; p. 115 Z. 4 inntroeas st. intr. Angehängt dem Ganzen ist noch, wie der Titel besagt, ein Brief de elementaria lat. poeseos discendae tractandaeque methodo, über dessen Inhalt im Allgemeinen Ref. mit dem verehrten Verf. übereinstimmt. Nachdem er p. 214 gesagt hat, gewöhnlich lehre man in den Schulen die Regeln der Prosodie, gebe dann zur Uebung versetzte oder veränderte Verse auf, vielleicht aus Owen u. a., fügt er hinzu: Quam methodum etsi non plane repudiandam putaverim, tamen, quicquid ea perfi-

citur aut perfici possit, fere nikil est. Ref. kennt im Gegentheil keine zweckmässigere Art, den Anfänger zum Versmachen anzuleiten; und Hr. Comm. R. D. scheint sich sogar zu widersprechen, indem er im Folgenden sagt, dass der verdiente R. Baumeister in Bautzen, obgleich er ein grosser Versifex selbst war, doch den Schülern bei dergleichen Uebungen nicht mit gehörigem Unterricht unter die Arme gegriffen, und nur gesagt habe: Exercete vos ipsi, subigite ingenium, ut agricolae campum, legite, relegite, scribite! Cetera sponte fluent! das scheint ihm ja eben verfehlt, indem er hinzusetzt: Ita idem lectionum poeticarum principium fuit et finis; neque adeo mirandum, paucissimos tantum, vix tres duosve, ad componendos versus manum, nedum ingenium adpulisse. Taedebat operae, deerat instructio etc. Ref. kann nur, indem er aus eigner Erfahrung das Gute dieser Methode erprobt hat, rathen, den Schülern recht häufig im Anfange umgeänderte oder versetzte Verse aufzugeben *); dadurch findet sich, wenn anders man es nicht mit einem ingenio pingui zu thun hat, die Lust später von selbst, sich in eignen Compositionen zu versuchen. Denn kein Meister ist ja vom Himmel gefallen. Möchten nur ja die Lehrer sich hüten, aus Dichtern, die auch in den Händen der Schüler sein können, wie eben Owen, dergleichen Verse aufzugeben, indem dadurch die Trägheit derer, die sich gern mit Abschreiben behelfen und dadurch den Lehrer täuschen, zu viel Vorschub geleistet wird. Am besten ist es immer, sie machen die Verse selbst, dann sind sie noch am ehesten gesichert, dass das, was sie erhalten, wirklich Leistung des Schülers ist. Welcher Schüler aber die aufgegebenen Verse sich machen lässt, an dem ist freilich die Mühe verlohren. Ref. spricht hier natürlich nur von Aufgaben ausser den Lectionen. - Von p. 218 an giebt nun der Vf. die Dichter an, welche der tiro nach und nach lesen müsse, wenn er ein gutes Gedicht machen lernen wolle. Er beginnt mit Ovids Tristien und den Epp. ex Ponto. Repetat, sagt er, quae legit, identidem et tam diu, donec fere memoriae pleraque impresserit. Ganz recht; denn nichts bildet in dieser Hinsicht mehr, als formliches Auswendiglernen, und nur dadurch können die adminicula, quae ex Gradu ad Parnassum hauriuntur (p. 221), nach und nach dem Schüler entbehrlich werden. - Dann soll weiter mit Lesung der Heroiden fortgefahren, später Propers und Tibull, so wie auch die neuern Dichter, Lotichius u. Georgius Sabinus, vorgenommen werden. Während dem solle aber der Schüler sich immer üben in Verfertigung von Gedich-

^{*)} Viel hierher Gehöriges und Treffendes findet man in Herra Dr. Fiedlers Verrede zu seiner Verskunst, Wesel, bei Klöune' 1822.

ten, und so viel als möglich aus den Dichtern seinem Gedächtnisse einpuigen. Verum nunc, fährt er fort, in his primis
exercitationibus haud subsistat. Er lese nun Ovids Met. und
Virgils Aen., nehme dann auch Horaz vor, noch später Juvenal und Persius, und fügt hinsichtlich der beiden letztern hinau: neque se vulgari illo: qui non vult intelligi non debet legi!
deterreri patiatur. Dann werde er gewiss ein gutes lat. Gedicht zum Vorschein bringen.

Ref. scheidet von dem ehrwürdigen Dichter-Veteran mit derjenigen Achtung, die er ihm immer gezeigt hat, und wollte ihm auch durch das, in dem er nicht mit ihm übereinstimmt, nur darlegen, mit welcher Aufmerksamkeit er diess neue dichterische Geschenk durchlesen habe. Möchten noch lange Jahre den verehrten Greis uns erhalten, und er uns recht bald wieder mit etwas erfreuen! Recht wünschenswerth aber ist es, dass diese Gedichtsammlung in die Hände vieler Jünglinge komme, um aus ihr zu lernen, wie glücklich man die Alten nachahmen könne.

Wenn das Lyceum zu Aschaffenburg, als dessen alumnus sich der Vers. von Nr. 2 auf dem Titel kund giebt, noch mehr solche Schüler aufzuweisen hat, so müssen wir ihm dazu vom Herzen Glück wünschen, und eine hohe Meinung von seiner Disciplin und dem daselbst herrschenden wissenschaftlichen Streben erhalten. Denn eine gediegenere Arbeit von Seiten eines Schülers hat Ref. noch nie in den Händen gehabt. Er erinnert sich zwar von seiner Schulzeit her, dass der verdiente R. Koenig in Meissen, als einige Schüler ihn angingen, die Herausgabe poetischer Erzeugnisse, wie schon vorher Friedemann und Lindemann im Verein mit andern die Erleubniss erhalten hatten, zu gestatten, die Antwort gab, er könne nie das frühzeitige Hervortreten mit literarischen Arbeiten billigen; indess ist die vorliegende doch von der Art, dass wir es den Lehrern zu Aschaffenburg, mit deren Bewilligung, vielleicht auch mit deren Beihülfe Herr H. diese Gedichte herausgab, nicht verargen können, wenn sie dadurch eine gute Meinung von ihrem Lyceo erregen wollten, und heissen auch den Hrn. Verf. hinsichtlich dessen, was er uns bietet, auf dem Felde der lat. Dichtkunst herzlich willkommen. Seine Gedichte zeichnen sich aus durch reine Sprache, poetische Situationen und Bilderreichheit, und er zeigt eine Belesenheit in den alten Dichtern, die uns in Erstaunen gesetzt hat; vorzüglich scheint er Lucrez, Virgil, Silius Ital. und Lucan sich zum Muster genommen zu haben; aus welcher Belesenheit es denn auch gekommen sein mag, dass oft zu wörtliche Reminiscenzen aus denen in seinen Gedichten vorkommen; wie z.B. lib. II, Vs. 335: Et subite ingenti miscentur moenia luctu. Den Stoff zu dem

wohlgelungenen Gedichte Camillus Vindex entnahm er aus dem 5ten Buche des Livius, und Ref. hat es mit Vergnügen gelesen. Um seine Dichtungsart zu beurkunden, stehe hier folgende Stelle aus dem Camillus V. lib. III, init.:

Tempus erat, quo nox tardis invecta quadrigis Metam contigerat mediam, quo sidera motu Scintillant tacito, silvasque urbesque silentes Alta quies somni nigris amplectitur alis; Cum Senones tacitae per amica silentia lunae Approperant, urbem luctu somnoque sepultam Invasuri etc.

Nur zuweilen sind Ref. einige Verstösse gegen wahre Poesie aufgefallen, wie lib. IV, 25 sqq., wo Manlius mit einem aufgescheuchten Eber verglichen, und dann wohl etwas unpoetisch von ihm gesagt wird: - rauce Grunnitu trepidas vocat in certamina turbas; denn gegrunzt hat beim Aufrafe der Römer Manlius doch wohl nicht! - Lib. I, Vs. 358 heisst es: Turbe virum, ex oculis efflans et naribus ignem. Ex naribus ? das sagt man doch wohl nur von Pferden und Hunden. Fehler gegen die Prosodie kommen einigemal vor; z. B. lib. I, Vs. 160: Etruriae; für die Kürze der antepenultima wird Hr. H. wohl keine Autorität beibringen können. Vs. 219: iraeque novos adjicere flammas. Lib. II, Vs. 28: Incumbunt ceterique epulis (etwas stark, da man ja auch caeteri schreibt!); Vs. 56: magnos quo conceperimus ausus; Vs. 182 ist die prima von putare lang, lib. III, Vs. 15 die prima von delere kurz gebraucht. Lib. III, Vs. 273 steht děděçörě (deděcörě). Lib. IV, Vs. 18 wird die ultima von aether verkurst, so wie Vs. 97 und p. 43 Vs. 7 die prima von nutrire. Das lib. II, Vs. 29 und III, 59 vorkommende cunctivorus wird Hr. H. bei kelnem Alten finden. Lib. III, Vs. 43 und IV, Vs. 50 steht inixus, da er doch IV, 291 innixus richtig schreibt. Lib. II, Vs. 288 muss es wohl confugiant statt confugiat heissen, indem das vorhergehende quisque sich auf zu viele, auf Weiber, Mädchen, Knaben und Greise bezieht. Lib. IV, Vs. 307 ist wohl Druckfehler constantia regat (regnat) in imis; desgleichen p. 47 crysolithis statt chrysolithis. Ausser dem grössern epischen Gedichte Camillus V. erhalten wir noch nächst der im alcaiachen Versmass geschriebenen Dedication fünf kleinere Gedichte, die alle des Verf.s Beruf zur latein. Dichtkunst gleich beurkunden. Möchten wir bald wieder etwas von ihm hören! - Druck und Papier sind schön.

Leipzig.

M. Julius Conrad.

Geschichte.

Geschichte der Carthager (,) nach den Quellen bearbeitet von Dr. Wilhelm Bötticher (,) Oberlehrer am Friedrich - Wilhelms-Gymnasium zu Berlin. Mit einer Karte. Berlin, bei August Rückert. 1827. 8. XII und 471 S. Nachträge (472—486.) Verbesserungen und Druckfehler (1 S.).

Der Recensent hat dieses Buch mit vieler Aufmerksamkeit und mit grossem Interesse gelesen, nicht allein desshalb weil ihm schon von jeher das merkwürdige Volk, dessen Geschichte darin behandelt wird, und seine Geschichte angezogen hat, sondern auch weil man dem ganzen Werke den Fleiss, die Sorgfalt, die Liebe zur Sache und das redliche Streben nach Wahrheit ansieht, womit der Verf. nach seiner eignen Versicherung (S. Vorrede S. VIII.) es begonnen und vollendet hat. Auch ist dem Style keine geringe Mühe zugewandt, und das Aeussere des Buches vom Verleger sehr anständig ausgestattet worden.

Wenn nun der Rec., um seiner Pflicht nicht bloss im Allgemeinen, sondern auch im Einzelnen ein Genüge zu leisten, das Werk von Abschnitt zu Abschnitt durchgehen, und hier und da Einiges erinnern wird, was Andere, die das Werk anderswobeurtheilten, unterlassen haben zu erinnern: so möge der Vf., dem wir für seine Arbeit allen Dank und alle Hochachtung zollen, solches Beginnen nicht für gemeine Splitterrichterei halten, sondern darin nur den eifrigen Wunsch des Rec. erkennen, dem Buche die möglichste Vollendung zu gewähren, wenn es, wie wahrscheinlich, einmal eine neue Auflage erleben sollte, und die Sache selbst, für die der Verf. gearbeitet, das Studium der carthagischen Geschichte zu fördern und zu vervollkommnen.

In der Vorrede spricht der Verf. von dem Gewagten und Schwierigen seiner Unternehmung, eine Geschichte der Carthager zu schreiben. Ihn veranlasste zu dem Entschlusse, weil es noch keine vollständige Geschichte Carthagos gab, welche einigermaassen befriedigend genannt werden könnte, weil fast Alles, was über diesen Gegenstand geschrieben worden, sich entweder nur auf die Staatsverfassung und den Handel der Carthager bezieht, ohne das ganze Leben und alle Schicksale des merkwürdigen Volkes zu umfassen, und weil sich in der Regel ein auffallendes Missverhältniss in Geschichtswerken und geschichtlichen Vorträgen zwischen einem dürftigen Umrisse der carthagischen und einer ausführlichen Darstellung der Geschichte anderer Völker zu finden

pflegt." Er spricht sodann darüber, wie ungerecht es sei, ein so denkwürdiges Volk im Ganzen weniger zu beachten, als dasselbe es verdient theils um seiner eigenthümlichen Stellung willen in der Geschichte des menschlichen Geschlechtes, theils wegen des bedeutenden Einflusses, den es auf die Verhältnisse der damaligen Zeit gehabt hat, theils als mächtige und furchtbare Handelsrepublik, deren Verfassung zu den vollendetsten selbst von einem Aristoteles gerechnet wird, theils um desswillen, dass es mit der Willenskraft, der Beharrlichkeit und dem Ernst der Spartaner die Reizbarkeit, die Beweglichkeit und den Unternehmungsgeist der Athenienser in seinem Character vereinigte, theils dadurch, dass die Geschichte Siciliens und namentlich die Geschichte Roms erst durch die carthagische ihr volles Licht erhält.

8. VI geht er zu den Hülfsmitteln über, welche er benutzt Zuerst Heerens Ideen u. s. w., zu deren Berichtigung und Erweiterung er wenigstens in einzelnen Puncten Einiges beigetragen zu haben glaubt. Die neueste Ausgabe dieses trefflichen Werkes, so wie Kluge (de polit. Carthaginiensium) und Estrups schätzbare Untersuchungen über die Lage Carthagos konnte der Verf. nur erst nach Beendigung des Druckes der ersten Bogen benutzen. Daher der grösste Theil der Nachträge am Ende des Buches. Von geringem Belange war für ihn, so wie es überhaupt ist, die von einem ungenannten Verf. herausgegebene "Geschichte der Republik Carthago." (Frankf. a. M. 1781.); grössern Nutzen gewwährte ihn Hendreichs reichhaltige Compilation. Unter den Monographien hebt er nur Münters Werk über die Religion der Carthager, Zanders Buch über den Heerzug Hannibals über die Alpen, und Beckers Vorarbeiten zu einer Gesch. des zweiten punischen Krieges hervor. -Er schliesst mit dem Wunsche, dass dieser sein Versuch so nennt er bescheiden sein Werk, - mit Nachsicht aufgenommen werden möchte.

Es folgt hierauf das Inhaltsverzeichniss und dann die Einleitung. Sie handelt von den Quellen der carthagischen Geschichte: Polybius, dessen Nachrichten über Carthago — diess beiläufig gesagt, — die neuen von Maio aufgefundenen Fragmente dieses Schriftstellers, welche nächstens auch in Deutschland erscheinen werden, noch sollen vermehren helfen, wie es verlautet; Livius, Appian, Diodor, Justin werden — aber warum in so ungeordneter Reihe? Konnten sie, mussten sie nicht nach der Chronologie geordnet werden? — aufgeführt als Hauptquellen. Einzelne Nachrichten finden sich zerstreut bei Scylax, Herodot, Aristoteles, Plutarch, Strabo, Athenäus, Polyän, Plinius d. A., Sallust, Nepos, Valerius Maximus, Silius Italicus und einigen A. So der Verf. S. 5. Aber welche Reihe wieder! Warum denn nicht chronologisch diese

Schriftsteller aufgesählt? Waren denn nicht mit wenigen Worten oder Zahlen bei den Hauptschriftstellern angegeben, wo sich wenigstens die merkwürdigsten, die classischen Stellen finden? Und wie viele vermisst man in dieser Reihe? Es fehlen Dio Cassius, — Zonaras ist in den Nachträgen nachgetragen, — Theodorus Metochita, Cicero, Seneca, Frontinus. — Selbst solche [Was sind das für welche? Dieser Ausdruck ist zu unbestimmt. Der Verf. will sagen: spätere Geschichtsschreiber der christlichen Zeit, sogar Kirchenväter] Schriftsteller, fährt Hr. B. fort, wie Orosius, Augustinus, Hieronymus und Procopius liefern noch Beiträge.

Unter den neuern Werken, welche sich mit der carthagischen Geschichte beschäftigen, verdiente eine Anführung: Ubbo Emmius de rep. Carthaginiensium s. de situ, amplitudine, magnificentia, portu Carthaginis. Appendix seiner Graecia illustrata. — Zu den Werken, welche specielle Theile der carthagischen Geschichte behandeln, aind die fehlenden in den

Ergänzungen nachgetragen.

Perioden der carthagischen Geschichte. Ihrer sind drei.

(I. 878 — 480. II. 480 — 264. III. 264 — 146.)

Damit schliesst die Einleitung. Wir vermissen aber hier einen Haupttheil: eine Würdigung des carthagischen Volkes und eine Würdigung der carthagischen Geschichte. Damit würde der Verf. seinem Werke die Krone aufgesetzt haben. Und hätte er früher, noch ehe er die letzte Hand an dasselbe legte. über diesen Gegenstand nachgedacht, ihn nach allen seinen Seiten erwogen, und seine gefundenen Gedanken niedergeschrieben, wie würde er so Manches anders dargestellt haben! Nämlich besser, klarer, unparteiischer in Bezug auf Carthago, höher, edler, des Volkes würdiger. Das fehlt zu unserm Leid-Zwar hat er darüber Einiges in der Vorrede gesagt fühlte er, dass darüber zu sprechen war? - aber es sind nur schwache Pinselstriche gegen das Gemälde, was er hätte liefern können und sollen. Dem Verf. zeigen wir da freilich einen Weg, den wenige, fast gar keine Geschichtsforscher bis jetzt eingeschlagen haben, nämlich jegliches Volk, das in der Weltgeschichte eine Rolle spielt, nach dieser seiner Rolle aufzufassen, zu beurtheilen, zu würdigen. Aber ist es nicht nothwendig zum vollständigen Anbau der Weltgeschichte? Wie der bekannte Carl Ritter jedem Lande seine Eigenthümlichkeit zuspricht, und es darnach zu beurtheilen versteht, so soll der Geschichtschreiber mit dem Volke verfahren, dessen Geschichte er behandelt. Für die, die einzugehen wissen in nicht alltägliche Ideen, sei folgender Versuch dieser Art hier niedergeschrieben in Bezug auf die Carthager. Wir geben ihn jedoch nur in andeutenden Zügen.

Das carthagische Volk — ein Abkömmling der merkwürdigen Phönicier; also ein Volk mit semitischer Sprache, ein Gewerbe liebendes, ein handelndes Volk gleich von Hause aus, mit phönicischer Cultur und Grundverfassung. Es bewohnt einen Punct am Nordrande Afrikas. Weltstellung der Stadt Carthago. Daher welche Weltstellung des carthagischen Volkes (in culturhistorischer, mercautilischer, politischer Rücksicht)? Wie hat es diese Weltstellung benutzt? Was hat es durch sie gethan? Was ist es durch sie geworden?

Die Geschichte dieses Volkes ist also die Geschichte eines Volkes das u. s. w., das u. s. w., für uns also von grossem Interesse in dieser, in jener Beziehung u. s. w.

Was wäre, von diesem Standpuncte aus betrachtet, die earthagische Geschichte! — Eine Geschichte, wie sie sein sollte, wie sie angemessen ist den Ideen und Anforderungen unserer Zeit.

Ir Zeitraum (S. 8-95). Erster Abschnitt (S. 8-21). Bei Tartessus hätten wohl auch die neuern Geographen verdient erwähnt zu werden. Nach des Rec. Dafürhalten ist Tarschisch oder Tarsis nichts anders als Turdet, enthalten im Namen des spanischen Volkes der Turdetaner. S 9 wäre es am rechten Orte gewesen, über das Verhältniss der phönicischen Colonien zum Mutterstaate überhaupt und insbesondere Carthagos zu Tyrus zu sprechen. Der Verf. hat das ganz übergangen. Das ist ein grosses Versehen! - S. 11 hätten wir gern eine critische Würdigung der Sage von der Gründung Carthagos durch Dido gehabt. Ist sie den wahrscheinlich diese Gründung? - Der Name der Stadt Carthago, griechisch Καρχηδών, hätte auch einige Beachtung und eine Erklärung werdient. Man bemerke, dass er ganz analog dem Worte Καλzηδών gebildet ist, woraus zu vermuthen steht, dass die Beschaffenheit dieses Stadtnamens zuverlässig auf die Bildung des Namen Kaornoo'v Einfluss gehabt hat. Zum Grunde liegt je-חבר החדשה חברה oder nach chaldäischer Weise הַרָּחָה חַבְּיַה. Spricht man das Letztere schnell aus und als Eines, so klingt es wie Karthachtha. Daher nun das römische Carthago und mit Umstellung der Tenuis und Aspirata (nach Art des Wortes Καλγηδών) das griechische Καργηδών. — Die Ableitung βύρσα von בצורה (S. 11 Not. 3) ist bei weitem gesuchter und nicht so einfach und natürlich, als die, welche Gesenius (Gesch. der hebr. Sprache und Schrift S. 229) nach dem Vorgange Valcke-שבר's gibt: βύρσα = בירָה Burg, Schloss, chald. בירָה. Da er das Buch des trefflichen Gesenius kennt, so wundern wir uns, dass er diess übersehen, oder jene Meinung dennoch vorgezogen habe. - Auf sprachliche Bemerkungen lässt sich der Verf. überhaupt zu wenig ein. So hätte er wohl des Namen Punier. Poeni, mit Wenigem gedenken und ihn erklären willen.

S. 11. Vor den Worten: "Die äusserst günstige Lage Carthagos" hätte der Rec. gewünscht, Specielleres über diese günstige Lage, über die sogenannte Weltstellung der Stadt (nach den Ideen eines Ritters) zu lesen. Was würde dem Leser, ja dem Verf. selbst, nicht dadurch für ein schönes Bild eröffnet worden sein! Wie würde man so leicht das Wachsthum, die politischen Händel des Staates u. s. w. begreifen! Sodann sehlt ein ganzer Abschnitt, der die Elemente des carthagischen Staates, wie sie sich aus unserer Kenntniss des phonicischen herleiten und annehmen liessen, behandelte — die Grundlage des jugendlichen Staates, auf welcher und aus welcher derselbe emporwuchs. Nur Weniges, nur Zerstreutes hat der Verf. gegeben. Hier musste es zusammengestellt der ganzen Geschichte voraufgehen, um sie zu erklären und vorzubereiten. Wir halten diess für einen wesentlichen Mangel des Buches. Desgleichen ist die politische und mercantilische Stellung des neuen Staates gar nicht gewürdigt. Es musste über das Verhältniss desselben zu den Afrikanern (zu den Nachbarvölkern), zum Mutterstaate u. s. w. das Nöthige beigebracht, überhaupt eine kurze aber klare Uebersicht der damaligen politischen Welt, wie sie für Carthago interessirt, gegeben werden.

S. 14 und 15. Ueber das politische Verhältniss der Carthager mit Massilia in dieser ersten Periode wäre doch wohl Johannsens (veteris Massiliae res et instituta etc. Kiel 1817) oder Brückners (histor. reip. Massiliensium. Götting. 1827) zu gedenken gewesen. — Warum der Verf. S. 14 sagen könne: "doch scheint soviel gewiss zu sein, dass sowohl Massilier als Hetrusker" u. s. w. sieht der Rec. nicht ab. Warum denn hier Hetrusker den Massiliern gleich gestellt? Beider Verhältniss zu Carthago war ja ganz entgegengesetzt: das eine freundlich, das andere feindlich.

S. 15. Ueber den Handelsvertrag mit Rom wäre ein Hinblick auf Niebuhr nicht unpassend gewesen. — Wir bemerken hierbei, dass der Rec. dieses Niebuhrschen Werkes in der krit. Bibl. von Seebode (Neuer Jahrg. 1828. Nr. 17. S. 133 ff.) die Glaubwürdigkeit dieses Vertrages angefochten hat. Indessen sind es bloss Scheingründe, die er vorbringt; sie lassen sich leicht widerlegen. Hat doch selbst Niebuhr es nicht gewagt, die Glaubwürdigkeit des historischen Documentes zu bezweifeln.

Zweiter Abschnitt (8. 21—95). Der Rec. kann durchaus nicht der Meinung derer beitreten, welche, wie auch der Vf. thut, die Alterthümer von Carthago als Anhängsel der ersten Periode beifügen. Gehören sie denn hierher? Ist nicht darunter so Vieles, was die politische Geschichte vorbereitet, erklärt, ins Licht setst? Nun dann gehört es doch sor die peli-

5 3 ½

tische Geschichte, nicht daswischen, auch nicht, wie Drumann (in der Recens. dieses Böttich. Werkes in den Jahrbb. f. wissenschaftl. Kritik. 1827 Nr. 150.) räth, hinter dieselbe. Um den Verf. und Alle die, welche dieser Gewohnheit huldigen, von dem Unstatthaften derselben zu überzeugen, hebt Rec. den Abschnitt von der Sprache der Carthager vor. In dem Buche des Hrn. B. steht derselbe ganz im Hintergrunde S. 93 f., ganz versteckt zu Ende des ganzen Abschnittes. Und wie wichtig ist dieselbe! Ist sie nicht ein wesentliches Merkmal der Abstammung eines Volkes? ein wesentliches Werkzeug zum mercantilischen u. politischen Verkehre mit andern Völkern? ein wahrer Kitt für verwandte Volksstämme? Und sie sollte so abseits liegen bei der Darstellung der Geschichte eines Volkes?

Das Cap. 3, Verfassung u. Einkünfte, musste getrennt werden. — Was die erstere, die Verfassung des carthagischen Staates anlangt, so ist dem Verf., wie auch Heeren, ein sehr wichtiger Excurs von Göttling entgangen, der zur Bestätigung und Berichtigung dieses Abschnittes Manches dargeboten hätte. Er befindet sich als Excursus IH zu dessen Ausgabe von Aristet. Politic. (Jenae 1824) p. 481 ff. — Ein Urtheil über Carthagos Verfassung hat auch Seneca (de otio Sapient 32.) ausgesprochen. — Hier wäre endlich zu bemerken gewesen, wie schon in dieser Periode die carthagische Geschichte angefangen hätte, sich an eine Familie an das Haus Mago zu knüpfen. Solche wichtige Puncte sind in des Vf.s Geschichte viel zu wenig hervorgehoben worden.

Im 4ten Cap. hätten wir gewünscht zu lesen, wodurch denn eigentlich Carthago ein erobernder Handelsstaat geworden ist, da doch die Phönicier es nicht waren? Worin lag das? Was gab dazu die Veranlassung? — Von den Phöniciern schon lernten die Carthager die Gewohnheit Söldner anzuwerben. — Ueber das Verhältniss der Söldlinge und den Nutzen derselben nächst dem Nachtheile gibt einige interessante Bemerkungen Benicke in d. Encycl. von Grub. u. Ersch. u. d. A. Heer (S. 51).

6tes Cap. Religion. Der Vf. hat sich ganz an Münter gehalten. Daran hat er sehr unrecht gethan; denn das Müntersche Werk hat viele Mängel und bedarf gar sehr der Verbesserung. Zu vergl. waren die Ansichten von Gesenius (s. dessen Recens. des Werkes von Münter, Hall. Litt. Zeit. 1822 Septem., dessen Commentar zu Jesaias II Th. S. 332 ff., desgl. das hebr. Lex. und sein Thesaurus). Indessen gesteht Rec. offen, dass er die Ansichten des letztern, wornach der Cultus der semitischen Völkerstämme von dem Dienst der Sterne (nicht Gestirne) z. B. des Saturns ausgegangen wäre, nicht theilt. Wir fragen: wird man Götter aus den einzelnen Sternen gemacht haben, oder vielmehr erst gewisse Sterne nach einem Gotte benannt? Welche Ansicht ist die natürliche? die wahrscheinlichere? Gewiss

die letztere. Und so sind auch Gesenius Ansichten zu modificiren. — Die carthagische so wie die phönicische Religion wird ganz unpassend von Münter, Creuzer, Bötticher u. s. w. Sternu. Feuerdienst genannt. So z. B. ist der vornehmste Gott Beel = Belsamen d. i. der Gott des Himmels, d. h. der Bewohner des Himmels, der im Himmel thront, wie in der Bibel unzählige Male אלהי השמים. Wie soll dieser Dienst nun für Stern- und Feuerdienst gelten? Beel, der Herr des Himmels, als Beschützer (König מַלֶּה oder אָשׁה) der Stadt gedacht, ist Melkarth d. i. מלך קרחא; nur schnell ausgesprochen klang es den Griechen wie Melkarth. Also Melkarth u. Beel sind durchaus ein u. dieselbe Gottheit. Die Griechen nannten ihn nicht wegen der Verwandtschaft des Begriffes der Zeit mit den Laufe der Sonne Koovoc: denn Koovog ist nicht wie wir anderwärts beweisen werden = γρόνος, auch ist Beel nicht die Sonne; sondern eher der Menschenopfer wegen. Zu erklären war, warum die Griechen den Melkarth 'Ηρακλής nannten. — Tadeln muss es der Recens., wenn Herr B. nicht selten von einem carthagischen Aesculap, Hercules, Jupiter u. s. w. spricht. Warum denn nicht die eigentlichen Namen Esmun, Melcarth, Beel u. s. w. beibehalten? Das gibt zu grossen Irrthümern Anlass. — In Hinsicht der Menschenopfer urtheilt der Verf., wie auch Münter, über die Carthager zu hart. Man bedenke: der Mensch bringt gern der Gottheit sein Liebstes dar; diese Gewohnheit hatten die Carthager von ihren Ahnen, den Phöniciern; auch Griechen und Römer opferten bis in die Zeiten der höhern Bildung noch Menschen; Priester ordneten gemeinhin diese Opfer an, sie gingen nicht vom Geiste des Volkes aus. - Den düstern Character der Carthager - wenn er ihnen ja allgemein eigen war, was noch zu beweisen ist! - erklärt sich der Rec. mehr aus dem versteckten und heimtückischen Handelszeiste als aus den Menschenopfern. — Ueber den Character der Carthager überhaupt urtheilt Herr B. zu streng nach des Rec. Bedünken; er musste hier misstrauischer gegen die Berichte der Griechen u. Römer sein. Rec. hält das carthagische Volk durchaus nicht für so entartet, als es von unserm Verf. u. A. geschildert wird. Geschichte spricht auch nicht immer für jenes harte Urtheil. Man nehme nur einen Hannibal. Zeugt nicht auch das lange Bestehen und das immer grössere Aufblühn des Staates für das Gegentheil?

IIr Zeitraum (S. 95-179). In den einleitenden Bemerkungen sind wir bei der Stelle angestossen (S. 96): Die Geschichte dieses Zeitraumes mache auf die grosse, und durch die Erfahrung aller Jahrhunderte bestätigte Wahrheit aufmerksam, dass ein Staat nicht ungestraft seine wahre Bestimmung verkenne u. s. w. Was soll das, auf Carthago angewendet, heiseen? Der Rec. erkeunt darin nur eine vernehme Sprache ohne

Wahrheit. — Auch bei diesen einleitenden Bemerkungen vermissen wir ein Hauptstück: eine übersichtliche Darstellung der politischen Lage, der politischen Stellung des carthagischen Staates in der damaligen politischen Welt. S. 97, I kömmt mit einem Male Cambyses auf die Schaubühne; aber der Leser ist nicht darauf vorbereitet. Was wäre nicht auch über Sicilien, über die Griechen, über Rom u. s. w. zu sagen gewesen!

Bei der Darstellung der Kriege mit Syracus vermissen wir die Benutzung der Geschichte dieser Stadt von Arnold. sind übrigens sehr vollständig behandelt. Der Verf. hält sich überell genau an die Quellen, oft zu genau, so dass er sie fast wörtlich übersetzt. Diess hat bei dieser und der dritten Periode einen sehr nachtheiligen Einfluss auf den Styl des Verf.s gehabt; er trägt nur zu sehr den Character gewöhnlicher deutscher Uebersetzungen und Geschichtswerke an sich. Die Perioden sind fast alle gleich kurz, und die Sätze viel zu wenig verschränkt. Die Schreibart ist daher wohl fliessend und leicht su verstehn, aber im Fortgange der Erzählung ausserordentlich ermüdend. Zu dem kommt, dass er fast blosse Kriegsgeschichte gibt, und man das eigentliche Carthago beinahe ganz aus den Augen verliert. Das ist besonders bei dem zweiten punischen Kriege der Fall, wo sich der Vf. überhaupt etwas kürzer hätte fassen können, da die Quellen bier so leicht zugänglich sind für Jedermann.

Wir können nun nicht das Einzelne in dieser und in der folgenden Periode durchgehen; aber das muss doch der Rec. erwähnen, dass dem Verf. nicht durchgängig in der Angabe der Facta zu trauen ist. So wird z. B. S. 182 nicht bemerkt, dass es eigentlich das römische Volk (plebs) war, welche Hülfe den Mamertinern zusagte, nicht der Senat, wie Hr. B. da erzählt. S. 348 heisst es, Cnejus Scipio sei in einem Thurme umgekommen. Anders Livius; der führt diess als eine problematische Nachricht auf. So geringfügig diess Letztere auch an sich sein mag, so sieht man doch aus diesem Wenigen, dass man selbst bei dem sonst so fleissig gearbeiteten Werke des Hrn. B. die Benutzung und Befragung der Quellen nicht ganz unterlassen darf.

In Hinsicht der Beweisstellen ist der Vf. etwas karg. Der Rec. billigt diess nicht; er vermisst dergleichen viele, recht wichtige. Z. B. zu S. 62 Not. 2 Liv. XXII, 2. Dieselbe Stelle auch bei S. 64 Not. 3. — S. 71 über den Handel mit Tyrus, eine Hauptstelle Liv. XXXIV, 51. — S. 47. Dass die Feldherren vom Senate und vom Volke gewählt wurden, bezeugt Liv. XXV, 40: imperatori Carthaginiensi, misso ab Senatu populoque. — S. 54 über das Ledergeld vgl. Aristid. orat. pro quatuorvir. T II p. 145 Jebb. — S. 57. Die Carthager führten auf ihren Schiffen zwei Steuermänner ein. Aelian. V. H. IX, 40. —

8. 142 über Alexander u. sein Verhältniss zu Carthago, Frontin. Strateg. I, 2, 3. — Darüber, dass Hippagoras ein besonderes Werk über Carthagos Staatsverfassung geschrieben hatte (Athen. XIV, 27), dass Mago 3 Mai die Wüsten Afrikas durchwandert (id. II, 22), wie Hanno nach der Obergewalt gestrebt (Aelian. V. H. XIV, 36), endlich wie es auch in Carthago Sitte gewesen, dass sich die Niedern am Morgen vor dem Hause obrigkeitlicher Personen versammelten (Liv. XXXIII, 48), darüber kein Wort bei unserm Verfasser. Aber gehört das nicht sur Vollständigkeit einer Geschichte der Carthager? — Die S. 351 f. in die Note 1 eingeschaltete Bemerkung mit einem verächtlichen Blick auf die aus Berlin vor wenigen Kosaken (am 20ten Febr. 1812) flüchtenden Franzosen finden wir hier gans am unrechten Orte und sogar unedel. — Druckfehler haben wir nur wenige und unbedeutende gefunden ausser den angeseigten.

Die Karte enthält: I. Shawh's Karte von Carthago u. dem carthag. Meerbusen. II. Wahrscheinlich richtigere Gestalt der carthagischen Halbinsel, wie sie sich aus der Vergleichung der Nachrichten des Alterthunes mit Shawh's und Estrup's Bestim-

mungen ergibt. III. Abbildung einer carthag. Münze.

Heffter.

Römische Litteratur.

M. Terenti Varronis De Lingua Latina Libri Qui Supersunt. Ex Codicum Vetastissimarumque Editionum Auctoritate integra lectione adjecta recensuit Leonhardus Spengel Monacensis. Accedit Index Graecorum locorum apud Priscianum quae exstant. Ex codice Monacensi Supplementum editionis Krehlianae. Berolini Sumptibus Dunckeri et Humblotii MDCCCXXVI ').

Diese neue Ausgabe ist für die Kritik und Erklärung des Varro von hoher Wichtigkeit. Denn ausserdem, dass Hr. Spengel viele treffende Verbesserungen u. Erläuterungen, deren einige ihm von Andern mitgetheilt wurden, in den Noten beigebracht hat, sind auch die Lesarten der Handschriften und alten Ausgaben, in so weit sie Hr. Sp. kannte, unter dem Texte mit grosser Sorgfalt zusammengestellt worden. Ferner hat sich der

^{&#}x27;) Die Mittheilung dieser sweiten Beurtheilung nach der bereits in den Jahrbb. VII S. 318 ff. gelieferten Anzeige wird sich aus den verschiedenen Rücksichten beider Beurtheilungen leicht von selbst rechtfertigen.

Anm. d. Bed.

Herausgeber über den Werth und innern Zusammenhang der ihm bekannt gewordenen kritischen Hülfsmittel in der Vorrede mit grosser Gründlichkeit ausgesprochen. Allein das grösste Verdienst dieser Ausgabe besteht offenbar darin, dass Hr. Sp. die historisch gar nicht, oder sehr schlecht begründeten, unzähligen Interpolationen entfernt u. dafür aus den besten Handschrr. einen diplomatisch möglichst sichern Text gegeben hat. Zwar sind auch jetzt noch die Corruptelen so ungeheuer, dass man nicht leicht einen Satz lesen kann, ohne wenigstens einmal anzustossen; aber wir haben doch nun einen sichern Boden gewonnen und sind an vielen Stellen in den Stand gesetzt. das Wahre mit leichter Mühe herauszufinden, während wir früher uns mit grosser Anstrengung durch die Conjecturen der Gelehrten und durch die wüst durch einander geworfenen Lesarten durchzuarbeiten gezwungen waren. Denn in den auf den ersten Anblick oft höchst absurden Scripturen der besten Codices liegt fast stets das Wahre und man braucht sie nur gut benutzen zu können, um die Hand des Schriftstellers sicher herzustellen; während die nicht selten sehr scheinbaren, neuen Interpolationen gewöhnlich den Fehler nicht heilen, sondern nur künstlich verdecken und eben desshalb, weil sie einen erträglichen Sinn geben, den Leser nur zu oft verleiten, das Falsche für richtig zu halten und über ganz verdorbene Stellen sorglos hinwegzulesen. Das grosse Verdienst, welches sich Hr. Sp. durch seine gründliche Bearbeitung des Varro erworben hat, ist nun schon von andern Recensenten gebührend anerkannt worden. Namentlich haben die Hrn. O. Müller und Zumpt über diese neue Ausgabe sehr richtig geurtheilt. Wir enthalten uns daher anderer Bemerkungen über dieselbe, und kommen auf das beigegebene Supplementum. Hier fragt man nun zwar billig, wie Bemerkungen über Priscian hinter eine Ausgabe des M. Terentius Varro De Lingua Latina kommen. Hr. Sp. hat uns diese Frage nicht beantwortet, sondern gethan, als ob ein solcher Zusatz ganz in der Ordnung wäre. Wir wollen diess auf sich beruhen lassen u. einige Bemerkungen über diesen Index geben. In allen uns zu Gesicht gekommenen Recensionen des vorstehenden Werks ist darüber wenig oder nichts gesagt worden. Von S. 603 — 658 bespricht Herr Sp. viele Stellen griechischer Schriftsteller bei Priscian, welche bekanntlich auch in der letzten Ausgabe dieses Grammatikers, oder vielmehr ganz vorzüglich in dieser, sehr corrupt sind und laut um Hülfe schreien. Hr. Sp. benutzte bei seiner Arbeit zwei Handschriften. die er selbst verglichen hat und die beide in München zu finden sind. Der erstere sehr wichtige Codex war schon von Krehl benutzt worden, aber nach der höchst nachlässigen Collation von Rigler. Sonderbar ists, dass Hr. Sp. die falschen Angaben Riglers dem Herrn Krehl zum Vorwurfe macht, da sich doch

dieser auf nichts Anderes verlassen konnte. Dagegen leidet es keinen Zweifel, dass Hr. Sp. den Codex mit grosser Sorgfalt verglichen hat und man seinem in Lesung der Codd. sehr geübten Auge trauen darf. Der zweite, den man bisher noch nicht benutzt hatte, ist swar noch älter als jener, aber er gibt in den griech. Stellen, die er in wenige Worte zusammenzuziehn pflegt, sehr wenig Ausbeute. Jenen nennen wir nach dem Vorgange des Hrn. Sp. Codex Monacensis, diesen Tegernseensis. Hr. Sp. hat seiner Arbeit einige lehrreiche Bemerkungen über den jetzigen desolabeln Zustand der letzten Bücher des Priscian vorausgeschickt. Hier ist uns aufgefallen, dass S. 606 unter den von Priscian citirten Schriftstellern auch Lucian genannt wird. Meines Wissens ist Lucian nie von diesem Grammatiker angeführt worden: denn was Krehl B. II p. 180 für Worte des Lucian ausgibt: ἄρτι μὲν ἐς τὸ κάλλος u. s. w., das wird man in diesem Schriftsteller vergebens auchen. Ein Druckfehler, Lucani für Luciani bei Hrn. Sp. lässt sich nicht annehmen, obgleich Lucan ungemein oft citirt wird: denn Herr Sp. spricht dort nur von griech. Schriftstellern. - Aus der grossen Zahl von Stellen griechischer Classiker, welche hier behandelt werden, heben wir die Dichterstellen hervor, welche noch immer sehr im Argen liegen. Ueber die ersten Worte aus Sophocles, oder vielleicht Euripides dizatog Alavtog yovog stimmen wir Herrn Sp. bei, S. 614. Gleich darauf stellt er richtig her: Σοφοκλής έν Φιλοκτήτη τω έν Τροία.

όσμης μόνον ὅπως μὴ βαρυνθήσεσθέ μου.

Diess hatte schon Porson gesehn, ausser dass er falsch $\dot{o}\sigma\mu\tilde{\eta}$ schrieb. Ueber die folgende Stelle: Κρατίνος εν Πλούτοις Μή ξυντυγίαν βαρυνόμενοι (Monac. MNZINTYXEIAT BAPTNOMENOT) schweigt Hr. Sp. Dobree hat zu Arist. Aves v. 1238 eine offenbar falsche Vermuthung vorgetragen. Der Accusativ ξυντυχίαν kann schon wegen des lemma auf keine Weise geändert werden und vielleicht ist: Μη ξυντυχίαν βαρυνόμενοι ganz unverdorben, obgleich die Lesart der Aldina wesentlich abweicht. In dem folgenden Verse des Menander stellt Herr Sp. Μένανδρος εν Έπιτρέπουσιν richtig her, wie schon Casaubonus vermuthet und Putschius geschrieben hatte, gesteht den Vers: Εἴσειμι πρὸς σέ κείνην λέγεις, ἄρτι γὰρ vom nicht berichtigen zu können, vermuthet jedoch, dass vor aort etwas ausgefallen sey. Auch Hr. Meineke sagt p. 66: Mihi non liquet. Es ist wohl zu schreiben: Λ. Εἴσειμι προς ἐχείνην. Β. λέγ', ἄρτι γὰρ νοῶ. Diess lehren die Codices: Monac. GICIMI ΠΡΟΣ GKGINHN, Tegerns. ΤΕΦΑΛΡΤΙ- ΣAP NOQ. Hier ist $TE\Phi$ nichts anders als $\lambda \delta \gamma^{\dagger}$. Aldus hat δέ γ' εἰς ἄρτι κατανοῶ. Man hüte sich su schreiben: Α. εἴσειμι. B. zpòs exelvny leyeig, apri ye voo, und etwa Ar. Ecclesiaz. 571

ἄφτι γ' ἀναμιμνήσκομαι zu vergleichen. Denn ἄφτι γε passt hier nicht. In dem folgenden, übrigens nicht verdorbenen Fragmente des Menand. geben beide Codd. richtig Menander: Γλυκέρα, τί κλάεις —; statt des gewöhnlichen, ganz falschen Menander Γλυκέρα τί κλαίεις —; Siehe Meineke p. 38. Gleich darauf in den Worten aus dem Μισογύνης des Menander hat Hr. Sp. sehr gut hergestellt:

ομνυμί σοι τον ηλιον, η μην αποίσειν σοι γραφην κακώσεως.

Da in dem Münchner Codex diese Besserung vollkommene Bestätigung findet und da ἀποφέφειν γραφήν die ganz gewöhnliche Ausdrucksweise ist, was eine Unzahl von Stellen beweist, so lässt sich nicht zweifeln, dass ἀποίσειν zu lesen ist. Sonst könnte auch ἐποίσειν vermuthet werden, da ἐπιφέφειν γραφήν τινι auch gesagt worden ist. In dem nächsten Fragmente des Menander liest Hr. Sp. mit Bentley:

μέμφομαί σοι τοῦδ' ὅτι χρηστά με λέγοντ' οὐκ εὐ ποιήσειν προσδοκᾶς.

Monac. XPHCTA MH AEFQN OYKET HOIHCON. Alad ist zu lesen:

μέμφομαί σοι τοῦθ ὅτι χρηστά με λέγων οὐκ εὐ ποιήσειν προσδοκῷς.

Der Gedanke ist sehr gut: Ich tadle diess an dir, dass du, indem du mich lobst, mir dadurch keine Wohlthat zu erzeigen meinst. Stände λέγουτ, so forderte der Sinn ούχ οἴει εὐ ποιεῖν, um in Prosa zu reden, oder etwas ähnliches. Es folgt aus dem Μισογύνης des Menander p. 618:

χαῖο' το Γλυκέρα· και σύ· πολλοστῷ χρόνφ

Ob mit Bentley & Γλυχέριον, oder mit Hrn. Sp. & Γλυχέριον μοι zu lesen sey, mag ich nicht entscheiden. Einige Bestätigung für Γλυχέριον könnte man vielleicht in der von Meineke p. 39 angef. Stelle des Philostratus finden, wo τὸ Μενάνδρου Γλυχέριον erwähnt wird. Indessen ist der Vers vielleicht auf andere Weise auszufüllen. So viel ist klar, dass der Münchner Handschrift ΓΑΤΚΗΡΑ zu nichts hilft. Es folgt ein anderer Vers aus demselben Stücke:

'Αλλ' οὐ τὰ βίου νῷν ἴσως δεῖ φροντίσαι.

Monac. $A\Lambda OTTABIOTNO\Sigma I\Omega\Sigma$. Hr. Spengel schreibt mit Bentley:

'411' ભુ દુલે ફાઇરાજ્ય મળે દિવાદ વેદા વ્રાથમાં વિદ્યા

Diess ist freilich wahrscheinlicher als 'Αλλ' οὐχὶ τὰ βίου — wie Meineke p. 116 vorschlägt. Ich schreibe:

'Αλλ' οὐ τὰ Τιβίου νῷν ἴσως δεῖ φροντίσαι.

num den Sclaven Tibius brauchen wir beide uns wohl nicht zu kümmern." Den Tibius, welcher bei Menander so oft vorgekommen ist, hat Bentley selbst in einem andern Verse p. 32 hergestellt. Hr. Sp. kommt nun auf die Menandrea, die er zu Varro p. 118 gegeben, zurück und meint in den Buchstaben TTAΛON liege wohl ΘΕΤΤΑΛΟΝ. Diese Conjectur führt zu keinem Resultate. Das ganze Fragment besteht ausser diesen letzten Buchstaben aus zwei ziemlich grossen Lücken und den Buchstaben ΓΤΜΝΑΤΕΡΑΝ, der Sinn ist völlig unverständlich und es kann zu Ende πάτταλον oder so manches andere Wort gestanden haben. In dem nächsten Verse aus Theopompus verbessert Hr. Sp. mit Hülfe des Monac. Στρατιώτισιν und schreibt den Vers so:

Ή Θρασυμάχου . . ύμῶν γυνή καλῶς ἐπιστατήσει,

wo 'Η Θρασυμάχου ebenfalls aus dem Codex entlehnt ist. Es entging IIrn. Sp., dass Porson schon längst diese Stelle ganz richtig verbessert hat, indem er zur Hecuba, Supplem. ad Praefat. p. XLV stillschweigend so citirte: Θεόπομπος Στρατιώτισιν 'Η Θρασυμάχου δ' ύμῶν γυνή καλῶς ἐπιστατήσει. P. 619 wird der Vers besprochen: Φερεκράτης Κραπατάλοις "Ως τοι κακὸν ὅζει ταμὰ μή τίγ' ἀλλὰ γλυκύ. So Putsch., aber Monac. ωC ΤΟΙΚΑΚΟΝ ΟΞΕΙ ΤΑΝΑ ΜΝΑΥΝΑΜΑ ΓΛΥΚΥ. Hr. Sp. weiss keinen kath. Ich schlage vor:

. . . . $\tilde{\omega}_{S}$ τοι κακὸν \tilde{o} ζει τὰ μύρα σου. Β. μὰ Δl ἀλλὰ γλυκύ.

Es folgen ein paar Worte des Dichters Phrynichus. Monac. Φούνιχος Τοαγωδοῖς αλπὰν ἔχει πονηρὸς εἶναι τὴν τέχνην. Putsch.: Φούνιχος γράσω ἴδοις ἂν ἐκεῖνον ἡ πονηρὸς εἶν ἀονοῦ τέχνην. Hier ist ἀρνοῦ wichtig, d. i. glaub' ich ἀρ' οὖν. Also schreib' ich:

αιτίαν ἆο' οὖν ἔχει πονηρὸς εἶναι τὴν τέχνην —

Sonst könnte auch die erstere Lesart αlτίαν ἔχει | πονηφὸς εἶναι τὴν τέχνην gebilligt werden. Uebrigens hatte in dieser Stelle Φρύνιχος Τραγφδοῖς schon früher Meineke hergestellt Commentt. Miscell. p. 18, wie er selbst bemerkt Quaest. Scen. II p. 11. Pag. 620 ᾿Αλκαῖος Ἐνδυμίωνι ΄ ὁτηγέχελονμῆνας ἐγγὺς τρεῖς ὅλους φρουρατὸν Ἐνδυμίωνα. So Putschius, Monac. ΟΠΙΝΧ ΕΔΟΝΤΙ, das Folgende hat keine Schwierigkeit. Hr. Sp. hätte uns mit seinen Conjecturen, ᾿Απῆχ᾽ ἑλόντι (sic), oder

das erste Wort scheine δxy zu seyn, verschonen sollen. Ich vermuthe

ότιή γ' άλόντα μῆνας ἐγγὺς τρεῖς ὅλους φρουρᾳ τὸν Ἐνδυμίωνα.

Doch könnte zwischen ότιη und μῆνας auch ein Ort, der sich mit — όντι endigte, gestanden haben. Ferner: Πλάτων Περιαλγεῖ. ἀλλὶ ἡττῶντες οὐκ ἀνδοείως πολλῆ πάντων προέχοντες. Hier ist ἡττῶντες eine klägliche Besserung bei Hrn. Krehl. Putschius hat ἄλλης οὖν ἔοικ ἀνδοείως u. s. w. Monac. $ETOTT \in Cd$. Auch hier hätte sich Hr. Sp. seine Emendation ἀλλὶ αλτοῦντες δ' οὖκ sehr füglich ersparen können. ἀλλὰ — δὲ ist im höchsten Grade ungriechisch u. hat mit dem attischen δ' ἀλλὰ aber wenigstens vor Imperativen nichts zu schaffen. Die Münchner Handschrift lehrt, dass so zu verbessern sey:

'Αλλ' αίδού με σθ' οὐκ ἀνδρείως πολλῷ πάντων προέχοντες. Ebendaselbst Πλάτων Περιαλγεῖ· πρῶτα μὲν Κλέωνι πόλεμον ἠράμην. Putsch. Πλάτων περί Λάγιος πρῶτα u. s. w. Monac. ΠΕΡΙΛΠωC, unde certo reponendum — sagt Hr. Sp. —

Πλάτων Περιαλγεῖ ΄ Ως πρώτα μεν Κλέωνι πόλεμον ήράμην.

Mit dem "certo" sieht es windig aus. Der Münchner Codex hat freilich ως, aber Putsch. hatte offenbar in seinen MSST. ως gefunden und so schrieb Porson zur Medea v. 139. 140. XII. "Oς scheint dem Sinne nach wahrscheinlicher. Porson sagt a. a. O.: Verba sunt ipsius poetae gloriantis eodem modo, quo Aristophanes Nub. 549. "Ος μέγιστον ὅντα Κλέων' ἔπαισ' εἰς τὴν γαστέρα. Hierauf verbessert Hr. Sp. ein Fragm. des Cratinus, welches gewöhnlich gegen das Metrum also lautet: 'Ατὰρ ἐννοοῦμαι δὴ τὰ τῆς μοχθηρίας τῆς ἡλιθιότητος τῆς ἐμῆς. Da Monac. THC HIEITNTOC liest, wo ε wie so oft in diesem Codex Θ ist, so scheint es keinem Zweifel zu unterliegen, dass mit Hrn. Sp. gelesen werden müsse:

'Ατὰς ἐννοοῦμαι δὴ τὰ τῆς μοχθηςίας τῆς εὐθ ὑτητος τῆς ἐμῆς —.

P. 622. "In Cratini versu p. 271

δς τὴν πίτυν Έκαμπτεν έστως χαμόθεν ἄκρας τῆς κόμης καθέλκων

scribendum esse καθελκύων quisque videt." Freilich, wenn καθέλκων den Trimeter anfangen sollte. Aber es wäre wenigstens nicht unmöglich, dass vor καθέλκων der erste Fuss des Verses ausgefallen wäre u. dann würde καθέλκων richtig seyn.

Ferner Ευπολις Προσπαλτίοις Τι παταπροαταί μου τὰ μουσοδουήματα. So Putsch., Monac. ΚΑΤΑΚΡΟΑC(AI, hoc est (sagt Hr. Sp.) παταπροασθαι. Vielmehr ist zu lesen:

Τί κατακροᾶσθέ μου τὰ μουσοδονήματα;

Ueber den nächsten Vers aus Eupolis: Λέγ' ὅτον ἀπιθυμεῖς κοὐδὲν ἀτυχήσεις ἐμοῦ, finden wir nichts zu bemerken, und wundern uns, dass Hr. Sp. so umständlich gewesen ist. Nun folgen einige Worte aus der Συμμαχία, welche theils dem Dichter Plato, theils dem Kantharus beigelegt wird. Putschius: οῦτως ἤρξατο ἐγὰ γὰς ὑμῖν νῦν φράσω. Herr Sp. beweist, dass der Münchner Codex nicht Τούτων ἤρξατο, wie Krehl geglaubt hatte, sondern οῦτω ἤρξατο liest. Aber er hätte nicht sagen sollen: hase codex; poeta quid dederit ignoramus; multa enim conjici possunt. Es ist gar nichts zu ändern, sondern nur richtig abzutheilen:

..... Οῦτως ῆρξατο ΄ Ἐγὰ γὰς ὑμῖν νῦν φράσω

Es sind Theile von Trimetern. Sophocles Aaxalvaig.

Θεοῖς ἄρ' οὖποτ' εἴ τι χρὴ βροτὸν λέγειν "Αρξασι Φρυξὶ τὴν κατ' Άργείους ὕβριν Ξυναινῶ ταῦτα· μὴ μάχου βία.

Mit Recht wird die kühne Conjectur Brunck's ξυναινέσαιμ' ἄν ταῦτα verworfen. Da Monac. ΞΤΝΑΙΝ-ω ΤΑΤΑΤΤΑ gibt, so conjicirt Herr Sp. ξυναινέσω τοιαῦτα, oder ξυναινέσω τοι ταῦτα, denn τοι werde häufig in Gnomen gebraucht. Es ist aber durchaus nicht abzusehn, wo hier die Gnome herkommen soll. Und τοιαῦτα, wofür man schlechterdings ταῦτα erwartet hatte, oder wenigstens τὰ τοιαῦτα, taugt auch nicht. Vielleicht muss man ξυναινέσω 'γω ταῦτα verbessern, was sich paläographisch sehr ausschmücken liesse. Dass in den Worten Θεοῖς οὔποτε ξυναινέσω 'γω ταῦτα das Pronomen ganz an rechter Stelle steht, liegt am Tage. Gelegentlich bespricht Herr Sp. einen Vers aus einem Fragmente des Menander bei Gellius II, 23, wo er mit der Editio Princeps u. and. Ausgg. schreibt:

ουος εν πιθήχοις Το ι τὸ λεγόμενον έστι δή.

Allein τοι passt hier nicht, wo δή sogleich folgt, was in Sprüchwörtern, oder allgemeinen Sätzen eben so gewöhnlich ist: denn τοι — δή pflegt so nicht beisammen zu stehn. Auch ist dieser Vers wegen des Anapästes nach dem Tribrachy's sehr hart. Wir billigen mit Meineke p. 144 die Umstellung des Grotius:

ονος εν πιθήκοις εστί δή το λεγόμενον.

Dean auch der Vers, welchen Herings gibt, muse missfallen.

Nun geht Herr Sp. auf einen Vers des Euripides im Alcmäon über, den Krehl mit Grotius so schrieb:

Έπει τεκόντος ούδεν έντρέπη πατρός.

Die alten Ausgaben ἐπ' οῦ τεκοντος (sic), Putsch. τl τοῦτ' ξκόντος (sic), Monac. ETTOT ΤΕΚΟΤΟC. Hieraus hat Hr. Sp. den Vers richtig so verbessert:

ή τοῦ τεκόντος οὐδὲν ἐντρέπη πατρός.

Ueber die corrupten Worte aus Alexis 'Ακόλαστός ἐστι, τὴν δὲ πολιὰν οὐκ ἐντρέπεται finde ich nichts bemerkt. Hier ist hinter πολιὰν das Ende des ersten Trimeter ausgefallen:

'Ακόλαστός έστι, τὴν δὲ πολιὰν [τηνδεδί] Οὺκ ἐντρέπεται.

P. 625 wird ein Fragment des - Aristophanes Bondoig behandelt. Wir wundern uns, wie es Hrn. Sp. entgehn konnte, dass nicht Aristophanes, sondern Aristomenes dieses Stück geschrieben hat, um so mehr, da er zwei Seiten weiter hinten selbst aus Aristomenes Bondoig ein Bruchstück anführt, da in unserm Fragmente schon Brunck Aristomenes Bondois verlangte und da diess überhaupt eine längst ausgemachte Sache ist. Siehe W. Dindorf De Arist. Fragm. p. 6. Uebrigens rührt die auch sonst nicht ungewöhnliche Verwechselung von Priscian her und nicht von den Abschreibern. Denn alle Codd., auch beide Münchner, behalten hier 'Αριστοφάνης Βοηθοίς bei u. p. 232 ed. Krehl. heisst es wieder: 'Αριστοφάνης Βοηθοίς' Μισώ σε ότιη λέγεις με τὰ αίσχοὰ (zu diesem und so manchem andern Dichterfragmente vermissen wir bei Herrn Sp. sehr ungern die Varianten seiner Handschrr.). Dieses Fragment des Aristomenes Bondoïs wird in den Münchner Codd. so gelesen: εὐ τὰρ εὐ πράττειν σε βούλομαι πόσα έτευς οπως μετ' έμου ξυνέση. Ueber die Lesart bei Putsch. (den ich nicht nachschlagen kann) spricht Hr. Sp. confus, bald sagt er, die Gelehrten haben πῶς λέγεις aus Putsch. entlehnt, der aber in seinen Codd. auch nichts anders als die Lesarten der Münchner MSS. gefunden habe, bald sagt er wieder. Aldus habe πόσα έτη und hierauf stütze sich die Besserung πως λέγεις. Auch Krehl spricht p. 91 über die Schreibart bei Putsch, verworren. Endlich lehrt mich Dobree zu Plutus 504, dass bei Putsch. stehe: εὖ γὰρ εὖ πράττειν σε βούλομαι. πῶς λέγεις; ὅπως μετ' ἐμοῦ ξυνέση. In der Herstellung des Fragmentes ist Hr. Sp. mit Hülfe seiner Varianten einen Schritt weiter vorwärts gekommen, da er einsah, dass πόσα εὐ quam multa talia εὐ aufgenommen werden müsse, was selbst Hermann, Dobree a. a. O. und Reisig Conject. p. 45 übersehn hatten. Dennoch hat er die Stelle nicht geheilt. Er schreibt nach zoog aus Conjectur alla einschiebend:

εὖ γὰο, εὖ Ποάττειν σε βούλομαι, πόσ' ἄλλ' ἔτ' εὖ σ' ὅπως Μετ' ἐμοῦ ξυνέσει.

Das hiesse zu Deutsch: Willkommen, ja willkommen heisse ich dich, wie viele andere noch willkommen dich, da mit du mit mit leben könnest. Der Zusatz: damit du u.s. w. ist absurd und Aristomenes hat also anders geschrieben. An der Wiederholung des Pronomens os wäre kein Anstoss zu nehmen. Siehe Meineke zu Menand. p. 50 und meine Quaest. Luc. p. 14. Der Umstand, dass sowohl Hermann als Dobree $\pi \omega_S \lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota_S$ aus Putsch. entlehnten, hätte Hrn. Sp. bewegen sollen, diess nicht vorschnell zu verwerfen, sondern in Erwägung zu ziehen, ob nicht das Wahre cahinter liege. Putsch. gibt $\pi \omega_S \lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota_S$ statt $\pi \acute{o} \sigma \alpha \ \acute{\epsilon} \iota_S$ e $\acute{\epsilon} \iota_S$ o'. Wahrscheinlich stand nach $\~{o} \pi \omega_S$, $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$, verschmolz aber, da es darüber geschrieben wurde, mit $\pi o \sigma \alpha \ \epsilon \iota_S \iota_S$ susammen in $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota_S$. Ich vermuthe:

εὖ γὰφ εὖ Πράττειν σε βούλομαι, πόσ' ἔτ' εὖ σ' ιὂ πῶς λέγω; Μετ' ἐμοῦ ξυνέσει.

"Wilkommen, willkommen heisse ich dich, wie viele noch ausserdem willkommen, o wie soll ich mich ausdrücken, du wirst mit mir zusammen seyn! ' Mit diesem ο πος λέγο kann man das bekannte: οι κατακέλευσον aus Aristophanes Vögeln vergleichen. Auch könnte πόσ' ἔτ' εὖ σ' ω πό σα λέγω gebessert werden, wo dann das Pronomen os beidemal sein eigenes Verbum haben würde. Ueber die folgenden Worte des Cratinus schweigt Hr. Sp. mit Recht: denn es war darüber nichts zu bemerken, seitdem Hermann Μεθύστερον έν χρόνω vortrefflich, wie er pflegt, hergestellt hatte. Herr Sp. geht auf ein Fragment aus der Molnois des Aristophanes über. Putsch. schreibt es folgendermassen: Γυναϊκα δὲ ζητοῦντες, ενα δ' οἰκον, νυνὶ ἐας ενα εἰ παρὰ σέ. Monac. ΓΥΝΑΙΚΑ ΔΕ Ζ HTOINT&C&NAΔ&@IKOMNNHN&ACIN&INAI ΠΑΡΑ C& Hr. Sp. trägt mit ziemlicher Gewissheit folgende Conjectur vor, in der $\tilde{\epsilon}\tilde{\alpha}s$, wie $\tilde{\epsilon}\alpha$ öfters auch bei Aristophanes, wahrscheinlich einsylbig ausgesprochen werden soll:

> Γυναϊκα δὲ ζητοῦντες, ἐνθάδ' ἔθ' ἰκόμην, "Ην ἐᾶς συνεῖναι παρὰ σὲ

Diesen völlig sinnlosen und verkehrten Worten ist mehr als zu viel Ehre dadurch angethan, dass wir sie hergesetzt haben. Die Stelle ist so zu lesen:

Γυναϊκα δὲ ζητοῦντος, ἐνθάδ' ἰκόμην, "Ην φασὶν είναι παρὰ σὲ.....

"Da er aber die Frau sucht (spricht der Sclav vom Herrn, oder

jemand vom Freunde etc.), so bin ich hieher gekommen, weil man sagt, sie sey bei dir." Für knrovvrog könnte man allenfalls auch ζητών τιν' zu schreiben wagen, da der Nominativ noch besser in die Structur der Stelle sich fügt, wie das folgende $\hat{\eta}\nu$ lehrt. $\Pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ of steht schon durch das lemma fest: Attici παρά σὲ pro παρά σοί. Es gehört also unser Fragment in dieselbe Kategorie mit Arist. Acharn. 725: παρ' άμὲ πολυτίματος, ἄπερ τοὶ θεοί, wo Elmsley um so weniger $\pi \alpha \varrho'$ άμlzu schreiben hätte wagen sollen, da die Lesart aller Handschrr. (denn παρά μὲ im Florentiner Codex sieht nur wie Variante aus, ist aber keine) vom Gregorius Corinth. p. 237: anerkannt wird. Wir kommen auf ein Bruchstück aus dem Aristophanischen Stücke Γεωργοί. Krehl u. wie es scheint auch Putsch. haben die Stelle so: Φαίη λέγων. 'Α. Γ. Είγε Κιλικίας αίμα έξολοίμην, φαίη λέγων. Der Monac. beginnt mit ΦAOI Λ $\in \Gamma \omega N$. und endigt mit ΦΑ-LATON. Hier ist beidemal φαθί λέγων mit Händen zu greifen und diess stellt Hr. Sp. gut her, indem er zugleich auf die Schnitzer des gewönlichen φαίη λέγων und auf die folgenden Worte des Priscian: Inveniuntur et Nostri abundantia utentes ut, loquere dicens- aufmerksam macht. Uebrigens entscheidet er nicht über die verdorbenen Worte und überlässt es andern zu untersuchen, ob μάλ' ἐξολοίμην, oder μὰ Δί' ἐξολοίμην zu lesen sey. Keineswegs! Statt Είγε Κιλιulug alua ist ohne Zweifel zu schreiben Elys Κυλίκια | έμά, wie man auch aus der Lesart des Monac, sieht: eirekia MA und vor έξολοίμην sind einige Wörter ausgefallen. Die Stelle mag etwa so gelautet haben:

> Α. Είγε κυλίκια Ἐμά [τις ἔκλεψεν] Β. ἐξολοίμην, φαθὶ λέγων.

...Wenn mir anders einer meine Becherchen gestohlen hat, sprich nur (sagt die andere Person) dann wünsche ich mir den Uebrigens lassen sich die fehlenden Sylben auf die mannichfachste Weise ergänzen und das τις ξαλεψεν ist nur was Virgil tibicen nannte. Es könnte z. B. auch ξμ' ἀποκρούσειεν, oder ἔμ' ἀποκόψειεν, oder ἔμ' ἀπολέσειεν, oder eins von diesen dreien in der zweiten Person έμ' ἀπολέσειας etc. geheissen haben. — P. 628 theilt Hr. Sp. unter andern die Varianten zu swei Aristophanischen, von Priscian angeführten Stellen mit. Die Abweichungen zur erstern, Vesp. 123, wollen gar nichts sagen, die zur zweiten, Ran. 356, äusserst wenig. Denn εύφημείν δεί ist offenbar Schreibfehler, da derselbe Cod. das zweite Mal χρη beibehält, und wenn er ferner η γνώμη οὐ καδαρεύει zu lesen scheint, so ist wenigstens ού für μη ein offenbarer Fehler, wie man aus dem folgenden μήτε — μήτε sieht. Aber den Accusativus γνώμην, welchen auch fünf MSS. des Aristoph. darbieten, ziehe ich vor: η γνώμην μη καθαφεύει, Jahrb. f. Phil. w. Padag, Jahrg. IV. Heft, 11.

obgleich Dindorf in seiner Ausgabe den Dativ beibehalten hat. Wir kommen nun auf eine andere Stelle des Aristophanes: Locus ex Ecclesiaz. pag. 236 hac varietate in Monac. legitur:

> ΤΊΔ€ΠΟΤЄ €ΠΙ CX ΤΟΙ ΧΟΥCΤΙΝ ΟΠΥΜ ΗΙ ЄΡΗ Τω ΚΗΡΙΚΙ ΠΟΜΠΗΝ Π€ΜΠΗΤ€.

Wir sind Hrn. Sp. für diese Mittheilung sehr dankbar, da der Münchner Codex eine Conjectur von uns über allen Zweifel erhebt. Die Stelle ist v. 784, 785, und wird gewöhnlich so gelesen:

> Τί δητ' έπι στοίχου 'στιν ουτως; ου τι μη Ίερωνι τῷ κήρυκι πομπην πέμπετε;

Es sind diess Worte des geizigen Mannes (ἀνδρός τοῦ μή καταθέντος) zu dem andern (ἀνδοί τῷ καταθέντι), welcher so eben sein Hausgeräth vor der Thur, wie zu einem feierlichen Zuge, in Reihe und Glied aufgestellt hatte, um es nach Vorschrift der Praxagora auf den Markt zu schaffen. Die Varianten sind unbedeutend: orlzov hat die zweite Juntina und gewöhnlich Priscian (Monac. richtig oi), ovrwg gibt die erste Juntina und wie ich vermuthe auch die Florentiner Handschrift, andere lesen οὖτος. Für πομπήν πέμπετε lesen etliche Ausgg. πομπή πέμπεται oder gar πομπή πέμπετε, so auch Priscian gewöhnlich, vgl. dagegen den Monac. Weiter gibt es keine Varianten. Und doch ist ου τι μή offenbar verdorben. Nicht diess kann in der Frage stehn, sondern Aristophanes gebraucht bei leichter Vermuthung oυ τί που, doch nicht etwa, bei der stärkern aber οὐ δή που, doch nicht gar. Brunck sahe den Fehler und wollte ου τί που | Ίξοωνι verbessern. Da die Veränderung des $\mu\eta$ in πov mir nicht wahrscheinlich war, so verbesserte ich, was dem Gedanken wenigstens in gleichem Grade angemessen ist: οΰτως; είπε μοι, | Ίερωνι —; Mit der Formel είπέ μοι verbindet Aris's hanes so häufig das Verbum im Plural (man sehe Elmsley zu den Acharnern v. 328). Diess geschieht, wie hier, stets dann, wenn jemand zu einem über eine Sache, die mehrere thun, spricht. Des Monac. OIITMH bestätigt meine Besserung völlig: denn diess ist denn doch nichts Auch scheint aus dem Monac. hervorzuweiter als sins uot. gehn, dass im ersten Verse in einigen Handschriften eine kleine lacune gewesen sey, die später falsch durch (ovros) ov ti ausgefüllt wurde. Sehr wichtig sind auch die ersten Worte des Monac. TI⊿€ПОТЕ €ПІ und vielleicht hat Aristophanes zeschrieben:

τί δή ποτ' έπι στοίχου 'στίν οῦτως; είπε μοι.

Denn τl $\delta \dot{\eta}$ $\pi o \tau'$ gefällt mir an unsrer Stelle auch sonst besser, als τl $\delta \ddot{\eta} \tau'$ im gewöhnlichen Texte. Doch wir brechen hier ab.

und haben das Wenige nur in der Absicht besprochen, um Hrn. Sp. einen Beweis davon zu geben, wie aufmerksam wir seine gelehrte und gehaltreiche Abhandlung gelesen haben. Ausser den Dichterfragmenten sind noch eine Menge Stellen aus Plato, Thucydides, Xenophon und den attischen Rednern angeführt, die Varianten dazu gegeben und beurtheilt worden. Auch diese Anführungen haben nicht wenig dazu beigetragen, den oft verkannteu Werth der Citate bei Priscian in wahrem Lichte darzustellen. Denn die Handschriften des Priscian haben ganz in der Regel die Lesart erhalten, welche Bokker und andere Ehrenmänner in den besten Codd. gefunden und hergestellt haben, oder welche aus vollwichtigen, innern Gründen den Vorzug verdient. Wir könnten diess durch viele Beispiele belegen, aber es möge eins gnügen. P. 633 wird die auch von Priscian erwähnte Stelle des Demosthenes De Corona init. besprochen: άλλ' έμοι μέν, ού βούλομαι δε δυσγερές είπεῖν ο ύδεν άρχομενος του λόγου -. So gewöhnlich. Priscian citirt ο υδέν sineiv und diess billigt Hr. Sp. sehr mit Recht. Denn ausserdem, dass die besten Codd. des Demosthenes, z. B. der Augustanus primus bei Reiske, zwei gute Handschriften bei Bekker u. s. w. diese Wortstellung geben, so durfte δυσγερές von ούδέν nicht getrennt werden, sondern es musste entweder heissen ού βούλομαι δε δυσχερες ούδεν είπειν, oder, wie Tiberius u. in den Ausgg. Demetrius citiren, ούδεν δυσχεφές είπειν. P. 635 ist Herrn Sp. etwas Menschliches begegnet. Er behandelt die Worte des Isocrates, oder vielleicht eines andern Schriftstellers: οὐκ ἀμνημονῶν οὖτε ἐκείνων, und meint, der Gedanke sey nicht vollständig "alterum enim ovre desideratur, qui laudandi mos Prisciani non est." Wie konnte er nicht auf den ersten Blick sehn, dass οὐκ ἀμνημονῶν οὐδὲ ἐκείvov gelesen werden müsse. Uebrigens finden sich bei Lucian De Hist. Conscr. c. 18, De Saltat. 20, De Merc. Cond. 19 ungefähr dieselben Worte. Wir scheiden von Hrn. Spengel mit der Bitte, dass er sich in Zukunft einer bessern Latinität be-Aeissigen wolle. Aus mehrern Stellen, welche sehr fliessend geschrieben sind, sieht man, dass er, wenn er sich Mühe geben will, gut schreiben kann. Aber er hat sich sehr gehn lassen und so im Ganzen ein ächtes Notenlatein gegeben. ter lateinischer Styl gehört nach meiner Ueberzeugung unter die ersten Auforderungen, welche man an einen Philologen machen muss. Hr. Sp. hat das Werk seinem trefflichen Lehrer, Friedrich Thiersch zugeeignet, und gewiss macht diesem Manne ein schon jetzt ausgezeichneter und für die Zukunft so viel versprechender Schüler grosse Ehre.

Rostock. Franz Volkmar Fritzsche.

Lateinische Grammatik.

Traité de Syntaxe Latine, précédé de remarques sur les parties du discours et composé d'après les meilleures grammaires employées dans les colléges d'Allemagne, par Louis Vaucher, docteur-ès-lettres. Genève, héritiers J. J. Paschoud, imprimeurs-libraires. Paris, même maison de commerce. 1827. XI u. 506 S. in 8.

Ks muss bei jedem Deutschen stets ein angenehmes Gefühl erregen, wenn er sieht, wie die Erzeugnisse vaterländischen Geiates in den einselnen Zweigen der Literatur vom heimischen Boden auf einen fremden verpflanst werden, und wie nicht mehr wir allein uns bestreben, Fremdes, oft nur darum, weil es fremd ist, in unser Vaterland zu übertragen, sondern auch das Ausland, seines stolsen Uebersehens Deutscher Erzeugnisse sich immer mehr schämend, anfängt, theils stillschweigend, theils mit lauter Anerkennung seine Literatur durch Aufnahme unsrer besten Werke zu bereichern. Ein Beweis hiervon ist auch vorliegendes Buch des Hrn. Vaucher, bestimmt anstatt der veralteten Methode de Port-Royal, durch die Resultate späterer Forschungen bereichert und verbessert, dem Unterrichte der Französischen Jugend zum Grunde gelegt zu werden, und der Hr. Verf. bekennt in der Vorrede frei, dass er den schon seit längerer Zeit in Deutschland eingeführten Grammatiken, die jene Resultate auf eine angemessene Weise in sich aufgenommen und verarbeitet hätten; bei seiner Arbeit gefolgt sei. Besonders habe ihm die Zumptsche Grammatik sur Grundlage gedient, und wie er sie und andere benutst, davon spricht er selbst in der Préface S. VI so: "Cest cette dernière grammaire (troisième et quatrième édition), qui a servi de base à mon travail; mais je ne me suis pas astreint au simple rôle du traducteur; je me suis permis de nombreuses additions, que j'ai puisées dans les grammaires de Bröder, de Grotefend et de Scheller; j'ai souvent énoncé les régles d'une manière, qui me paraissait plus claire et plus en harmonie avec le style des grammaires françaises; enfin j'ai fait les retranchements, les transpositions et tous les changemens, qui m'ont paru nécessaires." Liest man die Grammatik selbst, so erkennt man leicht, dass sie grössten Theils nur eine wörtliche Uebertragung der Zumptschen Grammatik ist, und da es nicht uninteressant scheint, die Französischen Worte mit den Deutschen zu vergleichen, um die Manier kennen zu lernen, wie für die Fransösischen Schüler die unsern Landeskindern ursprünglich bestimmten Regeln sugestutst sind, so will Rec. einige kleinere als Beispiele wörtlich mittheilen: S. 1 (Z. §8 Anm. 1): "Une ancienne forme du génitif singulier

en as, se retrouve dans la composition des mots pater, mater, filius et filia, avec le substantif familia: paterfamilias, filius familias. Cependant le génitif régulier familiae n'est pas hors d'usage dans cette composition; on y trouve aussi, quoique plus rarement, familiarum, qui se compose avec le pluriel de ces noms." S. 144 (Z. § 72, 2 Anmerk. 1): "Amicus, inimicus et familiaris sont proprement des adjectifs, et comme tels, ils ont des degrés de comparaison, et se construisent avec le datif; exemples: Miltiades amicior omnium libertati, quam suae fuit dominationi. Nep. Homo miki amicissimus, mihi familiarissimus. Mais lorsque ces mêmes noms sont employés comme substantifs, ils régissent le génitif, et s'accordent avec les adjectifs; exemples: Amicus mei patris, amicus meus; on dit meme: Amicissimus, inimicissimus, iniquissimus meus; et par analogie, hostis, qui n'est que substantif prend aussi quelquefois le datif; exemple: Dis hominibusque hostis." S. 365 (Z. § 81, 8): "L'ablatif du participe parfait passif remplace quelquefois seul la construction entière de l'ablatif absolu; mais cela n'a lieu qu'avec un petit nombre de participes;" hierauf folgen die einzelnen Participia und die beiden Beispiele aus Zumpt, wozu der Herr Verf. noch hinzufügt, was zugleich als ein Beispiel seiner additions dienen mag: "Cette construction particulière doit être expliquée, soit par l'ellipse d'un pronom neutre, soit par l'emploi de l'ablatif dans des cas analogues."

So genau wie hier hat sich Hr. Vaucher im Einzelnen fast überall an die Worte der Zumptschen Grammatik gehalten, nur in der Syntax der Pronomina folgt er Grotefend. Sonst liessen im Einzelnen sich wenig Abweichungen von dem zur Grundlage dienenden Werke wahrnehmen: wie etwa die zweckmässig aus Grotefend aufgenommenen Bemerkungen, S. 117 über den Gebrauch von ex statt des Prädikat-Nominativs bei den Verbis fieri, existere u. dgl., und S. 141 über den Dativ nach gewissen Substantiven; ferner S. 247 des Hrn. Verf., wenigstens in dieser Verbindung, eigenthümliche Anmerkung unter dem Chapitre von den Pronominibus: "La construction avec le relatif tient la place de certaines conjunctions, et sert ainsi à abreger la phrase; exemples: Me miserum, qui non affuerim! pour quod ego non affuerim" etc. Auch gehört hierher folgende durch die Beschaffenheit der Französ. Tempora nothwendig gemachte Bemerkung: S. 258 "Le parfait des Latins répond indifféremment à chacune des trois formes, que ce temps revet dans les verbes français, et c'est le sens général de la phrase, qui détermine, comment il doit se traduire; exemples: Quinas heri scripsi literas; j'écrivis hier sing lettres. Multa ad eum de hoc casu scripsi; je lui al ecrit beaucoup de choses sur cet accident. Post quam ista mandata scripsi, domum redii; lorsque j'eus mis

ces ordres par écrit, je retournai à la maison."

Die Elementarlehre ist, wie sich schon aus dem Titel schliessen lässt, in den Remarques sur les parties du discours nur als Einleitung auf 91 Seiten behandelt, und enthält, da eine Kenntniss der Elemente vorausgesetzt wird, als supplément aux grammaires élémentaires fast nur die Anmerkungen aus dem elementarischen Theile der Zumptschen Grammatik, vornemlich zu den Nominibus und Verbis, und von den übrigen Redetheilen bloss das rein Formelle. Die Syntax folgt in der Anordnung der Lehre über die Casus ebenfalls Zumpt, lässt dann die Anmerkungen zu den Präpositionen eben daher und die Regeln über den Gebrauch der Pronomina, meist nach Grotefend, folgen, hierauf die Syntax Verbi, wieder nach Zumpt, die Bemerkungen über den Gebrauch der Adverbia und Conjunctionen und zuletzt die Syntaxis ornata aus derselben Grammatik. Die Aenderungen in der Anordnung sind durchaus konsequent, den Begriffen von Formenlehre und Syntax angemessen, und ohne bedeutende Unbequemlichkeit für den Gebrauch.

Uebrigens müssen wir noch am Schluss den richtigen Takt des Hrn. Vaucher anerkennen, dass er mit kluger Wahl derjenigen von den in Deutschland erschienenen Lat. Grammatiken überwiegend gefolgt ist, die ihr System auf philosophischen Prinzipien bauend, sich nicht in räsonnirende Phantasien verliert, sondern die Gesetze der Sprache mit kluger Besonnenheit sucht, nicht sie erfindet, noch aus übertriebener Scheidelust u. Hyperkritik da Unterschiede sucht und Sonderungen macht, wo keine sind, oder wenigstens noch nicht am Tage liegen.

E. Bonnell.

Griechische Sprache.

Griechisches Lesebuch für die dritte Classe eines Gymnasiums, auf 4 halbjährige Cursus eingerichtet und mit einem Wörterverzeichniss versehen von Dr. Friedr. Mehlhorn. Glogau u. Lissa, 1827. Druck und Verlag der Neuen Günterschen Buchhandlung. VI u. 201 S. in 8. 12 Gr.

Der Vers. wünschte ein Buch zu liesern, in welchem gerade für die in Folge halbjähriger Versetzung neu ankommenden Schüler der Stoff zum Lesen vorzüglich passend eingerichtet wäre, um sie für die erhöhte Thätigkeit, welche verlangt wird,

su gewinnen und das erste Feuer nicht erkalten zu lassen. Er setzte dabei bloss Kenntniss der Declinationen und der regelmässigen Conjugation bis zu den Verbis in ut. aber stetes Fortschreiten in der Kenntniss des Grammatischen, voraus. Daher sind in jedem Cursus nur vom Anfang herein die irregulären Formen unten auf die gebräuchliche Präsensform zurückgeführt worden. Ueber das Syntaktische ist überall auf Buttmann verwiesen; und da von diesem Manches nicht deutlich oder nicht genügend erklärt ist, so hat Hr. M. nicht nur in den Anmerkungen ihn zuweilen ergänzt, sondern auch am Ende noch einige kleine schätzbare Excurse folgenden Inhalts beigefügt: 1) Die Auffassung eines impersonalen Prädicats als personales: 2) Vermischung der Begriffe der Ruhe und der Bewegung, des Werdens und Seyns (wo auch von γίγνεοθαι in Verhältniss zu elvat zu sprechen der Ort gewesen wäre); 3) Wie eine wiederholte Thätigkeit in abhängiger Rede ausgedrückt ist; 4) Ueber die Partikel av. Jedoch möchten auch so die Anmerkungen noch nicht überall ausreichend seyn, wie S. 62, desgleichen über die Abschnitte aus Galenus (S. 46 ff.). Das in diesen Abschnitten vorkommende og cum Particip, bedurfte wol auch einer Nachweisung, desgl. S. 67 fab. 9 das unerwartet eintretende δε in πολύ δε χαλεπωτέραν. S. 69 fab. 14 fehlt eine Bemerkung über den hier sichtbaren Wechsel der oratio directa und indirecta. S. 70 ff. sollte über die dort vorkommenden Choliamben in prosodischer Rücksicht Etwas gesagt seyn. S. 113 konnte die Sentenz ἀρχὴ δέ τοι ημισυ παντός aus Hesiodos nachgewiesen werden, so wie der Herausgeber andere Dichterstellen nachgewiesen hat.

Von den 4 Cursus, in welche das - auch durch gutes, weisses Papier und überhaupt ein anständiges Aeusseres für junge Leser anziehende Werkchen getheilt ist, enthält der erste A) gute Lehren (aus Isokr. ad Demon.; B) Erzählungen. (aus Diog. Laërt. Vit. Sol. et Epim., Aelian. V. H., Plut. Lacon., Plat. Hipparch., Athenaeos. Lycurg. c. Leocr., Xenoph. Memm.) — überall mit Ueberschriften, welche die Aufmerk-umkeit reizen; C) Korinth, nach Strab. VIII; D) Charon, ein Delog aus Lukianos. - 'Der zweite Cursus (S. 34) enthält: A)Einige Erklärungen und Vorschriften aus der Sittenlehre (au Stobaei Florileg. u. Epicteti Enchirid.); B) Beschreibungen ad Erzählungen: 1) Wie der Persische König speiset, 2) Festimes Mahl der Naukratiten, 3) Mahl der alten Celten, 4) Hunge würzt frugale Kost: alle 4 aus Athenaeos: C) Zweckmässig Einrichtung der Schulter u. des Oberarms am menschlichen Arper, aus Galen. Hierzu gehört eine Abbildung in Steindrut. — Der dritte Cursus (S. 64 ff.) enthält: A) Aesopische Feln: B) Beschreibungen: 1) Das grosse Schiff des Hiero, un Archimedes, aus Athenaeos, 2) Bauwerke der Semiramis, aus Diodor. Sic.; C) Einige Briefe, von Alkiphron and Plat. und Epigramm auf das Schiff des Hieron. — Der vierte Cursus (S. 89) enthält: A) Gute Lehren, aus Stobaeos; B) Erzählungen, aus Ebend., Nemes., Thucyd., Lukian., Isokr. und Plat.; C) Einige Sitten, Gesetze und Einrichtungen alter Völker, aus Stob., Plat., Demosth, Isokr., Xenoph.; D) Lukians Traum. In den Anmerkk. zu dieser, so wie zur obigen Schrift des Lukianos giebt Herr M. Mehreres an, worin er von den

neuern Herausgebern abweicht.

Hinsichtlich der Interpunction sollten die Texte überall So sollten S. 20 vor und nach zal genauer abgedruckt seyn. την Οἴτην keine Kommata stehen; eben so wenig S. 32 vor und nach καὶ τιμών. Ebend. fehlt das Komma vor & Χάρων. S. 18 steht es zwar nach diesen Worten, fehlt aber vor ihnen; eben so ebendas. vor u. nach & Έρμη, S. 94 nach & γέρανοι, S. 62 Z. 5 nach δικάζουτες, S. 51 Z. 7 nach σκελών, S. 88 vor und nach Hoosedov. S. 51 unten nach zwei mit ore anfangenden Object-Sätzen fehlen die Kommata ebenfalls, vielleicht absichtlich (wie auch S. 65 und an andern Orten). Ebend. unten sind die Kommata unnütz nach ἐπιβλέψαις und nach σχημα. Wo jemand redend eingeführt wird, setzt der Herausgeber nach der Ankündigung der Rede überall ein Komma statt eines Kolon; wodurch wol dem Anfänger keine Erleichterung gewährt wird. S. 67 fab: 10 stört das Komma zwischen βαλών und έτρωσεν, so wie nach μέλλουσα τελευταν. Nach Genitiv. absolut. ist bald ein Komma gesetzt, bald nicht, vergl. S. 67 ff. fab. 10 u. 11. Es wird dem Anfänger Schwierigkeiten machen. dass zwischen den ohne und neben einander stehenden Substantiven von gleichem Casus keine Kommata stehen (wie S. 93 nr. 4 zwischen παιδός, νέου und νεανίσχου), desgleichen zwischen den durch ov oder un einander entgegengesetzten Begriffen. Eben so steht ebend, nr. 5 zwar nach Θυρέας ein Komma, aber nicht auch nach der Apposition έν μεθορίω κειμένης. Solche Zwischensätze, wie ως έπρεπεν S. 107, sollten wol durch Kommata als solche bezeichnet seyn. Inconsequent ist es, nad Objecten oder Subjecten zwischen ouz und alla das Komas wegzulassen, und so auch zwischen den mit ovre verbundsten Begriffen, und es doch zwischen solchen zu setzen, wiche durch µèv und dè in gegenseitigem Verhältnisse stehen. Eben so ist das Komma störend vor ovok, wenn Gleicharties von gleichem Verb. abhängig gemacht wird, wie ebendasebst ouz έξην -- καινοτομείν, ούδ' έπινοείν αλλ' άττα. Neht minder störend sind Kommata zwischen Objecten, welne durch καὶ — καὶ verbunden sind, wie S. 20: τον Πάρασσον αὐτῷ Κασταλία, και τὴν Οἴτην, και τὰ ἄλλα, oder š 116: εἰ δὲ καί Φειδίας, καί Πολύκλειτος γένοιο, καί θαυαστά πολλά έξεργάσαιο. — Einigemal fehlt der Spir. aspr, wie S. 62

unten über $\omega_{\mathcal{S}}$, S. 102 über δ . — Einige Druckversehen ande-

rer Art sind am Ende des Werkchens angezeigt.

Im Wortregister (S. 122), das im Ganzen sehr genau und im Geiste des Poppo's chen abgefasst ist, sollte, da es für Anfänger bestimmt wurde, die zugleich an den baldigen Gebrauch größerer und allgemeiner Wörterbücher zu gewöhnen sind, und um allem blinden Mechanismus im Lernen zu wehren, mit der alphabetischen Ordnung die etymologische verbunden seyn. Zu bedauern ist auch, dass das Griechische meistens allzuklein ist und besonders die Accente zuweilen wegen ihrer Kleinheit fast unsichtbar sind. Uebrigens sind die Grenzen zwischen den Anmerkungen u. dem Wortregister nicht genau abgesteckt. In jenen ist oft auf dieses verwiesen und in diesem manche Stelle erörtert; auch, wie in jenen, Stellen aus Classikern und Buttmann's Grammatik öfters nachgewiesen. Die Conjectur exúlios (unter xullivow) gehörte auch nicht in das Wortregister, sondern in die Anmerkungen; eben so die Bemerkung (S. 177), dass S. 54 σύνδεσμος bei περιφερής zu ergänzen sei. Die Abstammung der Wörter ist selten angegeben. Dagegen ist bei zusammengesetzten Wörtern zwischen die Präposition, das α privativum u. dgl. und das Stammwort ein Theilungsstrich gesetzt. Jedoch ist dieser zuweilen vergessen, wie in καθάπερ u. a. Die Quantität der Sylben ist selten bezeichnet. Wie unter μέτεστι, so sollte auch anderwärts auf die Synonymen, zum Behuf der genauern Unterscheidung, verwiesen seyn, z. E. unter σύν auf μετά, unter πρὸς auf παρά, unter ύπὸ auf ἀπό, unter ὅτι auf ὡς u. ὅπως. Μαλακῶς ἔχειν solite unter Exeru mit etehen, und unter μαλακώς darauf verwiesen seyn. Unter "ori" sollte die Bedeutung dass (in Objectiv-Sätzen) eine besondere, von der Bedeutung "weil" genau getrennte Rubrik ausmachen. Unter "ώστε" fehlt der Unterschied in der Bedeutung, je nachdem es mit dem Indic. oder Inf. construirt ist. Undeutlich ist "verleihen" S. 137 für δανείζω und "zutheilu vom Schicksale" S. 149 für ἐπικλώθω. S. 172 ist "οὐδέ — -ovos weder - - noch " mit oves - - oves verwechselt. S. 136 steht μέτεστι έμοί statt μέτεστιν, S. 178 (unter ποιέω) "bewirken" statt bewirken (von Werk), S. 176 (unter περι) "in üertragener Bedeutung" statt übergetragener (= metaphorister).

J. D. Schulze.

Geographie.

Carta de Contorni di Napoli. (Ohne Jahrzahl und Verlageort, aber in Begleitung einer Broschüre unter dem Titel:)

Guide pour accompagner la carte des environs de Naples (,) par Jean Henry Westphal (,) à l'usage des Voyageurs. Rome chez Joseph Salviuzzi et Fils 1828. 8. 42 S. Leipzig, Hinrichs. Preiss von beyden 1 Thir. 8 Gr. netto.

Das reizende, so vielerley, dem Nordländer ganz fremde Lebensgenüsse des Südens darbietende Neapel mit seinen eben so zahlreichen als mannichfaltigen Naturmerkwürdigkeiten gehört unstreitig unter die interessantesten u. sehenswürdigsten Punkte der Erde und ist daher ein Ziel, dem alljährlich eine grosse Zahl Reisender aus allen nördlichen Ländern Europas zuströmet. Es war sonach ein sehr glücklicher Gedanke vom (leider ungenannten) Verfasser*), eine das gehörige Detail enthaltende .Charte von den nächsten Umgebungen dieser so anziehenden Hauptstadt, zu Nutz und Frommen der Reisenden, zu entwerfen; und dieser verdient um so mehr Billigung, als dessen Arbeit sich nicht allein durch treffliches und gehörig starkes Papier. so wie durch vorzügliche Zeichnung in recht bravem, korrektem Stich empfiehlt, sondern auch bey der sorgfältigsten Vergleichung mit ältern gepriesenen Spezial - Charten keine grossen Unrichtigkeiten, und nur einige, vielleicht auf Wahrheit beruhende, Abweichungen zur Schau trägt, und sonach zu dem Schlusse berechtigt, dass derselben genauere jahrelange Forschungen, vielleicht selbst theilweise Privatermessungen zu Grunde liegen müssen.

Die vorliegende Charte ist 29\(^4\) Z. hoch und 32\(^4\) Z. breit, mithin vom grössten Landcharten-Format, und erstreckt sich von Capua im NW. bis nach Salerno im SO, und von den Isseln am Eingange des Golfs von Neapel im S. bis nach Avellino im N.; sie legt also den schönsten und besuchenswerthesten Theil des alten Campaniens und den westlichsten Bezirk des alten Lucanieus vor Augen, und zwar in einem so großer Massstabe — auf 1 geogr. Meile kommen 3\(^1\) Z. — dass ken halbwege merkwürdiger Punkt übergangen zu werden hrauhte, und auch in der That nicht übergangen worden ist. Jede Fremde, der diese Gegenden durchwandern und besichtigen will, wird also in dieser Charte einen sichern zuverlässigen Wigweiser finden und sich, wie Rez. überzeugt ist, an Ort und Relle von der

[&]quot;) Der Verfasser ist J. H. Westphal, der die sharte an Ort und Stelle aufgenommen hat. [hm. d. Red.]

Richtigkeit derselben überzeugen können. Man findet s. B. nicht bloss die Hauptstadt Neapel mit ihren Vorstädten, sondern auch die meisten andern Städte und Flecken, selbst viele Dörfer in ihrem Grundrisse niedergelegt; man übersieht den Berg Posilippo in seiner ganzen Ausdehnung mit der berühmten Grotte dieses Nahmens, die Seen Agnano, Averno, Fusaro, Lucri mit den Bädern des Nero, das Mare morto mit dem Porto di Miseno in den Elisäischen Feldern, das Kap Miseno mit der Grotta Dragonaria u. s. w.; man darf ferner nach der Solfatara, den Pisciarelli, der Lage der alten Städte Herculanum (hier Ercolano), Pompeji, Bajae und Cumae sich nicht vergebens umsehen, ja selbst die alten Amphitheater bey S. Maria, Pozzuoli u. Cumae, die sich durchkreuzenden Aquedotti Carmignono u. Carolino bey Maddaloni, der Ponte di Caligula, das Grahmal der Agrippina, die Villen di Pollione, di Lucullo, di Ortensio, di Servilio Vacca, und andere sehenswerthe Gegenstände sind nicht übergangen worden. Eben so ist der Beschaffenheit der Küste die grösste Sorgfalt gewidmet worden, und Rez, braucht in dieser Hinsicht den Leser nur auf die treffliche Darstellung der steilen Felsenküste südlich von Positano aufmerksam zu machen. -Der Vesuv hat hier mit seinem nördlichen Nachbar, dem Somma, den nicht weniger als 7 Gipfel gegeben sind, an seinem Fuss einen Umfang von 23 Ital. Meilen und trägt innerhalb dieser Gränze, ausser einer grossen Menge einzelner Landhäuser und Meyereyen, 10 meist bedeutende Ortschaften (Torre del Greco, Mussa, Pollena, Trocchia, S Anastasia, Somma, Ottajano, Bosco reale, Bosco tre Case, und noch einen hier unbenahmt gelassenen Ort.

Das bekannte Dorf S. Luciis (hier S. Lucii) am Fuss des M. Tifata ist hier mit seiner Flur mit einer besondern, 5½ Ital.

Meilen im Umfange haltenden Mauer umgeben.

Dass nun bey einem so fleissig bearbeiteten Blatte nur wenig Verstösse vorkommen können, lässt sich leicht erwarten. Um aber doch etwas zu erinnern, bemerkt Rez., dass er bey der Hauptstadt Neapel die Nahmen der Vorstädte Chiuja und Pietra Bianca vergeblich gesucht habe; dass Aversa hier mitten in der Ebene niedergelegt worden ist, obschon sie nach allen geogr. Handbüchern auf einem Berge liegt, und dass das alte Caserta vom neuen oder Torre nicht unterschieden worden ist. Auch möchte gemissbilligt werden, dass die Städte Avella und Somma und die Marktflecken Ottojano u. Scanzano nur die Schriftzeichen von Dörfern, das Kirchspiel Forio auf der Insel Ischia dagegen das einer Stadt erhalten haben. Allein der erheblichste Verstoss bleibt wohl der, dass weder der Längennoch der Beitengrad eingetragen, sondern bloss die Richtung nach N. durch eine über das ganze Blatt laufende Linie angedeutet worden ist. ...

Ausserdem wird zwar vielleicht manchem Geographiefreund, der diese Charte mit andern Spezial-Charten vergleicht, die bedeutende Abweichung in der Niederlegung der den Golf von Neapel im SO. begränzenden Halbinsel auffallen; allein Rezens. ist sehr geneigt, dieser Charte auch hierin vor den ältern Blättern den Vorzug zuzugestehen.

Der leere Raum im untern rechten Winkel des Blattes ist sehr zweckmässig zu einem Nebenchärtchen benutzt worden, welches in halb so grossem Maassstabe die Küstengegend an dem Busen von Salerno mit den Ruinen von Pesti darstellt, was gewiss Jedermann als eine dankenswerthe Zugabe erachten wird.

Rez. hält es zum Schlusse dieser Beurtheilung für nicht unsweckmässig, sur Rechtfertigung dieser Charte denjenigen Theil des Publikums, welchem die genauere Kenntniss der Naturbeschaffenheit der Küstenstriche des südl. Italiens abgeht, darauf aufmerksam zu machen, dass in vielen derselben, die sich nur wenig über den Spiegel des Meeres erheben, obschon die Natur sie verschwenderisch mit Fruchtbarkeit ausgestattet hat, die Aria cattiva herrsche, und dass desshalb solche im Ganzen sich nur eines geringen Anbaues zu erfreuen haben. Darum stehen so viele Küstengegenden Italiens in gerade entgegengesetztem Verhältnisse zu dem ganzen Norden Europas. Denn in diesem sind vorzugsweise bloss die erhabenen Gegenden und Bergstriche gut angebaut und stark bevölkert, und die niedern, so weit die verdorbene Luft reicht, von den Menschen verlassen. Diess gilt nun auch von diesem Theile Italiens, ungeachtet er gerade zu den bevölkertsten Staaten der ganzen Erde gehört, und so wird man auf diesem Blatte auf den ersten Blick eine höchst ungleichmässige Vertheilung der Wohnorte und folglich auch der Bevölkerung wahrnehmen, und sich nicht wundern, dass die weiten Thäler des Samo und Anio (hier Lagni genannt) in ihren niedern Theilen, so wie der westliche Küstenstrich in der Nähe der Seen Patria und Licola fast nur mit einzelnen Meyereven sparsam übersäet sind.

Der beygegebene sauber auf Velinpapier gedruckte Wegweiser will nicht füglich zur Charte passen, weil auf derselben sämmtliche Nahmen in Italienischer Sprache niedergelegt worden sind. Er ist überhaupt, wie schon seine geringe Seitenzahl darthun wird, mit ziemlicher Flüchtigkeit entworfen, und beschränkt sich fast lediglich auf Angabe der Posten, der Entfernung der Orte, und Bemerkung der sehenswürdigsten Alterthümer. Er zerfällt in 2 Abschnitte: 1) Verschiedene Routen von Rom nach Neapel, mit 6 Routen; und 2) Umgebungen von Neapel, worin die grosse Route von Capua nach Neapel, dieselbe Tour über S. Maria und Caserta, die Tour von Neapel nach Benevento, die Route nach Apulien, die Routen nach Kalabrien, die Parthie nach dem Westen von Neapel, die Inseln

Procida und Ischia und die Umgebungen im Gesichtskreis von Neapel ganz kurz angedeutet werden. Die grösste Merkwürdigkeit dieses so magern Büchelchens möchte desshalb auf der als Anhang beygedruckten Erlaubniss der päpstlichen Zensur zum Druck beruhen. Sie ist dreyfach und lautet: Nihil obstat Fr. Franciscus Fabolo Ord. Präd. Cens. Theog. Imprimatur Fr. Jos. Maria Velzi Sacr. Pal. Apost. Magister. Imprimatur Jos. della Porta Patriarch. Const. Vices gerens. Den Preiss wird gewiss Niemand unbillig finden.

Orlamünda.

Dr. Weise.

Inschriften.

Dichiarazione degli antichi marmi Modenesi con le notizie di Modena al tempo dei Romani. Modena per G. Vincenzi e compagno. MDCCCXXVIII. 8. pag. XI e 316.

Auf den ersten 76 Seiten gibt der Verf., Herr Celestino Cavedoni, einen Ueberblick der Geschichte Mutina's seit seiner ersten Erwähnung, A. U. C. 536, bei Liv. XXI, 25. Hierauf folgt die ausführl. Erläuterung der nunmehr in einem Museum gesammelten Steinschriften. Nämlich: 1) Grut. p. 987, 16. Der Stein selbst hat PEDVCAEA und PEDVCAEVS, wie der Codex Mediceus Epp. ad Attic. 12, 51. Die meisten Ausgaben Ciceros. lesen noch Peduceus, wie Gruter in jener Inschrift irrig gab. H) Inedita: C. TATIO. C. L. BODORIGI | MEDICO | DOCILIS LÍB. Zu bemerken der Gallische Name Bodorix. III) Grut. p. 773, 5. Murat. p. 1330, 6. IV) Manca. V) Grnt. p. 1160, 10. Mur. p. 1279, 2. VI) Grut. p. 322, 10. Mur. p. 168, 5. VII) Grut. p. 530, 9. VIII) Grut. p. 486, 7. IX) Grut. p. 626, 8. Mur. X) Grut. p. 417, 3 and 418, 9. Hier hingegen hat p. **371**, 3. der Stein selbst: L. PEDVCEAE, und der so seltene weibliche Vorname Lucia wird durch neue Autopsie bestätigt. XI) Murat..... XII) Grut. p. 1159, 13. Die sonderbaren SACRA AB ROMA, SACRA ROMANIENSIA (Maffei Mus. Ver. p. 88, 1.) erklärt Cavedoni von dem aus Rom nach Mutina verpflanzten Isisdienste. XIII) Inedita: C. TINVLEVS. T. F | MINER | VOTVM | S. L. M. XIV) Inedita: VICTO RIAE | M. TOR-RI VS | PAVLLINVS | V. S. L. M. XV) Grut. p. 1178, 9. XVI) Mur. p. 46, 4. In der Anmerkung eine merkwürdige Inedita zu Carpi: ANINIA. SEX. L. GE. IVNONIBVS. HANC ARAM. LOCVMQVE. ⊢IS. LEGIBVS. DEDICAVIT | SI. QVIS. SARCIRE. REFICERE. ORNAR. CORONAR. LET. LICET | ET. SI. QVIT (sic) SACRIFICI. QVO. VO-LET. FERRE. ET. IBI. VBI. VOLET. VTI. SINE | SCE-

LERE SINE FRAVDE LIC::. — XVII) Mur. 199. 2. we die Deutung des APOLL. durch Apollinaris, scil. sodalis bestätigt wird. XVIII) Grut. 869, 8. Mur. 189, 5. XIX) Grut. 1178, 6. Mur. 189, 4. XX) Inedita: (neulich im Bette der Secchia bei Marzaglia gefunden:) Q. ACVTIO. SP. F. OP-TATO | FVIVIAE. QVARTAE. REGIENSI | C. GEMINIO. C. I. IEPIDO | P. REFRIO. GRATO. BONONIES | P. COS-SVTIVS. ZETHI. I. BASSVS. AP | SIBI ET. SPERATAE. LIB. SVAE | ET AMICIS. — So meiat I Statt L. AP. wieder Apollinaris. XXI) Mur. 190, 1, zu verbinden mit 1485, 7. XXII) Mur. 460, 5. XXIII) Marini Atti p. 385, merkwürdig wegen des pecuniam contulerunt in Caesareum faciundum. Tempel für die vergötterten Cäsarn. XXIV) Mur. 258, 6. XXV) Inedita: D N CONSTANTIINO INVICTO AVG | FILIO DIVI CONSTANITI AVG ET LICINIO | LICINIANO | inviCTIS | semper aVGG | Fl. Iulio Crispo et VALERIO | LiCiniano LiciNIO ET FLAVIO | CLaudio ConSTANTINO | noBil. CES. | MINIBVSQVE | ... I. (Mutinenses? maiestati muminibusque eorum devoti; fällt zwischen a. p. Chr. 317-323. XXVI-LIX) Gewöhnliche, meist schon bei Gruter u. Muratori vorkommende Grabschriften. Neu gefundene sind folgende: XXXI, p. 237: D. M | Q. SOSI. GEORGI | IVVENIS. OPTIMI | PIENTISS. PARENTES | VIXIT. ANN. XL. DECES | IN. SICILIA. SYRACUSIS. — Also mit Accenten. Ein vierzigjähriger IVVENIS; allerdings nach Lateinischem Sprachgebrauche, jedoch in den Inschriften nicht leicht so vorkommend. Die Kirchhöfe der katholischen Schweiz spreehen von siebzig und mehrjährigen Jünglingen, d. h. Hagestol-XXXIX) V | DAMA. STATVLLI | NICINI. VILICAE | VICARIAE. ŠVAE | ET. SVISQVE. — V. ist Vicus oder Vivil. NICINI allerdings Dativ von Nice, wie AGAPENI von Agape. VILICVS in den Inschriften beinahe ohne Ausnahme mit Einem L. In der Anmerkung zu N. LIV p. 275 eine Inedita von Brescello aus einem Manuscripte Talenti's: T. PETRONIO. T. L. GRATO. PATRI | PETRONIAE. T. L. ARCHE. MA-TRI | PETRONIAE. SP. F. PRISCAE. SORORI. | I. SIBI. PETRONIA. T. L. CRYSIS | V. F. | T.... 110. P. EIICI. TESTAMENTARIO. | O. - I. Statt ET. auch anderswo in In-In der 6ten Zeile will Cavedoni: FILIO TESTAschriften. MENTARIO; was doch unerhört. ist Ich vermuthe (H)EREDI. TESTAMENTARIO. Das Merkwürdigste der ganzen Sammlung ist die neuentdeckte Dedicationsformel der von Annia Ge (dieser Name Ge findet sich auch in meinen Inscriptt. Latt. Vol. I p. 481, N. 2746.) den lunonen geweihten Ara. Diese Iunones hat man, wie in meinen Inscriptt. Vol. I p. 277, N. 1822 - 1826, nicht für die Genien weiblicher Individuen, sondern für gleichbedeutend mit den Gallischen MATRIBVS, MATRONIS, CAMPESTRIBVS, SILVANABVS, SVLEVIIS, Sylfen, AVFANIS, Elfen, weiblichen Schutzgeistern einzelner Berge, Hügel, Wälder (*Inscriptt. Latt.* Vol. I p. 360 sqq., N. 2674—2106) zu nehmen.

Zürich.

Joh. Kaspar Orelli.

Pädagogik.

Zeitgeist und Stock. Zwei Schulreden von Dr. Theodor Tetzner, Direktor der Schulen zu Langensalza. Langensalza 1827. (In
Commiss. b. Landgraf in Nordhausen.) 34 S. 8. geh. 2 Gr.

🕰n der früher sogenannten lateinischen Stadtschule zu Lan- . gensalza, die aber seit dem Jahre 1824, nach gänzlicher Umgestaltung ihres mangelhaften Zustandes, aus einer Vorschule mit zwey Klassen, aus einer Mittelschule (einer höhern Bürgerschule) in vier Klassen, und aus einer Vorbereitungsklasse für Gymnasien besteht, so dass auch junge Leute zum Lehramt der Land - oder Bürgerschulen mit gebildet werden können. hielt der Direktor bey seiner Einführung als Vorstand des neueingerichteten Stadtschulwesens die Rede über den Zeitgeist, und beym Geburtsfeste des Königs im Jahr 1826 die Rede über den Stock. Beyde Reden kamen bey Gelegenheit der Gratulation sämmtlicher Schullehrer des Kirchsprengels zur Feier des fünf und zwanzigjährigen Amtsjubiläums des Hrn. Superintendenten Dr. Carl Bonitz auf den 24 Mai 1827 im Druck susammen, und hierinn besteht ihre ganze Verbindung. Wer sich also durch den Titel des Schriftchens verleiten liesse, allenfalls eine Würdigung des Verhältnisses zwischen Zeitgeist u. Stock zu finden, der würde in seinen Erwartungen getäuscht. Er mag sich dieses Verhältniss selbst ermitteln, und hier den Hrn. Verf. einmal über den Zeitgeist und das anderemal über den Stock vernehmen, ohne etwas Neues zu hören. nämlich ein Schuldirektor vor den Behörden der Stadt und vor den Schülern vom Zeitgeist redet, so betrachtet er diesen natürlich im Verhältniss zur Jugendbildung, und was bey dieser Betrachtung am nächsten liegt, das ist sein hemmender oder fördernder Einfluss. So die erste Schulrede, die ihrem nächsten Zweck entsprochen haben mag, aber für ein grösseres Publikum dadurch noch nicht geeignet ist, dass ihre einzelnen Wahrheiten nicht oft genug gesagt werden können und gut gemeint sind. Sie müsste sich zu dem Ende wenigstens durch rhetorischen Werth u. Gehalt empfehlen. Doch in der Schulrede über den Stock werden sich alle wieder mit dem Herrn

Vers. versöhnen, die über diesen Gegenstand eine segenannte Spassrede erwarten — die interessanteste Seite, die für einen öffentlichen Vortrag der pädagogischen Frage über den Stock abgewonnen werden kann. Anlage und Ausführung nach historischen Daten ist recht gut gelungen, um zuletzt die ernste Folgerung zu ziehen, dass man dem Stock bey der Erziehung die nöthigen Schranken geben müsse, dass er selten, und nur da angewendet verden dürfe, wo alle andere Mittel nicht ausreichen, wo das Thierische im Menschen zu sehr vorherrscht, d. h. im fehlenden Menschen und nicht im strafenden, wie bey den Heberle und Schwertfeger unter den Schulmeistern.

Rastatt.

Prof. Dr. Winnefeld.

Miscellen.

In Kopenhagen erscheint seit diesem Jahre in der Universitätsbuchhandlung von Reitzel eine Maanedsskrift for Litteratur. Udgivet af et Selskab. in monatlichen Heften, welche kritische Aussätze u. Beurtheilungen neuer Schriften liefert und für die Kenntniss der Dänischen Literatur um so wichtiger werden zu wollen scheint, als sie eben so, wie die Dansk Literatur - Tidende, hauptsächlich auf in Danemark erscheinende Schriften Rücksicht nimmt, und namentlich auch über die kleinen akademischen Schriften ausführlich berichtet. Für das philologische Fach sind die Herrn Petersen und Madvig zu Redactoren gewählt, von denen der erstere Secretair der Gesammtredaction ist. In dem ersten Bande, den wir bis jetzt gesehen haben, sind folgende philologische Schriften beurtheilt: Madwig, de Q. Asconii Pediani et aliorum in Ciceronis orationes commentariis, cum appendice critica; Elberling, Observatt. crit. ad C. Iul. Caesaris commentar. de bello civili; Lindberg, de inscriptione Melitensi Phoen. Gracca commentatio; und Bloch's Ausgabe von Ciceronis orationibus selectis.

Auf der Universität Charlotteville in Virginien geben die Professoren seit Aufang Julius d. J. eine literarische Monatsschrift, Virginia Literary-Museum and Journal of Belles-Lettres, Arts etc., heraus, welche etwa denselben Platz einnimmt, als in Deutschland die Göttinger Anzeigen.

Neben dem angekündigten Leipziger Abdruck des Englischen Griech. Thesaurus von Stephanus ist auch in Paris bei Firmin Didot eine zene Ausgabe desselben angekündigt werden, welche dem Auschein

th bedeutende Vorzüge vor jenem und vor dem Original haben wird. ihrend nämlich die Leipziger Ausgabe aur einen reinen Abdruck mit geschalteten Nachträgen geben will, soll in der Französischen eine eckmässige Umarbeitung und alphabetische Anordnung gegeben und selbe durch die Quantitätsbezeichnungen der Wörter bereichert werz. Die Herausgabe derselben haben zwei junge Deutsche Philolom, Sinner und Fix, übernommen. Da für den Französischen druck von der Kön. Regierung Geldzuschüsse bewilligt sind, sord er auch bedeutend wohlfeiler, als der Leipziger, welcher der ge nach nun gar nicht erscheinen wird.

Neumann's Aufsatz über den Armenischen Philosophen David ib. X, 362.] ist im Februarhefte des Nouveau Journal Asiatique 1829 97—153 fortgesetzt und vollendet, so dass nun Alles, was in dem sondern Abdrucke der Abhandlung steht, daselbst ebenfalls enthalist. Ausser vielen wichtigen Aufschlüssen über die Schriften des latoteles ist darin auch manche andere interessante Literarnotiz über dere Griechische Schriftsteller enthalten. Unter Anderem geht aus em mitgetheilten Bruchstück über die Authenticität der Kstegorien s Aristoteles hervor, dass das Griech. Epigramm in der Anthol. aeca T. IV p. 233, Jac., El με Πλάτων οὐ γράψε etc. den Syrianus m Verfasser hat.

Eine in Kertsch neu aufgefundene Griechische Inschrift auf Marr giebt Aufschluss, dass der wahre Name des vielbestrittenen Körs Rhadamsadis im Cimmerischen Bosporus [Jbb. X, 225.] vielmehr
radumsadiosist. Eine in Anapa gefundene Medaille giebt für den König
eanses die richtigere und unzweifelhafte Benennung Phareanses.

In Pompeji hat man neben dem Hause des Castor und Pollux ein ues Haus ausgegraben, und darinn unter vielen andern Gegeninden ein ganz vorzügliches Mosaik, eine sonderbare Statue (Herkut, in dessen Armen ein Hund ruht) und vorzügliche Wand- und eckengemälde gefunden. Die weitere Beschreibung ist im Bulletino gli Annali dell' instituto di Correspondenza archeologica Nr. VI. di Luio 1829 p. 66 und daraus im Tübing. Kunstbl. 1829 Nr. 85 S. 340 geben. In derselben Nummer des genannten Bulletino (Tübing. anstbl. Nr. 86 S. 344) ist auch Nachricht von den Ausgrabungen in reulanum gegeben, wo man bis jetzt ein grosses Wohnhaus und ein reites mit mehrern reich versehenen Vorrathskammern aufgedeckt hat.

Das neueste Werk über des alten Aegyptens Sprache und Alterümer sind die Lectures on the Elements of Hieroglyphics and Egyptian stiquities, by the Marquis Spineto (London 1829. 8.) — eine ende Compilation, welche nur das Gewöhnliche wiederholt, was werall über die Sache geschwatzt wird. Von Walkenner's Histoire generale des Voyages, on newells Callestian de Relations des Voyages par mer et par terre etc. (Paris bei Lesebre. 8.), welche über die einzelnen Länder und Theile der Erde zusammengestellte Berichte älterer und neuerer Reisenden giebt, sind bis jetzt 12 Bände erschienen, von denen die drei letzten auf die Westküste Africa's sich beziehen. Vgl. Münchner Ausland 1829 Nr. 258 S. 1032.

In Oesterreich ist allen Ortsobrigkeiten der Monarchie aufgegeben worden, auf alle in Gebäuden eingemauerte, an Landstrassen gefundene oder sonst vorhandene Inschriften genau aufzumerken, sie wo möglich in die Provinzialmuseen abzuliefern oder an den Umfangsmauern der Kirchen zu befestigen, vor allem aber möglichst genaue Abschriften davon einzusenden, woraus nach und nach ein eigenes Corpus inscriptionum imperii Austriaci gebildet werden soll. Die Idee ist angeregt und wird in ihrer Ausführung thätig betrieben von dem Oberausseher und Director des Antikenmuseums in Wien, Anton von Steinbüchel, welcher auch bereits in den Wiener Jahrbüchern der Literatur Bd. 45 u. 46 123 Lateinische und Griechische Inschriften aus dem Umfange der Monarchie aufgeführt und kritisch erläutert hat.

Von Carl Ritters Allgemeiner vergleichenden Erdkunde soll in Frankreich eine Französische Uebersetzung erscheinen, für die man nur für Asien die neue Auflage abwarten will. Abel-Remusat, Klaproth u. Jomard wollen Anmerkungen dazu schreiben und Ritter selbst Nachträge liefern, vgl. Revue encyclop., Juin 1829. Tom. XLII p. 791.

Nach einer Berechnung des Dr. G. Haemelio zählt Frankreich in allen seinen öffentlichen Bibliotheken (Paris eingerechnet) im Ganzen etwa 2,106,160 Bände gedruckte Bücher und 55,361 Manuscripte.

Ueber die Macaronische Poesie, ihren Ursprung, ihre Ausbildung und Verbreitung, so wie über die vorzüglichsten Bearbeiter derselben hat F. W. Genthe in Halle und Leipzig bei Reinicke 1829 herausgegeben: Geschichte der Macaronischen Poesie und Sammlung ihrer vorzüglichsten Denkmale. So wie das Buch literarhistorisch wichtig ist und selbst auf die parodische und burleske Poesie der Alten manches Licht werfen wird, so gewährt es namentlich durch die Auswahl vieler Beispiele eine angenehme Lectüre. Von deutschen Versuchen in dieser Dichtungsart sind ausser der Pugna porcorum auch die Floia und das Gedicht de lustudine studentica mitgetheilt. Vgl. Becks Repert. 1829 Bd. II Hft. 4 S. 274 — 76 u. Blätt. f. literar. Unterh. 1829 Nr. 262 S. 1047 f.

In Paris bedient sich der Sprachlehrer von Fabeck beim Unterrichte in der Deutschen Sprache einer neuen und sehr erfolgreichen Methode, welche in Férussac's Bulletin universel VIIe Section (Bulletin des sciences historiques etc.) Février 1829 p. 145 sehr gerühmt wird; nur dass dasselbe über sie keinen andern Aufschluss giebt, als folgenden: "Cette nouvelle méthode offre l'avantage de conduire en peu de temps l'élève au but vers lequel il tend, et de lui épargner tous les détails arides et fastidieux qui jusqu'à présent ont été inséparables de l'étude de toute langue étrangère, et cela sans négliger de familiariser l'élève avec les formes des mots, avec les analogies sur lesquelles est fondée la composition des mots, et de lui donner une idée claire et précise de la construction et du genie de la langue qu'il se propose d'étudier."

Die von Münch erhobene, in den Jahrbb. X S. 283 mitgetheilte Beschuldigung zweier [nicht existierender] Fräuleins von Hutten, welche eine grosse Briefsammlung ans dem Nachlasse Ulrichs von Hutten zur Herausgabe nicht verabfolgen lassen wollen, ist als falsch und unbegründet abgewiesen in dem Allgem. Anzeiger d. Deutsch. 1829 Nr. 236 u. in der Darmstädter Kirchenzeit, Nr. 145 S. 1184.

Todesfälle.

Den 4 Mai starb zu Plauen der Rector des daeigen Lyceums und Director des Schullehrerseminars M. Rudolph Friedrich Wimmer im 56 Lebens - u. 29 Amtsjahre.

Den 21 Juni zu Coblenz der Lehrer an der Elementarvorbereltungsschule des Gymnasiums Joh. Heinrich Bertz, 48 J. alt. vgl. Schulzeit. Il Nr. 77 S. 648.

Deu 22 Juni zu Petersburg der Staatsrath und Ritter Lodi, einer der ausgezeichnetsten Professoren bei der Universität.

Den 6 Juli zu Schorndorf der Prälat und Generalsuperintendent, Ritter von Abel in Stuttgart, geb. zu Vaihingen an der Enz den 9 Mai 1751. vgl. Hall. Lit. Zeit, 1829 Int, Bl. 95.

Im Juli zu Bayonne der Abbé Dariget, Verfasser mehrerer Schriften über die Baskische Sprache, 39 J. alt.

Gegen das Ende des Sommers starb zu Upsala der Professor Oelman, ziemlich 80 J. alt, welcher trotz guter Gesundheit 87 Jahr nicht aus seinem Zimmer gekommen war, weil er sich vor Erkältung fürchtete.

Der Bibliothekar Dr. Rödig in Münster ist während seiner Badeeur in Norderney gestorben.

Am 31 August starb zu Mitau der ehemalige Professor der Griech. Sprache und Literatur am Gymnasium, Hofrath Dr. Heinrich Christian von Liebau, im 70 J.

Den 6 Sept: in Frankreich auf seinem Landgute der Graf Daru,
Pair de France, 62 J. alt. Er ist der gelehrten Welt bekannt durch

seine Ueberectung der Oden des Heren und durch seine Geschichte von Venedig.

Am 21 Septemb. wurde zu Berlin der vormalige Cellaborator Resen am Gymnasium in Brandunung [Jbb. XI, 116.], vom Schlage getreffen, todt in seinem Bette gefunden.

Den 29 September starb zu Halle der Regierungs- und Medicinalrath, Professor Weishold, durch seine Infibulationssucht berüchtigt. Vgl. Hall. Lit. Zeit. 1829 Int. Bl. 104.

Den 8 Octob. su Berlin der wirkliche geheime Ober-Regierungs-Rath Dr. Johann Wilkelm Sivern, im 55 J. vgl. Krit. Biblioth. 1829 Nr. 151; Hall. Lit. Zeit. Int. Bl. 165.

Den 8 October zu Kopenhagen der Etatsrath und Professor der Latein, Sprache bei der Universität Theologius, im 55 J.

Am 15 Octob. zu Dublin James Hamilton, Verfasser des verbesserten Systems im Sprachunterricht.

Den 16 Octob. zu Coblenz der pensionierte Lehrer am Gymnasium, Professor Borrige.

Den 22 Octob. zu Bamberg der quiescierte Kreis-Schulrath des Untermainkreises Andreas Riel, geboren zu Würzburg 1774.

Den 24 Octob. zu Stuttgart der Ober-Studienrath, Ober-Bibliothekar und Ritter des Ordens der Würtemberg. Krone von Lebret, 67 J. alt. Vgl. Hesperus 1829 Nr. 271.

Den 26 Octob. zu Cottbus der Conrector Dr. Schults in Folge eines durch ein chronisches Langenleiden kerbeigeführten Blutsturzes, 31 J. alt.

Den 29 Octob. zu Darmstadt der pensionierte Prorector des Gymnasiums, Professor Ernst Ludwig Sarterius, 75 J. alt.

Den 11 Nov. in Greifswald der Conrector Dr. Curtius am Gymnasium, im 29 J.

Den 12 Nov. zu Stuttgart der Studienraths-Director, Oberconsistorialrath u. Ritter des Ordens der Würtembergischen Krone von Süskind, 62 J. alt.

Am 17 Novemb. zu Berlin der Ober-Bevisiensrath und Professor der juristischen Facultät Dr. von Reibnits.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

ALTERBURG. An die Stelle des Professors Dölling [s. Plaure] ist der bisherige Diaconus Dr. Apets in Luces an das Gymnasium berufen worden.

Bannune. Der Professor Joh. Beptist Fehlner am Gymnasium ist um Ostern d. J. Stadtpfarrer zu Rötz im Landgericht Waldmunchen geworden.

Benlin. Der Regierungsrath Keller ist zum geheimen Regierungsund vortragenden Rathe im Ministerio der geistlichen Unterrichts- u. Medicinal - Angelegenheiten ernannt worden. Der ausserordentliche Professor Dove von der Universität in Königsberg [Jbb. X, 466.] ist in gleicher Eigenschaft an die hiesige Universität versetzt und zugleich. als Lehrer bei dem Friedrichwerderschen Gymnasium angestellt worden. Bei demselben Gymnasium wurde der ehemalige Alumneninspector Bauer am Joachimsthalschen Gymnas, zum vierten ausserordentlichen Lehrer ernannt. Dem Oberlehrer Bonnell am Friedrich-Wilhelms - Gymnas. ist die durch den Tod des Oberlehrers Philipp [Jbb. X, 118.] erledigte ordentliche Lehrstelle am Gymnasium zum grauen Kloster übertragen worden. Dagegen ist der Unterlehrer Walter in die durch jenes Abgang erledigte Oberlehrerstelle aufgerückt, der Lehrer Bresemer aber, mit einer Gehaltszulage von 50 Thirn., zum ersten, der Schulamtscandidat Salomon zum zweiten Unterlehrer am Friedrich - Wilh. Gymn. ernannt. Der Professor Christian Stein hat eine Schenkung von 10,000 Thlrn. zu Gunsten der ältern Lehrer des Gymnas. zum grauen Kloster, der pensionierte Prorector Johann Seidel eine Schenkung von 1250 Thlrn. zur Stiftung eines Stipendiums, bei derselben Anstalt gemacht. Der am 18 April d. J. verstorbene Prorector Gattermann hat in seinem Testament demselben Gymnas. 1000 Thir. vermacht. Die Akademie der Künste hat vom Kaiser Nicolaus von Russland einen Gypsabguss eines vortrefflichen antiken Kepfes in Marmor erhalten, welcher sich im Winterpallast zu St. Petersburg befindet und welchen man für eines Achilles oder, vielleicht richtiger, für einen Mars hält. Der Director Henry ist von dem Directorate der Antiken -, Muns -, Naturalien - und Kunstkammer entbunden und mit Beibehaltung seines vollen Gehaltes von 900 Thlrn. als febenslänglicher Pension in den Ruhestand versetzt worden. Bei der Universität hat der Musikdirector Dr. Klein die nachgesuchte Entlassung aus seinen bisherigen Dienstverhältnissen erhalten und dem Professor Dr. Lichtenstein ist das Prädicat eines geheimen Medicinalrathes bejgelegt worden.

BÜDINGEN. Die bei der Einweihung des neuen Gymnasialgebäudes [6 April l. J.; vgl. Jbb. X, 1 S. 119.] von den vier ord. Lehrern gebaltenen Reden sind nun im Verlage der hies. Hofbuchdruckerei erschienen. - Der Zeichenlehrer am Gymnasium, Prof. K. L. Schmidt . ist zum geistlichen Inspector des hies. Bezirkes ernannt worden. -Die historische Gesellschaft zu Freiburg im Breisgau hat unter dem 2 Nov. 1829 den Gymnasiallehrer u. Bibliothekar Dr. E. Schaumann dahier zu ihrem correspondierenden Mitgliede ernannt und ihm das Diplom durch ihren Secretär, Gofr. v. Rotteck, zufertigen lassen.

Brandenburg. Der Oberlehrer Schröder vom Gymnasium in Stralsund und der Alumnen - Inspector Dr. Neydecker vom Joachimsthalscheit Gymnas, in Berlin sind als Oberlehrer bei der hiesigen Ritterakademie angestellt worden.

Cöslin. Der Collaborator Dr. Kienert am Gymnas. hat das Pradi-

po:

cat "Oberlehrer" erhalten. — Das Programm, in welchem der diesjährige Jahresbericht des dasigen Königl. und Stadt-Gymnasiums mitgetheilt ist, enthält als wissenschaftliche Abhandlung: Observationes de rebus quibusdam ad rationem Grammaticae Latinae pertinentibus, scripsit Aug. Leop. Bucher, Professor et Prorector. Ausgegeben den 18 Oct. 1829. 32 (15) S. 4. Im Lehrerpersonale ist im vergangenen Schuljahre keine andere Veränderung vorgegangen, als dass der Schulamtscandidat Dr. Hertell sein Probejahr daselbst abgehalten hat.

CREUENACH. Der Schulamtscandidat Ernst Fritsch ist als ordentlicher Lehrer am Gymnasium angestellt worden. vgl. Jbb. Xl, 117.

DETMOLD. Der Rector Schierenberg vom Gymnasium in Lemgo ist bei eingetretener Vacanz in seine alte Stelle an das hiesige Gymnasium mit einer Gehaltszulage von 200 Thlrn. zurückgekommen.

Düsseldonr. Den Lehrern Hälstett und Grashof ist das Prädicat "Oberlehrer" beigelegt worden.

Dassonn. Der Ober-Consistorialpräsident und Chef des Kirchenzaths (der obersten Staatsbehörde für die kirchlichen und Unterrichtsangelegenheiten), geheimer Rath von Globig, Excell., ist seinem Wunsche gemäss seines Postens mit solcher Zufriedenheit Sr. Maj. des Königs entlassen worden, dass er auch künftig bei vorkommenden Fällen mit seinen Einsichten und Erfahrungen zu Rath gezogen werden soll.

ELBERFELD. An dem Gymnasium zu Elberfeld, wie an der (vom Herbst 1829 bis zum April 1830 damit verbundenen) höheren Bürgerschule (von wo an letztere von dem Gymnasium getrennt werden und einen eigenen Director erhalten soll) arbeiten (laut Schulprogramm vom Herbst 1829, welches theils Schulnachrichten, theils eine vom Director J. L. Seelbach bei der Abiturienten - Entlassung am 3 October 1829 gehaltene Rede enthält, jene 11, diese 10 Quartseiten fassend) I) folgende Lehrer: 1) Seelbach, Director, Ordinarius in I.; 2) Dr. Hantschke, erster Oberlehrer, Ordinarius in II.; 3) Simon, Gymnasiallehrer, Ordinarius in III.; 4) Cramer, bisher Schulamtscandidat, seit dem Herbste vorigen Jahres neu berufen; 5) Kribben, Schulamtscandidat, provisorischer Lehrer der Mathematik (nachdem der bis dahin angestellte provisorische Lehrer derselben, Minding, die Schule am Ende des Schuljahres verlassen hatte), gleichfalls mit dem neuen Schuljahre neu berufen; 6) Langensiepen, Collaborator, Ordinarius in IV.; 7) Förstemann, Collaborator, Ordinarius in V.; 8) Drinkmann, Ordinarius in VI.; 9) Sarres, Seminarist, provisorischer Hülfslehrer, neu berufen; 10) Schornstein, Gesanglehrer; 11) Bollenberg, Schreibelehrer; 12) Korff, Lehrer im Handzeichnen; 13) Appel, Lehrer im technischen Zeichnen; 14) Neef, Lehrer der englischen Sprache. - II. Das Gymnasium zählte, am Schlusse des Schuljahres, 188 Schüler, nachdem 21 Schüler die Schule verlassen hatten (worunter 9 Abiturienten), so dass also die Zahl aller Schüler, welche in dem verflossenen Schuljahre das Gymnasium besuchten, 209 betrug. — III. Von den 9 Schülern, welche das Abiturienten - Examen machten, wurden 4 mit dem Zeugnisse Nr. II mit Auszeichnung, 4 mit Nr. II schlechthin entlassen, und 1 zog es vor, ein anderes Gymnasium zu beziehen.

— IV. Gas Gymnasium besteht daher vorläufig 1) aus dem eigentlichen Gymnasium mit 5 Classen und einer Vorbereitungsclasse, 2) aus der Realschule, mit 4 Parallelclassen, welche theils gesondert, theils mit den Gymnasialclassen vereinigt den öffentlichen Schulunterricht empfangen.

FRANKPURT a. d. O. An dem Friedrichs-Gymnasium sind folgende Veränderungen eingetreten. Der Schulamtscandidat Schönaich, welcher nach eingeholter Erlaubniss des Königl. Ministeriums der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten die Lectionen der durch das Aufrücken des Conrectors Dr. Reinkardt und Subrectors Fittbogen resp. in das 1ste u. 2te Conrectorat erledigten 8ten Lehrstelle übernommen und seit dem Juni 1828 anstatt des gesetzlich abzulegenden Probejahres an der Schule fungirt hatte, ist nun in diese Stelle eingerückt und von dem Königl. Schul-Collegium der Provinz Brandenburg zu Berlin als Ster Hauptlehrer oder 2ter Subrector bestätigt worden. Die genannten Lehrer, Reinhardt und Fittbogen, haben die erledigten Stellen, wosu sie vom Curatorium der Schule designirt worden sind, seit Ostern 1828 zwar fortwährend verwaltet, bis jetzt aber noch keine Vocationen erhalten. Die Verzögerung derselben ist durch Schwierigkeiten verursacht worden, welche sich swischen dem reformierten und lutherischen Theile des Curatoriums und dem Königl. Provinzial - Schul - Collegium erhoben hatten, jetzt aber beseitigt sind, weshalb ein baldiges Eintreffen der Bestätigung derselben zu erwarten ist. Mit dem Schlusse des Sommerhalbjahres legte der Conr. Dr. Reinhardt das Inspectorat des von der reformierten Gemeinde gestifteten und mit der Schule verbundenen Alumnats, welches er seit Ostern 1828 neben seiner Lehrstelle am Gymnasium interimistisch verwaltet hatte, nieder. Unter seiner Verwaltung haben sich die Zöglinge dieser Anstalt, welche auf 10 Stellen beschränkt ist, durch Fleise, Ordnungsliebe und sittliches Betragen rühmlich ausgezeichnet, so dass nach dem Zeugniss des Dir. Poppo im letzten Programm die Lehrer Ursache gehabt haben, mit denselben in der Schule sehr zufrieden zu seyn. Die Stellung des neuen Inspectors ist in Angemessenheit zu den Bedürfnissen des Gymnasiums verändert worden. Es waren nämlich in den untern und mittlern Classen mehrere Mängel im Unterrichte fühlbar geworden, besonders da von dem Königl. Schul - Collegium die Einrichtung naturhistorischer Stunden auch in den mittlern Classen und die Prüfung der Abiturienten in der Naturgeschichte verlangt wurde. Um diesen Mängeln und vornämlich der Unvollständigkeit des letztgenannten Unterzichts abzuhelfen waren mindestens 8 neue Lehrstunden wöchentlich söthig. Da nun zur Deckung der Kosten, welche der Neubau des Seitenflügels vom Gymnasial - Gebäude verursachte, nach dem Bericht vom verflossenen Jahre das jährliche Schulgeld in den beiden untersten Classen von 8 bis auf 12 Thir. erhöhet worden war, und die dadurch erlangte Mehreinnahme nicht ganz zu diesem Zweck erfordert wurdes so beschloss des Curuterium des Gymnasiums mit Genehmi-

gung des Königl. Schul - Collegiums, 100 Thir. davon der Stelle des Inspectors, welche bisher nur 100 Thir. fixen Gehalt hatte, zuzulegen, und in der Hoffnung, dass sich nuch dieser Erhöhung des bisher geringen Gehaltes ein eigner tüchtiger Inspector werde auffinden lassen, wieder einen Schulamtscandidaten als besondern Inspector anzustellen, und zur Uebernahme von 8 wöchentlichen Lehrstunden im Gymnasium su verpflichten. Die Bemühungen der Behörden, für diese Stelle einen nicht nur geschickten, sondern auch den Bedürfnissen der Schule zunächst genügenden jungen Mann aufzufinden, scheiterten sowohl in Berlin, als in Breslau an dem Verlangeu, dass der neue Lehrer Naturgeschichte vortragen sollte. Der Schulamtscandidat Dr. Lorenz aus Berlin, welcher schon durch abgehaltene Probe-Lectionen seine . Qualification zu dieser Stelle dem Curatorium bewährt hatte, schlug dieselbe nach seiner Rückkehr nach Berlin aus. Dasselbe that der Schulamtscandidat Dr. Patzschke. Endlich ist die Stelle dem Candidaten der Theologie und Philologie, Eduard Albert Friedrich Bölike, dem Sohne des Predigers Bölike zu Neu-Levin bei Wriezen a. d. O. ertheilt worden, welcher am 20sten Octobr. das Inspectorat u. die Hülfslehrerstelle am Gymnasium angetreten hat und nun seiner Bestätigung vom Königl. Schul - Collegium entgegen sieht. Diese Vermehrung der Lehrkräfte ist nicht nur wegen der genannten Lectionen wichtig, sondern auch, weil die ordentlichen Lehrer der Anstalt so mit Lehrstunden überladen sind, dass es für den Fall einer längern Krankheit eines von ihnen oder einer Vacanz sehr zu wünschen ist, einen schon an der Schule arbeitonden jungen Mann zu besitzen, der einige Unterstützung gewähren kann.

FREYBURG im Breisgau. Auf das Winterhalbjahr 1820 haben bei der Universität 6 Theologen, 8 Juristen, 10 Mediciner und 12 Lehrer der philosoph. Facultät, von denen 21 ordentliche, 4 ausserordentliche Professoren und 12 Privatlehrer (mit Einschluss zweier Lectoren) sind, 22 theologische, 25 juristische, 28 medicinische, und 41 philosophische d. h. eigentlich philosophische, mathematische, geschichtliche, naturwissenschaftliche und philologische Vorlesungen angekündigt. — Im verflossenen Sommerhalbenjahr war die Gesammtzahl der Professoren und Privatlehrer 36, nämlich 6 Theologen, 8 Juristen, 11 Mediciner und 11 Lehrer der philosophischen Facultät, und ihre angekündigten Vorlesungen betrugen im Ganzen 113, nämlich 20 in der theologischen Facultät, 24 in der Juristen-Facultät, 32 in der medicinischen und 37 in der philosophischen.

Fulda. Am Gymnasium ist der Dr. Joh. Kilian Wolf aus Fulda als Lehrer angestellt worden.

GLEIWITZ. Das Programm, womit der Director Kabath zu der öffentlichen Prüfung (im August d. J.) einlud, enthült, neben den Schulnachrichten, eine tabellarische Uebersicht der Deutschen Literaturgeschichte, I—V Zeitraum (bis 1627.); als Leitfaden beim Unterrichte, von dem Oberlehrer M. Böbel. In den Schulnachrichten wird über die Wolfsche Prämienstiftung weitere Nachricht gegeben [Jbb. XI, 119.]

und die Statuten derselben sind mitgetheilt. Das Capital beträgt, mit Einschluss von 25 Thlrn., welche der Stadtmagistrat dazu geschenkt hat, 100 Thlr. und zum jährlichen Preisträger wird jedesmal der Secundaner gewählt, welcher eine zum Certamen aufgegebene Arbeit am bessten gemacht hat. Einverwebt sind in die Schulnachrichten auch einige Nachrichten über den am 12 Dec. 1828 in Gleiwitz verstorbenen geistlichen und Schulrath Johann Kabath. — Aus den Nachrichten über Lehrverfassung und Unterricht verdient Auszeichnung, dass der Religionslehrer Hänsel für die zur Universität zu entlassenden Primaner gegen das Ende des Schuljahres in besondern Stunden mehrere Vorträge über die Pflichten u. Gefahren des akademischen Lebens und über die Standeswahl hielt.

GÖTTINGEN. Bei der hiesigen Bibliothek sind der bisher. Hofrath Reuss zum Oberbibliothekar mit dem Range und Titel eines geheimen Justizrathes, der Hofrath und Unterbibliothekar Beneke zum Bibliothekar, der bisher in Cassel gestaudene Bibliothekar Jacob Grimm zum ordentl. Professor der Philosophie und Bibliothekar, der bisher. Custos Professor Bunsen und der in Cassel angestellt gewesene Bibliothekae detair Dr. Wilhelm Grimm zu Unterbibliothekaren ernanst worzden; und auch der bisher. Custos Dr. Dornedden hat den Charakter eines Unterbibliothekars erhalten.

GUMBIANEN. Der provisorische Oberlehrer Sperling ist in die zweite Oberlehrerstelle beim Gymnasium befördert worden.

HANNOVER. An die Stelle des zu Michaelis d. J. vom Lyceum abgegangenen Collaborators Schwietering ist der Candidat der Philol. C. Lade, welcher bisher in Weilburg an einem Privatinstitute unterzichtet hatte, als Collaborator getreten. Der Lehrer Dettmering hat seine Stelle aufgegeben und ist als Rentmeister angestellt worden; Den von ihm ertheilten kalligraphischen Unterricht hat der Lehrer Koch übernommen.

HEIDELBERG. Der bisher, ordentliche Professor der philosoph. Facultät Dr. Umbreit ist mit Beibehaltung seines Charakters als Professor der Philosophie und mit gleichem Range in die theologische Facultät versetzt worden. In der philosoph. Facultät haben sich der Dr. Mittler für Geschichte und der Dr. Baumstark für das Kameralfach als Privat-docenten habilitiert. Die Aufstellung der Universitätsbibliothek in einem neuen Locale ist vollendet, und die neue Einrichtung der Bibliothek sehr zweckmässig.

HELSINGPORS. Die Anzahl der Studierenden auf der hiesigen Finnländischen Universität betrug im letzten Frühlings-Halbjahr 471 [70 Theologen, 60 Juristen, 19 Mediciner u. 222 Philosophen, Philologen, Mathematiker u. Cameralisten]. In dem ganzen abgelaufenen akademischen Jahre haben 127 Studierende die Universität verlassen, und nur 65 sind neu eingeschrieben worden.

HERSFELD. In die Stelle des abgegangenen dritten Lehrers Dr. Piderit beim Gymnasium [Jbb. XI, 120.] ist der vierte Lehrer, Collaborator und Pfarrer Vilmer aufgerückt, dessen Stelle aber dem bisher.

Lehrer an der Bürgerschule zu Cassiz, Dr. Molter, übertragen worden. Das Gymnasium zählte im vergangenen Sommer 84 Schüler, von demen zu Michaelis 18 zur Universität entlassen wurden. Das Programm zu den Herbstprüfungen (Cassel, gedr. bei Hampe. 18 S. 4.) enthält als wissenschaftliche Abhandlung: De praepositionum Graecarum usu et stione commentationis specimen I, von dem dritten Lehrer, Collabor. August Friedr. Christian Vilmar.

JENA. Der bisher. Professor am Gymnasium in WEIMAR, Dr. Wölf, ist zum ausserordentlichen Professor der neuern Sprachen und Literatur an der hiesigen Universität ernannt.

Königsberg in der Neumark. Der bisher. Oberlehrer und Professer am Gymnas. zu Bronnerg, Dr. Arnold, ist zum Rector des hiesigen Gymnasiums mit dem Prädicat "Director" ernannt.

Königsberg in Preussen. Von der Universität scheiden die Professoren von Baer und Dr. Albrecht, von denen ersterer einen Ruf nach Sr. Peterseure, letzterer [Jbb. X, 472.] einen Ruf an die Universität in Görringen angenommen hat. In der Sternwarte ist das grosse Heliometer, welches für dieselbe in dem optischen Institute von Utzschneider und Frauenhofer in München um den Preis von 9000 Gulden nebst 150 Gulden für Verpackungskosten angefertigt worden ist, nach Vollendung des dafür besonders erbauten Thurmes, welcher einen weitern Kostenaufwand von 4008 Thlrn. verursacht hat [Jbb. IX, 480.], nunmehr aufgestellt. Dieses herrliche Instrument mit einem verschiebbaren achromatischen Objective von 70 Linien Oeffnung und 94 Zoll Brennweite (in Pariser Maasse), mit fünf astronomischen Ocularen, einem einsachen und einem doppelten Ring-Micrometer und einem Lampen - Kreis - Micrometer, wird durch ein parallaktisches Stativ getragen und bewegt, welches in allen seinen Theilen balanciert ist und eine Uhr enthält, wodurch das Fernrohr der täglichen Bewegung der Sterne folgt. In dem Thurme ist es so aufgestellt, dass durch das Drehen der Kuppel desselben die Aussicht nach jedem Puncte des Himmels ohne Zeitverlust und Kraftanstrengung frei gemacht wird. Das Lectionsverzeichniss für die Wintervorlesungen auf der Universität, in welchem mit Einschluss von Baer's und Albrechts 9 Theologen, 7 Juristen, 10 Medic. u. 20 Philosophen [vgl. Jbb. X, 472.] Vorlesungen angekündigt haben - zwei Professoren, Dirksen und Jacobi, welche verreist waren, sind ausgelassen - enthält im Proomium eine Abhandlung über die zwölf obersten Götter der Römer und Griechen, worin nachgewiesen ist, dass die Nachrichten der Alten über sie nicht übereinstimmen, ja sich zum Theil nicht bloss in den Namen sondern selbst in der Zahl widersprechen. -Beim Stadtgymnasium hat der Director Struve zu den öffentlichen Prüfungen im Octob. d. J. das fünfte Stück der Geschichte desselben als Programm geliefert, dem eine Abhandlung des Oberlehrers Müttrich, Bemerkungen über Naturwissenschaften als Lehrgegenstand in der Schule, vorausgeschickt ist. Aus dem Lehrerpersonale [Jbb. X, 473.] schieden nach Michaelis 1828 die Hülfslehrer Leyde (welcher als Director der Töchterschule und Inspector

der Seligerschen Anstalt nach Braunsbare berufen wurde) und Funk, zu Ostern 1829 der Lehrer Castell, bald darauf der Hülfslehrer Lewits und zu Pfingsten der provisorische Lehrer Fröhlich. Dagegen traten men ein: der Candidat Hoffmann erst als zweiter dann als erster Hülfslehrer, der Lehrer Fatscheck als zweiter Unterlehrer (7r ordentlicher Lehrer), der Schulamtscandidat Dr. Lottermoser erst als Hülfslehrer u. dann als 4r Unterlehrer, und der Candidat Gross als zweiter Hülfslehrer. Die Unterlehrer Gryczewski und Nitka wurden definitiv als sechster und achter ordentliche Lehrer angestellt, so dass die Lehrerzahd wieder vollständig ist und aus 14 Individuen besteht.

KOPENHAGEN. An die Stelle des versterbenen Professors Nyerep ist der Professor der Philosophie. Dr. P. O. Petersen zum Probste der Regenz und Communitäten ernannt, ausserdem der Professor extraord. der Philosophie Dr. Sibbern zum Prof. ordinarius, der erste Secretair bei der grossen Kön. Bibliothek, Justizrath Prof. Molbeck zum Professor extraord. der Literärgeschichte, und der Lector Dr. Madvig zum Prof. extraord in der Latein. Sprache und Literatur befördert worden.

LEIPZIG. Am 20 Novemb, feierte die Thomasschule das Fest der Einrichtung ihres erneuerten Schulgebäudes, welches, vor 100 Jahren erbaut, im Laufe dieses Sommers repariert und in seinem Innera auf eine zweckmässige Weise umgestaltet worden ist. Da die Schule ein Alumneum hat, so dient das Schulhaus zugleich zum Wohnhause der Alumnen. Während diese nun bisher in engen, klosterähnlichen Zellen, die nur im Sommer bewohnbar waren, (je zwei zusammen) wohnten und schliesen; wesshalb sie im Winter in den Auditorien wohnen mussten: so sind jetzt für dieselben grosse freundliche Wohnstuben (für je 12 Alumnen) und zwei grosse und gesunde Schlafsäle eingerichtet und von dem Patronat der Anstalt, dem hiesigen Stadtrathe, mit seltener Liberalität ausgeschmückt und mit allen nöthigen Bequemlichkeiten versehen worden. Nicht minder sind alle übrigen Theile des Hauses erneut und zeitgemäss eingerichtet. Diese äussere Umgestaltung aber hat auch eine bedeutende Umänderung in der innern Einrichtung und in der Disciplinar-Ordnung des Alumneums herbeigeführt, welche durch die unermüdete Sorgfalt der Schulinspection, besonders des Ephorus, Superintendenten Dr. Grossmann's, und des Schulvorstehers u. Baumeisters Dr. Volkmann, und durch das eifrige Mitwirken der Lehrer bereits grösstentheils ins Leben getreten ist. Das Alumneum ist, soweit nicht die mit dem Gymnasium verbundene Singanstalt Modificationen verlangte, ganz nach der Weise der Fürstenschulen eingerichtet; die Schüler sind so in die Wohnzimmer vertheilt, dass die untern von den obern, alle aber von sechs Lehrern, welche abwechselnd eine ununterbrochene Inspection führen, beaufsichtigt werden; die obern Schüler sind verpflichtet, die untern bei ihrem Privatstudium mit Rath und That zu unterstützen, und durch besondere Repetitions - und Unterrichtsstunden auf ihre Ausbildung mit einzuwirken; überhaupt geht die ganze Einrichtung dahin, dass neben den öffentlichen Lehrstunden auch durch ein geregeltes und

von den Lehrern benufnichtigtes Privatetidium die Bildung der Schüler erleichtert und befördert werde. Das Einzelne ist durch neuentwerfene und auch den Bedürfgissen der Zeit und des Zwecks eingerichtete Schulgesetze geregelt und bestimmt. Die Lehrverfassung war schon früher zeitgemäss verbessert worden, vgl. Jbb. X, 122, Diese neue Ordnung der Dinge, wodurch die Thomasschule auf eine würdigo Weise an die Fürstenschulen sich anreiht, hat auch die Theilnahme des Publicums für das hiesige Schulwesen in besonderm Grade nen angeregt, und dieselbe hat sich dadurch thätig ausgesprochen, dass die meisten der hiesigen Buchhandlungen sowohl der Thomasals der Nicolai-Schule anschuliche Büchergeschenke (nach freier Auswahl aus ihren Verlagsartikeln) haben zukommen lassen. Der bisherige Collaborator M. Jaka ist, nach Ablehaung einer Professur an der Landesschule in MEISSEN [Jbb. X, 478.], zum Adjunct des Conrectors M. Reichenback mit einer Gehaltszulage von 200 Thirn, ergannt worden. - Bei der Universität hat [Jbb. X, 121.] der Professor Dr. Klien eine Gehaltszulage von 300 Thlrn. erhalten, und wird demnach bei derselben als Lehrer bleiben. Der Privatdocent in der philosoph. Facultat M. Niedner ist bei Gelegenheit eines Rufes an die Universität in Giessen zum ausserordentlichen Professor der Theologie mit einem jährl. Gehalte von 800 Thlrn. ernannt worden.

Lissa. Das Programm, womit das Gymnasium die öffentliche Prüfung im April d. J. ankündigte, enthält als wissenschaftliche Abhandlung: De episodiis in Iliadis orbem insertis commentatus est Matern. Im Lehrerpersonale, welches unverändert gebliehen ist [Jbb. III, 4, 106.], hat der Lehrer Woyde, mit Rücksicht auf seine 46 Jahre hindurch treu geleisteten Dienste, das Allgemeine Ehrenzeichen erster Classeverhalten. An die Stelle des verstorbenen General - Seniors, Dr. Joh. Ladw. Cassius, ist der Prediger der Deutschen Unitätsgemeinde, Aug. Schiedewitz, zum alternierenden Präses des Ephorats ernannt worden.

Luckau. Der schon seit mehrern Jahren im Plane schwebende Ausbau des Gymnasialgebäudes, in welchem jetzt sogar noch ein besonderes Lehrzimmer für die vierte Classe fehlt, soll im Schuljahr 1828 wirklich vorgenommen werden. Die Lehrerzahl [Jbb. 1, 241.] ist dadurch vermehrt worden, dass unter dem 21 Juni 1828 eine besondere Oberlehrerstelle für das Fach der Mathematik und Physik mit einem jährl. Gehalte von 500 Thlrn. aus Staatsmitteln errichtet und durch den Oberl. Friedr. Kretschmar [Jbb. VIII, 213.] besetzt worden ist. Der fünfte Lehrer und Cantor Johann Gottlieb Graser ist um Michaelis 1828 nach einer fast 35jährigen Amtsführung mit einer angemessenen Pension in den Ruhestand versetzt und seine Stelle dem Schulamtscandidaten Karl Oberreich übertragen worden. Der Rector M. Lehmann hat zu Anfange dies. J. das Prädicat "Director" erhalten.

Massurvac. Der Consistorial – und Schulrath Joh. Friedr. Wilk: Koch hat bei Gelegenheit seines 50 jährigen Amtsjubläums den rothen Adlerorden zweiter Classe mit Eichenlaub erhalten. vgl. Hall. Lit. Zeit. 1829 Intel. Bl. 102.

Münsten. Der Professor an der hiesigen Akademie, Domkaptular Dr. Kistemaker, bat zur Feier seines Lehrerjubiläums den rothen Adlerorden dritter Classe erhalten.

NEUSTRELITZ. Am 4 April d. J. legte der Schulrath und Director der Residenz-Schulanstalten Siefert [Jbb. IX,'247.] sein gegen 20 Jahre geführtes Lehramt nieder, um die Pfarrstelle in Kuhblank, einem Mecklenb. Strelitz. Bauerndorfe, anzutreten. Statt seiner wurde der bisherige zweite Prof. Kämpffer zum Schulrathe u. Director der Residenz-Schulanstalten ernannt, und der Professor Eggert rückte in die zweite u. der Lehrer Zelicke in die dritte Professur auf. Des letzteren Lehrstelle erhielt der Collaborator Bergfeld und die Collaboratur der Candidat Groth. Dem scheidenden Lehrer überreichte das Gymnasium eine vom Professor Eggert lateinisch geschriebene Gratulationsschrift, welche Bemerkungen über das gelehrte Schulwesen und über Siefert's Wirken in demselben enthält.

Nürnberg. Der Professor Fikenscher vom Gymnasium ist Hauptprodiger an der dasigen Sebalduskirche geworden.

OFFEREIRG. Am Anfange des neuen Schuljahrs 1822 wurde durch einen Ministerialbeschluss der Grossherzogl. Katholischen Kirchen-Sektion der provisorische Director und Lehrer der Poetik und Rhetorik, d. i. der V und VI, an dem hiesigen Gymnasium, Prof. Koch (s. Jbb. I S. 501) in das Ordinariat der Grammatik, d. i. III, an dem - Lyceum zu Rastatt mit 600 Gulden Besoldung und mit dem Titel und Rang eines Professors versetzt, zugleich aber mit der nämlichen Besoldung für die erledigte Direction und Lehrstelle der Prof. Jos. Nikolai provisorisch bestimmt, welcher zuerst drei Jahre in der Seelsorge als Stadtkaplan beschäftigt war; sodann zugleich die Pädagogik bei den Schulpräparanden interimistisch gelehrt hat und zuletzt ein halbes Jahr provisorischer Professor der Grammatik an dem Rastatter Lyceum gewesen ist. S. Jbb. X S. 251. Dabei konnte der hiesige älteste Lehrer, der thätige, geschickte und um die Anstalt verdiente Prof. Joseph Scharpf, zum zweitenmal lediglich nur aus dem Grunde nicht zur Gymnasial - Direction gelangen, weil er weltlich ist.

Pronta. Von der Landesschule wurde zur diesjährigen Feier des Stiftungstages (d. 80 Nov.) eingeladen durch das Programm: Quaestionum de dialectica Plotini ratione fasciculus primus, quo specimine historiae philosophicae Alexandrinae a se conscribendae memorism anniversariam inauguratae ante hos CCLXXXVI annes scholae...invitat Dr. Car. Henr. Aug. Steinhart, Adjunctus Regius. Numburgi typis Klaffenbachii 58 n. XIX S. gr. 4. Die Anstalt hat im verflossenen Schuljahr zwei neue Lehrer, den Adjunct Aug. Buttmann und den Professor Dr. Joh. Ludw. Nalop, erhalten [Jbb. IX, 479.], so dass jetzt das Lehrerpersonal aus folgenden Lehrern besteht: dem Rector und Consistorialrath Dr. Ilgen, den Professoren M. Lange, M. Wolf, Jacobi, Inspector Schmieder, Dr. Neue, Koberstein u. Dr. Nalop, dan

Aus der Lehrersahl wurde im Anfange 1828 der Professor Schirmer zum Directorat des städtischen Schulwesens [an Bormann's Stelle] berufen; jedoch ist er noch in soweit mit dem Gymnasium in Verbindung geblieben, dass er noch sechs Lehrstunden wöchentlich in demselben ertheilt und seinen Ehrenrang im Verhältnisse zu den übrigen Lehrern unverändert beibehalten hat. Dafür ist der Professor der Geschichte, Dr. Keferstein, in die erste, der Professor der Mathematik und Physik, Dr. Lauber, in die sweite, und der sweite Unterlehrer, Dr. Wernicke, in die dritte Oberlehrerstelle aufgerückt. Zum zweiten Unterlehrer rückte der Unterl. Hepner auf, und die dritte Unterlehrerstelle erhielt der Dr. Karl Ludwig Paul, welcher seit Ostern 1827 als ausserordentlicher Lehrer am Gemnasium gearbeitet hat. Zum ausserbrdentlichen Lehrer wurde die Schulamtscandidat Rudolph Brohm aus Posen gewählt. In den Lectionsplan ist im Schuljahr 1828 der Unterricht in der Französ. Sprache für die drei obern Classen aufgenommen Zur Unterstützung studierender Zöglinge des Gymnasiums hat der Director Dr. Karl Friedr. Aug. Brokm 1829 eine kleine Sammlung einzelner, mit Sorgfalt ausgearbeiteter Gedichte einiger Schüler der Anstalt unter dem Titel: Poetische Versuche Thornischer Gymnasiasten, (Thorn geds. in d. Grunauerschen Buchdruckerei. 87 S. 8. 12 Gr.) herausgegeben.

Frequenz der Badischen Universitäten.

FREYBURG im Breisgau zählte im Sommersemester 1829 im Ganren 627 Studierende, also 40 weniger als im vorhergehenden Wintergemester, nämlich 1) Theologen 167 Inländer, 36 Ausländer; 2) Juristen 84 I., 12 A.; 3) Mediciner 102 I., 38 A.; 4) höhere Chirurgen 7 I., 3 A.; 5) niedere Chirurgen 19 I., 4 A.; 6) Pharmaceuten 8 I., 1. A.; 7) Philosophen 118 I., 18 A., zusammen 515 Inländer und 112 Ausländer.

HEIDELBERG zählte in demselben Semester im Ganzen 602 Studierende, also 36 mehr als im vorhergehenden Wintersemester, nämlich 1) Theologen 32 Inländer, 28 Ausländer; 2) Juristen 74 I., 216 A.; 3) Mediciner, Chirurgen und Pharmaceuten 73 I., 95 A.; 4) Cameralisten 48 I., 14 A.; 5) Philologen und Philosophen 12 I., 20 A., zusammen 234 Inländer und 368 Ausländer.

Angekommene Briefe.

Vom 2 Nov. Br. v. S. a. B. — Vom 30 Nov. Br. v. S. a. B. — Vom 30 Nov. Br. v. M. a. D. [m. Rec.] — Vom 9 Dec. Br. v. H. a. E. [Freundlichen Dank für die Anlage.] — Vom 19 Dec. Br. v. I. a. P. — Vom 20 Dec. Br. v. R. a. C. [m. Rec. u. Schrr.] — Vom 23 Dec. Br. v. L. a. K. [m. Abh.] — Vom 25 Dec. Br. v. W. a. D. [m. Rec.] — Vom 29 Dec. Br. v. S. a. D. [m. Rec.]

Subscriptions = Anzeige.

In unferm Berlage wird erfcheinen :

KRIS

Das alteste, von Otfrid im gten Jahrhundert verfaßte, hoche beutsche Gebicht, nach den drei gleichzeitigen, ju Wien, Mimden und Beldelberg befindlichen, Sandidriften fritifch herausgegeben

E. G. Graff.

Mit einem Facsimile aus jeder der drei Bandschriften.

Der Berr Berausgeber fagt über biefe Arbeit in ber Borrebe unter andern Rolgendes:

"Difrite Bert, bas Sauptbentmal unfrer alten Sprache, gehort noch bem Sten Biertel bes 9ten Jahrhunderte, alfo einer Beit an, in ber Deutsche land unter Ludwig dem Deutschen noch in seiner Rraft und Ginheit ba ftanb, Rarle bee Großen Ginfluß auf Sitte und Biffenschaft noch nicht burch innere Unruhen, Fauftrecht und Raubspftem zerftort war, und - was vor allem biefes Werk interessant macht - bie beutsche Sprache noch nicht bas Leben und ben Reig ihrer Jugend gang eingebüßt hatte.

Bie flicht die Barte unfret gufammengeschrumpften Borter, Die Ginfors migteit ihrer Bortfuße, die Gintonigfelt ihrer in e verdunnten Endungen ges gen ben Bohlklang ab, ben die vollen Formen jener Beit burch die Mannigs faltigteit des Botalwechsels und des Sylbenfalls befafen! Man halte A. B. folgende otfridische Borter mit ben neudeutschen zusammen : oftarrichi, Deftreich, thero frankono, ber Franten, mannogilih, manniglich, filabar, Gilber, thiarna, Dirne, fianta, Feinde, felifa, Felfen, akus, Art, furifto, Fürft, blintilingon, blinblinge, ginada, Gnabe, Luginari, Lugner, thiononti, bienent, angustitun, angiteten, bibinota, bebte, wuntorota, munberte, gilparetos, gefparteft, mit wafanon, mit Baffen, bilidon, bilben, liobofta, liebfte, gilungan, gefungen etc., ober lefe folgende Berfe Dtfride:

Lindo liobo druhtin min. laz thia kestiga sin. giloko mir thaz minaz muat. fo muater kindiline duat. ober: mit estin thero waldo. that wir gangen baldo.

ober: that kind wuahs untar mannon. fo lilia untar thornon.

Belche Mannigfaltigfeit, Geschmeibigfeit und Entschiedenheit ber Bils bungen und Biegungen in ber Sprache jener Beit, gegen die unbeftimmten und abgefcmachten Bormen ber heutigen Sprache! 3. B. bei une ift euch,

uns Dativ und Affusativ, bamals war noch ber Dativ iu und une vom Attufativ ivih und unlih unterschieben; mit fie bezeichnen wir den nom. und acc. fing. fem., ben nom. und acc. plur. in allen 3 Gefchlechtern, bamals hief ber nom. fing. fem., ber nom. und acc. plur. neutr. fiu, bet acc. ling. fem .: la, bet nom. und acc. plur. malc.: lie, bet nom. und acc. plur. fem. fio; bei une lautet ber Plural von Geele in allen Cajus: Seelen, bamals lautete ber nom. und acc. fela, ber gen. felono, ber dat. felon; jest feine Spur mehr vom Inftrumentalis und Dualis, bo mals noch Dativ: tode, droke, eide, nide, kinde, leide etc. und Imfirumentalis: todu, droftu, eidu, nidu, kindu, leidu etc., genit. plur. unfer, genit. dual. unker; jest beflinirt bas adject. fem. felige, feliger, feliger, felige, bamais faligiu, faligera, faligeru, faliga; jest fagen wir: ber gute, und, bie gute, bamals der guoto und diu guota; Erbe, Enbe, Erbe, Friede, alle verschiedenen Geschlechts und verschiebener Deklination lauten bei uns auf gleiche Beife in a aus, bas mals war in erbo, enti, erda, fridu bie Berichiebenheit bes Geschlechts und der Detlination ju ertennen; riethen ift bei und die Ifte und Ste Perf. plus. im Indifativ und Conjunttiv, damals bies im Indifativ die Ifte p. pl. riatumes, die Ste p. pl. riatun, im Conjuntito die Ifte p. pl. riatimoa, bie Ste p. pl. riatin; bei uns endigen alle Infinitive auf en, das male unterschieden fich die ftarten und die 3 fcmachen Conjunttionen durch an, jan, on, en, j. B. faran, nerjan, reganon, fragen; bei une ist bas Abjeftiv von feinem Abverb nicht verschieben, recht und hart g. B. gilt für beides; damals hieß das Adjektiv reht, hart, das Abverb rehto, harto; eben so fehlen uns jest die Abverbialformen ber Prapositionen, und mehrere Abjektiv = und Substantivbilbungen, &. B. die Adverbia miti, widari, die Abj. mitteme, rehtemo (gleich den lat. Abj. auf — imus, emus, wie ultimus, postremus), bie substant. fem. diu wesini von part, pract, wefan, die ubili vom Abjett, ubil.

Wie zeichnet sich bie Sprache jener Zeit noch durch eine gewisse natürliche Unmittelbarteit ihres Satbaues vor der unstigen aus! Zede Seite Otstibs liefert davon Beispiele. Selbst noch Constructionen, wie die den lateinischen ablativis consequ. ähnliche: duron so bisparten kuant er untar mitten, oder, ther io thih so irfare gisunten uns thir derien, und die des Ablativs nach dem Comparativ: kurira abrahame, oder, er imo so ist thaz wesan min.

Enblich, welche Menge von Ausbrücken, die jest gang verschwunden find, sebten noch in der otfridischen Sprache! abuh, agaleizi, asalon, anton, ank, arunti, baga, balo, belgan, elibenzo, beitan, bora, blantan, blidi, brettan, bruttan, bruzi etc. etc. (siehe die vollständige Sammlung in der Borrede.)

Und wie viele Wörter, die jest nur als willführliche, tobte Beichen ers scheinen, hatten damals noch ursprüngliche, lebendige Bedeutung! Go ift der ursprüngliche Sinn von Krikkan, wovon unser jegiges: erschreden bere

Commt, auffpringen (baher Deuschrede - Deuspringer), ber Begriff von gruozan (grüßen), anregen, anreigen, anreden, giändi (Gessinde) heißt Reisegefolge, von find, Reise, herro (herr), jusammens gezogen aus heriro, ist der Comparativ von her (hehr), furisto (Fürst) ist eine Superlativbildung von furi (vor), also der Borderste, fiant (Feind) ist ein Participium und heißt: der Dassen, baldo (bald), bedeutet muthig, tühn, sero (sehr), schmerzlich, kumo (faum), mit Mühe u. s. w.

Schon aus diesen wenigen Bügen von der Lebensfülle und Jugendtraft ber offridischen Sprache wird einleuchtend geworden senn, wie interessant und wichtig Otfride Wert sowohl für die Wiederbeseelung unser heutigen Wörter ift, als auch für etymologische und grammatische Untersuchungen und Festestungen. Wögen folgende Bemertungen dieses noch näher und eindringe licher uns vor Augen stellen.

Chen jener noch unentstellte Organismus in ber otfribischen Sprache, jenes haften ber urfprünglichen Bortbebeutung, giebt über eine Denge heu: tiger Borter, in benen meber die Burgel noch ber Grund ber jegigen Bedeu: tung ju ertennen ift, einen überraschenden Aufschluß, wie schon die eben angeführten Beispiele von ichreden, grufen, Gefinde u. f. m. zeigen. fpringt theils der Stamm, theils der Sinn ber Borter: amar, gleich, im mer, nicht, bleiben, Glaube, Gnabe, Amt, unmittelbar hers por aus den otfridischen Wörtern: zi ware, gi - lih, io - mer, ni - wiht, bi-liban, gi-louba, gi-nada, am - baht. Der man nehme bie Borter: Beichte, eilf, gerben, vertheibigen, Rlobe, Menge, ähnlich, Drestammer, Brautigam. Beichte ift bi-jiht (Buch V. Ges. 6, B. 38), Bekenntnis von bi-jehan, con-fiteri; eilf ift eine Busammenfetung aus ein - lif (I. 3, 36) eins übrig, nämlich über 10; gerben ift garawen (IV. 15, 11.), bereiten von garo; vers theibigen findet feinen Stamm in tagadine (V. 19, 1.), Gericht, welches im Mittelhochbeutschen schon zu teidine geworden ift; Rlobe ift burch ben Participialablaut o von kliuban (I. 20, 17) fpalten, gebildet; Den ge ift gufammengezogen aus menigi (I. 3, 92), bem Substantiv von manag, viel; ahnlich ift ana - lih (III. 13, 42), an - gleich, wie ana - guat (II. 24, 16), an - gut; Drestammer ift, nicht, wie einige Fromme gefchries ben wiffen wollen, Troftfammer, fondern Schattammer, von trefo (I. 17, 63), Shat; Brautigam ift brutigomo (II. 9, 7), wörtlich: Brauts mann, von gomo (I. 27,27), welches Bort auch bie lat. Sprache in ber Rorm homo befist.

Wie wird durch bieses Berftandnis der ursprünglichen Bedeutung, die der spätern, abgezogenen, unster Wörter zum Grunde liegt, unste Sprache zugleich ein Spiegel deutsches Sinnes! Den Begriff des Eiteln hat der Deutsche durch das Wort ital bezeichnet, welches leer (IV. 19, 44) bedeutet, den Begriff La fter durch das Wort laftar, dessen Bedeutung: Schimpf ift (IV. 30, 25); dem Deutschen waren eitel und leer, Laster und Schimpf gleichbedeutend. Redlich, rodilih, bei Difrid rodinaft (IV. 15, 19)

heißt ursprünglich nichts anders als verftändig; verständig und redlich schienen dem Deutschen so nahe mit einander verwandt, daß er den Begriff des Redlichen mit dem Namen des Verständigen bezeichnete, während jest oft deie des einander entgegengeset wird; unsern Vorsahren war die Redlichkelt eine nothwendige Folge der Verständigkeit, und sie fühlten unmittelbar das, was unser Philosophen uns erst vordemonstriren müssen, daß der wahrhaft versständige auch redlich sen. Welche Achtung der Frauen splegest sich in dem Worte Frau ab? Frau, in der alten Sprache froma, heißt herrin, von fro, herr (II. 14,89). Elend ist eine Entstellung des Wortes elilenti (III. 26,16), das aus eli (dem lat. ali —) und lenti zusammengeset ist und anderständisch, auständisch, aus dem Lande vertrieben, bedeutet; konnte die Vaterlandsliebe unsers Volkes sich beutlicher aussprechen als dadurch, daß der Begriff: elend (miser) mit dem Worte, welches Trennung vom Vaters lande ausdrück, bezeichnet ward?

Der Untunde der alten Sprache ift es zuzuschreiben, daß man Acht (proloriptio) von ahton, achten, herleitet, statt von ahtjan (III. 22, 59), vers
folgen, — Gesahr von faran, sahren, statt von karen (III. 23, 51) nachs
stellen, — geruhen von ruowan, ruhen, statt von ruohan (II. 4, 93), sich
angelegen sen lassen, — den Ausbruck: Iemand durchbläuen von blau,
statt von bliuwan (V. 6, 42) schlagen. Selbst Männer, wie Buttmann,
mußten aus Unfunde der altdeutschen Sprachentmäler in ähnliche Irribüs
mer versallen. So hält dieser in seinem Lerilogus (bei der Erstärung des
Bortes zovoldios) heurath (ist heirat zu schreiben) und hure, und (bei
der Erstärung des ergvoger) scheuen und schauen für stammverwandt;
heirat ist aber hi — rat, von hiwan, nubere (II. 85), und hure, huorra (III. 17, 8), zusammenhängend mit dem gothischen hors, Ehebrecher,
scheuen ist seinen (V. 2, 18) und schauen, sewon (I. 9, 23).

Lagt fich vollends bie Etymologie auf Rachweisung ber Berschwifterung awifchen unfrer und ber griechifchen , lateinifchen , perfifchen , indifchen Spras che ein, fo tann fie Sicherheit und Reichthum der Resultate nur von der Renntnie ber alten, unentfiellten Formen unfrer Borter ermarten. wird die neuerbinge aufgestellte Behauptung, taf bas perfifche kei mit uns ferm Ronig, bas perfifche nifti mit unferm Richts ju Ginem Stamme gehore, ober Denich eine Busammenzichung bes indischen manulh fen, burch tie altbeutschen Formen kun - ing (I. 3,20), niwihtes (II. 11, 39), mennisco (V. 12,46) jurudgewicfen, bagegen bie Stammverwandtsihaft von ich, beifchen, Ente, dulden, bleiben, Bahre, gebn, famt mit bem fanstrit. aham, ifh, anta, bem lat. tolerare, bem grich. loende. δάκου, δέκα, άμα einleuchtend durch tie Formen ih (I. 2,1), eiscon (I. 9,5), enti (I. 15,87), dolen (III. 23,18), leib (III. 17,49), zahar (I. 20,9), zehan (II. 8,83), sama (I. 1,62); vor allem aber liefern fomobl bie ursprünglichen Blerionen unfrer Sprache, als auch bie alten, unfrer jebis gen Sprache fehlenden , Borter die überzeugenoften Belege für ten Bufam= menhang ber genannten Sprachen. Man vergleiche 3. B. die altbeutichen Perfonenenbungen - s, - t, - mes, - t, - nt mit ben griechischen

und lateinischen, ober unda (III. 8, 18) mit dem sansten. und, naß senn, uda, Basser, ni (I. 1, 23), mit sanstr. na, dagen (III. 10, 16) mit taeere, redia (III. 17,6) mit ratio, gomo (I. 27, 27) mit homos kunni (I. 8, 36), mit γένος, genus, quena (I. 4,9) mit γυνη, michil (II. 12, 90) mit μεγαλ—, eigan (II. 3, 50) mit ἔχειν, ewa (I. 5, 44) mit sanstr. άγυ, sat. aevum, zesiwa (IV. 19, 56) mit sanstr. dakshina, gr. δεξιά, sat, dextra.—

Auf gleiche Beise tritt auch bie Deutschheit ber nortischen Sprachen burch Otfribs Bert beutlicher ans licht. Gine Menge Borter, Die j. B. bie Schweden jum Beweise, daß ihre Sprache eine andre als die deutsche fen, als folche anführen, die wir nicht befigen, laffen fich hier geradezu als beute iche nachweisen, wie barm, Bufen = barm (I. 11,41), barn, Rind = barn (I. 11, 18), broellop, Sochiett = brutloufti (II. 8, 5), klyfwa, spalten = kliuban (I. 20, 17), dom, ilrtheil = duom (IV. 1, 50), trad, Faben = trado (III. 9,9), enwige, Sweitampf = einwigi (IV. 12,64), halta, hinten = halzan (V. 23, 141), wed, Solz = with (II. 9, 43), litel, wenig = luzil (II. 9, 25), mat, Effen = maz (II. 14, 22), blanda, mischen = blantan (IV. 12,23), rita, zeichnen = rizan (III. 17,36), Iwalja, ichluden = luelgan (V. 20, 266). - Eben fo ericheinen islandis fche Borter, die uns jest fehlen, bei Otfrid noch als unfer Eigenthum; 3. B. lidr, lid (II. 9, 6), magr=mag (IV. 18, 21), hugr=hugu (II. 11,67), vomb = wamba (II. 12,24), ballr == bald (I. 1,62), blidr =blidi (I. 9, 19), fradr=fruat (I. 8, 10), fuas=fuas (II. 5, 9), fuikan = Inichan (V. 23, 260), figan = figan (I. 11, 12), quedhan = quedan (I. 22, 52).

Bie viele von den Unrichtigkeiten und Schiefheiten der deutschen Sprachs regeln, die von unfern Schulgrammatifen und ben ihnen nachbetenden Behs rern der deutschen Sprache noch immer feftgehalten und weiter fortgepflangt werten, erhalten durch bas Studium bes otfribifchen Bertes Beleuchtung und Berichtigung. Benden wir uns gleich ju bem gröbften und fcmachvolls ften biefer Brethumer, ju bem, ber, ben eigenthumlichen Organismus unfrer Sprache, ihre hauptzierbe und ihren wesentlichsten Bildungetrieb verfennend. Diejenige Conjugation, welche bas praeteritum und part. praet. durch einen Ablaut des Wurzelvotals bildet (wie: ich nahm, genommen, von nebs men) ale unregelmäßig anficht und barftellt, ba fie boch in ber eigenften Das tur unfrer Sprache gegründet und auf die munderbarfte Beife geregelt ift. Ift nämlich in einem Stammverbum ber Stammvotal ein i und folgt eine liquida barauf, fo lautet biefes Berbum in ber Iften und Sten Perf. ling. praet. in a, in ber 2ten Perf. ling. praet. und nach ihr in allen Perfonen Des Plurals und bes gangen Conjunttive praet. in 4, und im part. praet, in o ab, 3. B. nam, nami, ginoman von nimu (I. 8, 15. I. 9, 13. I. 4, 66); folgt aber eine muta auf i, fo treten nur die Ablaute a und & ein und bas part. praet. behält bas i (ober bas auch schon im Infinitiv aus i gewors bene e) 3. B. gab, gabi, gigeban von gibu (III. 14, 100. II. 11, 35. IV. 55, 10); folgt endlich boppelte liquida ober liquida cum muta auf i, fo

th ber Ablant für die lifte und Sie Perf. Mag. praot. a., für ben übrigen Theil bes praet. u und für bas part. praet. auch u (0), 3. B. wan, wunni, giwunnan von winnan (IL. Bi, 68, I. 20, 16. I. 1, 76); ift ber Stammpotal 1, fo lautet er in ei, i, i ab; g. B. bileib, bilibi, biliban pon biltban (II. 2, 6. I. 27, 5. III. 25, 48) u. f. m. (In ber Borrebe fine bet man auch die Ablante aller übrigen Burgelvotale nachgewiefen.) - 3a unferm Reubeutschen ift freilich biefe bewunderungswürdige Regelmäßigfeit burch die entstellten Bofale untenntlich gemacht; fo erscheint im praet. Iub. von laben, und blies, von blafen, ba beibe, laben und blafen, jest & baben, nur eine Unregelmäßigfeit, eben fo in eto. - Aber auch eine Menge anderer Bertrrungen, beren Berichtigung im vorliegenben Berte ju finden ift, zeigen fich in unfern grammatifchen Lehren. Go wird in Gefinde, Bote. lange, bas End = für ein e ausgegeben, bas man ben Bortern Gefind ic. als mildernd angehängt hat, ba es boch eine Abschwächung anderer bebentenber, organischer Botale ift, bes i, ale Beichens ber ftarten i Detfination in gilindi (IV. 18, 8), bes o, als Beldens ber ichmachen, mannlichen Dettis nation in boto (I. 5, 8), bes o als Abverbialzeichens in largo (I. 15, 49), und umgetehrt wird Gerufte getabelt und in Geruft gebeffert, obgleich bas Endse in Gerüfte ber Stellvertreter bes organischen i in girufti (V. 1, 15) Die Ableitungefolbe - ig foll, verschieden von - ing, Substans tive bilben, wie a. B. in Ronig; Ronig ift aber kun-ing (I. 1,93). -Reier wird zu ben Wortern gegahlt, die mit ber Ableitungefpibe - or gebile bet find; bas Bort heißt aber fira (III, 4, 99) und fein Stamm ift fir - und nicht fi --- . Unfre Orthographie lebet, daß f in der Mitte des Worts nie nach turgem, ff nie nach langem Botal gefchrieben werben foll; bie Schreis bung & (althochdeutsch z, wie es in waz, haz gehört wird) ober ff (boppelt f) bangt aber nicht von dem vorhergehenden Botal ab, fondern jeder biefer beis ben Buchftaben gehört gur Matur bes Bortes, in bem er erfcheint; es beißt: ble Effe (Schmiebe) und ich efe, obgleich in beiben Bortern ein furges a ift. Daher ift lagen, lazan (V. 87,.7), eben fo wie fagen, fazun (I. 27, 44), an ichreiben, und wifen, wiran (I. 4, 55), mufen, muozan (I. 28, 11), mit f, bagegen gewiffe, giuniffe (L. 15, 80), und miffen, millan (II. 5, 18) mit ff. - Man ficht e nach i, und h nach andern Botalen immer als Dehnungszeichen an; aber in vielen Bortern find fie biefes teinesweges, fons bern gehören gum Stamm, wie e in Dieb (IV. 2,29), lieb (I. 9, 16), Miete (III. 14, 99), riet (I. 17, 49) ac. und h in zehn (IV. 7, 68), Bahre (I. 20,9), Gemahl (I. 8, 1).

Enblich als das älteste, nahe an 15,000 mit Accenten versehene Reims verse enthaltende poetische Denkmal unster Sprache bietet Otfrids Wert, wie Lachmanns hoffentlich balb erschennede altbeutsche Metrik auf das überzaschenbste barthun wird, eine unschäftbare Fundgrube für deutsche Prosodie und Berskunst dar. So ergiebt sich aus ihm, daß der ursprüngliche Bers deutscher Lieder 4 hebungen enthalte, 3. B.

Ludounig ther Inello. thes unieduames follo. or ofterrichi rihtit al. so frankono kuning Ical.

baf ber frumpfe Reim ber allefte, ber klingende ber fpatern Beit aber nur burch bie Abfchwächung bes Accents, ber früher noch auf ber Eten Sylbe langftämmiger Wörter ruhte, entstanden fen, daß zweisploige Wörter mit turzer Stammfplbe auf ben hebungen einsploig gesprochen werden tonnen, 3. B. lagen wie lagn in r

thaz fágen ih thír in ála uuár.

woraus fich bie Tauglichkeit biefer Wörter zu ftumpfen Reimen in ben mistelhochbentschen Gebichten erklärt, 3. B. klagen und lagen in

- - von weinen und von klagen
- --- muget ir nu wunder hæren sagen. Mibel. 8. 4.

bas in zweis und mehrsplbigen Bortern bie heupttonsplbe, nur wenn fie, burch ben langen Botal ober burch Position, lang ift, die nächstfolgende auch zur arlis erheben könne, 3. B. in zweisplbigen Bortern in der Mitte des Berfes, wenn auf dies zweisplbige Bort eine tontose Splbe folgt, wie todes in

tház ift tódés ginnált

und immer am Ende bes Berfes, wie drahtin in

thára léiti drúhtín.

ein zweisploiges Bort baber, beffen Stammfplbe turg ift, nicht bie beiben letten aneinanderstoßenden Gebungen bilben durfe, g. B. nicht:

thára léiti fátér.

also auch nicht in der spätern Zeit zum klingenden Reim sich eigne, woraus die wichtige Bemerkung folgt, daß, zwar Accentuation bas Prins zip des deutschen Bersmaaßes, aber auch die Quantität der Sylben nicht ohne Einfluß darauf sen.

Diefe Bemerkungen werben hinreichend fenn, von dem Intereffe, welches, gang abgefeben von "der gemüthlie chen Ausführung, ben poetischen Stellen, der lebendigen Unwendung auf die Sitten der Beit ze.", auf die schon Grimm in der Einleitung zur ersten Ausgabe seiner Grammatit ausmerklam gemacht hat, der Letture des otfridischen Wertes nicht nur für Lehster und Sprachforscher beiwohnt, sondern auch für jeden gebildeten Deutschen, dem deutscher Geist und beutsches Wort nicht gleichgültig ift, meine Leser zu überzeugen und die Nothwendigkeit erkennen zu lassen, die Lesung und Erklärung dieses Wertes zu einer stehenden Lektion auf der Universität und in den oberen Classen der Grymnasten und höhern Bürgerschulen zu machen.

Die beiben bisherigen Ausgaben, bie altefte von Flacius aus bem Sahre 1571 und die zweite von Scherz aus dem Sahre 1726 find aber durch die Rehler und Entstellungen, mit denen fie angefüllt find, unbrauchbar; aus Ferbem ift die erfte kann mehr zu haben; nub die zweite in dem großen, aus S Follanten bestehenden, schilterschen thelanrus enthalten. Daher hat schon von 10 Jahren Grinim (,, das hanptwert unser alten Sprache sollte in recht reiner Gestalt erschenn" und "eine kritsche Ausgabe besselben bleibt mahr res Bedürfniß" Einl. zur isten Ausg. b. bentsch. Gr.) zu einer kritschen Ausgabe dieses Westels aufgefordert."

Das Wert with, in groß 46 correct und schön gedenkte, wenigstens 45 Bogen ftark werden; beried befindet sich bereits volls standig in der Druckerei und wird beminach in der Oftermesse 1830 sestimmt ausgegeben werden kommen der mand

s medick man for a market with

Um den Anfaufigu erleichtern, eröffnen wir die ju dem ges nannten Termin eine Subscription: und ftellen den Preis für die bis dahin bestellten Eremplare auf 31 Athle., wogegen der dann eintretende Ladenpreis bedeutend hoher seyn wird. Unterzeichnuns gen; zu welchen wir ergebenft einsaden, werden in allen Buchs. handlungen angenommen.

Ronigeberg, im October 1829.

Bebrüber Borntrager.

Pränumerations = Anzeige.

Phraseologia latina.

Sammlung und Erflarung lateinischer Phrafen befonbers fur Schulen

Dr. Karl Ernst August Schmidt,

Balle, bei C. A. Schwetichte und Cohn.

Die Beobachtung, daß sowohl überhaupt die Einficht in bie latein. Sprache, als besonders auch die Kertigkeit Dies felbe schriftlich und mundlich zu gebrauchen, häufig nicht so fehr wegen mangelnder Renntniß der fogenannten grammas tifchen Regeln, als wegen durftiger Befannticaft mit dem Sinne und dem darauf beruhenden Gebrauche der einzelnen Borter febr ungulanglich ift, hat mich veranlaßt, unter bem porftehenden Titel befonders fur Schulen ein Buch auszuars beiten, wodurch jenem Uebelftande, den die Borterbucher, Die gewöhnlich in ten Banden der Schuler find, nicht befeitigen konnen, wenigftens einigermaßen abhelfen follte. Bu Diefem Behufe habe ich auserwählte Substantiven voran erflart, und das nicht sowohl mit der Rudficht, viele Bedeus tungen nachzuweifen, als vielmehr mit dem Bestreben, fo viel mir moglich mar, ben Begriff genau zu bestimmen, ben ein Romer bamit verband. Jeder Erflarung folgen bann bald furgere, bald ausgedehntere Berbindungen bes Gubftantive mit Berben. Diese Beispiele habe ich, bis auf die, bon denen fehr abnliche eben erflart maren, deutsch überfest ; alle find fie von mir felbft nachgelefen und aus achten lateis nischen Schriftstellern, bei weitem die mehrsten, und ausdructlich alle, bei benen kein Citat fteht, aus Cicero ente lehnt. Den Gebrauch bes Buches habe ich mir fo gedacht.

baß man die gegebenen Phrasen von Schülern ber unteren Rlaffen memoriren ließe, und sie ihnen wenigstens zum Theile genau erklärte, die Gereifteren aber anhielte, das Buch selbst ftandig zu studiren. Durch einen deutschen Inder habe ich bewirkt, daß es als Ergänzung der deutsch lateinischen Wobe terbücher gebraucht werden kann. So viel genüge hier; der zur Probe beigegebene Artikel mag einigermaßen zu genauerer Bezeichnung meiner Arbeit dienen.

Stettin, im Rovember 1829.

Dr. Schmibt.

Als Berleger des vorstehend angefündigten Bertes haben wir zu bemerten, daß dasselbe ungefahr 30 Bogen in 8vo ftart werden wird.

Am 11ten Bogen wird gedruckt, das Manuscript ift vollständig in unsern Sanden; wir können also die Bollendung des Ganzen mit Bestimmtheit in den ersten Monaten des kunftigen Jahres versprechen.

Der Ladenpreis burfte 1 Rthlr. 8 gGr. bis 1 Rthlr. 12 gGr. betragen.

Um aber die Anschaffung möglicht zu erleichtern, haben wir uns entschloffen, dis zum Erscheinen einen Pranumerationspreis von Einem Thaler zu gewähren, und zweifeln um so weniger an einem gunstigen Erfolge, als wohl Riemand unsere uneigennutzige Absicht, vermittelst dieses wohlfeilen Preises ein so brauchbares Buch in die Hande

Bieler, auch Unbemittelter, ju bringen, verkennen wird.
Sollten wir übrigens uns einer noch größern Theile nahme erfreuen, als man bei einem völlig neuen Werke, welches sich erft Bahn machen foll, überhaupt zu erwarten berechtiget ift, so versprechen wir, auch ben nacherigen Labenpreis nach Maaßgabe diefer Theilnahme niedriger stellen zu wollen, und werden uns freuen, wenn wir vielleicht in den Stand gesett werden, den jezigen Pranumerationspreis von Einem Thaler für immer fortbestehen zu laffen.

Die angefügte Probe biene als Maafstab fur Druck und Papier.

Palle, ben 1. Decbr. 1829.

C. 21. Schwetschfe und Sobn.

ni fti

Ьŧ

5

Ð١

re

tc

X

nc bi

eii ge ha

316 3 - 319

- 338

- 542

- 519

2 - 845

erigere omnium cupiditates aller Berlangen aufrichten, anregen. imperare capiditatibus iis quibus ceteri serviunt die Begiere

ben beherrichen , benen bie übrigen bienen. invadit aliquem cupiditas eine Begierde ergreift jemanben, bas wird aus Barro angeführt, und daß man es ohne Bedenfen sagen fonne, sehrt Plin. ep. 9, 80 ext. invasit homines habendi cupido und Sall. Jug. 84. libido cum Mario eundi plerosque invaserat.

sine cupiditate judicare ohne Parteilichfeit urtheilen und nas

mentlich ohne ein gunftiges Borurtheil.

cupiditas caeca die blinde, indomita atque effrenata die une gebandigte und zügellose, insatiabilis die unersattliche Begierte. CURA bie Sorge, Sorgfalt. Barro leitet tas Bort von or und urere ab und Feftus führt aufer biefer bie Ableitung von or und edere an; beite Unfichten find gleich unrichtig. laubt ce fomme von won und woeir; Bof leitet ce von zoow (ich rets ige, Enwekorium) ab, und meiner Meinung nach hat er Recht, och glaube ich, daß zu demselben Stamme quaero gehört; irre ich i allen diesen Dingen nicht, so bedeutet nun cura ursprünglich tie Rühe, welche man sich giebt, etwas zu erlangen, und so wäre es ine abgeleitete Beteutung, daß man mit dem Worte auch den Schmerz ezeichnete, der irgend aus einem Bedürsnisse (denn daran erinnerte naero gewiß) entfpringt; ber Gebrauch ber bon cura abgeleiteten Borte (curare, curiosus) fcheint tiefe Unficht allerbinge ju beftatis Dagegen ift in bem Borte Corge urfprunglich irgend ein Schmers geracht, und es ift eine abgeleitete Bedeutung, baf bas Bort auch tiefenige Dube bezeichnet, welche man fich giebt, um tas t entfernen, was ben Schmerg veranlaßt. Dat Scheller Recht und arf man doeiv mit ogen jufammenftellen, fo wurde in Abficht bes intftebens der Bedeutungen tueri verglichen werben fonnen.

aliquid acrem curam desiderat etwas erfordert eifrige Gorge.

omnem curam in re ponere alle Sorgfalt, Muhe auf etwas permenten; fo auch in rem omni cura incumbere; in eam curam incumbere quae; omnes curas in oter ad rem conferre; conferre se ad eam curam, ut; omnis cura mea in hoc versatur, ut; curam adhibere de re, in re; in re configere, defigere, figere et locare, consumere.

cura sua aliquem adjuvare jemandem burch feine Gergfalt bes bulflich fein.

attingit aliquem cura de re jemand forgt für etwas, ift auf etwas betacht, fo auch tangit alicujus animum cura alicu-

non sumus omnino sine cura anni venientis ich bin nicht gang frei ven Corge um bas fommende Jahr; fo auch vacuus cura oder ab cura forglos, frei von Gorge; von jenem erften ift ber Gegenfaß esse in cura.

abduco me ab omni reipublicae cura ich ziche mich zurud von aller Gorge um ten Staat, ich fchlage mir alle Gorge aus tem

5

ないない

n R

ы

n Bi ei

gı bı dare alicui honestas curas jemandem ehrenvolle Sorgen aufeiles gen, so auch adserve und fast gleichbedeutend cura aliquem adsicere.

partom aliquam curae et cogitationis in Asiam derivare cinen Theil der Gorge und der Gedanken auf Afien ablenken. Man merke übrigens, daß cogitatio und cura wie hier sein häufig verbunden werden.

abjicere alicujus rei curam die Sorge für etwas aufgeben; ähnd sich dimittere curam; effugit aliquem cura rei jemend fümmert sich um etwas nicht. Liv. 22, 35 med.

conjuncta mihi est cum aliquo cura de re ich beforge etme

mit jemandem zusammen.
est mihi aliquid summae curae etwas liegt mir sehr am den
zen; so auch curae mihi est, ut; auch est mihi curae de ns
bedeutet: etwas liegt mir am herzen, Cic. Fam. 10,
1 init. Coel. ap. Cic. Fam. 8, 11 ext. Planc. ap. Cic. Fam.
10, 24 in. Blelleicht kann man dahin auch rechnen Attie. 12,
49 ext. De Tirone mihi curae est; wenn hier nicht de T.
den Inhalt des Folgenden gleichsam wie eine liberschrift an
giebt; so Att. 7, 2 De triumpho autem, nulla me eta,
Der Kasus curae, welcher wohl am schieschichen sür den Datts
gehalten wird, ist unter dieser Boraussezung daher zu erklären
daß in est ein Subjest gedacht wird, dergleichen wir durch est
bezeichnen; so daß sich das Sanze so auslösen ließe: das was
ist gereicht mir zur Sorge über, wegen u. s. m.;
doch vielleicht hat man diesen Ausdruck als eine unklare Bew
mischung von aliquid mihi eurae est und von cura mihi est
de re anzusehen.

aliquid sibi curae habere fich etwas am Gergen liegen laffen, angelegen sein lassen, bafür sorgen. Goel. ap. Cic. ad Div. & 8 ext.

qua tu cura sis nescio ich weiß nicht, wie scht bu forga.
Coel. ap. Cic. ad Div. 8,5 in.

maximam rei curam sustinere fehr für etwas forgen.

magna cum cura atque diligentia scribere mit großer Sons falt und Aufmerksamkeit schreiben; omni cura aliquid considerare etwas mit aller Songfalt betrachten.

oura aliquem liberare jemanden von der Sorge befreien, auch cura aliquem levare und curam levare erseichtern; id. Ter. curas alicui adimere nehmen.

omnis quae me angebat de republica cura consedit alle Sos ge, bie mich um ben Staat qualte, verging, legte fich.

tacita cura aliquis animum incensus est, quod icmand with in schem Innern von heimlicher Sorge gequalt, weil. Liv. 22, 12.

cura confici von Sorge nictergebrudt werten, bei Ter.

suscipere curam eine Sorge übernehmen.

laxare animos et curam ab aliqua contentione fich von cince Anstrongung erholen.



Inhalt

von des dritten Bandes drittem Hefte.

Mer: Leichtfaseliche Anieltung zur Differential - und lategrairechaung-
- Vom Professor Jungo in Zelia
tires : Elemente der Algebra und Gasmetries — Van Prof. Winder
in Meisura
liter; De parabital, veteris compedias Attieno parte antiquissium
Vom Professor Hermann in Leipzig 297 — 303
Ber : De Aristophania Plate dissertatio Your Collaborator Dibner
In Gotha
ferici operati poetica Latina. Von M. Courad is Leipzig 315 - 219
tticker: Geschichte der Carthager, - Vom Consuster Heffer in
Drindenburg
Terent Varrents de lingua Latina libri. Biccens. Spangel Vota
Processor Pritriche in Bustisch 325 - 339
meher : Traité de Syotaxe Latine : — You Oberfehr, Honorell in Berlin. 240 — 242
philippes: Griechlarden Leschurk. — Von Bester Professor Schulze in
Meloter,
happing a Corta de Control di Napoli, o Guido per Turanaparter la
early description in Nation - Your Dr. Water to Original Park
Anna and Ann
2004
from the part and the Auto- time from the William To part - Car



JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten herausgegeben

M. Joh. Christ, Jahn.



Wischer Mabrgang.

Britter Band. Viertes Heft.

Oder der genzen Folge
Elfter Band. Viertes Heft.

Ldungagohen den 21 Mar 1850.]

Leipzig, Drack and Verlag van B. G. Teubaur. 1 8 2 D. Die Indreblicher für Philologie und Pädingegik eind mucht für Scholen bestimmt, und sollen daher die Wissenschaftliche und Geschiederte sammigeblete der häbere Schollidung unfassen und über alle wissenschaftliche nungen und Ereignisse derselben Auskhaft mit Kunde geben. Sie verfolgen übere anch sechstischer Richtung :

1) Liefere sie alführlich ein bildingraphisches Verzeichniss der neuersc Schriften der gesammten elassischen Sprach- und Alterthumskanne, so wie nuch een der übrigen Wingenschaften, welche in weschtlicher Beziehung zu den belehrt.

hen stellers.

2) Enthalten sin; und zwar basptsächlich, Beurtheilungen dieser neuen weiche usch dem Wesen und der Zugunghabeit des Buchs entweder absührti-gründliche Recessionen, oder vollständige und gemigende labaltenmeigen, oder n Anreigen sind. Alte them Bearthribungen stad sait dem Namen three Vertisser zeitabet.

Weiten die une andern Zeitschriften die über jene Werke erschleuene theileugen und fils wissenschaftlichen und für des hüberen Schalanne wichtigen turgen und Aufsitze mich, und geben über Werth und inhatt derselben die nichtige Auf 4) Theilen sie wichtige und interessande Uniginatrofentze und Abhandlaugen

lerlei Gegenstände der Philologie und der übrigen Schulebornschaften mit. Dar these autorize ein in eich abgrechlossenes Gauge ausgeneben und von böberer Wiund allgemolnen lateresse seyn. Barum bleiben unveränderte Wiederholmen so not gestruckter Sachen . Vergleichengen von Handschriften, Nachtrage au Griech tela. Wartechückern, tobald ale bloom Wieterlann aind, Grieck, und Latein, Ver nicht im bidern Sinne Gedichte heisen können, kurze und abgertesene Bemerkt sizesinen Siellen alter Schriftsteller, pfolgogische Projecte und Aniragen über Me und affes des, was wickt in vermalicher Beziehung zu des gesehrten Schulen afcht. Regel nusgeschlossen. Auch wird denachten mer ein bescheinkterer Platz eingerin die einzelne Abandlung darf daber in der Rogei nicht über einen Bogen fillen, ni zu eingerichtet seyn, dass eie sich bequem in mehrere Hafte vertheilen lässt.

5) Machen in in harzen Neilsen aufmerkann nuf niertes andere wissensch

Werke, die für gelehrte Schulminner in gewisser Hinsicht olfallg sind, und geber eicht über das elssenschaftliche Treiben und Bestellen im Gebiet der Philaducie Schulwissensejnatten und über die verschiedenen Richtungen, wulche dieselben bi

dert netmen.

6) Enthalten sie Annalen der nematen Geschichte der hübern Schulen, der (i) Enthalter de Antalen der herstelt Gerenchte der hohern Schlien, der na denselben mit der Philotogen und Philosogen überhangt, mit geben Nachricht stand, wiehtige Ereignisse und Veränderungen gelehrter Schuben, über wichtige Verenderungen in Lehrperwonde n. z. w. Für den Buch- und Krasthandel und für Mitthellung von Anfahren personell untikritischen inknits ist ein Liverarischer Anneliger zugehörgt, der jedem 1 Gr. Insertionogehöhren für die enggedrochte Zelle affen steht.
Freimittigkeit, Gründlichkeit, Univerteiliebkeit und Hammilit sind Grundgeset lastitutz. Die Mitarbeiter wählt sich die Relaction erlat, dach werden noch alle.

logen and gelehrte Schulmänner zu Beiträgen zolgefendert, und dieselben sind je wirtkwamen, sobald sie den angegebenen Gesetzek enteprechen. Beanniers werd

theileneen des unter 4, 5 and 5 erwihnten behalts sehr gewünscht.

Schulmanner werden um gefällige Mittheilung übrer Programme und Schole Jon miglich in dappetten Exemplaren] craudt, und es nied finnen eine miglichet e Jon millich in doppellen Eremyderen] ersinkt, und es wird linen eine nightlich an Anteige und Beurtheilung derreiben bestimmt rogengt. Doch handline gen, welch handlige Becensien ihrer nomes hierbergestrigen Verlagenrikkel wünsuben, werden gebeitet al Candrien ehrensenden. Bei allen Sendangen wird gewünsteht, dass die Blechthoultergelegenheit (nichtigenfalls aber nur durch die fahrende Pest) an die Exp der Jahrbücher geschicht werden.

Die Jahrbücher geschicht werden.

Die Jahrbücher geschicht werden.

Die Jahrbücher erscheinen in zwanglosen Heften, deren jedes 7.—8 Bogen eine worde je vier einen Band, 5.—12 ober einen Jahrpaug bilden. Jeder Hand wenigstens 30 Bogen und kostel, gofern sich der Kinfer auf den gewen Jahrpaug verb mucht, 3 Ribhr, einende nier 3 Hibbr. 18 Gr. Alle Denucks Buchtungen sien.

Stand general, die Jahrhacher für diesen, bat einer Zeitesbrift gerein sehr billier

liefers su kampee.

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift

in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten

herausgegeben

M. Joh. Christ. Jahn.



番

Vierter Jahrgang.

Dritter Band. Viertes Heft.

Oder der gansen Folge.

Elfter Band. Vierten Heft.

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 2 9.

Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti; si non, his utere mecum.

Römische Schriftsteller.

P. Virgilii Maronis Opera. Ad optimorum librorum fidem recensuit, septem codicum MSS, lectionibus instruxit, in usum scholarum curavit N. V. Dorph, Rector acholae Hothersnesiensis, Kopenbagen b. Gyldendal. XXIV. u. 510 S. 8.

Schon der Titel spricht sich über den Zweck dieser neuen Ausgabe Virgils aus; sie ist für den Schulgebrauch bestimmt. Das Aeussere derselben ist ansprechend; und wenn Hr. D. versichert, für möglichste Correctheit des Druckes gesorgt zu haben, — eine Haupterforderniss bey einer Schulausgabe — se kann Rec., was den Text des Dichters anlangt, die hierauf verwandte Sorgfalt musterhaft nennen; in der Vorrede und Noten ist jedoch hier und da ein Fehler übersehen worden.

Die Einrichtung der Ausgabe ist folgende. Voran steht eine kurze Vorrede, p. III—VI. Hierauf folgt ein Verzeichniss von Variis Lectionibus, welche Hr. D. aus einem Aalborger und sechs Kopenhagener Handschriften excerpirt, p. VII—XX, Eine Vita Virgilii, p. XXI—XXIV. Hierauf die Werke des Dichters selbst mit untergesetzten kurzen Einleitungen und Uehersichten, Variis Lectionibus und Noten. Von den unächten Gedichten hat Hr. D. den Culex und die Ciris in seine Aus-

gabe aufgenommen.

Betrachten wir das Einzelne näher. Hr. D. erklärt seine Ausgabe für eine neue Recension, ohne sich jedoch über die dabey befolgten Grundsätze in der Vorrede zu erklären, was um so nöthiger war, da er nie, wenn er von dem gewöhnlichen Texte abweicht, die Gründe davon angiebt. Diess kann aber höchstens in zwey Fällen erlaubt seyn: entweder, wenn man sich im Besitze vorzüglicher Manuscripte befindet, wonach man einen neuen Text zu gestalten im Stande ist; was, in voraus gesagt, bey Hrn. D. nicht der Fall war; oder wenn man sich im Felde der Kritik eine anerkannte Autorität erworben hat, wie etwa F. A. Wolf. Man erfährt in dieser Hinsicht von Hrn. D. nur so viel, dass er das Gewicht und den Werth

der von ihm verglichenen Codices nicht bestimmen möge; dass er diese Collation vielmehr zu Nutz und Frommen derjenigen, welche davon Gebrauch machen wollten, angestellt habe; im Uebrigen aber der Meinung sey, Heinsius und Heyne hätten dem cod. Mediceus einen zu hohen, dem Romanus hingegen einen zu geringen Werth beygelegt; eine Ansicht, welche sich bey einer genauern Vergleichung dieser Handschriften

keinesweges bestätigt.

Da nun eine Prüfung der Gründe, nach welcher die eine oder andere Lesart vorgezogen worden ist, nicht Statt finden kann, wiewohl bey mehrern wahrscheinlich die überwiegende Auctorität der Codices den Ausschlag gegeben hat, so bleibt dem Rec. Nichts übrig, als die Art der Critik des Hrn. Herausgebers an einigen Beyspielen zu zeigen. Wir wählen dazu das 1ste und 2te Buch der Georgica und das 3te der Aeneide. Der Kürze wegen theilt Rec., auf eine Vergleichung mit dem Heyne'schen Texte sich beschränkend, die von Hrn. D. getroffenen Aenderungen in zwey Classen:

1) abweichende Lesarten, mit deren Aufnahme Rec. ein-

verstanden ist:

Ge. I, 413 in foliis, wie bey Jahn. — 438 condet, wie bey Jahn. — 455 tum, wie b. J. — 498 patrii, mit einem Comma, wie bey Voss u. J. — Ge. II, 23 abscindens, wie b. V. u. J. — 69 nucis arbutus horrida fetu, wie b. J. — 98 Tmolius ass., wie b. V. u. J. — 150 arbos, wie b. J. — 187 Despicere, wie b. V. u. J. — 219 semper viridi, bessere Stellung, wie b. V. u. J. — 354 diducere, wie b. V. u. J. — 354 diducere, wie b. V. u. J. — 359 valentes, wie b. V. u. J. — Aen. III, 76 Mycono celsa Gyaroque, richtigere Stellung, wie b. J. — 151 In somnis, wie b. J. — 361 quum, wie b. J. — 435 proque, wie b. J. — 565 desedimus, wie b. J. — 690 retrorsus, wie b. J.

2) Lesarten, welche Rec. nicht billigt:

Ge. I, 13 tridente, wie b. J. — 25 urbes, wie b. V. u. J. — 35 relinquit, wie b. V. u. J. — 109 laevia, wie b. J. — 126 Nec, wie b. V. u. J. — 174 Stivae, wie b. V. u. J. — 200 referri, ohne Interpunction, wie b. J. — 226 avenis, wie b. V. u. J. — 234 igniest, wie b. J. — 284 vites.s.J. — 340 casu.s.J. — 390 Nec, wie b. V. u. J. — 399 halcyones, wie b. V. u. J., dem ersten Auscheine nach richtiger. — Ge. II, 8 direptis, wie b. V. u. J. — 12 genistae. — 41 volens, wie b. V. — 129 Miscueruntque herbas cet. ist beybehalten, wie b. V. u. J. — 226 quocunque.s.J. — 268 die Conjectur norint ist unnöthig. — 273 vites.s.J. — 294 multosque per annos. — 332 gramina. — 417 effetus extremos, wie b. J. — 424 quum vomere, wie b. V. u. J. — 435 genistae. — 472 parvoque, wie b. V. u. J. — Aen. III, 10 tum. — 374 sqq. Die Parenthese sollte nicht in der Mitte des 376sten, sondern erst zu Ende des 376sten Verzes geschlös-

sen seyn. — 422 aura, wahrscheinlich Druckfehler der Jahn'schen Ausgabe. — 639 a litore, wie b. J. — 688 Vertimus, wie b. J. — 684-86 nimmt Hr. D. mit Andern als ächt an; die gegebene Erklärung ist aber unzulässig.

Diess wird hinreichen, um Hrn. D. Critik zu eharakteristren, und zu zeigen, in wieweit Hr. D. den Namen einer neuen

Recension für seine Ausgabe begründet habe.

In der sparsam unter dem Texte bemerkten Varietas Lectionis, welche jedoch häufig die nicht aufgenommene Schreibart anderer Codices enthält, vermisst man durchgehend eine nach einem bestimmten Plan und Zweck getroffene Auswahl. Wichtigeres ist eben so oft übergangen, als Unbedeutendes aufgeführt. - Die Interpunction ist oft, meistens richtig, verändert, gewöhnlich nach Wunderlich und Jahn; nur findet sich mitunter ein überflüssiges Comms. — In der Orthographie sind die älteren Formen vermieden und mit neuern, an welche der Schüler allerdings mehr gewöhnt ist, vertauscht. Rec, betrachtet diess als ein unkritisches Verfahren, welches zwar dem ersten Anscheine nach in sofern etwas für sich hat, dass auf diese Weise eine durchgängige Gleichheit der Schreibart erzielt werde; allein, abgerechnet, dass es unmöglich ist, alle ältere Formen in neuere umzuschmelsen, und dass hiermit zugleich der nicht unwesentliche Anstrich von Alterthümlichkeit verwischt wird, so ermangelt diese Aenderung selbst sicherer Principien, ohne welche Aelteres und Neueres nicht gehörig unterschieden werden kann.

Die kurzen Einleitungen und Inhaltsanzeigen sind für den Schulgebrauch ausreichend und zweckmässig. Die Erklärungen, meistens nach Heyne, sind grösstentheils richtig; nur ist Rec. der Meinung, dass Hr. D. zu sparsam damit gewesen. Doch darüber lässt sich mit dem Hrn. Herausgeber weniger rechten, da das Mehr oder Weniger zu sehr von der besondren Ansicht des Einzelnen abhängt. Indess mögen diese Anmerkungen für eine cursorische Lecture hinreichen; um in Manchem zu klarer Einsicht zu gelangen, dürste doch die Benutzung eines reicher fliessenden Quelle öfters erforderlich seyn. Die Latinität des Hrn. Herausgebers ist leicht, der Ausdruck fasslich, auch grösstentheils rein; nur stört der öftere falsche Gebrauch des Wortes quoad, wie Ecl. I, 53; II, 3; Ge. I, 75. Auch rechnet Rec. es für einen in einer Schulausgabe doppelt auffallenden Uebelstand, dass das Griechische ohne Accente gedruckt ist. — Den Ausdruck Ecl. VI, 72: "carmine a graeca ad latinam linguam translato" zu rechtfertigen, möchte Hr. D. schwerlich im Stande seyn. - Unrichtig ist Ecl. X, 44 erklärt: "Cum tu ln expeditione bellica absis, ipse inter hostes esse mihi videor." — Ge. I. 12 ist "cui prima frementem Fudit equam telius" falsch erklärt durch outer beneficio. —

Vertheidigen lässt sich ibid. 30: "Thule, ultima in septentrionem terra." — ib. 84 ist statim falsch und überflüssig in den Worten: "Veteres segetem falce secabant statist sub ipsa arista." — ib. 138 "Hyades a vs.v." — ib. 165 "Celeus inventor erat supellectilium vimineorum." — ib. pag. 46 ist die Abbildung des Pflugs mit Rädern, auch bey Voss, falsch. — ib. 341. Die Construction "libabatur lacte, melle, vino," wie auch bey Heyne steht, scheint, wo nicht völlig unlateinisch, wenigstens nicht classisch zu seyn. — Ge. II, 29 wird referens terrae durch auferens, reportuns, erklärt. — ib. 45 terrae in manibus: "propinquae sint;" wo sunt stehen sollte, — ib. 91 "lacum ... Marcotidem," statt l. Marcoticum, oder Marcotidem lacum, so dass lacus als Apposition hinzugesetzt ware, wie bisweilen geschieht; so swey Mal in einem Capitel bey Plin. H. N. V, 11. - ib. 119 "baccas i. q. flores;" wie kann aber die Fruckt soviel als die Blüthe bedenten? - ib. 141 "Haec loca non tauri ... Invertere satis immanis dentibus hydri": satis dentibus erklärt Hr. D. nach Voss richtig für den Dativ, lässt aber die Schwierigkeit unberührt, dass satis bedeuten soll ut sererentur, wie Hr. D. es selbst erklärt. - ib. 302 wird, mit Beybehaltung der falschen Lesart, insere, wie gewähnlich, falsch durch intersere erklärt. — ib. 423 erklärt Hr. D. quum schlechthin durch dummodo. - ib. 456 in Bezug auf die Lapithen und Centauren; "inter utrosque oriebatur pugna super. mero;" Statt inter pocula. — Ge. III, 1 "Pales dea pabuli, unde nomen." — ib. 7 wozu die Unbestimmtheit: "Hippodame, filia cuiusdam regis Graeci." Eine falsche Vorstellung erregen ebendas. die Worte: "Pelops eburneum (humerum) pro eo habuit ab inferis puer revocatus;" und wozu das puer? - ib. 19 "Molorchus hospitio excepit Herculem, qui occiso leone Nemeaeo ludos Nemeaeos restituit;" locker zusammenhängend. — 175 "vescas edules," eine Bedeutung, welche, wenn sie sich auch vielleicht erweisen lässt, doch hierher nicht passt. — 204 Belgica esseda schlechthin durch bellica erklärt. — 270 Ascanius war kein Berg, sondern ein See. — Doch Rec. bricht ab, um noch einige andre Puncte zu berühren.

Den Culex und die Ciris würde Rec. in einer Schulausgabe weggelassen haben. Und was kann bey einer hächst kärglichen Annotatio die Lectüre dieser Gedichte dem Schüler frommen?

Was die als Zugabe mitgetheilte Collation mehrerer bisher unverglichener Handschriften anlangt, so befinden sich in der Königl. Bibliothek zu Kopenhagen 8 Codices des Virgil. Darunter sind 2, welche schon Heinsius verglichen und, nach dem damaligen Orte ihrer Aufbewahrung, codd. Hamburgenses benamt hat. Von den 6 übrigen enthält 1 blos die Bucolica,

1 die Bucolica und Georgica, 1 die Georgica und Aeneis, 2 die sämmtlichen Werke; von einem, dem schlechtesten, findet sich keine genauere Angabe bey Hrn. D. Aus diesen 6 Codicibus theilt Hr. D. eine Auswahl der abweichenden Lesarten mit; bey vieren, welche zu den ländlichen Gedichten für Voss schon excerpirt waren, hält Hr. D. in diesem Theile der Werke Virgils nur eine Nachlese. Dazu kommen noch die Variae Lectiones eines Aalborger Codex, der, nach Hrn. D. Dafürhalten, im 18ten oder 14ten Jahrh. geschrieben und vorzüglicher ist, als die vorerwähnten.

Im Allgemeinen ist Rec. überseugt, dass unter den sahlreichen Handschriften des Virgil zwar wenige ganz schlecht sind. Dagegen ist auch eine geringe Anzahl der vorzüglichsten beynahe völlig ausreichend, um den Text darnach su constituiren; und wo diese nicht aushelfen, da ist man fast immer auch von den übrigen verlassen. Die neuerdings bekannt wordene Ausbeute aus früher unverglichenen Handschriften liefert den augenscheinlichsten Beweis hiervon. So lobenswerth nun auch der von Hrn. D. auf Vergleichung der oben angegebenen Codices verwendete Fleiss ist, so wird im Ganzen doch Nichts, als eine neue Bestätigung der Ansicht des Rec. dadurch gewon-Findet auch mitunter eine seltene Lesart hier einen neuen Zeugen, so kann man doch auch hier im Allgemeinen sagen: "Das Neue ist nicht gut, und das Gute ist nicht neu." Zur Begründung dieses Urtheils zieht Rec. zunächst aus dem Aglborger Codex die ihm eigenthümlichen Lesarten aus:

Ecl. IX, 6 quos man. corr.; Hr. D. hat nicht bemerkt, ob die frühere Lesart hos, oder quod, wie im Medic., war. - Ge. IV, 530 paventem — Aen. I, 123 carmina divum — IV, 500 praetendere — 528 corpora fessa — 561 deest Alburgensi — 641 properabat — 642 It — V, 157 unaque Statt nunc una — 205 vertice Statt murice - 277 corda - 310 ornatum St. insignem — 382 cornu tauri — 397 Sed mihi — 552 campun ... patentem — 601 patrum — 614 una illis — 653 effatur — 836 placide — VI, 196 Unde ero — 455 ita fatus — 526 numen Statt munus — 683 fortunamque — 712 ripam — 789 hic adsp. — 884 Tum — VII, 41 move — 78 miserabile — 140 potentes — 165 iactu — VIII, 114 Quod gen. — 187 veterum ign. — 297 semiesa — 431 tristificos — 673 argenteo ... in orbe — IX, 141 perosi — 456 spumantem, wie bey Serv. — 598 Num — 669 aut quam — X, 769 imagine longa cum glossa: obtutu longo - XI, 66 obiectu - 325 discedere -528 incurrere — 655 late com. — 805 cruentam — XII, 224 simulata — 293 evolat — 439 animosa petentem — 483 iniecit — 488 regebat — 531 culmine saxi — 615 hinc.

Merkwürdigere Lesarton aus andern Codd. aus Cod. II: Aen. II, 469 primusque — 488 ardua — 111, 210 apparent — 651 primam, wie Burm. vermuthet. — IV, 569 percussit honostum — 663 media, superscr.: ,,al. verba. — VIII, 272 fehlt und ist am Rande beygeschrieben.

aus Cod. III: Ecl. VII, 19 solebant.

ans Cod. V: Aen. V, 185 rapit — 388 succedere — 666 fehlt in, was Heyne entfernt wissen will. — VI, 389 iamque istic compr. — VIII, 502 sibi iungere — IX, 642 in te omnia — X, 378 polago — 828 tua cura.

ans Cod. VI: Aen. I, 117 rapide — 560 Dardanidae am Rande beygeschrieben. — 756 Omnibus in terris errantem — III, 153 steht nach 155 — 347 lastesque — 349 Procedunt. Parvam — 503 Epirum — IV, 162 comites simul — 479 vel crimine solvat.

aus Cod. VII: Ecl. VIH. 8 Illa.

Wenn'es übrigens, da diese Handschriften von keinem ausgezeichneten Werthe sind, zu loben ist, dass Hr. D. nur eine Auswahl der von ihm ausgezogenen Varianten gegeben hat, so hat dagegen Hr. D. einmal darin gefehlt, dass er nicht angiebt, nach welcher Ausgabe die Vergleichung angestellt ist; was sich aus den verzeichneten Lesarten selbst nicht abnehmen lässt; zweytens darin, dass man gerade in den zweifelhaftesten Fällen die erforderliche Genauigkeit der Angaben vermisst. So z. B. wird aus Cod. VI zu Acn. I, 317 die Lesart aller Handschriften Hebrum angeführt; steht nun in den übrigen Codd. welche Hr. D. verglich, Eurum, was auf blosser Conjectur beraht? Aus Cod. II wird zu Aen. IV, 98 certamine tanto notirt; steht denn also in den übrigen Handschriften Hrn. Dorph's certamina tanta, was sonst in keinem Codex zu finden ist? Aus demselben Cod. und aus Cod. V wird zu Aen. VI, 687 exspectata angeführt; bey Cod. Alb. (I) ist Nichts bemerkt; hat dieser also die noch wenig begründete Lesart spectata, so war diess nicht unerwähnt zu lassen. Der Vers Aen. VI, 775 kommt in keiner Handschrift vor; bey Cod. V wird ausdrücklich bemerkt, dass er fehle; nicht so bey Cod. I und II; fände er sich nun wirklich in diesen beyden Handschriften, so musste Hr. D. diess besonders erwähnen. Derselbe Fall kehrt bey IX. 387 zurück.

Philipp Wagner.

Verzeichniss

٠٠, ٠٠

der in das Gebiet der Philologie und höhern Schulwissenschaften gehörigen Schriften, welche im Jahr 1829 ganz neu oder in neuen Auflagen erschienen sind *).

Schriften literarischen, kritischen und vermischten Inhalts.

Lycée, ou Cours de littérature ancienne et moderne. Par J. F. Le-harpe; précédée d'une Notice sur sa vie et ses ouvrages, par M. St.-Suris. T. I et II. Paris, Emler. 501 Bgn. 8. Das Ganze soll aus 16 Bänden bestehen, welche in 8 Lieferungen, jede zu 12 Franken, erscheinen.

Atlante storice e cronologice delle letterature antiche e moderne, delle

Atlante storico e cronologico delle letterature antiche e moderne, delle science e delle arti: opera di Jarry de Mancy: primo volgarizzamento italiano. Roma, Società Tipogr. Fol. Soll aus 25 Fasc., jedes zu 3 Paoli, bestehen. Fasc. 1. 1828. Eine zweite Ital. Uebersetzung erscheiat in Neapel bei Borel.

K. W. Keferstein: Ueber den belebenden Geist, welcher die Kirchenreformation vorbereitete und sich aus ihr entwickelte. Progr. Thorn. 1827. 36 S. 4.

K. Matthison: Ueber den wissenschaftlichen Geist der Zeit. Bine Stiftungsrede vom J. 1825. Progr. Brieg. 1828. 23 (22) S. 4.

Ludw. Wachler: Ueber Werden und Wirken der Literatur, zunächst

Ludw. Wackler: Ueber Werden und Wirken der Literatur, zunächst in Beziehung auf Deutschlands Literatur unserer Zeit. Breslau, Grüson u. C. 40 S. gr. 8. br. 6 Gr.

Ueber die Fortschritte der Wissenschaften, der philolog. und historischen insbesondere. Vortrag, gehalten bei seiner Amtsjubelfeier... von Chati. Dan. Beck. Nebst einem Anhange, die nach der Vorlesung gehal-

^{*)} In dieses Verzeichniss sind auch die Schriften von 1827 u. 1828 aufgenommen, welche in den frühern übergangen, so wie die von 1830, welche in diesem Jahre bereits nusgegeben worden sind. In beiden Fällen ist die Jahreszahl hinzugesetzt. Fehlt dieselbe, so ist das Jahr 1829 zu verstehen. Steht der Titel eines Buchs in [], so hat dasselbe für den Schulmann nur einen bedingten Werth und gehört mehr für das grössere Publicum. Sind einzelne Theile des Titels in [] gesetzt, so sind dieses Ergänzungen, welche auf dem Titel des Buchs nicht stehen. Steht der Name der Buchhandlung in (), so ist das Werk nur Commissionsartikel. Bei Programmen bezeichnet die in () eingeschlossene Seitenzahl den eigentlichen Umfang der Abhandlung. Soviel als möglich ist überall der Verleger, das Format, der Umfang und Preis der Bücher angegeben worden, nur bei manshen, besonders ausländischen Schriften war diese nicht möglich, weil wir keine Auskunft darüber erhalten konsten. Ein * vor dem Titel eines Buchs dient zum Zeichen, dass dasselbe in den Jahrbüchern bereits resensirt, ein †, dass es einem Mitarbeiter zur Beartheilung bestimmt übertragen ist.

tene Rede des Hrn. Dr. Bauer und einige Festschriften enthaltend. Leip-

sig, Cnobloch. 35 S. 8. 8 Gr.

J. Aug. Henr. Tittmannus: Ad Chsti. Dan. Beckium de mutationibus literarum ipso spectante, adjuvante, ornante factis epistola. Grat. Schr. Leipzig. 44 (37) S. 4.

Storia della letteratura antica e moderna, di Federico de Schlegel, tradotta da Francesco Ambrosoli. Milano, Tipogr. de Classici Italiani.

vol. 2. 1828. 8. 12 Lire.

Histoire de la Littérature ancienne et moderne, par F. Schlegel; traduite de l'allemand sur la dernière édition par IV. Duckett. 2 vols. Paris, Ballimore. 53 Bgn. 8. 14 Fr.

Fr. Erdm. Petri: Vorschule der Literar-Geschichte von Griechen, Rönern und Deutschen. Zunächst für Gymnasiasten und Lyccisten. Hersfeld,

Ind.-Compt. 6 Bgn. 8. 6 Gr.

Fs. Passow: Grundzüge der Griech. und Rom. Literatur - und Kunstgeschichte. Zum Gebrauche bei akademischen Vorlesungen entworfen. 2e verm. und verb. Auflage. Berlin, Dümmler. VI u. 122 S. 4. 21 Gr.

Istoria della letteratura Greca profana di Franc. Schoell, recata in Italiano con giunte ed osservazione critiche da Emilio Tipaldo Cefaleno. 8 voll. Venezia, Antonelli. Vol. 1—4. 1828. 8.

Cheti. Dan. Beck: Specimen historiae bibliothecarum Alexandrinarum. [Neuer Abdruck der 1779 geschriebenen und öffentlich vertheidigten Habilitations - Disputation.] Lpz. XVI S. 4.

Degli Scrittori Greci e delle Italiane Versioni delle loro opere: notizie raccolte dall' Ab. Fortunato Federici. Padova, Stamperia della Minerva.

1828. 500 S. 8. 12 Lire.

† Additamenta ad J. C. Harlessii breviorem notitiam literaturae Graecae, inprimis scriptorum Graecorum, ordini temporis accommodata. In usum scholarum adornavit S. F. G. Hoffmann. Leipzig, Weidmann. IV u. 232 8. 8. 18 Gr.

Car. Gottlob Kukn: Additamenta ad elenchum medicorum vett., ab J. A. Fabricio in bibl. Graec. Vol. XIII p. 17-456 exhibitum. Progr. Lpz.

Spec. XVIII. 10 (8) S. 4.

C. G. Kühn: Index medicor. oculariorum. s. Antiquitaten.

Etudes morales et historiques sur la littérature romaine depuis son origine jusqu' à nos jours. Par J. P. Charpentier. Paris, Hachette. 291 Bogen. 8.

Lettere d'etrusca erudizione pubblicate dal. Cav. Francesco Inghirumi.

Fiesole, Poligrafia Flesol. 1828. 8.

Orientalische Literatur - Charte; allgemeine Uebersicht der ältern und neuern oriental. Sprachen und Literaturen, von A. G. Hoffmann. Weimar,

Ind. - Compt. 1 illum. Blatt in gr. Roy - Fol. 12 Gr.
[J. B. J. Busse: Grundriss der christlichen Literatur von ihrem Ursprunge an bis zur Erfindung und Ausbreitung der Buchdruckerei. Ein Handbuch für angehende Theologen. 2r Thl. Münster, Theissing. 261 Bogen. gr. 8. Beide Theile 2 Thir. 6 Gr.]
Vgl. die Abschnitte Deutsche Sprache und Gelehrten - Ge-

sohichte.

Fr. Ad. Ebert: Allgemeines bibliographisches Lexicon, 2r Band 6te

Lieferung. (Schluss des Ganzen.) Lpz., Brockhaus. gr. 4.

Bibliographie von Deutschland, oder wöchentlich. vellständiges Verzeichnise aller in Deutschland herauskommenden neuen Bücher, Muzikalien

und Kunstsachen. Mit 2 Registern. Lpz., Ind. - Compt. 8. 1 Thlr. 16 Gr. C. A. Kümmel: Monathohes (systematisch geordnetes) Verzeichniss der neu erschienenen Bücher, Musikalien, Landkarten und Kupferstiche. 7r Jahrg. Halle, Kümmel. gr. 8. geh. 8 Gr.

Monatlicher Anzeiger für Bücherfreunde u. Antiquare. Herausgeg. vom Prod. W. Th. Marger. 1889, April sto. Rasia. (Loui, Hisricks.) 12 B. 4. 8 Gr.

, w

Allgemeines Verzeichniss der Bücher, welche in der Frankf. u. Leipz. Oster-Messe [Michaelis-Messe] 1829 ganz neu gedruckt eder neu aufgelegt worden sind, auch derer, welche künftig herauskommen sollen. Lpz., Weidmann. 17 u. 15 Bgn. 8. 18 u. 16 Gr.

Verzeichniss der Bücher, Landkarten etc., welche vom Januar bis December 1829 neu erschienen oder neu aufgelegt sind, mit Bemerkung der Bogenzahl, der Verleger und Preise in Sächs. u. Preuss. Cour., nebst andern literarischen Notizen und einer wissenschaftlichen Uebersicht; zu finden in der Hinrichs'schen Buchhandlung in Lpz. Angesertigt von Joh. P. Thun. 2 Abtheill. XXXVI u. 248 und XXXIV u. 218 S. 8. 14 Gr.

Rivista letteraria dei libri che si stamparono in Torino negli anni 1827 e 1828. Torino, 1829, per gli eredi Botta. 423 S. 8. 3 Lir. Ital. 50 C.

The Bibliographer's Manual; being an Account of Rare, Curious, and Useful Books, published in or relating to Great Britain and Ireland, from the Invention of Printing; with Bibliographical and Critical Notices, Collations of the Rarer Articles, and the Prices at which they have been sold in the present Century. By William Thomas Loundes. London, William Pickering. 5 Sh.

An Introduction to the knowledge of rare and valuable editions of the greek and latin classics. By Thomas Frognall Dibdin. Fourth edition, greatly enlarged and corrected. London, Harding, Lepard u. Whittaker.

1827. 2 Bde. gr. 8. 1 Pf. 7 Sh.

Alphabetisches Verzeichniss der in der Rathsbibliothek zu Stralsund befindlichen Bücher. Voran eine Nachricht von der Entstehung und Ein-

richtung der Bibliothek etc. Strals., Löffler. 993 S. 4. 3 Thlr.

Catalogi librorum manuscriptorum, qui in bibliothecis Galliae, Hélvetiae, Hispaniae, Lusitaniae, Belgii, Britannise M. asservantur, editi a Gust. Haenel. Fasc, I - III. Lpz., Hinrichs. 1016 gespalt. Col. 4. Jedes

J. C. Irmischer: Diplomatische Beschreibung der Manuscripte, welche sich in der kön. Universitätsbibliothek zu Erlangen befinden. Nebst der Geschichte dieser Bibliothek. Erlangen, Palm und E. 1r Bd. XXIV u. 448 S. gr. 8. 2 Thir.
Codices manuscripti in bibliotheca Sancti-Vedasti apud Atrebatiam.

Paris. 41 Bgn. 8.

Bibliothecae Augustae s. Notitiarum et excerptor. codicum Wolfenbuttelanorum specimen exhibet C. Ph. C. Schönemann. Progr. Helmstädt. 24 8. 4.

Schrettinger: Versuch eines vollständigen Lehrbuchs der Bibliothek-Wissenschaft, oder Anleitung zur vollkommenen Geschäftsführung eines Bibliothekars, in wissenschaftl. Form abgefasst. 2r Bd. Mit Zusätzen u. Berichtigungen zum 1n Bande und einem Register über das ganze Werk. München, Lindauer. 18¼ Bgn. gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr. [Der 1e Bd. erschien 1808—10 in 3 Hftn. kl. 8. 1 Thlr. 8 Gr.]

Allgemeines Repertorium der neuesten in - u. ausländischen Literatur für 1829. Herausgeg. von C. D. Beck. 4 Bde, in 24 Stücken. Leipzig,

Cnobloch. gr. 8. 6 Thir. 16 Gr.

Göttingische gelehrte Anzeigen, unter der Aussicht der kön. Gesellschaft der Wissenschaften. (Redigiert vom Hofr. Heeren.) Jahrg. 1829.

208 St. Göttingen, Vandenhöck und Ruprecht. 8. 7 Thir. 6 Gr. Heidelberger Jahrbücher der Literatur, unter der Redaction sammtlicher Mitglieder der vier Facultäten. 22r Jahrg. 12 Hfte. Heidelb., Winter. gr. 8. 7 Thir. 12 Gr.

Allgemeine Literatur-Zeitung v. J. 1829. Herausgeg. v. C. G. Schüts, in Verbindung mit den Proff. F. Blume, L. H. Friedländer, W. Gesemins, J. G. Gruber, L. F. Kämts, C. Reisig, T. G. Veigtel, J. A. L. Wegecheider. Halle, Hemmerde. gr. 4. 8 Thlr. Krginzungsblätter 4 Thk.

Jenaische Literatur - Zeitung. Jahrg. 1829. Jena, Expedition. gr. 4.

. 8 Thir. Ergänzungsblätter 4 Thir.

Leipziger Literatur-Zeitung, redigiert von Blummer, Krug, Heinroth, Recensualler und Polits. Jahrg. 1829. Lps., Breitkopf und Härtel, gr. 4.

8 Thir.

[Literaturzeitung für Deutschlands Volksschullehrer, oder krit. Quartalbericht von den neuesten literar. Erscheinungen im Gebiete des Schulund Erziehungswesene; nebst Abhandll. und Aufsätzen. Herausgeg. von einer Gesellschaft Thüring. Schulmänner. 11r Jahrgang. 4 Hfte. Ilmenau, Voigt. 4. 2 Thir.]

Jahrbücher für wissenschaftl. Kritik. Herausgeg. von der Societät für wissenschaftl. Kritik zu Berlin. 8r Jahrg. Stuttgart, Cotta. 2 Bde. 240 Nr.

(120 Bgn.) gr. 4. 12 Thir.

Jahrbücher der Literatur. 45-48 Bd. (Herausgeg. von G. Kopitar.)

Wien, Gerold. gr. 8, br. 8 Thir.

Schweizerische Literaturblätter für das Jahr 1828. Zürich, Orell. 1828.

18 Bgn. 8. geh. 1 Thir. 16 Gr.

Hermes oder kritisches Jahrbuch der Literatur. Redigiert von K. K. Schmid. Lpz., Brockhaus. Bd. 32 u. 33. gr. 8. Jeder Band, der aus 2 Heften besteht, 2 Thir. 12 Gr.

[Blätter für literarische Unterhaltung. Lpz., Brockhaus. Jahrg. 1829. 800 Nrn. mit Beilagen. gr. 4. 10 Thir.]

Tübinger Kunstblatt, herausgeg. v. Schorn. 104 Nrn. Stuttgart, Cotta. gr. 4. 3 Thir. 8 Gr. Literaturblatt. [herausgeg. v. W. Menzel]. 104 Nrn. Ebend. gr. 4. 3 Thir. 8 Gr. Beide zusammen 5 Thir. 16 Gr.

Allgemeine Schulzeitung, ein Archiv für die Wissenschaft des gesammten Schul-, Erziehungs-, und Unterrichtswesens und die Geschichte der Universitäten, Gymnasien etc. Herausgeg. von Ernst Zimmermann. 6r Jahrg. in 2 Abthli. 12 Hefte. 154 u. 157 Nrn. Darmstadt, Leske. gr. 4.

8 Thir. 16 Gr. Die erste Abthl. einzeln 4 Thir. 8 Gr.

Kritische Bibliothek für das Schul - und Unterrichtswesen. Neue Kritische Bibliothek für das Schul – und Unterfichtsweien. Neue
Folge. Im Vereine mit Fr. Traug. Friedemann, G. Fr. Grotefend, Aug.
Grotefend, Ph. K. Hess, F. Chr. G. Kapp, G. Heinr. Lünemann, K.
Ludwig Roth, C. A. Rüdiger, Fr. Schmitthenner, J. Dan. Schulze, K.
Heinr. Wilh. Völcker herausgegebeu v. Gottfr. Seebode. 2r Jahrg. 2 Bde.
ed. 160 Nrn. (80 Bgn.) Nebst Intelligensbl. Hannover, Hahn. gr. 4. 6 Thlr.
Allgemeine akadem. Zeitschrift für das gesammte Leben auf Hochschulen. In zwanglosen Heiten. 18 Heft. München, Fleischmann. 1829.

72 S. gr. 8. 8 Gr. Vgl. Jbb. VIII, 415.

Kritische Blätter, nebst geographischen Abhandlungen, von J. H. Voss. 2r und letzter Bd. 281 Bgu. und die Hesiod. Welttafel, Stuttgart, Metsler. 8. 2 Thir. 18 Gr.

Neues Archiv für Philologie und Padagogik. Herausgeg. von Gottfr. Seebode. 4r Jahrg. Hannover, Hahn. 60 Nrn. (jede 1 Bgn.) gr. 4. 4 Thir. Rheinisches Museum für Philologie, Geschichte und Griechische Philosophie. Herausgeg. von B. G. Niebuhr und Ch. A. Brandis. Bonn, Weber. Jahrg. II. 4s Hft. Jahrg. III. 1s Hft. Der ganze Jahrg. kostet 3 Thir.

[Allgemeine Deutsche Taschenbibliothek der encyclopädischen Grundwissenschaften, in ihren wechselseitigen Beziehungen und nach den Anforderungen der Zeit. Erste Section. Dritte Abtheilung. Allgemeine Taschenbiblioth. der menschlichen Culturgeschichte. Dresden, Hilscher. 8. 3e Lief. 21s — 30s Bdchn. Prän. - Pr. 2 Thir. 12 Gr. Enthält: Th. III Band 3: M. Förster: Abriss der allgem. Literaturgeschichte. 3s Bdch. 1 u. 2e Abth. Th. IV Bd. 5: K. Falkenstein: Geschichte der geogr. Entdeckungsreisen. 5e Bdch. 2e Abth. (vollendet.) Th. X Bd. 1—4: J. H. M. Poppe: Geschichte der Erfindungen in den Künsten und Wissenschaften, seit der ältesten bis auf die neueste Zeit. 4 Bdchn. Th. XI, Bd. 1-3: Rauschnick: Das Bürgerthum u. Städtewesen der Deutschen im Mittelalter. 8 Bächn.]

Allgemeine Encyclopadie der Wissenschaften und Künste, in alphabet. Folge, von genannten Schriftstellern bearbeitet u. herausgeg. v. J. S. Ersch und J. G. Gruber. Lpz., Gleditsch. gr. 4. 18r Thl. Clearfield — Comum. Mit 8 Kpfrt., 1 Stdrtf. u. 2 Kart. 52 Bgn. 19r Thl. Conami — Corythus. Mit 3 Kpfrt., 1 Karte und 1 Plan. 51 Bgn. 2e Section. H—N. Herausgeg. von G. Hassel, (W. Müller) und A. G. Hoffmann. 4r Thl. Mit 4 Kpfrt. Hecabona — Heinrich. 501 Bgn. 5r Thl. Mit 5 Kpfrt. u. 1 Karte. 531 Bgn. Prän. - Pr. jedes Bds. 3 Thlr. 20 Gr. Velinpp. 5 Thlr. Laden-Preis 5 Thir. 8 Gr. und 6 Thir. 16 Gr.

[Encyclopädisches Wörterbuch der Wissenschaften, Kunste und Gewerbe, bearb. v. mchr. Gelehrten, herausgeg. in d. 1 Bde. v. A. Binzer, in d. folgg. v. H. A. Pierer. Altenburg, Lit.-Compt. Bd. 11 u. 12, jeder in 2 Abthil. 734 u. 768 S. bis Lyttos. gr. 8. Pran. - Pr. jedes Bds. geh. 2 Thir. Schrpp. 2 Thir. 16 Gr.]

[Allgemeine Deutsche Real-Encyclopädie für die gebildeten Stände. (Conversations-Lexicon.)
7e Originalaufi. in 12 Bdn. 2r durchgesehener Abdruck. Lpz., Brockhaus. gr. 8. Prän.-Pr. 15 Thlr. Schreibp. 20 Thlr. Velinpp. 36 Thlr. Fertig sind 4 Bde.]

Allgemeines Deutsches Sachwörterbuch aller menschlichen Kenntnisse und Fertigkeiten, verbunden mit den Erklärungen der aus andern Sprachen entlehnten Ausdrücke und der weniger bekannten Kunstwörter. Verbindung mit mehrern Gelehrten herausgeg. von Jos. Freiherrn v. Lichtenstein. Fortgesetzt von Alb. Schiffner. Meissen, Gödsche. Bd. 8 und 9. Bis Uzon. 786 u. 806 S. 8. Prän. – Pr. jedes Bds. 1 Thir. 8 Gr. Dasselbe Werk in einzelnen Heften. Hft. 31-44. bis Schacken. Jedes Hft. 6 Gr.]

Der Helfer in der Noth bei Examen, Extemporalien etc. oder Beiträge zur Erleichterung der Humanitäts-Studien. Ein Hülfsbuch für alle Studiosi humaniorum. 2e Aufl. Cassel, Luckhardt. 1830. 11 Bgn. 4. geh. 12 Gt.

Palaeographia critica auctore Ulrico Frider. Kopp. Manheim, beim Verfasser. Pars I et II. 1817. Pars III et IV. 1829. mit d. spec. Tit.: De difficultate interpretandi ea, quae aut vitiose vel subobscure aut alienis a sermone literis sunt scripta. Vol. I et II. 690 u. 544 S. 4. 30 Thir.

Schedae criticae, quas ... publice defendet Frid. Guil. Ritschl. Akadem. Doctorschr. Halle. 44 S. S.

Ferd. Hand: Corpus scriptionum criticarum. s. Cicero.

* Ferienschriften von K. Zell. 2e Sammlung: Darstellung aus dem Leben und der Literatur der Römer. Freiburg, Wagner. II u. 224 S. 8. 21 Gr. Jbb. XII S. 242.

Vermischte Schriften von Friedr. Jacobs. 3r Thl.: Leben und Kunst der Alten. 2r Thl.: Akademische Reden und Abhandlungen. Erste Abthl. Lpz., Dyk. LXXIII u. 554 S. 8. 2 Thir. 18 Gr.

J. Gurlitt's Schulschriften. s. Pädagogik.

[C. G. Hauboldi Opuscula academica, ad exempla a defuncto recognita partim emendavit, partim auxit orationesque selectas nondum editas adjecit C. F. C. Wenck, eoque defuncto absolvit F. C. G. Stieber. Vol. II. Mit 2 Kpfrn. u. 2 Stdrt. Lpz., Barth. CLXVIII et 972 S. gr. 8. 4 Thlr.]

Abhandlungen der kön. Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Aus den Jahren 1824 u. 1825. Nebst der Geschichte der Akademie in diesem Zeitraum. Mit 4 Kpfrn. und 10 Stdrt. Berlin. (Dümler.) VIII u. 536 S. gr. 4. 5 Thir. 8 Gr.

Annales academiae Lugduno-Batavae, a d. VIII Febr. a. MDCCCXXVII ad d. VIII Febr. a. MDCCCXXVIII. Rectore magn. G. Wittewall, acad. Act. L. Suringar. Leyden, Luchtmans. (Leipz., Weigel.) 451 Bgn. gr. 4. 5 Thlr. 12 Gr.

Acta literaria Societatis Rheno - Trajectinae. Pars III. Trajecti ad Rh. 1828. (Lps., Weigel.) 221 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Mémoires de la Société royale d'Arras peur l'encouragement des sciences, des lettres et arts. Séance publique du 29 soût 1828. Arras, Topino.

228 Bgn. 8. Mémoires de l'Academie royale des sciences de l' Institut de France.

Tom. VIII. Paris, Didot. 110 Bgn. 4.

Griechische Schriftsteller und Erläuterungsschriften derselben.

Syllege inscriptionum antiquarum Graecarum et Latinarum, editore Frid. Osens. Darmstadt, Leake. Fasc. VIII. 16 Bgn. und 1 Stdrt. Fel. geh. 2 Thir.

pah. 2 Thir.

Papyri Graeci regii Taurinensis Musei Aegyptii editi atque illustrati
ab Amedeo Peyron. Pars altera [Pap. III — XIV.], excerpta ex vol.

XXXII Actorum regiae Academiae, quibus Titulus: Memorie della Reale
Academia di Torino. Taurini ex typegr. Reg. (Bonnae, Weber.) 1827.

101 Bgn. m. 6 Kpfrt. geh. 3 Thir. 3 Gr.

Papiri greco-egizi di Zoide, dell' J. R. Museo di Vienna, illustrati
da Amedeo Peyron. Torino, St. Reale. 1828. 4.

Biblioteca universale di socia letteratura antica e moderna. Milano,
Betteri 16. Eine Remelung una Schriftmurken, die ena 190 Rinden hen.

Betteni. 16. Eine Sammlung von Schriftwerken, die aus 120 Bänden be-

stehen soll, deren jeder, von etwa 200 S., 1 Lire kostet.

Collana Greca, volgarizzata in 8 et in 4. Milano, Sonzogno. Eine Sammlung von Ital. Uebersetzungen Griech. Schriftsteller, von denen bis Ende 1828 58 Bande fertig oder begonnen waren, nämlich: Dietys und Dares Phrygius 1 vol., Diedorus Siculus 7 vol., Flav. Josephus 7 vol., Kenophontis Cyropaed. 2 vol., Historis Gr. 1 vol. u. Scripta minora 2 vol., Dio Cassius 5 vol., Poliseaus 1 vol., Herodian. 1 vol., Diogenis Halic. Antiquitates 3 vol. u. Scripta minora 2 vol., Herodotus 2 vol., Plutarchi vitae 6 vol., Meralia 4 vol., Polybius 4 vol., Historici minores 2 vol., Arriani expeditio Alex. 1 vol. u. Opuscula 1 vol., Pausanias 2 vol., Apollodores 1 vol., Strabe 2 vol., Philostratus 1 vol., Procepius 1 vol. Vom Harodet am gehören sie ins J. 1828 und waren zum Theil noch nicht ganz

vollendet, Jeder Bd. in 8. kostet zwischen 3-9 L., jeder Bd. in 4 6-14 L. Biblioteca scelta di opere Greche e Latine tradotte in Lingua Italiana. Milano, Silvestri. 16. con ritratti. Bis Ende 1828 sind davon erschienen: Vol. 1—4: Tacito, Opere tradotte da B. Davanzati, celle giunte e suppl. dell' Ab. Raff. Pastore. 4 vol. 12 L. Vol. 5: Virgino, L'Encide, trad. da A. Caro, cul ritratte. 3 L. 50 C. Vol. 6: Celso, Della medicina libri otto, volgariz. di G. A. Del Chiappa. 4 L. 60 C. Vol. 7: Sallustio, Della Cong. Catil. e della Guerra Giug. libb. 2, volgar. da Fra Bartolom, da S. Concordio. Col ritr. 2 L. 61 C. Val. 8 — 11: Lampredi, Diritto Pubb. univ., o sia Diritto di Natura e delli Genti, volgar da Defend. Sacchi. 2 edit. rived. e corretta sul testo. 4 voll. 9 L. 20 C. Vol. 12: Cornelio Nipote, Le Vite degli Excell. Commandanti, recate in ling. ital. da Pier. Demenico Soresi, col testo latino a fronte. Col ritr. 2 L. 30 C. (La sola trad. italiana 1 L. 74 C) Vol. 13: Demostene, Le Aringhe contra Filippo Re di Macedonia, volgar. ed illustr. con Prefax. et Annot. Stor. del P. F. Barcovich. Col ritr. 2 L. 30 C. Vel. 14: M. T. Cicerone, orax. scelte recate in lingua ital. a riscontre del testo, da Gius. Antonio Cantous. 3 L. Vol. 15: Cesare, Comment. recate in ital. da Camillo Ugoni. Col ritratte. 4 L. 6 C. Vel. 16: L. Annos Flora. Pallo Gesta del Respai libri A. trad. 4 L. 6 C. Vol. 16: L. Anneo Flore, Delle Gesta de' Romani libri 4, trad. da Celest. Messucce. 2 edis. 2 L. 61 C. Vol. 17, 18: M. T. Cicarone, I tre libri dell'oratore, trad. col teste a frente da Gius. Ant. Centore. 2 voll. 6 L. 50 C. Vol. 19, 20: P. Ovidio Nasone, Le Metam. recate in krett, rensi Ital. da Gius. Solori, col testo a fronte. 2 ediz. 2 vell. 5 L. 65 C. (La sela tradus. ital. 8 L. 65 C.)

Biblioteca Greca [e Latina] volgarizzata. Milano, Sonzogno. 1828 in 4 und in 8. Erschienen sind: Isocrate, Oraz. ed Epist. ill. da G. M.

Libanti, Vol. 1. Cicerone, Oratore, Vol. 1 et 2.

Manuel Latin et Grec pour le baccalauréat es-lettres, contenant le texte des auteurs classiques; avec deux traductions, l'une interlinéaire et l'autre correcte. Par E. Boutmy. Paris, Ponce. 8. Die Sammlung erscheint in Lieferungen, und fertig sind: Horace: Art poétique, 1 Fr. 75 C.; 1er livre des Odes, 2 Fr. 25 C.; 1er livre des Satyres, 2 Fr. 50 C.; 1er livre des Epitres, 2 Fr. 75 C. — Virgile: Quatre Episodes des Géorgiques, 1 Fr. 75 C.; 1er livre de l' Enéide, 2 Fr. 25 C.; 2e livre de l' Enéide, 2 Fr. 25 C.; 2e livre de l' Enéide, 2 Fr. 50 C. — Cicéron: Discours pro Marcello, 1 Fr. 75 C.; pro Ligario, 1 Fr. 75 C.; pro Milone, 3 Fr. 50 C. — Salluste: Discours, 3 Fr. — Tite Livre: Discours, 5 Fr. — Tacite: Discours, 5 Fr. — Sophocle: Oedipe roi, 5 Fr. 50 C. — Xénophon, 1er livre de la Cyropédie. - Demosthènes: Discours pour la couronne, 7 Fr. 50 C. — Plutarque: Vie de Marius. [Un ouvrage, à l'aide duquel on pourra parvenir en quelques mois à l'interpretation facile de tous les chefs-d'oeuvre de l'antiquité.] Eine ähnliche Sammlung erscheint in Paris bei Aug. De-Vgl. Jbb. XII. 122 u. VIII, 459.

Cours de Littérature grecque, ou Recueil des plus beaux passages de tous les auteurs grecs les plus célébres dans la prose et dans la poésie, avec la traduction française en regard et une notice historique et littéraire sur chaque auteur, par M. Planche. Paris, Gauthier frères. Tom. III. 271 Bgn. 8. 7 Fr. 50 C.

Bibliotheca Graeca virorum doctorum opera recognita et commentariis in usum scholarum instructa, curantibus Fr. Jacobs et Val. Chr. Fr. Rost. Gotha, Hennings. gr. 8. A) Poetarum Vol. XI: Euripidis tragoediae, Recens. et comment. in usum schol. instr. A. J. Edm. Pflugk. Vol. I Sect. I-III. Medea, Hecuba et Andromache. 300 S. 1 Thir. 16 Gr. B) Scriptorum pedestris orationis Vol. XIII Sect. I: Platonis dialogos selectos recens, et comment. in us. schol, instr. G. Stallbaum. Vol. III Sect, I,

continens Politiae lib. I - V. LXXVIII u. 404 S. 1 Thlr. 18 Gr.

Uebersetzungsbibliothek der Griech. und Rom. Classiker. Prenzlau, Ragoczy. 16. Jedes Bdchn. im Subscr. - Pr. 4 Gr. Abth. 1: Griech. Dichter. Bd. 7-9: Homer's Werke, übers., mit einer Einleit, und Anmerkk. versehen v. Ernst Schaumann. 3s — 5s Bdchn, (Ilias III — X.) 1828 u. 29. Abth. 2: Griech. Prosaiker. Bd. 7: Isokrates Werke, übers. und erläut. von G. Ed. Benseler. 1r Th. 1829. Bd. 8 u. 10: Thukydides's Geschichte des Pelop. Kriegs, übers. und mit einigen Anmerkk. von II. Müller. 36 u. 48 Bdchn. Bd. 9 u. 11: Appian's von Alexandrien Röm. Geschichte, übers. und mit kurzen Anmerkk. von C. Hammerdörfer. 1s u. 2s Bdchn. Bd. 12: Xenophon's von Athen Werke, übers. v. L. E. Mayer. 2s Bdchn. (Cyropādie.) Abth. 3: Röm. Dichter. Bd. 6: Q. Horatius Fl. Werke. 2r Th.: Satiren. In Deutschen Iamben von J. Nürnberger. 1828. Abth. 4: Röm. Prosaiker. Bd. 21, 25, 28: Die Naturgeschichte des C. Plinius Sec., mit Anmerkk. von M. Fritsch. 4s - 6s Bdchn. 1828 u. 29. Bd. 22: Die Kaisergeschichte der sechs Schriftsteller Aelius Spartianus, Vulcatius Gallicanus, Julius Capitolinus, Trebellius Pollio, Aelius Lampridius, Flavius Vopiscus. Mit erklärenden Anmerkk. von L. Storch. 1s Bdchn.: Lebensbeschr. des Adrian, des Aelius Verus, des Antoninus des Frommen. 1828. Bd. 23, 26 u. 29: Denkwürdigkeiten aus dem Alexandrinischen, Africanischen und Hispanischen Kriege. Ein Anhang zu C. Jul. Casars Werken. Mit Anmerkk. v. E. Schaumann. 68 — 8s Bdchn. 1828 u. 29. Bd. 24 u 30: Des C. Suetonius Tranquillus Lebensbeschreibungen der 12 ersten Rom. Kaiser, übers, mit Anmerkk, v. C. G. F. Schenk. 3s u. 4s Bdchn. Bd. 27 u. 31: M. T. Ciceros Werke. Ss Bdchn.: Cato d. ält u. Lälius, übers. u. m. Anmerkk. v. E. W. Eckermann. 10s Bdchn. Vollständige Briefsammlung. 4s Bdchu, Uebers, u. durch histor, Einleitungen erläut, v. E. W. Eckerma

Homeri Iliadis libri I — XXIV cum notis Latinis. [In 6 Abtheilungen.]

Paris, Hachette. 26 Bgn. 12.
L'Iliade d'Homère. (Texte grec.) Nouvelle édition, enrichie de nombreuses imitations d'Homère qui se trouvent dans Virgile. Par Fl. Milusc.

Chants I—IV. Toulouse, Viesseux. 1828. 4 Bgn. 12.
L'Iliade d'Omero. Testo greco arrichito della traduzione letterale latina dell' Heyne, della versione metrica del Canigh, e delle piu accreditate nelle cinque principali fingue d'Europa. Volume unico in 24 fascicoli, con 24 bei rami. Firenze, Borghi. 1828. Jedes Fascikel im Pran. -Pr. 8 Lire 40 Cent. Ladenpr. 11 L. 20 C.

L'Iliade d'Homère. Première partie, Chants 1 — 4, expliquée en français, suivant la méthode des collèges, par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du grec dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française; précédée du texte pur, et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM. de Port-Royal, Dumarsais, Béauxée etc. Traduction de Bitaubé, revue par M. E. Gerusez. Paris, Delalain, 14; Bgn. 12.

L'Iliade d'Homère. Chant. I-IV. interlinéaire. Paris, Aug. Delalain.

172 Bgn. 12. L'iliade d'Omero: tradusione di Vicenso Monti. 3 tomi. Bologna, Masi.

1828. 12. 12 Paoli.

Homeri Iliados prima series, libris I, II, III, IV constans, expressa versibus Latinis, cum notis a N. F. L. C. D. L. G. Paris, Hachette. 4 Bgn._12.

Homers Odyssee. Erläut. v. J. St. Zauper. 4e Abth. XVIII — XXIV Rhaps. Wien, Volke. 1828. 13 Bgn. und Homers Bildniss. gr. 8. 20 Gr., Alle 4 Abth. in 2 Bdn. 4 Thlr.

Sechs Bücher der Odyssee, enthaltend die vollständige Reisebeschreibung des Ulysses, für den ersten Schulgebrauch zum dritten Mal herausgegeben v. Christ. Koch. Lpz., Nauck. 1830. VI u. 97 S. 8. 6 Gr.

Homers Odyssee, 6ter Gesang, übersetzt v. K. Schwenck. s. Catull, Ulysse-Homère, ou du veritable auteur de l'Iliade et de l'Odyssée. Par Constantin Koliades. Paris, Debure frères. 28 Bgn. Fol. mit 5 Karten u. 15 Kpfrt, 24 Fr. (Lpz., Weigel. 9 Thlr. 8 Gr.)

Ulysses Homer; or a discovery of the true author of the Iliad and Odyssey, by Constantine Koliades, Professor in the Jonian University. London, John Murray. XXIV u. 67 S. Fol.

E. L. Cammann: Vorschule zu der Iliade und Odyssee des Homer. Kin Handbuch für Schulen. Hannover, Hahn, XIV und 420 S. gr. 8.

1 Thir. 8 Gr.

Homerus Slavicis dialectis cognata lingua scripsit. Ex ipsius Homeri carmine ostendit Gregor. Dankowsky. Fol. I. Iliados Lib. I v. 1 - 50. Slavice et Graece idem sonans et significans, adjecta nova versione Latina et commentario Graeco - Slavico. (Wien, Heubner.) Presburg, Landes. VIII u. 20 S. 8.

Greg. Guil. Nilzsch: Historiae criticae Homeri initia quaedam. Univ.-Progr. Kiel. 41 Bgn. 4.

Essai sur la beauté morale de la poésie d'Homère, par Van Limburg-

Brouwer. Liège, Sartorius Delaveux. 8.

Observations sur l'Iliade d'Homère. Par Dugas - Montbel. Tom. I: Observations sur les douze premiers chants de l'Iliade. Paris, Didot. 293 Bgn. 8. 1 Fr. [Noch soll dazu auch der Griech. Text und die Französ. Uebersetzung von Dugas-Mentbel erscheinen.]

Matern: De episodiis in Iliadis orbem insertis. Progr. Posen. 38 (9) S. 4. Index lectionum per semestre hibernum 1838 in univers. Vratislaviensi habend, [Passow: Obss. crience in Sophoclis Antig. vs. 106 et in Hymn. Hener. in Cerer. vs. 122.] L.

Lud. Döderlein: Lectionum Homer, Spec. III. Progr. Erlangen, 12 S. 4. M. Meiringii Commentatio de substantivis copulativis apud Homerum. Progr. gymnasii Marcodurani. Bonn. 1828. 42 (31) S. 4.
K. H. W. Völcker: Ueber Homerische Geographie und Weltkunde.

Mit 1 Karte. Hannover, Hahn. 1830. XVII u. 159 S. gr. 8, 20 Gr. † Ignat. Lessmann: De dignitate regia, qualis secundum Homerum viguit aetate heroica. Progr. Paderborn. 1828. 27 S. 4.

De cyclo Graecor. epico et poëtis cyclicis scripsit, eorum fragmenta collegit et interpretatus est C. Guil, Müller. Cum tab. lap. inscripta. Lpz., Lehnhold. 12 Bgn. gr. 8. 1 Thir.

Rud. J. F. Henricksen: De carminibus Cypriis commentatio. Hauniae, Reitzel. 1828. 7 Bgn. gr. 8. 14 Gr.

Sappho, Bion, Moschus: Recuei de compositions dessinées par Girodet grayées par M. Chétilles.

et gravées par M. Chátillon, avec la traduction, en vers, par Girodet, de quelques unes des poésies de Sappho et de Moschus, et une notice sur la vie et les oeuvres de Sappho. Par M. P. A. Coupin. Paris, Didot. Livr. 1 et 2. Jede 12 Kpfrtfn, u, 1 bis 2 Bgn. Text. 4. Die erste Lief, 32, jede folgende 24 Fr

Choix de Fables d'Ésope [XL.], avec les racines des mots qui y sont contenus, suivies de leur table alphabétique, par M. Boulanger. Nouvelle édit., revue, corrigée et augmentée des fables imitées d'Esope par La Fontaine. Paris, Delalain. 4 Bgn. 12. 1 Fr.

Notizie intorno ad Esopo, dettate dal Car. Andres Mustosidi, Corcirese. Venezia, Picotti. 1828. 8. vgl. Jbb. X, 111.

Les deux Lyres ou les Odes d'Horace et d'Anacréon traduites en vers

par M. Thomeret. Paris, Mesnier. 12. 5 Fr.
Th. Moore: Odes of Anacreon. With preface of J. Carter. Carlsruhe, Braun. 91 Bgn. gr. 12. br. 18 Gr.

Theod. Benfey: Observationes ad Anacreontis fragmenta genuina. Akad.

Doctorschr. Göttingen. 44 S. 8.

Fr. Guil. Leop. Acm. Lütcke: De Graecorum Dithyrambis et poetis Dithyrambicis dissertatio. Akad. Doctorschr. Berlin. 96 (94) 8. 8.

J. M. Dursch: Commentatio de Graecorum poesi satyrica. Progr.

Ehingen. 28 S. 4.

The Metres of the Greek Tragedians, explained and illustrated by

John M'Caul. London, Longman. 8. 7 Sh. 6 D.

Poetae scenici Graecorum. Recensuit et annotatt. siglisque metricis
in margine scriptis instruxit F. H. Bethe. Lpz., Hahn, gr. 8. Vol. VI et
VII: Aristophanis Comoediae, Vol. II et III, cont. Acharnenses, Vespas,
Aves, Equites, Lysistraten et Ecclesiazusas. 415 u. 336 S. gr. 8. 2 Thle. 8 Gr. Einzeln Vespae 10 Gr. Aves 12 Gr. Acharn, 10 Gs. Equites 10 Gr. Lysistr. 6 Gr. Eccles. 8 Gr.

The Tragedies of Acechylus complete: translated into English Prose, from the improved texts of Blomfield, Wellauer and Scholefield; with No-

tes. 2e edit. Oxford, Henry Slatter. 8. 10 Sh. 6 D.

Prométhée enchaîné, tragédie d'Eschyle; texte grec, d'après l'édition de M. Boissonade, avec analyse et notes en français, suivi de la traduction, en vers français, de la dernière scène, par Legouvé. Par Ph. Lebas. Paris, Delalain. 45 Bgn. 12. 1 Fr. 50 C.

Acechyli Prometheus vinctus ad textum Boissonadi et optimarum editt.

fidem recensuit etc. J. D. Gigniaut. Paris, Hachette. 21 Bgn. 12.

B. A. Toepelman: Commentatio de Aeschyli Prometheo. Adjecta est interpretatio eius fabulae Germanica. Lpz., Nauck. 126 S. gr. 8. 12 Gr. The Persians of Aeschylus, Greek and English, with copious English Critical and Explanatory Notes, and an engraved Plan of the Battle

of Salamis. By William Palin. London, Longman. 8. 7 Sh.

Aeschyli Septem contra Thebas. Quaestionum Aeschylear. specim. III. Auctore C. G. Haupt. Lps., Lehnhold, VI u. 888 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Verseichniss philol. Schrr. v. 1829.

Les sept chess devant Thèbes par Aeschyle. Edition collationnée sur les textes les plus purs etc. par E. Lefranc. Paris, Belin-Mandar et De-

vaux. 4º Bgn. 12.

Aeschyli Agamemnon triglottus. Graece: Textum ad fidem editionum, praesertim Blomfieldianae, recognovit, Notasque Anglice conscriptas et ladices adject Jacobus Kennedy. Deutsch: Uebers. v. H. Voss. English: Translated by James Kennedy, D. D. London, Rivington. 8. 12 Sh.

Arm. Frid. Zeyss: De sententia quae Aeschyli Agamemnoni subest dissertatio. Akad. Doctorschr. Göttingen. (Dieterich.) 42 S. 8. 8 Gr.

Tafel: Emendationum Aeschylearum spec. Univers. - Progr. Tübin-

Index praelectionum in universitate literar. Fridericia Guilelmia Rhenana per menses aestivos 1829 habendarum. [Procemium de locis aliquot Aeschyli.] Bonn. IV u. 11 S. 4.

† Guil. Frid. Theod. Seidenstücker: Commentatio de nonnullis Aeschyli atque Sophoclis locis difficilioribus. Progr. Soest. 1828. 37 (16) S. 4.

Theoph. Car. Guil. Schneider: De epiphthegmaticis versibus Acachyli. Progr. d. Gymn. in Weimar. Jena. 23 S. 8.

Rudolph. Henr. Klausen: Theologumena Aeschyli tragici. Pars prior.

Akad. Doctorschr. Bonn. 64 S. 8.

J. C. G. Cunerth: Assohylus theologus Progr. Görlitz 1828. 1 Bgn. Fol. The Odes of Pindar, in English Proce, with Explanatory Notes: to which is added West's Dissertation on the Olympic Games. By Pet. Edm. Laurent. Oxford, Slatter. 2 voll. 8. 1 Pf. 1 Sh.

Les Pythiques de Pindare. Texte grec, avec sommaires et notes en français. Par J. Genouille. Paris, Delalain. 413 Bgn. 12. 4 Fr.

Anaxagorae Clazomenii et Diogenis Apolloniatae fragmenta quae supersunt omnia disposita et illustrata. Dissertatio, quam ad summos in philosophia honores impetrandos etc. scripsit Wilh. Schorn. Bonn. 62 S. 8.

Sophokles Tragodien, Griechisch, mit kurzen Deutschen Anmerkk. v. G. C. W. Schneider. 9s Bdchn.: Vollständiges Sophokleisches Wörterverzeichniss, 1e Abthl. A - K. Weimar, Hoffmann. XII u. 584 S. kl. 8. 2 Thlr.

Sophokles Trauerspiele, übers. von Dr. K. F. S. Liskovius. Erster Bd. Antigone. Lpz., Barth. XIV u. 148 S. 8. 15 Gr.

† Deiadek: Commentatio de Ajace Sophocleo. Progr. Conitz. 1828.

15 S. u. 16 S. Schulnachr. 4.

L'Oedipe roi de Sophocle expliqué en français, suivant la méthode des colléges, par deux traductions etc.; précédées du texte pur, et ac-compagnées de notes explicatives etc. Traduction de Rockefort, revue par E. Geruzez. Paria, Delalain. 114 Bgu. 12. 4 Fr. s. Homer.

L'Oedipe roi de Sophocle, par Boutmy. s. S. 7.
The Oedipus Rex of Sophocles, chiefly according to the Text of Brunck; with Critical, Philological and Explanatory Notes, Illustrations of peculiar Idioms, and Examination Questions. By the Rev. J. Brasse. London, Baldwin. 8. 5 Sh.

+ Sophoclis Antigona, codicum Mss. omniumque exemplarium scripturae discrepantia enotata integra, cum scholiis vetustis viror. doct. curis presse subnotatis emend. atque explanatior edita a Fr. C. Wex. Tom. I. Lpz., Vogel. 211 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Sophokles Antigone. Aus dem Griech. übers. und durch Anmerkk. er-läutert von Fr. Stäger. Halle, Ruff. 146 S. S. 12 Gr.

Gräfenhan: De Sophoclis Antigona. s. Pluton.

Sophokles Philoktetes. Tragodie, 2e verb. Aufl. Weimar, Hoffmann. 1827. 6 Bgn. 8. 9 Gr.

Car. Guil. Lucas: Specimen observationum in difficiliora quaedam

Cratini, veteris comici, fragmenta. Progr. Bonn. 1828. 35 (24) S. 4.
Pherecratis et Eupolides fragmenta. Collegit et adnotationem adjecit Mert. Runkel. Lpz., Weldmann. IV u. 224 S. gr. 8.

Griechische Prosaiker in neuen Uebersetzungen. Herausgeg. v. G. L. F. Tafel, C. N. Osiander und G. Schwab. Stuttgart, Metzler. 41r Bd. 1828. Bd. 42 — 64. 1829. Bd. 65 — 69. 1830. 12. Jedes Büchn.: Subscr.—Pr. 3 Gr. Ladenpr. 6 Gr. Bd. 41, 49, 53: Aeschines der Redner, übers. von J. H. Bremi. 3 Büchn. 356 S. (vollendet.) Bd. 42, 54: Arrian's von Nicomedien Werke. Taktik und Geschichte der Feldunge Alexanders. übers. von Cheti. Heinr. Dörner. 1s u. 2s Bdchn. 263 S. Bd. 43, 47, 51, 65, 65, 67: Plutarch's Werke. 4s u. 5s u. 21 — 24s Bdchn. Davon Bd. 55 u. 67: Vergleichende Lebensbeschreibungen, übers. von J. G. Kleiber. 4s u. 5s Bdchn. S. 417 — 6±1. Bd. 43, 47, 51, u. 65: Moralische Schriften, übers. von J. Chrsti. Felix Bähr. 2s — 5s Bdchn. S. 185 — 646. Bd. 44 u. 46: Thucydides Geschichte des Peloponnes. Kriegs, übers. von C. N. Osiander. 6s und 7s Bdohn. S. 619 - 905. (vollendet.) Bd. 45, 59, 60: † Herodot's von Halikarnass Geschichte, übers. von Ad. Schöll. 3s.—5s. Bdchn. S. 257.—655. Bd. 48 und 66: Flavius Philostratus des Aeltera Werke, übers. von Fr. Jacobs. 2s u. 8s Bdchn.: Leben des Apollonius von Tyana. 1s-4s Bdchn. S. 145-411. Bd. 50 u. 58: + Lucian's Werke, übers. v. Aug. Pauly. 9s u. 10s Bdchn. S. 1041-1320. Bd. 52 u. 62: Appian's von Alexandrien Rom. Geschichte, übers. von Ferd. J. L. Dillenius. 2s u. 3s Bdchn. S. 141 – 416. Bd. 56 u. 61: Diodor's von Sicilien historische Bibliothek, übers. v. Jul. Fr. Wurm. 3s u. 4s Bdchn. S. 293 — 531. Bd. 57: Pausanias des Periegeten Beschreibung von Griechenland, aus dem Griech. übers, von Karl Gifr. Siebelis. 4s Bdchn. S. 383 – 526. Bd. 63 u. 68: Strabo's Geographie, übers. v. Karl Kärcher. 1s u. 2s Bdchn. 256 S. Bd. 64: Dionysius von Halikarnass Werke. Urgeschichte der Römer, übers. von Gifr. Jac. Schaller. 3s Bdchn. S. 285 - 419. Bd. 69: Xenophen's v. Athea Werke, 10s Bdohn.: Lobrede auf Agesilaus, Staatsverfassung der Lacedimonier und Staatsverfassung der Athener, übers. von Ad. Heinr. Christian. 8. 1189 — 13**23**.

Les Historiens grecs, ou Choix des morceaux les plus intéressans de leurs ouvrages, traduits en français. Première partie. Diodore de Sicile, Arrien, Denys d'Halicarname, Appien, Herodien, Josephe. Paris, Hachette. 31 Bgn. 12.

A new Translation of the History of Herodotus, intended for the Use of General Readers. With short Notes and Maps. By Isaac Taylor,

junior. London, Holdsworth. 8. 16 Sh.

The Nine Books of the History of Herodotus; translated from the text as edited by Th. Gaisford; and accompanied with Notes. To wich are added an Introductory Essay of the art and character of the historian, a Summary of the history, and an Index defining the geographical situation of every place mentioned in the nine Books. By Peter Edmund Laurent. Oxford, Slatter. 2 voll. 8. 1 Pf. 4 Sh.

Historical and Critical Remarks of the Nine Books of the History of Herodotus; with a chronological table. Translated from the French of

P. H. Larcher. London, Priestley. 2 voll. 8. 28 Sh.

Gymnasio Dorpatensi instaurationem solemnium, quibus ante haec quinque lustra inauguratum est, gratulatur C. L. Struve. Quaestionum de dialecto Herodoti spec. II. Königsberg. XII u. 16 S. 4.

* Ed. Wentzel: De pracpositionum tmesi, quae apud Herodotum invenitur. Progr. d. Gymn. in Oppeln. Breslau. 4. Jbb. XI, 93.

Ferd. Hitzig: De Cadyti urbe Herodotea Dissertatio. Gottingae, Die-

terich. 18 S. gr. 4. 8 Gr.
Kuripidis Tragoedine et fragmenta. Recensuit, interpretat. Latinam correxit, scholia Graeca e codd. mss. partim supplevit partim emendavit Aug. Matthiae. Tom. IX. mit 4 Steindriffu. Lpz., Weigel. IV u. 474 S. gr. 8. 2 Thir. 18 Gr.

Euripides von Pflugk. s. S. 7.

Tragedie di Euripide, tradotte da Felice Bellotti, con note. Milano,

Tipografia de' Classici Italiani. 1828. 8. 7 L. 50 C.

Notae philologicae et grammaticae in Euripidis Tragoedias; e variis viror. doctor. commentariis maxima ex parte selectae et text. Matthiacano accommodatae. In usum praelect. academ. et scholar. II Tomi. London, Black, Young et Young. 1828. 634 Bgn. gr. 8. 8 Thir.

Euripide. Hécube, expliquée en français, suivant la méthode des colléges, par deux traductions ... précédées du texte pur, et accompagnées de notes explicatives. Par P. H. Lebas. Paris, Delalain. 94 Bgn. 12.

4 Fr. s. Homer.

Euripides Phonikerinnen, metrisch verdeutscht u. mit einigen Anmerkk. begleitet v. H. Knebel. Essen, Bädeker. VIII u. 91 S. gr. 8. 16 Gr.

Euripidis Heraclidae et Medea. Ex recensione P. Elmsley, qui annotatt. suas et aliorum selectas adjecit. Ed. II, anctior et emendatior. Oxford, Parker. 1828. 8. 12 Sh.

Les Héraclides, tragédie d'Eurlpide, texte grec, d'après l'édition de Boissonade. Paris, Delslain. 2 Bgn. 12. 1 Fr. 50 C.

The Bacchae and Heraclidae of Euripides; translated into English Prose, from the text of Blomfield; with Notes. Oxford, Slatter. 8. 4 Sh. 6 D. Frid. Franke: Commentationum de Cyclope Euripidis criticarum et grammaticarum spec. I. Progr. Rinteln. 44 (42) S. 4.

Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri VIII. Edid. E. Fr. Poppo.

Pars II: Contextus verborum cum scholiis et scripturae discrepantiis. IV. Lpz., G. Fleischer. 1828. VI u. 695 S. m. 1 Karte. gr. 8. 4 Thir.

Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Pars I, Contextum verborum ad optim. libror. fidem editum; varietatem lectionis; summaria Haackiana et Dukeri indices rerum et verbor. adauctos complectens. Cur. Rob. Ad. Morstadio. Vol. I Fasc. 1. Frankf., Brönner, 1830. 10¹/₄ Bgn. gr. 8. Prän. - Pr. 20 Gr. Pars II, Vitas Thucydidis a veter. grammaticis conscriptas; adnotationes Dukeri integras, alior. selectas; scholia graeca notis Stephani illustr.; Dodwelli annales Thucydideas ex Corsinii et Clintenii observationibus emend.; Dukeri indicem notarum locupletiss. auctum compl. Cur. Georg. Gersino. Vol. I Fasc. 1. Ebendas. 1830. 101 Bgn. gr. 8. Prän. - Pr. 20 Gr.

Thukydides, übers. von Müller. s. S. 7. — von Osiander s. S. 11.
Thukydides Geschichte des Peloponnes, Kriegs. Uebersetzt und mit
Anmerkk. v. H. W. Fr. Klein. 1r Bd. I u. II. München, Fleischmann. 1828.

281 Bgn. gr. 12. geh. 1 Thir. 8 Gr.

The history of the Grecian war written by Thucydides, translated by Thom. Hobbes of Malmsbury; to which are added a reference to the chapters of the original, an analysis, the various readings of Duker, Bauer and Bekker and Smith's survay of the history. A new edition. London and Oxford. XCVII u. 479 S. 8.

Thucydides in English, chiefly from the Translation of Hobbes of Malmesbury. With Notes and Various Readings, an Analysis and a Collation of other editions with the amended text of Bekker. Oxford, Slat-

ter. 8. 12 Sh.

The History of Thucydides, newly translated into English, and illustrated with very copious Annotations, exegetical, philological, historical, geographical and miscellaneous; generally original, but partly selected, translated and arranged, from the best Commentators, Historians etc. Prefixed is an entirely new Life of Thucydides; with a Memoir on the State of Greece, Civil and Military, at the Commencement of the Peloponnesian War. By S. T. Bloomfield. 3 voll. with Maps. London, Longman. 8. 2 Pf. 5 Sh.

Histoire grecque, traduite en français du grec de Thucydide, avec supplément à son histoire. Par J. B. Gail. Paris, Treuttel et W. Tome I. 1828. Tome II. 1829. 201 Bgn. 8. Jeder Bd. 7 Fr.

Frid. Reinhardt: Observatt. criticarum in Thucydidem spee. I. Frankf., Hoffmann. VIII u. 25 S. 8. 3 Gr.

Chrst. Nathan. Osiander: Observationum in Thucyd. fasc. III. Progr. Stuttgart. 23 S. 4. [Gegen Mehlhorns Recens. in d. Jbb. IX, 379 gerichtet.]

E. A. Wigand: Andeutungen über das religiöse Element in der ge-schichtlichen Darstellung des Thucydides. Progr. Berlin, Reimer. 57 (25)

Frid. Ritschl: Commentationis de Agathonis vita, arte et tragoediarum

reliquiis particula. Habilit. - Schr. Halle. 24 S. 8.

Medicorum Graecorum Opera quae exstant. Edit. cur. C. Gttlo. Küka. Lpz., Cnobloch. gr. 8. Vol. XVI, XVII P. II et XVIII P. I: Cl. Galeni Opera omnia. Ed. cur. C. G. Kühn. T. XVI — XVIII. 163 Bgn. 15 Thlr. Vol. XXV: Pedanii Dioscoridis Anazarbei de materia medica libri quinque. Ad fidem codd. mss., editionis Aldinae principis usquequaque neglectae et interpretum priorum textum recensuit, varias addidit lectiones, interpretationem emendavit, commentario illustravit Curtius Sprengel. Tom. I. XXVIII u. 850 S. 5 Thir.

Nouvelle traduction des aphorismes d'Hippocrate, et Commentaires spécialement applicables à la medicine dite clinique, avec la description de la peste de Thucydide etc., par M. le cheval. de Mercy. Paris, Béchet jeune. 1828 et 29. 5 vol. 12. 20 Fr.

Aristophanes. Ed. Bothe. s. S. 9.

Aristophanis Comoediae, cum Scholiis et varietate lectionis. Recensuit Imm. Bekkerus. Accedunt versio Latina, deperditarum comoediarum fragmenta, index locupletissimus, notaeque Brunckii, Reisigii, Beckii, Dindorfii, Schutzii, Bentleji, Dobreii, Porsoni, Elmseii, Hermanni, Fischeri, Hemsterhusii, Kuinoelii, Hopfneri, Conzii, Wolfii etc. etc. London, Whitakker etc. gr. 8. Vol. I. Comoediae. Index Graecus. XV, 620 u. XLVI S. Vol. II. Versio Latina. Fragmenta. 310. 413 S. Vol. III. Notae Variorum in Acharn., Equites, Nubes, Vespas. 635 S. Vol. IV. Notae Variorum in Pacem, Aves, Thesmophor, Lysistratem. 434 S. Vol. V. Notae Variorum in Plutum, Ranas et Ecclesiazusas, 616 S. 25 Thlr. Daraus sind einzeln mit Anmerkungen abgedruckt: Aves 3 Thir., Nubes 4 Thir., Plutus 5 Thir., Ranae 3 Thir.

Guil. Dindorfii de Aristophanis fragmentis dissert. I. Habil. - Schrift.

Lpz. 71 S. 8. Ist enthalten im folgenden:

Aristophanis Fragmenta. Ex recensione Guil. Dindorfii. Lpz., Weidmann. IV u. 280 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

E. Hänisch: Wie erscheint die Athenische Erziehung bei Aristophs-

nes? Progr. Ratibor. 19 S. u. 20 S. Schulnacher. 4.

* Guil. Henr. Kolster: De parabasi veteris comoediae Atticae parte antiquissima. Akad. Doctorschr. Altona, Busch. 1828. 64 S. 8. geh. 8 Gr.

Jbb. XI, 297.

Xenophontis quae exstant. Ex librorum scriptorum fide et virorum doctor, conjecturis recensuit et interpretatus est J. G. Schneider. Tom. IV, Memorabilia Socratis et ejusdem apologiam continens. Ex fide libb. editt. scriptorumque et virorum doctt. conjecturis annotationibusque post Schneiderum et Coraium recens. et interpret. est Fr. A. Bornemann. Lpz., Hahn. XXIV und 446 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr. Das ganze Werk in 6 Bänden 11 Thir. 8 Gr.

Idem liber. In scholar usum illustr. et brevi verbor, indice edidit '
Fr. A. Bornemann. Editio minor. Ibid. 17 Bgn. gr. 8. 12 Gr.

Xenophon von Boutmy u. Meyer. s. S. 7. — von Christian. s. S. 11. La Cyropédie de Xenophon. Livre Ier. Nouvelle édition, collationnée sur les textes de Schneider, de Lange, de Bothe etc.; enrichie de sommaires nouveaux et de notes historiques, mythologiques, archéologiques et grammaticales. Par. V. Parisot et L. Liekenne. Paris, Poilleux. 411 Bgn. 12. 1 Fr. 25 C.

La Cyropédie de Xénophen. Livre deuxième, expliqué en français suivant la méthode des colléges par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du grec dans l'ordre naturel des idées; l'autre conforme au genie de la langue française, précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM. de Port-Royal, Damarsais, Boauzée et des plus grands maîtres. Par M. G.

Rhally. A Paris, chez Aug. Delalain. 101 Bgu. 12. 4 Fr.
La Cyropédie de Xénophon. Livre III. Texte grec, avec analyses en français, notes critiques, géographiques, historiques, et une table analy-tique des matières. Par M. Genouille. Paris, Delalain. 24 Bgn. 12. 1 Fr.

Xenophontis Expeditio Cyri. Ex recensione et cum annotatione L. Dindorfii. Editio stereotypa. Berolini, Reimer. 91 Bgn. gr. 12. geh. 8 Gr.

Xenophon's Anabasis, newly translated into English from the greek text of Schneider. By a Member of the university of Oxford. Oxford, Slatter. 8. 8 Sh.

Apologie de Socrate par Xénophen, expliqué en français suivant la methode des collèges par deux traductions, l'une litterale etc. précédées du texte pur et accompagnées de notes explicatives, d'apres les principes de MM. de Port-Royal etc. Par M. Belese. Paris, Delalain. 21 Bgn. 12.

Elege d'Agésilas par Xénophon. Edition collationnée sur les textes les plus purs etc. par E. Lefranc. Paris, Belin-Mandar et Devaux. 23 Bgn. 12. Lexique grec - français de Xénophon. Apologie de Socrate, avec ana-

lyses en français. Paris, Brunot-Labbe. 31 Bgn. 12. 1 Fr. 25 C.

Xenophon. Zur Rettung seiner durch Niebuhr gefährdeten Ehre dar-gestellt von F. Delbrück. XIV u. 238 S. 8. Bonn, Marcus. 1 Thir. 4 Gr.

Platonis Opera omnia. Recensuit et Commentariis scholiisque illustravit Immanuel Bekkerus. Accedunt Virorum doctorum Heindorf, Wyttenbach, Ast, Buttmann, Gottleber, Findeisen, Serrani, Routh, Stallbaum, Nitzsch, Heusde, Fischer, Boeckh, Lange, Nurnberger, Stutzmann, F. A. Wolf, aliorumque annotationes textui subjectae, Versio Latina et Timaei Lexicon vocum Platonicarum. [Curavit Dobree.] Oxford, Parker. 11 voll. 8. 7 Pf. 14 Sh.

Platonis Opera Graece. Recensuit et adnotatione critica instruxit Car. Ern. Chstph. Schneider. Vol. I, Civitatis lib. I - IV continens. Leipzig, Teubner. 1830. LXXXII u. 539 S. gr. 8. Zugleich mit dem 2n Bde. 5 Thir.

Platonis Dialogi selecti cura L. Fr. Heindorfii. Vol. II: Platonis Dialogi duo. [Gorgias et Theaetetus.] Emendavit et annotat. instruxit L. Fr. Heindorfius. Edit. II. Ad apparatum I. Beckeri lect. denuo emend. Ph. Buttmannus. Berlin, Nauck. 331 Bgn. gr. 8. 3 Thlr.

Platonis Politia ed. Stallbaum. s. S. 7.

Godofr. Stallbaum: De argumento et consilio librorum Platonia, qui de re publica inscripti sunt. Gratul.-Schr. Lpz. LXXVIII (LXII) S. & Specialabdruck aus dem vorigen.

Index Lectionum . . . in univers. It. Friderica Guilelma per semestre hibernum a. 1833 instituendarum. [De Platonis republica.] Berlin. 23 (6)

8. gr. 4.

Platonis Convivium. Recensuit, illustravit L. J. Rückert. Lpz., Hartmann. XII u. 336 S. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Platonis Phaedo. Recensuit Fr. Astius. München, Weber. 80 S. gr. 8.

geh. 12 Gr.

Platon. Apologie de Socrate, expliquée en français, suivant la méthode des collèges, par deux traductions ... d'après les principes de MM. de Port-Royal. Par M. Aug. Mottet. Paris, Delalain. 814 Bgn. 12. 3 Fr. 50 C. s. Homer.

Platons grösserer Hippias, aus dem Griech. übersetzt und mit philosophischen Anmerkk. ausgestattet von J. K. Göts. Augsburg, von Jenisch u. St. XII u. 92 S. gr. 8. 12 Gr.

Platons Kriton, oder von der Pflicht eines Bürgers. Aus dem Griech. übersetzt und mit Anmerkk. erläutert von G. C. F. Bückh. 2e Aufl. Augs-

burg, von Jenisch u. St. 64 S. gr. 8. 6 Gr.

Nouveau choix de Pensées de Platon, ou Cours de métaphysique et de morale, tiré de ses écrits et de conx qui lui sont attribués. Texte grec, suivi de notes historiques, critiques et grammaticales. Par A. Pillon. Paris, Maire - Nyon. 10,1 Bgn. 12.

Platonis Crito et Sophoclis Antigona. In utriusque coram principe gymnasii classe interpretationis memoriam composuit E. A. Guil. Grafenhan. Progr. Mühlhausen. 1828. 14 S. 8. Jbb. X, 179.

* Aug. Ferd. Duehne: Commentatio crit. de aliquibus Platonis locia.

Gratul. - Schr. Leipzig. 32 (26) S. 4. Jbb. X, 179.

Herm. Harless: Quaestiunculae criticae in Plutarchum et Platonem-Progr. des Gymn. in Herford. Lemgo. 24 (14) S. 4.

Frid. Blumenthalii de Ciceronis et Platonis aliquet locis commentatio

critica, Progr. Stendal. 32 (19) S. 4.

Platons Leben mit einer nähern Angabe seiner philosophischen Lehrsatze, von Dacier. Aus dem Französ. übersetst von J. K. Göts. Augsburg, von Jenisch u. St. 176 S. gr. 8. 18 Gr.
De primitivo idearum Platonicarum sensu denue quaesivit L. Wien-

barg. Altona, Auc. 36 S. 8. br. 4 Gr.

The Greek Orators and Sophists, greek and latin. Edited by G. S.

Dobson. London, Dove. 16 voll. 8. [Vergl. The London Weekly Review 1829 Nr. 91 S. 119 f.]

Indices Graecitatis, ques in singulos oratores Atticos confecit J. J. Reisklus, passim emendati et in unum corpus redacti, opera T. Mitchell.

Oxford, Parker. 1828. II tomi 8. 1 Pf. 5 Sh.

Lysiae Orationes, quae supersunt, omnes et deperditarum fragmenta. Edidit et brevi annotatione critica instruxit Car. Foertsch. Praecedit Commentatio critica de locis nonnullis Lysiae et Demosthenis. Leipz., Lehnhold. X, 65 u. 326 S. 8. 2 Thir.

Lysias. Oraison funèbre des guerriers morts en secourant les Corin-

thiens. Texte grec. Paris, Delalain. 13 Bgn. 12.

Car. Foortsch: Observationes criticae in Lysiae orationes. Habilit.-Schr. Halle. 80 S. 8. Vermehrt erschienen Lpz., Hartmann. VI u. 87 S. gr. 8. 10 Gr.

Isocrates von Libanti. s. S. 7. — von Benseler. s. S. 7.

Le Panégyzique, eu Eloge d'Athènes par Isocrate. Nouvelle édit. collationnée sur les textes les plus purs etc. par E. Lefranc. Paris, Belin-Mandar et D. 33 Bgn. 12.

Index scholarum in univers. lit. Gryphisvald. per semestre aestiv. a. 1829 habendarum. [De quodam orgeonum genere, cujus apud Isaeum de Menecl, heredit, 14 mentio fieri videtur.] Greifswald. 15 (8) S. gr. 4.

Analyse et extraits des harangues de Démosthène, Eschine, Lysias et Isocrate. Ouvrage adopté par le conseil royal de l'université de France pour les classes de rhétorique et de seconde. Par F. Ragon, '2e édit. Paris, Hachette. 141 Bgn. 12. 3 Fr. 50 C.

Theopompi Chii fragmenta. Collegit, disposuit et explicavit, ejusdemq. de vita et scriptis commentat. praemisit R. H. Ryssonius Wichers.

Leyden, Luchtmans. (Lpz., Weidmann.) 19½ Bgn. gr. 8. 2 Thir. 4 Gr.

'Arverog Requestorg. Hannonis Navigatio. Textum critice recogn. et adnotat. illustr. Fr. Guil. Kluge. Lpz., Nauck. 3½ Bgn. gr. 8. 8 Gr.

* Demosthenis Philippicae. Edidit Car. Aug. Hüdiger. Pars prior. Mit den bes. Titel: Demosthenis Philippica prima, Olynthiacae tres et de Pace. Textum ad I. Bekkeri editt. recognovit, selectas aliorum suasque no. tas subjecit, commentarium historicum scripsit, varietatem lectionis ex aliquot codd. enotatam et indices adjecit Car. Aug. Rüdiger. Ed. 2 emendatior. Lpz., Weidmann, XVI u. 239 S. gr. 8. 1 Thk.

* Demosthenis Philippicae Orationes V et Libanii vita Demosthenis jusdemque argumenta, ex recens. I. Bekkeri cum tribus codd. mss. collata. Edidit, prolegomenis et annotatione perpetua illustravit Joan. Theod. Vocmel. Frankf., Brönner. XX, 312, 324 S. 8. 2 Thir. 12 Gr. Jbb. X, 147.

Demosthenes pro corona, von Boutmy. s. S. 7.

F. Winiewski: Commentarii historici et chronologici in Demosthenis orationem de corona. Insunt multa ad Philippicae aetatis cognitionem consiumque Demosthenis orationum, quae sunt ex genere publico, intelligentiam adjuvandam. Münster, Coppenrath. 25 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Rud. Rauchenstein: Observationes in Demosth. orationem de corona.

Progr. Zürich, Orell u. Füssli. 40 S. 8.

Demosthène. Discours pour les Mégalopolitains. Texte grec, avec sommaire et notes en français. Paris, Delalain. 14 S. 12. 75 Cent,

Observationes Jos. Nic. Schmeisser: De re tutelari Atheniensium. quaedam ex Demosthenis orationibus adversus Aphobum et Onetorem hau-stae. Progr. Freiburg. 71 (52) S. S. Vgl. Jbb. XII, 231. Ern. Schaumann: Prolegomena ad Demosthenem sive de vita et ora-

tionibus Demosthenis libellus. Progr. Büdingen, 60 S. 8.

Aeschines von Bremi. s. S. 11.

Aristoteles Physik. Uebers. und mit Anmerkk. begleitet von Chsti. Herm. Weisse. 2 Abthll. Lpz., Barth. X u. 690 S. gr. 8. 3 Thir. 18 Gr.

Aristotelis Meteorologica. Ex recens. Imm. Bekkeri. Berlin, Reimer.

8 Bgn. gr. 8. 12 Gr. — 16 Gr.

Aristoteles de anima, de sensu, de memoria, de somno similique arrumento. Ex recens. Imm. Bekkeri. Berlin, Reimer. 11 Bgn. gr. 8. 16 Gr. — 20 Gr.

Aristoteles von der Seele und von der Welt. Uebersetzt und mit Anmerkk. begl. v. C. H. Weisse. Lpz., Barth. 27 Bgn. gr. 8. 2 Thir. 12 Gr.

Aristotelis historia animalium, ex recens. Imm. Bekkeri. Berlin, Reimer. 24 Bgn. gr. 8. 1 Thlr. 6 Gr.

Aristoteles de partibus animalium libri IV, ex rec. Imm. Bekkeri. Berlin, Reimer. 9 Bgn. gr. 8. 10 Gr. - 14 Gr.

Ignatii Menzinger , ob munus academ. per L annos feliciter gestum, sacra semisecularia in academia Alberto - Ludoviciana . . . publice celebranda indicit Car. Zell. Accedit Aristotelis de brevitate et longitudine vitae libellus, Latine versus et notis illustratus. Cui addidit tabulam de animalium vita comparativam Aug. Schultze. Freiburg. 1826. 4.

Aristotelis Ethicorum Nicomacheorum libri X. Ad codd. et vett. editt. fidem recognovit, varias lectiones adjecit, notis nonnunquam suis, plerumque aliorum illustravit, indice denique ubériore ornavit Eduard. Cardwell. Vol. I. Oxonii e typogr. Clarendon. 1828. XXVIII u. 316 S. gr. 8. 4 Thlr.

Aristotelis ethicorum Nicomacheorum libri X. Ad codd. mss. et veterum editt. fidem recensuit, commentariis illustravit in usum scholarum sua-rum edidit C. L. Michelet. Vol. I. Berlin, Schlesinger. XIV u. 225 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Jos. Imm. Gisl. Roulez: Commentatio de vita et scriptis Heraclidae Pontici, a nobil. Phil. et Lit. Ordine in Acad. Lovan. praemio ornata. Lovanii, tyis Vanlinthout et Vandenzande. 1828. 117 S. 4.

Philetae Coi, Hermesianactis Colophonii et Phanoclis reliquiae. Disposuit, emendavit, illustravit Nic. Bachius. Accedunt Dan. Lennepii et Dav. Ruhnkenii Observationes integrae. Halle, Gebauer. XVI u. 284 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Nic. Bach: De Phileta Coo, poeta elegiaco. Habilit. - Schr. Breslau. 1828. 24 S. 8.

Index Lectionum in univers. liter. Vratislaviensi per aestatem a 1829 instituendarum. Praemissa est Franc. Passovii. de Dicacarchi Tripolitico conjectura. Breelau. 15 (6) 8. 4.

Euclidis Elementa, ex optimis libris in usum tironum Graece edita ab E. F. August. Pars II. Berlin, Trautwein. gr. 8. Beide Bde. 3 Thir. 18 Gr.

Theocritus, Graece et Latine. Recognovit et cum animadverss. Harlesii, Schreberi aliorumque excerptis, suisque edidit Theoph. Kicssling. Accedunt praeter argumenta, scholia et indices in Theocritum, Bionis et Moschi Cermina, Gr. et Lat., cum commentariis integris Valckenarii, Brunckii, Toupii edidit Heindorf; nec non M. Aemilii Porti Dictionarium Doricum Graeco - Latinum, totius Theocriti, Bionis et Moschi variorum opusculorum interpretationem continens. London, Priestley. 2 voll. 8. 18 Sh.

Les Idylles de Théocrite, traduites en vers français, précédées d'un Essai sur les poètes boucoliques, et suivies de notes. Par Servan de Sugny. Deuxième edit. revue et corrigée. avec frises et vignettes. Paris, Blosse.

826 S. 8. 6 Fr.

Ad orationem de sacris parentalibus C. L. G. de Grolman . . . audiendam invitat Ludovicianae Rector cum Senatu. Inest Callimachi de sacris in Osiridem defunctum celebratis fragmentum adhuc praetermissum. [Scripsit Frid. Osann.] Giessen. 8 S. gr. 8.

Petersen: Cleanthis stoici hymnus in Jovem auctori suo vindicatus ad ejusque doctrinam enarratus. Procemium indicis lectionum in Gymnas. acad.

Hamburg. 1829.

Fr. Ant. Rigler: Commentatio de Manethone astrologo ejusque anoτελεσματικών Lib. II. Progr. d. Gymn. in Cleve. Coln 1828. 26 u. 11 S. 4. Im Buchhandel unter dem Titel: Manethonis librum apotelesmaticorum sec. ad indicendam novam quam ipse et C. A. M. Axtius curabunt totius operis edit. proponit ac publicis gymnasii Cliviensis examinibus praefatus est Fr. Ant. Rigler. Cöln, Bachem. 1828. 34 Bgu. gr. 4. geh. 8 Gr.

Polybii historiarum excerpta Vaticana, in titulo de sententiis. Recens. Jac. Gecl. Accedit A. Maii annotatio. Leyden, Luchtmans. (Leipzig,

Weidmann.) 12 Bgn. gr. 8. br. 1 Thir. 12 Gr.

Polybii et Appiani historiarum excerpta Vaticana ex collect. Constantini Porphyrogeniti, inventa atque edita ab A. Majo, recogn. ab J. Fr. Lucht. Acced. A Maji annotationes. Altona, Aue, 1830. 8 Bgn. gr. 8. 12 Gr.

Bion et Moschus von Girodet. s. 8. 9.

Car. Godf. Siebelis: Disputatio de Rhiano [ejusque carminum frag-

mentis.] Progr. Bauzen. 24 u. 7 S. 4.

Dionysius von Halik. Urgeschichte der Römer von Schaller. s. S. 11. Diodori Bibliotheca historica ex recens. Lud. Dindorfii. III Vol. in 6 Partt. et Adnotationes interpretum II Voll. Lpz., Nauck. 1828. Vol. I. Pars 1 u. Annott. Vol. I. 84 Bgn. gr. 8. Das ganze Werk 25 Thlr.—40 Thlr. Diodors histor. Bibliothek v. Wurm. s. S. 11.

Car. Sintenis: Observationes criticae ad Diodorum Siculum. Progr.

Zerbst. (Kummer.) 18 S. 4. 8 Gr.

Strabo's Geographie von Karcher. s. S. 11.

Bibliotheca sacra patrum ecclesiae Graecorum. Pars II, continens Philonis Judaei Opera omnia. Lpz., Schwickert. T. IV u. V 1828. T. VI 1829. 371 S. 8. br. 2 Thir. 12 Gr.

Cheti. Gtlo. Leber. Grossmann: Quaestionum Philonearum primae particulae prima, de theologiae Philonis fontibus et auctoritate, et altera, de λόγφ Philonis. Habilit. - Schr. Lpz., Fleischer. 65 u. 70 S. gr. 4.

Novum Testamentum, Graece, perpetua annotatione illustratum. Edit. Koppianae Vol. VII. Etiam s. tit.: Paulli epistolae ad Timotheum, Titum et Philemon. illustr. a J. H. Heinricks. Editio II, auct. et emend. Götting., Dieterich 1828. 174 Bgn. gr. 8. 1 Thlr. 4 Gr.

Das Neue Testament. Griechisch. Nach den besten Hülfsmitteln kritisch revidirt, mit einer neuen Deutsch. Uebersetzung v. H. A. W. Meyer. 1r Theil, den Griech. Text und die Deutsche Uebersetzung enthaltend. 2 Abthll, Göttingen, Vandenhöck u. R. 91 Bgn. gr. 8. 8 Thir.

Ferzeichniss philol. Schrr. v. 1829.

Novem Testamentum Graccum. Accedunt parallela a. acripturae loca nec non vetus capitulorum notatio et canones Kusebii. Oxford, Parker 1828. 12. 7 Sh. 6 D.
Novum Testamentum Graece. Ex recensione Jo. Jac. Griesbachii,

cum selecta lectionum varietate. London, Rivington. 18. 7 Sh.

Biblia sacra. Novum Testam. Vulgata edit. juxta exempl. Vaticanum. Sulzbach, von Seidel. 211 Bgn. gr. 12. 16 Gr.

Plutarchs Werke von Klaiber u. Bähr. s. S. 11.

Plutarchi Vitae, Curavit Godofr. Henr. Schaefer. Vol. IV et V. Lpz., Teubner. 426 u. 344 S. 12. Alle 5 Bde. 6 Thir. 6 Gr. - 9 Thir. 14 Gr.

Les Vies des hommes illustres, traduites du grec de Plutarque par Domenique Ricard, avec des notes à la fin de chaque vie. Nouvelle édition. Tom. I — VI. Paris, Emler frères. 168 Bgn. 8. 36 Fr.

Les Vies des hommes illustres de Plutarque, traduites en français par D. Ricard. Nouvelle édition. Tom. I et II. Versailles, Allois. 141 Bgu. 18.

Jeder Bd. 65 Cent. Das Ganze soll aus 14 Bdn. bestehen.

* Plutarchi vitae parallelae Demosthenis et Ciceronis. Graeca recognevit et in usum scholarum edid. C. H. Frotscher. Lpz., Kühn. XXVIII u. 96 S. S. 9 Gr. Jbb. X, 427.

Plutarchi Themistocles. Ex cod. Paris. recens. et integra lectionis

varietate brevique annotat, critica instr. C. Sintenis. Lpz., Hahn. XXIV

u. 53 S. gr. 8. 6 Gr.

Plutarque. Vie de Périclès, en grec et en français; précédée d'une dissertation sur l'art de traduire, Par Fl. Léclusc. à Toulouse, chez Vies-seux. 1828. 6 Bgn. 12. Der Griech. Text ist auch einzeln erschienen.

Vie d'Agésilas par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs. Par E. Lefranc. Paris, Belin-Mandar et D. 33 Bgn. 12.

Vie d'Aristide par Plutarque. Edition collationnée sur les textes les plus purs. Par E. Lefranc. Paris, Belin-Mandar et D. 33 Bgn. 12.

De la fortune des Romains par Plutarque. Nouvelle édit. collationnée sur les textes les plus purs. Par E. Lefranc. Paris, Belin-Mandar et Devaux. 31 Bgn. 12.

Plutarchi Marius, von Boutmy. s. S. 7. Harless: Obss. in Plutarch. s. S. 15.

Arrian, von Dörner. s. S. 11.

Commentarius geographicus in Arrianum de expeditione Alexandri. Auctore P. O. van der Chys. Cum tabula aeri incisa. Leyden, Cyfveer. 1828. XVI u. 139 S. gr. 4. 1 Thir. 12 Gr. Die Karte einzeln 18 Gr. Leipzig, Weigel. 3 Thir.

Traité de Géographie de Claude Ptolémée, d'Alexandrie, traduit pour la première fois du grec en français sur le manuscript de la bibliothèque

du roi; par l'abbé Halma. Paris, Eberhart. 1828. 273 Bgn. 4.

Appian, von Hammerdörfer. s. S. 7. - von Dillenius. s. S. 11.

Galenus von Kühn. a. S. 13. Pausanias von Siebelis. s. S. 11.

Luciani Samos. Opera, Graece et Latine. Post Tib. Hemsterhusium et J. Fr. Reitzium denuo castigata, cum variet. lect., scholiis Graecis, adnotatt. et indicibus edidit J. Theoph. Lehmann. Leipz., Weidmann. 38 Bgn. gr. 8. 3 Thir.

Lucian, von Pauly. s. S. 11.

Luciani somnium ad privatum usum primorum ord. discipulorum edidit G. Steigerthal. Accessit collatio Codicis Guelferbytani. Celle, Schulze. 70 S. 8. 6 Gr.

Eloge de Démosthène par Lucien. Nouvelle édit., collationnée sur les textes les plus purs. Par E. Lefranc. Paris, Belin-Mandar et D. 33 Bgn. 12. Selections from Lucian. With a Latin Translation and English Notes; to which are subjoined a Mythological Index and Lexicon adapted to the Works. Compiled for the use of schools by John Walker. Fourth Edition. London, Harst and Chance. 12. 8 Sh. 6 D.

Franc. Volcmar. Fritzsche: De Atticismo et orthographia Luciani Com-

ment. 1 et II. Acad. Progrr. Rostock 1828. XVI, 22 u. 16 S. 4.

Scriptorum veterum nova Collectio e Vaticanis codd. edita ab Ang. Maio. Tom. III. typis Vaticanis. 1828. XXX, 264, 288, 217 S. 4, mit 1 Kpfrt. 12 Thlr.

Collectio selecta SS. ecclesiae patrum, complectens exquisitissima opera tum dogmatica et moralia, tum apologetica et oratoria, accurantibus D. A. B. Caillau, missionum Gallicarum presbytero, et nonnullis cleri Gall. presbyteris, una cum D. M. N. J. Guillon. Paris, Méquignon-Havard. 8. Joden Monat erscheint eine Lieferung von 2 Bänden, welche 14 Fr. kostet. T. I—X. 3414 Bgn. Leipz. b. Fr. Fleischer jeder Band 2 Thir. 8 Gr.

Bibliothèque choisie des pères de l'église grecque et latine, ou Cours d'éloquence sacrée. Par Marie Nicolas Silvestre Guillon. Deuxième partie, suite des Pères dogmatiques. Paris, Méquignon-Havard. T. XIII - XXVI. 231 Bgn. T. XXIX - XXXII. 72 Bgn. T. XXXVI et dernier. Tables. 411

Bgn. 8. Jeder Bd. 7 Fr.

Homiliarium patristicum. Collectum, adnotationibus criticis, historicis et exegeticis instructum ediderunt Ludov. Pelt et Henr. Rheinwald. Auch unter dem Titel: Bibliotheca concionatoria. Sectionis primae, qua continentur Orationes sacrae Patrum Graecorum, Syrorum ac Latinorum ex sex prioribus saeculis, Vol. Imi Fasc. 1 et 2. Berlin, Enslin. VIII u. 338 8. gr. 8. 1 Thir.

Homiletische Bibliothek, herausgeg. von L. Pelt u. H. Rheinwald. 16 Folge: Homilien aus den 6 ersten Jahrhunderten. 1r Bd. 1s u. 2s Heft. Berlin, Enslin. VIII u. 260 S. gr. 8. 1 Thir. 4 Gr.

Thesaurus Patrum. Mediolani, Bernardoni. 8. Fasc. 1—14 bis 1827. Fasc. 15 — 19. 1828. Quest' opera è una specie di Enciclopedia teologica, e contiene per ordine di materie i pensieri di tutti i Padri della Chiesa.

C. F. Horneman: Scripta genuina Graeca patrum apostolicorum, Graece et Latine. Part. I: Clementis Romani epistola ad Corinthios. Part. II: Polycarpi epist. ad Philipp. et Ignatii epist. ad Rom., Ephes., Smyra., ad Polycarp. et Trallianes. Hauniae, Brummer, 1828 u. 29. 301 Bgn. 4. 8 Thir. 16 Gr.

Aristides, ex recensione Guil. Dindorfti. III Vol. Leipz., Weidmann. XII, 844, 813 und CLV u. 884 S. gr. 8. 14 Thir. - 18 Thir. - 24 Thir.

Philostratus von Jacobs. s. S. 11.

Car. Henr. Aug. Steinmets: Quaestionum de dialectica Plotini ratione fascic. I. Specimen historiae philosophiae Alexandrinae. Progr. d. Landschule in Pforta. Naumburg. 58 u. XVIII S. gr. 4.

Eusebii Pamph. Historiae ecclesiast. libri X. Ex nova recognitione, cum aliorum ac suis prolegomenis, integro H. Valesii commentario, selectis R. Strothii aliorumque virorum doctt. Observatt. edidit, suas animadvv. et excursus indicesque adjecit Fr. Ad, Heinichen, III Tomi. Accessit Ichnographia templor. veterum. Lpz., Kayser. 1828. gr. 8. 7 Thir. 12 Gr.
Eusebii Emeseni quae supersunt opuscula Graeca, ad fidem codicum

Vindobonensium et editionum diligenter expressa et adnotationibus historicis et philolog. illustrata ab J. C. G. Augusti. Elberfeld, Büschler. 191

8. 8. 20 Gr.

Opusculum S. Epiphanii archiep. Constant, de divina inhumatione, quod ex Bibliotheca Albanorum deprempeit et in Latinum vertit Steph.

Ant. Morcellus. Mutinae, Soliani. 1828. 90 S. S.

Joh. Chrysostomus auserwählte Homilien, übersetzt u. mit einer Kinleit. über J. Chrysost., den Homileten, mit Vorbemerkk. und Anmerkk. versehen v. Ph. Mayer. (1e Lieferung.) Nürnberg, Stein. 1830. 15 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Nicetae et Paulini, SS. Episcoporum, Scripta ex Vatic. codd. edita. Acced. ejusd. S. Nicetae Opusculum aliud Chisiani codicis ope emend. Item episcopologi Aquileiensis antiquum fragmentum ex codice Vatic. editum. (studio Ang. Maji.) Romae, 1827. (Lpz., Weigel.) 101 Bgn. gr. 4. br. 2 Thlr. 16 Gr.

Specimen literarium inaugurale, exhibens observationes criticas in Themistii Orationes, quod in adipiscendo gradu doctoris examini aubmittit Jos. Imm. Gisl. Roulez. Lovanii, typis Michel. 1828. VIII u. 92 S. 8.
Longi Pastoralium libri quatuor. E duobus codicibus mas. Italicis nunc

primum integros Graece edidit Paul, Ludov. Courier. Exemplar Romanum emendatius et auctius reddendum curavit Ludov. de Pinner. Paris, Firmin Didot. 8. [Die dabei befindliche französische Uebersetzung wird auch einzeln verkauft.]

Amori pastorali di Dafni e Cloe di Longo Sofista, tradotti da A. Caro.

Firenze, Borghi. 1828. 213 S. 64.

Amori pastorali di Dafni e Cloe, di Longo Sofista, trad. da Annibal Caro, con piu inserita un' aggiunta di un noto velgarizzamento, fatto da Sebastiano Ciampi, di quella parte di testo greco originale, la quale mancava in tutte le edizioni prima che fosse trovato nel Codice Laurenziano. Firenze, Galletti. 1828. 8. 2 Paoli.

Amori di Ero e Leandro: Poemetto di Museo, volgarizzato dal Conte Caston Rezzonico della Torre. Como. 1828. 8. Es sind nur 100 Exempl.

gedruckt, die nicht in den Buchhandel gekommen sind.

Paralipomeni di Omero. Poema di Q. Calabro Smirneo, volgarizzato da Bernardino Baldi. 2 voll. Firenze, Ciardetti. 1828. XXIV, 253 u. 220 S. 8. 14 Paoli.

Corpus scriptorum historiae Byzantinae. Editio emendatior et copiosior, consilio B. G. Niebuhrii C. F. instituta, opera ejusdem Niebuhrii, Imm. Bekkeri, L. Schopeni, Guil. Dindorfii aliorumque philologorum parata. Bonn, Weber. gr. 8. Constantini Porphyrogeniti Imperatoris de Ceremoniis aulae Byzantinae libri II, Graece et Latine, e recens. Jo. Jac. Reiskii cum ejusd. Commentariis integris. Vol. I. 541 Bgn. 3 Thlr. 20 Gr. — 5 Thlr. — 6 Thlr. Georgius Syncellus et Nicephorus CP. ex recens, Guil. Dindorfii, II Voll. 871 Bgn. 6 Thlr. — 8 Thlr. — 9 Thlr. 20 Gr. C. Fr. Aug. Nobbe: Specimen reliquiarum Reiskianarum, in scholae

Nicolaitanae bibliotheca asservatarum, adnotationes in Constantini Porphyrogeniti opus de caerimoniis aulae Byzantinae complectens. Progr. Leipz.

24 (19) S. 8.

* F. G. Welcker: Zu der Sylloge epigrammatum Graecorum. Abweisung der verunglückten Conjecturen Hermanns. Bonn, Marcus. 41 Bgn.

gr. 8. geh. 8 Gr. Jbb. XI, 191.

Des Procopius von Casarea Geschichte seiner Zeit. 2r und 3r Band. Uebers, und mit Erläuterungen versehen von P. F. Kanngiesser. Greisswald, akadem. Buchhandlung. 255 u. II und 316 S. gr. 8. 2 Thir. 22 Gr.

Συντιπας. — De Syntipa et Cyri filio Andreopuli narratio e codd. Pariss. edita a Io. Fr. Boissonade. Paris, 1828. (Lpz., Weigel.) 91 Bgn. gr. 12. br. 1 Thir. 12 Gr.

Anecdota Graeca e codd. regiis descripsit, annotatione illustravit Io. Fr. Boissonade. Paris, Levrault. 301 Bgn. 8.

Eustathii Archiep. Thessalon. Commentarii ad Homeri Iliadem. Ad

fidem exempli Romani editi (a God. Stallbaum.) Tom. III. Lpz., Weigel.

451 Bgn. gr. 4. geh. 5 Thir. Viro Ampl. . . . Aug. Frid. Guil. Crome auspicia publici muneris ante hos L annos capta gratulatur Acad. Ludov. rector cum Senatu. Inest F. Osanni disputatio de fragmento peripli Graeco e cod. Hafniensi deprompto.

Giessen: 18 S. gr. 4.

Tafel: De Theodosio Miletino notitia literaria, Univers, - Progr. Tu-

bingen. 1828.

"Ατακτα, ήγουν παντοδακών είς την άρχαίαν και την νέαν Έλληνικήν γλώσσαν αὐτοσχεδίων σημειώσεων καί τινων άλλων ὑκομνημάτων αθτοσχεδίος συναγωγή. [Von Adamant. Korais.] Paris, Didot. Vol. II. 384 Bgn. 8.

Römische Schriftsteller und Erläuterungsschriften derselben.

Dichiarizione degli antichi marmi modenesi colle notizie di Modena al tempo de' Romani. [Von Celcetino Covedoni.] Modena, Vincenzo. 1828. 8. con due tavole. Beschreibung von 45 Marmorfragmenten mit Inschriften oder Bildern, und eine Geschichte Modena's vom J. R. 536 bis auf Constantinus. Vgl. Bibliot. Ital. 1829 Nr. CLXI p. 241 f.

Iscrizione metrica Vercellese, illustrata dal profess. Constanzo Gazzera.

Torino. 28 S. 4. con 2 tav.

Cento Osservazioni al discorso sopra un' iscrizione trentina del tempo degli Antonini, dell' Ab. G. B. Stofella. Verona, Bisetti. 1828. 8.

Xav. Car. Eug. Lelièvre: Commentatio antiquaria de legum XII Ta-

bularum patria, quae ex sententia ordinis philos. et literarum Lovaniensis

academiae praemium reportavit. Lowen, 1827. 361 S. 4.

Bibliotheca classica Latina s. Collectio auctorum Latinorum cum notis et indicibus. Parisiis colligebat Nic. Elig. Lemaire. Impr. F. Didot. gr. 8. Vol. 83, 90, 98 et 105: L. Annaei Senecae pars prima, sive Opera philosophica. Quae recognovit et selectis tum J. Lipsii, Gronovii, Gruteri, B. Rhenani, Ruhkopfii aliorumque commentariis, tum suis illustravit notis M. N. Bouillet. Vol. I — IV. 1827 — 1829. CCXLIII und 538, 720, 694, Vol. 107: L. An. Senecae pars tertia, s. Opera tragica. ad Parisinos codd. nondum collatos recensuit novisque commentariis illustravit J. Pierrot. Vol. I. 413 Bgn. 1829. Vol. 87, 91, 94, 100 et 108: M. T. Ciceronis pars secunda, sive Orationes omnes ad optimos codd. et editionem J. Vict. Leclerc recensitae, cum selectis veterum ac recentiorum notis, curante et emendante N. E. Lemaire. Vol. I — V. 1827 — 1829. XL u. 614, 672, 644, XII u. 648, 668 S. Vol. 103 et 110: M. T. Ciceronis pars tertia, s. Opera philosophica, ad optimos codd. et editionem J. Vict. Leclerc recensita, cum selectis veterum ac recentiorum notis, curante et emendante M. N. Bouillet. Vol. I, II. 41½ u. 43 Bgn. 1829. Vol. 85, 89, 97: M. T. Ciceronis pars quarta, sive Epistolarum omnium libri ad optimos codd. et editionem J. Vict. Leclerc recensiti, cum selectis veterum ac recentiorum notis, curante et emendante N. E. Lemaire. III voll. 1827 und 28. XX u. 651, 706 u. 739 S. Vol. 88 et 104: P. Terenti Afri Comoediae, ex optimarum editionum textu recensitae; quas adnotatione perpetua, variis disquisitionibus et indice rerum locupletissimo illustravit N. E. Lemaire. Vol. I et II Pars I. 1827 et 1829. Vol. 95 u. 96: Suetonius. s. Verzeichn. v. 1828. Vol. 92: Statius. Tom, III. Vol. 93 u. 106: C. Plinii Caec. Sec. Historiae Naturalis libri XXXVII, cum selectis commentariis J. Harduini ac recentiorum interpretum novisque adnotationibus. Pars secunda, continens Geographiam; curante F. Ansart. Vol. IIdi pars I et II : . . und 431 Bgn.

Nova Scriptorum Latinorum Bibliotheca ad optimas editiones recensita, lectissimis enodationibus annotata. Edidit C. L. F. Panckoucke. Parisiis excudit C. L. F. Panckoucke, (Lpz., Barth.) gr. 8. Vol. III et IV: Q. Curtii Rufi de rebus gestis Alexandri Magni libri superstites, cum Freinshemii supplementis. 485 S. 2 Thir. 8 Gr. Vol. V: C. Val. Flacci

Setini Balbi Argonauticon libri VIII. 13 Bgn. 1 Thlr. 4 Gr.

Auctores classici Latini, ad optimorum libb. fidem editi cum variarum lectt. delectu. Curante Car. Zell. Stuttgart, Hoffmann. kl. 8. Vol. X: Publ. Syri Sententiae, cum F. J. Desbillonii emendationibus nunc prim. editis, Dion. Catonis Disticha de moribus ad filium, Caelii Symposii. As-

nigmata. Accedunt D. Laberii et Cn. Mattii fragmenta, sententiae veter. paētar. per G. Fabricium collectae, alii similis argum. versus antiqui. Ad optimorum librorum fidem cum varr. lectt. delectu. Edid. Car. Zell. VII u. 154 S. Vol. XI—XIII: Q. Curtii Rufi de gestis Alexandri Magni, Regis Macedonum, libri, qui supersunt, octo. Appositis Jo. Freinshemii Superplementis et adjecta varietate lectionis maxime memorabili. Edidit Anton. Baumstark. L u. 117, 212 u. 198 S. Vol. XIV: M. Atti Plauti Comoediae. Cum varr. lectt. delectu. Tertium edidit Fr. Henr. Bothe. Vol. I. Jeder Band geb. 9 Gr.

Collectio Latinorum scriptorum, cum notis. Turin, Pomba. 8. Eine Sammlung von Abdrücken Latein. Schriftsteller, in welcher nur castrierte Nachdrücke früherer, meist Deutscher Ausgaben gegeben werden. Vergi. Jbb. VI, 127. Bis Ende 1828 waren 75 Bände erschienen, von denen uns bekannt worden sind: Ciceronis Opera ex recensione Ch. G. Schützii, additis commentariis. Vol. I — XI. 1826 — 28. Plinie Epistolae. Vol. I. Hi. (In der Sammlung vol. 66 u. 67.) 1828. L. Annael Senecae opera omnia, quae supersunt, ex recens. Fr. Ern. Ruhkopf. Vol. I.— III. (In der Sammlung vol. 69, 71 u. 73.) 1828. Scriptores rei rusticae, ex recens. J. Gtlo. Schneider, cum notis. Vol. I. II. (In der Samml. vol. 70 u. 74.) 1828. Scriptorum Latinorum collectie. Brüssel. (Lpz., Barth.) gr. 12. Vol.

Scriptorum Latinorum collectio. Brüssel. (Lpz., Barth.) gr 12. Vol. I, II: P. Virgilii Mar. Opera omnia ad optt. edd. collata, notisque brevibus illustrata. 27 Bgn. br. 2 Thir. Vol. III, IV: M. T. Ciceronis Opera omnia ad optt. edd. collata, notisque brevibus illustrata. Vol. 1, 2. [Enthaltend: Annales Ciceroniani, Rhetoricorum ad Her. libri IV, de Inventione II. II., de Oratore II. III., Oratoriae partitiones.] 25 Bgn. br. 2 Thir.

haltend: Annales Ciceroniani, Rhetoricorum ad Her. libri IV, de Inventione II. II, de Oratore II. III, Oratoriae partitiones.] 25 Bgn. br. 2 Thir. Bibliothèque Latine-Française, ou Collection des Classiques Latins, avec la traduction en regard, publiée sous les auspices de S. A. R. Mgr. Le Dauphin; par C. L. F. Panckowcke. Paris, Panckoucke. 1825 — 29. 8. Jede Lieferung 7 Franken. Livrais. 1 u. 4: Juvenalis von Pierrot. II tomi. 1825 u. 26. [Verzeichn. v. 1826 S. 13, von 1827 S. 20.] Livr. 2: Vellej. Paterculus mit Uebers. v. Desprez. 1825. Livr. 3 u. 13: Plinius junior m. Uebers. v. Sacy. T. I. II. 1826. 27. Livr. 5: Florus von Villemain, mit Uebers. v. Ragon. 1826. Livr. 6: Corn. Nepos. Livr. 7, 9, 15: Valerius Maximus. III tomi. 1826. 27. Livr. 8: Justinus. T. I. 1826. Livr. 10, 12, 16: Jul. Caesar. 1827. Livr. 11, 14, 18: Histoire d'Alexandre le Grand par Quinte Curce. Traduction nouvelle par MM. Aug. et Alph. Trognon. T. I. II. 1828. T. III. 30½ Bgn. 1829. Livr. 17: Valerius Flaccus. 1828. Livr. 19, 23, 24: Histoire naturelle de Pline. Traduction nouvelle par M. Ajasson de Grandsagne; aunotée par MM. Beudant, Brogniart, G. Cuvier, Daunon etc. T. I. III. 111. 30½, 25½ u. 27½ Bgn. 1829. Livr. 20: Oeuvres complètes de Stace, traduites les livr. I et II des Sylves par M. Rinn, les livres III et IV par M. Achaintre. T. I. 29 Bgn. 1829. Livr. 21: Oeuvres de Salluste. Traduction nouvelle, contenant la Guerre de Jugurtha, les Fragmens de la grande histoire romaine, la Conjuration de Catilina et les deux Epttres à César. Accompagnée d'une Notice biographique et littéraire sur Salluste, d'Observations préliminaires et d'un Commentaire historique et critique sur chacun de ses ouvrages. Par Charles de Rozoir. T. I. 31 Bgn. 1829. Livr. 22: Lucrèce de la Nature des choses, poème traduit en prose par de Pongerville; avec une notice littéraire et bibliographique par Ajasson de Grandsagne. T. I. 29 Bgn. 1829. Livr. 26: L'Institution oratoire de Quintilien. Traduct. nouvelle par C. V. Ouizille. T. I. 24½ Bgn. 1829. Livr. 27

Classicorum auctorum e Vaticanis codd. editorum Tom. I et II. [complectens Ciceronis de republica quae supersunt, Gargilii Martialis de arboribus pomíferis, Sallustii historiarum et Archimedis fragmenta; cum quinque tabulis aeneis.] Curante Ang. Majo. Romae, typis Vaticanis. 1828. 8.

Poetae Latini veteres, ad fidem optt. edd. expressi et in unum Volumen redacti. Flac. III — V, cont. Ovid. (Schluss.) Manilius. Phaedrus.

Lucanus. Silius Italicus. Statius. Valerius Flacus. Juvenalis, Sulpitia. Martialis. Ausonius. Claudianus. Plautus. Florenz, Molini. (Lpz., Barth.) 47 Bgn. Lexicon 8. Velpp. - Für 6 Lieferr. (ohngef. 90 Bgn.) Ladenpr. 10 Thir. [Eine schön gedruckte Sammlung mit F. Didotschen Lettera.]
M. Acc. Plauti Comoediae. Ed. Bothe. s. Auctores classici. S. 22.

Vgl. Poetue Lat. S. 22.

Amphitruo, ein Lustspiel des Plautus, in alten Sylbenmaassen ver-

deutscht von Fr. Wilh. Ehrenfr. Rost. Progr. Leipz. 64 (58) S. 8.
Plauti Captivi. Emendavit Fr. Lindemann. Leipzig, Teubner 1830.

VIII u. 75 S. gr. 8. br. 6 Gr.
Plauti Trinumus. Ad usum in schola praeparatoria discentium recensuit et notis illustravit J. Naudet. Paris, Hachette. 3 Bgu. 12.
Plauti Trinumus. Nova editio, accuratissime recognita, quamque no-

tis Gallicis auxit René Pugin. Paris, Delalain. 31 Bgu. 12. Scriptores rei rusticae ex rec. Schneideri. s. Collectio scriptt. Lat. S. 22. P. Terentii Comoediae. Ed. Lemaire. s. Bibliotheca class. Lat. S. 21.

P. Terentii Afri Comoediae sex, cum interpretatione Donati et Calphurnii et commentario perpetuo. In usum studios. juventutis edid. Ars. Henr. Westerhovius. Accesserunt variae lectiones exempli Bentl., notatio metrica, selecta Ruhnkenii annotatio. Ed. curavit Godofr. Stallbaum. Vol. I. Andria. Lpz., Nauck, 1830. VI u. 245 S. 8.

Zimmermann: Ueber den Heautontimorumenos des Terenz. Progr.

Hamburg. 32 (22) 8. 4.

John M'Caul: Remarks explanatory and illustrative of the Terentian Metres. [Zugleich mit einer Abhandl. über die Geschichte der alten Ko-mödie.] London, Longman. 8, 4 Sh.

Lucrèce traduit par de Pongerville. s. Biblioth, Latine-Franç. S. 22.
Römische Prosaiker in neuen Uebersetzungen. Herausgeg. von G. L.
F. Tafel, C. N. Osiander und G. Schwab. Stuttgart, Metzler. Bd. 34—52. 12. s. Griech, Prosaiker. S. 11. Subscr. - Pr. jedes Bdchns. 3 Gr. Laden-Pr. 6 Gr. Bd. 34: Eutropius Abriss der Rom. Geschichte, übersetzt von Fr. Hoffmann. 132 S. Bd. 35, 39, 40: Valerius Maximus Sammlung merkwürdiger Reden und Thaten, übers. von Fr. Hoffmann, 3e – 5e Bdchn. S. 261 – 618. (vollendet.) Bd. 36: C. Sallustius Crispus Werke, übers. von Aug. von Goeritz. 1s Bdchn.: Die Verschwörung des Catilina. Zwei Sendschreiben an Jul. Cäsar über die Staatsverwaltung. 127 S. Bd. 37, 38, 42, 47, 49: Tit. Livius Röm. Geschichte, übers. von C. F. Klaiber. 11s — 15s Bdchn. S. 1297 — 1985. Bd. 41, 45, 46, 50: Luc. Ann. Seneca des Philos. Werke. 5s — 8s Bdchn. Abhandlungen, übers. von J. Moser. S. 547 — 1023. Bd. 43, 44, 52: Cicero's Werke. 12s und 13s Bdchn.: Drei Bücher über das Wesen der Gottheit, übers. v. Georg Hisiar. Moser. S. 1407 — 1727. (vollendet.) 14s Bdchn.: Drei Bücher vom Redner, übers. von J. F. K. Dilthey. 1s Bdchn. S. 1729—1879. Bd. 48: C. Plinius Cac. Sec. des Jüng. Werke, übers. von C. F. A. Schott. 4s Bdchn. Briefe. S. 365—543. (vollendet.) Bd. 51: C. Corn. Tacitus Werke. 1s Bdchn.: Agricola's Leben und Germanien, übers. von H. Gutmann. 140 S.

Les Rhéteurs latins, ou analyse raisonnée des ouvrages de Cicéron, de Quintilien et de Tacite, sur l'art oratoire, à l'usage des classes de seconde et de rhétorique; par J. A. Amar. Paris, Gosselin XX u. 366 S.

12. 5 Fr.

Les Moralistes latins, ou choix de morceaux extraits des oeuvres philesophiques de Cicéron, Sénèque etc. par M. Guérin. Paris, Gosselia. 1827. XI u. 450 S. 12. 4 Fr.

M. T. Ciceronis Opera quae supersunt canna, apparatu, indicibus, variet. lect., notis tabulisque aen. illustr. Tom. IV: Ciceronis Epistolae ad Familiares, ad Atticum, ad Q. Fratrem, item quae vulgo Ciceronis et M. Bruti invicem feruntur, temporum ordine dispositae, ad optt. edd. et mss. codd. praesertim Ambros. coll. var. lect. et selectia interpretum vatia novisque auctae, cur Dr. . Bentivoglio. Vol. III. Mediolani, 1823. 38 Bgu. gr. 8. Lpz., Weigel. br. 2 Thir, 16 Gr.

Ciceronis Opera. Brüssel, S. 22. — ex rec. Schülzii. S. 22. — Edid. Lemaire. S. 21

Cicero's Werke, übers. von Eckermann. s. S. 7. - von Moser und

Dilthey. s. S. 23.

Ciceronis, ut ferunt, rhetoricorum ad Herennium libri quatuor. Ejusdem de inventione rhetorica libri duo. Ex recensione Graeviana in us. schol. editi. [a Fr. Lindemanno.] Lpz., Hinrichs. IV u. 193 S. gr. 8. 12 Gr.

Platner: Dissertatio de iis partibus librorum Ciceronis rhetoricorum,

quae ad jus spectant. Akad. Progr. Marburg, 37 S. 4.

Cicero de oratore; or, his three Dialogues upon the Characters and Qualifications of an Orator; translated into English. By William Guthric. Oxford, Slatter. 12. 7 Sh.

Varietas lectionis cod. Regii VIIMDCCIV, et Caroli Beieri annotationes in M. T. Ciceronis Brutum. Quibus editis suisque observationibus adjunctis gymnasii Turicensium Carolini novum cursum . . , indicit J. Casp. Orellius. Zürich. 1830. 55 (50) S. 8.

Ciceronis ad M. Brutum orator. Zum Gebrauch für Schulen neu durchresehen und mit den nöthigen Wort- und Sacherklärungen ausgestattet v.

L. J. Billerbeck. Hannover, Hahn. VIII u. 149 S. gr. 8. 8 Gr.

Cic. Orator. s. S. 7.

Cicero's Reden, übers. von Cantova. S. 6. - von Boutmy. S. 7. von Guerolt. S. 22.

Orazioni di M. T. Cicerone. Versione Ital. de Spiridione Securo.

Bologna, Turchi. 1828. Vol. I. 309 S. 8.

Ciceronis orationes, quae in universitate Parisiensi vulgo explicantur, cum notis ex optimis quibusque commentatoribus selectis. Tom. I. Paris, A. Delalain. 143 Bgn. 12.

Ciceronia XIV selectarum orationum liber ex recens. Ernesti. Editio

XVI. Hales, Orphanotr. 1828. 18 Bgn. 8. 6 Gr.

* Ciceronis orationes selectae. Textum recognovit et perpetua, eademque tironum usibus praesertim accommodata, annotatione illustravit S. N. J. Block. Accedunt excursus critici. Volumen prius orationes continens pro S. Roscio Am., pro Lege Manilia, et quatuor in Catilinam. Kopenhagen, Schubothe. VIII u. 453 S. 8. 1 Thir. 16 Gr. Jbb. XII, 91.

Cic. Orationes pro S. Roscio Amerino, pro lege Manilia, IV in L. Catilinam, pro L. Murena, A. Lic. Archia poeta, T. An. Milone, M. Marcello, Q. Ligario et pro rege Dejotaro. Ad fidem optim. editt. recogn. in us. schol. edidit A. Moebius. Hannover, Hahn. II u. 182 S. gr. 8. 8 Gr.

Des M. T. Cicero auserlesene Reden, übersetzt u. erläutert von Fr. K. Wolff. Erster Band, welcher die Reden für den S. Roscius aus Ameria, für die Manilische Bill, gegen L. S. Catilina und für den Dichter A. Lic. Archias enthält. 2e sehr verb. Aufl. Altona, Hammerich. 532 S. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr. Vgl. Hall, Lit. Zeit. 1814. Erg. Bl. 127.

Nic. München: M. Tullii Cicer. pro Q. Roscio comoedo oratio juridice exposita. Acad. Dr.-Schr. Cöln, Du-Mont-Schauberg. 61 S. gr. 8. 10 Gr.

Ciceron. Discours contre Verrès sur les statues, expliqué en français, suivant la méthode des colléges, par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du latin dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française; precedée du texte pur, et accompagnée des notes explicatives, d'après les principes de MM. de Port-Royal, Dumarsais, Beauzée, et des plus grands maîtres. Traduction de M. de Wailly, revue par M. E. L. Fremont. Paris, Delalain. 1414 Bogen. 12. 4 Fr. 50 C.

M. Tullius' Cicero's zweite Anklage des C. Verres Cap. 1 - 9, als Probe einer Uebersetzung der Ciceronischen Reden, mit krit. u. erklärenden

Anmerkk. Von L. Bischoff. Progr. Wesel. 1828. 26 (20) S. 4.

Ciceronis Orationes pro P. Sextio et pro Lege Manilia. Für Schulen bearbeitet v. J. K. IV. Letsbeck. Baireuth, Grau. IV u. 183 S. gr. 8. 12 Gr.

I. Cicero's Catilinarian Orations from the text of Ernesti; with some Notes by the Editor, E. H. Barker, and many selected from Ernesti's Edition of Cicero's Works, from his Clavis Ciceroniana, from Scheller and Ernestus Antonius: and with Extracts from Andreas's Schottus Dissertation entitled: Cicero a calumniis vindicates. II. Tacitos's Dialogus de Oratoribus, sive de causis corruptae elequentiae, from the text of Schulze, 1788. III. Several beautiful Extracts from English authors, with a suggestion to the Conductors of classical schools to devote one day in the week to the study of English Literature. London, Longman etc. XLIV u. 136 S. S. Sh. 6 D. [vgl. The London Weekly Review 1829 Nr. 90 S. 102.]

Cicéron: Discours pour Cn. Plancius; latin-français en regard, avec sommaires et notes en français, par M. Kornmann, de Gray. Paris, Aug. Delalain. 5; Bgn. 12. 1 Fr. 80 C.

Cicéron. Discours pour Milon, expliqué en français, suivant la mé-thode des colléges, par deux traductions etc.; précédées du texte pur, et accompagnées de notes explicatives etc. Par E. L. Frément. Paris, Delalain. 94 Bgn. 12. 3 Fr.

Cicéron. Discours pour Milon. Texte en regard, avec deux traductions, l'une interlinéaire et l'autre correcte. Par R. Boutmy. Paris, 101 Bgn. 8. 8 Fr. 50 C. [Gehört zum Manuel latin pour le bacealaureat ès-lettres. 8, 7.]

Des Cicero Rede für den T. Annius Milo, übers. von Fr. Wilk. Be-

sing. 2e Aufl. Cassel, Luckhardt. XII u. 72 S. gr. 8, 8 Gr. Orazione di M. Tullio Cicerene in difesa di T. Annio Milone, cen la

versione Ital. di A. Cesari. Verona, Libanti. 1828. 84 S. S. 2 L.

Cicéron. Discours pour Marcellus, expliqué en français suivant la méthode des colléges par deux traductions, etc. précédées du texte et accom-pagnées de notes explicatives. Par un ancien professeur. Paris, Dela-lain. 3 Bgn. 12.

Cicéron. Discours pour Ligarius, devant César, expliqué en français suivant la méthode des colléges, par deux traductions; précédées du texte pur, et accompagnées de notes explicatives etc. Par M. Fred. Prieur. Pa-

ris, Delalain. 3 1/3 Bgs. 12.
Cicer. in M. Antonium oratio Philippica secunda annotatt, in us. schol. illustrata ab H. A. G. Winckler, Marburg, Krieger, X u. 166 S. 8. 8 Gr. Lettere di M. T. Cleerone, dispeste secondo l'ordine de' tempi. Tra-duzione di Ant. Cesari, con note. Vol. I — VI. Milano, Stella. 1827 — 29.

8. [Gehört zu der Ausg. von Bentivoglie.]

Le Epistole famigliari di M. T. Cicerone, già tradette da Guide di Reggio ed in molti luoghi corrette da Aldo Manusio, con gli argementi a ciascuna epistola, le spiegazioni de' luoghi difficili, ed un indice espiesa delle persone e delle materie. Nueva edizione ricorretta sul teste latino, aumentata di note, e di un compendio cronologico della vita di Cicorone, disteso anno per anno. Milano, Giusti. Vol. 2. 1828. 862 S. 18. 5 L.

Ciceronis Epistolae selectae ac temporum erdine dispositae. schol, edidit Aug. Matthise. Edit, III aucta et emend. Lps., Vogel. 25

Bgn. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Le lettere scelte di M. T. Cloerone, trad. in ital. dall' Ab. Antonio Ambrogi. Bassano, Remondini. 1828. 394 S. 18. 1 L. 25 C.

Cicero de re publ. Ed. Majus. 8. 22.

Ciceronis Tuesulanarum disputationum libri V. E Welfii recensione edidit et illustravit Raph. Kühner. [Editio Neidiana altera.] Jena, Frommann. XVI u. 404 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Ciceronis Tusculanarum disputationum libri V. Ad fidem potiss. cod. Regil denuo collati, Gryphiani et Bernensis, cum integra varietate Victoriana, Manutiana, Lambiniana, Davisiana, Lallemandiana, Erzestiana,

Wolfiana et Schütziana reliquaeque accurato delectu recognovit la Casp. Orellius. Accedunt Paradoxa, Fr. Fabricii adnotationes, Ric. Bentleji emendationes cura sec. auctae, J. J. Reiske libellus variant. lectt., J. Jac. Hottingeri spicilegium, Fr. A. Wolfii scholarum excerpta, cum additam. editoris et selecta variet. codd. Duisburg., Gud. sec., Rehdig., Vindob. utriusque. Zürich, Orell et F. 27; Bgn. gr. 8. 2 Thir.

Ciceronis de Natura Deorum libri I et II. (usq. ad c. 41.) Ad optiment librar felor recerciis de librar librar felor librar librar librar felor librar librar librar librar felor librar libra

mor. libror. fidem recogn. in usum lectt. edid. Fr. Ast. München, Weber.

93 S. gr. 8. 8 Gr.

Della Natura degli Dei. Libri tre di M. T. Cicerone, volg. da Te-

resa Carniani - Malvezzi. Bologna, Masi. 1828. 8. 4 Paoli.

Cicero vom Wesen der Götter. Uebersetzt und mit Anmerkungen v. Chr. Fr. Michaelis. München, Fleischmann. 13 Bgn. gr. 12. geh. 14 Gr. Ciceronis de Divinatione libri II. Ad libr. Mss. partim nondum adhibitorum fidem emendavit, aliorum suisque animadvv. illustrav. A. O. L. Giese. Lpz., Lehnhold. 24 Bgn. gr. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

Ciceronia de officiia libri tres. Bononiae, Nobili. 1828. 24.

M. T. Ciceron à Marcus, son fils, sur les devoirs, traduit par Emm.

Browelard. 3 edit. revue. Paris, Bossange. 19 Bgn. 12.

Ciceronis Cato major seu de senectute dialogus. Ad codd. mss. magn. partem nunc primum collatorum et editionum consultar. fidem recensuit, variantes lectiones omnes enotavit et selectis Gernhardi aliorumque annotationibus addidit suas Frid. Vilelm. Otto. Lpz., Nauck, 1830. LII und 247 S. 8.

Cic. Cato major s. de senectute, Laelius s. de amicitia et paradoxa ad M. Brutum. Schol. in us. edidit L. J. Billerbeck. Accedit index verborum historicor. et geograph. explicatorum. Hannover, Hahn. IV u. 37 S.

gr. 8. 4 Gr.

Adnotationum nonnullarum in librum Ciceronis de Senectute, quas con-

scripsit H. J. Nassau, Fasc. I. Gröningen, Römelingh. 81 S. gr. 8. Cic. Laelius s. de amicitia dialogus ad T. Pomponium Atticum. erklärenden Anmerkungen für Schulen u. Gymnas. bearbeitet. 3e nach den vorhand. Hülfsmitteln durchgängig verb. Aufl. Lpz., Schwickert. XXII u. 130 S. 8. 8 Gr.

Ciceronis Eclogae, quas ab Jos. Oliveto descriptas in usum scholar. secundis curis interpretandas ab Io. Jac. Hottingero suscepit, recognovit suisque juventuti erudiendae commentariis et indice instruxit Io. Jac. Ochsnerus. Edit. altera multis partibus aucta et emendata. Zürich, Orell. 1828. XVI u. 496 S. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Godofr. Kahnt: Animadversiones Criticae in nonnullos locos Tullianos.

Progr. Zeitz. 22 (12) S. 4.

Blumenthal: Ueber einige Stellen des Cicero u. des Platon. s. S. 15. Thomae Wopkensii Adversaria critica in Ciceronem, Sallustium Crisp., Flav. Avianum, Auctorem dialogi de oratoribus, Vellejum Pat., Jul. Obsequentem, Novatianum, Minucium Felicem, Q. Septimium, Jul. Hyginum, Latinum Pacatum, Drepanium, Caelium Sedulium, Corn. Tacitum aliosque scriptores Latinos. Collegit et cum suis adnotationibus indicibusque necessariis accurate edidit Car. Henr. Frotscher. Lpz., Kuhn. gr. 8. Vol. I: Thomae Wopkensii Tullianarum lectionum, sive in opera quaedam Ciceronis philosophica animadversionum criticarum libri III. 1828. XII u. 179 S.

Corpus scriptionum criticarum vel rariorum vel non ante editarum. Editionem curavit atque annotationes et indices adjecit Ferd. Handius. Tom. I: Thomae Wopkensii Lectiones Tullianne, Jena, Walz. XVIII u.

423 S. gr. 8. 1 Thir. 18 Gr.

Guil. Pape: Lectiones Varronianae. Praecedit quaestio de linguarum studii consilio ac ratione. Dissertatio inauguralis philologica. Berlin, 60 S. 8. Aug. Weichert: Commentatio I de L. Vario poeta. Progr. Grimma. 34 (27) 8. gt. 4.

† Q. Valerii Catulli Veronensis liber ex recens. Caroli Lachmanni.

Berlin, Reimer. 78 S. gr. 8. 8 Gr.

Catullus, übersetzt von Konr. Schwenck. Anhang: Sechster Gesang der Odyssee. Frankf., Sauerländer. XII u. 212 S. gr. 12. geh. 16 Gr. - 1 Thir. Carmina selecta Catulli, Tibulli et Propertii. Bologna, Nobili. 1828. 24.

Corn. Nepos. s. S. 6. u. 22.

Cornel. Nepos de vita excell. imperatorum et viror. illustrium Opera quae supersunt. Mit Anmerkungen zur Berichtigung und Erläuterung dieses Schriftstellers für Schulen von J. Brand. 5e verb. Auflage. Frankf.,

Andreä. 21 Bgn. 8. 12 Gr.

Cornelii Nep. Vitae excellent, imperator. Grammatisch u. historisch erklärt v. A. Jaumann. München, Weber. XI u. 318 S. gr. 8. 20 Gr.

Cornelius Nep. de Vita excell. imperatorum. Zum Gebrauch für Schu-

len mit den nöthigen Anmerkungen versehen von J. Billerbeck. Hannover, Hahn. 1830. 16 Bgn. gr. 8. 10 Gr. Dazu:

J. Billerbeck: Vollständiges Wörterbuch zu den Lebensbeschreibungen des Cornelius Nep. 2e verb. Aufl. Hannover, Hahn. 111 Bgn. gr. 8. 6 Gr.

Corn. Nepotis Opera quae supersunt. Ad optimarum edd. fidem recensuit, Gallicasque notas subjunxit L. Quicherat. Ad. us. scholarum. Paris, Hachette, 7 Bgn. 12.

Corn. Nepotis Vitae. Notas selegit et concinnavit Franc. Ambrosoli. Mediolani, Fontana. 1828. 215 S. 16. 1 L. 50 C. [Gehört zur Biblioteen portatile Italiana, Latina e Francese.]
Jul. Caesar. s. S. 6, 7 u. 22.

C. Julii Caesaris Commentarii de bello Gallico et civili, una cum Hirtii vel Oppii supplementis. Editio emendata. Halle, Waisenhausbuchhandlung. 1828. 26 Bgn. 8. 10 Gr.

C. J. Caesaris Commentarii. 2 voll. Bologna, Nobili. 1828. 24.

The first live Books of Caesars Commentaries, with an Interlineary and Analitical Translation. By James Hamilton, Author of the System. London. 7 Sh. 6 D.

Cemmentarj di C. Giulio Cesare, trad. da Andrea Palladio. Vol. I

e II. Venezia, Rosa. 1828. 296 u. 382 S. 12. 3 L. 75 C.

Commentarj di C. Giulio Cesare, recati in italiano da Camillo Ugoni. Seconda edizione. Milano, Silvestri. 1828. 603 S. 16. [Vgl. Giorn. Arcad. Gennajo 1829, Vol. CXXI p. 81—86.]

Commentarj di C. Giulio Cesare. Antica versione [del Baldelli, corretta già dall Albrizzi,] riveduta da Franc. Ambrosoli. Milano, Fontana.

1828. 693 S. 8. [a. Giorn, Arcad, a. a. O.]

Commentarj di C. Giulio Cesare reçati in italiano da Franc. Baldelli. Con carte geografiche e con scelte note. Milano, Ferrario. Volumi due. 8. [vgl. Bibliot. ital. 1829, t. LIV p. 392 f.] Sallustius. s. S. 6, 7, 11, 22, 23.

C. Sallustii Cr. Opera. Mediol., Bettoni. 1828. 224 S. 82. 1 L. 15 C.

C. Cr. Sallustii Catilinaria et Jugurthina bella. Nova editio, accurate

recognita et notis illustrata. Lyon, Périsse. 43 Bgn. 18.

* Fr. Kritz: De C. Sallustii Cr. fragmentis a Carolo Debrossio in or-

dinem digestis rerumque gestarum contexta narratione illustratis. Progr. Erfurt. 70 (46) S. 4. Die Abhandl. einzeln Lpz., Nauck. 61 Bgn. 4. 8 Gr. Joh, Theoph. Kreyssig: Commentationis de C. Sallustii Cr. Historia-

rum lib. III fragmentis, ex bibliotheca Christinae, Suecorum reginae, in

Vaticanam translatis, Pars II. Progr. Meissen. 50 (48) S. 4.

M. Vitruvii Poll. Architectura, textu ex recens. codicum emendato, cum exercitationibus notisque novissimis Io. Poleni et commentariis varierum, additis nunc primum studiis Simonis Stratico. Vol. II P. II et Vol. III P. I et II. Utini, Mattiuzzi. 1827 — 29. (Leipz., Weigel.) gr. 4. br. Vol. II P. II u. Vol. III P. I (60 Bgn., 42 Kpftfin, und 1 Tab.) kosten 23 Thir. 16 Gr.

L'Architettura di Vitruvio tradetta in italiano, giusta la grande edizione del Poleni e dello Stratico; illustrata con note critiche e corredata delle mederne cognizioni scientifiche e pratiche necessarie agli architetti ed agli ingegneri. [Uebersetzt ven Quirine Vicioni.] Udine, Mattiuzzi. 8. [Vgl. Biblioth. Ital. 1829, Nr. CLXI p. 291 ff.]

Virgilius, s. S. 6, 7, 22.

† P. Virgilii Mar. Opera. Ad optimorum libb. fidem recensuit, septem codd. mss. lectionibus instruxit, in usum scholarum curavit N. V. Dorph. Kepenhagen, Gyldendal. XXIV u. 510 S. 8.

Virgilii Opera studio singulari recognita. Editio X. Halle, Waisen-hausbuchh. 1828. 214 Bgn. 8. 7 Gr.
Virgilii Opera. Editio neva, variorum netis illustrata, ad usum scho-larum. Lyon, Périsse frères. 124 Bgn. 18.

Virgilii Opera ad novissimam Heynii editionem exacta, cum notis se-

lectis. 3 voll. Bologna, Nobili. 1828. 16,

The Works of Virgil, translated literally into English Proce, by Jeseph Devidson. With Explanatory Notes and the Latin Text corrected from Heyne. Oxford, Slatter. 2 voll. 18. 9 Sh.

Les Bucoliques de Virgile traduites en vers français [le texte en re-

gard.] par Ackille Deville. Rouen. 131 Bgn. 8.

Les Bucoliques de Virgile, traduites en vers français, par M. G. de fency. Paris, Pélicier et Delaunay. [Vgl. Globe 1829, T. VII Nr. 30 S. 240.]
Virgilii M. Bucolica et Georgica; with Notes by J. Martyn, F. R.

8. Plates. Oxford, Vincent, L'Enéide de Virgile. Livre premier; expliqué en français, suivant la méthode des colléges par deux traductions; précédées du texte pur et ac-compagnées de notes explicatives etc. Par E. L. Frémont. Paris, Delalain. 7 Bgn. 12. Eben so von demselben bearbeitet erschien unter gleichem

Titel 1829 bei Delalain: Sixième livre d'Enéide, 675 Bgn. 12. 3 Fr. L'Enéide de Virgile. Texte en regard avec deux traductions, interlinéaire et l'autre correcte, et des notes critiques et grammaticales. Par E. Boutmy. Paris. 51 Bgn. 8. [Gehört zum Menuel latin pour le bac-calauréat - ès - lettres S. 7.]

L'Encide de Virgile, traduction nouvelle, avec le Texte en regard, des Notes et des Rapprochemens. Par Pierre François Delestre. Tom. Iet contenant les quatre premiers livres. Paris, Brunot-Labbe, Delalain etc. 17 Bgn. 12. 3 Fr. 50 C. [Vgl. le Globe T. VII Nr. 89 S. 312 u. Nr. 58 8. 459 — 61.]

Eneide di Virgilio, volgarizzatta da Bartolommeo Beverini. Lucca,

presso Benedini e Rocchi. tom. I. 12.

Encide di Virgilio, traduzione di Eufrosina Massoni. Lucca, dalla ducale tipograf. Bertini. 12.

W. A. Swoboda: Muster der Redekûnste aus Rom. Classikern. Die Chrestomathie für die zweite Humanitätsclasse, verdeutscht und mit Er-Buterungen versehen. IIIr Th. 1e Abthl.: Epik, 1e Abthl.: Das zweite Buch der Aeneis. Prag, Enders. 231 Bgn. gr. 8. 1 Thir. [Th. I und II erschienen 1820. 1 Thir. 8 Gr.]

Observationes in Virgilii Aoneidem. Quibus praemissis examinum solemnia . . . Indicit Guil. Münscher. Accedit Epistola, qua illustri liberae Francosurtensium civitatis Gymnasio saecularia tertia suo et collegarum nomine gratulatur Gymnasii Hanoviensis director. Hanau. 5 Bgn. 4.

Essai d'une imitation libre de l'Enéide en vers français, etc. Par

Julien Bonkomme. 2 voll. Paris, Didot. 11 Bgn. 18. 5 Fr.

† C. Georg. Jacob: Disquisitionum Virgilianarum Part. I. Progr. Coln. 15 S. u. 16 S. Schulnacher. gr. 4.

Horatius. s. S. 6, 7, 11. Q. Horatii Fl. Opera omnia, recens. et illustr. Fr. Guil. Doering. Tom. I. Editio IV auct. et emend. Lpz., Hahn. 28 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr. Q. Horatii Fl. Opera omnia, cum literarum typis ab Henr. Didot sculptis et propria arte polyamatypa fusis. Paris, Mesnier. 1828. 1 vol. 12.

Q. Horatius Flaccus, ad us. scholarum. Lyon, Périsse. 82 Bgn. 18. Horatii Opera. Mediol., Fontana. 1828. 278 S. 16. 1 L. 50 C. [Ge-

hort zur Bibl. portatile.]

Le opere di Orazio Flacco, recate in versi italiani da Tommaso Garridotte ad uso della Gioventù. Como, Ostinelli. 2 tom. 1828. 16. L. 35 C. Kine andere Ausg. Cremona, Bellini. 2 tom. 1828. 289 u. 214 8. 12. 2 L. 62 C.

The Works of Horace, translated into English Prose. By C. Smart.

Oxford, Slatter. 18. 7 Sh.

† Dionysii Lambini in Q. Horatium Flaccum ex fide atque auctoritate complurium libror. MSS. a se emendatum et aliquoties recognitum et cum diversis exemplaribus antiquis comparatum multisque locis purgatum Commentarii copiosissimi et ab auctore plus tertia parte amplificati. Edit. nova. II Partt. Coblenz, Hölscher. XXX u. 564 und 641 S. gr. 8. 4 Thir. 8 Gr. Indices in Q. Horatii Fl. carmina locupletissimi. [Gehören eigentlich zum 2ten Bande von Döring's Ausg. des Horaz.] Lpz., Hahn. IV u. 348

8. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Oeuvres d'Horace, odes, épodes, chant séculaire. Nouvelle traduction en vers français, avec le texte en regard. Par M. Cournand. Paris, Delalain. 247 Bgn. 8.

Les Odes d'Horace; traduction nouvelle par Louis Stanisles Xavier

de France, décédé Louis XVIII. Paris, Baudouin. 2 voll. 18.

Odes choisies d'Horace, traduites en français par V. de Luchausse.

Faris, Malaquais, 33 Bgn. 18.

Annotationum de Q. Horatio Flacco criticarum et exegeticarum Specim. I. Scripsit Guil. Braunhardus. Leipz., Nauck. 19 S. gr. 8. [Ale Probe einer neuen Bearbeitung des Horaz ist die erste Ode mit Commentar angehängt.]

Franc. Budde: Commentatio de Horatii carmine XIV L. I. Progr.

Coesfeld. 1828. 17 (10) S. gr. 4.

Chrst. Ern. Aug. Gröbel: Observatt. in scriptores Romanorum classi-cos spec. XI. Schola Cruciana caque critica de emendando Horatii loco, qui Carm. III, 5, 32 legitur. Progs. Dreeden. 27 (16) S. 4.
L. Ph. Hüneden: De Horatii Carmine III, 23 Prolusio. Calle. (Han-

nover, Hahn.) 31 Bgn. 4. Schreibp. geb. 3 Gr.
Conr. Ern. Knefel: Commentatio de Horat. Epod. 2, qua ad examina Gymnas. Herfordensis habenda invitat. Herford. 1828. 22 (8) S. 4.

† Des Q. Horatius Fl. Satiren. Kritisch berichtigt, übersetzt und erlautert von P. Kirchner. 1r Thl. Stralsund, Löffler. CXVI u. 202 S. 4. 2 Thir. 6 Gr.

Analecta Horatiana, de Sermenum lecis aliquot disserens proponit, si-mulque solemne et publicum Examen in schola cathedrali Racoburgensi instituendum rite indicit C. Fr. Lud. Aradt. Luneburg, Herold u. W. 22 S. 4. geb. 6 Gr.

Horace. Epitres, livre premier, expliquées en français, suivant la méthode des colléges par deux traductions; etc. précédées du texte pur et accompagnées de notes explicatives etc. Par un ancien professeur. Pa-

ris, Delalain. 7 Bgn. 12.

La Poetica di Orazio nuovamente tradotta: Lettera discorsiva sulla Letteratura, e Sermeni di Pietro Marocco. Milano, Rusconi. 1828. 72 S. 8. 1 L. 30 C.

Art Poétique d'Horace, traduction interlinéaire et mot à mot, avec la version française. Par M. Vidal. Nouvelle édit., revue et corrigée par A. B. Lyon, Périsse frères. 1828. 4 Bgn. 12.

Les deux Arts poétiques d'Horace et de Boileau Despréaux, collation-

nés sur les meilleurs éditions. Paris, Levy. 14 Bgn. 32.

Les deux Arts poétiques d'Horace et de Boileau. Nouvelle édition, revue et collationnée sur les textes les plus purs. Paris, Delalain. 21 Bgn. 12. 1 Fr.

Nouvelle petite guerre, ou Lettres sur une traduction, en vers, de l'Art poétique d'Horace. Lyon. 51 Bgn. 8. [Ueber die 1828 erschienene

Französ. Uebersetzung der Ars poetica des Horaz von Poupar.

Guil. Ford. Wenschius: De Horatii Graecos imitandi studio ac ratione brevis expositio, cum appendicula critica. Progr. Wittenberg. 38 (17) S. gr. 4.
Albii Tibulli libri quattuor ex recensione Car. Lackmanni. Berlin,

Reimer. VIII u. 82 S. gr. 8. 8 Gr.

Poésies de Tibulle, traduites en vers français par Ed. Corbiere.
Paris, Brissot-Thivars. 6 Bgn. 18. 3 Fr. 50 C.
S. Aur. Propertii Elegiae ex recensione Car. Lackmanni. Berlin,

Reimer. 122 S. gr. 8. 12 Gr.
P. Ovidii Nas. Heroides, in literarum studiosae juventutis usum, cum
P. Ovidii Nas. Heroides, in literarum studiosae juventutis usum, cum
P. Ovidii Nas. Heroides, in literarum studiosae juventutis usum, cum variorum et suls adnotatt. edidit W. Terpstra. Indices adjecit J. Terpstra. Leyden, Luchtmans. (Lpz., Weidmann.) XX u. 628 S. gr. 8. 3 Thlr. 20 Gr.

P. Ovidii Nasonis Heroides et A. Sabini Epistolae. E vett. libb. fide et viror. doctorum annotatt. recensuit, varias lectt. codd. et nonnullarum edd. apposuit, commentariis, in quibus etiam annotationes Nic. Heinsii, P. Burmanni, D. J. van Lennep aliorumque virorum doctorum partim integrae, partim expletae atque emendatae continentur, instruxit, de his carminibus praefatus est et indices addidit l'itus Loers. Insunt variae lectiones XII codicum separatim excusae. Pars I, duodecim priores epistt. continens. Coln, Dumont - Schauberg. LXXXIII u. 296 S. gr. 8.

L'Art d'aimer d'Ovide, traduction en vers, [le texte en regard,] avec des remarques; par M. Ai. Philippe. Paris, Charpentier - Méricourt.

82 Bgn. 18.

Des P. Ovidius Naso Heilmittel der Liebe, übers. v. Fr. C. von Strom-

beck. 2e sehr veränd. Aufl. Braunschweig, Vieweg. 18 u. 92 S. 8. 16 Gr. Des P. Ovidius Naso Verwandlungen, von J. H. Voss. 2te durchgeseh. u. mit einem Anhang vermehrte Aufl. 2 Thle. Braunschweig, Vieweg. XIV u. 722 S. gr. 8. Subscript.-Pr. 2 Thlr. 16 Gr.

Metamorphosi di Ovidio ridotte in ottava rima da Gio. Andr. dell'

Anguillara. Firenze. 1828. S. 9 L.

Ovidii Metamorphoses von Solari. s. S. 6.

Fr. K. Kraft: Chrestomathia Ovidiana, oder ausgewählte Stücke aus des Ovidius Gedichten, mit Anmerkungen. Lpz., Dyk. 19 Bgn. 8. 18 Gr.

E. Chr. Guil. Weber: Commentatio de poëtarum Romanor. recitationibus. Weimar, Hoffmann. 1828. 41 Bgn. 4. 6 Gr.

P. Syrus von Zell. s. S. 21.

T. Livii ab urbe condita libri. Recognovit J. Bekker. Selectas viror. doctor. notas in usum scholar. addidit F. E. Raschig. Edit, stereotyp. Berlin, Reimer. P. I et II. 1502 S. gr. 12. br. 2 Thir.
Livius von Klaiber. s. S. 23. — von Boutmy. s. S. 7.
Des T. Livius Röm. Geschichte, übers. u. erläutert von Euch. Ferd.

Ch. Oertel. Bd. 8. XXXIV - XXXVIIs Buch. München, Fleischmann. 193 Bgn. gr. 12. geh. 20 Gr.

Storia Romana di Tito Livio, tradotta da Luigi Mabil. 14 Voll. in

12. Roma. Jedes Vol. 2 Lire.

Tito Livio vendicato, o sia ragionamento e revista critica delle due bettoniane edizioni della storia romana di T. Livio tradotta dal cav. Luigi Mabil e Jacopo Nardi. Milano, Rusconi. 1827. 8. [Eine Kritik der genannten Uebersetz. des Livius von Francesco Antolini. s. Giorn. Arcad. Gennajo 1829, Vol. CXXI p. 71 - 80.]

Fr. Lachmann: De fontibus historiarum T. Livii commentatio II.

Göttingen, Dieterich 1828. IV v. 116 S. gr. 4. 1 Thir.

Fr. Cur. Wolff: Observationes et emendationes Livianae. Progre. Flensburg. 1826 34 S. und 1827 25 u. 16 S. 4.

M. S. Mayer: Ad Livii lib. III cap. 44-48 dissertatio de jure civili

historica. Stuttgart, Metzler. 1828. 33 Bgn. 8. 8 Gr.

Vellejus Paterculus. s. S. 22.

Des Caj. Vellejus Paterc. zwei Bücher Römischer Geschichten, so viel davon übrig geblieben, übersetzt von Fr. K. von Strombeck. Braunschweig, Vieweg. 1830. 111 Bgn. gr. 8. 1 Thlr. 4 Gr. Valerius Maximus. s. 8. 21.

Celsus von Chiappa. s. S. 6.

L. Annaei Senecae Opera Philosophica. Recognovit, Prolusionem de vita et ingenio Senecae praemisit, Summaria singulia libris inscripsit atque selectas observationes criticas adjecit Emil. Ferdin. Vogel. Leipzig, Nauck. 1830. XL u. 503 S. gr. 8.

Senecae Opera philos. von Bouillet, v. Ruhkopf, v. Moser. S. 21-23.

Senecae Opera tragica von Pierrot. S. 22.

M. Ann. Lucani Pharsalia cum notis C. Barthii, J. Fr. Christii, Gtl. Cortii, J. Fr. Gronovii, N. Heinsii, J. Al. Martini - Lagunae, Dan. W. Trilleri aliorumque. Editionem morte Cortii interruptam absolvit C. F. Weber. Vol. II. Lpz., Hartmann. 1828. 694 S. gr. 8.

Ern. Kaestner: Quaestionum in Lucapi Pharsalia Part, IV. Progr.

Bielefeld. 1828. 20 S. 4.

Valerius Flaccus. s. S. 21 u. 22.

Curtius Rufus von Panekoucke, v. Baumstark, v. Trognon S. 21 ff. Q. Curtii Rufi de rebus gestis Alexandri Magni libri X. Rocensuit, selectissimis notis variorum illustravit, prosodiae signis vocabula distinxit, indice geographico instruxit C. M. E.". Paris, Maire-Nyon, 12 Bgn. 18. Plinius Naturgeschichte von Fritssek s. S. 7. — von Ansart und von

Ajasson. S. 21 f.

Notice sur la vie et les ouvrages de Pline l'ancien, extraite de la traduction de l'Histoire naturelle par Ajassen de Grandsagne. Paris, Panckoucke. 51 Bgn. 8.

Quintilian von Ouizille. S. 22.

M. Fab. Quintiliani de Institutione oratoria libri XII. Notas maximam partem criticas adjecit Aug. Gth. Gernhard. II Voll. Lpz., Teubner. 1830. XXXIX, 270 u. 348 S. gr. 8. geh. 1 Thlr. 12 Gr. — 2 Thlr. 12 Gr. Quintiliani de inst. orat. libri XII. Editionis Spaldingianae Vol. V,

Supplementa annotationis et indicem continens. Cur. C. T. Zumptius. Lpz.,

Vogel. 32 Bgn. gr. 8. 2 Thir. 8 Gr.

Des M. Fabius Quintilianus zehntes Buch, übersetzt, nebst krit. und grammat. Bemerkk. v. Chr. G. Hersog. Lpz., Köhler. 144 Bgn. gr. 8. 1 Thlr. * Heinisch: Animadversiones ad locos quosdam Quintiliani difficiliores. Progr. d. Gymn. in Glatz. Breslau, 1828. 36 (22) S. 4. Jbb. XII, 161.

Statius. S. 21 f. Ad examina publica in gymnas. regio Bregensi . . . instituenda in vitat Frider. Schmieder. [Epitaphia nonnulla, quae apud Martialem leguntur, interpretatus est.] Progr. Brieg. 1828. 29 (18) S. 4.

Tacitus. s. S. 6, 7, 22, 23.

Ouevres complètes de Tacite; Traduction nouvelle, avec le texte en regard, suivie de Notes et de Variantes; par J. L. Bourneuf. Paris, Hachette. Vol. I — III. 1827 u. 28. 8. Jeder Bd. 7 Fr. Das Ganze soll aus 6 Bdn. bestehen.

Excerpta e Taciti operibus. Accedunt duo tractatus ejusdem auctoris. De moribus Germanorum et Agricolae vita, ad usum studiosae juventutis. Nova editio, emendata, notis Gallicis illustrata. Lyon, Périsse frères. 1828. 5 Bgn. 18.

Discours de Tacite, texte en regard, avec deux traductions, l'une interlineaire et l'autre correcte, et des notes critiques et grammaticales, par E. Boutmy. Paris. 15 Bgn. 8. 5 Fr. [Gehört zu dem Mannel latin

pour le baccalauréat.]

Tacite. Discours choisis, expliqués en français, suivant la méthode des colléges, par deux traductions; précédées du texte pur, et accompagnées de notes explicatives etc. Annales. — Histoires. Par M. Delaistre. Paris, Delalain. 114 Bga. 12. 4 Fr.

Analyse et extraits des ocuvres de Tacite, avec des notes critiques et litteraires, d'après les tableaux historiques traduits et publiés par M. Letellier, et approuvés par le conseil royal de l'instruction publique, à l'usage

des classes. Paris, Hachette. 101 Bgn. 12.

Tacitus' Germania. Urschrift, Üebersetzung und eine Abhandlung über antike Darstellung in Beziehung auf Zweck und Zusammenhang in Tacitus Germania von G. L. Walek. 1s Heft. Berlin. Dümmler. 5 Bgn. gr. 8. geh. 8 Gr.

C. Corn. Taciti Annales. Recognovit, annotationem criticam adjecit Theoph. Kicssling. Lpz., Toubner. X u. 451 S. 12. 21 Gr. - 1 Thir. 12 Gr. Annalen des C. Corn. Tacitus. Uebersetzt von L. Freiherrn v. Hacke.

Frankf. a. M., Wesché. 2r Bd. 270 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr. + C. Corn. Taciti de oratoribus Dialogus. Rec. et annotatione critica

instruxit Fr. Osann. Giomen, Heyer. X u. 86 S. gr. 8. 8 Gr.

Tacitus's Dialogue de orateribus, sive de causis corruptae elequen-tiae, from the text of Schulze 1788. London, Longmann. 12. Vgl. S. 25.

Aug. Wissowa: Lectiones Taciteae. Spec. I. II. Breslau, Max u. C. Spec. I, 1828. 36 S. S. geh. 3 Gr. Spec. II, 1829. 20 S. gr. 4. geh. 4 Gr. Jul. Acmil. Wernicke: De elecutione Taciti. Progr. Thorn. 37 S. 4.

Plinius d. jüng. S. 22 f.

Plinius d. jung. Briefe, nebet seiner Lobrede auf den Kaiser Trajamus, übers. u. mit Anmerkk. begleitet von Ed. Thierfeld. 2s Bdchn. München, Fleischmann. 22 Bgn. gr. 12. geh. 1 Thlr.
Sopra le Lettere di Plinio il giovane, tradotte dall' Ab. Gio. Tedeschi.

Lettera di P. A. Paravia. Treviso, Andreola. 1828. 8.

Des Suetonius Lebensbeschreibungen, übers. v. Schenk. s. S. 7. C. Suetonii Tr. Vitae selectae. In us. scholarum recognovit et illustr. H. Puldamus. Halle, Schwetschke. X u. 266 S. S. 16 Gr.

Florus von Massucco, von Villemain. S. 6 u. 22.
Histoire romaine de Florus, traduction nouvelle [avec le texte en regard], accompagnée d'un commentaire et de netes historiques et critiques, par M. Ch. du Rosoir. Paris, Belin. 382 Bga. 8.

Justinus. S. 22.

Lettres inédites de Marc Aurèle et de Fronton, retrouvées sur les manuscrits palimpsestes de Rome et de Milan, traduites, avec le texte latin en regard et des notes, par Armand Cassan. Paris. 2 voll. 8.

C. Chr. G. Kessler: De locis, qui in M. Frontonis epistolis ad Antonium Pium, ad M. Caesarem et ad Verum imperat., Aurelium Caesarem ab A. Maio inscriptis litura corrupti deprehenduntar, probabili conjectura sarciendis, adjectis de loco Virgiliano, Ovidiano et Lucianeo commentariis. Lpz., Reclam. 41 Bgn. gr. 4. geh. 10 Gr.

Q. Sept. Flor. Tertuliani Opera. Recens. Jok. Sal. Semicr. VI Voll. (Neue, unveränderte Ausgabe v. 1770 — 76.) Halle, Hendel. 1824 — 29.

1941 Bgn. 8. 4 Thir. 8 Gr.

L'Octavius de Minutius Felix; nouvelle traduction par Antoine Peri-

caud, avec le texte en regard. Lyon, Durand. 1828. 238 S. 8. Kaisergeschichte der 6 Schriftsteller. s. S. 7.

Auctoris incerti, vulgo Sexti Aurelii Victoris originis gentis Romanae liber. Recensuit, animadverss. critico - exegeticis et antiquitatem Roman. illustrantibus indicibusque instructum edidit Fr. Schroeter. Lpz., Lehnhold. XXVI u. 208 S. gr. S. 1 Thir.

Entropius. S. 23.

Eutropii Breviarium historiae Romanae. Editio stereot. ad optt. editt. recognita. Braunschweig, Reichard. 41 Bgn. 8. geh. 11 Gr. — 3 Gr.

Il Compendio della Storia Romana di Flavio Eutropio, recato di latino in italiano da Giuseppe Bandini. Parma, tipografia ducale. 1828. XXII u. 854 S. 8. 5 L. [Vgl. Bibliot. ital. 1829, t. LIV p. 394 — 98.]

D'Ausone et de la Littérature latine en Gaule au quatrième siècle. Thèse de littérature présentée à la Faculté des lettres de Besançon et soutenue publiquement. Par Amédée Thierry. Besançon. 41 Bgn. 4.

Divi Aurelii Augustini Meditationes, soliloquia et manuale. Besançon,

Montarsolo. 7 Bgn. 32.

Cl. Claudiani ex editione Bipontina I, ad optim. lectiones ut ad exemplar Burmann. nova editio exacta; cum notitia litteraria et chronologico-historica, nec non indice adnotationes explente. Paris, Treuttel u. W. 34 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 10 Gr.

Collezione delle Opere dei Padri e di altri Autori Ecclesiastici della Chiesa Aquilejese, tradotte, illustrate, ed impresse col testo a fronte, cui si aggiungono le notizie intorno la vita e gli scritti de' singeli autori, dall' Ab. G. O. Marsuttini. Udine, Mattiuzzi. Vol. I. 1828. 343 S. 12. [Vgl.

Bibliot. italiana, Febbrajo 1829, tom. LIII p. 238 f.]

Institutes de Gajus, récemment découvertes dans un palimpeeste de la bibliothèque du Chapitre de Vérone, et traduites pour la première fois en français, texte en regard, par J. B. E. Boulet. Avec des notes destinées à faciliter l'intelligence du texte. Paris, Mansut. 1827 et 1828. VIII u. 432 S. 8.

Gaji et Justiniani Institutiones juris Romani. Recognoverunt, 'annotationem adjecerunt, conjunctasque ediderunt Clem. Aug. Car. Klense et Ed.

Boecking. Berlin, Reimer. XVI u. 292 S. 4.

Corpus Juris civilis, quo jus universum Justinianeum comprehenditur. Editio tertia Taurinensis. [Curavit Giov. Cales.] Tom. I et II. Aug. Taurinorum. Edider. heredes Bottae. 1471 S. 4. 45 Lir. ital. [Vergl. Bibliot, ital. Agosto 1829, t. LV p. 248-252.]

Corpus Juris Civilis cum notis integris Disn. Godofredi. Neapol, 4 voll. 4. Fasc. 1 - 4. 1828. 14 L.

Corpus Juris Civilis. Edicio eterantumas er officina Car Tauchnitti

Corpus Juris Civilis. Editio stereotypa; ex officina Car. Tauchnitti, cura J. Lud. Guil, Beckii. Sectio 1: Institutiones et Pandectae. Leipz., Cnobloch, 778 S. Lex. Form.

Die Institutionen des Kaisers Justinian in vier Büchern. Ins Deutsche übersetzt (mit dem Original-Text zur Seite) von IV. M. Reseberger.

Berlin, Voss. XII u. 550 S. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Le Pandette di Giustiniano disposte in nuovo ordine da R. G. Pethier, versione Italiana col testo a fronte. Venezia, Santini. Fasc. 1 — 42. 1828. 4. Jedes Fasc. zu 80 S. 2 L. 10 C.

Epitome juris et legum Romanorum frequentioris usus juxta seriem

Digestorum. Florentiae, Formigli. 1828. 2 tomi. 8. 12 Paoli.

Institutes de Justinien, nouvellement expliquées. Par A. M. Ducaurroy.

3 voll. Paris, Gobelet. 701 Bgn. 8. 16 Fr.

Journis Voct Commentarius ad Pandectas. Editio nova, multis mendis expurgata, cui, praeter indicem generalem, nunc primum accessit tabula secundum ordinem codicum Gallicorum, disposita cura et studio s Maurice. IIIe, IVe, IXe et XIIIe livraisons. 5 voll. Besançon, Gauthier. 1184 Bgn. 4.

A. Schultingii Notae ad Digesta seu Pandectas. Edidit atque animadverss. suas adjecit N. Smallenburg. Tom. VI. Leyden, Luchtmans. (Lpz.,

Weidmann.) 1828. 431 Bgn. gr. 8. 4 Thir. 8 Gr.

The Anglo-Saxon Version of Boethius de consolatione philosophiae. By King Alfred. With an English translation and notes by Joseph Spencer Cardalc. Leicester. (London, Nattali.) 8. 1 Pf. 4 Sh.

Eusebia, essia della Cristiana educazione, Poema col testo latino a fronte in versi esametrie, volgarizzato in isciolti Italiani dal Sign. Filippe Traducci. Roma, Società Tipografica. 1828. 8. 61 Paoli.

Schriften neuerer Lateiner: Gedichte und Schulreden.

† Fr. Baconis de dignitate et augmentis scientiarum libri IX. Ad fidem optimarum editt. edidit vitamque auctoris adjecit Ph. Mayer. Nürnberg, Riegel u. W. T. I et II. XII, 248 u. 308 S. gr. 8. 1 Thir. 4 Gr. Diem natalem regis . . . Friderici Guilelmi III . . . celebrandum mandato univers. lit. Vratislav. indicit C. E. Ch. Schneider. Praemissa est Francisci Petrarchae de viris illustribus libri nondum editi pars. Breslau. 32 S. 4. Car. Fr. Aug. Nobbe: Aliquot G. Fabricii ad Meurerum de Melanchthone enistelles in his brave carmen Graecum Melanchthonis Progr. Land

thone epistolae, in his breve carmen Graecum Melanchthonis. Progr. Lpz. 40 (34) 8. 8.

Ludovici Bavarorum Regis Carmina ad Graecos in linguam Graecam

convertit J. Franzius. Stuttgart, Franckh. 1830. 45 S. gr. 8.

* J. F. Diterici Opuscula poetica Latina denuo lustrata et aucta.
Accessit epistola de elementaria Latinae poeseos discendae tractandaeque methodo. Meissen, Klinkicht. VIII u. 225 S. 8. br. 21 Gr. Jbb. XI, 318.

J. Bulde: Carmina selecta summa diligentia recognita. Pars I et II.
Angsburg, Kranzfelder. 21 Bgn. 8. Velinp. 20 Gr.
C. Franc. Zenger: Poëmata, occasione auspicatiss. electionis sanctiss.
Patris Pii VIII. Sulzbach, Seidel. 1 Bgn. gr. 8. br. 3 Gr.

* Camillus vindex, carmen epicum. Accedunt minora poemata nonnulla, auctore C. Hoffmann. Mainz, Kupferberg. 50 S. gr. 8. 5 Gr. Jbb. XI, 313.

Chalcejus. Idyllium quod Ignatio Schmiderer sacra semisaecularia agenti

obtalit auctor Car. Zell. Freyburg. 7 S. 8.

Carmen a. d. IV Kal. Dec. 1829, quo die Maximilianus, Ludovici Regis filius natu maximus, regni futurus heres, virilem aetatem ingressus est, in consessu trium Academise regiae Monacensis classium recitatum a Frid. Rotkio. Expressum jussu Academiae. München, Wolf. 8 S. 4. Vgl. Jen. Lit. Zeit. 1829 Nr. 233 S. 422 — 24.

Viro s. Rev. atque Illustri Chr. Dan. Beckio . . . VIII Maii a 1829 die semiseculari a suscepto munere doctoris academici gratulatur Universitas literar. Lipsiensis. [Ode Sapphica Godofr. Hermanni.] Lpz. 8 S. Fol. Vgl. Jbb. X, 125 und 367.

Viro doct., merit. M. Car. Bened. Suttingero munus ante hos L annos susceptum die IX Febr. 1830 pie gratulantur Lycei Lubbenensis discipuli. [Ode Alcaica Weiskii.] Lübben. 8 S. 4.

Sacra solemnia in memoriam renovati illustris gymnas. Fridericiani Altenburgensis . . . celebranda indicit J. Gtlob. Dölling. Altenburg. 108. 4.

Carmen de vera Pietate et Oratio de Industria, quam scripsit J. Gerk.

Assmannus. Progr. Coblenz. 1828. 82 (12) S. gr. 4.

Oratio nataliciis sexagesimis Friderici Guilelmi III regis Boruss. celebrandis auctoritate univers. lit. Fridericae Guilelmae habita. Berlin. 22 (14) S. gr. 4.

J. Bake: De humanitatis laude in veterum literar. studio spectanda oratio. Leyden, Luchtmans. (Leipz., Weidmann.) 21 Bgn. gr. 8. Velinp.

geh. 14 Gr.

Oratio in gymn. Darmstadino a. d. III Idus Apr. habita, qua . . . Caroli de Wreden . . . et Caroli de Grolmann de republica et literis optime meritorum memoriam grato animo recolendam civibus suis commendavit J. F. C. Dilthey. Darmstadt, Leske. 18 S. 4. geh. 4 Gr.

Henr. Car. Abr. Eichstädt: De Dignitate Rectoratus acad. ipsius acad. Dignitat. tuenti. Univ.-Progr. Jena, Bran. 1828. 4 Bgn. Fol. 9 Gr.

Henr. Car. Abr. Eichstadii Oratio in solemnibus academicis, quibus praemia certaminis literarii civibus promulgata et nova certandi argumenta in annum 1831 proposita sunt, habita d. V Sept. 1829. Jena, Bran. 32 S. 4.

Frid. Guil. Ehrenfr. Rostius: De iis bonis, quae sola secure et confidenter sperare possimus. Pfogr. Lpz. 22 S. 4.

Oratio de Joh. Aug. Ernestii meritis in Jurisprudentiam. Auctore Em. Ferd. Vogel. Accedunt Excursus quidam historico - literarii ipsam oratio-nem illustrantes. Lpz., Nauck. XIV n. 61 S. gr. 8. br. 6 Gr.

C. A. Vogelsang: Qualis sit legislator idoneus. Oratio. Progr. Schweidnitz. 1828. 18 (9) S. 4.

Joannis van Voorst Oratio, qua memoriam beneficiorum Dei, in mu-nere publico cum ecclesiastico tum academico per decem lustra feliciter gesto in se collatorum, solemniter celebravit d. XI Oct. 1828. Leyden, Luchtmans. 1828. 52 S. gr. 8.

De antiqua scholarum provincialium disciplina ejusque salubritate. Oratio quam in ipsis illustris apud Grimam Moldani encaeniis 1828 habuit Aug. Weichert. Grimma. 22 (14) S. gr. 4.

Reden bei der Einweihung des neuen Gymnasialgebäudes in Büdingen am 6 Apr. 1829, gehalten von den 4 ordentl. Lehrern des Gymnasiums. Büdingen, Hofbuchdruckerei. IV u. 27 S. 8.

K. Jos. Beck: Rede bei der academ. Feier des hundertsten Geburtsfestes des hochseligen Grossherzogs K. Friedrich zu Baden. Freyburg im

Breisg. 1828. 30 S. S.

Birnbaum: Rode zur Feier des Geburtsfestes Sr. Maj. des Königs,

gesprochen am 3 Aug. 1829. Cöln. 3 S. gr. 4.

Fr. Traug. Friedemann: Deutsche Schulreden und beiläufige Andeutungen über das höhere Studienwesen Deutschlands. Giessen, Heyer. VIII u. 330 S. 8. br. 1 Thir.

Frans Ludwig (Fürst-Bischof): Anreden an die Alumnen des fürstbischöfl. Seminars zu Würzburg. 2e unveränd. Aufl. Würzburg, Stahel.

2 Bgn. gr. 8. geh. 2 Gr.
K. G. A. Klare: Schulreden moralischen und religiösen Inhalts, in den Gymnasien der Frankischen Stiftungen gehalten. Halle, Ruff. VI u. 117 S. 8. 12 Gr.

S. Fr. A. Reuscher: Introductions-Rede. Progr. Cottbus, 26 (13) S. 4. A. J. Schols: Ueber Freiheit im christlichen Sinne oder als Seelenzustand u. die Mittel zu derselben zu gelangen. Schulrede. Progr. Neisse. 1828. 32 (12) 8. 4.

J. L. Seelback: Rede bei der Abiturienten - Entlassung. Progr. Elber-

feld. 10 S. gr. 4.

Ludw. Tredc: Vergreifen Sie nicht Ihre nächste schöne Zukunft. Abschieds-Erwiederung zu dreien auf die Univers. abgehenden Jünglingen. 2r Abdruck. Plön. 1828. 15 S. 8.

Hülfsbücher für das Sprachstudium: Grammatiken, Wörter-, Uebersetzungs-, Lesebücher u. s. w.

1) Allgemeine Sprachlehre.

J. A. Mochamer: Vorschule der Sprachkunde, oder allgem. Andeutungen zur Forschung der Sprachen überhaupt, und insbes. der Deutschen. Wien, Schrämbl. (Lps., Liebeskind.) 71 Bgn. 8. 12 Gr.
M. L. Leewe: Historiae criticae grammatices universalis seu philose-

phicae lineamenta. Dresden, Arnold. 4 Bgn. gr. 8. geh. 8 Gr.
Grammaire philosophique et raisonnée. Par M. A. Metge. Toulouse,

Bénichet. 16} Bgn. 8: 8 Fr.

Principes abrégés de grammaire générale, suivis des principes généraux de la langue française, et précédés d'un tableau synoptique des parties grammaticales. Par J. A. Sudrie. Paris, Belin-Mandar. 1828. 264 Bgn. 8.

Dissertation sur l'étymologie; par M. Champollien-Figenc. Paris, Moreau. 24 S. 8. [Abgedruckt aus der Encyclopédie moderne vol. 12.]

B. A. Pflans: De linguarum inter se comparatione tum naturae, ut primae linguarum magistrae, tum historiae superstruenda. Progr. Rotweil.

Godofr. Hermann: Dissertatio de Hyperbole. Akad. Progr. Leipzig.

84 (19) S. 4.

+ Fr. Schmitthenner: Methodik des Sprachunterrichts, nebst Vorschlägen zur Verbesserung der Deutschen und Latein. Grammatik u. Stilistik, Frankf., Hermann. 1828. XVIII u. 229 S. 8. 18 Gr.

Fr. Schaub: Ueber höheres Sprachstudium. Progr. Danzig. 1828.

Précis d'un traité de poétique et de versification, contenant des considérations sur la poesie en général, son origine, son but, ses moyens, ses formes, caractères et modifications à diverses époques, les règles de la composition, et du style poétique selon les systèmes des divers poètes; celles de la versification et de tous les différens genres de poésies, anciens et actuels; précédé d'une Introduction historique et suivi d'une Biographie, d'une Bibliographie et d'un Vocabulaire analytique; par M. Viollet-Leduc. Paris, Bachelier. 272 S. 24. 3 Fr. 50 C. Bildet auch die 33e Lief. gur Encyclopédie portative. [Vgl. Revue encyclopéd. 1829, T. II (XLII)

p. 765 — 67.]
Sopra il Sermone Poetico, lettera al ch. sig. Gio. Zuccela. Milano,

Silvestri. 76 S. 8.

Vergl. die Schriften über Methodik.

2) Griechische Sprache.

J. Classen: De Grammaticae Graecae primordiis. Bonn, Weber. 85 S. gr. 8. 11 Gr.

Introduzione alla Grammatica della lingua Greca litterale compilata

da Bartol. Cutlumupiano. Venezia, Glicni. 1828. 216 S. S. S. L. Ph. Buttmann: Griechische Grammatik. 13e verm. u. verb. Auflage.

Berlin, Mylius. 31 Bgn. gr. 8. 1 Thir.

Fr. Thiersch: Griechische Grammatik zum Gebrauche für Anfänger.

8te verm. u. verb. Ausg. Lpz., E. Fleischer. 22 Bgn. gr. 8. 20 Gr.
The Greek Grammar of Aug. Matthiae. Translated into English by E. V. Blomfield. Fourth Edit, enlarged and improved, London, Murray, 2 voll. 8. 1 Pf. 10 Sh.

The London Greek Grammar, designed to exhibit, in a small com-

modern Scholars of received authority. London, 8 Sh. 6 D.

Grammaire de la langue grecque et de ses différens dialectes, presentée dans un ordre analytique et synoptique; par A. Gerfaux. Paris, Kilian. VIII u. 96 S. 4. 5 Fr.

Edinburgh Academy Greek Rudiments. Second Edition. Edinburgh,

Oliver and Boyd. 12. 4 Sh.

T. K. W. Alt: Grammatica linguae Graecae, qua N. T. scriptores usi sunt. Halle, Kümmel. 21 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr. Schrbp. 1 Thir. 16 Gr.

J. Werner: Fragen über die Griech. Formenlehre, ein Hälfsbuch zum Unterricht nach den drei Buttmannischen Sprachlehren für drei Lehrkurse ausgearbeitet. Nebst einem Anhange, enthaltend die besondere Behandlung einiger Lehren, Liegnitz, Kuhlmey. XXXII u. 392 S. gr. 8. 1 Thlr. 6 Gr.

Congetture intorno al primitivo alfabeto greco, del march. Cesare

Lucchesini. 2 ediz. Lucca, tip. Martini. 51 S. S.
R. Kühner: Versuch einer neuen Anordnung der Griech. Syntaxe, mit Beispielen begleitet. Hannover, Hahn. XII u. 153 S. gr. 8. 12 Gr. + G. Bernhardy: Wissenschaftliche Syntax der Griechischen Sprache.

Berlin, Dunker u. H. XVI u. 505 S. gr. 8. 2 Thir. 8 Gr.

A. Wennowski: De constructione absoluta apud Graecos. Progr. Konigsberg. 1828. 21 (9) S. 4.

Frc. Richter: De praecipuis Graecae linguae anacoluthis. Specim. II.

Mylusae, Heinrichshofen, 1828. 4 Bgn. 4. 6 Gr.

A. F. Chr. Vilmer: De praepositionum Graecarum usu et ratione commentationis specim. I. Progr. d. Gymn. in Hersfeld. Cassel. 18 (10) S. 4.

C. Schmidt: De praepositionibus Graecis. Progr. der Cauerschen Erziehungsanstalt zu Charlottenburg. Berlin, Enslin. 71 Bgn. gr. 8. geh. 10 Gr.

An Introduction to the Principal Greek Tragic and Comic Metres in Scansion, Structure, and Ictus. By James Tate, M. A. Second Edition, with an Appendix on Syllabic Quantity in Homer and Aristophan. Lon-

don, Baldwin and Cradock. 8. 5 Sh.

V. Chr. Fr. Rost: Griechisch - Deutsches u. Deutsch - Griech. Wörterbuch. 1r Thl.: Griechisch - Deutsches Wörterbuch für den Schulgebrauch in 2 Bdn. Nebet einer Anweisung zur Griech. Prosodie von Dr. Fs. Spitzser, Se gans umgearb. Aufl. Gotha, Hennings. XVI, 703 u. 704 S. gr. 8. 3 Thir. 12 Gr. 2r Thi.: Deutsch-Griechisches Wörterbuch in 2 Abthil. 4e rechtmäss., vermehrte u. verb. Aufl. Göttingen, Vandenhöck u. R. XX, 887 u. 485 S. gr. 8. 3 Thir. 6 Gr.
V. Chr. Fr. Rost: Kleineres Deutsch-Griechisches Wörterbuch, ein

Auszug aus dem grössern, für den ersten Schulgebrauch bestimmt. Göttingen, Vandenhöck u. R. 48 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 20 Gr.

J. A. E. Schmidt: Deutsch-Griechisches Handwörterbuch. Mit Perl-

schrift stereotypirt. Lpz., Tauchnitz. 491 Bgn. 16. geh. 1 Thir.
Dictionnaire gree-français à l'usage des établissemens d'instruction publique. Ouvrage composé sur un plan tout - à - fait neuf. Où l'on trouve rassemblés sous une forme abrégée, simple et commode, tous les travaux de Henri-Etienne, d'Ernesti sur Hédéric, de Schneider, de Riemer, de Passow et de Pinzger, enrichi d'un grand nombre d'observations nouvelles, et revu sur la grande édition anglaise du Tresor de Henri-Etienne. Par C. Alexandre. Paris, L. Hachette. Um 1400 S. gr. 8. carton, 14 Fr.

Olinger: Lexicon Latino - Graeco - Belgicum. Brussel, Remy. 1828.

1150 S. 8. 8 Fl.

Chr. Abr. Wahl: Clavis Novi Testamenti philologica, usibus scholar. et juvenum theologiae studios. accommodata. Il Voll. Edit. II emend. et auct. Lpz., Barth. 991 Bgn. gr. 8. 6 Thir.

C. G. Bretschneider: Lexicon manuale Graeco-Latinum in II. N. T. Edit. II emend. et aucta. II Tom. Lpz., Barth. 421 Bgn. gr. 8. 6 Thir. 12 Gr.

A Greck and English Manual Lexicon to the New Testament, with Exemples of the Irregular Inflections etc. By J. H. Bass. Second Edition, corrected and considerably enlarged. London, Baldw. and Cradock. 18. 58h.

J. H. M. Ernesti: Erstes Vorbereitungsbuch der Griech, Sprache zum öffentlichen und Privatgebrauch. Ste durchaus ganz neue Ausg. München,

Fleischmann. X u. 173 S. 8. 9 Gr.

- W. H. Blume: Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen ins Griechische zur Besestigung in der Griech. Formenlehre. Stralsund, Löffler. 8. 1e Abth. 3e neu durchges. und bericht. Ausg. XVI u. 215 S. 12 Gr. 2e Abth. 2e verm. und verb. Ausg. 163 S. 12 Gr.
- J. F. E. Meyer: Anleitung sum Uebersetzen aus dem Lateinischen in das Griechische nach Parallel-Stellen, als Stoff zu einem heurist. Unterrichte in der Syntax der Griech. Sprache. Halberstadt, Brüggemann. XIII u. 162 S. 8. 12 Gr.

Fr. Gedike: Griechisches Lesebuch für die ersten Anfänger. 12e Auff. Mit Zusätzen und Verbesserungen von Ph. Buttmann. Berlin, Mylius.

151 Bgn. gr. 8. 8 Gr.

Fr. Jacobe: Elementarbuch der Griech. Sprache. 3r Thl.: Sokrates. oder Auszüge aus den philosoph. Schriststellern der Griechen. Für die mittlern Classen gelehrter Schulen. 4e verb. Auft. 1828. Jena, Frommann.

26 Bgn. 8. 20 Gr.

Cours de Versions grecques. Ouvrage adopté par l'université de France, et préscrit pour la classe de cinquième, extrait de l'Elementar-Buch de Jacob et du Recueil de Gedik, avec des notes et un vecabulaire etc. Par C. Villemeureux. Ire partie. Paris, Maire-Nyon. 19; Bgn. 12.

De viris illustribus Graeciae, ou Précis de l'histoire grecque, à l'usage des classes élémentaires. Par J. J. Courtand - Diverneresse. Paris, Belin-

Mandar. 111 Bgn. 12.

Excerpta e scriptoribus Graecis, ad usum studiosae juventutis in rhetorica et in secunda audientis accommodata, nec non argumentis et adnotationibus recenter illustrata, offerebat favente supremo studiorum senatu dilectissimis Gallicarum academiarum alumnis unus e primariis regiae universitatis inspectoribus. Editio V. Paris, Bunot-Labbe. 19 Bgn. 12.

Greek Extracts, chiefly from the Attic Writers; with a Vocabulary. For the use of the Edinburgh Academy. Edinburgh, Oliver and Boyd.

12. 8 Sh. 6 D.

Grammaire élémentaire de grec moderne, divisée en deux parties. Par Michel Schings. Paris, Verdière. 121 Bgn. 8.

8) Lateinische Sprache.

Frid. Lindemann: De originibus linguae Latinae Spec. I et II. Progre-Zittau. 1828. 8 u. 6 S. 4.

Oertel: Lateinisch - Deutsches A B C - und Lesebuch, nebst nöthiger Copia Vocabulorum zur Erleichterung des Lateinlernens. Nürnberg, Campe. VI u. 224 S. 8. 12 Gr.

An Introduction to the Letin Language. By Arthur Clifford. London,

Longman. 5 voll. 12. 1 Pf. 1 Sh.

Préparation a l'étude de la langue latine, suivie d'une nouvelle méthode d'analyse logique et d'analyse grammaticale et de l'application de cette méthode à cinquante exercices; par G. Biagioli. Paris chez l'auteur. XV u. 236 S. 8. 6 Fr.

Méthode d'enseignement de Latin, fondée sur les principes de l'analogie. Par M. Saillard. Imprim. de Ganthier, à Lons-le-Saulnier. 5 d Bgn. 8.

A. Grotesend: Ausführliche Grammatik der Lateinischen Sprache zum Schulgebrauche. Hannover, Hahn. 2 Thle : Die Lehre vom Worte u. die Syntax. XVI u. 222 und 544 S. gr. 8. 2 Thlr.

† S. Fr. Andr. Reuscher: Latein. Schulgrammatik zum Gebrauche für die obern Classen von Gymnasien. 2r Thl.: Die Syntaxis. Sorau, Julien. 1823. 494 S. gr. 8. 1 Thlr. 6 Gr. Der 1e Theil jetzt 18 Gr.

J. G. L. Beutler: Latein. Schulgrammatik. Göttingen, Vandenhöck

u. R. 361 Bgn. gr. 8. 1 Thir.

O. Schulz: Schulgrammatik der Latein. Sprache. 6te, verm. u. verb. Aufl. Halle, Waisenhaus. 1828. 23 Bgn. 8. 10 Gr.

Latein. Grammatik für Schulen u. zum Privatunterricht ausgearbeitet

v. J. Schwerdt. Sondershausen, Eupel. 1828. 259 S. gr. 8. 20 Gr.

Nouvelle Grammaire Latine, divisée en trois parties; la première contenant tout ce qui regarde la forme des mots et le genre des substantifs; la seconde, la syntaxe latine en ce qui regarde l'intelligence des auteurs et l'art des versions; la troisième, la syntaxe latine en ce qui regarde l'imitation des auteurs et l'art des thèmes ou de la composition latine. Par Etienne Agricol Chabert. Paris, Delalain. 103 Bgn. 12.

Elémens de la Grammaire latine. Par Lhomond, avec les notes de M.

l'abbé Sainsère. 7me édit. Metz, Devilly. 121 Bgn. 12. Elémens de la Grammaire latine de Lhomond. Nouvelle édition, par demandes et réponses etc., augmentée d'un extrait des moeurs et coutu-mes des Romains etc., par J. Mourel. Aviguen, Aubanel. 1828. 101 Bgn. 12 2 Fr.

Elémens de la langue latine. Par Lhomond. Paris, Moronval. 10 Bgn.

12. carton. 1 Fr. 20 C.

Elémens de la Grammaire latine de Lhomond, revue et mise dans un ordre plus conforme aux principes de la langue française. A. M. D. G. *** Lyon, Rusand. 13 Bgn. 12.

Elémens de la Grammaire latine. Par Lhomond. Nouvelle édit., revue

etc., par C. C. Letellier. Toulouse, Hénault. 11 Bgn. 12. Elémens de la Grammaire latine, à l'usage des colléges. Par M.

Lkomond. Nouv. édit. Paris, Maire-Nyon. 1830. 11 Bgn. 12.

Grammaire latine de Lhomond, disposée dans un ordre plus conforme aux principes de la langue française. Par F. D. Aynès. 17e édition. Lyon, Rusand. 1828. 151 Bgn. 12.

Grammaire latine de Lhomond, avec des notes, par Villemeureux. Seconde édit. entièrement refondue. Paris, Maire Nyon. 1778 Bgn. 12.2 Fr.

Grammaire latine, précédée d'observations critiques sur les indigestes de Lhomond. Par M. Fonvielle. Alais, Martin. 111 Bgn. 8.
Grammaire Latine. Par Chanony. Ouvrage reconnu par la société des méthodes d'enseignement (pour renfermer tout ce que les anciens rudimens contiennent de meilleur, avec des innovations heureuses et utiles). Nanci, Hissette, 123 Bgn. 8.

Beitrag zur Zumptischen Grammatik, oder Versregeln zur dritten Declination und zur Syntax. Von einem Gymnasiallehrer. Königsberg, Un-

zer. 36 S. gr. 8. 3 Gr.

Aug. Leop. Bucher: Observationes de rebus quibusdam ad rationem Grammaticae Latinae pertinentibus. Progr. Coslin. 32 (18) S. 4.

J. G. Niemann: Das wichtigste Eigenthumliche einer neuen Conjugationsmethode Latein. Verba. Oldenburg. (Lpz., Hartmann.) 21 Bgn. u. 11

Bgn. Tabell. 8. 4 Gr.

Chr. G. Bröder: Uebungen der Latein. Conjugationen in Deutschen Aufsätzen, nebst einer noch nirgends gegeb. Anleitung zur rechten Stellung der Latein. Wörter. Neu besorgt von J. Billerbeck. Ste verb. Aufl. Hannover, Hahn. VIII u. 152 S. gr. 8. 6 Gr.

Das Nöthigste von den Latein. Participien und ihrer Construction für die Ansanger in der Latein. Sprache. Amberg. (Lpz., Magaz. f. Industrie.)

23 S. gr. 8. 2 Gr.

Explication des principales difficultés de la langue latine. Par un nouveau système de décomposition des mots, contenant etc. Ouvrage utile surtout aux hautes classes. Par Dubuisson. Paris, Dupont. 7-1, Bgn. 12. 2 Fr.

J. F. Lignau: De origine atque ratione terminationum Adjectivorum in alie (aris), ilis, elis et ulis desinentium. Progr. d. Gymn. in Braune-

berg. Königsberg. 28 (14) S. 4.

Nouveau système d'enseignement du Latin, ou Essai sur la valeur des prépositions latines, développé par des figures, et sur la possibilité de soumettre l'étude des langues anciennes et modernes à l'esprit d'analyse et à la méthode rigoureuse des mathématiciens; précédé d'Observations sur les inconvéniens du système actuel d'instruction publique. Par P. G. Poltier. Paris, Roret. 201 Bgn. 8. 5 Fr.

Frid. J. G. Müller: Scriptionis de conformatione periodorum in ser-

mone Latino part. I. Progr. Torgau. 36 (14) S. 4.

Thesaurus ellipsium Latinarum, sive vocum, quae in sermone Latino suppressae indicantur et ex praestantissimis auctoribus illustrantur. Auctore Rha Palairet. 1760. Reprinted by E. H. Barker. With Corrections and Additions. London, Whittaker. 8, 8 Sh. 6 D.

Gust. Sarpii Prolegomena ad tachygraphiam Romanam. Part. I. Progr.

Rostock. 32 S. u. 12 S. Schulnachr. gr. 4. + Frz. Fiedler: Die Verskunst der Latein. Sprache, nebst metrischen Aufgaben für die epische, elegische und lyrische Versart, zum Gebrauch auf Gelehrten-Schulen. Wesel, Klonne. XX u. 256 S. 8. 20 Gr.

The Art of Latin Poetry. Cambridge, Grant. 302 S. S. [Eine Art

Auszug aus Jani's Werk.]

An Essay on the Origin, Progress and Decline of Rhyming Latin Verse, with many specimens. By Alexander Croke. Oxford, Talboys. 8. 7 Sh. 6 D.

De particulis Latinae orationis libellus utilissimus Horatii Tursellini, Romani, post curas Jac. Thomasii et Conr. Schwarzii denuo recognitus et auctus, ex editione in Germania quinta huc trahendum Anglicaque interpretatione instruendum curavit Jac. Bailey. London, Priestley. 1828. 8.

† Ferd. Handii Tursellinus seu de particulis Latinis commentarii. Vol. I.

Lpz., Weidmann. XVIII u. 588 S. gr. 8. 2 Thir. 12 Gr.

Synonymes latins et leurs différentes significations, avec des exemples tirés de meilleurs auteurs, à l'imitation des synonymes français de l'abbé Girard. Par M. Gardin Dumesnil. Ouvrage revu etc. par N. L. Achaintre. Neuvelle edit. revue. Paris, Delalain. 1827. 46 Bgn. 8.

† Ludw. Doederlein: Lateinische Synonyme u. Etymologieen. 3r Thl.
Lpz., Vogel. VI u. 346 S. 8. 1 Thir. 6 Gr.
† Ernst Carl Habicht: Synonymisches Handwörterb. der Lat. Sprache
für angehende Philologen. Lemgo, Meyer. XII u. 673 S. 8. 2 Thir. 8 Gr.
M. G. L. Kloker: Lateinisch-Deutsches etymologisches Schulwörter-

buch zu den Prosaikern aus dem goldenen Zeitalter. Heilbronn, Class.

1830. 24 Bgn. gr. 8. 14 Gr.

Nouveau Dictionnaire latin - français, comprenant tous les mots des différens ages de la langue latine, leurs sens propres etc., contenant en outre tous les synonymes de chaque mot, d'après Gardin etc. Par M. Alfred de Wailly. Paris, Baudouin. 621 Bgn. 8.

Dictionnaire de poche latin-français. Ouvrage classique, par A. De-

lanneau. Paris, Baudouin. 32. 3 Fr. 50 C.

Le Dictionnaire des commençans, françois et latin etc. Nouvelle edit.,

corrigée etc. Orange, Raphel. 31 Bgn. 8.

Ainsworth's Latin Dictionary, reprinted from the folio Edition of MDCCLII, with numerous Additions, Emendations and Improvements. By the Rev. B. W. Beatson; revised and corrected by W. Ellis. London, Rovinson. 4. 1 Pf. 11 Sh. 6 D.

Ainsworth's Latin Dictionary, Morell's Abridgement. Considerably augmented and improved by Alex. Jamieson. London, Moon, Boys and Graves. 8. 15 Sh.

Lexicon totius Latinitatis, consilio et cura Jac. Forcellini. Patavii, typis Seminarii. T. I Fasc. 1 - 3. 1828. gr. 4.

Totius Latinitatis Lexicon, consilio et cura T. Facciolati, opera et studio Aeg. Forcellini. Correctum et auctum ediderunt G. Hertel et A. Voigtlaender. Editio in German. prima. Tom. I Fasc. II et III. Schneeberg, Schumann. 50 Bgn. Fol. 2r Pran.-Pr. für Fasc. I - III 6 Thir.

Fr. Gdfr. Guil. Hertel: De vocabulo auctoritatis. Additamentorum ad Latina Lexica Part. I. Progr. d. Lyc. in Zwickau. Schneeberg. 24 (15) S. 4.

Dissertation sur l'origine, la signification et la restauration des mots musinari et muginari qu'on trouve dans Pline, dans Cicéron et dans Festus, pour murginari ou murcinari, dérivé a marceo, et sur plusieurs autres origines qui y sont relatives, entre autres sur celles du nom et du culte de la déesse Murcia et de la déesse Strenia, ou des étrennes. Par M. Eloy Johanneau. Paris, Panckoucke. 4 S. 8. [Tiré à cent; ne se vend pas.]

Gradus ad Parnassum sive promtuarium prosodicum syllabarum Latin. quantitatem, et synonymorum, epithetorum, phrasium, descriptionum ac comparationum poeticarum copiam continens, in usum juvent scholast, editum. Post C. H. Sintenisii et O. A. Mülleri curas emendavit et auxit F. T. Friedemann. Ed. 3. Lpz., Hahn. 1828. P. I. A.—H. XVIII u. 465

8. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Gradus ad Paraessum, sive thesaurus Latinae linguae prosodiacus. Novam edit. emend. et locuplet. instruxit Jul. Conrad. Lpz., Lehnhold. 1ste

Abthl. 26 Bgn. gr. 8. Beide Abthll. 2 Thir.
Fr. Carl Kraft: Deutsch-Latein. Lexicon, aus den Röm. Classikern zusammengetragen und nach den bessten neuern Hülfsmittela bearbeitet. 3e vielfach verb. u. verm. Aufl. Lpz. u. Merseburg, Klein. gr. 8. 1r Thl. XX u. 1312 S. Zweiter Prānum. - Pr. fürs Ganze 5 Thlr. — 7 Thlr.

Manuel latin, ou Compositions françaises, suivies de fables et d'hi-stoires latines, pour aider, par l'explication des règles, à la traduction des auteurs latins, et pour disposer, par des versions faciles, à l'intelligence des écrivains du siècle d'Auguste, avec deux dictionnaires, l'un français, l'autre latin. Ouvrage classique, à l'usage des maisons d'éducation etc. Par J. E. J. F. Beisvilliers. 17e édit. Paris, Delalain. 19 Bgu. 12. 3 Fr. 50 C.

Handbüchlein sorgfältig ausgewählter Latein. Sprüche und Deakverse, mit entsprechender Deutscher Uebersetzung. In 52 vom Leichtern zum Schwerern übergehenden Lektionen. Von J. M. Fleischner. Erlangen, Schwerern übergehenden Lektionen. Vo Palm u. E. XV u. 120 S. 8. br. 10 Gr.

C. L. Roth: Anthologie Lateinischer Gedächtnissübungen. 1s Bdchn.

Nürnberg, Schrag. XIV u. 186 S. 8. 12 Gr.

Memorirbuch für die fünfte und vierte Classe des Latein. Unterrichts auf dem evangelischen Gymn. zu Glogau. Glogau, Günter. 50 S. gr. 8. 4 Gr. Kleines Hülfsbuch beim ersten Unterricht in der Latein. Sprache.

Celle, Schulze. 64 S. gr. 8. br. 4 Gr.

Chsti. Ferd. Schulze: Vorübungen zum Uebersetzen aus d. Deutschen ins Latein. 9e Aufl., mit Verweisungen auf die Grammat. von Grotefend, Scheller, Schulz und Zumpt. Jena, Frommann. 8 Bgn. 8. 6 Gr.

F. Ph. L. Staats: Die Elemente des Lateinschreibens, zum Gebrauch beim öffentlichen und Privat-Unterrichte. 2e verb. Aufl. Breslau, Goso-

horsky. X u. 384 S. 8. 18 Gr.

E. F. August: Praktische Uebungen zur Kenntniss des Lateinischen, mit Berücksichtigung der etymologischen Abtheilung des Auszuge aus C. G. Zumpte Latein. Grammatik und der Schulgrammat. von O. Schulz, für den ersten Unterricht auf höheren Bildungsanstalten. 2e verm. und verb. Aufl. Berlin, Trautwein. 10 Bgu. gr. 8. 10 Gr.

J. Heimbrod: Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins La-

teinische, für die untern und mittlern Classen an Gymnasien. Breslau,

Leuckart. 1830, 19 Bgn. 8, 20 Gr.

Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. Nach der Ordnung der syntakt. Regeln der kleinen Broderschen Grammat., mit Berücksichtigung der Grammatiken von Zumpt und Ramshorn, mat., ant Derucksichtigung der Grammatiken von L. Octinger. 2e Auflage.
für die untern Classen gelehrter Schulen. Von L. Octinger. 2e Auflage.
Heidelberg, Osswald. VI u. 156 S. S. 9 Gr.
F. W. Döring: Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. 1r Theil. 10te rechtm. und verb. Auflage. Jens, Frommann.
13 Bgn. S. 12 Gr. [Vgl. Jbb. X, 336.]
Chr. E. A. Gröbel: Neue prakt. Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische Ste verm n. werb. Aufl. Halle. Anton. 211 Bgn.

Deutschen ins Lateinische. 6te verm. u. verb. Aufl. Halle, Anton. 211 Bgn. gr. 8. 16 Gr.

M. F. Mehlhorn: Aufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Lateinische, mit einem Wörterbuche u. s. w. 2e verm. und zum Theil

umgearbeitete Auflage, Glogau, Günter, IV u. 126 S. S. S. Gr.

J. B. Mayer: Uebungsstücke zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, für die mittleren Chasen der Gymnasien. Kempten, Kö-

sel. 1828. 15 Bgn. 8. 16 Gr.

J. Dan. Schulze: Exercitionbuch, besonders für die mittlern Classen der Gymnasien nach der Folge der Regeln in der Zumptischen u. in der grössern Bröderschen Grammatik mit den nöthigen Latein, Ausdrücken und Redensarten. Auch unter dem Titel: Zweihundert und funfzig Aufsätze zum Uebersetzen ins Latein, zum Behuf eines vollständigen praktisch-grammatischen Cursus u. s. w. 4e verb. u. verm. Aufl. Lps., Cuobloch. XVIII u. 205 S. 8. 10 Gr.

C. G. Zumpt: Aufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, aus den besten neuern Latein. Schriftstellern gezogen. 4e verm. u. bericht. Ausg. Berlin, Dummler. 29 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 4 Gr.

C. Ch. G. Wiss: Praxis der Latein. Syntax, nach Ramshorns grösserer Grammatik. 1r oder grammatischer Cursus. 2e verb. Auflage. Leibz.,

Hahn. 12; Bgn. gr. 8. 10 Gr. [K. L. Roth u. Nägelsbach:] Uebungen des Latein. Stils, mit Commentaren und Hinweisungen auf die Zupmtische u. Schulzische Grammatik. 1s Hft., für reifere Gymnasialschüler. Nürnb., Schrag. 9 Bgn. gr. 8. 9 Gr.

- F. X. Hoegg: Uebungestücke zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische und aus dem Lateinischen ins Deutsche in methodischer Stufenfolge. 1r Thl. Cöln, du Mont-Schauberg. VIII u. 199 S. 8. 10 Gr.
- Chr. G. Bröder's elementarisches Lesebuch der Latein. Sprache für die untersten Classen, die anfängl. Erlernung dieser Sprache so leicht als möglich zu machen. Ein Pendant zur kleinen Latein. Grammatik. New besorgt von J. Billerbeck. 9e verm. und verb. Auflage. Hannover, Hahn. 11 Bgn. gr. 8. 6 Gr.

Wilh. Herm. Blume: Latein. Elementarbuch. Potedam, Riegel. IV u.

158 S. 8. geb. 10 Gr.

Fr. Jacobs und Fr. Wilk. Döring: Latein. Elementarbuch, 2s Bdchn. 5e verb. Aufl. Jena, Frommann. 1828. 141 Bgn. 8. 8 Gr.

E. Bonnell: Uebungsstücke zum Uebersetzen aus dem Lateinischen ins Deutsche für die ersten Anfänger u. s. w., mit Rücksicht auf den Auszeg aus Zumpts Latein. Grammatik. 2e verm. und verb. Aufl. Berlin, Enslin. 1828. 111 Bgn. 8. 8 Gr.

Fr. Ellendt: Latein. Lesebuch für die untersten Classen der Gymnasien. 2e vorb. Aufl. Königsberg, Bornträger. X u. 256 S. gr. 8. 12 Gr.

K. A. Schirlitz: Lateinisches Lesebuch. Zunächst für die untern Classen des Kön. Pädagogiums und der Latein. Hauptschule im Waisenhause zu Halle. 1r Cursus. 2te berichtigte und mit Verweisungen auf Zumpts u. O. Schulz's Grammatiken verm. Ausg. Halle, Waisenhaus. 1828. 121 Bgn.

Fr. Gedicke: Lateinische Chrestomathie, für die mittlern Classen aus den class. Autoren gesammelt. 5e Aufl. revidirt und mit beständiger Hinweisung auf Zumpts Grammatik begleitet von F. W. Burchard. Berlin,

Herbig. 211 Bgn. 8. 12 Gr.

† Horae Latinae. Auswahl von Stellen aus Latein, Classikern für die mittlern Classen an gel. Schulen, mit steten Hinweisungen auf Broders und Zumpts Grammatiken und erläuternden Anmerkk. von C. A. Rüdiger. Freiberg. (Craz u. Gerlach.) XII u. 194 S 8. 10 Gr.

Selecta Latini sermonis exemplaria e scriptoribus probatissimis, ad usum nobilis juventutis, regio sumptu institutae. Pars quinta. Paris, Maire-

Nyon. 1830. 11 Bgn. 12.

Histoires choisies des auteurs latins. Nouvelle édit. de l'ouvrage intitulé: Selectae e profanis scriptoribus historiae, à l'usage de l'université, dans laquelle on n'a conservé que les traits d'histoire et les préceptes de morale écrits en latin ancien etc. Par M. Eloi Johanneau. Traduites en français par le même sur la deuxième édition, avec le texte latin en regard. Deux voll. Paris, Delalain. 19 Bgn. 18. 5 Fr.

Les Rhéteurs Latins, mis en ordre et publiés par J. A. Amor. s. S. 23. De viris illustribus urbis Romae a Romulo ad Augustum, auctore Litemend. Utima editio. Lyon, Russad. 104 Bgn. 18.

'4) Hebräische Sprache und Literatur.

A Grammar of the Hebrew Language. By the Rev. S. Lee. Designed for the Use of Students in the Universities. Oxford. 8. 16 Sh.

J. G. L. Kosegarten: Linguae Hebraicae litterae, accentus, pronomina, conjugationes, declinationes, numeralis et particulae. Editio II emendata. Jena, Croeker. 2 Bgn. gr. 4. geh. 6 Gr.

H. F. IV. Schubert: Disputatio brevis de temporum modorumque apud Hebraeos consecutione. Progr. Schneeberg. 24 (20) S. 8.

Zedner: Ueber den Wortton in der Hebr. Sprache. Progr. 20 u. 7 S. 8.

Guil. Gesenii Thesaurus philologicus criticus linguae Hebraeae et Chaldaeae Vet. Test. Tom. I Fasc. 1. Editio altera, secundum radices digesta priore Germanica longe auctior et emendatior. Lpz., Vogel. 308 S. 4. 3 Thir.

5) Deutsche Sprache und Literatur.

Deutsche Literatur-Karte; historisch-chronologische Uebersicht der Deutschen Literatur seit ihrem Ursprung bis auf unsere Zeiten. Nach dem Französ. des A. Jarry de Maney, vermehrt und berichtigt. 1 illum. Blatt in gr. Roy-Fol. Weimar, Ind.-Compt. 12 Gr.

Böbel: Tabellarische Uebersicht der Deutschen Literaturgeschichte, 1-5r Zeitraum; als Leitfaden b. Unterrichte. Progr. Gleiwitz. 55 (33) S.4.

Literaturgeschichte der Deutschen Sprach -, Dicht - und Rede - Kunst, zum Leitfaden bei Vorträgen über die schöue National - Literatur auf gelehrten Schulen und Universitäten, von Hellmuth Winter. 2e durchgängig verb. und bis auf die neueste Zeit erweiterte und bericht. Ausg. Leipz., Fr. Fleischer, XIV u. 456 S. gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr. G. Schreder: Kurze Geschichte der Deutschen Poesie und Pross. Ein

Leitfaden zu Vorlesungen und zum Privatunterricht. Pressburg. (Leipz.,

Andra.) 64 S. 8. 6 Gr.

G. Reinbeck: Abriss der Geschichte der Deutschen Dichtkunst und ihrer Literatur. Zum Gebrauche für die obern Abthll. der nicht - gelehr-

ten Schulen. Essen, Bädeker. 11 Bgn. 8. 14 Gr.

Chrestomathie zur Geschichte der Deutschen Sprache und Poesie für die obern Classen der Gymnasien. Herausgegeben von Fz. Budde. 1r Th. von Ulphilas bis Haller. Münster, Theissing. LXXVI u. 363 S. gr. 8. br.

Thir. 8 Gr.
 K. F. Becker: Deutsche Sprachlehre. 2r Band. Frankfurt, Hermann.
 XXXII u. 432 S. nebst 8 Tabb. gr. 8. 2 Thir. (Die Tabellen apart 8 Gr.)
 K. H. Krause: Lehrbuch der Deutschen Sprache für Schulen. 3r Thi.

Sprachunterricht über einfache Sätze. Halle, Schwetschke. 4te Aufl. 51 Bgn. 8. 4 Gr.

K. H. Krause: Methodisches Handbuch der Deutschen Sprache, zur Erläuterung des Lehrbuchs derseiben. 3 Thie. 4te Aufl. Halle, Schwetschke.

1828. 44} Bgn. 8. 2 Thir.

Theod. Heinsius: Teut oder theoretisch-prakt. Lehrbuch der gesammten Deutschen Sprachwissenschaft. 4te theilweise umgearb., durchweg berichtigte und mit vielen Zusätzen verm. Ausgabe. 4r Thl.: Geschichte der Deutschen Literatur oder der Sprach-, Dicht- und Rodekunst der Deutschen, bis auf die neuesten Zeiten. Berlin, Dunker u. H. 364 Bgn. 8. 1 Tblr. 12 Gr.

Th. Heinsius: Kleine theoret. - praktische Deutsche Sprachlehre für Schulen und Gymnasien. 12te stark verm. u. durchweg verb. Ausg. Berlin, Dunker u. H. XII u. 251 S. gr. 8. 12 Gr. [Vgl. Hall. Lit. Zeit. 1815

F. H. G. Grassmann: Sprachbildungslehre für Deutsche. 2 Thle. Ber-

lin, Reimer. 1828. 371 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.
J. D. Weickert: Ueber die Apposition (Nebenstellung) im Deutschen. Progr. d. Gymn, in Luckau. Lübben. 48 (31) 8. 4.

Anleitung zur Redekunst, mit sorgfältig gewählten Beispielen für Schulen und zum Privatunterrichte. Nebst einem Vorwort v. C. A. Böttiger. Dresden, Walther. 12 Bgn. 8, geh. 16 Gr.

Die Gesetze der Deutschen Zeitmessung, dargestellt von C. Kirchner.

Stralsund, Löffler. IV u. 17 S. 4. geh. 4 Gr.
Praktische Anleitung zur Dichtkunst, mit sorgfältig gewählten Beispielen für Schulen und zum Privatunterricht. Nebst einem Vorwort von C. A. Böttiger. Dresden, Walther. 121 Bgn. 8. geh. 16 Gr.

G. N. Bärmann: Die Assonanzen der Deutschen Sprache. Prosodisch u. lexicographisch, als Anhang zu jedem Reimwörterbuche. Berlin, Rücker.

231 Bgn. 8. 1 Thir. 4 Gr.

E. F. Ch. Oertol: Grammatisches Wörterbuch der Deutschen Sprache, webei zugleich Abstammung, Laut - und Sinnverwandtschaft, Sprachreinigung u. Wortneuerung beobachtet wird. In 2 Bdn. 1r Bd. 1e u. 2e Abthl. A.—K. München, Fleischmann. 431 Bgn. gr. 8. Subscr.-Pr. 2 Thir. 6 Gr.

J. D. F. Rumpf: Grammatisch - stillstisches Wörterbuch der Deutschen Sprache, zur Beförderung eines richtigen und schönen Ausdruckes der Ge-

danken. Berlin, Hayn. 284 Bgn. gr. 8, 2 Thlr.

* L. M. Eisenschmid: Polymnia, oder theoret. - praktische Sammlung über das Gesammtgebiet Deutscher Prosa und Dichtkunst, in systematischer Ordnung. Bamberg, Dresch. gr. 12. 1e Abthl.: Das Gebiet der Prosa. Supplementheit. 1828. 8 Bgn. 4 Gr. 2te Abthl.: Das Gebiet der Dichtkunst. 3r und 4r Bd., jeder in 3 Heften. 34 Bgn. Jeder Band 12 Gr. Jbb. XI, 203. Daraus abgedruckt:

L. M. Eisenschmid: Sammlung von Musterbriefen, für Studierende. Bamb., Dresch. 7½ Bgn. gr. 12. geh. 6 Gr.
W. J. G. Curtmann: Stylistische Perikopen, für den wissenschaftlichen Unterricht in der Deutschen Sprache gesammelt und eingerichtet. 1) Dichter; für die obern Classen. Giessen, Hoyer. XVI u. 400 S. gr. 8. 1 Thir. 6 Gr.

Unterhaltungen für die gebildete Jugend, aus dem classischen Alterthum und der neuern Geschichte. Herausgeg. von den Gymnasiallehrern A. u. H. in C. 2s Bdchn, Essen, Bädeker. IV u. 330 S. gr. 8. geb. 1 Thlr.

J. Kabath: Deutsches Lese- und Declamations-Buch für die untern Classen der Gymnasien. Breslau. (Leuckart.) XVI u. 160 S. 8. 10 Gr.

H. A. Kerndörffer: Neue Mustersammlung zu Gedächtniss - u. Declamirübungen. 1r Lehrgang. 2te völlig umgearb. u. verb. Aufl. Lpz., Lehn-hold. 17 ggn. gr. 8. 16 Gr. K. Förster: Sammlung auserlesener Gedichte für Gedächtniss - u. Red-

übungen. 3te verm. u. verb. Aufl. Dreeden, Arnold. 27 Bgn. 8. geh. 2 Thir.

A. Klar: Auswahl von Gedichten zu declamatorischen Uebungen. Prag. Krauss. 261 Bgn. Lexic. - 8. 1 Thir. 20 Gr.

Dilschneider: Ueber Klopstocks Frühlingsfeier, ein ästhetischer Ver-

such.Progr. Cöln. 45 (28) S. gr. 4.

G. C. F. Lisch: Auswahl aus den Mittelhochdeutschen Dichtern. Zum

Schulgebrauche. Schwerin. 40 S. 8.

Karl Rosenkranz: Ueber den Titurel und Dante's Komödie. Mit einer Vorerinnerung über die Bildung der geistlichen Ritterorden und Beilagen contemplativen Inhalts aus der grösseren Heidelberger Handschrift. Halle, Reinicke. VI u. 142 S. 8. 15 Gr.

Henr. Schreiber: Commentatio de Germanorum vetustissima quam Lambertus Clericus acripsit Alexandreide. Univers. - Progr. Freiburg, Wag-

ner. 1828. 44 S. 4.

Kunech Luarin. [Ein altdentsches Gedicht.] Nebst Bemerken v. L.

Ettmüller. Jens, Schmid. 71 Bgn. gr. 8. 18 Gr.

W. Grimm: Die Deutsche Heldensage. Göttingen, Dieterich. 271 Bgn. gr. 8. 2 Thir.

E. G. Groff: Diutiska. Denkmåler Deutscher Sprache und Literatur. aus alten Handschrr. Zum ersten Mal theils herausgegeben, theils nachgewiesen und beschrieben; den Freunden der Vorzeit gewidmet. Stuttgart,

Cotta. gr. 8! 3r Bd. 1s Heft. 71 Bgn. 20 Gr.

Ulphilae Gothica versio epistolae divi Pauli ad Corinthios secundae, quam ex Ambrosianae bibliothecae palimpsestis depromptam cum interpretatione, adnotationibus, glossario edidit Car. Octav. Castillionaeus. Mediolani, Franc. Fusi. XII u. 84 S. 4. 9 Lire.

6) Französische Sprache.

P. J. Leloup: Gedrängte historisch - chrestomathische Uebersicht der Literatur Frankreichs für Gymnasien und andere obere Schulanstalten. Mainz, Kupferberg. IV u. 161 S. gr. 8. 12 Gr. Chr. A. B. Kastner: Kleine Französische Sprachlehre, ohne Regeln

und Paradigmen, für die allerersten Anfänger. Eine Kinleitung in meine frühere Französ. Sprachlehre, besonders in die nach der Naturmethode. Lpz., Steinacker u. H. VI u. 73 S. 8. 5 Gr.

Fr. Chr. Kirchhof: Kleine Französ. Sprachlehre für die untern Classen. 2e verb. u. verm. Aufl. Halle, Waisenhaus. 1828. IV u. 92 S. 8. 5 Gr.

C. W. Lindenblatt: Kleine Französ. Sprachlehre in vereinfachter Stufenfolge, nebst einer Anzahl von Lesestücken. Cöslin, Hendess. IX u. 189 S. nebst Tabelle. 8. 12 Gr.

J. B. Daulnoy: Kleine Französ. Sprachlehre für Anfänger, vornehmlich Kinder, als Einleitung zur grössern Sprachlehre. 10e sorgfält. durch-

ges. verb. u. verm. Aufl. Hamm, Wundermann. 15 Bgn. gr. 8. 12 Gr. Elémens de la Grammaire française. Par M. Lkomond. Nouvelle édition, augmentée de la liste des mots où l'H est aspirée. Paris, Maire-

Nyon. 1830. 31 Bgn. 12.

Grammaire française, suivie d'une nouvelle méthode, ou Nouvelle manière d'étudier les langues, afin de les apprendre très promptement et sans effort de mémoire, appliquée à la langue française. Par Bonnesu. Paris, Garnier. 5 Bgn. 12. Dazu: Méthode, ou Nouvelle manière d'étudier les langues, afin de les apprendre très promptement etc., appliquée à la langue franç. Par Bonneau. Paris, Garnier. 21 Bgn. 12. Beide 2 Fr. 50 C.

Grammaire française méthodique et raisonnée, rédigée d'après un nouveau plan, fondée sur un grand nombre de faits et aur l'autorité des grammairiens le plus connus; per A. Boniface. Paris, chez l'auteur, rue de Tournon, nr. 33. XX u. 374 S. 12. 2 Fr. 50 Cent.

Grammaire françoise - allemande ou analyse raisonnée des principes généraux et particuliers de la langue françoise. Par C. Mancierc. Stutt-

gart, Loflund u. S. VIII u. 379 S. 20 Gr.

Nouvelle Grammaire française, sur un plan très-méthodique, avec de nombreux exercices d'orthographe, de syntaxe et de ponctuation, tirés de nos meilleurs autours et distribués dans l'ordre des regles. Par MM. Noël et Chapsal. 15e édit. Exercices. 81 Bgn. Grammaire. 91 Bgn. 2 vell. Paris, Maire-Nyon. 12.

Corrigé des Exercices français sur l'orthographe, la syntaxe et le ponctuation. Par Noël et Chapeal. 12 édit. Paris, Maire-Nyon. 8, Bgn. 12.

F. E. Rod: Grammaire de la langue française, que distinguent de toutes celles qui ont paru jusqu'ici: 1) un traité du genre et un de la prononciation; 2) un système qui établit l'unité de conjugaison à 57; 3) un Dictionnaire complet des difficultés respectives à chaque espèce de mots; 4) Neuf chapitres sur le régime, point de grammaire si important et si négligé; ouvrage fondé sur 4917 exemples, tirés de 272 écrivains. Frankf., Schäfer. 401 lign. gr. 8. br. 3 Thir. 18 Gr. Taillefer: Neue Französische Grammatik, oder allgemeine und beson-

dere Grundsätze der Franz. Sprache, durch lehrreiche und unterhaltende Beispiele aus Franz. Classikern bestätigt. Zum Gebrauch in Schulen und beim Privatunterricht. 2r Band: Uebungsaufgaben. Leipzig, Weidmann.

7 Bgn. 8. 4 Gr.

P. Claude u. P. Lemoine: Theoretisch-pract. Grammatik der Französischen Sprache für den öffentlichen und Privatunterricht, bestehend in einem Deutschen Curse für die niedern, und einem Französischen für die höheren Classen, mit vielen zweckmässigen Aufgaben, nebst einem Anhange von Lese - und Gedächtnissübengen. München, Finsterlin. 1830. 301 Bgn. gr. 8. 1 Thir.

J. A. Salomé: Der Selbstlehrer. Kin Lehr- u. Uebungsbuch für den Privat - und Selbstunterricht in der Französ. Sprache. 1r Theil. (Deutsch und Französ.) Frankf., Sauerländer. 284 Bgn. gr. 12. geh. 1 Thir. 8 Gr.

J. A. Salomé: Lehr- u. Uebungsbuch der Französ. Sprache, für den Unterricht in Classen. 1r Thl. in 2 Abthil. Ebend. 29 Bgn. gr. 12. 1 Thir. [ist dasselbe Buch, wie das vorige, nur mit veränderter Vorrede.]

Anleitung das Geschlecht aller Französischen Substantive durch sechs ereimte Fabela in wenig Stunden kennen zu lernen. Nach der 8n Englischen Ansgabe Deutsch bearbeitet von K. B. Berlin, Dunker u. H. VI u. 66 S. S. br. 8 Gr.

Fr. Wilh. Reimnits: Ueber die Bildung der Futura in den Romani-

schen Sprachen. Progr. Potsdam. 32 (19) S. 4.

Acary de St. Charles: Pract. Anweisung zum richtigen und leichten Conjugiren der Französ. Zeitwörter. Tabellarisch dargestellt in der Art eines Schreibebuches Mit einer Beispielsemmlung. Potsdam, Horvath. 12

lithogr, Bgn. br. 16 Gr.
Théorie nouvelle et raisonnée du participe français, par M. Bescher.
Paris, Pichon et Didier. 1828. XXXIV u. 512 S. 8. 6 Fr.
J. H. P. Seidenstücker's Elementarbuch zur Erlernung der Französ.
Sprache. 3e Abthl. Von G. E. A. Wahlert. Hamm, Schulz. IV u. 264 S.

M. J. Frings: Aufgaben zur Vorbereitung der Französ. Grammatik.

Berlin, Hayn. 81 Bgn. 8. 10 Gr. G. E. A. Wahlert: Deutsche Aufgaben zur practischen Einübung der Formen und Regeln der Französischen Sprache. Paderborn u. Arnsberg.

Wesener. 1828. 18 Bgn. 8. 10 Gr.

A. Ife: Anleitung und Materialien zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische, mit Beziehung auf Ife's Franz. Grammatik, aber auch zu jedem andern Lehrbuche der Franz. Sprache brauchbar; nebst einem Verzeichnisse der Synonymen. Für Schulen u. den Privatgebrauch.

Berlin, Amelang. 9 Bgn. gr. 8. 8 Gr.

E. D. Klopsch: Aufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische. 2e Aufl., umgearbeitet und mit einem Wortverzeichnisse versehen von C. A. W. Kruse. Glogau, Günter. XIV u. 310 S. 8. 18 Gr.

Systematisch - practische Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische; eine Sammlung zweckmässiger und durch ihren Inhalt belehrender Aufgaben, zum Gebrauch bei jeder Grammatik u. s. w. eingerichtet von G. C. Crusius und F. C. Kirchhof. 2r Cursus. Syntax. Hannover, Helwings. XII u. 240 S. gr. 8. 16 Gr.

W. L. F. Ch. Leuchsenring: Methodisch geordnete Uebungen aus dem Französ ins Deutsche, und aus dem Deutschen ins Französische; nebst Erklärung der in den Uebungen über die Declinat. und Conjug. vorkommenden Wörter. 1r Cursus. Formenlehre. Carlsruhe, Groos. 1828. 61 Bgn. gr. 8. 8 Gr.

Neues Französisches Schulbuch für Anfänger und untere Schulclassen. Nebst einem vollständigen Französ. - Deutschen Wortregister. 9e unveränd.

Aufl. Halle, Waisenhaus. 131 Bgn. 8. 10 Gr.

C. Ph. Bonafont: Neue Französ. Leseübungen, oder Samulung intercessanter Erzählungen etc. Coburg, Sinner. 891 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Französisches Lesebuch. Kine Sammlung zweckmässig geordneter u. lehrreicher Lesestücke zum Unterricht in der Französ. Sprache. Mit einem vollständigen Wörterbuche von W. Th. Hundeiker und G. F. Plate. 1r Theil. 2te vermehrte Auflage. Bremen, Heyse. VIII u. 512 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

L. de Taillez: Auswahl Französischer Lesestücke, aus den neuern Produkten der Französ. Literatur zusammengetragen, mit zweckmässigen Uebungen und Erläuterungen versehen und zunächst für die obern Classen höherer Bildungsanstalten bestimmt. München, Finsterlin. 91 Bgn.

gr. 8. geh. 12 Gr.

C. G. Hülder: Handbuch der ältern und neuern Französ. Literatur, mit erläuternden Anmerkk. und biographischen Notizen über die Schriftsteller; zum Gebrauche in höhern Lehranstalten, in 4 Abthll. geordnet.

Stuttgart, Löffund. 44½ Bgn. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Chr. II. Picssner: Vollständiger Auszug aus dem Gil Blas de Santillane von Le Sage. Ein Uebungsbuch zur leichtern Erlernung der Französischen Umgangssprache, für Schulen und zum Selbstatudium, nebst der Erklärung der vorkomm. Gallicism. Stralsund, Löffler. 131 Bgn. 8. 16 Gr.

Auswahl Französ. Theaterstücke aus Jauffret, Picard und Beaumarchais, zum Gebrauch bei dem Französ. Sprachunterrichte auf Gymnasien und andern gelehrten Bildungsanstalten, herausgeg. von L. Müller. 1s

Bdchn. Hildburghausen, Kesselring. 10 Bgn. 8. 8 Gr.

Florians Fabeln, Französisch. Mit grammatikalischen und erklärenden Anmerkk., vielen Synonymen und einem vollständigen Wörterbuche. Herausgegeben von Georg Kissling. Heilbronn, Class. 1828. XV, 176 u. 76 S. gr. 8.

Florian's Nouvelles. Mit Erklärung der Wörter und Redensarten in alphabet. Ordnung und einem Verzeichnies der Zeiten der abweichenden Zeitwörter. Für den Schulgebrauch. Lpz., E. Fleischer. 28 Bgn. 8. 16 Gr.

P. Cl. Vict. Boiste: Dictionnaire universel de la langue française, avec le Latin et les étymologies, extrait comparatif, concordance, critique et maire, d'orthographe, de vieux langage, de néologie. VIIe édit. revue, corr. et augm. Paris. (Leipz., Michelsen.) 60 Bgn. gr. 4. u. 1 Tab. in gr. Fol. br. 10 Thir. 16 Gr.

Nouveau Vocabulaire classique de la langue française, contenant les mots employés dans nos meilleurs auteurs, usités dans la bonne conversation, dans les sciences et dans les arts etc. Ouvrage rédigé pour un cours complet de langue maternelle, et mis, par une disposition très-fa-cile, à la portée des commençans. Par A. Bonnaire. Soissons, Arnoult. (Paris. Lecointe.) 341 Bgn. 8.

Dictionnsire de poche de la langue française, rédigé d'après l'Académie. Par P. A. de Lanneau. 4e édit. Paris, Baudouin. 71 Bgn. 32. 3 Fr. Dictionnaire étymologique de la langue française, où les mots sont

classés par famille, contenant les mots du dictionnaire de l'Académie francaise, avec les principaux termes d'arts, de sciences et de metiers. Par B. de Roquefort. Précédé d'une Dissertation sur l'étymologie, par J. J. Champollion-Figeac. 2 voll. Paris, Johanneau. XL, 462 u. 764 S. S. 22 Fr.

Petit Dictionnaire de l'académie française, ou Abrégé de la 5e édit. du Dictionnaire de l'académie, auquel on a joint la prononciation d'après les meilleures autorités, et en tête duquel ont été placés les Elémens de la grammaire française par Lhomond. Par J. R. Masson. 22e édit. Paris, Dureuil. T. 1 et 2. 14 u. 12 Bgn. 18.

Supplément au Dictionnaire de l'Académie, ainsi qu'à la plupart des lexiques français, contenant les termes appropriés aux arts et aux sciences et les mots nouveaux consacrés par l'usage. Se édit. Paris. 75 Bgn. 4.

Dictionnaire universel des Synonymes de la langue française, cente-nant les synonymes de Girard, Beauzée, Reuband, d'Alembert etc., et

généralement tout l'ancien Dictionnaire, mis en ordre, corrigé, augmenté d'un grand nombre de nouveaux syndnymes et précédé d'une Introduction; par M. F. Guisot. Troisième édit, revue, augmentée et corrigée avec le plus grand soin. 2 voll. Paris, libraire d'Aimé Payen. 8. 12 Fr.

Dictionnaire des dictionnaires, pour apprendre plus facilement et pour retenir plus promptement l'Orthographe et le Français; seul Ouvrage dans lequel les Mots soient classés et groupés par ordre naturel des difficultés. Par L. F. Durbois. Paris, chez l'auteur. gr. 8. 7 Fr. 50 Cent.

Examen critique des Dictionnaires de la langue française, ou Recherches grammaticales et littéraires sur l'orthographe, l'acception, la définition et l'étymologie des mots. Par Charles Nodier. 2e édit. Paris, Delangle. 28 Bgn. 8.

Dictionnaire des locutions vicieuses, avec les corrections et des notes grammaticales, ou la Langue française enseignée par l'usage. Par F. Musière. Troisième édition, augmentée d'un grand nombre d'articles. Paris, Lecnire. 81 Bgn. 12.

Lecointe. 81 Bgn. 12.

Petit Vocabulaire comparatif du bon et du mauvais langage, contenant tous les vices d'élocution et de la prononciation. Par J. E. T. F.

Boisvilliers. Paris, Delalain. 92 Bgn. 16. 1 Fr. 50 Cent.

Petite Cacographie sur un plan nouveau, ou Cours de devoirs français sur les règles de l'orthographe et de la syntaxe qui présentent le plus de difficultés, Par P. M. Brouster. Saint-Brieuc, Proud'homme. 3 Bgu. 12. 70 C.

7) Englische Sprache.

Th. Arnolds Englische Grammatik. Mit vielen Uebungsstücken. Ganz umgearbeitet und sehr vermehrt von J. A. Fahrenkrüger. 15te Auflage, durch ausgewählte Lesestücke aus den neuern Engl. Schriftstellern vermehrt. Jena, Frommann. 25 Bgn. Lexic. - 8. 1 Thlr.

A. Grüning: Engl. Grammatik für Deutsche, mit Beispielen, Uebungen und Proben zur Anwendung der Regeln. 2te durchaus neu revidierte Ausg. Hamburg. (Perthes u. Besser.) 27 Bgn. 8. 1 Thir. 4 Gr. L. A. F. Mahn: Lehrbuch der Englischen Sprache. Nach dem vom

L. A. F. Mahn: Lehrbuch der Englischen Sprache. Nach dem vom Verfasser entdeckten und bearbeiteten System, Sprachen auf eine leichte Art zu erlernen. Berlin, Laue. 54 Bgn. 8. geh. 12 Gr.

J. Chr. Fick: Theoretisch-pract. Anweisung zur leichtern Erlernung der Engl. Sprache. 1r Thl. 16te Ausg. umgearbeitet von H. Fick. Erlangen, Palm u. Enke. 201 Bgn. gr. 8. 16 Gr.

gen, Palm u. Enke. 201 Bgn. gr. 8. 16 Gr.

J. E. Marston: Neues Engl. Lesebuch für Schulen. 2e verm. u. verb.

Aufl. Hamburg, Perthes u. Besser, VI u. 379 S. 8. 1 Thir.

New London Pronouncing Dictionary of the most commonly used words in the English language, pointing out the erroneous and vulgar pronunciation of which some words are liable; the elegant and fashionable manner of pronouncing others, an the most general and correct accentuation of those in which Lexicographers differ. [By G. Wolbreckt.] Lpz., Baumgärtner. 1830. 51 Bgn. 8. geh. 12 Gr. [Taugt wenig.]

Johnson's English Dictionary, in which is embodied Walker's Pronunciation, revised, corrected, and enlarged, with the addition of several thousand Words in the Arts and Sciences. By Robert S. Jameson. London, Pickering. 8. 14 Sh.

An American Dictionary of the English Language: intended to exhibit I) the origin, affinities and primary signification of english words, II) the genuine orthography and prenunciation etc., III) accurate etc. definitions with authorities; with an introductory dissertation on the origin, history and connection of the Languages of Western Asia and of Europa. By John Webster. New-York, Converte, 1828, 2 Bde. 4, 20 Dollars.

8) Italienische Sprache.

J. Frz. Arnold: Theoretisch-pract, Grammatik der Italien. Sprache für Deutsche, in einer leichten und fasslichen Darstellung auf die einfachsten Regeln zurückgeführt. Zum Gebrauch in Schulen und beim Selbstunterricht. Heilbronn, Class. 1830. 261 Bgn. gr. 8. 16 Gr.

D. A. Filippi's neueste theoretisch - practische Italienische Sprachlehre für Deutsche. 11e gänzl. umgearb. u. bedeutend verm. Originalausg. von Phil. Zeh. Nürnberg, Zeh. IV u. 608 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr. D. A. Filippi's Ital. Sprachlehre, oder pract. u. theoretische Anweisung zum gründl. Unterrichte in der Ital. Sprache. 12te von neuem sorgfältig durchges, und verb. Original-Ausg. Wien, Heubner. 37 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 4 Gr.

L. Brucolassi: Metodo per imparar la lingua italiana, per mezzo d'un trattato di pronunzia e d'un dizion. di tutte le desinenze della dette lingua, accomp. da regole grammat. fondate sulle scoperte dell' origini de' monosillabi inventati dai primi abitatori d' Italia. Stuttgart, Metzler. 32 Bgn. gr. 8. u. 1 Tab. in Roy-Fel. 2 Thir. 4 Gr.

Archiologie und Numismatik.

Anton von Steinbückel: Abriss der Alterthumskunde. Wien, Heubner. XX u. 327 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Elementi di archeologia ad uso dell' archiginnasio Romano, di Antonio

Nibby. tomo I. Roma, per la Società tipografica. 1828. 8.

Ueber die Epochen der bildenden Kunste unter den Griechen von Fr. Thiersch. 2e verb. u. verm. Aufl. mit 3 Steindrtfin. München, literar. artist. Anstalt. XIV u. 459 S. 8. 2 Thlr. 16 Gr.

Opere varie Italiane e Francesi di Ennio Quirino Visconti, raccolte e pubblicate da Gio. Labus. Milano, Tipogr. de' Classici Ital. Fasc. 4 u. 5. 1828. in 8. und in 4.

Fr. Lindemann: De usu veterum gemmarum earumque imitamentorum, quae in hodiernis dactyliothecis habentur. Progr. Zittau. 32 (27) S. gr. 4. F. Bussler: Verzierungen aus dem Alterthume. Berlin. (Nauck.) 4.

19s-21s Heft. 10 Kpfr., 8 Stdrtfla. u. 3 Bl. Erklärungen. 8 Thir. 8 Gr.

Cours écrit de l'Architecture grecque et romaine, démontrée et appliquée à l'usage de tous d'après ses véritables principes de forme, de proportion et de stabilité; divisée en six leçons. Par Louis Lebrus. Paris.

1re — 3e leçon 31 Bgn. 8.

C. Normand: Vergleichende Darstellung der architectonischen Ordnungen der Griechen u. Romer und der neueren Baumeister. Erste Deutsche berichtigte Ausg. von H. Jacobi. Mit 65 Kpfrtfin. Potsdam, Riegel. 11 Bgn. gr. Fol. In Leinwand carton. Subscr.-Pr. 8 Thir. 18 Gr. — 10 Thir. 18 Gr.

Delle pietre antiche, libri quattre di Faustino Corsi remano. Roma dai torchi di G. Salviucci. 1828. 224 S. 8. [Vgl. Luigi Cardinali im Gior-

nale arcadico 1829, Vol. CXXIV p. 44-55.]

Raoul-Rochette: Monuments inédits d'Antiquité figurée grecque, etrus-

Maoul-Hochette: Monuments Inédits d'Antiquité figurée grecque, etrusque et romaine, recueillis, pendant un voyage en Italie et en Sicilie, dans les années 1826 et 27. Deux Volumes avec 200 planches. Paris, Dufour et C. 1 et 2 Livraison. 1828. 114 S., 3 Kpfr. u. 25 Stdrtfin. Roy.-Fol. Lpz., Brockhaus. 12 Thir. 16 Gr. Vgl. Jbb. Vl. 366.

Denkmäler der Baukunst in Verbindung mit den Werken der Bildhauerkunst und Malerei des Orients, der Aegypt., Griech., Röm. und des Mittelalters, herausgeg. von H. W. Eberhard. Darmstadt, Leske. Roy.-Fol. Hft. 35: Alterthümer von Attika, die architekton. Ueberreste von Eleusis, Rhamnus, Sunium, Thorikos enthaltend. 7e (letzte) Lief. 4 Tfin., 2 Karten u. 1 Bgn. Text. 1 Thir. 18 Gr. — 2 Thir. 4 Gr. Hft. 43, 44:

Alterthümer von Ionien, herausgeg. von der Gesellschaft der Dilettanti zu London, 8e u. 9e (letzte) Lief. 22 Tfln., 4 Kart. u. 1 Bgn. Text. 2 Thlr. 12 Gr. — 3 Thlr. 8 Gr. Vgl. Jbb. IV, 223.

Alterthumer von Attika. Die architektonischen Ueberreste von Eleusis, Rhamnus, Sunium u. Thorikos enthaltend. Herausgeg. 1817 von der Gesellschaft der Dilettanti zu London. Uebersetzt u. mit einigen Anmerkk. begleitet von Dr. C. Wugner. Darmstadt, Leske. X u. 94 S. gr. 8.

Leake's Topographie von Athen, nebst einigen Bemerkungen über die Alterthumer desselben. Aus dem Engl. übersetzt und mit Anmerkk. von M. H. E. Meier und K. O. Müller herausgeg. von A. Rienäcker. Nebst.

9 Kpfrn. u. Karten. Halle, Kümmel. 31 Bgn. gr. 8. 3 Thir. 12 Gr. Outlines of the Aegina Marbles, drawn from the Statues at the roy. Liverpool Institution. By Edwin Lyon, London, Moon, Boys and Graves. 1829. In folio. Sixteen Plates, with Lettres press, and printed on super-

fine royal tinted Paper. 1 Pf. 10 Sh.

Description des Monumens de Rhodes, dediée à S. Maj. le Roi de Pays - Bas par le Colonel Rottiers. Brussel. (Frankf., Brönner.) 1e u. 2e Lief. 1828. 36 S. in 4. u. 10 Stdrtfin in gr. Fol. Subscr. - Pr. 6 Thir. 16 Gr. Das Ganze soll aus 11 Hftn., jedes zu 5 Tfln. mit Text bestehen.

Architecture antique de la Sicile, ou Recueil des plus intéressans monumens d'architecture des villes et des lieux les plus remarquables de la Sicile ancienne, mésurés et dessinés par J. Hittorf et L. Zonth, architects. 5e Lief. (vollendot.) Paris. 1828 Fol. [Das Ganze besteht aus 31 Kpfrtfin. Vgl. Verzeichniss v. 1827 S. 35.]

Sculptured Metopes discovered amongst the ruins of the temples of the ancient city of Selinus in Sicily by William Harris and Samuel Angell

in the year 1823. Descrived by Sam. Angell and Thomas Evans, architects. London. 1827. Fol.

Vues des ruines de Pompéi, d'après l'ouvrage publié à Londres en 1819 par Sir William Gell et J. P. Gandi, architecte, sous le titre de Pompéiana. Paris, Didot. Livraison 1 — 14. 1828 u. 29. 4. Das Ganze soll in 24 Lieferungen erscheinen, dernier de aus 5 Kpfrifin. und 1 Bgn. Text besteht und 6 Fr. (auf Chines. Papier 10 Fr.) kostet.

Raoul-Rochette et Bouchet: Pompéi. Choix d'édifices inédits. 1re

partie. Deuxième edition. Paris. 1829. 4 Bl. mit Text. Fol.

Les Ruines de Pompéi, dessinées et mesurées par Francois Mazois, architecte, pendant les années 1819 à 1821. Ouvrage continué par M. Gau. Livrais. 22-27. 1827-29. Paris, Didot. Jede Lief. 4 Kpfrtfin. u. 1 Bgn. Text. Fol. 20 Fr.

Wilh. Zahn: Die schönsten Ornamente und merkwürdigsten Gemälde aus Pompeji, Herkulanum und Stabiae nebst einigen Grundrissen und Anaichten nach den an Ort u. Stelle gemachten Originalzeichnungen. Berlin, Reimer. 3s - 5s Hft. (Taf. 21 - 50) 1828. 6s - 10s Hft. (Taf. 51 - 100) 1829. Jedes Heft zu 10 Tfln. u. 1 Bl. Text, in gr. Fol, 6 Thir.

O. J. Schmidt: Contouren der antiken Fresko-Malereien, welche von den im J. 79 n. Chr. durch Asche und Lava verschütteten Städten Pompeji, Herkulanum und Stabiae ausgegraben sind. Altona. (Hamburg, Herold.) 1s Heft. 36 Kpftfin, mit Erklärung in Dan, und Französ. Sprache. Roy. - Fol. 8 Thir.

O. J. Schmidt: Skizzen von Ornamenten und Arabesken nach antiken Fresko-Malereien, nebst Abbildungen von Gegenständen aus Marmor, gebranntem Thon und Bronze, welche aus Pompeji, Herkulanum und Stabiae ausgegraben sind, wie auch von Griech., Röm. u. Hetrurischen Gegenständen derselben Art. Altona. (Hamburg, Herold.) 1s Hft. 36 Kpfrtfin. mit Angabe der Fundorte in Dän. u. Franz. Spr. Roy.-Fol. 8 Thir. 16 Gr.

Texts zu Gerhards antiken Bildwerken in drei Lieferungen. Erste Lieferung. Stuttgart, Cotta. 1828. XI u. 144 S. 4.

Real Museo Borbonico. Fasc. 16—18. Napeli, Stamperia reale. 1828.

Jedes Heft 4 Thir. 16 Gr.

A Description of the Antiquities and other Curiosities of Rome from Personal Observation, made during a Visit to Italy in the Years 1818-19. With Illustrations from Ancient and Modern Writers. By the Rev. Edward Burton. 2d edit. Oxford, Rivington. 2 voll. 8. 15 Sh.

I cette colli di Roma con le altri parti adjacenti o sia Roma antica e moderna rilevata, ristaurata ed illustrata dall' Architetto Luigi Rossini

a dal medes, disegnata et incisa. Rom. 8 Blätter Queer-Fol.

Illustrazione delle Statue e fragmenti rinvenuti nelle escavazioni di S. Giovanni in Laterano, de Sig. Giuseppe d'Este. Roma, Salviucci. 1828. 8.

C. F. Chr. Wagner: Commentationis de Flavii Amplitheatro Part I.

Akad. Progr. Marburg. (Garthe.) 20 S. 4. 6 Gr. Etrurien und der Orient. Von Dr. Dorow. Nebst Alb. Thorwaldsen's Darstellung der 1828 entdeckten etrurischen Alterthümer. Heidelberg, Mohr. 32 S. gr. 8. br. 5 Gr.

Catalogo di scelte antichità etrusche trovate negli scavi del Principe di Canino 1828-29. Viterbo dalla tipografia de' fratelli Monarchi. 185 S. 4.

Raoul-Rochette: Lettre à M. Toelken sur les découvertes des peintures de Corneto. Paris. 12 S. 8.

Antichi Monumenti nuovamente scoperti in Brescia, illustrati e delineati

con tavole in rame. Brescia, Bettoni. 300 S. u. 35 Taff. Fol. 80 L. Anton. Nibby: Descrizione della Villa Adriana. Rom, de Ajani. 1827.

62 8. u. 1 Kpfrifl, 8.

Il Tempio d'Ercole in Cori illustrato da Giov. Antolini. Ediz. 2, emendata in vari luoghi ed accresciunta di tavole. Milano, dalla Società tipogr.

dei Classici Ital. 1828. 12 S. u. 4 Tfin. Fol.

Il Tempio di Minerva in Assisi confrontato colle tavole di Andrea Palladio da Giov. Antolini. Ediz. 2, emendata ed accresciunta di una disamina d'altri antichi monumenti. Milano, dalla Società tipogr. dei Classici Ital. 1828. 40 S. u. 14 Tfin. Fol. [Vergl. Bibliot. Ital. Marzo 1829, T. Lill p. 351 ff.]
Nusaico antico acoperto nell' Aprile del 1825 in Trieste. con 2 tavole

in rame. Ivi, Marenigh. 1828. 4. 3 L. 45 C.

Mémoires et dissertations sur les antiquités nationales et étrangères, publiés par la Société roy, des antiquaires de France. Tome VIII. Paris. Selligue. 492 S. S. 8 Fr.

Antiquités Romaines dans le midi de la France, dédiées à M. le comte de Chabrol de Volvic; par M. Thumelop. Paris. Fol. 12 Fr. [Daratellung der Maison carrée in Nismes.]

Mémoires sur les antiquités du Donon, par M. Jollois. Epinal, Ge-

rard. 1828. 8.

Rapport sur les Monumens remarquables de l'arondissement de Vienne: par M. Mermet ainé; contenant les réponses à une série de quéstions proposées par l'Académie royale des inscript. et bell. lettres. Vienne, Timon. 8.

Monuments romains et gothiques de Vienne en Françe, ancienne et puissante colonie romaine, dessinés et publiés par E. Rey, directeur du Musée de Vienne etc. Ire partie. Museum. Livr. 1. 2. Paris, Trouttel u. Würtz. Jede Lief, 12 Kr.

Antiquités de l'Alsace. Supplément. Antiquités romaines des pays limitrophes du Haut-Rhin. Par M. de Golberg. 1re et 2e livraison. Mühlhau-

sen, Engelmann. 8 Kpfrtfin. u. 26 S. Fol.

Ruines de l'ancien chateau de Ludres et du Camp Romain, dit la cité d'Afrique, qui l'avoisine sur la côte de Ludre et d'Afrique, derrière Messein, pres de la Moselle, ainsi que celles du camp romain de Jaillon, qui l'a précédé, toutes dans le département de la Meurthe. Par Charles Léopold Mathieu. In 8vo de trois feuilles un quart. Impr. d'Hissette, à Nanci.

Les ruines de Palmyre, autrement dite Tedmor au désert. Par Rebert Wood et Dawkins. 15 Livraisons. Paris, Lugan. 4. Jede Lief. enth.

8 oder 4 Kpfrtfin. u. 1 Bgn, Text, à 1 Fr. 50 C.

Musée de peinture et de sculpture, ou Recueil des principaux tableaux, statues et basreliefs des collections publiques et particulières de l'Europe, dessiné et gravé à l'eau par Reveil, avec des notices descriptives, critiques et historiques par Duchene ainé. Paris, Audot: (Leipz., Michelsen.) Livr. 14 — 60. kl. 8. Jede Lief, besteht aus 6 Kpfrn. u. 6 Bl. Franz. u. Engl. Erklärung und kostet 8 Gr. Dasselbe auch unter Italienischem Tital.

Musée de sculpture antique et moderne etc. dedié au Roi par Mr. le Cte de Clarac, Paris, de l'imprim. roy. 3e Livr. 1827. Kpfrt. 111 - 182. 8. 449 - 640. 4e Livr. 1828. Kpfrt. 183 - 227. S. 641 - 92 und T. II

8. 1-160. 4.

Monuments des Arts du Dessin chez les peuples tant anciens que modernes, recueillis par le Baron Vivaet Denon, lithographies par ses soins et sous ses yeux, décrits et expliqués par Amaury Duval. Tome I et II.

Paris, Brunet Denon. Fol.

Tableaux, Statues, Bas-Reliefs et Camées de la galerie de Florence et du palais Pitti, dessinés par Wicar, et gravés sous la direction de C. L. Masquelier, avec des explications par M. Mongez. Paris, Froment. 1828 und 1829. Fol. Das Ganze besteht aus 50 Lieferungen, deren jede 4 Kpfrtfin. u. 2 Bgn. Text enth. und 12 Fr. kostet. Fertig sind 40 Lieff.

Collection des Vases grecs de M. le comte de Lamberg, expliquée et publiée par M. le comte Alexandre de Laborde 18 Livraisons, en deux cahiers in Folio. Paris, impr. de Didot, chez Giard. 1824—28. Gegen

200 S. Text und 180 Kpfrtfin. Jede Lief. 30 Fr.
Verzeichniss der alten und neuen Bildwerke in Marmor und Bronze in den Sälen der kön. Antikensammlung zu Dresden. Mit 3 Steindrtfla. 2e verb. Aufl. Dresden, Walther. VI u. 122 S. 8. br. 16 Gr.

Raccolta di vasi antichi del Piranesi. Nuova ediz. a contorni di Donasto Vaselli. Milano, Betalli. 1828. Fasc. 1 — 19. gr. 4. Jedes Fasc. 2 L.

Illustrazione di un antico vaso in marmo. Licurgo rè di Tracia assa-liatore del tiaso di Bacco. Bassorilievo su d'un antico vaso appartenente al principe Corsini e conservato nel suo palazzo di Firenze. Firenze presso Ciardetti 1826. Fol.

Illustrazione di una greca scultura, di Ennio Quirino Visconti. (Per le nozze Grimani-Manin.) Venezia, Picotti. 4. [Vgl. Bibliot. ital. Agosto

1829, tom. LV p. 240.]

Bidrag til at Oplyse Mythen om den Delphiske Trefods Bort förelse ved Herakles, met nogle Bemaerkninger om det Dresdenske Monument, paa hvilket denne Mythe er Forestillet, ved F. A. Petersen. Kopenhagen 1828. 32 S. 4. [Aus den Schriften der königl. Dän. Wissenschafts-Gesell-

schaft abgedruckt.]

Monumens et Ouvrages d'art antiques, restitués d'après les descriptions des écrivains grecs et latins, et accompagnés de descriptions archéologiques. Par M. Quatremère de Quincy. Paris, Rénouard. 2 voll. 44½ Bgn. und 13 Kpfrtfin. 4. 50 Fr. [Contient: Restitution de deux frontons du Parthénon à Athènes; Restit. de la Minerve en or et en ivoire de Phidias; Restit. du tombeau de Porsenna; Restit. du char funéraire d'Alexandre; Restit. conjecturale du Demos de Parrhasius; Restit. du bûcher d'Héphestion.]

Galleria Omerica, o Raccolta di Monumenti antichi esibita del Cav. Francesco Inghirami, per servire allo studio dell' Iliade e dell' Odissea. Fiesole, Poligrafia Inghirami. Fasc. 6 - 16. 1828 u. 1829. 8. Jedes Fasc. mit 6 zum Theil color. Kpfrn. u. 8 S. Text 2 L. (16 Gr.), auf bessern

Papier 3 L.

Darstellungen aus Homer's Iliade u. Odyssee, geätzt nach den Zeich-aungen des J. Flaxmann von E. Schuler. Carlsruhe, Sonntag. 75 lithogr. Blatter. qu. gr. 8. geh. 3 Thir. 4 Gr. — In 4. 4 Thir. 18 Gr.

Bilder - Gallerie zu den Griech, und Röm. Classikern. Ein aus den Annalen dieser Völker gewundener Lorbeerkrans, enthaltend charakteristische Scenen von Heldengrösse, Hingebung und Aufopferung für Tugend und Vaterland, in 100 Kpfrtfin. nach Barth. Pinelli bildlich dargestellt u. mit einer kurzen histor. Beschreibung geschmückt. 2 Bände in 25 Lieff. Augsburg, Schlosser. 4. Prän. - Pr. 6 Thir. Fertig sind 2 Lieff. 8 Kpfr. und 1 Bgn. Text.

Dreissig Bilder zu Horazens Werken. Von ihm beschriebene Gegenden und Monumente darstellend, wie sie jetzt noch vorhanden sind, in 3 Hftn. Carlsruhe, Sonntag. 16. 1s u. 2s Hft. 20 Kpfrtfin. — Fehlt noch das 3e Hft. und der Text. 3 Thir. — In 8. 3 Thir. 18 Gr. In 4. 5 Thir.

6 Gr. In Roy. 4. auf Chines. Pap. 10 Thir. 12 Gr.

Urbs Roma. Das alte Rom. Ansichten der Tempel, Palläste, Theater, Amphitheater, Circi, Naumachieen u. s. w., mit erläuterndem Texte. Herausgeg. von F. II. Köhler. 2e Lief. mit 20 Steindrtfin. Lpz., Köhler. 11 u. 14 S. gr. 4. br. 3 Thir.

Iconographie ancienne, ou Recueil des portraits authentiques des Empereurs, Rois et Hommes illustres de l'antiquité. Iconographie Romaine. tome 3. Par A. Mongez. Paris, Didot. 1826 — 28. 23 Kpfrtfin. in Fol. u.

272 S. Text in 4.

Griechenlands Schriftsteller und andere merkwürdige Männer. Nach Antiken gezeichnet [und lithographirt von F. A. Fricke.] 2e — 3e Lief. Nr. 9 — 32. Anacreon, Sappho, Socrates, Hereules, Sophocles, Pindar, Lysias, Thucydides, Epicur, Aristophanes, Aesculap, Theophrast., Isocrates, Herodotus, Diogenes, Apollonius, Aristoteles, Aeschines, Phocion, Alcibiades, Asclepiades, Lycurg, Pitodoris, Pittacus. Leipz., Köhler. 4. geh. 2 Thir. 4 Gr. Ausg. in Fol. 3 Thir.

Die Römischen Kaiser des abendländischen Reiches, in chronologischer Folge von Julius Cäsar bis Romulus Augustulus. 82 Köpfe nach Antiken. [Lithograph. von F. A. Fricke.] In 5 Abthll. Lpz., Köhler: 2e u. 3e Lief. Nr. 17—48. Von Marcus Aurelius bis Tacitus. gr. 4. 2 Thlr. 16 Gr. In Folio 4 Thlr.

Acht Büsten des Vatican. Mythologische und historische Personen der Griechen und Römer. Als Ergänzung der Bildnisssammlungen: "Der Römischen Kaiser;" etc. sowie als Zeichenbuch antiker Köpfe. Mit 8 Steindrtfin. u. Erklärung auf dem Umschlage. Lps., Köhler. gewöhnl. Ausg. in 4. br. 20 Gr. bessere Ausg. in gr. 4. 1 Thlr. 3 Gr.

Atlas numismatique de l'Histoire ancienne en vingt et une Planches. Contenant un Choix de 360 médailles grecques de Rois, placées en ordre chronologique, depuis l'époque la plus reculée jusqu'au commencement du quatrième siècle, tirées des ouvrages de Havercamp, Pellerin, Duane, Visconti, Combe, Mionnet etc. Arrangées et lithographiées par Benjamin Richard Green. Avec des Notices historiques etc. Paris, Treuttel u. W. 30 S. Text u. 21 Stdrtfin. Fol. 42 Fr. [Dasselbe Buch auch unter Englischem Titel: A Numismatic Atlas etc. London, Priestley and Weale. 2 Pf. 15 Sh.]

A Lecture on the Study of Ancient Coins, in connexion with History; as delivered at the Royal Institution, Feb. 6, 1829. By B. R. Green.

London. 8. 3 Sh. 6 D.

Description des Médailles antiques du Cabinet de feu M. Allier de Hauteroche, avec 16 planches gravées; précédée d'une notice, et accompagnée de notes archéologiques. Par M. Dumersun. Paris, Midy-d'Ermesnil. 1828. 19 Bgn. 4. 15 Fr.

Descrizione delle medagli antiche greche del Museo Hedervariano, dal Bosforo Cimmerio fino all' Armenia Rom.; con altre di più Musei, comprese in 21 tav. inc. in rame, con più una di monogrammi, per Dem. Sestini. Firenze, Piatti. Parti due di pag. 68. 1828. 4.

Descrizione delle medaglie antiche greche del Museo Hedervariane, dai re di Siria fino a quei della Mauritania, con altre di più Musei, comprese in otto tavole incise in rame, distribuite secondo il sistema geografico - numismatico, per Domenico Sestini. Parte terza. Firenze, Piatti. 8. [Enthält die Münzen aus Syrien, Aegypten, Africa u. Mauritanien.]

Descrizione di molte medaglie antiche greche, esistenti in più Musei,

comprese in 41 tavole incise in rame, e distribuite secondo il sistema geo-grafico numismatico, per *Dom. Sestini*. Firenze, Piatti. 1828. 112 S. 4. Illustrazione di una medaglia inedita spettante a Segesta e du due Tori trovati nelle rovine della stessa città, di *Gio. Girolamo Orti*. Verona,

Bisesti. 1828. 15 S. 8. con rame. [Nicht im Buchhandel. Nur 200 Exempl.]

De numismate aureo maximi moduli Lucillam Aug. Antonini Aug. fil
et L. Veri uxorem referente nondum apte illustrato. Dissertatio anonyma
et inedita, nunc in lucem emissa cura Ant. Joan. Bonicelli. Venetiia,
Andreola. 1828. 8.

De la rareté et du prix des médailles romaines, ou Recueil contenant les types rares et inédits des medailles d'or, d'argent et de bronze, frap-pées pendant la durée de la république et de l'empire romaines, par J. L. Mionnet. 2e édit. Paris. 1827. 2 Bde.

Antiquitäten.

H. G. Reichard: Erinnerungen, Ueberblicke und Maximen aus der Staatskunst des Alterthums, in Gemälden aus dem städtischen Leben und aus den Geschichten und Verfassungen der Phönizier, Griechen, Carthaginienser und Romer. Lpz., Weidmann. 441 Bgn. gr. 8. 3 Thlr. 8 Gr.

Cérémonies nuptiales des peuples anciennes et modernes. Par Ch. Laumicr. Paris, Ledoyen. 10 Bgn. 18. 3 Fr. 50 C.

Reise des jungen Anacharsis durch Griechenland. s. Geographie.

Heron. Piotrowski: De gravitate Oraculi Delphici Commentarii. Dissertatio praemio donata in certamine civium Univers. Varsaviensis pridie Idus Jul. anno 1827. Lpz., Hinrichs. 8 Bgn. gr. 8. 16 Gr.

Car. Lud. Grotefend: De demis sive pagis Atticae disquisitio. Akad.

Dr.-Schr. Göttingen. 46 S. 8.

Car. Frid. Hermann: Quaestionum de jure et auctoritate magistratuum apud Athenienses capita duo. Gratul. - Schr. Heidelberg, Mohr. 70 S. gr. 8. 12 Gr.

Car. Crome: De undecimviris Atheniensium. Progr. Düsseldorf. 1828.

24 (14) S. gr. 4.

A. G. B. Zander: Dissert. philos. inaug. de luxu Atheniensium indeque subnata luxuria, ab antiquissimis temporibus usque ad Philippi, Macedoniae regis, mortem. Pars I. Greifswald, Mauritius. 1828. 34 Bgn. 4. geh. 4 Gr.

J. L. Witthaus: Vergleichung des Volkscharakters der Römer und Athenienser. Hannover, (Helwing.) VIII u. 160 S. 8. 16 Gr.

Fr. Ammon: Einige Proben von den physischen Kenntnissen der Griechen und Römer, nebst einigen Worten über die einzig richtige Methode in der Naturlehre. Progr. Augsburg. 4.

Car. Gllob. Kühn: Index medicorum ocularium inter Graecos Romanosque. Spec. I — VII. Progrr. Lps. 12, 16, 12, 12, 12, 12 u. 12 S. 4.

Introduzione alla Scienza della antichità romane. Venezia, Rosa. 1828.

192 S. 8. 1 L. 50 C.

J. L. Meyer: Lehrbuch der Römischen Alterthümer, für höbere Lehranstalten, Gymnasien u. zum Selbstgebrauche. 6e verb. u. mit den Kupfer-tfin. Des Roma, Virgo Vestalis, Theatrum, Tab. IV et V u. den Kronen verschied. Aufli. Erlangen, Heyder. 1830. 201 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Fr. Creuzer: Abriss der Römischen Antiquitäten, zum Gebrauch bei Vorlesungen. 2e verb. u. verm. Ausg. Darmstadt, Leske. XII u. 515 S. gr. 8. 2 Thir. 8 Gr.

Riti degli antichi Romani, di G. H. Nienpoort; trad. e riveduti dal

prof. P. G. E. Pelassa. Carmagnola. 1828. 16. 2 L.

Richstadt: Dav. Ruhnkenii in Antiquitt. Romanas lectionum academi-

carum XVI Ἐπίμετρον. [De tempore apud Romanos.] Jena, Bran. 11 S. 4.

† IV. Eisendecher: Ueber die Entstehung, Entwickelung und Ausbildung des Bürgerrechts im alten Rom. Mit einer Vorrede von A. H. L.

Hecren. Hamburg, Perthes. XVI u. 268 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Geschichte des Römischen Privatrechts bis auf Justinian. 3r Bd. Auch

unter dem Titel: Der Röm. Civilprozess in geschichtl. Entwickelung bis auf Justinian. Von S. IV. Zimmern. Heidelberg, Mohr. XIV u. 552 S. gr. 8. 3 Thir.

Fr. Ad. Schilling: Bemerkungen über Rom. Rechtsgeschichte. Kine Kritik über Hugos Lehrbuch der Geschichte des Röm. Rechts bis Justinian.

Lpz., Barth. 439 S. 8.

Manuel du Droit romain, ou Examen sur les Institutes de Justinien, présenté par demandes et réponses; précédé d'une Introduction contenant nne Esquisse de l'Histoire du droit romain, et une Bibliothèque des meilleurs livres à consulter, tant sur l'Histoire que sur les Principes de ce Droit; par M. E. Lagrange. Paris, Mansut fils. 1828. 17 Bgn. 8. 5 Fr. 50 C.

Histoire des sources du Droit romain, traduite de l'aliemand sur la huitième édition de M. F. Muckeldey, et augmentée de notes, par F. F. Poncelet; suivie 1) d'un appendice renfermant le texte restitué de la Loi des douze tables, celui de l'édition prétorienne etc.; 2) de l'histoire du droit français, par l'abbé Fleury. Paris, Gobelet. 13 Bgn. 12.

† J. C. W. A. Hopfensack: Staatsrecht der Unterthanen der Römer.

Nach den Quellen bearbeitet. Düsseldorf, Schreiner. XXVI u. 399 S. gr. 8.

Dissertazioni due di Morcelli, l'una sui Littori dei Magistrati Romania l'altra delle Tessere degli spettacoli romani, publicate per cura di Labus. Milano, Pogliani. 1828. 8.

Fr. Reinfelder: Der Annus civilis des Römischen Rechts. Stuttgart.

Hoffmann. 12 Bgn. 8. 1 Thir.

Fr. Wilh. von Tigerström: Ueber das frühere Verhältniss des Rechts

am Ager vectigalis. Greisswald, Koch. 50 S. gr. 8. 8 Gr.

Fr. G. Schulze: Antiquitates rusticae. Part II: De ordine, ex quo Romani agros coluerunt. Dissert. Adnexa est de oeconomicis facultatibus in Germaniae academiis constituendis Oratio. Jena, Frommann. 21 Bgn. gr. 8. geh. 4 Gr.

Dei cavedj, degli atrj e di alcuni principali membri nelle case degli antichi Romani con un nuovo commento sopra Vitruvio, di Guiseppe Riva, vicentino. Vicenza, Picutti. 1828. 92 S. 4. con 9 tavole. [Vergl. Bibliot.

Ital. Marzo 1829, t. LIII p. 287 ff.]

Weber: De poetarum Latin. recitationibus. s. S. 30.

Fr. Osann: De coelibum apud veteres populos conditione commentatio I. - Giessen, Heyer. 1827. 2 Bgn. gr. 4. geh. 6 Gr.

Geographie.

Nene allgemeine geographische und statistische Ephemeriden. Versasst von einer Gesellschaft von Gelehrten. Herausgegeben von dem Geograph. Institut. 27—29r Bd. Weimar, Indust. Compt. gr. 8. Bd. 27 mit 1 Karte X u. 490 S. gr. 8. Bd. 28 mit Rüppels Portrait und 1 Landkarte. XII u. 492 S. Jeder Bd. von 15 Stücken 3 Thlr.

Dictionnaire géographique universel de Vosgien, totalement refondu et mis au niveau de la science moderne: purgé de plus de 500 doubles emplois, articles imaginaires etc., et augmenté d'environ 10,000 articles:

contenant entre autres details, selon un ordre systématique et un plan uniforme, et avec l'orthographe véritable des noms propres, la description abrégée des grandes régions physiques, des empires, des provinces, des villes, des fleuves, des mers, des chaînes de montagnes, etc.; les divisions et subdivisions les plus remarquables des temps passés et la division actuelle; les positions et les distances, la population, la superficie par lieues et milles carrés; les revenus et la dette, les forces militaires, les religions et le gouvernement, etc.; et pour la France spécialement, les nouvelles divisions administrative, législative, militaire, judiciaire, etc.; avec un tableau synoptique par département et 4 appendices; savoir : un précis abrégé de géographie; un vocabulaire polyglotte des syllabes, racines out mots usités en lieux divers dans la composition des noms propres géographiques; une chronologie de la science géographique; une table des renvois pour toutes les variantes introduites dans les désignations geographiques, etc. Par V. Parisot. Avec 7 cartes nouvelles dressées par M. Pujour. Paris, Baudouin frères. 1828 et 29. 8. 8 Fr. 40 C. [Vergl. Bulletin des sciences géograph. par Aubert de Vitry, Mars 1829, tome XVII p. 462.]

l'osgien: Nouveau dictionnaire geographique universel, contenant etc., rédigé sur un plan nouveau. Par M. le chev. de Roujoux. Paris, Belin-

Mandar et Deveaux. 437 Bgn. 8. u. 10 Karten.

J. Cheti. Seis: Geographisch - statistisches Handwörterbuch nach den neuesten Bestimmungen. Pesth u. Halberstadt, Wiegand u. Brüggemann. 8. 1r Bd. A - I. Jeder Bd. 1 Thir.

K. Mannert: Einleitung in die Geographie der Alten und Darstellung ihrer vorzügl. Systeme. Mit 2 Karten. Lpz., Hahn. 222 S. gr. 8. 14 Gr.

Geographie der Griechen u. Römer. Aus den Quellen bearbeitet von K. Mannert. Lpz., Hahn. 1r Thl.: Allgemeine Einleitung. Hispanien. Mit 2 Karten, 3e verm. u. verb. Aufl. XVII u. 448 S. gr. 8. 2 Thir. 5r Thl.: Geographie von Indien und die Pereische Monarchie bis zum Euphrat. Mit 2 Karten. 2e verb. u. verm. Aufl. X u. 646 S. gr. 8. 3 Thir. 8 Gr.

P. Fr. A. Nitzsch: Kurzer Entwurf der alten Geographie. Aufs neue verbessert herausgegeben von K. Mannert. 10e Aufl. Lpz., Taubert. 231

Bgn. 8. 16 Gr.

Handbuch der alten classischen Geographie. Bearbeitet von K. Kär-

cher. Heidelberg, Osswald. VIII u. 550 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Cours élémentaire de géographie ancienne et moderne, rédigé sur un nouveau plan. Par M. Letronne, adopté pour les établissemens de l' université et pour les écoles royales militaires. 14e édit. Paris, Maire-Nyon. 101 Bgn. 12.

Atlas universel de géographie ancienne et moderne, par MM. Lapie

père et fils. Paris, Eymery. Livr. 1—7. 1828 u. 29. Jede Lieferung von 2 Karten u. 1 Bgn. Text kostet 3 Fr., auf Velinp. 6 Fr. [Vergl. Revue encyclop. t. XLI p. 758 u. t. XLIII p. 705.]

Atlas universel de géographie historique ancienne et moderne, rédigé et gravé par Ambroise Tardieu. Paris, Picquet. Fol. Livr. 1—3. Das Ganze soll aus 54 Karten in 27 Lieff. bestehen. Jede Lief. 1 Fr. 25 Cent.

The Eton comparative Atlas of Ancient and Modern Geography, from original Authorities, by A. Arrowsmith, Hydrographer to the King, in 53 Plates, royal 4to for the Use of the Students at Eton College. Eton 1829. 2 Pf. 2 Sh. or 2 Pf. 15 Sh. full coloured and half-bound.

Atlas der alten Welt in 16 illum. Karten. Nach den bessten Hülfsmitteln zum Gebrauche in Gymnasien entworfen und lithographiert von J. Arnz. Düsseldorf, Arnz u. C. queer Fol. br. 1 Thir.

Orbis terrarum antiquus, secund. opt. auctores, tam veteres quam recentiores, in us. scholar. exaratus a F. G. Benicken. Fasc. III et ultimus. Imp.-Fol. 6 Blätter. Weimar, Geogr. Inst. geh. 2 Thir.

Fr. C. L. Siekler: Schulatlas der alten Geographie, mit historisch erläut. Randanmerkungen, insbesondre zu dem Handbuche und Leitfaden der alten Geographie gehörig. Zum Gebrauch in Gymnasien. 2te Aufl.

Cassel, Bohné. 18 lithogr. Blätter. gr. Fol. geh. 2 Thir.

Voyage du jeune Anacharsis en Grèce, par J. J. Barthélémy. Sept voll. in 8., avec un Atlas rédigé sur un plan entièrement neuf, par Amb. Terdieu. Paris, Rollard. 1830. Fertig 1 Bd. Text und 2 Lieff. Karten. Jeder Band und jede Lieff., deren 5 erscheinen, 2 Fr. [Vgl. Journal des debats, 20 Janv. 1830.]

Reise des jungen Anacharsis durch Griechenland, in der Mitte des vierten Jahrhunderts vor der christl. Zeitrechnung, von J. J. Berthelemy. Neu aus dem Franz. übers. v. Chrst. Aug. Fischer u. Theod. von Haupt. Mainz, Kupferberg. 3r — 7r Bd. gr. 12. Subscr. - Pr. jedes Bandes 10 Gr. Laden-Pr. 14 Gr. Jbb. IX, 235.

La Grèce ancienne et moderne et l'Italie en abrégés tirés de l'Abbé Barthélémy, de M. Villemain etc. Par Duvinage. Berlin, Plahn. VIII u.

367 8. 8. 16 Gr.

Cramer's Géographical and Historical Description of ancient Greeces with a Plan of Athen. Oxford, Parker. 1828. 3 voll. 8. 1 Pf. 10 Sh. Dazu Cramer's Map of ancient and modern Greece, in two Sheets. Ebendas. 15 Sh.

Carl Chsti, Ernst Schreiber: Ithaka oder Versuch einer geographischantiquarischen Darstellung der Insel Ithaka nach Homer und den neuern Reisenden. Mit einer Kpfrtfl. Lpz., Voss. XIV u. 184 S. gr. 8. 21 Gr. Ferd. Hitsig: De Cadyti urbe Herodotea. s. S. 11.

Guil. Theoph. Soldan: Rerum Milesiarum commentatio I: De Mileto et locis, quae circumjacent, disquisitio critica. Progr. Darmstadt. VIII u. 70 (46) S. 4, mit 1 Karte.

G. Guil. H. Curtius: De antiquis Italiae incolis. Pars I. Greifswald,

Mauritius. 81 Bgn. gr. 8. 18 Gr.

Die Römische Campagne in topographischer u. antiquarischer Hinsicht. Dargestellt von J. II. Westphal. Nebst einer Karte der Rom. Campagne und einer Wegekarte des alten Latiums. Berlin, Nicolai. 25 Bgn. und 14

Bgn. gr. 4. 5 Thir. 12 Gr.

Memoria sopra l'antico Casventino, in riposta alla confutazione della particola del giornale dell Umbria del 22 agosto 1825. Perugia 1829. tipografia Baduel. 47 S. 4. '[Vergl. Girolamo Amati in Giernale arcadios, Marzo 1829, Vol. CXXIII p. 889 — 49.]

Dell' antico corso de' fiumi Po, Oglio ed Adda, dell' Ab. Romani.

Milano, Silvestri. 1828. 96 S. S. 2 L.

Ed. Schwarz: Die neuere Ansicht der Erdkunde und die natürlichste und zweckmässigste Behandlung des geographischen Unterrichts. Stuttgart, Metzler. 13 Bgn. 8. 4 Gr.

Vergl. Schriften über Methodik.

L. Schuck: Grundzüge der reinen Geographie nach den neueren An-

sichten. Coblenz, Bädeker. XXII u. 271 S. gr. 8. 20 Gr.

H. Fr. F. Sickel: Kurzer Leitfaden zum ersten Unterricht in der Erdbeschreibung und Geschichte. 2te verb. Auflage. Magdeburg, Rubach. 84 Bgn. 8, geh. 3 Gr.

H. Rebau: Kleine Geographie. Nach den neuesten Bestimmungen für Schulen u. zum Selbstunterrieht ausgearbeitet. Mit 4 geograph. statist. Tafeln und einem Register. 6te verm. u. verb. Aufl. Mannheim, Schwan u. G. 10 Bgn. 8. geh. 5 Gr.

S. Fr. A. Reuscher: Abries der Elementar - Geographie, zum Gebrauche für die dritte geograph. Lehrklasse auf Gymnasien u. für höhere

Volksschulen. Halle, Gebauer. 1830. VI u. 298 S. gr. 8.

Abrégé de Géographie pour les écoles. (Par Lamp.) Paris u. Strassburg, Levrault. 1828. 4 Bgn. u. 7 lithogr. Karten in 4. gr. 12. geb. 5 Gr.

Verzeichniss philol. Schrr. v. 1829.

C. Wiegand: Kleine Schulgeographie. 2e durchges. Auflage. Cassel,

Luckhardt. 61 Bgn. 8. 6 Gr.

Fr. C. Selten: Hodeget. Handbuch der Geographie, zum Schulgebr. bearbeitet. 1s Bdchn. für Schüler: Grundlage beim Unterricht in der Erdbeschreibung. 5te verb. u. verm. Aufl., in Verbindung mit dem Stielerschen Schul - Atlas zu gebrauchen. Halle, Schwetschke. 134 Bgn. 9 Gr. 2s Bdchn.: Für Lehrer. Auch unter dem Titel: Ueber den Gebrauch der Lehrhülssmittel beim Unterricht in der Erdbeschreibung. 2te verb., grösstentheils umgearb. Aufl. Halle, Schwetschke. 134 Bgn. 8. 18 Gr.

J. Heinr. Müller: Neueste Geographie, oder kurze und fassliche Darstellung der mathematischen, physischen und politischen Erdbeschreibung, für Schulen und den Selbstunterricht. 3e verb. u. verm. Aufl. Düsseldorf

u. Elberfeld, Schaub. II u. 268 S. 8. 10 Gr.

Ch. G. D. Stein: Kleine Geographie, oder Abries der mathematischen, physischen und besonders politischen Erdkunde nach den neuesten Bestimmungen für Gymnasien und Schulen. Mit 1 Weltkarte. 17e rechtmässige, verb. u. verm. Aufl. Lpz., Hinrichs. X u. 408 S. gr. 8. 16 Gr.

J. G. Fr. Cannabich: Kleine Schulgeographie, oder erster Unterzicht in der Erdbeschreibung für die untern und mittlern Schulclassen. 9e be-

richt. Aufl. Ilmenau, Voigt. 164 Bgn. 8. 10 Gr.

J. G. Fr. Cannabich: Lehrbuch der Geographie nach den neuesten Friedensbestimmungen. 12te berichtigte und verm. Aufl. Ilmenau, Voigt. 68 Bgu. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Lehrbuch der Erdbeschreibung für Gymnasien und höhere Bürgerschulen, von einem vieljährigen Lehrer der Geographie. Lpz., Foke. XV

u. 272 S. gr. 8. br. 10 Gr.

E. Th. Pistor: Vollständiges Lehrbuch der allgemeinen Geographie, vorzüglich für höhere Schulen. Mit 3 Kpfrtfin. Darmstadt, Heyer. VIII u. 119 S. gr. 8. 16 Gr.

Lehrbuch der Geographie für Gymnasien und Bürgerschulen, v. Dr.

E. Th. Pistor, IV u. 209 S. S. Darmstadt, Heyer. 12 Gr.

W. F. Volger: Lehrbuch der Geographie. 1r Cursus: Leitfaden beim ersten Unterricht in der Länder - u. Völkerkunde für Gymnasien und Bürgerschulen. Ste verb. Aufl. Hannover, Hahn. VIII u. 110 S. gr. 8. 4 Gr.

W. E. A. von Schlieben: Lehrgebäude der Geographie, mit naturhist., statist. und geschichtlichen Andeutungen, und einem Kartenatlasse, zum öffentl. und häusl. Unterrichte in dieser Wissenschaft. In 8 Theilen. Lpz., Göschen. gr. 8. 2r Thl. Abthl. 2. 394 S. [a. Verz. v. 1828 S. 43.]

Schütz's allgemeine Erdkunde, oder Beschreibung aller Länder der funf Welttheile. Neu bearb. von W. Tielcke u. J. G. Sommer. 1r Bd.: Geschichtl. Uebersicht der Erdkunde und ihrer Fortschritte durch Entdeckungsreisen, Schifffahrt und Handel. Von W. Tieleke. 1r Thl. Wien, Doll. 264 Bgn. gr. 8. br. 1 Thir. 12 Gr. 8r und 4r Bd.: Neuestes Gemålde von Asien und den dazu gehörigen Inseln. Von J. G. Sommer. 1r u. 2r Thl. 27 u. 31 Bgn. br. 8 Thir. [Das Ganze soll aus 20 Bdn. in

5 Abthll. bestehen.]

Précis de la géographie universelle, ou Description de toutes les parties du monde, sur un plan nouveau, d'après les grandes divisions natu-relles du globe; précédé de l'Histoire de la géographie chez les peuples anciens et modernes, et d'une Théorie générale de la géographie mathématique, physique et politique; et accompagné de cartes, de tableaux analytiques, synoptiques et elementaires, et d'une table alphabétique des noms de lieux; par M. Malte-Brun. Tome VII et Tome VIII (et dernier). Fin de la description de l'Europe et table générale. Paris, Aimé-André. 1828 und 1829. 793 u. 808 S. 8. 22 Fr. [Vergl. Bulletin des sciences géogra-phiques etc. par Aubert de Vitry. Tome XIII Nr. 269 et Tome XVII Nr. **362** p. 457 — 61.]

J. C. Ed. Schmidt: Lehrbuch der mathematischen u. physischen Geographie. 1r Thl.: Mathematische Geographie. Mit 3 Kpfrtfin. Göttingen. Vandenhöck u. R. XII u. 564 S. 8.

Specimen geographiae physicae comparativae, auctore Josek. Fred. Schowe. Kopenhagen, gedr. b. Schultz. 1828. 65 S. 4. u. 3 Steindrtfin.

Schramm: Allgemeine Betrachtungen über den Erdkörper, ein Nachtrag zum Unterrichte in der Mineralogie, als Leitfaden für seine Schüler. Progr. d. Gymn. in Leobschütz. Gleiwitz. 1828. 93 (84) S. 8.

Kritischer Wegweiser im Gebiete der Landkartenkunde, nebst andern Nachrichten zur Besorderung der mathematisch - physikal. Geographie und Hydrographie. 1r Bd. Berlin, Schropp. 24 Bgn. Mit Karten und Abbildungen. gr. 8. geh. 3 Thir.

Nouer allgemeiner Hand - und Schul-Atlas in 26 lithogr. und color. Blättern. 2te verm, und nach den neuesten und besten Quellen berichtigte

Aufl. Freiburg, Herder. qu. Fol. geh. 2 Thir.

F. W. Streit: Die funf Erdtheile, in 6 Blättern. Neu entworfen u. gezeichnet u. für Schulen gesammelt. Lpz., Hinrichs. gr. Fol. Illum. 1 Thir.

A. J. V. Heunisch: Neuer Hand-Atlas über alle Theile der Erde.

Besonders zum Gebrauch in Schulen. 52 lithogr. und illum. Karten. 2te Aufl. Carlsruhe u. Baden, Marx. qu. Fol. geh. 4 Thir. 8 Gr.

Geschichte.

Forum der Kritik im Gebiete der Geschichte und ihrer Hülfswissenschaften. Herausgegeben von F. Wackter. 1r Bd. 3e Abthl. Altenburg. Literatur - Comptoir. 126 S. S. br. 16 Gr.

Ueber Behandlung und Nutzen der Geschichte. s. Pädagogik.

Dictionnaire classique des noms propres de l'antiquité sacrée et pro-fane, contenant l'explication de tous les noms mythologiques, historiques, géographiques, ainsi que des noms d'usages, dignités etc., que l'on rencontre dans la lecture d'écrivains grecs, romains et hébreux; avec la ci-tation des passages originaux où ces noms se trouvent mentionnés; pré-cédé de tables chronologiques, des fastes consulaires, de la série des ar-chontes et des empereurs, et suivi de tableaux synoptiques des poids, monnaies et mesures de toute espèce, de la série des chiffres et des calendriers des anciens; ouvrage adopté par le Conseil royal de l'Université pour l'usage des Colléges et Institutions. Par M. N. Bouillet, 20 édit. reimpression pure et simple.] Paris, Belin-Mandar et Devaux. 2 tomes. XX, 82 u. 682 und 660 u. 54 S. 8. 18 Fr.

Biographie universelle classique, ou Dictionnaire historique portatif. Ouvrage entièrement neuf. Contenant, par ordre alphabétique, des articles sur l'histoire générale des peuples, les ordres religieux, les sectes religieuses, les batailles memorables, les grands événemens politiques; et particulièrement la nécrologie de personnages célébres de tous les pays et de tous les temps, et des auteurs connus en quelque genre que ce soit, avec l'indication de leurs principaux ouvrages, de différentes éditions et traductions qui en ont été faites etc. Par une société de gens de lettres. Paris, Gosselin. 8 voll., jedes von etwa 1200 S. u. 1 Supplement. 8. 75 Fr. - 100 Fr.

G. Hassel: Allgem. Handwörterbuch der Geschichte und Mythologie, in einer alphabet. Reihenfolge der denkwürdigsten Personen etc. Weimar, Ind.-Compt. 3r Bd. 1e Abthl. Böm — Brow. Mit von Hammers Bildnisse u. 8 genealog. Tafeln. 20 Bgn. gr. 8. geh. 2 Thir.
Lehrbuch der Chronologie. Verfasst von M. Magold. Mit 22 lithegr.
Tabellen. München, Weber. VI u. 363 S. gr. 8. 2 Thir.

Guil. Wachemuth: De rerum gestarum memoriae principiis dissertationis Pars I et II. Univ. - Progr. Lpz. 15 u. 23 (18) S. 4.

C. F. F. Haacke: Andeutungen für den vorbereitenden Unterricht in der allgemeinen Geschichte in den untern und mittlern Gymnasiaklassen. 2e mit einem Anhange über die Brandenburgisch - Preussische Geschichte vermehrte Aufl. Stendal, Franzen u. Grosse. 134 S. 8. 6 Gr.

Anleitung die allgem. Geschichte schneller und sicherer zu behalten. Von Ch. A. L. Kästner. Mit 1 Steindrtfl. Lpz., Steinacker u. Hartknoch. VIII u. 106 S. nebst 4 Tabb. 8. 8 Gr.

G. G. Bredow: Hauptbegebenheiten der Weltgeschichte in 3 Tabell. für den ersten Unterricht in der Geschichte, 7e von neuem (von Stenzel) durchges. Ausg. Altona, Hammerich. 3 Bgn. gr. Fol. 6 Gr.

G. G. Bredow: Merkwürdige Begebenheiten aus der allgem. Weltgeschichte. Für den ersten Unterricht in der Geschichte. 17e verb. Aufl.

Altona, Hammerich. 8 Bgn. 8. 4 Gr.

G. G. Bredow: Umständlichere Erzählung der merkwürdigen Begebenheiten ans der allgem. Weltgeschichte. Für den ersten Unterricht in der Geschichte. 10te verm. und verb. Aufl. (Durchgesehn von G. A. H. Stensel.) Altona, Hammerich. 41 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

A. W. Möller: Kleiner historischer Atlas zur allgem. Weltgeschichte für den Schulgebrauch; zunächst zu dem chronologischen Abriss der Weltgeschichte von Kohlrausch. Neue Aufl. Elberfeld, Büschler. gr. Fol. 10 lithogr. u. illum. Bl. geh. 1 Thir.

C. F. Merleker: Synchronistische Darstellung der allgem. Geschichte.

12 Tabell, in Fol. Gumbinnen. (Berlin, Enslin.) 1 Thir.

P. J. Junker: Leitfaden bei Vorträgen der Geschichte in den obern Classen der Gymn. 2r Thl. Lpz., Wienbrack. XII u. 234 S. gr. 8. 18 Gr.

Fr. A. Jost: Lehrbuch der Geschichte der alten Welt, zum Gebrauch für Schulen. 2te Ausgabe mit 5 Tabellen. Giessen, Ferber. 171 Bgn. 8. geh 16 Gr.

K. von Reinhard: Handbuch der allgemeinen Weltgeschichte bis auf die neueste Zeit. Ein Leitfaden für Gymn. u. Schulen und zum Selbstunterrichte für Studirende und gebildete Leser. 4 Bde. Mit 1 Karte der alten Welt und synchronistischen Tabellen. Berlin, Schüppel. XXII u. 1400 S. gr. 8. 4 Thlr. 12 Gr.

G. Wolzy: Lehrbuch der allgem. Weltgeschichte, mit steter Rücksicht auf die Fortschritte in den Wissenschaften und Künsten, nach Quellen u. den besten Hülfsmitteln bearbeitet. 2 Abthll. Wien, Heubner. 1e Abthl. 859 S. gr. 8. Mit einer synchronistisch ethnographischen Tab. auf 5 Bgn. in gr. Fol. Das Ganze 3 Thlr.

Th. B. Welter: Lehrbuch der Weltgeschichte für Gymnasien und höhere Bürgerschulen. 2r Thl.: Die Geschichte des Mittelalters. Münster,

Coppenrath. 1828. 21 Bgn. 8. 12 Gr.

Chr. Fr. F. Haacke: Lehrbuch der Staatengeschichte des Alterthums und der neuern Zeiten, für obere Classen der Gymnasien. 1r Thl.: Alte Geschichte, mit geograph. Einleitungen. 4e verb. u. verm. Aufl. Stendal, Franzen u. Gr. VIII u. 248 S. 8. 12 Gr.

Fr. Chr. Schlosser: Universalhistorische Uebersicht der Geschichte der alten Welt und ihrer Cultur. 2r Thl. 2e Abthl. Frankfurt, Varrentrapp.

IV u. 569 S. gr. 8. 2 Thir. 16 Gr. — 8 Thir. 14 Gr.

J. D. von Braunschweig: Geschichte des allgemeinen politischen Lebens der Völker im Alterthume. Für Staats-u. Geschäftsmänner in Grundzügen entworfen. Erster Theil: Die Aethiopische Völkerfamilie. Meroe. Aegypten. Erster bis dritter Abschnitt. Mit 2 Abbildungen. Hamburg, Perthes. 1830. 841 S. 8.

Histoire ancienne de Charles Rellin, précédée de son Eloge, par M. de Berville, suivie de sa Vie, par M. Noël. Edition revue etc. Paris,

Raynal. Tom. 1 -- 14. 18. Jeder Bd. 60 Cent.

† G. Graff: Abriss der alten Geschichte des Orients, ethnographisch geordnet, mit dem Nöthigen aus der Cultur und Literaturgeschichte nebst steter Hinweisung auf Quellen u. Hülfsschriften. Ein Leitsaden zum Gebrauche bei Verträgen, so wie zum Selbststudium. Nebst Tabellen und Beilagen. Mainz, Kupferberg. X u. 164 S. gr. 8. 17 Gr.

F. A. von Witsleben: Geschiehtlich geographischer Atlas von Europa. Von der Errichtung der ersten Staaten bis zu den neuesten Zeiten, in 8 Lieferungen, XVI Tabellen und XIII Karten enthaltend. Zum Gebrauch für höhere Schulen bearbeitet. 1e Lief. (Tab. I — V und Karte I — IV.) Von Errichtung der ersten Staaten bis auf Karl d. Grossen. Berlin, Mitt-ler. gr. Fol. geh. 1 Thir. 18 Gr. Wilh. Wachemuth: Hellenische Alterthumskunde aus dem Gesichts-

punkte des Staates. Zweiter Theil: Die Regierung. 1ste Abthl.: Staatswirthschaft, Rechtspflege, Kriegswesen. Halle, Schwetschke u. S. XII u. 443 8. gr. 8. 2 Thir.

A Sketch of the Political History of Ancient Greece. By A. H. L. Heeren. Translated from the German. Oxford, Talboys. 8. 10 Sh. 6 D.

The History of Greece. By William Mitford, Req. A new edition, with numerous Additions, Corrections, and a copious Index. To which is prefixed a brief Memoir of the Author by his Brother, Lord Redesdale. Edinburgh, Blackwood. 8 voll. 4 Pf. 4 Sh.

The History of Ancient Greece, from the earliest Times, till it became a Roman Province. By William Robertson. To which is prefixed a Life of the Author. Ninth Edition, corrected and improved. London,

Whittaker. 12. 7 Sh.
J. Theod. Voemel: De incolis Thessaliae antiquissimis. Progr. Frank-

furt. 32 (28) S. 4. Car. Rhode: Res Lemnicae. Adjecta est Lemni tabula, descripta se-

cund. Choiseulium. Breslau, Leuckart. 41 Bgn. gr. 8. 12 Gr.

Aug. Jul. Edm. Pflugk: Rerum Kuboicarum specimen. Progr. des

Gymn. in Danzig. Berlin. 32 S. gr. 4.

Karl Höck: Kreta, ein Versuch zur Aufhellung der Mythologie und Geschichte, der Religion und Verfassung dieser Insel, von den ältesten Zeiten bis auf die Romerherrschaft. Sr Bd. Lpz., Lauffer. XVI u. 536 S. gr. 8. 2 Thir. 12 Gr.

Car. Guil. Glacser: Dissertatio, qua demonstratur cantu et saltatione apud Graecos incunabula culturae constituta esse. Habil.-Schr. Lpz. 458.8.

A. Kaiser: Tabula geographica Imperii Alexandri magni. Sculpa. W. C. v. Baarsel. Lugd. Bat., Cyfveer. (Lpz., Weigel.) 1828. gr. Fol. 1 Thir. 8 Gr. [Gehört zu Van der Chys Commentarius in Arrianum. s. S. 18.] † E. Helwing: Geschichte des Achäischen Bundes, nach den Quellen dargestellt. Lemgo, Meyer. VI u. 864 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

A. C. W. Emperius: De temporum belli Mithridatici primi ratione dis-

sertatio. Akad. Dr. - Schr. Göttingen. 28 S. 8.

F. H. L. Ahrens: De Athemarum sub Romanorum imperio statu politico et literario. Akad. Preisschrift. Göttingen.

C. F. C. Beutler: Disput. inaug, de Athenarum fatis, statu politico

et literario sub Romanis. Göttingen. 8.

Histoire Romaine par M. B. G. Niebuhr, traduite de l'allemand, sur la troisième édition, par M. P. A. de Golbéry. 2 voll. Paris, Levrault. 8. 15 Fr.

The Roman History. By B. G. Niebuhr. Translated from the German, by C. J. Hare and C. Thirlwall. London. 1828 u. 29. 8.

A Vindication of Niebuhr's "History of Rome" from charges of the "Quarterly review", by J. C. Hate. London.

Kritische Geschichte der Rom. Republik. Ein Werk, das die eingewurzelten Vorurtheile der ersten Jahrhunderte der Republik, über die Moral der Römer, ihre Tugenden, ihre Politik gegen das Ausland, ihre Verfassung und den Charakter ihrer berühmten Männer, vernichten wird. Von Peter Karl Levesque. Uebersetzt von Cheti. Fr. Ferd. Braun. 2e unveränd.

Aufi. Zeitz, Webel. 3 Bde. XXXII, 275, 284 u. 296 S. gr. 8.

Edw. Gibbon: The history of the decline and fall of the Roman empire. A new edition in XII voll. Lpz., Fleischer. 300 Bgn. 8. br. 6 Thlr.

Histoire de la décadence et de la chute de l'empire romain, traduite de l'anglais d' Edouard Gibbon. Neuvelle édition, entièrement revue et corrigée, précédée d'une Notice sur la vie et le caractère de Gibbon, et accompagnée de notes critiques et historiques, relatives pour la plupart à l'Histoire de la propagation du christianisme. Par M. F. Guizot. Paris, Ledentu. 1828 u. 29. 13 voll. 8. 78 Fr.

C. L. F. Zander: Zeittafeln der Rom. Geschichte von Erbauung der Stadt Rom bis auf den Untergang des abendländischen Reichs. 2e verb. Aufl. Göttingen, Vandenhöck u. R. 43 S. 4. 10 Gr.

De antiquia Italiae incolia, Scripsit Curtius. s. Geographie S. 57.

A. Passy: Dactyliothek von Augustus bis Augustulus. Ein Beitrag zur Geschichte. Wien, Beck. 1828. 104 Bgn. gr. 8. geh. 16 Gr.
Dissertatio de Theodosii Magni in rem christianam meritis, quam...

publico ac solenni examini submittit Janus Henricus Stuffken. Lugd. Bat. 1828. 8. [Vgl. the foreign Quarterly Review Nr. VIII (Aug. 1829) p. 660 f.]

C. H. van Herwerden: De Juliano imperatore, religionis christianae

hoste eodemque vindice. Lugd. Bat. 1827. 8.

Histoire de l'agriculture des Gaulois, depuis leur origine jusqu'à Jules César, considérée dans ses rapports avec les lois, les cultes, les moeurs et

les usages. Par J. B. Rougier, Baron de la Bergerie. Paris, Dentu. 26 Bgn. 8. Histoire de la Ville de Vienne durant l'époque gauloise et la domination romaine dans l'Allobrogie; contenant une Notice sur l'Allobrogie; la traduction d'une Histoire inédite de Vienne sous les 12 Césars, par Trebonius Rufinus, sénateur et ancien duumvir de la dite ville; et une Chronique des Gaules jusqu'en l'an 438 de l'ère chretienne; par M. Mermet siné. Paris, Didot. 1828. X u. 495 S. 8.

Geschichte der Europäischen Staaten, herausgeg. von A. H. L. Heeren und F. A. Ukert. 3r Bd.: Geschichte der Deutschen, von J. C. Pfister. 2r Th. 4r Bd.: Geschichte von Italien, von Heinr. Leo. 3r Thlr. Hamburg, Fr. Perthes. 811 Bgn. 8. 4 Thlr. 8 Gr. + Anton v. Tillier: Geschichte der Europäischen Menschheit im Mittalalter. In 4 Theilen. 1r — 3r Thl. Frankf., Brönner. gr. 8.

K. Mannert: Geschichte der alten Deutschen, besonders der Franken. Stuttgart, Cotta. VIII u. 532 S. gr. 8. 2 Thir. 12 Gr.

F. Kohlrausch: Die Deutsche Geschichte. Für Schulen bearbeitet. 2te Abth. 9e verb. u. verm. Aufl. Elberf., Büschler. 647 S. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

F. Kohlrausch: Kurze Darstellung der Deutschen Geschichte. 2e verb.

u. verm. Aufl. Elberfeld, Büschler. 131 Bgn. gr. 8. 12 Gr.

P. A. Liebler: Die Deutsche Geschichte. Für den ersten Unterricht bearbeitet. Se Aufl. Mannheim, Schwan u. Götz. 8 Bgn. 8. geh. 4 Gr.

Mythologie.

Hassel's Handwörterbuch. s. Geschichte. S. 59.

Dictionnaire de la Fable, ou Mythologie grecque, latine, égyptienne, celtique, persane, syrienne, indienne, chinoise, japonaise, arabe, mahométane, scandinave, africaine, americaine etc. Par Victor Verger. Paris, Baudouin. 41 Bgn. 32. 4 Fr.

Dizionario della Favola, e Mitologia universale. Milano, Fanfani. 1827 u. 28. Fasc. 1 — 18. 8. [Ogni mese se ne publica un fascicolo di 48 pagina almeno, ornato di tavole in nero o colorate. Il prezzo per ogni pagina

è 2 C., per ogni tavola 35 C.]
C. Direkinok-Holmfeld: Ueber den geistigen Gehalt der alten Religionen und Mythen. Als Einleitung zur Erklärung der nordischen Mythen. Kopenhagen. (Gyldendal.) VIII u. 88 S. gr. 8. br. 21 Gr.

Roligions de l'antiquité, considérées principalement dans leurs formes symboliques et mythologiques. Ouvrage traduit de l'allemand du docteur Fr. Creuzer, refondu en partie, complété et développé par J. D. Guigniaut. Paris, Treuttel et W. Tome Ier, deux Parties. 1828. 960 S. u. 54 Kpfrtfin. 30 Fr. Tome II, première partie 1829. 528 S. 8. 10 Fr. Mythologie des commençans, eu Nouvelles leçons sur la mythologie, par demandes et par réponses, à l'usage des pensions. Par Charles Letellier. Onzième édit. Paris, Leprieur. 714 Bgn. 12.

A. H. Petiscus: Der Olymp, oder Mythologie der Aegypter, Griechen und Römer. Zum Selbstumterrichte für die erwachsene Jurend u. für Künst-

und Römer. Zum Selbstunterrichte für die erwachsene Jugend u. für Künstler. 4te verb. u. verm. Aufl. mit 40 Kpfrtfin. Von Ludwig Meyer. Berlin, Amelang. X u. 315 S. 8. 1 Thir. [Hall. L. Z. 1825 Erg. Bl. 72.]

Cours de Mythologie pour servir à l'intelligence des auteurs classiques grecs et latins, sous la forme de thêmes appliqués aux règles de la grammaire latine, mise au nombre des livres classiques par le conseil royal de l'Université, et adoptée pour l'éducation de S. A. R. le duc de Bordeaux; par E. Lefranc. Paris, Charles Gosselin. IV u. 362 S. 12. 2 Fr. 50 C.

Nouvel Abrégé de Mythologie, à l'usage de la jounesse. Par M. P.

Barthélémy. Nanci, Bontoux. 33 Bga. 18.
Mitologia. Opera postuma del profess. Franc. Souve. Venezia, Andreola.
152 S. 12. 1 L. 50 C.

K. C. Schmieder: Mythologie der Griechen und Römer, für Freunde der schönen Kunste. Se umgearb. Ausg. Mit 17 Steindriffin. Cassel, Bohné. 1830. VIII u. 386 S. gr. 8. br. 1 Thir. 4 Gr.

Die Mythologie der Griechen und Römer. Mit 41 mytholog. u. alleger.

Abbildungen. Eisleben, Reichardt. 5 Bgn. 16. geh. 8 Gr.

S. F. B. Stivarius: Briefe über die Mythologie der Griechen u. Römer, mit den vorzüglichen Darstellungen ihrer Dichter. Lemgo, Meyer. 291 Bgn. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

Religions de la Grèce, ou Recherches sur l'erigine, les attributs et le culte des principales divinités helléniques. Par P. N. Rolls. Châtillon sur Seine, Cornillac. Tom. I. 1828. 599 S. 8. 7 Fr.

Attributs des divinités de la fable, précédés des symboles des fleurs et des animaux les plus connus; par J. P. Payan. Paris. 1828. 1 Bgn. 18.

Ph. Buttmann: Mythologus eder gesammelte Abhandlungen über die Sagen des Alterthums. Berlin, Mylius. 2r Bd., nebst einem Anhange. Ueber das Electron. Mit 1 Kpfrtfl. Il u. 376 S. gr. 8. 1 Thlr. 20 Gr.

E. Rückert: Der Dienst der Athena, nach seinen örtlichen Verhält-

nissen dargestellt. Hildburghausen, Kesselring. 121 Bgn. gr. 8. br. 1 Thir.

* Chr. A. Lobeck: Aglaophamus, sive de theologiae mysticae Graecorum causis libri III. Accedunt Poetarum Orphicorum dispersae reliquiae. II Tomi. Königsberg, Bornträger. X u. 1392 S. gr. 8. 10 Thir. Jbb. XI, 205.

Index lectionum in academia Albertina . . . per hiemem anni 1828 instituendarum. [Lobeck: De lapide Malei et amuletis.] Königsberg. 1828. 12 (2) S. 4. Index lectt. per aestatem a. 1829. [Lobeck: De Corybantibus.] 12 (2) S. 4. Index lectt. per hiemem a. 1833. [Lobeck: De diis duodecim primis.] 12 (2) S. 4.

Richstädt: Lud. Casp. Valckenarii schola de diis Graecorum. Univ.-

Progr. Jena, Bran. 15 S. 4. 4 Gr.

J. A. Wendel: De metempsychesi, nuper denuo defensa, brevis commentatio. Progr. Coburg. 17 S. 4.

Ed. Müller: De Attide et Sabasio commentatio. Progr. Ratibor, 1828. **26** (16) 8, 4.

Car. Aug. Boettiger: Hercules in bivio, e Prodici fabula et monu tis priscae artis illustratus. Argumentum epistolae ad Chr. Dan. Beckium. Adjecta est tabula senea imaginem picturae antiquae referens. Leipzig, Tauchnitz. 54 S. gr. S. geh. S Gr.

J. C. Rister: De fabula Cupidinis et Psyches. Helmstädt, Fleckeisen.

VI u. 49 S. S. S Gr.

Philosophie und Rhetorik.

Geschichte der Philosophie von Wilh. Gtli. Tennemann, mit berichtigenden, beurtheilenden und ergänzenden Anmerkk. und Zueätzen herausgegeben von Amad. Wendt. Bd. 1: Die Geschichte der Griech. Philosophie bis auf Sokrates, nebet einer allgem. Einleitung in die Geschichte der Philosophie. Lpz., Barth. XVIII, LXXX u. 560 S. gr. 8. 2 Thlr. 8 Gr.

W. G. Tennemann's Grundries der Geschichte der Philosophie für den akad. Unterricht. 5e verm. u. verb. Aufl. oder 3e Bearb. von A. Wendt.

Lpz., Barth. XVI u. 607 S. gr. 8. 1 Thir. 18 Gr.

Heinr. Ritter: Geschichte der Philosophie. 1r Thl.: Geschichte der Philosophie alter Zeit. Hamburg, Perthes. XXIV u. 614 S. gr. 8. 3 Thir. Hauptmomente der Geschichte der Philosophie, von F. Ast. München,

Weber. IV u. 75 S. gr. 8. 8 Gr. Nouveaux fragmens de philosophie, pour servir à l'histoire de la phi-

losophie ancienne, par Victor Cousin. Paris. 8.

L'Anno perpetuo politico, scientifico e morale di Epitetto, Pitagora, Cicerone, Seneca, Bacone, La Bruyère, Fénélon, Fontenelle, Genlis, Girard, Montaigne, Pascal, Pope, Sevigné, Saint-Evremon, Saint-Pierre, ecc. per l'Ab. Vito Maria de Grandis. Firenze, Magheri. 1828. 90 S. 8. 2 Paoli.

Index Lectionum . . . in Universitate liter. Friderica Guilelma per semestre aestivum a. 1829 habendarum. [Quaeritur, quare Plato et Aristoteles initium philosophiae perhibuerint mirationem.] Berlin. 23 (6) S. gr. 4.

Ferd. Fenger: De Celso, Christianorum adversario, Epicureo Univ.-Schr. Kopenhagen. 1828. 114 S. 8. [Bekämpft die Meinung, dass Celsus

Neuplatoniker gewesen sey.]

W. G. Schirlitz: Propädeutik der Philosophie. Für den Gebrauch in obern Gymnasial-Classen und für junge Studierende. Cöslin, Hendess. 5 Bgn. 8. 8 Gr.

Manuale di filosofia di A. Matthia. Trad. dal tedesco, con un Saggio della nuova filosofia francese del sig. Cousin. Lugano, Ruggia. 212 S. 12.

C. Fr. Hermann: Ein Wort über das Verhältniss der neuern speculativen Philosophie zur classischen Alterthumsforschung. Heidelberg, Winter. 2 Bgn. gr. 8. geh. 6 Gr.

Troxler: Logik. Die Wissenschaft des Denkens und Kritik aller Erkenntniss, zum Selbststudium und für den Unterricht auf höhern Schulen.

1r Thl. Stuttgart, Cotta. 21 Bgn. gr. 8. 1 Thlr. 18 Gr.

J. Zenetti: Einfluss der Philosophie auf das Leben. Inaugural-Ab-

handlung. München. Weber. 2 Bgn. 4. geh. 3 Gr.

Michael Wirth: Ueber das Verhältniss des Christenthumes und der

Philosophie. Progr. Dillingen. 45 (15) S. 4.

F. C. J. Müller: Philosophie und Mathematik in Parallele, oder über die Möglichkeit einer Apodiktik in der Philosophie. Berlin, Voss. 37 S. 8. geh. 6 Gr.

Aug. Arnold: Aphoristische Betrachtungen über das Verhältniss der

Philosophie und Mathematik. Progr. Bromberg. 36 (16) S. 4.

Rösling: Ueber Mathematik und Philosophie, zur Erkenntniss, dass die Kant'sche Unterscheidung dieser Wissenschaften nicht richtig sey. Progr. Ulm. 19 S. 4.

Grieskaker: Ueber den rhetorischen Unterricht auf Gelehrtenschulen. Progr. Rastatt. (Heidelberg, Winter.) 45 (26) 8.4. geh. 6 Gr.

Praktische Anleitung zur Redekunst mit sergfältig gewählten Beispielen für Schulen und zum Privatunterricht. Nebst einem Vorwort von C. A. Bettiger. Dreeden, Walther. VIII u. 182 S. S. br. 16 Gr.

Nouveau Cours de Rhétorique, contenant des versions latines, des versions grecques, des matières de vers etc. rédigé et mis en ordre par deux professeurs de l'académie de Paris, avec les corrigés. 2 voll. Paris, Delalain. 1828. 441 Bgn. 12.

Religion.

J. J. Kromm: Anleitung zur Kenntniss der christlichen Religions - und Tugendlehre. Ein Lehrbuch für die reifere Jugend. 2e verb. Aufl. Mainz, Kupferberg. IV u. 96 S. S. 5 Gr.

F. Kohlrausch: Die Geschichten und Lehren der heil. Schrift alten und neuen Testaments. Mit Vorrede vom Canzler Dr. A. H. Niemeyer.

2 Abthll. 13e unveränd. Aufl. Halle, Waisenhaus. 291 Bgn. gr. 8. 16 Gr.

L. Sackreuter: Kurze Geschichte der christlichen Religion u. Kirche.

Zum Gebrauch in Volksschulen u. andern Lehranstalten. Darmstadt, Leske. 1828. 3e Aufl. 5 Bgn. 8. 4 Gr.

J. Beer: Erbauungereden für Akademiker. Wien, Armbruster. 22 Bgn.

Lexic. - 8, 1 Thir, 12 Gr.

Gesanglehre.

Eutonia, eine hauptsächlich pädagog. Musik-Zeitschrift für Alle, welche lehrend oder leitend die Musik in Schulen und Kirchen zu fördern haben, oder sich auf ein solches Amt vorbereiten; herausgeg. in Verbindung mit mehrern etc. von J. Gtfr. Hientssek. 2r Bd. in 8 Hftn. Breslau, Barth et C. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

B. Hakn: Handbuch beim Unterrichte im Gesange für Schüler auf Gymnasien und Bürgerschulen bearbeitet. Breslau, Leuckart. IV u. 68 S. gr. 8. br. 8 Gr.

Fr. Hr. Fl. Guhr: Katechismus der Singekunst oder erster Elementar - Unterricht in der Gesanglehre. Militsch. (Breslau, Grüson u. C.) 1828.

3 Bgn. 4. geh. 3 Gr.

Henkel: Kurze elementarische Gesanglehre für öffentliche Schulen, mit praktischen Beispielen. Fulda, Müller. 1828. 5 Bgn. 4. geb. 6 Gr.

C. Weitershausen: Liederbuch zum Gebrauche beim Gesangunterrichte in höheren Schulen und Gymnasien, 2 Bdchn. Giessen, Heyer. 231 Bgn.

gr. 12. 1 Thir. 8 Gr.

G. F. Bischoff: Funfzig Lieder zum Gebrauche bei dem ersten Unterricht im Gesange, zunächst für die untern Classen des K. Andreanums u. für die Töchterschulen zu Hildesheim bestimmt. Grösstentheils zwei- und dreistimmig nach bekannten und nach eigenen Melodieen bearbeitet. 1ste Sammlung. 2te Aufl. mit einem Anhange. Halberstadt, Brüggemann. 4 Bgn. gr. 16. geb. 8 Gr.

Singebuch für Schulen, eine Sammlung zwei- drei- u. vierstimmiger Lieder von verschiedenen Componisten, nebst den nothwendigsten Singvorübungen, herausgeg. von C. Schade und E. Hauer. Halberstadt, Brüg-

gemann. VI u. 136 S. queer 4. 16 Gr.

Sammlung ein-, zwei-, drei- und vierstimmiger Schullieder von verschiedenen Componisten. Herausgegeben von L. Erk. 2s u. 3s Hft. Essen, Bädeker. XVII u. 180 S. gr. 8. br. 16 Gr.

Auswahl Deutscher Lieder für Studierende, mit beigefügten Gesang-

weisen. Lithograph. Regensburg, Reitmayr. 5 Bgn. u. 1 Vign. 8. geh. 10 Gr.
H. L. Hartmann: Vierstimmiges Hand-Choralbuch für Cantoren und
Chorsänger. Lpz., Hartmann. XIV u. 306 S. queer gr. 8. br. 4 Thir,

Verseichniss philol. Schrr. v. 1829.

Naturgeschichte und Physik.

Die Naturlehre nach ihrem gegenwärtigen Zustande, mit Rücksicht auf mathematische Begründung. Dargestellt von A. Baumgärtner. Mit 8 Kpfrtfin. 3e umgearb. und verm. Aufl. Wien, Heubuer. XIV u. 318 S. gr. 8. 3 Thlr.

G. IV. Muncke: Die ersten Elemente der gesammten Naturlehre zum Gebrauche für höhere Schulen u. Gymnasien. 2e verb. Aust. mit 2 Kpfrtfin.

Heidelberg, Osswald. IV u. 226 S. 8. 22 Gr.

E. G. Fischer's mechanische Naturlehre im Anszuge, für den höhern Schulunterricht entworfen v. E. F. August. Berlin, Nauck. 27 Bgn. 8. 22 Gr.

Fr. Kries: Lehrbuch der Naturlehre für Anfänger. Nebst einer kurzen Einleitung in die Naturgeschichte. 6e sorgfältig durchges. und verb. Aufl. Gotha, Becker. 1828. 12 Bgn. 8. 8 Gr.

J. N. Friese: Grundzuge der Einleitung in die Naturgeschichte. Inns-

bruck, Wagner. 4! Bgn. 8. br. 6 Gr.

Leitfaden beim Unterrichte in der Naturgeschichte. Königsberg. (Ber-

lin, Enslin.) 1828. 61 Bgn. 8.

IV. Hemprich: Grundriss der Naturgeschichte für höhere Lehranstalten. 2e Aufl. Nach dem Tode des Verfassers umgearbeitet v. G. II. Ludw. Reichenbach. Berlin, Rücker. XXI u. 535 S. 8. 1 Thir. 8 Gr.

G. H. Schubert: Lehrbuch der Naturgeschichte für Schulen und zum Selbstunterrichte. 4te verm. und verb. Auflage. Erlangen, Heyder. 1828.

20 Bgn. 8. 8 Gr.

- C. G. D. Stein: Handbuch der Naturgeschichte für die gebildeten Stände, Gymnasien und Schulen, besonders in Hinsicht auf Geographie ausgearbeitet. 3e verb. u. verm. Aufl 2 Bde. mit 15 illum. Kpfrtfln. Lpz., Hinrichs. XXXII u. 654 S. gr. 8. 2 Thlr. 12 Gr. Mit schwarzen Kpfrn. . 1 Thir. 21 Gr.
- J. Aug. Rösler: Nachricht über die Versuche aus der Experimentalphysik am Gymn. in Görlitz. Progr. Görlitz. 1828. 28 (27) S. 8.

Schramm: Allgemeine Betrachtungen über den Erdkörper. Ein Nachtrag zum Unterrichte in der Mineralogie, als Leitfaden für seine Schüler. Progr. d. Gymn. in Leobschütz. Gleiwitz. 1828. 93 (84) S. 8.

Motty: Leitfaden zum Vortrage in der Botanik. Progr. Posen.

62 (22) S. 4.

L. List: Spicilegium botanicum, continens stirpes nuperrime in Lithuania detectas, et observationes criticas ad Hagenii Chloridem Prussicam. Progr. Tilsit. 1828. 14 (10) S. 4.

Mathematik.

II. C. W. Breithaupt: Darstellung einer auf vieljährige Erfahrung gegründeten Lehrmethode, wonach auf Gymnasien u. in andern öffentl. Lehranstalten die Mathematik theoretisch und practisch gründlich gelehrt werden kann, nebst Beschreibung einer auf und niedergehenden Lehrtafel, mit

 Figurentfin. Lpz., Taubert. 5 Bgn. gr. 8. 8 Gr.
 F. A. W. Diesterweg u. P. Heuser: Methodisches Handbuch für den Gesammtunterricht im Rechnen. Als Leitfaden beim Rechenunterrichte und zur Selbstbeiehrung. 1r Thl., bearbeitet von Diesterung. Elberfeld, Büschler. 281 Bgn. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

P. F. Th. Kawerau: Leitsaden sur den Unterricht im Rechnen nach Pestalozzischen Grundsätzen. 18 Bdchn.: Reines Kopf - u. Zifferrechnen. mit 4 Tabellen in Steindr. 3e verb. Aufl. Lieguitz, Kuhlmey. 1828. XXXII u. 291 S. 8. 20 Gr.

G. W. Horn: Leichtsassliches Lehrbuch der Arithmetik, für die ersten Anfänger. 2e bericht. Ausg. Mainz, Kupferberg. 151 Bgn. 8. 6 Gr.

J. K. Tobisch: Leitfaden zum Gebrauche bei Vorträgen über besondre und allgem. Arithmetik in der 4ten, 3ten u. 2ten Gymnasialclasse. Breslau, Gruson u. C. 11 Bgn. gr. 8. 16 Gr.

W. J. G. Curtman: Arithmetisches Hülfsbuch für Gymnasien. 1r Cur-

sus. Mainz, Kupferberg. XVI u. 207 S. 8. 14 Gr.

A. Petzeld: Leitsaden für den Unterricht in der demonstrat. Arithmetik. 2e unveränd. u. wohlfeile Ausg. Neisee, Hennings. 131 Bgn. 8. 12 Gr.

J. G. C. Wirle: Rechnen-Exempelbuch für Lehrer und Lernende, 2e umgearb. u. verb. Aufl. Stuttgart, Löfflund. X u. 386 S. 8. 14 Gr. H. A. Brettner: Leitfaden der allgemeinen Arithmetik und niedern

Algebra beim Unterricht derselben auf Gymnasien. Gleiwitz. (Breslau,

Max.) VI u. 178 S. 8. 16 Gr.

D. Schurmann d. A.: Practisches Schulbuch der gemeinen Rechenkunst und Geometrie mit Figuren, dem Lehrer beim mündlichen Unterrichte bequem, dem Schüler zur Uebung nützlich, umgenrheitet und her-ausgegeben von D. Schürmann d. J. 2r Thl. Osnabrück, Rackhorst. 144

Bgn. 8. 12 Gr.

C. Nübel: Verauch eines Lehrbuchs der Mathematik für Anfänger u. zum Selbststudium, enthält eine kurze Einleitung in die Mathematik, die Rechnungsarten mit unbenannten Zahlen und Buchstaben, die Lehre von der Syntaktik, von den Eigenschaften der Zahlen, von den Brüchen, Potenzen, vom Ausziehen der Wurzeln u. Rechnungsarten mit Wurzelgrössen. Wesel, Becker. 22 Bgn. 8. 1 Thir. 4 Gr.

P. Spach: Anfangagrunde der Mathematik. 1r Thl.: Arithmetik oder Zahlenwissenschaft. 3e verb. u. verm. Auflage. 2r Thl.: Geometrie oder Raumgrössenlehre. 2e Aufl . mit 2 Steindriffin. Wien, Heubner. XVI u. 160

S. gr. 8. 20 Gr.

C. G. Fischer: Lehrbuch der Elementar-Mathematik zum Gebrauch in den obern Classen gelehrter Schulen. 4r Theil, welcher die Anfangsgrunde der Algebra und die Lehre von den Kegelschnitten enthält. Mit 5 Kufrtfin. Berlin, Nauck. X u. 367 S. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

G. Mayor: Leitsaden zum Unterricht in der elementaren Mathematik, für seine Schüler entworsen. 1e Abthl.: Arithmetik u. ebene Geometrie. Mit 2 Steindrtsin. München, Weber. VI u. 126 S. gr. 8. 14 Gr. Der mathemat. Jugendsreund, oder populäre Darstellung der Grund-

lehren der reinen und angewandten Mathematik für Anfänger, von J. J. J. Hoffmann. 5r Bd.: Die Elemente der höhern Geometrie enthaltend. Mit 11 Steindriffin. Mainz, Kupferberg. VIII u. 242 S. 8. geb. 1 Thir. 4 Gr.

Joseph Knar: Anfangsgrunde der reinen Mathematik. 1r Th : Anfangsgründe der Arithmetik u. ihrer Anwendung auf Grössen überhaupt. Grätz, Damian und Sorge. 204 S. gr. 8. 1 Thir. 4 Gr. 2r Th.: Ansangsgrunde der reinen Geometrie. Mit 11 Steindriffin. in gr. 4. 174 Bgn. 1 Thir. 10 Gr.

Frz. Ammon: Lehrbuch der Mathematik, für Gymnasien u. Lyceen. 2 Bde. Die reine Elementar-Arithmetik und Geometrie. Mit 4 lithogr.

Tafeln. Augsburg, Kranzfelder. 27 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Lehrbuch der reinen Mathematik zum Selbstunterrichte, mittelst Anwendung einer neuen Exponentialrechnung, gründlich bearbeitet von F. C. A. Proewig. 2 Bde, mit 3 Steindrtfin. Lpz., Kayser u. Sch. XII u. 341 S. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

M. Ohm: Versuch eines vollkommen consequenten Systems der Mathematik. Berlin, Riemann. 2r Th.: Lehrbuch der niedern Analysis. 2r Bd.: Algebra und Analysis des Endlichen. 2e umgearb., durch viele neue erläut. Beispiele verdeutl. u. mit 1 Figurentfl. vers. Ausg. 301 Bgn. gr. 8. 2 Thle.' 3r Th.: Lehrbuch der höhern Analysis. 1r Bd.: Die Differenzialrechnung enthaltend. Mit vielen erläuternden und Uebungsbeispielen. XXX u. 285 8. gr. 8. 2 Thir.

J. G. Grussmann: Zur Mathematik und Naturkunde. 1r Bd. 1s Heft.

Stettin, Morin. 13 Bgn. u. 3 Steindriffn. gr. 8. 1 Thir.

J. Chr. Koken: Die Grössenlehre, Handbuch für Gymnasien und den auf dieselben vorbereitenden Unterricht. Erster Theil: Die Zahlenlehre, in 2 Abtheilungen, nebst einem Exempelbuche. Braunschweig, Schulbuchhandlung. VIII u. 211 S. gr. 8. 1 Thir. 4 Gr.

A. H. F. Wohlfahrt: Vorläufer der Algebra oder leichte und nothige Vorübung in algebraischen Gleichungen und deren Auflösungen, zum Gebrauche in höhern Schulclassen, so wie beim Privat - und Selbstunterricht. Neustadt, Wagner. 7 Bgn. 8. 6 Gr.

J. P. W. Stein: Die Elemente der Algebra. Ein Lehrbuch für Gymnssien und höhere Schul-Anstalten. 2 Theile. Trier, Lintz. XXX u. 822 S.

gr. 8. 8 Thir.

J. J. Littrow: Beispielsammlung zu den Elementen der Algebra und

Geometrie. Mit 1 Kpfrtfl. Wien, Henbuer. VI u. 175 S. gr. 8. 21 Gr. N. IV. Schulze: Anleitung zu den algebraischen Gleichungen, mit vielen Uebungestücken für Anfänger und Grübtere in der Algebra ausgestat-tet, nächstem aber auch sum Selbstunterricht. Arnstadt, Mirus. 184 Bgn. gr. 8. 18 Gr.

E. Wilde: Geometrie für Bürgerschulen und die untern Classen der Gymnasien. Mit 9 Kpfrtfla. Berlin, Dunker u. H. VII u. 302 S. gr. 8.

1 Thir. 4 Gr.

J. Jes. Caspari: Lehrbuch der ebenen Geometrie für Gymnasien und hishere Lehranstalten. 1e Abthl.: Synthetische oder construirende ebene Geometrie. 1r Bd. mit 17 Steindriffin. in gr. 4. Coblenz, Neue Gelehrten-Buchhandl. 8 Bgn. gr. 8, 1 Thir. 2 Gr.

F. A. W. Diesterweg: Leitfaden für den Unterricht in der Formen-, Grössen - u. raumlichen Verbindungslehre. Für Schüler, welche an mathematischen Gegenständen denken lernen wollen. 2e umgearb. Aufl. Mit

1 Steindriff. Elberfeld, Büschler. IV u. 80 S. gr. 8. 12 Gr.

F. A. W. Diesterweg: Anweisung zum Gebrauche des Leitsadens sur den Unterricht in der Formen -, Grossen - und raumlichen Verbindungslehre. Mit 3 Steindriffn. Elberfeld, Büschler. VIII u. 194 S. gr. 8. 1 Thir.

J. Pläcker: Analytisch-geometrische Entwickelungen. Ir Bd., mit 8

Knfrtfin. Kesen, Bädeker. 1828. 35 Bgn. gr. 4. 3 Thir.

A. Richter: Geometrische Aufgaben. 1r Thl. Enth. Lawson's Aufgaben über das rechtwinklige Dreieck. Mit 6 Steindrtfin. Halberstadt, Brüggemann. XII u. 196 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Die gevmetrischen Bücher der Elemente des Euclides, als Leitfaden zum Unterricht in der Elementar-Geometrie von J. J. J. Hoffmann. Mit

16 Steindrtfin Mainz, Kupferberg. 28 Bgn. gr. 8. 2 Thir. 4 Gr. Gruson: Simplification et Extension de la géométrie d'Euclide. Progr.

Berlin. 43 (20) S. gr. 4.

Fr. C. Hauber: Scholae logico - mathematicae, in quibus are cogitandi et eloquendi, inveniendi et demonstrandi circa unam propositionem, quae est Euclidis Elementorum theorema primum, multis modis et magna exemplor. varietate exercetur etc. Cum tabb. lith. VIII. Stuttgart, Franckh. 28 Bgn. gr. 8. 2 Thir. 8 Gr.

K. Fr. Schulz: Die Sphärik oder die Geometrie der Kugelfläche; in 3 Theilen. 2r Thl.: Die trigonometr. Sphärik. Mit 4 Kpfrtfin. in gr. 4.

Lpz., Cnobloch. 16 Bgn. gr. 8. 1 Thir. 12 Gr.

Leonhardt: Ausmessung der Kreisfläche, als Urbild aller Messung des Kreises aufgestellt. Augsburg, Wolff. & Bgn. u. 1 Kpfrtfl. gr. 8. geh. 3 Gr.

Von den entgegengesetzten Grossen. [Von A. Piehatzeck.] Progr.

Oppeln: 1828. 28 (12) S. 4.

J. G. B. Flügel: Anleitung zur ebenen Trigonometrie, nach neuerer Methode bearbeitet. Mit eingedr. Holzschuitten. Halle, Gebauer. 81 Bgn.

W. Stein: Ueber das Auftragen eines trigonometrischen Netzes nach der modificirten Flamstead'schen Projection. Progr. Trier. 1828. 36 (18) S. gr. 4.

* F. F. August: Zwei Abhandlungen physikalischen und mathematischen Inhalts. [Ueber einige isochrone Schwingungen elastischer Federn, und sur Kenntniss der geometrischen Methode der Alten, mit besonderer Beziehung auf die Platon. Stelle im Meno 22, d.] Progr. Berlin. 68 (26) 8. 4. Jbb.

E. F. Hockstetter: De functionibus logarithmicis, in formulis mathe-

matico - physicis obvenientibus. Progr. Stuttgart. 32 S. 4.

Car. Fr. Aug. Koppe: Commentatio trigonometrica de theoremate: sin (A + B) = sin A cos B + cos A sin B et cos (A + B) = cos A cos B - sin A sin B. Progr. Marienwerder. 1828. 30 (16) S. 4.

Eschweiler: Abhandlung über die grösste in ein gegebenes Dreieck und Viereck eingeschriebene und über die kleinste denselben umschriebene Ellipse. Progr. Cöln. 1828. 30 u. 12 S. gr. 4.

Grabow: Die Polargieichungen der Kegelschnitts-Curven nach ihren

allgemeinsten Formen, nebst Andeutungen über die Benutzung derselben zu Eigenschaftsermittelungen dieser Curven und der ihnen zugehörigen Tangenten, Subtangenten, Normalen und Subnormalen. Progr. Creuznach. 1828. 40 (25) 8. 4.

Fr. Ottemann: Abriss der Theorie der Perabel für den Schulunter-

richt. Progr. Saarbrücken. 1828. 45 (35) S. 4.

Schulz: Abhandlung über die Similarität und Ambiguität bei sphärischen Dreiecken und die Polarität der sphärischen Polygone, Kugelkreise und Curven. Progr. Cottbus. 1828. 40 (18) S. gr. 4.

Klupes: Ueber die Bewegung eines elliptischen Cylinders auf geneigter Ebene. Progr. des Gymnas. zu Rastenburg. Königsberg, gedr. in der

Hartungschen Universitäts - Buchdruckerei. 28 (12) S. 4.

Gust. Heiligendürfer: Auflösung einer höhern Gleichung vermittelst geometr. Construction. Ein Beitrag zur analytischen Behandlung der Curven. Progr. des Gymnasiums zu Königsberg in der Neumark. Schwedt. 1828. 32 (15) S. gr. 4.

J. Bernard. Friederich: Commentatio de ratione acquationes numeri-

cas solvendi Krampiana, Progr. Ansbach. 31 (22) S. 4.

Lud. Mart. Lauber: De evolvendarum functionum principiis ac formulis disquisitiones nonnullae analyticae, Progr. Thorn. 1828. 27 S. gr. 4.

Grunert: Ueber eine Aufgabe aus der Wahrscheinlichkeitsberechnung.

Progr. Brandenburg. 28 (14) S. 4.

L. Ruler's vollständige Anleitung zur Integralrechnung. Aus d. Latein, ins Deutsche übersetzt von Jos. Salomon. Wien, Gerold. 2r Bd., welcher die Materie, aus einer gegebenen Relation der Disserentialien des zweiten oder eines höhern Grades Functionen einer einzigen Veränderlichen zu finden, behandelt. IV u. 424 S. gr. 8. 2 Thir. 3r Bd., welcher die Methode, aus einer gegebenen Relation der Differentiallen eines beliebigen Grades Functionen zweier oder mehrerer Veränderlichen zu finden, be-handelt, nebet einem Anhange über die Variationsrechnung, und einem Supplemente. 1830. 33 Bgn. u. 1 Kpfrtfl. 2 Thir. 12 Gr.

Pädagogik, Schriften über Methodik und über gelehrte Schulen überhaupt.

Levana. Zeitschrift für das Gesammtgebiet der Jugenderziehung, herausgeg. v. P. Glanzow. [Pustkuchen.] 1r Bd. 3 Hfte. Rinteln, Osterwald. 1828. gr. 8. 1 Thir. 4 Gr. 2r - 4r Bd. à 3 Hfte. 1829. 8 Thir. 12 Gr.

J. Niederer: Pestalozzische Blätter für Menschen - und Volksbildung, oder Beiträge zur Kenntniss Pestalozzi's als Menschenbildners und zur Beförderung seiner Entwickelungs - und Unterrichtsweise. 2r Bd. in 4 Hftn. Aachen, Rossel. gr. 8. 2 Thir.

B. G. Blasche: Handbuch der Erziehungswissenschaft oder Ideen und Materialien zum Behuf einer neuen, durchgängig wissenschaftlichen Berundung der Erziehungs - und Unterrichtelehre. Giessen, Heyer. 1828.

IV u. 218 S. kl. 8. 18 Gr.

Phil. Fritz: Die Menschenerziehung und der Unterricht aus religiöen und christl. Standpunkten und übereinstimmend mit dem Geiste der kathol. Kirche. Sulzbach, von Seidel. VIII u. 471 S. gr. 8. 1 Thir. 8 Gr.

Brziehungslehre, von F. H. Chr. Schwarz. 2e durchaus umgearbeit., verb. Aufl. Lpz., Göschen. Bd. 1 in 2 Abthil.: Geschichte der Erziehung. XVI, 538 u. 520 S. Bd. 2: System der Erziehung. 605 S. Bd. 3: Unterricht der Erziehung. 422 S. gr. 8. 8 Thir.

Brieven over den aard en de strekking van hooger onderwys. Uitgegeven door Ph. W. van Heusde. Utrecht. Altheer. 399 S. 8.

J. Gurlitt's Schulschriften. 2r Bd., die Hamburgischen Schulschriften enthaltend. Nach dem Tode des Verf.s gesammelt und mit einigen Anmerkk. begleitet herausgeg, von Corn. Mäller. Magdeburg, Heinrichshofen. XIV u. 409 S. gr. 8. 1 Thir. 16 Gr.

Al. Lips: Noch eine Revolution im Erziehungswesen, oder Grundlinien eines neuen Systems des Elementar-Unterrichts etc. Ein Beitrag zur Staats - National - Erziehungskunde. Nürnberg, Campe. 5 Bgn. 8. 8 Gr.

Considérations sur les résultats importants qu'obtient en Belgique le nouveau mode d'éducation inventé par M. Jacotot, adressées aux pères de famille, et à toutes les personnes qui s'occupent d'éducation; par E. Boutmy. Suivies d'une instruction normale et d'une lettre de M. le Duc de Lévis à M. Jacotot, sur la Doctrine de l'égalité intellectuelle, avec la Réponse de M. Jacotot. Paris, Ponce. 53 Bgn. 2 Fr.

Enseignement universel: Rapport sur les résultats, l'esprit et l'influence morale et intellectuelle de la méthode de M. Jacotot; par F. M.

Baudoin. Paris, Mansut. 63 S. 8. 1 Fr. [Vgl. Jacotot in Revue encyclo-pedique Sept. 1829, t. XLIII p. 707—712.] L'Enseignement universel, mis à la portée de tous les pères de fa-mille. Par un disciple de J. Jacotot. Ire Partie: Lecture, écriture, langue maternelle. 61 Bgn. Ile Partie: Langues étrangères, peinture, droit, émancipation intellectuelle. 5 Bgn. Paris, Dupont. 8.

Réfutation de la Méthode Jacotot, considérée dans ses principes, ses procédés et ses résultats; par P. Lorain. Paris, Hachette. 8. 3 Fr.

J. Fr. Wilberg: Ueber Schulen. Ein Wort, Essen, Badeker. 6 Bgn. 8. geh. 8 Gr.

Der Zeitgeist und die Gelehrtenschulen. Berlin, Dunker u. H. 48 S.

gr. 8. geh. 6 Gr.

Aug. Ferd. Ribbeck: Programm zu der öffentlichen Prüfung der Zöglinge des Friedrichswerderschen Gymnasiums. [Enth. 2 Einführungsreden und eine Abhandlung Ribbeck. über die den Gymnasien geziemende Stellung zu den verschiedenartigen Anforderungen der Zeit.] Berlin, 60 (40) S. gr. 4.

Heinrich Stephani: Ueber Gymnasien, ihre eigentliche Bestimmung u. zweckmässigste Einrichtung. Erlangen, Palm. 1828. VIII u. 186 S. 8. 12 Gr.

Fr. Thiersch: Ueber gelehrte Schulen, mit besonderer Rücksicht auf Baiern. Dritter oder constructiver Band: Ueber die Einrichtung u. Führung der gelehrten Schulen. Erste Abtheil.: Ueber die Kinrichtung und Führung der Latein. Schulen und der Gymnasien. Stuttgart u. Tübingen, Cotta. VI u. 127 S. 8. 16 Gr.

Plan der kunftigen Einrichtung der Lateinischen Schulen u. Gymnasien in Baiern. München, Central - Schulbücher - Verlag. 59 S. gr. 4. 15 Kr.

Beleuchtung des Auffallendsten in dem neuesten Plane zur Errichtung der Lateinschulen und Gymnasien in Baiern. Nach welthistorischen und staatspädagogischen Grundbegriffen.: (Aus dem Sophronizon besonders abgedruckt.) Heidelberg. Winter. 8.

C. L. Roth: Wünsche für die weiters Ausbildung des neu erschienenon Plans der Gymnasien im Könige. Baiera. Nürnberg, Schrag. 30 S. S.

Die gelehrten Schulen nach den Grundsätzen des wahren Humanismus und den Ansorderungen der Zeit. Ein Versuch v. F. W. Klumpp. 1e Abtheil. Stuttgart, Steinkopf. VIII u. 248 S. 8. br. 16 Gr.

Ueber das besste Regiment auf Deutschen Universitäten. (Aus dem Sophronizon abgedruckt) Heidelberg, Winter. 31 S. gr. 8. geh. 4 Gr.

Ilerm. Harless: Die höhere Humanitätsbildung in ihren Hauptstufen. Ein Versuch zur tieseren Begründung derselben, mit besonderer Beziehung auf Gymnasien. (Aus der Zeitschrift Levana besonders abgedruckt) Rinteln, Osterwald. IV u. 64 S. gr. 8.

Virum nobil etc. Georg. Godofr. Phil. Siefert ad munus antistitis sacrorum apud Kuhblancenses suscipiendum hinc discedentem piis votis prosequuntur gymnasii Carolini magistri et alumni interprete Fr. Lud. Henr. Eggert. Neustrelitz. 26 S. 4.

Nussbaum: De publica et domestica erudiendi ratione. Progr. Coln.

1828. 27 (10) S. gr. 4.

Fr. Liebeg. Becher: Gemeinschaft und Einheit im Wirken der Aeltern und Lehrer. Ein pädagogisch - didactisches Wort an Aeltern, die ihre Sohne den Studienschulen anvertrauen. Progr. Chemnitz. 16 S. 8.

F. C. Cheti. Bach: Andeutungen über die Lehrart in den Elementar-

schulen, Progr. Schaffhausen. 15 (10) S. 8.

Joh. Chr. Koken: Lehren des guten, verständigen Verhaltens für Gymnasiasten. Holzminden, Erdmann. 1828. IV u. 108 S. 8.

Ueber die Behandlung der Unarten, Fehler und Vergehungen der Jugend u. s. w. Herausgeg. für Eltern und Erzieher von einem practischen Pädagogen. Berlin, Euslin. 8 Bgn. 8. geh. 12 Gr.

J. Chstph. Huscheri dissertatio de adolescentum studiosorum moribus

ex ipsorum aetatis natura et ratione juste vereque aestimandis regundis-

que. Progr. Ansbach. 1828. 14 S. 4.

Klapper: Abhandlung über den Einfluss der Schule auf die Gesinnung, namentlich auf die Vaterlandsliebe der Bürger. Progr. Aachen.

Theod. Frid. Godofr. Reinhardt: Iuvenilem audaciam si quis meliorem ad usum disciplina conformet, feritatem e scholis, duella ex academiis tantum non omnia expulsum iri. Progr. d. Lyc. in Saalfeldt. Rudolstadt. 16 S. 4.

A. Gerhardt: Die Gymnastik als Heilmittel gegen Genusssucht und Verweichlichung der studirenden Jugend. Progr. Speyer. 27 (12) S. 4.

Ueber die Nothwendigkeit geordneter Leibesübungen für die Gelehrtenschulen. Von Fr. Strauss. Erfurt, Mering. 24 S. 4. 4 Gr.

J. C. Besler: Ueber die Nothwendigkeit des religiösen Geistes an

gelehrten Mittelschulen. Progr. Erfurt. 1828. 40 (17) S. 4.

G. Löschin: Wie lehrt und übt die Schule Religionsverträglichkeit?

Danzig, Ewert. 1828. 2 Bgn. gr. 8. geh. 6 Gr.

Fr. Jos. Grulich: De religionis pietatisque Christianae principata in gymnasiis constituendo, salva optimarum artium doctrina. Progr. Torgan. 1828. 46 (27) S. 4.

Gerstmann: Ueber die Nothwendigkeit des christlichen Religionsunterrichts auf Gymnasien, nebst Nachrichten über die Einrichtung der äuserlichen Gottesverehrung auf dem hiesigen Gymnas. Progr. Oels. 1828. 27 (9) S. 4.

J. K. Köhler: Ueber den Zweck des Religionsunterrichts in den obern

Gymnasialclassen, Progr. Liegnitz. 1828. 8 (7) S. 4.

Dumas: Ueber den religiösen Unterricht auf den obern Classen der Gymnas, Progr. d. Gymn. zu Rastenburg. Königsberg. 1828. 32 (19) S. 4. Première lettre sur l'enseignement des langues anciennes. Par M.

T.....e. Paris, Papinot, 1 Bgn. 8.

Joan. Jordani observationes aliquet de scriptorum veterum in scholis lectione corumque interpretationibus lingua vernacula per discipulos recte conficiendis conscribendisque. Progr. Ansbach. 1828. 28 (20) S. 4.

Qua ratione linguae Latinae elementa pueris tradenda censeat, stripgit Krömer. Progr. Neisse. 22 S. 4.

Henr. Topfer: De privata acriptorum classicorum lectione. Progr.

Arnstadt. 8 S. 4.

Lucas: Einige Gedanken über den methodischen Unterricht in der alten Geographie auf Gymnasien. Progr. Hirschberg. 28 (8) S. 4.

Jos. Gasemann: Abhandlung über die Bedeutung der Erdkunde und deren Auffassen durch den geograph. Vortrag in Verbindung mit dem Lesen von Reisebeschreibungen. Progr. Erfurt. 27 (13) S. 4.

H. O. Hamans: Einige Bemerkungen und Wünsche über die Methode

und die Hülfsmittel des geograph. Unterrichts. Progr. Gumbinnen. 1828.

24 (10) S. 4.

Chr. Fr. F. Haacke: Andeutungen für den vorbereitenden Unterricht in der allgem. Geschichte in den untern und mittlern Gymnasial - Classen. 2te verm. Aufl. Stendal, Franzen u. Gr. 1830. 81 Bgn. 8. 6 Gr.

F. Homberg: De historia etiam in tertia Gymnasiorum classe Latine

tradenda. Progr. Dortmund. 1828. 22 (10) S. 4.

Rospatt: Ueber den Vortrag der Geschichte auf Gymnasien. Progr. d. Gymn. in Münstereifel. Cöln. 1828. 25 (17) S. gr. 4.

J. B. Martin: Ueber die moralisch-religiöse Tendenz bei dem Sta-

dium der Geschichte. Progr. Passau. 1828. 24 (8) S. 4.

Fr. Wilk. Th. Petrens: Ueber den abgesonderten Unterricht in Jer Philosophie auf Gymnasien. Progr. Gumbinnen. 28 (12) S. 4.

Müttrich: Bemerkungen über die Naturwissenschaften als Lehrgegen-

stand in der Schule. Progr. Königsberg. 32 (8) S. 4.

Förstemann: Einige Worte zur Verständigung über den Unterricht in der Chemie. Progr. Elberfeld. 1828. 16 (8) S. gr. 4.

P. J. Steininger: Ueber die Behandlung der Mathematik auf dem hiesigen Gymnasium. Progr. Essen. 1828. 36 (24) S. gr. 4.

A. Göring: Vertheidigung des vielen und wortlichen Auswendigler-

nens. Progr. Lübeck. 1828. 5 Bgn. 4. geh. 8 Gr. A. Göring: De latine scriptorum compendiorum usu Gymnasiis commendando. Progr. Lübeck. (v. Rohden.) 1827. 4 Bgn. 4. geh. 8 Gr.

Geschichte der Gymnasien und Universitäten.

Heinr. Töpfer: Wie Unser Lyceum zu einem Gymnasium wurde.

Progr. Arnstadt. 10 S. 4.

Des établissemens pour l'education publique en Bavière, dans le Wurtemberg et dans le pays de Bade. Par J. C. Loudon. Paris, Mesnier et Colas. 41 Bgn. 8.

Zeitgemässe Notizen und patriotisch-freimuthige Bemerkungen über

das Studienwesen im Königr. Baiern. Von einem vieljährigen Beobachter und Mitarbeiter. Landshut, Krüll. 1828. 4 Bgn. gr. 4. geh. 6 Gr. Rückblicke auf die letzten 25 Jahre des grauen Klosters zu Berlin, womit zu der feierlichen Niederlegung seines Directoramtes und bei dem Kintritt seines Nachfolgers in dasselbe einladet Jok. Joack. Bellermann. Progr. Berlin. 1828, 51 S. 8.

D. Ch. Schaaf: Bruchstücke aus der frühern Geschichte des Gymna-

siums in Bielefeld. Progr. Bielefeld. 1828. 37 (19) S. 4.

Hausdorf: Ueber die mit dem hiesigen Kon. katholischen Gymnasium verbundene Erziehungsanstalt, Convict. Convictorium zu St. Joseph genannt. Progr. Breslau. 1828. 28 (10) S. 4.

Geschichte des Grossherzogl. Gymnasiums zu Darmstadt, womit 200 Jahre nach dessen Stiftung . . . einladet J. F. K. Dilthey. Progr. Darmstadt, Heyer. 202 S. 4. 1 Thir. 8 Gr.

Liber scholasticus; or, an Account of the Fellowships, Scholarships, and Exhibitions, at the Universities of Oxford and Cambridge; by whom

founded, and whether open to Natives of England and Wales, or restricted to particular Places and Persons: also, of such Colleges, Public Schools, Endowed Grammar Schools, Chartered Companies of the City of London, Corporate Bodies, Trustees, etc. as have University advantages attached to them, or in their Patronage. With appropriate Indexes and References. London, Rivington. 300 S. 18, 10 Sh. 6 D.

Joh. Theod. Vomel: Das Frankfurter Gymnasium unter dem Rector Hirtzwig. Kinladung zur Feier des 300jährigen Jubilaums. Beigefügt ist

das Carmen Saeculare von Wilh. E. Weber. Frankf. 36 S. 4.
Günzel: Sollte das bei dem kön. kathol. Gymnasium zu Glogau früher bestandene Seminar nicht billig wieder hergestellt werden? Progr. Glogau. 1828. 26 (10) S. 4.

Nachricht von der auf der Schule zu Glückstadt einzusührenden Censur-Einrichtung, Progr. von J. P. A. Jungelaussen. Glückstadt. 1828. 27 8. 4.

Kirsten: Fortsetzung der Nachrichten über die ältesten Schulen Göttingens, besonders über das 1588 gestiftete Gymnasium. Progr. Göttingen. Historia Joannei Hamburgensis. Scripsit E. Ph. L. Calmberg. Ham-

burg, Meissner. VIII, 235 u. XIV S. gr. 8.

Geschichte des Johanneums zu Hamburg. Von Ernst Phil. Ludw. Calmberg. Aus dem Latein. übersetzt. Hamburg, Meissner. VIII u. 300 S. 8.

Betrachtungen über das Verhältniss der beiden gelehrten Anstalten Hamburgs, des akadem, Gymnas, und des Johannei, zu einander und zu den Anforderungen der Zeit; veranlasst durch die jungst erschienenen amtlichen Schristen des Prof. Hipp u. Lehmann. Altons, Hammerich. 51 Bga. gr. 8. geh. 8 Gr.

Allerhöchst genehmigte revidirte Schulordnung für den Flecken Heide. Glückstädt. 1828. 37 S. 4.

Fr. Aug. Gotthold: Jahresbericht über das Kön. Friedrichscollegium zu Königsberg. Voran ein Wort über die einzuführende Schulardnung. Königsberg. 22 (10) S. gr. 4.

W. Schwarz: Zweiter Bericht über das Lyceum zu Lauban von Ostern

1827 bis Ostern 1828. Lauban. 1828. 18 S. 4.

Ferd. Wilh. Kaumann: Versuch einer Geschichte der Kön. Ritteraka-

demie zu Liegnitz. 1e Abthl. Progr. Liegnitz. 52 () 8. gr. 4.

Cheti. Koch: Beitrag zur Geschichte des öffentlichen Unterrichts in einem Rückblick auf drei Jahrhunderte des akademischen Pädagogiums in Marburg. Erste Hälfte. Marburg, Garthe. 52 S. 8.

Bern. Söckeland: Umgestaltung des Münsterschen Gymnasiums durch den Minister Franz Freiherrn v. Fürstenberg, nebst Nachrichten über Fürstenberg. Progr. Münster. (Regensberg.) 1823. VIII u. 51 S. 8. geh. 8 Gr.

Jac. Katzfey: Beleuchtung der Disciplinargesetze des Gymnasiums in Münsterschiel Progr. Chin. 28 (14) S. gr. A.

Münstereisel. Progr. Cöln. 28 (14) S. gr. 4.
Histoire de l'Université [de Paris], depuis son origine jusqu'à nos jours. Par M. Rugene Dubarle. T. I et IL. Paris, Brière. XVI, 368 u. 8. 8. 14 Fr.

Paalzew: Ueber das gesammte Schulwesen von Prenziau, Progr.

Prenzlau. 1828. 29 (20) S. 4.

C. F. Adler: Codex legum scholae Soranae antiquissimus. Progr. Sorau. 1828, 32 (22) S. 4.

Schulgesetze für das kon. und Stadt-Gymnasium in Stargard. Stettin,

Einladung zur öffentlichen Jahresfeier der Stiftung des Herzogl. Nassauischen Landesgymnas. zu Weilburg, von Fr. Tr. Friedemann, Weilburg. 7 S. 4. u. 12 S. Gedichte.

Gelehrtengeschichte.

Meuscl: Das gelehrte Deutschland im 19ten Jahrhundert, mehat Supplementen zur 5ten Ausgabe desselben im 18ten Jahrh. 10r Bd. 1e Lief. Bearbeitet und berausgeg. v. J. W. S. Lindner. Lemge, Meyer. 434 Bgn. gr. 8. 2 Thir. 12 Gr. (Auch unter dem aligem. Titel: G. Chr. Hemberger: Das gelehrte Deutschland etc. 22r Bd. 1e Lief.)

Neuer Nekrolog der Deutschen. 5r Jahrg. 1827. [Herausgegeben von R. Fr. Foigt.] Ilmenau, Voigt. XI.II u. 1563 S. kl. S. 2 Thie. mit 2 Bildnissen, 1829. 4 Thir. 6r Jahrg. 1828. 2 Thie. 1830. 8.

Meinr. Phil. Petri: Gedächtnissschrift auf die verstorbenen Gelehrten, Staatsmanner u. andere denkwürdige Personen des Jahres 1827. Zugleich als Anhang von J. G. Meusels gelehrtem Deutschland. Berlin, Petri. VIII u. 29 S. gr. 8. br. 6 Gr.

Zeitgenossen. Ein biographisches Magazin für die Geschichte unserer Zeit. Redigirt unter Verantwortlichkeit der Verlagshandlung von Friedr. Cheti. Aug. Hasse. Lpz., Brockhaus. Bd. I Heft 1, 2. 1828. 98 u. 107 &. Se u. 4s Hft. 1829. 102 u. 104 S. S. Jedes Heft 12 Gr.

Lexicon der Schleswig - Hulstein - Lauenbergischen und Estinischen Schriftsteller von 1796 bis 1828. Zusammengetragen von L. Labker und H. Schröder. Altona, Busch. 1e Abthl. A-M. XXIV u. 862 S. gr. 8. Beide Abthll. 4 Thir.

Verdienste Lausitzischer Schriftsteller um die Deutsche Jugend. Der Oberlausitz. Gesellschaft der Wissenschaften . . . geweiht von Chsti. Ad. Pescheck. Zittau, Seyfert. 26 S. 8. 2 Gr.

Ludw. Friedr. Hesse: Verzeichniss geborner Schwarzburger, die sich als Gelehrte oder als Künstler durch Schriften bekannt machten. 20s St. Progr. Rudolstadt. 17 S. 4.

- Athenaum berühmter Gelehrter Würtembergs. 3 Hfte. Stuttg., Franckl. 8. 1 Thlr. 3 Gr.
- A. Wegermann: Neue historisch biographisch artistische Nachrichten von Gelchrten und Künstlern, u. s. w. aus der vormaligen Reichsstadt Ulm. Ulm, Stettin. 431 Bgn. gr. 8. 2 Thir. 16 Gr.
- H. Dahrn: Nachricht von dem Leben und Wirken der ehemaligen Rectoren an der Meldorfer Gelehrtenschule, Progr. Itzehoe. 36 (26) 8. 4.
- F. C. Kraft: Joannei Hamburgensis Saecularia tertia indicit etc. Praemissa est disputt. de J. Bugenhagii in res scholasticas emendates meritis. Hamburg, Meissner. 87 S. 4. s. Jbb.
- J. H. Hirtz: Johannes Bugenhagen, Kin biographischer Versuch, Lps., Sühring. 15 Bgn. gr. 8, 1 Thir. 8 Gr.

Henr. Guil. Abrah. de Marées: De M. Ant. Mureti in rem scholasticam meritis et de via ac ratione tradendarum disciplinarum ab eodem commendata. Progr. Berlin. 32 S. 4.

Ad pietatem manibus Joannis Gurlitti d. 14 Jun. 1827 defuncti publice declarandam invitat J. C. A. Grohmann. Hamburg. 16 S. 4.

- C. A. Bassamus: De vita G. G. Koerberi oratio. Hirschberg. 36 S. 8.
- Dr. A. H. Niemeyer, als edler Menschenfreund in seinem segenereichen Leben und Wirken. Aus der Hauerschen Zeitschrift: "Der Menschenfreund", mit nöthigen Berichtigungen u. s. w. besonders abgedruckt und herausgegeben von J. A. W. Besser. Mit Niemeyers Partrait. Halberstadt. (Vogler.) 53 S. gr. 8. br. 8 Gr.
- 11. A. Schierenberg: Nachricht von der am 2 Jun. 1828 zu Lemgo begangenen Gedächtnissseier Joh. Friedr. Reinerts. Progr. Lemgo. 44 (25) S. 4. Jbb.

Nachtrag.

Istoria della Letteratura Greca profana di F. Schoell, recata in italiano con note ed osservazioni critiche del Em. Tipaldo. Venet. Vol. V Parte I, ed un fascicolo di Annot. al Vol. IV. s. S. 2.

Etudes morales et historiques sur la Littérature latine, depuis son origine jusqu'à nos jours; par M. Charpentier de Saint-Prets. Paris, Hachette.

Opere di Ippolito Pindemonte. Milano, società tipogr. de' Classici Ital. 24. Die erschienenen 2 Bände enthalten l'Odissea di Omero tradotta. 2 L. 50 C.

Opere in prosa ed in versi del march. Ippol. Pindemonte di Verona. Prima edizione compiuta. Milano, Silvestri. 16. Von den erschienenen 2 Banden ist zu beachten der zweite: L'Odissea di Omero, con aggiunta di una tavola delle cose notabili e dei nomi propri in essa contenuti. 6 Lire. In den folgenden Bänden werden unter anderen erscheinen: Saggio di traduzione della Georgica di Virgilio, und: un' Epistola di Ovidio.

Homère. Iliade; texte en regard, avec deux traductions, l'une interlineaire et l'autre correcte. Par E. Boutmy, Paris. 7 Bgn. 8. 2 Fr. 50 C.

Homere. Iliade, expliquée en français, suivant la méthode des colléges etc. Traduction de Bitaubé, revue par Gerusez. Paris, Delalain. 12. Chant V, 61 Bgn. 2 Fr. 50 C. Chant VI, 31 Bgn. 2 Fr. s. S. 8.

Analyse et extraits de l'Iliade. Par M. Guéria. Paris, Hachette. A Bgn. 12.

Clavis Homerica; or, Lexicon of all the Words which occur in the Riad, translated from the Original, by John Welker. Se edit., greatly improved and corrected. London, Whittaker. 8. 9 Sh.

Jac. Eckert: Parallele swischen Homer's Ilias und Virgil's Aeneig. Progr. München. 31 (14) 8, 4.

Oedipus Coloneus of Sophocles, chiefly according to the Text of Brunck, with Critical, Philological and Explanatory Notes, Illustrations of peculiar Idioms, together with Examination Questions and copions Indexes: for the Use of Schools and Colleges. By J. Brasse. London, Longman. 8. 5 Sh.

Tragedie di Euripide tradotte da Felice Bellotti. Milano. Stella. 478

8. 8. 7 L. 50 C.

The Anabasis of Xenophon; the Text improved, chiefly according to Hutchinson, with English explanatory Notes and Illustrations of Idioms from Viger etc.; Examination Questions, and Copious Indexes. By F. C. Relfour, late Professor of Arabic in the Greek University of Corfu. London, Longmann. 267 S. S. S Sh. 6 D.

La Cyropédie de Xénophou, premier livre, texte grec, revu sur l'édition allemande de Veiake, avec argumens et analyses en français, notes critiques, géographiques, historiques et une table analytique des matières.

A. H. L. Paris, Delalain, 3; Bgn. 12. 1 Fr.

Nouveau choix de Pensées de Platon, recueillies et traduites par A. Pillon. Paria, Maire Nyon. 8 Bgn. 12.

J. Ignatii Schmiderer festa semisaecularia ordinis medici nomine indicit Decanus Dr. J. M. Alex. Ecker. Annexae sunt animadversiones in locum Hippocratis zegl 'Integro: ron uen oun pellonta geigougyein argaτεύεσθαι δεί.

Démosthène. Olynthiennes, expliquées en français, suivant la méthode des colléges, par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du grec dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française; précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives etc. Traduction de l'abbé Auger, revue par Frédéric

Pricur. Paris, Delalain. 1re Olynthicane., 21 Bgu. 12. 4 Fr. 2e Olynth. 23 Bgn. 1 Fr. 75 C.

Demosthène. Harangue sur la couronne, ou pour Ctésiphon. Texte en regard avec deux traductions, l'une interlinéaire et l'autre correcte. Par MM. Boutmy et Vendel-Heyl. Paris. 281 Bgn. 8. 8 Fr. 50 C.

Theocriti Reliquiae. Recognovit et illustravit Rrn. Frid. Wüstemann. Gotha, Hennings. 1830. XLVIII u. 435 S. gr. 8. [Gehört zur Bibliotheca Gracca S. 7 und bildet Poetarum Vol. XVII.]

J. P. E. Greverus: Kleine Beiträge zur Erklärung und Kritik der

J. P. E. Greverus: Kleine Beiträge zur Erklärung und Kritik der Idyllen Theokrita. Bremen, Kaiser. VI u. 103 S. gr. 8. 12 Gr.

Isaaci Casauboni notae atque Agg. Menagii observationes et emendationes in Diogenem Laertium. Addita est historia mulierum philosophara ab eodem Menagio scripta. Editionem ad exemplar Wetstenianum expressam atque indicibus instructam curavit Henr. Gust. Hübner. [Commentariorum in Diog. Laert. Vol. I.] Lpz., Köhler. 1830. X u. 670 S. 8. 3 Thir.

Opuscoli di Plutarco volgarizzatti da Marzello Adriani, nuovamento confrontati col testo e illustrati con note da Franc. Ambrosoli. Toma 5. Milano, Sonzogno. 554 S. 8. 5 L. 53 C. Die Ausg. in 4. 10 L. 95 C. [Bildet den 59 Bd. d. Collana degli antichi storici greci vogarizzati, s. S. 6.]

Plutarque. Vie de Marius, expliquée en français suivant la méthode des collèges par deux traductions etc., précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives: Traduction de M. Micard, revue par M. Genouille. Paris, Delalain. 1112 Bgn. 12. 4 Fr. 50 C.

La Grecia descritta da Pausania, volgarizzamento con note al testo, ed illustrazioni filologiche, antiquarie e critiche di Sebustiano Ciampi. Vol. II. XXVIII u. 488 S. 8. 9 Kpfrtfin. u. 3 Karten. [Bildet den 58 Bd. der Collana degli antichi storici greci volgarizzati. s. S. 6.]

Le opere de due Filostrati volgarizzatte da V. Lanzetti. Vol. I. Milano. Sonzogno. 1828. XII u. 538 S. 8. [Bildet den 88 Bd. der Collans degli antichi storici. S. 6.]

Le pitture de' Filostrati fatte in volgare la prima volta da Filippo Mercuri, con la varianti lezioni tratte de manoscritti vaticani. Roma per la società tipografica. 1828. 2 voll. 8, [Vgl. Bibliot. ital., Febbrajo 1829, tom. LIII p. 228 - 231.]

L'Eccidio di Troia di Trifiodoro Egiziano, tradotto ed illustrato dal Cav. Baccio dal Borgo. Pisa, Nic. Caparro. 8.

M. T. Ciceronis Brutus, s. de claris oratoribus, et de optimo genera oratorum. Paris, Maire-Nyon. 311 Bgn. 12.

Cicéron. Catilinaires, expliquées en français, suivant la méthode des collèges, par deux traductions etc., précédées du texte pur et accompa-gnées de notes explicatives. Traduction de l'abbé d'Olivet, revue par M. Kormann, de Gray. Paris, Delalain. 3 Bgn. 12. 1 Fr. 50 C. [ire Catilinaire.]

J. Car. Guil. Lotzbeck: Animadversiones in aliquot locos Ciceronis orationis pro P. Sextio. Progr. Barenth. 16 (8) S. gr. 4.

Les Noces de Pelée et de Thétis, poëme de Catulle, traduit en vers français. Par M. Servan de Sugny. [Le texte en regard.] Paris, Blosse. 3 Bgn. 8.

Eligii Johanneau Notae in C. J. Caesaris opera. Paris, Panckoucke. 11 Bgn. 8. [Tiré à cent, extrait de la Bibliothèque latine-française.]

Les Georgiques de Virgile, Traduction en vers, suivie de Remarques sur celle de Delille, et d'un Fragment de Poëme épique qui doit parattre en 1830, et qui formera le 23e volume des Ocuvres de C. L. Mollevaut. Paris, Langlois. 18. 2 Fr. 50 C.

Virgile. Entide. (Sixième livre.) Texte du figurd, abbec dent traductions, l'une interlinéaire et l'autre correcte, et des notes critiques et grammaticales. Par E. Boutmy. Parls. 61 Bgn. 8. 2 Fc. 50 C.

Henr. Toepfer: Virgilii Geographia in Aeneille spere exhibital Pert. L. ៊ី 🖟 ១៩៤ - កាលស៊ី 🚈 💯 🖟 💕 នោះ 🤌 Pregri Assistadt. 8 S. 4.

Phomalione, favola Ovidiana in versi italiani, pubblicata, per le fe-licimine Nozze Beltrami - Zerbini, da Q. Viviani, Udine, tipogr. Merero.

Phaedri, liberti Augusti, Fabulae. Nova editio, selectis P. Desbillons fabellis, notis Gallicis et prosodiae signis adornata. Lyon, Rusand. 378 Bgn. 13.

C. Plinii Secondi Historia Naturalia, e recensione J. Harduini et recensione adnotationibus. Tom. I. Turlii, Pomba. XVI, CXH v. 472 S. 8. mit 1 Kpfrtfl. 8 L. 15 C. [Bildet den 75 Theil der Collectio Lat. scriptorum. 8. 22]

Le Istorie, di Trogo Pompso compendiate da Giustino. [Ital. Unber-setzung.] Milano, Fontana. XIV u. 396 S. 8. [Vergi. Dom. Paccotini in Giornale Arcadico, Giugno 1829, Vol. CXXVI p. 377—383.]

Le Storie di Ammiano Marcellino tradotte da Franc. Ambrosoli, con note. Vol. I. Milano, Fontana. XX u. 330. S. 8. 3 L. 82 C. [Bildet den 88 Band der Biblioteca storica di tutte le nazioni.]

Frid. Adolph. Schilling: Animadversionum criticarum ad Ulpiani fragmenta Spec. I. Univ. - Disput. Lpz. 1830. 73 S. 8.

Car. Fr. Aug. Nobbe: Fabricii ad Meurerum epistolae adhuc ineditae. Progr. Lpz. 1830. XX S. gr. 4.

Le Jardin des racines grecques, mises en vers français par Lancelot; avec un traité des particules, des prépositions et de la prononciation du grec moderne; un recueil alphabétique des mots français tirés de la langue grecque, et un extrait des observations de Port-Royal, Valkenaer et autres, sur les mots primitifs et sur l'étude de l'analogie. Nouvelle édition, revue et corrigée par J. B. Gail. Paris, Delalain. 161 Bgn. 12. 3 Fr.

Elémens de la Grammaire Latine, à l'usage des colléges. Par Lko-mond. Nouvelle édition, conforme à l'édition originale. Paris, Delalain. 27 Bgn. 12. 1 Fr.

Elémens de la Grammaire Latine, à l'usage des colléges. Par M. Lhomond. 21e édit. Lyon, Périsse frères. 11 Bgn. 12.

Méthode pour enseigner la langue latine, rangée dans un nouvel ordre, et corrigée par J. V. Dufour. Agen, Quillos. 11 Bgn. 8.

De viris illustribus urbis Romae a Romulo ad Augustum; auctore C. F. Lhomond. Nova editio, cui accessit dictionarium. Lyon, Périsse frères. 7 Bgn. 18. [Eine andere Ausgabe desselben Buchs, 8 Bgn. in 18., ist in Perpignan bei d'Alzine erschienen.]

Nouveau Cours des Versions, composé de traits d'histoire, fables, de-scriptions et morceaux de morale, le tout tiré d'auteurs de bonne latinité, à l'usage des élèves de septième; avec un dictionnaire élémentaire et des tableaux de déclinaisons et de conjugaisons; redigé et mis en ordre par deux professeurs de l'academie de Paris. 4e édit. revue et corrigée. Paris, Delalain. 1011 Bgn. 12. 2 Fr.

Ferd. Jos. Platzer: Nonnulla praemonita de ratione Latinae Grammaticae Bavarorum scholis Latinis conscribendae. Progr. Neuburg. 23 (9) S.4.

Ein schoen und kurzweilig Gedicht von einem Riesen genannt Sigenot, wie der König Dieterichen von Bern überwand, und in einen Schlangenturm warf, darnach aber von dem alten Meister Hildebrand erschlagen, und der König durch diesen erlöset ward. Aus der ältesten Geschrift guten Freunden zu Lust und Lieb also zum erstenmal ans Liecht gestellt in

2000 1

dem kulten Winter 1829 durch Meister Seppen von Epplebusen einen farenden Schweler. Gedruckt am obern Markt, uf Neu Jar 1830.

Car. Morgensternii Commentatio de numismate Basilii Tschernigoviae super effesse. Para I. H. praemissa est Indici scholarum semestrium in univers. lit. Dorpat. a d. XVII Jan., Curae secundae Indici schol. a d. XXIII Jul. a. 1824. Cooptarum Para: III. Catalogo schol. a d. XVI Jan., Epimetrum, continens dissertationem de Theodoro Santsbareno, Catalogo schol. a d. XXIII Jul. a. 1826 habendarum. Dorpat, Schunmann. 26 Bogen Fel.

Scholae somestres in Caes. univers. literar. quae Dorpati constituta est a d. XVI Jan. a. 1829 habendae. Inest [Cor. Mergensternii] de discrimine mini, qui proprie dicitur, et planipediae disputatio. Dorpat. XIV S. Fol.

Mémoire sur le préambule d'un édit de l'empereur Discistien, relatif aux prix des deurées dans les provinces de lempire remain; par M. Mercelles de Konscolembe. Paris, Dendey-Dupré. 116 S. S. 4 Fr.

Register der beurtheilten Schriften.

A.

Agathiae historiarum libri, Ausgabe von Niebuhr. VI, 223. Aglaophamus. s. Lobeck. Algebra s. Littrom.

Alterthumskunde. s. Schaaff.
Anna et pulli, interprete Fischer.
VI, 448.

Annales de l'imprimerie des Alde, par Renouard. IX, 3.

Anthologia Graeca. VI, 39. Tauchnitzer Abdruck. VI, 57. Auswahl
v. Weichert. VI, 40. Anthologium
epigrammatum Graec., von Sjoestroem u. Bergenheim. VI, 50. Epigrammata Gr. ex marmoribus collecta, v. Welcker. VI, 58. Sylloge
epigr. Graec., collegit et illustr.
Welcker. XI, 166. H. de Bosch
observationes et notae in Anth.
Graec. VI, 51.

Archaeologie. a. Dickiarazione, Sillig. Archaeologie und Kunst, herauageg. von Böttiger. 1X, 343.

Aristophanes. Acharnenses, Aug. v. Dindorf. X, 8. Ritter: De Ar. Pluto dissert. XI, 303.

Aristotelis rerum publ. reliquiae. Collegit Neumann. XI, 131 u. 259.
Athenaeus, ex receas. Dindorfii IX.

Athenaeus, ex receas. Dindorfii. IX, 308.

Atlas. s. Geographic. Auctores classici Latini von Zell. VII, 412.

B.

Balsamus, a. Plato.

Casp. Barthii Observatt. ad Iuvenalis scholia vett. etc., ex ejusdom Adversariis edidit Fiedler. VIII, 874.

Batr: Bacon von Verulam u. unsre Lat. Schulgrammatiken. X, 199. Becker: Elegeia Romana. X, 348. Bergenheim. a. Anthelogia. Berliner Kalender für 1629. X, 192. Bernhardt: Elementarbuch der Deutsehen Sprache, XI, 199. Bibliotheca nova scriptorum Latin. Edidit Panckoucke, VIII, 370.

Bobertag: Ueber den Unterricht in der Philosophie auf Gymn. VI, 79. Böckel: Anfangsgründe der Hehräischen Sprache. VIII, 3.

Bonafont: Le petit maitre de langue. IX, 418.

Böttcher: Hebräische Paradigmen. VIII, 25.

Bötticher: Geschichte der Karthager. XI, 320.

Böttiger. s. Archdologie.
Bory de St. Vincent: Sammlung geograph. Gemälde. Uebersetzt von Mone. VIII, 43.

Mone. VIII, 43.
de Bosch. s. Anthologie.
Buma: Miscellanea literaria. VII, 448.
Burchard: Latein, Schulgrammatik.
VI, 194.

C.

Carta de Contorni di Napoli a. Westphal.

Castiglioni: Mémoire géographique et numiem. VIII, 269.

Catalogus artificum. s. Sillig. Catonis Poemata, Ausg. v. Putsche. IX, 17.

Chrestomathie, Ital. s. Possert.

Cicero. Briefsammlung, übersetzt v.
Thespann. VIII, 362. Cato major,
Ausg. v. Billerbeck. VI, 230. Laclius, Ausg. v. Billerbeck. VI, 230.
Orationes pro Plancio, pro Milone,
pro Ligar. et pro rege Dejot., Ausg.
v. Wernsdorf. VII, 275. Van Dam:
Specimen lit. in Orat. pro Sextio.
VIII 341. De re publica, Ausg.
v. Zell. VII, 413.

Consilia scholastica von F. A. Wolf, mit Vorerinnerungen von Föhlisch. XI, 112.

Curtius. Ausg. v. Lünemann. VII, 197. Curtmann: Euclids Elemente als Schulbuch betrachtet, X, 816. D.

van Dam. s. Cicero. Demosthenes. XI, 131. Orationes Philippicae, Ausg. v. Vömel. XI, 147. Engelhardt: Annotationes in oratt. quinque. IX, 168. Förtsch: Commentatio crit. de nonnullis locis Lysiae et Demosth. VI, 443. Hūpeden: Annotatt. ad orat. Dem. de corona. VI, 442. Vömel: Integram esse Philippicam secundam, apparet ex dispositione. XI, 144. Dichiarazione degli antichi Modenesi [von Cavedoni]. XI, 349. Differenzialrechnung. s. Müller. Diesterweg: Raumiehre. X, 323. Dionysius Halic. s. Scriptores vett. Dissen. s. Homerus. Diterici opuscula poetica Lat. XI, 313. Dittenberger: Geographie für Gy-· mnasien. VIII, 144. Döderlein: Latein Synonymen und Etymologieen. XI, 3. s. Homerus. Domitius Marsus. s. Weichert. Doriensium Comoedia. s. Gryser. Döring, s. Homerus. Dronke: Aufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lat. X, 341. Dûren. s. Weihe. Durst: Ueber die Methode des naturhistor. Unterrichts. VII, 75.

Eichstädt: Oratio de Eichhornio.

IX, 195. Kisenschmid: Polymnia. XI, 202. Elegeia Romana. s. Becker. Elementarbücher, Latein, s. Rothert. vergl. Leschücker. Engelhardt. s. Demosthenes. Erdbeschreibung. s. Petersen, Sellen. vergl. Geographie. Erhard: Handbuch der Deutschen Sprache. XI, 192. Etymologie. s. Doderlein, Mutzl. Euclid. s. Curtmann, Gutenücker.

F.

Feldbausch. s. Nepos. Fiedler: De erroribus Aeneae ad Phoenicum colonias pertinentibus, VII, 55. s. Barth. Fischer. s. Anna. Föhlisch. s. Consilia. Förtsch. s. Demosthenes. Forberg. s. Horatius.

Foss: Commentatio de Gorgia Leontino. VIII, 332.

Friedemann: Anleitung zur Kenntniss u. Verfertigung Latein. Verse. X, 371. Paranesen für studirende Jünglinge. VIII, 300.

Fröhlich: Verbesserungsvorschläge zu einigen Stellen aus Horatius, Tacitus u. Theokrit. VI, 351.

Frotscher: Eloquentium virorum narrationes de vitis hominum excel-lentium. VIII, 186.

G.

Galetti: Katechismus der Deutschen Vaterlandskunde. VIII., 182.

Geographie, alte. s. Castiglioni, Fiedler, Kruse, Reiffenberg, Reinga-num. - Neue, s. Herliner Kalender, Bory, Dittenberger, Galetti, Heusinger, Hiersche, Petersen, Pfaff, Scholz, Stein, Volger. — Mathematische. s. Hermadorf. -Karten. s. Westphal. Neuer At-las der ganzen Welt. VIII, 381. Neuester Schulatias. VIII. 387. -Geographisch - historiach - mythologisches Handwörterbuch. IX, 206.

Geometrie. s. Diesterweg, Guns, Littrow, Zirkel.

Gerlach: Gymnasien sind Vorschulen der Weisheit. VIII, 182.

Geschichte. s. Haacke, Kohlrausch, Möller, Petri. Alte. s. Bötticher, Menge, Schröder, Wagner, Vomel, Tetsner. Der Normannen. s. Lauteschlüger. Ueber histor. Unterricht. s. Hopfensack.

Gies: Vorbereitende Uebungen zur Französ. Sprachlehre. IX, 411.

Gorgias Leontinus. s. Foss, Schönborn. Gräfenhan: Platonis Crito et Sopho-

clis Antigona. X, 183. Grammatik, s. Humboldt. Deutsche. s. Heyre, Lorberg, Müller, Schenk. Griechische. s. Pinzger, Wenzel. Hebräische. s. Böckel, Böttcher, Hanno, Reyher. Französische. s. Bonafont, Gics, Lambert, Leloup, Lendroy, Rammstein. Lateinische. s. Baur, Burchard, Hentsch, Matthiä, Mutsl, Prahm, Ramshorn, Rothert, Vaucher, Zumpt.

Graser. s. Plato. Grimm: Ueber Autorität der Gymnasiallebrar. VI. 214.

Gröbel: Anleitung zum Uebersetzen aus d. Deutschen ins Lateinische. X, 336. s. Horatius.

Grysar: De Doriensium comoedia. XI, 151.

Huiard: De religionis in gymnasiis docendae via et rat. VII, 209. Hunz: Anfangsgründe d. Gleichungs-

Johre. VII, 318. Gutenäcker: Ueber die Griech. Mathematiker überhaupt u. über Euclid ins besondere. X, 316.

H.

Haacke: Lehrbuch der Staateageschichte. VIII, 170.

Hack: De religionis doctrina in gy-

mnas. tradenda. VII, 209. Hänle: Deut. Handbuch für Gymnasien. VIII, 86.

Hanhart: Latein. Lesebuch. VI, 199. Hanno: Die Hebr. Sprache für den Anfang auf Schulen. VIII, 8.

Hantschke: Staat, Schule und Haus müssen in ihren Bestrebungen eins seyn. VIII, 178. Wesen u. Zweck d. Gymnasialunterrichts. VIII, 180.

Hartmann. s. Iwein.
Hartmann: Tabellar. Uebersicht der altröm. Münzen. IX, 350.

Haupt: Vorschule zum Studium der Griech. Tragiker. VII, 440.

Hempel: De Novi Testamenti Graeci studio in gymn. revocando. VIII, 209. Hentsch: Versuch einer allg. Conjugation der Latein. regelmässigen

gation der Latein, regelmässigen Zeitwörter. X, 203.

Herbst. s. Horotius, Xenophon. Hermsdorf: Leitfaden beim Schuluterricht in der mathem. Geographie. VI, 81.

Herodotus. s. Wentsel.

Heusinger: Elementar-Geographie. VI, 84.

Heyne: Das Deutsche Buch. XI, 201. Heyse: Deutsche Schul-Grammatik. VIII, 239.

Hientzsch: Ueber den Musikunter-

richt. VII, 294.
Hierache: Wegweiser durch das Gebiet der allg. Geographie. VI, 90.
Höchsten: Deut. Lesebuch. XI, 199.
Hoffmanni Camillus vindex. XI, 318.
Homerus. Werke, übers. von Schaumann. IX, 445. Odyssea, Ausg. v.
Löwe. IX, 444. Hymni, epigrr. et

Batrachom., Ausg. v. Franke, IX, Ka 440. Dissen: Beurtheilung v. Mül-Jahrb. f. Phil. u. Pddag. III u. IV Jahrg.

lers Hom. Vorschule. IX, 92. Döderlein: Lectt. Hom. spec. I. VI, 218. Walz: Ueber θεῶν ἐν γούνασι πεῖται. VI, 221. Uhlemann: Sacra Mosaica et Homerica înter se collata. IX, 436. Lange: Versuch die poet. Einheit der Odyssee zu bestimmen und Disquisitt. Hom. part. I. IX, 94. Nitzsch: Indagandae per Odyss. interpolationis praeparatio. IX, 84. Schickardt: Odyss. primi libri loci quidam expliciti. 1X, 430. Döring: Obss. crit. ad Od. rhaps. Φ. IX, 433. Schierenberg: Ueber die ursprüngl. Gestalt der beiden ersten Hom. Hymnen. IX, 442.

Hopfensack: Grundzüge des histor. Unterrichts auf Gymn. VII, 71.

Horatius as Fröhlich. Ausg. v. Zell. VII, 417. Vosa: Ueber einige Stellen. VII, 61. Voigtländer: Disput. de Od. III, 3, 49. VIII, 345. Nadermann: de Oda XIV lib. III. VI, 217. Hor. dritte Satire, Lat. u. Deutsch von Passow. VI, 334. Gröbel: De emendandis duobus locis Sat. I, 3. VI, 346. Forberg: De Sat. I, 10, 27. VI, 354. Herbst: Explicatur Hor. locus. VII, 64. König: De epist. VI lib. I. VI, 358. Schmid: Des Hrn. Prof. Morgenstern Ansicht über Epist. I. 11, 7. VI, 215.

Hüpeden. s. Demosthenes. Humboldt, G. de, Lettre à M. Abel-Remusat de la nature des formes grammaticales. VI, 175.

I.

Index lectionum in acad. Monaster.
a. 1827. X. 182. in academ. Halensi a. 1827. IX, 450.
Inschriften s. Klein, Vidua.
Integralrechnung. s. Müller.
lust. s. Tacitus.
Iuvenalis. Ausg. von Panckoucke.
VIII, 370. s. Barth.
Iwein der ritter mit dem lewen von
Hartman. Herausgeg. v. Benecko

K.

Kärcher: De optima Latini lexici condendi ratione. IX, 183. Kalender, Berliner. X, 192. Kapp. s. Plato. Katechismus. s. Galetti, Philippi. Klein: Ueber die Steinschrift von Boppard, VII, 80.

Kleine s. Stesichorus

Museum des Alterthums. IX, 448

Konig. s. Horatius.

Körner: De voc. μουσική. s. Plato. Kohlrausch: Chronologischer Abriss der Weltgeschichte. VIII, 88.

Kolster: De parabasi, vet. comoediae Atticae parte antiquissima. XI, 297. Krebs: Anleitung zum Lateinisch-schreiben. VIII, 129. Lateinisches Lesebuch. VI, 190. Kruse: Hellas. VII, 84.

Laevius. s. Weickert.

Lambert: Leitfaden zum ersten Unterricht in der Französ. Sprache. IX, 417.

Lange. s. Homerus.

Lauteschläger: Die Einfalle der Normannen in Deutschland. VIII, 357. Leloup: Franz. Grammatik. IX, 424. De poesi epica et Parsalia Lucani. VII, 49.

Lendroy: Elementarbuch zur Erlernung der Franz. Sprache. IX, 420. Lesebücher, Deutsche. Deut. Lesebuch für höhere Gymnasialclassen von den Lehrern des Gymnas. in Trier. XI, 198. s. Bernhardt, Eisenschmid, Erhard, Hänle, Heyne, Höchsten, Tetzner. Griechische. s. Mehlkorn. Italienische. s. Possart. Lateinische. s. Becker, Hunhart, Krebs. vgl. Elementarbücher.

Lexica. s. Wörterbücher.

Lichtenstädt: Platons Lehren aus d. Gebiete der Naturforschung und Heilkunde. VIII, 115.

Limburg-Brouwer. s. Sophocles. Littrow: Elemente der Algebra und

Geometrie. XI, 275. Lloyd and Noehden: Dictionary of the Engl. and Germ. languages. VII, 437.

Lobeck: Aglaophamus IX, 205. De Graecorum placentis sacr. VIII, 68. Lorberg: Zusätze zu Heyse's Lehrbüchern d. Deut. Sprache. VIII,239. Lucanus. s. Leloup.

Lucilii Aetna. Ausg. v. Jacob. VI, 141.

M.

Macieiowski: Disquisitio stipulationis, exc. ad Virg. VIII, 293.

Mathematik. Unterricht in derselben a. Curtmann, Gutenäcker, Peters, Tellkampf. Vergl. die einzelnen Tellkampf. Verg Zweige derselben.

Matthia: Lehrbuch der Philosophie. VI, 59. Theorie des Latein. Štils. VII, 444.

Mehlhorn: Griech. Lesebuch. XI, 342. Menge: Vorgeschichte von Rhodos. VII, 67.

Merkel: Ueber philologisches Studium. VII, 811

Metrik. s. Friedemann, Mundt.

Miscellanea liter. a. Buma.

Möller: Histor. Schulatias, VIII, 88. Morgengebete s. Wisseler.

Müller: Anleitung zur Differential-und Integral - Rechnung. XI, 259. Lehre der Deut. Sprache. VIII, 79. Prolegomena zu einer wissenschaftl. Mythologie. VI, 3.

Mundt: Grundzüge zur Metrik der Griech. Tragiker. VI, 269.

Musikunterricht. s. Hientzsch.

Musemann: Darf auf Gymnas. philosoph. Unterricht ertheilt werden. Vİ, 76.

Mutzl: De nominum Lat. radicibus. X, 204.

Mythologie. s. Lobeck, Müller.

N. O.

Nadermann. s. Horatius. Naturhistor. Unterricht. s. Durst. Nepos, Cornel. Ausg. v. Meinecke. VIII, 197. in usum Delphini b. Valpy. IX, 195. Vita Catonis, Ausg. v. Sixma van Heemstra. VI, 324. Feldbausch: Obss. crit. in Nep. XI, 105.

Neue. s. Sappho.

Der Nibelunge not mit der Klage, herausgeg. v. Lachmann. VI, 306. Nitzsch. s. Homerus.

Noehden. s. Lloyd. Nonnus. s. Passow.

Numismatik. s. Castiglioni, Hartmann. Ochmann. s. Plato.

Ovidii Tristia. Ausgg. v. Klein und von Platz. IX, 35.

Padagogik. s. Consilia, Hantschke, Schramm, Schirlitz, Stiller, Stö-phasius, Tetzner.

Palmer: De epistolarum, quas Spartani atque ludaci sibi misisse dicuntur, veritate. VIII, 360.

Passow: Specimen novae edit. evang. Joannei a Nonno versibus adstricti. VIII, 389. s. Horatius.

Paulini a St. Josepho orationes duae. Edidit Vogel. VIII, 378. Paulssea: Schulrede. VII, 83.

Persius. Ausgabe von Panckoucke. VIII, **37**0.

Peters: Ueber das Studium der Mathematik auf Gymn. X, 303.

Petersen: Abriss der Erdbeschreibung. VI, 97.
Petri: Dreihundert Geschichtsaufga-

ben. VIII, 296. s. Rumpf.

Pfaff: Handbuch der Weltkunde. VIII. **2**33.

Phaedrus. Ausg. v. Zell. VII, 435. Philippi: Katechismus der Rhetorik. VIII, 190. Latein - Deut, Sprach-übungen. VI, 202.

Philosophie. s. Bobertag, Matthiä, Musemann.

Pinzger: Formenlehre der Griech. Sprache. VIII, 72.

Plato. Meno, Ausg. von Stallbaum. VI., 160. Ochmann: Charmides num ait genuinus quaeritur. X, 178. Crito. s. Grafenhan. Balsamus: De Eutyphronis auctoritate et consilio. VI, 440. Wiegand: Epistolarum spec. criticum. X, 180. De Philebi loco. X, 182. Dāhne: De aliquibus Pl. locis. X, 183. Graser: Spec. adversariorum in ser-mones Pl. VII, 402. Graser: Antikritik gegen Stallbaum. X, 186. Körner: De voc. μουσική ap. PL vi. X, 181. Kapp: De Pl. re gy-mnastica. X, 181. Pl. Lehren aus dem Gebiet der Naturforschung. s. Lichtenstädt.

Plinius. s. Schneither.

Plutarchi vitae Demosth. et Cicer. ed. Frotscher. X, 427.

Possart: Italienische Chrestomathie. VIII, **2**94.

Prahm: Ueber das Wesen des histor. Infinitive im Lat. X, 205.

Püllenberg: Rhetorik. VIII, 299.

R.

Rammstein: Cursus zur Erlernung der Französ. Sprache. IX, 424. Ramshorn: Latein. Grammatik. VII. 3 u. 243.

Reiffenberg: De Rigodulo. VII, 78. Reinganum: Das alte Megaris. VII, 131.

Religionalehro. s. Guiard, Hack, Hempel, Tittmann.

Renouard, s. Annales.

Repertorium der Kritik. s. Rumpf. Reyher: Formenlehre der Hebräischen Sprache. VIII, 3.

Rhetorik. s. Philippi, Pullenberg.

Richter: De studio scriptores Gr. et Lat. in German. sermonem conversos divulgandi male sedulo. IX,379. Themata zu Deutschen u. Latein. Ausarbeitungen. VIII, 379.

Ritter. s. Aristophanes.

Rost u. Wüstemann: Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutsch. ins Griech. VII, 146.

Rothert: Plan v. Probe eines Lat.

Elementarbuchs. X, 201. Rumpf und Petri: Repertorium der Kritik. VII. 322.

Sallustius. Ausg. v. Gerlach. X, 31. Catilina, Ausg. v. Herzog. X, 73. Historiarum fragmm. e collectione Brossaei. X, 86.

Sapphonis fragmenta, Ausg. v. Neue. VI, 389.

Sauppe, s. Xenophon.

Schaaffs Encyclopadie der klass. Alterthumskunde. X, 430.

Scheben: De poetis Aeneae fugam ante Virgil. describentibus. VII, 58. Schenk: Deut Sprachlehre. VII, 450. Schickardt und Schierenberg. s. Ho-

Schirlitz: De vett. scriptorum coram discipulis superiorum ord. interpretatione. IX, 189.

Schneither: Diss. qua loca e Plinii jun. scriptis, quae ad jus pertinent, recensentur. VII, 203.

Schönborn: De authentia declamationum Gorgiae Leontini. VIII, 332. Scholia in Sophoclem, in Soph. Oedipum Tyr. Ausg. von Elmsley. VİI, 141.

Scholz: Handbuch zur Kunde von Deutschland u. Preussen. VIII, 193. Schramm: Abhandl, über Charakterbildung auf Gymn. VIII, 351.

Schröder: Commentatio de rebus Milesiorum. X, 198.

Scriptorum vett. nova collectio edita. ab A. Majo. VII, 363.

Selten: Grundlage beim Unterricht in der Erdbeschreibung. VI, 101. Sillig: Catalogus artificum. XI, 60. Sjoestroem. a. Anthologia.
Sophocles. s. Buma, Gräfenkan, Scholia. Van Limburg - Brouwer: Comment. de ratione qua Soph, usus
est ad voluptatem tragicam augendam. VII, 448.
Statii Silvae. Abdruck der Anga v.

Statii Silvae. Abdruck der Ausg. v. Markland. VI, 233.

Stein: Kleine Geographie. VI, 110. Stesichori ragmenta. Ausg. v. Kleine. IX, 131 u. 251.

Stiller: Das Ganze der Erziehung. X, 294.

yon Stöphasius: Beiträge zur prakt. Pädagogik u. Homiletik. VIII, 303. Sylloge epigrr. Graec. s. Anthologia. Synonymik. s. Döderlein.

T.

Tacitus. Agricola, Ausg. v. Schede.
VII, 91. v. Walch. VII, 161. Germania, Ausg. v. Panckoucke. VIII, 873. Uebersetzung v. Klein. VIII, 121. Just: De fide Taciti. VII, 95.
s. Fröhlich.

Tellkampf: Zur Würdigung und Bestimmung des mathemat. Gymnasialunterrichts. X, 303.

Tetzner: Andeutungen aus der Geschichte alter Völker. VIII, 94. Lesebuch. VIII, 28. Zeitgeist u. Stock. XI, 351.

Theocritus. s. Fröhlich.

Thucydides. Uebersetzz, v. Osiander und v. Müller. 1X, 379.

Thun: Verzeichniss neuer Bücher v. 1828. VII, 324.

Tittmann: De animis juvenum in gymnas. ad pietatem christ. formandis. VII, 209.

U. V.

Uebersetzungskunst. s. Willmans. Uebersetzungsbücher, Griechische. s. Rost. Latein s. Droncke, Gröbel. Uhlemann. s. Homerus.

Valgius Rufus. s. Weichert.

Varronis de lingua Lat. libri. Auag. von Spengel. VII, 313 u. XI, 328. Vaucher: Traité de Syntaxe Latine. XI, 340.

Vellejus Paterc. Ausgg. in usum Delphini b. Valpy und von Lemaire. IX, 203.

Verslehre , Latein. s. Friedemann. Verzeichniss neuer Bücher. s. Thun. Vidua: Inscriptiones antiquae. VI. 30. Virgilius. Aeneis, Auag. v. Hohler. VIII, 288. Excursus ad Aen. X, 74. s. Macieiowski.

Vomel: Lineamenta belli Amphipolit., De Olynthi situ etc., De pace inter Athenienses et Philippum etc., Integram esse Demosth. Philipp. II. X, 131.

Vogel. s. Paulinus.

Voigtländer. s. Horatius, Xenophon. Volger: Handbuch der Geographie. VIII, 219.

Vons. s. Horatius.

W.

Wagner: De Periandre Corinthiorum tyranno. VIII, 358. Walz. s. Homerus.

Weichert: De Domitie Marso comment. VIII, 62. Comment. de Lacvio poeta. X, 414. Comment. de Valgio Rufo. X, 414. a. Anthologia. Weihe des Gymnas. in Düren. VII, 83.

Welcker. s. Anthologia.
Wentzel: De ganitivis et dativis ling.
Gr. absolutis. VII, 303. Nachträge
dazu. VII, 307. De praepositionum
tmesi ap. Herodotum. XI, 93.

Werdermann: Ob u. in wiefern Gymnas, höhere Bürgerschulen seyn können. VIII, 71.

Wiegand. s. Plato.
Willmann: Von der Uebersetzungskunst. VII, 64.

Wisseler: Morgengebete f. d. Schule. IX, 209.

Wolf. s. Consilia.

Wörterbücher. s. Käreher, Lloyd, Wüstemann.

Wüllner: De cyclo epico poetisque cyclicis. VI, 204.

Wüstemaun: Deutsch - Latein. Handwörterbuch. XI, 41. s. Rost.

X. Z.

Xenophon. Cyropaedia, Uebereetzz. von Walz und von Neide. X, 26. Memorabilia, Ausg. v. Herbst. VI, 281. Sauppe: Quaestionum Xen. part. I. VI, 437. Voigtländer: De lecis nonnullis in Xenoph. Oeconomico. VI, 434.

Zirkel: Behandl. einiger Fälle über Berührungen. VII, 83.

Zumpt: Latein. Grammatik. X, 380.

Register zu den Miscellen.

Accent. Ueber den jetzigen Begriff von Accent im Allgem. VII, 451.

Aegypten. s. Antiquitäten, Archüolo-

gic, Geographic, Sprache. eschylus. Vossens Text der Suppli-Aeschylus. Vossens Text der Suppli-ces. XI, 433. Irren d. Io. VII, 325. Aesopus. X, 111.

Aldinische Ausgaben. VII, 228. Amor Capnophilus von Philocharis.

IX, 235.

Anthologia Graeca. VI, 127. XI, 353. Anth. Latina. Beiträge zu einer neuen Bearbeitung. VII, 216. VIII,

200. 307. IX, 234.

Antiquitäten. Ackergesetze der Römer. VII, 468. Aegyptische Mumisierung. VIII, 324. Aegyptisches Opferkorn u. Opferbrod. VIII, 324. Amphiktyonen. VI, 238. Gemäldeausstellungen bei d. Alten. IX, 870. Girafe. VII, 229. Ueber Griech. Bildung etc, VI, 239. Handarbeiter u. Lebensmittel zu Diocletians Zeit, Preis derselben. VIII, 207. Langenmaasse des Alterthums. VI, 237. Moeurs et coûtumes anciennes et modernes. VL 129. Griech. Musik. VI. 472. VIII, 205. Pferdehufbeschlag bei den Alten. VI, 365. Punsch bei den Römern. X, 227. Purpurfärberei. VIII, 205. 324. Schiffs-baukunst. VIII, 205. Schiffsnamen der Romer. VI, 129. Schwitzbäder d. Griechen. X, 227. Theater der Hindus. IX, 474. Thränenfläschehen d. Römer. X, 363. Weinpflege. VI, 472. Apolio. VIII, 207.

Archäographische Expedition in Russ-

land. VIII, 327.

Archaologie. Aegyptische Götzenbilder in Frankreich gefunden. X, 227. Vase mit Hieroglyphen auf Cuba. VIII, 235. Grabmal abgebildet. X, 227. Déscription de l'Egypte. IX, 371. Gau's Antiquités de la Nubie. VIII, 324. Dorow et Klaproth: Collection d'antiq égypt. VIII, 416. Visconti : Monumenti Egiz, VII, 116. Deutsche Alterthümer bei Radeberg gefunden. VII, 229. Grabhügel am Rhein. IX, 286. Runenschrift. IX,

Griechische Alterthümer funden in Amerika. X, 225. in Sicilien (Statue der Venus). X, 226. in Süd-Russland und der Europ. Türkei. X, 222 ff. 455. XI, 115. 353. Temple of Jupiter of Aegina. VIII, 206. Fries am Parthenon. VII, 468. Iphigenia des Timanthes. VIII, 816. Menschliche Figur mit Mauerkrone, keine Cybele. IX, 370. Metopen von Selinus. VI, 129. X, 226. Römische Alterthumer. Gräber u. Särge im Depart. de l'Aisne. VII, 351. Alterth. in Baden. VIII, 325. Mosaik in Cahors. X, 226. Ausgrab. in Capua u. Capri. VI, 242. Votivaltare in Cöln. X, 363. Grottengemälde bei Corneto (Tarquinii). IX, 211. Graber und Architektur der Etrusker. VI, 473. Weibl. Statue bei Havre. VIII, 205. Ausgrab. in Herculanum. VI, 242. 475. VII, 230. VIII, 417. XI, 353. Jorio: Notizie su gli scavi di Ercol. VI, 243. VIII, 206. Vasi: Neapel u. s. Umgebungen. VII,350. Alterthümer von Pästum. IX, 371. Mosaik von Palästrina. VII, 115. Tempel in Padua. VIII, 324. VI, 238. Ausgrab. in Pompeji. VI, 241. 478. VII, 351. XI, 353. Bouchet et Raoul-Rochette: Monumens inédits de Pompěi. VII, 351. IX, 119. Nibby: Sulla via portueuse e la citta di Porta. VI, 367. Grabhü-gel am Rhein, IX, 236. Ausgrabi in Rom. VI, 243. VII, 231. X, 226. Turconi: Fabbriche antiche di Roma. VI, 367. Palast des Diocletian in Salona. IX, 236. Minerven-Statue in Sardinien. VIII, 325. Die Noraghen in Sardinien. VI, 241. Mosaik in Sassoferato. IX, 236. Römische Colonie Siscia. VI, 129. Mosaik in Valenciennes. VII, 231. Architektur, Bildhauerei, Malerei, Musik der Alten. VIII, 205. Böttiger: Archäologie und Kunst. VI, 128. 241. Raoul - Rochette: Monumens inédits d'Antiquité figurée. VI, 366. Der Tod als Gerippe gebildet. VI, 473. Vgl. Inschriften, Münzen.

Architektur d. Alten. VIII, 206., des

Etrusker. VI, 473. Normand: Parallèle des ordres d'Architecture. VI, 472 Arctacus. VI, 127. Aristoteles. X, 362. XI, 853. Aprepus. IX, 121.

Bandusische Quelle d. Heraz. IX.370. Barthelemy's Reise des Anacharsis, Deutsch v. Fischer. IX, 235. Bartholomä: Das hohe Lied Salomonis in 43 Minneliedern. VI, 367. Bdellen. VI, 365.

Bibliographie. Ausgg. v. Aldus. VII, 228. Bibliographica Cantabrigiensia. VI, 237. Pastori: Bibliografia Italiana. X, 111. Vgl. Schriften.

Bibliotheken in Frankreich. XI, 354. in Island. VIII, 327. des Grafen Italinski. IX, 118,

Bouterwecks Gesch, der Span. Poesie ins Spanische übersetzt. VI, 368. IX, 235. Buccinum. VIII, 324.

Bücher. s. Schriften.

Bücherwesen. Annuaires des imprimeurs et des libraires de France. X, 110. Sur les commencemens de la typographie à Metz. X, 111. Anfang der Buchdruckerkunst in den Niederlanden. X, 455. Byzant. Geschichtschreiber, VII. 352.

C. D.

Cicero. Opera, Ausg. in Turin. VI, 127. Lesarten zu Laelius. VII, 111. Clapperton. VI, 368. VIII, 326.

Commentationes Societat Gotting. Vol. VI. VII. 114.

Crocodil bei den Aegyptern verehrt. VI, 470.

David, Armenischer Philosoph. X, 362. XI, 353.

Desmoulin: Histoire natur. des raçes humaines. X, 229.

Deutscher Dichtersaal von Gebauer. VII, 114. Deutsche Schriftsteller als Plagiarier. VIII, 326. s. Archäologie, Geographie, Literatur, Schriften.

Diana Sirona. X, 227.

Dichter, Griech. u. Röm., ins Deutsche übersetzt. VI, 128. Dionysius. IX, 869.

E. F.

Edrisi's Geographie. VII, 115. Edwards: Charactères physiol. des races humaines. X, 232.

Encyclopādieen. IX, 473. Erde im Innern hohl und bewohnt.

IX, 120. s. Naturgeschichte. Erd - und Himmelskunde. IX, 120. s. Geographie.

Erdmessungen durch Alexandr. Ma-thematiker. VI, 238.

Erhard's Moron. VI, 239.

Erziehungskunde. s. Unterrichtswesen, Etymologicen, IX, 121. Forcellini's Lexicon Latinum. VI, 364.

G.

Gebauers Deut. Dichtersaal. VII, 114. Gelehrte Gesellschaft in Berlin, Verein für Erdkunde. VII, 851. in Görlitz, Oberlausitz, Gesellschaft. VII, 227. in London, Africanische Gesellschaft. VIII. 416. für Oriental. Literatur. VII, 227. in Paris, Geograph. Akademie. VII. 467. Gesellschaft. VIII. 326. in Petersburg, Akademie. VIII, 204. in Rom. Verein für archäolog. Correspondenz. VIII, 415. s. Commentationes, Mémoires, Museum.

Gedichte, Fransös. X, 113. Griech. von Georg. Christianos. VI, 126. Latein. Lehrgedicht von Claughton. VIII, 205. Ged. von Philo-charis. IX, 235. von Reisig. X, 107. von Schöler. X, 108.

Geographie, allgemeine. NeueSchriften. VI, 240. VIII, 206. IX, 474. Karten. VIII, 206. X, **2**33. 233. 234. Handschrift von Edrisi's Geograph. VII, 115. Alte. Achillesinsel im Pontus Eux. VIII, 204. Anacharsis Reise. IX, 235. Argolis. IX,120. Bati. IX, 235. Coelesyrien. IX, 100. Cyrenaica. VI, 131. Hesperidengärten. VIII, 207. Messungen der Erde durch Alexandr. Mathemat. VI, 238. Neapel. VII, 350. Niger. X, 365. Palästina, VI, 131. IX, 100. Pella. IX, 100. Petra. VII, 468. Campi Raudii. VI, 238. Sinder. X, 455. Giovanelli: Trento, Citta de Rezj e Colonia Romana. VI, 128. Neue. Acgypten. IX, 120. VIII, 324. Bevölkerung der Erde. VIII, 326. Griechenland und Kurop. Türkei.

IX, 371. Indien. X, 234. Neapel und seine Umgebungen. VII, 360. Niger. X, 365. 457. Sardinien. VII, 229. Spanien und Portugal. X, 365. Physische. Krde im Innern hohl und bewohnt. IX, 120. Menschen-Raçen. X, 229. 234. vgl. Naturkunde. Methodik der Geogr. VI, 240. X, 232. 234. s. Reisebeschreibungen.

Geognosie u. Geologie. s. Naturgeschichte.

Geschichte, allgemeine. X, 364. Neue Ansicht von der Gesch. VI, 132. X, 228. 232. Poirson und Cayx: Précis de l'hist. ancienne. X, 234. Americaner stammen von den Juden. X, 364. Asien. VI, 131. X, 236. Athena Bevölkerung. VI, 237. Barden. X, 236. Belgicarum rerum scriptores. VIII, 208. Caucasische Völker. X, 236. Englands Gesch. v. Lingard. VI, 132. Frankreichs Handel mit der Levante. IX, 369. Thierry: Lettres sur l'histoire de France. VI, 132. Thierry: Hist. des Gaules. IX, 120. Germanien. VII, **22**8. Griechische Gesch. X, 234. in bildlichen Darstellungen. VI, 240. von van Kanopen. VIII, Griech. Colonieen in Sardinien. VI, 240. Griech. Cultur. VI, 239. Hannibals Uebergang über die Alpen. VII, 468. VI, 472. Hindostan. VI, 131. Italien. X, 236. Kimmerischer Bosporus. X, 228 ff. 455. XI, 853. Mexico. X, 237. Mittelalter. VI, 131. Mösien. X. 223. Persien. X, 236. Römische Gesch. X, 205. in bildlichen Darstellungen. VI, 240. Romerzüge in Germanien. VII, 228. Sardinien. VI, 240. VII, 229. Scandinavier. X, 364. Sitten u. Trachten alter und neuer Zeit. VI, 129.

Girafe. VII, 229.
Gothische Bibelübersetzung. X, 364.
Grammatik. Webster's American Dictionary. X, 225. Etzler: Ueber den Gebrauch der Zeitformen des Deutschen Conjunctivs. VI, 454.
Etzler: Ueber die Enallage imperfecti pro plusquamperf. im Latein. XI, 212. Etzler: Ueber die durch die Partikel ut ausgedrückten Satzverhältnisse. VIII, 98. Schriften über Französ. Sprache. X, 225.
Nodier: Examea des Dictionnaires.

IX, 473. Griech. Grammatik von Stephasius. X, 237. Bloch: Ueber die Aussprache Griech. Diphthonge. IX, 101. Syntaktische Bemerkung. IX, 370. Stephani Thesaurus L. Gr. X, 363. Hupfeld: Von der Natur u. den Arten der Sprachlaute. IX, 451. Hupfeld: Ueber den Werth der bessern Deutschen Mundarten zur Bewahrung der Vocalunterschiede. IX, 353. Medicinische Latinität. VII, 227. Grammat. der Sprache der Lenape-Indianer. VI, 471. vgl. Spracke.

Gruithuisens Analekten für Erd - und Himmelskunde. IX, 120.

H. I.

Hainer: Ob das Princip des Protestantismus oder das des Katholicismus der Philosophie mehr zusage. VI. 368.

Handschriften, Cataloge von. IX, 119. X, 362.

Herodotus. VI, 365.

Hesperiden - Gärten. VIII, 207.

Homerus. Erster Gesang der Iliade übersetzt. VI, 471.

Honorar auf der Universität in London. VIII, 327.

Horatius übersetzt VI, 123. X, 113. Eine Ode in Musik gesetzt. VIII, 323. Dessen Bandusische Quelle. IX, 370.

Huttens Briefe. X, 233. XI, 355.

Iesuiten in Brigg. VIII, 418.

Inschriften. Griechische, gefunden in Aegypten. XI, 115. in Süd-Ruseland u. der Eur. Türkei. VIII, 323. X, 222 ff. 455. XI, 115. 353. aus Böotien. VI, 127. in Oesterreich. XI, 354. in Siedlien. X, 222. Kine Gr. Inschr. erklärt von Hermann. X, 209. Oscische, gefunden in Pompeji. X, 363. Römische, gefunden in Bordeaux. VIII, 205. in Cöln. X, 363. in der Isola di Farnese (Veji). VI, 129. in Oesterreich. XI, 354. Eteostichon in Padua. VI, 238. Giovanelli: Sopra un' iscrizione Trentina. VI, 128. Vgl. Archdologie, Münzen.

Josephus. IX, 100.

Irren der Io, Abhandl. von Reinganum. VII, 325.

K. L. Keiper und Klütz: Natur, Mensch, Vernunst, in ihrem Wesen u. Zusammenhange dargestellt. X, 228. Kirchenväter, neue Sammlung. IX, 119. X, 112. Klopstocks Oden u. Elegieen erklärt von Vetterlein. VI, 239. Kruse: Ueber den Ursprung d. Sprachen. VII, 350. Kühn: Opuscula academica. VI, 127. Künste, fünf schöne. VI, 239. Kurowsky - Eichen: Sonnentempel d. alten Europ. Nordens. VIII, 325. Laing. VI, 363. Lancaster. X, 368. Lettres de Voltaire et de Rousseau. VIII, 208. Literatur, Armenische. X, 363. Deutsche. Beiträge zur Altdeutschen. VI, 367. Gegenwärtiger Zustand der Deut. Lit. VI, 239. des vergangenen Jahrzehends. VII, 228. in Frankreich. IX, 119. Indische. Langlois' Werk darüber. VII, 349. Orientalische. VII, 227. Römische. Charpentier: Etudes sur la lit. rom. X, 111. Ueber Aesopus. X, 111. Orbilius. IX, 364. Pudens. IX, 232. Dramatische Tetralogie in Reimversen aus dem Mittelalter. X, 113.

M. N. O.

Mai: Scriptorum vett. nova collectio.

Mémoires de l'academie de St. Pe-

Mém. de

Lobeck's Aglaophamus. X, 227. 459. Londoner Universität. Honorar. VIII,

Spanische. s. Bouterweck.

327. Studienplan. X, 238.

Macaronische Poesie. XI, 354. Mahlerei der Alten. s. Archaologie.

tersbourg. VIII, 204.

l'institut de France. VI, 237. Möron. s. Erhard. Monumens inédits d'Antiquité figurée par Raoul - Rochette. VI, 241.366. Moschopulus über Aussprache der Griech. Diphthonge. X, 101. Moshammer's etymolog. Wörterbuch der Oberdeutsch. Sprache. VI, 133. Münzen, Griechische, gefunden in Süd-Russland u. der Europ. Türkei. X, 222 ff. 455. XI, 115. 353. in Yorkshire. VIII, 325. Römische, gefunden in Frankreich. X, 456. in Lillebonne. VII, 231. in Polen.

VIII, 417. in Rom. VIII, 417. in Sachsen. VII, 229. in Toskana. X, 226. Münzen des Marinus, VI, 238. Murex. VIII, 324. Museum criticum Cantabrigiense Vol. II Nr. 8. VI, 127. Musik der Alten. VI, 472. VIII, 205. 207. Mythologie der Araucaner in America. VI, 130. Classische. Aglaophamus v. Lobeck. X, 227. Achillesdienst. VIII, 204. Apollofabel, VIII, 207. Artemis. IX, 121. Diana Sirona. X, 227. Griech. Mythol. auf Etrusk. Urnen erweitert. VII, 115. Hesperiden-Gärten. VIII, 207. Irren der Io. VII, 325. Mythrasdienst. IX, 121. Nordische. Sonnendienst u. Priesterherrschaft im Europ. Norden. VIII, 325. persische Religion. X, 456. Nägeli's Vorlesungen über die Musik. VIII, 207. Naturgeschichte der alten Aegypter. VI, 470. Zustand bei den Völkern des östl. Asiens. VII, 468. Ueber Bdellen u. Trochilus VI, 365. Ue-ber Buccinum u. Murex. VIII, 324. Geologie. VII, 230 Geognostischpetrefactolog. Sammlungen in Heidelberg. VI, 361. Girafe. VII, 229. Menschen - Racen. X, 229, 232, Naturphilosophie, moderne. X, 228. Niebuhr's Rom. Geschichte. X, 235. Noraghen. VI, 240. D'Ohsson: Des peuples du Caucase. X, 236 Orbilius. IX, 364.

P. R.

Pella, Lage von. IX, 100. Petit-Radel: Notices sur les Nuraghes de la Sardaigne. VI, 240. Phoebus. IX, 121. Pindarus, übersetzt. X. 362. Plato. Ueber die mathemat. Stelle im Meno. IX, 223. Plautus. Die Punischen Verse aus dem Irischen erklärt. VIII, 323. Piinius, übersetzt u. erläutert. XI, 114. Plutarchus. Pompej. 36 erläutert. VI, 130. Quellen bei d. Lebensbeschreibung des jung. Cato. X, 91.
Poirson et Cayx: Précis de l'histoire
ancienne. X, 234. Preisaufgabe d. Academia della Crusca. VIII, 414. in Glogau. X, 114. in Görlitz. VII, 227. in Oxford.

205. in Paris. VI, 470. VII, IX, 369. ni de laude Imperat. Anastarmen, Ausg. von Endlicher. **2**05. Röm. Dichter. IX, 232. der Alten. VIII, 205. 824. ard's choix des poésies des adours. VIII, 326 schreibungen. Burkhards Rei-VIII, 416. Linde-Arabien. i iter in Bataviam susc. VII, III, 391. Pacho: Voyage dans rmarique etc. VI, 131. Waler: Hist. générale des voya-KI, 354. rium von Beck berichtigt. **349.** Krdkunde. XI, 354. hrift aus dem Griech. ent-

S. T.

en. IX, 236.

. s. Spracke. aukunst u. Schiffsnamen der . s. Antiquitäten.

i. Archäographische Expedi-

VIII, 327. Sprache. VIII, 327.

n, neuaufgefundene. Handt von Edrisi. VII, 115. Mai's orum vett. nova collectio. IX, Prisciani carmen de laude asii. VIII, 204. Ulphilas. X, Neuerschienene und erschei-. Amar's Collection des Claslatins. X, 112. Griech. und ı. Kirchenväter, IX, 119. X, Sammlung Deutscher Ueberigen Griech. u. Röm. Dich-I, 128. Schulbücher in Frank-X, 457. Sorelle Bettoniane. Zendavesta. X, 456. , 133. 364. VII, 352. VIII, X, 118. 119. 474 etc. Zahl 327 in Deutschland erschien. r. VII, 114. in den Nieder-L. VIII, 323. X, 108. Nachckte Werke Deut. Philologen gland. VIII, 418. Uebersetzte the Schrr. in fremde Spra-Bockh's. VIII, 207. Bre-VI, 131. Bouterweck's. VI, X, 235. Heeren's. VI, 131. /II, 115. Ritter's. XI, 354. ös, zum Uebersetzen empfoh-III, 326. gramm über einen unpassen-

f. Phil. u. Padag. III u. IV Jahrg.

den Gegenstand. VI, 368. Schulrede desgleichen. VII, 468.

Schulzucht. IX, 368. Sophocles, XI, 114.

Sprache. Kruse: Ueber den Ursprung der Sprache. VII, 350. Ueber Aegyptische Sprache. XI, 115. 353. Deutsche. VI, 133. 367. Der Le-nape-Indianer. VI, 471. Griechische mit dem Sanskrit verwandt. VI, 238. Slavonisch - Russische, VIII, 327. vgl. Grammatik. Stephani Thesaurus L. Gr. X, 363. XI, 352

Syrianus. XI, 353. Tacitus. Panckoucke's Ausg. d. Germania. X, 112. 363. Theater der Hindus. IX, 474. Theocritus, übersetzt. X, 112. Thucydides. IX, 118. Timanthes. VIII, 316. Tod als Gerippe gebildet. VI, 473. Tragiker, Griech. VIII, 204. Trochilus. s. Naturgeschichte.

Turnebus, nicht Turnebus. VIII, 323. U. V. W. Z.

Ulphilas Gothische Bibelübersetzung. X, 364.

Unterrichtswesen. Englisches Faggingsystem. X, 240. der Jesuiten. VIII, 418. Verbot des Besuchs ihrer Schulen. X, 241. Methode im Unterricht der Kinder in Frankreich. X, 457. von Laffore. IX, 121. von Wilderspin. VI, 244. im Unterricht der Sprachen von Fabeck. XI, 354. von Suckau u. Vernier. VI, 133.

Virgilius ein Druide. VI, 471. Dessen Catalecta. IX, 369. Eichhof: Etudes grecq. sur Virg. VI, 127. Voltaire's Rhétorique et poétique,

herausgeg. von Johanneau. VIII, 826. Dessen u. Rousseau's Briefe an Panckoucke. VIII, 208. Walckenaer: Histoire générale des

voyages. XI, 354.

Wolf, Fr. Aug., von einem Makel befreit. VII, 231. Zeitschriften. Wieviel jährlich auf der Erde? VI, 471. in Finnland. X, 109. in Spanien. X, 108. Deutder Erde? VI, 471. sche in Nordamerika. X, 109. Neue Zeitschriften in Russland. IX. 118. VIII, 327. Akademische Zeitschr. in München, VIII, 415. Gruithuisen's Analekten. IX, 120.

scher literar. und merkant. Anzeiger. IX, 234. Böttiger's Archäologie und Kunst. VI, 128. 241. Nouveau Journal Asiatique. X, 362. Dansk Maanedsskrift for Litteratur. XI, 352. Gazette de l'instruction publique in Paris. X, 109.

Révue Germanique. X, 109. Grammatische Zeitschr. von Marle. X, 110. London University Magazine. XI, 114. Pestalozzische Blätter von Niederer. VII, 116. Virgluia Literary Museum. X, 352. Wiener Jahrbücher. VI, 244.

Personenregister*).

A.

† von Abel. XI, 355. Ackermann. VI, 383. Ahlemeyer. X, 249. Alberti, W., in Berlin. X, 468. H., in Schleiz. IX, 248.
Albrecht, W. E. X, 472. 477. 478. XI, 362. Alburg. VII, 353.
Alcalá Galiano. VII, 125.
Alffermann. VI, 248.
Alschefsky, C. F. X, 469.
Amann. VI, 251.
Amer. VII, 355. XI, 119. von Ammon. XI, 121. Amos, A. VII, 125. Anderlohr. VIII, 419. Anton, C. G. XI, 249. Apetz. XI, 356. Appel. XI, 117. 358. Arlaud. VII, 359. X, 477.

Arndt, in Lissa. VII, 358. X, 478.
C. F. G., in Neubrandenburg.
IX, 247. C. F. L., in Ratzeburg. Arnold, F., in Bromberg. VII, 235. XI, 362. F., in Heidelberg. IX, 476. + G. D., in Strassburg. X, 116. von Aschauer, Jos. VI, 252. Aschenbrenner. VIII, 418. Assmann. VII, 353. Auer, P. VI, 477. Augusti. IX, 480. Austin, J. VII, 125. Axt. VII, 359. XI, 117. Aymold, J. B. VII, 856.

B.

Baaden. X, 366. Babbage, C. XI, 120. Bach, N., in Breslau. VI, 379. VII, 236. IX, 124. 126. in Erfurt. XI, 118. V., in Frankfurt. VI, 249. F. C. C., in Schaffhausen. VI, 261. Bade. X, 249. Bähr, K. W. IX, 479. X, 250. Bäntsch. IX, 239. Baer. VII, 121. von Paer. X, 476. XI, 362. Bärwinkel. VI, 371. Balan. X, 465. Ballmus. XI, 367. Balzer, J. VII, 118. Bansmann. XI, 366. + Bardi. X, 117. Barkow. VIII, 214, † Bartels. XI, 255.
Barth, F. W. VI, 376.
† Bartholdy. VI, 134. IX, 374.
Bastiné. IX, 238. Bauer, in Aachen. IX, 238. in Berlin. X, 466. XI, 357. in Leipzig. X, 126. Baumann. VII, 359. Baumgärtner. VII, 120. Baumgarten - Crusius, IX, 373. Baumstark, Aut., in Freyburg. VI, 245. 250. in Heidelberg. XI, 361. Baurittel, C. Fr. VI, 251. Bausch. VIII, 215. Becht. X, 245. Becher, C. F. IX, 246. X, 477. Beck, in Freyburg. VI, 251. J., in Konstanz. X, 244. C. D., in Leip-zig. VI, 255. X, 125. J. J., in Schafthausen. VI, 261. Becker, in Bruchsal. VI, 247. F., in Donaueschingen. VII, 120. VIII, 421. X, 243. in Löwen. VI, 371. G. A., in Meissen. VIII, 213. XI, 125. U. J. H., in Ratzeburg. IX, 247. von Beethoven, IX, 127.

^{*)} Ein † vor dem Namen beseichnet einen Versterkenen.

Begas. X, 470.
Behaghel, J. G. VII, 121. XI, 117.
Behr, J. H. T. VI, 251.
Behrens, J. J. XI, 252.
† Beier, C. VI, 245. VIII, 401.
Bell. VII, 125. VIII, 212. Bellemain, Bouzerau de. VI, 247. Bellermann, J. J. VI, 374. VIII, 209. 210. X, 468. Benecke, C. VII, 359. X, 251. 478. Beneke, G. F. XI, 362. Benekendorf. VI, 372. IX, 124. 238. 480. X, 466.

Benger. VII, 352.

† Bennet. X, 116.

Benz. VII, 121.

Berendt. VIII, 214.

Berg. X, 476.

Bergfeld, W., IX, 247. XI, 365.

Berger, C. A. F., VII, 472.

Berkeliderit. VII, 118 Berkhabn. VII, 118. Berlin. VI, 476. Bernd. VII, 352. 359. Bernhard. VII, 236. Bernhardt. XI, 117. 124. Bernhardy. VI, 135. 258. IX, 480. X, 121. Berning. VIII, 214. IX, 126. Berthold. VI, 475. Bertuch. XI, 118. † Bertz, J. H. XI, 355. Berzelius. VI, 249. Besler. VI, 258. XI, 115. Bessel. VI, 249. IX, 480. X, 477. Beyer. VII, 358. Bickel, J. VI, 263. Bieck. VI, 477. Biener, in Berlin. IX, 474. X, 469. T C. G., in Leipzig. IX, 246.
Bienhoff, A. W. VIII, 419.
Biester. VII, 210. IX, 126.
Bilharz. VI, 250. XI, 256.
Binz, J. B. VI, 256. X, 248.
Birnbaum. VII, 235. IX, 239. 475.
Bischoff, E., in Bonn. VI, 134. in
Wesel. X, 256.
Bissel. IX, 477.
Bittermann. VI. 256. VII 106 † C. G., in Leipzig. IX, 246. Bittermann. VI, 256. VII, 126. Bleck. IX, 474. Bleibimhaus. VII, 121. Blum, F. VI, 385. Blumberg. IX, 128.
- Blume. VII, 235. 357. Blumenthal. XI, 124. Bobertag. X, 472. XI, 249. Bock. X, 468. Bode. X, 125. + Bodenburg, C. C. X, 116.

Böbel. XI, 360. Boeckh, A., in Berlin. VI, 183. VIII, 422. L., in Heidelberg. X, 244.
Böhmer, in Greifswald. VII, 236.
X, 121. F., in Landau. X, 245.
in Stettin. VII, 359. X, 478.
Bölike, E. A. F. XI, 360. Bölling. X, 245. Böttcher. VII, 354. Bötticher, W., in Berlin. VI, 473. in Nordhausen. IX, 374. Böttiger. X, 126. botuger. X, 125.
von Bohlen. VI, 476.
† Boie, H. VII, 232.
Boissonade. X, 249.
Bollenberg. XI, 358.
Bolte. VII, 353.
Bolzenthal. X, 471.
Bombard, C. F. X, 366.
Bonafont. VI, 134.
Bonn. IX, 238.
Bonnell. XI, 357.
Bonn. VI, 371. Bopp. VI, 371. Borberg. XI, 252. + Bormann, J. F. VI, 481. XI, 868. Born. VIII, 214. Bornemann, F. A. X, 473. † Borrigs. XI, 356. Bossart, C. IX, 247 † Bouterweck, F. VH, 469. Brand. X, 249. Brandes, in Braunschweig. VI, 246
VII, 353. C., in Lemgo. VI, 475.
Brandis. VII, 236. IX, 480.
Braniss. VI, 476. IX, 480. Brassier de St. Simon, E. VII, 355. † Bratring, F. W. A. X, 115. Braun, in Hadamar. IX, 373. in Posen. VII, 359. X, 251. 478. Posen. VII, 359. X, 251. 478
Brauns. VI, 246. IX, 238.
Brauce, W. T. IX, 240.
Braut, F. W. VI, 376. IX, 124.
Breithaupt, C. D. X, 243.
Breitinger, G. M. VI, 268.
Brenner, M. VII, 356.
Brescius. IX, 480.
Brescenser, VI 373. VII 368. X A Bresemer. VI, 373. VII, 358. X, 467. XI, 357. Bressler. IX, 374. 479. Breuer. VI, 880. Breunig. VIII, 419.
Breysig. VI, 258.
Breysig, B. VIII, 420.
† Brial. VII, 231. + Bridgewater, Eggerton von. X, 1f6. Brillowski. IX, 239. XI, 122. Brinkmann. 1X, 128. Brodersen, R. IX, 375.

Brodziskowski. VII, 359, X, 251. Broer. X, 366. 368. Brohm, C. F. A. VI, 480. XI, 367. 368. R. XI, 368. Bruch, C. G. VI, 135. IX, 474. Brückner. VII, 359. Brüggemann. VI, 371. VIII, 209. Brügner. X, 468. Brüss. VII, 357. Brugger. VI, 250.
Brunkow. VI, 382. X, 477.
Brunn. VI, 373. X, 468.
Brunnemann, C. H. VI, 372. X, 466.
Brunner, P. J., in Baden. VI, 246.
P., in Passau. VII, 356.
P. and Passau. VII, 356. Brunnhölzi, J. VII, 357. Bruns, W. G. IX, 247. Buchegger, A. VII, 471. von Buchholz. X, 477. Buchowski. X, 251. von Buchwaldt, H. VIII, 212. Buddeberg, W. VII, 354. Bülau, F. X, 124. Bunku, F. A. 121.

† Büsching, J. G. G. X, 117. XI, 116.

† Bügenhagen, J. XI, 252.

Buhlmann, P. X, 122.

Bumke, F. VIII, 210. 211.

Bunsen. XI, 361.

Burchard. VII, 356. IX, 126. X, 468. Burgmann. IX, 479. XI, 121. Busch, D. W. H. X, 469. Bussler. X, 476. Buttmann, A., in Pforta. VIII, 213. XI, 365. + Ph., in Berlin. IX, 480. X, 118. Butzengeiger. VI, 251.

C.

Cadenbach. VII, 354.
von Calker. VII, 236. X, 477.
Cāmmerer. X, 473.
Callivode. VII, 120.
Calmberg, E. P. L. VI, 382. XI, 251 ff.
Cammerer. VII, 359.
Cantzler. IX, 476. X, 244.
Carte. VIII, 210.
Cassius, J. L. XI, 364.
Castell. X, 473. XI, 363.
† Challier. VII, 359. X, 118. 465.
Chalybaeus. VIII, 211. 213.
† Chamfeu, Graf von. VIII, 414.
Chrzescinski. XI, 367.
† Césari, A. IX, 372.
Cichowicz. VII, 359. IX, 374. X, 251. 478.
Ciechanski. X, 478.

Classen, C. L. VI, 261.
Clément, X, 477.
Cludius, IX, 480.
von Cölln, X, 471. 478.
Cörber, VI, 258. X, 478.
Colonello, J. VI, 385.
Conrad, VI, 246. 373. X, 468.
Corti, C. VI, 263.
† Coxe, W. IX, 122.
Crain, VII, 360.
Cramer, IX, 125. X, 466. XI, 358.
Crelle, IX, 238.
Crophius, L. VI, 252. 381.
† Cunerth, J. C. G. X, 118.
Cuntz, VII, 353.
† Curtius, VI, 381. X, 244. 477.
XI, 356.
Czewalina, VII, 359. X, 251.

n

Dähne, A. F. X, 125.
† Dahlhoff, F. W. VIII, 418.
Dahlmann, F. C. XI, 119.
Dale, T. VII, 125. Dambacher, J. VII, 237. IX, 127. X, 251. Danneil. VI, 259. VII, 236. Dannemann. VIII, 414. Darigot. XI, 355. † Daru. XI, 355. Dauer, L. F. VII, 356. Dautzenberg. VII, 117. X, 365. Davis. VII, 125. † Davy, H. X. 118.
Deageler. VI, 261.
Decamp. VI, 379.
Decker. VI, 256.
† Deckert. X., 117.
Dederich, A., VII, 118.
Degener. VII, 353.
Deggeler, F. VI, 261.
Dehmel, C. J. IX, 372.
Deicker. VI, 135.
Deinhardt, J. H. VIII, 215. X, 256.
Delius. M. XI. 255. † Davy , H. X. 118. Delius, M. XI, 255. Denesle, Ch. IX, 476. L., IX, 476. Deppe, W. VII, 352. † Deppisch, J. P. J. VIII, 413. Dettmering. XI, 361. Deutsch. IX, 373. von Dewitz. IX, 247. Deyks. X, 477. Dieck. VII, 358. Diesterweg. VII, 236. IX, 480. Dieterich. VII, 118. 352. Dietrich, in Rastenburg. XI, 122. in Wittenberg. VI, 135. X, 478. Dietterich, M. A. VIII, 423.

Diez. VII, 236.
Dietz. VI, 258. VII, 235.
Dilthey, C. VI, 380. VII, 353.
Dindorf, W. VI, 133. 385. X, 124.
Dirichlet, G. L. VI, 380.
Dirksen. XI, 362.
Dithmann, M. VII, 357.
Ditki. VIII, 210. IX, 126.
† Ditmar. VI, 369.
Dobrowsky, J. X, 115.
† Docen. IX, 237. X, 247.
Döderlein. IX, 475.
Dölling, J. G. VII, 352. XI, 356. 366.
Dömling, F. J. VI, 263.
Döring. VII, 473.
Dörk. IX, 480.
Dopatke. XI, 122.
Dornedden. XI, 361.
Dorow. VI, 246.
Dove. VI, 477. X, 466. XI, 357.
Dreist. IX, 475.
Dressler. X, 368.
Drinkmann. XI, 358.
Dronke. X, 477.
Droste-Hülshoff. VII, 236.
Drumann. X, 477.
† Drummond, W. VII, 116.
† Duboc, E. X, 116.
Dubois. VII, 121. X, 465.
Dübner. VI, 252.
† von Düring. VIII, 414.
Dütschke. X, 477.
Dufft. XI, 118.
Duhm. VIII, 211.
Dumas. XI, 122.

E.

Ebert, F. A., in Dresden. IX, 372. in Königsberg. X, 473.

Eck. X, 469.
Eckerle, W. VII, 237.
Egen. VII, 239. X, 255.
† Egerton von Bridgewater. X, 116.
Eggeling. VI, 383.
Eggers. X, 241.
Eggert, F. L. VII, 126. IX, 247. 365.
Ehrenberg. X, 470. XI, 249.
Ehrlich. X, 477.
† Eichhoff. VIII, 209. XI, 117.
Eichler, C., in Passau. VII, 357. in Stendal. XI, 124.
Eichstädt. VI, 252. IX, 373.
† von Einsiedel. IX, 122. 244.
Eiselein, J. VII, 120.
Eisenhofer, F. X. VI, 263.

Kisenlohr. VII, 237. IX, 476.
Kisenschmid. VII, 469. VIII, 419.
Kkkermann, J. C. R. VIII, 422.
Ellendt. X. 473.
† Elsner. VI, 369. IX, 239.
Elster. VII, 353.
Klten, J. H. W. XI, 252.
Elvenich. X, 472.
Encke. X, 469.
von Ende. IX, 244. X, 126.
Ender. VII, 355.
Enderis, J. C. VI, 261.
Enderlein, L. X, 366.
Engelbrecht. VII, 236.
Engelbrecht. VII, 236.
Kagelhardt, F. G., in Berlin. VI, 372. IX, 124. X, 466. in Dorpat.
VI, 249. in Soest. VII, 239.
Erichson. VII, 236. VIII, 214.
† Ersch, J. S. VI, 244.
Eschepbach, C. G. XI, 121.
Eschweiler. VI, 380. 476.
Evers. X, 249.
Eylau. VII, 473.

F.

Faber. VII, 353.

† Fabricius, J. A. XI, 255.
Fabrucci, VI, 374. X, 468.
Fahne. X, 249.
Falck. XI, 120.
Falkenstein, C. C. IX, 372.
Falmereier, J. P. VI, 384.
Fatschek. IX, 375. X, 473. XI, 122.
363.
Fechner. VI, 134.
Fecht. VI, 253. 254.
Fehlner. J. B. XI, 356.
Feldbausch, S. VIII, 237.
Feldhoff J. J. VII, 127. XI, 116.
Feldmann, F. F. IX, 372.
Feldt. VII, 359. IX, 239. X, 477.
Fell. VII, 359. IX, 239. X, 477.
Fell. VII, 354.
Feller. X, 367.
† von Fessmair. IX, 121.
Fesenbeck, L. VII, 118.
Feuerbach, C. W. VII, 121.
Fiedler. X, 256.
Fikenscher. XI, 365.
Fineisen, J. VII, 121. X, 245.
Firsbach. VII, 354.
Fischer, E. G., in Berlin. X, 469.
d. jüng., in Berlin. IX, 238. X, 468.
† J. W., in Brandenburg. VI, 244.
376. in Dillenburg. VIII, 215. J.
M., in Landshut. VI, 384. † C.
A., in Mainz. X, 117. C., in
Nordhausen. IX, 374. in Oppeln.
XI, 121. in Weimar. X, 255.

von Fischer. X, 126. Fittbogen. IX, 289. XI, 359. Flathe. IX, 246: Fleischer, C, R., in Grimma. VI, 476. VII, 471. IX, 373. L., in Lissa. VII, 358. X, 477. Flick. VIII, 215. Fliedner. VIII, 215. Flörke. IX, 374. Flügel, J., in Halberstadt, XI, 120. in Leipzig. XI, 121. Focke. X, 249. Föhlisch. VI, 262. Försch, A. X, 242. Förstemann, in Berlin. VI, 375. VII, 118. XI, 358. A., in Danzig, VIII, 419. 420. Förster, F., in Berlin. X, 478. K., in Dresden. VIII, 211.
Forbiger A, VII, 126. VIII, 423.
+ G. S. VI, 369. Fordan. VII, 239. † Foscolo, Ugo. VI, 368. Foss. IX, 474. X, 468. Frans, C. VI, 246. Francke, P. S. X, 242. Francke, VI, 249. Franke, in Halle. X, 120. Fr., in Rinteln VI, 255. XI, 368. † von Franz. VI, 369. Freudentheil W. N. XI, 252. Freybe. X, 242. Freymark. VI, 135. Freytagi. VII, 236. X, 475. 476. † Freytagius, Th. XI, 254. Friedemann. VI, 246. 378. VII, 353. VIII, 211. Friederich, J. B. X., 366. Friedländer. VI, 476. VII, 118. Friese, J. W. XI, 366. Frings, M. J. VI, 375. X., 468. † Fritsch, J. H. X, 117. Fritsche, in Bautzen. X, 366. in Halle. IX, 480. F. V., in Rostock. VI, 356. Fröhlich. X, 473. XI, 63. Frölich. X, 245. Fromme. VI, 477. VII, 239. Frommhold, IX, 248. Frotscher, C. H. VI, 385. VII, 126. VIII, 423. Fuchs. X, 366. Füldner, J. N. G. IX, 247. Füller. VI, 248. Fuhrmann. IX, 475. Fuisting. IX, 127. Fuldner. VI, 258.

Funk, in Königsberg. XI, 363. C., in Magdeburg. VI, 385. Furtmair, M. VI, 383. 384.

G.

Gabriel. L. IX, 476 Gärtner. VI, 381. VII, 355. † Gail, J. B. X, 116. 249. Galiano, A. VII, 125. † Galletti J G. A. VI, 369. Gallhof, VII, 239. Gallois, J. IX, 252. Gans. IX, 474. Garagnon. VII, 353. Gassmann. XI, 118. Gattermann. XI, 357.

† Gazis, A. VIII, 414.

Gebauer, J. A., in Breslau. VII, 355.

VIII, 211. IX, 124. J. C., in

Hamburg. XI, 252.

Gebhard. VI, 254. Gebhardi, XI, 118. Gebser, A. R. IX, 373. X, 472. Geerling VIII, 214. Geiger. VI, 255. Geisheim, C. W VI, 379. Gelpke. VII, 353. Geneve, S. VI, 245. Gengler, A. VI, 384. Gent. VII, 353. Gerbe. XI, 256, Gerbel, J. VII, 356. Gerber. X, 245. Gerhardt, X, 245. Gerike. VI, 382. Gerlach, G., in Braunsberg. VI, 378. VIII, 210. in Paderborn. X, 249. von Gersdorf. X, 366. Gesellius H. VII, 234. IX, 374. Gesenius. X, 125. Gessler. VI, 250. Giese, A. VIII, 215. Giesebrecht, A. VI, 373. 476. IX, 126. X, 466. Giesecke. XI, 124. Gilchrist, J. B. VII, 125. Gisevius. X, 478. Gladrow. X, 244. Gläser, C. W. X, 123. Glasewald, E. IX, 247. X, 120.244. Gleim. VI, 476. VII, 358. Chiemann. VII, 236. von Globig, IX, 243. XI, 358. Glöckner, X, 478. † Goeckingk, L. F. G. von, VJ, 245. 369. VII, 232. Göhler. VII, 367.

Göhring. VII, 234. Goell, H. IX, 248. Göppert. VII, 286. X, 478. Göroldt. XI, 121. † Göschen, G. J. VI, 369. Göschl. VIII, 419. Göss. VII, 853. Götting, A. IX, 374. Gözinger, M. VI, 261.
Goldhorn, J. D. IX, 246.
Goro von Agyafalva, L. VII, 239.
Gotthold. VI, 383. IX, 480.
Grabow. VI, 476. X, 478.
Grabowaki. X, 473. XI, 363. Gräfe, C. VI, 477. IX, 248. XI, 122. Gräff. IX, 477. † Grässe, J. G. VI, 369. Grässner. XI, 366. Gräter. XI, 120. Graff, in Königsberg. X, 477. Wetzlar. VIII, 423. Graffunder. IX, 474 Gramberg, C. P. G. VII, 239. 859. X, 478. Grangé, H. VI, 264. Grant, R. VII, 125. Graser, J. G. XI, 364. Grashoff, in Cöln. IX, 475. in Düsseldorf. VII, 358. XI, 858. Grassmann. VII, 236. Gravenhorst IX, 124. Gravert. IX, 480. Gratz. VII, 360. X, 242 Grebel. X, 477. † Grevener. VII, 116. Griepenkerl. VII, 353. Grieshaber, F. C. VII, 237. IX, 127. Grimm, J. u. C. W., XI, 120. 361. Gröbel. VII, 354. XI, 117. Gröning, S. F. VI, 379. † Grötsch, E. VI, 383. Gross. XI, 363. Gross. II, 563. Grosse, in Erfurt. IX, 480. XI, 118. in Stendal. XI, 124. Grossmann, C. G. L. VIII, 423. X, 124. XI, 120. 363. von Grossmann. VI, 379. + Groth, J. H. F., in Wismar. VII, 360. IX, 237. in Neustrelitz. XI, 865. 365. Grube, J. VI, 263. Gruber. X, 125. 478. Grüneisen, J. C. J. XI, 252. Grüson. X, 465. Grützner. VI, 255. Grund, F. W. XI, 252. Gruner, H. C. XI, 120. Grunert. J. A. VI, 376. Grunert, J. A. VI, 376.

Grysar. VII, 235.
Gudermann. VII, 359. XI, 116.
Guerike, Ph. VI, 477. X, 121.
Günther, in Bruchsal. VI, 248. C.
F., in Leipzig. X, 124.
Günzel. VII, 355. XI, 119.
Guggert, J. XI, 367.
Guilleaume. VII, 354.
Gundolf. IX, 126. X, 249.
† Gurlitt. VI, 382. XI, 249 ff.
† Gurster, W. VIII, 413.
Guttmann, A. X, 472.
† Guyot, H. D. VI, 244.

H.

Haacke. XI, 124. Haag, A. IX, 477. X, 247. van Haar, G. B. XI, 121. Haas. X, 249. † Haberland, G. E. X, 116. Haberer. VI, 250. Häberle, C. VI, 384. Hanel, in Breslau. VI, 379. G., in Leipzig. VIII, 423. Hänisch. VII, 359. Hänle, C. H. IX, 128. Hänsel. XI, 361. Häntjes. X, 256. Härtell. VII, 356. XI, 121. Hagemann. VII, 858. Hagen. X, 473. 477. 478. von Hagen. X, 470. XI, 117. Haggenmüller, J. B. VI, 384. Hahn, J. C., in Friedland. VII, 120. IX, 247. A., in Leipzig. X, 124. † Haider Schah. IX, 121. † Hainer. 1X, 237. † Halma. VIII, 209. Halsband. IX, 127. Hamanu, H. O. VI, 382. + Hamilton, J. XI, 356. von Hammer, J. VI, 263. Hand, F. X, 244. Hanke. IX, 244. Hantschke. XI, 358, Hardorff, G. XI, 252. Harrisson. X, 242. Hartmann, in Coesfeld, XI, 116-† C. F. A., in Hamburg. VI, 369-382. H. L., in Grimma. VII, 471. Hartung, G., in Erfurt. VI, 134. † A., in Berlin. X, 116. Hartwig, in Braunschweig, VII, 363. G. A. F., in Corbach, X, 243. † Harzmann. VII, 478. Hase, C. A. VI, 385. X, 124. XI,121. Hasenbalg. VII, 353, IX, 876.

Hasse, F. C. A. VII, 355. IX, 246. X, 123. † Hassel, G. VI, 257. X, 115. Hasselbach. VII, 359. Hasselbach. VII, 359.
Hasselr. VI, 136. VII, 360.
† Haug. XI, 116.
Hauk. VI, 379.
Haun, C. W. VII, 473.
Haupt. VI, 134. X, 477.
Hausdorf. X, 472.
Hauser. XI, 118.
Hautz, J. F. VII, 121.
Hayne. VI, 875. VII, 118.
Habenstreit. X. 117. Hebenstreit. X, 117. Hecht, E. A. IX, 240. Heerwagen, J. M. VI, 371. Heffter, M. W. VI, 376. Hegmann. VIII, 419. Heidenreich. Ví, 258. X, 478. Heidler. VII, 359. IX, 239.
Heilmaier. VIII, 419. XI, 116.
Heimann, J. VII, 354.
Heinike. XI, 122.
Heinrich, in Bonn. IX, 480. C. W., in Potsdam. VI, 134.
Heinike IVI 202 Heinrici. VI, 383. Heinsius. VII, 236. VIII, 214. † Helling. VIII, 419. Helmholtz. VI, 257. VII, 357. Hempel, in Bromberg. X, 477. W., in Leipzig. VIII, 423. v., in Leipzig. VIII, 423 Hengstenberg. IX, 238. † Hennicke, J. A. IX, 237. Henning. VI, 248. Henry. XI, 357. Hepner. VI, 480. XI, 368. Herbart. XI, 120. Herber. XI, 116. Herbst, C., in Danzig. VI Herbst, C., in Danzig. VIII, 419. in Wetzlar. VIII, 423. Hering. XI, 124. Hermann, in Aachen. IX, 238. X, 365. G., in Leipzig. VI, 255. VII, 472. XI, 125. 367. Hermelates, G. XI, 254. Hermes. VI, 382. + Hermsdorf, J. VI, 369. 381. Herold. VII, 359. XI, 367. Herr, A. VII, 357. Herrmann, in Erfurt. IX, 480. XI, 113. † in Wismar. VII, 360. Hertel, F. G. W. XI, 126. Hertell. XI, 358. Herter. VI, 372. IX, 124. X, 466. Hess, P. C. VI, 383. VIII, 212. Hesse, L. F. VII, 238. IX, 375. XI, 367. Hetsch. VII, 360.

Heumann, VIII, 214. IX, 127. Heussi. IX, 124. † Heyse, J. C. A. X, 118. † Heyse, J. C. A. X, 118.
von Hieronymi. IX, 247.
† Hildebrand, J. E. A. VII, 117.
Hildebrandt, VII, 358.
Hilker. VIII, 213. IX, 126. X, 249.
Hiller. VI, 379.
Hilpert. XI, 124.
Hindenburg. VII, 355. VIII, 212.
Hinricha, E. F. X, 251.
Hinz, S. VIII, 419.
Hinze. X. 472. Hinze. X, 472. Hipp. XI, 251. Hirschnitz. VII, 853. Hocheder, J. N. L. VIII, 419. Hochmuth. XI, 116. Höchsten. X, 477. Höfer, in Greifswald. X, 244. † J. C. A., in Schleiz. VII, 469. IX, 248. A., in Schieff. VII, 203. IA, 220.
Hoegg. IX, 126.
Höpfiner, K. F. in Leipzig. VII, 472.
F., in Danzig. VIII, 420.
† Hörstel, J. N. L. VIII, 413.
Hoffmann, in Ansbach. X, 366. in
Aschaffenburg. VIII, 418. in Bunzlau. VII, 235. in Halle. VII, 235.
in Jena. IX, 373. in Königsberg.
YI 363. in Königswalde. VII, 239. XI, 363. in Königswalde. VII, 239. † G. B., in Nürnberg. IX, 122. † G. B., in Nürnberg. IX, 122
Hoffmeister. VII, 353.
Holdermann, G. VII, 237. X, 251.
† Hollandus, Th. XI, 254.
Homeyer. X, 478.
Honigmann. VII, 358. XI, 117.
Honneus, F. G. VI, 475.
Hoppe. IX, 480.
Horack, M. IX, 476.
Hormayr, J. S. VII, 356.
von Hormayr. X, 470.
Horn. J. F. IX. 373. Horn, J. F. IX, 373. Hornschuch. VIII, 214. Hoss. VI, 476. Hotho. X, 469. Huber. VI, 256. Hucke XI, 118. Hübner, F. A. F., in Berlin. X, 469. J., in Düsseldorf. X, 477. + J., in Hamburg. XI, 255.

Hüllmann. VI, 134.

Hülstett. XI, 358.

Hünefeld. VI, 480. VII, 236. X, 478. Hug. VII, 121. † Humblot, P. VIII, 414. von Humboldt, A. VI, 248. VII, 352. X, 469. W., IX, 372.

† Hundeiker, W. Th. VI, 245. 370. 378.
† Hundius. VI, 477.
Hung, A. IX, 247.
Hunt, J. VII, 355.
Hurter. VI, 261.
Hurwitz, H. VII, 125.
Huscher, J. C. X, 366.
† Huschke, J. G. VII, 232. 356.
IX, 122. XI, 122.
Huswedel, J. XI, 225.
Hutter, J. P. VI, 384.

I.

Jacob, G., in Cöln. VI, 476. IX, 475. C. G., in Posen. VII, 359. X, 251. XI, 121. Jacobi, C. G. J., in Königsberg. VI, 134. X, 472. XI, 364. in Pforta. XI, 365. in Rinteln. VII, 359. Jacobs. IX, 480. X, 368. Jäckel. IX, 124. 238. X, 466. Jäger, in Donaueschingen. VII, 120. F. W., in Hamburg. XI, 251. Jahn, J. Chr. VII, 471. XI, 364. Jahrmark. X, 468. Jaker. VI, 381. Jäkle. VII, 120. † von Jallinger. IX, 372. † Jann, F. X. VIII, 413. Janson. IX, 477. Jarcke. VI, 476. Jarosch. X, 478. Jäsche. VI, 249. Ideler. X, 469. Jeloneck. IX, 373. Ilgen, C., in Berlin. VI, 246. 373. X, 468. in Pforta. X, 478. X, 365. Illig. VIII, 418. Johnssen. VII, 360. Jonas, E. A. W., in Brandenburg. VI, 376. in Berlin. VII, 359. Jordan, J. X, 366. J. H. IX, 475. † Irion. VIII, 413. Junge, J. XI, 255. Jungnitz. IX, 480.

K.

† Kabath, Joh., in Breslau. VI, 247. XI, 361. Jos., in Gleiwitz. X, 477. XI, 360. Kähler. X, 473. Kämp, F. A. VI, 379. Kämper. IX, 480. Kämpfer. A. H. E. VII, 126. IX, 247. XI, 365.

Jahrb. f. Phil. u. Pedeg, III u. IV Jahrg.

Kästner, in Bielefeld. VI, 258. +J. F., in Merseburg. X, 116. Käuffer, J. E. R. VII, 471. X, 366. Kaiser, C., in Landshut. VI, 384. in Lauban. XI, 367. Kalbhenn. XI, 118 Kaletta. VI, 247. VIII, 419. Kalter. VI, 379. Kampmann. XI, 121. von Kamptz. XI, 117. Kannegiesser, in Berlin. X. 468. 477. C. L. in Breslau. VI, 379. Kanzler. X, 466. 477. Kapp, F., in Hamm. X, 121. 478. A., in Minden IX, 480. Karnstedt, J. XI, 123. Kaufmann. IX, 127. Kaulfuss. VI, 134. 252. Kaulich. XI. 119. Kawerau. XI, 116. Keferstein, K. W. VI, 480. X, 478. XI, 368. Kehl. VII, 120. VIII, 421. Keil, P. A. E., in Breslau VI, 379. O. Th., in Liegnitz. IX, 247. in Mannheim. IX, 477. Keimer. VII, 126. X, 248. Kek. VI, 247. Keller, in Berlin. XI, 357. + J. M., in Büdingen. X. 117 † von Keller. XI, 17. Kemper. X, 249. Kerlen, G. X, 122. Kersten. VIII, 213. 117. Keseberg. XI, 122. † Kessel, C. C. X, 118. XI, 367. Kessler. X, 478. Kienert. XI, 357. Kieser. IX, 373. Kiessling. VII, 118. Kilian. VI, 375. † Kinzel, K. G. VI, 379. IX, 122. Kirchhoff. X, 249. Kirchner. VIII, 214. Kistemaker. XI, 365. Klähr. VI, 258. Klamberg. VIII, 215. Klapper. IX, 238. X, 365. XI, 366. Klaus. VII, 126. Klausen. X, 241. Klee. X, 471. Kleiminger. X, 247. Klein, in Berlin. XI, 857. in Leipzig. IX, 246. † in Schmiedeberg. X, 476. Kleine. X, 478. Klettke, A. VI, 879. VIII, 213. X, 472.

Klien, in Bentzen. X, 366. C., in Leipzig. XI, 121. 364.
Klindwerth. VIII, 419.
Klingebeil. VI, 135. VII, 357.
Klingenstein, J. T. XI, 116.
Kloeden. VI, 875.
Klopsch, J. XI, 119.
Klose, C. E. VI, 134. 252. X, 477. Klupez. XI, 122. Knebel. XI, 117. Knell. X, 245. Kniewel. VIII, 419. Knöpfler, X, 468. 477. XI, 366. † Knös. VIII, 414. Knorr. VI, 134. VII, 118. Koberstein. XI, 365. Kech, in Hannover. XI, 361. J. F. W., in Magdeburg. XI, 364. in Offenburg. VI, 256. H., in Pe-tershagen. X, 122. F., in Stettin. VII, 236. Kodrikas. VI, 368. Köhler, in Breeleu. X, 472. in Culm. XI, 117. A. H., in Würzburg. VI, 263. Kone. IX, 125. König, in Breslau. X, 478. in Mei-seen. X, 473. J. L., in Meurs. VI, 373. X, 468. 478. in Ratibor. VI, 258. XI, 366. in Tilait. VI, 258. X, 478. Köpke, G. G. S. VI, 374. VIII, 209. IX, 480. X, 468. Körber. VII, 359. Körner, in Oels. VII, 239. H. L., in Prenzlau. IX, 126. Kötschau. XI, 366. Kohlheim. VII, 359. Kohlrausch. IX, 480. Koken. IX, 476. ton Koller. VIII, 213. Kopf. X, 475. Kopp. IX, 475. Koppe, C. F. A. VII, 356. Korff. XI, 858. Korte. VI, 135. Korten, W. VI, 133. IX, 238. X, 477. Kortum. VI, 135. Kosegarten. VIII, 214. Kostka. VII, 356. Kettenbahn. VII, 473. Krabbe, XI, 121. Krach. VII, 471. Krämer, F. E. A. XI, 251. Kraft, in Cöln. VI, 135. F. C., in Hamburg. VI, 882. XI, 249 ff. Krah. VIII, 210. Krakenberg. VII, 236.

Kramer, G. X, 468.

† Krause, J. C. H. IX, 236.

Kreisser. IX, 373.

Kretachmar, in Bremberg. VII, 235.
in Halberstadt. VII, 355. VIII, 211.
213. F., in Luckau. XI, 364.

Kreyssig, J. G. VIII, 213. X, 473.

Krisben. XI, 358.

Kristophl, J. VII, 473.

Kritz. IX, 480. XI, 118.

Kröll. VI, 254.

v. Krolikowski. VII, 359. X, 251. 478,

Krüger, in Berlin. VI, 373. X, 468.
in Braunschweig. VIII, 211. IX,
128. in Dresden. X, 125. 367.
in Rastenburg. XI, 122.

Kruge. VI, 378. VIII, 210.

Kruse. VII, 355.

Ksionseck. X, 478.

Küsell. XI, 122.

Küsser. VII, 353.

Kuhn. VII, 239.

Kummer. X, 476.

Kunisch. VI, 379.

Kupferer, F. J. VII, 473.

Kurze. X, 249.

L.

† Laar, F. VII, 354.
Lachmann, C., in Berlin. IX, 480.
in Braunschweig. VII, 353. J., in
Kenstans. VI, 246. XI, 256.
Lade, C. XI, 361.
Lallemand, X, 247.
Lambrechts. X, 256.
Landvoigt, F. A. VII, 478.
Langbein, W. IX, 247. X, 120.
Lange, E. R., in Berlin. VI, 373.
IX, 124. X, 466. in Cleve. XI, 116.
in Graudens. VII, 359. X, 477. in
Jena. IX, 373. A. G., in Pforta.
X, 250. XI, 365.
Langer, in Fraustadt. VI, 185. in
Merseburg. VII, 478.
Langheim. X, 467.
Lardner. VII, 125.
Lassen. VII, 358.
Lauber. VI, 480. X, 478. XI, 368.
Lauteschliger, G. VI, 380.
Laux, J. G. VI, 375.
Lawerny. VIII, 210.
Lay. VI, 380.

Laykock, J. XI, 252. † v. Leberecht, C. VI, 369. v. Lebret. VIII, 215. XI, 356. Lebrun, P. VI, 257. Ledebour. VI, 249. Legiehn. X, 249. Legiehn. X, 473. Lebmann. A in Page 1 Lehmann, A., in Danzig. VIII, 419. in Greifswald. VI, 381. in Gumbinnen. VI, 882. Lehmstädt. VIII, 215. Lehmus, in Berlin. VI, 183. Lehnert. X, 478. Leloup. IX, 375. Leist. XI, 121. Lender. VII, 121. IX, 476. Lenz. VI, 258. X, 478. Leo. VII, 120. X, 478. Lessmann. X, 249. Leuckart, S. X, 244. Levezow. VI, 135. Lewald. X, 244. Lewitz. X, 473. XI, 863. Lex. VIII, 215. Ley. VII, 235. Leyde. X, 473. XI, 362. Lightenstein. XI, 357. Lichtenstein. XI, 357. Lichtwardt. IX, 239. t von Liebau, H. C. X, 355. Lieber, J. IX, 480. Liesing. VII, 358.
Lilienthal, J. A. VI, 378. VIII, 210.
Limberg. XI, 121.
Limborg. X, 475. Lindaner. VIII, 210. Lindemann, H., in Aachen IX, 238. F., in Zittau. VII, 239. XI, 126. Lindner, in Leipsig. VI, 255. in Zerbet. VI, 134. Linge. VII, 121. 236. Lingnau. VIII, 210. IX, 126. Lion, B. VII, 357. Lipsius, A. VI, 252. Lisch. VII, 359. List. VI, 258. X, 478. Liszkowski. X, 251. Lobeck. IX, 480. Leck. X, 367.

† Lodi, XI, 355.

Lodigiani. VII, 234.

Löbell. X, 471.

Löhmann, F. VI, 381.

Löhnis. VIII, 419. Löscher, F. IX, 374. † Lösener, J. G. X, 116. Long, G. VII, 125. Lonelly. VII, 125.

Lorbacher. XI, 118.

Lorenx, R. VI, 875. X, 466. 468. XI, 360.
Loreye, J. VII, 237. X, 251.
Lotheisen. X, 472.
Lottermoser. XI, 363.
Lucas, in Bonn. VI, 375. in Hirschberg. IX, 126. in Königsberg. VI, 252. X, 475.
Lucks. VI, 382.
Lucius, F. W. VI, 376.
Luden. VI, 252.
Lückenhoff. IX, 480.
Lüllmann, J. C. IX, 371.
† Lünemann, J. H. Ch. VI, 381.
Lüke, X, 469.
Luke, F. VI, 476. X, 249.
Lump, L., in Rastatt. VI, 258. Joh., in Rastatt. VII, 237. IX, 127.
Lust. X, 467.

M.

Maas, VIII, 212. Maczuloch, J. R. VII, 125. Maczuloch, J. R. VII, 125. Mackeldey. VI, 133. Madison, J. X, 247. Madvig. XI, 363. Magold. VI, 384. Mahn, E. A. P. XI, 122. Mai, Ang. VI, 248. Maier, V. VI, 263. Malkowski. H. VII. 118. X Malkowski, H. VII, 118. X, 122.
Marchand. VIII, 214.
de Marcés. X, 468.
† Marczoll, J. G. VI, 244. VII, 232.
Marguet. X, 468.
Markwort. X, 468.
Martin in Dennachiman XIII 460. Martin, in Donaueschingen. VII, 120. VIII, 421. J. B., in Passau. VII, 356. in Posen. VII, 859. X, 251. 466, 478. Masch. VI, 385. + von Mastiaux. IX, 372. Matern. VII, 358. X, 477. XI, 364. Matthias. X, 475. Matthieu. X, 466. v. Matthisson. VII, 360. Mauerhoff. VI, 382. X, 477. Maurer, J. F., in Ansbach. X, 366. in Leipzig. VI, 385. Mayer, in Donaueschingen. VIII,422. J., in Rastatt. VII, 237. IX, 480. † Ph., in Wien. VII, 117. † Mazure. IX, 287. Meckel. VI, 258. Mehlhorn. X, 477. Meier. VI, 476. IX, 480. Meinecke. VIII, 211.

Meineks, A. VI, 278, X, 468,
Meinicke. VI, 257.
Mellington, J. VII, 125.
Mencke, C. L. VIII, 215.
Menge IX, 238. X, 365.
Menschenin. X, 470.
Mensing, XI, 117. 118.
Menz. X, 244.
Menzel, W., in Lyck. VII, 359. in
Bresiau. IX, 480.
+ Méon. X. 118. † Méon. X, 118. Merbach. X, 367. Merkel. VI, 249. in Aschaffenburg. VIII, 418. Merlecker. VI, 382. X, 477. Merz. VI, 249. Messerer. XI, 123. Messerechaid. VII, 852. Messing. 1X, 247. Mettingh. X, 256. Metzler. VIII, 215. Meyer, in Halberstadt. VI, 385. E., in Königsberg. VIII, 214. X, 472. Meyner, C. R. VI, 261. Michelet. VI, 476. Micus. IX, 127. Middeldorpf. IX, 480. X, 471.

Midarch, A. A. F. IX, 247.

Minding, B. F. A. VII, 354. VIII, 211. XI, 117. 358.

Mitscherlich. VII, 286.

Mittermayer. VIII, 419.

Mittler. XI, 361.

Möhle. VII, 353.

Möller. G. F. IX. 480. XI 472. Möller, G. F. IX, 480. XI, 252. Möllhausen. X, 473. Mohnike. VI, 133. Mohnike. VI, 133.

Mohr. VII, 359. XI, 123.

Molbech. X, 245. XI, 363.

Molter, XI, 362.

† Monti, V. IX, 237.

de Morgan, A. VII, 125.

Morich. VII, 353.

von Mosel, J. F. X, 256.

Moser. VII, 360.

Mosshringger, A. VII, 237. Mossbrugger, A. VII, 237. Motty. VII, 359. X, 251. 478. † Mouchard, J. N. VIII, 209. Muczkowski. X, 251. Mücke. VI, 379. Mühlberg. VII, 126. Mühlenfels. X, 246. Müller, J., in Aachen. IX, 238. in Berlin. X, 468. F. H., in Berlin. X, 466. 469. J., in Bonn. VII, 236. in Bromberg. VII, 235. O. M., in Cöslin. VIII, 211. in Darmstadt. VI, 380. in Glatz (Conitz). VI,

258. XI, 119. G., in Hamburg. VI, 255. 882. XI, 251. † J. S., in Hemburg. XI, 256. P., in Heidelberg. VII, 471. in Lahr. VI. 255. in Landau. X, 245. F. X., in Landshut. VI, 384. H., in Naumburg. VI, 258. VII, 359. X, 478. C. H., in Neubrandenburg. IX. 247. in Parchim. IX, 374. G., in Pesen. VII, 359. X, 251. R., in Ratibor. VI, 135. G., in Standal. XI, 124. in Torgan (Conrector). X, 477. F. H., in Torgan. IX, 127. † Müllner, A. X, 118. Münch. XI, 368. München, N. VI, 184. Münck. VII, 353. Müttrich, J. A. X, 478. XI, 362. Mussmann, J. G. IX, 245. 375. X, 469. Mutzl, S. VI, 385.

N.

Näbe, F. A. A. X, 124.

Näke. IX, 239.

Nalop, J. L. IX, 479. XI, 365.

† Nares, R. X, 117.
† Nasser, J. A. IX, 372.

Naumann, in Bonn. VII, 359. C. F., in Freiberg. IX, 240. in Königsberg. X, 473.

Neander. X, 469. 475.

Nebe. VI, 262.

Nedelmann. VII, 354.

Neef. XI, 358.

Nees van Esenbeck. VI, 376. VII, 118. der jüng. VII, 236.

† Nennhuber, J. A. VI, 384.

Nenning. VII, 121. XI, 256.
† Neudorf, J. J. XI, 253.

Neue. XI, 365.

Neuendorff. VI, 376.
† Neufchateau, Franz von. VI, 244.

Neuhaus, F. XI, 116.

Neumann, F. E., in Königsberg. VI, 477. X, 472. 477. aus Baiern. XI, 366.

Neuscheller. VI, 480. X, 478.

Neydecker. X, 468. XI, 357.
† Nicholl, A. VIII, 413.
† Nicolas. X, 477.
† Nicolas. X, 477.
† Nicole. X, 117.

Nicolas. X, 477.
† Nicole. X, 117.

Niedander. VI, 380. VII, 235.
† Niehaus, R. VII, 118.

Niegemann. VI, 380. VII, 235.
† Niehaus, R. VII, 117.

Niemann, A. VIII, 422.
Niemeyer, in Braunschweig, VII, 353.
† A. H., in Halle. VII, 232. X, 121.
368. d. jüng., in Halle. X, 478.
Nikolai, J. X, 251. XI, 365. 367.
Nitka. X, 473. XI, 363.
Nobbe, C. F. A. VII, 126. X, 122.
125.
† Nock. VII, 116.
Nöggerath. VII, 236.
Nokk. VI, 248.
Nürnberger. X, 255.
Nüsslin. IX, 477:
† Nyerop, R. X, 118. XI, 363.

0.

Oberreich, K. XI, 364. Oebeke. VI, 135. 258. IX, 238. X, 365. + Oedinger. X, 117. Ochme. XI, 118. † Ochme. XI, 118. † Ochme. XI, 355. Oclsner. C. W. VI, 379. † von Oclsner. VIII, 414. Octtel. X, 366. von Oertzen. IX, 247. Oettinger, J. L. VII, 121. Ohm, G. S. VI, 380. Ohrt, G. Chr. Fr. VI, 371. Oken. XI, 121. Oldendorp. XI, 366. Olshausen. IX, 480. + Orlay. X, 117. von Orsbach. IX, 238. Osswald. VI, 249. Osterrieder, L. VI, 384. 385. Ott. VI, 261. Ottawa. VIII, 419. Otto, in Breslau. VI, 135. 379., +, za Sobernheim. VIII, 209. K. E., in Leipzig. X, 367. XI, 121. Ouwarow. VI, 257. Overbeck, L. VI, 475. † Overkamp. VI, 245.

P.

†Pachó. X, 116.
Pātz, H. IX, 248.
Pahl. VI, 476.
Paldamus, G. VI, 135. IX, 474. X, 465. 468.
Palmer, H. J. E. VI, 380.
Palmié. VI, 372.
Panigzi, A. VII, 125.
Panofka. VI, 134.
Pape, J. G. W., in Berlin. X, 468.

in Braunschw. VII, 853. in Cö!n. X, 477. Parchem. VI, 258. Parow. VI, 258. X, 475. Parreidt. IX, 126. Pascal, P. J. VI, 375. Passalacqua. IX, 474.
Passow, C., in Berlin. VI, 246. 373.
X, 466. 468. F., in Breslau. VI, 379. X, 247. XI, 116. M. J. C., in Ludwigslust. X, 246. Patterson. X, 242.
Pattison, G. S. VII, 125.
Patze, W. F. Ph., VII, 233. Patzschke. XI, 360. Paul, in Berlin. VI, 262. IX, 238. Ph. O., in Hamburg. XI, 252. C. L., in Thorn. XI, 368. Pauli. VIII, 214. Pauly. IX, 374. Paulssen, A. J., in Kasen. VII, 354. L., in Hadersleben. VII, 355. Pelt. X, 244. Penzenkuffer, C. F. W. IX, 372.
Perdisch, X, 251.
† Perlet. VIII, 414. X, 120.
Pernice. X, 121. † Pescheck. VII, 239. d. jung. XI. 119. Petersen in Creuznach. X, 478. Kopenhagen. XI, 363. Petrenz. VI, 382. † Pezold, F. J. VII, 469. Pfefferkorn. XI, 367. Pfeiffer. IX, 477.
Pfitzner, J. C. H. IX, 247.
Pflugk, J. VIII, 419. 420.
Pfund. X, 468. † Philipp, G. F. VI, 476, VII, 118. IX, 124. X, 118. 468. 478. XI, 357. Phillips. X, 477. v. Phul VI, 255. Piderit, F. K. Th. XI, 120. 361. Pieler. VIII, 209. IX, 125. Piltz, C. G. VII, 231. † Pindemonte, Ippolito. VIII, 414. Pinder, M. VI, 134. Pinzger, C. G. E. VI, 379. VII, 359. VIII, 214. Pithon. VI, 135. Plassmann. VII, 117. VIII, 209. Plate. VI, 378.
Plath. VI, 247. VIII, 419.
Platner. XI, 256.
Plato, G. J. C. L. VI, 255. IX, 246.
Plöckert. VI, 372.
Plum. E. VIII, 422 Plum, F. VIII, 422.

Pohl. VI, 379.
Peley, L. X, 475.
Pollmann, C. VI, 264.
Poplinaki, in Lissa. VII, 368. X, 477.
in Posen. VII, 358. X, 251.
Peppe. VI, 378. X, 468.
Peppe. IX, 239. XI, 359.
Pegner. VI, 379.
Peuqueville. VI, 371.
Präfke, C. IX, 247.
Prahm, H. Ch. F. VII, 126.
Prang, J. D. VI, 382.
Prengel. VIII, 210.
Preusker, K. L. XI, 119.
Prielipp. IX, 375.
Pador. VII, 356. X, 477.
Pällenberg. X, 249.
Pättner, XI, 366.
Pugge. VI, 258. VII, 236. X, 477.
Pumplün, J. G. IX, 247.
Purgeld. VI, 476.
Purmann. VI, 477.
Puschkin, VIII, 212.
von Putyatycki, X, 477.

von Quandt, IX, 372. Quirini. VI, 379. Rāthig. X, 472. † Rake, C. R. IX, 124. Ramdohr, C. G. A. VI, 376. C. H., VI, 376. v., 370.

Ranke, in Berlin. VI, 258. VIII, 218.

X, 469. in Bonn. VII, 858.

Rappel, J. B. VI, 384.

Rappenegger. IX, 476.

Raschig, F. E. X, 368.

Raspe, F. VII, 359.

Rauch. XI, 119.

Rautenbach. VII. 240 Rautenbach. VII, 239. von der Recke Volmarstein. XI, 366. Reers; H. XI, 116. Regn, A. VI, 369. Rebberger, A. IX, 476. von Rehmann. IX, 474. † von Reibnitz. XI, 856. Reichard, in Braunschweig. VII, 853. † H. A. O., in Gotha. IX, 237. Reiche, S. G. VI, 379. Reichenbach. XI, 864. Reichhelm. X, 466. Reichlin-Meldegg, C. A. VI, 251. Reidel. VI, 248. Reimnitz, F. W. VII, 857. Rein. IX, 240. Reinganum. X, 468.

Reinhardt, F. VI, 250. IX, 239. X, 124. XI, 859.

† Reisig, C. X, 115. 121. Reissiger, X, 126. Rempel. VII, 356. IX, 127. 480. Requate. XI, 252. Rettig. X, 120. Reuss. XI, 861. Reater. VIII, 419. Rever, F. VIII, 414. Rex. X, 467. Rhades. VI, 136. Rheinstädter. VII, 295. VIII, 211. Rhess, L. X, 475. XI, 120. Ribbeck, A. F. VI, 375. VIII, 209. X, 466. 468. Richars, P. VI, 263. Richter, in Erfurt. IX, 239. 373. XI, 118. in Heiligenstadt. VIII, 212. in Leipzig. X, 125. J. Th., in Neubrandenburg. IX, 247. in Paderborn. IX, 126. 127. in Stettin. VI, 136. VII, 236. in Zerbst. XI, 126. Ried. X, 478. † Riel, A. XI, 356. Riemann. IX, 247.
von Riese, J. C., in Bonn. X, 471.
in Coesfeld. IX, 125. Rieselmann. VI, 249. Rigler, F. A. VI, 135. XI, 116. Rindfleisch. VII, 859. Rinke. VIII, 212. Ritschl, G. C. B. VI, 375. Ritter, C., in Berlin. IX, 480. X, 469. 475. H., in Berlin. X, 478. H., in Zerbet. XI, 125. Röcki, G. VII, 357. Röckner. VII, 359. Röder. XI, 124. XI, 256. † Rödig. XI, 355. Röller. X, 477. Röstell. XI, 366. Rötteken, W. VI, 475. Rodieux v. Rossinière, L. VI, 385. Rodig. X, 366. Rohde, J. VI, 885. Rohrer, J. IX, 371. Roller. VII, 236. XI, 366. Roquette. IX, 239. Rose, in Berlin. IX, 480. X, 470. XI, 249. + J. W. A., in Brandenburg. VI, 376. XI, 116. 356. in Scent. VII, 239. Resenthal. VIII, 214. Rospatt. X, 478. Ross. X, 468. Rossel. IX, 238. Rost, F. W. E. VI, 885. X, 122. Retermind, IX, 126.

Roth. VI, 382.
von Roth., F. IX, 475.
Rothert. X, 473.
Rothmaler, A. VI, 476.
von Rotteck, G. XI, 357.
Rotter, C. VII, 355.
Rotwitt, C. VIII, 215.
† Royou. VIII, 414.
Rūdiger, C. A. IX, 240.
Rührmund, VII, 357.
Rüling. X, 123.
Ruete. VI, 378.
Rummel. XI, 117.
Rump. VI, 378.
Rumpaeus, J. F. Ç. VII, 233.
Runge. IX, 239.
Ruscheweyh, W. IX, 247.
Rust, in Berlin. X, 466. † in Paderborn. VI, 244. IX, 249.

. **8.**

Saage. VIII, 210. Sachs. IX, 477. Sadowski. VII, 235. Sallentien. VII, 353. Salomo. VI, 135. Salomon, F. H. VII, 352. X, 468. 477. XI, 357. Sander. VII, 118. Sarpe. IX, 375. Sarres. XI, 358. † Sartorius, E. L. XI, 356. Sauer. VIII, 214. X, 472. Saunier. VI, 372. Sauppe, in Eisleben. IX, 126. in Torgau. X, 478.
Savels, J. A. IX, 238. X, 365.
Schabe. X, 469. Schäfer, J. A., in Ansbach. VII, 117. X, 366. J. C., in Ansbach. X, 117. 366. Schärf. X, 472. Schael. X, 475. Schakspeare. X, 471. † Schamberger, F. X, 117. Scharbe. X, 478. Scharpf, J. VI, 256. XI, 865. Schartow. VII, 235. Schaub, F. VIII, 419. 420. Schaumann, E. X, 119. XI, 357. Schedel. IX, 128. Scheffer, W. XI, 256. Scheibert. VIII, 214. XI, 124. Scheibner. XI, 118. † Scheid. VIII, 414. † Scheinhütte. VII, 117. Scheins, VII, 354.

Schellenberg. IX, 373.
Scherck. VII, 359. IX, 480.
† Scherer, J. X, 118.
Schiedewitz. X, 477. XI, 364. Schiek. VI, 259. Schierenberg, H. A. VI, 255. 475. Schilling, in Freyburg VI, 250. F.
A., in Leipzig. X, 123. XI, 121.
Schindler, J. F. X, 121.
Schirlitz, W. G. VI, 261. VII, 236. IX, 376. Schirmer, in Berlin. VI, 258. in Thorn. VI, 136. 480. XI, 368. Schlegel, J. A. XI, 252. † von Schlegel, Fr. X, 115. Schliepstein. VII, 239. X, 255. 478. von Schlözer. VI, 246. X, 471. von Schlözer. VI, 246. A, 4/1. Schmalz. VI, 476. Schmeisser. VI, 250. IX, 239. Schmeiler, A. X, 247. Schmid, G., in Landshut. VI, 384. Th., in Halberstadt. VIII, 212. IX, 126. X, 477. Schmidt, C., in Aachen. X, 476. H. V., in Berlin. VIII, 210. V., in Berlin. VII, 118. K. E., im Büdingen. X, 119. XI, 357. Th. C. in Erfurt. XI. 118. in Greifs-Budingen. A, 119. A1, 357. 1a. C., in Erfurt. XI, 118. in Greifswald. X, 244. F. W., in Guben. XI, 119. in Hadamar. VIII, 215. in Potsdam. VI, 257. VII, 357. in Stettin (Consist. Rath). VII, 236. (Oberl.) VI, 135. VII, 359. X, 478. † F. A., in Wittenberg. VI, 477. VIII, 215. IX, 237. H. E., in Wittenberg. VIII 215. I F. W. Wittenberg. VIII, 215. J. F. W., in Zittau. VII, 239. Schmidts. X, 478. XI, 117. Schmieder. IX, 374. XI, 365. Schmiederer, F., in Brieg. X, 472. in Freyburg. VII, 120. Schmitthenner. VII, 239. 355. VIII, 215. Schmitz. IX, 238. Schmole. X, 367. Schmülling, F. VII, 237. Schmülling, J. H. VI, 378. VII, 126. IX, 480. Schneidawind. VIII, 418. Schneider, C. E. C., in Breslau. X, 477. in Cöln. VI, 476. in Merseburg. VII, 473. in Tilsit. VI, 258. X, 478. Schnell, C. VIII, 215. Schneyder, J. VII, 237. Schöler, G. VIII, 419. 420. Schömann. VIII, 214.

Schön. IX, 237. 238.
Schönaich, J. XI, 118. 359.
Schönborn. VII, 359. X, 251. 478.
Schönemann, C. Ph. Ch. XI, 120.
Schönwälder. X, 472. XI, 249. Scholle. VI, 373. Scholz, A. VI, 380. IX, 239. Schonger. VI, 135. Schornstein. XI, 358. Schotte. X, 243. Schrader. X, 244. † Schreiber, J. VII, 360. Schriefer, J. G. VI, 263. Schröder, A., in Brandenburg (Stralsund) IX, 376. XI, 357. in Braunschweig. VII, 353. G. A., in Kö-nigsberg. VI, 383. F. W., in Neu-brandenburg. IX, 247. Schubarth. VII, 352. Schubert, in Glogau. VII, 355. Königsberg. VI, 476. 477. IX, 480. von Schuckmann. XI, 116. Schütze. VI, 373. X, 466. Schugt. VI, 476. Schuhmacher, A. X, 243. Schulte. IX, 128. Schultgen. X, 256. Schultz, in Berlin (Prof.). VI, 476. (an d. Realsch.) X, 477. in Stolpe. X, 478. Schultze, in Liegnitz. IX, 126. XI, 367. † J., in Hamburg. XI, 255. Schulz, O., in Berlin. IX, 480. D., in Breslau. VI, 379. † C. F., in Cottbus. IX, 375. XI, 356. in Potsdam. VII, 357. Schulze, in Bautzen. X, 367. J, in Berlin. VI, 133. VII, 352. in Freyburg. VI, 251. F. A., in Hamm. X, 121. D., in Meissen. X, 473. Schumacher, in Cöln. VI, 476. C. F., in Kopenhagen. IX, 476. Schumann, G. A., in Meissen. X, 126. 473. XI, 121. + A., in Selb. VIII, **2**09. Schump, J. A. XI, 367. Schwann. VI, 248. Schwarz. X, 477. † Schwarze. X, 116. Schweigger-Seidel. VII, 359. 476. 478 Schwemmlein, J. X, 248. † Schweppe. XI, 121. Schwerdtfeger. VIII, 209. Schwietering. XI, 361. Schwubbe. X, 249. Scigalski. X, 251. Sckeyde. VII, 355.

Scotti, C. XI, 117. Scusa, A. VIII, 419. Scebeck. VIII, 210. X, 468. Seebicht. VII, 239.
Seeblach, J. L. XI, 358.
Seemann. VII, 120.
Segmüller, F. VII, 237. Seidel, J., in Berlin. XI, 357. in Glogau. VII, 355. Seidenstücker. VII, 289. IX, 375. X, 255. Seidner , J. J. X, 117. Seiler. VI, 255. von Seldnitzki. X, 471. Sergel, B. VII, 127. Sestini, D. VII, 234. Seyffarth, G. VIII, 423. X, 124. von Seymour. X, 468. Sibbern. XI, 363. Siebelis, C. G. VI, 371. X, 366. Siebenhaar, C. F. H. VI, 373. Siebenkees. VII, 473. Sieber, A. IX, 240. von Siebold, E. X, 469. Siefert, G. G. Ph. VII, 126. IX, 247. XI, 365. Siegling. X, 475. XI, 118. Siemers. VIII, 213. Sigg, J. J. VI, 261. Silkrodt. IX, 374. Sillig. VII, 354. Simon. X, 468. XI, 358. Sintenis, C. XI, 125.
Skerl. VII, 353.
Sökeland. VI, 380. IX, 125.
† Solbrig, F. W. VI, 135. VIII, 209.
Sommer. XI, 122. Sonntag, J., VII, 117. Speck. VII, 121. Sperling, J. G. A., in Gumbinnen. VI, 382. XI, 361. + P., in Hamburg. XI, 255. Spiker. VII, 236. von Spilcker. X, 242. Spilleke, A. VI, 373. VII, 359. X, 467. 478. Spiller, Ph. IX, 475. Spitzner. VI, 263. VII, 236. VIII, 215. Sprengel. VI, 477. Sprenger. IX, 477. Springstube, F. IX, 247. Stäber, C. C. VI, 134. XI, 117. Stälen. VIII, 215. Stallbaum, G. X, 125. Stange. IX, 239. Starke, in Delitzsch. X, 126. in Neuruppin, X, 477. in Paderb. X, 249.

von Staudt, C. G. Ch. VI. 263. Steck. X, 477. Stefani, H. de. VI, 246. † Steger, J. A. F. VII, 353. VIII,414. Stein, C. G. D. XI, 357. X, 468. Steinbart, F. A. VII. 239, 359. X,478. Steinberg, A. L. VI, 252. Steiner, in Essen. VII, 354. in Züllichau. VII, 239. Steinhart, C. H. A. XI, 365. Steininger, in Essen. VII, 354. IX, 475. in Trier. IX, 127. XI, 124. Steinmetz, C. A. VII, 473. † Steizer, A. M. VI, 383. Steinzel, A. G., in Breslau. VI, 379. J., in Breslau. IX, 124. Stern. VI, 134. VIII, 212. †Stewart, D. IX, 122 Stiedenroth. VI, 134. VIII, 214. Stieglitz, in Berlin. VII, 118. X,468. in Leipzig. X, 125. † Stiemer. VI, 244. X, 478. Stieve. VIII, 209. Stinck. X, 242. Stoc. VII, 359. X, 251. XI, 121. + Stöcker, F. X, 121. Stockhardt. X, 867. von Stöphasius. X, 477. Störig. VII, 858. Stövesand. VIII, 212. Stolz. VII, 232. Strahl. VI, 257. XI, 366. Strass. XI, 118. Strauss. VIII, 418. Streckfuss. X, 475. Strehlke, F. VIII, 419. 420. Strohamer. VII, 356. Strobbach. IX, 375. Strohmeyer, A. VII, 856. Strube. X, 242. Struve, in Altona. X, 241. in Dorpat. VI, 249. E., in Görlitz. XI, 249. in Königsberg. X, 473. XI, 362. Sturz. VI, 255. Sucre. VI, 385. Succew. IX, 477. Sudau. VI, 480. Säpke. VII, 353. +von Süskind. XI, 356. + Süvern, J. W. XI, 356. + Sulzer, J. A. VII, 121. Suppeck. XI, 118. Sybel. VII, 118. von Szamiawski. VI, 262. von Szumski. X, 251.

† Tacheni, J. VIII, 413. Un Jahrb. f. Phil. u. Pidag. III u. IV Jahrg.

Tappenbeck. VI, 378.
Tassart, J. F. XI, 252.
Taube, L. E. VI, 381. IX, 240.
Tellkampf, A. X, 121. 478.
Tempeltei. X, 466.
Tenner. VII, 473.
Tesker C. G. Stangard, W. C. Teske, C. G., in Stargard. IX, 375. in Stralsund. VI, 261. Tetschke, F. W. VI, 375.
Thede, J. C. IX, 374.
Theile, C. G. W. X, 124. 126.
† Theophilus, G. H. X, 254.
Thiel, VII, 236.
† Thiele, F. X, 118.
Thiem, C. E. VIII, 214. XI, 122.
Thierhach, XI, 118 Thierbach. XI, 118. Thomas. X, 367. Thomson, A. T. VII, 125. + Thorlacius. XI, 356. Thudichum. X, 120. Thum. X, 256. † Thunberg, C. P. IX, 236. † Thune. X, 117. Tieck. X, 131. † Tischbein, H. W. X, 118. Titel. VII, 236. Tittmann, J. A. H. VI, 385. VII, 472. X, 125. Titze, F. N. IX, 128. Tobisch, J. C. YI, 379. der jung. VI, 379. Töpfer, C. H., in Arnstadt, VI, 371. in Grimma. VII, 471. Tognino, H. X, 249. Toop, J. H. E. VI, 383. Trahndorf. VI. 476. VII, 236. Treviranus. VI, 476. IX, 124. Tripel. X, 249. Trojanski. VII,359. VIII,213. X,251. Troll. VIII, 419. Trommsdorf. XI, 117. Tross, L. X, 121. 122. XI, 120. Trütschel. IX, 125. von Türck. VII, 359. Türke. VI, 380. Turner. VII, 125, + Tzschirner, H. G. VI, 245. 369.

U.

Uhlemann, F. VI, 135. 373. Ulfert. X, 472. Ullmann. X, 121. Ullrich, F. W. A. VI, 382. XI, 251. Ulrich. VII, 354. Umbreit. XI, 361. Ungefug. VIII, 218. V.

Vater. X, 468.
Veith. VII, 355.
Veltheim, C. F. VIII, 422.
Verhöff. VII, 354.
Viebahn, J. C. X, 121.
Villatte, C. IX, 247.
Vilmar, A. F. C. XI, 361.
† Visque. X, 256.
† v. Vitathum von Apolda, R. VIII, 422.
† Völkel, L. X, 116.
Vömel, J. Th. VII, 354. IX, 125.
Vogel, in Halle. X, 478. K, F., in Leipzig. VII, 471. X, 126.
Voigt, in Bonn. X, 476. † G., in. Hamburg. XI, 255. in Könlgsberg. X, 477.
Voigtlander, J. A. G. VII, 238.
IX, 372. X, 460.
Volymann, J. H., in Bremen. VI, 378.
in Leipzig. VII, 472. in Merseburg.
VII, 473.
Volquarksen. VII, 126.
Vorreiter. VI, 258.
Vullers, J. VI, 476.

W.

Waage, VIII, 420. Wachler. X, 126. 247. Wachsmuth. IX, 246. Wackenroder. IX, 373. Wäsemann. X, 478. Wagner, C. E., in Darmstadt. VI, 380. VII, 353. C. F. C., in Marburg. XI, 256. in Oppeln. IX, 126. C., in Pforzheim. X, 250. Wahl. VI, 236. Wahoda. X, 367. + Wald, S. G. VI, 245. Waldeck. X, 243. Walker. IX, 373. Walter, in Berlin. VI, 373. XI, 357. in Bonn. VII, **23**6. Waltersmann. IX, 127 Walther, J. H. IX, 247. Wannowski. VI, 383. X, 251. Warmors XI, 252. Watson. VII, 125. Weber, C. F., in Bremen. IX, 126. XI, 116. M., in Halle. IX, 245. W., in Halle. VI, 135. IX, 245. 480. X, 478. in Konstans. VII, 121. C. A., in Rastatt. IX, 127.

XI, 367. J. Ph., in Tanberhischofsheim. VII, 473.
Wecklein. IX, 124.
Wegener, P. C. IX, 247. Wegreuter. IX, 239.
Wegscheider. X, 478.
† Weichardt, C. W. A. VII, 469.
Weichert, N. H., in Breslau. VI, 379. A., in Grimma. VI, 381. IX, 241. X, 472. Weickum. IX, 477. Weidmann, J. G. VI, 263. Weigand, in Brieg. X, 472. in Müanerstadt. XI, 121. von Weigel. IX, 374. XI, 866. Weiland. VI, 250.
Weingärtner. XI, 118.
+ Weinhold. XI, 355.
Weise. VI, 258. IX, 124. X, 466. 477.
Weise, J. N. X, 245.
Weisse, Ch. H. VI, 385.
Weissenbara, W. X, 120.
Weissgerber. VI, 250.
+ Weissgerber. VI, 250. † Weitzmann. VII, 232. Welcker. VI, 251. Wellauer, A. VI, 379. IX, 480. Wellmann. VIII, 214. venimann. viii, zii.

† Wenck, C. F. C. VII, 117.

Wendel. VII, 359. X, 478.

Wendhausen. VII, 120.

Wendt, in Berlin. VI, 373. in Daubitz, X, 475. J. A., in Göttingen. X, 124. Weniger. XI, 118. Wensch. VI, 263. Wentzel. IX, 126. Werlauff. X, 245. Werner, in Berlin. X, 468. in Lieg-nitz. X, 477. in Zerbst. XI, 125. Wernicke. VI, 262. 480. X, 478. XI, 368. Werther, in Herford. IX, 375. + J. F. u. Ch. F. XI, 367. von Wessenberg, L. VI, 255. † von Westenrieder, L. X, 117. Wetzer. X, 120. Wex. XI, 366. Weyl. XI, 122. Wezel , J. K. XI, 367. Wickenmayer. XI, 116. Wieck, C. F. VII, 472. Wiedasch. VI, 263. Wiegand. XI, 125. Wiehl. VII, 121. IX, 476. † Wieland, E. C. VI, 244. Wiemers. X, 249. Wigand, A. VI, 373. X, 467. 477. Wilberg. VII, 354. IX, 475.

Wilczewski. X, 477. Wild, P. VII, 357. Wilde, E., in Berlin. VI, 374. A., in Stargard. IX, 875. Wilhelm. X, 475. Wilhelmi, H. F. VII, 121. Wilken. VI, 133. VII, 238. X, 470. † Wilkens, A. IX, 871. Williams, Th., in Hamburg. XI, 252. J., in London. VII, 125. Wilms, G. XI, 120: Wimmer, in Breslau. VI, 379. IX, 126. + R. F., in Plauen. XI, 355. Winckler H. A. W. XI, 367. Windischmann. IX, 480. Winiewski, F. XI, 121. Winkelmann, J. C. IX, 375. Winnefeld, A. VII, 237. Wiss. VI, 258. Wisseler. X, 256. + Witkowski, S. X, 251. Witschel, VII, 471. Witt. X, 473. Witte, C. X, 472.
Wittmer, W. VII, 237. IX, 480.
Wöhler, F. IX, 124. X, 469.
Wörner, VI, 249. Wohlbrück, C. A. F. VI, 376. † Wohlers, C. F. G. X, 115. Wolf, J. K., in Fulda. XI, 360. + in Glatz. XI, 119. + A., in Gleiwitz. XI, 119. O. L. B., in Jena. XI, 362. in Magdeburg. VI, 385. Wolff, in Anklam. X, 244. F., in

Berlin. VI, 878. X, 468. in Pforta. XI, 365.
Wolfram. VI, 258.
Woltersdorf. VI, 379.
Wolterstorff. VI, 135. 259.
Woyde. X, 475. 478. XI, 364.
Wüllner. XI, 121.
Wünsch. C. E. VII, 469.
Wunder, E. VII, 471. X. 472.
Wunderlich, E. K. F. XI, 367.

Z. Y. † Young, Th. X, 118, Yxem. VI, 373. Zahn, W. IX, 126. X, 469. Zander, C. L. E. IX, 247. Zehenter. VI, 261.
Zehlicke, Ch. IX, 247. XI, 365.
Zehlike. VII, 234. IX, 374.
Zelle. IX, 238.
Zelter. X, 475. Ziegenhagen, Th. XI, 124. Ziegler. VI, 261. Zieren. X, 473. Zimmermann, D., in Anebach X, 366i in Berlin. VI, 373. X, 466. Ph. A. in Berlin. VI, 375. IX, 474. X,468. 477. in Freyburg. VI, 251. F. G., in Hamburg. VI, 382. XI, 251. 2551 + Zohrab. X, 118. Zoll. X, 468. Zoller v. Brand, A. VIII, 211. Zuccala. IX, 479. Zumpt. VI, 133.

Ortsregister.

A.

Alchen. VI, 133. 185. VII, 117. 474. IX, 237. X, 365. 476. 477. XI, 116. 366. Altenburg. VII, 852. X, 118. 124. XI, 356. Altona. VI, 371. IX, 372. X, 241. Amsterdam. VI, 371. Anclam. VI, 476. Ansbach. VII, 117. X, 365. Arnsberg. VI, 135. 371. VII, 117. VIII, 209. 214. IX, 125. X, 366. Arnstadt. VI, 371. Aschaffenburg. VII, 469. VIII, 418. XI, 116.

Aschersleben. VII, 117. 478. Augeburg. VI, 245. VII, 117. X, 242. Aurich. VIII, 419.

B.

Baden. VI, 245. 252. VII, 469. IX, 123. X, 119.
Baiern. VI, 371. VII, 118. X, 242.
Bamberg. VI, 246. XI, 356.
Basel. VI, 264.
Bautzen. VI, 371. X, 366.
Berlin. VI, 133. 135. 246. 264. 372. 476. VII, 118. 234. 235. 236. 362. 358. 359. 474. VIII, 209. 213. 2141. IX, 124. 238. 372. 374. 474. 480.

X, 165. 471. 475. 476. 477. 478. XI, 126. 249. 357. 366. Biebrich. VIII, 215.
Bielefeld, VII, 474. VIII, 210. X,476.
Bismark. VII, 234.
Blankenburg. VI, 257. VII, 118.
Bojanowo. VII, 234. Bonn. VI, 134. 246. 264. 375. VII, 118, 234, 236, 358, 359, 474, 477, IX, 124. 238. 480. X, 471. 475. 476. 477. 478. XI, 126. 366. Brandenburg. VI, 376. VII, 474. IX, 124. XI, 116. 357. Braunsberg. VI, 378. VII, 234. 235. 359. 474. VIII, 210. IX, 126 f. 239. X, 477. XI, 363. Braunschweig. VI, 246. 378. VII, 252. VIII 211 419. Braunschweig. VI, 246. 3 353. VIII, 211. 419. Bremen. VI, 378. XI, 116. Brescia. VI, 246. Breslau. VI, 135. 247. 264. 879. 476. VII, 235. 236. 475. VIII, 211. IX, 124. 126. 239. 374. 480. X, 471. 477. 478. 479. XI, 116. 127. Brieg. VII, 475. X, 472. XI, 249. Bromberg. VI, 135. 247. VII, 235. 475. VIII, 419. X, 474. 476. 477. XI, 362. Bruchsal. VI, 247. Brühl. VI, 257. Büdingen. X, 119. XI, 357. Bunzlau. VII, 235. XI, 116.

C.

Cagliari. VI, 264.
Carlsruhe. X, 242.
Cassel. X, 120. XI, 361.
Charlotteville. X, 242.
Chelsea. XI, 117.
Christiania. VI, 264.
Cleve. VI, 135. VII, 358. 475. XI, 116. 367.
Coblenz. VII, 475. X, 476. 477.
Coburg. VII, 359.
Cöln. VI, 134. 135. 248. 380. 476.
VII, 235. 475. VIII, 211. IX, 126.
239. 474. 477.
Coesfeld. VI, 380. VII, 235. VIII, 213. IX, 124. XI, 116.
Cöslin, VI, 248. VIII, 211. XI, 357.
Conitz. VII, 475. IX, 239. XI, 118.
122.
Corbach. X, 242.
Corbach. X, 242.
Corbus. VI, 265.
Cottbus. VI, 134. 380. IX, 375.
XI, 117.

Creuznach. VI, 476. VII, 358. 475. X, 478. XI, 117. 124. 358. Culm. XI, 117.

D.

Dânemark. VII, 471.
Dansig. VIII, 419.
Darmstadt. VI, 380. VII, 353. X, 243. XI, 249.
Daubitz. X, 475.
Dessau. VI, 134.
Detmold. XI, 358.
Deutsch - Crome. VII, 118.
Dillenburg. VIII, 215.
Donaueschingen. VII, 118. VIII, 420. X, 243.
Dorpat. VI, 248. 265. VII, 127. 355. XI, 127.
Dorsten. IX, 125.
Dorsten. IX, 125.
Dorsten. VI, 381. VII, 354. VIII, 211. 422. IX, 372. XI, 117. 358.
Düren. VII, 475.
Düsseldorf. VI, 135. VII, 358. 475. X, 477. 478. XI, 117. 358. 366.
Durlach. VII, 118.
Duisburg. VII, 475. VIII, 211. X, 473. XI, 117.

E.

Ehingen. VI, 249. VII, 471.

Kisenach. X, 120.

Kisleben. VII, 236. 359. 478. IX, 126. 375. 474.

Kiberfeld. VII, 354. 476. VIII, 211. XI, 117. 358.

Elbing. VI, 249.

Kilwangen. VI, 381.

England. XI, 117.

Erfurt. VI, 134. 135. VII, 359. 476. 478. IX, 239. 373. 474. 475. 489. X, 475. 476. 478. XI, 117.

Krlangen. VI, 265. VII, 127. IX, 475. XI, 127.

Kasen. VII, 354. 476. IX, 475.

F.

Francker. IX, 479.
Frankfurt a. M. VII, 354. IX, 125.
XI, 116.
Frankfurt a. d. O. VI, 249. VII, 359.
IX, 239. XI, 118. 359.
Frankreich. VII, 355.
Frankreich. VII, 355. VII, 234. XI, 121.

Freiberg. VI, 381. IX, 240. Freyburg. VI, 250. 265. VII, 120. 127. 471. IX, 126. X, 120. XI, 127. 256. 360. 368. Friedland, VII, 120. IX, 247. X, 120. Fuchsmühl. VII, 234. Fulda. XI, 360.

Genf. VII, 127. Gera. VI, 251, IX, 240. X, 243. Gerling. VIII, 209. Ghent. IX, 479. Giessen. VI, 265. VII, 127. 355. XI, 118. 125. 127. Glatz. VII, 476. X, 478. XI, 119. Gleiwitz. VII, 355. 476. X, 477. 478. XI, 119. 360. Glegau. VI, 134. 252. 381. VII, 355. 476. IX, 475. X, 476. 477. 478. XI, 119. Görlitz. VII, 476. XI, 119. 249. Göttingen. VI, 265. VII, 127. XI, 119. 127. 361. 362. Gotha. VI, 252. Grätz. VI, 251. 381. Graudienz. VII, 359. X, 477. Greifswald. VI, 134. 265. 381. VII, 236 VIII, 214. IX, 245. 874. 475. X, 243. 475. 477. XI, 366. Grimma. VI, 381. 477. VII, 471. IX, 240. 373. X, 472. Gröningen. IX, 479.. Guben. VI, 134. XI, 119. Güstrow. VII, 120. Gumbinnen. VI, 381. VII, 476. X, 477. 478. XI, 119. 361. Guttstadt. VII, 234.

H.

Haag. X, 368.
Hadamar. VIII, 215. IX, 373.
Hadersleben. VII, 126. 355. IX, 373.
Halberstadt. VII, 355. 476. 478.
VIII, 211. IX, 126. X, 476. 477.
XI, .120.
Halle. VI, 134. 135. 252. 257. 265.
476. VII, 120. 235. 236. 355. 358.
359. 476. 478. VIII, 212. IX, 245.
375. 480. X, 120. 368. 476. 478.
XI, 120. 127.
Hamburg. VI, 382. XI, 249.
Hamm. X, 121. 478. XI, 120.
Hannover. XI, 361.
Heidelberg. VI, 265. VII, 120. 127.
471. IX, 476. X, 244. XI, 127.
127. 361. 368.

Heilbroun. VI, 252. 882. IX, 878. Heiligenstadt. VII, 355. 478. VIII, 212. Helmstadt. VI, 383. VIII, 212. XI, 120. Helsingfors. IX, 246. X, 244. XI,861. Heppen. XI, 366. Herford. VII, 476. IX, 375. X, 478. XI, 120. Hersfeld. XI, 120. 361. Hessen. VII, 121. Hirschberg. VII, 121. 236. 359. IX, 126. 480. Hof. VII, 121. Holzminden. IX, 476.

L

Idstein. VII, 355. IX, 373.
Jena. VI, 252. 265. IX, 373. X, 244.
XI, 121. 127. 362.
Jever. VII, 239.
Igel. VII, 234.
Innabruck. IX, 476.
Insterburg. VIII, 214.

Ŕ.

Kasan. VIII. 212.
Kiel. VI, 265. VII, 127. 355. VIII, 212. 422. XI, 119. 127.
Königsberg in der Neum. VI, 134. 477. VII, 236. X, 477. 478. XI, 362. 367.
Königsberg in Premss. VI, 134. 252. 257. 265. 383. 476. 477. VII, 121. 235. 476. VIII, 214. IX, 873. 480. X, 472. 476. 477. 478. XI, 120. 122. 357. 362. 366.
Konstanz. VII, 121. IX, 476. X, 244. XI, 256.
Kopenhagen. VIII, 422. IX, 476. X, 245. XI, 120. 363.
Krakau. VIII, 213.
Krusemarkshagen. VII, 234.

L.

Lahr. VI, 252.
Landau. X, 245.
Landahut. VI, 383.
Lauban. X, 477. XI, 867.
Laubanne. VI, 385.
Leipzig. VI, 255. 265. 385. VII, 126.
355. 471. VIII, 422. IX, 246. X, 122. 473. XI, 120. 128. 363.
Lemberg. IX, 476.
Lemgo. VI, 255. 475. XI, 858.

Leobschütz. VII, 858. 476. IX, 878. X, 478. Lessina. VI, 385. Leyden. IX, 479. Liegnitz. VII, 359. 476. IX, 126. IX, 246. X, 472. 477. XI, 367. Linz. IX, 476. Lisea. VI, 477. VII, 858. X, 474. 475. 477. XI, 464. Löwen. IX, 479. Lözen. X, 478. London. VII, 125. VIII, 212. X, 245. Luckau. VII, 355. 476. VIII, 213. X, 364. Ludwigslust. X, 246. Lübeck. XI, 121. Lüttich. VIII, 213. IX, 479. Lund. VII, 472. XI, 127. Lyck. VII, 856. 359. IX, 480. XI,867. Magdeburg. VI, 134. 255. 385. VII. 478. IX, 126. X, 475. XI, 121. 364. Mahlberg. XI, 367. Mailand VII. 234. Mainz. X, 471. Mainz. A, 271.

Manheim. IX, 476. X, 247.

Marburg. VI, 265. XI, 127. 256.

Marienburg. VI, 257.

Marienwerder. VII, 356. 359. 477.

VIII, 213. X, 477. XI, 121. Mecklenburg - Strelitz. IX, 247. Meissen. VI, 477. VIII, 213. X, 473. XI, 121. 125. 364. Meldorf. VII, 126.
Merseburg. VII, 472. 477. 478.
Meurs. VI, 257. X, 475. XI, 117. Minden. VII, 126. 235. 356. 359.

X, 476. XI, 121. 127. 365.

Münstereifel. VII,477. X,478. XI,117.

N.

Naumburg. VII, 859. 478. X, 478.

Neisse. X, 478.

Neubrandenburg. IX, 247.

Neufchatel. VII, 356.

Neu- Glietzen. VII, 358.

Neu- Kenzlin. VII, 234.

Neu- Ruppin. VI, 385. VII, 477.

X, 477.

Münster. VI, 265. VII, 126. 859. 477. VIII, 213. IX, 125. 373. 480.

477. IX, 126. 480. X, 473.

Mühlhausen. VII, 126. 478. München. VI, 255. 265. X, 247. XI,

Moskau. VI, 265.

121. 127. Münnerstadt. XI, 121. Neu-Schöneberg. VI, 257.
Neu-Stettin. VI, 134. VII, 358.
Neu-Strelitz. VII, 126. IX, 247.
XI, 365.
Neuwied. VI, 257.
New-York. X, 247.
Niederlande. VI, 265. VII, 127. IX, 479.
Nordamerica. X, 247.
Nordhausen. VI, 476. VII, 477. 478.
X, 374.
Nürnberg. VII, 473. XI, 365.

O.
Oehringen. VI, 476.
Oesterreich. IX, 247.
Offenburg. VI, 256. VII, 126. X, 248. XI, 365.
Oele. VI, 477. VII, 239. 477. VIII, 213. X, 472. XI, 121.
Oppeln. VI, 476. VII, 236. 477. IX, 126. 479. XI, 121.
Osnabrück. VII, 127. X, 248. XI, 116.

P. Paderborn. VI, 476. VII, 477. VIII, 213. IX, 126. X, 248. Padua. XI, 124. Parchim. VII, 234. IX, 374. Paris. VI, 257. X, 249. Passau. VII, 356. Pavia. IX, 479. Pesth. XI, 127. Petersburg. VI, 257. 265. IX, 479. X, 249. XI, 128. 862. Pforta. VII, 236. 478. VIII, 213. IX, 374. 479. X, 250. 478. XI, 365. Pforzheim. IX, 479. X, 250. IX, 374. X, 250. 474. 475. 478. XI, 121. Potsdam. VI, 134. 135. 257. VII, 235. 357. 358. 359. 477. X, 476. XI, 125. Prenzlau. VI, 135. 257. IX, 126. XI, 366. Preussen. VI, 135. 257. 476. VII,

Q. R. Quedliaburg. VH, 478. XI, 121. Ragues. VI, 477.

479. X, 366. 475.

234. 357. VIII. 213. IX, 126. 374.

Rastatt. VI, 258. VII, 236. IX, 127. 480. X, 251. XI, 367. Rastenburg. VI, 257. VII, 477. VIII, 214. IX, 375. X, 473. XI, 122. Ratibor. VI, 135. VII, 359, 477. Ratibor. VI, 135. VIII, 214. X1, 366. Ratzeburg. IX, 247. Rawicz. VII, 234. 358. Recklinghauen. VIII, 214. IX, 127. XI, 121. Rendsburg. IX, 375. Rheine. IX, 127. Rheinpreussen. VII, 477. VIII, 214. X. 479. Rietberg. VII. 478. IX, 137. Rinteln. VI, 258. VII, 359. XI, 367. Rössel. VII, 235. Rossleben. VII, 478. X, 476. XI, 367. Rostock. VI, 266. 477. VII, 256. IX, 375. XI. 122, 128. Rudolstadt. VI, 477. VII, 238. IX, 375. XI, 122. 367.

Saarbrücken. XI, 123 Sachsen, Herzogth. VII, 478. Sachsen, VI, 477. X, 252. XI, 122. Salzwedel. VI, 135. 259. VII, 236. 478. IX, 375. XI, 366. Schaffhausen. VI, 261. 477. Schlesien. VII, 478. Schleusingen. VI, 476. VII, 478. XI, 123. Schleiz. IX, 247. Schneeberg. VII, 238. Schöneberg. VII, 358. Schweidnitz. VII, 359. 478. Schweinfurt. VII, 469. Schwerin. VII, 359. Seddin, VII, 358. Siegburg. XI, 366. Sobernheim. XI, 117. 124. Soest. VI, 477. VII, 238. 478. X, 255. 476. 477. 478. XI, 256. Sorau. X, 255. 478. Spanien. VI, 266. VII, 127. XI, 128. Stargardt. VI, 261. VII, 236. IX, 375. XI, 124. Stendal. VII, 478. Xh 122. 124. Stettin. VI, 136. 476. VII, 236. 359.

VIII, 214, X, 476, 478. XI, 124. Stockholm. VII, 473. Stolpe. X, 478. Stralsund. VI, 261. VIII, 214. IX,

376. XI, 857.

Stuttgard. VII, 359. VIII, 215.

Tarnopol. VI, 480. Tauberbischofsheim. VI.261. VII.473. Thorn. VI, 136. 262. 480. VII, 236. 860. 478. X, 478. XI, 367. Tilait. VI, 257. IX, 374. 480. X, 478. Torgau. VII, 478. IX, 127. X, 477, 478.

Treptow. XI, 253. Trier. VII, 234. 360. 478. IX, 127. 375. XI, 124. Tübingen. VI, 262. 266. VII, 127.

Tübingen. XI, 128.

Twiehausen. VI, 257.

U. V.

Udine, XI, 124. Ulm. VI, 136. VII, 860. Ungarn. VII, 360. Upsald. VII, 266. VII, 473. XI, 128. Utrecht. VI, 266. IX, 479. Venedig. XI, 124. Vicensa. XI, 124.

Warburg. X, 476. Warendorf, IX, 127. Warschau. VI, 262. XI, 128. Weilburg. IX, 128. Weimar. X, 255. XI, 362. Weissenfels. XI, 366. Weissenfels. XI, 366. Wertheim. VI, 262. IX, 478. Wesel. VII, 478. X, 256. Wetzlar. VÍ, 135. 263. VII, 478. VIII, 423. Wien. VI, 263. VII, 239. IX, 128. X. 256. Wiesbaden. VII, 239. VIII, 215. Wismar. VII, 360. Wittenberg. VI, 135. 263. 477. VII, 236. 360. 478. VIII, 215. X, 256. 476. 478. Wolfenbüttel. IX, 128. XI, 120. 124. Wormditt. VII, 234. Worms. XI, 125. Würtemberg. VII, 360. Würzburg. VI, 263. 266. VII, 127. XI, 128.

Zeitz., VI, 264. VII, 478. Zellendorf. VII, 358. Zittau. VII, 239. XI, 125. Zerbst. XI, 125. Züllichau. VI, 264. VII, 239. 859. 478. IX, 480. X, 478. Zuzelle. VII, 234. Zwickau. XI, 126.

Druckfehler. .

Jahrbüch	er X, 139 Z. 19 statt die Fragmente schr. dieses Fragment
	- 140 - 11 - und in schr. und dieselbe in 4
	- 143 - 2 - Heroina schr. Heroine
	6 - Hous schr. "Hous
	7 nach und setze: die häufige Verweekselung
	- 150 - 27 statt etwas schr. etwa
	5 v. u. setze nach Matthiä hinzu: § 110, XV ed.2.
	- 154 - 19 v. u. statt s (in der Klammer) schr.
7	— 155 — 3 statt luárior n. de schr. luárior, n de
<u> </u>	— 159 — 9 v. u. streiche su
_	- 160 - 14 st. den Deckel schr. die Beseichnung des Deckels
_	- 162 - 18 st. ihren - hätten schr. ihre - habe
	- 166 - 4 v. u. statt folgt schr. entspricht
	- 234 - 17 u. 20 statt Lage schr. Cogs.
	- 259 - 17 statt Stasteverfassung schr. Stasteverfassungen
_	— 260 — 15 v. u. statt unterworfenen schr. untergebenen
	VIII, 326 statt Renouard schr. Raynouard
	XI, 256 Z. 11 statt Keuzingen schr. Kenzingen
_	— — 13 statt 500 schr. 650.
Einige Fehler in den Namen der in den Schulnachrichten auf-	
geführten Gelehrten sind in dem Personenregister verbessert worden.	

Litterarischer Anzeiger.

Nº. VIII.

Es ist dem litterarischen Publikum bekannt, dass sich im Laufe des Jahres 1818 ein Verein bildete, in der Absicht, die trefflichen in Holland erschienenen Ausgaben der Griechischen und Römischen Classiker, die aus dem Buchhandel verschwunden waren, durch neue verbesserte und vermehrte Abdrücke wieder allgemein zugänglich zu machen, der mit Liebe zur Sache und unter Berathung mit kundigen Männern entworfene Plan kam auch zur Ausführung, und es sind seitdem zu Stuttgart folgende Classiker in neuen Abdrücken erschienen:

Cornelius Nepos, mit den sämmtlichen Anmerkungen der grossenStavernschen Edition und zahlreichen Zusätzen des neuen Herausgebers, Diaconus Bardili zu Urach, der zugleich den Text des Schriftstellers selbst nach mehreren vorher unbenutzten kritischen Hilfsmitteln recensirte, 1820. 2 Bde. in gr. 8.

Preis auf Druckpapier 4 Thir. 12 Gr. auf Schreibpapier 6 Thir. 20 Gr.

2. Caesar, nach dem Texte und mit den sämmtlichen Anmerkungen der Ansgabe von Oudendorp, aus dessen übrigen Commentarien der Besorger des neuen Abdrucks (Diaconus Bardili) alles an Ort und Stelle in Klammern nachgetragen hat, was erläuternd oder berichtigend sich auf den Commentar zu Caesar bezieht, 1822, 2 Bde. in gr. 8.

Preis auf Druckpapier 6 Thlr. 20 Gr. auf Schreibpapier 9 Thlr.

S. Livius, nach dem Texte und mit den sämmtlichen Anmerkungen und Abhandlungen der Ausgabe von Drakenborch, dessen eigenes Handexemplar von dem Herausgeber, Professor Klaiber d. Aelt., bei dem neuen Abdrucke zu Grunde gelegt werden konnte, der dadurch im Texte und in den Noten vielfach berichtigt und vermehrt worden ist, 1820—28, 15 Bde in gr. 8.

Preis auf Druckpapier 47 Thlr. 8 Gr. auf Schreibpapier 68 Thlr. 22 Gr.

Neben den genaanten Ausgaben sind in dem nehmlichen Verlage zur Erläuterung vieler Stellen in den Classikern erschienen:

4. Griesinger de servitute luminum.

Preis auf Druckpapier 1 Thlr. 12 Gr.

5. Wurm de ponderum, nummorum, mensurarum ac de anni ordinandi rationibus apud Romanos et Graecos, 1820. in gr. 8.

Preis auf Druckpapier 1 Thir. 8 Gr.

Schreibpapier 2 Thlr.

Ueber die gelungene typographische Ausführung der aufgezählten Ausgaben, über die Zweckmässigkeit des ganzen Unternehmens und die Litt. Anz. No. VIII.

bei dem neuen Abdrucke bewiesene Sergfalt haben zich competente Stimmen des In- und Auslandes auf die ehrenvollste Art ausgesprochen, und anch die Kais. Oesterreichische, die Kais. Russische und die Königl. Baierische Regierung haben durch Subscription auf eine bestimmte Anzahl von Exemplaren die gemeinautzigen Absichten der Unternehmer zu befördern geruht. Wenn dessen ungeachtet die Verleger der oben genannten Ausgaben mit den bis jetzt erschienenen Classikern vor der Hand ihre Wirksamkeit beschliessen; so ist die Ursache davon theils dem Tode einiger Mittheilhaber, theils dem Umstande zuzuschreiben, dass die neuen Abdrücke bis jetzt nicht den Absatz gefunden haben, welchen man sich bei der darauf gewendeten Sorgfalt versprechen zu dürfen glaubte. We-fern der Grund dieses Mangels an grösserer Theilnahme von Seiten des Publikums in dem Preise der neuen Ausgaben zu suchen seyn sollte, se ist es allerdings wahr, dass derselbe dem anfänglichen Preise der Originalausgaben beinahe gleichkommt; — in Versteigerungen mussten sie seit geraumer Zeit ungleich theuerer, der Drakenborchische Livius z. B. mit 120 - 140 Fl. bezahlt werden - wer jedoch den grossen Unterschied der Papierpreise und Druckkosten in der früheren und in unserer Zeit bedenkt und die äussere Ausstattung der von uns besorgten Abdrücke mit der der Holländischen Originale zusammenhält, wird den für die einzelnen Autoren angesetzten Preis gewiss der höchsten Billigkeit angemessen und in keinem Betrachte ungebührlich finden. Zudem haben wir, um zu grösserer Verbreitung der gedachten Ausgaben alles zu thun, was wir vermögen, uns entschlossen, eine den vaterländischen Lehranstalten zugestandene Vergünstigung auch auf die gelehrten Anstalten des Auslandes, jedoch nur bei unmittelbarer Bestellung auszudehnen und ihnen bei der Abnahme von Exemplaren unserer Ausgaben 20 Procent Rabbat zu bewilligen, so dass ein Exemplar des

Cornelius Nepos auf 3 Thir. 15 Gr. u. 5 Thir. 11 Gr. des Caesar auf 5 Thir. 11 Gr. u. 7 Thir. 5 Gr. des Livius auf 37 Thir. 21 Gr. u. 55 Thir. 3 Gr. der Wurmschen Schrift auf 1 Thir. 2 Gr. u. 1 Thir. 14 Gr.

und der Abhandlung von Griesinger auf 1 Thir. 5 Gr. zu stehen kömmt. Wir schmeicheln uns mit der Hoffnung, dass das gelehrte Publikum bei den so gestellten billigen Bedingungen uns durch zahlreiche Abnahme für die auf dies Unternehen verwandten nicht unbeträchtlichen Kosten entschädigen werde, und geben noch zum Schlusse die Versicherung, dass wir bei grösserer Theilnahme von seiner Seite gern bereit sind, den schon gedruckten Autoren einige andere namentlich einen neuen vollständigen Abdruck der kostbaren Graevisch-Garatonischen

Ausgabe von Cicero's Reden mit den nöthigen Zusätzen und Berichtigungen folgen zu lassen. Stuttgart, im November 1829.

Der Würtembergische Verlags-Verein für alte Classiker.

Norddeutsche Buchhandlungen wollen sich künftig mit ihren Bestellungen wenden an

F. C. Löflund und Sohn in Stuttgart.

Der Unterzeichnete erlaubt sich, zur Erwiederung auf mehrfache Nachfragen, den Freunden seiner stylistischen Schriften ergebenst anzuzeigen, dass er eifrig an der zweiten Auflage seines "Hülfsbuches der deutschen Stylübungen" arbeitet, dass an derselben bereits gedruckt wird, und

dass sie, wenn keine gans unerwartete Hindernisse in den Weg treten, unsehlbar im Laufe dieses Sommers im Verlage der Hahn'schen Hosbuchhandlung zu Hannover erscheinen wird.

Der Verfasser hofft, dem betreffenden Publikum durch eine völlige Umarbeitung dieses Werks, dessen Haupt-Titel nunmehr "Praktische Rhetorik" seyn wird, keinen ganz unwesentlichen Dienst zu leisten und so am besten seine dankbare Anerkennung der fortdauernd günstigen Aufnahme und Einführung seiner Lehrbücher zu bethätigen.

Detmold am 4ten Märs 1830.

C. F. Falkmann, Fürstl. Lipp. Rath und Lehrer am Gymnasium.

Ankündigung

der

sweiten, gänzlich umgearbeiteten und vermehrten Ausgabe

Dr. W. F. Volger's ANLEITUNG

zur Länder- und Völkerkunde.

Für Bürger- und Landschulen, so wie zum Selbstunterrichte. Ir Theil: Europa; mit 8 Tabellen. 2r Theil: die übrigen Welttheile; mit 8 Tabellen. 1880. Prois fürs Ganze, 45 Bogen in gr. 8., 1 Bthlr. 8 Gr. (Jeder Theil auch clazeln à 16 Gr.)

Der thätige und schon rühmlichst bekannte Herr Verfasser hat bei der Bearbeitung dieser neuen Auflage seiner Länderkunde, deren erster Theil bereits in Pölitz Jahrbüchern u. s. w. mit verdientem Lobe angezelgt ist, keine Mühe gespart, sein Werk nach den neuesten Hülfsmitteln zu berichtigen und zu vervollständigen, und dasselbe jetzt nicht bloss als ein Lehrbuch für die Jugend, sondern auch für Krwachsene und für Nichtgelehrte überhaupt erscheinen zu lassen. Auf jeder Seite des Buchs sind der Zusätze und Verbesserungen keine geringe Zahl enthalten, und die ansehnliche Bogenzahl, so wie theilweise zweckmässige Abkürzungen in Form und Vortrag und ein weit compresserer, aber deutlächer und scharfer Druck, boten zu einer solchen Reichhaltigkeit des Inhalts hinlänglich Raum dar.

Je mehr nun diese neue Ausgabe die vorige übertrifft, um so billiger wird auch der Verkaufspreis erscheinen, wozu das Werk jetzt wieder vollständig in allen Buchhandlungen zu haben ist, so wie auch desselben Verfassers:

Leitfaden zum ersten Unterrichte in der Geographie, oder Ir Cursus. Dritte Auflage. gr. 8. 4 Gr. und dessen

Handbuch der Geographie für gebildete Leser und höhere Schulanstalten, gr. 8, 12 Bthlr.

über deren vorzügliche Brauekbarkeit die geschtetsten krit. Blätter und die angeschensten Gelehrten vom Fach schon hinlätglich; entschieden haben.

Hahn'sche Hofbuchkandlung in Hannover.

Für Gelektenschulen empfehlen wir beim herannahenden Semester folgende neueste Auflagen dahln einschlagender Verlagsartikel und gewähren bei Parthien durch alle teutsche Buchhandlungen verhältnissmässige Freiexemplare.

- Pölitz, Darstellung der allgemeinen Geschichte für höhere Lehranstalten, 6e Aufl. m. d. Litteratur. gr. 8. 1829. (33 B.) 1 Thir.
- Fiedler, Oberl. Fr., Geschichte des römischen Staates und Volkes für die obern Classen etc. gr. 8. 1821. 1 Thir. 16 Gr.
- Stein's Handbuch der Naturgeschichte für die gebildeten Stände, Gymnasien etc. besonders in Hinsicht auf Geographie. 2 Bde. 3e verm. Auft. mit 135 Abbild. gr. 8. (44 B.) 2½ Thir. schwarz 1 Thir. 21 Gr.
- Handbuch der Geographie und Statistik für die gebildeten Stände, Gymnasien etc. gr. 8. 3 Bde. 5e verm. Auf. (167 B.) 1825 et 26. 5½ Thlr.
- Atlas, never der ganzen Welt etc. 9e verm. Asf. in 20 Bl. und 7 Tab. gr. fol. 1829, 3 Thlr. 20 Gr.
- Schade, C. B., vollständige deutsche Spracktehre mit Beispielen. 8. 1822. (29 B.) 21 Gr.
- Kerndörfers, D. H. A., Teone oder Beispielsammlung für höhern declamatorischen Vortrag mit Anmerkungen. gr. 8. 1823. 21 Gr.
- Pölitz, das Gesammtgebiet der deutschen Sprache nach Prosa, Dichtkunst und Beredsamkeit, theoretisch practisch dargestellt. 4Bdc. (113B.) gr. 8. 1825. 6Thlr.
- ctisch dargestellt. 4 Bde. (118 B.) gr. 8. 1825. 6 Thir.

 Herrmann, D. Fr., und C. B. Schade, lateinische

 Sprachlehre für Schulen und sum erläuternden Selbstgebrauche. gr. 8. (30 B.) 16 Gr.
- Cicero, M. T., Cato maj., Laelius, Paradoxa et somnium Scip. in us. schol. Ed. 2da, 8, 1823, 8 Gr.
- Orationes IV. in Catilinam in us. schol. 8. 1827. 6 Gr.
 ad M. Brutum Orator in us. schol. ed. 8a. 8. 1825. 6 Gr.
- ut f. Rhetoricorum ad Her. et de Inventione L. in us. schol. ed. Fr. Lindemann. 8 maj. (13 B.) 1829. 12 Gr.
- Sintenis, K. H., Ciceronische Anthologie. 3 Thle. (66 B.) 8. wohlf. Ausg. 11 Thlr.
- Erasmi Colloquia. Ad. fid. opt. edd. c. G. Stallbaum. 8 maj. (29 B.) 1828. 1 Thir.
- Lindemann, F., Selecta e poetis lat. carm. ad tironum animum. 2 partes. 8 maj. (16 B.) 1823. 16 Gr.

Planti Comoediae III. Captivi, Miles glor., Trinummus. In tironum gratiam et us. schol. ed. F. Lindemann. 8 maj. (191/2 B.) 1 Thir.

Schmidt, M. K. C. G., griechische Schulgrammatik mit Beispielen zum Uebersetzen. 2e verm. Auft. 8. (19 B.) 10 Gr.

Matthiae, D. A., Historiae graecae capita praec. Ed. 2da, 8 maj. 11 Thlr.

Xenophon, Feldzug nach Oberasien, griechisch verb. mit Inhaltsanzeigen und Wortregister von D. F. H. Bothe, 4e Aufl. gr. 8. 1825, 21 Gr.

- Cyropädie, griechisch mit Inhaltsanzeigen, Wortregister etc. von Bothe. 8. (25 B.) 1821. 1 Thlr. 4 Gr.

— griechische Geschichten, ebenso von Bothe. 8. 1828. (21 B.) 1 Thir.

- Denkwürdigkeiten etc., ebense von C. H. Teucher. 8. 1806. 20 Gr.

Sittenlehren der griechischen Weisen, besonders aus Xenophon, ebenso von Dr. J. C. F. Wetzel. 8. (28 B.) wohlf. Ausg. 1823. 18 Gr.

Wirthgen, M. S. W., Materialien zur pract. Einübung der hebräischen Sprache für den 1ten Cursus. Nach Gesenius. gr. 8. (9 B.) 12 Gr.

Weigands Kunst in 2 Monaten englisch zu lernen. Se Ausg. umgearbeitet durch G. Wolbrecht. gr. 8. (14B.) 1828. 16 Gr.

J. C. Hinrichssche Buchhandlung in Leipzig.

Subscriptions - Anzeige.

THESAURUS GRAECAE LINGUAE

A B

HENRICO STEPHANO

CONSTRUCTUS.

EDITIO IN GERMANIA ## AMERICA PRINCEPS:

POST EDITIONEM PARISIENSEM NOVIS ADDITAMENTIS AUCTA.

HILPERTOHUSAS BY MOVI YORICI

SUMPTIBUS ET TYPIS INSTITUTI BIBLIOGRAPHICI.

. Da den deutschen Gelehrten die Hoffnung, das bedeutendste und Iknen unentbehrlichste Hülfsmittel zum Studium des griechischen Sprache

für einen Prette, wobei die Anschaffung desselben den meisten eileln möglich wird, erhalten zu können, zum zweitenmal entrissen worden, indem nach einem von Firmun Didot in Paris eben ausgegebenen Prospectus der von den HH. HASE, v. SINNER und Fix besorgten neuen Ausgabe des Stephanus diess Werk auf 836 Franken (nahe an 100 Thaler!) ') Subscriptionspreis zu stehen kommt, so haben wir den Plan ge-fasst, hauptsächlich für Deutschland, den europäischen Norden und Amerika einen correkten Abdruck dieser neuen Pariser Ausgabe zu veranstalten, der alles, was in dieser aufgenommen wird, ganz unverstümmelt enthalten, ihrer ausseren Ausstattung wenigstens gleichkemmen, dabei aber durch die Wohlfeilheit des Preises sich in die Bibliotheken der [selten reichen] Schulmanner, so wie auch in die meistens mit geringen Fonds ausgestatteten Schulbibliothe-

ken überall Eingang verschaffen soll. Wir werden das Werk in 8 Foliobänden zu 200 Bogen, jeden in 7 Lieferungen von circa 80 Bogen, prachtvoll mit neuen englischen, kleinern Lettern als die Dipor'schen gedruckt, vollenden. Zwei Monate nach Erscheinen jeder Dipor'schen Lieferung folgen zwei Lieferungen von uns, so dass sich der deutsche Abdruck fast gleichzeitig mit dem Pariser vollendet.

Wir machen zwei Ausgaben: I. wohlfeilste Ausgabe, (an äuseerer Ausstattung der Dinor-schen wenigstens gleich) auf vortreffliches Velin, heiss gepresst und geglättet, jede Lieferung von circa 30 Bogen zum ersten Subscriptionspreis von 1 Thlr. Sächs. (1 Thlr. 2 Sgr. Pr. Cour.)

II. Prachtausgabe, auf englisches, geleimtes, ganz starkes, satinirtes Patentvelin, die Lieferung von etwa 30 Bogen, im ersten Subscriptionspreis von 1 Thlr. 8 Gr. Sächs. (1 Thlr. 13 Sgr. Pr. Cour.)

Wir fordern bei Ablieferung des ersten Heftes Zahlung zugleich für das 2te, so dass immer für ein Heft pränumerirt wird. Diese ersten Subscriptionspreise decken bei 800 Subscribenten nur die Kosten, und sie kommen auch nur den ersten achthundert Beförderern des bedeutenden Unternehmens zu gut. — Für spätere Besteller setzen wir den Subscriptionspreis auf 1 Thir. 6 Gr. für die ordinaire, und 1 Thir. 16 Gr. Sächs. für die Prachtausgabe fest. — Zugleich aber geben wir dem gelehrten Pablikum die Zusicherung, dass, wenn unser Unternehmen sich aufmunternder Theilnahme erfreut, und die Pariser Ausgabe den Anforderungen und Wünschen der deutschen Philologen in ihrem Innern nicht gehörig entsprechen sollte, wir, von mehreren Gelehrten, die uns für diesen Fall ihre reichhaltigen lexicalischen Sammlungen schon bestimmt zugesagt haben, und Denjenigen unterstützt, welche uns, wie wir in jenem Fall sicher voraussetzen dürfen, ihre Collektaneen zu demselben Zweck überlassen, eine im Vergleich zur Dipor'schen bedeutend vermehrte und verbesserte, deutscher Gelehrsankeit würdige, Ausgabe zu besorgen entschlossen sind.

Unterzeichnungen empfangen alle Buchhandlungen. Sammler erhalten auf 10 Exemplare ein elftes als Freiexemplar. - Die Namen

der Herren Subscribenten werden vorgedruckt. — HILDBURGHAUSEN und New-York, den 1. Märs 1830.

Das Bibliographische Institut.

Von der aus demselben Verlage hervorgehenden, und auf den weitesten Vertrieb in Europa und Amerika berechneten

[&]quot;) Die Londoner Ausgabe (1839—29 bei VALFY), von welcher die neue Droor'sche und die unsrige ein verbesserter, alphabetisch geordneter Abdruck werden ell, kestete über 250 Thaler, kann also selbst in Bibliotheken nur von ech reich de-filrten angeschaft werden; Privatgalakrten heibt sie stets eine Neilmetangere!

MINITERICA LATINGRUM ET GRANGORUM SCRIPTORUM GLANEICA

(welche Bibliotheken die sämmtlichen Schriftsteller des classischen Alterthums nach den besten Recensionen vollständig umfassen sollen) sind die ersten Bände eben erschienen. Diese ersten Bände der Bibliothek sind (schön und correkt) in 2 Editionen (12 und gross 8) gedruckt. und werden zu unbegreiflich wohlfeilen Preisen (der Heyne'sche Virgil z. B. zu } Thaler in der Duodez- und ½ Thir. Sächs. in der Octavausgabe) erlassen. — Hauptcommissionairs für die Verbreitung dieser Ausgaben sind in Europa: A. Asher in Berlin, Petersburg und London. — Cadell et Co. in Edinburg; — Sülpke in Amsterdam; Palmblad et Co. in Upsala; Reitzel in Copenhagen; de Romanis in Rom; — Schaumburg et Co. in Wien; Franck in Brüssel; — Orell-Füsslin Zürich etc. etc.

Einladung zur Subscription.

THESAURUS GRAECAE LINGUAE

AB

H. STEPHANO.

In alphabetischer Ordnung mit Anmerkungen und Zusätzen herausgegeben

V O D

HASE, SINNER UND FIX.

Paris, bei Firmin Didot, frères. Frankfurt a.M., in der Brönner'schen Buchhandlung.

Die Verleger, gewohnt das literarische Eigenthum auch in den Erzeugnissen des Auslandes zu ehren, haben sich bei diesem Unternehmen vor Allem Gewissheit verschafft, dass die englische Ausgabe dieses Werkes vergriffen sei.

Um so unerwarteter kommt ihnen die Nachricht, dass man bereits in einer Stadt Deutschlands einen Abdruck der von ihnen zu liefernden Ausgabe beabsichtige. Da diese Nachricht gerade mit der Beendigung der bedeutenden literarischen Vorarbeiten zusammentrifft und die ersten Bogen schon der Presse übergeben sind, so sehen wir uns zu der Bitte veranlasst

die Bestellungen auf unsere Original-Ausgabe zu beschleunigen.

Wir garantiren dagegen den Abnehmern, für den Fall eines in Deutschland wirklich erscheinenden Nachdrucks, einen, für jede nachgedruckte Lieferung derselben 10 pro C. wohlfeilern Preiss als der des Nachdrucks selbst.

Das ganze Werk erscheint in 28 Lieff. auf gel. Velinp., wovon 6 bis 8 jährlich, die erste im Juni lauf. J.

Der Subscriptionspreis beträgt für jede Lief. 5 Fl. 36 Kr. Rhein. oder 3 Rthlr. 10 Silbgr. zu welchem Preise alle mit uns in Verbindung stehende Buchhandlungen dasselbe zu liefern von uns in den Stand gesetzt sind.

Frankfurt a. M. im März 1830.

Brönner'sche Buckhandlung.

Wichtiges Werk für Philologie und Freunde der alten Literatur zu ungewöhnlich wohlfeilem Preise.

P. Papinii Statii libri V Silvarum. Ex votustis exemplaribus recensuit et notas atque emendationes adjecit Jer. Markiandus. Editio auctior indicibusque instructa. Dresdae 1827. gr. 4. XXXII u. 423 S.

Dieser neue Abdruck der höchst seltenen und für den Philologen fast unentbehrlichen Markland'schen Ausgabe des Statius ist sowohl wegen der sorgfältigen Correctur und der wichtigen Zugaben des Hrn. Mag. Sillig als auch wegen des schönen Papiers und eleganten Drucks von den meisten kritischen Blättern mit dem grössten Lobe angezeigt worden, und ich erlaube mir desshalb auf die Recensionen in Jahn's Jahrbüchern, der allgem, Literatur-Zeitung u. s. w. zu verweisen.

Um den Ankauf dieser Pracht-Ansgabe den weniger Bemittelten zu erleichtern, habe ich mich entschlossen, den, obgleich sehr mässigen, bis-

herigen Preis noch bedeutend zu vermindern.

Die gewöhnliche Ausgabe auf Druckvelinpapier, welche bisher 4 Rthlr. 18 Gr. kostete, erlasse ich von jetzt an für 1 Rthlr. 20 Gr., die Ausgabe auf Schreibvelinpapier, sonst 6 Rthlr. 12 Gr., jetzt für 2 Rthlr. 12 Gr., zu welchen Preisen das Werk von allen Buchhandlungen besogen werden kann.

Dresden, 1. April 1830.

G. Karl Wagner.

Als Fortsetzung meiner Sammlung Griechischer und Römischer Classiker ist so eben erschienen und versandt:

Plutarchi Vitae. Curavit Godofr. Henr. Schaefer. Vol. VI.

Charta impr. 18 Gr. Charta anglica 1 Thlr. 4 Gr.

(Ladenpreis des ganzen Werks von 108½ Bogen Text, 43½ Bogen Noten (Summa 152 Bogen)

Charta impr. 7 Rthlr. Charta angl. 10 Rthlr. 18 Gr.)

Es gereicht dem Unterzeichneten zur wahren Freude, dem gelehrten
Publikum die Vollendung eines Werkes anzeigen zu können, dessen volltändiger Besitz schon längst zu den lebhaftesten Wünschen vieler Gelehrten gehörte. Wenn der Name des verehrten Hrn. Herausgebers schon
an sich viel von diesem Werke erwarten lässt, so wird gewiss diese Ervartung noch dadurch gesteigert, dass Plutarchs Werke lange Zeit ein
vorzüglicher Gegenstand der gelehrten Untersuchungen desselben waren.
Ich befürchte den gefeierten Namen des Hrn. Herausgebers zu beleidigen,
wenn ich die Leistungen desselben hier noch mehr hervorheben wollte:
daher sei nur noch bemerkt, dass diese Ausgabe, wie sie für Gelehrte
unentbearlich ist, auch den Schulen vorzüglich empfohlen werden könne,
indem für möglichst genaue Correctur gesorgt worden ist, und selbst die
geringsten noch übersehenen Satzfehler durch die Sorgfalt und Genauigkeit des Hrn. Herausgebers in den Noten durchgehends berichtigt worden
sind. Ein vollständiger Index erleichtert den Gebrauch der Noten.

Leipzig, im April 1830.

